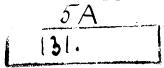
Deutsche Monatsschrift für Rußland,

der Baltischen Monatsschrift 56. Jahrgang.



herausgegeben von

Alexander Eggers.





Riga. Verlag von G. Löffler. 1914. Tartu Relegia Calooli Rasioatukoga Ent. A. 12334

Inhaltsverzeichnis.

Ückerle, H.: Der Junge. (Novelle). (S. 761.) Angell, N.: Der Weltfrieg und die Industrie. (S. 798.) Baltische Gegenseitige Lebensversicherung. (S. 66.) Baum, W.: Theodor Hermann Pantenius. (S. 81. 202.) Behrsing, A.: Das Bölkerschlachtdenkmal und Gerhart Hauptmanns Puppenspiel. (S. 70.) Dorfbilder aus Zentralrußland. (S. 444.) Bertramin, E.: Eine musikalische Freundschaft. (G. 412.) Blum, C.: Neuere baltische Lyrik. (G. 144.) Blumenbach, E.: Societas Andreae. (G. 433.) Bur Geschichte der Ehrenbürger und Exemten und ihrer sozialen Lage. $(\mathfrak{S}. 522.)$ v. Bodisco, A.: Aus dem Leben des Luftspieldichters August v. Kogebue. $(\mathfrak{S}. 241.)$ v. Brandt, Prof. A.: Frauenbewegung und Frauengehirn. (G. 170.) — — Monismus und Unalaube. (S. 839.) Briem, B.: Das "Zerstörungsfest" in Katharinenfeld. (G. 223.) Brock, Dir. A.: Was hat unsere Jugend nötig? (S. 562.) Bruiningt, S. Baron.: Leonhard Roggs Tagebuch aus der Zeit des Nordischen Krieges. (S. 544.) Bücherbesprechungen. Löwis of Menar: Ruffische Bolksmärchen [I. Forsmann] (S. 392). Moskauer Almanach für 1914 [A. Behrsing] (S. 394). W. Reumann: Aus alter Zeit. [H. Pirang] (S. 308). D. Riesemann: Rund um Südamerika. (G. 788). B. v. Schrenck: Beiträge zur Statistik der Stadt Riga. M. Carlberg] (S. 228). Stavenhagen: Reues Album baltischer Ansichten [A. v. Keußler] (S. 311). B. Tornius: Galons [E. v. Schrenck] (G. 558). M. Berworn: Die Mechanik des Geisteslebens [E. Thomsen] (S. 715). Budberg, Dr. R. Baron: Bom Seelenleben der Chinesen. (S. 57.)

Cramer, N. v.: Die Trunksuchtsgefahr in Rußland. (G. 93.)

denten Heinrich Dieckhoff. (S. 645.) Ecardt, J.: Christoph Heinrich v. Kursell. (S. 858.)

biens. (G. 37.)

Dannenberg, A.: Momentbilder aus einer deutschen Kolonie Beffara-

Demme, Direktor Fr.: Die Erziehung im Entwicklungsalter. (S. 623.) Die choff, Paul: Aus dem Leben des weil. Moskauer Generalsuperinten-

```
Friesendorff, E.: Erinnerungen eines alten Badagogen. (G. 11. 321.)
Gelderblom, Pastor Dr. E.: Zu Herrn Bastor Nen's Artikel, Prinzi-
pielles zum Bekenntniskonslitt. (S. 539)
Goert, Inspektor L.: Schülermoral. (G. 570.)
Grams, Karl: Zur Geschichte des Schulwesens in Polen. (G. 265. 360.)
Greiffenhagen, D.: Bur Entwickelungsgeschichte des baltischen Literaten-
        standes. (S. 819.)
Grevé, C.: Zur Geschichte der Hausratte im Baltikum. (S. 433.)
Grosberg, D.: Johannson aus Lemsal. (S. 136.)
        Jakob Belfen. (G. 343.)
Grote, Erich: Neue Romane und Gedichte. (S. 378.)
Bedenström, Dr. A. v.: Th. Schiemanns Geschichte Ruflands unter
         Kaiser Nikolaus I. (S. 42)
Sedmer, S.: Erinnerung (Novelle). (5. 549.)
Silfer, M.: Die deutschen Kolonisten in Rugland und die neueste ruffische
        Uararreform. (S. 439.)
Hoffmann, E.: Dorpat vor 60 Jahren. (G. 214. 287.)
Hoerschelmann, H.: Bernh. Kellermanns Roman "Der Tunnel"
        (\mathfrak{S}. 305.)
hunnius, Direttor C.: Bur Frage der Schülerüberbürdung. (G. 608.)
3. R.: Ausbildung und Ausbildungsmöglichkeiten für junge Mädchen ge-
        bildeter Stände. (S. 293. 382.)
Reuchel, E.: Andrei Bjeln und der ruffische Symbolismus. (G. 195.)
Reugler, Adolf v.: "Männerberufe" (G. 140.)
— — Bastor emer. Anton Camillo Bertholdy † (S. 828.)
Renferling, S. Graf: Aus dem Reisetagebuch eines Philosophen.
        (G. 161.)
Kordes, J.: Dimitri Mereshkowski (S. 108).
— In Buchara. (S. 417.)
Rupffer, C.: Mein Bater und feine Brüder. (G. 449.)
Lehbert, S. Das beste System der Armenpflege. (G. 502.)
Lingen, Dr. M. v.: Drei merkwürdige Tage aus dem Leben C. E.
        v. Baers. (S. 705.)
Mitrofanoff, Prof. P.: Rußland und Deutschland. (S. 789.)
Neumann, Inspektor D.: Über Schulstrafen. (S. 634.)
Ren, Pastor C.: Prinzipielles zum Bekenntniskonflikt (S. 351.)
Dehquist, Dr. J.: Finnlands Kultur. (S. 274.)
Paucker, Schulvorsteherin A.: Die Überbürdung der Schülerinnen. (S. 615.)
Punga, A.: Borzüge und Nachteile des Sports in der Schule. (S. 576.)
Renher, Piet v.: Wilhelm Ostwald. (S. 481.)
Riefenkampff-Bahl, U.: Die physische Erziehung in den Madchen-
        schulen durch Enmnastik und Sport. (S. 583.)
Sartorius, B.: Gottbegnadet? (Roman). (S. 72. 153. 233. 313.
        394. 472. 553.)
        Vorbedeutung und Vorhersagungen. (S. 786.)
Scheel, G.: Zum Problem des modernen Kapitalismus. (S. 368.)
Schmid, H. v. Der Streber. (Novelle). (S. 832.)
Schrend, Mag. E. v.: Bergnügen und Alfohol. (G. 596.)
— Wozu brauchen wir die Dichtkunst? (S. 743.)
```

Seeberg, Prof. R.: Moderne Geselligkeit. (S. 1.)

Semel, S.: Die weltgeschichtlichen Boraussehungen für die Entstehung des Naturalismus in der modernen Literatur. (S. 687.) Seraphim, Dr. E.: Michael von Reutern. (S. 717.)

Stribanowit, Dr. Th.: Unsere Gewißheit von der Augenwelt in der Philosophie Johannes Rehmkes. (S. 184).

Stoll, F. E.: Der Tierpark des Herrn Friedrich von Falz-Fein in Askania Nova. (S. 516.)

Thomfon, E.: Harry Longfellow, die finnischen Runen und unfere Rinder. (S. 463.)

Bur Geschichte der Balkanvölker. (S. 657.)

Kalewala. (S. 776.)

Tornius, Dr. B.: Deutsche Ausstellungen. (G. 528.)

Ungern-Sternberg, J. v.: Carl Ernst v. Baer. (S. 401.)

v. Begeseck, R.: Was wünscht sich das Haus von der Schule? (S. 586.) Walter, Dr. R.: Von Rom. (S. 29. 118.)

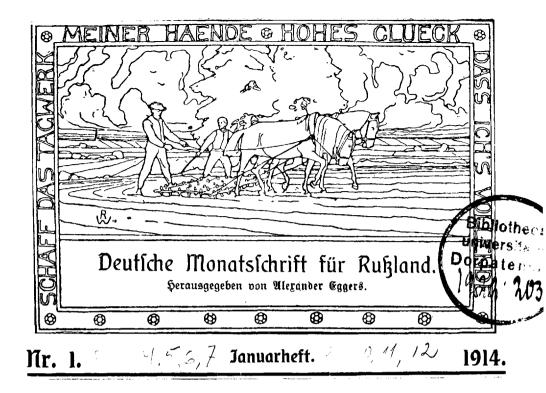
Wiedemann, M.: Die deutschen Abgeordneten der vierten Reichsbuma. $(\mathfrak{S}. 257.)$

Wiegmann, M.: Bom griechischen Tang. (G. 130.)

Winkler, Propst R.: König Karls XII. Zug nach Narva im Jahre 1700. (G. 675. 734.)

Worms, C.: Narzissen (Novelle). (S. 667.)





Nachbrud verboten.

Moderne Geselligkeit.

Bon Brofeffor Reinhold Geeberg (Berlin).

Es wird in unsern Tagen über die moderne Geselligkeit viel gefragt und geklagt. Es mag sich daher lohnen, einmal kurz nachzudenken, was an diesen Klagen berechtigt ist und welchen Sinn diese Fragen haben.

Wenn wir von Geselligkeit sprechen, so denken wir nicht an jene große ofsizielle Geselligkeit, wie sie an den Hösen oder in den Häusern ofsizieller Persönlichkeiten gepflegt wird und gepflegt werden muß. Diese hat ihren eigenen Stil, und sie hat für das Leben des Bolkes als ganzes so wenig Bedeutung, daß sie hier übergangen werden darf. Dasselbe gilt von der reinen Salongeselligkeit der "Empfänge", diesen bureaux d'esprit. Aber auch von einer Besprechung der geselligen Formen, die wir als "Spiele" bezeichnen — seien es die mancherlei Bewegungsspiele oder der Sport, sei es das Verstandesspiel, wie Rätselraten oder Schach, sei es das Erregungsspiel, wie Wette oder Hann hier abgesehen werden. Sie dienen freilich der Geselligkeit, aber sie machen nie die Geselligkeit als solche aus.

1.

Urbild und Quell aller Gelligkeit ist die Geselligkeit des Familienkreises. Nach einem alten Wort soll man acht Stunden arbeiten, acht Stunden schlafen und acht Stunden sich erholen. Die Zeit, die der Mensch braucht, um sein Roß zum Ritt durchs Leben zu satteln, währt also länger, als dieser Ritt selbst. Die Arbeit dient der Ausübung unseres Beruses und geschieht zur Berwirklichung unserer Ideale. Die Arbeit hat also sittlichen Charakter. Neben der sittlichen Sphäre unseres Daseins steht die natürliche. Wir denken dabei an Schlasen, Essen und Trinken, Erholung und Spiel. Nur dort ist es aber recht um diese natürliche Sphäre bestellt, wo sie das sittliche Leben nicht hemmt, sondern fördert.

Rein Mensch kann zur Gewinnung und Wiederherstellung seiner Kraft der Einsamkeit entbehren. Aber seine Natur bedarf hierzu ebenso der Gemeinsamkeit. Speise und Trank schmecken nicht in einsamer Klause, und Gedanken und Empsindungen kommen am besten zur Ruhe durch harmlose Aussprache im Kreise Gleichgesinnter. — Dieser Kreis bietet sich unter normalen Verhältnissen im eigenen Hause dar. Im Hause erzählt jedes Familienmitglied harmslos, was es erlebt oder getan hat, was es will und wonach es trachtet. Hieran schließt sich wohl ein Austausch der Urteile oder der Wünsche. Jedes Familienglied gibt sich, wie es ist und redet, wie es denkt, denn man erwartet von einander Interesse, Verständnis und Vertrauen. Nichts erquickt und erhebt so sehr als solch ein echtes Familienleben. In dem Licht dieser Gemeinschaft gewinnen die Dinge draußen oft erst ihr richtiges natürliches Maß. Es sah in der Einsamkeit tiesbohrender Gedanken schrecklich aus, was uns jeht als ganz einsach erscheint. Die Erregung löst sich im glücklichen Humor, und am Zukunftshorizont spielen wieder Sonnenstrahlen.

Wie die Hausgenossen durch die gemeinsame Mahlzeit vereinigt werden, so verbindet sich auch dieser harmlose und vertrauensvolle Austausch von Gedanken, Urteilen, Befürchtungen und Hoffnungen, Empfindungen und Gefühlen. Und dies wie jenes dient der Erholung. Die Erholung wird also hergestellt durch Unterhalt wie Unterhaltung, durch jenen nach der leiblichen, durch diese nach der geistigen Seite des Lebens hin.

Jede echte Geselligkeit ist nun nichts andres, als eine Übertragung dieses Lebens auf einen weiteren Kreis von Menschen. Geselligkeit ist immer eine Hausausdehnungsbewegung. Ich ziehe zeitweilig andre Personen in das Leben meines Hauses hinein, und diese wollen meine Hausgenossen werden. Ist das aber der Fall, so kann von vornherein gesagt werden, daß die geselligen Beziehungen in dem Maße glücklich und kräftig sein werden, als es gelingt, die Göste so zu empfangen, daß sie sich "zu Hause" sühlen, ja sich "häuslich einzurichten" scheinen.

Wie die Hausgenossen den leiblichen Unterhalt und die geistige Unterhaltung miteinander teilten, so auch nun die Gäste mit ihren Wirten. Mittelpunkt — leider auch nicht selten Höhepunkt — unsrer Geselligkeit bildet die gemeinsame Mahlzeit.

Es ist selbstverständlich, daß dieser bei festlichem Anlaß ein ausführlicheres Menü als alltäglich zugrunde liegt und daß bessere Weine als gewöhnlich getrunken werden. Aber für das Gelingen der geselligen Bereinigung ist es dabei von größter Bedeutung, daß in den Speisen wie in der ganzen äußeren Ordnung der eigentümliche Charakter des betreffenden Hauses zum Ausdruck gelangen. Sind die Zimmer zum Teil ausgeräumt und in Gesellschaftsräume verwandelt worden, sind wohl gar Möbelstücke und Service geborgt, geht das Menü über den Zuschnitt des ganzen Hauses hinaus, so ist die Gesellschaft von vornherein "ungemütlich", es mögen von Wirten und Gästen noch so sehr forcierte Bersuche, die Sache "amüsant" zu gestalten, unternommen werden.

Woher das? Man hat eben nicht die Empfindung, in ein haus einzutreten, sondern in ein mehr oder minder geschickt häuslich gestaltetes Hotel. — Es ist ziemlich allgemein anerkannt, daß in den sogenannten bessern Rreisen unfers Bolkes zuviel gegeffen wird, vor allem aber, daß in unfern Gesellschaften inbezug auf Essen und Trinken ein ebenso sinn- als geschmackloser Luxus aufzukommen beginnt. In dem Maß als die Frau in unfrer Gefelligkeit eine leitende Stellung erworben hat, find die Schäden der Geselligkeit unfrer Borfahren — Böllerei, Trunksucht und Unflätigkeit — überwunden worden. ist der Frau zu danken, daß zunächst das Quantum von Speise und Trank auf ein richtiges Maß reduziert worden ift. Aber die Frau hat nun dafür die Qualität der Speisen immer routinierter, delikater und kostbarer zu gestalten sich angelegen sein lassen. Da die Fülle all dieser Finessen doch an irgend einer konkreten Masse zur Darstellung kommen muß, so ist schließlich auch das Quantum, deffen Bertilgung den Gaften zugemutet wird, wenn auch nicht dem bei unfern Vorfahren üblichen gleich, so doch viel zu groß geworden.

Dieser übertriebene Lugus ist nun aber ein Hauptgrund, daß der modernen Geselligkeit der eigentümlich vornehme oder intime Geruch edler Häuslichkeit geraubt wird. Man kann dies oft aussprechen, aber die Eitelkeit der Mehrzahl der Haussfrauen läßt sich dadurch nicht überwinden. Wandel kann hierin nur geschaffen werden, wenn unsre ersten, vornehmsten und reichsten Kreise lernen werden, sich möglichst der Einsachheit bei ihrer Geselligkeit zu besleißigen. Die Einsachheit muß wieder als vornehm gelten — und das ist sie ja in der Tat — damit vornehme und weniger vornehme Leute sie wieder zurückgewinnen. Es werden eben einige wenige unter ihren Berhältnissin leben müssen, damit die große Menge durch sie nicht verleitet werde, über ihre Verhältnisse zu leben. Hier Junkt, wo die heute so beliebte Kede vom "Sparen" praktisch gemacht und etwa dem Beamtenstand nicht unerheblich geholsen werden kann.

2.

Das Wesen der Geselligkeit bestand also darin, daß wir zeitweilig andre Personen in unsre Hausgemeinschaft aufnehmen. Das faßt nun in sich, daß eine gewisse Harmonie in den Hauptsragen des Lebens in diesem Kreise herrscht. Es gibt zwei alte, aber nicht eben verständige gesellschaftliche Regeln. Die eine verbietet in Gesellschaft von Religion und Politik zu reden, die andere unter-

fagt das "Fachsimpeln" Man überlege, was das heift. Die Söhe des innern Lebens stellt fich in der Religion dar, die Sohe des äußeren Lebens in der Politik und die Sohe des personlichen Lebens in dem Kach oder Beruf, ben jemand vertritt. Soll ich von diesen drei Gebieten schweigen, so bleibt nicht allzuviel Vernünftiges nach, worüber sich reden ließe. Es ist wahrlich fein Wunder, wenn unter der Berrschaft dieser Regeln die Gespräche versanden. Halten wir daran fest. daß es sich bei der Geselligkeit um eine erweiterte Hausgemeinschaft handelt, so ist es eine felbstverständliche Korderung, daß der Rreis so ausgewählt sein muß, daß jeder Teilnehmer für seine Grundanschauungen und Sauptinteressen Verständnis und eine gewisse Sympathie voraussetten darf. Dafür werden ja schon die Berfonlichkeiten der Gaftgeber, wenn fie einigermaßen charaktervoll sind und sich nicht ganz die Kate Leiseschlich zum Borbilde genommen haben, die Garantie bieten. Ein engerer und wirklich förderlicher geselliger Verkehr ist eben nur dort denkbar, wo die mannigfachen Tone des Geistes sich zu einer Harmonie zusammenfügen lassen.

Damit soll keineswegs gesagt werden, daß die Gesellschaften möglichst aus Genossen desselben Standes und Berufes zusammengesetzt sein sollen. Ganz im Gegenteil, solche Gesellschaften sind in der Regel langweilig. Teils hat man gerade, weil im öffentlichen Leben die beiderseitigen Interessen sich so oft kreuzen, nicht bei der privaten Berührung das rechte Zutrauen zu einzander, teils sind soviel Elemente in der Grundanschauung und Form ihrer Darstellung identisch, daß keine Gegensäße in die Unterhaltung kommen wollen und deshalb die Geister nicht in Bewegung geraten.

Unter diesen Boraussetzungen läßt sich nun ein Idealbild vom geselligen Berkehr bilden. Bor allem handelt es sich darum, daß jeder in dem Kreise, in den er eintritt, sich harmlos und offen mit dem, was er ist und hat, d. h. als Persönlichkeit gibt. Nicht irgendwelche Hintergedanken sollen ihn leiten, nicht Egoismus oder das Interesse persönlicher Eitelkeit ihn bewegen, sondern er soll sich so darstellen, wie er ist. Je ungekünstelter und ungesuchter das geschieht, je mehr man von der Anregung des Augenblickes sich leiten läßt, desto belebender wird man auf den Kreis einwirken. Starkes persönliches Leben wird sich nur äußerst selten auf die Dauer verbergen, es wird, wenn auch in aller Bescheidenheit und mit der Harmlosigkeit des im Berborgenen blühenden Beilchens, seine Kraft und seinen Duft offenbaren.

Auch hier sind die Gaben natürlich verschieden. Dem einen sist das zündende Wort auf der Spize der Zunge, bei dem andern muß es mühsam aus der Tiefe emporgepumpt werden, und verliert wohl gar unterwegs seine Zündkraft. Es sind in der Regel doch immer wieder dieselben Personen, die die Wize machen, und wieder bilden auch die, die über sie lachen, gewöhnlich eine seste Gruppe. Und auch auf dem Gebiet des geselligen Lebens zeigt es sich, daß die einen wollen, damit die andern wollen, und die andern wollen, weil die einen wollen. Bei jeder Unterhaltung läßt sich dies ebenso beobachten,

wie bei der Beantwortung der Frage: was sollen wir jetzt unternehmen, oder, wie die Kinder sagen, was sollen wir spielen? Die Personen, die den Ton anzugeben verstehen, sind die geselligen Tolente, deren Verschiedenheit bekannt-lich das gesellige Leben belebt und schmückt. Aber auch der, der keine beson-deren Borzüge auf diesem Gebiet besitzt, wird, wenn er nur frisch und offen, harmlos und unbefangen in seinen Kreis eintritt, zur Hebung und Erwärmung der geselligen Beziehungen sein Teil beitragen.

Der schlimmste Feind in dieser Hinsicht ist die Befangenheit. Der Befangene ist in sich selbst gefangen. Seine Arme und Beine, seine Gedanken und Empfindungen weiß er nicht zu gebrauchen als Mittel, um an die Menschen heran und in sie hereinzukommen, sondern sie sind ihm wie die Gitter am Gefängnissenster, die hindern hinauszukommen. Der Befangene versehlt fast immer den Woment und den Ton, um in die Geselligkeit einzugreisen. Es dauert eben zu lang, die er sich aus diesem innern Gefängnis herausarbeitet. Gewöhnung, Erziehung und vor allem Selbstzucht überwinden diesen gesellschaftlichen Fehler, der ja in der Regel aus Erziehungssehlern hervorgegangen ist. Wo man kindliche Taktlosigkeiten oder Naivitäten entweder belacht oder verhöhnt, pslegt eine der Hauptbedingungen der geselligen Betätigungen, nämlich die Harmlosigkeit, gelähmt zu werden.

Es kann ja vorkommen, daß diese Harmlosigkeit zu weit geht und daß sie, zumal bei jüngeren Leuten, sich etwas zu "naiv" darstellt. So etwa, wenn der Herr voraussetzt, daß seine Dame sich für jede Sache, die er eben gerade erlernt hat, auch interessieren müsse. Ich habe mehr wie einmal gehört, daß allerdings recht junge Herren ihre Dame über das Problem zu unterhalten versuchten, ob Plato die Unsterblichtett gelehrt habe oder nicht. Bisweilen fällt auch schon ziemlich zu Beginn der Unterhaltung seitens eines jungen Herrn aus besten Kreisen etwa die Bemerkung: "Ich weiß nicht, ob gnäbigstes Fräulein sich mit der Fortpslanzung der Regenwürmer beschäftigt haben?" Das sind klassische Beispiele der Naivität, aber diese Naivität ist immer noch hundert Mal besser als jene unsreie, hinterhaltige Weise, der man bei jedem Wort das Lauern auf den Ersolg absühlt.

3.

Zu der schlichten Offenheit, wie sie dem häuslichen Grundcharakter der Geselligkeit entspricht, muß nun weiter hinzukommen der Takt oder die Rückssicht, die dadurch bedingt sind, daß man zu andern, und zwar etwas fernerstehenden Menschen zu sprechen hat. Daß ich mich selbst gebe, aber einer anderen besonderen Person gebe, das ist die Formel des geselligen Lebens. Ersteres faßt in sich die harmlose Offenheit, letzteres den Takt und die Reserve. Nicht alle verstehen alles, also mache man es ihnen in ihrer Denkweise und sür ihren Standpunkt geeignet zurecht. Diese Erinnerung tut jenem Menschen weh, und jener Gedanke trifft in diesem Menschen einen wunden Punkt, — der

echte Takt spürt dies instinktiv. Takt und Reserve können ja dis zu einem gewissen Grade anerzogen werden. Aber in ihrer schönsten Form sind sie Eigenschaften der seiner organisierten Seelen, die nicht durch äußere Erziehung, sondern durch inneres Erleben gewonnen werden. Daher kommt es, daß man bei ganz schlichten Leuten unter Umständen eine erstaunliche Feinheit des Taktes sindet, während in sehr hochstehenden Kreisen bisweilen, in den besten Formen natürlich, die unglaublichsten Berstöße gegen den Takt begangen werden können. Dieser Herzenstakt der adligen Seele läßt sich leider nicht lernen. Umso mehr achte man darauf, den Kindern den Takt anzuerziehen, dessen sied bedürsen, um Schritt zu halten mit der Kolonne der Gesellschaft auf dem Marsch durch das Leben.

Wer in einen geselligen Rreis eintritt, hat nicht nur die Verpflichtung, zur Unterhaltung beizutragen, sondern er soll auch bereit sein, sich durch die Empfindungen und Gedanken, die in diesen Rreisen herrschen, unterhalten zu laffen. Es ist eine Berfehlung gegen den Sinn der Geselligkeit, wenn jemand zwar eine Einladung annimmt, aber dann entweder ganz allein das Wort zu führen trachtet, oder wenn ihm das nicht gelingt, abseits sist mit geärgertem Gesicht und süffisantem Lächeln. Aus dem häuslichen Grundcharakter der Gefelligkeit folgt nicht nur die Pflicht, solches zu reden, worauf die andern hinhören können, sondern auch darauf hinzuhören, was die andern zu sagen vermögen. Dies Sören ift nicht minder eine gesellschaftliche Gabe als das Reden. Es gibt Birtuofen des Hörens, Menschen, die durch die Art, wie sie, man möchte fagen, sprechend zu hören verstehen, die besten Gedanken und die tiefsten Empfindungen in dem andern auslösen und hervorlocken. Wie lähmend können doch auf den gedankenreichsten Sprecher jene irren, wirren, leeren, im Kreis umherlaufenden Augen des Zuhörers wirken, und wie anregend kann das scharfblickende, aufmerksame Auge, die gleichsam um mehr bittende Miene des hörers wirken. Die Gabe zu hören ist daher eine der Sauptgaben für das gesellige Leben. Das haben unfre Voreltern erkannt. wenn sie die Kinder zum Hören erziehen wollten nach der Regel:

Kinder bei Tisch Stumm wie die Fisch.

Indessen, jene Erziehungsmethode ist nicht immer erfolgreich. Im Gegenteil, dies erzwungene Schweigen der Kinder hat nicht ganz selten die Wirkung, daß die Kinder auf die Gespräche der Erwachsenen überhaupt nicht hinhören. Das heißt, man erreicht gerade das Gegenteil dessen, was man wollte.

4.

Die echte Geselligkeit trägt also häuslichen Charakter an sich. Das ist vor allem zu betonen. Sie will grundsätlich etwas andres sein, als die Gesellschaft an einer table d'hôte, in einer Pension, auf einem Bolksfest, einer Reunion, bei einem Rennen usw. Indem man in das Haus eingeht, an den

Tisch des Sauses sich fest, im Sause zubereitete Speisen geniekt, indem Sausherr und Hausfrau den Vorsitz dabei führen, erweist sich die Geselligkeit als eine häusliche Gemeinschaft. Diese Gemeinschaft trägt nicht die Art einer Berufsgenoffenschaft an sich, sondern sie soll Erholung bringen, Erholung, indem man Unterhalt und Unterhaltung miteinander teilt. Jede Geselligkeit, die als Arbeit erscheint, wo der Gaftgeber etwas "abmachen" will, und die Gäfte, genau bementsprechend, wenn sie nachher unten in ihrem Wagen sigen, gahnend seufzen: "Gott sei Dank, vorbei!" — jede derartige Geselligkeit ist also verfehlt. Wo man dagegen in einem mäßig großen, wesentlich gleich bestimmten und doch nicht langweilig und standesgemäß gleich gemachten Rreise zusammenkommt, wo man in gewohnter häuslicher Weise ist und trinkt, wo dann in harmloser Art jeder aus dem Herzen und frisch von der Leber redet und mit dieser fröhlichen Redelust sich die Gabe edlen Taktes und feinen Börens verbindet, da werden die Wirte und die Gaste sich angeregt und befriedigt nach der Gesellschaft fühlen. So tritt wirklich Erhöhung und Bereicherung des Lebens ein.

Eine solche Geselligkeit ist dann nicht Arbeit und Blage, sondern wirkliche Erholung und Erquickung. Die Menschen haben nicht nur nebeneinander geseffen, weil ihre Namen auf der Lifte im Borzimmer nebeneinander ftanden, sondern sie haben miteinander etwas geteilt und daher aneinander etwas Man hat wohl darüber gespottet, daß in der klassischen Zeit unfrer aehabt. Literatur man wohl aut gesprochen, aber schlecht gegessen habe. Daß wir heute aut essen, ist nicht fraglich, ob wir so aut sprechen wie die früheren, freilich umso fraglicher. Jedenfalls haben wir keinen Grund, unfre Geselligkeit zu rühmen, wenn wir sie mit den Rreisen der Goethe und Schiller, der Schleiermacher und Humboldt vergleichen. Und vielleicht besteht in der Tat ein Zusammenhang zwischen dem Reden und Essen, so daß, wo dieses allzu aut wird, jenes leidet, und wo dieses sich auf normaler Höhe hält, jenes sich über das normale Maß erhebt. Fast scheint es so. Eins jedenfalls ift sicher, je mehr wir im Effen und Trinken, sowie in der Zahl der Geladenen unserer Geselligkeit den Hotelcharatter abstreifen und die schlichte, häusliche Urt zurückgeben, desto fruchtbarer wird fie werden. Denn nur unter diefer Boraussekung werden die einzelnen Personen in harmloser Schlichtheit ihr Bestes zu geben vermögen, und nur so ift die teilnehmende Freude und die empfängliche Erschloffenheit fremden Gedanken und fremdem Leben gegenüber möglich, ohne die es keine Geselligkeit gibt, die dieses Ramens wert ist.

5.

Es wird viel geklagt auf unserm Gebiet, die Besserung scheint näher zu liegen, als man meint, es sollen nur die maßgebenden Kreise mit diesem Gebanken des häuslichen Charakters der Geselligkeit ernst machen und die Konse-

quenzen daraus ziehen, und es follen alle den Mut der Überzeugung haben und den Grundschaden unsrer Tage überwinden, jene "Schafsnatur", die dorthin nachdrängt, wohin die andern gehen, und sinn= und besinnungslos nachahmt, was andre vormachen: dann wird uns geholsen sein.

Man pflegt demgegenüber nach einzelnen besonderen Mitteln zur Reform der Geselligkeit zu suchen: die einen meinen, etwas erreicht zu haben, wenn sie einen Löwen der Aunst oder Wissenschaft einfangen und dem Publikum vorsühren; die andern meinen, Licht zu gewinnen, wenn sich ein moderner "Star" an ihre Tasel herabläßt; wieder andre möchten einen Bortrag halten lassen, um dadurch der Unterhaltung einen gewissen Stoff zuzusühren. Die beiden zuerst genannten Mittel versangen bekanntlich kaum jemals, das letzte kann mit Erfolg in Anwendung kommen. Aber Erfolg wird es schließlich nur dort haben, wo der Bortrag die Gemeinsamkeit der Interessen nicht hervorbringen soll, sondern sie schon voraussezen kann.

Wenn ein Turm schwankt, so wird es selten geraten sein, in den Turm zu steigen, um dort oben die Rigen und Sprünge zu vermauern, vielmehr wird es in der Regel klüger sein, unten im Fundament die Reparatur vorzunehmen. So steht es aber auch in unserer Frage. Die Mängel des geselligen Lebens, über die man flagt, hängen auf das engste zusammen mit Mängeln im Leben des modernen Menschen. Nur wenn hier Besserung eintritt, werden jene geselligen Schäden sich heben, und zwar, wie ich glaube, leicht und von felbst sich heben. Es sind vor allem zwei Mängel, über die oft geklagt wird und die hier in Betracht kommen. Es wird unter uns unendlich viel von der "Berfönlichkeit" geredet. Man kann sich nicht genug tun in der Verherrlichung der freien, originellen Berfönlichkeit, man erblickt in ihr mit Recht das Ziel aller Erziehung und Bildung, man schwärmt von Rietsches "Übermenschen" Aber die Schlagwörter eines Zeitalters weisen häufig darauf hin, was es nicht hat, und nicht darauf, was es hat. Die voll ausgewachsenen Berfönlichkeiten, die eigenartigen Geifter, die originellen Gestalten werden bei uns immer Die Erziehung im Sause wie in der Schule läft ja heute der Individualität jeden denkbaren, fast möchte man sagen, auch jeden undenkbaren Spielraum, aber jene früheren Zeiten, die mit strengem Zwang die Jugend unter den Willen der älteren Generation, unter feste Normen des Urteils und der Sitte beugten, brachten mehr eigenartige Gestalten hervor, als es der Freiheit und Zuchtlosigkeit der heutigen gelingen will. Das gibt zu denken. Je mehr die Erziehung auf die Befreiung der Individualitäten eingerichtet wird, defto feltener kommt es zu folcher Freiheit. Ift da unfer heutiger Bea wirklich der richtige? Das einzelne Individuum bei uns droht immer mehr zum Abbild eines bestimmten Enpus zu werden. In Kleidung und Haltung. in Denk- und Sprechweise wird das Einerlei immer größer. Es mangelt ben Individuen von früh auf an kräftiger Originalität und eigenartiger Bersonalität. Die Jugend ist frei geworden von den Borbildern erworbener Originalität

und Charafterhaftigkeit bei der älteren Generation; sie ahmt dafür den blassen Typus dessen, was heute gerade als "schneidig" oder "chic" gilt, um so ängstelicher nach. Und dort gewann sie originelles Leben, hier kommt sie darum.

Wir haben viel Kinder ihrer Zeit, aber wir haben wenig herren dieser Zeit. Der herrenmensch steht im Buch, der herbenmensch lebt in Wirklichkeit.

Dieser Mangel — und niemand kann ihn ableugnen — hängt zum Teil auch mit dem Schwinden des religiösen Sinnes in manchen Kreisen zusammen. Die Religion stärkt das persönliche Leben, denn sie gießt Eisen in das Blut. Wer in innerer, dauernder Beziehung zu der höchsten Person, zu Gott, steht, der empfängt dadurch Stärkung seines persönlichen Lebens. Wer inwendig abhängig von der höchsten belebenden Autorität des allwaltenden Herrn ist, der wird ein eigenartiges Leben empfangen, das seine Originalität behauptet gegenüber dem Wechseln der Autoritäten des Tages, gegenüber den Schlagwörtern der Partei und der Farblosigseit des "Üblichen" Daher wird das Schwinden des religiösen Sinnes in der Regel auch eine Einbuse an Personalität und Originalität bedeuten.

Nun sahen wir aber, daß die Art des geselligen Lebens von der Kraft der in ihm sich erschließenden Persönlichkeiten bedingt war. Fehlt es an fräftiger Personalität im geselligen Leben, so wird es leicht schlaff und schal. Alle forcierten Mittel, die dann angewandt werden können, vermögen keinen Ersat für diesen Ausfall zu bringen. Man kann durch solche Mittel die Geselligkeit vielleicht "amüsant" machen, man kann auch einen rein sachlichen, "vornehmen" Ton in sie hineinbringen, dadurch wird sie noch immer nicht interessant. Interessant ist das persönliche Leben und sind die Sachen, sosern sie durch das Medium originellen persönlichen Lebens an uns herantreten. Schafft starke, originelle Persönlichkeiten und gebt ihnen Raum, und ein gut Teil von der geselligen Frage wird gelöst sein!

Der zweite Mangel, an den wir denken, ist der Mangel einer ausgeprägten eigenartigen Häuslichkeit. Man lebt in den Häusern zusammen, aber kein besonderer Hausgeist kommt auf. Es kommen Gäste in das Haus, aber sie sinden es hier "wie überall" Ja, es gibt Häuser, die es sich zum Ruhm rechnen, alles Besondere und Eigentümliche abzustreisen, die in nichts "auffallen" wollen. Es sehlt eben an dem besonderen Hausgeist, an dem eigenartigen Parsüm geistigen Lebens. Darum sinden die Gäste nichts Sonderliches, nichts Anziehendes in einem solchen Hause. Die Wirte meinen ihnen entgegenzukommen, indem sie auf alle Besonderheit verzichten; aber sie erwecken vielleicht in ihren Gästen nur die Empsindung, an eine table d'hôte geraten zu sein, an der nur eben zum Schluß keine Rechnung präsentiert wird. Woman sich darauf einrichtet, daß alle zu Hause sein sollen, da fühlt sich schließelich keiner zu Hause.

Wie der Mangel an Persönlichkeit nicht selten mit religiösen Defekten zusammenhängt, so der Mangel an Häuslichkeit mit dem Fehlen einer aus-

geprägten sittlichen Richtung. Wo eine solche vorhanden ist, da wird eine eigenartige Atmosphäre in dem Hause herrschen und der Gast sich alsbald von ihr umfangen spüren. Und eben dies läßt ihn heimisch werden. Es regt die eigene Besonderheit an, daß man von fremder Besonderheit umfangen wird. Wer weiß nicht, wie belebend und erfrischend solch eine eigenartige Häuslichteit — sie ist bei der älteren Generation noch häusig vorhanden — die Geselligkeit anregt. Der herzliche Gruß zieht einen wirklich in ein anderes Leben hinein. Und dies andere Leben läßt uns froh bewußt werden des eigenen Lebens. Noch immer besucht man solche Häuser mit ihrem besondern Hausgeist gern, und noch immer wird die Unterhaltung in ihnen angeregt sein und uns Erholung und Erfrischung bieten. Wird ein derartiges häusliches Wesen und Leben unter uns wieder gestärkt, indem man es sucht und den jungen Paaren als Ideal hinstellt, dann wird auch die andere Seite der geselligen Frage sich leicht lösen.

6.

Das ist es. Geselligkeit soll nicht Arbeit, nicht Aufgabe, nicht Plage Wird sie das, so hat sie keinen Wert und Zweck. Man ahme doch nicht törichterweise denen nach, die durch ihre erzeptionellen Lebensverhältnisse zu einer folden Gefelligkeit genötigt fein mögen. Gefelligkeit foll Erholung sein. Die Hausgenoffen teilen ihre Erholung mit anderen Rreisen. Sie ziehen sie in ihr häusliches Leben hinein, indem sie ihnen Teil geben an dem materiellen Unterhalt und der geiftigen Unterhaltung, wie sie in diesem Hause eben möglich und üblich find. Alles Überladene an Toilette wie an Speise und Trank ist ebenso vom Übel, wie alle Extraveranstaltungen zum "Amüsement" ber Gafte, oder alle forcierte Geistreichigkeit und gestelzte Liebenswürdigkeit. Auch hier wird Berftand und rechter Sinn mit wenig Kunft fich felber por-Wo die Harmonie einer gewissen Gleichheit der Stimmungen sich bann verbindet mit frischer, harmloser Darstellung der eigenen Persönlichkeit und mit der fröhlichen Bereitwilligkeit, vom anderen persönlichen Leben zu empfangen, wo das Haus wirklich Haus bleibt und seine Tore auftut, um die Gäste in sich einziehen zu lassen — da wird es uns an einer fröhlichen und erhebenden Gefelligkeit nicht fehlen. Eine folche aber dient der Erholung und Erhebung, der Erquickung und Befriedigung, sie dörrt nicht aus und macht die Bergen nicht mude, sie fällt nicht auf die Nerven und wird nicht zur Laft.

Für alt und jung ift solch eine Geselligkeit Segen und Nuten, sie ist ein Quell frischen und fröhlichen Lebens für unsere Eltern und Großeltern geworden. Möchte unser Geschlecht diesen Quell wiedersinden, dazu gehört nicht viel. Der Quell sprudelt noch in unserer Mitte. Nur etwas Mut dem "Üblichen" gegenüber, nur etwas Mut zur Eigenart, und wir werden die Auswüchse der Geselligkeit, über die man so oft klagen hört, ohne besondere Schwierigkeiten überwinden. Möchten die höheren Stände und die leitenden Kreise — sie können auf diesem Gebiete mehr als anderwärts — mit gutem

Beispiel vorangehen, es wird ihnen, wie wir meinen, dann an Nachfolge nicht fehlen, und eine solche reformierte Geselligkeit wird vielen die Freude am gesselligen Leben wieder zurückgeben. Sie wird — und dessen bedarf es in einer Zeit, da die Arbeit drängt und mancher sich "überarbeitet" — die Gesselligkeit wieder in das verwandeln, was sie sein soll, nämlich Erholung und Freude.

Tages Arbeit, abends Gäste, Saure Wochen, frohe Feste, Sei bein künftig Zauberwort.



Nachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Erinnerungen eines alten Pädagogen.

Bon Ernft Friesendorff (Freiburg i. Br.).

I. Um Rigaer Stadtgymnasium (1872—1880).

Gleich nachdem ich im Mai 1871 das Studium der altklassischen Philoslogie an der Universität Dorpat beendet hatte, wurde ich in meiner Baterstadt Riga Hilfsarbeiter bei der Redaktion der "Zeitung für Stadt und Land" Dieses kleine, aber für die baltischen Interessen wertvolle Morgenblatt wurde damals von dem hochbegabten und erfahreren Journalisten Gustav Reuchel zielbewußt und schneidig redigiert. Es war die Zeit, in der das Junglettentum mit kühn erhobenem Haupte eine lettische Hochschule beanspruchte und es im Osten bereits zu wetterleuchten begann.

So hervorragend tüchtig Keuchel als Politiker und Redakteur war, so wenig eignete er sich zur Anleitung seines wißbegierigen Gehilsen. Denn was ihn langweilte, das mied Keuchel in seiner Großzügigkeit. Daher war ich bloß auf sein gutes Beispiel angewiesen und handhabte Schere und Feder mit mehr Unverfrorenheit als Sachkenntnis. Ich besorgte das Ausland, verbrach Theaterkritiken, füllte das "Lokale" mit Ereignissen des städtischen Lebens und spielte oft wochenlang den Chefredakteur, wenn Keuchel wegen Krankheit sich von Riga und dessen Getriebe zurückzog.

Dieser journalistische Dilettantismus übte anfangs einen prickelnden Reiz auf mich aus. Die Schnelligkeit der Tagesarbeit, die kaleidoskopische Abwechselung des Stoffes, die vielseitigen Beziehungen, der Einblick in disher ungekannte und ungeahnte Verhältnisse, ja selbst der stille, aber hartnäckige Kampf mit der damals pedantisch strengen Präventivzensur, — alles dieses lockte, interessierte, erregte mich: aber auf die Dauer konnte mich diese Tätigkeit nicht befriedigen. Ich erkannte immer mehr die Oberslächlichkeit meiner journalistischen Leistungen, sühlte beengend den Mangel einer genügenden

historischen und politischen Bildung und spürte allmählich auch die nervenausereibende Wirkung der täglichen Hegarbeit. Diese begann bereits morgens um 9 Uhr mit der ersten Post und endete meist spät in der Nacht, wenn ich die Kritik des am Abend gesehenen Schauspiels versaßt und die letzte Korrektur gelesen hatte.

Auch in materieller Hinsicht bot mir der Journalistenberuf wenig Chancen für eine gesicherte Zukunft. Ich hatte mich aber schon als Student verlobt und wollte meine Braut möglichst bald heimführen. So schaute ich denn nach einem Lehramt aus. Unfang Juni 1872 erfuhr ich, daß vom städtischen Realgymnasium in Riga zum kommenden Semester ein "wissenschaftlicher Lehrer" gesucht werde. Diese bescheidene Stellung hätte mir für den ersten Ansang genügt, zumal sie mir den Borteil bot, in meiner Baterstadt und im Kreise meiner Berwandten und Freunde bleiben zu können.

Aber durfte ein Philologe sich erkühnen, die vielseitige Lehrtätigkeit eines "wissenschaftlichen" Lehrers auszuüben? Ein solcher mußte nämlich geeignet sein, in den unteren Klassen die verschiedensten Lehrgegenstände zu unterrichten. Daher mußte er an der Universität Dorpat ein spezielles Examen sür dieses Amt abgelegt haben, entweder in der mathematisch-naturwissenschaftlichen oder in der historisch-sprachlichen Richtung. Für mich als Philologen kam nur diese letztere Seite in Betracht, und wenn mich auch mein Studium von dem Examen in den alten Sprachen befreite, so waren allgemeine Geschichte, Geographie und deutsche Sprache gesährliche Klippen.

Doch wer nicht wagt, kommt nicht nach Rom. Ich ging also eines Nachmittags ins Realgymnasium, um mich dem Direktor Wirkl. Staatsrat Dr. Eduard von Haffner vorzustellen und meine Bewerbung zuerst bei ihm mündlich vorzubringen. Ich wollte der Fürsprache des Schulleiters sicher sein, bevor ich ein offizielles Gesuch beim Stadt-Schulkollegium einreichte.

Als ich an der Kanzleitür schellte, öffnete mir ein alter, unansehnlicher Mann in schlichtem, grauem Hausrock und fragte, was ich wünsche. Ich glaubte einen Kanzleischreiber vor mir zu haben und antwortete ohne förmlichen Gruß und ohne mich vorzustellen in dem Tone, in dem man zu untergeordneten Personen zu reden pflegt: "Ich wünsche den Direktor zu sprechen."

"Seine Ezzellenz, der Herr Stadt-Schuldirektor Wirklicher Staatsrat von Haffner steht vor Ihnen. Was wünschen Sie?" lautete die schneidend scharfe Antwort.

Tableau! In Dorpat hatte ich zwar viele Anekdoten über den "alten Rektor Haffner" gehört, ihn selbst aber vorher niemals von Angesicht zu Angesicht gesehen. Nun hatte ich mich auf die denkbar ungünstigste Art eingeführt. In leicht begreislicher Befangenheit stellte ich mich als Bewerber um die vakante Lehrerstelle vor.

"Haben Sie das Examen eines wissenschaftlichen Lehrers abgelegt?" fragte mich der Direktor in strengem Ton.

"Nein, das leider noch nicht, aber ich bin Kandidat der altklafsischen Philologie."

"So. Nun, ich kann Ihnen nur raten, erst das Egamen eines wissenschaftlichen Lehrers zu machen und sich dann zu melden."

"Aber bis dahin würde die Bakanz doch besetzt sein, und ich käme zu spät", wagte ich einzuwenden.

"Sehr wahrscheinlich. Wir brauchen aber keinen Philologen, sondern einen wissenschaftlichen Lehrer."

"Gestatten mir Ew. Ezzellenz die Frage, ob ich trot dieses Hinweises es noch wagen dürfte, mich beim Stadt = Schulkollegium um die Stelle zu bewerben, natürlich unter der Verpflichtung, das Examen eines wissenschaftlichen Lehrers etwa nach einem halben Jahre abzulegen?"

"Ich kann Sie nicht hindern, ein Gesuch einzureichen, aber auf meine Stimme dürfen Sie bei der Wahl nicht' hoffen. Abieu," antwortete der Direktor von Haffner ärgerlich.

Niedergeschlagen und sehr unzufrieden mit meinem Mangel an Menschenkenntnis und an Gewandtheit ging ich zurück auf die Redaktion, wo ich Gustav Reuchel meinen Mißerfolg wortgetreu erzählte. Statt auch nur einen Funken Mitgefühl mit meiner Niederlage zu zeigen, brach Reuchel in ein schallendes, anhaltendes Lachen aus. "Famos! Ganz famos. Das hast du wirklich äußerst gewandt gemacht! Ich kann mir das Gesicht des alten Haffner vorstellen. Eine reizende Geschichte!"

Mir war ganz und gar nicht heiter zu Mut, aber Keuchel's urwüchsiger Humor vernichtete alle Unluftgefühle, so daß ich in sein Lachen einstimmte.

"Was meinst du, soll ich unter diesen Umständen überhaupt noch ein Gesuch beim Stadt Schulkollegium einreichen?" fragte ich meinen erfahrenen Kollegen.

"Aber gewiß! Und zwar sogleich. Ich werde mit dem Bürgermeister Hollander sprechen, Du stellst dich ihm und den übrigen Gliedern des Stadtschulkollegiums vor, und ich wette, daß wir die Sache trog der Empsindlichkeit des alten Haffner durchbringen."

Ich zweiselte natürlich an dem günstigen Erfolg, aber Keuchel behielt, wie immer, recht. Schon Ende Juni 1872 erhielt ich die offizielle Mitteilung, daß ich zum wissenschaftlichen Lehrer an den bei dem städtischen Realgymnasium provisorisch zu errichtenden Parallelklassen gewählt worden sei, und daß der Kurator das Dorpater Lehrbezirks um meine Bestätigung in solcher Stellung angegangen worden sei.

Damit begann im August 1872 meine pädagogische Laufbahn.

Gleich die ersten Schritte auf ihr waren schwierig und dornenvoll. Ein wissenschaftlicher Lehrer war damals im Betriebe der baltischen Schulen so eine Art "Mädchen für alles" Ich mußte außer Latein auch noch Deutsch, Geschichte und Geographie unterrichten. Auch Kalligraphie war mir zugedacht,

aber diesem Fach fühlte ich mich so wenig gewachsen, daß ich es energisch ablehnte. Freilich waren meine Kenntnisse in der deutschen Grammatik, der allgemeinen Geschichte und Geographie bloß klägliche Rudimente, aber ich hatte doch früher einmal in diesen Fächern Unterricht genossen und eine blasse Erinnerung an ihren Inhalt und Umfang bewahrt.

So mußte ich denn abends selbst den Stoff erlernen, den ich anderen Tags meinen Schülern frisch verzapfte. Diese Vorbereitung auf die Lehrstunden erforderte angestrengte Arbeit, besonders im ersten Schuljahr. Dazu kam, daß ich mich in den wenigen Freistunden auf das leidige Examen eines wissenschaftlichen Lehrers vorbereiten mußte.

Aber weit empfindlicher als die Lücken in meinen positiven Kenntnissen empfand ich die gänzliche Unkenntnis der Methode des Unterrichtens. Den durch das Programm bezeichneten Lehrstoff konnte ich nach Belieben aus geeigneten Büchern schöpfen, aber wie ich ihn formen, den Schülern beibringen und in ihren Köpfen befestigen sollte, das blieb meinem eigenen Ermessen anheimgestellt.

Ein junger Lehrkandidat brachte damals von der Universität im besten Falle einen genügenden Borrat theoretischer Fachkenntnisse mit ins Umt, aber es sehlte ihm jede Borbildung für die Praxis des Lehrberuses. Auch ich hatte keine Ahnung von allgemeiner Unterrichtslehre und von der Methodik der einzelnen Lehrfächer. Für diese unerläßlichen pädagogischen Kenntnisse fand ich weder in der Schuldibliothek die grundlegende Literatur, noch konnte ich mir bei meinen älteren und erfahreneren Kollegen Kat und Belehrung holen.

Ju jener Zeit unterrichtete bei uns ein jeder Lehrer ganz individuell nach bestem Wissen und Gewissen, ohne sich um die in Deutschland frisch und frästig aussprießende Pädagogik zu kümmern. Wer von der gütigen Mutter Natur ein ausreichendes Quantum Lehrtalent erhalten hatte, der fand sich allmählich durch eigenes Probieren zurecht und machte seine Sache gut und mit den Jahren immer besser. Aber wie selten sind solche Lehrer von Gottes Gnaden! Wem das natürliche Lehrtalent versagt ist, der schlägt ohne die daktische Zurechtweisung meist eigentümliche Irrwege ein, auf denen er trog aller Mühe das gewünschte Ziel nicht erreicht. Gewiß wird niemand bloß durch didaktische Belehrung ohne die natürlichen Anlagen, die ich als Lehrstalent bezeichnete, in der Prazis etwas wirklich Tüchtiges leisten. Aber auch der beste Boden trägt ohne sachfundige Bearbeitung nur spärliche Frucht. Ze steriler aber der Boden ist, desto mehr bedarf er reichlicher Düngung und tieser Beackerung.

Meine Unzufriedenheit mit dem eigenen Unterricht wuchs beständig. Ich sah ein, daß das Unterrichten einer Klasse ein wesentlich anderes Ding sei als der Privatunterricht eines einzelnen Schülers. Ich erkannte, daß ich in der Klasse weder geschickt zu fragen, noch alle Schüler zu ausmerksamer Mitarbeit anzuregen verstand. Ich suchte vermeintliche methodische Fehler zu

vermeiden, tappte hierhin und dorthin, aber die Selbstkritik zeigte mir stets wieder, daß ich mich auf einem Holzwege befinde.

So ging es nicht weiter, — das sah ich klar ein und sann auf Abhilfe. Ich ließ mir aus der Buchhandlung die neuesten Erscheinungen der pädagogischen Literatur zur Ansicht schicken und stieß zum Glück auf W. Schrader: "Erziehung= und Unterrichtslehre" Die kaufte ich und studierte sie eifrig, und dieses treffliche Werk wurde der Grundstein meiner späteren pädagogischen Bildung.

Auch mit der Disziplin in den Lehrstunden hatte ich im ersten Jahr meiner Umtstätigkeit meine liebe Not. Das Rigasche Realgymnasium bestand damals noch aus nur fünf Rlassen mit je dreisemesterlichem Kursus. Da jedes Halbjahr neue Schüler ausgenommen und die Absolventen des Rlassenpensums versetzt wurden, so waren in jeder Klasse eigentlich drei den Kenntnissen nach verschiedene Abteilungen. Unbegabte oder träge Schüler dursten dis zu drei Jahren auf derselben Lehrstuse bleiben. Daher gab es in jeder der unteren Klassen einen Stamm von Beteranen, denen das Klassenpensum nichts Neues bot und die sich daher für den Lehrgegenstand nicht interesssierten. Diese suchten nun die zwangsweise Langeweile nach Knabenart durch übermütige Streiche und allerlei ergößlichen Unfug zu mildern. Hierin waren sie von unerschöpsslicher Bielseitigkeit und unermüdlichem Eifer. Mir aber haben sie damals manche böse Stunde bereitet.

Was haben die Beteranen und ihre Komplicen anfangs nicht alles in meinen Lehrstunden angestellt! Ich will nur wenige Proben ihres Mutwillens erzählen, — geplagten Novizen im Lehrberuf zum Trost und zur Freude darüber, daß sie doch weit weniger zu erleiden haben als frühere Generationen.

Wissen Sie, meine verehrten Leser, was ein Cri-Cri war? — Nein! — Nun, ich will Ihnen dieses Marterinstrument beschreiben.

Rurz vor dem schmählichen Sturz des zweiten französischen Kaisers verwarf die allmächtige Herrscherin Mode — die Krinoline. Als die Extaiserin Eugenie ihren Wohnsit in Chissehurst nahm, blieb in Frankreich noch ein großes Quantum unverwendbaren Krinolinstahls zurück. Ein sindiger Kopf entdeckte zufällig, daß ein kleines Stück dieses dünnen Stahlbandes, zu einem Halbkreise gebogen, auf sieden Druck mit einem schrillen, knackenden Ton reagierte. Er kaufte allen vorhandenen Krinolinstahl spottbillig auf, fabrizierte aus ihm solche niedliche Knackdinger, die er treffend Cri-Cri nannte, und beglückte mit ihnen die gesamte Jugend der alten und neuen Welt. Überall erscholl der widerwärtige, durchdringende Ton des Cri Cri, dessen Ersinder mehrkacher Millionär geworden sein soll.

Auch nach Riga kam 1872 das scheußliche Eri-Eri, drang in alle Schulen ein und in schrecklicher Anzahl auch in meine Klassen. Gegen das Eri-Eri half kein Mittel. Das zierliche Ding war so klein, daß es sich leicht verbergen

ließ und daher schwer zu konfiszieren war. Borstellungen und Ermahnungen aber verblaßten gegenüber der kindischen Lust an dem heillosen Radau.

So mußte ich denn eine Zeitlang unter nervenerregender Cri-Cribegleitung unterrichten, dis die Instrumente allmählich zerbrachen oder verloren waren und die Kührer meiner Beteranen auf einen effektvolleren Unfug versielen.

Ein solcher verkörperte sich in einer Art flacher Bistons, die mit lautem Anall explodierten, wenn man auf sie trat. Als das Rottenfeuer in einer Lehrstunde gar zu lebhaft wurde und keine Ermahnung fruchtete, schickte ich in meiner unerfahrenen Silflosigkeit den Primus zum Direktor und ließ ihn bitten, sich gefälligst in meine Klasse zu bemühen. Gleich darauf erschien Direktor von Saffner und hörte mit würdewollen Ernst meine Beschwerden an. Dann warf er sich vor den Jungen in Positur, verwies ihnen ihre Unart und appellierte an ihr Chrgefühl. Er sei fest überzeugt, daß sie jest ihr kindliches Betragen bereuten, und daß jeder Schüler, der auf Anstand und Ehre halte, nie wieder eine folche Störung veranlassen werde. Er kenne ja seine lieben Schüler und wisse, daß er ihnen vertrauen durfe. Sprach's und trat in der Haltung eines Triumphators den Rückweg zwischen den beiden Bankreihen zur Aber wohin Seine Erzellenz jest den Juß seste, erfolgte eine laute Die hartherzigen Buben hatten während der rührseligen Unsprache Detonation. des Direktors den langen Weg bis zur Tür dicht mit den verfligten Biftons Raum aber hatte Direktor von haffner das Zimmer verlaffen, so brach ein schallendes Gelächter los. Die Situationskomik war aber auch so überwältigend, daß ich allen Ürger vergaß und einige Minuten angelegentlich aus dem Fenster schauen mußte. — Den Berrn Direktor aber habe ich nie wieder zu Silfe gerufen.

In seiner väterlichen Liebe für die ihm anvertrauten Schüler ging Direktor von haffner oft ein wenig zu weit. Das mußte ich bald durch einen unangenehmen Borfall perfonlich erfahren. - G., einer der ältesten Schüler der Quinta, das berüchtigte schwarze Schaf der Klasse, der Sohn eines reichen, angesehenen Kanfmanns, trieb es eines Tages gar zu arg mit mutwilligen Störungen des Unterrichts. Ich befahl ihm endlich, mir sein Aufgabenheft zu bringen, und schrieb in die dazu bestimmte Rubrik eine tadelnde Bemerkung über sein Betragen. S. stand unterdessen neben dem Ratheder und verfolgte grinsend meine Eintragung. Als ich ihm das heft mit dem Befehl zurückgab. mir morgen die Unterschrift seines Bater und des Klassenordinarius porzuweisen, warf er das heft vor dem Ratheder tlatschend auf den Fußboden und schritt ruhig feinem Plate zu. Der heftige Zorn über diese Unverschämtheit gab mir zum Glück dieses Mal eine eisige Ruhe: "G., sagte ich langsam und fest, beb sogleich das Seft auf und verlaß mit ihm die Rlasse." Und G., der wohl einen Butausbruch erwartet hatte, gehorchte ohne Widerrede. Nach der bestehenden Schulordnung mußte ein Schüler, wenn er aus der Rlasse gewiesen worden war, sich sofort zum Direktor begeben. Als ich nach Schluß der Lehrstunde meinem Chef pflichtgemäß nähere Auskunft über den häßlichen Borfall geben wollte, begegnete mir vor der Kanzlei der Delinquent S. mit strahlendem Gesicht und machte mir eine tiese, spöttische Berbeugung. Das ließ mich nichts Gutes vermuten. Der Direktor empfing mich denn auch höchst ungnädig und hielt mir eine pädagogische Pauke: Ich hätte berücksichtigen müssen, daß S. ein ebenso reizbarer, wie ungezogener Knabe sei; ich hätte daher als junger Lehrer, der die Zügel der Disziplin noch nicht sest in der Hand halte, jeden Konflikt mit dem leidenschaftlichen S. vermeiden müssen, denn es sei pädagogisch, jeden Schüler nach seiner Individualit zu behandeln, u. s. übrigens hätte er, der Direktor, dem S. einen strengen Berweis erteilt.

Ich hörte diese Standrede mit der dem Untergebenen gebührenden Uchtung an und erwiderte kein Wort. Aber ich erwog mehrere Tage hindurch, ob es mir nicht leichter fallen würde, in einem Laden Raffee oder Schirting zu verkaufen, als mich von frechen Buben ungestraft malträtieren zu lassen. — Doch folche pessimistische Stimmungen verblagten allmählich durch die Wahrnehmung, daß auch einige meiner Kollegen viel durch den Übermut und die Disziplinlosigkeit ihrer Schüler zu leiden hatten. Und schlieklich brachten auch diese kleinen Berufsplagen mir reichen Gewinn. Ich erkannte bald, daß die geistige Betätigung und das rege Interesse aller Schüler die allein sicher wirkenden Mittel zur Beseitigung von Störungen des Unterrichts seien. Wollte ich die Störenfriede in gesitteter Ordnung halten, so mußte mein Unterricht so frisch und anregend sein, daß er auch die trägsten Schüler fesselte. Bei ber unerläßlichen Einübung und Wiederholung des Lehrstoffes mußte die ganze Rlasse in einem so lebhaften Tempo zur Teilnahme herangezogen werden, daß den Beteranen beim besten Willen keine Zeit zu Allotria übrig blieb. Sobald ich diese padagogische Binsenwahrheit erkannt und in die Pragis umgesetzt hatte, fühlte ich mich als Sieger im Streit mit Mutwillen und Trägheit. Bon da ab hat mir die Disziplin beim Unterrichten nie mehr etwas zu schaffen gemacht.

Daß der Direktor von Haffner, gegen dessen Willen ich ins Amt gefommen war, mir in der ersten Zeit nicht besonders viel Wohlwollen erwies, war natürlich und menschlich. Es kam sogar zu kleinen Konslikten zwischen uns, die aber den großen Vorteil hatten, daß ich den alten Herrn troß seiner Eigenheiten und Pedanterie als edel denkenden Menschen erkannte und immer höher schäßen lernte.

Ich muß bei der Erzählung dieser Erlebnisse etwas weiter ausholen.

Das neue Schulhaus des städtischen Realgymnasiums ließ in hygienischer und schultechnischer Hinsicht sehr viel zu wünschen übrig. Nach alter Art war die Ausa in die Mitte des Schulhauses gelegt, die besten Räume am Thronsfolgerboulevard waren zu Amtswohnungen verwandt, die Klassenzimmer wurden durch eine Luftheizung erwärmt, die überhitzte, zu trockene Luft ausströmte. Papier und andere Gegenstände, welche die Schüler zuweilen in die heißen

Luftschachte warfen, zerfielen bald zu Staub, den die Warmluft mit den entfprechenden Duften in die Klaffenzimmer trug. Die ftaubige, trockene Luft atmeten Schüler und Lehrer während des Unterrichts im Winter ein. Die Korridore und das große Bestibill aber waren ungeheizt und sehr zugig. starke Differenz zwischen den Temperaturen in den Unterrichtsräumen und den Korridoren war die Urfache häufiger Halskrankheiten, besonderes bei den Lehrern. Ich habe wohl in jedem Jahr, folange ich am Stadtanmnasium diente, an Anginen gelitten. — Ein Zimmer für die Lehrer war nicht vorhanden. Direktor von haffner wünschte, daß die Lehrer sich mährend der Pausen möglichst viel in den Korridoren aufhielten, um die dort promenierenden Schüler zu beaufsichtigen. Deshalb hatte er beim Bau des Schulhauses von einem Lehrerzimmer abgeraten. Go mußten wir benn notgedrungen unser Frühltuck im kalten Korridor mitten unter den Schülern verzehren, in den Mantel gehüllt, in der einen Sand die Mappe mit Büchern und Seften, in der anderen Sand das Butterbrot.

Diesen Zustand empfand ich als peinlich und unwürdig. Rasch entschlossen, wie mein lebhaftes Temperament mich zu meinem Schaden oft handeln ließ, ging ich zum Direktor, stellte ihm in eindringlichen Worten diese Kalamität vor und bat um gütige Anweisung eines geheizten Zimmers für uns Lehrer. — Da kam ich aber zu meinem Erstaunen sehr schlecht an. Direktor von Haffner geriet in eine mir unerklärliche Wut, überhäuste mich mit mir ganz unverständlichen Vorwürfen und schlug die Bitte schroff ab.

Berdutzt und erbittert ging ich von ihm. Nach einigen Tagen kam der Direktor am Schluß der Lehrstunde auf mich zu, ergriff seiner Gewohnheit gemäß mein Handgelenk und zog mich abseits in eine Fensternische.

"Ich habe Ihnen neulich Unrecht getan", begann er, "und bitte Sie um Entschuldigung. Ich bin Ihnen eine Erklärung wegen meiner Heftigkeit schuldig. Ich nahm nämlich an, daß Sie von Ihren Kollegen abgesandt seien, und es ärgerte mich, daß man diesen Weg gewählt hatte, um eine schole weine sornes über Frage wieder aufzuwecken. So ergoß sich die Schole meines Zornes über Sie. Jett weiß ich, daß meine Annahme falsch war, und es tut mir leid, Sie verletzt zu haben"

So sprach der alte, verdiente Mann zu mir, der ich jünger war als sein Sohn. Seit dieser Stunde verehrte ich den "alten Haffner" und lernte in der Folge seine vielen guten Eigenschaften und seinen reinen, vornehmen Charakter, der durch Büreaukratismus und Pedanterie leider oft verhüllt wurde, mehr und mehr erkennen. Wir haben noch manchen kleinen Strauß in den Konserenzen ausgesochten, aber wir wurden trotzem gute Freunde und sind es geblieben.

Wie weit übrigens der "alte Haffner" zuweilen in der Pedanterie ging, mag folgendes Beispiel bezeugen: Ich begegnete meinem Direktor eines Sonntags in der Nähe des Stadtgymnasiums, grüßte höslich und ging meines Weges. Um anderen Tage nahm mich Direktor von Haffner bei Seite und hielt mir eine seiner beliebten Standreden, weil ich gestern auf der Straße—geraucht hatte. Man erzieht, so etwa führte er aus, am besten durch das eigene Beispiel. Daher müssen wir Lehrer der Jugend in allen Stücken Muster und Vorbild sein. Sehen nun die Schüler, daß ihre Lehrer auf der Straße rauchen, so könnten sie das nachahmen. Daher sollte ein Lehrer niemals öffentlich rauchen.

"Ezzellenz", platte ich los, "dann sollten Sie Ihren Lehrern auch zu heiraten verbieten"

Der Direktor schwankte ob dieser dreisten Antwort einen Augenblick zwischen Ärger und Lachen. Dann wandte er sich mit süßsaurem Lächeln ohne weitere Belehrung von mir ab.

Den Anforderungen des wissenschaftlichen Lehreregamens fühlte ich mich nach dem ersten Semester meiner jungen Lehrtätigkeit nicht gewachsen. Da mich aber niemand drängte, so vertagte ich diese riskante Formalität stillsschweigend auf eine bessere Zukunft. Es verlautete nämlich, daß das Rigasche Realgymnasium zu einem siebenklassigen Stadtgymnasium erweitert und durch Bifurkation der vier oberen Klassen in ein humanistisches Gymnasium und eine Realschule umgestaltet werden würde. Natürlich spekulierte ich auf eine Oberlehrerstelle und begann sogleich mit der Vorbereitung auf das Oberlehrergamen in den alten Sprachen.

Denn im Gegensat zum übrigen russischen Reich genügte im Dorpatschen Lehrbezirk der Grad eines Kandidaten damals noch nicht zum Unterricht in den oberen Klassen. Der Kandidat mußte noch ein spezielles Oberlehreregamen ablegen, das sich jedoch merkwürdiger Weise nicht auf pädagogische Disziplinen bezog, sondern nur eine beschränkte Wiederholung des Kandidateneramens war. Didaktik, Methodik, Geschichte der Pädagogik und Schulhygiene wurden nicht verlangt. Ein Aussach über ein pädagogisches Thema und eine Probelektion erwiesen die Besähigung zum Unterricht in den oberen Klassen.

War dieses Examen im allgemeinen auch nur eine Formalität, so bot es doch, wie jedes Examen, dem Kandidaten die peinliche Möglichkeit — burchzusallen. Und diese Möglichkeit wurde mir zur Wahrscheinlichkeit, als ich mit Schrecken erkannte, wie viel von meinen philologischen Kenntnissen während der Zeit der Journalistik und beim Unterricht anderer, nicht philologischer Lehrfächer verduftet war. Ich stürzte mich also mit Feuereiser auf die Klassister und suchte die Lücken in Grammatik, Metrik und Literaturgeschichte einigermaßen auszusüllen. Im Spätherbst 1872 erbat ich mir vom Direktor eine Woche Urlaub und reiste schweren Herzens in die alte liebe Musenstadt Dorpat. Dank der großen Nachsicht und Liebenswürdigkeit des Prosessor. Paucker bestand ich das Oberlehrerezamen für Latein und Griechisch.

Nach der übermäßigen geistigen Arbeit und der leicht erklärlichen Aufregung war ich müde und abgespannt, wollte aber möglichst schnell heimkehren, um meine Rollegen von den unliedsamen Bikariaten zu befreien. In Dorpat wurde ich gebeten, einen nervös erkrankten jungen Landsmann unter meine Obhut zu nehmen und sicher nach Riga zu lotsen. Das war eine höchst lätige Gefälligkeit, die sich aber nicht ablehnen ließ. Mein Reisegefährte befand sich im Stadium der Exaltation und schwazte ohne Interpunktion und ohne Pausen. Wir hatten im kleinen Schlitten, eng neben einander sigend, bloß dei Stationen zurückgelegt, als mich das Kopfweh so arg plagte, daß ich mich niederlegen mußte und erst am nächsten Morgen imstande war, die schlimme Kahrt wieder auszunehmen.

Als ich mich beim Direktor von Haffner zum Dienst meldete, fragte er mich mit schonender Zartheit, wie weit nun die Angelegenheit mit dem beabssichtigten Oberlehreregamen gediehen sei.

"Ich habe die Oberlehrerprüfung für Latein abgelegt, Exzellenz. Und da ich nun schon einmal in Dorpat war, auch gleich für Griechisch", antworte ich möglichst gelassen.

Da erhellten sich die Züge des guten, alten Herrn. Er umarmte mich und küßte mich auf beide Wangen. Seine Freude über meinen Erfolg war geradezu rührend.

Dieses wahrhaft väterliche Gefühl für mich jungen Lehrer hinderte den Bureaukraten in ihm aber durchaus nicht, durch pedantische Gesegesklauberei meine definitive Anstellung zu hintertreiben. Als dem Kurator Gervais mein Oberlehrerdiplom zur Unterschrift vorgelegt wurde, erachtete er dieses Examen für ausreichend und bestätigte mich im Amte eines wissenschaftlichen Lehrers am Rigaschen Realgymnasium. Das erfuhr ich auf privatem Wege und war natürlich froh, die letzen und schwersten Examensorgen für immer los zu sein. Aber ich hatte die Rechnung ohne den Wirt gemacht! — Direktor von Haffner protestierte auf Grund der gesehlichen Bestimmungen energisch gegen meine Bestätigung, und der Kurator zog das mich beglückende offizielle Schreiben zurück.

Natürlich war ich über diesen kleinlichen Formalismus meines Chefs wütend und beschloß, die Ablegung des Examens eines wissenschaftlichen Lehres ad calendas graecas zu vertagen. Ich war überzeugt, daß weder der Direktor noch der Kurator die heikle Examenfrage berühren würden und fühlte mich daher in meiner Stellung so sicher, daß ich nach Schluß des Seinesters heiratete.

Aber auch bei dem rein privaten Schritt zum Altar verstieß ich aus Unkenntnis gegen ein Gesetz und verletzte dadurch den Bureaukraten im alten Haffner. Ich hatte bei ihm, als meinem direkten Borgesetzten, nicht um die offizielle Erlaubnis zur Heirat nachgesucht, was meine Pflicht als Beamter verlangte. Eine ironische Anspielung des Direktors machte mich stuzig, ich

gelangte zur Erkenntnis meiner Unterlassungssünde und entschuldigte mich bei meinem Chef, so gut es ging, mit meiner gänzlichen Unersahrenheit im Heiraten.

Übrigens störten solche kleine Konslitte niemals auf lange das gute Berhältnis mit dem in Formen erstarrten Direktor von Haffner. Er w.r nicht nachtragend und von unerschöpflicher Herzensgüte. Als die Reorganisation des Realgymnasiums im Rat der Stadt Riga beschlossen war, teilte der Direktor mir diese Tatsache mit, bot mir eine der beiden philologischen Oberlehrerstellen an und fragte, ob ich mich für Latein oder Griechisch entscheide. Ich dankte ihm herzlich für sein gütiges Vertrauen und bat, mich für den Unterricht der griechischen Sprache zu verwenden.

Bei der Wahl zwischen den alten Sprachen schwankte ich keinen Augenblick. Der reichere und tiesere Gedankeninhalt der griechischen Autoren und die vorbildliche Form ihrer poetischen Schöpfungen war mir maßgebend und außerdem noch ein rein subjektiver Grund — ich beherrschte die griechische Sprache weit weniger als die lateinische. Nun dot sich mir die Gelegenheit, zugleich mit meinen Schülern vom Alpha zu beginnen und gemächlich sortschreitend eine seste, tieser begründete Beherrschung des reichen Stoffes zu erlangen. Das glaubte ich schon der großen Nachsicht des Prosessors Paucker, meines gütigen Examinators, schuldig zu sein. Diesen rein persönlichen Beweggrund verschloß ich natürlich still im Innern, aber er wurde mir ein starker Antrieb zu sleißigem Studium der griechischen Sprache und Literatur.

Schon Ende Juni 1873 erhielt ich vom Stadt-Schulkollegium die erfreuliche Mitteilung, daß ich zum Oberlehrer der griechischen Sprache gewählt worden sei. Das war der erste Schritt vorwärts auf meiner pädagogischen Lausbahn. So klein dieser Schritt an sich auch war, er brachte mir außer der materiellen Ausbesserung noch den größeren Borteil einer mehr befriedigenden Lehrtätigkeit. Die Schülerzahl in den neu eröffneten Gymnasialklassen war ansangs nicht groß, ich glaube, sie lag zwischen 20 und 30. So hatte ich die Möglichkeit, ein sestes Fundament zu legen, auf dem sich in d n solgenden Lehrstusen sicher und leicht weiterbauen ließ. Aber ich hatte auch die Freude, bei jedem einzelnen Schüler das stetige Wachsen seiner griechischen Kenntnisse ab ovo die zur Reise beobachten zu können Und meine Schüler haben mir durch Interesse und Fleiß sehr viel Freude bereitet.

Schwierigkeiten in der Disziplin egistierten nicht mehr und die geringe Frequenz ermöglichte es mir, die Individualität jedes Schülers genan kennen zu lernen. Dadurch gestaltete sich das Verhältnis zwischen mir und den meisten meiner Schüler zu einem persönlich freundlichen und vertrauensvollen.

Was mir aber vor allem meine Tätigkeit in den neuen Gymnasialklassen lieb und wert machte, das war der gute Geist meiner Schüler. Dieser bestundete sich nicht bloß durch die tadellose äußere Führung, sondern hauptsächlich durch die anständige Gesinnung, gegründet auf Wahrhaftigkeit und

Ehrgefühl. Mir, dem ehemaligen Dorpater Korpsburschen, war es eine wahre Serzensfreude, die Jungen zu einem offenen, mutigen und streng honorigen Berhalten zu erziehen, nicht durch Sermone über Moral und Ehrenhaftigkeit, sonder durch gelegentliche aktuelle Urteile. Lügen und Durchstechereien waren unter den Schülern verpönt und galten für so erniedrigende Delikte, daß sie der allgemeinen Berachtung anheimsielen.

Noch nach Jahren erhielt ich zufällig die Bestätigung, daß meine Ansicht über den guten Klassengeist nicht optimistisch gewesen war. Etwa 10 Jahre, nachdem ich Riga verlassen hatte, traf ich auf einer Reise ins Ausland mit einem früheren Schüler des Stadtgymnasiums, Herrn von R., zusammen. Wir plauderten von der alten, schönen Schulzeit und kamen auf die Geschichte der Kameraden des Heren von R. zu sprechen.

"Zu Ihrem Cötus gehörte ja wohl auch N. Wissen Sie vielleicht, was aus ihm geworden ist?" sragte ich.

"Nicht viel. Er hat in Dorpat Medizin studiert und soll an einem Hospital im Innern des Reiches angestellt sein."

"Hm, das tut mir leid", antwortete ich. "Weshald?" "N. hatte mir fest versprochen, Landpfarrer zu werden. Kurz vor dem Abiturium kam er zu mir und bat mich slehentlich, ihm Nachsicht zu gewähren und seine Zulassung zum Schlußeramen auf der Konferenz zu befürworten. Er sei in sehr schlimmer materieller Lage, wolle Theologie als Stipendiat studieren und dann als Pastor auf dem Lande in einer kleinen Gemeinde wirken. Na, sagte ich ihm, dazu werden Ihre Schulkenntnisse ja wohl ausreichen, und ich werde das Mögliche tun. Und dabei hat der N. mich glatt herübergeführt. Sehen Sie, lieber R., das tut mir noch nachträglich wehe."

Herr von R. lächelte: "Der N. war niemals zuverlässig. Erinnern Sie sich, Herr Direktor, daß er Sie einst in der Prima bat, allein auf einer abseits stehenden Bank sigen zu dürfen? Er sagte Ihnen, er würde dort aufmerksamer dem Unterricht folgen können. Der wahre Grund seiner freiwilligen Umplacierung war aber ein ganz anderer. Wir Mitschüler hatten ihn bis zum Schluß des Semesters in Acht und Bann getan"

"Weil er Sie angelogen hatte. Er übersetzte einmal den griechischen Tegt so glatt und gut, daß Sie ihn verwundert fragten, ob er diese außersgewöhnliche Leistung wirklich selbständig, ohne eine gedruckte Übersetzung zustande gebracht hätte. Das versicherte er, und Sie glaubten ihm. Nach der Stunde fanden wir aber den verbotenen Spicker in seinem Demosthenes. Da wurde er wegen unhonorigen Berhaltens von uns einstimmig geruckt"

Die Berhängung solcher rigoroser Bestrasungen durch die Mitschüler mag auf den ersten Blick vielleicht wenig kameradschaftlich erscheinen, sicherlich aber ist sie von großem erzieherischen Wert. Wo das Ehrgefühl der Schüler nicht bloß die Wahrung gegen Beleidigung und Ungerechtigkeit fordert, sondern vor allem makellose Führung und sittliches Handeln, da ist man wohl berechtigt, den guten Klassengeist zu rühmen.

Mit ungetrübter Freude denke ich oft an die 13 Semester zurück, in denen es mir vergönnt war, am Rigaschen Stadtgymnasium Griechisch zu lehren. Ich darf diese Zeit als die schönste und befriedigenoste Periode meiner sast 35-jährigen Lehrtätigkeit bezeichnen. Dankbar muß ich dabei der freundlichen Unterstützung und manchen guten Rates meines lieben Kollegen und Landsmannes Gotthard Schweder gedenken, der im Juli 1872 zum Gehilsen des Direktors erwählt worden war. Sein Besuch meines Unterrichts war mir stets willkommen, weil ich aus seiner sachlichen, knappen Kritik immer etwas vorteilte. Dagegen brachte Direktor von Haffner mich und die Schüler durch seine gelegentlichen Kontrollfragen während der griechischen Lehrstunden zuweilen in arge Berlegenheit. Der alte Herr beherrschte die lateinische Sprache in einer Beise, die der jüngeren Generation imponieren mußte. Die griechische Grammatik war ihm aber im Kreislauf der Jahre recht nebelhaft geworden.

So verlangte er einmal in der Tertia von einem Schüler die Bestimmung einer Berbalform des griechischen Textes. "Der zweite oder starke Aorist Activi," lautete die prompte Antwort. Der Direktor schüttelte das Haupt und fragte den nächsten Schüler. Dieselbe Antwort und erneutes Kopfschütteln. Noch mehrere Mal dieselbe Antwort. Des Direktors Miene versinstert sich: "Kann denn in der Klasse kein einziger mir diese Form nennen?" fragt er ärgerlich. Da erhebt sich der schwächste meiner Griechen und sagt mit freudigem Lächeln: "Es ist das Impersectum Activi, Exzellenz!"— "Sehr gut," lobt ihn der Direktor, mich aber trifft ein vernichtender Blick.

Als ich am anderen Tage in die Klasse kam, trat der Primus auf mich zu und fragte, ob ich ihm gestatte, im Namen der Klasse eine Bitte vorzubringen. "Natürlich, lieber Schwarz, was haben Sie denn auf dem Herzen?"— "Wir bitten Sie, uns zu sagen, was έφυγον für eine Form ist."

Da hatte ich den Salat! Das war ja das Pseudo-Imperfectum von gestern. "Run, Sie wissen ja selbst, daß es der starke Avrist ist," antwortete ich. "Ia wohl, Herr Oberlehrer. Aber der Herr Direktor hat es doch gestern für falsch erklärt."

Nun stak ich junger Lehrer schön in der Klemme zwischen Wissenschaft und Autorität. "Der Herr Direktor hat sich gestern in dieser Form geirrt," sagte ich. "Dieser Irrtum ist aber leicht erklärlich. Denn vor einem halben Jahrhundert, als unser Direktor das Gymnasium besuchte, wurde die griechische Grammatik sehr oberslächlich behandelt. Dagegen wurde das Latein damals viel eingehender betrieben. Wenn Sie, meine lieben Schüler, im Alter unseres würdigen Direktors die lateinische Sprache nur annähernd so gut beherrschen, wie er, dürsen Sie sich getrost einmal in einer griechischen Form irren."

Als Direktor von Haffner späterhin beim Überseten griechischer Texte

sich augenfällige Entgleisungen in Berbalformen leistete, machte das auf die Schüler nicht mehr den gerinasten Eindruck.

Im Juni 1876 legte der alternde Direktor Eduard von Haffner — er stand bereits im 73. Lebensjahre — sein Amt am Stadtgymnassum nieder, und sein Gehilse Gotthard Schweder wurde sein Nachfolger.

Schweder stand damals im rüstigsten Mannesalter und besaß eine bewundernswerte Arbeitskraft und Elastizität. Frei von Pedanterie und büreaufratischen Neigungen, zeigte er stets eine harmonische, heitere Stimmung, die aus einem unerschöpflichen Schaß von Herzensgüte quoll. Ich kann sein Wesen nicht tressender charakterisieren, als mit dem Urteil, das über ihn in Riga umlief: Schweder ist der liebenswürdigste Mann der Stadt.

Lehrer und Schüler liebten und verehrten ihren neuen Direktor innig. Daher konnte er ein freundliches, sanftes Regiment führen, ohne Schelten und Strafen. Der Einfluß dieses neuen Kurses wurde von allen sehr wohltuend empfunden, und jeder erfüllte seine Pflicht mit erhöhter Freudigkeit.

Eines Nachmittags im Januar 1877 befuchte mich unerwartet mein verehrter Chef Schweder zur üblichen Kaffeestunde. Als wir plaudernd bei einander saßen, fragte er mich, ob ich geneigt wäre, das Amt des Direktorgehilfen zu übernehmen. Ob ich geneigt war! Ich glaubte zu träumen und konnte dieses überraschende Anerdieten kaum fassen. War ich doch erst 30 Jahre alt, stand bloß $4^{1/2}$ Jahr im Lehramt und hatte mich durch nichts besonders hervorgetan.

Naturgemäß steigerte diese Beförderung mein Selbstbewußtsein in nicht geringem Maße. Es mußte doch etwas besonders Tüchtiges in mir stecken, sonst hätte mein Direktor mich nicht mit Übergehung der älteren Kollegen zu feinem Gehilfen erkoren. So dachte ich damals und fühlte mich dadurch be-Erst 30 Jahre später erfuhr ich den mich demütigenden alückt und gehoben. Zusammenhang dieser verfrühten Beförderung. Schweder hatte Aftronomie studiert und sich als Lehrer ausschließlich mathematischen und naturwissenschaftlichen Fächern zugewandt. Als Bedingung feiner Bestätigung zum Direktor eines klassischen Gymnasiums mit einer Realabteilung verlangte der Rurator Gervais kategorisch, daß zum Gehilfen des Direktor Schweder ein altklassischer Philologe gewählt würde. Der lateinische Oberlehrer war erst drei Semester am Stadtanmnasium und kam daher nicht in Betracht. mußte das Schulkollegium, — der Not gehorchend, nicht dem eignen Triebe - mich wählen. Tertium non datur, - benn es gab damals am Riggichen Stadtanmnafium nur zwei Philologen.

Dieser Grund meiner Zwangswahl war meinen Kollegen offenbar ebensowenig bekannt, wie mir selbst. Nicht mit Unrecht fühlten sich daher einige der älteren Herren durch meine Bevorzugung zurückgesetzt und verletzt, und gelegentlich ließen sie mich unschuldiges Opfer ihren Unmut fühlen. Aber das frühere gute kollegiale Berhältnis war bald wieder hergestellt, wozu der Takt des Direktors viel beitrug. Er vermied es gestissentlich, mir etwas amtlich zu übertragen, das mich mit meinen Kollegen hätte in Kollision bringen können. Am liebsten tat Schweder alles selbst, so daß ich bald das Gesühl hatte, die Stellung des Direktorgehilfen sei bloß eine Sinekure. Nur einer von meinen älteren Kollegen hat mir das Einrücken in das von ihm erhoffte Amt nicht verzeihen können und mir durch Schroffheit und Sarkasmen manche Stunde verbittert.

Am 27. Januar 1877 erhielt ich vom Stadtschulkollegium die offizielle Mitteilung meiner Wahl zum Gehilfen des Stadtschulendirektors und Direktors am Stadtgymnasium. Das war der zweite Schritt vorwärts auf der pädagogischen Lausbahn und dieses Mal war er schon bedeutend größer. Ich erhielt eine Amtswohnung im Schulhause, konnte den größten Teil meiner Privatstunden aufgeben und fand dadurch Muße zur Betätigung meiner geistigen Interessen. Als Oberlehrer war ich auf Nebenverdienst durch Privatsunterricht angewiesen gewesen. Drei Jahre hindurch hatte ich täglich von 8 bis 4 Uhr unterrichtet und mich dann nach einer kurzen Siesta auf die acht Lehrstunden des nächsten Tages vorbereitet. Dazu kamen noch Korrekturen, Konferenzen und etwas kommunale Betätigung in der Bibliothek und an den Bortragsabenden des Gewerbevereins. Eine sast übergroße Arbeitslast!

Nun aber konnte ich ein wenig aufatmen und mich mehr meinem Fachftudium zuwenden. Ein vorzüglicher Kenner der griechischen Sprache, Oberlehrer Eduard Kurt am Gouvernementsgymnasium, würdigte mich der Mitarbeiterschaft an einer griechischen Schulgrammatik, die in den meisten deutschen Gymnasien Rußlands eingeführt wurde, vier Auslagen erlebte, dann aber der Russiszierung zum Opfer siel.

Auch fand ich jest mehr Zeit, durch Lektüre meine allgemeine Bildung zu vervollständigen. Und wie es die Jugend immer gleich zur Betätigung drängt, hielt ich mehrere öffentliche Borträge im Gewerbeverein und zu wohltätigen Zwecken. Das brachte mir den obligaten Dank und zuweilen auch ein wenig Anerkennung, einmal jedoch eine schlimme Widerwärtigkeit.

Ich hatte im Saale der Schwarzen Häupter vor einem großen Publikum über das Thema "der Aberglaube im Licht der Kulturgeschichte" gesprochen. Die überwiegende Mehrzahl meiner Juhörer bestand natürlich aus Damen, und von diesen müssen einige meiner Ausführungen völlig misverstanden worden sein. Denn in den nächsten Tagen erhoben sich in der guten Stadt Riga immer lautere Stimmen, die mich im geheimen des öffentlichen Religionsfrevels beschuldigten und das Anathema über mich verhängen wollten. Mein lieber Freund und Gönner Oberlehrer Hugo Lieven machte mir ernste Borhaltungen: solche leicht misverständliche Reden könnten meine Stellung im Amt und in der Gesellschaft schädigen und mich für die Leitung einer Schule unmöglich machen. Kurz — die Sache wurde allmählich immer brenzlicher und fam sogar im Stadt Schulkollegium zur Sprache. Ein hervorragendes Glied

dieser Behörde, Oberpastor Johannes Lütkens, übernahm es, die heikle Angelegenheit zu prüsen und über sie zu referieren. Glücklicherweise hatte ich ein wortgetreues Konzept meines keherischen Bortrages. Als der kluge, sein gebildete Oberpastor Lütkens das Manuskript gelesen hatte, sagte er mir: "Diesen Bortrag hätte auch ein Pastor unbedenklich halten können. Man sieht zwar, daß Sie nicht an die Existenz eines persönlichen Teusels und sein Wirken unter den Menschen glauben, aber das darf man Ihnen nicht zum Borwurf machen, das glauben auch manche unserer Theologen heute nicht mehr." — Dieses ausgeklärte Urteil wurde im Publikum bekannt und war meine restitutio in integrum. Die bigotte Entrüstung verstummte allmählich. Aber die leidige Angelegenheit war nicht tot. Noch nach Jahresfrist trat sie hemmend wieder in die Erscheinung.

Mit Oberlehrer Sugo Lieven pflegte ich einen freundschaftlichen Berkehr und einen regen Gedankenaustausch über pädagogische Fragen. Da ich dabei der Empfangende war, er aus dem reichen Born seiner Erfahrung schöpfte und besonders durch geistvolle Zergliederung und Lösung der Probleme mir viel Anregung und Belehrung bot, so waren mir die Plauderstunden mit ihm von großem Wert. Wir waren beide der Ansicht, daß sich unsere baltische Lehrerschaft, trop ihrer individuellen Tüchtigkeit, im allgemeinen nur wenig für wissenschaftliche Bädagogik interessiere und daher auch in der Praxis die Hinweise der Methodik nicht gebührend berücksichtige. Wir beschlossen daher, die Kollegen am altehrwürdigen Gouvernementsanmnasium und die am jugendlichen Stadtgymnafium zu gemeinsamem Gedankenaustausch über padagogische Themata zu vereinigen. Wir verfaßten einen schwungvollen Aufruf an unsere Rollegen und es gelang uns wirklich, einen "Bädagogischen Abend" zu gründen, der einmal monatlich im Lokal der Euphonie, des damaligen Literatenklubs, tagte und in zwangloser Beise Borträge und Referate mit nachfolgender Debatte bieten follte.

Die scharf ausgeprägte Persönlichkeit eines alten Lehrers zeigt bekanntlich wenig Neigung zur Selbstkritik nach neuen Maßstäben oder zum Erproben neuer Wege. Die meisten unserer älteren Kollegen waren ultrakonservativ in ihren pädagogischen Ansichten, und wir jüngeren Lehrer mochten ihnen wohl wie eine Art freisinniger Volkspartei erschienen sein. Es kam nur selten zu einer Verständigung und fast nie zu einer harmonischen Übereinstimmung aller. Der "Pädagogische Abend" schlief aus Mangel an Beteiligung bald ein, ohne greisbare Resultate gezeitigt zu haben. Unser behagliches baltisches Sondersleben war damals noch nicht durch ernste Katastrophen aus seiner gewohnten Gemütlichkeit, in die sich oft ein gut Teil rückständiger Selbstzusriedenheit mischte, ausgerüttelt worden.

In meiner Eigenschaft als Gehilfe des Stadt-Schulendirektors habe ich Direktor Schweder nur ein einziges Mal bei der Inspektion einiger städtischer Elementarschulen vertreten müssen. Dieser rein formelle, an sich unwesentliche Akt brachte mir eine neue wichtige Erkenntnis. — Mit möglichster Würde

hörte ich den Unterricht in den Elementarstusen an, machte dabei ein verständnisvolles Gesicht und lobte am Schluß die sicheren Kenntnisse und die stramme Disziplin. Aber zugleich erkannte ich klar, daß ich von der Methodik des Elementarunterrichts nichts, rein gar nichts wisse, und ferner, daß jeder Oberlehrer von der geschickten Führung des Klassenunterrichts auf diesen Elementarstusen viel, sehr viel für seinen höheren Unterricht prositieren könnte.

Der hohe Wert der allgemeinen Unterrichtslehre war mir zum ersten Male überzeugend deutlich ad oculos demonstriert worden. In ihr hatte ich die unerläßliche Grundlage jeden guten Klassenunterrichts und jeder speziellen Methodik erkannt. Ich mußte mir eingestehen, daß ich trot meiner Universitätsbildung nicht imstande wäre, in irgend einem Fach so sicher und gewandt zu unterrichten, wie unsere vorzüglichen Elementarlehrer, die ihre pädagogische Ausbildung den damals auf der Höhe stehenden baltischen Lehrerseminaren verdankten.

Eine Revision des altklassischen Unterrichts in den Ostseeprovinzen durch den Professor der Universität Dorpat, Dr. W. Hörschelmann, hatte für mich die angenehme Folge, daß der neue Kurator Ssaburow auf mich aufmerksam gemacht wurde. Im Juni 1878 designierte mich der Kurator zum Direktor des Gymnasiums in Goldingen. Die Verhandlungen mit dem Goldingenschen Schulkollegium ließen mir die Unnahme dieses Umtes nicht verlockend erscheinen. Die materiellen Bedingungen waren so ungunftig, daß sie für mich eine bedeutende Berschlechterung gewesen wären. Das Schulkollegium zeigte nicht das geringste Entgegenkommen und lehnte meine bescheidenen Borschläge rund ab. Daraus ersah ich, daß man mich in Goldingen gar nicht als Direktor haben wollte. Später erfuhr ich benn auch, daß von pastoraler Seite ernste Bedenken gegen meine Wahl geöußert worden seien. Ein Mann, der nicht an den Teufel glaube, eigene sich nicht zum Schulleiter. Mein Vortrag über den Aberglauben sputte offenbar noch arg in frommen Röpfen!

Bor allem schien es mir nicht klug, meine rüstigsten Mannesjahre in einem kleinen, weltverlorenen Städtchen, wie es Goldingen damals war, zu verbringen. Ohne die mannigkachen Anregungen der großen Stadt, ohne Anschluß an den raumbezwingenden Schienenstrang, fürchtete ich in der Kleinstadt zu versimpeln oder mich kreuzunglücklich zu fühlen. So lehnte ich denn den Antrag des Goldingenschen Schulkollegiums höslich ab.

Als ich dem Kurator Ssaburow für sein Wohlwollen dankte und ihm zugleich meinen endgültigen Beschluß mitteilte war, er ansangs recht ungehalten: "Was wollen Sie denn? Sie sind wenig über 30 Jahr alt und erst 6 Jahre im Amt. Ich biete Ihnen ein Direktorat an, und Sie lehnen es einsach ab," sagte er unwillig. Nachdem ich ihm aber meine Bedenken dargelegt und darauf hingewiesen hatte, daß man in Goldingen wohl lieber einen älteren Kurländer als Direktor sehen würde, stimmte mir der Kurator bei, und wir trennten uns im besten Einvernehmen. Ssaburow hat mir meine Ablehnung

auch nicht nachgetragen, sondern mich bald nachher zu einem weit größeren Posten empfohlen.

Der Unterricht im Rigaschen Stadtgymnassum wurde, wie in allen Schulen der drei Ostseeprovinzen, in deutscher Sprache erteilt. Wer aber ein offenes Auge für die Zeichen der Zeit hatte, befürchtete bereits gegen Ende der siedziger Jahre, daß es nicht mehr lange so bleiben würde. Bon der Regierung wurden neue Anaben- und Mädchenschulen mit russischer Unterrichtssprache und rein russischer Leitung eröffnet, um den Bedürsnissen der russischen Jugend zu entsprechen. Zirkulare der Lehrbezirksverwaltung verschärften in den deutschen Mittelschulen die Forderungen im Russischen, sowohl beim Schlußeramen, als auch bei der Versehung in die höheren Klassen.

Auf meinen liebenswürdigen und feelenguten ruffischen Rollegen S. wirkten solche rigorose Vorschriften oft in drastischer Weise. Währen der zu milde und nachsichtig während des Unterrichts war, überkam ihn kurz vor der Bersehung seiner Schüler plöglich das peinigende Bewußtsein seiner großen Berantwortlichkeit und er stellte fämtlichen Schülern ungenügende Zensuren im Ruffischen. war an sich nicht ungerecht, denn Oberlehrer S. wußte, daß eigentlich kein einziger Schüler den strengen Anforderungen des Programms voll genügte. Daher protestierte er auf der Konferenz sogleich gegen die Bersekung des beften Schülers der Rlaffe. Sier zeigte nun Direktor Schweder eine glänzende diplomatische Gewandtheit. Er bedauere, daß ein sonst so tüchtiger Schüler bloß wegen seiner mangelhaften Kenntnisse im Russischen nicht versetzt werden tonne, muffe fich aber bem Urteil des Fachlehrers und den Borschriften des Rurators fügen. - Alfo zum zweitbesten Schüler der Rlaffe. Auch hier legte Oberlehrer S. sein entscheidendes Beto ein. — Dann also zum dritten Schüler. — Unmöglich! Der ist im Ruffischen noch schwächer als die beiden ersten. — So wurde die ganze Reihe der Schüler schnell durchgegangen, und tein einziger im Ruffischen für genügend erachtet. - "Da ist nichts zu machen," sagte der Direktor in seiner ruhigen, freundlichen Beise zum Brotokollführer, "schreiben Sie: wegen ungenügender Fortschritte im Ruffischen konnte kein einziger Schüler der Sekunda in die Prima versett werden." Das aber ging dem guten Rollegen S. doch gar zu fehr gegen den Strich. Er lenkte ein, erhöhte die Renntnisnummern und hielt schlieflich keinen einzigen Schüler wegen ungenügender Kenntnisse im Russischen zurück. — Diese Bersekungskomödie hat mich oft fehr ergött.

In vielen deutschen Kreisen der Ostseeprovinzen herrschte damals die Ansicht, je weniger die Schüler von der Reichssprache verständen, desto sicherer wären die Schulen vor ihrer Russissierung. Auch der Präses des Rigaschen Stadtschulkollegiums, der Wortsührende Bürgermeister Ed. Hollander, war von der Richtigkeit dieser Schulpolitik sest überzeugt. Ich hatte das Glück, mit diesem seingebildeten, edlen Manne bekannt zu werden. Die drohende Russissierung unserer baltischen Schulen wurde natürlich oft und eingehend

erörtert. Aber ich konnte den klugen, ersahrenen baltischen Patrioten nicht davon überzeugen, daß gerade gute Leistungen im Russischen und genügende praktische Beherrschung der Reichssprache das einzige Mittel sei, der Regierung jeden greisbaren Anlaß zu einer radikalen Russiszierung der Grenzmarken zu nehmen. Bergeblich wies ich in den Debatten darauf hin, daß die ungünstigen Berichte der Lehrbezirksverwaltung und gelegentlicher Revidenten stets strengere Borschriften des Ministers zur Folge hätten, daß die Richtachtung solcher Borschriften die Regierung schließlich zu radikalen Maßnahmen veranlassen würde, daß in der Politik immer Macht vor Recht gehe. Solche und ähnliche Einwände blieben gänzlich wirkungslos. Man pochte auf die Privilegien und die kaisertreue, loyale Gesinnung und wollte freiwillig nicht ein Haarbreit von dem guten Rechtsboden ausgeben. Gewiß ein konsequenter, selbstbewußter Standpunkt, aber zugleich eine gefährliche, optimistische Doktrin.

Meine Unsichten über die uns möglichen Schutzmittel gegen die drohende Bernichtung unserer deutschen Schulen riesen nur Widerspruch hervor und brachten mich in den Ruf eines schlechten baltischen Patrioten.

Wie eng und befangen der politische Gesichtskreis mancher unserer hochgebildeten Literaten damals war, mag ein Beispiel illustrieren. Aurz vor der Einführung der neuen Stadtverwaltung in Riga wurde eines Abends in der Euphonie, dem Klub der deutschen Intelligenz, lebhaft über das geeignetste Borgehen bei der Wahl der ersten Stadtverordneten diskutiert. Ich erlaubte mir die Ansicht zu äußern, daß es politisch richtig wäre, gleich von Ansang an die Letten genügend zu berücksichtigen und sie zum Wahlkomitee heranzuziehen. Da entgegnete mir ein allgemein geschätzter Jurist: "Du willst uns wohl lieber heute als morgen russisch machen."

Ein gütiges Geschick hat mich davor bewahrt, die furchtbare Katastrophe in der baltischen Heimat unmittelbar zu erleben. Im Dezember 1879 erhielt ich vom Kirchenrat der Petrigemeinde in St. Petersburg die Anfrage, ob ich geneigt wäre, die Leitung der Petrischule zu übernehmen, und Ende Februar 1880 verließ ich das liebe Stadtgymnasium und meine Baterstadt Riga. (Weitere Artikel folgen).



Nachbrud nur mit Quellenangabe geftattet .

Von Rom.

Dr. Roland Walter (Goldingen).

Es ist leicht, etwas Unbekanntes zu schildern, weil man dabei sicher ist, seine eigenen Anschauungen, seine eigene Meinung mitzuteilen. Ist aber der Gegenstand, welcher Art er auch immer sei, schon früher behandelt worden, so ist es nur allzu schwer, zwischen seiner eigenen Meinung und der in dem Gelesenen vertretenen zu unterscheiden, besonders wenn man nicht aus der

unmittelbarften Erinnerung schöpft, und man läuft Gefahr, Besseres verwertend oder verderbend, etwas auch andern schon Bekanntes vorzubringen.

Ich bin freilich literarisch ziemlich unverdorben nach Kom gekommen, habe auch als Maler die Dinge z. T. mit andern Augen angesehen, als die Großen, die über Kom schrieben, und so hoffe ich nicht nur Entlehntes zu berichten, wenn ich versuche, die Stadt zu schildern, deren Namen für jedes Menschen Ohr einen so einzigen Klang hat; nicht nur für die Gebildeten, — sagte mir doch ein sächsischer Handwerker, der sich, ohne Arbeit zu sinden, durch Italien gebettelt und gehungert hatte, auf meine Frage, ob er nun gleich nach Hause wollte: "Ich werde doch nicht gehen, ehe ich das ewige Kom kennen gelernt habe!"

Nichts läßt einen so die Berschiedenheit zweier Länder empfinden, wie ein schneller klimatischer Wechsel. Der Eindruck ist so stark, daß es nur unsere eigene Erdenschwere verhindert, das Wunder wirklich als solches zu empfinden.

Ende November fuhr ich bei Schneegestöber aus Zürich dem St. Gotthard zu. Schnee, Regen und Nebel waren so dicht, daß man von den beiden schönen Seen, an denen man entlang fährt, nichts sah. Nur die nächsten Säuser und Bäume flogen schattengleich an uns vorüber, alles weitere versank in der weißen Masse. Im Reußtal wurde der Nebel noch dichter. Enge des Tales sah man doch nur einen Streifen der Seite, an der wir Auf der andern Seite, oben und unten, gleich vom Geleise der Bahn an, war nichts zu sehn, höchstens daß Tannenwipfel von unten aus dem Nebel tauchten, auf ihm zu schwimmen schienen. Man hatte die Empfindung, als führe man nach antiker Vorstellung am Rande der Erdscheibe, — unter sich Da plöglich, wie wir höher steigen, lichtet es sich über uns, nach ein paar Minuten erheben wir uns über den Nebel, und während sich unten die dichten weißen Massen wie ein riesiger Drache talabwärts wälzen, ragen nach oben die den Paß begrenzenden Gipfel in strahlendster Klarheit steil in die Bläue hinein. Gesteinszug lehnt sich an Gesteinszug, und so stützen, bauen und drängen sich Wände und Gipfel oft senkrecht steil in die Sohe. --Und eine strahlende Bläue empfängt uns auch auf der andern Seite des Benn auch die feuchten warmen Südwinde reichlichen Schnee auf diese Sange geschüttet haben, so rauscht doch der Ticino laut von Schmelzwaffer. Bei der schnellen Fahrt hinab schwindet der Schnee reißend aus der Talfohle und zieht sich immer höher auf die Berge zurück. Dann, als ob die Jahreszeit sich rückwärts bewegte, haben plöglich die Eichen und Edelkaftanien ihre braunen Berbstblätter wieder, und nach zwei turzen Stunden fahren wir beim milden Schein der finkenden Sonne den schönen Lago maggiore entlang: vereinzelte dunkle Enpressen ragen aus dem braunen Berbstlaub und bichte. immergrüne Sträucher umgeben Billen und Ortschaften. — In einer lauen Mondnacht geht es durch die Lombardische Cbene, über den Apennin und

bann steil hinunter nach Genua und ans Meer. Schon bald nach Mitternacht sind wir an der Riviera. Und hier ist das Wunder vollständig. Die Luft ist noch milder geworden. Ölbäume, Bambus, Lorbeer und Palmen ragen starr und dunkel in die Luft, und unten brandet das Meer, silbern im Mondschein aufleuchtend, leise an die schwarzen Klippen. Über allem aber lagert ein schwerer, säuerlicher Blütenduft, der Duft des Mispelbaumes.

Golf an Golf, Ort an Ort fliegt vorüber. Meist geht es durch Tunnel und man ahnt nur, daß man an einer der schönsten Ruften entlang fährt. Bei Spezia hört die Felsküfte auf, die Bahn biegt ins Land. Um Morgen laffen wir das alte würdige Pifa hinter uns zurück. Dann nähern wir uns wieder dem Meer. Dies ift aber nicht mehr die Riviera, an der seit hundert Jahren menschliche Sände gearbeitet haben, um sie zu einem Baradies um-Öbe, baumlose Grasslächen dehnen sich aus. Seit alters sind die Bewohner dieser Rufte, der Maremmen, vor den Überfällen der Piraten ins Innere geflohen. In der Ferne fieht man ihre fpärlichen Städtchen die Berggipfel frönen. Wie architektonisch geordnete Felstrümmer sehen sie aus. nur selten ist ein Saus freundlich getüncht. Auf der ganzen Strecke ist kaum ein Mensch zu sehen, selten auch ein paar weidende graue Rinder oder ein struppiger Esel. Raum ein Weg durchschneidet diesen öben, oft mehrere Rilometer breiten Uferstreifen. Mitten im Sumpf verbringt die Festung Orbetello ein scheukliches Dasein. Es ist eine vollständige Berlassenheit und Öde, einsam wie die Steppen im Uffurigebiet, aber viel troftloser.

So geht es Stunde um Stunde, — auch das Meer verliert sich in der Ferne. Landeinwärts mehren sich auf den jetzt slachen Hügeln die ländlichen Anwesen, alle aber sind von der öden Schmucklosigkeit unserer Hossagen. Sonst bleibt alles öde wie bisher. — Unvermutet fährt man über einen Fluß, etwa so breit wie der Embach, dessen gelbes Wasser zwischen Weidengebüsch und hohem Schilf dahinsließt, und bald sieht man links in der Ferne ein paar in ihrer Größe nicht zu tazierende Kirchenkuppeln Sollte das Rom sein?

Die Bahn biegt landeinwärts, und jett erscheint nach einander eine Reihe Träger alter hehrer Namen in fast unangenehm irdischer Leibhaftigkeit, inmitten eines nicht immer schönen Alltags, und man merkt, daß der Übergang von der Borstellung, besonders eines historischen Gegenstandes, zu der Anschauung des konkreten Dinges sich nicht immer ohne eine ansängliche Enttäuschung vollzieht. Es ist eben Birklichkeit und nicht mehr Traum. Das wirkliche Ersassen der Schönheit und Ehrwürdigkeit verlangt Zeit und Einzleben. — Dann durchqueren wir noch ein Stück Stadt, das alle Mängel einer modernen Großstadt ohne ihre Borzüge zeigt, und halten auf dem Bahnhof von Rom.

Und jest heißt es, von Rom sich ein Bild machen.

Das ist nicht leicht bei einer Stadt, der nicht, wie etwa bei Florenz die Renaissance, eine Zeit ihren Charafter aufgedrückt hat, sondern die $2^{1/2}$ Jahrtausende an den Geschicken der Erde Teil gehabt hat, zweimal an führen-

der Stelle. Eine Zeit hat die andere abgelöst, hat wechselnd das ihr zu eng gewordene Kleid zerstört und die Zeugen alter Herrlichkeit verfallend zu Grunde gehen lassen oder hat sich wieder, sie ihrem Zweck anpassend, in ihnen eingenistet,

Was ist hier nicht gebaut und zerstört worden! Aus der Zeit der Römischen Republik ist fast nichts nachgeblieben, — Großes freilich besonders aus der späteren Kaiserzeit. Und doch wird mancher in Erwartung schimmernder Marmorbauten enttäuscht sein, wenn er fast nur 3. T. ungefüge Ziegelruinen findet. Später freilich wird er die warmbraunen Ziegelmassen, mit den grauen und goldgelben Flechten bewachsen, fast den grauen Marmorfäulen vorziehen. Besonders die römischen Mauern, die hoch und zinnengekrönt die Stadt in einem Umfang umgeben, der noch jest nicht ausgefüllt ist, find einzig schön. - Das Mittelalter war eine bose Zeit für Rom. Wechselnde Fremdherrschaft, fortwährende Rehden der römischen Abelsgeschlechter, Beft, Überschwemmung, Rrieg ließen es zur Größe einer Landstadt hinabsinken, und außer ein paar finstern Türmen erinnert wenig an diese Zeit. — Aus der Renaissance stammen wohl einige der herrlichsten Bauten Roms, doch treten die Zeugen auch dieser Epoche zurück. Erst unter dem mächtigen Aufblühen des Papsttums zur Zeit der Gegenreformation kam Rom ins Wachsen. Daher könnte man es eine Stadt des Barocks nennen. Und fürwahr, die gewaltigen Maße der Barockgebäude, das Wuchtige, Ausladende, auf starke Wirkung Ausgehende dieses Stils, sind ein auter Ausdruck des papstlichen Rom. — An Masse freilich wird es von der Moderne übertroffen. Ganze Stadtteile waren vor einigen Jahrzehnten noch Weinland, oder waren alte Parks, die dann, wie z. B. die Billa Ludovisi, der modernen Bauspekulation zum Opfer gefallen sind. auch von den modernen Bauten liegt manches in Trümmern. blieben infolge von Rrachs unbeendet und sind jest Ruinen.

Aber durch all den Wechsel der Zeiten haben die Bewohner Roms den Blat behauptet, sie haben sich aus den Trümmern aller Zeiten ihre Säuser Im Theater des Marcellus baute sich im Mittelalter das alte Geschlecht der Orfini seine Feste, und jett wohnen in den finstern Bogengängen des alten Römerbaus allerlei kleine Leute, Krämer und handwerker, wie die Uferschwalben in ihren Löchern. — Und man erinnert sich ganz gern der alten Zeiten und pflegt die Tradition. Die alten Fasti consulares d. h. die zeitgenöfsischen, in Marmor gegrabenen Aufzeichnungen der Namen und Umtsiahre der römischen Konfuln, werden in einem städtischen Museum aufbewahrt, und man findet da Ramen wie Julius Caefar, die Scipionen, in langer Reihe Craffus und viele andere. Diese Listen werden noch eben fortgeführt. Die Stadträte, glaube ich, find die Ronfuln, und ihre Gedächtnistafeln sind viel prächtiger als die jener ehrwürdigen Alten Auf allem ftädtischen Eigentum ftehen die Buchstaben: S. P. Q. R.-Senatus Populusque Romanus (Genat und Bolf zu Rom), - die Formel, die ichon zur Zeit der Republik Gefeten und Befehlen Gültigkeit gab.

Mannigfach, wie historisch betrachtet, ist Rom auch seiner Bodenbeschaffenheit nach. Es ist ja die Stadt der sieben Hügel. Der einzige ebene Teil ist das Marsfeld. Alle Sügel freilich existieren nicht mehr. Tief eingeschnittene Strafen haben einige Sügel getrennt, der Staub und die Trummer von Jahrtausenden haben Täler verwischt und die westlichen Sügel sind jest verödet. Sie sind nicht hoch, doch gerade hoch genug, um einen Blick über die unten liegenden häufer zu gewähren, und sie erzeugen durch ihr ewiges bergauf bergab eine endlose Mannigfaltigkeit der Ansichten. Eng gedrängt klettern die hohen häuser die hänge hinauf, eins über dem andern. Treppen und steile, enge Straffen führen zwischen ihnen hinauf. Ober es trennt eine hohe Mauer senkrecht Tal und Berg, über der alte Enpressen stehn und dunkle Sträucher und leuchtende Rosen hängen. hinter ihnen verbirgt sich ein alter Palazzo, oder er steht frei auf gewaltigen Unterbauten da und schaut auf den Blak, der tief unter ihm liegt, wie der herrliche Balazzo Barberini. — In den Tälern ziehen sich — wenigstens in den alten Stadtteilen — eng und winklig die Straßen hin, so daß die modernen Behitel, die Trams, geradezu stecken zu bleiben scheinen, und bilden in unregelmäßigem Aufeinanderstoßen ungählige, 3. T. fehr schöne Plate und Platchen.

In den neuen Stadtteilen freilich finden sich breite, gerade Straßen, — man möchte sie Prospekte nennen, — und auch in den alten sind Straßen durchgebrochen oder verbreitert worden; mancher, auf enge Gassen hin eng gebaute alte Palazzo weiß sich vor so einer breiten "Berkehrsader" in seinem schlichten dunkeln Habit nicht recht zu geben

Die einzige Ebene ift, wie gesagt, der Plat des alten Marsfeldes, vom Corso durchschnitten. Sier haben sich an engen Strafen und Gäßchen in der Zeit der Renaissance und des frühen Barock die römischen Raufherren und und Adligen und papstliche Nepoten ihre Paläste gebaut. Wie anders sind sie, als die in den deutschen Städten oder gar im deutschen Lande! Wie riefige Würfel streben sie mit schmucklosen, grau oder braun getünchten Wänden empor, - feltener find fie aus dem schönen Travertin, einem gelblichen Ralf-Das flache Dach ragt weit und schwer vor, geftügt auf ein Gesims, das sich meift über den Fenstern wiederholt. Reine Einzelheit zerftreut, fein kostbares Material findet sich. Aber das so entlastete Auge lernt mit Staunen, was architektonische Berhältnisse sind, daß bei allerdings oft mächtiger absoluter Größe, nur durch die Urt der Übereinanderfolge der Fensterreihen, das Berhältnis von Söhe und Breite, das Gleichgewicht zwischen Strebendem und Lastendem — aus einfachem totem Mauerwerk ein lebender Organismus von oft erhabenster Wirkung werden kann. Fürwahr, diese römischen Baläste fuchen in ihrer fast starren Einheitlichkeit an Ernst und Würde ihresaleichen!

Bon den Hügeln aber schweift der Blick in die engen verlassenen Gassen über ruppige graue Ziegeldächer, zahllose Kirchenkuppeln, einzelne spige Türme. Als dunkle Flecke begrenzen die Stadt die alten Parks auf dem Pincio, Janiculo und Celio. Es sieht das Auge über große Strecken moderner Häuser hinweg, es sindet die alten römischen Ruinen, die teils eng verbaut sind, meist aber im Zusammenhang auf weiten öden Plätzen dal egen, — und bleibt endlich auf dem herrlichen palatinischen Hügel, der landschaftlichen Perle Roms, haften. — Außer alle diesem schließen die alten Stadtmauern noch weite leere Strecken ein, ländliche Anwesen, umgeben von Artischocken= und Rübenfeldern, Weinland und kleinstädtischen Häusergruppen.

So finden wir hier in unendlicher Abwechslung moderne Großstadt, alte Stadt, Trümmerfelder, Aleinstadt und Land. Das macht Kom so einzigartig, daß man, um auch nur annähernde Parallelen dazu zu sinden, wohl nach den alten Kulturstätten Zentralasiens sich wenden müßte.

* *

Ein Gang durch die Stadt soll uns wenigstens einige Einzelheiten näher bringen.

Stehen wir, zum Bahnhof gewandt, auf der Piazza Termini, so sehen wir rechts in die noch nicht 25 Jahre alte, prächtige Bia Nazionale, die "Friedrichstraße" Roms, links aber dehnen sich, in ihrer Gesamtheit nicht erkennbar, die braunroten Ziegelreste der Thermen, der Bäder des Kaisers Diocletian. Man kann sich kaum einen Begriff von ihrer Größe machen: Speicher beherbergen sie, Museen, Institute, — eine der größten Kirchen Roms, die Michel Angelo hineingebaut hat, zeigt die Mächtigkeit ihrer Bögen. Man kann ganze Straßen entlang gehen, — und noch immer sind sie da! Fast alles aber ist verbaut, nur einzelne schwere Mauerreste sondern sich deutlich aus den neuen Häusern ab, — das übrige verschmilzt mit ihnen. — Witten aber im Getriebe der Bia Nazionale steht umgittert ein kleiner ehrwürdiger Mauerrest, der beim Planieren der Straße ans Licht des Tages kam. Er soll noch der Stadtmauer aus alt-republikanischen Zeiten angehört haben, vielleicht jener, die Romulus und Remus bauten.

Nach Süden führt uns der Weg an der herrlichen St. Maria Maggiore norbei den Biminalis hinunter, bis zu beiden Seiten die Abhänge beträchtlich in die Höhe steigen, dann gehen wir enge überbaute Treppen hinauf zur Kirche St. Pietro in Bincoli und genießen den ersten, wenn auch beschränkten Ausblick. Steil senkt sich vor uns der Abhang, eine einsame Palme bildet die Staffage, und steil steigt es wieder hinan, ein Haus dicht überm andern. Eines überragt die übrigen und seine eine Mauer bildet, tief sich hinabsenkend, die eine Steilwand des Hügels, — das ist das Kapitol, und das Haus, das die andern beherrscht, ist das Rathaus von Rom, das in seinen Mauern noch Reste aus alten römischen Zeiten birgt. Bor ihm steht die ehemals vergoldete Reiterstatue Marc Aurels. — Breite Stusen führen auf der andern Seite des Kapitols hinab; in sichtbaren Käsigen werden hier 2 Wölfe und 2 Adler gehalten, eine Erinnerung an den Ursprung und die Macht von Rom. — Aber

auf einer dritten Seite sind alle ehrwürdigen Häuser abgerissen, und, vom blendenden Weiß zahlloser dünner Säulen umgeben, erhebt sich hier ein Monument König Victor Emanuels in vollster Häßlichkeit moderner konventioneller Denkmalskunst. Es kommt einem dabei der Gedanke, die Welt müßte Rom den Italienern abkausen oder wenigstens eine Vormundschaftsbehörde einsehen über ihr Schalten in und mit Rom, denn wahrlich, sie hat gewiß ebenso viele Eigentumsrechte an dieser Stadt wie ihre jezigen Besitzer!

Die Kirche St. Pietro in Bincoli ist weder groß noch schön, aber sie beherbergt eine der herrlichsten menschlichen Schöpfungen, den Moses von Michelangelo. Er steht schlecht und ist von Unschönem umgeben, aber es geht von dem lebenden Marmor eine Macht aus, der man sich nicht entziehen kann.

Raum 10 Schritt von der Kirche sind wir plöglich auf dem Lande. Lange Mauern begrenzen den sandigen Weg, der leicht geschwungen sich lang hinzieht. Es ist der weite Raum, den die spärlichen Trümmer der Titus-Thermen bedecken. — Wohl 5 Minuten dauert es, bis der Weg wieder in eine belebte Straße ausmündet, die uns jetzt schon die Mauern Roms führt, und zwar am Lateran, der riesigen Pfarrkirche des Papstes. Mächtig groß ist die Kirche, eine bunte, sinnverwirrende Pracht herrscht im Inneren, das überladen mit Gold ist, — aber schöner ist der Blick über die Mauern weg, weit hin über die ruhige Campagna

Stärker als der Lateran reizt uns, was wir am Ende einer nach Westen führenden Straße sehen. Mächtige, über einander gestellte Bogenreihen versperren die Aussicht. Gespannt eilen wir hin und stehen vor dem imposantesten Rest römischer Baukunst, dem Colosseum, dem riesigen Flavischen Amphitheater. Ein rundliches Oval, steht es mächtig wie ein ausgebrannter Krater da, riesig groß und eine architektonische Einheit, aus schönem gelbgrauen Kalkstein gebaut.

"Über Dach und Zinnen ragt empor Himmelhoch ein riesenstarker Bau, Der ein Bolk empfängt durch manches Tor" —

so schildert es Konrad Ferdinand Mener.

"Der ein Bolf empfängt durch jedes Tor": jett, wo das Theater leer da steht, halb zerfallen, mit seinen immer breiter werdenden Sitzeihen, schier endlos in die Höhe strebend, wirkt es gewaltig groß. Fünf Bogenreihen über einander bilden die äußere Mauer; düstere Gänge, die alten Foyers, ziehen sich ihr entlang, und unten liegen die engen Berließe für Tiere und Gefangene. Wie muß der Anblick, der Eindruck gewesen sein, wenn ein zahlloses Bolk, — 87.000 Menschen fassen die Reihen, — den Bau füllte, Menschen, die alle erfüllt waren von einer Leidenschaft, dem Trachten nach Aufregung, Spannung und Bergnügen! Wer die, alle moralischen Überzeugungen übern Hausen wersende Wirkung spanischer Stierkämpse erfahren hat, der mag eine Ahnung bekommen von dem Eindruck einer solchen Volksmenge in diesem Raum!

Bon hier an reiht sich, auf weiter wüster Fläche gelagert, ein antiter Bau an den andern: der häßliche Triumphbogen des Constantin, der wie aus Papiermaché aussieht, Reste eines Benustempels und der reizende helle Titusbogen, der schon den Zugang zum Forum Romanum bildet, dem Zentrum des alten Rom.

Roch vor 20 Jahren lag das Forum wohl 2 Faden tief unterm Staub der Jahrhunderte begraben, aus dem malerisch ein paar schlanke Gäulen und die obere Sälfte eines Triumphbogens hervorragten. Alte Bäume standen darauf. Auf der einen Seite strebten die Substruktionen des Balatin in die Söhe, auf der andern der Abhang des Kapitol. Der ganze Blat mar Biehmarkt, aber einer der schönsten auf der Welt Da bemächtigten sich die Archäologen der Stelle: sie gruben und legten Reihen von Säulenstümpfen und zahlreiche Fundamente von Gebäuden frei, deren Namen Siftoriker und Philologen, aber auch überhaupt jeden Gebildeten mit Ehrfurcht erfüllen. Aber sie vernichteten zugleich die alte Schönheit der Stelle. Nicht nur ein Geschlecht hatte hier gebaut, und die durcheinander laufenden Straken und Fundamente machen den Eindruck einer photographischen Platte, auf der 2 Bilder fich abgezeichnet haben, fich gegenseitig zerstörend und verwirrend. Der ganze, nicht große Blag ift unschön tief, und daß in jede Lücke mit liebevoller Sorgfalt Blumen gepflanzt find, macht die Sache kleinlich und bunt. Üsthetisch enttäuscht das Forum. Pietätlos haben denn auch die Maler diesen ehrwürdigen Raum "das archäologische Loch" genannt.

Desto schöner ist der, neben dem Forum steil anstrebende Palatinische Hügel. Hier haben sich die römischen Kaiser ihre Paläste gebaut, und einen schöneren Plat hätten sie sich nicht wählen können! Tief unter ihnen lag das Forum, auf dem sich das Leben der Stadt konzentrierte, dicht nebenan ragte die ehrwürdigste Stätte Roms, das Kapitol, empor. Un ihm vorbei sah man über das Marsseld. Auf der anderen Seite schloß sich das mächtige Oval des circus niaximus an, dessen Sitzeihen sich an den Abhang des Palatin lehnten. Und nach Siden lag weit und frei die Campagna, und der Blickschweiste die via Appia entlang weit bis zu den lieblichen Albanerbergen, wo die Sommersitze der vornehmen Kömer lagen

Aber auch dem heutigen Reisenden bietet sich von hier aus der richtige Eindruck Roms. Denn die antiken Reste hat man fast alle noch vor sich, auch die Renaissance= und die Barockstadt breitet sich vor einem aus, dahinter der St. Peter und der Vatikan, während man das neue Rom in einer ihm sehr günstigen perspektivischen Berkürzung sieht, — einen großen Teil verdeckt das Colosseum.

Und dann der Platz selbst! Durch die engen Gänge riesiger Ziegelstein-Unterbauten, auf denen die Paläste der Kaiser ruhten, zieht der Weg hinauf, und oben dehnt sich ein Rasenplatz über den ganzen Hügel. Tief in ihm liegen die Fundamente und spärlichen Trümmer der Paläste, und alte ehrwürdige Cypressen halten ihnen die Totenwacht. Dazwischen aber breitet sich mächtig das kleinere, fröhlichere botanische Volk aus: blühende Oleanderbüsche, rankende Rosen, roter Mohn und gelber Fenchel, steise graue Ugaven- und Akanthusstauden und unzählige andere. Zahllose Eidechsen rascheln zwischen den liegenden Säulenstümpsen und verschwinden in den offenen Kellern. Und dazu kommt noch der Blick über das Grasmeer der Campagna, wo keine Einzelheit zerstreut, nur die weite wellige Fläche und hinten die sansten Berge sich ruhig und sest dem Geist einprägen. Es ist, wenn die Sonne warm scheint, ein herrliches Dasein auf dem Palatin, und der vom vielen Neuen und Bedeutenden gemarterte Geist ruht aus an der wunderbar zeitlosen Einheit, zu der die mächtige Natur hier Vergangenheit und Gegenwart verschmolzen hat.

Aber auch an diesen Ort macht sich die Wissenschaft. Es soll hier gegraben werden, und ein wunderbar stimmungsvolles altes Ronnenkloster ist als erstes Opfer gefallen, weil man antike Fundamente unter ihm vermutete. Der Maler trauert, und schwer wird es ihm, dem Wissenschaftler das Recht zuzugestehn, diese alten Reste aus ihrer träumerischen Vergessenheit ans Licht des Tages zu ziehen — auf Kosten des schönsten Plazes von Rom.

(Schluß in der nächsten Nummer.)



Momentbilder aus einer deutschen Kolonie Bessarabiens.

Bon Aba Dannenberg (Defel).

Bon weit her sind sie gekommen, die Menschen, die da unten im Tale eine neue Heimstätte gründeten. Deutschlands Muttererde konnte sie nicht alle ernähren, manchen leitete auch wohl die Lust nach Abenteuern aller Art, das Sehnen nach Neuem, Fremdem. So kamen sie hierher. Aus allen Teilen Deutschlands strömten sie zusammen und gründeten an geeigneten Plätzen in der weiten Steppe ihre Ansiedlungen. Das sind hundert Jahre her. Böse Zungen behaupten, daß nur die schlechtesten Elemente herkamen, solche, die sich in der Heimat nicht bewähren konnten.

Fremd waren dem früheren Bewohner Norddeutschlands die baumlose Steppe, das heiße Klima des Sommers, der schwere, fruchtbare Boden, die taghellen Mondnächte; fremd den früheren Bauern Württembergs, Badens und Sachsens die unendliche Weite, in die sich der Blick verliert, die tiese Melancholie, die zum Träumen zwingt, und die einen jeden ergreift, der durch die Steppe wandert. Aber es war ein zähes, hartes Geschlecht, das hierher sam. Die Fremdheit der Umgebung konnte diesen Männern nichts von ihrer Energie nehmen: sester schlossen sich eligen, trosiger funkelte der Blick—

wir wollen uns eine neue Heimat gründen, wir lassen uns durch nichts umkriegen. Und schon sucht ein jeder den Platz, auf dem er sein Haus bauen will.

Und bald steht eine Reihe solch kleiner weißer Häuser da. Um ein jedes liegt ein freier Raum, der für den Garten bestimmt ist. Und jetzt, nach hundert Jahren, ist auch nicht eines der weißen Häuslein ohne den Schatten von weißen Ukazien und Fliederbüschen. Der Häuser sind mehr und mehr geworden, so daß sie schon das ganze langgestreckte Tal einnehmen. Ja, einige mußten aus der Niederung hinauf und hängen winzig klein auf den sansteansteigenden Hügeln.

Das Dorf T. ift eins der größeren. Gar freundlich liegt es da mit dem schmucken weißen Kirchlein in der Mitte. Die weißen Säuschen liegen ziemlich versteckt unter dem üppigen Laub der Bäume. Oben, auf den Bergen, zu beiden Seiten des Dorfes, haben zwei kleine, mit vieler Mühe angelegte Wäldchen Plat gefunden. Die jungen Stämme recken fich stolz in die Sohe, find sie doch die einzigen, so weit das Auge reicht. Zwischen diesen Wäldchen und dem Tale unten breiten sich Weinberge über den Abhang aus. Obstgärten mit Uprikosen=, Rirschen=, Walnuß= und Maulbeerbäumen stehen Emsig wird in den Weinbergen gearbeitet, alt und jung mußte dazwischen. Sand mit anlegen, benn es ift die Zeit der Ernte. Und wenn der Ertrag auch nicht im entferntesten an den früherer Jahre heranreicht, denn die Phyllorera hat auch hier gewütet, so foll doch nichts verabsäumt werden. Ich habe einmal gesehen, wie ein Bater mit seinen Söhnen einen ganzen Weinberg ausrodete, die Stöcke ausgrub und mit der Sand in der Erde wühlte, damit auch nicht eine Wurzel nachbliebe. Dann wurde alles zusammengetragen und verbrannt. Alles geschah stillschweigend, ohne ein Wort der Rlage, mit zusammengepreften Lippen.

Wehe dem Fremden, der in seiner Unwissenheit durch den Weinberg wandert und sich gar niederbeugt, um die Reben näher zu betrachten. Wie aus der Erde gewachsen stehen Männer mit Anütteln um ihn her und überhäusen ihn mit Schimpfworten. Gut, wenn es ihm gelingt, sich zu verständigen, sonst — mehr als einer hat an seinem Körper fühlen müssen, was es heißt, wenn deutsche Bauern zornig werden.

Aber dort hinter den Bergen verschwindet eben die Sonne. Gleichzeitig läutet man den Abend ein. Weithin hallen die Töne über das ganze Tal, nicht ruhig und gemessen, wie in unsern Landen, sondern eilig, sich überstürzend. Und man folgt dem Klange, läßt die Arbeit für den heutigen Tag ruhen und geht ins Tal hinunter, alle, Männer, Frauen, Kinder. Dort wird ein einfaches Mahl eingenommen, das meist aus allerlei Früchten besteht, und dann begibt man sich früh zur Ruhe.

Wir gehen durch die fauberen Straßen. Sie sind nicht gepflastert, haben aber ein paar gepflasterte Übergänge. Ohne diese würde man wohl im Herbst

und Frühling versinken. Eine gerade Linie von Afazien zieht sich zu Seiten des Fußsteiges hin. Un jedem der weißen Steinzäune ist eine Bank. Kinder fpielen in der Sonne, während die Alten auf der Bank fiken oder vor der Wir fragen einen alten Mann, der uns unter seinen buschigen Pforte stehen. weißen Brauen hervor freundlich ansieht, wo wir Weintrauben kaufen können. Er weift uns zurecht, ja gibt den jungften Entel mit, damit der uns führe. Es ist ein kleines Bürschen von vier Jahren, dessen wasserblaue Augen uns Seine etwas derangierte Toilette geniert uns ein wenig, nur scheu streifen. aber wir sind schon da, denn der Schlingel fagt: "Da wohnt he — —" Sagt's und verschwindet, ehe wir uns bedanken können. Über einen sauberen Hof müssen wir, ehe wir durch das kleine Gartenpförtchen treten. Betäubender Blumenduft strömt uns entgegen. Berwundert schauen wir uns an. Bor uns, um uns, ein Gewirr von Beinranken; überall Blumenbeete, kleine saubere Wege! Alles wächst und blüht, so wie es die Natur einer jeden Pflanze mag - dabei ift aber doch überall die ordnende Sand zu fühlen. Und wie die einzig hier hereinpaffende Gestalt tritt ein Alter mit der Pfeife im Munde uns entgegen. Langfam steigt er die Stufen herunter zu uns. Sein Geficht ift bartlos, von Furchen durchschnitten; seine hellen Augen bliden stahlhart und sehen uns miktrauisch an.

"Was wollt Ihr?"

Wir sagen es ihm. Dann führt er uns in eine Scheune, in der Körbe mit Weintrauben stehen. Langsam und bedächtig wiegt er sie uns zu, läßt nicht eine Weintraube über das Gewicht. Als wir ihm das Geld geben, dauert's eine gute Weile, bis er es nachgezählt hat. Dann gehen wir. Aber an der Tür ruft er uns zurück.

"Bon wannen seid Ihr denn? Wie kommt Ihr mir so fremd vor, so hell ———?"

Wir sagen ihm auch das und loben noch seinen wundervollen altväterischen Garten. Dann gehen wir mit unsern riesengroßen Düten durch die Dorfstraße und klimmen den Berg hinauf.

Wundervoll ist's da oben: die lautlose Stille der Steppe, das kleine weltvergessene Dorf unten. Aber heute sieht man es kaum, denn eine dicke Staubwolke liegt über dem Dorfe. Worgen ist Marktag, und schon heute sind viele Wenschen auf ihren bunten, von kleinen aber kräftigen Pferdchen gezogenen Wagen eingesahren. Uns graut es, in diese Staubatmosphäre aus der köstlichen Frische hinadzusteigen — aber wir müssen uns beeilen, denn schon gleiten lange Schatten durch die Steppe, schon blinken unten Lichter auf. Nur undeutlich, kaum erkennbar sind sie, aber doch beschleunigen wir unsere Schritte. Unten bemühen wir uns, nicht zu viel von der staubgetränkten Lust einzuatmen. Aber das hilft ja nichts — äßend steigt der Staub uns in die Augen, bedeckt unser Gesicht, unsere Hände und Kleider mit einer dicken Schicht. Nun verstehe ich auch, warum hier so viele den Trachom haben.

Bei der herrschenden Unsauberkeit und Antipathie gegen ärztliche Behandlung ist das ja kein Wunder.

Welch ein Leben entwickelt sich am anderen Morgen in dem sonst so stillen Dorfe! Alle vierzehn Tage ist großer Markt. Bon weit und breit kommen Bulgaren und Rumänen, Zigeuner und Juden mit ihren Waren auf den Markt. Meist werden ja Tiere verkaust, dann aber auch Gemüse und Obst, seltener Butter und Eier. Ein wildes Durcheinander von Stimmen, in die Augen fallenden farbenprächtigen Nationaltrachten. Manche Physiognomie fällt durch klassische Schönheit auf, manche scheint wie vertiert von allerlei Leidenschaften. Mitten durch das Gewirr von Menschen und Tieren gehen wir an Bergen von aufgehäustem Kohl, Arbusen oder Melonen, Tomaten, Zwiebeln und Knoblauch vorbei zu den Wagen der Obsthändler. Auch dort wahre Berge von Quitten und Üpfeln, seltener Birnen. Wir lassen uns eine Oksa Pflaumen abwiegen — ja, aber — wir haben leider keinen Korb mit. Wir fragen das schöne Bulgarenweib, ob wir denn kein Papier bekommen können. Da lacht sie laut auf und ruft den Nachbarn zu:

"Ha, ha! Hört doch nur — die da wollen zu den Pflaumen noch Papier haben, denkt nur — Papier!!"

Tief beschämt sehen wir einander an, kramen dann unsere Taschentüchlein hervor und lassen die schönen, goldgelben Früchte hineingleiten. Wie konnten wir auch nur voraussehen, daß solch ein Luxusartikel vorhanden sein könnte!

Mit den vor Inhalt strozenden Bündelchen gehen wir heim. Aber das ist nicht so leicht. Wir müssen über den großen Marktplat, auf dem eben ein betrunkener Bauer wie rasend auf seine Pferde einschlägt, daß der Wagen ordentlich geschleudert wird und Hunde und Menschen schreiend zur Seite springen. Aber endlich sind wir doch der Gesahr entronnen und kehren glücklich heim.

Immer fahler wird das Laub, immer früher läutet man den Abend ein. Aber auch nachdem alle Blätter verdorrt und verweht sind, bleibt es warm und schön bis in den Dezember hinein. Ein paar Wochen lang regnet es ununterbrochen und verwandelt die sonst so sauberen Straßen in eine einzige schwimmende weiche Masse. Der Markt wird jest gar nicht mehr beschickt, und die Inhaber der verschiedenen Läden machen lange Gesichter.

Aber endlich ist der Winter da. Über Nacht ist er gekommen. Weiß liegt das Tal da, weiß die Berge, weiß die unendliche Steppe. Wohl widersteht dieser erste Schnee nicht lange den Sonnenstrahlen, die ihn umkosen, aber es kommen Tage, die starken Frost bringen, so daß kein Sonnenstrahl etwas vermag.

Weihnachtsabend. Alle Wege, Übergänge und Söfe sind sauber gefegt und mit gelbem Sand bestreut. Man fühlt ordentlich, daß Weihnachten in der Luft liegt. Scharenweise geht alles in die Kirche. Selbst das alte Mütterchen, die Katrin Bergmann, die so lange an der Sicht darniedergelegen, stügt sich schwer auf den starken Eichenstock und wackelt den Weg zur Kirche hinunter. Über ihr Gesicht, das von tausend Falten durchsurcht zu sein scheint, gleitet ein froher Schein, wenn der zahnlose Mund sich zu einem "Grüß Gott auch" öffnet. Denn jeder der Borübergehenden kennt sie, jeder wünscht "'n Abend" In der Kirche ist's hell, Lichterglanz liegt auf den weißen Bänken, und ein leiser Abglanz davon auf den harten Gesichtern der Frauen und Männer. Nur die Kinder reißen die Augen auf und blicken andächtig-staunend zu dem großen Baum mit den vielen Lichtsein. Zu Hause steht ja nur ein winzig kleines Bäumchen, denn "die großen sind zu teuer", sagt der Papa, und "wir haben's schon halt so eng", meint die Mama. Da will man denn noch recht viel von des Riesenbaumes Glanz und Herrlichkeit mit heimbringen. Schlicht ist die Predigt, auf den schlichten Ton gestimmt, den man hier versteht. Allbekannte Weihnachtslieder werden gesungen, nur leider mit so vielen Variationen, daß von der eigentlichen Melodie nichts mehr nachbleibt. Sti—i—le Na—a—dt, hei—li—ge Na—a—acht — —

Groß, weit und weiß liegt die Steppe da. Friedlich bietet sie ihre weiße, jungfräuliche Decke den Sonnenstrahlen dar. Und diese huschen über sie hin, jagen einander, lassen tausend Diamanten ausbligen. Aber nicht immer ist's so friedlich. Plözlich jagt ein Windstoß darüber hinweg, führt ganze Wolken von Schnee mit sich. Immer stärker wird der Wind, immer grausiger tönt das Heulen des Sturmes. Gleich spizen Nadeln schlägt der Schnee ins Gesicht. Niemand zeigt sich mehr in den Straßen, alles liegt verödet da. Nur der Wagen des Pastors gleitet eben zum Tor hinaus. Er muß morgen dreißig Werst von T. entsernt predigen. Wohl sieht sich der Kutscher besorgt um, wohl stuzen die sonst so schnellen Steppenpferdchen, als wollten sie lieber daheim bleiben, wohl liegt das Kind des Pastors sterbenskrank in seinem Bettchen — aber er muß fort, die Pflicht rust. Es ist recht gesährlich, jest durch die Steppe zu sahren, denn Weg und Steg sind vom Schnee verschüttet, und mehr als einer hat dort seinen Tod gefunden.

In solch gefährlicher Zeit läuten überall in allen Oörfern die Glocken Tag und Nacht. Schauerlich tönt's durch das Heulen des Sturmes. Aber nicht alle, die um diese Zeit draußen sind, vernehmen, daß Obdach und Hilfe so nahe ist — viele lausen in ihrer Berzweislung wersteweit, ohne auf ein Oorf zu stoßen, die müde in den tiesen Schnee sinken und dort den ewigen Schlaf sinden. Sehr selten ist's vorgekommen, daß man niemand in der Steppe erfroren aufgefunden — gewöhnlich fordert jeder Winter einige Opfer.

Aber der unerwartete Tod eines nahen Angehörigen vermag nicht das Herz eines deutschen Kolonisten zu erschüttern. Dazu ist es zu hart, dazu ist sein Träger ein zu großer Fatalist. "'s hat halt so sein müssen — — " Man betet für seine Seele, weiß aber doch nur zu genau, "daß er einer der unsrigen war — und wir sind fromm!" D, man ist fromm — — man geht

oft, sehr oft in die Kirche, man ist streng konservativ, hält fest am Überkommenen, isoliert sich absolut, ist äußerst ablehnend gegen alles Neue. Man sühlt in sich selbst durchaus keinen Drang, mehr zu erreichen, als die Bäter einst getan — man ist so wenig entwicklungsfähig. Nur hie und da, unter den Jungen, in der letzten Generation — da sieht man den Blick ausleuchten, wenn von der Welt draußen die Rede ist, da fühlt man: das ist junge, brausende Kraft, die wird's schon schaffen, daß alte Borurteile fallen, daß neues Leben einzieht. Junge, starke Kraft, die wie der Frühlingssturm in der Steppe über das Heimatdorf gehen wird, alles mit neuen, großen, guten Gedanken befruchtend.



Nachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Th. Schiemanns Geschichte Rußlands unter Kaiser Nikolai I.

Bon Alfred v. Sedenftröm (Riga).

Das moderne Leben verlangt von jeder Gelehrtenarbeit, daß ihre Ergebnisse einen praktischen Wert für die Gegenwart haben, und migachtet baber oft die mühevolle Forschertätigkeit des Historikers, die ja bloß der Bergangenheit gewidmet sei und deren Resultate daher nur einen theoretischen, im besten Falle bei guter literarischer Form ästhetischen Wert haben könnten. Jedoch der Staatsmann, der Politiker — und wer glaubt heute letteres nicht sein zu dürfen? — kann die Gegenwart, die er beherrschen, zum wenigsten mitmeistern will, nicht verstehen ohne einen tieferen Ginblick in die Bergangenheit. Mehr als für andere Staaten gilt dies für Rußland. Und zu den noch am wenigsten aufgehellten Berioden seiner Geschichte gehört, außer der allerneuesten, die Zeit der großen Reaktion vom Dekabriftenaufstand bis zum Krimfrieg. Bisher ift nur zweimal der Bersuch unternommen worden, eine umfassende Darstellung dieser 25 Jahre zu geben. 1864 erschien der 5. Band von Lacroix' groß angelegtem Berke: "Histoire de la vie et du règne de Nicolas I", das aber in feiner ausführlichen Schilderung des Hofes, der auswärtigen Politik und des Lebens des Kaisers nur bis zum Jahr 1829 kam. Nicht viel weiter, bis 1833, gelangte im Anfang dieses Jahrhunderts General N. Schilder, weil. Direktor der Kaiserlichen Öffentlichen Bibliothek in Petersburg. Der Tod ereilte den Berfasser bei der Bollendung des zweites Bandes feines Werfes: "Императоръ Николай Первый, Его жизнь и царствованіе." Dafür besitzen wir eine Fülle von Monographieen zur Geschichte der Regierung Nikolais I. und zerstreut in ruffischen historischen Zeitschriften ein ganz gewaltiges, noch wenig ausgebeutetes Rohmaterial in Form von Urfunden, Briefen, Memoiren. Dies alles zusammenzufassen, durch eigene Archivforschung zu ergänzen und die gewonnenen Ergebnisse zur Darstellung zu bringen, hat neuerdings Theodor Schiemann übernommen, einst Oberlehrer der Geschichte in Fellin, zur Zeit Universitätsprofessor in Berlin. "Mein Leben", fagt er in der Borrede, "ist so geführt worden, daß Ruglands Gegenwart und Bergangenheit der Hauptinhalt meiner Arbeiten und meines Denfens wurde, und daraus habe ich die Berechtigung geschöpft, von diesen Din-Der erste Band seiner "Geschichte Ruflands unter Raiser gen zu reden" Nikolaus I." erschien 1904 unter dem Titel "Raiser Alegander I. und die Ergebnisse seiner Lebensarbeit" Erft der zweite 1908 erschienene Band führt die Darstellung weiter in die eigentliche Regierungszeit Nikolais I. hinüber unter dem Titel: "Bom Tode Alexanders I. bis zur Julicevolution" Jahr 1913 brachte die Fortsetzung: "Kaiser Nikolaus im Kampf mit Polen und im Gegensatzu England und Frankreich 1830-40" Insgesamt drei Bände, Neue Quellen zur Geschichte jener Zeit, die Schiemann in ben Archiven von Petersburg, Berlin, Dresden, Wien und Paris entbeckt hat, find zum Teil als "Unlagen" im Wortlaut veröffentlicht. Reiche Förderung fanden seine Forschungen in Petersburg durch ruffische Gelehrte, Bilbaffow, Schilder und S. R. Hoheit den Groffürsten Nikolai Michailowitsch, bekannt in der wissenschaftlichen Welt durch mehrere Werke zur Geschichte Raiser Alexanders I.

Schiemann beginnt sein Werk mit einer Skizzierung der Fundamente des neuen Ruflands, die Peter der Große und Ratharina II. gelegt hatten. Er schildert die Berschwörung gegen Raifer Paul I. und Alexanders Thronbesteigung, der mit dem Feuer seines jugendlichen Idealismus das schwierige Werk von Ruflands Erneuerung durch zeitgemäße Reformen begann. Die Befreiung der Bauern vom Joch der Leibeigenschaft, die Berleihung einer Berfaffung schwebten dem Kaiser als Endziel seiner Pläne vor, die er im trauten Freundeskreis beriet. Aus dieser Arbeit für des Reiches Zukunft riß ihn 1805 die englische Diplomatie, die der ruffischen Kriegsmacht zum Schutze des von Napoleon bedrohten Britanniens bedurfte. Sie lenkte seinen Ehrgeiz auf das weite Feld der auswärtigen Politik, die ihn dann bis an sein Lebensende in ihrem faszinierenden Banne hielt. Die Rämpfe gegen Frankreich und Schweden, die große Zeit des Baterländischen Krieges, die schon viele begeisterte Chronisten gefunden hat, werden vom Berfasser nur flüchtig gestreift. Ausführlicher verweilt er bei der Darstellung der verschlungenen Pfade der ruffischen Orient= politik und der polnischen Frage, deren rudwirkende Bedeutung für die innere Geschichte Ruflands erst durch Schiemann einwandfrei klargelegt wird. erzählt er von den Jugendjahren des Groffürsten Nitolai Pawlowitsch, von feinen Reifen nach Deutschland, England und Frankreich, von feiner Berlobung mit der preußischen Prinzessin Charlotte, von feiner eifrigen militärischen Tätigkeit, in der er es bis zum Divisionsgeneral brachte. Rum Schluß schildert Sch. eingehend die inneren Zustände des Reiches am Ende der Regierung Alexanders: Berwaltung und Justiz, Abel und Bauern, Bildung und Geiftlichkeit, Urmee und Geheimverbande, und schließt daran eine Darftellung von Alexanders letten Plänen und seinem unerwarteten und verhängnisvollen Tod in Taganrog. Es ist ein recht düsteres Bild, das Sch. dem Leser von dem Rufland vor hundert Jahren entrollt; so viel Menschliches, oft allzu Menschliches erinnert an unsere Zeit und ebenso die Reformentwürfe des Raisers, berufener und unberufener Politiker aller Lager zur Befferung der Migstände. Ihre Ideen und Tendenzen geben uns ein Spiegelbild der ruffischen Gegenwart. Pobjedonoszew, Plehwe, Swjatopolf-Mirsti, Witte, Stolypin, Meschtschersti, Gringmut, Rossar und viele andere — wir finden sie wieder unter anderen Namen, aber mit derfelben heißen Liebe zur Beimat oder zur Macht. Wohl ist der Verfasser immer bemüht, in seinem Urteil Stoff und Leidenschaft zu beherrschen, alles zu verstehen und daher vieles zu verzeihen, nicht, wie einst Schlosser, vom hohen Biedestal des Kantschen Sittlichkeitsprinzips Menschen und Zustände herunterzukanzeln — und doch will es mir scheinen, daß das Fazit, das er über Alexander I. und die Ergebnisse seiner Lebensarbeit zieht, zu schroff ausfällt:

"Seit 1815 hatte das Glück sich wieder von ihm abgewandt, und felbst da, wo er meinte, Gutes und Dauerndes geschaffen oder doch wenigstens vorbereitet zu haben, wandelte er auf vulkanischem Boden. Die Erfahrungen, die er an sich selbst gemacht hatte, und gewiß haben nur wenige tiefer in der eigenen Seele gelesen, hielten sein Mißtrauen wach gegen jedermann, und weil er jeden zu durchschauen meinte und nur dem eigenen Urteil traute, gab er sich niemandem rückhaltlos hin. Um meisten noch erschloß er sich den Frauen. Die Schatten, die über seiner Seele lagen, hat er ihnen jedoch nie gezeigt, er zeigte sie überhaupt niemandem. Aber die Schwielen an feinen Knieen legten Zeugnis ab von den Stunden, die er in Gebet und Zerknirschung hingebracht hatte, und diejenigen, die ihm nahe gestanden, wußten auch, daß die Unruhe, die ihn rastlos durchs Reich trieb, in geheimen Sorgen ihren Quell hatte. Nach außen hin zeigte er unter allen Berhältniffen eine wunderbare Gelbstbeherrschung, im Umgang mit Menschen eine bezaubernde Liebenswürdigkeit, die er in gleicher Beise gegen jedermann ausspielte. Gleichaültia war ihm jeder äußere Prunk, und doch blieb er allezeit der Kaifer. Gewiß lebte ein auf das Große gerichteter Chraeiz in ihm, aber er nahm die Richtung an, welche die Kombination von liberalen Grundsätzen, mystischer Religiosität und starkem Gelbstgefühl frei ließ. Was er tat, mußte mit dem Mantel edler Brinzipien umkleidet sein, auch da, wo Macht und Interessenfragen ihn bestimmten. Er war in der Politik verschlagen und hinterhaltig und ging doch stets darauf aus, den Schein erhabener Uneigennützigkeit zu erwecken. Seine Geheimnisse wußte er zu wahren wie kein anderer, und doch find feine politischen Ziele schließlich von fast allen durchschaut worden, die ihm im Kampf der Interessen gegenüberstanden. Rapoleon hat ihn einen bnzantinischen

Griechen genannt und allerdings wird dadurch eine Seite seines Wesens bezeichnet, in der Kaiserlichen Familie, auch in den vertrauten Korrespondenzen, nannte man ihn den Engel; das ist die andere Seite. Die beiden Seelen in seiner Brust aber haben in stetem Kampf miteinander gelegen, und deshalb wird über den Menschen Alexander das geschichtliche Urteil nie verdammend lauten können. Als Kaiser aber hat er seinem Volk mehr Unheil gebracht als Segen."

"Er hinterließ eine Welt brutaler Tatsachen: die durch seine Schuld bestehende Ungewißheit über die Nachfolge im Reich; eine große organisierte Militärverschwörung, von der er seit vier Jahren wußte und deren Entwicke- lung er beobachtet hatte wie ein Zuschauer das Spiel auf der Bühne; er hinterließ das polnische Problem, das er gezüchtet hatte, die türkische Berwicke- lung, die sich zugespist hatte zur Bahl zwischen politischer Demütigung oder Krieg, eine seile Justiz und eine Berwaltung, in der Willfür und Ungerechtigkeit die Zügel sührten, ein durch ofsizielle Heuchelei zerrüttetes Schulwesen, eine Kirche, deren einflußreichste Häupter Männer waren wie Seraphim und Photi, wirtschaftliche und sinanzielle Berhältnisse, die erst begannen sich aus völligem Niedergang zu erheben, endlich — den Fluch Rußlands — die Leibeigenschaft."

Über die Thronbesteigung Nikolais I. und die Tragödie, die sich an die Namen der Dekabristen knüpft, ist im Laufe der Zeit eine gewaltige Literatur entstanden, die aber mehr oder weniger der Fahne einer Partei folgend ein legendares Bild von der Revolution d. J. 1825 geschaffen hat. Schiemann gibt den Nachweis, daß es vor allem zwei Personen waren, welche die Schuld an den Dezemberereignissen trifft: der leitende Staatsmann und eigentliche Regent in Alexanders I. letter Zeit, Araktschejew, und der Generalgouverneur von Petersburg, Miloradowitsch. Ersterer ließ aus Verzweiflung über die Ermordung seiner Maitresse die ihm anvertrauten Zügel der Regierung gerade in dem Moment fallen, als der Raifer frant im Guden weilte, und fuchte bei Mönchen Troft in seinem großen Schmerz. Durch diese Pflichtvergessenheit wurde in der Hauptstadt Miloradowitsch der tatsächliche Machthaber, ein tapferer Schlachtengeneral, aber leichtlebig, gutmütig, ohne Menschenkenntnis und staatsmännische Einsicht. Alexander hatte für den Kall seines Rücktritts oder Todes in einem geheimen Manifeste bestimmt, daß nicht der offizielle Thronfolger Konstantin, der als Statthalter von Polen eine morganatische Che mit einer polnischen Gräfin eingegangen war und auf sein Thronrecht verzichtet hatte, sondern der jüngere Bruder Nikolai der Nachfolger sein sollte. Gang in militärischen Interessen, in seinem Dienst als Führer der II. Gardedivision aufgehend, trug Groffürst Rifolai perfonlich tein Berlangen nach der Krone; aber als gehorsamer Soldat war er bereit, den Willen seines älteren Bruders zu erfüllen, in dem er immer den Bater und die Obrigkeit verehrt hatte. Als daher am 25. November 1825 die Nachricht aus Taganrog kam,

daß der Kaiser im Sterben liege, machte er unter Berufung auf die Abdankung Konstantins und auf das Testament Alexanders seine Ansprüche auf die Nachfolge im Reiche geltend. Aber sein militärischer Borgesetter Miloradowitsch widerfprach mit großem Nachdruck unter Sinweis auf die von Kaiser Paul erlassene Thronfolgeorduung, die keine andere Nachfolge als die Konstantins zulasse. Dies Reichsgesetz könne nicht durch eine bisher geheime Anordnung Alexanders umgestoßen werden. Den eigentlichen Grund, der Miloradowitsch zu diesem eigenmächtigen Borgehen bestimmte, hat er dem Großfürsten auch nicht vorenthalten: die Unbeliebtheit Nikolais bei den Truppen. Die Garde, erklärte der Generalgouverneur, werde sich bestimmt weigern, Nikolai zu huldigen, und die Folge werde ganz ficher ein Aufstand sein. Diese Einwendungen machten einen um so tieferen Eindruck auf den Groffürsten, als sie im Grunde seinen eigenen Wünschen entsprachen. So erklärte er, daß er als erster dem Raiser Ronstantin huldigen wolle und daß die Garnison auf Konstantins Namen zu vereidigen sei, sobald die Nachricht vom Tode Alexanders eintreffe. Zwei Tage darauf traf die befürchtete Runde ein. Groffürst Nikolai huldigte sofort seinem Bruder; sämtlichen Regimentern der Residenz wurde der Befehl erteilt, dem Raiser Konstantin den Treueid zu leisten, was ohne Widerspruch geschah. Damit hatte man die tatsächliche Entscheidung über die Nachfolge im Reiche getroffen, ohne die obersten Körperschaften des Staates: Reichsrat, Senat und Snnod zu berücksichtigen, welche gesetzlich allein berechtigt waren, entsprechende Befehle über den Huldigungseid zu erlassen: Wohl nahm der Reichsrat in feierlicher Sitzung nach Öffnung eines versiegelten Pakets offiziell Kenntnis von dem Manifest des verstorbenen Kaisers, aber unterwarf sich dem Willen des Generalgouverneurs, der den versammelten Würdenträgern erklärte, der Groffürst Nitolai und die Truppen hätten schon dem Raiser Ronstantin Bawlowitsch den Untertaneid geleistet, er rate ihnen diesem Beispiel zu folgen. Das geschah auch. So wurde durch das eigenmächtige Eingreifen des Generalgouverneurs der unzweideutige Befehl des verstorbenen Serrschers umgangen und damit der Anlaß zu der Revolte vom 14. Dezember gegeben, in der Miloradowitsch Gelegenheit fand, seine Schuld durch Tod von Rebellenhand zu fühnen.

Beniger die Tatsache, daß Offiziere der russischen Armee und Angehörige der ersten Adelsgeschlechter des Rei ches durch offnen Aufstand eine Besserung der inneren Zustände ihres Baterlandes versucht hatten, mehr die zahlreichen Aufzeichnungen derselben Männer in der Peter-Paulsfestung, ihre Aussagen vor der Untersuchungs-Rommission haben den Kaiser irre werden lassen an der bisherigen fritiklosen Bewunderung der Regierung seines Bruders. Die Dekabristen sind die Ersten und auch die Letten gewesen, die ihm einen Einblick in die russische Wirklichkeit gewährten. So beschloß er aufzuräumen mit den Mißbräuchen der Regierungszeit Alexanders I. und durch zeitgemäße Reformen eine Erneuerung und Gesundung Rußlands zu schaffen. Bekanntlich ist aber gerade die 30-jährige Regierungszeit Nikolais I. aussallend arm an

schöpferischer Neugestaltung gewesen. Die Gründe dafür liegen nach Schiemann in der lückenhaften Bildung des Herrschers, in der Einseitigkeit seiner Auffassung und Beurteilung staatlicher und gesellschaftlicher Berhältnisse, in der rücksichtslosen Konsequenz seiner Prinzipienpolitik. "Was der Kaiser im Innern erreichen wollte, war "Ordnung" — was er erreichte, war ein Schein äußerer Korrektheit. Rach außen erstrebte er "Wahrung der Berträge", in Wirklichkeit versolgte er eine Politik der Stagnation, die eine Neubildung der politischen Lebensformen, wie die Zeit sie verlangte und verlangen mußte, vergeblich aufzuhalten bemüht war. Er ist sich aber nach beiden Richtungen bis ans Ende treu geblieben, der konsequenteste aller Autokraten."

Die ersten Reformen betrafen Außerlichkeiten, denen Nikolai jedoch eine große Bedeutung beilegte. Eine neue Militäruniform wurde aus fingnziellen Gründen eingeführt. Dann erhielten Studenten, Schüler, Lehrer, Professoren Uniform, von deren beständigem Tragen sich der Kaifer die Erzielung einer auten staatlichen Gesinnung versprach. Der Ordnungssinn Rikolais verlangte ferner die Uniformierung fämtlicher Zivilbeamten der verschiedenen Refforts. Er wollte auf den ersten Blick erkennen, wen er vor sich habe, und verband mit der Uniform auch den Begriff einer militärischen Disziplin, von der er die heilfamsten Folgen erwartete. Eine Bandlung in der Gesinnung der Beamten wurde freilich dadurch nicht erreicht. Lettere pakten fich in erstaunlich furzer Zeit dem Snstem der neuen Aera an, befriedigten die Ordnungsliebe des Raisers durch eine papierne Geschäftigkeit und gingen im übrigen in den alten Bahnen weiter. Daran änderte auch nichts eine von 1828 an durchgeführte Schulreform, wonach die höhere Bildung im wesentlichen dem Adel porbehalten und die anderen Stände nicht aus dem Berufskreise ihrer Eltern hinausgehen follten. Dem Ordnungsfinn Rikolais entsprach ferner, daß in allen Schulen (mit Ausnahme des Dorpater und Wilnaer Lehrbezirks) die gleichen Lehrmethoden und die gleichen Lehrmittel in Anwendung kamen. In Diesem Schulinstem glaubt Schiemann eine der Burzeln späterer politischer Krankheiten zu sehen. Bon rein negativer Bedeutung war die "Reform" des Zensurwesens 1826, die im Geiste äußerster Unduldsamkeit nur darauf berechnet war, jede freie Meinungsäußerung zu unterdrücken und alle für die Öffentlichkeit bestimmten Gedanken im bureaukratischen Instanzenwege einer forgfältigen Kiltrierung zu unterwerfen. Undere Reformgedanken des Kaifers über die Reorganisation der Zentralbehörden, Ausarbeitung eines neuen Ständerechts und im Zusammenhang damit die Aufhebung der Leibeigenschaft wurden in geheimen Kommissionen begraben, die nach längerer, sehr gründlicher Arbeit "schärbares Material" für das Staatsarchiv lieferten. Bon wirklicher Bedeutung wurde nur die Rommission für Neubildung der unter Alexander I. gang verfallenen Rriegsflotte und die Arbeit der zweiten Abteilung der eigenen Ranzlei des Kaisers zur Rodifikation der Reichsgesetze unter Leitung von Speranski.

Die Ereignisse vom 14. Dezember 1825 waren der Regierung völlig

überraschend gekommen, worin Nikolai einen Beweis der Unfähigkeit der bisherigen Polizeiorganisation sah. Außerdem war er überzeugt, daß die Ideen ber Defabriften von Taufenden geteilt murden, die dem Spürfinn der Detektivbeamten bisher entgangen waren. Die Folge war die Schaffung einer neuen obersten Zentralbehörde, der "dritten Abteilung" der Kaiserlichen Kanzlei, in welcher alle Fäden der politischen Polizei des ganzen Reiches zusammenlaufen Dieses später so verhaßte Institut, das erst 1880 von Alexander II. aufgehoben wurde, war ursprünglich auf höchst humanen Brinzipien aufgebaut und sollte gewissermaßen eine lebendice Berbindung zwischen Thron und Untertanen schaffen, wie fie in anderen Ländern in anderer Weise durch Ständeoder Bolksvertretungen erreicht war, sollte die geräuschvolle Kritik einer freien Presse durch geheime Berichte über Mißbräuche und Umtsüberschreitungen ersetzen, sollte ein Sort für alle Bedrückten und Verfolgten im weiten Reiche Jedoch das Gegenteil der kaiferlichen Absicht wurde erreicht, da gerade zweideutige Elemente ihre "patriotische" Mitarbeit der Gendarmerie zur Berfügung stellten. "Die dritte Abteilung wurde weder geliebt noch geachtet, wohl aber fürchtete man sie, und so hat sie mehr als alles übrige dazu beigetragen, der Regierung des Raisers Nikolai den Charakter des harten Despotismus zu geben, der sie kennzeichnet. Sie wurde zu einer politischen Inquisitionsbehörde, die sich über alle Formen des geltenden Rechtes hinwegsette, willfürlich und gewalttätig eingriff und, je länger je mehr, sich zum schrecklichsten Werkzeug einer mit Edelmut drapierten Enrannei umbildete, die von der Nation getragen ward wie ein Fatum, das man hinnimmt, weil es keine Möglichkeit gibt, ihm zu entrinnen."

Während im Innern die alten Migstände fortbauerten, hatte die auswärtige Politik große Erfolge aufzuweisen, die den Raiser in der Überzeugung von der Richtigkeit seines Regierungssnstems bestärken mußten. glanzvollen Feldzügen besiegte Bastiewitsch Persien, eroberte zwei Provinzen und begründete durch den Frieden von Turkmantschai 1828 in dieser von inneren Wirren zerrütteten orientalischen Despotie die politische und kommerzielle Borherrschaft Rußlands, die erst 79 Jahre später infolge des russischjapanischen Krieges mit England geteilt werden mußte. Unmittelbar an den persischen Feldzug schloß sich der Türkenkrieg 1828/29, deffen Schilderung bei Schiemann in militärischer Beziehung nichts wesentlich Neues bietet, aber in der Entwirrung des die militärischen Operationen beeinflussenden diplomatischen Intriquenspieles viele neue Momente enthält. Der Gedanke, einen Befreiungskrieg zu führen, hat Nikolai, wie Schiemann nachweist, durchaus fern gelegen, obwohl die Bulgaren und Serben damals nichts sehnlicher wünschten, als unter Ruflands Oberhoheit zu kommen. "Statt die Hoffnungen dieser geknechteten christlichen Bölkerschaften zu ermutigen, hat der Raiser sie vielmehr niedergehalten. Er wäre sich wie ein Bundesgenoffe der Revolution erschienen, wenn er anders gehandelt hätte. Es sollte ein Krieg um das gute Recht Rußlands sein, nicht mehr und nicht weniger. Wenn dabei die Vorsehung ihm unerwartete Vorteile in die Hand spielte, dann freilich wollte er zugreisen und sich den "décrets de la Providence" beugen."

Die Hoffnungen der Betersburger Gesellschaft auf einen militärischen Spaziergang nach Konstantinopel wurden durch die geringfügigen Resultate des Feldzuges vom Jahre 1828 gründlich zerstört. Der Türke erwies sich als guter Soldat, tapfer und ausdauernd in schwieriger Defensivstellung. war er besser bewaffnet als der russische Krieger. Bald zeigte es sich, daß die vorhandene Truppenzahl für die gestellten Aufgaben nicht ausreichte. Die polnische Urmee beteiligte sich nicht am Kriege, weil ihr Chef, der Großfürst Konstantin, das nicht wünschte. Die Anwesenheit des Raisers im Feldlager, seine Borliebe für Beranstaltung glanzvoller Paraden und funstvoller Manöverspiele im Kriege, sein Bunsch, möglichst Menschenleben zu schonen, wirkten lähmend auf den Berlauf des Feldzuges ein, dessen einziger Erfolg die Eroberung Barnas war. Der Kaiser nahm daher an den Operationen des nächsten Jahres persönlich nicht mehr teil, unterstützte sie aber diplomatisch durch eine Reise nach Berlin. Auf sein Betreiben wurde der Generalleutnant von Müffling als außerordentlicher Gesandter Preußens nach Ronstantinopel geschickt, um in Form eines freundschaftlichen Interesses für die Türkei einen Druck auf den Gultan auszuüben im Ginne eines schleunigen Friedensschlusses mit Aufland. Der von Müfflings Mission verftandigte neue Oberkommandierende der ruffischen Truppen, Diebitsch, brach mit der bisherigen Strategie der Bedächtigkeit. Bei Rulwetschi in Bulgarien schlug er in offener Feldschlacht das Heer des Großvesiers und überschritt dann, was bisher keiner gewagt, was die Türken für unmöglich und der Großfürst Konstantin für verrückt erachtet hatten, den Balkan in deffen Oftflügel im Juli 1829. Unders, wie 48 Jahre später, war dieser Balkanübergang ein militärischer Spaziergang durch Eichen- und Ahornwälder auf meist breiten Strafen, fast unbehindert vom Feinde. Die linke Flanke deckte das Meer, auf dem die ruffische Flotte sich wiegte. Dank diesem Zusammenwirken von Land- und Seemacht konnte Diebitsch, unbekümmert um die bloß blockierten türkischen Festungen im Rücken, seinen Siegeszug auf Konstantinopel Die der ruffischen Invasionsarmee entgegengeworfenen Truppen wurden in mehreren Gefechten auseinandergesprengt, am 8. August Adrianopel, die alte Sauptstadt der Osmanen, genommen.

Vielleicht noch glänzendere Erfolge in rein militärischer Beziehung hatte unterdessen Paskiewitsch in Usien erreicht, dessen Feldherrntalent von Schiemann besonders hoch gewertet wird. Die Entscheidung des Krieges lag aber nicht im türkischen Urmenien, sondern vor den Toren Konstantinopels, dem sich die russischen Truppen zu nähern begannen. Weniger die Borstellungen Müfflings, wie disher geglaubt, mehr die Angst des Sultans vor einem Ausbruch der Bolkswut veranlaßte ihn, Frieden um jeden Preis zu schließen. Unter

preußischer Bermittelung begannen die Unterhandlungen im Feldlager bei Adrianopel und führten trok englischer Quertreibereien zu einem für Rufland höchst günstigen Abschluß, der weit über das hinausging, was dem Raiser noch vor wenigen Monaten bestenfalls erreichbar erschienen war. liegende Gedanke, Konstantinopel zu erobern und damit der türkischen herrschaft in Europa ein Ende zu bereiten, war von ihm aufgegeben worden. Er hatte in den Tagen, die der Entscheidung unmittelbar vorangingen, ein besonderes Romitee aus den höchsten Würdenträgern des Reiches gebildet, das unter seinem Vorsitz die Frage entscheiden sollte, ob die Erhaltung oder der Zusammenbruch der Türkei für Rußland vorteilhafter sei. sprach sich dieses Romitee am 18. August für die Erhaltung der Türkei aus; der Kaiser pflichtete bei und erhob diese Anschauung zum Grundprinzip seiner Orientpolitik in der Folgezeit. Territorial gewann Rußland durch den Frieden von Abrianopel die Dongumündung und das kaukasische Uferland des Schwarzen Meeres, politisch die tatfächliche Oberhoheit über die Donaufürsten. die jezigen Königreiche Rumänien und Serbien, kommerziell die Erschließung der ganzen Türkei für den ruffischen Sandel.

Bährend man in türkischen Rreisen die gefallene Entscheidung als den porbestimmten Willen Allahs mit Ergebung hinnahm, rief der glänzende Kriegserfolg in der ruffischen Gesellschaft nur wenig Freude und Begeisterung hervor. Man war unzufrieden, daß ein Deutscher die ruffischen Truppen kommandiert hatte, daß überhaupt so viele Offiziere mit deutschen Namen Gelegenheit gehabt hatten, im Felde sich auszuzeichnen; man spottete über die Berliner Reise des Kaisers und tadelte es, daß die siegreichen Truppen por Konstantinopel haltgemacht hatten. Die Weisheit des Komitees vom 18. August wurde keineswegs anerkannt. Der Raiser, durch die "Dritte Abteilung" über alles unterrichtet, ließ die Salonkritiker ruhig gewähren. Das Recht zu medisieren war ein Menschenrecht, an dem in Petersburg nicht gerüttelt wurde. Weit mehr Sorge machte ihm die liberale Gefinnung der aebildeten Gesellschaft, in der der Geist der Dekabristen nach wie vor lebendig war, und wo er Spuren dieses "Liberalismus" entdelte, forgte er bafür, daß die Träger folcher Überzeugungen nicht zu einflufreichen Stellungen gelangten. Der Reformeifer der ersten Regierungsjahre war verraucht. Die geplante Einführung des gregorianische Ralenders wurde im letten Augenblick inhibiert, weil der Synod von dieser Neuerung einen weiteren Abfall von der Staatskirche befürchtete. Das eigentliche Interesse des Kaisers gehörte der großen Politik und den militärischen Ungelegenheiten.

So erklärt es sich, daß die einzige Reform großen Stils, die Nikolai in dieser Zeit durchführte, sich auf nichtrussischen Boden in der Moldau und Walachei, dem jetigen Rumänien vollzog und, wenn auch im bescheidenen Maße, konstitutionellen Prinzipien Rechnung trug. In diesen gänzlich verwahrlosten Provinzen schuf eine russische Regierungskommission unter Kisselw

durch Revision der bisherigen türkischen Miswirtschaft, durch Organisation einer Landpolizei eine leidliche Sicherheit für Person und Eigentum und erleichterte durch Ablösung der Frondienste die Lage der Bauern. Eine Ständeversammlung wurde einberusen, um eine von Risselew ausgearbeitete Landesversassung zu prüsen. Wie allen Problemen der europäischen Politik, so schenkte der Kaiser auch denen Asiens sein lebhaftes Interesse, wo die moralischen und kriegerischen Eroberungen Rußlands zu einer weiteren Ausdehnung seines politischen und wirtschaftlichen Einflusses führte. Das ganze Kirgisenland wurde unterworsen, nach China eine Gesandtschaft geschickt, die sich unter anderm um die Öffnung des Amurs für die russische Schiffahrt bemühen sollte. Ja sogar die Berbindung des Petersburger Kabinetts mit der Regierung des Buddhistenpapstes in Lhassa durch Bermittelung burätischer Priester, ein russisches Protektorat über Tibet ist schon damals geplant worden.

Proportional dem Fortschritt nach außen entwickelte sich der Rückschritt im Innern. "Als Raiser Nikolai seine Regierung antrat, lebten noch die Ideen fort, mit denen sein geiftvoller und hochstrebender Bruder sich bis 1826 getragen hatte. Auch der Ehrgeiz, den die Kaiserin Katharina II. ihren politischen und militärischen Baladinen in die Seele zu gießen verstand, war teineswegs erstorben. Aber je länger je mehr verschwanden die glänzenden Fähigkeiten, um bequemen Mittelmäßigkeiten und schließlich der verknöcherten Routine Blatz zu machen. Nach Berlauf der fünf ersten Regierungsjahre Nikolais hat dieser Brozek geistiger Erstarrung bereits den größten Teil der Nation erfaßt. Ein allgemeiner Niedergang des geistigen Lebens und ein Berftummen aller idealistischen Regungen tennzeichnet diese Beriode." Dazu machte das perfönliche Regiment des Kaisers, dessen Selbstgefühl durch die Erfolge seiner Politik nur gesteigert war, sich unbequem fühlbar. häufiger wurden Zivilisten wegen geringer Vergehungen auf die Sauptwache geschickt, um dort einige Tage darüber nachzudenken, wie der Kaiser den Begriff "Ordnung" verstanden wissen wollte. Seine Minister zog er selten zu Rate, er schätzte sie als geschickte Erfüller seiner Befehle, nicht als Staatsmänner. Die Suggeftion, die dieser schöne und majestätische Mann auf alle ausübte, war so unwiderstehlich, daß sogar eine so selbständige Ratur, wie die Puschkins, ihm schließlich willenlos unterlag. Nur eine Gelbständiakeit duldete er neben sich, und das war — nach Schiemann zum Unheil des Reiches — sein Bruder Konstantin. Ihm war die Regierung in Polen voll und ganz überlassen, dessen konstitutioneller König seit 1815 der Kaiser von Rufland war. Den Eid, den Nikolai nach feiner Thronbesteigung auf die polnische Berfassung geleistet hatte, war er zu halten gesonnen, aber darüber hinaus wollte er dem ihm tief verhaften konstitutionellen Wesen nicht die geringste Konzession machen. Der Notwendigkeit der Berufung des Reichstages konnte er sich auf die Dauer nicht entziehen. Gleich nach Beendigung des Krieges hat er daher die Wahlen zum Parlament befohlen, die aber für die Regierung

kein gutes Refultat ergaben. Tropdem begab er sich nach Warschau und hielt hier am 16. Mai 1830 vor den versammelten Bertretern der polnischen Nation seine erste und letzte konstitutionelle Rede in französischer Sprache. Einen Umschwung der gereizten Stimmung der Kammermehrheit erzielte sie Eine Unnäherung der beiden flavischen Bölker, die Alexander I. nicht. erhofft, die der Statthalter Konftantin als die Arbeit seines Lebens betrachtete, schien noch immer in weite Ferne gerückt zu sein. Rurz vor seiner Abreise aus Warschau erhielt der Kaiser die Meldung, daß in Sewastopol die Quarantänemaßnahmen gegen die Best eine Matrosenmeuterei hervorgerufen hätten, die blutig niedergeschlagen sei. Bald darauf traf die Nachricht von dem Auftreten der Cholera im Orenburger Gebiet ein, der man noch wehrlofer gegenüberstand, als der Pest. Nichts erschien wahrscheinlicher, als daß der Einzug dieser neuen Seuche in anderen Orten des Reiches zu Volksaufständen führen werde. Aber diese Sorge trat in den hintergrund, als am 2. August die Nachricht vom Siege der Parifer Revolution eintraf. "Der Raiser hatte die Empfindung, daß ein ungeheurer Wandel in der Politik Europas sich damit vollzogen habe. Er war fest entschlossen, nicht untätig beiseite zu stehen. Seine Gedanken richteten sich auf die Vergangenheit, und er sah sich im Geiste bereits, wie einst Alexander, an der Spike einer Roalition stehen, deren Ziel es sein sollte, das europäische Recht, das in der Juli-Revolution zusammengebrochen war, wieder aufzurichten und zu Ehren So verlangten es seine Prinzipien! Sie standen wie stets mit zu bringen. feinem Chraeiz in vollem Einklang."

Im dritten Bande zwingt die Fülle des Stoffes den Berfasser zu einer Begrenzung. Die innere Geschichte tritt zurück vor einer detaillierten Schilderung der auswärtigen Politik und der Rämpfe in Polen und im Raukasus. Im Mittelpunkt der Darstellung steht immer die Berson des Serrschers und insoweit mit Recht, als seine subjektive Beurteilung von Zuständen und Staatsmännern der allein bestimmende Faktor der russischen Politik war. Zu dem tiefwurzelnden Mißtrauen des Kaisers gegen das parlamentarisch regierte England gefellte sich seit der Julicevolution eine haßerfüllte Feindschaft gegen Frankreich. Nikolai I. war tief überzeugt, daß alles Schlimme, was Rußland damals traf: der polnische Aufstand, die Meutereien in den Militärkolonien aus Frankreich kam. So wurde in seinen Augen das Königreich des "Thronräubers" Louis Philipp zum gefährlichsten Seuchenherd, vor bessen Miasmen er fein Rufland bewahren wollte, deffen Seil und Stärke auf "festen Brinzipien" beruhte. Als Bollwerke sollten ihm Preußen und Österreich dienen, mit denen vereint er Frankreich, als Hort und Quelle revolutionärer Berirrungen, und England, als Berbreiter freiheitlicher Ideen und Störer der verschlungenen Fäden ruffischer Orientpolitik, bekämpfen wollte. Und als Ronsequenz dieser Anschauung ergab sich die sittliche Pflicht und Notwendigkeit, als "Oberpolizeimeister von Europa" — wie Aksakow Nikolai I. genannt —

über dem prinzipientreuen Gang der inneren Politik der beiden Nachbarmächte zu wachen. Dazu dienten seine häusigen Reisen ins Ausland: nach Berlin zu König Friedrich Wilhelm III., dem die echt soldatische und ritterliche Persönlichseit seines Schwiegersohnes gewaltig imponierte, und in böhmische Kurorte zur Aussprache mit dem alten Kaiser Franz I. und dessen prinzipiensestem Staatsfanzler Metternich, vor dessen Berschlagenheit Nikolai I. immer ein geheimes Grauen empfand. Die herrschende Stellung, die er im Bunde der drei konservativen Ostmächte gewann, suchte er auch für die russische Orientpolitik nuthar zu machen, die nuch dem letzen Kriege eine ganz neue Wendung nahm.

Aus dem Erbfeind der Türkei wurde ihr großmütiger, nur etwas zu machtvoller Beschützer gegen den einstigen Zuckerbäcker und damaligen Bizefönig von Ägypten Mohamed Ali, dessen europäisch ausgebildete Truppen die Heere des Sultans wiederholt schlugen und schließlich Konstantinopel selbst Bum Schutze der türkischen Hauptstadt lief 1833 eine russische Rriegsflotte in den Bosporus ein und landete ein russisches Korps am asiatischen Ufer. Schiemanns Darstellung zeigt, wie in der Folgezeit Metternichs geschickte Politik Rufland aus seiner Stelle des alleinigen Schutherrn der Türkei verdrängte und 1839 eine gemeinsame Silfsaktion der Großmächte zu Gunften des von neuem bedrängten Gultans organisierte. Unter den Bergvölkern des Raukasus entstand der russischen Herrschaft in der Sekte der Muriden ein fanatischer Gegner und in ihrem Oberhaupt Schampl ein geschickter Organisator und Meister des Kleinkrieges. Viel russisches Blut ist damals in den Wäldern und Schluchten des Hochlandes, vor den Mauern der gah verteidigten Bergfesten geflossen, ohne daß ein wirklicher Erfolg sich erzielen ließ. Nach jeder Meldung über die "endgültige Bazisikation" folgte alsbald die Siobspoft von einem neuen Aufftande. Mit Afghaniftan wurden 1836 zum ersten Male direkte Beziehungen angeknüpft und ein persischafghanisches Bündnis unter russischem Protektorat geschlossen. Aber englische Truppen rückten in Rabul ein und vertrieben den ruffenfreundlichen Emir. Die weiten Steppen und Wüsten Turkestans mit ihren noch unbezwungenen Chanaten hinderten Rufland an wirksamer Silfe. Daher wurde die Eroberung Chiwas beschlossen, die schon Peter der Große versucht hatte. In derselben Art, wie in neuerer Zeit England und Frankreich ihre Erwerbungen in Afrika einleiteten, wurde 1839 mit beträchtlichen Koften und im tiefften Geheimnis in Orenburg eine "wissenschaftliche Expedition zur Erforschung der Höhenunterschiede zwischen dem Kaspischen Meere und Aralsee" ausgerüstet. Schneestürme der turanischen Bufte bereiteten ihr ein klägliches Ende. Mit einem Berluft von 3000 Mann und über 9000 Kamelen kehrte der Leiter der Forschungserpedition General Berowski im Frühjahr 1840 nach Orenburg zurück, ohne mit den Chiwanern überhaupt gekämpft zu haben.

Schiemanns eingehende Schilderung des russischen Rrieges räumt mit der Legende auf, als ob die matte und wirkungslose Kriegsführung

Diebitschs auf polenfreundliche Einflüsse des Groffürsten Konstantin zurudzuführen sei. Als der russische Oberkommandierende am 5. Februar 1831 mit 100.000 Mann aus Litauen hervorbrechend den Feldzug begann, hoffte er in einem Monat mit den Polen fertig zu sein und dann mit preußischen Truppen vereint weiter an den Rhein zu ziehen gegen Frankreich. Seine Energie brach sich an der militärischen Tatkraft des Gegners und den Berpflegungsschwierigkeilen infolge der unausrottbaren Unterschleife der Intendantur. Nicht die Ratschläge des Groffürsten, sondern die des Kaisers lähmten die russische Kriegsführung, da Diebitsch sie als Befehle betrachtete, die unweigerlich auszuführen seien, auch wenn dadurch schon begonnene Angriffsbewegungen rückgängig gemacht werden Im April brach die Cholera aus und raffte in beiden Seeren Tausende von Opfern dahin, darunter auch den Großfürsten Konstantin und den Feldmarschall Diebitsch. Zum ersten Mal erschien damals diese unbekannte und daher gefährliche Seuche in Europa. Schiemann entwirft ein anschauliches Bild von dem vergeblichen Kampf der Regierung gegen die Ausbreitung der Epidemie, die überall mit größter heftigkeit auftrat und Auf-Die Trunksucht des Volkes und die Bestechlichkeit der stände hervorrief. Beamten trugen die Hauptschuld an diesen Choleraunruhen. fammelte, wie üblich, die sinnlos Betrunkenen auf, lieferte sie aber als choleraverdächtig in die Hospitäler ab. Wenn dann die Gesunden inmitten der Kranken aus ihrem Rausch erwachten, mußten sie die Erlaubnis zur Flucht aus dem Schreckensort von den Rrankenwärtern erkaufen. Go entstand das Gerücht, daß die Polizei und die Arzte die Cholera erfunden hätten, um sich zu bereichern. Um 3. Juli 1831 kam es in Betersburg zu wilden Tumulten. Lazarette wurden gestürmt, die Kranken befreit und die Ürzte verprügelt. Die Obrigkeit war ratlos und traute den aufgebotenen Truppen nicht, weil der einfache Soldat die Volksmeinung vom Wesen der Cholera teilte. ariff der Raiser felbst ein. Auf dem Beumarkt donnerte er die Menge an: "Nieder auf die Kniee! Bekreuzigt euch, betet!" Und Tausende wilderregter Männer und Frauen fielen nieder vor dem Zorn ihres Raifers. "Was habt ihr getan! Ihr habt mich vor der ganzen Welt beschimpft. Seid ihr Franzosen oder Bolen? Ihr habt einen Urzt erschlagen. Tun das Ruffen? Ihr habt euch vor Gott verfündigt. Bittet Gott um Bergebung!"

Der polnische Feldzug wurde erst wieder ausgenommen, als die Cholera zu erlöschen begann. Der neue Oberbesehlshaber Paskiewitsch zeigte nichts von dem kühnen Wagemut, den er im Kampf gegen Perser und Türken bewiesen hatte. Er hielt sich streng an einen kaiserlichen Kriegsplan und brach damit allen Anklagen gegen seine zaghafte Strategie an maßgebender Stelle die Spize ab. Um 8. September wurde Warschau genommen und am 21. Oktober kapitulierte die letzte Festung Samocz. Damit war nach neun Monate langem Kampf der Ausstand niedergeschlagen. Während des Krieges hatte der Kaiser ernstlich den Plan einer neuen Ausstellung Polens erwogen. Alles Land

westlich der Weichsel sollte an Preußen und Österreich kommen, Rußland durch Gebietsabtretung in Ostgalizien entschädigt werden. Nach dem Feldzuge ließ er jedoch dies Projekt fallen und wies auch den Gedanken weit weg, durch eine Politik der Milde und Bersöhnung die polnisch- russische Feindschaft zu überwinden. Die Revolution von 1830/31 hat Nikolai I. dem polnischen Bolke nie vergeben und durch Paskiewitschs eisernes Regiment Rache genommen für die Beleidigung seiner Person und seiner Prinzipien, für die Durchkreuzung seines Feldzugplanes gegen Frankreich und Belgien.

Bon dem inneren Leben des Reiches in den 30-ger Jahren entwirft Schiemann ein fehr trübes Bild: ergebnislofe Reformentwürfe geheimer Regierungs-Rommissionen, Räuflichkeit der Beamten, schreiende Mißstände in Gericht und Verwaltung, steigende Unzufriedenheit der Massen, Bauernaufftände, die allein durch Militär unterdrückt werden konnten. Bon dieser Unzufriedenheit klang nur wenig an den Raifer heran trot seines eifrigen Beftrebens, selbst zu sehen, zu prüfen und zu eutscheiden. Rastlos durchquerte er im sausenden Wagen sein weites Reich, glaubte überall unerwartet zu erscheinen und erblickte in dem sorgfältig vorbereiteten Bilde, das er sah, eine Wirklichkeit, die meist wieder verschwand, wenn er den Rücken kehrte. Wo er Unordnung entdecte, griff er rucksichtslos und übermäßig strafend ein. dem Bewußtsein, alle Kraft an die Erfüllung seiner Regierungspflichten zu setzen, so wie er sie verstand, war Nikolai I. höchst empfindlich gegen eine Kritik russischer Zustände. Mancher hohe Beamte hat seine oppositionelle Stimmung einem geheimen Tagebuch anvertraut, nur wenige haben den Mut gehabt, ihre kegerische Gesinnung offen auszusprechen. Der alte Parrot, weiland Rektor der Universität Dorpat und Freund Alexanders I., wagte es 1831 in einer Denkschrift an den Kaiser und empfahl als Seilmittel die Berleihung einer Berfassung. Es wurde dem Greise verziehen. Nicht so einem jungeren Manne, dem dim. Rittmeister der Garde Tschadajew, der in der Moskauer Gefellschaft durch Geist und Kenntnisse eine hervorragende Stellung einnahm und 1836 in einer Zeitschrift eine höchst pessimistische Schilderung der bisherigen Entwickelung seines Baterlandes veröffentlichte, die in einem Sehnsuchtsschrei nach der Freiheit des Abendlandes ausklang. Auf kaiserlichen Befehl wurde er ärztlich untersucht und für irrsinnig erklärt.

Die konservativ-nationalistische Richtung der Regierungspolitik bedrohte auch die historische Sonderstellung der baltischen Provinzen. Die Angrisse der herrschenden Büreaukratie richteten sich gegen die deutsche Schule und die Landesprivilegien. Der Minister der Bolksaufklärung Graf Uwarow suchte durch Berstärkung des russischen Sprachunterrichts die künstige Russissischung des Schulwesens vorzubereiten, scheiterte aber an der Unmöglichkeit, brauchbare Lehrer des Russischen zu sinden. Auch läßt sich nicht verkennen, daß passiver Widerstand geleistet wurde, da aus dem politischen Ziel des russischen Sprachunterrichts kein Hehl gemacht wurde. Für die Erhaltung der Landesprivilegien

trat der Kaiser mit ganzer Energie ein, da er unter Landesrecht das "Recht der Kitterschaften" verstand. Bon dem letzteren hatte er eine hohe Meinung und ebenso von der konservativen und monarchischen Gesinnung der "Ostseeritter", wie er sie nannte. Er sah, anders als Peter der Große, in ihnen einen Damm gegen die auf Neuerungen ausgehenden Ideen Westeuropas. "Was die Privilegien anbetrifft — sagte er dem Präsidenten des Reichsrates Fürsten Wassiltschikow — so werde ich sie jetzt und so lange ich lebe, auf das allerentschiedenste verteidigen, und es soll niemandem einfallen, an mich mit dem Borschlage heranzutreten, sie abzuändern. Zum Beweis, wie sehr ich sie schäße, din ich sosort bereit, ein Diplom als livländischer Edelmann anzunehmen, wenn die Kitterschaft es mir darbringt." Dann wandte er sich an den anwesenden Großsürsten-Thronsolger und fügte hinzu: "Das sage ich auch für Dich: laß es Dir eine unerschütterliche und heilige Pflicht sein, stets zu halten, was Du versprochen hast."

An der Hand von Briefen Nikolais I. an seine Gemahlin, eines Tagebuches der Kaiserin und ihrer Korrespondenz mit den Prinzen Friedrich Wilhelm und Wilhelm von Preußen entwirft Schiemann ein hübsches Bild von dem glücklichen, fast ideal zu nennenden Familienleben des Kaisers, der in der Tochter der Königin Luise die treueste Lebensgefährtin sand bei allen Freuden und Triumphen und ebenso in den politischen Sorgen, die auch in der äußerlich so glanz- und machtvollen Regierungszeit der 30-ger Jahre Nikolai I. oft bedrängten.

Das Schiemannsche Werk bietet keine systematische Darftellung der Beschichte des ganzen Reiches unter Nikolai I., und der ruffische Sistoriker wird baher manche Ausstellungen machen. Die so bedeutungsvolle Finanzreform Kankrins, die Besserung der wirtschaftlichen und rechtlichen Lage der Domänebauern durch Riffelew und sein Projekt der Aufhebung der Leibeigenschaft find nicht genügend gewürdigt worden. Über die Religionsverfolgungen, die unter Nikolai I. wieder aufkamen, über die Massenverbannung von Duchoboren und Molokanen in den Raukasus und nach Sibirien, über die Bedrückung der Altrituellen, über die ganze eigenartige Politik des Heiligen Spnods unter Leitung seines Oberprokureurs, des Kavalleriegenerals Grafen Protassow, schweigt fich Schiemann aus. Nur die Judenverfolgung wird erwähnt, die zur Festlegung des Ansiedlungsrapons in den ehemalig polnischen Provinzen führte, wohin alle Hebraer aus dem Innern des Reiches getrieben wurden, die nicht reich genug waren, eine Aufhebung des Kaiferlichen Befehls für ihre Verson von der Polizei erkaufen zu können. Faft schon im Stile eines Hofhistoriographen berichtet der Berfasser ganz turz über die von der Regierung erzwungene Bereinigung der griechisch-unierten Rirche Westruflands mit der Staatskirche und leugnet die Anwendung des Zwanges, "weil er nicht notwendig war." Der Pariser Professor U. Leron-Beaulieu, einer der besten Kenner der neueren russischen Geschichte, hat ganz anders darüber geurteilt.

Trog dieser Mängel bietet das Schiemannsche Werk einen wertvollen Beitrag zur Kenntnis einer Periode der russischen Geschichte, die bisher noch wenig ersorscht war. Bis zum Jahr 1840 ist die Darstellung bisher geführt worden. Ein vierter Band soll das Werk zum Abschluß bringen. Er wird uns die letzten 15 Jahre des Regiments Kaisers Nikolai I. schildern, seinen Triumph und seine Niederlage.



Radbrud perboten.

Vom Seelenleben der Chinesen.

Dr. med. R. Baron Bubberg (Charbin).

Biele Eigentümlichkeiten, bedingt durch die Sprache, travitionelle Überlieferungen und Lebensbedingungen, geben von frühester Jugend dem Chinesen eine besondere Denk- und Empfindungsart. Zunächst springt uns in die Augen, daß das chinesische Kind später, als bei andern Bölkern, das eigene "Ich" empfinden lernt. Der Chinese fühlt sich als ein so unwichtiger Teil ber großen Welt, in der er lebt, daß es ihm ganz fremd ift, die Borgange in ihr im Berhältnis zu sich zu bemeffen. Nicht der Sprache, sondern der Psychologie entspringend, sind Begriffe wie "links", "rechts", "vor" und "hinter", in Bezug auf die eigene Person, nicht üblich. Ganz kleine Kinder kennen bereits die himmelsrichtungen. Wenn sie, aus dem hause tretend, gefragt werden, wohin sie gehen, werden sie nicht antworten: nach links, rechts 2c., sondern die Himmelsrichtung angeben. In China ist es freilich nicht so schwer, sich über die Himmelsrichtungen zu orientieren; man braucht nur auf die Wohnhäuser zu sehen, denn die Front ist stets nach Süden gerichtet, auch das Laub ber Bäume und Pflanzen verrät den licht- und wärmeftärkern Guden ober, wie man hier sagt, alles schaut dem Lichte zu. Zur Grundlage jeder chinefischen Stadt und jedes Dorfes dient die Kreuzfigur: von Guden nach Norden und von Often nach Weften find die hauptstraßen angelegt. Diese eigentumliche Urt, Borgange um sich herum nicht nach der eigenen Berson zu fixieren, geht bald auch dem ganz unter Chinefen lebenden Europäer in Fleisch und Blut über und übt unwillkürlich einen Einfluß auf seine Weltanschauung aus.

Einen großen Einsluß übt ferner die Eigentümlichkeit der chinesischen Sprache aus, die keine Bokabeln, wie andere Sprachen, besitzt. Nur etwa 300 Silben setzen die ganze Sprache zusammen. Die einzelne Silbe zu brauchen, hat natürlich keinen Sinn, denn ihr können unzählige Begriffe angehören. Diese scheindare Primitivität der gesprochenen Sprache bringt es mit sich, daß zu größerer Berständlichkeit immer mehrere elementare Begriffe oder Silben zu einem umfassenderen Begriff oder Wort zusammengesetzt werden. Nehmen wir ein Beispiel. Der Begriff des Zerbrechens wäre die Silbe "huai", aber der Laut als solcher, selbst wenn er in einer der 4 vorhandenen Tonhöhen gesprochen würde, könnte hunderterlei Bedeutungen haben. Um nun in der Schilderung verständlich zu sein, wird notwendig noch ein präzisierender Begriff verlangt, je nach der Krast, die gewirkt hat: z. B. zerdrückt (von

einer herübergewälzten Kraft, wie etwa einem Wagenrade, einer Walze) — "ja"; durch seitlichen Zusammenstoß zweier Gegenstände — "pöng"; durch Bersten insolge einer von Innen her wirkenden Kraft — "puo". Diese Eigentümlichkeit der Sprache weckt notwendig die Beobachtungsfähigkeit, wie sie andrerseits der Fähigkeit, seine Gedanken schnell von einer Sache zur andern gleiten zu lassen, hinderlich ist. Sogen. europäische Ballgespräche lassen sich in chinesischer Sprache überhaupt kaum sühren. Diese eigentümliche Schwierigkeit der Sprache, zu der auch noch viele andere hinzukommen, die notwendig den Geist entwickeln, dürste es uns erklären, daß man unter den Chinesen einem wirklich ausgesprochen dummen Menschen, wie man sie unter andern Bölkern häusig

findet, wohl kaum je begegnet.

Die eigenartige, ins Empfinden des chinesischen Kindes gepflanzte Bescheidenheit in Bezug auf seine Stellung zu der es umgebenden Welt wird weiter gemehrt durch das patriarchalische System der Familie, das auf höchster Liebe und Achtung zu den Eltern und Voreltern bafiert und in de.n Ahnenkultus seine Wipfel bis in die unsichtbare Welt der Ewigkeit erstreckt. auf der andern Seite, in der reellen Welt, beschränkt sich der Respekt auch nicht nur auf das Haupt der Familie, sondern geht weiter hinauf zu den Altesten des Stammes und des Dorfes, von dem als Bater zu achtenden Beamten bis hinauf zum Bater des Bolkes, dem Raiser, der, das Bolk zusammenfassend, im Himmelstempel die Reichsopfer bringt. Wie unendlich klein, wie nichtig fühlt der Chinese seine Stellung in der Welt! Dhne diese natürliche Liebe zu seinen Eltern und seiner Familie, ohne diesen ehrfürchtigen Respett vor dem Söhern, tann er, der Winzige, losgelöft von dieser Rette, fich kein Leben, keine seelische Befriedigung denken. Er gründet sich ja nicht einmal, wie es bei andern Bölkern der Fall ist, eine Familie, er freit sich keine Frau. Geine Eltern nehmen sich, den Charafter ihres Sohnes und alle in Frage kommenden Berhältnisse genau überlegend, eine Tochter ins Haus, die zugleich dem Sohne Gattin wird. Das Heiraten ist bei den Chinesen keine Trennung vom elterlichen Nest, es ist die Einfügung einer neuen Masche ins Nek.

Alles bis in die kleinsten Details baut sich im Leben des Chinesen auf rationelle und natürliche Grundsesten auf, die in natürliche Liebe und notwendigen Respekt auslausen. Man sagt, der wahre Chinese könne keine Religion desitzen, die Bescheidenheit verdiete ihm, seinen Geist hinausschwingen zu lassen in Sphären, die keinen reellen Boden besitzen. Gäbe es ein einheitliches religiöses System, das alle Welt von Ewigkeit zu Ewigkeit beherrscht hätte, dann wäre vielleicht auch der Bernunstsmensch, der Chinese, fähig, sich an abstrakte Dinge zu halten. So wenig Fähigkeit der Chinese besitzt, sich in abstrakte Verstellungen hereinzuleben und in ihnen Halt und Trost zu sinden, so sehn neigt er dazu, sich Uhnungen hinzugeben, scheut sich aber stets, seine Gedanken in dieser Richtung zu einem System, an das er sich halten möchte, zu formen.

Immer wieder schwebt dem Chinesen, wo er auf abstrakte Sphären stößt, Chinas großer Lehrmeister, Konfuzius, vor, der auf die Frage, was er über den Tod denke, lächelnd antwortete, wie er sich wohl vom Tode Vorstellungen machen könne, da ihm nicht einmal alles das bekannt sei, was man Leben nenne. Und fragten ihn seine Schüler, was er über das Sein oder Nichtsein nach dem Tode dächte, so zürnte er über eine solche anmaßende Frage. Und doch übte Konsuzius den Ahnenkultus freilich nur aus natürlicher Pietät und weil vielleicht eine Seelenverbindung vorhanden wäre, wie ein unde-

stimmtes Uhnen fündete. Wer viel Chinesen hat sterben sehn, staunt wohl über die Ruhe und Ergebenheit, mit der sie diesen Schritt in das ihnen unbekannte Inseits tun.

Einem stillen Uhnen, wie Konfuzius, sich hinzugeben, liebt der Chinese, hat aber eine Scheu, die in Gedanken gefaßten Ahnungen andern mitzuteilen. Daß es außer den ihm bekannten Naturkräften viele andere gibt, noch nicht erfaßt sind, weiß er, er erscheint daher in hohem Grade abergläubisch, diese Urt Aberglauben ift indeffen die Folge geistiger Bescheidenheit. Aus Schönheitssinn liebt er es, sich die Kräfte der Natur in Personenformen vorzustellen, überall in der Natur einen Sauch des Göttlichen zu fpuren. wie schönen Kormen äußert sich dieses in seinem Kunstsinn, wobei er es so fein versteht, Fleiß und Runft des Menschen mit mnsteriösen Naturformen abwechfeln zu laffen. Ich führe gleich einige Beispiele an. Bor Augen steht mir ein Tempel in der Stadt Hulanhö. Im ersten Augenblick scheint es uns, als fehle es den hütern dieses Tempels an Ordnungssinn. Welch ein Reichtum tunstvoller Schnigereien und menschlichen Fleißes ziert den Fries des Gebäudes, in feinsten Details ausgearbeitet! Man sieht, es ist hier wirklich Liebe bei der Arbeit zum Preisen des Göttlichen am Werke gewesen. in seltsamem Kontrast zu diesem Werk menschlichen Runftsinnes und Fleißes stehen die mächtigen Säulen auf Steinsockeln, die das Dach mit dem kunstvollen Fries tragen: es find faum bearbeitete Baumftämme, so wie fie in ihrer Kraft und Schönheit die Natur formte. In edler Konkurrenz und schöner harmonie preisen die Werke der Natur, vereint mit dem Schönheitssinn und dem Fleiß der Menschen, die himmlischen Kräfte. Zwischen den Tempelgebäuden liegen kleine Fußstege aus sauberen weißen Fließplatten, in musterhafter Ordnung erhalten, während daneben zu beiden Seiten wildes Unkraut unbehindert aufgeschossen ift, — und mitten aus dieser Wildnis heraus schaut uns der Kopf einer kunstvoll aus Stein gemeißelten Schildkröte entgegen, auf ihrem Rücken eine Tafel tragend, deren Inschrift die Werke von Leuten preist, die lange schon dahingegangen sind, aber über ihr irdisches Leben hinaus durch menschliche Ideale und Tugenden ausgezeichnet waren. Knorrige alte Bäume überschatten diesen Ort geistiger Sammlung; mit kunftvoller Sand haben frühere Gärtner es verstanden, fie sich zu fog. "Geistesbäumen" zu formen, hier und da eigentümliche Knorren bildend, dort wieder die Zweige fo sprießen laffend, daß man aus ihnen finnreiche Sieroglophen entziffern Wie viel des Musteriösen liegt hier versteckt, welche Kräfte greifen da an unfer Herz, unfern Berstand, zu welcher Bescheidenheit mahnt uns diese Sprache der Bunder der Natur, die Liebe zum Schönen derer, die hier mit fleißiger Ergebenheit zum Preisen des Göttlichen formten! Es ift ein immer wiederkehrender schöner Zug im Chinesen, nicht überall die Schönheiten der Natur zu zerstören, besonders da, wo musteriose, zum Nachdenken und tieferem Empfinden anregende Formen eriftieren.

Wer in der Nähe von Dörfern über kleine Bäche geschritten ist, hat sich oft sehr gewundert über die merkwürdige Art, wie hie und da die Stege gebildet sind. Statt aus ökonomischen Rücksichten ein einsaches Brett an bequemster Stelle über den Bach zu wersen, ist gerade eine Stelle mit stärferem Strom, anheimelndem Murmeln zc. gewählt und hier ein ganzer Baumstamm so übers Wasser geworsen, daß seine unbearbeiteten Aste dort, wo es am nötigsten ist, ein schüßendes Geländer bilden. Auf die Frage, warum hier mehr Arbeit und Material als nötig verwandt sei, antwortet der Chinese, dieses erhöhe die Leistungsfähigkeit und die Liebe der Anwohner.

Ich erinnere mich einer Fußtour, die ich unweit Charbins machte. Unser Weg führte uns durch prächtige Maisfelder, weit entfernt von menschlichen Unsiedlungen, auf ein gar zu traurig aussehendes Feld des chinesischen Riesenrettigs; seine graugrünen häßlichen Blätter kontrastierten sehr mit den andern, in frischem Grün stehenden Feldern. Doch eigentümlich, in den 4 Ecken des Feldes waren in prächtiger Fülle stehende, große rote Blumen gepflanzt! Erstaunt fragte ich meinen kleinen chinesischen Begleiter, welchem Zweck denn hier diese schönen roten Blumen dienten? "Siehst Du denn nicht, wie traurig dieses Feld hier ist? Die Blumen sollen nur das Herz derer erfreuen, die hier arbeiten."

Seine große Bescheidenheit und Zurückhaltung in geistlichen Fragen macht den Chinesen duldsam gegenüber jeder auf Sittlichkeit gegründeten Glaubensauffassung anderer. Nur für sich selbst, so lange sein Gewissen rein ist, möchte er sein den natürlichsten Borgängen im Leben angepaßts konfuzianischs Moralsystem nicht mit einer Religion vertauschen, die die Moral auf abstrakte Systeme stügt, wo erst im Ienseits den Menschen durch Hölle und Paradies die Abrechnung erwartet. In der Kunst, seine Phantasie in abstrakte Gebiete, ja in das Ienseits hinüberschweisen zu lassen, versündigt er sich indessen

keineswegs gegen die konfuzianische Moral.

Als ich einst mein Haus einer Aufbesserung unterwerfen mußte, nahm ich einen alten Chinesen an, der Phantasie und Maltalent besaß, damit er mir aus dem Seelenleben der Menschen etwas an die Bande male. originell war sein Werk! Ein hoher Fels, von dem aus Räuber einen Menschen in den Abgrund stürzen, unter ihm streckt sich eine Hand aus, die ihn rettet. Der Alte erklärt mir: "Auch auf Erden gibt es Wunder, die das Gute nicht untergeben lassen; im Berabgestürzten denke ich mir einen braven Menschen: die Hand soll die Hand des gnädigen und gerechten Gottes sein" es denn einen Gott"? frage ich ihn. "Das weiß kein Mensch; es ist dieses ja nur ein Bild, doch will ich bamit nur fagen, daß dem Tugendhaften außer der innern Zufriedenheit auch noch des Himmels Güte gar häufig zu teil wird!" Ein anderes Bild, das er übrigens einer sehr bekannten Erzählung entnommen hat, stellt eine Hinrichtung dar, wobei das Schwert im Augenblick des Hiebes, ehe es den Nacken des Unschuldigen berührt hat, bricht. weiteres Bild stellt einen fliehenden Menschen dar, verfolgt von scheußlichen Ungetilmen; ein weißer Hauch sperrt ihnen den Weg zum Berfolgten ab. Der Alte erklärt mir: "Unglück und bofes Gewissen stellen diese Untiere dar; der Berfolgte bereut seine Günden, und Gottes Hauch richtet ihn auf und befreit ihn von den Berfolgern" Alle diese drei Bilder und noch ein viertes, in ähnlichem Sinne, nehmen eine ganze Wand ein, über ihnen befindet sich, in menschlicher Gestalt, eine Gottheit, deren Beziehung zu den einzelnen Borgängen durch nebelartige Streifen, die von der Gottheit ausgehen ausgedrückt sind.

Es entspricht nicht der Wirklichseit, wenn man die Chinesen in Budbhisten, Taoisten 2c. teilt; zu einer ausgesprochenen Religion rechnet sich kein Chinese, außer den Priestern, Mönchen und Afketen, und selbst bei letztern können wir nicht von wahrer Glaubensüberzeugung sprechen. In ihnen allen steckt der eigentümliche Zug, die Liebe zur Natur mit ihren geheimnisvollen Kräften und das Jenseits mit den abstrakten Begriffen einer Seelenwanderung, einer Auferstehung, einer Geisterwelt mit Gott und Gottheiten, guten und üblen Prinzipien, zu verbinden. Unheimeln tut die meisten die Seelenwan-

berung, wobei sie ein innerer Trieb in engere seelische Verbindung zu allen Lebewesen der sie umgebenden Natur sest. Die meisten Unhänger besitt etwa folgendes System. Mit dem Tode verläßt die ihrer felbst bewußte Geele den Die Trennung von diefer Welt, von allen reellen Beziehungen zu den Seinigen, ist schwer. Die Erinnerung an alle Sünden des irdischen Lebens, besonders an das, was man den Seinen gegenüber versäumt hat, veranlaßt bittere Geelenschmerzen. Je inniger die Gedanken der Familienglieder, je größer und herzlicher die Totenopfer 2c. dargebracht werden, defto leichter läßt sich der Seelenschmerz, der verschieden lange dauern kann, überwinden. Hat die Seele dieses Insichkehren und mit ihr die Trennung von den Ihrigen überstanden, dann übergibt der allgerechte Gott die Seele der Bormundschaft des Uffen. Der Uffe, auf dessen Gesicht sich niemals ein Zug des Lächelns abspielt, der alles, was er auch tut, mit gleichem Ernste vollbringt, der durch nichts sich bestechen läßt, nur wie ein reiner Bernunftsmensch Gerechtigkeit anerkennt, erscheint für die ihm aufgetragenen Bertrauens= pflichten der beste Repräsentant zu sein. Er stellt ein peinliches Berhör über alles an, was die Seele des Verstorbenen auf Erden Gutes oder Schlechtes getan hat. Alles wird von ihm protokolliert, und wehe der Seele, die unwahr ist oder ihre schlechten Handlungen zu verschönern sucht! Sie wird sofort gestraft und hart gestraft. Nur wenn das ganze Borleben in völliger Klarheit fixiert worden ist und die Seele bereits für alles Schlechte gestraft worden war und in sich gekehrt ist, dann führt der Affe die Seele vor den Richterstuhl des allgerechten und vollkommenen Gottes. hier werden auf gigantischer Wage alle die guten und bosen Sandlungen der Seele gemessen, und nach dem erhaltenen Resultat bestimmt der allgerechte Gott, in welch ein neu erstehendes Lebewesen die Seele zur Welt zurückkehren soll. Je nach den vorher an den Tag gelegten besonderen Charaktereigenschaften kann die Seele in einen neu erstehenden Menschen, der geistig oder körperlich ausgezeichnet oder auch mißgebildet ist, verpflanzt werden, sie kann aber auch in ein beliebiges, neu erstehendes Lebewesen aus der großen Tierreihe versetzt werden. verschiedenen Tieren mit ihren sehr ausgeprägten Charattereigenschaften spürt der ihnen sich nahestehend fühlende Chinese ganz dem Menschen verwandte seelische Eigentümlichkeiten, deren Serkunft er von früher aus dieser Welt abgeschiedenen Menschen fich zu erklären sucht. Dieses eigentümliche, im Chinesen ruhende Empfinden, gibt dem Wechselverkehr zwischen Mensch und Tier ein besonderes Gepräge, das dem beobachtenden Europäer häufig in die Augen springt. Später will ich auf diese Wechselbeziehungen noch zurücktommen. Ist nun das Urteil des allgerechten Gottes gesprochen, so wird die

Seele für die vorzunehmende Metamorphose wieder dem Affen überlassen. Zu diesem Zweck reicht der Affe der Seele in einer Schale ein das Borleben vergessenmachendes Getränk. Nur äußerst selten gelingt es einer Seele, einen Teil des Inhaltes der Schale zu vergießen. Der Tried zu diesem Überlisten wohnt den Seelen inne, die im Leben stets nach Ergründung der Wahrheit strebten. Es gelingt keiner Seele, den ganzen Inhalt der Schale auszugießen, und auch der geringe Inhalt genügt, um die Erinnerung an das Borleben zu nehmen. Solchen Seelen ist dann ein unermüdliches Streben eigen, durch Beobachten und tieses Forschen die ihr geistiges Auge umgebenden Nebel zu durchdringen und die Tiesen aller Wahrheit zu ergründen. Das Schicksalführt dazwischen diese Menschen in den Kreis zurück, in dem sich ihr Vorzleben abspielte, in dem sich ihr seelisches und geistiges Empsinden formte.

Ihr Leben und Empfinden, das einem unter Fremden und in der Fremde herumirrenden Menschen glich, wird hier in dem Kreise, wo ihr Borleben sich abspielte, warm, sie verstehen ihre Umgebung, erkennen das Gute und Schlechte, fühlen sich zu Hause und ihr Gemüt sindet Trost an so vielem, das sie in der Fremde missen mußten. Fast jeder Chinese hat, odwohl er innig an der Heimatscholle hängt, den Tried in die Ferne, zur Erforschung anderer Gegenden, sei es auch nur aus Erwerbstried; fast alle in der Ferne lebenden Chinesen zieht es aber andrerseits zur Heimat zurück, zu wieder innigen Wechselbeziehungen mit den Ihrigen. Doch begegnen wir dazwischen unter ihnen Personen, – meist sind es Gelehrte, — die wirklich in ganz auffälliger Weise, in ihnen bisher ganz fremde Gegenden und Kreise versetzt, nicht nur seelische Befriedigung, sondern auch in so hohem Maße Berständnis für alles ihnen eigentlich völlig Fremde zeigen, wie solches ihrem Empfinden und Berstande in dem von Jugend an gekannten Heimatskreise nie gelingen wollte. —

Doch dieses System, wie alle andern, die zur Berbindung der reellen Welt mit der abstrakten dienen, stellen nie und nimmer Glaubensbekenntnisse dar, sondern nur ansprechende Formen, in die man das geheimnisvolle überirdische Gebiet kleidet. Nichts Metaphysisches leugnen und nichts als absolut gewiß hinzustellen, alles Tun und Lassen in Harmonie mit den natürlichen Gesehen der Moral zu bringen, so wie es Konfuzius verständlich lehrt, ist das jedem Chinesen in Gewissen, Berstand und Empsinden eingeschriebene Glaubensbekenntnis, ohne dessen Beachtung er auf kein zufrieden stellen des Dasein rechnen kann. Abstosend und unmoralisch erscheint jedem wohlerzogenen Chinesen das Prinzip, sein Tun und Handeln bloß den Borstellungen von Gott, der Auferstehung und den Belöhnungen oder Strafen

nach dem Tode anzupassen.

Die innige Zusammengehörigkeit der Familie, wo jedes Glied für das Ganze lebt, bringt es mit sich, daß jedem von sehr früher Jugend an die seinen Kräften angepaßten tleinern und größern Pflichten zuerteilt sind. Aleinsten helfen den Frauen bei Erfüllung ihrer häuslichen Arbeit; ihnen ift es meift auch überlaffen, im Berbst Reifig und Spreu zur Feuerung, in Dorfern und Städten Dünger zu sammeln. Im Frühling und Sommer hat die kleine Welt vollauf zu tun, denn ihr ift es überlassen, die Kräuter zu sammeln, die den wesentlichsten Bestandteil der Mahlzeiten ausmachen. Roch lange ehe der wärmere Frühling den harten Winter überwunden hat, wenn noch kein Grün das Wiederaufleben der Natur verrät, jauchtt schon die kleine Schar ben Gaben zu, die die Natur ihnen nun von Tag zu Tag reichlicher spenden wird. Zunächst sind es nur die saftigen Wurzeln des Löwenzahnes, die sie mit einiger Mühe aus dem festen Erdreich scharren; doch von Tag zu Tag mehren fich die Eindrücke und steigern sich in ihnen die Freuden, die sie mit Wie find mir die Stunden, wo ich zum ersten Mal, der Natur verbinden. während des Krieges, im Kreise der Bauerkinder weilte, traumhaft schnell vergangen! Bon jedem Gräschen, von jeder Pflanze konnte ich durch diese Rleinen erfahren, wozu fie nütlich seien, ob der Mensch, die Tiere fie genöffen, wann sie genießbar seien und wann nicht, und vieles, vieles andere. die Jugend im Austausch dieser Naturbeobachtungen, nie fehlt es ihr an geiftiger Rahrung, und die Welt wird ihnen badurch zum Baradies. und allerlei zwecklose Spielsachen finden wir kaum je in der chinesischen Kamilie, zu reich ift die Natur in dem, was sie dem Kinde an Beobachtungen zugänglich macht. Es steckt gewissermaßen ein Zug im Chinesen, alles das,

was sein Serz erfreut, dem zu entnehmen, was ihn mit der Natur verbindet. Statt der Buppen überläßt man fleinen Mädchen die Pflege fleiner Kinder, und find in der eigenen Familie keine Kleinen, dann leiht man gern sein Töchterchen den Nachbarn als Wärterin oder auch umgekehrt das lebende Spielzeug für die eigene Tochter, der bald alle Handgriffe und zu beobachtenden Regeln der Kinderpflege beigebracht find. Die Knaben aber haben viel mit der Erziehung der Tiere zu tun. Oft habe ich von Europäern die naive Ansicht gehört, es liege an der Rasse der chinesischen Schweine, daß diese das Erdreich nicht aufwühlen, ebenso daß die Hühner nicht in den Feldern scharren und in mannigfaltiger Beziehung alle Tiere bei den Chinesen gesittete Aber nur die systematische Erziehung aller dieser Tiere Kormen besiten. macht fie wohlerzogen! Im Berkehr mit den Pferden, die ohne Zügel die großen chinesischen Lastwagen ziehen, bedient sich das Bolt einer besondern, aus prägnanten furzen Gilben zusammengesetzten Sprache, die alle nötigen Begriffe ausdrückt und den Pferden verständlich ift. Bur Entfernung des Unkrautes in den schon bestellten Feldern bedienen sich die Chinesen eines kleinen Pfluges, der vom Pferde durch die Uckerfurche gezogen wird, zu welchem Zwed das Pferd gelehrt wird, einen Fuß über den andern segend, in der Furche zu gehen. Diese Dreffur ift der Jugend überlaffen, und es gibt verschiedene Methoden, diese Gangart schon dem Fohlen beizubringen, wobei das Temperament und die verschiedenen Charaktereigenschaften die jugendlichen Lehrmeister zu vielen Beobachtungen anregen. Ebenso wie das Pferd bedarf der auf der Dreschtenne oder am Göpelwerk beschäftigte Esel einer Schulung. Die scharfen Beobachtungsgabe, gepaart mit grenzenloser Geduld, gibt dem Chinesen ein großes Talent, Tiere zu dreffieren. Go manche Beobachtungen in dieser Richtung, die wir vom chinesischen Bauernknaben erfahren, dürften zu wirklich wissenschaftlichen Forschungen anregen. Beispiel möchte ich hier anführen. Das Hühnerei läßt sich von Tauben ausbrüten, diese Rüchlein sind fraftig entwickelt und weit widerstandsfähiger als die künstlich ausgebrüteten; aber wenn sie erwachsen sind, zeichnet sie ein gang besonders boser Charafter aus, fie fallen über Menschen und Tiere ber, ohne irgend welche Furcht zu zeigen.

Im Wechselverkehr mit der Tierwelt schafft Liebe und Vertrauen der Tiere zu dem, der sie erzog, geradezu eine seelische Befriedigung in letzterem. Der Chinese ahnt in dem Tiere eben auch eine Seele, und um mit dieser in Verkehr zu treten, scheut er vor großen Mühen nicht zurück. Ein Tier im Käsig zu halten, ihm notdürstig die Nahrung zu seiner körperlichen Erhaltung zu bieten, hält der Chinese für roh. Das Tier in der Gesangenschaft muß unterrichtet werden, für den Berlust der Freiheit bietet ihm sein Herr Ausbildung

von Talenten und impft ihm Bertrauen und Liebe zu sich ein.

Mit welch einer Geduld sehen wir Knaben und auch Erwachsene Spazen, die aus dem Nest gefallen sind, aufziehen, die selbst fortkommen können, und wenn schließlich das Schelten der alten Spazen den jungen, der immer wieder zu seinem Erzieher zurücksehrt, schließlich ihm doch abspenstig macht, dann weint der Chinese ihm keine Träne nach, denn er weiß es, daß die natürliche Liebe seines Geschlechtes ihm sicherere und frohere Wege des Fortsommens zeigt, als alles das, was er seinem Zögling in der Gesangenschaft bieten kann. Berlassene kleine Tiere sinden unter den Chinesen leicht barmberzige Menschen. Häusig din ich in der Nähe der Städte wohlhabenden Chinesen begegnet, die, um gute Werke zu tun, am User des Flusses Fischern

folgten, um die am Lande zurückbleibenden kleinen Fische wieder ins Wasser zu wersen. Ühnliche Fälle der Barmherzigkeit den Tieren gegenüber könnte ich noch ansühren, und was die Barmherzigkeit Menschen gegenüber betrifft, so wird diese von Europäern, die aus Beispielen auf der Straße gesammelt sind, ohne chinesische Einrichtungen und Psychologie zu kennen, oft völlig verkannt. In den Städten existieren überall Bettlerzünste, denen ganz regelmäßig von der Bevölkerung gezahlt wird; gibt der vorübergehende reiche Chinese dem Bettler auf der Straße nichts, so heißt dieses nicht, daß er undarmherzig ist. An vielen Orten gibt es Armenhäuser, in denen es den Insassen gestattet ist, nur zweimal monatlich betteln zu gehen, um außer der freien Kost und dem Unterkommen noch etwas zu sammeln. Meist ist es der 1. und 15. jedes Monates, wo diese Betteltage gestattet sind, daher sollte man nicht ohne weiteres den Chinesen, der an andern Tagen dem Bettler nichts gibt, unsbarmherzig nennen.

Doch noch einmal möchte ich zu dem Verhältnis der Chinesen zu den Tieren zurücksehren. Ich selbst sehe es gern, wenn meine chinesischen Burschen im Hause ihren Tierpassionen nachgehen. Neben mir auf dem Tisch steht ein niedliches, aus Stroh geslochtenes Kästchen, in ihm sitt eine große grüne Heuschrecke, tags und selbst in der Nacht hört man sie fröhlich zirpen, und meine Jungen sagen mir, sie könne den ganzen Winter über leben, selbst in der kalten Chinesenhütte, nur müsse sie dann in eine holzartige Kürdisgattung, einen schlechten Wärmeleiter, getan werden. Es ist bereits kalt, die Brüder und Schwestern dieser grünen Heuschrecke haben schon längst ihr Lied ausgesungen und ihre Existenz aufgegeben. Meine Jungen wollen mir einreden, daß dieses Tier Zufriedenheit und Dankbarkeit ausdrückt, weil es gerade dann, wenn man sich dem Tiere nähert oder von ihm spricht, zu zirpen beginnt,

was zu Anfang seiner Gefangenschaft gar nicht der Fall war.

Jeden Abend, sobald es zu dämmern beginnt, schlüpft an meinem Zimmer ein ziemlich ausgewachsenes Küchlein vorüber und sucht die alte Wärterin, die es, seit es dem Ei entschlüpfte, mit großer Geduld aufgezogen hat. Die Alte gibt ihm die ihm zugemessene Portion trockener Sirse, und wenn die Mahlzeit beendet ist, tut sie es in einen winzigen Käfig, und gerade die Enge des Käfigs sichert dem Küchlein einen ruhigern Schlaf. Die Alte sagt mir, daß dieses Küchlein im nächsten Frühling früher als die anderen Sier legen werde, und zwar werde es zum Sierlegen stets ins Zimmer kommen. Viel Gewissensbisse macht sich die Alte, daß alle die Küchlein, die die Tauben ausgebrütet hatten, durch ihre Nachlässisseit und infolge ihres lebhaften Temperaments in einem unbedeckten Waschbecken ertrunken sind, — um so mehr Sorgfalt hat sie dem übriggebliebenen, künstlich ausgebrüteten Küchlein zuteil werden lassen.

Indessen das Lieblingstier der Chinesen ist eine Art Spottvogel. Gehalten werden diese Vögel in einem der Größe und Form nach stets gleichen, dem Material und der Ausstattung nach sehr verschieden kostspieligen runden Käsig. Ein großer, inmitten des flachen Daches angebrachter flachstehender Messinghaken gibt die Möglichkeit, den Käsig an einen beliedigen Ast oder sonst einem Gegenstande in Gleichgewichtsstellung aufzuhängen, auch dient er als bequemer Handgriff beim Tragen. Mitten im Boden des Käsigs ist ein anderer Handgriff besessigt, in den 3 Finger der tragenden Hand bequem hineinpassen. Außerdem sehlt es dem Käsig nicht an einem Überzug, der sür die Ruhezeit oder bei Sturm und Unwetter heruntergeschlagen werden kann.

Bom Dach in den Räfig herab hängen gewöhnlich einige rote Bänder, denn die rote Farbe wirft nach Ansicht der Chinesen erheiternd auf die Stimmung der Menschen und Tiere. Der Bogel, heißt es, verträgt es nicht, mit der Sand berührt zu werden, daher begleitet den Räfig stets eine lange Holzpincette, mit der jede Berunreinigung sofort weggeschafft wird. Mitten im Innern des Käfigs befindet sich eine kleine runde Holzscheibe mit in den Boden befestigtem Ruße, wie ein kleiner runder Tisch aussehend, auf dem bei den Gesangsvorträgen der Bogel Plat nimmt. Der Bogel kommt nie aus seinem Käfig heraus, hat auch kein Berlangen danach, so neugierig er auch ist. Erlernen mannigfaltigster Laute zeigt er eine erstaunliche Kähigkeit. Doch find wohl die meisten, zu ganzen Episoden sich zusammenfügenden Laute nicht direkt der Natur abgelauscht, sondern die jüngern Bögel Ternen sie von den ältern. Morgens bei Sonnenaufgang, aber auch abends bei Sonnenuntergang fieht man an freien Bläten in Städten und Dörfern die Besitzer dieser Bögel sich sammeln, oft kommen da hundert und mehr Bögel zusammen, und es kommt nun zu einem Wetteifer in den Borträgen. Auch macht der Chinese gern Uusflüge mit feinem Bogel an Orte, wo Zugvögel hinziehen, an laufchige Plate, die ihn anheimeln, denn er ist überzeugt, daß sein Vogel seelischen Eindrücken fehr zugänglich ift. Säufig sehe ich Chinesen, wenn irgend ein Tumult in der Straße entsteht, schnell nach ihrem Bogel eilen, um ihm die Möglichkeit zu außerordentlichen, häufig ganz auf psychologischem Gebiet liegenden Eindrücken zu bieten. Doch auch wer nicht an die außerordentlichen Geistesfähigkeiten dieses Bogels glaubt, gerät bei genauerer Beobachtung zu allen möglichen Resserionen, wenigstens wird man verleitet, beim Bortrag mancher Episoden wirklich anzunehmen, daß dieser Bogel nicht die bloßen Leute erlernt hat, sondern in ihm sich auch ganz reelle geistige Borstellungen abspielen. Täuschend hören wir 3. B. die Stimme eines lockenden Spagen nachahmen, dann mehrere Stimmen, schließlich ein wildes Zwitschern einer ganzen Menge von Spagen, dann plöglich ein leifes Miauen einer Rage und nach einer kleinen Bause, so als wäre es an anderem Orte, beginnt es wieder mit einem zaghaften Locken des einzelnen Spazen, der Antwort eines andern 2c. 2c. Hierzu kommen noch mannigfaltige Posen, die der Bortragende einnimmt, bald stolz auf seinem kleinen Bostament mit erhobenem Kopse stehend, bald im Rreise in seinem Räfig herumschreitend, einen Flügel nach unten ausgestreckt nach sich ziehend, den Ropf dabei hochaufgerichtet und mit energischer Stimme, voll Uberzeugung, vortragend. Ein anderes Mal läßt er beide Flügel gestreckt nachschleppen, als wolle er ein sehr vornehmes Menschenwesen darstellen.

Von diesem talentvollen Lieblingsvogel trennt sich auch der noch so verarmte Chinese sehr schwer, er leidet oft lieber Sunger und Not, als daß er sich von seinem "Erzähler" trennt und ihn verkauft. Wer seinem Bogel indessen nicht fortlausend Pflege und neue Anregungen bietet, hat bald eine Abnahme der vortragenden Talente zu beklagen. Iber die Träumereien und Vorstellungen, die der Chinese im Verkehr mit seinem Vogel macht, liebt er sich andern gegenüber nicht mitzuteilen, denn das greift auch ins Gebiet abstrakter

Sphären hinüber.

Chinesen, die die Pfade der natürlicher Moral verlassen und sich auf den Weg des Verbrechertums begeben, tuen dieses mit Überlegung, häßlichem Opportunismus, ohne Wahl der Mittel. Dann fliehen sie meist ihre Familie, denn die Grundlagen der Familie erschweren es ihnen, ihr Gewissen abzutöten. Ebenso überlegt ertöten sie in sich alle die, der Liebe zur Natur entspringenden

Passionen. Es ist nicht so selten, daß solche Berbrecher nach Preisgabe ihrer Bernunftsmoral sich einem religiösen Glaubensbekenntnis anschließen, denn wo die Moral sich auf abstrakte Systeme aufbaut, das Gefühl an Stelle des nackten Berstandes tritt, da lassen sich leichter beruhigende Entschuldigungen für das Gewissen sinden.

Eben durchlebt China eine schwere Zeit, wo die zur Gewalt gelangten egoistischen und unpatriotischen Aventuristen, aus der Partei Juanschikai's, in Schule und Berwaltung die Grundfesten, auf denen sich die konfuzianische Moral, der Schönheitsfinn und das Seelenleben der Chinesen aufbauen, niederzureißen suchen. Den wahren Herd, von dem immer wieder erhaltend und belebend der Geist chinesischer Bolksmoral, voll Toleranz allen fremden moralischen Glaubensüberzeugungen gegenüber, ausströmte, den mandschurischen Kaiserthron haben sie gestürzt, weil ihre Macht sich nur auf der Unmoralität des ganzen Bolkes aufbaut. Doch wie das wirklich Edle und Gute nicht auf die Dauer erstickt werden kann, so wird doch schließlich das gerade im niedern Bolke fortlebende eigentümliche Seelenleben den Sieg davontragen. den bisherigen blutigen Borgängen hat das chinesische Bolt nicht mitgesprochen, es kommt erst die Zeit, wo es verstehen wird, daß es Gefahr läuft, seine heiligsten Güter zu verlieren. Solange sich China auf dem System konfuzianischer Moral fortentwickelt, existiert keine "Gelbe Gefahr", das hätten die Bölker Europas zu Beginn der fog. Revolution erkennen follen. Chinas Bolk gleicht einer Baise, die von Räubern vergewaltigt ist; gebt ihr den rechtmäßigen Bater wieder, und durch die Kraft seines Familienlebens wird sich dieses Volk zum Segen der Welt entwickeln.



Die Baltische Gegenseitige Lebensversicherung.

Vor Kurzem hat die Baltische Gegenseitige Lebensversicherungsgesellschaft in Reval ihre Geschäftstätigkeit aufgenommen.

Wenn man sich vergegenwärtigt, von welcher Bedeutung für die Wirtschaft des Einzelnen wie der Gesamtheit die Lebensversicherung ist, dann darf man im Sindlick auf jenen Tätigkeitsbeginn wohl von einem Ereignis sprechen. Dies Ereignis zu würdigen, soll die Aufgabe der folgenden Zeilen sein.

Der Lebensversicherungsgedanke hat in Rußland noch lange nicht die Berbreitung gewonnen, die er verdient. Während die Lebensversicherungspolice in Ländern wie Deutschland, England und Amerika zum festen Besitztum der Familie gehört, beschränkt sich die Bersicherung in Rußland auf die kleinen Kreise der Wohlhabenden und Aufgeklärten, und auch diese versichern sich zum großen Teile im Auslande. Auf die Ursachen dieser Flucht, die in dem Mangel an Bersicherungsgesellschaften nicht liegen können, hat kürzlich die "Deutsche Bersicherungspresse" gelegentlich einer Besprechung der Tätigkeit der russischen Privatgesellschaften mit harten Worten hingewiesen. Es heißt da:

"In einem Lande von 140 Millionen Einwohnern waren bei den heimischen Privatgesellschaften Ende 1912 nur 184,000 Policen für eine Summe von 524 Millionen Rubeln in Kraft!")

^{*)} In Deutschland 23/4 Millionen Policen über rund 12 Milliarden Mark.

"Dabei wurden in demfelben Jahre mehr als 18,700 Policen für 51 Mill.

Rubel storniert!

"Dieser enorme vorzeitige Abgang, der fast 10% des Gesamtbestandes und 45% des Neuzuganges ausmacht, zeigt eben, wie wenig das russische Publikum vom Lebensversicherungsgedanken durchdrungen ist, und deutet auf die demoralissierende Wirkung der Agenten hin, die die Versicherten von einer Gesellschaft in die andere hinüberschleppen. Das Publikum läßt sich von dem leiten, was der Agent ihm erzählt, und der Agent benkt nur an seine Provision und kümmert sich blutwenig um die Bersicherten und noch weniger um die Gesellschaft, die er vertritt. Unwissentheit auf der einen Seite, Gewissenlösseit auf der anderen, das sind die Säusen, auf die sich das russische Lebensversicherungsgeschäft stützt.

"Kein Bunder, daß bei derartigen Zuftänden das sinanzielle Ergebnis des Lebensversicherungsgeschäftes so kläglich ausfällt. Betrug doch der Reingewinn bei den 8 Gesellschaften (gemeint sind: Shisa, die St. Petersburger, Jakor, Kossija, Sabotlivost, Generalnose, I. Russische, Salamandra) im letzten Jahre nur etwas mehr als 650,000 Rubel, und das bei einer Einnahme an Prämien und Zinsen von über 34 Millionen Rubeln! Für Provisionen allein gingen ja mehr als 25% der gesamten Prämieneinnahme auf, und zieht man die Berwaltungsspesen hinzu, so erhält man den unerhörten Sat von 30%! Dabei verlief die Sterblichkeit ziemlich günstig, denn von der erwarteten Sterblichkeit von 7,264,000 Rubeln sind nur 5,194,000 Rubel eingetreten. Die Untersterblichkeit betrug demnach 28½% der erwarteten. Man sieht hieraus, daß es nicht die Sterblichkeit ist, die, wie man in Deutschstand zu glauben geneigt ist, das russische Lebensversicherungsgeschäft nicht wünsschenswert macht, sondern einsach dessen elende Berwaltung. Eine Gesellschaft, die die Lebensversicherung wissenschaftlich und ehrlich in Rußland betreiben würde, würde ohne Zweisel das glänzendste Resultat erzielen".

Diese Aussührungen, die durch sechs der "Strachowoie Obosrenie" entnommene Tabellen illustriert werden, beschließt das deutsche Fachblatt mit einem Ruf, der von denen, an die er gerichtet ist, wohl beachtet werden wird: "Ein Wink den expansiven deutschen Gesellschaften!"

Das wollen wir nicht. Was man in Deutschland von der Lebensverssicherung verlangt: daß sie wissenschaftlich und ehrlich betrieben werde, das kann auch hierzulande geleistet werden. Unsere neueste heimische Gesellschaft will den Beweis dasür erbringen. Daß der geweissagte Ersolg dann auch nicht ausbleibe, dazu möge jeder helsen, dem seine Heimat am Herzen liegt!

Es kann ja fein, daß ein geschickter Agent mich davon überzeugt, daß ich mich für weniger Geld bei einer ausländischen als bei einer inländischen Gesellschaft versichere: das soll selbst für die neue Baltische Unstalt zugegeben werden, obwohl ihre Prämiensätze niedriger find als die der größten deutschen, französischen und amerikanischen Gesellschaften; diese können nämlich auf Grund ihrer jahrelangen Erfolge Dividendenschätzungen machen, die eine neue Gesellschaft, der die Grundlagen fehlen, naturgemäß nicht machen darf. Aber ich muß mir doch gestehen, daß das Geld, das ich Jahr für Jahr als Prämie ins Ausland zahle, dem Lande, in dem ich es erworben habe, verloren geht; und wenn ich gründlich nachrechne, fo werde ich finden, daß mein Borteil eher hier als draußen liegt. Es sollen nämlich außer mir tausend andere ihre Prämien ebenfalls ins Ausland tragen, alle vergnügt bei dem Gedanken, ein gutes Geschäft zu machen: da werden Millionen unserer gemeinsamen Wirtschaft entzogen, und an dem Ausfall an Berdienst oder an dem bloßen Geldmangel werden wir bald inne werden, daß es felbst vom egoistischen Standpunkte aus weiser gewesen wäre, wenn wir unser Geld bei uns gelassen hätten.

Man treibe das Exempel auf die Spize und nehme an, daß 10,000 Landsleute sich im Auslande versichern. Die durchschnittliche Bersicherungssumme soll 10,000 Rubel sein, der durchschnittliche Prämiensag 4º/o. Das heißt: Jahr für Jahr zahlen wir 4 Millionen Rubel ins Ausland! Berloren ist das Geld natürlich nicht — bewahre! es kommt ja nach 20 und 30 und 40 Jahren zum Teil wieder ins Land, je nachdem die Summen fällig werden. Unterdes arbeitete man draußen mit unseren Ersparnissen, rechnete uns 3 bis $3^{1/2}$ Prozent Jins auf Jins an, und wir wußten im eigenen Lande nicht, wo wir Geld auftreiben sollten für unsere Bedürfnisse; das wenige, das zu haben war, mußten wir mit 6 und 7 und 8 Prozent bezahlen.

Wer seinen eigenen Vorteil im Auge hat, soll nicht vergessen, daß er und sein ganzer Vorteil von der Gemeinschaft abhängt, in der er lebt. Je mehr Mittel die Gemeinschaft hat, desto vorteilhafter ist es für jeden Einzelnen. Es ist eine falsche Rechnung, wenn jemand seine Mittel der Gemeinschaft entzieht und Nutzen davon zu haben meint; andere würden ihm seine Rechnung nachmachen und — den Schaden spüren. Denn es mag wohl sein, daß der Einzelne bei seiner Rechnung gewinnt, wenn er der Einzige ist, der die Rechnung macht — das geht dann auf Kosten aller übrigen; aber sobald alle übrigen oder nur ein Teil der übrigen ihm folgen, ist niemand da, der die Kosten trägt.

Nehmen wir unser Beispiel wieder auf, so wäre unseren 10,000 Lands-leuten am besten gedient — das braucht nicht einmal versicherungstechnisch bewiesen zu werden —, wenn sie eine Bersicherungsgemeinschaft bildeten und ihre Prämien in eigene Berwaltung und Berwendung nehmen. So, wie unsere Annahme war, bringen die einen ihr Geld nach Deutschland, die anderen nach Frankreich, die dritten nach Amerika — fast möchte man glauben: je weiter, desto besser. Dort trägt ihr Geld 4 und 5 Prozent Zinsen, und davon wollen die Bersicherungsgesellschaften ihr redlich Teil haben; hier im Lande würde es mindestens ein Prozent mehr tragen — und alles würde ihnen selbst gehören.

Da entsteht nun die Hauptfrage: wie müßte diese Versicherungsgemeinschaft

beschaffen sein?

Es ist über die Formen der Versicherungsgesellschaften — Aktiengesellschaft und Gegenseitigkeitsgesellschaft — viel gestritten worden; jede soll ihre Vorteile wie ihre Nachteile haben. Das ist freilich ganz gewiß, daß die Aktiengesellschaft Nachteile und daß die Gegenseitigkeitsgesellschaft Vorteile hat; ja — ohne Scherz — es ist sogar gewiß, daß die Aktiengesellschaft auch

Borteile -- für die Aftionäre hat.

Im Ernst läßt sich hier garnicht streiten. Wenn die eine und andere Aktiengesellschaft ziffernmäßig nachweist, was sie alles ihren Klienten gezahlt hat, so ist das ja sehr erfreulich, und ihr Ruhm soll nicht im mindesten geschmälert werden. Rur lag der Erfolg nicht im Wesen der Aktiengesellschaft, sondern etwa an der Fähigkeit der Geschäftssührer, an günstiger Sterblichkeit, hohem Zinssuß u. dgl. — lauter Faktoren, die bei einer Gegenseitigkeitsgesellschaft genau so gut zutreffen können. Das heißt — — Wir fällt hier ein Sat ein, den ich im Prospekt einer rufsischen Gesellschaft gelesen habe, der so lustig ist, daß er kolportiert zu werden verdient:

"Gegenseitigkeitsunternehmungen werden häufig nicht mit der gehörigen Sorgfalt geleitet, da die Personen, welche derartigen Unternehmungen vorstehen, gewöhnlich mit dem Wesen der Lebensversicherung unbekannt sind"

— sagt der "Jakor", der vermutlich auch einmal etwas von Gegenseitigkeits= unternehmungen wie der "Gothaer", "Stuttgarter", "Leipziger" und "Karls= ruher" gehört hat. Dem "Jakor" zum Trot wollen wir das schier Unmögliche seten, daß es einer Gegenseitigkeitsgesellschaft gelingt, einen leidlich fähigen Fachmann für die Geschäftsführung zu gewinnen. Die Hypothese scheint freilich gewagt zu sein: denn nach dem "Jakor" liegt die Unmöglichkeit offenbar im Wesen der Gegenseitigkeitsgesellschaft. Einerlei; wir wollen den Gedanken dennoch durchführen. Dann frage ich: was hat die Aktiengesellschaft nun noch vor der Gegenseitigkeitsgesellschaft voraus? Der "Jakor" wird die Antwort verweigern, weil ihm die Hypothese gegen alle Denkgesetz und Erfahrungstatsachen geht. Gut, wir antworten also selbst: nichts! Denn daß bei der Aktiengesellschaft die Aktionäre über die Berteilung des Reingewinnes bestimmen, bei der Gegenseitigkeitsgesellschaft die Berficherten, daß dort ein Teil des Gewinnes den Bersicherten zugute kommt, hier das Ganze: das kann man wohl kaum als einen Borzug der Aktiengesellschaft bezeichnen.

Und wenn unsere 10,000 Landsleute nun noch ein übriges tun wollen, um das ängstlichste Gemüt von der letzten Spur seiner Angst zu befreien, dann werden sie in ihr Gesellschaftsstatut die Bestimmung aufnehmen, daß die Mitglieder zu Nachschüffen nicht herangezogen werden können. Dann werden sie der Aktiengesellschaft nur noch in einem nachstehen: im Grundkapital.

Das Grundkapital der deutschen Bersicherungsgesellschaften pflegt mindeftens 3 Millionen Mark zu betragen. Darauf werden aber oft nur 25% eingezahlt, und es gibt Gesellschaften, die mit dieser Einzahlung alt geworden sind. Bergleicht man das sog. "Bermögen" der Gesellschaften (das zum größten Teil aus den Prämienreserven der Bersicherten besteht) mit dem Grundkapital, so sieht man, von welch geringer Bedeutung dieses ist. Ein Grundkapital von 6 Millionen Mark z. B. spielt neben einem "Bermögen" von 1000 Millionen Mark praktisch keine Rolle.

Freilich ist ein Vermögen nicht gleich nach der Gründung einer Geselsschaft da, sodaß bei jungen Anstalten das Grundkapital wirklich einige Bedeutung hat. Aber die Sicherheit einer Lebensversicherungsgesellschaft hängt doch nicht allein vom Grundkapital ab, sondern auch von einer sorgfältigen Risstenauslese und — wenn man dies mehr persönliche Moment ganz außer Acht lassen will — von einer guten Rückversicherung. So kann selbst das jüngste Unternehmen Bersicherungen über hohe Summen abschließen, wenn es die gehörige Rückdeckung nimmt, — und die Sicherheit wird bei ihr ebenso groß sein wie bei den ältesten Unstalten.

Die Gedanken, die hier entwickelt wurden, will die Baltische Gegenseitige Lebensversicherungsgesellschaft verwirklichen. Die Gesellschaft ist mit einem Rapital von 500,000 Rubeln gegründet, das voll eingezahlt wurde. Die Bersicherten sind von vornherein Mitglieder der Gesellschaft, stimmberechtigt, wenn die Bersicherungssumme, die sie abgeschlossen haben, nicht weniger als 5000 Rubel beträgt; nach der Tilgung des Grundkapitals sind sie die einzigen Mitglieder; sie unterliegen nicht einer Nachschußpflicht. — Die Gesellschaft ist in der Lage, jedes noch so hohe Risiko durch Rückversicherung zu decken.

Die Versicherungsbedingungen, die nächst der Prämie beim Abschluß einer Versicherung den Ausschlag geben, enthalten dieselben Vergünstigungen, die von den angesehensten Gesellschaften gewährt werden: Unansechtbarkeit, Unverfallbarkeit, Weltpolice. Diesen drei Schlagwörtern kann unsere Gesellschaft noch eins hinzusügen: Gewinnbeteiligung sofort nach dem ersten Versicherungsjahre.



Nachbrud nur mit Duellenangabe geftattet.

Das Völkerschlachtdenkmal und Gerhart Kauptmanns Puppenspiel.

Eine psychologische Studie von Arthur Behrfing (Reval).

Um Vormittage hatte ich das Völkerschlachtdenkmal bestiegen und am Nachmittage lauschte ich im Leipziger Zentraltheater Hauptmanns Puppenspiel in der meisterhaften Wiedergabe Bruno Thürschmanns.

Die Folge davon war, daß ich am Abend lange nicht einschlafen konnte. Zwei Denkmäler "zur Erinnerung an den Geist der Freiheitskriege" hatten zu mir geredet, ein jedes in seiner Sprache. Che ich es wagen konnte, sie miteinander zu vergleichen, versuchte ich, jedes in seiner Eigenart vor meinem

geistigen Auge wiederentstehen zu laffen.

Das eine — Granit, einem Bau aus der Pharaonenzeit vergleichbar. Außerhalb der Stadt, von der unruhigen Außenwelt abgetrennt durch Mauern, Dämme und Bäume. 500 Stufen, die emporführen. Bon der Spize Blick auf das Erzgebirge, den Harz und den Thüringer Wald, — unabsehbare Strecken des vom Tyrannenjoch befreiten deutschen Landes. Kriegerfiguren von 7facher menschlicher Größe, aus Granit gemeißelt, als symbolischer Schmuck des Riesenbaues. Jeder Buchstabe des alten deutschen Bittspruches "Gott mit uns" an der Borderwand des Denkmals 2 Meter lang und 100 Zentner schwer. Übermenschliches, Riesengroßes, wo man auch stehen und wohin man auch sehen mag.

Und nun das andere.

Zierliche Filigranarbeit in — "deutschen Reimen" D, diese deutschen Reime, wie hatten sie mein Ohr gemartert! Deutsch kann derb und ungeschlacht bedeuten, hatte ich mir gesagt und hatte ausgehalten. Drei überlebensgroße Figuren: der Direktor, Pythia und Athene Deutschland, alles andere — Menschlein, Zwerge, die nur für den Moment ihre Lungen mit Luft füllen, solange sie nämlich reden, nachher jedoch zu einem Nichts zusammenschrumpfen, genau wie die Figurinen eines Kasperletheaters. Die Zeit der Freiheitskriege in der Form eines Marionettentheaters — welche ungeheuerliche Zumutung an die Zuhörer und Zuschauer, an deutsche Zuhörer und Zuschauer! Dieser planvolle Wahnsinn, dieser elementare Denkmalshaß verblüffen. Unwillkürlich läuft die Gerechtigkeit heischende Erinnerung in die Zeit von 1813 zurück und drückt den mißhandelten Helden kondolierend die Hand. Kann nun nachher jemand leugnen, daß das Festspiel seinerseits gleichfalls lebhaft die Erinnerung an 1813, 14 und 15 wachruft? Ich glaube nicht. Also doch wieder ein Denkmäler leugnendes Denkmal? Bielleicht, vielleicht auch nicht.

Ich wog meine Gefühle ab: vor dem Bölkerschlachtdenkmal Chrfurcht, Andacht, geheimes Grauen, Wirkungen einer granitnen Grabrede; vor dem Puppenspiel Scham, Zerknirschung, Erinnerung an Menschliches, Allzumensch= liches, Auf- und Abwogen ber gegensählichsten Empfindungen, Indifferenz. Und eh ich's noch hindern kann, werden beide Denkmäler zu Symbolen zweier gewaltiger Prinzipien innerhalb der Weltgeschichte: des aufbauenden und des zerstörenden, des aristokratischen und des demokratischen, des heldenverehrenden und heldenverneinenden. Und ich fange an, fie zu vergleichen.

Ein Meknerscher Rrieger mit den meterlangen Fingern aus Granit und

ein Hauptmannscher Blücher, ein "Püppchen meines Personals"! Haß als letzter edelster Notschrei eines freventlich gefränkten Seelenadels, und Haß als — "Irrtum, als nackte Not des Hungers"! "Der Gott, der Eisen wachsen ließ" und "wir wissen nichts von Krieg"! Ein Krieg, der baut, ein Friede, der nivelliert! Leipzig und Breslau. Der das deutsche Bolk enthusiasmierende, 6 Millionen sammelnde Leipziger Kammerrat Thieme und der an schlessschen Kaminen träumende Dichter Hauptmann.

Die Denkmäler verschwinden, und ich sehe nur noch die schon erwähnten Prinzipien, die einander bekämpfen werden, solange die Erde bestehen, das Meer Dämme auswersen und Dämme niederreißen wird, Bulkane den Boden sengen und befruchten, nationale Scheidewände entstehen und vergehen werden.

Wer den Globus an der Hand eines Geschichtswerks betrachtet, dem entgeht es nicht, daß die krausen Formen, die der gärende Erdball im Laufe der Jahrmillionen aufgeworfen hat, nicht nur lokale Scheidewände, sondern auch solche für die nationale und geistige Eigenart der Menschen gebildet haben. Ich denke nur an den Rhein, die Ulpen. Seine nachdrücklichste Sanktion erhielt dieses zunächst rein geographische Empfinden und Denken, sobald es Bestandteil des religiösen Empfindens wird. Die denkbar krasseste Uusprägung fand letzteres in dem Glaubensleben des Judentums. Das Indentum ist nur unter dem Gesichtswinkel der größten nationalen Ubgeschossenheit zu verstehen. Das Christentum schlug eine Bresche in diese Unschauungen. "Ihr seid das Salz der — Erde". Damit rundete sich der Erdball geistig ab und verlor alle seine geographischen Erhebungen und Bertiefungen. Seit dieser Zeit ist der Ruf nach Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit nicht zur Ruhe gekommen.

Wenn nun Menschen ihrerseits Denkmäler errichten, so errichten sie damit zugleich neue Scheidewände, fügen gleichsam den geographischen historische hinzu. Sie dauen damit an ihrer Eigenart, potenzieren ihre Trennungsmerkmale und arbeiten bewußt einer Verbrüderung der Völker entgegen. Wer wollte leugnen, daß sie recht daran tun. Wie der einzelne Mensch Momente in seinem Leben hat, die er nicht vergessen kann, Momente, in denen er sich seines Wertes als Einzelwesen bewußt wird, so gibt es auch Momente im Leben einer Nation, die sie nicht vergessen kann, die wie mit einem Viklicht die innersten Adern ihrer Eigenart bloß legen. Solche Momente vergessen, hieße geistigen Selbstmord begehen. Über Nacht hat sich das Ufer des Meeres gehoben, und dieselben Wellen, die am Abend noch stolz über den neuen Damm hinwegrauschten,

liegen am Morgen gebändigt zu seinen Füßen.

Aber schon regt sich in ihnen die Reue über die Mithilfe an dieser Tat. Bald leise plätschernd, bald titanisch drohend nähern sie sich dem stolzen Eiland

und schleppen Sandkorn auf Sandkorn fort.

So ist es auch im Menschenleben. Die Stimme derer, die Scheidewände niederreißen, wird nie verstummen. In unseren Tagen ist sie besonders stark geworden. Man glaubt nicht mehr an Unterschiede, man will keinen Krieg, man will Frieden. Nicht Haß, sondern Liebe, nicht neue Staaten, sondern neue Menschen. Indem man alles sub specie aeternitatis betrachtet, schrumpfen große geschichtliche Epochen zu Meilensteinen nach einem Nirgendsheim zusammen, und die Menschen werden zu Puppen in dem Puppenspiel eines überwelt= und überzeitlichen Direktors. Wer sind diese Menschen, die also reden und aufbegehren? Das sind diesenigen, die der Menschen Traumreich bewachen, — die Bropheten, die Apostel.

Und nun kehren meine Gedanken noch einmal zu den beiden Denkmälern der Freiheitskriege wieder, und ich stehe nun zu ihnen anders, als am Ansang. Sie sind beide mit innerer Notwendigkeit aus unserer Zeit emporgewachsen — das Denkmal des Staatsmannes und das Denkmal des Friedensapostels. Das eine weist in die Bergangenheit, das andere in die Zukunst. Das eine entsprang auf dem blugetdüngten Boden der Wirklichkeit, das andere in dem träumenden Gehirn eines weltsernen Dichters. Das eine will aufbauen, erschüttern, die Stärke der Nation vor Augen führen, das andere dämpsen, warnen, um Sympathie für die Menschheit und die Aufgaben der Kulturslehen; dem einen entschlüpst das Kleine, es verschweigt die Unbillen des Krieges und die damalige Kleingläubigkeit des deutschen Bolkes, das andere fügt, sittlich läuternd, alle diese Dinge hinzu. So könnte es denn als Ergänzung, als Randbemerkung zum Bölkerschlachtbenkmal immerhin bestehen bleiben.

Aber die Schamröte, die einen auch als Nichtreichsdeutschen vor Hauptmanns Puppenspiel überkommt, wie erklärt sich die? Sind es nur die schlechten Reime? . . Es hätte nicht ein Fest sein sollen.

Denn wie die Woche im Sonntag, so gipfelt das Nationalbewußtsein — und noch muß man mit ihm rechnen! — in den Denkmälern, die sich das Bolk als solches errichtet.



Nachbrud verboten.

Gottbegnadet?

Roman von Benvenuto Sartorius (Jena).

"Besser ist es, um das Übermenschliche ringend, erliegen, als in der dumpfen Ergebung unter das Gemeine dahingehen!" — zitierte ich mit herausfordernd siegbewußtem Pathos, überzeugt, damit das letze Wort in der eben diskutierten Frage gesprochen zu haben.

Der Freund neben mir zündete sich die Savanna von neuem an, die während unseres Gesprächs erloschen war, verfolgte aufmerksam die langsam verglimmenden Funken des in den Aschenbecher geworfenen Zündholzes, und

taum merklich die Achseln zuckend, begann er aufs neue:

"Das klingt sehr erhaben, sehr ideal, und doch ist es nur eine der vielen Phrasen, die der moderne Zeitgeist herausbeschworen hat. Dies Erliegen in dem großen Wettbewerb der Geister, was ist es anderes als ein Serabstürzen mit gebrochenen Schwingen, um zu ersticken im Staube der Landstraße oder im Sumpf der allertiessten Gemeinheit. Dieses Ringen nach dem Außergewöhnlichen: ein verzweiselter Durst nach Ruhm, nach Glück, der unter tausend Fällen kaum einmal gestillt wird! Ich sehe dabei ab von der Schriststellerin, der Malerin — ihr Beruf drängt die Persönlichsteit nicht so in den Bordergrund, gibt sie nicht so völlig schußlos dem Ungeheuer Publikum preis, wie dies bei der Sängerin, der darstellenden Künstlerin der Fall ist. In der Stille ihres Boudoirs schafft die junge Dichterin ihre ersten literarischen Bersuche. Werden diese vom Publikum zurückgewiesen, so ist die Kränkung nur ihr allein bekannt und leichter zu verwinden; lächelt ihr das Glück, so ist die Schriftstellerei unter hundert Fällen neunundneunzigmal ein angenehmer Nebenerwerb, Ausfüllung ihrer Mußestunden; ihr Familienleben, die Ersüllung geselliger Pssichten werden dadurch nicht beeinträchtigt. Auch

die Wenigen, die sich ausschließlich der Schriftstellerei widmen, sie zu ihrem Lebensberuf erwählen, deren Name zu den Sternen der Literatur zählt, sie alle haben eine stille, dem Auge der Öffentlichkeit entzogene Studienzeit hinter sich, in der ihr Talent ausreisen kann, die sie ruhmgekrönt, mit aufgeschlagenem Biser vor das große Publikum hintreten.

Ühnlich die Malerin. Auch ihre Kunst trennt sie nicht unerbittlich von der Familie, der schützenden Säuslichkeit. Und sehlt ihren Bildern der Stempel der Genialität, so bleibt ihr das große Gebiet des Kunstgewerbes,

auf dem sie noch Unerkennung und sicheren Gewinn ernten kann.

Anders die vom Publikum zurückgewiesene Schauspielerin. Losgerissen von Haus und Familie, — von den Kreisen, zu denen sie durch Geburt und Erziehung gehört, ausgestoßen wie eine Geächtete, — denn den Schritt, den sie gegen Sitte und Herkommen getan, vergibt man ihr nie — verblutet sie an den ihrer Citelseit, ihrem Glauben an sich selbst geschlagenen Wunden, während auf der "breiten Straße der Alltäglichseit", die sie so verächtlich gemieden, eine jede hoffen darf, ihr bescheidenes Fleckhen Erdenglück zu sinden." —

Wir hatten uns wieder einmal in eine Diskussion eingelassen, die bei

der Berschiedenheit unserer Lebensauffassung endlos zu werden drohte.

Mein Freund, der berühmte und gefürchtete Aritifer und Theaterrezensent. war gewiß in mancher Beziehung reiser, "abgestumpster", wie ich ihm grollend vorwarf, als ich, der sich noch durch die Sturm- und Drangperiode durch- fämpsende angehende Schriftsteller, der als einer der "Modernen" seine Lebensausgabe darin suchte, die Übermenschen aus der Masse herauszusinden und auf den Schwingen seiner Beredsamkeit in den Himmel zu heben, den zu erstürmen sie erschaffen waren. Sein Beruf, der ihn täglich mit aufgehenden Sternen und anerkannten Genies zusammensührte, hatte ihm den Blick geschärft für die Schwächen, die ja auch den auserlesenen Sterblichen anhaften. Es war bei ihm zur Gewohnheit geworden, alles krittelnd zu bemäkeln, was unsereiner andächtig anstaunt. Und doch war mir dieser Gedankenaustausch mit dem skeptischen Freund, die Nachmittagszigarre in seinem gemütlichen Junggesellenheim zum Bedürfnis geworden.

Ich hatte ihn bei meinem heutigen Besuch in seinem Schreibtisch wühlend angetroffen, eine Art von Reliquienschrein, wie mich ein flüchtiger Blick auf den Inhalt belehrte. Ein buntes Durcheinander von Künstlerphotographien, halbverblichenen Schleisen, welken Blumen und ähnlichen Andenken eines mit der Theaterwelt eng liierten Mannes. Er hatte, wie er sagte, nach dem Jugendbildnis einer Künstlerin gesucht, deren Biographie er für ein

Journal zu schreiben versprochen.

Bei meinem Rommen erhob er sich und machte eine Bewegung, das Fach zu schließen, doch ein neugierig-bittender Blick von mir veranlaßte ihn, seine Absicht aufzugeben; sich behaglich in einen großen Fauteuil ausstreckend, gestattete er mir mit lächelnder Ironie großmütig "jedwede Indiskretion"

gestattete er mir mit lächelnder Ironie großmütig "jedwede Indiskretion"
Ich rollte mir einen bequemen Lehnsessel heran und machte von der mir erteilten Erlaubnis Gebrauch, während der Freund in seiner geistvollen Weise mir die nötigen Erklärungen gab, in wenig Worten jede Persönlichkeit scharf charakterisierend. Er kannte meine Vorliebe für physiognomische Stubien, wußte, daß mich ein Album für Stunden zu sesseln vermochte, da es mir Gelegenheit gab, in den Linien der mir völlig fremden Gesichter dem Lebensrätsel eines jeden nachzuspüren.

Eine Reihe Porträts mehr oder weniger bekannter Künstler waren heute im Fluge einer Viertelstunde durch meine Hände gegangen, ohne daß eins derselben mein besonderes Interesse wachgerusen; da siel mein Blick auf ein Bild, das mich auf eigenartige Weise sessen das Kabinettporträt einer jungen Dame in der zu Anfang der achtziger Jahre so beliebten "Rembrandtbeleuchtung", die von unseren modernen Freilichtaposteln so perhorresziert wird. Ich muß offen gestehen, daß ich in dieser Beziehung einer etwas veralteten Geschmacksrichtung huldige und das mustische Hellunkel Rembrandtscher Beleuchtung von jeher einen großen Reiz auf mich ausgeübt hat. Abgesehen von diesem rein äußerlichen Umstande, der wohl zunächst meine Blicke darauf gelenkt, zog mich das Bild an durch den seltsamen Gegensaz, den es zur Schau trug zu dem buntfardig-leichtsertigen Milieu, in das ein Zusall es hineingeweht. Unter all den lächelnden, gemachten Theaterphysiognomien frappierte mich der tiese Ernst, die scharf ausgeprägte Individualität, die sich in den großgeschnittenen Zügen aussprach. Weit davon entsernt, schön zu sein, sessen ich noch nie begegnet, — ein Hinausschauen über die nächste Umgebung in endlose sonenbeschienene Fernen, möchte ich es nennen.

Mein Freund beugte sich zu mir herüber. "Ah, die Berann!" meinte

er in eigentümlich langgezogenem Ton.

Betroffen über diese ungewohnte Einsilbigkeit nach den teils wizigen, teils frivolen Rommentaren, die ich dis jest zu hören bekommen, blickte ich auf.

Er hatte sein Gesicht in eine dichte Rauchwolke gehüllt, so daß ich nicht im stande war, in seinen Zügen zu lesen. Einer Frage meinerseits zuvortommend, warf er leicht hin: "Du scheinst dich ja ganz besonders für diesen Kopf zu interessieren. Woher kommt das eigentlich? es ist keine Schönheit, ja man kann nicht einmal sagen, eine "ungewöhnliche Physiognomie" "

"Es ist vielleicht nur das Rätselhafte, das mir zu denken gibt," entsgegnete ich, noch immer unverwandt auf das Porträt in meiner Hand blickend, "der Gegensat zwischen diesen glückschauenden Augen, die mir unwill-

türlich die Eichendorffschen Berse ins Gedächtnis rufen:

"Es redet trunken die Ferne Bie von künftigem großem Glück "

und den resignierten Worten, welche die Künstlerin als Motto darunter gesschrieben:

"Wie bald, ach wie bald kommt die stille Zeit, Da ruhe ich auch und über mir Rauscht die schöne Waldeinsamkeit Und keiner kennt mich mehr hier

Er nickte gedankenverloren vor sich hin. "Ah so — ja, es ist ein seltsamer Zusall, der ihr die Hand geführt beim Schreiben. — Damals dachte sie dadurch nur eine gemeinsame Jugenderinnerung festzuhalten, die Erinnerung an ihren ersten künstlerischen Ersolg, bei dem ich ein nicht ganz unbeteiligter Zeuge war. Durch dies Lied ist ein Wendepunkt in ihrem Schicksal bezeichnet, ward sie in Bahnen gedrängt, auf denen es keine Umkehr gibt für Charaktere ihrer Art, hineingeschleudert in den großen Wettbewerb um den Lorbeer des Künstlers. An jenen unvergestlichen Woment zurückbenkend, schrieb sie die Worte unter ihr Bildnis. Hätte sie ahnen können, daß es der Schicksals-

spruch sei, den die dunklen Mächte über sie gesprochen, das Motto ihres Künstlerlebens!"

Er verstummte und die fest zusammengepreßten Lippen schienen mir anzu-

deuten, daß ihm die Fortsetzung des Gesprächs peinlich sei.

In mir aber war der Schriftsteller erwacht. Es verlangte mich mehr über die Unbekannte zu erfahren, deren Geschichte, ich fühlte es, ich einst schreiben würde. Die Einsilbigkeit des Freundes schreckte mich nicht ab; ich hatte eine Art, mit Fragen in ihn zu dringen, der er auf die Dauer nicht standhielt.

"Eine der vielen, die da meinen, zur Sonne aufzustliegen, und sich an der ersten Theaterlampe die Flügel versengen," sagte er ausweichend, das Gespräch damit auf das allgemeine Gebiet der Frauenbewegung hinüberspielend; worauf sich jene ansänglich erwähnte Diskussion zwischen uns beiden autsanz wenten werden die Fache abertan zu haben

entspann, womit er wähnte, die Sache abgetan zu haben.

Ich war jedoch nicht gewillt, ihn so leichten Kaufs entwischen zu lassen. "Wenn du gehofft hast, durch deine moralphilosophischen Betrachtungen meine Gedanken von dem mich interessierenden Gegenstand abzubringen, mein Lieber, so irrst du dich," ergriff ich, da er schwieg, aufs neue das Wort. "Du ahnst nicht, welche Beharrlichkeit ich zu entwickeln vermag, wenn es sich darum handelt, ein Problem zu ergründen, den dunklen Fäden, die das Schicksal dem einzelnen spinnt, nachzuspüren. Gib dir also keine Mühe weiter, meinen Forschungen auszuweichen, denn ich schwöre dir, daß du mich nicht loswirst, bevor du mir nicht alles gebeichtet hast, was du von dem Original dieses Bildes weißt."

Er zuckte nach seiner Gewohnheit leicht mit den Schultern. "Du irrst dich gewaltig," meinte er ruhig, "wenn du dir einbildest, Stoff zu einem Roman zu erhalten. Ich vermag dir weiter nichts zu geben als die Anfänge, die Einschlagfäden, aus denen dies Lebensschicksal gesponnen, das mir im Lauf der Zeiten ganz entrückt ist und über dessen Weiterentwickelung ich nur

Bermutungen auszusprechen imstande bin."

Ich legte das Bild neben mir auf den Tisch, und mir gleichfalls eine Zigarre ansteckend, lehnte ich mich erwartungsvoll in meinem Sitzurück. "Go on!"

Der Freund streifte mich mit einem scharf beobachtenden Blick. "Da es

dir ernst mit deiner Drohung zu sein scheint — meinetwegen — —"

"Also, sie zeichnete sich badurch aus, daß sie eine entzückende Schwester hatte. Du meinst, daß das ein sonderbarer Ansang sei und etwas ganz Nebensächliches -- allein bedenke, daß das Gefühl der Zurücksetzung, des "Inschattengestelltwerdens" durch ein Seite an Seite aufwachsendes, äußerlich bevorzugtes Wesen, erfahrungsgemäß bei vielen Mädchen und Frauen die Triebseder ist, sich auf literarischem oder künstlerischem Gebiet zu versuchen.

Die Erinnerungen reichen in meine Offizierszeit zurück. Du weißt, daß ich ursprünglich, der Tradition unserer Familie folgend, für den bunten Rock bestimmt war, den ich nach ein paar lustig verlebten Leutnantsjahren auszog, um mich einem Beruf zu widmen, zu dem Neigung und Begabung mich trieben. Ich schwärmte damals, wie alle Kameraden, für die schöne Tochter unseres Regimentschefs, d. h. er hatte eigentlich zwei Töchter, beide beinahe im gleichen Alter, allein man sprach halt nur von der einen. Gisela machte sich durch nichts bemerkbar und wurde nicht bemerkt, aber die jüngere, Idenka, war ein "herziger Frah" nach Ansicht des gesamten Regiments, das aus-

nahmslos zu ihren kleinen Füßen schmachtete und sich mit Wonne von ihr maltraitieren ließ.

Ich muß hier noch einige Daten über die Familie Berany einschalten. Unser alter Oberst war ein freuzbraver forscher Kerl, ein alter Eisenkopf, bessen Energie manchmal an Berranntheit grenzte. Die Frau entstammte einer angesehenen Wiener Patriziersamilie, war stark schöngeistig angehaucht. Sie hatte in ihrer Jugend die Blütezeit des Burgtheaters erlebt, ihre Eltern hatten selbstverständlich eine Loge, die selten unbenutt blieb. Alles, was sich in Wien auszeichnete auf künstlerischem, literarischem und wissenschaftlichem Gebiet, verkehrte in ihrem elterlichen Hause. Aleine Theatervorstellungen, von bekannten Künstlern inszeniert, in denen die Töchter des Hauses die Hauptrollen spielten, wechselten an den Empfangsabenden mit musikalischen Produktionen ab, an denen sich die Sterne der damaligen Oper beteiligten. Die Frau Oberst vermiste trot der durch den hohen Kang ihres Gemahls bedingten hervorragenden Stellung, die sie in der Gesellschaft einnahm, doch sehr diese Urt geistiger Unregung in der kleinen Garnisonsstadt und schwärmte ihren Kindern vor von den Reminiszenzen ihrer Jugendzeit.

Soweit es in ihren Kräften stand, suchte sie in ihrem Salon die Tradition des Elternhauses aufrecht zu halten. Streiste ein Künstler en passant unser Rest, so war man sicher, ihn als Gast auf dem Berangschen "jour" zu tressen. Was sich an Talenten unter den jüngeren Offizieren entdecken ließ, wurde von der Frau Oberst durch besondere Ausmerksamkeit ausgezeichnet. Zuweilen ward eine kleine Theatervorstellung improvisiert — lange Borbereitungen und zeitraubende Proben duldete der Oberst nicht — "er liebe nicht, wenn die Herren Offiziere zuviel Zeit mit derlei Allotria vertrödelten" erklärte er uns schneidig. Selbstverständlich bildeten die Berannschen Mädchen den Mittelpunkt, d. h. eigentlich nur Zbenka, die ein ganz hervorragendes Talent sür Ingenuerollen bekundete, zur Genugtuung der Frau Mama. Gisela zog die sentimentalen Kollen vor, bewegte sich aber unglaublich ungelenk auf den Brettern und richtete ihre Kollen regelmäßig durch falsches

Bathos zu Grunde.

Ich komme jest zu dem Ereignis, auf welches sich das unter dem Bild

stehende Motto bezieht.

Es war auf einem der Verannschen Empfangsabende. Da Madame geäußert, es solle musiziert werden, hatte sich jeder, der von uns jungen Leuten einige musikalische Fertigkeit, sei es auf welchem Instrument immer, besaß, eingefunden. Nach dem obligaten Streichquartett und einem Violinsolo, welches ein als "sehr musikalisch" verschrieener Fähnrich mit viel Gefühl und Verve ausgeführt, wandte sich Frau von Verann an ihre ältere Tochter: "Geh, Gisela, und sing uns ein Lieder!! Der Herr von Arlet wird gewiß die Freundlichkeit haben, dich zu begleiten ." Ich muß nämlich einschalten, daß schon damals meine musikalischen Kenntnisse in Prazis und Theorie sich der allgemeinen Anerkennung erfreuten. — Mit geheimem Gruseln — ich dachte an die schauspielerischen Leistungen der jungen Dame — kam ich der Aussorie derung der Frau Oberst nach.

Fräulein Gisela trat, ohne die geringste Befangenheit zu zeigen, an das Rlavier und reichte mir die Noten. Ich warf einen Blick hinein — natürlich etwas Getragen-Sentimentales, wie es dem Wesen der Sängerin entsprach — im übrigen eine Wahl, die für den musikalischen Geschmacksderselben sprach:

Das kleine Brahmssche Lied "Aus der Beimat"

Ich weiß nicht, ob dir die Worte — sie sind von Eichendorff — gegenwärtig sind, und zitiere daher die paar Berse:

> "Aus der Heimat hinter den Bligen rot, Da kommen die Wolken her — Aber Bater und Mutter sind lange tot, Kennt mich dort keiner mehr. Wie bald, ach wie bald kommt die stille Zeit, Da ruhe ich auch und über mir Rauscht die schöne Waldeinsamkeit — Und keiner kennt mich mehr hier "

Ich war überrascht, ja mehr als das, hingerissen von dem Bortrag des Mädchens, und so wie ich, schienen alle Zuhörer "gepackt" zu sein. Eine frästige Stimme von jugendlichem Schmelz und Biegsamkeit, dabei ein Berständnis und eine niedergehaltene Leidenschaft des Schmerzes in den letzen Borten, die ergreisend wirkten... Einen Augenblick herrschte Totenstille, als sie geendet, dann erfolgte ein Applaus, so stürmisch, wie man ihn selten erleben kann, wie ihn nur unsere "schneidige Jugend" zu stande zu bringen vermag.

Ich erhob mich, um der Sängerin ein paar dankende Worte zu sagen. und war betroffen von dem Ausdruck des jungen Gesichts. Keine Überraschung sprach sich auf demselben aus, nur ein Hinnehmen von etwas längst Erwartetem, ihr Gebührendem, etwas, was gar nicht anders sein konnte — und da siel mir zum erstenmal der seltsame, gleichsam ausschauende Blick der Augen auf, der dich beim Betrachten des Bildes frappiert hat, — jenes leuchtende Hineinblicken in eine ruhmverheißende Zukunft.

Sie sang dann, dem stürmischen Berlangen der Gesellschaft nachgebend, noch einige Lieder. Sie tat es mit derselben Miene hoheitsvoller Gewährung, die sich voll bewußt ist, dem Bittenden eine Gunst zu bezeugen. Bei jedem Liede erneuerte sich der Beifallssturm, doch machte keines mehr auf mich einen so tiesen Eindruck wie jenes erste. Es mag sein, daß bei jenem der Umstand mitgewirkt, daß man so gar nichts erwartet und so viel empfangen hatte.

Die Berhältnisse hatten sich mit jenem Abend im Berannschen Sause gewaltig verschoben. Gisela, die bis dahin kaum beachtet, der schwen graziösen Schwester nur als Folie gedient, hatte ihre Stellung als älteste Tochter des Sauses eingenommen und behauptete sie siegreich der jüngeren Schwester gegenüber, die übrigens, wie bewundernd anerkannt wurde, über diese Rollenverschiedung durchaus nicht gekränkt schien, sondern nach wie vor ihr munteres, neckisches Wesen beibehielt, der Schwester neidlos die ihr zukommende bevorzugte Stellung einräumend. Diese bildete von nun an den Mittelpunkt, die "great attraction" der Verannschen Abende. Dieselben hatten sich mit einem Schlag in musikalische Soireen verwandelt, und Gisela war der geseierte Stern des Abends. Ich glaube nun allerdings, daß trozdem die kleine Zbenka noch ihre Rechnung sand, denn "die Sterne, die begehrt man nicht" — so blieb ihr das Corps der Verehrer treu, die ihr neckischer Liebreiz nach wie vor an unzerreißbaren Zauberfädchen dirigierte.

Nur ich war einer der wenigen, die sich unbedingt dem neuaufgegangenen Gestirn zuwandten. Es zog mich an, daß Gisela Berann anders geartet war, als alle jungen Damen meiner Bekanntschaft, denen sie allerdings, was Munterkeit und schlagsertigen With betrifft, nachstand. Im Gegenteil hatte sie etwas Schwerfälliges in der Unterhaltung, ein grübelndes Sichversenken in

allerlei Probleme, aufs seltsamste gepaart mit einem überall hervorleuchtenden Sang zu Phantasterei: jedenfalls eine originelle, außergewöhnliche Erscheinung in unserer oberflächlichen Offiziersgesellschaft. Ihre ernste Auffassung der Musik in einem Kreise, wo man sonst höchstens ein fesches Couplet, einen Straufschen Walzer goutierte, berührte mich sympathisch, schlug verwandte Saiten in meiner Seele an. Ich war in dieser Beziehung wie ausgehungert. schöne Menschenstimme, die mit Berständnis und Gefühl ein Brahmssches Lied interpretierte, mußte es mir antun und mich unwiderruflich gefangen nehmen. Auch besaß ich gerade noch Eitelkeit genug, um nicht unempfindlich zu bleiben gegen die Auszeichnung, die mir von ihrer Seite zu teil wurde. Galt ich doch schon damals unter den Bekannten für eine Urt musikalischen Orakels, für die erste Autorität auf dem Felde der Musikkritik. Ich brauche dir wohl nicht zu versichern, daß der innige Gedankenaustausch, der sich in dem intimen Berkehr zwischen Gisela Berann und mir entwickelte, nichts mit Courmacherei gemein hatte. Ich gewann überhaupt, je näher ich ihr trat, immer mehr die Überzeugung, daß der glühende Chrgeiz, der sie verzehrte, Dies Lechzen nach Unerkennung und Ruhm feinen Raum in ihrer Geele für weichere weiblichere Empfindungen übrig ließ. All ihr Sinnen und Trachten fonzentrierte sich in dem einen Gedanken: hinauszukommen aus den sie beengenden Grenzen der häuslichkeit, der Familie, zu brechen mit dem herkömmlichen Traditionellen, und in die Offentlichkeit zu treten, in Reih und Glied, Schulter an Schulter in dem großen Rampf ums Dasein, wie fie ihn verstand, d. h. wenn nicht anders, mit den Ellenbogen Luft schaffend, sich emporzutämpfen zu höchsten Söhen der Runft, um triumphierend Massen zu ihren Füßen zu sehen.

Wenn sie ihre hochfliegenden Zukunftspläne vor mir entrollte, bis mir vor der Größe dieser Luftschlösser schwindelte, versuchte ich durch kritische Einswendungen und wohlbegründete Warnungen sie von dem Trügerischen solcher Phantasien zu überzeugen, doch merkte ich bald, daß sie nicht gewarnt sein wollte, — mit abwesendem Gesichtsausdruck hörte sie meinen Auseinanderssehungen zu und der seltsame, zukunftssichere Blick ihres Auges schien sich

immer mehr zu vertiefen.

Sie vertrug überhaupt keinen Widerspruch. Wenn ich, nachdem ich sie zum Gesang begleitet, etwas an ihrem Bortrag, ihrer Auffassung auszustellen fand und mich deshalb in eine Diskussion mit ihr einließ, so bewies sie mir mit sich überstürzenden Worten, daß meine Ansicht veraltet und irrig, ihre

Auffassung überhaupt die einzig richtige sei.

Ungeachtet meiner Warnung, sich von dem einsachen getragenen Lied, in dessen Interpretation sie Meisterin sei, nicht auf weitere, ihrem Talent fernliegende Gebiete, zu verirren, warf sie sich mit wahrem Feuereiser auf das Studium von Opern. Daß zur Berkörperung einer Rolle etwas mehr gehöre als verständnisvolle, tonschöne Wiedergabe der Hauptarien, daß dazu ein ganz spezielles "Bühnentalent" nötig sei, wenn nicht gerade eine phänomenale Stimme alles andere vergessen mache, das wollte sie nicht einsehen, oder vielmehr, ihr Ehrgeiz war gerade durch meine Einwendung entslammt, sie wollte mir beweisen, daß ihrem Können bei hingebendem Studium nichts unmöglich sei. Außerdem warf sie einmal die Frage auf "Wer sagt Ihnen, daß meine Stimme nicht alle die bisher bewunderten überslügeln werde?" — und ich sühlte deutlich heraus, daß unter diesem scheinbaren Scherz sich eine Unsehl-barseit der Selbstschäung barg, die an beginnenden Größenwahn streifte.

Sie hatte gewettet, mir den Beweis zu liefern, daß die technischen Schwierigkeiten, die sie, wie ich meinte, von der Bühnenlaufbahn zurückschrecken sollten, für sie nicht existierten und sie wußte sich die Möglichkeit zu verschaffen,

ihr Wort zu halten.

Es sah damals kriegerisch aus im Südosten unserer Monarchie. Ein großer Teil der Truppen war an die Grenze dirigiert und jeden Tag mußten wir gewärtig sein, durch einen Marschbefehl aus unserer behaglichen Garnisonsruhe aufgeschreckt zu werden. Die Damenwelt begann sich eifrig zu rühren im Dienst des roten Kreuzes. Eines Tages brachte unser Lokalblatt die Notiz, daß der Direktor unseres Landestheaters, seinen patriotischen Gefühlen Ausdruck gebend, beschlossen habe, den Ertrag der nächsten Sonntagsvorstellung auf den Altar des Baterlandes niederzulegen. Die Afsichen, die bald an allen Straßenecken zu sehen waren, zeigten die Aufführung der Oper Mignon an. Die Darstellerin der Titelrolle war durch drei Sternchen dem neugierigen Publikum verborgen; bald aber ging das Gerücht von Mund zu Mund, — niemand wußte, wer es ausgesprengt — Gisela Berann werde die Mignon singen.

Gelbstverständlich war das Theater ausverkauft. Der gute Zweck und

die Neugier hatten diese in unserer Stadt seltene Theaterlust angefacht.

Ich hielt mich absichtlich an den der Aufführung vorhergehenden Tagen dem Berannschen Saufe fern. Eine wachsende Mißstimmung hatte sich meiner bemächtigt, feit ein Kamerad mir die "große Neuigkeit" mitgeteilt und mich zum Theaterbesuch "gekeilt" hatte. Un der Wahrheit des Gerüchts zweifelte ich keinen Augenblick, war es doch voraussichtlich die einzige Gelegenheit, die sich dem ehrgeizigen Mädchen bot, vor die Offentlichkeit zu treten und so ihren brennenoften Bunfch erfüllt zu sehen. Eine unbestimmte Uhnung fagte mir, daß dieser Schritt für fie verhängnisvoll werden würde. Die Zukunft zeigte, wie berechtigt dieses Borgefühl gewesen — allerdings in ganz anderer Weise, als ich gemeint. Ich fürchtete, daß Gisela durch ihr linkisches Wesen, ihre eckigen, unschönen Bewegungen, wodurch sie meiner Ansicht nach für die Bühne unmöglich war, sich lächerlich machen, und die Rücksichtslosigkeit des Publikums — trot der stattlichen Claque, über die fie in dem Offizierskorps verfügte, - fie dies werde empfinden laffen, und fie, im tiefften Innern getroffen durch die niederschmetternde Erfahrung, die ihr mit einem Schlag die Binde ber Selbstüberschätung von den Augen reißen mußte, für zeitlebens unglücklich und verbittert werden würde.

In wie ganz anderer Beise dieser Abend verhängnisvoll für die Dar-

stellerin der Mignon werden sollte, davon ahnte ich nichts.

Da ich wußte, daß an der Tatsache nichts mehr zu ändern sei und die Berstimmung, die ich nicht zu bemeistern vermochte, niederdrückend auf meine junge Freundin wirken und ihr die Unbefangenheit, den siegesfrohen Mut rauben mußte, dessen sie als Debütantin in so hohem Maße bedurfte, vermied

ich es, ihr in diesen Tagen vor die Augen zu kommen.

Als ich bangen Herzens an dem Sonntagabend das Theater betrat, fand ich unser Offizierskorps vollzählig im Parterre vor. Was soll ich dir noch aussührlich über die Borstellung berichten? Tatsache ist, daß Gisela Berann zwar passabel aussah, von den Mitspielenden jedoch, was das Spiel anbelangt, gestaltig abstach. Daß diese ihr in Bezug auf Bühnenroutine über seien, war selbstverständlich. Diese Mignon jedoch, mit ihren hastigen unmotivierten Bewegungen, war auch nicht einmal in das ABC der edlen Kunst

eingebrungen. Dagegen sang sie einige Nummern recht brav mit schöner Stimme und warmem Gesühl, ja das berühmte "Kennst du das Land"— sogar mit einem Ausdruck träumerischer Begeisterung, der entschieden packte und den ich bei seiner anderen Sängerin wiedergefunden habe. Das Publikum war in der liebenswürdigsten Laune. Die Unbeholsenheit der Dilettantin wurde mit der bei einem ersten Auftreten ganz natürlichen Besangenheit entschuldigt, die Arien mit aufmunterndem Beisall belohnt. Das Offizierkorps betrachtete es als Ehrensache, die Tochter des Chefs durch frenetischen Zuruf auszuzeichnen, und als der Borhang gefallen, wurde ihr im Namen desselben ein Riesenbukett dargebracht, als Dank für ihre patriotische Gesinnung, die sie dazu bewogen, durch ihre Mitwirkung diesem Abend einen so glänzenden pekuniären Ersolg zu sichern.

Die Geseierte nahm die Blumen mit der Miene einer Königin entgegen. In ihren Augen aber loderte ein Glanz, der mir weh tat, denn er verriet mir, daß ein Feuerbrand in diese junge Seele geworfen sei, der im Innern

fortglimmen werde und durch nichts mehr zu löschen sei.

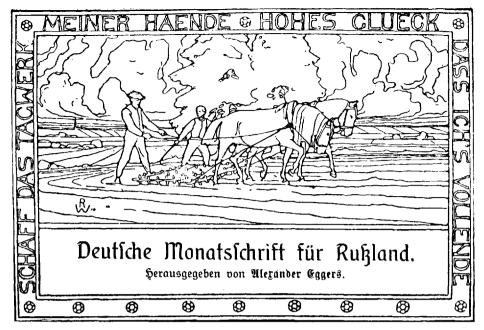
(Fortsetzung folgt.)

Die "Deutsche Monatsschrift für Rußland"

erscheint am 1. Dienstag jeden Monats in Heften von 5-6 Bogen.

- **Bezugspreis:** jährlich 5 Mbl., halbjährlich 2 Mbl. 50 Kop., monatlich 50 Kop. Mit Zustellung durch die Post jährlich 5 Mbl. 50 Kop. halbjährlich 2 Mbl. 75 Kop., monatlich 60 Kop. Für das Ausland: jährlich 12 Wark, halbjährlich 6 Wark, Einzelhefte 1 Wark 20 Pf.
- **Preise für Anzeigen:** 1 Seite 20 Kbl. (43 Mark), ½ Seite 10 Kbl. (22 Mark), ¼ Seite 6 Kbl. (13 Mark), ⅙ Seite 3 Kbl. (6 Mark 50 Pf.). Anzeigen auf der 2. und 3. Umschlagseite und vor dem Text 20 % teurer; die letzte Umschlagseite kostet 30 Kbl. (65 Mark). Bei Wiederholungen tritt eine entsprechende Ermäßigung ein.
- **Bestellungen** auf Abonnements nehmen entgegen alle größeren Buchhandlungen oder ber Berlag von G. Löffler, Riga, Sandstraße 20, Postsach 317; in letterem Falle ist Einsendung des Betrages als Postanweisung oder in Briefmarken erwünscht.
- Redaktionelle Zuschriften und Manuskripte sind an den Herausgeber zu adressieren: Alexander Eggers, Reval, Tatarenstraße 20 (Ревель. Эстляндск. губ. Татарская 20).
- Unverlangt eingefandten Manustripten muß Rückporto beigefügt werden; nur bei Maschinenschrift wird die Prüfung gewährleistet.





Nr. 2.

Februarheft.

Pagenda Prosperior 1912; 283.

Theodor hermann Pantenius.

Eine Studie von Bilhelm Baum (Leipzig). *)

Aus seinen "Jugendjahren" hat uns Pantenius selbst in einem liebenswürdigen Buch so anschaulich wie unterhaltend erzählt. Glückliche Kunst des rechten Plauderns! Ein magischer Kreis des Behagens umschließt den, der wirklich zu erzählen, und den, der wirklich zuzuhören versteht; es ist noch dazu draußen winterlich kalt und dunkel, und man sitt im warmen Zimmer, bequem im altväterischen Lehnstuhl, die Lampe brennt, der Kamin knistert, so braucht man sich auf keine glückliche Insel mehr zu wünschen. Nun ist es wieder Winter, wenn diese Zeilen gedruckt sind und zu den deutschen Landsleuten hier und dort im weiten russischen Reich kommen. Haben wir die Ruhe und Muße allesamt schon ganz verlernt? Oder gönnt sich noch der eine oder andere eine stille Stunde, eine Rast in der Zeit? So möge er, wenn er einer

^{*)} Den Anlaß zu diesem Aufsat bot der 70. Geburtstag des Dichters am 10. Oktober des vergangenen Jahres. Bor die Wahl gestellt, einen kürzeren Aufsat sogleich oder eine eingehende Studie zu einem fpäteren Zeitpunkt veröffentlichen zu können, entschieden sich Schriftleitung und Berfasser für letztere. Da um die Zeit der Feier selbst es an Gedenkartikeln in der heimischen Tagespresse nicht sehlte, werden unsere Leser es vielleicht billigen, daß wir das angeregte Interesse für das Werk unseres baltischen Dichters über die Jubiläumsstimmung hinaus an unserem Teil zu besessigen dachten.

ift, der zuhören kann, das Erinnerungsbuch "Aus meinen Jugendjahren" von Pantenius zur Hand nehmen und sich von ihm ein Stündchen lang erzählen lassen.

Schon daß so manches kurische Geschichtchen auf jenen Blättern festgehalten und vor dem Bergeffenwerden bewahrt ift, muß jeden freuen, der diese Spottvögel noch in ihren Nestern hat pfeifen hören. Wer sie nur alle hätte einfangen können! Eigentlich war jeder rechte Rurländer ein Geschichten-Diese urwüchsige Gabe saß dazu offenbar so tief im Blut, daß sie im Wechsel der Umgebung, selbst im Wechsel der Generation so bald nicht verloren ging. Die schönsten Geschichten aus Goldingen habe ich an einem töftlichen Abend in Lübeck gehört. Lang wurde die Liste, wenn ich alle die Wohltäter und Wohltäterinnen verzeichnen wollte, denen ich ohnegleichen ergögliche Stunden durch Geschichtchen verdanke. Es ist schwer zu sagen, worauf im Grunde ihre Eigenart beruht. Un manchem Biertisch erzählt man ja Anekdoten. das sind eben Anektoten und nicht Geschichtchen. Geschichtchen, "Prahtingen" find ausgeschmückte, meist mit einem Tröpfchen Bosheit "angespikte" Schnurren, die dem A-höfschen Bastor, dem B-höfschen Baron, der C-höfschen Frau "tatsächlich passiert sind", — nun, sagen wir, immerhin passiert sein könnten. Die Definition des Geschichtchens ist, man sieht es, nicht einfach. Aber hat es solange ohne Definition gelebt und geblüht, geht es vielleicht auch noch eine Weile weiter.

So gut, oft vortrefflich die Erzähler und Erzählerinnen ihre Geschichtchen mündlich zum besten zu geben pslegten, — dergleichen zu Papier zu bringen, war ihre Sache nicht. Den meisten kam der Gedanke garnicht in den Sinn; mancher versuchte es und verunglückte damit mehr oder minder. Das lag dann nicht immer an der Art der Wiedergabe, sondern öfter noch an der Auswahl. Die meisten Scherze waren nur zu verstehen und auszukosten, wenn man die Sphäre, ja die Personen kannte, auf die sie abzielten. Und nun etwa dieses Ganze darzustellen und jedem deutschen Leser in seiner Eigenart begreislich zu machen, wer hätte diese, gegen alles Herkömmliche verstoßende, überdies sehr mühevolle Ausgabe zu unternehmen Lust gehabt?

Pantenius hat diese Aufgabe angegriffen und durchgeführt. Und er ist nicht bei den Geschichtchen stehen geblieben, sondern hat das Bild seiner Heimat in ihrer Weite, im Geschick einzelner und aller, heiter und ernst darzustellen gesucht. Er ist ihr Dichter geworden. Die schlichte Natur unseres Landes hat er geschildert und die einsache naturwüchsige Lebensweise der Menschen, die hier gediehen. Er hat die schwergearteten Charaktere verstanden und verstehen gelehrt, die auf diesem Boden keineswegs sehlten. Er hat die Zeichen einer nahenden, anders beschaffenen Zeit erkannt und sie gedeutet. Er ist ein Kenner unserer Bergangenheit geworden und hat aus ihr, die symbolisch und nachwirkend ihren Schatten bis in die Gegenwart wirst, das Schicksal unseres Stammes reden lassen. Er hat unserem Wesen Worte versliehen. Er hat es uns zu Dank getan.

Das Werk Theodor Hermann Pantenius ist rein episch. Die Kunstregel dieser Dichtungsart, die die Berson des Dichters ganz hinter der von ihm erfundenen Welt verschwinden heißt, ist streng gewahrt. Nie nimmt der Erzähler selbst das Wort, um uns seine eigenen Meinungen direkt vorzutragen, wie es eine ältere Romanschriftstellerei tat, die das oft schmächtige Schifflein der Erzählung mit einer schweren Fracht weltweiser Reslegionen belud. Dennoch besteht auch bei Pantenius eine innige geistige Verbindung zwischen dem Leben des Berfassers und dem Inhalt seiner Werke. Man hat bezüglich dessen, was sie darstellen und wie sie es darstellen, bei den Dichtern die reproduktive und tomplementare Richtung unterschieden. Sütet man sich, den Wert und die Anwendung dieser Typen zu übertreiben, so sind sie nicht nutlos. steht unter den reproduktiven diejenigen Werke, in denen der Dichter seine Umgebung widerspiegelt, dazu in dem Lichte, in dem er sie tatsächlich sah. Dichter erfindet, aber er erfindet im Geiste der Wirklichkeit. Die poetische Schöpfung reproduziert hier die Lebenserfahrung. Sie kann ihr aber auch entgegengesett, sie ergänzend, ihr komplementar sein. Die ganze Romantik ist von dieser Urt. Ja, der Widerspruch gegen die Wirklichkeit und das Aufsuchen ihres Gegenteils ist eigentlich romantisch. Jene erstbeschriebene reproduktive Art aber kann man füglich mit der gebräuchlicher Weise so genannten realistischen gleichseken.

Pantenius' Romane gehören dieser, der reproduktiven, realistischen an. Wie es aber die Gewohnheit mancher Maler ift, die dem Spiele von Licht und Luft ihre genaue Rüance absehn: wohl in der Natur zu studieren, nicht jedoch in der Natur zu malen, so war auch Pantenius' Schaffensart, — ob nur aus äußeren oder aus inneren Gründen, weiß ich nicht. Jedenfalls finden wir nicht, daß er die unmittelbare Erfahrung poetisch wiedergibt. Eine Zeit geht erst reifend vorbei, die Erinnerung tritt dazwischen, dann ist es ihm zum Erzählen. Selbst "Wilhelm Wolfschild", der in einer Umwelt konzipiert und zum größten Teil auch ausgeführt wurde, die der im Roman geschilderten wesensverwandt war, macht nicht unbedingt eine Ausnahme. Soweit er "reproduktiv" ist, würde ich auch in diesem ersten Werk ein Überwiegen der Elemente annehmen, die aus den Eindrücken der Knaben- und Jünglingsjahre stammen, zu denen die später bewußte Beobachtung nur ergänzend hinzutritt. Bei den folgenden Werken aber wird das Gesagte völlig deutlich. "Allein und frei", das in Rurland und Deutschland spielt, wird in Riga geschrieben, alle späteren Romane und Novellen, die zum Schauplatz Riga, Kurland oder Livland haben, entstehen in Deutschland. Richt unähnlich darin bem großen rufsischen Realisten Turgenjew, der die "Memoiren eines Jägers" und die aus feinster Kenntnis seiner Bolksgenoffen geschaffenen Gesellschaftsromane von Baden-Baden und Paris in die Heimat sandte, schrieb Pantenius in Leipzig und Berlin die Werke "Im Gottesländchen", "Das rote Gold", "Die von Relles", "Kurländische Geschichten", — fie alle immer zunächst für die Landsleute bestimmt. Die Nebenwirfung war in beiden Fällen, das der in Westeuropa schaffende Dichter zur Beachtung der von ihm geschilderten großen oder kleinen Welt auch in seinem Adoptivvaterlande das Seine beitrug. Aber das war, wie gesagt, eine Nebenwirkung.

Vorfahren und Eltern.

Nur seine Jugend und ersten Mannesjahre hat Pantenius in der Heimat verbracht; die damals gesammelten Eindrücke aber waren der Schat, aus dem seine dichterische Phantasie für alle seine Werke zu schöpfen vermochte. Wer mithin den Beziehungen zwischen Erlebnis und Dichtung in unserem Falle nachgehen will, der ist vor allem eben an jenes Buch verwiesen, das ich darum auch gleich zu Anfang genannt habe, an das Erinnerungsbuch "Aus meinen Jugendjahren" (Leipzig, Boigtländer, 1907). Es sührt die Lebensgeschichte dis zum Ende der Studienzeit, dis 1866. Einen Nachtrag dazu bietet ein Aufsah, der im Baltischen Heimatbuch 1912 erschien, betitelt: "In Riga" Nach diesen beiden Beröffentlichungen sei hier einiges wiedergegeben, was zur Aufsassung der Panteniusschen Romane als Dokumente einer Persönlichkeit etwas beitragen kann.

Ein Geschichtsfreund des Herzens, gibt uns Pantenius am Eingang seiner Memoiren einen Einblick auch in die Familienchronik. Die Pantenius waren Lehnschulzen in Steinort bei Rügenwalde. Um die Zeit des großen Kurfürsten wird ein Sproß dieser Familie Pastor in Abtshagen und nennt sich Pantenius; es war eine Zeitsitte der Gelehrten, ihre Namen zu latinisieren. Der Enkel des Abtshagener Pastors kam 1757 ins Land: er war unter dem letzten Herzog von Kurland Fiskal, das ist Staatsanwalt, in Mitau. In den ewigen Streitigkeiten zwischen Herzog und Adel genoß er des ersteren volles Bertrauen, aber auch bei letzterem Achtung. Des Fiskals Pantenius Sohn und Enkel waren Pastoren, sein Urenkel war unser Dichter.

Die Bertreter der gelehrten Beruse: der Pastor, die studierten Juristen, der Doktor, der Apotheker, in Mitau auch die beiden Buchhändler hießen und heißen in den baltischen Provinzen die "Literaten" (Der Kausmannsstand hatte eine Bedeutung nur in Riga.) In Kurland war das Standesgesühl unter ihnen wohl am stärksten ausgeprägt. Der Adel hatte allen Besig, alle öffentliche Ehre und Macht, da mochte sich in diesem kleinen Häussein gehobenen Bürgertums aus Trot ein besonders schrosses, wohl auch überhebliches Selbstbewußtsein ausbilden. Man hielt sich, so sagt Pantenius, im allgemeinen sür die Besseren. Und er zitiert die heiter stimmende Bemerkung eines Berwandten aus dessen Tagebuch vom Jahre 1826: "Seute hatte Onkel Kupsser wieder Ärgernis mit den Menschen. Es hatten sich nämlich einige bemüht, geadelt zu werden. "O ihr Hunde! O ihr Hunde!" rief er über diese aus." — Literaten waren, wie Pantenius Borsahren von väterlicher, so auch die von mütterlicher Seite. Pantenius Mutter war eine Conradi. Auch in dieser Linie führte eine Reihe

von Pastoren aufwärts. Pantenius Onkel, Großvater und Urgroßvater waren Pastoren, alle in Sallgallen, drei Meilen oberhalb Mitaus. Es war eine typische Erscheinung, daß wie auf dem Gutshof auch im Pastorat der Sohn auf den Bater folgte. Sie waren Grundherren und geistliche Herren, ein reisiges Geschlecht, diese kurischen Pastoren. Oft vortreffliche Landwirte, dank ihrer besseren Bildung darin mancherorts fortschrittlicher als die Gutsherrschaft; nicht selten Jäger und Pferdeliebhaber trot eines Landedelmannes, wenn auch natürlich in sleinerem Maßstabe. Seine besondere Passion für irgend ein Gebiet der Naturkunde hatte zudem fast jeder; der Großvater Pantenius war ein Blumenzüchter und Imker, der Großvater Conradi ein Vogelfreund, wie nachmals sein Enkel.

Das Wesen der Ahnen ist für ein Lebensbild wie der flächige Hintergrund im Panorama. Plastischer, individueller treten die Eltern hervor.

Mit eigenartigen Gefühlen liest man, was Wilhelm Pantenius, des Dichters Bater, Paftor in Mitau, für ein Lettenfreund gewesen ift. "Schon als ich fünfzehn Jahre alt war, berichtet er an einen lettischen Freund, begann ich in lettischer Sprache zu schreiben, und seitdem arbeite ich 20 Jahre baran, dem Bolke geistige Speise zu reichen." Er ist darin unermüdlich gewesen. Durch die Berufung an die lettische Rirche in Mitau kam er in den ihm zusagenden Wirkungskreis. Er wurde ein durchaus volkstümlicher Kanzelredner. der die Sprache des Volkes nach ihrem Geiste beherrschte, seine Gemeinde oft derb anfaßte, aber immer ehrlich, kraftvoll, aus leidenschaftlichem Gefühl des Guten, aus tiefer, religiöser Überzeugung predigte, und auch ebenso handelte. Für den heute, nach den Ereignissen von 1905, Zurückblickenden ist die nationale Stellung des charaktervollen Mannes besonders interessant. **Bantenius** hatte sich so in das Wesen des ihm zur Seelsorge anvertrauten Volkes eingelebt, daß ihm das Lettische die Sprache des Herzens geworden war. Er dichtete in ihr etwa auch Berse für seine Frau; por allem aber suchte er dem lettischen Bolke felbst eine eigene Literatur zu schaffen. Er gab eine Zeitung heraus, ferner einen Kalender, und schrieb selbst für beide fleißig; außerdem verfaßte er eine ganze Anzahl fleinerer Schriften, in denen er, wie er felbst meinte, als erster Bilder aus dem lettischen Leben auch mit humor und Wig zu zeichnen Er leitete die lettische literarische Gesellschaft und war mitten im Planen und Schaffen für das Bolk seiner Wahl, als der Tod ihn abrief.

Diese innige Liebe des Baters zum lettischen Bolke, die noch durch irgend eine nationale Zwiespältigkeit garnicht alteriert sein konnte, ist auf Th. H. Hanstenius nicht ohne nachwirkenden Einfluß gewesen. Er hat das selbst gern bestannt und auch seine Schriften zeugen davon. Es ist hoffentlich viemand in Baltischen Landen, der einen solchen Erbgang hochherzigen Sinns bedauerte. Es mag uns vielmehr tröstlich sein, daß wir vor der Geschichte auch solche Namen für uns ansühren können, wie den von Wilhelm Pantenius, und daß er nicht der einzige ist. Die Regel waren solche Männer freilich nicht. Aber

seien wir auch im anderen Sinne gerecht: in welchem Lande, zu welcher Zeit waren sie die Regel? —

Wären schon die literarischen Neigungen des Baters als Vorzeichen für die einstige Laufbahn des Sohnes in Anspruch zu nehmen, so scheint mir doch "die Lust zu fabulieren" hier, wie meist, mütterliches Gut zu sein, das ererbt wurde. In den Erinnerungen werden Tagebuchaufzeichnungen der Mutter mitgeteilt, die Reigung und Gabe, mit der Feder umzugehen, beweisen, und gleich auf der ersten Seite des Buches ist davon die Rede, daß die Mutter dem Anaben in ihrer "lebhaften anschaulichen Art" geschildert habe, wie die Borfahren lebten und sich gaben. Nicht als unmittelbare Charafteristik, aber als Andeutung möchte ich auch die Stelle in "Allein und frei" auffaffen, die das Berhalten des verschlossenen Anaben Beinz Eichenstamm zu seiner Mutter schildert. Die Einzelheiten der Situation sind gewiß frei erfunden, aber daß die kluge Frau ihrem Jungen, der innig an ihr hängt, das Zauberreich der Phantasie erschließt, in dem Sonne, Mond und Sterne ins Zimmer herabkommen und die Bilder an den Wänden zu reden beginnen, - das spricht uns wie ein biographischer Zug an. Daß es ein folder tatsächlich sei, kann ich natürlich nur als Bermutung äußern.

Jugend.

Der Geburtstag Theodor Hermann Pantenius ist der 10. Oktober 1843. Dies Datum alten Stils entsprach dem 22. Oktober nach neuem Stil, und da Pantenius seit 1876 in Deutschland lebte und dem dortigen Freundeskreis der 22. Oktober in fünfundzwanzig Jahren gewohnt geworden war, so wurde auch nach dem weiteren Auseinanderrücken der beiden Kalenderrechnungen im neuen Jahrhundert doch der 22. als Geburtstag beibehalten. (Wir in Deutschland lebenden Balten wissen, nach einem lustigen Wort, "wegen der Kalenderverwirrung alle nicht, wann wir geboren sind.")

Seinen Bater verlor Pantenius nur allzu früh. Nur die ersten sechs Jahre seines Lebens wuchs er unter den Augen des vortrefslichen Mannes, der durchgreisend energisch, aber auch von Herzen fröhlich sein konnte, in dem stattlichen Hause heran, daß dem Pastor an der lettischen St. Annenkirche zur Wohnung diente. 1849 starb Wilhelm Pantenius am Typhus, nachdem er im Jahre zuvor unerschrocken den vielen an Cholera Erkrankten seines Kirchspiels beigestanden hatte, selbst von der Seuche ersast worden, aber von ihr noch genesen war. Nun nahm ihn die zweite Erkrankung, der sein geschwächter Organismus nicht zu widerstehen vermochte, hinweg. "Als man den Sarg in die Kirche brachte", so erzählt der lettische Biograph des Berstorbenen, "war es kaum möglich durch die Menge der Menschen hindurchzugelangen. Schluchzend stürzten sie sich auf den Sarg, streichelten und liebsosten ihn." Die Liebe der Kirchspielsinsassen, die sie sin ihren Seelsorger hegten, bewährte sich auch durch die Tat. Für die Hinterbliebenen wurde gesorgt.

Die Stationen im Erziehungs- und Bildungsgang des nun der Leitung seiner Mutter allein überlassenen Knaben waren folgende: erster Schulunterricht in Mitau, Knabenjahre im Pastorat zu Sallgallen, Gymnasialjahre wiederum in Mitau.

Sollen wir die Frage wagen, welcher dieser Lebensabschnitte für den späteren Dichter der wichtigste war? In welchem die meisten Keime für Inhalt und Auffassung der späteren Werke lagen? Will man alle Einschränkungen, die sich dabei jeder verständige Mensch machen muß, nicht unterlassen, so würde ich nach Kenntnis der Erzählungen und der Memoiren mich für Sallgallen entscheiden. Was der Dreizehn=, Vierzehn=, Fünfzehnjährige hier an anschaulichen Bildern in sich aufgenommen hat, die allgemeine Lebensstimmung, die er unbewußt auch durch sich hindurchgehen ließ, — das war Kurland, das Kurland, das er später bewußt zu schildern und anderen zum Erlebnis zu machen berusen sein sollte.

Hatte das Leben hier und selbstverständlich auch anderwärts den Empfänglichen unmittelbar gebildet, so war das, was Hauslehrer und auch noch das Gymnasium an geregelter Lehre boten, nicht von bestimmendem Einsluß. Lektüre, früh mit phantasievoller Hingabe verfolgte Geschichtsstudien, ein wahrer Natursinn, der nicht nur im Genießen, sondern auch im Beobachten Freude sand, Berkehr mit eigenartigen, geistig regen Personen sörderten mehr, als alle Schulweisheit. War auch diese natürlich nicht ohne Ertrag, so versehlte ihre Lehre doch darin vor allem ihren Zweck, daß sie keine geistige Disziplin beibrachte.

"Ich glaube von mir sagen zu können, lesen wir in den Erinnerungen, daß ich mein Leben lang fleißig gewesen bin. Es hatte mich aber leider niemand gelehrt, daß auch der Fleiß nur Erfolge erzielt, wenn er an der rechten Stelle verwendet wird, und ich erkannte diese naheliegende Bahrheit erft, nachdem ich viele fleißige Stunden mit Studien verbracht hatte, die zunächst wertlos waren, wenn sie sich auch später - da wir ja nichts ganz ohne Nugen lernen — als nicht gerade nuglos erwiesen." Wie an dieser, so hat Pantenius noch an mehreren anderen Stellen mit allem Freimut von den Widerständen gesprochen, die für ihn in seinem eigenen Charatter lagen; im Rampf mit ihnen mußte er fich seinen Weg bahnen. Dieser Rampf gehört zum Bilde des Dichters, gehört auch zu seinen Werken, wo er in Naturen wie Wilhelm Wolfschild, wie Being Gichenstamm auf dem Boden der Dichtung fortgeführt wird. Er ward nicht umsonst gekämpft; freuen wir uns doch in demfelben schönen Buch, daß für alle diese Bemerkungen die Quelle ift, des Bekenntnisses, "das ich in der zweiten Sälfte meines Lebens ein sehr glücklicher Mann wurde."

Auf die Schulzeit folgten Studienjahre in Berlin und Erlangen, wo vornehmlich Theologie, daneben Geschichte getrieben wurde. Es waren auch politisch interessante Jahre, die von 1862—1866, die der den Welthändeln bislang entrückte Kurländer als Beobachter mitmachen konnte: die sogenannte

Konfliktszeit in Preußen, das von nationalpolitischer Begeisterung durchwehte große Turnsest in Leipzig anno 63, der dänische Krieg. Im Frühling 66 verließ Pantenius Erlangen und ging zunächst für ein Jahr nach Petersburg. Die ursprünglich gehegte Absicht, Pastor zu werden, hatte er aufgegeben. Bielmehr nahm er 1867 die Stelle eines Hauslehrers in der Familie des Baron v. d. Ropp auf Fischröden bei Libau an, wo er drei Jahre lang blieb. Damit hatte er sich für den Lehrerberuf entschieden. Er ging nunmehr nach Kiga und erteilte sechs Jahre lang in der Mollinschen, später Zinkschen Schule Unterricht (von 1870-1876). Während dieser Rigaer Jahre erschienen seine ersten beiden Komane. 1872 Wilhelm Wolfschild, 1875 Allein und frei.

Der Aufenthalt im Auslande hatte Distanz gegeben. Man muß aus seiner Welt heraustreten, um sie als Ganzes, ja um auch nur ihr Charakter-Der Bergleich ist die stärkste Anregung für den Dichter ristisches zu sehen. wie für den Denker. Aber während dieser im Bergleichen fortfährt, und noch seine letten Resultate gern kontraftierend ihrem Widerspiel gegenüber stellt, braucht der Dichter seinen Gegenstand nur einmal als solchen erschaut zu haben, um sich nunmehr auf ihn und in ihm schöpferisch zu beschränken-Als Bantenius als nun Bierundzwanzigiähriger, der inzwischen in Deutschland und Rufland gewesen war, nach Fischröden kam, betrachtete er die heimische Umwelt mit neuen Augen. Das früher Gelbstverständliche erschien nun, wenn auch nicht in Frage gestellt, so doch befragt zu werden würdig; der Gestaltenkreis um den großen Baum in Sallgallen trat aus der Erinnerung hervor, neue Versonen und Lebenszüge boten sich im Roppschen Sause, so entstand der erste Entwurf zu Wilhelm Wolfschild. Er wurde in Riga ausgearbeitet. In den Erinnerungen an diesen Zeitraum, die im baltischen Heimatsbuch erschienen, wird fehr hübsch erzählt, welches die Schicksale der glücklich vollendeten Niederschrift waren. Wie der feinfinnige väterliche Freund Kersting mitsamt seiner Familie den ersten Zuhörerkreis bildeten, wie sich die Gelegenheit zur Beröffentlichung bietet, wie der erfte Schritt auf die Schriftstellerlaufbahn glücklich getan ist. Und auch davon hören wir, welche Freude es dem erfindungsfrohen jungen Autor bereitete, mit den Gestalten seiner Phantasie zu leben, als atmeten sie dieselbe Luft mit ihm, der sie erschuf.

Wilhelm Wolfschild.

"Wilhelm Wolfschild" wirkt kaum wie ein Jugendwerk. Im Technischen, in der Kunst der Erzählung kommen die späteren Werke weiter; die Auffassung ist schon in diesem ersten Buch sehr ruhig und reif. Offenbar ist es ein gezügeltes Temperament, das durch seine Schöpfung spricht, aber es ist eben gezügelt. Wie leicht hätte das literarische Debut hitzig, anklagend, polemisch ausfallen können. Der Borwurf, den sich Pantenius gewählt hatte, mochte leicht dazu führen. Es war im Grunde das Thema: "Vater und

Söhne", auf furländischen Boden übertragen, das zur Behandlung stand. Ein auf diesem Boden unerhörtes Thema! Die ruhigen Kräfte der Tradition, Glaube, Autorität, herkömmliche soziale Ordnung auf der einen Seite, ein alles dies in Frage stellender, verneinender, bekämpsender Geist auf der anderen. Für das erstere die Alten, für das letztere die Jungen. Wie leicht trieb das zum unversöhnlichen Konslitt, zum unheilbaren Bruch. Und wie leicht konnte der Darsteller dieser Gegensäße, der selbst jung war, für die Jungen Partei ergreisen und konnte sein Werk zu einer Heraussorderung für die Alten werden. Es geschah nicht. Die beharrenden Kräfte sind die siegreichen in "Wilhelm Wolfschild" Haltos verfällt der Held des Komans dem Untergang, der Gefährte seiner freigeisterischen Berirrungen aber sindet den Rückweg in den alten Kreis und damit sein Glück.

Es ist demnach begreislich, wenn, von Deutschland aus gesehen, die Panteniussche Richtung, kurz gesagt: konservativ erschien. Im Lande selbst aber erschien sie vielen durchaus anders. Man fand sie zumal in den Kreisen, die sich im Roman porträtiert sahen, ganz bedenklich liberal. Wozu überhaupt diese gauze Romanschreiberei über Dinge, von denen man schwarz auf weiß garnichts lesen wollte! Eins war offendar: Die Auseinandersetung mit den Ideen der Gegenwart wurde vom Berfasser dieses Buches als Notwendigkeit, als eine Lebensfrage betrachtet. Im Kampf hierum ging es um Gedeihen oder Berderben. Und das war doch, meinte man, eine ungemütliche Übertreibung, nur dazu angetan, Streit und Aufregung zu verursachen, was man in solchem Anlaß sich lieber erspart hätte.

Die Wachen im Lande aber begrüßten das Buch des jungen Dichters mit Freuden. Sie freuten sich am Talent, an der Darstellung vertrauter und lieber Berhältnisse, wohl aber auch an der Mäßigung, die der Neunundzwanzigjährige zeigte. Die kleine deutsche Kolonie, in jeder Richtung Gefährnissen ausgesetzt, konnte sich den Luzus einer Fortschrittspartei nach Art der preußischen nicht leisten. Wie und wo sollte sie auch wirken? Pantenius selbst hätte sich ihr gewiß nicht zugezählt. Es war Berdienst und war wohl auch genug, gerade wie es Pantenius getan hatte, auf die Probleme der Zeit zu verweisen und die Schläfer zu wecken.

Ich habe die zeitgeschichtliche Seite des Romans besonders hervorgehoben; die erste Absicht des Dichters war sie gewiß nicht, diese ging vor allem auf poetische Darstellung schlechthin. Noch mehr als der junge Liberale Wilhelm Wolfschild interessierte der Charakter Wilhelm Wolfschild, und der Charakter war es vor allen Dingen, der sich selbst das Schicksal schuf. Und alle die andern, zum Teil schon prachtvoll lebendig hingestellten Personen, die Wolfschilds, die Langerwalds, Paul Schwarz und seine Mutter, sessen, die Wolfschilds, die Langerwalds, Paul Schwarz und seine Mutter, sessen selbstersahrenen gern als Wenschen. Wan merkt es ihnen an, mit welcher Liebe sie geschildert sind. Da verband sich dankbare Erinnerung, die manches Selbstersahrenen gern gedachte, und Freude am Gestalten. Es war nur natürlich und dem Leben

abgelauscht, wenn diese Menschen zugleich typisch wirkten, Zuständliches aus ihnen sprach. Und dieses Zuständliche wollte vor allem zum Ausdruck kommen, keineswegs zuvörderst kritisiert sein. Was war auch da zu kritisieren, wenn man sich etwa umsah im Pastorat zu Jakobsburg, wie es das urgemütliche neunte Kapitel oder auch das beschauliche dreizehnte im "Wolfschild" tat. Einen Fleck Erde muß der Mensch haben, meinte der alte Wolfschild "von dem er weiß: hier haben deine Bäter gewirkt und hier werden deine Söhne Und so mustert er mit seinem Sohn und vermutlichen Erben den Bald, die Uder, die Wiese, den Plat für den fünftig zu grabenden Teich und seine Lieblinge: die neugepflanzten Eichen — und malt sich aus, wie der Sohn hier schalten und walten wird. Die Mutter gibt schon jest wirtschaftlichen Rat für den fünftigen Saushalt, die Schwester bedingt sich ein Stübchen, aus, der alte Bogt mahnt: "Beeilt euch junger Herr, daß ihr fertig werdet. Lange mach' ich's nicht mehr." Mit den Kindern treiben wir uns in kleinen Stübchen herum, wo die alten Weiblein ihr Altenteil fanden und nun zum Spinnrad, wirklich noch zum Spinnrad Geschichten erzählen; oder es geht in den Stall und hernach auf die Weide, von wo es keine fröhlichere Beimkehr gibt, als im verbotenen Galopp auf dem Rücken der Klepper. Abends aber im Eckzimmer, am braunen mächtigen Rachelofen erzählt der Bater von den alten Zeiten, von den Wolfschilds, die vor ihm waren, von Lebrecht, der als Jenenser Student mit scharfen Parifern Bescheid wußte und doch schließlich in Jakobsburg Baftor wurde, von Chriftian, der mit dem Waldheimschen Recke in Fehde lag und doch Baftor blieb, — und viele Geschlechter reihen sich dauernd an dieses Daseins unendliche Rette." Es ist ein vorwiegender Eindruck der Stabilität in diesen Berhältnissen, die man infolgedessen einfach hinnimmt. Was soll daran anders sein? Wozu soll daran etwas anders sein? Und wie anders ist es geworden!

Wie in "Wilhelm Wolfschild", so ist auch in den späteren Romanen beides zu sinden: das alte Kurland und ein nicht genau zu bezeichnendes Neues. Auch das Alte war ja gewiß kein Teich, der sich von der Sonne bescheinen und vom Winde fächeln ließ, dann eher schon ein See, wie der Usmaitensche, auf dem der Herbstlturm mal auch Wellen trieb, die manchem Boot gefährlich werden konnten. Es ist mir bei studentengeschichtlichen Studien ausgefallen, wie oft, wenn's in Jena, Marburg, Göttingen eine tüchtige Rauserei gegeben hat, die in den Akten von sich reden macht, die Livländer oder Kurländer vornan stehn. Manch streitbaren Mann — im lobenden und tadelnden Berstande — deckt die kurische Erde. Aber, wenn's auch tüchtig gestürmt hatte, zuguterletzt fand sich das Ganze doch immer in seine Ufer. Dann schien auch wieder die Sonne, das behagliche kurische Sonnehen, und man nahm sich Zeit, zu seben und leben zu lassen.

In seinen behaglichen, wie in seinen schrofferen Zügen — vielleicht unter einer Verstärkung der letteren — ist das alte Kurland bei Pantenius vertreten.

Dazu aber, wie in Wilhelm Wolfschild, spürt man: das bleibt nicht so, es kommt etwas anderes. Wer weiß, ob es ein Bessers ist, aber es kommt. Kaum wieder so deutlich, wie in "Wilhelm Wolfschild", aber doch stets unverkennbar geht ein zeitgeschichtlicher Zug auch durch die folgenden Panteniusschen Werke, — ein Strömen kam in das Wasser des Sees, ein leises, kaum merkeliches, aber unaushaltsames Strömen: wer weiß wohin.

Allein und frei.

Auf "Wilhelm Wolfschild" folgte "Allein und frei", der Roman, den Pantenius hernach, bei Ausgabe seiner gefammelten poetischen Werke, an deren Spike stellte. Ob er damit eine Rangordnung nach eigenem Urteil hat andeuten wollen? Die allgemeine Meinung hat demgegenüber für "Die von Kelles" optiert. Aber wenn ich einesteils bezweifle, daß Pantenius nach dem Rang zu ordnen gedachte - er gab wohl eher einen Fingerzeig für die empfehlenswerte Lefefolge - so möchte ich mich andererseits nicht davor scheuen, "Allein und frei" eine besondere Stelle zuzuweisen. Ich glaube, daß dieses Werk, wie kein zweites des Dichters, ihn und seine Landsleute in Kontakt bringt. Man denke fich die Frage geftellt: in welchem Buche finde ich Kur-Ich würde antworten: Berehrter Frager, nehmen Sie zwei Bücher. land? Nämlich, um das geruhsame alte Rurland kennen zu lernen: "Sippels Lebensläufe"; um zu erfahren, daß hier auch Leidenschaft, Trog, Kraft zu Sause waren: "Allein und frei" "Allein und frei" ist mir die kurländischste unter den Beimatdichtungen von Pantenius. Will man sie etwa mit den Erinnerungen "Aus meinen Jugendjahren" zusammenhalten, so hat man auch innerhalb des Lebenswerks desselben Dichters die Ergänzung ins Beruhigte. Als rückschauender Fünfundsechziger legt Bantenius einen Silberton mildernder Erinnerung auch über die Bewegtheiten einer heißblütigen Jugend; jung und heißblütig mochte er früher in seinen Romanen die Bicar-of-Wakefield-Stimmung nur als Kontraft benugen. Der stille Friede im Hause der Rechbergs, anziehend und lebenswahr verförpert durch die holdfreundliche Lelia, läßt nur defto deutlicher hervortreten, wie schroff, hart, leidenschaftlich, schwerverföhnlich Beinz Eichenstamm, der Held des Romans, ist, und ihm darin nur zu ähnlich die Träger des gleichen Namens. Auch sie können freilich von sich sprechen, wie Bantenius felbst, wenn er in den Erinnerungen seiner Borfahren gedenkt: war kein verschlagener Streber, kein fauler Windbeutel, kein himmelnder Phantast unter ihnen." "Gie waren starke wahre und stolze Männer, die - den hut nicht in der Sand, sondern auf dem Kopf — aufrecht durch das Land schritten."

Diese Charaktere kraftvoll gezeichnet und dem Gedächtnis der Nachgeborenen erhalten zu haben, war ein poetisches und patriotisches Berdienst; über der nie genug, ja zuviel gerühmten Gemütlichkeit übersah der Durchschnittsbeobachter nur zu leicht, daß auch die deutsche Gesellschaft Kurlands nicht bloß durch Leichtlebigkeit zusammenhielt, sondern daß immer wieder ganze Kerle darunter waren, deren Schultern Pflicht und Verantwortung willig Sie hat Pantenius uns geschildert. Wie die alten Holzschnittmeifter ein Geficht mit scharfen, energisch geformten Zugen anzog, so feffelten ihn diese Bollnaturen, diese Eichenstamm-Charaktere und zwar wie sie da waren, in Tugend und Fehl. Ihre Schwächen verhehlte er fich keineswegs. Sind fie doch dem Charafterschilderer was dem Maler die schwarzen Farbtöne sind. Sie machen die hellen leuchten. Aber es war zugleich viel mitgefühlte Lebenserfahrung darin, wenn er, was jener tropigen Gefahr unter Umftanden ihr Untergang sein konnte, in ein Stichwort faßte und dies seinem Roman zum Titel aab: "Allein und frei" Das war es ja. Sich einfügen, einordnen, gar unterordnen, seinen Willen brechen, das war das Schwerste, was einem Eichenstamm auferlegt sein konnte. Dann wahrlich lieber: Allein und frei! Und nun erzählt der Roman von allem Herzeleid, das jenes Alleinseinwollen und Freiseinwollen um jeden Breis demjenigen bringt, der sich nicht biegen und beugen mag. Über romanhafte Episoden, die zurücktreten, folgen wir der Lebensgeschichte Beinz Eichenstamms mit dem warmen Unteil germanischen Bluts an wahrhaft männlicher Kämpferart. "Allein und frei" ist in jedem Sinne des Worts ein Charafterroman.

Er ist besonders reich an lebendigen Gestalten. Sie gehören in Gruppen zusammen: die Eichenstamms, die Rechbergs, die Schweinsbergs, die Lehmhofs, die Baltevilles, — es ist kein Zusall, daß sie sich nach Familien aufzählen lassen. Die stark familienhafte Gliederung kennzeichnete das Land, und der Roman gibt das sehr zutreffend wieder. Man heiratete untereinander, man hielt auf Zusammenhalt in der Berwandschaft; man stritt sich leidenschaftlich, aber stand doch, wenns Not tat, einer für alle, alle für einen.

Ju den besten Figuren, die Pantenius je gelungen sind, gehört der Baron Schweinsberg, der "tolle Schweinsberg." Neben die ernsten schwerblütigen Eichenstamms gehörte eine Berkörperung jener charmierenden Nichtsnuhigkeit, die in Kurland nicht sehlte; in der Person Schweinsberg verbindet sich damit Kraft, Wildheit, oder auch ein edleres Gesühl und Ritterlichkeit, dazu jene Lebensverachtung, die ihren tiessten Grund in einem Ungenügen hat. Auch sür ihn, den Rohen, gibt es die Stelle, wo er sterblich ist. Mit der Kunst der Diskretion ist seine Liebe zu "Duding" geschildert. Begebnis greist in Begebnis, wir solgen dem Dichter unbedingt und widersprechen auch dem Schluß nicht. Im Abenteuer, sich selber treu, geht Schweinsberg zugrunde. Halb wie im tollen Scherz greift er nach dem Glück, ersaßt es, — aber das schwarze Wasser unter der Eisdecke des Stroms nimmt sie beide auf. Diese ungebändigte Natur for dert fast einen gewaltsamen Ausgang, ein Ende, wie sie es sindet: bei Schneesturm und Nacht, eine Art Rücksehr zu den Naturgewalten, denen sie verwandt ist.

Besonders geglückt ist auch der treue Weinthal, mit deffen poetischer Schöpfung Pantenius dem anhänglichen Diener seines Vaters, dem Beschützer

seiner Gymnasialjahre, ein Denkmal gesetzt hat. Worin aber wohl der stärkste Reiz des Buches liegt, das ist — man möchte es tatsächlich so ausdrücken: die landschaftliche Stimmung in den Charakteren. Man fühlt einen völligen Einstlang zwischen den Personen und dem immer ganz kurz, aber prägnant gekennzeichneten Schauplat: dieses weit und frei sich dehnende Land und dieser Schlag Menschen gehören zusammen. Allein und frei!

Mit einem Wort sei auch das Zeitgeschichtliche gestreift, das, wie erwähnt, ja auch hier nicht sehlt. Seinz Eichenstamm ringt sich durch, sindet die Rücksehr von den Irrwegen, auf die ihn sein Trot getrieben, aber es ist nicht etwa das wiederhergestellte Idust, das den Abschluß bildet, sondern ein sortschrittliches Wirsen für die nicht aufzuhaltende, weitereilende Zeit. Es ist Novemberabend und die junge Frau Eichenstamm wartet auf die Heimkehr ihres Gatten. Endlich kommt er, noch angeregt vom Meinungsstreit in der Bersammlung, in der er gesprochen hat. Und er bringt gute Nachricht: der neue Damm wird gebaut werden. "Es wurden gegen ihn all die bekannten Argumente ins Feld gesührt, mit denen die menschliche Trägheit sich gegen das Neue aufzulehnen pslegt. Es war eitel dummes Zeug." Auch Wilhelm Wolfschild hatte gegen das ewig Gestrige opponiert. Aber die Freiheit, die er versocht, ward ihm selbst zum Verhängnis. Er gab sich ihr zügellos hin und ging zu Grunde; Heinz Eichenstamm aber stellt sich in die Reihe der positiv Schaffenden; sie behaupten sich und bauen den neuen Damm.

(Schluß in der nächsten Nummer).



Die Crunksuchtsgefahr in Rußland.*)

Bon N. v. Cramer. (Mitglied des Reichsrats.)

Hochgeehrte Unwesende!

Mein Bortrag hat den Zweck, Ihre Aufmerksamkeit auf eine Frage zu lenken, die bereits seit Jahren viele der besten Männer Rußlands, viele wahre Patrioten, ernstlich beschäftigt.

Es ist eine Frage von großer Bedeutung, und wenn die meisten sich dieser Bedeutsamkeit nicht bewußt sind, so trägt die Schuld daran vor allem der Umstand, daß in der Sehe des täglichen Lebens, im heißen Ringen um das Dasein, bei den großen Anforderungen, die in der Gegenwart Beruf und Amt an jeden stellen, man häusig nicht die Zeit hat, sich umzuschauen, sich Rechenschaft zu geben über die Wichtigkeit dieser oder jener Erscheinung unseres öffentlichen und staatlichen Lebens. Schuld daran ist häusig auch die Indolenz, mit der wir uns allen Angelegenheiten gegenüber verhalten, die nicht unmittelbar unser Wohlergehen oder das Wohlergehen der Klasse, der wir ange-

^{*)} Bortrag, gehalten in der Gesellschaft für kommunale Sozialpolitit in Riga.

hören, in Mitleidenschaft ziehen. Endlich gibt es auch solche, denen die Bebeutung der Frage klar ist, welche die dem Lande drohende Gefahr sehen, die aber sie nicht sehen wollen, weil sie selbst nicht schuldlos sind oder weil sie nicht wissen, wie man der Gefahr entgegentreten soll.

Diese bedeutsame Frage, die eine Aufgabe in sich schließt, von deren glücklicher Lösung dis zu einem gewissen Grade das Schicksal Rußlands abhängt, ist die Frage: Was ist zu tun, um der Trunksucht, dieser den Körper und die Seele des russischen Bolkes zerstörenden Krankheit, Herr zu werden; was ist zu tun, um das hochbegabte, intelligente russische Volk vor physischem und moralischem Niedergange zu retten?

Meine weiteren Ausführungen werden Ihnen, hochverehrte Versammlung, den traurigen Beweis liefern, daß wir es tatsächlich mit einer Erscheinung zu tun haben, die tief in das wirtschaftliche Leben Rußlands eingreift, die unzählige Werte zerstört, den kulturellen Fortschritt Rußlands hemmt, die Zahl der geistigen Erkrankungen und Verbrech en in erschreckendem Maße mehrt, die Arbeitskraft des russischen Volkes vermindert und immer neue Generationen von Degenerierten schafft.

Der enge Rahmen eines Bortrages erlaubt mir nur in allgemeinen Umrissen ein Bild von der Lage der Dinge zu zeichnen. Wenige Zahlen, kurze Hinweise aus dem mir zu Gebote stehenden reichen Material werden meine Ausführungen unterstüßen. Troß dieser Kürze, troß dieser Beschränkung wird aber das Mitgeteilte genügen, um in Ihnen den Gedanken reisen zu lassen, daß die Gesahr, in der sich Rußland besindet, keine eingebildete, sondern eine tatsächliche ist.

Seit vielen Jahrzehnten arbeitet und wirkt in Petersburg die Allerhöchst bestätigte Gesellschaft zum Schutze der Volksgesundheit. Die Organisation und der Charakter der Tätigkeit dieser Gesellschaft läßt sich vielleicht am ehesten mit der unserer Bereine für kommunale Sozialpolitik und für Volkswohlfahrt vergleichen. Natürlich ist der Maßstad ein anderer. Im Bestande der Gesellschaft für Volksgesundheit besindet sich ebenfalls eine besondere Kommission, die sich speziell mit der Alkoholstrage besaßt. Sie ist am 7. Januar 1898 gegründet und hat im Lause ihres nun 15-jährigen Bestehens ein reiches Material zur Beurteilung der Alkoholstrage in Rußland zusammengetragen. Dieses Material muß als ein wertvolles bezeichnet werden, da sich am Sammeln desselben hervorragende Professoren, Ürzte, Juristen, Statistifer, und Personen, die im praktischen Leben stehen, beteiligt haben.

Diese Kommission hat von Ansang an auf wissenschaftlicher Grundlage gearbeitet. Nachdem sie zuerst die physiologische Wirkung des Alkohols auf den menschlichen Organismus studiert hatte, stellte sie sich die Aufgabe zu untersuchen, wodurch die Verbreitung der Trunksucht in Rußland erklärt werden könne. Sie ging dabei von dem Prinzip aus, daß zwischen den Trunksuchtsursachen einzelner Personen und der "Massentrunksucht" eine schafe Scheis

dung stattsinden muß. Wenn man hinsichtlich der "individuellen" Trunksucht von sittlicher Minderwertigkeit, von übler Gewohnheit, Willensschwäche, schlechtem Beispiele u. s. w. sprechen kann, so müssen die Ursachen tiefer liegen, sobald wir es mit einer "Massentrunksucht" zu tun haben, d. h. mit einer ständigen, immer ausgesprochenere Formen annehmenden Erscheinung, die sich nicht in einzelnen Gruppen der Bevölkerung, nicht in einzelnen Teilen des Landes, sondern im ganzen Bolke, im ganzen Reich bemerkbar macht, einer Trunksucht, die immer mehr den Charakter einer Alkoholisierung der Massen annimmt.

Professor Ssitorsti in Riew, der bekannte Spezialist für Geisteskrankheiten, äußert sich in seiner im vorigen Jahre erschienenen Broschüre "Die
herannahende große Krisis" wie folgt: "Schon vor 15 Jahren hat die russische Psychiatrie das Herannahen kommenden Unheils vorausgesagt. Diese
Warnruse aber verhallten wie die Stimme des Predigers in der Wüste
Jet rückt die Erscheinung beharrlich näher und klopft an die Tür. Es
bleibt nichts übrig, als die Tür zu öffnen und die Reden anzuhören, die dieses
mal ernster sein werden als vor 15 Jahren." Rach diesen einleitenden Worten
weist Prosessor Ssisorsti auf die Gesahr hin, die Rußland droht — es ist die Alkoholisierung der Massen. Früher gab es in Rußland "Trunksucht", mit
dem XIX. Jahrhundert begann der Alkoholismus mit seinen Begleiterscheinungen. Jett droht Rußland — nach der Meinung Ssisorstis — die Alkoholisierung der ganzen Bevölkerung des Reiches.

Um die Ursachen der "Massentrunksucht" zu erforschen, beschloß die von mir bereits erwähnte Rommision für die Altoholfrage bei der Gesellschaft für Bolksgefundheit allem zuvor die Lebensbedingungen der einzelnen Bevölkeruugsflassen, in welchen sich die Massentrunksucht und Alkoholisierung besonders bemerkbar macht, eingehend zu prüfen. Zu diesem Zwecke wurden die Lebensweise und die Arbeitsverhältnisse der Bauers, des Fabrikarbeiters, des Mili= tärs und der griechisch-orthodoren Geistlichkeit einer genauen Brüfung unterzogen. Es wurden die ökonomischen, hygienischen und rechtlichen Berhältnisse, unter denen diese Gruppen leben, festgestellt, sowie der Bersuch gemacht zu ermitteln, welchen Einfluß die betreffenden Lebensbedingungen auf den Alkoholge-Die Rommission stellte sich ferner die Aufgabe klarzulegen, innuß ausüben. wieweit beim Massenalkoholismus die bestehenden Sitten und Gebräuche, ferner psychische Ursachen und schließlich der Charatter des Branntweinverkaufs Eine derartige auf wiffenschaftlicher Grundlage aufgebaute, von mitspielen. Männern der Wiffenschaft und des praktischen Lebens ausgeführte Enquete mußte ein wertvolles Material zur Beurteilung der Alfoholfrage in Rufland liefern.

Richt wenig Licht brachte in die bisher herrschende Dämmerung, die von so manchen Augen der Helle vorgezogen wird, auch der im Dezember 1909 bis Januar 1910 in Petersburg abgehaltene I. Allruffische Kongreß

zur Bekämpfung der Trunksucht. An diesem Kongreß nahmen Teil ofsizielle Bertreter der Regierung, der Universitäten, vieler Städte und Landschaften. Alle Gesellschaftsschichten, alle politischen Gruppen, angefangen von den äußersten Rechten bis zu den Sozialdemokraten, sowie alle Nationalitäten waren vertreten. Aus Stadt und Dorf, aus Waldgebiet und Steppe, aus dem hohen Norden und selbst aus dem fernen Osten waren Ürzte, Lehrer, Dorfgeistliche, ja selbst Fabrikarbeiter herbeigeeilt, um hier der Residenz von dem zu erzählen, was im großen, weiten Rußland vor sich geht.

Um Schluß des Jahres 1910 sind drei Bände der Arbeiten des Kongresses im Druck erschienen¹). Sie bilden ein überaus wertvolles Material für die Kenntnis der Alkoholfrage in Rußland.

Gestatten Sie mir nun, durch einige Zahlen und Daten zu illustrieren, was Rußland jährlich vertrinkt und wie es trinkt.

Vor allem will ich Ihnen die offiziellen Zahlen der Hauptverwaltung für den Kronsbranntweinverkauf zitieren.

Im Laufe der letten Jahre sind in Rußland in Monopolbranntwein vertrunken worden im Jahre:

1906	697 Mill. Rbl.2)	1909	718 Mill. Rbl. ²)
1907	707 " "	1910	767 " "
1908	709 " "	1911	783 " "

Die Endresultate des Jahres 1912 habe ich nicht bei der Hand, doch zeigten schon die ersten 6 Monate, daß trot der Mißernte in verschiedenen Teilen des Reiches, der Branntweinkonsum dennoch gestiegen ist. Im ersten Halbjahr 1911 waren im Monopolrayon 42,576,000 Wedro konsumiert worden; im ersten Halbjahr 1912 — 43,992,000 Wedro, also um 3,22% mehr.

Für das Jahr 1913 war der Ertrag aus dem Branntweinkonsum mit $851^{1/2}$ Millionen Abl. angenommen, und zwar mit 800 Millionen Abl. aus dem Moropolbranntweinverkauf (93,300,000 Wedro) und mit 51,562,000 Abl. aus dem Ertrage der Branntweinakzise. Da bei der Aufstellung des Staatsbudgets die zu erwartenden Einnahmen stets niedriger, als tatsächlich anzunehmen ist, normiert werden, so kann man mit Sicherheit rechnen, daß im Jahre 1912 Rußland über 900 Millionen Abl. in Branntwein vertrunken hat. Da nun die gesamten ordentlichen Staatseinnahmen gemäß dem Budget für 1913 2,896 Millionen Abl. betragen, so resultiert daraus, daß der Konsum von Branntwein seitens der Bevölkerung dem Staate fast $^{1/3}$ seiner sämtzlichen Einnahmen liefert.

Run darf man aber nicht vergessen, daß, außer dem Branntwein, die Bevölkerung Rußlands auch noch Bier und Wein konsumiert. Die Einnahme

¹⁾ Труды I. Всероссійскаго Съвзда по борьбь съ пьянствомъ. Auf dieses Werk beziehen sich in folgendem die Seitenhinweise der ohne Titelangabe zitierten Schriften.

²⁾ Mit Fortlaffung der Millionenbruchteile.

des Staates aus dem Bierverkauf beträgt etwa 20 Millionen Rbl. D. N. Bosrodin, einer der eifrigsten Gegner des Monopols, der seit Jahren die Alkoholsfrage studiert, berechnet die Ausgaben der Bevölkerung Rußlands für Wein, Kognak und Likör mit 108 Millionen Kbl., für Bier mit 118 Millionen Kbl. Demnach würde die jährliche Gesamtausgabe für alkoholische Getränke zurzeit mit 1100 Millionen Kbl. zu berechnen sein.

Dabei ist die Tendenz des Konsums von Schnaps und Bier eine steigende und zwar auch in den Teilen des Reiches, wo der Monopolbranntweinversauf noch nicht eingeführt ist, sondern das Akzisesystem besteht. Nach offiziellen Daten hat sich in jenen Teilen des Reiches der Branntweinkonsum im Jahre 1910, im Bergleich zu 1909, um 11,8% und in den ersten 6 Monaten des Jahres 1911, im Bergleich zu 1910, um 23% vergrößert. In der ersten Hälfte des Jahres 1912 ist der Branntweinkonsum, im Bergleich zu demselben Zeitraum für das Jahr 1911, um 11,5% gestiegen. Für das Jahr 1913 nimmt das Finanzministerium an, daß der Konsum um 11,5% wachsen wird. Laut Bericht des Finanzministers hat sich der Konsum besonders im Baurayon der Amurdahn vergrößert.

Auch der Bierkonsum wächst. So zeigen die offiziellen Daten des Finanzministeriums, daß der Bierkonsum im Jahre 1909, im Vergleich zu 1908, um $4.5\,^{0/o}$ und im Jahre 1910, im Vergleich zu 1909, sogar um $9.8^{0/o}$ gewachsen ist. Für das Jahr 1912 nimmt das Ministerium ein Wachsen des Konsums im Betrage von $2.8\,^{0/o}$ an.

Die angeführten Zahlen haben Ihnen gezeigt, welche Rolle der Branntwein in unserem Staatshaushalt spielt. Hat sich unser Reichsbudget in der Reichsduma doch den traurigen Namen "Das trunkene Budget" erworben.

Wollen wir jetzt den Versuch machen festzustellen, welchen Platz der Branntwein im Ausgabebudget des Bauers, des Arbeiters und des Hand-werfers einnimmt.

In der offiziellen Tabelle "Statistif des siskalischen Branntweinverkaufs für 1907" ist ganz Rußland, entsprechend der Höhe des Branntweinkonsums, in 10 Rayons eingeteilt. Wir sehen aus dieser Tabelle, daß laut Berechnung der offiziellen Statistifer, nach Ausschluß der städtischen Besiedelungen, die Ausgabe für Branntwein pro Kopf beträgt: angefangen von 2 Rbl. 8 Kop. im Königreich Polen und 2 Rbl. 24 Kop. in den Baltischen Provinzen, die zu 4 Rbl. 56 Kop. im Zentrum Rußlands und 5 Rbl. 12 Kop. im Süden. Pro Familie (5 Köpse) soll diese Ausgabe betragen: in Polen 11 Rbl. 44 Kop., in den Baltischen Provinzen 12 Rbl. 32 Kop., im Schwarzerderayon 23 Rbl. 76 Kop., im Zentralrayon 25 Rbl. 8 Kop., im Süden 28 Rbl. 16 Kop.

Der von mir bereits zitierte Borodin beziffert seinerseits die Ausgaben für Schnaps pro Kopf: in den Dörfern mit 10 Rbl. 26 Kop., in den Städten mit 18 Rbl., in den Residenzen Petersburg und Moskau mit 59 Rbl. 50 Kop.,

oder für die aus 5 Köpfen bestehende Familie mit 17 Rbl. im Dorse, mit 56 Rbl. 66 Kop. in der Stadt, und mit 90 Rbl. in den Residenzen.

Die Ziffern der ofsiziellen Statistik geben uns an und für sich noch kein Bild von der Bedeutung der Ausgabe für Alkohol im Budget der Landbevölkerung. Sie zeigen nur, daß der Russe für Branntwein mehr ausgibt als der Pole, der Deutsche, der Lette, der Este, daß der Christ bedeutend mehr trinkt als der Mohammedaner und Jude, der Städter mehr als der Bauer. Sie erhalten ihre Bedeutung erst, wenn wir erfahren, wie groß das Budget des russischen Bauers überhaupt ist; wie viel der russische Bauer für Lebensmittel ausgibt, die er kausen muß, wie groß seine Ausgabe für Kleidung und andere Bedürfnisse ist; wie er sich nährt, wie er wohnt; serner, wie groß die Ausgabe des russischen Bauers für Branntwein ist, im Bergleich zur Ausgabe des deutschen, französischen, englischen Bauers für Alkohol. Erst dann können wir feststellen, ob der russische Bauer seinen "Übersluß" oder seinen "Mangel" vertrinkt.

Rach den mir zur Berfügung stehenden Daten, für deren unbebingte Richtigkeit ich natürlich nicht einstehen kann, beträgt das Budget des ruffischen Bauers im Mittel 63 Rbl., oder mit anderen Worten: er hat außer der Wohnstätte, dem Holz aus dem Gemeindewalde, dem Korn und dem Gemufe von seinem Felde, die ihm und seiner Familie zur Nahrung dienen, 63 Rbl. baren Geldes zur Bestreitung aller übrigen Ausgaben. Bon diesen 63 Rbl. verbraucht er 10,8% für Branntwein. Der französische Bauer soll 13,5%, der englische 10,5%, der österreich=ungarische 6,9%, der schwedische 4,2%, der norwegische 3,8% seines Einkommens für Alkohol verbrauchen. Bauer würde demnach etwas weniger als der französische, mehr als der englische und bedeutend mehr als der österreich-ungarische, schwedische und norwegische Bauer für den Alkoholgenuß ausgeben. Nun aber soll das Budge des englischen Bauers im Mittel nicht 63 Rbl., sondern 273 Rbl., also 41/2 mal mehr betragen. Auf den Tisch des englischen Bauers kommen Fleisch und Butter, Eier und Gemufe, Tee, Raffee und Zuder. Bei uns find die Sauptbestandteile der Nahrung des Bauers: Brot, dazu in ungenügender Menge Kwas, Kartoffeln, Zwiebeln, Kohl, Gurken, Pilze, Fett und Öl. dunnen Aufguß des Tees fehlt fast der Zucker. Auf den Ropf der Bevölkerung Ruglands tommen 15 Bfd. Buder, während auf den Ropf der Bevölkerung Frankreichs 42 Bfd., Deutschlands 45 Pfd. und Englands fogar 91 Bfd. kommen. Fleisch ist ein Luxusartikel auf dem Tisch des russischen Bauers. Eiweiß und Fette find in seiner Nahrung durchaus ungenügend enthalten. Nach Rotel= nikow ift sich 1/3 der Bevölkerung Ruglands überhaupt nicht satt. Die sanitären Mifftände der bäuerlichen Wohnstätten sind oft geradezu entsetlich.

Der bekannte Statistiker Schtscherbina beschreibt, wie folgt, den Zustand von zwei Dörfern in nächster Rähe von Woronesh, einem nicht armen Gouvernement: Das Budget des einzelnen Bauers beträgt im Mittel 60 Rbl. Für

das Wirtschaftsinventar gibt ca. 25 Kbl., für Lebensmittel 20 Kbl. aus. Milch und Eier fehlen ganz. Für Fleisch wird etwas mehr als 1 Kbl. im Jahr ausgegeben. Die hygienischen Lebensbedingungen sind ganz unmögliche; 22% aller Bauernhäuser sind verfallen, 70% sind feucht: 30% durchfrieren im Winter; Bieh und Menschen wohnen zusammen; 96% der Bewohner haben feine Betten, sondern schlafen auf Matten. Und solche Dörfer gibt es in Rußland viele Tausende.

Obrist Fürst Barjatinski berichtet, daß von 360 Rekruten, die er befragte, 114 Mann, also gegen 40%, früher noch niemals Rindsleisch gegessen hatten.

Nach einigen für das Jahr 1907 gesammelten statistischen Daten entsiel auf $42,7^{\circ}/_{\circ}$ aller Bauernhöfe Rußlands nur je ein Pferd und auf $29,3^{\circ}/_{\circ}$ fein Pferd. Im Kreise Bogorodst, Gouv. Moskau, ist von Raspopow festgestellt worden, daß es in diesem Kreise 7737 Bauernhöse gibt, die keine Kuh, 5067 Höfe, die kein Pferd, und 7085 Höfe, die weder Kuh noch Pferd besisten. Die Bauern desselben Kreises Bogorodst vertrinken aber in einem Jahre 1 1/4 Mill. Rbl.

Diese Zahlen sprechen eine beredte Sprache und weisen darauf hin, daß der russische Bauer nicht seinen "Überkluß", sondern seinen "Wangel" vertrinkt.

Aber nun erlauben Sie mir, Ihnen einige Zahlen und Daten anzuführen, die noch viel deutlicher reden.

Im Jahre 1900 betrug die Einnahme des Staates aus dem Getränkeverkauf 411 Mill. Kbl. Sie war im Bergleich zu 1899 um 15 Mill. Kbl. gewachsen. Im Jahre 1901 hatten wir eine große Mißernte. Es mußten 22 Mill. Kbl. aus Reichsmitteln der notleidenden Bevölkerung zur Verpflegung angewiesen werden. Die Einnahmen des Fiskus aus dem Branntweinmonopol betrugen 455 Mill. Kbl.; sie hatten sich nicht vermindert, wie man im Hinblick auf die Mißernte annehmen durfte, sondern hatten sich vermehrt, aber nicht nur um 15 Mill. Kbl., wie im vorhergehenden Jahre, sondern sogar um 44 Mill. Im Jahre 1905 hatten wir Revolution und Mißernte. Aus dem Staatssäckel wurden 45 Mill. Kbl. für die notleidende Bevölkerung angewiesen. Die Branntweineinnahme stieg um 56 Mill. Kbl. Im Jahre 1906 Mißernte, Rotstandsanweisung 96 Mill. Kbl.; die Branntweineinnahme wies ein Plus von 87 Mill. Kbl. auf. Im Jahre 1911 gab es teilweise Mißernte und ein erhebliches Steigen der Einnahme von Kronsbranntweinverkauf.

Wem diese Zahlen noch nicht genügen, um zu beweisen, daß unser Bauer seinen "Mangel" vertrinkt, den verweise ich auf den Bericht des Finanzministers zum Budget des Departements für indirekte Steuern, für das Jahr 1906.

In diesem Bericht teilt der Finanzminister mit, daß der Konsum des Branntweins im allgemeinen um $3\,\%$ 0 gestiegen ist, in den von der Wißernte heimgesuchten 21 Gouvernements aber um $6.5\,\%$ 0!

Kann da die Behauptung noch angestritten werden, daß der russische Bauer nicht seinen Übersluß, sondern, wie gesagt, "seinen Mangel" vertrinkt?

Das bekannte Sprichwort: "Sat der Bauer Geld, hat's die ganze Welt" gewinnt eine besondere Bedeutung für Rufland, diesen großen Bauernstaat, in welchem 86% der Bewohner der Landbevölkerung angehören. In einem solchen Staate muß alles, was die Berarmung des Landes fördert oder auch nur seine ökonomische Kräftigung aufhält, mit ganz besonderer Energie im Staatsinteresse bekämpft werden. Wem das Wohl von Staat und Volk am Berzen liegt, der kann nicht ruhig bleiben, wenn er sieht, daß die Bauernschaft eines Rreises, in dem es 7000 Sofe gibt, die weder ein Pferd noch eine Ruh besitzen, 1 1/4 Mill. Rbl. in Branntwein vertrunken hat; er kann nicht gleich= gültia bleiben, wenn 96 Millionen aus dem Reichsschat angewiesen werden mußten, damit der von der Mißernte heimgesuchte Bauer sein Feld bestellen, fich sein einziges Pferd, seine einzige Ruh erhalten kann, und wenn dann der Kinanzminister nachher erklären muß, daß in demselben Notjahr dieselbe notleidende Bevölkerung mehr vertrunken hat, als die Bevölkerung der Teile des Reiches, wo es keinen Notstand gab und die keine 96 Millionen Hilfsmittel erhielten.

Der beste Kenner des bäuerlichen Lebens ist der Dorfgeistliche. Er lebt mit den Bauern und unter ihnen. Sein Interessenkreis ist häufig nicht viel größer, als der des Bauers, der bescheidene Zuschnitt seines Lebens unterscheidet sich nur wenig von dem des begüterten Bauers. Was sagt nun dieser Kenner der bäuerlichen Lebensweise?

Bor etwa 4 Jahren hat ein bekannter Petersburger Geistlicher, Mirtow, durch Bermittelung der Eparchialobrigkeit eine Umfrage bei der Dorfgeistlichkeit Rußlands angestellt. Die eingegangenen Antworten, aus allen Teilen Rußlands,*) mit wenigen Ausnahmen, geben überall dasselbe Bild. Es trinkt eben alles! Ein Dorfgeistlicher aus dem Gouvernement Orel schreibt: "Es trinken die Männer, es trinken, wenn auch weniger, die Frauen und sogar die Kinder. Es trinken die Armen und nicht weniger auch die Reichen. Es trinken, die nicht zu lesen und zu schreiben verstehen und die es können, und sogar die Gebildeten." Und ein anderer Geistlicher aus Assense serner Steppe, aus Ssemipalatinsk, schreibt: "Es trinkt die hohe und die niedere Obrigkeit des Dorfes, es trinkt die Polizei, es trinken die Ärzte und die Lehrer" Ein dritter, aus dem Gouvernement Ssamara, schreibt: "Der Umfang der Trunkslucht ist nicht überall derselbe. Jedoch am häusigsten wird bis zur Sinnslosseit, bis zur Bertierung, bis in den Tod getrunken.

Gestatten Sie mir jetz Ihnen einige Zahlen und Daten anzuführen, die Ihnen ein Bild davon geben, was der russische Handwerker, Fabrikarbeiter und Tagelöhner vertrinkt.

^{*)} Gouv Pensa, Orel, Kostroma, Kasan, Poltawa, Tschernigow, Charkow, Taschtent, Spr-Darja, Ssemiretschensk, Ssamara, Archangelsk, Wologda, Transbaikal, Fergan, Wolhynien, Kaspien, Pskow, Wladimir

Eine in Petersburg im Jahre 1908 oder 1909 aus der Mitte der Arbeiter, von Arbeitern selbst veranstaltete Enquete ergab folgende Daten: Bon 2052 Arbeitern und Sandwerkern verschiedenster Branchen, die die Umfrage beantwortet hatten, tranken überhaupt nicht 160, also 7%. Der Genuß von Branntwein hatte bei den 1892 trinkenden Arbeitern und Sandwerkern schon sehr früh begonnen, und zwar bei 6% vor dem 10. Jahre, bei 12% im Alter von 11—14 Jahren, bei 35% im Alter von 15—17 Jahren, bei 38% im Alter von 18 21 Jahren, und nur bei 8% nach erreichtem Mannes= alter. Im Mittel wurden $13^{1/20/0}$ des ganzen Budgets vertrunken; $3^{0/0}$ der Befragten trinken, außer Branntwein, auch Surrogate, wie z. B. benaturierten Spiritus, Lack und Politur: 540/0, also der größte Teil, trinkt in Gesellschaft und einzeln. 41% nur in angenehmer Rompagnie, 5% nur für sich allein; 38% trinken den Branntwein in mäßigen Quantitäten, 23% in unmäßigen Quantitäten, $33^{0/0}$ bald mäßig, bald unmäßig, wie es eben kommt, und 60.0 leiden an Gäufer-Trunksucht (запой). Die Frage, ob "Wegbleiben von der Arbeit" (прогулъ) vorgekommen, wurde von 40% der Befragten bejahend beantwortet.

Von diesen 2052 haben $73\,^{\rm 0/o}$ täglich ein warmes Mittagsmahl, $13\,^{\rm 0/o}$ essen zu Mittag trockne und kalte Speisen und $13\,^{\rm 0/o}$ haben keinen regelmäßigen warmen Mittagstisch. $40\,^{\rm 0/o}$ haben als Wohnung ein Zimmer, $38\,^{\rm 0/o}$ ein halbes Zimmer, eine Bettstelle oder eine halbe Bettstelle, $22\,^{\rm 0/o}$ eine Wohnung mit Mietern.

Eine ebenfalls aus Arbeiterkreisen im Bakuschen Industrierayon veranstaltete Umfrage unter Arbeitern der Naphtaindustrie, Eisenbahnarbeitern und städtischen Hat folgende Beantwortung ersahren. Die Metallarbeiter vertrinken im Mittel $12-16\,^{\circ}/_{0}$ ihres Monatslohnes, die Bauarbeiter $14-18\,^{\circ}/_{0}$, die Handwerker der Naphtaindustrie $15-17\,^{\circ}/_{0}$, die städtischen Handwerker und Eisenbahnarbeiter $10-25\,^{\circ}/_{0}$ des Monatslohnes; am wenigsten trinken die Seher, Drucker und Buchbinder, am meisten die Eisenbahnarbeiter. Wenn wir die einzelnen Gewerbe und Professionen betrachten, so sehen wir, daß die größten Trinker die Bäcker und die Arbeiter in den Konditoreien sind. Die ersteren vertrinken fast $40\,^{\circ}/_{0}$ ihres Wochenlohnes, die letzteren über $32\,^{\circ}/_{0}$ desselben. Am wenigsten trinken die Maschinisten und Elektrotechniker ($6\,^{\circ}/_{0}$ des Lohnes) und die Buchbinder (über $7\,^{\circ}/_{0}$ des Berdienstes). Interessant ist der Umstand, daß, je größer der Berdienst ist, desto kleiner die Ausgabe für Branntwein, und umgekehrt.

Bon den bei dieser Umfrage registrierten Personen trinken gegen 2% nur bei Familiensesten (Namenstag usw.), 13,5% an Tagen der Auszahlung des Lohnes, gegen 15% an Sonn- und Feiertagen und 69% bei jeder Gelegenheit. Fast 32% haben infolge von Trunkenheit Körperverletzungen davongetragen, bei 14,5% war Delirium tremens in der Familie zu Hause; bei 40% trank der Bater, bei 46% der Bater und die Mutter, bei 2% allein die Mutter,

und nur bei 10,5%0 waren die Eltern nüchterne Personen. Bei sast 39%0 der Befragten trinkt die Frau. Der größte Teil der registrierten Arbeiter und Handwerker hat in den Kinderjahren zu trinken begonnen, einzelne sogar bereits im 8. bis 9. Lebensjahr.

Ein hohes Interesse beanspruchen die Materialien der Trinkerheilambulatorien des St. Betersburger städtischen Bolks-Rüchternheitskuratoriums. Die bezüglichen Arbeiten sind von einer Autorität auf wissenschaftlichem Gebiet, dem bekannten Petersburger Arzt A. L. Mendelfohn, ausgeführt worden. Sie werfen ein helles Licht auf die Arbeiterverhältnisse der Residenz und die in ihr herrschende Trunksucht. Unter den 2734 Bersonen, die in den Ambulatorien für Alkoholiker Aufnahme fanden, gehören fast 30% dem Fabrikarbeiterstande und über 27 % dem Sandwerkerstande an. Der größte Teil der Behandelten bestand aus Gewohnheitstrinkern und nur 12 litten an veriodischer Trunksucht. Auf den Kopf der Trinker entfallen 18,25—27,37 Wedro pro Jahr, während das Mittel für ganz Rußland 1,69 Wedro pro Kopf ist. Dazu ist zu bemerken, daß der Konsum eine steigende Tendenz aufweist, ganz unabhängig davon, ob der Arbeitslohn steigt oder fällt. Während im Jahre 1903 die registrierten Trinker gegen ein Drittel ihres Verdienstes (32,50/0) vertrinken follen, erreichte im Jahre 1907 der vertrunkene Teil des Lohnes bereits 50%. Was das Alter betrifft, so hatten über 1% der Registrierten bereits im 6. Lebensjahre zu trinken angefangen. Bon den Frauen hatten $12^{0/0}$ schon vor dem 15. Lebensjahre zu trinken begonnen, und zwar 3% im Alter von 6-10 Jahren und 9% im Alter von 10-15 Jahren.

Bon der in der Residenz Rußlands herrschenden Trunkenheit geben folgende Zahlen des statistischen Bureaus des St. Petersburger Stadtamts ein Bild. Mehr als ½ aller plöglich Berstorbenen sind im Zustande der Trunkenheit gestorben.*) An der Trunksucht sterben in Petersburg auf 100,000 Einwohner 20,3, in London 13,3, in Paris 6,3, in Berlin 2,70/0.**) Rach Untersuchungen von Dr. Terechowko sind 300/0 aller Selbstmorde in Petersburg der Trunksucht zuzuschreiben; in Paris nur 14,20/3.

Jum besseren Verständnis der ganzen Ungeheuerlichkeit der bei uns herrschenden Zustände mögen nun folgende Hinweise dienen. Ebenso wie in Paris, Wien und Berlin werden auch in Petersburg die im Zustande eines starken Rausches auf den Straßen besindlichen Personen von der Polizei aufgegriffen, in das betreffende Polizeiamt geführt, dort registriert und dis zur Ernüchterung zurückgehalten. Selbstverständlich geht die Polizei in der Festnahme solcher Personen im Westen Europas viel strammer vor als bei uns, wo man sich viel milder zum Straßenunfug im allgemeinen und speziell

^{*)} Статистическій Ежегодникъ г. С.-Петербурга 1900—1903 г.

^{**)} Выписка изъ книгъ смотрителей полицейскихъ домовъ за 1901 до 1908 г.; справка изъ Столичнаго Врачебнаго Отдъленія за 1909 г. Fiir Berlin Statistisches Jahrbuch der Stadt Berlin.

Trunkenen gegenüber stellt, da im russischen Bolke der Betrunkene meistenteils nicht Ekel, sondern ein gewisses Mitleiden, ja selbst wohlwollende Sympathie erweckt.

Im Jahre 1906 kam ein registrierter Trunkenbold auf folgende Ein- wohnerzahl:

in	Paris	auf	16,962	Einwohner
"	Wien	"	1,020	"
,,	Berlin	"	369	"
.,	Betersburg	,,	25	,,

Im Jahre 1906 waren also fast $4^{0/0}$ (3,96%) der Bevölkerung Petersburgs, oder jeder 25. Bewohner wegen Trunkenheit ins Polizeilokal gebracht worden.

Aus dem bereits Gesagten haben wir ersehen, daß der russische Fabrikarbeiter, Tagelöhner und Handwerker in der Mehrzahl von $12^{0/0}$ bis fast $40^{0/0}$ seines Lohnes vertrinkt. Um uns ein Bild vom Umfang und der Bedeutung dieser Zahlengröße zu machen, müssen wir nun vor allem zu ersahren suchen, was der russische Arbeiter verdient, und zum Bergleich die Daten heranziehen, die uns Ausschluß darüber geben, was der ausländische Arbeiter verdient, und was er vertrinkt.

Gemäß den Daten aus dem Rechenschaftsbericht des Ministeriums für Handel und Industrie für das Jahr 1911 beträgt der Durchschnittsverdienst des russischen Arbeiters 251 Rbl. 15 Kop. In den Baltischen Provinzen ist der Durchschnittsverdienst des Arbeiters höher, und zwar: in Livland 330 Rbl., in Kurland 295 Rbl. und in Estland 290 Rbl. Im Petersburger Fabrisrayon beträgt der Berdienst des Arbeiters im Mittel, nach den Mitteilungen der Kaiserlichen Russischen Technischen Gesellschaft, 39 Rbl. 33 Kop. monatlich oder 472 Rbl. jährlich.

Im Bergleich zum Westen Europas ist das Mittel des Berdienstes des Fabrikarbeiters in Rußland geringer als dort. Nach Kotelnikow beträgt 3. B. der Berdienst des Urbeiters in der französischen Baumwollspinnerei, wo die Arbeit geringer bewertet wird als in England und Deutschland, im Mittel 480 Rbl., in der Flachsspinnerei 420 Rbl. In der Bergbauindustrie beträgt im Mittel der Berdienst in Belgien 400 Rbl., in Frankreich und Deutschland schwankt er zwischen 450 und 500 Rbl., in England beträgt er 700 Rbl., bei uns 250 Rbl. Welchen Prozentsatz seines Berdienstes vertrinkt nun der ausländische Fabrikarbeiter? Rach Kotelnikow vertrinkt der englische Arbeiter 4,4% seines Berdienstes, der französiche 4,7%, der deutsche 5%, der belgische 5,2%. Und der ruffische? Nach der von mir schon früher zitierten Arbeiter= umfrage sind es 12-32, ja 40% des Wochenlohnes. Mögen diese Ziffern im allgemeinen zu hoch gegriffen sein, mag es Orte geben, wo der vom Arbeiter vertrunkene Teil des Berdienstes geringer ift, so unterliegt doch keinem Zweifel, daß der vom russischen Fabrikarbeiter vertrunkene Prozentsatz des Berdienstes viel größer ist als beim französischen, englischen, belgischen oder deutschen Urbeiter.

Wie nährt sich aber der westeuropäische und der russische Arbeiter? Nach Kotelnikow gibt der englische und belgische Arbeiter $47\,^{0/_0}$ des Berdienstes für die Ernährung aus, der französische $49\,^{0/_0}$ und der deutsche sogar $51\,^{0/_0}$ des Berdienstes. Davon werden verbraucht:

		Englischer	Deutscher	Französischer	
		Urbeiter			
Für	Brot und Mehl	15,8	16,1	17,9	
"	Fleisch und Fisch	28,8	31,8	30,3	
"	Mildy	6,1	7,4	4,4	
"	Butter, Schmalz und Fett	11,4	14,2	10,8	
"	Kartoffeln .	4,2	4,6	3,6	
"	Gemüse und Früchte	4,0	4,1	7,2	
"	Tee, Kaffee und Kakao	6,5	4,6	5,0	
"	Zucker	4,3	2,2	2,7	
"	andere Nahrungsmittel	18,9	15,0	18,1	
		100	100	100	

Und was ist der russische Fabrikarbeiter und Tagelöhner? Auf dem flachen Lande Brot mit Kwas und Zwiebeln, Grüze mit Schmalz oder Fett, und an Sonn= und Feiertagen Fleisch. In den großen Fabrikstädten zum großen Teil trockene Nahrung, Brot, Wurst, Käse, Heringe, Gurken. Wie die schon mehrfach zitierte Arbeiterenquete besagt, haben selbst in Petersburg nur 73% der Fabrikarbeiter täglich eine warme Mahlzeit, und das kann nicht wundernehmen, wenn man im Auge behält, welch großer Teil des Verdienstes in Branntwein umgesett wird. So sehen wir, daß, eben so wie der russische Bauer, auch der russische Arbeiter nicht seinen Übersluß, sondern seinen Mangel vertrinkt.

Daß der Mißbrauch geistiger Getränke auf diesen schlecht genährten und daher geschwächten und nicht widerstandsfähigen Körper ganz besonders verheerend wirken muß, ist selbstverständlich. Dazu tritt noch der Umstand hinzu, daß die Wohnungsverhältnisse sowie die klimatischen Bedingungen für den russischen Arbeiter ungünstiger sind, als für seinen Kollegen im Westen.

Was das Trinken unter der Jugend betrifft, so habe ich schon vorhin bei Mitteilung der Resultate der von Petersburger Arbeitern veranstalteten Enquete angeführt, daß $6\,^{0/o}$ der Kinder der Petersburger Arbeiterbevölkerung bereits vor dem 10. Lebensjahre Branntwein zu trinken beginnt. Diese betrübende Tatsache finden wir im ganzen Reiche.

Auf dem im August 1912 unter dem Präsidium des damaligen Erzbischofs von Moskau, zurzeit Petersburger Metropoliten Wladimir abgehaltenen Allrussischen Anti-Alkoholkongreß, an dem hauptsächlich Geistliche teilnahmen, fam ein Vortrag des befannten Dr. Korowin zur Diskussion. Eine im Moskauer Gouvernement in 300 Landschulen unter 23,000 Schülern und Schülerinnen veranstaltete Enquete hat folgende Resultate ergeben. Bon den Knaben tranken 67% Schnaps und zuweilen auch Bier, von den Mädchen tranken Branntwein 54%. Die Mehrzahl der Knaben und Mädchen hatte im Alter von 3–8 Jahren Branntwein zu trinken angesangen. Einige von den im 8. dis 10. Lebensjahre stehenden Schülern waren bereits betrunken gewesen, und zwar mehr als einmal. Es trinken die Kinder in der Mehrzahl der Fälle nicht nur mit Wissen der Eltern, sondern häusig werden sie sogar von den Eltern dazu genötigt.

Rach der Mitteilung einer vom "Въстникъ Новгородскаго Земства" ("Nachrichten der Nowgorodschen Landschaft") veranstalteten Umfrage in einer Semstwo-Landschule ergab sich, daß die Knaben bereits im Alter von 9-13 Jahren mit dem Branntweingenuß bekannt sind.

Or. Grigorjew teilt mit, daß in 4 von ihm besuchten Knabenschulen von 182 Schülern im Alter von 8-13 Jahren 151 Schüler Schnaps trinken. Biele von ihnen waren bereits betrunken gewesen, viele erhielten den Schnaps täglich von ihren Eltern. Einige erklärten, sie könnten bis zu 3 Gläser auf einmal austrinken. In 4 Mädchenschulen tranken von 159 Schülerinnen im Alter von 8-16 Jahren 149 Schülerinnen.

Was kann von einer derartigen Jugend in physischer und sittlicher Sinsicht erwartet werden? Die Antwort darauf gibt der von mir bereits zitierte bekannte Kiewer Nervenarzt und Universitätsprofessor Ssikorski. In seiner Broschüre "Die nahende große Krisis" sagt er: "Die Folgeerscheinungen der alkoholischen Degeneration sind gewöhnlich dreierlei Art. Es wächst die Zahl der geistigen Erkrankungen, es wächst die Zahl der Berbrechen, es vermindert sich die Arbeitssähigkeit der Bevölkerung." Alle diese Erscheinungen, behauptet Professor Ssikorski, zeigen sich in Rußland. Er stützt sich in seinen Ausführungen auf ossizielles Material, auf die statistischen Berichte des Justizministeriums, auf die Berichte der Irrenanstalten des Reiches, und auf die Arbeiten der bekannten Gelehrten Janshul und Tschuprow.

Professor Ssiforsti stellt fest, daß in den Teilen des Reiches, wo der Branntweinkonsum größer ist, auch eine größere Anzahl von Berbrechen vorstommt. Die Kindersterblichkeit und der Kindesmord wachsen, wobei ihre Zunahme nicht im Berhältnis zum Wachstum der Bevölkerung, sondern zum Steigen des Brantweinkonsums steht. Dabei tritt im Wachstum der Berbrechen deutlich die Eigentümlichkeit hervor, daß die Zahl der von Frauen verübten Berbrechen in höherem Maße zunimmt als die der Männer, d. h. also, daß die verderbliche Wirtung des Alkohols auf den weiblichen Organismus größer ist als auf den männlichen. Es ergibt sich demnach, daß alles daspienige, dessen beste Hüterin das Weib sein soll, die Sittlichkeit, die Familie, das Kind, unter dem Einsluß des Alkohols zu Grunde zu gehen droht.

Was-die Zunahme der Geisteskrankheiten in Rußland betrifft, so ist das eine so bekannte Tatsache, daß ich keine Beranlassung habe, hier weiter darauf einzugehen.

Inbezug auf das Sinken der Arbeits- und Leistungsfähigkeit weist Professor Ssikorski darauf hin, daß der sogen. Arbeitsinstinkt schwindet und daß auch hierbei die Hauptrolle der Branntwein spielt.

Bor einigen Wochen ist sämtlichen Gliedern des Reichsrats eine Denkschrift in Sachen des Kampses mit der Trunksucht zugegangen. Der Verfasser dieser Schrift ist das Reichsratsmitglied Wirkl. Geheimrat W. P. Tscherewansti, ehemaliger Gehilfe des Reichskontrolleurs. In dieser Denkschrift wird darauf hingewiesen, daß das Prinzip, aus dem Branntweinkonsum eine ergiedige Staatseinnahmequelle zu schaffen, in Rußland schon vor vielen Jahrhunderten Boden gefaßt hat. Schon unter Johann III. nahm es die Moskauer Regierung auf sich, Krüge (корчмы) zu errichten und mit diesen Krügen auch die Geistlichkeit und treue Diener zu belohnen. Die Trunksucht nahm so überhand, daß die Regierung sich veranlaßt sah, den Moskowitern das Trinken von Branntwein nur am Sonntag zu gestatten.

Unter Johann dem Schrecklichen (übrigens eine falsche Übersetzung des Wortes "grosny" ins Deutsche) wurden die Krüge durch Branntweinschenken (кабаки) ersetzt. Besitzer dieser Schenken waren Bojaren und die Geistlichsteit. Zur Feodor Joanowitsch und Zur Boris ordneten an, die zurischen Branntweinschenken in Moskau und Nowgorod zu schließen.

Dann kam die Branntweinpacht (der "откупъ") und die Einnahmen des Fiskus stiegen immer schneller, die sie in den Jahren 1862-1869 schon gegen $40^{\circ}/_{\circ}$ aller Staatseinnahmen betrugen; die Jahl der Branntweinpächter bezisserte sich auf 200. Es folgte die Branntweinakzise und im Jahre 1895 das Branntweinmonopol. Welch ergiedige, immer steigende Einnahmequelle der Branntweinkonsum bildet, habe ich bereits zu Beginn meines Vortrages nachgewiesen.

Bon Interesse ist in der von mir zitierten Denkschrift ferner folgende Aufstellung. Tscherewansti teilt die 160 Millionen Bewohner Rußlands in trinkende und nicht trinkende. Zu den nicht trinkende nöchter sählt er folgende Bewohner Rußlands:

I.	90% der weiblichen Bevölkerung sämtlicher				
	christlichen Konfessionen		42	Mill.	Röpfe
II.	Die ganze weibliche Bevölkerung mohammedanischen				
	Glaubens	=	8	"	"
III.	90% der männlichen mohammedanischen Bevölkerung	==	7	"	"
IV	Die ganze weibliche jüdische Bevölkerung	=	3	"	"
V	30% der männlichen jüdischen Bevölkerung		2	"	"
VI.	75% der Altgläubigen und Sektierer	==	6	"	"
	Summ	a	68	Mill.	Röpfe

Der trinkende Teil der Bevölkerung Rußlands beträgt also 92 Millionen Köpfe. Nimmt man den Konsum des Branntweins (Monopolgebiet 87 Mill. Wedro, Akzisegebiet 10 Mill., Sibirien 10 Mill.) mit rund 100 Mill. Wedro an, so kommt auf den Kopf mehr als ein Wedro Branntwein und nicht 0,21 Wedro, wie die englische Handelsstatistik berechnet.

Dieses Quantum Branntwein ist schon an und für sich kein niedriges. Die unheilvolle Wirkung wird aber dadurch noch erhöht, daß der Branntwein von einer schlecht genährten, physisch nicht widerstandsfähigen und zum Teil spehilitisch kranken Bevölkerung konsumiert wird.

Daß der Branntweinkonsum mit dem Wachstum der Bevölkerung steigen muß, ist eine normale Erscheinung. Bei uns steht das Wachstum des Konsums aber in keinem Berhältnis zum Wachstum der Bevölkerung, und dieser Mißbrauch des Branntweinkonsums führt bei uns einen großen Teil der Bevölkerung zu wirtschaftlichem Niedergang, zu sittlichem Verfall und droht mit immer größerer Zunahme degenerativer Erscheinungen.

Wie Tscherewansti durchaus richtig bemerkt, erfordert die Feststellung des Faktums, daß wir es mit einem wirtschaftlichen Niedergang unserer Landbevölkerung zu tun haben, keine besondere Mühe, und es kann uns darüber nicht der Umstand hinwegtäuschen, daß die Höhe der Einlagen in den Sparkassen $1^{1/2}$ Milliarden Kbl. beträgt. Man halte dem nur gegenüber die überaus traurigen Zustände in den der Trunksucht verfallenen Dörfern. Und solcher Dörfer gibt es leider ungeheuer viele.

Der Zerfall der Familie ist eine längst fonstatierte Tatsache, und auch hier spielt der Branntwein eine große Rolle. Elternmorde und blutschänderische unnatürliche Berhältnisse zwischen Bater und Tochter, Bruder und Schwester, entspringen fast immer dem Rausche. Wie das Berbrechertum auf dem flachen Lande wächst, kann jeder Landbewohner bezeugen. Es gibt Gegenden, wo der Bauer das Betreten der Straße im eigenen Dorfe fürchtet. Ein sinsterer Geist hat das russische Dorf ergriffen, und zu nicht geringem Teil trägt auch hieran der Trunk die Schuld.

Ich fomme zum Schluß. Ich hoffe, daß es mir gelungen ist, den Beweis zu liesern, daß wir nicht vor einer nur eingebildeten, sondern vor einer wirklichen Gesahr stehen. Einem großen Bolk, reich veranlagt, hochbegabt, mit großer natürlicher Intelligenz ausgestattet, droht die schwerste Gesahr, wenn es sich selbst nicht Halt gebietet, Pflicht der Regierung, Pflicht der Gesellschaft, unser aller Pflicht ist es, dem Bolke zu helsen, seiner krankhaften Neigung, seiner Schwäche Herr zu werden, es vor Bersuchung zu schüßen. Bor allem sollen wir, die Gesellschaft, die Intelligenz, ihm ein Beispiel geben. Bor allem sollen wir bereit sein, der "Ernüchterung" unseres Bauernstandes, unserer Fabrikarbeiterschaft materielle Opfer zu bringen, auf gewisse materielle Borteile zu verzichten. Wir sollen "ehrlich" und "auf richtig" vorgehen. Der Weg, den wir zu beschreiten haben, ist uns bereits

vorgezeichnet. Wir brauchen ihn nicht zu suchen. Ihn haben bereits andere Staaten, andere Länder beschritten und große Erfolge damit erreicht. Uns bleibt nur übrig, dasselbe zu tun.



Rachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Dimitri Mereshkowski.

von Johannes Kordes (Moskau).

In der heutigen russischen Literatur existieren viele verschiedene Richtungen; vor allem baut sie sich wohl auf ihrer großen Bergangenheit — einem bodenstarken Realismus — auf, als dessen Bater der geniale Alexander Puschkin (man denke nur an seine "Hauptmannstochter") angesehen werden darf. Dann erschien Gogol und schuf, an Puschkin sich anlehnend, Muster der realistischen Darstellung, wie z. B. seinen "Revisor" und den Roman "Tote Seelen" An Gogol schlossen sich sodann die anderen großen russischen Realisten, wie Turgenew, Gontscharow, Pissemski, Dostojewski und Tolstoi.

So wächst zu einer Zeit, wo in Westeuropa romantische Traditionen herrschten, in Rußland eine gewaltige realistische Kunst empor, um bis heute noch fortzubestehen, wenn auch nicht in der früheren Pracht und Größe. Außerdem wuchs die russische Literatur, wie keine andere der Welt, zu einer gewaltigen Künderin und Vertreterin des sozialen Gewissenstehungen. Im "freien Europa", gab es Volksvertretungen, da vermochte eine freie öffentliche Meinung neue Resormen vorzuschlagen und zu versechten; in Rußland gab es aber keine Organe, um des Volkes Weh zu verkünden; die Presse war geknebelt, das Volk durste seine Meinung nicht äußern; nur die große russische Literatur vermochte man nicht zu unterdrücken, sie blieb die einzige berusene Vertreterin der Volksinteressen.

In der zeitgenössischen russischen Literatur sind aber manche neue Strömungen aufgekommen. Starke westeuropäische und nordische Einslüsse treten besonders intensiv zutage. Da spürt man Einslüsse von Nietsiche, Ibsen, Zola, D'Annunzio, Knut Hamsun und manchen anderen. Man huldigt den verschiedensten, ja extremsten Schulen und Richtungen; da gibt es Naturalisten, Romantiter, Realisten, Stilisten, Symbolisten und Futuristen. Vielerlei wogt und gärt durcheinander. Man huldigt den mannigsaltigsten Weltanschaungen und Ideen, ja im Grunde auch verschiedenen Religionen. Heidentum lebt neben Christentum, Individualismus neben Sozialismus, Humanismus neben Egoismus und einem stark ausgeprägten Versönlichseitskultus.

Abseits von allen diesen Richtungen steht eine ganz kleine Gruppe von Schriftstellern, die Philosophen, Dichter und Kulturhistoriker in ihrer Berfon vereinigen; hierzu gehören Rosanow, Minst und Mereshkowski. Auf

des letteren Schaffen und Perfönlichkeit wollen wir nun näher eingehen, indem wir zuerst seinen Lebenslauf stizzieren.

D. S. Merefhkowfki entstammt einem alten kleinruffischen Adelsge-Seine Borfahren hießen eigentlich Mereshti und lebten in Rleinruß-Der Großvater Mereshkowskis siedelte unter der Regierung Pauls I. nach Petersburg über und trat in das Ismailowsche Regiment. Großvater hat vermutlich den kleinruffischen Familiennamen Mereshki in den mehr ruffisch klingenden Mereshkowski geändert. Als der große Befreiungskrieg 1812 ausbrach, nahm er am Feldzuge teil. Der Bater von Dmitri Merespkowsti war Staatsbeamter, er diente im Hofministerium in Petersburg und hier erblickte auch Dimitri Mereshkowski am 2. August 1865 das Licht der Welt. Die Sommermonate verbrachte der Knabe in ungebundener Freiheit in der Nähe von Betersburg auf der Insel Jelagin. Er las gern Indianergeschichten und spielte oft mit anderen Altersgenossen "Indianer" und reizloser verliefen die Wintermonate in der großen, mürrischen Beamtenwohnung des Baters in der Stadt, wo Mereshkowski das 3-te klassische Gymna-Ungern denkt der jett im Mannesalter stehende Schriftsteller sium besuchte. an jene Schulzeit zurud: "von Padagogit und Erziehung feine Spur, alles gipfelte in einer seelentötenden Büffelei" Mit weit wärmeren Gefühlen denkt Mereshkowsti an seine alte liebe Umme zurud, die gern Bolksmärchen ergählte, und mit Andacht vor goldenen Seiligenbildern, im Lichte eines Kirchenlämpchens, vom Leben ruffischer Heiligen sprach. Zuweilen nahm der Vater auf seinen Dienstreisen den Sohn in die Krim mit, wo die herrliche südliche Natur, das blaue Meer und die fast antike Schönheit des jett zerfallenen Schlosses von Oreanda sich tief in die Seele des Anaben einprägten. Die spätere Liebe für die Schönheitswelt der Antife begann wohl schon hier im Berzen des Anaben aufzudämmern. Und die Erzählungen der Amme pflanzten in die Seele des Knaben die ersten mystischen Keime, die sich nachher so groß artig entsalten sollten.

Mit dreizehn Jahren beginnt der Knade Verse zu schreiben und zugleich — was sehr charakteristisch ist — auch die ersten kritischen Aufsätze. In den obersten Klassen des Gymnasiums schwärmt er für Moliére und gründet sogar, zusammen mit seinen Mitschülern, einen "Woliére-Kreis" Dieser Kreis sollte beinah sehr verhängnisschwere Folgen nach sich ziehen. Obwohl alle Schüler, sie waren etwa 16 Jahre alt, nichts mit Politik zu tun hatten, erhielten sie doch eines schönen Tages eine "Aufsorderung" aus dem berüchtigten "Dritten Departement", sich dort einzusinden. Hier wurde ihnen mitgeteilt, daß sie unter dem Verdacht ständen, die "bestehende Staatsordnung" umstürzen zu wollen, und sie wurden einem langen und schweren Verhör unterworsen. Und wenn Mereshkowsti damals nicht arretiert und "per Etappe" verschiest worden ist, so hatte er das vor allem der einslußreichen Stellung seines Vaters zu verdanken.

Auch der Jüngling Mereshkowski schrieb Verse, auf die der Vater sehr stolz war: er schrieb sie eigenhändig ab und las sie den Berwandten und Bekannten vor. Großen Eindruck machte auf den Jüngling ein Besuch bei F. M. Dostojewsti im Jahre 1880. Der große Schriftsteller empfing die beiden — Bater
und Sohn — im winzigen Arbeitszimmer seiner winzigen Petersburger Bohnung, die zudem noch mit großen Bücherstößen des Romans: "Die Brüder
Karamasow" angefüllt war. Errötend, stotternd und erbleichend begann der
junge Mereshkowsti seine unreisen Jugendpoesien vorzulesen. Dostojewsti hörte
lange schweigend zu; doch seinem Wesen merkte man an, daß er mit der Störung
unzufrieden war. Endlich sagte er: "Schwach, schlecht, es taugt garnichts!
Um gut schreiben zu können, muß man leiden und nochmals leiden!"

"Nein! Nur nicht leiden, dann möge er lieber überhaupt nie schreiben!" erwiderte Mercshtowskis Bater.

Aber zum Abschied drückte Dostojewsti dem jungen Mereshkowski warm die Hand und sah ihn aus seinen klaren und durchdringenden hellblauen Augen lange an.

Im Jahre 1880 machte Mereshkowsti auch die Bekanntschaft des Lyrikers S. J. Nadson, der auf seine lyrische Entwicklung einigen Einfluß ausüben sollte; und im Jahre 1881 erscheint Mereshkowskis erstes Gedicht in einer der vielen russischen Monatsschriften im Druck.

Nach Absolvierung des Gymnasiums im Jahre 1884 läßt sich Mereshkowski in der historisch-philologischen Fakultät der Petersburger Universität immatri-fulieren, die ihm "etwas mehr als das Gymnasium gab", wohl kein sonderlich tröstliches Bekenntnis, wenn man bedenkt, daß die Schulzeit ihm "fast garnichts" geboten hatte.

Der Student Mereshkowski schwärmte enthusiastisch für Spencer, Comte, Doch, von Natur religiös veranlangt, fühlte der Jüngling, Mill und Darwin. wenn auch unklar, die Unzulänglichkeiten der sog. positiven Philosophie; er strebte nach freieren, höheren Sorizonten, konnte aber inzwischen nichts Besseres, Haltbares finden und litt sehr! Er verkehrt in verschiedenen literarischen und politischen Kreisen der Residenz, lernte U. N. Pleschtchejew, den berühmten Schriftsteller Gontscharow, den Dichter Maikow u. a. kennen. Als durch den bedeutenden Bublizisten A. M. Jewreinow das Journal "Sseweinn Westnit" (Nordischer Bote), an dem die besten Köpfe Ruflands, wie G. J. Uspensti, B. M. Garschin und B. G. Korolenko teilnahmen, gegründet wurde, nahm auch Mereshkowski regen Unteil an diesem Journal. Er veröffentlicht dort eine ziemlich belanglose dramatische Arbeit "Silvio" und einen warm gehaltenen Auffat über A. Tschechow, der damals seine literarische Laufbahn begann und noch gänzlich unbekannt war.

Augenscheinlich hatte im Laufe der Zeit die positive Philosophie im Herzen und im Kopfe des jungen Mereshkowski sich sehr verflüchtigt, denn er wird wieder von einem starken religiösen Suchen und Sehnen erfaßt.

Nachhaltigen Eindruck macht auf ihn ein langes Nachtgespräch mit dem Schriftsteller Gleb Uspensti, der ihn auf das russische Bolk hinweist und mit

Nachdruck betont, daß das Heil in der Weltanschauung des Volkes, in der "Gewalt der Erde", zu suchen sei. Merespkowski unternimmt nun längere Reisen "in das Volk hinein", er weilt an der Wolga, an der Kama, den Gouvernements Ufa und Orenburg, er pilgert zu Fuß durch Oörfer und Städtchen, unterhält sich mit Bauern, Sektierern und Schullehrern, und notiert sich gewissenhaft seine Beobachtungen. Er besucht im Twerschen Gouvernement auch den Bauer Wassill Ssutajew, mit dem einst Leo Tolstoi lange Gespräche geführt hatte, die auf ihn nicht ohne Wirkung geblieben waren.

Immer mehr erkennt der Jüngling, daß die positive Philosophie unshaltbar für ihn sei, und als er Leo Tolstois "Beichte" kennen lernt, übt dieses Buch eine gewaltige Wirkung auf ihn aus. Er geht sogar eine zeitlang mit dem Plane um, ganz "in's Bolk" zu gehn, etwa Dorsschullehrer zu werden, aber allmählich sollte auch dieses "Durchgangsstadium" überwunden werden, und nun beginnen ganz andere Geister den jungen Mereshkowski in ihren Bannkreis zu ziehen, wie z. B. Baudelaire, Berlaine, Poe. Er wird ein eisriger Anhänger der westeuropäischen Literatur, gibt sogar selbst ein Bersbuch heraus, das er "Symbole" betitelt. Nach Absolvierung der Universitätsstudien (im Jahre 1889) verheiratet er sich mit der talentvollen russischen Schriftstellerin S. N. Hippius, deren Romane jest auch in deutschen Übersehungen zu erscheinen beginnen.

Lange Reisen führen Mereshkowsti nach Italien, Sizilien, Griechenland und in die Türkei. Angeregt durch Griechenlands Denkmäler aus der Bergangenheit übersett er einige antike Tragödien. Im Jahre 1893 beginnt er seine großartige Roman-Trilogie: "Christ und Antichrist", die er nach 12 Jahren beendet. Im Lause der folgenden Jahre schreibt er die Werke: "Leonardo da Binci", "Peter der Große", "Tolstoi und Dostojewsti" Er treibt zu diesem Zweck eifrige Studien, vertiest sich in die betreffenden Epochen, sucht Land und Leute näher kennen zu lernen. Bevor er an die Ausarbeitung seines Buches "Peter der Große" herantrat, machte er längere Reisen an die Wolga, in die dortigen Sektierer- und Altgläubigenkolonien. Er suchte auch entlegene, echt russische Ballsahrtsorte auf, um besser das Treiben und Gesühlsleben des russischen Bauern, der russischen Pilger (странники) und Geistlichen kennen zu lernen.

Bum Schluß der 90-er Jahre gründet Mereshkowsti die Zeitschrift "Der neue Weg" (Новый Путь), die im Geistesleben Rußlands eine bedeutende Rolle spielen follte. Seiner Anregung entspringt auch die Veranstaltung von religiös-philosophischen Versammlungen in Petersburg. Leider wurden diese Versammlungen, deren Zweck es war, das religiöse Gefühl in der russischen Intelligenz zu wecken und zu fördern, auf Versügung des damals allgewaltigen Oberprotureurs des heiligen Synods, Pobjedonoszew, verdoten. Zwar versuchte Mereshkowsti das Verbot rückgängig zu machen, er trat in diesbezügliche Verhandlungen mit dem damaligen Metropoliten Antoni, doch

dieser antwortete, er könne nichts ändern, da er sich "der weltlichen Gewalt zu fügen habe"

Bedeutsam für die fernere Entwicklung Mereshkowskis wird fein Besuch in Jasnaja Poljana bei Leo Tolftoi, mit dem er lange religiöse Gespräche führte. Einen tief nachhaltigen Eindruck hinterlassen bei Mereshkowski auch die Ereignisse der Jahre 1905-1906; sie veranlassen ihn nach einem neuen Christentum, nach neuen Lebenswerten überhaupt sehnsüchtig auszuschauen. Er siedelt auf einige Zeit nach Baris über und verfaßt Abhandlungen über die ruffische Revolution, wobei ihn besonders die religiöse Seite der Frage interessiert. Der Name Mereshkowski wurde besonders im Jahre 1912 wiederum oft genannt. Er wurde auf Grund einiger Stellen aus seinem neuesten Drama "Paul I." der Majestätsbeleidigung angeklagt. Die Anklage richtete sich vor allem gegen folgende Stellen im Drama: erstens gegen die Worte, die Mereshkowski den Zaren Alexander I. (der auch im Drama auftritt) reden läßt: "Es gibt feine Obrigfeit ohne von Gott", sagte der Priefter während der Bereidigung. Wenn nun aber der Kaiser verrückt ist - ist dann Und gefett den Fall, die felbstherrliche seine Obriakeit auch von Gott? Gewalt ist nicht von Gott - was dann? Das ist eine verfluchte Stelle. Man stellt sich darauf und fällt durch. Ich sage dir: das ist eine Stelle, wo Gott und Teufel gang nahe, furchtbar nahe aneinander gerückt find. hier hat man Gott und Teufel so sehr miteinander verstrickt, daß der Knoten nicht zu lösen ist" Die andere Stelle im Drama gegen welche die Anklage erhoben wurde, lautet: "Bergeft nicht meine Freunde; wer die Gier nicht zerschlägt, wird auch keinen Gierkuchen machen können. Ihr fragt, was das bedeuten soll? Die Eierschalen, das sind die zarischen Röpfe, und die Eierkuchen — das ist die Revolution"

Die Verhandlungen des Gerichtes, die ein kleines ruffisches "Kulturbild" entwarfen, dauerten nicht lange. Mereshkowsti wurde vor allem auf Grund einer glänzenden Rede, die er vor den Richtern hielt, freigesprochen. führte u. a. folgendes aus: "Ich möchte mir erlauben, die Ausmerksamkeit des Gerichts darauf zu lenken, daß es durchaus unstatthaft ist, auf Grund einiger Zitate, die aus ihrem Zusammenhange gerissen worden sind, über das gange Buch zu urteilen. Nehmen wir z. B. "Schuld und Guhne" von Dort ermordet Raskolnikow einen Menschen und will hierbei Dostojewski. seinem Gewissen recht geben. Das heißt aber durchaus nicht, daß Dostojewsti den Mord predigt. Es geht nicht an, irgendwelche geringfügige Zitate aus Dostojewstis Roman zu reißen, und die Ansichten und Stimmungen seiner Personen, als Ansichten und Stimmungen von Dostojewski hinzustellen. boch flagt man mich nur auf Grund einiger Zitate an, die gang eigenmächtig meinem Drama entriffen worden sind, ohne daß man den Geist und den Inhalt der Dichtung selbst in Rechnung zieht. Mit wem sympathisiert Shatespeare in seinem "Julius Caesar"? Mit Brutus ober Caesar? Die Sompathie des Künstlers ist sein Geheimnis. Bon mir darf ich sagen, daß ich es durchaus nicht nötig habe, meine Sympathien zu verheimlichen. Das Geheimnis meiner Sympathie besteht darin, daß ich den Helden meines Dramas, den Zaren Alexander I., liebgewonnen habe; ich habe ihn liebgewonnen wegen seiner Menschlichkeit, wegen seiner Leiden. Ich begann den Zaren auch um seiner Religiosität willen zu lieben, dasür, daß er im Namen der höchsten christlichen Bollsommenheit die selbstherrliche uneingeschränkte Gewalt verneinte und behauptete, daß eine solche Gewalt nur Gott zukäme. Diese Gedanken und Gesühle habe ich auch geäußert, — vielleicht nicht ganz geschickt, jedenfalls aber mit guten Absichten."

Wer Mereshkowski näher kennt, der weiß, daß er diese Worte mit bestem Gewissen sagen durfte. Ihm ist es, wie wir das auch aus seinem Lebenslause ersehen können, mit seinem Schaffen durchaus ernst. Dieser Schriftsteller besindet sich in einem fortwährenden heißen Suchen und Ringen. Er besitzt ein auffallend zartes Gewissen, ein stark ausgeprägtes Schönheitsgefühl und sucht, aus einer großen Liebe zur Menschheit heraus, Sinn in die Sinnlosigkeit des Lebens zu bringen.

Mir fällt ein Wort Alfred Kerrs ein: "Es ist schön, primitiv zu sein, es ist aber noch viel schöner, sehr differenziert zu sein." Unsere Zeitgenossen sind wohl meist differenziert. Aber es ist nicht zu leugnen, daß ein großer Teil der Leiden unserer Zeit gerade dieser Differenziertheit entspringt. Ein geheimer, oft brennender Schrei nach Einheit, nach Bereinsachung, geht auch durch die chaotischen Seelenzustände unserer Tage. Dimitri Mereshkowstis Schaffen ist im Urgrunde ein solches geheimes Suchen nach Einheit. Er sucht angestrengt nach einer Synthese im Chaos der Differenzierungen, nach Sinn in der Sinnlosigseit des Lebens.

Außerdem steckt in diesem Schriftsteller ein gut Stück Kultur, was so überaus selten in der russischen Literatur anzutreffen ist. Auffallend ist hierbei die Fähigkeit Mereshkowstis, sich in die Eigenart entschwundener Zeiten und Kulturen hineinzuleben und sie in seinen Werken heraufzubeschwören. Leider vermißt man hierbei zuweilen den belebenden Dichtergeist, weil Mereshtowstin nicht selten in eine allzustarke Anhäufung des Stofflichen verfällt. Dann muß man wohl den seinen Kultur-, Kunst- oder Geschichtskenner bewundern, aber weniger den Dichter.

Bedeutend ist die Mannigfaltigkeit Mereshkowskis, die zuweilen ein Quell der Schwäche für ihn wird. Was ist Mereshkowski nicht alles! Er ist Dramatiker, Essansschaft, Romanschriftsteller, Kritiker, Lyriker, Kulturhistoriker; und es ist schwer zu sagen, auf welchen Gebieten er sein Eigenstes und Bestes gegeben hat; denn sieht man sich seine Romane näher an, so fühlt man bald, daß sie eigentlich gar keine Romane sind, weil sie z. B. oft lange Stellen enthalten, die an archäologische, theologische, vor allem aber an

kulturhistorische Abhandlungen erinnern; und geht man seinen Kritiken auf den Grund, so erkennt man, daß ihnen wiederum Romanhaftes oder auch viel Lyrisches anhastet.

Und immer wieder fühlt man: der den ken de Künstler ist in Mereshkowsti stärker als der produkt ive. Im allgemeinen empfängt man aus
seinen Werken den Eindruck, daß sie ein Mensch geschrieben hat, der ein sehr
reiches Seelenleben besitzt, ein Mensch, dem zuweilen der Mund überzusließen
scheint vor Gefühlen und innerem Erleben, — doch ist es diesem Menschen
nicht ganz gegeben, die richtige Form für den gärenden Inhalt der Seele
zu sinden. Ihm versagte ein Gott, all das zu sagen, was er leidet, und das
verursacht ihm oft tieses Weh.

Bei Mereshkowski muß man zwei Menschen unterscheiden: den Denker und den Dichter. Beide sind bedeutend, aber am bedeutendsten wird Mereshkowski dann, wenn der Denker und der Dichter in seinen Werken in eins zusammenkließen, was leider nicht oft der Fall ist.

Sehen wir uns zunächst den Dichter Mereshkowski an. Als Dichter begann er, wie wir aus seinem Lebenslauf gesehen haben, schon recht früh. Er fing in den 80-er Jahren mit gut bürgerlichen Gedichten im Stile des Bolksdichters und "Bolkstribunen" Nekrassow an; er hatte ein mitleidiges Berg für den Bauer und feine schwere Lage. Außerdem schrieb Mereshkowski eine Reihe von Berfen im Nadsonschen Geiste; diese Berse wirkten mehr auf die Tränendrüsen, als auf das Herz. Bedeutungsvoll für Mereshkowski wurde sein tieferes Eindringen in die Boesieen Buschkins: dieser Dichter zieht ihn bald in seinen Zauberbann. Auch erliegt Mereshkowski dem Ginfluß der Untike; er schwärmt für die dahingeschwundene Schönheitswelt der Griechen. Die äußere Form der Gedichte verändert sich auffallend wenig, doch wird der Inhalt seiner Berse im Laufe der Jahre immer tiefer und schöner. Zugleich hinterlassen feine Berfe den Eindruck, daß fie mehr aus dem Grunde des Bergens emporbringen, als die früheren. Gie erwecken das Gefühl, als hätte sie ein fehr aufrichtiger, vornehmer, kluger, edler Mensch geschrieben, aber kein Lyriker. Aus den meiften und besten Bersen Mereshkowskis klingt eine leise Wehmut, man fühlt die starke Sehnsucht des Dichters, ein schönes Leben zu leben, aber man erkennt auch seine Unmöglichkeit, dieses schöne Leben wirklich leben zu Oft beschäftigt ihn der Gedanke an die Vergänglichkeit alles Irdischen; dann versucht der Dichter die Geheimnisse des Todes zu begreifen, Sinn in die Widersprüche des Lebens zu bringen; und dann fühlt man auch, daß er das Leiden liebt, weil es das Menschenherz läutert und den ewigen Dingen näher bringt. Zuweilen stört in den Gedichten allzuviel Reflezion, — man verlangt nach mehr Gestaltung, mehr Gefühl, mehr Melodik. Zur Illustration seien einige Gedichte von Mereshkowsti (übersett vom Verfasser dieses Auffakes) hierher gesett:

Mein Lächeln.

Du lächelft? . Und lächelft so kerngesund, Als hätte die Freude geküßt deinen Mund, Als hättest du wiedergefunden Die Wonne kindlicher Stunden, Als wäre dir endlich beschieden Ein Leben voll Liebe und Frieden

So lächeln in herbstlichen Gärten Lette, betrügende Blüten

Der leere Reld.

Es haben unfre Bäter schon vor Jahren Des Lebens Kelch bis auf den Grund geleert. Sie haben im Genießen, Weltdurchstürmen Un ihre Kinder nicht gedacht!

Nun ist der süße Rausch verflogen, Kein Feuer glüht, kein Glaube blüht; Mit leerer Brust stehn müde Kinder Am ausgeleerten Lebenskelch.

Sie gehen hin wie müde Schatten Berfluchen ihres Lebens Bein, Und fragen zitternd, im Ermatten: Was wird mit unfren Kindern sein?

Das Schweigen.

Es wundert dich, warum ich immer schweige, Warum ich lange, lange lautlos dir ins Auge seh? Ich liebe dich. Da schneidet jeder Laut die Seele, Und tut wie greller Glanz dem Auge weh.

Wie wird so licht das Herz in deiner Nähe! Und schweigen muß ich, daß der Glanz nicht flieht. Es sind wie Rehe schüchtern heiligste Gefühle, Und Seelen schweigen, welche Gott durchzieht.

So schweigt der Mensch in seierlicher Ahnung, Wann Abendrot um tote Schläsen blutet; So schweigt das Meer, wann durch der Stürme Nacht Tiefreiner Himmel niederflutet

Bedeutender als der Dichter ist der Denker in Mereshkowsti In seiner Kindheit und Jugend war er, wie wir gesehen haben, religiösen Einflüssen unterworfen; dann lernt er vorübergehend die schöne Welt des Südens kennen, von der er schwärmt.

Später wird er von einem starken Mitleid zu den Mühseligen und Belabenen dieser Erde ergriffen, zeitweilig schlägt ihn die positive Philosophie in ihren Bann, endlich wird er von einem heftigen religiösen Suchen durchglüht. Auch als Mann hat Mereshkowsti — um mit Nietssche zu reden — eine Reihe von "Häutung en" durchgemacht, und steht heute noch lange nicht als eine abgeschlossene Persönlichkeit vor uns; auch heute ist er noch stark in der Entwicklung begriffen, und man kann bei diesem, im Grunde sehr unruhigen Geiste, annehmen, daß er morgen wiederum jene Altäre verbrennen wird, vor denen er noch heute in Sehnsucht gekniet hat. Das ist schon öfters geschehen; und man muß gestehen, daß diese Aufrichtigkeit, dieses sehnsüchtige Suchen nach Wahrheit einer der anziehendsten Züge in der Persönlichkeit Mereshkowstis ist.

In seinen ersten Werken, vor allem in seinem ersten Gedichtband (1888) ist Mereshkowski ein Berteidiger der Schwachen und Armen, ein Sänger des Mitleids, und des Bolkes Freuden und Leiden sind auch die seinigen. In den neuen "Gedichten" (1895) hat er schon die erste Häutung durchgemacht; hier ist Mereshkowski durchaus nicht ethisch, sondern vor allem ästhetisch ge-In den neuen Gedichten entpuppt er sich als ein glühender Verehrer (und schwacher Nachahmer) Baudelaires oder Edgar Boes. In den "Ewigen Begleitern" (1899) und in "Kaiser Julian" (1899) hat er wiederum eine "Bäutung" durchgemacht. hier scheint er ganz heibe geworden zu sein, der geradezu Widerwillen gegen das Christentum empfindet. Er fühlt in seiner Seele jene große Freude, die tiefe Schönheit dem Menschen bietet; er findet Krieden, Ruhe, Erlöfung in der Schönheit. Diefen Umschwung hatte hauptfächlich eine längere Reise nach Griechenland vollzogen; vor allem hatte die Ukropolis eine sehr tiefe Wirkung auf ihn ausgeübt; hier seine Worte: "Ich sah auf die Akropolis und fühlte etwas, was ich nie in meinem Leben vergessen werde. Eine tiefe Freude durchflutete meine Seele, eine Freude, die vom Leben erlöste, eine Freude, die durch die Schönheit geboren war. Bergessen waren, wie auf immerdar, alle irdischen Sorgen, ich fühlte nicht mehr die glühende hitze des Tages, die Ermüdung von der Reise. schien mich felbst verloren zu haben, und halb von Sinnen wiederholte ich immer wieder: "Großer Gott, was ist das?" Mir schien es, daß die Bergangenheit der Menschheit, alle zwanzig franken, traurigen Jahrtausende irgendwo draußen geblieben wären, draußen hinter den königlichen Säulen der Afropolis; nichts vermag mehr die große, ewige Harmonie, die hier herrscht, Endlich fühlte ich in diesem Leben etwas, wofür es sich zu leben zu trüben. Ich sah und staunte. Alles erschien mir so bekannt und verwandt. Ich fühlte: ja, das muß ja alles so sein, und nimmer anders, - und das machte mir Freude. Erst hier fühlte ich zum ersten Mal im Leben, was wahre Schonheit ist. Und ich dachte nichts; ich wünschte nichts; ich meinte nichts — ja bald freute ich mich nicht mehr -- ich war wunderbar ruhig

Also: die Schönheit war es, die auf ihren himmlischen Schwingen dem suchenden Merespkowski Erlösung vom Leben brachte. Aber bald sollte auch dieses Erlösungsgefühl vergehen. Merespkowski kehrt in die Heimat, nach Rußland zurück, und hier, fern der Schönheitswelt der Antike, hier, inmitten der endlosen, melancholischen Wälder und Felder des russischen Riesenreiches, hier beginnt das Gefühl der Schönheit in der Seele Merespkowskiszu erblassen und seine Seele trübt sich. Schwarze Trauerschleier sinken nieder auf die göttliche Sonnenwelt der Hellenen. Wenig Aufrichtung sindet er in seinem neuen Suchen bei den russischen Tichtern. Nur Puschkin, dieser wunderbar harmonische Geist, vermag ihn noch zu sesseln. Er schreibt: "Im Berhältnis zu Puschkin erscheinen mir alle anderen russischen Dichter schwer und dunkel; Puschkin allein ist hell und leicht; er allein scheint die Erde kaum zu berühren, wie ein Gott der Griechen."

Mereshkowski sucht Trost und Befriedigung in der Arbeit. Er wendet sich der Gestalt Tolstois zu, dann taucht Dostojewskis Genie vor ihm auf, und als Resultat des Suchens, Sehnens und Arbeitens entsteht ein schönes, tieses Buch über "Tolstoi und Dostojewski" (1900—1902). Diese Arbeit veranlaßt Mereshkowski, möglichst tief in die fesselnde, widerspruchsreiche Psychologie der russischen Seele einzudringen, der Dichter sucht angestrengt sich der Seele seiner Heimat zu nähern. Vor allem interessiert ihn die große Reformationszeit Beters des Großen, das tiese immer wiederkehrende Problem: "Osten oder Westen?"

Beters des Großen Genie hatte Rußland machtvoll in die Bahnen Westeuropas gezwungen; manches Echt-Russische in Kunst und Seelenleben mag damals unterdrückt worden sein; vieles wurde mißgestaltet, umgebogen, in seiner organischen Entwicklung in fremde Bahnen gelenkt. Franzosen, Engländer, Deutsche, Holländer begannen die Kulturen und Künste ihrer Länder nach Rußland zu bringen; und man hat das Gefühl, daß diese fremden Kulturen auch fremde Tropsen im Blute echter Russen bleiben sollten.

Mit diesen Problemen befaßt sich Mereshkowsti eingehend in seinem Roman "Peter und Alexei" (1905). Aber besonders hervorzuheben ist die Tatsache, daß, angesangen von "Tolstoi und Dostojewsti", ein starker Umschwung in der Seele Mereshkowstis vorzugehen beginnt. War es früher die Schönheit, der er Altäre baute, so ist es jest das Christentum, dessen hohe, erlösende Werte er nicht müde wird zu verkünden. Er fühlt: die Schönheit stirbt; sie stirbt doch, stirbt trok allem

So sucht er Trost im Christentum, das ihm, dank der Auferstehungslehre, unsterblich erscheint. Aber was sehen wir? Auch das Christeutum sollte nur ein Durchgangsstadium für Mereshkowsti werden. In seinen späteren Werken beginnt immer lauter eine scharfe Stimme der Kritik zu ertönen, die sich in vielen Fragen und Problemen gegen das Christentum richtet. Er träumt von einem "Dritten Reich", er ringt nach einer Synthese zwischen Antike und Christentum.

Wer weiß, wohin ein ferneres Suchen und Sehnen Mereshkowski führen wird? In den letzten Jahren beginnt, immer stärker werdend, eine große, tiefe Mystik aus den Werken Mereshkowskis zu reden. Wer weiß, zu welchen himmeln und höllen der neue mystische Weg den Dichtern führen wird?

Wir wissen vor allem eins: Mereshkowski ist ein immer Suchender, ein Wandelnder, ein sich Berwandelnder, ist vor allem einer, dem es mit seiner Sehnsucht, sein heißes Bemühen, Sinn in die Sinnlosigkeit des Lebens zu bringen, ist wohl das Bedeutendste an Mereshkowski. Seine verschiedenen "Häutungen", seine verschiedenen Bücher liegen vor uns, und werden vielleicht im Strome der Zeit bald schneller, bald langsamer vergehen. Aber bleibend ist an diesem Dichter seine heiße, echte Sehnsucht.

Und so wollen wir denn mit den Worten schließen, die am besten Mereshkowstis Eigenart ausdrücken. Diese Worte sinden sich in einem der schönsten Gedichte, die Mereshkowsti geschrieben hat; es heißt "Gebet um Flügelan den heiligen Geist", und die Worte lauten:

"Gib mir Flügel! Gib mir Flügel! Flügel! Flügel deines Geistes!"



Rachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Von Rom.

Dr. Roland Walter (Goldingen).
(Schluß.)

Wir machen von hier einen Sprung bis an den Fuß des Kapitols. Hier beginnt enggebaut, zum Tiber sich hinziehend, das frühere Ghetto. Am Ausgang desselben mußten sich einmal im Jahr alle Juden Roms versammeln, wo ihnen dann von einem Mönch die Vorzüge des Christentums dargelegt wurden. Wer möchte, wenn er sich in den Geist dieser Szene versetzt, nicht an die Bekehrung Shylocks denken!

Eine mächtig breite Straße, die viel Opfer gekostet hat, führt uns durch einen Teil des Marsfeldes aus dem alten kaiserlichen Rom in das päpstliche Bereich, über den von hohen Kalksteinquais eingefaßten Tiber nach dem Borgo und nach Trastevere.

Noch ein Zeuge alter römischer Macht hält Wache am Eingang: das Grabmal des Hadrian, die jezige Engelsburg, wohl das imposanteste Fort, das man sich denken kann. Ein gewaltiger, schwerer, zinnensgekrönter Inlinder, düster die zum Unheimlichen.

Trastevere ist das verkommenste Biertel von Rom. Enger sind die Straßen und schmutziger, untauglicher, ärmer und stolzer die Menschen; sie allein sind nach ihrer Meinung die echten Römer.

3wei enge, parallele Strafen führen uns dirett ins Zentrum papstlicher Herrichaft. Wir treten auf den runden Betersplat, und vor uns liegt die Petersfirche, das größte Gotteshaus der Welt, und davor gelagert die mächtigen, halbrunden Säulenhallen des Bernini, die mit ihren weiten Urmen den Stehenden zu umfassen und zur Kirche zu ziehen scheinen. lagert sich, den Berg hinaufsteigend, der Batikan, die Burg des Bapstes, kein einheitliches Schloß, sondern ein Gemenge von Baulichkeiten aus verschiedenster Zeit. Ein Dach überlagert das andere, ein Teil schliekt sich in bunter Mannigfaltigkeit an den andern, dazwischen liegen Gänge, Sofe und Gärten. Stufenförmig fällt die Gilhouette des Ganzen zur Petersfirche ab, um sich in der Ruppe desselben noch einmal zu mächtiger Söhe aufzuschwingen. Es ist gewiß der imposanteste Berrschersitz, gerade weil man sein Unwachsen fieht, sein Unwachsen bis zu einer den Geift verwirrenden Größe. — Wie viele Räume der Batikan birgt, weiß man nicht; man schätt ihre Zahl alles in allem auf etwa 11.000. Fast beängstigend, irrgartenähnlich, wirken die endlosen Treppen und Treppchen, hinauf und hinunter, breite und ganz schmale Gänge, die in immer wieder neue Fluchten von Zimmern führen. Unerwartete Zusammenhänge verschiedener Raumgruppen zeigen sich. Es sind nicht etwa rechtwinklig aneinandergefügte Zimmer, nein, fpig- und stumpfwinklig und frumm führen einen die Säle und Gänge, so daß man die Richtung bald verliert und ein Gefühl der Unsicherheit und Machtlosigkeit einen überkommt, wie vor den gewundenen Wegen papstlicher Regierungskunft.

Einen kleinen Teil nur bewohnt der Papst und sein Hof. Der andere ist Museum und birgt die größte und vielseitigste Runst- und Büchersamm- lung der Welt und — nicht nur in der Capella Sixtina, sondern in langen Reihen von Sälen und Loggien — die herrlichsten Wandgemälde. Bauen, Bücher sammeln und Kunstwerke schaffen lassen, das war es, wodurch die großen Päpste der Renaissance sich einen Namen zu machen trachteten.

Ich kann hier natürlich nicht erzählen, was sich alles im Vatikan findet. Nur von einem Künstler, über dessen Wesen man erst hier Aufschluß erhält, will ich einige Worte sagen: von Raffael.

Man trifft jest oft eine gewisse Geringschätzung ihm gegenüber. Man nennt seine Madonnen kalt oder gar dumm aussehend, man sindet seine Farben schlecht, seine Bilder ohne Leben und Seele Und doch ist in ihm eine nie wieder erreichte geistige Söhe der Runst beschlossen. Gewiß hat er nicht die tragische Größe Michelangelos oder die Gedankentiese Rembrandts, auch nicht die tiese Innerlichseit der alten deutschen Meister. Ist denn aber dieses köstliche Gleichmaß des Gemüts, das dem Geiste Freiheit schafft, die höchsten Söhen zu erklimmen, — Seelenlosigkeit? Seine Farben sind nicht immer schön. Raffael hat schnell arbeiten müssen, er ist jung gestorben und viel haben seine Schüler gemalt. Es kommt aber bei einem Bilde nicht nur darauf an, wie die Farben sind, sondern wie es gedacht und empfunden ist.

Etwas dazu tun im Geist muß der Beschauer bei jedem Bilde, - und der Impressionismus, der nach einem restlosen Gindruck strebte, dem gegenüber der Beschauer ganz passiv sich verhalten follte, war glücklicher Weise damals noch nicht erfunden. Sieht man Raffaels Bilder so an, so empfindet man, daß seit der Antike in keines Menschen Geist sich der menschliche Körper, das menschliche Leben in solcher Schönheit gespiegelt hat, wie in dem seinen. Er ist keine so abseits stehende Gestalt, wie Michelangelo oder Rembrandt. Er ift die Erfüllung aller Renaiffancebeftrebungen. Bon allen hat er gelernt, aber das Erbe aller hat er, indem er es erweiterte, sich zu eigen gemacht. Daher ist er größer geworden als alle. Und über alle hebt ihn das Gleich= maß seines Gemüts, denn er war ein wunderbar glücklicher Mensch. hebt ihn aus der Erdenschwere der übrigen Menschen. — Aber die Menschen lieben auch an ihren Größten das Beschränkte. Sie lieben, die mit ihnen leiden und fich mühen, fie lieben die kleinen Büge an denen, die fie fonft nur bewundern könnten, und so haben fie kein Gefühl für Raffael, nennen ihn falt und seelenlos, weil sie an seinem Glück nicht teilnehmen können.

Und doch sind seine Werke wie eine Erfüllung des ewigen Wunsches der Menschheit nach Göttlichkeit, und seine Gestalten wie die, von denen Hölderlin singt:

> "Ihr wandelt droben im Lichte, Selige Genien. Sanfte Götterlüfte rühren euch leicht, Wie die Finger der Künstlerin Heilige Saiten. Schicksallos, wie der schlafende Säugling, Keusch bewahrt in bescheidener Knospe, Blühet ewig ihnen der Geist, Und die seligen Augen Schauen in milder ruhiger Klarheit."

Ein Werk Raffaels möchte ich besonders namhaft machen. Es sind die zwei von ihm ausgemalten sogen. Loggien in der Villa Farnessina. Das Haus selbst ist im heitersten und doch einsachen Stil der Hocherenaissance gebaut, nicht von Raffael, aber in seinem Geist und vielleicht unter seinem Einsluß. Zwei längliche Säle, durch deren mächtige Fenster ein Übersluß von Licht hineinströmt, daß man fast im Freien zu sein meint, hat Raffael mit Fresken aus der antiken Sage von Amor und Psyche und dem Raube der Galathea geschmückt.

Biele glauben, ein Raum sei etwas, wo Menschen hineingehen und an bessen Wände man seine Kommoden und Sosas stellt, und ahnen nicht, daß von einem Raum, wie von etwas Lebendigem, Behagen und Kälte, Heiterkeit und Trauer ausgehen kann.

Wie oft findet man bei Goethe den Ausdruck, etwas sei in den glücklichsten Berhältnissen angelegt. Glücklich im eigentlichsten Sinne des

Wortes sind auch die Verhältnisse der beiden Loggien, und diese Gefühl teilt sich ganz dem Beschauer mit. Das strahlende Licht, die weiten rundbogigen Fenster, die freigewölbte Decke, ein glänzender Fußboden, helle Wände, — und zu all der Freude noch Wände und Decke mit einem frohen Gewimmel aus der antiken Götterwelt geschmückt! Mit einer Selbstverständlichseit, als wäre er einer der ihrigen, hat Naffael sie in all ihrer göttslichen Freudigkeit dargesellt, den Schmerz zum Ernst gemildert, die Freude zum ruhigen Behagen, dem kein Leid folgt. Da treiben sie, fast alle gegen den Himmel gesehen, ihr heiteres Wesen, umgeben von schweren Frucht- und Blumenkränzen. — Raffael hat nur die Kartons gemacht, gemalt haben sie mit einigen Ausnahmen seine Schüler, und manches haben sie schlecht gemalt, — aber gelingt es einem sich vorzustellen, wie Raffael sie empfand, so überkommt einen ein tieses Gefühl des Glücks. —

Vom Sitz der weltlichen Macht des Papstes führen uns wenige Schritte zur Kirche, die für den architektonischen Ausdruck der höchsten Entfaltung seiner geistlichen Macht gilt.

Einen weiten Weg hat das Papsttum zurückgelegt, wie er in den verschiedenen kirchlichen Bauwerken Koms uns entgegentritt, dis dies größte Gotteshaus der Welt seinem Machtgefühl entsprach: von den Katastomben bis zur Petersfirche.

Bon den Katakomben, diesen in den weichen Tuffstein tief hineingegrabenen Bersammlungs- und Begräbnisstätten der bedrängten ersten Christen, gibt es viele um Rom, und zahllos sind die Toten, die dort beigesett sind. Allein in den Calixtus-Katakomben ruhen um 2 Millionen. Freilich sind hier auch schon zwei Bischöfe von Rom begraben aus einer Zeit, wo das Christentum schon längst anerkannt war. Man pflegte den Brauch als eine Erinnerung an alte fromme Zeiten.

Es ist kein schöner Aufenthaltsort, diese endlosen Gänge, die neben- und übereinander irrgartengleich sich hinziehn, eingesaßt von schmalen Rischen, großen und ganz kleinen, in mehreren Reihen übereinander, in denen sich hin und wieder noch Anochenreste sinden. Aleine Aapellen sind an den Bereinigungsstellen der Gänge ausgehauen, und an einzelnen unterscheidet man noch Reste antik anmutender Malereien. Dunkel ist es unten, und die Luft ist drückend und seucht. Man atmet auf, wenn man wieder auf der Erde ist.

Eine andere kleinere Begräbnisstätte fanden wir weit in der Campagna. In fernster Einsamkeit lagen da die Reste einer kleinen Kirche, und von dort zog sich ein Gang weit unter die Erde zu dieser eigentümlichen unterirdischen Totenstadt. —

Dann wurde das Christentum Staatsreligion, es bemächtigte sich der antiken Tempel und schuf sie zu seinem Gebrauch um. Ein hübsches Beispiel solcher Berwandlung bietet eine kleine Kirche, die einsam beim berühmten Hain der Egeria liegt. Es war ein alter Bacchustempel, der zur Kirche umgewandelt und dem St. Urban überwiesen wurde, welcher Heilige überhaupt die geistlichen Angelegenheiten des alten Weingotts übernahm. Aber der erste Besitzer behielt Recht. Die Gläubigen blieben aus, — mit der Zeit installierte sich ein Kneipwirt im alten Gebäude, und jetzt tritt man durch die alten Tempelsäulen ein und trinkt im Angesicht der an die Wände gemalten byzantinischen Märtyrer und jubilierenden Engel den dunkelgelben Wein von den nahen Albanerbergen. —

Aber das Papsttum wuchs, und wie es im Begriffe stand, den Höhepunkt seiner Macht im Zeitalter der Gegenreformation zu erklimmen, als die Idee der alten römischen Weltmacht immer mehr in ihm zur Tat wurde, ja die seinige sich über die Grenzen der römischen Herrschaft erstreckte, da fand sich auch das alte Kleid als adäquater Ausdruck seiner Bedeutung wieder ein. Schon lange hatte man voll Bewunderung auf die alten römischen Baudenksmäler geblickt, jetzt am Ausgange der Kenaissance nahm man unter der Führung Kaffaels und Michelangelos die römischen Baumotive bewußt in die Architektur auf und schuf damit den Ansang einer neuen Epoche, eines neuen Stils.

Aber es war ein Unterschied zwischen dem Papsttum und dem Römisschen Reich.

Hochstrebend, riesig in den Maßen, wuchtig und schwer repräsentierten die alten Bauten die verständige Tyrannei des Römertums. Bei aller Maß-losigkeit hatten sie etwas Zweckmäßiges und dadurch Einheitliches. Ja selbst den Tempeln sehlte jeder Überschwung, ernst, fast nüchtern standen sie da, sest auf dem Irdischen fußend.

Die Macht des Papstes war eine geistige, eine Macht über die Seelen. Um auf diese zu wirken und sie den Ideen des Bapsttums zu unterwerfen, dazu bedurfte es auch in der Architektur anderer Ausdrucksmittel. Und unter den händen der Künstler des 16. und 17. Jahrhunderts verlor der römische Baustil seine Strenge und Rube. Die Räume treten aus ihrer alten Passivität heraus, fie werden aktiv; alles muß wirken, überwältigend wirken auf die Seele des Die schmückenden Elemente treten in den Bordergrund gegenüber den tektonisch wirkenden Teilen. Alles wird reicher, ladet stärker aus. in sich gesestigten Bogen tritt die bewegtere Bolute. Schon vor der Kirche scheinen halbrunde Arkaden den Gläubigen hineinziehen zu wollen. Die Wände verlieren ihre strenge Geradheit. Sie bauchen sich vor oder weichen in Nischen An den Wänden entfaltet sich in Vollplastik, Relief und Malerei das reichste Leben, und Gold und edle Steine gesellen sich zu Form und Farbe, um faszinierende Wirkungen hervorzurusen. — Aber auch die Renaiffance-Immer bewegter werden die Stellungen verlieren ihre Ruhe. inbrünftiger Beiliger, immer ftarter flattern die Gewänder, wie wenn alles von einem Wirbelwind leidenschaftlicher Andacht erfaßt wäre. Das ist das Barock, wie es sich in Italien allmählich ausbildete.

Treten wir in eine der schönsten Barockbauten Italiens, die Kirche von St. Gesu. Tiefe Dämmerung empfängt uns. Bon dem von fern herkomstommenden Licht getroffen, blizen goldene Halbsäulen aus dem braunen Marmor der Wände. Einsach und glatt streben sie empor. Aber wo sie das Gesims tragen, da beginnt das Leben. Goldene Engel stehen auf ihm oder scheinen weit vorgebeugt heradzuschweben. Reliefartig gebildete Wolken lagern sich vor. Leichter in flachem Relief schweben Engel empor. Dann, wo die Decke sich im weiten Tonnengewölde zur andern Seite hinüberschwingt, geht die Plastik in Malerei über. Wolken steigen hinauf und öffnen sich dem strahlenden Blau des Himmels, aus dem in reicher Fülle sich eine jubilierende Himmelsglorie heradzusenken scheint. Alles drängt sich zum Licht, das in Massen allein durch die Kuppel, die die Kreuzung der Kirchenschiffe krönt, hoch von oben herniederstürzt, in zahllosen Reslegen sich weiter spiegelnd die in die Tiefe des Langschiffes.

In diesem Fall, wo all die Pracht sich dem wunderbaren architektonischen Ganzen unterordnet, wo außerdem das strahlende Licht der Mitte mit den dunkleren Teilen des Baues kontrastiert, ist die Wirkung eine starke und schöne. Und es gibt viele Barockbauten Roms, in denen dies der Fall ist. Es kommt aber auch allzu oft vor, daß die Absicht, mit irdischen Mitteln Überirdisches zu schaffen, verstimmend wirkt und der Prunk zu äußerlich erscheint. Ia manchmal geht der Ernst so weit verloren, daß der Charakter des Raumes mit allen seinen Heiligen und Engeln etwas Tändelndes bekommt und man sich eher im Boudoir einer galanten Riesin glaubt als in einer Kirche. Das Bolk, auf das das Stoffliche stärker wirkt als die künstlerische Form, mag sich dem Eindruck solcher Barockkirchen schwerer entziehen, und auf das Bolk ist er ja auch berechnet.

Schon einmal, mehr als tausend Jahre früher, hat der römische Baustil genau dieselbe Umwandlung erfahren wie im 17. Jahrhundert. Der Zeustempel und die übrigen römischen Bauten in Baalbeck in Sprien sind in ihrem Charakter von den Barocksirchen nicht zu unterscheiden. Das ist kein Zusall. Der Charakter der geistig regsamen Sprier neigte zum Mystischen, Übersinnlichen, haftete aber anderseits doch wieder am Materiellen. Und eben aus diesem Bestreben, mit sinnlichen Mitteln Wirkungen zu erzielen, die eigentlich auf geistigem Gebiet liegen, entstand hier wie dort ein Baustil, der eigentlich nichts Urisches hatte, — wenigstens in seinen Extremen.

Doch zurück zur Peterskirch e. Beim ersten Betreten ahnt man nicht, wie groß sie ist. Wie die Menschen nun einmal sind, erwarten sie Unendliches, und sie sinden einen immerhin begrenzten Raum, der, da er über das Maß des bisher Geschauten hinausgeht, schwer zu schäßen ist. Zudem ist alles, was einem als Maßstab dienen könnte, selbst so groß, daß die Kirche, an ihm gemessen, nicht so groß scheint. Die Engel- und Seiligenstatuen, die an den riesigen Pseilern des Mittelschiffs stehen, sind mehr als 20 Fuß hoch. Kinder stehen neben ihnen, deren Köpfe einen vollen Fuß im Durchschnitt messen. An einer Seitenwand steht die Pietá von Michelangelo. Erwartungsvoll

sieht man sich nach ihr um und sieht endlich etwas, das wie eine Nippessigur aussieht. Und wenn man den Weg, der länger ist, als man glaubte, zu ihr zurückgelegt hat, so sieht man, daß die wunderschöne ernste Frauengestalt mit dem Körper des Gottessohnes auf den Knien auch über Lebensgröße hat So verwirrt das übergroße Maß des Einzelnen das Urteil. Allmählich aber saßt man die Größe, die Käume weiten sich, in mächtiger Höhe ruht das Tonnengewölbe schwer lastend auf den Pfeilerreihen; und wo Quer= und Langschiff sich kreuzen, schwebt, scheindar sich selbst tragend, die schöne ernste Kuppel, die Michelangelo gebaut hat, — sie, die an Schönheit und Würde wohl nur von der des Pantheons übertroffen wird. Un den Wänden der Seitenschiffe reihen sich Kapellen, jede an Größe der Upsis einer Kirche gleich. Und man denkt, wie muß das sein, wenn die Schar der Gläubigen die Kirche füllt und alles der sinnverwirrenden Pracht des katholischen Gottessiensstes lauscht!

Ich bin zu Ostern und am Charfreitag da gewesen, — und war schwer enttäuscht. Wo sinden sich erstlich die Menschenmassen, um die Kirche zu füllen? Und wenn auch: welche menschliche Stimme könnte sich ihnen allen vernehmlich machen? Auch ein einheitlicher Gemeindegesang wäre unmöglich. — Bor dem Hochaltar hatte sich eine Menschenmenge versammelt, die nicht großschien, obwohl sie es vielleicht war, und aus der Menge der roten und violetten Priester und Kardinäle tönten die Messe lesenden Stimmen — und verhallten recht elend in den weiten Räumen. Nebenbei, — in einer Art Hühnerstall, wo eine Orgel stand, sang ein Knabenchor. Aber auch er wirkte machtlos. Freilich sangen sie auch nicht gut, wie denn die katholische Kirchenmusik, die man in Kom hört, nicht entsernt an die in München etwa oder Oresden heranreichen soll.

So ist denn die Peterskirche am schönsten an Werktagen, wenn in einer Seitenkapelle die Messe gelesen wird und die Andächtigen einzeln oder in Gruppen kommen und gehen, sich zu den verschiedenen Seiligen verstreuen, jeder seinen speziellen religiösen Bedürknissen nachgehend, und alles sich ohne Anmaßung vollzieht: da erscheint es einem gerecht und erhöht die Wirkung sowohl des einen wie des andern, wenn das menschliche Tun sich so klein ausnimmt neben der Größe dieses zu Ehren Gottes errichteten Tempels.

Ich will die Petersfirche nicht durchweg loben. Vieles ist versehlt an ihr, vieles störender äußerlicher Pomp, manches direkt häßlich. Zudem sehlt ihr die Einheitlichkeit. Von 1450-1676 haben sast alle großen Baumeister Roms an ihr gebaut, und immer wieder sind ihre Pläne verändert worden. Aber doch, troß alledem, ist sie ein mächtiges Denkmal christlicher Kunst und ein Denkmal des Glaubens an die päpstliche Macht. Es kommt einem dabei der Gedanke, wenn dieser Bau etwa durch ein Erdbeben, wie sie ja auch hier vorkommen, zerstört werden würde: wäre die katholische Christenheit imstande, ihn wieder auszubauen? Ich glaube: nein. Nicht als ob es dem Papst an

Geldmitteln fehlen würde. Aber der Glaube ist ein anderer geworden Richt weit von den Mauern Roms nach Südwesten lag die schöne Kirche St. Paolo. Sie brannte 1827 ab und wurde einige Jahrzehnte darauf in Herrlichkeit und Pracht wiederhergerichtet: eine mächtige fünsschiffige Basilika mit Alabastersäulen, Marmorsäulen und Goldmosaiken. Ich war mit einigen Bekannten dort, und keiner wollte sie so recht als Kirche anerkennen. Die einen meinten, sie eigne sich zur Markthalle, die andern fanden, sie würde ein ideales Schwimmbad abgeben. Woran lag das? Es steckte nicht der Glaube drin, der dazu gehört, um so ein Kunstwerf zu schaffen. Es war ein Abklatsch. Und das würde auch ein wiederhergestellter St. Peter sein.

Es gibt in Rom so viele Kirchen, wie kaum in einer Stadt der Welt. Eine einzige davon ist gotisch, die schöne Sta. Maria sopra Minerva. Die wenigsten stehen frei, die meisten sind in die Häuserreihen hineingebaut und nur an der Fassade kenntlich. Einen Turm, der den ganzen Bau krönt, ihn gewissermaßen in die Höhe trägt, wie bei uns, haben sie nicht. Seine Stelle vertritt manchmal die Kuppel. Rebenbei steht, unabhängig vom ganzen, nur angelehnt, ein meist stumps bedachter, oft sehr schöner Glockenturm. Bon außen sind so die Kirchen oft merkwürdig schmucklos, erst im Innern entsalten sie Schönheit und Bracht.

Eine nimmt eine völlige Ausnahmestellung ein: das Pantheon. Noch vor Christi Geburt als einer der glänzendsten römischen Tempel erbaut, haben ihm die nachfolgenden Zeiten viel mehr genommen als gegeben. Und heute steht es außen und innen fast jedes Schmucks entkleidet da. Ein mächtiges Rondel, über das sich die größte Kuppel Roms wölbt. gerade durch die Schmucklosigkeit der graugetunchten Ruppel und der einfachen Bände leuchtet die Schönheit des Baues hervor. Zwischen den mächtigen Säulen der Vorhalle tritt man durch die große eherne Tür in den runden Sieben mächtige Nischen weichen tief zurück bis zur äußern Mauer, die dem Druck der Ruppel nach außen entgegenwirkt, und unterbrechen die steil in die Sohe ragenden Bande, blinde Fensternischen und Säulen schaffen Gliederung und erhöhen das Strebende derfelben. Darüber lagert — wie eine mächtige Halbkugel — die Ruppel. Un den nach untenzu fürzer werdenden Schatten in den in die Decke guruckweichenden Raffetten und an dem radienartigen Auseinanderstrahlen liest das Auge mit wunderbarer Deutlichkeit die schöne Form. Oben aber ist die Ruppel in weiter Rundung dem freien himmel geöffnet. 9 Meter mißt diese unverschlossene einzige Lichtquelle der Kirche, und es berührt eigentümlich, den Regen hinein fallen und auf dem steinernen, leicht zum Rande gesenkten Fußboden aufsprigen zu sehen. gerade diese Primitivität wirkt ehrwürdig. — Was das Christentum getan, ist nicht schön. Sier hinein gehörten große ernste Bilder und Statuen, nicht Monftrang und Tabernakel.

In einer der Nischen ift König Biktor Emanuel, der Begründer des

neuen Italien, begraben, in einer anderen einer, der es vielleicht mehr verdiente, in diesem Zeugen einer großen vergangenen Kunst zu ruhen, deren Motiven er Einzug in seine Zeit verschaffte: Raffael.

Auf den Batikan, die Peterskirche und seine Kanzlei, die Cancellaria, eines der schönsten Renaissancegebäude Roms, ist die weltliche Macht des Papstes beschränkt, sonst ist er ja Gesangener in Rom, oder er nennt sich so, und doch ist Rom viel mehr eine päpstliche, als eine königliche Stadt. Freilich hat sich viel geändert seit dem Aushören des Kirchenstaats, und es gibt viele, die sich zurücksehnen nach den Zeiten, als alles noch so billig war und die Päpste auch für das Bergnügen ihrer lieben Kömer sorgten, wie einst die römischen Kaiser. Die Unsicherheit, die scheußliche Mißwirtschaft, die sind mit ihrem Aushören vergessen. Damals erschienen z. B. bei der allabendlichen Korsosahrt auf dem Pincio die Kardinäle in Scharlach, vier Pferde vor der Karosse, zwei Diener hinten auf. Zeht herrscht Trauer. Schwarz sind Kalesche und Kutscher, schwarz die beiden frommen Pferde, die die alten Herren zum Luftschöpfen hinausbringen.

Die Geistlichkeit aber gibt auch jett Rom den Charakter. Priester und Mönche sieht man in schier unheimlicher Anzahl, wozu noch die zahlreichen Jesuitenkollegien kommen, deren Zöglinge, in verschiedene Farben gekleidet, pensionsweise die Stadt durchwandern oder sich auf den Spielplätzen tummeln. Besonders die Deutschen, die Schüler des Collegium Germanicum, fallen durch ihr zinnobersarbenes Kleid auf. Uns Protestanten aber überschleicht ein eigentümliches Gefühl beim Anblick dieser zahlreichen langberockten Mannheit.

Bor der Porta del Popolo, durch die in früheren Zeiten die von Norden tommenden Reisenden Rom betraten, liegt die Billa Borghefe. nennt man einen Landsig, Park und Gebäude zusammen, und ihrer gibt es eine ganze Reihe, die Rom begrenzen. Die größte von ihnen ift die jest staatliche Villa Borghese, ein herrlicher alter Bark mit Sainen und Alleen uralter Steineichen, Enpressen und Pinien, dazwischen weite Rasenpläte, Ruinen, Tempelchen und zahlreiche Fontänen. Aber er ist in seiner freien Unlage eigentlich nicht typisch für die römischen Billen. Der Italiener liebte eine viel größere Geregeltheit seines Parks, und so bestehen denn diese aus rechtwinklig sich kreuzenden Alleen, zwischen denen Grasslächen, wohl aber auch Gemüsebeete liegen. Es ist dies eine Konsequenz der viel bestimmteren Formen der italienischen Natur. Ein englischer Bark mit geschlungenen Wegen und großen schattenspendenden Baumgruppen, durch deren zartes Laub die Sonne lichtgrün hinunterscheint, ware regellofer als die Natur felbst. find die Bäume unzugänglicher, fast ausgesprochen einander ausschließend in ihrer Form, plastisch wie Menschen, so daß sie wohl in langen Reihen oder einzeln zur Geltung kommen, ungern aber sich zu einem Laubdach vereinen, und wenn auch, so ist es nicht das ewig bewegte, durchsichtige, grüne, sondern schwärzlich, undurchsichtig und starr. Dem trägt ber Italiener Rechnung, und es gibt wenig Schöneres als die regelmäßigen Unlagen mit den ernsten Baumreihen und den einfachen häusern darin. Denn auch auf diese wirkt die Bestimmtheit in der Natur. Die einfache Würfelform mit flachem Dach, die
Grundsorm des italienischen hauses, würde in unserem malerischen, aber
formlosen Norden brutal und leer wirken, andererseits aber der malerische
Stil etwa der englischen Landhäuser, mit ihren hohen Dächern und dem unregelmäßigen Ausbau, neben den einfachen und deutlichen Formen der Cypressen, Pinien, Lorbeeren und Palmen willkürlich und regellos erscheinen.

Brunnen und Statuen find ein notwendiger Zubehör römischer Parks. Ich würde überhaupt die Schilderung Roms unvollständig lassen, wenn ich der Brunnen nicht erwähnte. Seit alters ift Rom die am reichsten mit Wasser versorgte Stadt gewesen. Es besteht jest nur noch die Sälfte der alten kaiserlichen Uguädukte, und doch hat man Wasser im Überfluß, das 20, ja 50 Kilometer weit hergeleitet wird. Kaum eine Stelle gibt es in Rom, wo man nicht einen Brunnen rauschen hörte. Nicht nur die großen bekannten, wie die Fontana Trevi und die Aqua Paolina, die Boffer in wirklich ungeheuren Mengen spenden, es gibt ihrer auch unzählige unbekannte, kleine und große, auf Plägen und Söfen. Überall fieht man einen Faunstopf oder einen Delphin Wasser in eine Marmorschale oder einen Trog speien. werden sie benutt: Pferde werden dort getränkt, Blumen und Gemuse frisch gehalten, — es find keine Luxusgegenstände. Niedrig und zugänglich liegen die Bassins, so daß man einen freien Blick über die Wassersläche hat, und ein feiner Wasserstaub erfrischt die Luft ihrer Umgebung.

Rom ist eigentlich eine schweigsame Stadt, aber immerhin, da ja im Süden das Leben aller sich viel mehr auf der Straße abspielt, gibt es bei der Menge von Fremden an den begangeneren Stellen ein starkes Getümmel. Sind dann Ohr und Auge vom Lärm und von dem Unendlichen, das man sieht, ermüdet, dann geht man in die Campagna.

Ich habe den Namen der römischen Campagna schon mehrsach erwähnt. Der öde Küstenstreif, durch den wir nach Rom gelangten, schlingt sich verbreitert in weitem Umfang um die Stadt, die ganze, leicht gewellte Ebene zwischen Rom und den Bergen einnehmend. Früher reich besiedelt, verödete die Campagna, nachdem schon in den letzten Zeiten der Republik die kleinen bäuerlichen Wirtschaften zu mächtigen Latisundien zusammengeschlagen worden, in den bösen Zeiten des Mittelalters gänzlich. Sie verwandelte sich in eine ungeheure Grassläche, und das Sumpssieder verhinderte eine neue Besiedelung. Noch jest ist sie im Besitz weniger reicher Familien, hauptsächlich der Odescalchis und Dorias, und wird als Weideland benutzt.

Winckelmann hat einmal gesagt, Rom würde ihm verleidet werden, wenn zwei Dinge sich änderten: wenn eine polizeiliche Ordnung die göttliche Anarchie Roms vernichtete und wenn die Campagna bebaut würde. Nun, die Einsführung der Polizeigewalt hätte ihn nicht zu erschrecken gebraucht, sie verträgt

sich gut genug mit der göttlichen Anarchie, scheinen doch die ernsten Reiter im Dreimaster und weit herabwallenden Cape mehr dekorativen Zwecken zu dienen. Inbezug auf die Campagna hat er Recht. Unendlich schön ist die ruhige Fläche, die sich etwa 20 Werst nach jeder Richtung hie ausdehnt, im Winter eine braune Steppe, im Frühling und Frühsommer ein wogendes Grasmeer, überfäet von rotem Mohn, gelben Königskerzen und unzähligen andern Blumen. In weiten dunkelbraunen Bogenreihen ziehen Aquadutte durch die Fläche, und Trümmer früherer adliger Festen, ab und an ein ein= samer Pachthof unterbrechen die tiefe Einsamkeit. Und ist die Campagna an sich schon schön, so erscheint sie um Rom wie ein besonders geweihtes, ein unverletliches Stück Erde. Um die ewige Stadt, in der so viel menschliches Trachten zur Ruh gegangen ift, die erfüllt ift von den Zeugen mächtiger Bestrebungen, wo jeder Stein Träger eines großen Namens, einer Idee ift, die manchmal die Welt beherrscht haben, wo so viel Großes vergangen ift und so viel Rleines groß geworden ift, wirkt der mächtige, in die stille Zeitlosigkeit der Natur zurückversunkene Streifen Landes wie eine große Beruhigung.

Schön ist Rom in jeder Jahreszeit. Im Winter, wo das Leben in Feld und Garten nie erlischt, immer gesät und geerntet wird und die Natur in die schöne Konfusion gleichzeitiger Früchte und Blüten gerät, im Frühling, der langsam, mit selbstverständlicher Ruhe, unmerklicher als bei uns sich entwickelnd, im April und Mai eine märchenhafte Fülle von Blüten hervorbringt, wo man von einer Duftzone in die andere gerät, große Bäume voll Blüten stehen und Tausende von Rosen über die Mauern hängen. Dann im stillen Sommer, der heißen Ruhepause der Natur, wo das verlassene Rom sich am echtesten zeigt, und im heiter sonnigen Herbst. Schön ist es am Tage, wo die Sonne so viel heller scheint, als bei uns, und herrlich ist es, wenn nach kurzem feurigem Sonnenuntergang es Nacht wird, eine helle Mondnacht:

"Sternhell glänzet die Nacht, sie klingt von weichen Gesängen, Und mir scheinet der Mond heller als nordischer Tag."

Schweigsam liegen die alten Straßen, schwarz ragen die dunkeln Baummassen, oben am Himmel voll Licht, herüber, ab und an ertönt ein Lied, bald kurz abgebrochen, bald lang sich hinziehend, oder nur eine Tonreihe, laut und leidenschaftlich, daß man meint, dem Sänger zittere die Rehle wie einem Bogel. Und in den Parks und erst recht in der Campagna treiben Tausende von sliegenden Glühwürmchen ihr geheimnisvolles Wesen.

Ich bin mir bewußt, Rom etwas zu sehr vom Standpunkt eines Menschen geschildert zu haben, der mit den Augen lebt. Es ist aber nicht nur der Künstler, der von Rom etwas hat, nein ein jeder, der nur imstande ist, andere Zustände als die gewohnten heimischen gelten zu lassen, und nicht mit einem Urteil, das gar keinen Wert hat, sich die Aufnahme- und Lernfähigkeit von vorn herein abschneidet.

Doppelt viel hat der von Rom, der Sinn hat für die Bergangenheit, das Gefühl, daß wir geworden, auf der Bergangenheit gegründet sind, — und ohne dieses Gefühl ist man doch eigentlich kein Mensch! Ein solcher Beobachter wird sehen, wie viel Quellen der Gegenwart hier ihren Ursprung haben.

Was foll ich vom Philologen, Historiker, Archäologen sagen? Es ist überhaupt schön, wenn aus Worten und Begriffen Anschauung wird. fpricht gern und verurteilend von trodner Bücherweisheit und oft fehr mit Unrecht von trocknen Stubengelehrten, womit man meist Philologen und Historifer meint, — und man ahnt nicht, daß in einem Wort mehr Leben stecken kann, als in zwanzig wandelnden Menschenleibern. Freilich, dieses tief Schlumernde zu erwecken, gelingt nicht jedem, leichter noch für sich, schwerer auch für andere. Und das Leben beruht nur auf Borstellungen. Wie muß es nun sein, wenn der Wissenschaftler nach Rom kommt, das Erträumte, Gedachte vor ihm steht, und er sagen kann: also das war es, hier geschah Das war das Bolk, das die Sprache schuf, deren festes Gefüge uns wie ein großes Kunstwerk anmutet, — und wenn er die knochigen energischen Römerköpfe auf den alten Sarkophagen sieht: das waren sie, deren strenge Ehrlichkeit und Religiosität die römische Che und Kamilie möglich machten. hier auf dem Forum bildete sich das römische Recht. Diese heiteren Renaissancepaläste sind Zeugen und zugleich Symbole einer der geiftigsten Zeiten der Menschengeschichte. Und dicht daneben ift der Ort, von wo der Bann der Päpste so manche Geisteserscheinung zu ertöten suchte.

Und endlich der Künstler. Es war ja früher, aber besonders seit Winckelmann üblich, ja es galt einsach für notwendig, daß Maler und Bildhauer nach Beendigung ihrer Studien nach Rom gingen, womöglich dort blieben. Diese Meinung änderte sich, als der Naturalismus in der Kunst in den Vordergrund trat. Jeht hieß es: die Heimat sollten die Künstler schildern, zu Hause sollten sie deshalb auch bleiben. Die fremdartige, "theatralische" Natur Italiens löse sie von der heimischen Scholle, mache ihre Kunst bodenstremd und konventionell. Insolge der übermächtigen Einwirkung alter Kunst würden sie Eklektiker, Nachahmer einer vergangenen Kunstepoche, oder gingen gar, hier losgelöst und dort nicht eingewurzelt, ganz zu Grunde.

Sierin liegt Wahres, und doch beruht die Ansicht auf einer falschen Auffassung dessen, was Rom für den Künstler sein soll. Nicht das Stofsliche in der Kunst soll der Ausenthalt hier beeinflussen, sondern die Gesinnung des Künstlers. Losgelöst von der Seimat, ja vom ganzen Leben, steht er, ganz auf sein eigenes Innere beschränkt, einer großen künstlerischen Bergangenheit gegenüber, die sich troß bunter Mannigsaltigkeit in klar übersehbare Gruppen ordnet. Wohl kennt er das meiste aus Abbildungen und hat einiges aus denselben Kunstepochen zu Hause in Museen schon gesehen, — hier aber sieht er das Land, aus dem sie geboren, er sieht ihre innere Entwicklung, ihre innere Notwendigkeit. Als ich in Rom war, wurde gerade eine Amazone attischer

Arbeit gefunden. Heil bis auf zwei fehlende Fingerglieder, in der schönen bräunlichen Farbe, die die griechische Sonne dem Marmor gibt, stand sie da. Man hatte die Empfindung, als habe sich vielleicht noch etwas attische Luft um sie erhalten können, etwa in den Falten ihres Gewandes. Das wirkt doch anders, als wenn man sie in einem nordischen Museum sieht!

Dabei hat alle römische Runft eine gewisse Größe. Ein Wollen weit über das praktische Bedürfnis hinaus durchdringt sie, und wenn infolge ungünstiger Verhältnisse manches ein Torso geblieben ist, fast nie verrät die Absicht Konzessionen an die Umftände, an die Enge des Beutels und an die Rleinheit der Menschen. Und dann steht er hier einer Natur gegenüber, deren Form so viel praziser, deren Detail so unendlich reich ift, einem Lande, deffen klare Atmosphäre auch das geringste dieses Details ihm deutlich zeigt, die ihn weite Fernen in feinsten Farbennuancen unterscheiden läßt, welche weiter im Norden in der trüberen Luft verschwimmen würden. Da empfindet er, daß, um diesem Reichtum, dieser Deutlichkeit gerecht zu werden, eine viel größere Selbstzucht und Ehrlichkeit nötig ift, als er fie bisher angewendet. Das ift der Borteil, den Rom dem Rünftler gewährt: Uchtung vor der Größe römischer Runft und höhere Unsprüche an die eigene Runftausübung, größere Bucht und Chrlichkeit und ein freierer Blick für die engere Seimat. Römer soll er ja nicht werden, und man foll nicht glauben, daß der die Beimat am besten fennt, der sie nie verläßt.

Wohl werden die meisten durch den mächtigen Eindruck in ihren Bahnen erschüttert, und manche sinden den Weg nicht mehr zurück, daß dieses aber wohl möglich ist, lehren uns die Beispiele etwa von Ludwig Richter oder Hans Thoma, die beide ganz entscheidende Eindrücke in Rom empfangen haben und denen man Entsremdung von ihrer Heimat doch nicht vorwersen kann.

Und wie dem Künstler der Ausblick in eine mächtige künstlerische Bergangenheit Ernst und Chrlichkeit für seine Kunstausübung verleiht, so soll für uns alle ein Aufenthalt in Rom nicht nur eine angenehme Reiseerinnerung sein mit Bekanntschaften, Hotels, schönem Wetter und schöner Landschaft, sondern eine Erinnerung an den Ausblick in große vergangene Epochen der Menschengeschichte und eine Bereicherung unseres Lebens durch Ideen, die es auf eine höhere Stuse heben.



Rachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Vom griechischen Canz.

Mary Wiegmann. (Rom).

Ein warmer Frühlingsmorgen in Rom: alles voller Sonne. Sogar die kalten Skulpturenfäle des Batikans haben warme, goldgelbe Sonnenflecken an den Wänden und auf den Steinfußböden. Suchend gleitet der Blick an den

endlosen Reihen der Porträtköpse entlang, bleibt zögernd haften an einem herben Frauentorso, an einem stillen griechischen Grabrelief und sindet schließ-lich seinen Ruhepunkt an einer schlanken, gelbschimmernden Marmorvase. Gestalten heben sich heller vom dunkleren Grund der Vase ab. Und diese Gestalten sind es, die nun den Blick halten, die in ihm ein warmes Leuchten entzünden, ein glückliches Lächeln, das schließlich zum hellen, fröhlichen Geslächter wird.

Sechs dionysische Wesen, Mänaden und Satyrn, in ausgelassenem Spiel; weiter nichts. Die Mänade voran. Eng schmiegt sich das Gewand beim rasenden Tanz vorn an die Oberschenkel und flattert in breiten, bewegten Falten hinterdrein. Der Kopf ist weit in den Nacken zurückgeworsen, die Haare wirr, wie vom Wind durchwühlt, und der über dem Kopf erhobene Urm schwingt den blumengeschmückten Thyrsos. Der ganze Körper dieser tanzenden Frau ist eine einzige, wundervoll geschwungene Linie. Hingegeben an die Bewegung ist jedes Glied des Körpers, bezwungen von einem alles beherrschenden Rhythmus jeder Nerv. Erhaben und gebieterisch ist die Ekstase.

Hinterdrein kommt der Satyr. Er ist noch ganz jung, kaft bubenhaft. Ein sehniger, kräftiger Körper und darauf ein etwas plumper, gutmütiger Kopf. Eigentlich sieht er ein bischen dumm aus mit den drei Hörnern, die ihm keck aus dem dichten Haarschopf herauswachsen. Aber da ist so viel ungestüme Bewegung in dem Körper, so viel begehrliches Leben in dem Gesicht, und der ganze dreiste dionysische Schwärmer ist von einer solch überzeugenden, derben Gesundheit, daß man ihm das dischen Dummheit gern nachsieht. Er ist ganz nackt. Sein rechter Arm hält den Thyrsos, und die linke Hand wirbelt mit dem Zeigesinger eine seingegliederte Trinkschale herum. Lüstern und sehr verliedt hüpft er hinter der Mänade her, und im Augenblick der höchsten Ausgelassenheit versetzt er ihr einen derben Tritt mit dem vorgestreckten Fuß. Ein Freudegrinsen breitet sich über sein ganzes Gesicht bei dem gelungenen Streich, und keck und frech streckt er das geringelte Satyrschwänzchen nach hinten.

Man steht und schaut; immer wieder, immer von neuem. Nichts verändert sich, nichts wird schwächer. Es bleibt die wundervolle Frau in ihrer pathetisch ekstatischen Geste und der lüsterne Satyr mit seiner prachtvollen Frechheit. Die denkbar größten Gegensätze hart nebeneinander gestellt; aber mit ruhiger Selbstverständlichkeit behauptet jedes seinen Platz neben dem andren.

Ist das griechischer Tanz?

Es ist Leben, lebendigstes Leben, gesteigertes Lebensgefühl, aus dem heraus alles zum Tanz wird. Sie tanzen alle, diese Menschen, die uns auf griechischen Basen und Reliefs begegnen. Und ein ganzer Zug von Gestalten ist es, den man an sich vorüber ziehen lassen kann. Da sind zuerst und in der Überzahl die Wesen aus dem Gesolge des Dionysos, die Satyrn und Mänaden. Da sind die wassengeschmückten Krieger, die den Schlachtruf nicht

mehr erwarten können, und, fiebernd vor Rampflust, die Schwerter klirren laffen und die Speere rhythmisch auf und abwiegen. Da sind die trauernden Frauen in langen, strengfaltigen Gewändern. Reihenweis kommen sie geschritten, klagend umstehen sie die Bahre des Gestorbenen, und von feltsamer Ausdruckstraft sind ihre strengstilisierten Gesten. — Da sind die leidenschaftlichen Rriegerinnen, die Amazonen. Ist es nicht Tanz, wenn sie zum Kampf ausziehen? Boran die Königin auf goldenem Streitwagen. Bier weiße Pferde ziehen ihn, mit purpurroten Bändern sind sie aufgezäumt und purpurrot sind auch die Zügel in den weißen Sänden der Königin! Stolz und aufrecht steht fie in dem zweirädrigen Wagen, jede Underung der Richtung im voraus kaltblutig abwägend, jedes Schleudern des Wagens durch eine sichere Verlagerung des Körpergewichtes parierend. Wie schön sie sind, diese jungen Amazonenförper! Schön, wenn sie bezwungen zu den Füßen der Gegner liegen, und schöner im Auf und Ab der Schlacht, im wogenden Rampf. Da find Mädchenförper von weicher Zartheit in fast ängstlicher Abwehr. Zaghaft nur decken fie die weißen Glieder mit dem schweren Schild und find des Besiegtwerdens im voraus ganz sicher.

Ein Grieche mit einer Amazone in leidenschaftlichem Kampf: die beiden Körper in äußerster Gespanntheit der Muskeln. Sieb folgt auf Sieb. Schilde decken den Oberkörper, während der rechte Urm mit dem furzen Schwert zum Stoß ausholt. Der Mann ift nacht bis auf die Beinschienen und den großen Kriegshelm. Die Frau trägt einen ganz knappen, kurzen Kittel, der Urme und Beine bis hoch an den Oberschenkel hinauf freiläßt. Ungeheuer lebendig ift der Rhythmus der Bewegung in den beiden Rörpern. Jedes Nebenfächliche ist ausgeschaltet, und das ganze heiße Leben, jeder angespannte Mustel, jeder Nerv sind konzentriert auf das Eine: Angriff und Abwehr in beständigem Wechsel, in folgerichtiger Notwendigkeit. Und zwischen die zu Fuß kämpfenden Männer und Frauen drängen sich bebende Pferde-Frauen zu Pferd, mit dem langen Burffpieg in den Sänden, mischen sich in den Zweikampf, verwirren ihn und lösen ihn zu einem allgemeinen Rampfgetümmel auf. Und da ist ein sich aufbäumendes Pferd, das herausraat über die Röpfe der Rämpfenden. Es trägt eine Frau auf seinem Rücken; fie ist verwundet, zu Tode getroffen wahrscheinlich, und gleitet nun haltlos, vom Schmerz bezwungen, zu Boden. Da ift nichts mehr in den Gliedern von der eisernen Gespanntheit des Kampfes. Schmerz und Tod geben dem Körper seine Weichheit wieder; und inmitten der kämpfenden, wilden Umazonen ift diese hinfinkende Frau wie eine füße, stille Blume, wie ein Symbol anmutiaster Weiblichkeit.

Auf das bewegte Bild der Amazonenschlacht folgen einzelne Frauengestalten: die gestügelten Nigen. Überall begegnet man ihnen, auf Basen, Terrakotten und Reliefs. Sie sind stets sehr schlank, diese Frauen, unendlich seingliedrig und von einer hinreißenden Anmut. Manchesmal kommen sie

wohl in schnellem Lauf daher, kaum den Boden berührend mit den schmalen Füßen, und die wundervollen, stets sehr großen Flügel ein wenig geöffnet. Aber am anmutigsten sind sie doch still dastehend, ganz im Prosil gesehen. Da hat man ihnen dann zwei hohe Stelzen unter die Füße geschoben, und nur mit den äußersten Spigen der Zehen halten sie sich ein wenig daran sest. Das faltige Gewand gleitet still über den Körper hin und läßt die einzelnen Glieder zart und weich hindurchscheinen. Hoch und schmal sind die Flügel in die Luft gestreckt, die Schlankheit der Gestalt noch betonend. Und die Hände mit ihren winzig seinen Fingern halten sie still vor sich hin in einer Geste voll blumenhafter Zartheit.

Plöglich tönt und klingt es irgendwo. Und es schreiten Jünglinge und Mädchen vorüber in ruhiger Schönheit. Sie blasen die Doppelklöte, sie klappern mit den Kastagnetten, sie neigen und drehen die nackten Körper in anmutsvoller Bewegung. Es kommen die ausgelassenen Festgelage, bei denen die Männer lässig ausgestreckt auf den Ruhebetten liegen. Schöne Frauen, hetären, gehen hin und her, bringen den Wein, schmiegen sich zärtlich an die Schultern und in die Arme der Männer, oder wiegen die wundervollen Glieder im Tanz. — Und dann wird es wieder still, und aus einer weichen Dunkelheit heraus lösen sich Frauen in langen, schweren Kleidern und faltigen Mänteln. Auch diese Frauen tanzen. Ihr Tanz ist nur ein stilles Schreiten, ein zaghaftes Wenden und Reigen des Oberkörpers, das noch gedämpst wird durch die faltige Schwere der Kleider. Über in ihrer Anspruchslosigkeit, in ihrem ganz unaufdringlichen Frauentum sind sie von rührender Anmut und Schönheit.

Ein Bild löst das andere ab, in beständigem Wechsel, in nicht endenwollender Vielseitigkeit. Leben überall, durchdrungen von zwingend lebendigem Empfinden, so daß beim Anschauen gleichsam die Jahrtausende schwinden und es nicht Griechen sind, die wir sehen, sondern Menschen mit warmem Blut; Menschen, deren Empfindungswelt der unsrigen nahesteht, wenn wir sie auch nicht teilen. Aber unser Sehnen gilt dieser Welt, die stets und in allem eine großartige Berherrlichung des Natürlichen ist. Und nur heraus aus einer beständigen Hingabe an den Instinkt, aus dem geheimnisvollen Wirkenlassen des Natürlichen im Menschen sind diese Griechen zu erfassen. Scham kennen sie nicht, und kleinlicher Ekel vor dem Allzusinnlichen ist ihnen fremd. Mit prachtvoller Unbesangenheit, ja mit wahrhaft göttlicher Freude wagen sie sich an die Darstellung des Erhabensten, des Artriebes in der Natur, im Menschen. Und mit jubelndem Gelächter profanieren sie, was sie am tiessten ehren.

Sind sie nicht wundervoll, all diese springenden und tanzenden Satyrn, diese bösen, verliebten Buben, iu denen die Natur stets den Sieg davon trägt, die den Nymphen des Waldes nachstellen und die todmatten, schlafenden Mänaden listig überfallen? Kann man ihnen böse sein? Nichts ist gemein an ihnen, nichts macht sie widerlich. Sie sind nur noch Naturtried in solch überzeugender Form, in solch göttlicher Freiheit, gesteigert oft die zum Grotesken,

und dann wieder geadelt durch einen stillen Schmerzenszug, durch eine kaum wahrnehmbare Wehmut. Und all die Tollheiten, die Wige und groben Späße, zu denen sie sich unter dem Rausch des Weines und der Liebe hinreißen lassen, entspringen einem so unbedingt freien, natürlichen Empsinden, daß nichts darin für uns verlezend und abstoßend ist. Und die wild dahinstürmende Mänade, die kampstrunkene Amazone, sind sie nicht beide Berkörperungen desselben Triebes in veredelter Form? Was jagt diese Frauen fort aus der Gemeinschaft der Stadt, hinauf in die Berge? was treibt sie durch die Wälder in zügellosem Tanz? was macht sie schreien vor quälender Luft? Ist es nicht auch das Eine, Gewaltige, das sich frei machen will von allen auferlegten Fesseln und Schranken, der urgewaltige Trieb, der sich eins fühlen will mit allem, was Natur, was Element heißt?

Und da sind die Amazonen, die Ariegerinnen! Sie leben in den Bergen, irgendwo in der Einsamkeit. Und plöglich kommt die große Unruhe in den Frauenstaat, und wenn sie ihren Höhepunkt erreicht hat, so gibt die Königin das Zeichen zum Aufbruch, zum Kamps. Da brechen sie wie der Sturmwind in die Länder der fremden Männer und vernichten und werden vernichtet. Was ihnen die Waffen in die Hand zwingt, was sie die Männer in den Kamps fordern heißt, ist doch nichts anderes, als was die Mänade rasen, den Satyr tanzen läßt!

O, Eros, Gewaltiger!

Aus diesem Empfinden heraus find die Gestalten geboren, die uns heute etwas von griechischem Tanz übermitteln. Was man tanzte und wie man tanzte, wer weiß das? Es gibt für uns nur noch ein nachträgliches Erfassen, ein innerliches Erleben, das uns von all den geschauten Gestalten kommt. Ein Wissen gibt es nicht. Aber ein Verstehen, ein Begreifen, wiffen, das gibt es für uns. Und zu diesem gelangen wir durch ein Erfaffen des Lebens, des pulsierenden, warmen Blutes in den Gestalten. Nie sind es überfinnliche Wesen, diese griechischen Tänzer und Tänzerinnen. Alle haben fie warmes, oft kochend heißes Blut in den Adern; und das drückt allem seinen Stempel auf, das bringt sie auch uns nahe. So verschieden von einander und unter einander die einzelnen Inpen nun auch sind, Eines gibt es, was sie zusammenhält und verbindet, was es auch uns möglich macht, das bewegte Leben als Tanz zu empfinden. Und dieses Eine ist: die Form. Die fünstlerische Form, der sich alles unterordnet und die wohl durchtränkt ift mit warmem Leben, aber niemals von ihm zersprengt wird. Doch so durchglüht von lebendigem Empfinden ift diese reine Form, daß man sie nicht mehr als etwas Gelbständiges herausfühlt, daß man sie nicht mehr herauslösen kann, wie etwa bei den Gestalten der orientalischen Kunft, sondern Form und Leben als eine höhere Einheit empfindet. Und ein Drittes tritt hinzu: Das ist der Rhythmus. Wohl ist Rhythmus Leben! Aber gebändiates. beherrschtes Leben! Und die rhythmisch bewegten Gestalten auf griechischen Vasen und Reliefs zeigen uns klar und eindringlich, bis zu welch hohem Grade eine lebendige Körperbeherrschung möglich ist, wie sie entwickelt ist zu einer solchen Höhe, daß man auch sie nicht mehr als etwas Selbständiges empfindet, sondern sie einordnet in den Gesamtbegriff: Griechischer Tanz.

Gesteigertes Lebensgefühl, in künstlerische Form gebannt und beherrscht vom Rhythmus, das ist, was wir von Basenbildern und Reliefs als griechischen Tang verstehen lernen. Bis zu welchem Grade die Musik an dem Gesamteindruck beteiligt ist, bleibt uns verschlossen. Wohl sehen wir die Tänzer und Tänzerinnen mit der Zither oder der Doppelflöte in den Sänden, wohl wiffen wir, daß sie Musik machten bei dem Tang. Aber war Musik für sie Notwendigkeit, war sie der Ausgangspunkt für allen Tanz? Sie war wohl oft das Mittel, durch welches man das Lebensaefühl steigerte; sie war Anregung und Aufregung zur selben Zeit; sie machte Seele und Körper bereit zum Tanz. Sie bedeutete für den Tanz, was auch der Wein und die Liebe für ihn waren: Stimmungsmittel. Und sobald fie diesen Zweck erfüllt hatte, sobald Körper und Geift ergriffen waren von ihrer Grundstimmung, so sank sie nur mehr zur Begleitung herab. Denn der Rörper in der Bewegung folgt seinen eigenen Gesetzen, wie die Musik ihre eigenen Gesetze hat. Und eine Geste ent= wickelt aus sich mit unerbittlicher Logik eine andere, ganz gleich, welchen Beg die Musik daneben geht. Etwas anderes war es, sobald die Musik von vorneherein nichts sein wollte, als: Rhythmus. Da war sie beherrschend und ordnete sich die Bewegung unter. Die rhythmischen Schläge auf dem Tamburin, das regelmäßige Erklingen der Schellen, das Rlappern der Raftagnetten genügte, um eine ganze Anzahl Tanzender unter eine gewisse Gleichmäßigkeit In solchem Falle wurde dann die Mufik, oder der musikalische zu zwingen. Rhythmus zum ordnenden Element. Instinktiv fügte sich ihr der Tanzende, ließ sie das Tempo, den Schnelligkeitsgrad bestimmen und ordnete auch den Körperaus druck, die Geste dem Zwang unter, der von dieser rein rhythmischen Musik ausging.

Auffallend ist, daß fast alle die tanzend bewegten Gestalten der Basenbilder und Reliefs im Profil gesehen sind. Das gibt ihnen jene wundervolle Klarheit, jene unbeschreibliche Einfachheit, die oft naiv Erfastes zu höchster Bollfommenheit entwickelt. Die Profilstellung schließt von vornherein alle jene scharfen Berkürzungen und Berzerrungen aus, die bei einer von vorne gesehenen bewegten Gestalt kaum vermeidlich sind. Unerschöpflich ist der Reichtum der Gesten, der beständig wechselnde Ausdruck der im Profil gesehenen Körper bei den Griechen.

Das Wundervollste aber bleibt, daß diese Tanzenden in all ihrer rhythmischen Bewegtheit, in ihrer freudigen und schmerzensvollen Ekstase, im streng stillssierten Gebundensein der Gesten nie zur Maniriertheit herabsinken, daß sie stets einfach und natürlich sind und nie vergessen lassen: es ist das Leben selbst, das ihren Tanz geboren hat.

& & & &

Rachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Johannson aus Lemsal.

Eine kulturhiftorische Stigge. Bon Ostar Grosberg (St. Petersburg).

Bon der Aureole mythischen Heldentums umwoben, lebt in baltischen Landen das Andenken an Johannson aus Lemsal; sein Ruhm reicht über drei Provinzen und er ist hinausgetragen worden die in die fernsten Winkel des Reiches, — soweit die baltische Zunge klingt und in stillen Feierstunden der fernen Heimat gedacht wird. Wan kann in der Tat Goethe vielleicht nicht kennen, aber Johannson aus Lemsal muß man kennen, und man kennt ihn als den Inbegriff fausttüchtiger Männlichkeit, deren Strahlungen so start sind, daß sie drei Generationen überdauert und doch von ihrer Wirksamkeit noch nichts eingebüßt haben.

Johannson aus Lemsal, der bei Lebzeiten augenscheinlich von keinerlei Geistigkeit beschwert gewesen ist, hat das Schicksal jeder wahren Größe erfahren, — er ist als Begriff in die Unsterblichkeit eingegangen. Es erscheint demnach geboten, dem von Dunkel umgebenen Leben dieses Mannes nachzugehen und den Johannson-Begriff zu einer Persönlichkeit zu verdichten, ihn auf den Boden der Wirklichkeit zurückzuversehen. Es entsteht die Frage: wer und was war Johannson? wann und wo hat er gelebt? Leider muß gesagt werden, daß diese Fragen nur zum Teil und nur indirekt beantwortet werden können. Daß Johannson aus Lemsal stammte, unterliegt kaum einem Zweisel. Wann er gelebt hat und was er gewesen, kann jedoch nur vermutet, freilich mit großer Sicherheit vermutet werden.

Man wird, wie wir im Weiteren sehen werden, kaum fehl gehen, wenn man annimmt, daß Johannson um die Mitte des vorigen Jahrhunderts gelebt hat, jedoch nicht etwa in dem kleinen Lemsal, wo wohl seine Wiege gestanden haben muß, fondern in Riga. Was konnte aus Lemfal, dem kleinen, versonnenen Landstädtchen Gutes kommen? Lemfal war nicht der Boden, auf bem ein Johannson seine Gaben entwickeln und zur Geltung hätte bringen tönnen. Lemfal ift wohl nur sein Corfica gewesen, während er in dem großen und betriebsamen Riga, das jedem Talente Ellenbogenfreiheit gewährte, sich den Ruhmeskranz um die Stirn gewunden haben wird. Nur in der baltischen Metropole konnte es einem Manne vom Schlage Johannsons ein entsprechendes Tätigkeitsgebiet geben - ben Warenhandel. In der Tat ift ber Ruhm Johannsons von Güdlivland ausgegangen; es ist in hohem Grade bezeichnend, daß dieser Ruhm gegenwärtig in Nordlivland und in den anderen Provinzen vorzugsweise in den gebildeten Kreisen fortlebt, während er in Riga auch in jenem Milieu noch lebendig ift, in dem die speziellen Eigenschaften und Fähigkeiten Johannsons sich gang besonderer Wertschätzung erfreuen.

In Nachstehendem soll der Versuch gemacht werden, die hier verlautbarten Unnahmen und Voraussehungen nach Möglichkeit zu stügen, und wir werden hierbei auf ein ungemein interessantes Kapitel baltischer, insbesondere rigischer Kulturgeschichte zu sprechen kommen.

Wenn man die Zeit der Tätigkeit Iohannsons in die Mitte des vorigen Jahrhunderts verlegt, so ist man hierzu durch die in Riga noch lebendige, freilich nur noch spärlich sickernde mündliche Überlieserung, sowie auch durch die Tatsache berechtigt, daß der Warenhandel gerade in jenen Jahren eine Wendung genommen, die an die physische Leistungsfähigkeit der Warenhändler die denkbar größten Ansprüche stellte; zudem erfolgte auch zu jenem Zeitpunkte im Warenhandel ein so elementarer Umbruch, daß die spätere Entstehung einer so markanten Persönlichkeit, wie die des Johannson aus Lemsal, vollständig unwahrscheinlich erscheinen muß.

Daß Johannson nur Warenhändler gewesen sein kann, erhellt auch aus dem Umstande, daß er eben der "Johannson", der Mann "auf Hauen" war. Wenn auch zu alten Zeiten in baltischen Landen reichlich und mit einer gewissen Hingebung "gehauen" worden ist, wenn Junker, Bürger und Bauern bei passender Gelegenheit nie versäumt haben, "schlagende Gründe" ins Feld zu führen, so ist doch nie und von niemandem so intensiv "gehauen" worden wie in der Zeit der Blüte des Warenhandels von dem streitbaren Corps der Warenhändler, zu deren fachmännischer Ausbildung eine "deutliche Hand", die dem "jungen Manne" den wahren Wert verlieh, gehörte. Erst der Besig der "deutlichen Hand" machte den "jungen Mann" geeignet zum Kampse mit dem feindlichen Leben.

Ültere Leute, deren persönliche Eindrücke etwa ein halbes Jahrhundert umfassen, werden sich gewiß noch der reckenhaften Gestalten erinnern, die noch vor ihren Augen die baltischen Chaussen, Landstraßen und Krüge bevölkerten und mit den zur Stadt strebenden Bauern um deren Produkte mit Löwenstimme und ungewöhnlicher Zungensertigkeit handelten, — das waren Warenhändler; freilich nur noch ein schwacher Schatten jener Warenhändler, die einst in stolzer Selbstherrlichseit die Landstraße beherrscht hatten und deren mannhastes Corps durch anderthalbhundertjährige Traditionen sest zusammengeschweißt war. Auch diese schwächlichen Epigonen der Landstraße sind schon längst verschwunden, — sie sind nicht mehr. Es sind auch nicht mehr die ganz alten Leute, die noch den Warenhändler von altem Schrot und Korn gekannt, und keinen Augenblick daran gezweiselt hatten, daß Johannson nur Rigascher "junger Mann" oder "Gesell" gewesen sein konnte, denn Männer dieser Art konnte man schlechterdings nur da draußen vor dem Tore sinden.

Man wird nun billig fragen, wieso es kommen konnte, daß eine so friedsame Hantierung, wie der Handel mit Landesprodukten, einen kriegerischen Geist erzeugen konnte, der in der Gestalt des Sohnes Lemsals fernen Geschlechtern überliefert wird. Um das klar zu legen, sei es gestattet, einen flüchtigen Blick auf den Handel Alt-Rigas, der damals im wesentlichen auf dem Produktenhandel beruhte, zu wersen. Dieser überaus nährige Handel erfolgte auf der weisen und angenehmen Grundlage der Bestimmungen über die "Sicherheit der dürgerlichen Nahrung", die in der sog. Wette-Ordnung welche aus dem Jahre 1690 stammte, niedergelegt waren. Die Wette-Ordnung hatte den löblichen Zweck, unliedsame Konkurrenz aus dem Wege zu schaffen, oder vielmehr solche garnicht aufkommen zu lassen. Man ging damals von dem sehr vernünstigen Grundsaße aus, daß jeder Bürger der Stadt sein anständiges Auskommen haben müsse. Das wurde insbesondere durch die Bestimmung der Wette-Ordnung bewirkt, die da lautete: "Damit der Bauernhandel und die Gewißheit der Nahrung desto fester erhalten werde, solle jeder Bauer, welcher in das "Bauernbuch" eines Kaufmanns mit einer auf Grund eines Vorschusses oder in anderer Beranlassung contrahierten Schuld eingetragen worden, bei seinem Kaufmann geschützet und der erste Wirt vor dem jüngeren erhalten werden."

Das besagte also, daß ein Bauer, so lange sein Konto bei "seinem" Kaufmanne nicht glattgestellt war, keinem andern Kaufmanne der Stadt seine Produkte verkaufen durfte. Man kann sich denken, daß bestens dafür Sorge getragen wurde, daß das Schuldbuch nie der Bernichtung anheimsiel; der Bauer war also dem Kaufmann für Zeit und Ewigkeit zueigen.

Die Strafen, die auf die etwaige Übertretung der Wette-Ordnung gesett waren, waren von einer der Wichtigkeit des Gegenstandes entsprechenden Schärfe. Wer einen Bauern, der bereits einem anderen Kaufmanne "obligieret ist, unterwegens, in denen Wohnungen, oder Höfen diesseits der Düna Geld in Händen gestecket, ihn umbredet oder abscheut, soll 10 Kthlr. Alb. erlegen und des Bauern quitt gehen"

Das Verfahren vor einem Wohledlen Wettgerichte war überaus streng,—nötigenfalls mußte der Angeschuldigte sich mit einem "Eide purgieren," nachsdem das Wettgericht "solches vorhero dem sigenden Magistrate kundgemacht und dieser darüber genau deliberieret und decretieret hätte."

Ühnliche Bestimmungen bestanden auch inbezug auf den Handel mit anderen "Fremden." Zu denen gehörten zu schwedischer Zeit auch der "Ruß" und der "Pohl," ebenso "die aus Armenia" und die "Jüden," sonderlich die "Wohillowischen"; ferner "die vom Adel" und die "aus Churland, Ssemgallen oder anderen dergleichen Örtern."

Wenn demnach die umsichtigen Bürger der alten Hansschatt im Interesse der Gewißheit der bürgerlichen Nahrung diese Borkehrungen, die uns Freihändler sonderbar genug anmuten, getroffen hatten, so war aber damit nicht gesagt, daß dem unlauteren Wettbewerb ein absolut verläßlicher Riegel vorgeschoben worden wäre; troß der für damalige Zeiten sehr hohen Strase von 10 Rthlr. Alb. slorierte auf den Landstraßen die "Bauernberedung," gegen die die Wette-Ordnung sich ja richtete. Die Gesellen der Kausseute ließen sich von der Beredung selbst durch die Strafen nicht abschrecken, umso weniger, als diese Strafen schließlich nicht mehr so schwer empfunden werden konnten, wie zur Zeit ihrer Stipulation. Je weniger die Strafen wirksam waren, umso mehr war man auf Selbsthilse angewiesen, d. h. man mußte selbst seine Interessen wahren, — das konnte aber nach der Lage der Dinge nur auf dem Wege des Faustrechts geschehen. Dieses Recht war das einzige, das die kampsesfreudigen Gesellen anerkannten, und auf dieser eigenartigen commerziellen Basis entwickelte sich dann das "wüste und unflähtige Treiben," über das immer wieder Klage gesührt wird. Im Interesse des Umsages ihrer Kontore lieserten die Gesellen sich förmliche Schlachten.

Je weiter die Zeit vorrückte, je mehr Riga sich zu einer modernen Handelsstadt entwickelte, umso lockerer wurde das einst eisenfeste Gesüge der altehrwürdigen Wette-Ordnung, umso ausschlaggebender wurde aber auch die Rolle, die die jungen Leute mit der "deutlichen Hand" im Warenhandel zu spielen sortsuhren. Man stellte insbesondere den Bauern nach, die noch nie in Riga gewesen waren und die man mit Anwendung der warenhändlerischen ultima ratio der Concurrenz gegenüber als res nullius annectierte, ihnen nach bestandenem heißen Strauße quer über den Rücken mit Kreide die Firma aufmalte und sie dann einziehen ließ zu den Freuden der Stadt.

Es kam schließlich soweit, daß der General-Gouverneur Marquis Paulucci auf eine "Supplique" der Warenhändler besondere "Landstraßen-Revidenten", die den Kampsesdrang der streitbaren Gesellen zügeln sollten, anstellte. Diese Maßnahme führte jedoch zu nichts, denn was hätten die unglückseligen Revidenten mit einem Elite-Corps von den Qualitäten der Warenhändler beginnen sollen! Man war zu Beginn der fünfziger Jahre gerade brauf und dran, das morsche Gebäude der Wette-Ordnung durch neue scharse Strasbestimmungen zu stügen, — da brach es unerwartet trachend zusammen. Ein alter Rigascher Warenhändler, der mit seinem "jungen Manne" wegen Bauernberedung in kurzer Folge mehrsach bestrast worden war, ergrimmte darob und er ging zunächst an den Kat und danach an den Senat, der erkannte, daß besagter Warenhändler überall und von jedem Bauern ungehindert Landesprodukte erstehen könne. Damit war das ehrwürdige Rechtsinstitut ad absurdum geführt worden, und es schließ sanst nohne je in aller Form Rechtens ausgehoben worden zu sein.

Wenn man nun diese Umstände in Betracht zieht, so erscheint es kaum zu gewagt, die Existenz unseres Helden nach Riga zu versehen, ihn in das gloriose Corps der Warenhändler einzureihen und den Scheitelpunkt seines Ruhmes in die Mitte des vorigen Jahrhunderts zu verlegen. Für die letztere Annahme spricht insbesondere der Umstand, daß es um die fünfziger Jahre auf den Landstraßen vor Riga so wüst herging, daß der Rat Beranlassung nehmen mußte, von der starken "Demoralisation der Kausmannsburschen" zu sprechen und geeignete Maßnahmen dagegen ins Auge zu fassen. Nach 1853,

dem Jahre der denkwürdigen Senatsentscheidung, konnte es keinen Johannson geben, denn er wäre völlig überslüssig, nur noch ein trauriger Anachronismus gewesen. — Wir würden unsere bescheidene Untersuchung für durchaus unvollständig halten müssen, wenn wir nicht erwähnen wollten, daß Gestalten wie die des Johannson später auch in Nord-Livland und in Kurland aufgetaucht sind; wir meinen den Jacobson von Wesenderg und den Bandrewiß von Sasmacken; wir glauben aber behaupten zu dürsen, daß diese Gestalten nichts anderes sind als schwächliche Berwässerungen des markigen Johannson-Appus, die umso leichter eintreten konnten, als ja Johannson der üppig wuchernden Legende umrankt wird und als wir aus der Geschichte wissen, daß nicht weniger als sieden Städte um die Ehre, Gedurtsort des Homer gewesen zu sein, gestritten haben. Daher scheint es sich zu erübrigen, die genannten Gestalten einer ernstlichen Würdigung zu unterziehen.

Man würde gewiß fehlgehen, wenn man annehmen wollte, daß die Gefellen, also auch unser Johannson, auf der Landstraße verwildert und sansteren Regungen völlig unzugänglich gewesen wären. Alte Rigische Tradition weiß zu berichten, daß in den reichen Häusern der "Kontorherren" solenne Festlichseiten stattgefunden haben, an denen neben den Bauern, die in der "Einfahrt" des Kontors freie Unterkunft und Zehrung fanden, die Gesellen und die Familien der Kaufherren teilnahmen. Neben der Pastel des Bauern glitt bei solchen Gelegenheiten das Füßchen der "Demoisellen," stampste der Stulpenstiesel der Gesellen über den knirschenden Sand und den dustenden Kalmus im "großen Zimmer" Und wir wissen, daß die Warenhändler auch hier, wie überall, ihren Mann stellten.



Nachbrud nur mit Quellenangabe geflattet.

"Männerberufe".

Bon Abolf v. Keußler (Reval).

Es ist in den letten Jahren viel darüber gesprochen und geschrieben worden, daß es den Deutschbalten nur unter der Boraussehung angespannter wirtschaftlicher Expansion und energischster Zielstredigkeit auf allen Gedieten des öffentlichen Lebens gelingen kann, sich gegenüber der unaufhaltsam aufstrebenden Konkurrenz der an Zahl bekanntlich weit mächtigeren indigenen Esten und Letten zu behaupten. Die tatsächlichen Berhältnisse in den Ostseeprovinzen deweisen die Richtigkeit dieses Sazes auf das Eindringlichste. Auf dem Lande haben sich die zahlreichen bäuerlichen Wirtschaftsorganisationen in dewußtem Gegensat zum deutschen Großgrundbesitz längst zu achtunggebietenden Körperschaften ausgewachsen, und um die Städte, deren Berwaltung noch nicht in lettische oder eftnische Sände übergegangen ist, wird jahraus jahrein ein heißer Kampf um die Borherrschaft geführt.

Die Zeiten, als die Deutschen die selbstverständlichen alleinigen Kulturträger in ihrer baltischen Heimat waren, sind — das wissen auch die größten Optimisten — für immer vorbei. Die Losung im Daseinskamps muß infolgebessesse jett für die baltischen Deutschen vor allem dahin lauten, in möglichst zweckentsprechender Arbeit nicht nur alle ererbten Wirtschaftspositionen ungeschmälert zu erhalten, sondern ihre gesamten geistigen Kräfte, ihr Kapital, ihre Arbeitssähigkeit restlos der Erweiterung ihrer ökonomischen Machtsphäre dienstbar zu machen. Für die Deutschen bedeutet jede "mißbrauchte", d. h. nicht an der richtigen Stelle verwertete Kraft einen Energieverlust in diesem, wie alle wissen, für sie wirklich um die Existenz gehenden Kampf und damit ein Plus für die Stoßtraft des wirtschaftlichen Gegners.

Das unerbittliche Gesetz von der natürlichen Auslese gilt nicht bloß im grob-physischen Sinn, es macht sich mutatis mutandis in allen Richtungen des vielgestaltigen Lebens geltend.

Mit der kurzen Erwähnung dieses Kampses um das wirtschaftliche und kulturelle Prestige ist dem mit den Berhältnissen in den baltischen Provinzen Bertrauten nichts wesentlich Neues gesagt; es mußte an ihn erinnert werden, weil er gewissermaßen die Folie bildet zu dem Buche, dessen Überschrift dieser Betrachtung entspricht:

"Männerberufe", Schilderungen und Ratschläge von Fachleuten, im Auftrage des Deutschen Bereins in Livland herausgegeben von Erich von Schrenck und Wolfgang Wachtsmuth. Riga 1914. Verlag von G. Löffler. XI + 295 Seiten.

Der im besten Sinn aktuelle Charakter dieses Buches ergibt sich aus dem vorhin Gesagten von selbst. Sein Zweck ist, der baltischen männlichen Jugend ein wohlberatener Führer zu sein beim Eintritt in das selbständige Leben, wenn es gilt, sich beim Beginn der Hochschulzeit oder der praktischen Lehrjahre für diesen oder jenen Beruf zu entscheiden.

" nur die gesammelte Kraft kann uns erhalten", heißt es unter anderem in der lesenswerten Einleitung. "Das soll auch unsere Jugend wissen. Es kommt auf ihre Entscheidungen an. Ob diese Entscheidungen planvoll ausfallen, auf ein festes Ziel gerichtet sind, sich strecken nach einer Lebensarbeit, die den eigenen Fähigkeiten entspricht und der Gesamtheit nützt. Zum Irrlichterieren ist wahrhaftig unsere Zeit zu ernst. Mit der altmodischen Ansicht, auf ein paar Jahre käme es ja nicht an, die könnten zum Prodieren, wohl auch zum Amüsseren verwandt werden, muß gründlich und auf immer gebrochen werden. Jeder deutsche Junge, der in unserer Mitte auswächst, soll sich dessen bewußt sein, daß es auch auf ihn ankommt, daß die Heimat auf ihn rechnet, daß er seinen Mann stehen muß, seine Lebensarbeit leisten, und daß er dasür nicht früh genug seinen Plan machen kann. Nicht der Zusall soll sein Leben entscheiden, nicht die äußeren Umstände sollen ihn, den Wellen gleich, hierhin und dorthin spülen, sondern ein klarer Blick soll das erstrebens-

werte Ziel erkennen, eine feste Hand soll die Mittel ergreifen, die zum Ziele führen."

Das sind Worte, die für alle Zeiten, Umstände und Gesellschaftskreise paffen. Denn was enthalten sie anderes, als den tiefsten Bunsch eines jeden brauchbar veranlagten jungen Mannes: eine Lebensarbeit zu leisten, die seiner Berfönlichkeit zum Nuten des Ganzen die volle Entfaltung ihrer Eigenart gewährleistet, mit dem täglichen Schaffen auch die Schaffens freude erhöht und ihn so wachsen läßt mit seinen höheren Zwecken. Darum hat das Schrenck-Wachtsmuthsche Buch — seine 16 Auffätze über die wichtigsten Berufe beweisen es einen bleibenden Wert weit über den Gesellschaftstreis hinaus, für den es eigentlich bestimmt und in seinen Einzelheiten zugeschnitten ift. Und zwar nicht nur für die Jugend, sondern auch für die Eltern. Wer ist nicht schon so und so oft Zeuge dessen gewesen, wie Bater und Sohn gleich ratlos der Frage der Berufswahl gegenüberstanden, um schließlich eine Arbeit zu beginnen, die den Unlagen des jugendlichen Gliedes der Gesellschaft ganz und gar nicht entsprach! Wie oft hat nicht dieser ober jener die Schule verlassende Jüngling sich einem Beruf zugewandt, von dem ihm bloß einige wenige äußere Geiten bekannt, aber verlockend genug waren, um von ihm fein fünftiges Lebensglück zu erhoffen, ohne es für nötig zu halten, vorher die Richtung feiner wirklichen Interessen festzustellen und darnach zu fragen, ob die gewählte Lebensarbeit ihm außer dem täglichen Brot auch die nötige moralische Befriedigung werde bieten können.

Besonders nach dieser Seite hin, d. h. was die Berücksichtigung der "ethischen Hebel" der Berufsarbeit bei der entscheidenden Wahl anlangt, bietet das Buch "Wännerberuse" viel Belehrung. Die in der Einleitung enthaltenen Thesen: "Beruf ist die durch ein Ziel geeinte Lebensarbeit eines Menschen"; "Beruf haben heißt einen Ruf hören und ihm folgen!"; "Erst wer zu sich gekommen, sindet seinen Beruf!" — bilden den eindringlichen Unterton aller Ubhandlungen. Wie denn die durchweg von Spezialisten des betreffenden Berufszweiges geschriebenen einzelnen Kapitel durch ihre Sachkenntnis, die Reise der Anschauungen und Frische der Darstellung jeden sessen Sien nüssen, der für die Bielgestalt des heutigen Erwerbslebens einen offenen Sinn hat.

Und noch ein weiteres, speziell für die Baltischen Provinzen geltendes Moment erhöht den Wert des in Rede stehenden Buches. Die Berfasser treten überall, wo angängig, den alteingewurzelten Borurteilen inbezug auf Stand und Beruf entgegen, die ja auch heute noch so manche der Deutschen nur zu schroff von einander trennen.

Die Auffätze haben folgende Titel und Berfaffer:

Der Handwerker. Bon Hugo Wittrock;

Der Kaufmann. Bon Dr. oec. publ. Alfred Kneet;

Der Architeft. Bon Architeft Edgar Sartmann;

Der Bauingenieur. Bon Oberingenieur Osfar Fleischer; Der Maschineningenieur. Bon Prosessor Charles Clark; Der Chemiker. Bon Dr. phil. August von Hedenström; Der Landwirt. Bon cand. chem. Konrad Sponholz; Der Forstmann. Bon Obersörster Udo Lichinger; Der Theologe. Bon Pastor Osfar Schabert; Der Jurist. Bon Rechtsanwalt Paul Erdmann; Der Arzt. Bon Dr. med. Otto Stender; Der Jahnarzt. Bon Dr. med. Emil Sintenis; Der Pharmazeut. Bon Provisor Emil Trenden; Der Lehrer. Bon Oberlehrer Wolfgang Wachtsmuth; Der Journalist. Bon Dr. phil. Ernst Seraphim; Der Gelehrte. Bon Magistrd. Hugo Semel.

Wenn es statthaft ist, einige besonders gelungene Aufsätze hervorzuheben, so möchten wir in erster Linie Nr. 2 "Der Kaufmann" von Dr. oec. publ. Alfred Kneet nennen, der die großen Gesichtspunkte und Zusammenhänge des kaufmännischen Berufs mit der Gegenwartskultur ganz vortrefslich zeichnet. Sehr lesenswert ist auch der Theologenberuf von Pastor O. Schabert dargestellt, desgleichen "Der Jurist" von Rechtsanwalt B. Erd mann und "Der Journalist" von Dr. Seraphim. Der jede einzelne Betrachtung kennzeichnende besondere Stil trägt ein übriges dazu bei, das Studium des anregenden Buches zu würzen.

So können wir denn unser Gesamturteil über die neueste Edition des rührigen Deutschen Bereins in Livland dahin zusammensassen, daß den baltischen Deutschen, ja den Deutschen Rußlands überhaupt, mit den Betrachtungen über die Männerberuse ein Berater an die Hand gegeben worden ist, dessen zuverlässigen Dienst jeder um so vertrauensvoller in Anspruch nehmen dars, als er ihm zugleich für den Ernst des Lebens und die von allen Berussmenschen zu fordernde deutsche Arbeitstreue das Gefühl schärsen wird. Hand und Herz eines jeden in das Leben tretenden jungen Mannes sind der rechte Plat sür das Schrenck-Wachtsmuthsche Buch, damit sie alle zu Nutz und Gedeihen des großen Gesellschaftsorganismus, dem zu dienen sie berusen sind, ihr Lebenswert wählen unter dem leuchtenden Stern der Worte Goethes und Rustins, deren tiesen Gehalt der ausgezeichnete Ratgeber mahnend und anseuernd bewust werden läßt:

"Es ist im Grunde auch alles Torheit, ob einer etwas aus sich habe, ober ob er es von anderen habe, ob einer durch sich wirke, oder ob er durch andere wirke, die Hauptsache ist, daß man ein großes Wollen habe und Geschick und Beharrlichkeit besitze, es auszuführen"

und:

"Drei Dinge sind es, zu denen der Mensch geboren ist — Urbeit, Schmerz und Freude. Ein jedes dieser drei Dinge hat seine Riedrigkeit und seinen Abel. Es gibt niedrige Arbeit und edele Arbeit. Niedrigen Schmerz und edelen Schmerz. Niedrige Freude und edele Freude. Nur mußt du nicht meinen, die Berderbnis dieser Dinge zu vermeiden, indem du ohne sie auskommst. Es gibt auch kein rechtes Leben, das sie nicht alle drei hätte. Arbeit ohne Freude ist niedrig. Arbeit ohne Schmerz ist niedrig. Freude ohne Arbeit ist niedrig."



Nachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Neuere baltische Lyrik.

Bon C. Blum (Goldingen).

I.

Im Wandern der Tage. Gedichte von Sans Jensen. Frig Edardt Berlag. Leipzig. 77 Seiten.

Diese Gedichte zeigen wenig Eigenart: hergebrachte Stimmungen, mit hergebrachten Mitteln gestaltet. Man sieht nicht recht, wozu diese Dinge nochmals gesagt wurden, nachdem sie anderwärts schon besser gesagt worden sind. Guter alter Wein ist, mit Wasser vermischt, unter neuer Marke in den Handel gegeben worden. Ein Gedicht ergreift um so mehr, es regt Eindidungskraft und Gesühl um so mehr an, je mehr es den Eindruck vermittelt, daß die Fülle von Gehalt die Form sast zu sprengen droht; unsere Phantasie versagt die Mitarbeit, sobald die Form unausgesüllt den Gehalt umschlottert. Das ist dei Jensen nun vielsach der Fall. Ein dünnes Rinnsal von Stimmung spinnt sich in einem Bette ziemlich nichtssagender, charakterloser Worte, Bilder und Rhythmen dahin. Die Tannen recken sich am Weg "finster, trotz und stolz"; der Mond steigt auf "einsam, schweigend und groß"; über alles neigt sich, "mild und weich unendlich groß und still die blaue Nacht"; der Dichter slüchtet an den warmen Herd des Elternhauses, wenn sein "Mühen und sein Hossen samps in Nichts zerschellt" war u. s. w.

Wo Worte und Rhythmen nicht unmittelbar als unlösliche Einheit aus den Tiefen des Unbewußten emporsteigen, wird der Poet den Rhythmus oft durch Einfügung charafterloser Stichwörter auszufüllen suchen, die Sprache stellt ja solche scheindar harmlose Partiseln reichlich zur Verfügung; oder man wiederholt dasselbe Wort ohne innere Nötigung und dergl. So entsteht dann das, was man Verwässerung nennt. Je reicher verhältnismäßig ein Gedicht an anschauungsschweren Wörtern ist, also Hauptwörtern, Verben, Eigenschaftswörtern, je konzentrierter wird auch sein Phantasies und Stimmungsgehalt sein; je häusiger ohne innere Nötigung jene charakterlosen Partiseln ("so", "und", "aber") oder abgegriffene Abstrakta wie "Erdenbangen", "Werden und Bergehen", "Mühen und Hoffen" verwandt werden, je dünner wird auch der Nährtrank für Gefühl und Einbildungskraft. Man vergleiche

das Gedicht S. 10:

Der Anemonen weißes Blütenlicht Erhellte sternenhaft die Waldestiefen Und überwucherte so dicht, so dicht Die tausend andern, die nach Frühling riefen. Die jungen Ellern dufteten so stark, Die Haselbüsche standen voller Triebe, Und allen Bäumen rieselte durchs Mark Des neuen Werdens langersehnte Liebe

Bon der Lerche heißt es S. 11:

In heißem Jubel klang ihr Lied herab, Siegrufend über alles Erdenbangen, Und wieder rankte sich aus Schutt und Grab Des Lebens unauslöschliches Berlangen.

Seite 24:

Ich sah den Baum, — er stand im tiesen Sinnen Und schaute regungslos zum Himmel auf, Bon seiner braunen Rinde aber tränten Kristallne Tropsen in beschwingtem (!) Lauf. Und netzen seine heißen Wurzelarme Und sanken nieder in der Erde Schoß. Der Baum war aber wie in tiesem Beten, Ich sah ihn stehn so still, so regungslos.

Hier sind nichtssagende Partikeln geprüft. Auch ist es für mein Gesühl unerträglich, das Wort "beschwingt", das doch an Bogelslug erinnern soll, auf den Fall oder das Herabrinnen von Tropfen anzuwenden. Je näher der Dichter sich an die sinnliche Grundvorstellung anlehnt, die jedem gleichnisartigen Ausdruck zu Grunde liegt, je stärker wird er unsere Einbildungskraft erregen; in je abstrakterem Sinn er die Metaphern der Sprache verwendet, je schläfriger wird auch unsere Phantasie. Darum wirken schiefe, vom Dichter selbst innerlich nicht geschaute Bilder so verhängnisvoll. Bei Jensen, S. 25, harrt die Erde mit gebräunten Wangen, daß man die Frucht ihr löse von den Gliedern; gibt es ein Wesen mit Wangen, dem man Früchte von den Gliedern lösen kann?! Der Dichter reist nach Hause; ihm ist zu Mut, S. 46, als ob "ein altes vergessenes Buch" weit "seine goldne Tür" öffne; er spricht S. 37 von "entthronten" Blättern, S. 36 von "stolzen bergeshohen Zielen", die "still werden und müde einschlasen" u. s. w.

Aus dem Mangel lebendiger innerer Anschauung sließt auch der Berfuch, mit ungenügend durchdachten, schlecht vorbereiteten Mitteln tragische oder erschütternde Wirkungen zu erzielen. Man nennt dergleichen Effekt-hascherei. Dahin rechne ich z. B. das Gedicht "Die Mutter", Seite 52:

Meine Mutter geht rauhen einsamen Pfad, Meine Mutter so harte Hände hat, Nie hab ich sie lachen, nie weinen gesehn, Nie vor der Madonna Bildnis stehn. Nur immer arbeiten sah ich sie, In Sturm und Regen, — ob spät, ob früh. Mit harter, arbeitsbrauner Hand Pflügte und eggte sie unser Land. Nie sah ich den Bater. Bielleicht war er tot? Bielleicht aß er in der Fremde sein Brot? Nie hab ich die Mutter um ihn gefragt, — Die Mutter hätt' es mir nie gesagt.

Daß der Sohn seine Mutter nie nach dem Bater gefragt hat, ift ent-

schieden zu viel des Guten. Die Übertreibung vernichtet die Wirkung.

Wer von sich und seinen eigenen innern und äußern Kämpfen spricht der darf nur dann ungestraft Worte brauchen, die an grandiose Vorstellungen anklingen, wenn er uns anderweitig von seiner Persönlichkeit den Eindruck zu erwecken verstanden hat, daß sie vor der Größe dieses Hintergrundes mit Ehren bestehen kann. Ein Michel Angelo durfte, ohne sich lächerlich zu machen, dichten:

Von Riesengipfeln, die sich stürzend neigen, Bersteckt, von einem mächtigen Fels umschlossen, Kam ich herab in dieses Tal gestossen, Im Steinbett grollend mich der Welt zu zeigen

Wer als Mensch von bescheidenem Ausmaß von sich und seiner Innerlichkeit in Worten spricht, die große Vorstellungen wachrusen, weckt auch beim naiven Leser den unter der Schwelle des Bewußtseins lauernden Widerspruch und bringt sich um die sonst etwa erreichbare Wirkung. Und wer Distanzgefühle andeutet, darf das nicht in Worten tun, deren Banalität Zweisel an jeder Verechtigung, sich zu distanzieren, erwecken muß. Vergl. S. 13:

> Bon Blüten türmt es sich allerorten, Ein duftender Wall umgürtet die Welt, Nun stürm' ich mit Lenzkraft die riegelnden Pforten, Die mir der Alltag entgegenstellt.

Wer in echter Trunkenheit der Natur ihre Geheimnisse ablauscht, wen innere Gesichte drängend erfüllen, der wird stammeln und jauchzen und Visionen gestalten, aber nicht nüchternen Bericht darüber erstatten, daß es ihn "wie ein Rausch" gesaßt und er "mit der Erde ureigensten Kräften heimliches Zwiegespräch" gehalten habe, ohne ein anderes Ergebnis als ein paar Zeilen platter Durchschnittspoesie, die auch andere Sterbliche zustande brächten, ohne so großer Offenbarungen gewürdigt worden zu sein. Das Gedicht S. 12 zeigt die Klust zwischen unmittelbarer Gestaltung innerer Zustände und einem ressettierten Bericht darüber:

Manchmal faßt es mich wie ein Rausch, Und mit der Erde ureigensten Kräften Hat ich heimliches Zwiegespräch. Und was ich der Mutterstimme erlausch', Und was ich schöpf' aus den quellenden Säften, Das baut mir zu Himmelspforten den Weg.

Es gibt viele Thyrfosträger, aber wenige, die von echter bacchischer Be-

geisterung ergriffen sind, sagt Plato.

Übrigens sinden sich bei Jensen auch Berse, die wirklich Stil haben, das heißt Berse, aus denen alles Entbehrliche ausgeschieden ist. So der letzte Bers in dem Gedicht "Der Pflug" S. 14:

Der Abend kam. Berlassen stand der Pflug Mit ausgespreizten Armen auf dem Feld, Die Sonne füßte scheidend seinen Bug Und Erdgeruch durchzitterte die Welt.

In dem Gedicht S. 99:

So dämmerstill im weiten Wald, Die Föhren stehen dichtverschneit In weißem Flockenhängekleid. Und jeder Schritt im Schnee verhallt.

In stummer, weißer Märchenpracht So hat es rings sich aufgebauscht, Und in der Föhren Wipfel rauscht Es seltsam still und schlummersacht.

Und hin und wieder ohne Laut Sinkt schemenhaft die Schneelast nieder, Es hebt ein grüner Zweig sich wieder, Der fragend in den Winter schaut

ift nach meinem Gefühl der ganze zweite Bers überflüssig; er gibt nichts Neues und gießt daher nur Wasser in den Wein; er verdirbt die Wirkung des letzen Berses, der in eine wahrhaft dichterische Idee ausklingt. (In viel dilettantischerer Form ist ein verwandtes Motiv auf S. 34 behandelt: ein Wintersaatseld strahlt sein frühlinghelles Leben in eine braungoldne Herbst-landschaft hinaus).

Auch graziöse Phantasiebilder im Stile der "Jugend" oder des "Simpli-

zissimus" finden sich. Go G. 60:

Mit wachen Blicken, regungslos, Hockt Pan im mageren Getreide; Die Zottelhände laß im Schoß, Schielt er zur mittagstillen Weide.

Den Jungen unter'm Hafelbaum Umschwirrt das Lärmgezirp der Grillen, Da schreckt ihn aus dem wachen Traum Der Leitkuh angsterfülltes Brüllen.

Berwirrt schnellt er den Leib empor: Sein Tier jagt schnaubend in die Heide Pan fährt sich lachend hinters Ohr Und schielt zur aufgeregten Weide.

Die innigste Empfindung, ein Stück schmerzlicher Selbsterkenntnis, spricht aus bem letzen Gedicht der Sammlung, dem ich um seiner Erlebtheit willen den Vorzug vor allen andern geben möchte:

Es liegt im Blut . Du bleibst doch, wer du bist. Und was die einen reich und glücklich macht, Dir ists ein Gifttrank voller Qual und Schmerzen. Doch ist es aut, Daß du's erkennen lernst Und nicht zu Fackeln schüren wolltest Kerzen, Die doch nur Kerzen sind. Es liegt im Blut

II.

Viel süße Minne. Gedichte von Elisabeth Goerke. Riga. Jonek und Poliewsch. 1912. Preis 1 Rbl.

Ein entschiedenes Talent tritt uns hier entgegen. Der Rhythmus dieser Gedichte hat inneres Leben. Ein warmes Bibrieren ist unverkennbar. Mögen auch hier und da Erinnerungen an andere Dichter aufsteigen, als Ganzes zeigt die Sammlung einen eigenen Ton, gestaltende Kraft, echtes, nicht

anempfundenes Gefühl.

Die Rhythmen sind sehr frei behandelt, selten zählen 2 Reimzeilen dieselbe Zahl von Silben; dadurch wird die Monotonie vermieden, die in der Epigonenlyrik sich breit machte und den Berdacht erweckte, daß die Worte gehäuft oder gespart waren, nicht nach inneren Gesehen der Wirkung auf Phantasie und Gefühl, sondern um die rhythmische Form wohl oder übel auszustüllen. Allerdings: auf der andere Seite droht die Gesahr, daß in der Rhythmit völlige Wilkür einreißt und das Geseh mißachtet wird, daß gewisse Rhythmen im Verhältnis der Wahlverwandschaft, andere in dem der Polarität zueinander stehen, und daß in der Regel ein Wechsel polarer Rhythmen in demselben Gedicht die Stimmung, auf die wir uns eingestellt haben, zerreißt. So wirkt z. B. der unvermittelte Wechsel zwischen jambischen und trochäischen Verszeilen für mein Gesühl unerträglich. Das schöne Gedicht "Die weiße Sommernacht" S. 60 ist mir dadurch verleidet:

Des Tages lettes Blinzeln schwand Nicht lange aus den Laubengängen, Und heimlich kommt die weiße Sommernacht. Über Rosen schreitet sie, Unter Schleiern gleitet sie Nur halbbewußt und schlafgebannt, Und warme schwere Düfte drängen Sich tief in ihren ahnungsvollen Traum usw.

Dagegen finde ich die rhythmische Malerei in dem Gedichte "Andante con moto" S. 63 vortrefflich:

Sonnenlicht schaukelt auf seligen Wellen, Zahlloser Funken blendenden Regen streut es hinab in das leichte Bewegen. Wie unter tausend entsliehenden schnellen tanzenden Füßen erzittert die Fläche. Brennende Bäche streisen wie warme begehrliche Hände über das slimmernde Ufergelände, sinken zurück Und immer das gleiche kosende, weiche singende Rauschen und wiegende Wallen gleitet in horchende Wälder herüber. — Süßes Berhallen schläsert den Tag in den Abend hinüber.

Unsere Einbildungskraft bedarf, um angeregt zu werden, nicht einer methodischen Beschreibung, sondern der Gestaltung, die einige mit frischen Augen gesehene bezeichnende Züge in ein Ganzes zusammenschaut und beseelt. Die gestaltende Kraft der Dichterin ist nicht gering. Man vergleiche das Gedicht "Ein Tag" S. 27:

Ein Tag wird wach. Und schon beim ersten Schritte schleift er wie Fesseln dunkle Wolken nach. Durch nasse Wiesen streift er. Bor seinem Sauch vergehen alle Blumen umher. Den Menschen, die ihn sehen, werden die Schritte schwer. — Und er kommt in die qualmende Stadt: Alle Fenster verlöschen, in die er blickt, Alles helle Brausen im Dunst erstickt. Auf eine Schwelle sinkt er matt, wo die Nacht aus den Winkeln herübersieht. Ein blaffes Kind beginnt zu weinen. Endlos, endlos klimpert auf den Steinen ein araues müdes Regenlied.

Weniger gelungen scheint mir "Der Frost" S. 85 und die "Wintermondnacht" S. 86 (der Bergleich beschneiter Bäume mit Marmorbildern lenkt nach meinem Gefühl die Phantasie in eine falsche Richtung).

Je zwangloser die Einzelheiten des Gleichnisses aus seinem Grundvershältnis fließen, je weniger Billkür in seiner Ausgestaltung herrscht, je natürlicher alles im eigentlichen, wie im uneigentlichen Sinne zugeht, je williger wird unsere Einbildungskraft die Doppeldeutigkeit des Gleichnisses ahnend in sich aufnehmen. Auch wo der Dichter Traumgesichte gestaltet, die eine symbolische Bedeutung haben, wird er gut tun, sich von aller phantastischen Willkür sern zu halten, wenn er tiesere Wirkung erstrebt. In dem Gedicht "Der Garten deiner Seele" S. 31 erzählt die Dichterin: sie habe im Traum einen Garten betreten, dessen Blütenslut überschäumte und leuchtend von der Mauer hing; in Blumen versanken die Stufen; vor einem Silberstrauch sprach sie betend den Namen des Geliebten:

Da fielen die Blätter vor meinem Hauch, und durch der Üste Rahmen sah ich ein ödes Heideland, zerstört, versengt von Kampf und Brand. Um einen Altar sprang ein Feuerschein, und nieder troff es rings wie dunkles Blut ins tote Gras hinein, — ein Rosenkranz versengt von rascher Glut.

Hill alles phantastische Willfür. Nicht organisch wie die Frucht aus der Blüte entwickelt sich eines aus dem andern, sondern in einer regellosen Kette von Einfällen. Der symbolischen Bedeutung ist der natürliche Zusammen-hang der Ereignisse geopfert. Ebenso in dem balladenartigen Gedicht "Der Edelstein" S. 81, das entsernt an Lulu von Strauß und Tornen oder Ugnes

Miegel erinnert; aber das innere Gleichgewicht fehlt, ein phantastisch-mythologischer Apparat wird aufgeboten, um bei einem Durchschnittsschicksal Rührung zu wecken; die Natur gerät außer sich:

Und wie der Traute von seinem Lieb gegangen, da haben alle Bäume zu rauschen angefangen, und alle Wolken hielten wie Nattern sich umschlungen und haben miteinander die ganze Nacht gerungen. Ein klagender Wind ist durch den Wald geirrt, und alle seinen Wässerlein haben sich verwirrt, und Negen ist gestossen, und Negen ist gestossen, als würfe sich der Himmel in Weh zur Erde nieder.

Das ist Sentimentalität. Die Superlative wecken nicht, sie töten die Rührung. Und auch der Einfall mit dem Talisman, der — ein Symbol der Erinnerung an die Liebe der von einander Getrennten — das zerrüttete Chaos zur Harmonie wiederherstellt, ist gar zu banal phantastisch. Biel lieber ist mir die Dichterin in einigen Gedichten von äußerster Schlichtheit, in denen sich das gepreßte Herz ungekünstelt in unmittelbaren Naturlauten Luft macht. So S. 16 "Bier Worte":

Vier Worte klar und schlicht im kleinen weißen Briefe drin. Ich seh und sehe darauf hin: "Ich komme heute nicht."

Und plöglich legt sich eine schwere Hand mir auf das Haupt, die Schultern, auf das Herz, drückt meine Kniee niederwärts, und hinterm Fenster alles Land vergeht in nebelfahlem Licht Heut kommst du nicht!

Entzückend, den besten Gedichten Ricarda Huchs ebenbürtig, sinde ich den "Mädchenbrief im Frühling":

Wenn ich in den Frühlingsgarten gehe, fühl ich immer, Liebster, deine Nähe, ob du auch ganz ferne bist und vielleicht dein altes Glück vergißt. — Dornenrosenzweige mich am Kleide greisen, seuchte Blätter küssend meinen Nacken streisen, und ein warmer Wind zerwühlt mein Haar. Immer fühl ich, Liebster, deine Hände. Weines Weinens ist kein Ende nach dem Glück, das einmal war!

Nicht immer finden wir diese Gedrungenheit und Schlichtheit, in der kein überflüssiges, kein allzulautes Wort, kein übernommenes Motiv stört. Das Gedicht "Glückseligkeit" S. 33 z. B. ist zu gedehnt; der erste und letzte Vers würden genügen, die Mittelverse sind breit und häusen banale und geschwollene Phrasen, denen die unmittelbare Überzeugungskraft der selbstgeprägten Gefühlssprache fehlt.

Die ganze Sammlung gliedert sich in 3 Abschnitte: "Märzenwind", "Im Maien" und "Hochsommer". In den ersten beiden wiederholt sich die Stala Liebessehnsucht, Erfüllung, bange Borgefühle, Trennung, Berzweiflung, Resignation; im letzten ist die Trennung kein Bruch, sondern es behauptet sich das sichere Gefühl: "Nein, wir verlieren uns nicht mehr!" Ein Sinn tritt uns entgegen, der in liebender Hingabe die Erfüllung des Daseins sucht, hin und her wohl auch gekreuzt von herrischen Impulsen; ein Lebensdurst, dem es stets gegenwärtig ist, daß das Glück slüchtig und von zartester Gebrech-lichkeit ist:

Der Pfad des Glückes liegt sehr ferne auf weißen Gipfeln irgendwo. Am blauen Tage singen da die Sterne ein silbernes Adagio.

Und ich bin glücklich?! — und ich schreite hinan den diamantnen Pfad?
Er ragt so schmal ins Blau am scharfen Grat, — — jett faß mich, Gott, daß ich nicht gleite! — Des Abgrunds Wasser klingen ferne, sie deckt Gewölke hell und froh.
Mich trägt das Blau, mir singen alle Sterne ihr silbernes Adagio!

Dazu Bereitwilligkeit, die Ekstasen eines Augenblickes mit dem Untergange zu erkaufen:

Mit fliegenden Roffen kommt sie gefahren, sonnenumflossen, mit wehenden Haaren.

Wirf dich entgegen, laß dich zertreten! Es ist ja die Freude, — Mag sie dich töten.

Dazu vergleiche man das Gedicht "Rosenrieseln" S. 72. Kraftvollen Ausdruck sindet die Leidenschaft in dem Gedicht "Der Föhn" S. 71, an dem ich nur auszusezen habe, daß in der ersten Zeile von einem Julitage und im letzten Berse von einem Frühlingsföhn die Rede ist, was auf eine Unsicherheit der innern Anschauung deutet:

An einem Julitage wars. Die Glut stand draußen gelb und grell. J.: deinen Augen stand ein Flehn. Ich konnte nicht vorübergehn, ich kam und strich ganz schnell über die Wellen deines Haars.

Da schlug ein Föhn ins Haus, ein Schrei— (Erlösung wars und Sieg und Dank) durchschütterte die matte Glut, umbrauste mich wie Frühlingsslut. Dein Mund auf meinem trank und trank sich Wonne, Durst und Raserei. — Die Erde bebt und fürchtet sich vor Frühlingsföhnes rauhem Hauch, — bann lächelt sie in stiller Lust. Und — seltsam — was ich nie gewußt, Das weiß ich nun und lächle auch: Ich liebe dich! Ich liebe dich!

Ein gewagtes Motiv ist schön gestaltet in dem Gedicht "Der letzte Tropfen" S. 74. Bon attischer Grazie ist "Das Lebewohl" S. 76:

Nun bift du fort. — Ein feiner, feiner Duft ist alles, was von die zurückgeblieben. Boll Sonnenstäubchen schwebt die Luft — sie ist noch voll von deinem goldnen Lieben — Die Sonne träumt. Es lächelt rings das Zimmer, und lächelnd weist der Eros an der Wand mit ausgestreckter Hand noch immer auf jene Stelle, wo dein Lager stand.

Ein liebenswürdiges Gedicht, das eine Backfischerinnerung mit leiser Rührung gestaltet, ist "Mein altes Florkleidchen" S. 100. Originell ist das leider nicht auf seine letzte Form gebrachte Motiv der Liederseelen S. 87, die ungeboren sterben mußten, aber um so mehr den Sinn zerquälen und alle Kraft aus dem Leben saugen, "nicht in Tönen von den Lippen schwellend, sondern seucht und glühend aus den Augen." Eine reizende Rippsache ist "Der bronzene Eros" S. 68¹). Der "Grillensang" S. 58 und "Borfrühling" S. 35²) erinnern an Martin Greifs lakonische Stimmungsbilder, die "Borfreude" S. 41 an Gustav Falke. Kraftvoll ist die Enttäuschung gestaltet in "Mein Bunsch" S. 28³); voll Wohllaut, aber ein wenig konventionell in den Stimmungsmitteln ist "Das erste gelbe Blatt" S. 19⁴). Das "Scherzo"

- 1) Unter Geisblatt und Glyginien schlant ein brong'ner Eros steht spähend nach den Sügellinien, wo die Sonne untergeht.
 - Zielend hält mit feinem Finger feinen Pfeil, der niemals tötet, dort der holde Weltbezwinger, und die Sonne? — Sie errötet.
- 2) Auf den öden Biesen raftet schon ein zager Sonnenschein. Fröstelnd schmiegt er sich hinein ins vergildte Gras und tastet: Lebt das Herz der Erde noch? Alles kalt Horch Doch!!
- 3) Run senkt mein Bunsch sein schweres Haupt in seine leeren Hände. Bas half dein Beten, armer Sünder, du? Dein Himmelreich, an das du heiß geglaubt, hat hohe kalte weiße Wände, und goldne Türen schlagen vor dir zu!
 - 4) Run ist das erste gelbe Blatt in meinem Schoß gesunken am schönsten Sommertag — und hat mein erstes Leid getrunken.

S. 12 erinnert wieder am Ricarda Huch. Eine Borliebe hat die Dichterin dafür, den Stimmungsgehalt in den pointierten, gegen das Vorhergehende energisch abgesetzten Schlußzeilen, zusammenzufassen, so auch in dem schönen Gedicht "Sonntagsschicksal" S. 15 1).

Ift es Zufall, ist es Absicht? An den Schluß der Sammlung ist eine Gruppe von Gedichten gestellt, die "die selige Leichtfertigkeit" als die Lieblichste

von allen rühmen. Der Ton der Marie Madeleine klingt an.

Wollten doch unsere Dichter bedenken, daß alles, was entfernt an Renommage erinnert, den Protest heraussordert und die Wirkung verdirbt. Wenn man der kleinen Franziska im ersten Berse versichert hat, man sehe in ihr sein Sbenbild, so darf man im zweiten Berse nicht ungestraft fortsahren: "Du hast im Blick jene seltsame Glut die jagt den Männern den Sturm ins Blut."

Die Sammlung ist auf gutem Papier gedruckt, der rosarote Umschlag ist

leider wenig schön.

& & & &

Gottbegnadet?

Roman von Benvenuto Sartorius (Jena).

(Fortsetzung.)

Ich war daher nicht überrascht, als mir bei meinem nächtten Besuch Gisela Verany die Mitteilung machte, daß jener Abend über ihr Schicksal entschieden habe. Sie sei entschlossen, wenn es sein müsse, mit allem zu brechen und sich der Bühnenkarriere zu widmen. Un Mamas Zustimmung zweisle sie nicht. Der Vater habe allerdings so veraltete Ansichten und neulich, als man dies Thema berührte, gepoltert: ein Mädel aus guter Familie passe

Run sputt in meinem Garten schon Das große graue Schweigen. Noch schwebt ein ferner Flötenton vom legten späten Reigen.

Die Bäume tragen noch den Hall von jüngstverklungnen Stimmen. Noch einmal leuchtet durch das All ein letztes Sonnenglimmen. —

Du bist so weit, so sonnenweit..! Die ersten Rebel sließen. Nun wird die große Einsamkeit Die schweren Flügel schließen.

1) Seute kenn' ich meine Welt nicht wieder. Alle Räume find voll herrlichkeit, Bonneschauer rieseln an mir nieder, meine Seele trägt ihr bestes Kleid.

Noch im halben Schlummer liegt die Freude, harrend auf ein seliges Erwecken. Heißt des himmels Losung heut "vergeude"? Selbst der Boden strahlt von Sonnenslecken.

Horchen, harren, — immer noch und immer.. Bas durchzittert mich ein kaltes Bangen? Plöglich steht der Alltag breit im Zimmer. Alle Sonnenslecken sind vergangen! nicht fürs Theater — entweder sie gehe moralisch zu Grunde, oder sie fühle sich bald todunglücklich in der ihrer Erziehung und ihren Ansichten fremden Umgebung. Nach solchen Äußerungen zu urteilen, dürse sie auf Papas Einwilligung nicht rechnen und werde gezwungen sein, noch einige Jahre bis zu ihrer Mündigkeit zu warten, ehe sie ihren Plan aussühren könne. Sie werde jedoch diese Zeit nicht ungenüt dahinstreichen lassen, sondern sich ganz dem Studium der Oper widmen. Die Mutter habe bereits mit unserem Theatersapellmeister gesprochen, der sie als Schülerin akzeptiert habe und alle Partien mit ihr durchnehmen werde.

Nach meiner Ansicht fragte sie überhaupt nicht mehr. So blieb mir nur übrig, das fait accompli anzuerkennen und der jungen Dame Glück für die Zukunft und Erfüllung ihrer stolzen Hoffnungen zu wünschen, was sie mit

zerstreutem Lächeln entgegennahm. —

Bald darauf teilten wir das Schicksal anderer Regimenter und wurden nach Bosnien dirigiert. Ich quittierte kurze Zeit hernach den Dienst und ging hierher, um ganz meiner Neigung zu leben.

Ich hatte die Familie Berann ganz aus den Augen verloren. Eines

Tages wurde ich ganz unerwartet wieder an sie erinnert.

Einer unserer renommierten Theateragenten trat bei mir auf und fragte mich nach meinem Urteil über eine jugendlich dramatische Sängerin, die sich ihm gegenüber auf meine Empsehlung berusen habe. Der Mann nannte mir den Namen — er war mir völlig fremd, — offenbar irgend ein "nom de guerre", wie er unter Künstlern üblich ist. Ich bat mir die Adresse der Dame aus und versprach dem Agenten, ihm nach eingezogenen Erkundigungen

meine Meinung mitzuteilen.

Noch am selben Nachmittag kletterte ich die drei Treppen eines alten Hauses zu einem chambre garnie empor und stand wenige Minuten später vor Gisela Berany. Ihre Züge hatten sich in der Zeit, da wir uns nicht gesehen, verschärft, die Trauerkleidung, die sie trug, stand ihr nicht, ließ sie älter erscheinen als sie war. Sie begrüßte mich in warmer herzlicher Weise, wie einen lieben alten Freund, und ich ersuhr in dem Gespräch, das sich darauf zwischen uns entspann, daß ihre Mutter gestorben sei und das mütterliche Bermögen, laut Testamentsbestimmung, den Töchtern zu sofortiger freier Berfügung stehe. Auf diese Weise sei ihr die Verwirklichung des seit Jahren gehegten Wunsches, zur Bühne zu gehen, ermöglicht worden.

"Und Ihr Herr Bater?" warf ich fragend ein. Ein flüchtiger Schatten glitt über ihre Züge und ein herber Zug um die Mundwinkel, den ich früher

nicht an ihr gekannt, trat scharf hervor.

"Er hat mich vor die Alternative gestellt, entweder meine hirnverbrannten Iden aufzugeben oder für immer aus dem Elternhaus zu scheiden. Ich wählte das letztere.

"Und Ihre Schwester?"

"Zdenka ist seit einem Jahr die Gattin des Majors v. Bronneck. Er hat ihr jeden Berkehr mit mir untersagt."

"Gie haben Ihrer Idee große Opfer gebracht," bemerkte ich, "möchten

Sie es nie bereuen."

"Und ich darf mich auf Ihre Empfehlung berufen?" warf sie, meine Worte ignorierend, ein. Der Klang ihrer Stimme hatte etwas Üngstliches, mit angehaltenem Atem Horchendes — und dann, mit dem schwachen Bersuch, ihr Festigkeit zu geben, suhr sie fort: "Ich muß gestehen, daß ich mir's leichter

gedacht, in die Karriere hineinzukommen. Die Direktoren, an die ich mich mit der Bitte um Engagement wandte, fragen: welcher Agent mich empfiehlt — diese wiederum verlangen Empsehlungen bekannter Autoritäten, sonst erklären sie, nichts für mich tun zu können. Unser Kapellmeister — Sie wissen, wie hoch man ihn bei uns schätt — die einzige Autorität, die ich anführen konnte, schien ihnen unbekannt; da siel mir zum Glück Ihr Name ein . "

Ich erbot mich sogleich, sie bei ihrem nächsten Besuch in die Theateragentur zu begleiten, was sie dankend, aber mit scheinbarem Gleichmut annahm, doch ein Ausseuchten ihrer Augen verriet mir, wie sehr mein Anerbieten ihr

Berz erleichterte.

Alls wir einige Tage später vereint dahinpilgerten, wurden wir sehr zuvorkommend empfangen, doch merkte ich im Lause des Gesprächs, daß die Chancen für meinen Schügling nicht günstig standen. Bei der Gesangprobe, zu der ich akkompagnierte, zeigte sie nicht die geringste Besangenheit. Ihre Stimme, die in der Zeit, seit ich sie zum lettenmal gehört, an Umfang zugenommen, kam zur vollen Entfaltung — und dennoch, es war, als sehle etwas an ihrem Gesang, etwas, was sür die Bühne ausschlaggebend war, ich weiß nicht recht, wie ich es nennen soll — das Unpersönliche, in den Rollen Ausgehende, sich selbst in der Verkörperung der darzustellenden Person Verzesselsende — Gisela Verann war eine zu stark ausgeprägte Individualität: sie sang, brachte jeden Ton zu seiner vollwertigen Geltung, aber sie vergaß sich nie, sie blieb immer sie selbst.

Die Serren Ugenten kargten nicht mit ihrem Beifall und versprachen, ihr möglichstes zu tun; allein man müsse Geduld haben, die Saison sei schon so weit vorgeschritten, nur der Zufall, irgend eine Erkrankung oder dergleichen könne noch irgendwelche Bakanz bringen, und was dergleichen ausweichende Redensarten mehr waren, deren Wert ich genau zu taxieren wußte. Wir schieben — Gisela mit den weitgehendsten Hoffnungen, ich voll banger Sorge um

die Zukunft der jungen Freundin.

Es kam mir indiskret vor, zu fragen: "Wie hoch beläuft sich Ihr mütterliches Erbteil? werden Sie auch abwarten können?" Der Rat, haushälterisch umzugehen mit dem ihrigen, brannte mir auf den Lippen, doch fühlte ich,

daß ich kein Recht hätte, ihn auszusprechen.

So verstrich eine geraume Zeit. Wir sahen uns ab und zu in der Oper, woselbst sie als Sängerin freien Eintritt hatte. Anfangs fragte ich jedesmal nach dem Stand der Dinge, nach ihren Aussichten, doch schien es ihr peinlich zu sein, immer wieder dieselbe Antwort geben zu müssen: daß sich noch nichts gefunden habe — so unterließ ich es. Aus einigen ihrer Aeußerungen schloß ich, daß sie ganz zurückgezogen sebe. Ihre Familie hatte zwar hier einen ausgebehnten Berwandten= und Bekanntenkreis, doch war der Empfang, den die heimatlose Abenteurerin — denn das war sie in den Augen der wohlsituierten Leute — bei ihrem Besuch erfuhr, sehr frostig ausgefallen, und ihr Stolz verbot ihr eine Wiederholung.

Endlich, etwa nach einem Monat, erhielt ich ein Billet von ihr, worin sie mir mitteilte, daß sie ein Engagement an einer Provinzialbühne erhalten habe und in den nächsten Tagen dorthin zu reisen gedenke. Ich beeilte mich sie aufzusuchen und traf sie in ziemlicher Erregung. Das Engagement war in pekuniärer Beziehung so miserabel, wie man es eben nur einer Anfängerin, die um jeden Preis suchen muß, in die Karriere zu kommen, zu bieten wagt. Tropdem war sie glücklich, daß doch endlich ein Anfang gemacht sei.

Auf eine leife Andeutung meinerfeits, daß fie von der Lumpengage unmöglich existieren könne, meinte sie leicht errötend: "Ich habe ja immer noch einiges im Rudhalt, wenngleich eine gehörige Summe für die Kostüme aufgehen wird. Die Direktion hat die Bedingung gestellt, daß ich selbst dafür auftommen muß"

"Also auch das noch!" meinte ich grimmig. "Und vermutlich", fügte ich ebenso hinzu, "spekuliert man noch auf die "Bielseitigkeit Ihres Talents".—

Sie errötete abermals, diesmal stärker als vorher. "Es ist mir allerdings mitgeteilt worden, daß ich, da man, dem Geschmack des Bublikums Rechnung tragend, nur felten Opern gebe, auch in der Operette und im Singspiel foll beschäftigt werden".

"Aber das ist ja unmöglich!" plazte ich heraus. "Das "leichte Genre" liegt Ihnen ja gar nicht. Folgen Sie meinem Rat: schreiben Sie dem guten Mann einen groben Brief und üben Sie sich noch etwas in Geduld".

Sie fah an mir vorbei in die Luft. "Es ist immerhin ein Berdienst, wenn auch ein kleiner", fagte sie halblaut, "und das Leben hier ist sehr teuer" Es war die erste Andeutung, die sie mir gegenüber über die Unzuläng=

lichteit ihrer pekuniären Berhältniffe fallen ließ.

"Sie sind also fest entschlossen, diese Stelle als "Mädchen für alles" anzunehmen?" schloß ich mit einer Art Galgenhumor, "wobei noch, wie bei Anerbieten dieser Art üblich, "weniger auf hohe Gage als auf gute Behandlung" gesehen wird"

Sie lächelte unmerklich, aber auch beim Lächeln vertiefte sich der bittere

Bug um ihre Mundwinkel, den die letten Jahre dort eingegraben.

"Man muß den Mut seiner Überzeugung haben" -- und den Gemeinplat ihren Berhältniffen anpaffend, fügte fie hinzu, "das heißt: ich habe feine Wahl und muß annehmen, was fich mir bietet. Mein Stolz baumt fich auf gegen die stumme Berwunderung, die aus den Blicken der Berwandten spricht, wenn wir uns zufällig irgendwo treffen: "Also du bist noch immer stellenlos?! Siehst du nun ein, wie töricht es ist, aus seiner Haut herauszuwollen — " Rurz, es war nichts zu machen, und schweren Herzens mußte ich sie in die Ferne ziehen lassen.

Nach einiger Zeit traf ich den Agenten, der das Engagement vermittelt hatte, in der Oper. Er schien mir geflissentlich aus dem Wege zu gehen, trogdem gelang es mir, ihn im Menschengewühl zu stellen. Der Frage, die mir auf den Lippen schwebte, zuvorkommend, erkundigte er sich mit niedergehaltener Stimme, ob Fräulein Selagy (dies war Gifelas Künstlername) bei mir gewesen sei, um über den unglücklichen Ausgang ihres ersten Bersuchs zu

berichten.

Ich traute meinen Ohren nicht.

"Wie, so ist das Fräulein wieder in Wien?" fragte ich entgegen, "sie

hatte doch einen Kontrakt nach B. in der Tasche bei der Abreise"

Er lachte leise in sich hinein. "Sie wissen doch sehr gut, daß folch ein Kontrakt nicht rechtskräftig ist vor abgelegter Probevorstellung. Weist das Publikum die neuengagierte Bühnenkraft zurück, so ist der Direktor zu nichts verpflichtet und kann ohne weiteres die Berhandlungen abbrechen und den Kontrakt annullieren. In diesem speziellen Fall ist übrigens eine kleine Ungehörigkeit vorgekommen, man hat dem Fräulein nicht einmal eine Probevorstellung gestattet. Doch was können wir dabei tun? Diese Berren Direktoren an den kleinen Provinzialbühnen sind Gelbstherrscher und lassen sich nichts

vorschreiben. Glauben Sie mir, Herr Doktor, unsereiner kommt immer am schlimmsten dabei weg; von beiden Seiten hagelt es Nackenstöße. Der Direktor schreibt mir einen groben Brief, wie ich ihm eine Person zuschicken könne, die für das Repertoire seiner Bühne absolut unbrauchbar sei — Fräulein Selagy macht mir Borwürfe, daß ich sie nicht auf das Unsichere des Engagements ausmerksam gemacht und ihr dadurch bedeutende Ausgaben verursacht habe. Ich habe natürlich versprochen, mein möglichstes zu tun, sie bald in Stellung zu bringen. Ich würde dies schon", fügte er mit einem fatalen Lächeln hinzu, "um Ihretwegen gethan haben, Herr Doktor, da ich Ihr Interesse sie sie junge Dame kenne"

Ich vermied es, meine junge Freundin aufzusuchen. Mußte ich doch fürchten, daß ein Zusammentreffen mit mir, nach dem mißlungenen Experiment, vor dem ich sie vergeblich gewarnt, äußerst peinlich sei. Ein Brief von ihr, der in dringender Weise um eine Unterredung bat, veranlaßte mich, sie

trot dieser Bedenken aufzusuchen.

Sie wohnte wieder in dem kleinen Garni. Ein etwas unsicherer Blick, in dem sich eine leichte Verlegenheit malte, begegnete dem meinen, als sie mir begrüßend die Sand entgegenstreckte. Sastig, ohne mir Zeit zum Sprechen zu lassen, begann sie: "Ich fühle mich tief beschämt, Herr v. Arlet, und habe nur die gerechte Strase erlitten dasür, daß ich den wohlgemeinten Rat des ersahrenen Freundes in den Wind schlug. Ich war aber so tatendurstig" — sie lächelte schwach — "und die Schwierigkeiten, auf die Sie mich ausmerksam machten, das Einarbeiten in ein anderes Rollensach, glaubte ich spielend zu überwinden. Sie erschienen mir so unbedeutend im Vergleich zu denen, die sich mir entgegengestellt, als ich damals den Entschluß saßte, diese Karriere einzuschlagen, und die ich doch alle, wenngleich mit schweren Kämpsen, bezwungen. Ich bedachte nicht, daß an einer kleinen Bühne das, was ich für nebensächlich hielt, gerade die Hauptleistung sein würde, die man von mir fordere."

"Sie haben also den Geschmack am "Mädchen für alles" verloren?" wandte ich lächelnd ein, um der Sache eine scherzhafte Seite abzugewinnen.

"Ich habe eingesehen, daß ich mich mit aller Energie auf das Studium von Operetten werfen muß, um zu einem Anfang zu kommen," meinte sie,

gedankenvoll vor sich niedersehend.

"Um Gotteswillen, tun Sie das nicht, Fräulein Gifela!" fiel ich erschrocken ein. "Sie würden auf diesem Gebiet wenig Lorbeeren ernten, und sobald Sie einmal, wo und worin immer, Fiasko gemacht, ist es mit Ihrem Renommee aus für alle Zeiten. Warten Sie, bis sich Ihnen eine, wenn auch noch so unbedeutende Stellung an einer großen Oper bietet."

"Warten?!" sie lachte nervös auf, "und wie lange so aufs ungewisse?" und dann heftig: "nein, nein! ich sühle, daß ich etwas ansangen muß, sonst

gehe ich zu Grunde!"

Ich zuckte die Uchseln. "Vielleicht bietet sich Ihnen Gelegenheit, in Konzerten aufzutreten. Der Konzertgesang liegt Ihnen überhaupt viel besser, und auf diesem Gebiet könnte Ihnen meine Empsehlung möglicherweise etwas helsen."

"Und wozu habe ich mir dann alle die teuren Kostüme angeschafft, die

ich mich verpflichtet habe, nach und nach abzuzahlen?"

"Sie werden sich entschließen mussen, noch eine Konzerttoilette anzuschaffen, und diesen "verlorenen Posten" aufzugeben."

Der erschreckte Ausdruck ihres Gesichts zeigte mir, daß sie einen andern

Nat von mir erwartet hatte. Wir plauderten noch einiges über gleichgültige Dinge, dann verabschiedete ich mich. Sie dankte mir leise für alle Bemühungen, die sie mir verursachte, und in ihren Augen lag die Bitte, sie nicht im Stich

zu lassen.

In der festen Überzeugung, nur auf diese Weise für das künstlerische Fortkommen der Dame sorgen zu können, setzte ich mich mit einigen Konzertagenturen in Berbindung. Die Sache war doch nicht so einsach, wie ich gedacht. Die Saison war weit vorgeschritten, das ganze Programm für dieselbe lag fertig da. Ein selbständiges Konzert mit all den damit verbundenen Kosten wagte ich nicht vorzuschlagen, und die Sängerin irgendwo einzuschieben, wollte mir nicht gelingen. Endlich, nach wochenlangem vergeblichen Suchen, hatte ich die Freude, meine Bestrebungen von Erfolg gekrönt zu sehen. In einem der großen Symphoniekonzerte, die monatlich zweimal unsere Elitegesellschaft versammeln, sollte die junge Sängerin mit einigen Liedern eingeschoben werden.

Ich teilte meiner jungen Freundin, die ich seit der angeführten Unterhaltung nicht mehr gesehen, schriftlich das günstige Resultat mit und bat sie, eine Stunde zu bestimmen, zu welcher ich sie aufsuchen könne, um über die

Auswahl der Lieder mit ihr zu reden.

Als ich am Abend aus dem Theater nach Haus zurücksehrte, fand ich zu meiner Berwunderung das Billet uneröffnet auf meinem Schreibtisch vor. Der Dienstmann, der es zurückgebracht, hatte meiner Bedienung hinterlassen: das Fräulein sei ausgezogen und ihre Adresse nicht zu erfragen.

Einige Tage später sollte mir die Aufklärung werden. Ich erhielt einen Brief mit dem Poststempel K. Die Adresse zeigte Giselas Handschrift. Der Inhalt war in Kürze folgender: Es hatte sich wider Erwarten noch ein Engagement im Osten des Reichs gefunden, das sie, da sie nicht in der Lage sei, sich auf langes Abwarten einzulassen, angenommen habe. Da sie fürchtete, ich möge ihr den Schritt widerraten, der für sie gleichwohl eine Rotwendigkeit sei, so habe sie sich gezwungen gesehen, das Versprechen, mich, bevor sie einen entscheidenden Schritt tue, um Kat zu fragen, zu brechen und bitte um unserer alten Freundschaft willen, ihr zu verzeihen. Sobald sie über ihre ersten Erfolge berichten könne, werde sie von sich hören lassen

Der Erzähler schwieg und streifte langsam die Asche von seiner Zigarre. Ich hob erwartungsvoll den Kopf. "Nun? und jener versprochene Brief?"
"Ist nie eingetroffen. Der erwartete Erfolg blieb eben aus, und der gekränkte Stolz verbot ihr eine Fortsetzung der Korrespondenz."

"So ist das alles, was du von ihrem Schicksal weißt?" — Ich muß gestehen, ich war enttäuscht. — Er zuckte die Achseln. "Streng genommen, ja Ich wandte mich, nachdem ich längere Zeit umsonst auf einen Brief gewartet, an den Ugenten, welcher die erste Stellung vermittelt hatte. Der Mann hatte offenbar kein gutes Gewissen. "Was will man machen?" redete er sich heraus. "Das Fräulein bestürmte mich täglich um Engagement. Da ich nichts anderers hatte, so teilte ich ihr die Bakanz in K. mit.

Ich verfehlte nicht, sie darauf aufmerksam zu machen, daß dort schwierige Berhältnisse seien. Das Personal wechste fortwährend, Klagen über die Willkür des Direktors seien im Umlauf, es halte schwer für ihn, das nötige Bühnenmaterial zu beschaffen. Das Fräulein bestand trogdem auf ihrer Absicht, das Engagement anzunehmen. — Hätte ich geahnt, daß Ihnen, Herr Doktor, so-

viel daran liege, die junge Dame hier in Wien zu halten " wieder das

fatale familiäre Lächeln.

Ich schnitt dem Mann die Rede kurz ab. "Und haben Sie irgendwelche Nachrichten über ihre dortige Aufnahme?" — Der Agent kramte in einem Stoß von Schreibereien und zog endlich ein Blatt heraus, welches er mir überreichte.

Unter nicht eben schmeichelhaften Ausdrücken für den "gewiegten Geschäftsmann und Kenner" verlangte der Direktor des K.schen Theaters schleunigsten Ersat, da die rekommandierte Sängerin für die dortigen Theaterverhältnisse nicht passe. "Wir brauchen eine schöne Erscheinung und schneidiges Auftreten, Stimme kommt erst in zweiter Linie. Mit altjüngferlicher Prüderie macht man bei unserem Bublikum kein Glück. Fesch'e Damen wollen die Herren Offiziere auf der Bühne sehen, die einen kleinen Scherz nicht übel deuten, und nicht folch ein "Bild ohne Gnade" --

Ich gab ihm den Brief zurück. "Und was ist aus dem Fräulein geworden?"

"Sie ist mir gänzlich aus den Augen entschwunden. Aber man kann Erkundigungen einziehen; wir haben ja auch zu den ausländischen Agenturen Beziehungen. Vielleicht will sie ihr Glück in Nordbeutschland versuchen. Möglicherweise gelingt es ihr, dort leichter anzukommen, sie haben da einen andern Geschmad als bei uns in Ofterreich."

Der Erzähler machte abermals eine kleine Paufe, dann fuhr er fort: "Die tröstlichen Boraussehungen des Mannes haben sich nicht bewahrheitet, ich habe den Ramen der Sängerin in keiner ausländischen Theaterkritik erwähnt gefunden, sie selbst blieb für mich verschollen. Daß sie es auch für die ihren ist, habe ich indirekt erfahren; es ist ein heikles Thema, das man den Berwandten gegen=

über ungern berührt." ---

"Du fühlst dich in deinen Erwartungen getäuscht," nahm er das Gespräch wieder auf, nachdem wir einige Minuten schweigend geraucht. "Ich habe es bir vorher gesagt: es ist kein Stoff zu einem Roman, höchstens ein Beitrag zur Statistif der "verfehlten Eristenzen", ein Beweis für meine Abschreckungstheorie gegen die moderne Sucht, Talente aufzuspüren, eine ernste Mahnung für das in dieser Hinsicht unverantwortlich gedankenlos handelnde Publikum, das ein kleines Talent zu einem Genie aufbauscht und es dann achselzuckend fallen läßt, wenn sich die darauf gesetzten weitgehenden Erwartungen nicht erfüllen. Ihnen schleudere ich den schweren Vorwurf entgegen:

> Ihr stokt ins Leben sie hinein, Ihr laffet heimatlos fie werden, Dann überlagt ihr sie der Bein -"

"Ich kann trot alledem die absolute Notwendigkeit eines tragischen Ausgangs nicht einsehen," beharrte ich. "Durch eine Reihe derartiger Mißerfolge muß schließlich jeder Wahn der Gelbsttäuschung schwinden. Die von ihrem Piedestal gestürzte Künstlerin wird mit ein paar mehr ober weniger tiefen Wunden verletzter Citelkeit davonkommen, und nachdem ihr durch solche, ich gebe zu, recht schmerzliche Erfahrungen die Augen geöffnet sind über ihr fünstlerisches Unvermögen, in der bescheibenen Stellung einer Musiklehrerin oder Gesellschafterin allmählich das verlorene seelische Gleichgewicht und die innere Befriedigung wiederfinden."

"Das klingt fehr einsach und vernünftig," versete ber Freund, allein ber ihnen durch jahrelange Schmeicheleien gewissenloser Freunde eingeimpfte Glaube an ihre "höhere Bestimmung" hat diese Unglücklichen zu einem Grad von Selbstverblendung gebracht, daß sie den Grund ihres Mißgeschicks nie in sich selbst, sondern stets nur in dem unglücklichen Zusammentressen äußerer Umstände sinden. —

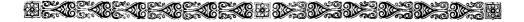
Dieses rechtzeitige "Sich auf sich selbst besinnen" ist die Klippe, an der Unzählige gescheitert sind, die mit tausend Masten hoffnungsfreudig hinausschifften auf das große Lebensmeer, und die Wenigen sind zu zählen, die mit zerettetem Kahn" wieder heimkehrten in den stillen Hafen, aus dem sie ausgelausen. Denn sie versäumen die Stunde der Umkehr ... auch dieses letzte elende Brett zerschellt unter ihren Füßen und sie sehen sich rettungslos dem Untergange preisgegeben — — "

(Fortsetzung folgt.)

Die "Deutsche Monatsschrift für Rußland"

erscheint am 1. Dienstag jeden Monats in Heften von 5—6 Bogen.

- **Bezugspreis:** jährlich 5 Mbl., halbjährlich 2 Mbl. 50 Kop., monatlich 50 Kop. Mit Zustellung durch die Post jährlich 5 Mbl. 50 Kop., halbjährlich 2 Mbl. 75 Kop., monatlich 60 Kop. Für das Ausland: jährlich 12 Mark, halbjährlich 6 Mark, Einzelhefte 1 Mark 20 Pf.
- **Preise für Anzeigen:** 1 Seite 20 Kbl. (43 Mark), ½ Seite 10 Kbl. (22 Mark), ¼ Seite 6 Kbl. (13 Mark), ½ Seite 3 Kbl. (6 Mark 50 Kf.). Anzeigen auf der 2. und 3. Umschlagseite und vor dem Text 20 % teurer; die letzte Umschlagseite kostet 30 Kbl. (65 Mark). Bei Wiederholungen tritt eine entsprechende Ermäßigung ein.
- **Bestellungen** auf Abonnements nehmen entgegen alle größeren Buchhandlungen oder der Berlag von G. Löffler, Riga, Sandstraße 20, Postfach 317; in letzterem Falle ist Einsendung des Betrages als Postanweisung oder in Briefmarken erwünscht.
- Redaktionelle Zuschriften und Manuskripte sind an den Herausgeber zu adressieren: Alexander Eggers, Reval; Tatarenstraße 20 (Ревель. Эстляндск. губ. Татарская 20).
- Unverlangt eingesandten **Manustripten** muß Rückporto beigefügt werden; nur bei Maschinenschrift wird die Prüfung gewährleiftet.



Deutsche Monatsschrift für Rukland Baltischen Monatsschrift 56. Jahrgang

Herausgegeben von

Alexander Eggers

Mitteilung.

Bibliotheca 914.

Wir beehren uns unsere Leser davon in Kenntnis zu seken, daß durch eine Vereinbarung mit der "Baltischen Literarischen Gesellschaft", der Eigentümerin der "Baltischen Monatsschrift", eine Vereinigung unserer Zeitschrift mit der "Baltischen Monatsschrift" stattgefunden hat.

Das bisherige Programm der "Deutschen Monatsschrift für Rußland" gilt auch für die Zukunft, unsere Zeitschrift wird nach wie vor die Interessen aller Deutschen Rußlands vertreten, zugleich aber auch ihre besondere Aufmerksamkeit den kulturellen Bestrebungen und Existenzbedingungen des baltischen Deutschtums in Vergangenheit und Gegenwart zuwenden und dadurch die Traditionen der früheren "Baltischen Monatsschrift" fortsehen.

Die Vereinigung der beiden Zeitschriften tritt schon mit dem laufenden Jahrgang in Kraft und kommt von diesem Keft an auch in der Titeländerung zum Ausdruck.

Alexander Eggers, Reval, Gustav Löffler, Riga,

als Herausgeber.

als Berleger.

Nachbrud verboten.

Aus dem Reisetagebuch eines Philosophen ").

Bon hermann Graf Kenferling (Rankill in Eftland).

Kandy (Censon).

Zauberhaftere Landschaftsbilder, als sie sich wieder und wieder vor dem entzückten Reisenden entrollen, den die Spirale der Bergbahn vom schwülen Colombo zum fühleren Kandy hinanführt, habe ich noch nicht gesehen. Reichtum der Flora ift überschwenglich allerorts, aber jede Höhenlage ift besonders bestanden, sodaß das Auge bei weiteren Ausblicken nicht eine Natur, sondern viele Naturen auf einmal überschaut, die bald schroff gegeneinander abgrenzen, bald nuanciert in einander verlaufen, und überall in der vollkommenen Schönheit, die das vollkommen Sinngemäße auszeichnet. Und nun Diefer friedliche Gee, umrahmt von dunkelgrünen Bergen, umstanden von Bäumen, welche blühen, als ob sie Blumen wären, eingebettet in üppigste Matten — dieser See mit seinen unsicheren, nebelhaften Farben, in denen das grelle Sonnenlicht sich nur wie ein Echo wiederspiegelt, wirkt wie ein Mondschein auf dunkelem Sammetgrund. Wie ich ankam, ward ich dermaßen begeistert, daß ich alsbald einen langen Streifzug unternahm. Und wie ich dann heimkehrte und mich müde niederließ, in kofigem Liegestuhl auf schattigem Balkon, da dachte ich nur: Jest bist du im Paradies. Hier sind alle, auch deine kühnsten Erwartungen übertroffen, hier sind deine maglosesten Wünsche erfüllt. Jest solltest du vollkommen glücklich sein.

Bin ich's? Es ift seltsam, aber ich bin es nicht. Ich bin es nicht, gerade weil jeder nur denkbare Wunsch erfüllt erscheint. In der Ersüllung ist die Sehnsucht aufgehoben, und mit der Sehnsucht hört das höhere Leben auf. Noch nie habe ich in einer Welt geweilt, deren anregende Kraft eine dermaßen geringe wäre. Fürs erste regt sie mich natürlich an, doch das liegt nicht an ihr, sondern daran, daß ich fremd bin in ihrer Mitten und Sinne und Verstand allerorts zu Neuem in Beziehung treten. Ich kann mir auch denken, daß maßlose Naturen, wie Stevenson und Ganguin welche waren, an ihr dauernde Anregung sinden mochten, denn den Maßlosen bestriedigt auch das Übermaß nicht. Was mich aber betrifft, so erscheint es mir gewiß, daß meine Einbildungskraft in den Tropen bald erlahmen würde. Wo alles Ersüllung ist, erscheint der Sehnsucht der Boden entzogen.

Sehnsucht und Erfüllung! Enthält das normale Verhältnis dieses Begriffspaares nicht die Lösung des ganzen Problems, weswegen die gemäßigte, nicht die heiße Zone von je der Schauplat der Großtaten des Geistes war? Wo alles vorhanden, dort erscheint es zwecklos zu suchen, und das Äußerste

^{*)} Fragment aus dem gleichnamigen Berke, das im Herbst bei J. F. Lehmann in München erscheinen wird.

hat keiner je gefunden, der nicht ein Suchender gewesen wäre; wo alles gegeben, dort fehlt dem Willen der Ansporn, aus der Trägheit geht keine Heldentat hervor; wo alles Mögliche verwirklicht erscheint, dort bleibt kein Idealismus lebendig. Go tragen denn die originalen Schöpfungen des Tropengürtels allesamt ungeistige Züge. Im Tropenklima vegetiert, wie alles, auch die Phantasie. Wohl mag sie da gelegentlich die köstlichsten Blüten treiben. bald wild phantastisch, wie die volkstümlichen Göttermythen, bald duftigschwül, wie die Lyrik verfeinerter Hofdichter; fie mag auch hie und da zu Gebilden führen, die gleich der Balme fest und start in der Linienführung sind. Aber alle diese Schöpfungen, so schon fie seien, verbleiben in der Sphäre des Naturhaften; sie erscheinen nicht aus geistiger Tiefe neubeseelt, nicht aus dem Beifte wiedergeboren. Sie sind "Geistesausdruck" nur in eben dem Sinne, in dem es die Blume ift. Die Natur als solche kann eben, so üppig sie ift, zu den Söhen der Geistigkeit nicht hinaufwachsen. Dorthin gelangt nur der Mensch, der sich in kraftvoller Anstrengung über die Sphäre seines Ursprungs hinauferhebt. Aber in den Tropen fehlt der Anlaß, sich anzustrengen, denn alles Mögliche geschieht ja schon von selbst. Und um das Unmögliche zu konzipieren, dazu fehlt dem Tropenbewohner die physiologische Bitalität.

Sein Bewußtsein muß erschrecklich arm sein. Bewußt wird uns ja nur das, was nicht von felbst geschieht; wo alles automatisch verläuft, was bleibt? Er kann auch die Liebe nicht kennen. Was wir Liebe heißen, beruht rein auf Einbildungstraft. Wo der Wunsch dem Genusse, die Vorstellung der Wirklichkeit vorauseilt, dort entsteht jenes wundersame Gebild, und es wird reicher und garter und schöner, je weiter der Abstand zwischen Gehnsucht und möglicher Erfüllung ist. Daher hat die Liebe im Norden, wo der Geift gern im Traumlande verweilt, unvergleichlich viel köstlichere Blüten getrieben als im Süden mit seinem größeren Wirklichkeitssinn. Je füdlicher die Zone, die fie bewohnen, desto animalisch-sinnlicher sind die Menschen, desto weniger aktiv Der Weg zwischen Sehnsucht und Erfüllung wird zulett so ihre Phantasie. turz, daß es zu psychischen Bildungen taum tommt. Das Erleben geht über das Begehren nicht mehr hinaus; es kann nicht zu dem Dichtungsprozesse kommen, welcher Liebe im nordischen Sinne allererst möglich macht. scheint selbstverständlich in den Tropen, daß die sich gleich besiken, die sich erotisch angezogen fühlten. Wo die indischen Dichter Sehnsucht geschildert haben, da handelt es sich bezeichnender Weise immer nur um den Schmerz getrennter Gatten, die im Genießen aussetzen muffen, nicht um ein Sehnen nach dem Unerreichbaren, dem Unbekannten. Unfer Sehnen kennt man in den Tropen nicht.

Nur eine Sehnsucht kann hier Nahrung finden, lebendig bleiben und anwachsen, bis daß sie dasteht als weltbewegende Wacht: die Sehnsucht aus der Fülle hinaus. Auch im Norden sind ja gelegentlich Geister aufgetaucht, die sich abweisend zur Wirklichkeit stellten, aber ihr Motiv war nie Befreiungsbrang, sondern Unbefriedigtheit mit dem Gebotenen. So sehlte ihrem Berneinen aller tiese Grund; es ist im Großen niemals produktiv geworden. In den Tropen hat gerade die Sehnsucht heraus aus dieser Welt sich als die schöpferischeste bewährt; sie allein hat das Tiesste im Menschen an die Oberstäche gebracht, denn sie wurzelt tatsächlich in der Tiese. In der Tat, wo nichts zu wünschen übrig bleibt, dort beengt die Fülle im gleichem Sinne, wie es sonst der Mangel tut; sie hindert die Krastentsaltung; sie schwächt das Lebensgesühl. Gerade der Krastvolle wird da am weltseindlichsten sein. So kommt es, daß dieselben Lehren, die bei uns als die schwächlichsten erscheinen, als Ausgeburten verkommenden Lebens, in den Tropen Krastfülle atmen. Ja daß "Geist" nur dort gewaltig am Werke erscheint, wo es nicht Wirklichkeit zu schaffen, sondern Wirklichkeit zu verneinen gilt.

— Die Mondsichel spiegelt sich im See. In den Palmenwipfeln erklingen tausend unbekannter Stimmen. Wie ich mich nach dem Nirvana sehne! Nach einem Dasein, wo die Schöpfung nicht übermächtig wäre, wo die Natur den Geist nicht überwucherte. Nach einem Zustande des nicht-individuellen, nicht-bestimmten Seins, in dem ich frei wäre von allem, was mich bindet, von Freud und Leid, von Göttern und von Menschen, und vor allem von mir selbst

Im Tempel von Madura (Indien).

Ich sitze an einem der Teiche im Inneren des Heiligtums und höre zu, wie ein Brahmane aus dem Ramayana vorträgt; sein Gehülfe unterbricht wieder und wieder den Sanskritvortrag mit psalmodierender Erläuterung im Bolksdialekt. Mit glühenden Augen, mit einer Ausmerksamkeit, die an Berzückung grenzt, lauscht die Menge dem heiligen Gesange.

Die großen Epen — das Ramagana und das Mahabharata — bedeuten den Hindus, was den vertriebenen Juden etwa das Buch der Könige bedeutet hat: die Chronik der Zeiten, wo sie irdisch groß waren und zugleich mit den Simmlischen täalichen Umgang pflogen. Sie bedeuten ihnen also menschlich mehr als alle Shastras. Rein einfacher Sindu zweifelt an ihrer absoluten historischen Wahrheit und nicht viele unter den Gelehrten tun es. und wieder zitieren sie Episoden aus dem Mahabharata zum wissenschaftlich gültigen Beweise; nicht selten werden gar Geschehnisse aus dem himmel angeführt zur Erläuterung historisch-wirklicher Ereignisse. Die Inder wissen von Historie nichts; haben kein Organ für geschichtliche Wahrheit; ihnen sind Mythos und Wirklichkeit eins. Go wird bald die Sage als Wirklichkeit beurteilt, bald die Wirklichkeit zur Sage verdichtet und jedesmal als verstünde Richt nur der Tote und der Ferne wird verwandelt, sich dies von selbst. wieder und wieder ist ein Lebender und Unwesender als Avatar erkannt und von der Menge als Gott verehrt worden. Im übrigen verfolgt das Leben seinen normalen Lauf. Das Auftauchen eines Gottes auf Erden erscheint den Hindus von heute nicht außerordentlicher, als den homerischen Helden das Eingreifen der Olympier in den trojanischen Krieg. Sie glauben alles mit der gleichen Bereitwilligkeit, das Alltägliche wie das gänzlich Unwahrscheinliche, und nehmen nichts, weil es historisch-wirklich sei, besonders ernst.

Erst hier, wo ihre konkrete Bewuftseinsart sich mir erschlossen hat, gelingt es mir, diese Tatsachen innerlich zu verstehen. Ihr Unzulängliches liegt auf der Hand: die Hindus unterscheiden nicht reinlich zwischen Dichtung und Wahrheit, Traum und Wirklichfeit, zwischen Eingebildetem und Borgefallenem; insofern ift auf ihre Aussagen selten Berlaß, ist ihre Wissenschaft unerakt, find ihre Beobachtungen nie präzis. Aber jede Bewußtseinslage hat auch ihr Positives, und dieses werde ich nun je mehr und mehr gewahr. Ramesvaram schrieb ich es nieder, daß eine Einstellung, bei welcher der Atzent des Bewußtseins auf der Vorstellung als solcher ruht, nicht auf dem äußeren Gegenstande, dem sie gilt, im allgemeinen Seiten der Wirklichkeit wahrnehmbar macht, die der Aufmerksamkeit sonst entgehen. Das gilt im besonderen auch von der, dank welcher Wirklichkeit und Mythos in eins verrinnen. wandelt der Mythos die Birklichkeit? Auf sinnlose Beise oder einem Sinn gemäß? Immer sinnvoll; in der mythischen Umdichtung wird das Bedeutsame des Wirklichen gesteigert; es tritt das Wesentliche mehr und mehr hervor. Zwar nicht notwendig das Wesentliche dessen, der den Gegenstand der Umdichtung bezeichnet, aber immer das, was dem Dichter und feiner Welt als das Wesentliche an ihm erschien. Der moderne occidentalische Mythos verwandelt beinahe wissenschaftlich eratt: aus jeder neuen Metamorphose geht Goethe seinem metaphysischen Selbste ähnlicher hervor; der indische hat wohl immer nur das gesteigert, was sein Seld dem Volke bedeutete. Betrachte ich diese Tatsachen nun im Zusammenhang mit dem Problem des Bositiven an der indischen Bewußtseinslage, so erscheint dieses seiner Lösung nahe gerückt: in seiner indischen Lage faßt das Bewußtsein unmittelbar das Bedeutsame als solches auf. Es steht jedem Ereignisse so gegenüber, wie der Fromme einem religiösen Mysterium. Oder, um ein anderes, vielleicht prägnanteres Beispiel anzuwenden: es erlebt so, wie die Zeitgenossen Goethes erlebt haben müßten, um seine ewige Bedeutung ebenso klar zu erkennen, wie wir. Was ist nun das Wertvolle, das Wesentliche, — die Bedeutung oder der Tatbestand? beutung ift es, fie allein; Tatsachen als solche find ganz irrelevant. Also hat das mythisierende Indien, vom Standpunkte des Lebens her beurteilt, gegenüber dem exakten Europa das bessere Teil erwählt.

Ich verweile in der Bewußtseinslage, von welcher her die Schlacht von Kurukshera, in der die Götter den Menschen sichtbar beistanden, gleich wirklich erscheint wie die von Sedan. Ist die Welt, die sich nunmehr vor mir aufrollt, nicht viel wesenhafter als die des Forschers? Ist sie nicht in einem viel höheren Sinne wirklich? Unaushaltsam nehmen die Lehren der indischen Weisheit von meinem kaum mehr befremdeten Geiste Besig. Da heißt es, der Sinn

sei das Primäre, das Ewige, das wahrhaft-Wirkliche; was man Tatsache heiße, sei nur dessen Erscheinung, unverläßlich wie alles, was Maya wirkt; die Substanzialität einer Erscheinung messe sich daran, in wie weit sie den Sinn zum Ausdruck bringt. Dementsprechend sei die Aftralwelt wirklicher als die förperliche, und wirklicher als jene wiederum die Ideenwelt, denn in jeder folgenden trete der Sinn unbehinderter und reiner an den Tag. hienieden aber sei aus eben dem Grunde inspirierten Gedanken höhere Wirklichkeit zuzusprechen als allen Ereignissen, welche sie scheinbar widerlegen, denn die Erscheinungen dieser Welt vergehen, der Sinn aber währet ewiglich; und Sagen seien echter als alle Siftorie, weil sich der Sinn in ihnen in ewiger Symbolik darstelle, in einer Gestalt, die viele Kalpas überdauern mag. — Hat Krishna wirklich gelebt, dem Arjuna wirklich vor dem Entscheidungskampf die Rede vorgetragen, die heute im Baghavat-Gita zu lefen steht? Gewiß fofern Du es glaubst. In den höheren Welten lebt der Sinn an sich, ohne eigene Gestalt, als solcher dem Geiste unfagbar. Er äußert sich aber, wie Du es felber willst; so wie Du es glaubest, wünscheft, denkest, so tritt er zu Tage; als Gott oder Göttin, als Snstem der Philosophie, als Gestalt der Borzeit, als Legende. Das überläßt er Dir. Aber je mehr Du strebst, sich in sein erahntes Wesen zu versenken, desto würdigere Bilder werden Dir kommen. Ja es mag gar fein, daß irgend einmal, nach vierhundertmaligen Wiedergeburten, Dein Geift ihn rein zu schauen reif sein wird. Damit wärest Du dann von allen Fesseln der Gestaltung frei. — Ich halte Zwiesprache mit dem Geiste dieser Weisheit. Er erscheint mir als Mahaguru, als großer Lehrer, der mir sachte und freundlich meine Wege weist. Laß' Dich nur nicht täuschen von der schlimmen Mana, der Göttin Eurer westlichen Wissenschaft! größte List ist nämlich, daß was sie schafft, der Kritik des Menschenverstandes immer standhält. Aber das Beweisbare ist niemals wesenhaft. Das Beweisbare vergeht oder verwandelt sich zu einem neuen Beweisbaren und täuscht den Ungewitigten in jeder Gestalt mit gleichem Erfolg über das Wesen hinweg. Gewiß find auch die Einbildungen Mana, aber fie haben den Borzug vor der Körperwelt, daß sie einerseits ihr Eigenwesen aufrichtiger zur Schau tragen, andrerseits dem Sinn ein biegsameres Gefäß bedeuten. Wie fern stehen doch Eure großen Gelehrten dem Berzen der Wirklichkeit! Sie haben Gehirne, wie fein Inder vielleicht es besessen. Aber statt damit nach dem Sinn zu forschen, verschwenden sie die kostbare Zeit ihres Menschendaseins mit Studien gleichgültiger Unwirklichkeit, und wähnen dann, sie hätten Wunder was erreicht, weil ihre Erkenntnisse objektiv sind! Natürlich sind sie das; sie sind aber gleichzeitig sinnlos. Und sieh Dir hingegen meine hindus an: die ahnen freilich nichts von Wissenschaft; die kennen sich in der Mana garnicht aus: die versagen nur zu oft in dieser Welt! Dafür stehen aber ihre Seelen weit offen allen möglichen Einflüssen des Sinns und fie alle find auf dem Wege, der zur Befreiung führt.

Der Tempelhüter ruft mich an; es sei Zeit, das Atrium zu verlassen. In der Tat sind alle Badenden fort. Der Bortrag des Ramayana hat aufgehört. Nur ein paar nackte Yogis harren noch aus in regungsloser Meditation.

Durch Yamato (Japan).

Ich beginne meinen Aufenthalt in Japan mit einer Fußwanderung durch Yamato, die Provinz des Landes, mit der seine ältesten und heiligsten Erinnerungen verknüpft sind. Es ist die Zeit der Pilgersahrten zu den buddhistischen Heiligtümern; alle Straßen und Waldungen sind belebt; halb Japan scheint auf Ferienausslügen begriffen. Ich teile nach Möglichseit das Leben meiner Reisegefährten, suche in ihre Gedanken und Gefühle einzudringen, mit ihren Sinnen die Außenwelt aufzufassen. Ich bestrebe mich, als Japaner durch Japan zu ziehen.

Un geschmeidigem Reichtum übertrifft die Natur dieses Inselreiches alles, was ich gesehen. Die Hochwälder bestehen nicht aus einigen wenigen, sondern aus unzähligen Koniferenarten; das Laubholz ist mannigfaltig in der Gestaltung wie nirgends fonst; und die Ruancierung, welche die Berteilung der Farben und Formen auf verschiedene Soben- und Tiefenlagen den Bedürfnissen der Pflanzen entsprechend automatisch bedingt, könnte keine Absicht fünstlerischer komponieren. Was Wunder, daß die Japaner so viel Sinn für die Naturform besitzen! Gleich wie der, den ein günstiges Geschick inmitten von Runstschägen erwachsen ließ, die er nicht als eine fremde selbständige Herrlichkeit, sondern als eine natürliche Umwelt betrachten durfte, bei nur mittelmäßigen Anlagen von Hause aus einen Geschmack und ein Auge besitzt, das sich künstlerisch hochbegabte Sprossen barbarischerer Länder nur ausnahmsweise erarbeiten, — in eben dem Sinne fördert eine reichgegliederte Natur. Breiten, wo die Licht- und Farbenkontrafte so groß sind, daß die feineren Abstufungen nicht wahrgenommen werden, bringt es das gabteste Volk in der Landschaftsmalerei nicht so weit, wie in Gegenden mit gunftigeren Lichtbrechungsverhältnissen; nicht umsonst ist unsere große Bansogistit in Solland, nicht in Italien aufgekommen und erhält fich in Frankreich am dauerhaftesten. Japan nun zwingt das Auge zur Perzeption eben der Farben- und Formverhältnisse, die für die japanische Kunft charakteristisch sind; diese spezifische Ruance ist dort gegeben. Und ist sie einmal aufgefaßt verftanden, dann wird ein fünstlerischer Geist unwillfürlich in ihrem Sinne fortschaffen. Dieses nun, dieses Fortkomponieren im Geiste und Sinne der Natur ist von allen Künstlern des Fernen Oftens von Alters her mit einem Berständnis betrieben worden, wie nie bei uns. Woher diese Superiorität? Sie beruht auf der Methode des Sehenlernens. Chinesische und japanische Maler sind Yogis; sie betrachten die Natur nicht von außen her, sie versenken sich in sie, wie der Mystiker sich in das Göttliche hineinversenkt. Da geraten sie dann aus dem Menschlichen hinaus und werden eins mit dem Geiste der

Dinge. Jeber Mensch ist ja nicht allein Mensch — er ist gleichzeitig, mit verschiedenen Teilen seines Wesens, Tier, Pflanze, Felsen und Meer, nur wird er sich bessen gewöhnlich nicht bewußt und weiß nur als Mensch zu empfin-Lernt er es, eins mit dem zu werden, was als ein scheinbar Fremdes außer ihm lebt, dann kann er es auch aus sich heraus hervorbringen. das unvergleichliche innere Leben, das oftasiatischen Landschaftsbildern inne daher die wunderbare Fähigkeit des Japaners, die Natur als Natur doch künstlerisch zu verwenden. Woher die unerreichte Vollendung japanischer Blumenarrangements? Sie rührt daher, daß der eigene Geist der Blumen den Strauß zum Strauße windet. Woher die befremdende Schönheit forstmännisch bewirtschafteter japanischer Waldungen, wo in Deutschland doch die Rultur die Natur unweigerlich verunziert? Bei uns drängt der Mensch seine unmaßgebliche Meinung den Bäumen auf; in Japan werden sie in dem unterstützt, was sie selber am liebsten täten. Die natürliche Rotation der Gewächse wird überall berücksichtigt, eingehalten; von den besonderen Bedingungen des Terrains wird niemals abgesehen. Und bildet ein überständiger Baum an einem Abhang eine schöne Silhouette, nun so wird er dort stehen gelassen, auch wenn er, forstmännisch betrachtet, fallen könnte.

Freilich, um es soweit im Naturverständnis zu bringen, muß man eben Ich glaube nicht, daß ein Gärtner irgend eines anderen Bolfes im japanischen Sinne Bäume zu zwergen verstände: ohne jede Bergewaltigung der Natur. So weit ich sehe, gibt es keine lehrbare Methode dafür, es beruht ganz auf innerem Berständnis. Jeden Morgen sieht der Baumzüchter sich seine Pflänzlein sorgfältig an, und beraubt sie dann — eines Blattes oder Triebes. Weswegen gerade dieses? Er weiß es selbst nicht zu sagen; jedoch er weiß, daß eben dieses Organ extirpiert werden muß, auf daß der innere Wachstumsimpuls über die vorgesetzten Dimensionen nicht hinausführe; und der Erfolg gibt ihm jedes Mal Recht. Solches Intuitionsvermögen läßt sich nicht erklären; wir müssen es als ein Wunder gelten lassen. Aber sicher ist gleichwohl, daß die wunderbare Ruanciertheit der japanischen Natur, die Beränderung in der lebendigen Gestaltung, die hier die geringste Terrainverschiebung bedingt, ein wichtigstes Moment bedeutet hat bei der Entwickelung der vorhandenen Unlagen. Schon beginne auch ich zu beobachten, wie ich früher nie beobachtet habe; mir ift, als wäre ich bis vor wenigen Tagen blind gewesen. Und genieße die Wundergabe des Schauens so intensiv, daß ich die sonst so willtommenen Dämmerstunden nicht ohne Mißmut heranbrechen sehe.

* *

Jest durchwandere ich entlegene Täler, wo Europäer wohl nur alle Jubeljahre einmal hingelangen. Den Dorfbewohnern bin ich ein Gegenstand nicht endenwollender Kurzweil. Sie sind so freundlich und gefällig, wie sie nur sein könnten, allein sie lachen mich aus, wohin ich nur gehe, um meiner

unwahrscheinlichen Körpergröße willen. Seute früh, als ich einen steilen Bergpfad aufwärts stieg, fühlte ich mich plöglich von rückwärts geschoben; wie ich mich umwandte, fturzten zwei bildhübsche Mädel lachend und freischend davon. Sie hatten ausprobieren wollen, wie schwer ich sei. -- Es ist doch etwas Bunderbares um das hinterwäldlertum. Ich kenne es gut von meiner eigenen Heimat her. Jedes mal, wenn ich auf mein abgelegenes Waldgut fahre, finde ich Gelegenheit zu ehrfürchtigem Staunen darüber, wie plaftisch und bedeutsam im kleinsten Kreise das noch so Alltägliche wird, und wie ungeheuer dessen enge Perspektive den Sinn des Nicht-alltäglichen steigert. Mein Aufseher betrachtet die herumziehenden Arbeiter von den Infeln, die einen anderen Dialekt des Estnischen sprechen als er, kaum als Menschen; Kraniche sind sie Er berichtet mir: neuerdings lebt hier ein gewisser Michel — man weiß nicht genau, woher er kommt — seine Art ist auffällig — ganz richtig scheint es nicht mit ihm zu sein. Dieser Michel erweist sich dann als der trivialste, gewöhnlichste aller Durchschnittsmenschen, aber vom hintergrunde des Roennoschen Hinterwäldlertums hebt er sich ab, als wäre er ein homerischer Held. — Wie vollkommen find doch die Hinterwäldler! Bei ihnen allein vielleicht unter den kleinen Leuten unserer Zeit bilden Form und Gehalt noch eine Einheit. Um in weiten Berhältnissen vollkommen zu sein, muß man viele, viele Generationen hinter sich haben, die langsam ihren Gesichts- und Wirkungskreis erweitert haben; mit einem Male, von heute auf morgen, geht es nicht. So erscheint in der modernen schnelllebigen Welt, wo der Bauernsohn so oft als reicher Bürger endet, allenfalls das Erzentrische interessant. Nicht umsonst stellen die Dichter mit Vorliebe Verbrecher, Psychopathen und Hochstapler dar. Das bedeutet natürlich ein pis-aller, ein faute de mieux. Vollendung im Konzentrischen ist das Höhere, schon allein weil es einen höheren Grad der Bollendung möglich macht. Der konzentrische Mensch allein kann im tiefsten Sinne er selbst sein. So hat er allein wirklich Korm. Unter Hinterwäldlern wahrt jeder feine Eigenart, und jedem wird fie bereitwillig zugestanden. In der weiten amorphen Maffe hingegen wollen alle wie alle sein. wesentliche Formlosigkeit bedingt desto sklavischeres hängen an der äußeren tonventionellen Form. In der Quersumme gleichsam wird die Form gesucht, die keine einzelne Ziffer für sich besitt.

Das japanische Sinterwäldlertum ist mir sympathischer, als irgend eines, das ich sah. Sier tritt jenes Süße, Zarte, Sinnige, Gemüt- und Reizvolle so deutlich in die Erscheinung, das mir den japanischen kleinen Mann, seit ich Loscadio Searn gelesen, so liebenswert erscheinen ließ. Die kleinen Leute sind liebenswert. Ihre Höslichkeit ist wirklich Herzenshöslichkeit, von Gewinnsucht und Übervorteilungsstreben habe ich nicht gespürt. Bielleicht zeigen sie mir auch ihre besten Seiten, weil ich, einem Winke meines Begleiters folgend, eines jungen Bühnenschriftstellers aus Knoto, mich so zu ihnen verhalte, wie daheim als Feodalherr zur patriarchalisch benkenden Bevölkerung. In den

entlegenen Tälern von Yamato ist das Mittelalter noch nicht vorüber; dort ist die Aera von Meiji kaum noch angebrochen. Die Bauern dort erwarten vom Herrn vor allem Bornehmheit, Mißachtung des Geldes, Großzügigkeit, ein stetes Berhalten nach dem Grundsak noblesse oblige. Wie gern habe ich das getan! — Und der praktische Erfolg war der, daß sich überall Leute fanden, die mir Dienste leisteten und Gefälligkeiten erwiesen, ohne eine Bezahlung dafür annehmen zu wollen.



Nachbrud verboten.

Frauenbewegung und Frauengehirn.

Von Prof. Dr. Alexander v. Brandt (Dorpat).

Die Betagteren unter uns haben in der Jugend mit gruseliger Begeisterung den Roman einer Beecher=Stowe gelesen und waren darauf Zeugen des Bürgerkrieges zwischen den Nord= und Südstaaten der großen transatlantischen Republik behufs Befreiung der Negerstlaven. Auch auf vaterländischem Gebiete waren wir nunmehr alten Leute einst Zeugen einer Emanzipation, welche allerdings im Baltikum bereits ihre glänzende Vorläuserin hatte: der Befreiung der Bauern von der Leibeigenschaft. Heutzutage spielt sich vor unsern Augen, heftig wie noch nie zuvor entbrannt, ein neuer Emanzipationskamps ab, der Kamps um die Emanzipation der Frau.

Das dem Menschen angeborene Streben nach persönlichem Wohlergehen dürfte von den allerältesten Zeiten her ein Auflehnen der bedrückten Rassen, Kasten und Bolksschichten gegen die Bevorzugten genährt haben. Erst ein verhaltenes Grollen in der Tiefe, dann ein Beben unter den Füßen und sich auftuende seuerspeiende Abgründe.

Auch in der auf dem zeitgenössischen Programm stehenden Frauenbewegung spielt sich vor unsern Augen eine solche Eruption ab. Mit Abscheu und Entsetzen sehen wir die englischen Wahlrechtweiber Spiegelscheiben an Läden der unbescholtensten, friedlichsten Bürger einwersen, Schwefelsäure in Postkästen gießen und dadurch Briese vernichten, von welchen möglicherweise das materielle und seelische Wohl und Wehe, ja selbst das Leben von Korrespondenten abhängt. Wir sehen sie Warenhäuser, Museen, Schulen, Kirchen und Krankenhäuser in Brand setzen, mit Fäusten und Bomben Attentate verüben, ja, horribile dictu, Staatsmänner mit Mehl, Pfeffer und toten Katen attackieren! "Unsinnige Scheusale", möchte man ihnen zurusen, "merkt ihr denn nicht, daß ihr euch über die Dornenkrone eine Narrenkappe zieht? Warum wollt ihr nicht die gerechte Sache mit gerechten Mitteln, durch Wort und Schrift versechten?" Die Suffragetten aber antworten: "Bereits Ende des XVIII. Jahrhunderts trat unsere Landsmänninn Marn Wolft one er aft

mit großer Energie in einer Schrift für die Gleichberechtigung der Geschlechter ein. Wir tun es fort und fort: immer und immer wieder sagen wir einunddasselbe, was niemand mehr hören und lesen will! Was bleibt uns da übrig, als uns entweder schweigend zu fügen oder zu terroristischen Taten zu greisen, wie sie auch sonst geübt werden, wenn eine an sich physisch schwache Partei auf sozialem und politischem Gebiete durchdringen will." "Unsere Aufgabe ist", so sagen sie, "die Gesellschaft mit Einschluß der Indolentesten zu wecken, sie sür die von uns vertretene Sache zu interessieren. Mag man uns persönlich auch verabscheuen und in den Kerker wersen, der Kern der Sache sindet dadurch Fürsprecher, zum Teil aus Überzeugung, zum Teil aus — persönlicher Furcht."

"Aber, Myladys" — möchte man den Wahnwizigen antworten — "je des zivilisierte Land hat doch seine Frauenwahlrechtlerinnen; wo aber gehen sie über Bersammlungen und friedliche Prozessionen hinaus?

Bilden nicht die periodisch wiederkehrenden Frauenkongresse, von welchen einer selbst in Petersburg (im J. 1908) abgehalten wurde, ein würdiges und dabei machtvolles Mittel der Propaganda eurer Bestrebungen, ein Mittel, welches euch keinen Haß und Spott einbringt? Und könnten nicht eure Ausschreitungen durch ernste Regierungsmaßregeln für lange Jahre paralysiert werden?

Wäre es da nicht zweckmäßiger, sich enger dem Internationalen Frauenbunde, dem Conseil international des semmes, diesem machtvollen Hebel zur Popularisierung und Durchführung der Frauenbewegung, anzuschließen?"

Bereits vor fünf Jahren zählte das Conseil international über 6 Millionen Mitglieder, und es ist in stetem Wachstum begriffen. Es bildet die Gesamtheit aller über fämtliche Weltteile verbreiteten feministischen Vereine. den Berichten eines internationalen Kongresses ersehen wir, daß volle Gleich= berechtigung im aktiven und passiven Wahlrecht in Finnland, Norwegen, Australien, einigen Schweizerkantonen, einigen der Bereinigten Staaten Nordamerikas und andern mehr, wenn auch meistens nach hartem Kampf, In Schweden und auf Island dürfen die Frauen Munierreicht wurde. zipalämter bekleiden. England, obgleich die Heimat des modernen Parlamentarismus, dürfte allerdings mit einer Dosis legislativer Schwerfälligkeit behaftet und mithin auch feministischen Reformen weniger zugänglich sein, und doch wird aus England gemeldet, daß dafelbst schon einzelne Mairs- und Aldermenposten von Frauen bekleidet seien. Bon hier bis zum aktiven und passiven Wahlrecht ist allerdings noch eine gewaltige Kluft, welche die ungeduldigen Suffragetten durch Stöcke, Bomben, Petroleumflaschen, ja selbst durch Pfeffer zu überbrücken hoffen. Sehr möglich, daß ihre Ausschreitungen indirekt andern Ländern, Ländern mit friedlicher Frauenbewegung zu nute kommen werden; dem eigenen Lande bis auf weiteres wohl schwerlich.

Das persönliche Ideal von uns altmodischen Chemännern und Familienvätern ist allerdings die züchtig waltende Hausfrau, die Mutter der Kinder, mit der Ergänzung: ein guter, verständnisvoller Kamerad. Und doch dürfen wir Altmodischen uns nicht mehr, gleich einer Schnecke, ins enge Häuschen verkriechen, die Augen vor der Außenwelt verschließend. Niemand kann sich länger verhehlen, daß die berühmten drei K's: Kirche, Küche, Kinder, welche die Domäne des Weibes abstecken sollten, nicht mehr dem Geist der Zeit stand halten können.

"Wir Frauen" — so höre ich namentlich viele sagen — "sind der wahre Hort der Kirche." Sah sich nicht schon vor Dezennien ein würdiger Petersburger Pastor veranlaßt, von der Kanzel zu fragen: "Frauen, wo sind eure Männer, Mädchen, wo sind eure Brüder, Bräute, wo sind eure Bräutigame?" Und wäre dieser Schmerzensschrei eines frommen Seelsorgers heute nicht ebenso zeitgemäß?

"Liebe Frau" — mag es da manchmal heißen — "morgen ist die Gemeindeversammlung zur Wahl des neuen Pastors. Als altes Mitglied des Kirchenrats kann ich nicht gut fortbleiben. Du weißt ich war verhindert, die Probepredigten der Mitbewerber zu hören. Ich verlasse mich auf meine sleißige Kirchengängerin: für wen soll ich meine Stimme abgeben?" "Ei, ei" — versetzt da die liebe Frau: "heißt es nicht "Taceat mulier in ecclesia?' Sage mal bei dieser Gelegenheit, lieber Mann, was treibt ihr denn für Mysterien im Kirchenrat, über welche eine Frau mit hellem Kopfe nicht ebenso gut urteilen könnte?" Der Mann wird ärgerlich und sagt: "Liebes Kind, davon verstehst du nichts: geschrieben steht einmal, Es schweige das Weib in der Kirche, und damit basta."

"Aber in Amerika, und wahrscheinlich noch sonst wo, gibt es selbst weibliche Geistliche", behauptet eine Hartnäckige. "Mag sein, vielleicht auch bei den Zulukaffern! Dafür sitt die Türkin im Sause auf ihrer Frauenhälfte, und wagt sie sich einmal verschleiert auf die Straße, so wird sie in ein besonderes Kupee des Tramwagens gesteckt, in die Mosche hat sie gar keinen Zutritt. Juden und Byzantiner wiesen den Frauen auf dem Chor, hinter Gittern ihre Pläte an. Und in Freudenstadt im Schwarzwald gibt es eine mittelalterliche Kirche mit zwei unter rechtem Winkel zusammenstoßenden Schiffen: einem männlichen und einem weiblichen. Den Altar und den Geistlichen fieht man von beiden Schiffen aus, aber ein Umdieeckequcken gibt es nicht. Heutzutage genießen die Evastöchter das Vertrauen, in einer ein heitlichen Rirchenhalle mit den Männern zu sitzen, wenn auch an einer andern Seite. Aber auch hiermit find fie noch nicht zufrieden, trogdem es heißt: "Arbeiten dürft ihr, Geld spenden und sammeln für Armenpflege, Mission und für Bazare, auch Waisen unterrichten, in der Kirche aber nur fingen, nicht etwa mitsprechen - Taceat mulier in ecclesia!"

So steht es mit dem ersten "R" Das zweite und dritte sind speziellerer

Natur. Zu einer guten Köchin gehören Neigung und Begabung. Und diese traut man der Frau nicht im vollen Maße zu: denn wer von den Reichen es sich leisten kann, zieht einen Koch einer Küchensee vor, einen Koch, der horrenden Lohn und sette Sporteln beansprucht. Der ches de cuisine eines Potentaten und Magnaten aber ist ein Halbgott, welcher womöglich in eigener Equipage bei seiner Herrschaft vorfährt. — Im Reiche des Küchen-K's ist mithin die Frau nicht immer unbestrittene Herrin.

Das dritte K, die Kinderpflege, ist von der Natur selbst, wie im Tierreich so auch beim Menschen, vorzugsweise der Mutter auserlegt. Und doch handelt es sich beim menschlichen Weibe darum, bei der Kinderpflege und Erziehung nicht bloß der Natur, sondern auch der Kultur gerecht zu werden. Selbst bei der größten Mühe und Aufopferung sind lange nicht alle Mütter befähigt, ihre Kinder hygienisch zu pflegen und pädagogisch zu leiten. Gar manche täten viel besser daran, die von ihnen falsch gehandhabten Mutterpslichten in kompetentere Hände zu legen: so manches Unheil könnte dadurch verhütet werden. Nicht gering ist auch die Zahl der kinderlosen Chefrauen und noch viel größer die der Ledigen.

Auch diesen wird in unserer gebildeten Gesellschaft in erster Linie Hauswesen und Kindererziehung in fremden Familien anempsohlen. Wie gering ist aber unter den von der bitteren Not Berusenen die Zahl der Auserwählten! Welch' schwere seelische Konsliste erwachsen hieraus den Pädagoginnen wider Willen! Und wie müßte der Lohn für häusliche und pädagogische Leistungen, wenn alle auch noch so wenig dazu Befähigten sich darauf wersen, herab gedrückt werden!

Kein Wunder, daß viele intelligente, auf Selbsterwerb angewiesene Frauen sich nach anderweitigen Erwerbszweigen umsehen. Nicht immer gelingt ihnen dies. So sah ich auf einem finnländischen Dampfer ein Fräulein an der Table d'hôte bedienen, welches an der Brust das Abzeichen eines Kandidaten der Helsingsorser Universität trug. Nun, Arbeit schändet freilich nicht, doch auf die Länge eignet sich die angeführte wohl weniger, entspricht auch nicht der vorangegangenen Mühe der Ausbildung.

Im Kulturstaat, namentlich im modernen, wird der Kampf um Notdurst und Nahrung auch dem Manne, dem anscheinend alle Wege offen stehen, schwer genug. Es fällt ihm doppelt schwer, sein eigen Weib zu ernähren. Ein Mann aber, der aus Furcht vor Konkurrenz dem Weibe das Recht auf Arbeit absprechen möchte, vergist nur allzuleicht, daß es ihm am wenigsten behagen würde, die gesamte unbemittelte weibliche Bevölkerung mit ernähren zu müssen, nicht einmal von dem eigenen Familienanhang, als da sind: Tanten, Nichten, Schwestern und Kusinen.

In der Urzeit spannte man wohl das Weib, wie später das liebe Bieh, vor einen primitiven Pflug; im modernen Staate geht ein guter Prozentsat der Frauen — in Frankreich z. B. ein Drittel der weiblichen Bevölkerung —

unter die Arbeiterarmee. Dabei sind auch bei gleicher Produktivität die weiblichen Löhne meist niedriger als die männlichen, da das Weib als genügsamer angesehen wird. Wie schwer es erst die daheim, in einer höchst antihygienischen Behansung, stückweise Arbeitenden haben, beweist der bekannte Ausdruck "Schweißsystem", "sweating system"

Was nun die Frauenbewegung in erster Instanz für die bei weitem größte Majorität anstrebt, sind somit nicht etwa besondere Privilegien und Lebensgenüsse, sondern vielmehr meist eine Last harter, nur gerecht bezahlter Urbeit.

Auch in ihrer Anwendung auf die intelligente Frau rerharrt die feministische Bewegung zunächst fast ausschließlich auf ökonomischem Gebiete, welches noch sehr weit vom sozial-politischen Ideal der Suffragetten entsernt ist.

Es handelt sich also in erster Linie für die intelligenten Frauen um ein erweitertes Arbeitsfeld zur Betätigung von Fleiß und Fähigkeiten. Auf dieses, bisher vom Manne okkupierte Feld wagen sich zunächst nur einzelne Bahnbrecherinnen. Durch die einmal geschlagene Bresche sehen wir jedoch von Jahr zu Jahr in geometrischer Progression immer mehr und mehr Nacheisernde dringen.

Daß es in der ersten Zeit dabei ohne bedenkliche Zwischenfälle vor sich gegangen wäre, hätte doch gar zu sehr dem allgemeinen Laufe der Welt widersprochen.

In meiner Studienzeit - in den sechziger Jahren, mährend der Blüteperiode des Nihilismus — hatte ich sowohl in den Hörfälen der Medikochirurgischen Akademie in Betersburg, als auch in Privatkreisen Gelegenheit, mit ftudierenden Frauen zu verkehren, auch folchen, die fpaler bekannt geworden sind. Da war z. B. ein hübsches junges Mädchen, welches sich törichterweise damit brüftete, nie Nadel und Zwirn in der Sand gehabt zu haben, während doch bekanntlich sogar jeder Mann hin und wieder in die Lage kommt, sich einen Knopf annähen zu muffen. Da war eine andere, welche sich das Haar kurz schnitt, bei ganz gesunden Augen eine blaue Brille trug und sich auf der Straße nie anders als mit einem Plaid über den Schultern zeigte. Da war auch eine mehr als mangelhaft vorgebildete Kommilitonin, welche ich mit eigenen Augen und Ohren bei obscönen Späßchen mit Studenten antraf, welche jedoch fpäter durch männliche Protektion den eines Dr. med. erwarb. Nichtsdestoweniger Grad waren unter den studierenden jungen Damen jener Zeit, trot der nihilistischen Atmosphäre, auch ernste und tüchtige Personen, die es doppelt schwer hatten und doch ihr Biel erreichten.

Dezennien sind unterdessen vorüber gerollt. Wieder traf ich Medizin studierende Frauen in den Hörsälen, diesmal als akademischer Lehrer und Examinator. Das Bild hatte sich wesentlich geändert, fast durchgehends spürte man etnstes, tüchtiges Streben. Die menschliche Gesellschaft bewegt sich ja auch sonst in Extremen: man denke an die modernen Ausgeburten auf dem Gebiete

der darstellenden Künste und der Religionsphilosophie. Rur Geduld: unter abfallenden Schlacken pflegen uns Goldkörnchen entgegenzublinken.

In immer zahlreichere — für sie neue — intelligente Berufszweige dringt nunmehr die Frau, bald nur in einzelnen Pionieren, bald in hellen Hausen ein. Hierbei sehen wir das leider in den meisten Dingen zurückstehende Rußland mit an der Spize stehen. Sogar hier sinden wir Vorbereitungsschulen für höhere weibliche Berufszweige, wie das klassische weibliche Gymnasium der Frau Fischer in Moskau: Nachfrage schafft nun einmal Angebot.

Auch besondere Institute sind in verschiedenen Ländern ins Leben getreten, welche zum Teil Männern und Frauen simultan oder Frauen ausschließlich eine Ausbildung in speziellen Fächern bieten, als da sind: Medizin, Landwirtschaft, Ingenieur- und Baufach u. d. m. Einzelne dieser Institute sind mit allen staatlichen Rechten entsprechender männlicher Hochschulen auszestattet, verleihen ihren Abiturientinnen vollwertige Diplome.

Zusehends mehrt sich die Zahl der weiblichen Assistenten, Laboranten, ja Professoren. Und was von ihnen geleistet wird, steht über dem Mittelswerte: nichts ist natürlicher — minderbegabte und mindertüchtige Frauen werden eben zu solchen Posten noch nicht zugelassen.

Sachgemäß wird darauf hingewiesen, die großen Seroen auf den Gebieten der Wissenschaft, Kunst und Ersindungen wären allezeit Männer gewesen; doch man vergißt dabei zunächst, daß auch unter den Männern die großen Bahnbrecher eine phänomenale Seltenheit darstellen, daß, um ein solcher zu werden, zum Genie noch Schule und Freiheit der Betätigung gehören. Man vergißt ferner, wie sehr im Altertum und auch im Mittelalter die Frau zurückgedrängt wurde, so daß selbst die Hochstut der Renaissance das Weib nur als Kurtisane und als Gistmischerin ernst nahm. Mag uns die Neuzeit auch noch keinen weiblichen Aristoteles, Newton, Lavoisier, Kant oder Gvethe gebracht haben, so lieserte sie uns doch bereits eine Menge hervorragender Arbeiterinnen auf den Gebieten der Kunst und Wissenschaft, darunter auch so eminente wie Sophie Kowalewsti und M-me Curie.

Mag man nun der Frauenbewegung perfönlich Sympathie oder Antipathie entgegenbringen: an der Tatsache ist schlechterdings nichts zu ändern, daß die Frau immer größere Gebiete dem früher allein herrschenden Manne zur gleichmäßigeren Aufteilung abgewinnt. In wie weit die Aufteilung wirklich gleichmäßig geschehen wird und kann, ist eine andere Sache. Jedenfalls läßt sich auch der mächtige Strom moderner Frauenbewegung in seinem Laufe nicht hemmen, sondern nur überbrücken: dagegen helsen keine prahlerischen Machtsprücke!

Run zu den förperlichen, den somatischen Unterschieden der Geschlechter. Als Biologen kommt es mir am wenigsten zu, den anatomisch-physiologischen Unterschied zu verkennen, welchen Mutter-Natur zwischen ihnen gezogen, und die Präponderanz, die leitende Rolle des Mannes, vom tierischen Männchen überkommen, zu leugnen. Die Frage ist aber die: sind die somatischen Unterschiede derartig, daß sich hiervon auf eine Inferiorität, eine Minderwertigkeit des Weibes schließen läßt?

Vom ganz allgemeinen prinzipiellen Standpunkte läßt sich unbedingt beweisen, daß das weibliche Geschlecht das essentiellere, für die Existenz der Art notwendigere, stets unerläßliche sei, daß es z. B. zahlreiche Insekten gibt, bei denen die Männchen einen unnüßen Luzus darstellen, auch solche, bei denen sie nur als phänomenale Seltenheit, etwa alle Jubeljahr einmal auftreten, selbst bisher noch gar nicht gefunden und beschrieben worden sind.

Gegen eine solche allgemeinbiologische Argumentation zugunsten des weiblichen Geschlechtes, als eine etwas weit hergeholte, dürften sich eifrige Proteste erheben. Gerade die hervorragende Rolle des Weibes in Sachen der Erhaltung der Art, in der langwierigen Kinderernährung und Pslege macht das Weib zum Schutz und Hilfe bedürstigen Wesen, welches sich nicht an Jagd, Krieg und andern Dingen beteiligen kann, mithin auch weniger Gelegenheit hat, sein Kräfte zu üben, seine Muskeln zu stählen. So mußte das Weib schon in der Urgesellschaft dem Manne untergeordnet sein. Man redet doch gewiß nicht mit Unrecht vom schwachen Geschlecht.

Durch übereinstimmende, in verschiedenen Ländern angestellte Messungen kann als erwiesen angenommen werden, daß bereits bei Neugeborenen im Durchschnitt ein Überwiegen der Körperlänge der Knaben über die der Mädchen um 0,5—1,0 cm vorhanden ist. Neugeborene Knaben sind im Mittel um 133 g. schwerer als Mädchen. Reise Individuen hochwüchsiger Rassen zeigen einen mittleren Längenunterschied zwischen Mann und Weib von 10—12 cm; bei kleinwüchsigen Rassen ist der Unterschied entsprechend geringer. In Westeuropa beträgt das Mittelgewicht eines erwachsenen jugendlichen Mannes 65 kg, das eines Weibes hingegen 55, die Differenz ist also 10 kg.

Was beim Manne im Durchschnitt prävaliert, ist der Bewegungsapparat: das Knochengerüst und die Muskulatur. Dabei sind die Knochen, namentlich die die Körperlast tragenden, unverhältnismäßig diet und schwer. Und was die Muskulatur anbetrisst, so ergab sich, daß die Gesamtmuskulatur des erwachsenen kräftigen Weibes noch nicht ein Drittel des Körpergewichts zu erreichen scheint, während sie beim erwachsenen kräftigen Manne durchschnittlich mehr als das Drittel des Körpergewichts beträgt." "Bemerkenswert ist — schreibt Walden er — daß die Beinmuskeln beim Manne und Weibe den gleichen Prozentsat der Muskulatur haben, während die Armmuskeln entschieden beim Manne auch prozentisch überwiegen, dagegen beim Weibe wieder — honny soit qui mal y pense — die Zungenmuskulatur." (Nach Teile). — Ein Spötter psiegt zwar das Publikum auf seiner Seite zu haben, aber nicht immer mit Recht. Gegen die stärker entwickelte, den Körper sortbewegende Gesamtmuskulatur tritt die Zunge des Mannes selbstwerständlich mehr zurück als die Zunge des

Weibes gegen dessen schwächer entwickelte Gesamtmuskulatur; an sich aber ist die weibliche Zunge sogar kleiner, wie's der geringere Wuchs des Weibes mit sich bringt.

Gleichviel: der Mann bleibt die Kraftmaschine, das Weib aber von Natur, nach Maßgabe von Muskel- und Knochenbau, das schwache Geschlecht. Welche Ungerechtigkeit! Und dabei lesen wir noch im Buche der Weisheit (XI. Kap., Vers 22 und 23): "Du hast alles geordnet mit Maß, Jahl und Gewicht Die Welt ist vor Dir wie das Zünglein einer Wage." Sollte dieses Pröbchen salomonischer Weisheit im Lause dreier Jahrtausende nicht wenigstens teilweise zuschanden geworden sein? Denn wo bleibt die mit der Wage abgewogene Gerechtigkeit gegen eine ganze — wir Männer sagen aus persider Galanterie "bessere" — Hälfte der Menschheit? Nur gemach, Salom ohat in dieser Frauenfrage dennoch nicht geirrt.

Wie in einer Maschine alle Teile berselben vollständig, auch in Größenverhältniffen und Gewicht, einander angepaßt fein muffen, so auch die Organe eines Lebewesens. — Rehmen wir als draftisches Beispiel an, es würde eine Turmuhr in Krähwinkel gebraucht, wo weder ein Vorbild, noch ein Meister, welcher Turmuhren zu bauen verstände, vorhanden wären. Man geht also zum gewöhnlichen Uhrmacher und trägt ihm auf, eine Taschenuhr zum Vorbilde zu nehmen und sie einfach in allen Dimensionen um das hundertsache vergrößert nachzubilden. Was man aber dabei bekäme, wäre ein klägliches, zerbrechliches Ding, deffen Bebel sich verbiegen und brechen würden, und zwar schon im ersten Moment. Die Stärke der Bebel, Räder und Federn mußte in einer ganz anderen, viel erheblicheren Proportion anwachsen als die hundertmal größeren Dimensionen des Zifferblatts. Und so steht es mit jeder Konstruktion. Schon der große Galilei wendete ähnliche mechanische Betrachtungen auf den Stelettbau von Menschen und Tieren an. Anknüpfend an diese drei Jahrhunderte alten Betrachtungen glückte es mir, noch weitere Abhängigkeitsnormen, und zwar der Weichteile der tierischen und menschlichen Organismen von deren Größe aufzudeden *). Go in bezug auf die Quantität der Muskelmaffen, welche, gleich den durch sie zu bewegenden Anochenhebeln, mit zunehmender Körpergröße einen immer beträchtlicheren Brozentsatz des Körpergewichts an sich reißen, mithin ein Tier immer massiver, ungeschlachter machen: man denke nur an einen Elefanten, etwa im Bergleich zu einem Hunde oder Pferde!

Federleicht hebt der Elefant einen Menschen mit seinem Rüssel hoch, daß er aber das Gewicht eines ganzen Elefanten heben könnte, davon ist nicht im entserntesten die Rede, während die winzige Ameise mit ihrer Kieferzange Lasten hebt, welche 10 mal schwerer als der eigene Körper sind. Wie verschwindend gering ist die absolute Kraft einer Ameise und wie groß ihre

^{*)} Nähere Quellenangaben in: H. Welder u. A. Brandt. Gewichtswerte der Körpersorgane bei dem Menschen und den Thieren. Archiv f. Anthropol XXVIII. 1902.

relative im Bergleich mit der des Elefanten! Ein Pferd ist nicht imstande, die Last eines ihm gleichen Gewichts auf dem Rücken zu tragen, während man einem hunde drei gleich schwerer hunde aufladen kann. So ift ein Riefe an sich stärker, aber im Bergleich zu seiner Körpergröße schwächer als ein normaler Mensch und erst recht als ein Zwerg; so ist der Durchschnittsmann, dank seiner beträchtlicheren Größe, von Natur absolut stärker, relativ aber schwächer als das Ungleiche Übung durch Berufszweige greift im einzelnen ein und kann die von der Natur vorgesehenen absoluten und — wegen des geringen Größenunterschiedes — auch die relativen Kraftwerte von Mann und Frau verstärken oder selbst im entgegengesetten Sinne abandern. Die Länge der Muskeln ist beim Ausgewachsenen unveränderlich gegeben; durch Übung nimmt nur ihre Dicke, wissenschaftlicher ausgedrückt, ihr Querschnitt, zu. Von diesem ist aber gerade die Kraftleistung der Muskeln abhängig und nicht von deren Länge und Gewicht. Mithin hat ein größerer Organismus unproduktiv an einem großen Teil seiner Muskulatur zu schleppen und ihn auch zu ernähren. Je mehr ein Wefen, dank feiner Größe, an absoluter Kraft zunimmt, um so mehr büßt es nicht nur an relativer Kraft, sondern auch an Behendigfeit und Geschicklichkeit ein. Man denke an ein schweres bedächtiges Arbeitspferd und an einen leichten Renner. Wer wollte sich unterfangen zu entscheiden, ob große Kraftleistung oder Gewandtheit an sich wichtiger und nüklicher seien?

Nicht der riesige, mit seiner Körperwucht alles demolierende Elefant, sondern der kleine, schwache, dafür jedoch gewandte Mensch wurde zum Herrn der Schöpfung auserkoren. Und noch ist es die Frage, welche Bölkerschaften, die hochwüchsigen, absolut stärkeren und plumperen, oder die niedrigeren, relativ und also auch absolut gewandteren, namentlich heutzutage, wo zu Krasteleistungen die Maschine da ist, den Borzug verdienen. Sat doch die behende Zwergrasse der Japaner im letzten Kriege auf gebirgigem Terrain den Sieg davongetragen. So ist auch das Beib in allen Arbeiten, in denen es auf Gewandtheit, Präzision und Ausdauer ankommt, dem Manne überlegen. Es wäre zu wünschen, daß dies im Interesse einer die Gesamtheit in hohem Grade fördernden Arbeitsteilung, dieser großen Losung der Zivilisation — genügende Anerkennung fände. Wir hätten hier also im allgemeinen eine Ungleichartigkeit, aber Gleichwertigkeit der Geschlechter.

Wir sprachen vom Durchschnittsmanne und Durchschnittsweibe in körperlicher Beziehung. Die Reihe ist nun an den häusigen Ausnahmen. Individuelle Schwankungen in der Größe und Kraftleistung beider Geschlechter sind, wie bekannt, sehr erheblich. Zu recht zahlreichen kleinen und schmächtigen Chemännern gehören als Gegenstück walkürenartige Frauen. Unwillfürlich muß ich hier an eine Schlangenbändigerin denken, welche mir nach der Borstellung über ihre graziösen Kraftleistungen mit starken und bissigen Riesenschlangen einige interessante Ausklärungen gab. Die Dame, eine juno-

nische Gestalt, hatte bisher als Luftgymnastikerin im Zirkus gearbeitet. Noch heute glaube ich ihren warmen Abschiedshändedruck zu empfinden, der mir fast die Fingerknochen gebrochen hätte.

Die junge Damenwelt, die sich heutzutage mit solchem Eifer dem Sport hingibt, wird dadurch gewiß an Kraft und Körperausbildung prositieren. Allerdings gilt dies auch von der jungen Männerwelt.

Die Zukunft läßt sich am besten aus der Bergangenheit erschließen. Hören wir, was Fr. Ragel in seiner Bölkerkunde sagt:

"Wir finden, wenn mir die Rulturstufen von den oberften an hinabsteigen, das Weib auf den unteren dem Manne körperlich und gemütlich ähnlicher werden. Könnte nicht die Macht- oder vielmehr Kraftfrage, um die es sich hier handelt, einst etwas anders gestanden haben? Es gibt so manche Unzeichen dafür, daß gerade auf den Stufen der Rultur, mit denen wir uns hier zu beschäftigen haben, es in keiner Beise schwer hält, dem Weibe eine herrschende Stellung zuzueignen. Bir erinnern an die einflufreichen weiblichen Priefterinnen der Malagen, an die weiblichen Kriegstruppen mancher Länder und an die Häufigkeit weiblicher Herrscherinnen. In Dahomen, wo die weiblichen Regimenter stärter und waffenkundiger als die männlichen sind und alle Beratungen nach ihren Launen entscheiden, könnten sie jeden Augenblick die Herrschaft an sich reißen, und dann würde die lange dauernde Sklaverei des Weibes in vollem Maße vergolten werden." "Dies muß aber doch nicht so leicht sein," meint hierzu Balbener, "denn sonst hätten die weiblichen Regimenter schon längst das männliche Joch der Sklaverei abgeworfen, das sie Jahrhunderte lang tragen." — "Abgesehen von Ausnahmen, wie sie stets vorgekommen sind und noch vorkommen, hat das Weib noch nie eine Gleichstellung mit dem Manne beseffen. ist namentlich die neuerdings aufgekommene Meinung, in alten Zeiten habe eine größere Gleichheit zwischen Mann und Beib bestanden: in den ältesten Gräbern finden sich Waffenbeilagen stets nur bei männlichen, nie bei weiblichen Steletten." So Balbener.

Die Kontroverse läßt sich ohne weiteres durch einen Seitenblick auf die Klasse der Säugetiere, die Bierhänder miteinbegriffen, beilegen, bei welchen das Männchen sich stets durch größeren Buchs und größere Krast auszeichnet, daber das Weibchen beherrscht, es aber auch in den hülsebedürstigen Perioden der Mutterschaft schützt.

"Wir leben, Gott sei's gedankt, nicht mehr im Zeitalter des Faustrechts! Und dennoch sollen urmenschliche, ja tierische Lebensformen mit Christentum und zeitgenössischer Moralphilosophie vereindar sein!" So rusen entrüstet die Fürsprecher der Frauenbestrebungen.

Die Gegenpartei aber versichert: "Gesetzt, wir nehmen Abstand von der geringeren mittleren Kraftleistung des Weibes, einerseits in Rücksicht auf die

Maschine, andererseits auf die größere Gewandtheit und Ausdauer der Frau; gesetzt, wir zollen unsere Anerkennung den geistigen Leistungen einzelner Frauen, so bleibt doch im allgemeinen das Weib ein inferiores Wesen mit einer auf einen geringeren Inhalt geaichten Hirnschale"

Hier wären wir bei einem schwarzen Punkte angelangt, welcher die neuesten Triumphe der Frauenrechtlerinnen trübt, ihnen den Beigeschmack von etwas Unverdientem, Ursurpiertem oder Erschlichenem gibt. Gerade in dieser Frage halte ich mich für berufen, ein Wörtchen mitzusprechen, da es mir bereits vor Jahren gelang, erklärend in die Frage von der Größe des Gehirns bei Tieren und Menschen einzugreisen. (S. die Fußnote auf S. 177).

Ist es denn zunächst wahr, daß das weibliche Gehirn weniger als das männliche wiegt? Ia, es ist wahr, und zwar im Mittel etwa um den zehnten Teil. Das durchschnittliche um $10^{\circ}/{\circ}$ "Weniger" dürste aber der durchschnittlichen geringeren weiblichen Körpergröße entsprechen: je größer ein tierisches Wesen ist, um so größer muß auch sein Gehirn sein. Ein Elesant kann doch unmöglich mit einem erbsengroßen Mäusegehirn sürlieb nehmen! Für ihn ist selbst das menschliche zu klein. Und in der Tat, das Elesantengehirn ist rund 10 mal so schwer als das menschliche. Ist er etwa um edenso viele mal klüger als der Mensch? oder mehrere hundert mal klüger als die schlaue Ratte, als ein gescheites, menschenähnliches Üfschen?

Neuerdings nimmt man an, daß sich die Seelenprozeffe im Gehirn nicht streng lokalisiert, sondern diffus, verbreitet, abspielen, und zwar hauptsächlich oder ausschließlich in der sogen. Hirnrinde; wobei ein Hirnteil derselben für den anderen eintreten kann. Die Egistenz von speziell und ausschließlich den psychischen Funktionen obliegenden hirnzentren konnte bisher nicht nachgewiesen Bielmehr entpuppte sich das Gehirn mit seinen überaus zahlreichen merden. Teilen und Abschnitten als Summe somatischer, körperlicher Zentren, welche wenigstens vornehmlich materiellen Berrichtungen und Sinneswahrnehmungen Da wäre, um einige Beispiel zu nennen, das Atmungszentrum, welches die Muskulatur des Brustkorbes in Aktion sett; ferner das Zentrum, Herzschlag reguliert, das Zentrum, welches die Bewegungen welches den des Magens beeinflußt. Ferner Rindenzentren, welche die Sprechmuskeln regieren, solche, welchen die Bewegungen der Muskeln des Rumpfes und der Extremitäten unterstellt sind. Schon garnicht zu sprechen von den so hochwichtigen, die Pforten der Geele, die Sinnesorgane versehenden Zentren, denen durch Nervenleitung Sinneseindrücke zugeführt werden, behufs ihrer weiteren Berarbeitung zu Vorstellungen. Sehr verbreitet sind die Reflezzentren u. s. w.

Je größer ein tierischer ober menschlicher Körper ist, um so umfangreicher und schwerer sind auch die Zentren, welche in ihrer Gesamtheit das Gehirn ausmachen. So wird es ganz plausibel, daß der durchschnittlich größere Mann durchschnittlich auch ein absolut größeres Gehirn als das Weib besigen muß.

Fragen wir nun aber nach dem relativen mittleren hirngewicht der

Geschlechter, so ersahren wir, daß das weibliche den 42-sten, das männliche nur den 43-sten Teil des Körpergewichts ausmacht. "Da habt ihr's — denkt hierbei vielleicht im geheimen eine urteilsslinke Frau —: der Mann war nur ein Stück zur Probe, doch wir, wir sind das Meisterstück!"

Aber nur gemach, meine Damen! Alles ist geordnet nach Maß, Zahl und Gewicht.

Bereits der im XVIII. Jahrhundert hochberühmte Urzt, Unatom, Physiologe, Botaniker und Poet Albrecht v. Saller stellte nach zahlreichen Quellen eine recht lange, sich auf verschiedene Klassen der Wirbeltiere beziehende Tabelle zusammen, in welcher das Hirngewicht in Bruchteilen des Körpergewichts angegeben wird. Es erwies sich dabei, daß das relative Hirngewicht in einem umgekehrten Verhältnis zum Körpergewicht stehe.

Gemäß dieser, von mir als Haller'sches Hirngeset bezeichneten Regel haben z. B. die allerkleinsten Säugetiere, wie eine Maus, wenn auch absolut das kleinste Gehirn, so doch relativ, also im Berhältnis zum Gesamtkörpergewicht, das größte, schwerste, während Elefant und Walsisch absolut die größten, relativ die kleinsten Gehirne ausweisen. Ein neugeborenes Kind hat absolut das kleinste, im Berhältnis zu seinem Körpergewicht aber ein viele malschwereres Gehirn als ein Erwachsener. Meine Erklärung des Haller'schen Hirngesetzes knüpft zunächst an die bereits erwähnte Tatsache an, daß das Gehirn in erster Instanz keineswegs als Seelenorgan, sondern als Summe von Zentren anzusehen ist, welche körperliche Prozesse auslösen und regulieren. Ferner knüpft meine Erklärung an die Erwägung an, daß die einzelnen Lebensverrichtungen der Tiere sich quantitativ nicht proportional der Körpergröße vollziehen: eine Tatsache, welche mit einer bei verschieden großen Tieren verschiedenen Austeilung der $100^{\circ}/_{\circ}$ Körpergewicht zwischen den einzelnen Organsystemen in Zusammenhang steht.

Ein sehr wesentliches Pröbchen von einer solchen ungleichen Aufteilung lernten wir bereits am Anochen- und Muskelsysteme kennen. Diese reißen mit zunehmender Körpergröße immer mehr und mehr Prozente des Körpergewichtes an sich, auf Kosten der übrigen Organe, überlassen aber dafür dem kleineren Tiere um so mehr Prozente für diese übrigen Organe.

So kommt es, daß kleinere Wesen mehr Prozente für die Ernährungsorgane übrig haben und gleichzeitig relativ über eine größere Lebensintensität versügen. Auch für das Nervensustem mit Einschluß des Gehirns haben sie mehr Prozente übrig. Es gilt dies auch für die Frau als durchschnittlich kleineres Wesen.

Um der Sache etwas näher zu treten, müssen wir uns das je nach der Größe der Lebewesen sich ändernde Berhältnis zwischen Körpermasse und Körperobersläche klar machen.

Wir hätten hier ein Trinkglas, zu welchem wir uns noch ein zweites von der nämlichen Form, nur zwei mal höher und breiter, hinzudenken. Sie

seien beide mit heißem Tee angefüllt. Erfahrungsgemäß wird das kleinere rascher bis zu einem trinkbaren Grade und darauf bis zur Zimmertemperatur abkühlen als das große. Um diefe Tatfache exakt zu formulieren, müffen wir etwa sagen: Die Abkühlung eines Körpers durch Wärmeleitung und -Strahlung erfolgt von der Oberfläche aus: ein kleinerer Körper hat aber eine verhältnismäßig größere Oberfläche als ein großer. Um wie viel mal im gegebenen Falle? Mag das kleinere Glas Tee ein Pfund wiegen, so wiegt das in seinen Lineardimensionen verdoppelte große 2 mal 2 mal 2, also 8 Pfund: während seine Oberfläche nur 2 mal 2 mal, also 4 mal größer ist. So hat auch das acht mal schwerere Glas eine nicht acht, sondern nur vier mal größere, also relativ nur halb so große Abkühlungsfläche als das kleine. Die Oberflächen ähnlicher Körper verhalten sich nämlich zueinander wie die Quadrate, ihre Gewichte oder Volumina wie die Ruben der Lineardimensionen. Im gegebenen Beispiel würde die Abkühlung des kleineren Glases noch einmal so rasch als die des größeren stattfinden. Da nun aber ein Warmblüter einer bestimmten Körpertemperatur bedarf, so muffen alle Wärme produzierenden Ernährungsprozesse im kleineren Besen relativ größer, intensiver sein. Es gilt dies für die Berdauungsorgane, für die Lungen, für das Berg. (Letteres ist auch beim Beibe relativ größer als beim Manne. Es sei dies als Gegensatzu Waldeners Seitenhieb, die Frauenzunge betreffend, besonders hervorgehoben).

Alle prozentisch bei kleineren Wesen, also auch beim Weibe, höher bewerteten Organe verlangen auch prozentisch höher bewertete, sie beherrschende Zentren im Gehirn. Besitzt das kleinere Wesen eine relativ größere Körpersobersläche, so besitzt es auch eine relativ ausgedehntere Haut, und folglich auch eine relativ beträchtlichere Anzahl von Empfindungsnerven darin, und diese wieder wurzeln in ihnen entsprechenden Zellen des Zentralnervensusstens, ein Umstand, welcher sich gleichsalls am relativen Hirngewicht zugunsten des kleineren Wesens, also auch des Weibes, bemerkbar machen muß.

Ühnliches gilt auch für die Bewegungszentren im Gehirn, wie unwahrscheinlich dies auf den ersten Blick auch erscheinen muß, da doch — wie wir wissen — die Muskulatur beim kleineren Wesen einen geringeren Prozentsat ausmacht. Nun ist aber die Zahl der zu einem Muskel gehenden Nervensasern durchaus nicht der Masse des Muskels, sondern seinem Querschnitt proportional, weil die Muskeln nicht etwa aus kugeligen Zellen, sondern aus Längskafern bestehen. Ieder Muskelsaser entspricht aber eine Nervensaser, und dieser wieder eine Zelle im Gehirn. Von mir gemachte Zählungen der Fasern in entsprechenden Nervenstämmen größerer und kleinerer Tiere bestätigen, daß die relative Faserzahl mit der abnehmenden Größe des Tieres im selben Verhältnis wie der Prozentsas des Gehirns zunimmt.

Es läßt sich also nicht bloß das absolut größere mittlere Hirngewicht des Mannes, sondern auch das relativ größere mittlere Hirngewicht des

Weibes auf somatische, mit der Körpergröße zusammenhängende Verhältnisse zurückführen.

So gibt uns also weder das absolute noch das relative mittlere Gewicht des Gehirns bestimmte Anhaltspunkte zu einer verschiedenen intellektuellen Einschätzung der Geschlechter.

Bielleicht aber kommt es nicht auf das Gewicht, sondern auf den Bau des Gehirnes an? Da wären zunächst die Hirnwindungen, namentlich die am Großhirn. Dieser für die psychischen Borgange zuversichtlich wesentlichste Teil besteht aus zwei großen Blasen, welche eine menschliche Sirnschale etwa von einer Elle im Durchmeffer erfordern würden, wenn fie nicht in zahlreiche, überaus tiefe primare und sekundare Falten gelegt waren. Von der Ober= fläche gefehn, nehmen sich die Faltungen wie gewundene Gedärme aus, daher auch die etwas künstliche Bezeichnung "hirnwindungen" Je zahlreicher im gegebenen Schädelraum die Windungen sind, besto ausgedehnter ist die Oberflächenschicht der Sirnblasen. Diese, der Farbe nach graue, Oberflächen- oder Rindenschicht besteht aber aus Nervenzellen, welche ihrerseits die Nervenzentren zusammensetzen. Ein an Windungen reicheres Gehirn gilt meist noch heute als ein intellektuell bevorzugtes; wobei die der Bollwertigkeit der Frau feindlich oder wenigstens ffeptisch Gegenüberstehenden schadenfroh auf eine merklich geringere Ausbildung der Großhirnwindungen am weiblichen Gehirne, schon von der Geburt an, hinweisen.

Nun wird aber dieses vorschnelle Urteil durch vergleichend-anatomische Tatsachen bedenklich ins Schwanken gebracht. Rleine Tiere, wie Ratten und Üffchen, mögen sie psychisch auch noch so hoch stehen, haben glatte, nicht gefaltete, windungslose Gehirne, große Tiere, wie der Mensch, und erst recht ein Walfisch, ein Elefant, überaus windungsreiche. Mit anderen Worten: die Ausbildung der Windungen ift der absoluten Größe eines Gehirns proportional. Wir haben es hier offenbar mit einem Bestreben der Natur zu tun, das richtige Berhältnis zwischen der aus Nervenzellen bestehenden der inneren, aus Nervenfasern bestehende weißen Sirnoberfläche und hirnmasse aufrecht zu erhalten. Man sieht, es macht sich hier wieder einmal das bereits besprochene stereometrische Gesetz von der Zunahme von Oberflächen im Quadrat und von Massen im Rubus der Lineardimensionen geltend. Wie der an hirnwindungen reichere Elefant nicht klüger ift als ber Mensch, ift der Mann erst vollends deshalb nicht klüger als die Frau.

Nachdem der Hydra nun auch dieser Kopf abgeschlagen, sehen wir aber momentan einen neuen hervorschießen: den seineren mikroskopischen Bau! Dieser könnte ja ein Plus zugunsten des Mannes ergeben.

Man hat sich ganz neuerdings an die Zählung der Nervenzellen gemacht, welche auf jeden Kubikmillimeter grauer Hirnsubskanz in verschiedenen Säugetiergruppen vorhanden sind. Es erwies sich hierbei unter anderem, daß dem Menschen — selbst im Bergleich mit den höchsten Uffen — eine beträchtlichere

Zahl von Nervenzellen der Hirnrinde zukomme. Wo aber wäre ein Bergleich männlicher und weiblicher Gehirne? Dieser steht noch aus und müßte unbedingt unter Berücksichtigung des Unterschiedes im Körpergewicht vorgenommen werden. Ein gar langwieriges Unternehmen!

Sollte sich schließlich, nach Berücksichtigung aller somatischen Anforderungen, unerwarteter Weise dennoch irgend ein reinpsychisches Manko im Gehirnbau des Weibes dem Manne gegenüber herausstellen, so könnte es nur äußerst, gering sein. Und welcher Kaufmann würde einer Dame, wie auch einem Herrn, nicht bereitwilligst einen mit 1000 R. markierten Teppich für 999 R. ablassen falls der Dame der eine Rubel zufällig sehlen sollte?

Ich sage "zufällig", denn es ist die Rede von mittleren Werten: wie unendlich viele Frauen sind aber mit einem viel höheren geistigen Kapital ausgestattet als der Durchschnittsmann.

Die Kulturgeschichte weist zahlreiche Beispiele auf, in denen die Praxis des Lebens der grauen Theorie vorangegangen ist. Dieweil die Anatomen mit Skalpell und Mikroskop dem Gehirn zu Leibe gehen, betätigt sich die moderne Frau in geistiger Arbeit, sucht die mangelhaftere Schulbildung durch Lektüre zu ergänzen, strömt in hellen Hausen den Ferienkursen zu, die hierin indolenteren Männer in den Schatten stellend; viele beziehen eine Hochschule, erwerben gelehrte Grade! Und so schließe ich denn in aufrichtiger Hochachtung vor den geistigen Erfolgen der modernen Frau mit einem Zitat aus dem "Gaudeamus" de ut scher Studentinnen:

Soch die heil'ge Wiffenschaft! Rieder mit den Schranken! Bahn frei jeder rechten Kraft! Freiheit den Gedanken!



4

Unsere Gewißheit von der Außenwelt in der Philosophie Johannes Rehmkes.

Bon Dr. Theodor Stribanowit (St. Betersburg).

Unter den führenden Denkern der Gegenwart ist Johannes Rehmke der Einzige, der dem sich neuregenden Bemühen um eine philosophische Welterkenntnis ein den innersten Tendenzen unserer Zeit gleichgesinntes und richtungverwandtes System philosophischer Lehren darzubieten vermag.

Denn dieses neuerwachende Bedürfnis nach Philosophie, auf das jett immer wieder hingewiesen wird, ist etwas ganz anderes, als jenes vielerwähnte "metaphysische Bedürfnis", von dem Schopenhauer spricht.

Wer die geistige Signatur der Gegenwart, wie sie in allen Sphären intellektueller und künstlerischer Lebensbetätigung zutage tritt, richtig zu deuten, ihr tieseres Sehnen mitzusühlen vermag, muß erkennen, daß unsere Zeit ebenso metaphysikseindlich ist, wie die hinter ihr liegenden letzen Jahrzehnte. Jeglicher dialektischen Weltkonstruktion ist unsere Zeit abhold; spekulative Unternehmungen, wie sie am Beginn des XIX. Jahrhunderts entstehen und die Gemüter und Geister berauschen konnten, müßten heute völlig wirkungslos bleiben. Unsere Zeit ist immer noch metaphysikseindlich, — und das trozdem, oder gerade weil sie nicht nur eine Zeit regen philosophischen Verlangens, sondern zugleich auch eine Zeit religiösen Suchens ist.

Nicht um Metaphysik, — sondern um Philosophie einerseits und um Religion andererseits geht das innere Ringen unserer Zeit.

Die Ablehnung der Metaphysik bedeutet eben weder schon eine Berzichterklärung auf Philosophie überhaupt, in ihrem eigensten wissenschaftlichen Sinne, noch auch nur eine resignierende Beschränkung auf die philosophischen Einzelbisziplinen, etwa auf Logik, Psychologie, Ethik, Ästhetik! Gerade unserem Zeitbedürfnis nach soll die Philosophie die grundlegende Wissenschaft bleiben,— ja es erst recht eigentlich werden. Deshalb soll sie endlich der Weltdichtung jederlei Art entsagen! Die Philosophie soll bodenständige Wissenschaft sein, die, nicht anders als jede Fachwissenschaft, ihren Gegenstand aus ihm selbst erklärt, die Tatsachen vorurteilslos zu Wort kommen läßt, nicht aber sie umbichtet und mit weltsremden Spekulationen durchsett.

Die Leistungen der Einzelwissenschaften haben eine Fülle von Einzelerkenntnissen vor uns aufgetürmt, denen jedoch der höchste Erkenntniswert abgesprochen werden muß, solange die großen allgemeinsten, auf das Ganze abzielenden Fragen unbeantwortet, solange eine Menge grundelegender, in allen Einzelerkenntnissen immer mitenthaltener Begriffe ungeklärt geblieben ist.

Was ist Welt? Was ist Wirklichkeit? Was ist Ding? Was ist Eigenschaft? Was ist Beränderung? Der Gebrauch zahlreicher im kerwiedertehrender Wörter, wie z. B. "Welt", "Wirklichkeit", "Ding", "Bewußtsein", "Einzelwesen", "Eigenschaft", "Subjekt", "Objekt", "Raum", "Zeit", "Ort", "Identität", "Bergehen", "Schöpfung", "Wirkung", "Bewegung", "Beränderung", "Tätigkeit" und vieler anderer ist kaum jemals weniger einheitlich gewesen, als heute. Sie sind vieldeutig und unklar und darum einer klaren Welterkenntnis hinderlich.

Nur eine metaphysikfreie Allgemeinwissenschaft, die allen diesen Worten, welche doch eben Tatsächliches unserer Welt ausdrücken wollen, zu einem eindeutigen Begriff verhilft, kann unserer auf klare, ungefärdte Welterkenntnis gerichteten Gegenwart den Dienst einer Grundwissenschaft oder Philosophie leisten. Diese der zeitgenössischen Philosophie erwachsende Aufgabe bedeutet somit nicht weniger, als die Forderung einer Generals

durchsicht des Gegebenen, — die Forderung einer vorurteilslosen Betrachtung und denkenden Zergliederung des Gegebenen schlechthin, der Welt überhaupt, mithin alles Allgemeinsten, das noch nicht in dieser seiner Allgemeinheit, sondern erst in einer bestimmten Besonderung Gegenstand der Fachwissenschaften werden kann.

Nach einer solch en Philosophie besteht heute rege Nachfrage! Allein außer in der Philosophie Johannes Rehmkes hat die philosophische Wissenschaft der Gegenwart dieser so spezifisch betonten Nachfrage kein akzeptables Angebot gegenüberzustellen.

Die Philosophie der Gegenwart ist, bei aller inneren Gegensätlichkeit ihrer mannigsachen Richtungen, ausnahmslos metaphysitsüchtig. Denn sie steht durchweg im Zeichen des Phänomenalismus, nämlich jener Lehre, nach welcher die uns gegebene Welt, d. h. also das unserer denkenden Bearbeitung einzig Zugängliche, bloße "Erscheinung", "Abbild" einer "dahinter=" oder "zugrunde-liegenden" uns unzugänglichen Welt sei. Es ist nicht verwunderlich, wenn bei dieser Grundannahme sich soson metaphysische Bedürsnis", hinter die wirkliche Welt zu kommen, einstellt und zur Erdichtung anderer Welten, zum Weltdualismus sührt. Dieser Standpunkt muß notwendig zur Metaphysik, "dem Bastard der Phantasie und des Verstandes" verführen, und kein Berbot kann dem Einbrechen wilder Spekulationen wehren, wenn ihnen mutwillig Tür und Tor geöffnet worden sind.

In entschiedenem Gegensatzu sämtlichen im Fahrwasser des Phänomenalismus segelnden philosophischen Richtungen steht die Philosophie Iohannes Rehmtes. Unter allen Denkern der Gegenwart ist Rehmte der Einzige, der von seiner Philosophie mit stolzem Selbstbewußtsein sagen dars, sie sei eine "n e u e Philosophie, die der bis in die Gegenwart überlieferten in je der Gestalt entgegentritt" Dem unvermeidlichen Weltdualismus jener Richtungen stellt er seinen sicher begründeten Weltmonismus gegenüber, und gleich Friedrich Nietssche besehdet er mit nieermüdender Schärfe jederlei philosophisches "Hinterweltlertun"

Die Metaphysik oder Weltdichtung ist nicht nur der Philosophie, sondern der Wissenschaft überhaupt seindlich, denn die Philosophie ist als Grundwissenschaft die Basis, auf welcher alle Einzelwissenschaften ruhn, und von ihrem Schicksal werden sie mitbetroffen. Rehmke hat es einmal so formuliert: "Die Wissenschaft hat zwei Feinde: die positive und die negative Dichtung; jene legt der Wirklichkeit eine Elle zu, diese bricht ihr eine ab" Und das Arbeitsprogramm seiner Philosophie faßt er in folgende Worte: "Will die Philosophie bodenständig und somit aussichtsvolle Wissenschaft sein, so muß sie dem Phänomenalismus und seinem Gesolge den Abschied geben; will sie, wie die anderen Wissenschaften alle, zur Weltkenntnis führen, so muß sie der Weltdichtung klipp und klar entsagen, so muß sie ihren Gegenstand nach ihm selbst allein fragen und von ihm allein sich belehren lassen, nicht aber ihrerseits

ihn zu belehren suchen und meinen, sie könne in die Welt einführen, indem sie aus ihr herausführe" *)

In Johannes Rehmte muß unsere nach bodenständiger wissenschaftlich = philosophischer Welterkenntnis suchende Zeit ihren berusenen,
geistesverwandten Führer sehen; in seinen Lehren ist der Gegenwart die zeit=
gemäße Philosophie gegeben.

Ein glücklicher Mehrer des überkommenen philosophischen Erbgutes ist Rehmte auf allen Gebieten philosophischer Arbeit schöpferisch hervorgetreten und hat überall hochbedeutsame neue Einsichten zutage gefördert — Erkenntnisse, die dauernd gelten werden und seinem Namen in der Geschichte der Philosophie einen Platz von hohem Rang sichern.**)

Rehmkes Grundwissenschaft, seine Psychologie und Logik, die durch ihn eine grundlegende Neuorientierung erfahren, liefern für Ethik, Pädagogik, Üsthetik, Religionsphilosophie, Naturphilosophie einen granitenen Unterbau. Für manche dieser Disziplinen dürsen wir die speziellere Aussührung von Rehmke selbst erwar'en, — für die übrigen werden sich in der Schar seiner Schüler Bearbeiter sinden, die des Meisters Grundgedanken weiterdenken und anwenden. Das verdürgt die expansive innere Kraft dieser Grundgedanken. So ist es z. B. für Jeden, der sich in Rehmkes Psychologie vertiest, sofort einleuchtend, daß aus ihr der gegenwärtigen Üsthetik, die ein wirres Gegeneinander sich widersprechender Lehren und Methoden darstellt, Rettung kommen muß.

Doch, wie entscheidend für die Aushellung weiter Gebiete philosophischen Suchens diese Rehmkeschen Einzelerkenntnisse auch sein mögen, — an Bebeutung überragt sie, als Rehmkes größte philosophische Tat, seine Überwindung des Phänomenalismus. —

In der Vorrede zur zweiten Auflage der Kritik der reinen Vernunft schreibt Kant: "Es bleibt immer ein Skandal der Philosophie und der allgemeinen Menschenvernunft, das Dasein der Dinge außer uns blos auf Glauben annehmen zu müssen und, wenn jemand es einfällt, es zu bezweiseln, ihm keinen genugtuenden Beweis entgegenstellen zu können." Die Frage nach der Tealität der Außenwelt hat drei Jahrhunderte lang einen wichtigen Vorwurf philosophischer Untersuchung abgegeben; sie ist es, die den philosophisch Harmlosen immer wieder verblüfft und ihm, entweder als höchst esoterisch, oder — als besonders verstiegen erscheint, in beiden Fällen jedoch den Kredit der Philosophie zu heben nicht gerade geeignet ist.

^{*)} Rehmke, Philosophie als Grundwissenschaft, S. V.

^{**)} Bon Johannes Rehmtes zahlreichen philosophischen Schriften seien hier die solgenden wichtigeren Werke genannt: Philosophie des Weltschmerzes, 1876. Die Welt als Wahrnehmung und Begriff, 1880. Die Seelenfrage, 1891. Unsere Gewißheit von der Außenwelt, 3. Aufl. 1894. Lehrbuch der allgemeinen Psychologie, 2. Aufl. 1905. Zur Lehre vom Gemüt, 2 Aufl. 1911. Grundriß der Geschichte der Philosophie, 2. Aufl. 1912. Philosophie als Grundwissenschaft, 1910. Die Seele der Menschen, 4. Aufl. 1913. Das Bewußtsein, 1910. Die Willensfreiheit, 1911. Anmerkungen zur Grundwissenschaft, 1913.

Rehmke nun hat der Frage nach der Realität der Außenwelt nicht nur eine unwiderlegbare bejahende Antwort gefunden, sondern auch die Fehlerquellen ausgedeckt, aus denen diese Frage herrührt. Er hat den von Kant konstatierten "Skandal" als einen seitens der Philosophen selbst mutwillig provozierten philosophischen "groben Unfug" enthüllt! Dies ist die Leistung seiner "Philosophie als Grundwissenschaft", deren Ziel er mit den prägnanten Worten ausspricht: "Es gilt in der Tat die Welt, in der wir leben, wieder zu gewinnen als die "wahre" d. i. die einzige Wirklichseit, es gilt, mit anderen Worten, aus dem Weltdualismus zum Weltmonismus zu kommen, der sowohl aller Metaphysik d. i. aller Weltdichtung, als auch aller Skepsis den Abschied gibt und der menschlichen Wissenschaft für alle Zeit volles Bertrauen sichert"

Wie Rehmke die Bewältigung dieser großen und genuin modernen Aufgabe gelingt, wie er dem Gewißheits-Problem die Lösung sindet, sowie ihre Durchführung im einzelnen — das kann uur ein gründliches Studium seines Hauptwerkes zeigen. In flüchtigem Umriß läßt sich der Gedankengang bloß skizzenhaft andeuten.

* *

Das gemeinsame Wesen aller phänomenalistischen Richtungen in der Philosophie besteht — wenn wir unwichtige unterscheidende Nuancen beiseite lassen — in solgender Grundlehre: Das unserem Bewußtsein Gegebene ist nicht die Wirklichkeit; Bewußtseinsinhalt und Seiendes sind nicht Eines, sondern Zweierlei. Das von uns bewußtseinsmäßig Gehabte, alles Empfundene, Wahrgenommene, Borgestellte, — kurz, die ganze Welt des Menschen ist bloße Erscheinung, Abbild eines für ihn unerkennbaren Ansichseienden, Transzendenten! Der gesamte Bewußtseinsbesig des Menschen, also alles, wovon er weiß und wissen könnte, was in der Wissenschaft Gegenstand denkender Bearbeitung wird, soll nichts Reales, sondern nur Spiegelung oder auch Borspiegelung eines Realen sein, gleichsam nur ein Gutschein auf den entsprechenden wirklichen Gegenstand, und zudem ein Gutschein, der im Diesseits nicht honoriert werden kann.

Auf Grund dieses Standpunktes operieren alle phänomenalistischen Richtungen mit dem angeblich unvermeidlichen fundamentalen Gegensat: Ideales — Reales, oder Erscheinung — Ding an sich, Immanentes — Transzenbentes, Bewußtseinsinhalt — Gegenstand der Erkenntnis, — oder wie immer dieser Gegensat formuliert werden mag.

Ist nun jene der naiven Weltauffassung so fernliegende Grundthese des Phänomenalismus richtig? Und wie ist sie gewonnen worden? — Der Ursprung der phänomenalistischen Lehre ist unverkennbar: sie hat ihre Wurzeln in psychologischen Überlegungen. Wir haben als Bewußtseinsinhalt, sagt man, nicht die Dinge selbst. Können sie nicht haben! Schon die Tatsache, daß ein

und dasselbe Ding zu gleicher Zeit vielen Bewußtseinen gegeben sein könne, bemonstriere unwiderlegbar, daß es eben nicht das Original selbst sei, was den vielen Bewußtseinen zum "Inhalt" werde! Wir Bewußtseinswesen haben zu unserem Bewußtseinsinhalt nicht die Welt selbst, — denn die Welt sei außer unserem Bewußtsein, ein Bewußtseins in halt aber müsse in ihm sein. Iedes Bewußtsein sei sich selbst das einzige ursprünglich und unmittelbar Gegebene, während ihm die Außenwelt durch die Sinne erst vermittelt werde, also nur in ihren Wirkungen auf das Bewußtsein gegeben sei. Deshalb auch sei jeglicher Bewußtseinsinhalt subjektiv bedingt, von der Natur des betreffenden Bewußtseinswesens abhängig.

Aus solchen Erwägungen heraus erwachsen dann die erkenntnistheoretischen Probleme: Wie gelangt das einzelne Bewußtsein, das unmittelbar nur sich selbst haben und die vermittelte "Außenwelt" auch nur als seinen Bewußtseins in halt kennen soll, — wie gelangt das einzelne Bewußtsein überhaupt zum Begriff der "Außen"-welt, wie erlangt es die Gewißheit von der Existenz eines Anderen außer ihm? Muß ihm diese, da es seinen Bewußtseinsring niemals überspringen kann, nicht dauernd zweiselhaft bleiben? — Die Überwindung des sogenannten Golipsismus ersteht als erste Ausgabe! Und gleich darnach die zweite: Wenn jedem Bewußtsein uur sein subjektiv bedingter Bewußtseinsinhalt zur Berfügung steht, — wie ist dann objektive, allzemeingültige Erkenntnis möglich? Und wird sie trot allem behauptet, in welchem Sinne kann das bei solcher Lage der Dinge gemeint sein? Wie ist, redus sic stantidus, Wissenschaft möglich? Gibt es irgend welche Objektivität verleihende Instanz? Was ist Wahrheit? Wo sind ihre Kriterien?

Es sind drei verhängnisvolle Irrtümer, um die diese Probleme phänomenalistischer Erkenntnistheorie sich gruppieren lassen: erstens, die Negierung des ursprünglichen Gegebenseins von "Außenwelt" zugleich mit dem Selbstbewußtsein; zweitens, die Verdinglichung des Bewußtseins; und, drittens, die Verörtlichung des Bewußtseins infolge der falschen Auffassung vom Menschen als einem Einzelwesen. Aus diesen drei Kardinalirrtümern leiten sich alle Schwierigkeiten der aufgegebenen Probleme her, derer Herr zu werden die Erkenntnistheorieen sich vergeblich abmühen.

Es ist nicht wahr, daß das Bewußtsein ursprünglich nur sich selbst hat und all sein Gegebenes als ein ihm Zugehöriges besitzt, — "Anderes", "Außenwelt" aber von ihm erst erschlossen werden muß. Descartes berühmtes "Cogito ergo sum" spricht nur die eine Hälfte der Wahrheit aus. "Das ist die Wahrheit in Descartes Satz "Cogito ergo sum": "ich habe oder besitze mich selbst", eine Wahrheit, neben der freilich die andere in gleicher Berechtigung und Bedeutsamkeit steht: "Ich habe oder besitze Anderes"*) Denn "etwas bewußt haben" heißt immer dieses zugleich auch als Besonderes, von Anderem

^{*)} Rehmte, Philosophie als Grundwissenschaft. S. 570.

Unterschiedenes haben. Das Bewußtsein könnte darum auch nicht sich selbst haben, ohne Anderes zu haben, von dem es sich besonderte, unterschiede. Denn es steht zweisellos sest, "daß jedes Gegebene ein Besonderes, d. i. von Gegebenem Unterschiedenes ist. "Hat" sich das Bewußtsein selbst, so hat es sich von anderem Besig unterschieden "Selbstbewußtsein" ohne irgend welches andere Gegebene des betreffenden Bewußtseins ist ein Widerspruch in sich."*) Wer genug Abstraktionsvermögen hat, um mit der Behauptung, das Bewußtsein habe ursprünglich nur sich selbst, Ernst zu machen, sie wirklich zu Ende zu denken, der müßte soson einsehen, daß bei solcher Sachlage dem Bewußtsein ein Entrinnen aus seinem Selbst ganz unmöglich, daß es dann immer bei sich selbst geblieben wäre und die Flucht in die Außenwelt überhaupt niemals hätte versuchen können!

Als zweite Quelle phänomenalistischer Fehlfragen wurde die Berdinglichung des Bewußtseins genannt.

Warum sollen dem Bewußtsein nicht die wirklichen Dinge der Außenwelt, die Originale selber gegeben sein können, sondern statt ihrer nur "Erscheinungen"? Was hindert uns, das "Bewußthaben" von Dingen als das zu nehmen, als was es sich uns bietet, nämlich als ein wirkliches Haben der Dinge? Einem vorurteilslosen Nachdenken stellt sich hierfür kein Hindernis entgegen, — nur bei einer offenkundigen oder kachierten Verdinglichung des Bewußtseins wird man auf Schwierigkeiten stoßen.

Mit der bloßen Redensart "Immaterialität der Seele" ist es nicht getan! Sobald mit der Immaterialität des Bewußtseins theoretisch tatsächlich gehörig Ernst gemacht, die Unräumlichkeit des Bewußtseins in strengster Weise gefaßt und durchgeführt wird, werden alle Motive zu phänomenalistischen Konzeptionen hinfällig. Es bleibt dann kein Grund mehr, dem Bewußtsein das Bewußtshaben der wirklichen materiellen Dinge abzusprechen und das, was dem Bewußtsein gegeben ist, für den bloßen Stellvertreter eines Unsichseienden zu erklären.

Es heißt: weil die Seele immateriell ist, kann sie nicht Materielles haben. Dieser Sat ist reiner Gallimatthias! Gerade dank dem Umstande, daß die Seele immateriell, unräumlich ist, kann sie auch Räumliches, Dinge haben! Und umgekehrt: wäre das Bewußtsein, gleich dem Dinge, ein Räumliches, Materielles, gerade dann könnte es andere Dinge nicht haben, denn kein Ding hat ein anderes Ding zu seinem Gegebenen, es sei denn, daß letzteres als sein Teilding zu ihm gehöre.

Es gilt sich klar darüber zu werden, was das "Haben" in Ansehung des Bewußtseins besagt, welchen Tatbestand es zum Ausdruck bringt und alle mit bildlichen Wendungen sich so leicht einschleichenden falschen Deutungen fernzuhalten. Es bedarf hierzu keiner Desinition des Bewußtseins, es genügt hier schon diesenige Auffassung als falsche zu entlarven, welche versteckt oder offen dem Phänomenalismus zu Grunde liegt. Man gebe endlich allen

^{*)} ibid. S. 591.

materialisierenden Auffassungen des Bewußtseins energisch den Abschied und schütze sich behutsam vor dem Rückfall, die Seele im stillen doch wieder unter dem Bilde eines Saales oder Hohlraums zu denken, — und alle Nötigung zu jener spitssindigen erkenntnistheoretischen Weltverdoppelung schwindet dahin!

Weil das "Bewußthaben" nicht ein in Herberge nehmen ist, darum eben kann das immaterielle Bewußtsein widerspruchslos ein materielles Ding "haben", und kann dasselbe Ding zu gleicher Zeit von vielen Bewußtseinen gehabt werden.

Die ganze Außenwelt kann uns in ihrer unverkürzten Wirklichkeit bewußt werden! Der thörichten Frage: "Ift denn in unserem Kopfe Plat genug für sie?" ist zu antworten: Nein! Aber es bedarf dazu auch gar keines "Plates in unserem Kopfe"! Denn "bewußt werden" heißt ja nicht "platnehmen" "Haben", vom Bewußtsein ausgesagt, heißt eben "bewußt haben", und dieses "Bewußthaben" ist kein Beherbergen, kein räumliches Einschließen, kein körperliches Ergreisen! — Wer von solchen Bildern nicht loskommt, verdinglicht das Bewußtsein, läßt es wieder zu etwas Materiellem, Käumlichem werden, so sehr er sich auch dagegen sträuben mag. Rehmke vermeidet deshalb auch in seiner streng begriffsgerechten Ausdrucksweise den beliebten Terminus "Bewußtseins in halt" und ersetz ihn durch das präzisere Wort "Bewußtseinsbesit"

Neben dieser groben Form der Berdinglichung des Bewußtseins besteht aber noch eine zweite, feinere Form. — Das "haben" vom Dinge ausgesagt, kann nämlich Zweierlei ausdrücken: erstens, daß das Gehabte — Inhalt, Bestandteil des Dinges ist; zweitens, daß das Gehabte, -Bestimmtheit, Eigenschaft des Dinges ist. Die feinere Form der Berdinglichung des Bewußtseins besteht nun eben darin, daß das "Haben", "Besiken" des Bewußtseins nach Analogie dieser zweiten Art von "Haben" des Dinges gedacht wird. Allein ebensowenig wie die erste, gröbere Dinganalogie ist die zweite tauglich, das Bewußthaben von Etwas seitens des Bewußtseins klarzumachen. Denn die Eigenschaft oder Bestimmtheit, von der wir sagen, das Ding "habe", "besitze" sie, erweist sich ausnahmslos als dem Dinge zugehörig; "haben" hat hier immer den Sinn von "sein" "Das Ding hat Farbe und Geftalt" will heißen: "das Ding ift farbig und gestaltet"; "das Ding hat Röte und Rundheit" bedeutet "rotes und rundes Sagt man dagegen von einem Bewußtsein, daß es etwas habe, als sein Gegebenes, - so hat das niemals den Sinn, daß jenes Gegebene, welches das Bewußtsein hat, etwas ihm Zugehöriges, seine Eigenschaft, oder Bestimmtheit ist. "Das Bewußtsein "hat" Röte, Rundheit und Tintenfaß" heißt nicht: "das Bewußtsein ift rot, rund und ein Tintenfag" Aber nur wenn in diefer Beife das Bewußtsein verdinglicht und deshalb das von ihm Gehabte als seine Beftimmtheit, als ihm Zugehöriges gefaßt werden muß, ergibt sich für das Bewußtsein die Unmöglichkeit das Ding felber in diefer Weise zu haben und damit eben die Notwendigkeit das zur Erklärung stehende tatfächliche Saben des Bewußtseins als Haben eines bloßen Abbildes, eines irgendwie "Uneigentlichen" zu verstehen.

Jedoch: das Bewußtsein ist kein Ding, und kann infolgedessen Dinggegebenes haben, ohne daß letzteres damit zu seinem Inhalt oder zu seiner Bestimmtheit, seinem Zugehörigen werden müßte. "Die Welt ist meine Borstellung", besagt nicht, daß die Welt, entwirklicht und zu einer "Borstellung" transformiert, nun meinem Bewußtsein zugehört, — sondern einfach, daß mein Bewußtsein die Welt als Gegebenes bewußt hat, welches "Saben" in psychologisch-einzelwissenschaftlicher Betrachtung eben "vorstellen" genannt wird.

Der unverbesserliche Phänomenalist ist durch obige Überlegungen keineswegs schon zum Schweigen gebracht; hartnäckig spielt er noch ein Argument aus, das er für seinen stärksten Trumpf hält. "Das Dinggegebene", sagt er, "ist aber doch dort, — während mein Bewußtsein hier ist!" "Dinggegebenes und Bewußtsein sind nicht am selben Ort!"

Dieser Einwand enthüllt die dritte der Fehlerquellen des Phänomenalismus — die Berörtlichung des Bewußtseins! Denn mit der Behauptung, das Bewußtsein sei nicht an dem selben Ort, wo sich das Außending besinde, wird ja zugleich die Aussage gemacht, daß es eben an einem anderen Orte zu suchen sei, und dieser andere Ort kann dann nur der menschliche Leib sein. Dort wo der Leib, genauer das Gehirn ist, da müsse — selbst bei strikter Fernhaltung aller materialistischen Deutungen — auch das Bewußtsein, die "seelischen Borgänge" sein! Kurzum das Bewußtsein wird im Leibe lokalisiert, vom Leibe eingeschlossen gedacht.

Wenige Überlegungen zeigen dagegen evident, daß "Außenwelt" nur den Sinn hat: "außerhalb des Leibes" Für das Bewußtsein gibt es weder "Außenwelt", noch "Innenwelt", da es Unräumliches ist. Das Bewußtsein weiß nur von sich selbst und von Anderem; dem Selbstbewußtsein steht das Bewußthaben von Anderem gegenüber. "Außenwelt" gibt es nur in Ansehung des menschlichen Leibes, mit dem ein Bewußtsein sich zusammensindet, und sür ein Bewußtsein ist sein Leib selber ein Stück der "Außenwelt,"*) ein Anderes. Bewußtsein und Dingwelt sind zwar Unterschiedenes, aber nicht Geschiedenes d. h. räumlich Getrenntes, weil ja dem Bewußtsein als Unräumlichem eine Ortsbestimmtheit überhaupt nicht zusommt. Das Bewußtsein ist weder hier, noch dort, weder überall, noch nirgends — es ist einsach!

Die Anhänger der Berörtlichung des Bewußtseins meinen eine Stüße für ihren Standpunkt darin zu finden, daß das Bewußtsein, die Seele, sich immer mit dem menschlichen Leibe in einem besonderen Zusammen, in einer Einheit sindet, die wir "Mensch" nennen. Der "Mensch" als psycho-physische Einheit wird von Ihnen, — nach dem Muster zusammengesetzter Dinge — als Einzelwesen, genauer: als zusammengesetztes Einzelwesen begriffen. Träse diese Auffassung zu, dann müßte freilich der Bewußtseinsbesit des Einzelwesens "Mensch", alle seine Wahrnehmungen, Vorstellungen, Empfindungen

^{*)} Benn hier diefer irreführende Ausdruck einen Moment beibehalten werden barf.

tatsächlich örtlich bestimmt sein, nämlich am selben Ort sein, wo der Leib, resp. das Gehirn ist. Rehmte hat nachgewiesen, daß diese Auffassung vom Menschen als einem zusammengesetzen Einzelwesen unhaltbar ist, weil es nichts gibt, was sowohl dem Leibe, als auch zugleich der Seele zusommt und als einheitstiftende gemeinsame Bestimmtheit sür das behauptete Einzelwesen "Mensch" dienen könnte. Das was wir den "Menschen" nennen, kann widerspruchslos nur gesaßt werden als stetige Wirkenseinheit zwischen einem Bewußtsein und einem Leibe, niemals aber als zusammengesetzes Einzelwesen.

Was den phänomenalistischen Problemen an tatsächlich Gegebenem zugrunde liegt, wird von Rehmke durchaus nicht übersehen, sondern findet in seinem System gehörigen Ort und in richtiger Fragestellung seine wissenschaftliche Erledigung.

Insbesondere von "Abhängigkeit" und "Bermitteltsein" des Gegebenen weiß Rehmke ebenso, wie die Phänomenalisten. Allein weder jene Abhängigkeit, noch jenes Bermitteltsein rechtsertigen die phänomenalistische Behauptung, das Bewußtsein besitze statt der wirklichen Außenwelt nur eine Erscheinung derselben.— Die besondere Abhängigkeit des Dinggegebenen vom "Menschen" stellt sich der vorurteilslosen Betrachtung nicht als Abhängigkeit vom Bewußtsein des Menschen, sondern als Abhängigkeit vom Leibe des Menschen dar. In der Physiologie, wo diese Leibesabhängigkeiten klargelegt werden, handelt es sich um Dinge unter Dingen. Aus den gegenseitigen Abhängigkeiten und Wirkungszusammenhängen der Dinge untereinander geht aber platterdings nicht hervor, daß das Bewußtsein diese so "verfädelte" Dingwirklichkeit nicht als solche, sondern nur als Abbild haben könne!

Ebensowenig nötigt die psychologische Erkenntnis, daß der menschliche Leib bezw. das Gehirn dem Bewußtsein den Besitz des Dinggegebenen vermittelt, zur phänomenalistischen Lehre. "Bermitteln" heißt ja nicht "unwirklich machen"! Die Psychologie betrachtet das Bewußtsein als Besitzer, als Habenden. Das was das Bewußtsein dank der Bermittlung seines Leibes "besitzt", "hat", wessen es sich "bewußt" ist — das nennt sie "Bahrnehmung" oder "Borstellung" Die Psychologie will mit diesen Ausdrücken die Beziehung des Bewußtseins zum Dinge als dem von ihm Gehabten, und die Beziehung des Dinges zum Bewußtsein als dem es Habenden besonders herausstellen.

"Dingwahrnehmung" und "Ding" find nicht Zweierlei: eine Erscheinung und ein Ansichseiendes, sondern eins und dasselbe, nur in zwei besonderen Betrachtungen: das eine Mal in psychologischer Betrachtung, das andere Mal in der allgemeinen Betrachtung seines Gegebenseins! Die unbefangene psychologische Betrachtung des Bewußtseins und seiner Bestimmtheiten in ihrem Birkungszusammenhang mit dem menschlichen Leibe bezw. dem Gehirn gibt an keinem Punkte Anlaß zu den phänomenalistischen Erkenntnisproblemen, die sich vielmehr samt und sonders als auf selbstgemachten Schwierigkeiten beruhende, illegitime Probleme erweisen.

Mit der Aufdeckung dieser Grundirrtümer und ihres Ursprungs ist der Phänomenalismus gerichtet. Und mit vollem Recht darf Rehmke sagen: "Es ist bedauerlich, daß die Behauptung von Ansichseiendem und Erscheinung, die aus der Welt unserer Erkenntnis eine Art Maskenball macht, als vermeintliche Wahrheit, deren wissenschaftliche Rechtsertigung keines weiteren Wortes mehr bedürse, heute in unseren gebildeten Kreisen noch immer die Herrschaft zu haben scheint" *)

So präsentiert sich Rehmtes Grundwissenschaft als eine alle spekulative Romantik abweisende, die Welt rein aus sich selbst zur Erkenntnis bringende Philosophie. Es ist Philosophie für eine starke, gesunde, realistisch gesinnte Zeit; für eine Zeit, die ihrer Außenwelt auch theoretisch wieder froh werden, die ihre mit der Außenwelt ja zugleich gesetzten idealen Güter: Kunst, Wissenschaft und sittliches Leben nicht theoretisch entwirklicht sehen möchte! — Darum ist es nur natürlich, daß die Zahl der Anhänger Rehmkes stetig zunimmt.

Zwar ist die Lektüre seiner Schriften keine ganz bequeme. Doch dem, der nur ein wenig mit ihrer Eigenart vertraut geworden ist, gewähren sie nicht blos den hohen intellektuellen Genuß, wie ihn bedeutende Gedanken vermitteln, sondern auch die feine ästhetische Freude an einer markanten einprägsamen Sprache.

Rehmtes Sprache ist schlicht und schmucklos. Jeder Wortprunk, alles blos Sprachlich-Dekorative ist ihr fremd. Im Gegensatzu den allermeisten philosophischen Autoren der Gegenwart, die sich gern der Krücken unzulänglicher Bilder bedienen und sich mit einem "gewissermaßen", "gleichsam", oder "sozusagen" hinweghelsen, verzichtet Rehmke auf jede okkulte Ausdrucksweise, auf alle "schönen" Phrasen und leeren Worthülsen. Die präzise, streng begriffsgerechte Formulierung steht ihm über alles. Wie von einer Jange wird das Gedachte vom Wort gepackt und sicher und sest von einer Jange wird das Gedachte vom Wort gepackt und sicher und sest herausgehoben. Alle irgendwie doppelsinnigen Ausdrücke werden behutsam vermieden und durch restlos eindeutige, keinem Rebensinn Unterschlupf gewährende Wörter ersett. Wo die Sprache ihn im Stich läßt, oder die landläusige Terminologie nur verbrauchte, unscharf gewordene Fachausdrücke zur Verfügung hat, da bietet er wohlgelungene eigene Wortprägungen. Das gibt seiner Sprache etwas erquickend Herbes, Kerniges, Frisches!

Rehmke versügt über eine seltene, in der heutigen Philosophie ganz einzige Meisterschaft des Definierens. "Qui bene distinguit, bene docet" ist ihm leitender Grundsat. Seine seinen Unterscheidungen z. B. zwischen Wissenschaft und Forschung, Wirken und Schaffen, Ursache und Bedingung, Teilung und Zergliederung, Raum, Ort und Lage und viele andere sind wahre Meisterstücke scharssinniger und klarer Distinktion.

^{*)} ibid. S. 580.

Dazu gebietet Rehmke über einen prächtigen Humor, der ihm, zumal in polemischen Auseinandersetzungen mit Ansichten, die er als abwegige und irreführende dartun will, vortrefsliche Dienste leistet, — der aber zugleich auch etwas von der Persönlichkeit, die hinter dieser Denkerarbeit steht, durchscheinen läßt, etwas von einem Menschen, der lebensvoll und wahr, stolz und gütig ist. —

Eine glückliche Fügung führte vor einem Jahr Johannes Rehmte nach Rufland. In Riga und Reval, Helfingfors, Mostau und Betersburg durfte unsere von allen religiösen und philosophischen Fragen stets so tief mitbewegte deutsche Intelligenz diesen bedeutenden Mann als Vortragenden fennen lernen. Er trug uns nicht die Antworten vor, die andere Philosophen der Weltfrage gegeben haben, sondern ließ mit dem Recht des ebenbürtigen Denkers uns nur seine eigene Antwort hören. Wir dürfen sie willfommen heißen, denn sie birgt eine Philosophie, wie unsere Zeit sie braucht. Möge man diese Philosophie immerhin dem "naiven Realismus" vergleichen, doch beachte man dann, daß es ein durch streng wissenschaftliche Gedankenarbeit wiedergewonnener "naiver Realismus" ist und erinnere sich des feinen Wortes Adolf Harnacks: "Bildung ist wiedergewonnene Naivität" Wir wollen ja heute, wo wir wirklich fliegen können, gern auf jeden philosophischen Luftritt verzichten und wünschen eine bodenständige Philosophie. Rehmte hat, als Einziger unter den Philosophen der Gegenwart, uns eine folche zu bieten.



Rachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Andrei Bjely und der russische Symbolismus.

Bon Ernft Reuchel (St. Betersburg).

Seit ungefähr zehn Jahren macht sich im geistigen Leben Rußlands eine neue Strömung bemerkbar, die berufen zu sein scheint, eine bedeutsame Rolle im inneren Umwandlungsprozeß des großen Reiches zu spielen. Da sie gleichzeitig auf mehreren Gebieten — dem ästhetischen, philosophischen und reliziösen — zum Ausdruck kommt, kann wohl von einer geistigen Umwälzung die Rede sein. Absolut neue Ideen hat diese Strömung nicht gebracht — neu und eigenartig sind nur die Träger dieser Ideen, die Persönlichkeiten, in denen sich bis dahin verborgene Seiten der russischen Bolksseele verkörpert haben.

Einen Wendepunkt in der Geschichte Rußlands bedeutet das Auftreten des größten russischen Denkers Wladimir Ssolowjow (1853—1900) und besonders die erste Zeit nach seinem Tode (1900—1910). Während bis dahin die russische Gesellschaft mit Ausnahme der sehr einseitigen und vereinzelt dastehenden Altslawophilen mit der ihr eigenen Leidenschaftlichkeit die westeuropäischen geistigen Moden — von Hegel die Darwin, Comte, Marx

und Niehsche — miterlebt hatte, fängt sie nun an, sich bewußt eine eigene Weltanschauung zu bilden.

Daß dieses Weltbild von religiösen Elementen durchtränkt ist, hat eine entscheidende Bedeutung für die Zukunst Rußlands, da dadurch die enorme Klust zwischen der Intelligenz und dem Bolke, die jede größere gemeinsame Bewegung unmöglich macht, sich auszufüllen beginnt. Die Entartung der letzten Revolution ist z. B. zum großen Teil darauf zurückzusühren, daß "Intelligenz" und Bolk sich in Rußland fremd gegenüberstehen, geradezu in verschiedenen Sprachen sprechen. Der bekannte Dichterseher Dmitri Mereschieden Staden ster daraus die Konsequenz gezogen und den Bund der Religion mit der Revolution verkündet. Neben Ssolowjow und Mereschswissischen seiner metaphysischen Schlummer ausgeweckt zu haben, dem Schöpfer einer mystischen Sezual-Religion, Wassiti Rossanow, der wohl eigenartigsten und uneuropäischsten Persönlichkeit des modernen Rußland.

Während die Avantgarde der russischen Gesellschaft in ihrer religiösen Entwicklung vom Dogmatismus oder der Indisserenz zur Mystik und in der philosophischen vom Marzismus zum Idealismus fortschritt, machte auch das ästhetische Gefühl eine Umwandlung vom Realismus zum Symbolismus dis mus durch.

Das Ziel und die Mission der Borkämpser des Symbolismus, die sich um die inzwischen eingegangene Zeitschrift "Wessy" ("Die Wage") geschart hatten, war eine ästhetische Kultur in Rußland zu schaffen. Wie sehr das nottut, beweist das Verhalten der Mehrzahl der Gebildeten der neuen Richtung gegenüber: obgleich das erste Stadium, die Kinderkrankheit des Symbolismus, d. die "Decadence" — ein einseitiger Protest gegen den noch einseitigeren herrschenden ästhetischeskritischen Utilitarismus — längst überwunden ist, bleiben die begabtesten Dichter unter ihnen an einige poetische Jugendsünden sestgenagelt.

Die durch und durch tendenziöse Kritik der führenden sogenannten "dicken Journäle", die ohne Bedenken die Kunst der Politik zum Opfer brachten und noch bringen, hat das Urteil des russischen Lesepublikums jahre- lang irregeführt und gefärbt: erst in den allerletten Jahren sind z. B. verschiedene gänzlich vergessene bedeutende Kulturschäße der russischen Berganzenheit neuentdeckt worden. Man kann der russischen Durchschnittskritik keinen Borwurf wegen ihrer Tendenz machen, weil ihre Absicht — der Befreiungskampf — eine durchaus edle war. Man kann nicht von einem Gesangenen verlangen, daß er durch seine Gittersenster sich am Anblick einer Landschaft erfreut, statt — von der Freiheit zu träumen. Diese eine große, alles andere zurückdrängende Leidenschaft, die Sehnsucht nach Freiheit, die die russische Intelligenz zu unzähligen Heldentaten angeseuert hat, hat ihr leider auch einen fanatisch-einseitigen, sektiererischen Anstrich verliehen, der sie alle Erscheinungen

des Lebens auf das Prokrustesbett einer Idee spannen läßt. So ist es gekommen, daß der gebildete Durchschnittsrusse seine Künstlernatur verleugnet hat und daß für ihn Religion, Philosophie und die "reine" Kunst im üblen Geruche stehen: die erste, weil sie für ihn nichts als ein "Werkzeug in der Hand der Reaktion" ist, die beiden letzteren, weil sie von dem "Einen, was nottut", dem Befreiungskampf, ablenken.

Es ist ein großes Berdienst der Symbolisten, mit Erfolg gegen diese kulturseindliche Einseitigkeit angekämpft und gezeigt zu haben, daß die tendenzslose, echte Kunst der wahre, innere Besreiungskampf der Menschheit ist. Derselbe unbesangene Blick, der ihnen die alten russischen Dichter erschlossen hatte, verhalf den "Wessyn"-Männern auch zu einem tiesen Verständnis für die großen Symbolisten und Individualisten des Westens: Edgar Poe, Baudelaire, Berlaine, Maeterlinck, Verhaeren, Oskar Wilde, Nietzsche, Stesan George, Ibsen, Hamsun u. and., durch deren kongeniale Übertragung sie viel zur Eusropäisierung Rußlands beigetragen haben. Und die in Westeuropa geschmiebeten Wassen haben sich aufs beste auch in Rußland — im ewigen Kampse zwischen Individuum und Gesellschaft, Mensch und Menschheit — bewährt.

Das Aufdecken der "gesellschaftlichen Schäden" war lange Zeit hindurch der Sauptmaßstab, der an die russischen Dichter und Bublizisten gelegt wurde, daher waren die sonst so grundverschiedenen Satiriker Gogol, Rekrassow, Sfaltykow = Schtschedrin, die Kritiker Tschernnschewski, Piffarew, Michailowski und ähnl. von jeher die ausgesprochenen Lieblinge der ruffischen Intelligenz. Jest, nach den glänzenden, grundlegenden Schriften von Wlad. Ssolowjów, Mereshkowski und and, haben auch die halb vergessenen Dichter Buschkin, Keth, Tjutschew, Graf Alexei Tolstoi, Maikoff etc. Beachtung gefunden. Das lette und größte Berdienst der ruffischen Symbolisten — genannt seien vor allem Balmont, Waleri Brjuffow, Fjodor Sfologub, Merefhkowski, Alexander Block, Wjatscheslaw Jwánow und Andrei BjéIn — find aber natürlich ihre eigenen, in Deutschland leider nur sehr wenig bekannten, dichterischen Werke, die zu den bedeutenoften Schöpfungen der Dichtung der Gegenwart gehören und ein ergänzendes Gegenstück zu den modernen russischen Realisten — Gorki, Leonid Andréjew, Kuprin, Aranbaschew etc. - bilden.

Einer der Hauptvorkämpfer für die neue symbolistische Richtung in Rußland ist B. N. Bugájew (geb. 1880) oder — wie sein literarischer Name lautet — Andrei Bjeln (der "Weiße").

Bjeln's Bielseitigkeit ist erstaunlich: er schreibt Gedichte, "Wort-Symphonien", Kritiken, philosophische Auffäge, streng-wissenschaftliche Untersuchungen, Erzählungen. Noch erstaunlicher ist seine Produktivität, die es ihm ermöglicht, im Alter von dreißig Jahren den zehnten Band seiner Werke darunter vier "Symphonien", drei Bände Gedichte und drei Bände kritischer und philosophischer Schriften*) — herauszugeben. Am erstaunlichsten ist das Talent, bei dieser schwindelerregenden Haft und Hetze echte Kunstwerke und tiese, durche dachte Artisel zu schaffen. Er scheint mindestens drei selbständige Seelen zu besitzen, wobei, wenn die eine sich äußert, die beiden anderen zurücktreten oder eine untergeordnete Rolle spielen. Wenn Andrei Bjeln z. B. über die "Morphologie des Rhythmus" schreibt und auf experimentellem Wege, durch mathematische Formeln den Wert oder Unwert der Gedichte, die er erbarmungslos in ihre kleinsten Bestandteile zerlegt, zu beweisen sucht, möchte man darauf schwören, daß man einen gelehrten Philologen vor sich hat, der nie im Leben einen Bers gemacht hat. Und dabei sind einige seiner Gedichte so unmittelbarnaiv, als stammten sie von einem primitiven Sohne des Volkes.

Die Schöpfungen Bjelys schillern in so vielen und bunten Farben, daß es schwer fällt, sich von seiner Persönlichkeit ein einheitliches Bild zu machen. Er gleicht einem aus den Usern getretenen Strom, der sich meeresgleich, userlos ausbreitet und ein neues Bett für sich sucht. Wie die meisten reichbegabten Naturen, macht Bjely einen unausgeglichenen, disharmonischen, widerspruchsvollen Eindruck; je größer aber die Spannung der Gegensähe in einem Menschen ist, einen desto besseren Klang gibt es bei ihrem Auseinanderprallen. Und vielleicht sind die "breiten Naturen" — an denen besonders Rusland reich ist — die Vorläuser oder "Modelle" einer fernen Zukunst, die die Ersüllung der Sehnsucht unserer Tage, — die Vereinigung der Bruchstücke unserer zersplitterten, spezialissierten Kultur — bringen wird.

Bjeln ist einer der größten russischen Wortkünstler der Gegenwart. Seine Gedichte haben, unabhängig vom Inhalt, einen rein musikalischen Reiz — gemäß dem Verlaine'schen Losungswort ("de la musique avant toute chose") und das gelegentliche Übertreiben der musikalischen Seite seines Dichtertalents hat ihm den Titel eines Dekadenten eingetragen. Bewundernswert ist die Geschmeidigkeit seiner Sprache, die sich dem jeweiligen Inhalt auss innigste anschmiegt, mit ihm verwächst — je nachdem ob er zarte, humorvolle Genrebilder zeichnet, den dramatischen "Kampf der Centauren" schildert, knappe impressionistische oder seierlich=musikische Stimmungen dichterisch formt.

Eine große Überraschung für viele war der vor einigen Jahren erschienene Gedichtband "Asche", als es sich erwies, daß Bjeln sich nicht nur an der schönen Form berauschen und gleich Feth "wie ein Bogel" singen, sondern auch, wie der "Dichter des Bolksleids" Nekrassow, sich für die Freiheit begeistern und mit den Elenden mitfühlen kann. Bjeln ist überhaupt nichts weniger als ein "Aesthet" oder Anhänger der "l'art pour l'art"-Theorie. In seinen Augen ist der "Göge Schönheit ebenso seelenlos, wie der Göge Nugen"

^{*)} Die Titel der Werke lauten: "Nordische Symphonie", "Dramatische Symphonie", "Rückehr", "Schneestürme", "Gold im Azur" (Gedichte), "Asche", "Die Urne", "Symbolismus" (Artikel), "Arabesken", "Die grüne Wiese" (Artikel), "Die silberne Taube" (ein von Lully Wiebeck vorziglich ins Deutsche übertragener Roman).

Das Eigenartigfte, aber auch Dunkelfte, was Bjeln geschrieben hat, find seine "Symphonieen" Er felbst gibt im Vorwort zur vierten Symphonie zu, nicht zu wissen, ob fie ein Kunstwerk oder nur "ein Dokument des Bewußtseinszustandes einer modernen Seele", oder - ein Parador seien. werke im hergebrachten Sinne kann man diese Mischung von Märchenstimmung, Mystik, Aktualitäten und Musik freilich nicht nennen, aber eine Existenzberechtigung haben diese kühnen Bersuche — vielleicht als Baugerüst einer neuen Runstart? — fraglos, um fo mehr, als fich unter der vieldeutigen, unbestimmten, poetisch = symbolischen Form oft ein tiefsinniger Inhalt perbirat. Thema der vierten Symphonie 3. B. ist, wie Bjeln im Borwort schreibt, die Schilderung der ganzen Tonleiter der besonderen Art Liebe, die unsere Epoche dunkel ahnt, wie sie früher schon von Plato, Dante, Goethe geahnt wurde der heiligen Liebe. "Wenn in der Zukunft ein neues religiöses Bewußtsein möglich ist, so führt der Weg zu ihm nur durch die Liebe Bisher sehe ich keine sicheren Mittel der Realisation dieser dunklen Sehnsucht der Liebe nach der Religion der Liebe. Daher wollte ich das gelobte Land dieser Liebe aus Schneestürmen, Gold, himmel und Wind darstellen. Das Motiv der Schneestürme ist der dunkle Drang wohin? Zum Leben oder zum Tod? Bum Wahnsinn oder zur Weisheit? Und die Geelen der Liebenden lösen sich in Schneestürme auf."

Bjeln ist der Stil eines ekstatischen Visionärs ebenso geläusig, wie der eines nüchternen Realisten, und er beherrscht sie beide mit vollendeter Sicherheit. Seine Proteusnatur erlaubt es ihm, einmal wie Maeterlinck, und ein anderes Mal wie Zola, heute — ein Feuilleton über eine Tagesfrage und morgen — über die "Apokalypse in der russischen Literatur" zu schreiben. In demselben Buch — "Der Symbolismus" — in dem er, ein Absolvent der physiko-mathematischen Fakultät der Moskauer Universität und Anhänger Rickerts und der Freiburger philosophischen Schule, scharssinnige Betrachtungen über die Synthese des Symbolismus mit der modernen Erkenntnistheorie anstellt, sinden sich Riesenkommentare, die von einer gründlichen und liebevollen Bersenkung in Astrologie, Kabbala, ja in die ganze Mystik des Orients und Okzidents zeugen.

Nur ein aus so verschiedenartigen Elementen zusammengesetzer Mensch wie Bjeln konnte ein Buch schreiben, das in der russischen Literatur einzigartig dasteht: die "Silberne Taube" Der bekannte russischen Lichter Alegander Block nennt dieses reisste Werk Bjeln's "genial", der Dichter und Kritiker der führenden Kunstzeitschrift "Apollo", M. Kusmin — "blendend" und hebt als den Hauptvorzug des Buches hervor, daß es das gegenwärtige Rußland "fühlen" läßt; und einer der besten Philosophen Rußlands, N. Berdjajew, schreibt: "Die neue russische Kunst hat nichts Bedeutenderes hervorgebracht. Andrei Bjeln's Roman bedeutet die Rücksehr zu den Traditionen der großen russischen Literatur, aber auf dem Boden der Eroberungen der neuen Kunst.

In der "Silbernen Taube" ift der Symbolismus eigenartig mit dem Realismus vereinigt. Bjely gehört zur Schule Gogols und ist der berufene Weiterbildner der Gogol'schen Tradition Bjely hat viel Neues in Rußland aufgedeckt, vieles, was selbst für die größten russischen Schriftsteller verborgen war Bjely gebührt der erste Plat unter unseren Künstlern."

Es gibt gewiß kein Land, in dem das Bolk von der Intelligenz so insbrünstig geliebt wird wie in Rußland. Sie fühlt sich — mit Nekrassow — als Parasiten, der nur "von Bolkes Gnaden" lebt und dessen Hauptaufgabe es ist, seinen "jüngeren Bruder" aus seiner elenden Lage zu befreien. Was half es aber, daß die gebildeten Russen mit dem Edelmut eines Donzwigote "ins Bolk" gingen und bereit waren, sich für sein Wohl aufzuopfern — die "dunkle Masse" rührte das wenig! Die Liebe blieb eine einseitige, weil das gegenseitige Verständnis sehlte. Erst die russischen Mystiker haben den Schlüssel zum Herzen des Bolkes wiedergefunden, der, wie es schien, unwiederbringlich verloren war.

Den rätselhaftesten, aber geistig regsten und religiös schöpferischsten Teil des russischen Bolkes bilden die unzähligen Sektierer, die uns Bjeln in der "Silbernen Taube" in greifbare Nähe rückte. Sein künstlerisches Gewissen — darin zeigt sich die Errungenschaft der russischen realistischen Schule — erlaubt ihm nicht, die Sektierer zu idealisieren und ihnen etwa kluge Reden in den Mund zu legen. Wir lernen sie auch weniger durch ihre Worte — die meist nur ein unbeholsenes Stammeln sind — kennen, als dadurch, daß der Berfasser sie vor uns hinmalt, sie uns leibhaftig sehen läßt.

Der gesunde Realismus des Mystisers Bjeln hat sich auch darin gezeigt, daß er den Glaubenskern seiner "Tauben" nicht ersunden, sondern im wesentlichen an die dunkel, aber tief empfundene Weltanschauung der russischen Sektierer — vor allem der erotisch-mystischen Chlysten — angelehnt hat. Durch die Schilderung der "Tauben" werden wir somit in die Tiesen des Denkens und Fühlens des russischen Volkes eingeführt. Die "Tauben" sind, ebenso wie die Chlysten, undewußte Symbolisten, und es erweist sich, wenn man ihr Stammeln in Kulturbegriffe überset, daß das "kindliche Gemüt" der Sektierer dieselbe ewige Wahrheit gesunden hat, die sich in einem der Goethe'schen Hauptgedanken — "Alles Bergängliche ist nur ein Gleichnis" — ausdrückt. Ein Gleichnis — wovon? Natürlich vom Unsichtbaren, dessen Symbol die sichtbare, körperliche Welt ist. Wir gelangen so zur uralten und ewig neuen Weisheit, der Berkörperung des Geistigen.

Unsere Kultur ist entweder unheilig oder ungeistig körperlich oder — körperlos geistig: was nottut, ist eine "geistige Körperlichkeit" auf allen Gebieten des inneren und äußeren Lebens. Auch dieser Lieblingsgedanke Mereshtowskis — eine direkte Folge der Berkörperungslehre — ist in der, mehr instinktiv gefühlten, als bewußt gedachten, Lehre der "Tauben" und Chlisken enthalten und mündet in Ihsens Idee des "dritten Reichs" Diese Ideen be-

rühren sich mit Gedankengängen der ungebildeten, "dunklen" russischen Sektierer: über die Köpfe des Gros der Intelligenz ihres Landes reichen sich russische Bauern und westeuropäische, sowie russische geniale Dichter-Denker die Hände. Dadurch verlieren die traditionellen Konslikte des russischen Lebens zwischen Unter- und Oberschicht und zwischen Westen und Osten (oder "Westelern" und Slawophilen) etwas von ihrer Schärfe. Das Dilemma "Religion ohne Freiheit" oder "Freiheit ohne Religion" wird zwar durch Sektierer von der Art der "Tauben" nicht gelöst werden; es sprechen aber viele Anzeichen dasür, daß eine mystisch-revolutionäre Bewegung, wie sie im Roman angedeutet und vom Bersasser halb beobachtet wocden ist, halb geahnt wird, berusen ist, im Leben Rußlands noch eine große Rolle zu spielen — ob eine wohltuende oder verderbliche, ist eine Frage sür sich. A. Bjeln macht sich seine Illusionen über den dämonischen Charakter seiner Sektierer, aber anderseits spürt er in ihnen Züge eines "uralten Griechenlands", eng verwoben mit dem Glauben der Altslawophilen an Rußlands messianische welthistorische Ausgabe.

Die "Silberne Taube" ist ein echt ruffisches Buch, nicht nur der Grundidee, sondern auch der Ausführung nach. Es ist breit, sehr breit angelegt etwas weniger wäre mehr — und der Berfasser schwelgt in homerisch= Der Roman ist überhaupt nichts weniger, als eine pischer Detailmalerei. Ein Wortmaler von suggestiver Kraft, verfügt Bjeln über "leichte Lektüre" eine an Farben überreiche Palette, die er verschwenderisch selbst auf unwichtige Nebensachen und Nebenfiguren ausschüttet. Die Zeichnung, der architektonische Aufbau steht nicht auf gleicher Sohe mit den rein malerischen Borzügen. Dieselbe Eigenheit, die übrigens häufig auch bei den größten russischen Dichtern anzutreffen ist, bedingt den Mangel an starken dramatischen Talenten in der russischen Literatur, bei einer Überfülle Inrischer und epischer. starke Hervortreten der lyrischen Ader im Roman überrascht nicht, da ja Bjeln vorzugsweise ein hervorragender Lyriker ist; wohl aber der satirische Zug, der aus mehreren Nebenpersonen Karrikaturen gemacht hat, aber obgleich der Berfasser in ihnen nur ein paar komische Seiten unterstrichen hat, wirken fie doch wie lebendige Menschen mit Fleisch und Blut und find, ebenso wie die Gogol'schen Typen, unvergeßbar. Das Eigenartigste an dem symbolistischen Sittenroman ist aber sein vollendet getroffener Bolkston: denn die Bauern werden nicht nur wahrheitsgetreu geschildert, sondern der Erzähler spricht felbst in der Ausdrucksweise der Bauern und aus ihrer naiven Unschauungsweise heraus, so daß es oft scheint, als sei das Buch von einem echten, ungebildeten, aber genialen ruffischen Bauern geschrieben.

Bon jemandem, der, wie Bjeln, mitten im Werden und Suchen begriffen ist, kann man natürlich keine fertige, abgeschlossene Weltanschauung verlangen, es lassen sich aber wohl ihre Richtlinien und Leitmotive feststellen. Bjelns Weg führt durch die Schönheit zur Wahrheit, gemäß dem Grundgeset des Symbolismus: "Alles Bergängliche ist nur ein Gleichnis";

beide Ideale find für ihn keine abstrakten Größen oder Illusionen, sondern Realitäten. Real im Sinne Dostojewstis, dessen Ausspruch "Die Schönheit wird die Welt er lösen" Bjelns afthetisch-religiöses Welthild beherrscht. Dadurch ift der Übergang zur Religion gegeben, in die, nach Bjeln, die Kunft ausmündet - zu einer neuen "Religion des Lebens", deren Befen voraussehende, "nach unsichtbaren Zielen schießende" Dichter uur in unbestimmten Umrissen zeichnet. Die Bergangenheit der Literatur ift das Indem die Kunst das Lied; die Zukunft — die Religion des Lebens schöpferische Prinzip der Persönlichkeit vertieft, sickert sie durch die verwitterten Formen der Religion durch; daher scheint sie unreligiös, gottlos im kalten Lichte der Erkenntnis. Aber sie schafft eine neue, lebendige Form. über dem ästhetischen Schaffen steht für Bjeln die künstlerische "Lebens-Die beiden Wege der Kunst (Klassizismus und Romantik) munden in den dritten: ber Runftler muß seine eigene Form werden; sein natürliches Ich muß mit dem fünstlerischen Schaffen zusammenfließen; sein Leben muß fünstlerisch werden.



Nachbrud verboten.

Theodor Hermann Pantenius.

Eine Studie von Bilhelm Baum (Leipzig). (Schluß.)

In Deutschland.

Im Jahre 1876 ging Pantenius, der sich inzwischen mit Luise Schniedewind verheiratet hatte, nach Deutschland. Durch feine Romane bekannt geworden, war er schon in Riga neben dem Lehramt auch publizistisch tätig gewesen und hatte die "Baltische Monatsschrift" geleitet. Nun erhielt er die Aufforderung, in die Redaktion der illustrierten Wochenschrift "Daheim" ein-Er nahm den Ruf an und war zunächst in Berbindung mit dem Literarhiftoriker Robert König, hernach allein Hauptschriftleiter des Daheims, im ganzen durch dreißig Jahre. Er hat, Sand in Sand mit dem bedeutenden und erfolgreichen Berlage Belhagen und Klasing, das Daheim zu der Berbreitung und Wirkung emporgehoben, die es seither inne hat. Es war eine arbeitsreiche, schaffensfreudige Zeit, die drei Jahrzehnte von 1876-1906. Der Wohnsitz blieb bis in den Anfang der 90er Jahre Leipzig. Die Pflichten der Redaktionstätigkeit ließen Zeit zu eigener Produktion, und so erhalten wir im ersten Jahrzehnt nach der Übersiedelung noch bis 1880 die vier Novellen, die unter dem Gesamttitel "Im Gottesländchen" erschienen, 1881 den in der rigaschen Kaufmannswelt spielenden Roman "Das rote Golb", 1885 den Roman aus Livlands Bergangenheit: "Die von Kelles" (Die Berke erschienen zum Teil vor der Buchveröffentlichung im "Daheim"). Wenn wir auf diese Ernte zurückblicken, so müssen wir die früher angeführte Bemerkung der Memoiren bestätigen, daß unser Dichter sleißig gewesen ist. Und nun muß ihm auch die rechte Arbeitsökonomie vertraut geworden sein, denn unter aller Berufsarbeit und neben dem rüstigen Schaffen gingen Familie, Freundschaft, gemeinnüßige Interessen und manche sinnige Liebhaberei doch nicht leer aus.

Mit dem Jahre 1886 vermehrten sich freilich die Berufslasten und, wie es scheint, jest doch in einem Maße, daß für die eigene Produktion keine Muße übrig blieb. Im gleichen Berlage, in dem das "Daheim" erschien, begründete Pantenius "Belhagens und Klasings Monatshefte" und leitete seitdem auch diese Zeitschrift bis 1906, also zwanzig Jahre lang. Das "Daheim", durch seinen Namen und die Titelvignette von Ludwig Richters Sand charakteri= siert, war ein Familienblatt, weiten Kreisen willkommen als, wenn ich so sagen darf, Umschlagsplat für die geistigen Güter des Fortschritts und der Beharrung. Es vermittelte den staatlich und kirchlich konservativ gerichteten Schichten, in denen es vornehmlich seine Leser fand, nicht nur die ererbten Anschauungen der Bäter, sie der Gegenwart anpassend, sondern gab ihnen auch einen Eindruck von der Literatur, der Kunft, den Ideen des Tages, sie von dem eingenommenen Standpunkt aus sichtend. Wenn in allerjüngster Zeit das Wort vom "konservativen Fortschritt" geprägt worden ist, fand man damit ein neues Wort, aber keine neue Sache. Auch das "Daheim" hat dieser Richtung gedient. Und Pantenius, der sie als Leiter des "Daheim" zu der seinigen machte, blieb damit im selben Gleise, in das er sich bereits mit seinen kurländischen Romanen hineingefunden hatte.

Trat die "Richtung" schon in diesen beiden Fällen nur in maßvoller Beise hervor, so waren die "Monatshefte", die 1886 begründet wurden, dem Politischen noch mehr entrückt. Sie waren Blätter für Runft, Literatur und Gesellschaft; das wohlhabend gewordene Bürgertum des neuen Reichs fand hier seine Interessen gepflegt, sofern sie dem Streben und Treiben des politischen Schauplages fernlagen. Und hatte man etwa im Vormärz Dichtung, Theater, Musik, Bopulärwissenschaft in Deutschland besonders lebhast kultiviert, weil es ein öffentliches Leben in anderen Dingen nicht gab, so war nun folgender Wandel eingetreten. Es gab eine Politik und man intereffierte sich auch dafür. Uber die Berhältnisse waren in jeder Beziehung weit größer geworden. Troßdem daß Runft und Wiffenschaft auf die Teilnahme der Gebildeten nicht mehr ein Monopol hatten, wirkten sie doch auf viel weitere Kreise, standen ihnen viel reichere Mittel zu Gebot. Und diesem Umstande trugen die Monatshefte in der ansprechendsten Korm Rechnung. Ihre Leitung entsprach der Aufgabe edleren Journalismus, die man mit dem Wort des Theaterdirektors im Faust bezeichnen kann: "Wie machen wirs, daß alles frisch und neu und mit Be deutung auch gefällig sei!" Pantenius hat es meisterhaft verstanden, dem Geschmack des Bublikums entgegenkommend, ihn — ich möchte sagen:

von seiner besten Seite zu nehmen; durch das sesselnd Wertvolle, durch das anmutig Kluge wußte er zu gewinnen, zu fördern, zu bilden. Die Literaturbewegung, die gerade um jene Zeit entstand, hat er nicht übersehen: daß eine Zeitschrift, die nicht für Literaten (im reichsdeutschen Sinn), sondern für die gebildete deutsche Gesellschaft bestimmt war, nicht den Tummelplat zu jüngstedeutschen Kraftproben abgeben konnte, verstand sich von selbst.

Ein außerordentlicher Erfolg belohnte das Geschick des Herausgebers und die Rührigkeit des Berlages. Heute sind die Monatsheste die bei weitem verbreitetste illustrierte deutsche Zeitschrift ihrer Gattung.

In zwei Redaktionen leitend tätig, griff Pantenius selbst nur noch seltener zur Feder. Wenn Studien eines Naturfreundes unter dem Namen Christian Schwarzkopff in den Monatsheften erschienen, dann wußten zwar die Freunde, daß hinter diesem Namen nicht ein unbekannter Liebhaber und Kenner (im besonderen der Bogelwelt) zu suchen sei, sondern der kurländische Dichter. Aber das geschah nicht sehr häusig. Im Jahre 1891 erfolgte die Berlegung der beiden Redaktionen, des "Daheim" und der "Monatshefte", nach Berlin, und Pantenius siedelte dorthin über. Hieß er 1892 noch eine Nachlese seiner Heimatdichtung erscheinen: die "Kurländischen Geschichten" Nach diesen, mit reiser Kunst geschriebenen Novellen haben wir Poetisches nicht mehr von ihm erhalten. Daß Pantenius selbst sein dichterisches Schaffen als abgeschlossen ansah, bewies er dadurch, daß er 1898 seine Schriften vereinigte und als "Gesammelte Komane" bei Belhagen und Klasing herausgab. Die Ausgabe umfaßt neun Bände.

Das rote Gold. — Die von Kelles.

Die in Deutschland geschriebenen Werke sind die beiden Romane: "Das rote Gold" und "Die von Kelles", ferner die Novellen der beiden Sammlungen "Im Gottesländchen" und "Kurländische Geschichten"

"Das rote Gold" tritt als Zeitroman zu "Wilhelm Wolfschild" und "Allein und frei" Der Schauplat ist Riga und sind die Badeorte bei Riga die Zeit ebenso wie in den beiden älteren Werken etwa die 50-er Jahre. Die Tore der früher besestigten Stadt stehen noch; die neuen Bahnbauten, die Provinz und Reich wirtschaftlich enger verbinden sollen, reizen die Geschäftsspekulation. Auf der "Sirene" (ältere Rigaer erkennen in ihr die "Undine") fährt man nach des Tages Last "an den Strand" — Wer Riga kennt und liebt, wird an einer Beschreibung wie dieser Freude haben: "Über die Schiffe, die in drei- und viersacher Reihe am Kai lagen, glitt sein Blick über den herrlichen Strom, den er so oft mit Entzücken betrachtet hatte, und wieder wie sonst ersfreute er sich an der wunderbaren Szenerie. Sier, da, dort ragte wie ein Wäldchen auf weitem Wiesenplan über das Wasser eine Gruppe von Masten empor und zeichnete sich scharf von dem rotgefärbten Horizont ab; in schnellen Zügen eilten kleine Dampsboote von der Stadt zur Vorstadt, während

Boote, deren Ruder sich senkten und hoben wie die Flügel eines Bogels, ihren Weg kreuzten; im Hintergrunde schloß ein langer Lichtstreif, der sich quer über den Fluß zog, das Bild ab." Wer ist rigasches Kind und hätte nicht diese Abendstimmung am Dünakai genossen! Auch vom Leben am Strande ist manches hübsche Bild gegeben. Im ganzen aber kann ich dem gewöhnlichen Urteil, welches diesen Roman aus "Hansaburg" an die letzte Stelle der Panteniusschen Werke rückt, nicht widersprechen. Kurland fand der Dicheter in sich selbst, der Jugend Zauber lag auf Mitau und Sallgallen. Riga, im besonderen das kaufmännische Milieu Rigas, fand er sich wohl durch von ihm geschätzte Personen vermittelt, aber — eben vermittelt. Schon im Ramen "Hansaburg" spricht die Ressektion, in Behrsen, Oseltepillen ist Anschauung. Und so gibt es denn bis heute den rigaschen Roman nicht!

Den livländischen Geschichtsroman aber gibt es, und diese Stellung gebührt unbestritten dem 1885 abgeschlossenen Buch "Die von Kelles" sches Interesse hatte Pantenius seit Knabenjahren. Es kann uns Balten überhaupt nicht abgestritten werden; schon die eigentümliche Struktur der öffentlichen Berhältniffe, die der deutschen, im Mutterlande unserer Bildung bestehenden so unähnlich war, mußte dazu anregen. Lebhaft, phantasiebegabt zeigte Bantenius früh eine Borliebe für Geschichten aus vergangenen Zeiten, und seine Mutter, eine vortreffliche Erzählerin, befriedigte diese Wißbegier. Laubes "Bandomire", Bulwer, Scott gaben ihr weitere Nahrung, und die langen einsamen Abende im totenstillen Sause des Onkels Conradi in Mitau reizten die Einbildungskraft, sich bis zu romantischen Schauern entrücken zu "Ich las jedes Geschichtswerk, das ich mir irgend zugänglich machen fonnte", erzählen die Memoiren; "ich trieb mehr, als gut war, geschichtliche Studien", heißt's ebenda ein andermal. Die Schule trug nichts bei, dies Interesse in geordnete Bahnen zu lenken; es war aber in sich gründlich genug, daß an schönen Sommertagen, im Schatten der Burgruine Doblen Beinrich von Lettland und die livländische Reimchronik die liebste Unterhaltung Auch während der Universitätsstudien in Berlin stand neben der Theologie die Geschichte; in "Allein und frei" klingt davon etwas nach. Manches Jahr war vergangen, viel Wasser selbst den kleinen Bach bei Doblen hinuntergeflossen, ehe der einstige Gymnasiast, der unter'm Gemäuer des alten Ordensschlosses im Beinrich gelesen hatte, dazu kam, seine heimatgeschichtlichen Studien poetisch zu verwerten. Er wählte einen Stoff aus der Mitte des 16. Jahrhunderts, dem Zeitpunkt kurz vor dem Untergang der livländischen Gelbständigkeit. Wir können es begreifen, wenn schon allein dieser Vorwurf auf die Generation vor uns besonders wirkte. Ging doch auf dem gleichen Boden, um den der ruffische Zar und der deutsche Orden in "Die von Kelles" streiten, jest, in den 80-er Jahren des 19. Jahrhunderts, abermals ein Stück Selbständigkeit zu Grunde. Man war mitten in der Ara Alexanders des Dritten.

In die Zeit vor dreihundert Jahren aber hatte sich Pantenius völlig eingelebt. Die Zustände, die Personen, die Sprache der Zeit waren ihm gegenwärtig; und nun ging er mit Kraft und Liebe daran, sie zu gestalten. Die Größe der Unlage, die Weite des Gesichtskreises, die lebendige handlung, die innere Bewegung, die das Werk auszeichnen, reden davon. Es wurde ein Sittenbild, mit starker Hand und ohne Schonung entworfen. Hat der Dichter darin des Guten vielleicht sogar zu viel getan? Arbusow hat in anberem Zusammenhang darauf aufmerksam gemacht, daß Balthasar Russow, der ergibigste Chronist jener Tage, zwar ein redlicher, aber wohl auch übereifriger Bufredner gewesen sein mag. Auch bei Pantenius meint man fast eine unausgesprochene Mahnung zu vernehmen: So bereiteten sich eure Borfahren den Untergang! Doch das sind Fragen der Rüancierung, wo weder bafür noch dawider schließlich etwas zu beweisen ift. Die Gesamterscheinung jener wilden, zum Sturze eilenden Zeit ist jedenfalls mit dem Pinsel eines im Wesen seines Gegenstandes tief kundigen Historienmalers festgehalten. ift der Sturmwind von 1557, der über die Fichten im Forst von Relles und Randen streicht, das sind die Steine des Marktplages zu Riga, zu Dorpat, zu Reval, nicht Bühnenbretter, über die die Kruses, die Tedingsheim schreiten Der Geist jener verworrenen, wütigen Jahre lebt in "Die von Relles" und Liebe geht bis ins Blut und fordert Blut. Blut, Haß und Liebe, die Karben durften im Bilde nicht fehlen. Und wie find diese Farben — Burpur, Scharlach und Rosenrot — prachtvoll ins Bild hineingesett.: zum fahlen Gelb des Gewitterhimmels, zum Stahlgrau der Waffen, zum Pfauenbunt der Festfleider, zum stumpfen Braun der Werkeltagswelt, die gedrückt im hintergrunde bleibt. Scharf individualisiert, wie Dürers Holzschuher, Holbeins Gisze, stehen die Hauptpersonen da: Eilhard, Jürgen, Bonnius, Barbara, zugleich repräsentativ, typisch wie jene; die starken Szenen des Taternüberfalls, der tollen Gelage, der Flucht, des Gerichts, der Rache sind mit den Nerven des 16. Jahrhunderts gefühlt. Auch mildernde Einzelzüge, wie das Wirken des Pastors Westermann (dem pietätvolle Freundschaft den Namen gab), wie das Hauswesen des rigaschen Schwarzhäupterältesten Billerbeck, sind im Sinne fünstlerischer wie geschichtlicher Ökonomie vortrefflich verwendet, wirkt gegenüber der Unraft und Rot draußen der Besuch bei der einfamen Nonne im fast verlassenen Magdalenenkloster. Das Gebäude ist alt und baufällig; die Stuben sind kalt, und der Rat will sogar noch den Ofen einreißen Aber wie die beiden Junker Eilhard Kruse und Jürgen Taube, beide lutherischen Glaubens, wieder heraustreten, muß Jürgen an seine Schwester Unna denken, ein gartes Wesen, das der sie umdräuenden wilden Welt mit "Gie würde sich in diesen Mauern Schrecken gegenübersteht. gefühlt haben", meint er sinnend. Über dreieinhalb Jahrhunderte hinweg versteht man das Kloster als Zuflucht. Das ist "unmittelbare Rulturgeschichte"

Im Gottesländchen. — Kurländische Geschichten.

Die hier angestellte Betrachtung hat nun noch der Novellen zu gedenken, die Pantenius geschrieben hat. Zwei kurländische Romane hatten wir kennen gelernt, serner zwei Romane, die außerhalb des zeitgenössischen Kurland spielten, — mit den zum Schluß zu erwähnenden zwei Novellen-Sammlungen kehren wir auf kurländischen Boden zurück. Schon die Titel sagen es an: "Im Gottesländchen" (1880 erschienen) und "Kurländische Geschichten" (1892).

Bereits in den biographischen Bemerkungen wurde der Gegensat zwischen Abel und Bürgertum erwähnt. Man tann nicht fagen, daß er die baltische, noch viel weniger die kurländische Landesgeschichte beherrscht hätte; dazu war das Bürgertum zu schwach. Borhanden war er und Bantenius hatte poetisch, wie historisch recht, wenn er ihm nicht aus dem Wege ging. Der Schreiber Bonnius liebt eine Barbara von Tedingsheim, das ift der Ungelpunkt der perfönlichen Tragödie in "Die von Kelles" Anno 1557. Aber wie der Mythus im Märchen, so lebt ataviftischer Groll in den Anabenfehden der Schule auf. Zwischen Wilhelm Wolfschild und Friedrich Fuchsberg soll es sogar recht ernst werden, und die Bäter muffen fich ins Mittel legen. Auch für diesen Befenszug der heimischen Verhältnisse hat Pantenius das treffende Wort geprägt: "Im Banne der Bergangenheit" So heißt eine der Novellen, die im Gottes= ländchen spielen. Wir erfahren, daß der Standeskonflikt auch auf dem Boden der Gegenwart nicht nur eine Kinderkrankheit ist. Aber noch tiefer schneidet der Gegensat, wenn sich zum sozialen Moment das nationale gesellt. Unheil= volle Spannungen gehen von Hof des wohlhabend gewordenen Letten zu dem des bürgerlichen deutschen Domänenpächters und яu adligen Gutsbesikers. Die gewaltsame Lösung, die eine Naturkatastrophe bringt, hat Pantenius in seinen Erinnerungen uns symbolisch gedeutet. Gang der Ereignisse hätte danach seiner Prophezeiung nur zu sehr Recht gegeben. Und feine Diagnose des ihm zeitgenössischen Rurland wird wohl keiner bestreiten, ja sie gilt für unser ganzes Land es "stand im Banne der Bergangenheit" Stand? —

Um übrigens auch das zu sagen: eine ständische Tendenz sinde ich bei Pantenius nicht. Man liest allenfalls zwischen den Zeilen: diese Dinge könnten eine geringere Rolle spielen. Über wer sagt das nicht! Mir ist noch nie jemand begegnet, der nicht in der Theorie das Gleiche gewünscht hätte. Sollte allein die Umsetzung dieser allgemein anerkannten Theorie in die Prazis schon als tendenziös gelten? In der Schilderung der Vertreter aller Kreise des Landes hat der Dichter poetisch Gerechtigkeit walten lassen. Grade die Novelle "Im Banne der Vergangenheit" ist ein schönes Beispiel dasür. Wie Edles und Unedles durcheinanderspielt, wie sich diese von einander getrennten und doch mit einander verbundenen Menschen hassen und lieben, verachten

und hochschäßen, das ist vor allen Dingen — verstanden. Und es ist der schöne Lohn dichterischer Hingabe, daß sie auch den Leser verstehen macht. Da werden sich wohl die einen, durch die einprägsamen Bilder des alten Habers erregt, eigensinniger verhärten, werden heftiger Partei ergreisen. Die andern, stofslich uninteressiert, erfreuen sich rein ästhetisch am Spiel der Kräfte. Die dritten aber halten sich ans wahre Verstehen und gewinnen sich hier die Fähigkeit, die Dinge aus höherem Gesichtspunkt ruhig zu betrachten und vielsleicht sogar, sogar — demgemäß zu handeln.

Die übrigen Novellen der gleichen Sammlung "Um ein Ei" "Unser Graf" "Der Korsar" leuchten noch in manche Ecke der Heimat hinein, an der die größeren Bücher hatten vorbeigehn müssen. In "Um ein Ei" hat der Dichter das Gesinde des Bauernwirts besucht, in "Unser Graf" begegnen wir dem seinbehandelten Problem des Kampse einer edlen Natur um die eigene Treue und Untreue, im "Korsar" ist ein Bild aus dem Studentenleben sestgehal= ten. Wenn Paul Hense für jede Novelle, unter Anspielung auf die 5. giornata des Dekameron, — den "Falken" verlangte, d. h. einen außergewöhnlichen Jug, der für den Gang oder Ausgang der Fabel maßgeblich ist, so sehlt der Falke keiner der genannten Erzählungen. Auch denen nicht, die in der zweiten Sammlung, den "Kurländischen Geschichten", erschienen.

Mit ihnen hat Bantenius von der poetischen Produktion Abschied genom-Noch einmal besucht die Phantasie die Stätten der Knabenzeit, Neuenburg (wo er, wie nun mit humor geschildert wird, nicht recht gern zu Gast war), und Sallgallen, deffen "großem Baum" indirett die Ehre gegeben wird: im Namen Ulmenhof, der für Sallgallen gebraucht ift. Die Stimmung nähert sich den Memoiren; es ist mehr als eine Außerlichkeit, wenn in dem kleinen Buch, das im selben Berlage und in der gleichen Ausstattung wie die bekannten Bändchen Heinrich Seidels erschien, nun zum ersten Mal die Ichform der Erzählung gewählt wird. Nach dem harten epischen Ton, in dem "Die von Relles" dahinschritten, — auch die vorhergehenden kurischen Romane und Novellen waren in Dur geschrieben — erzählt nun der "alte Jungherr" fanfter Traurigkeit von seiner Liebe, ist auch "Räthchen Hortensius" eine freundlich schwermütige Erzählung, beide Geschichten in ihren Nebenzügen vielleicht noch ansprechender, als in der Fabel. Das "Gut an sich" bringt trauliche Erinnerungen an Riga mit Beobachtungen im melancholischen Pfeudowinter Leipzigs in Berbindung, zwei Lebensstationen, — als das Buch erschien, beide überschritten. Arent Claassens Reujahrsgeschenk, das zur Zeit des Zaren Boris Godunow spielt, werden vertraute Leser als ein Pfand hingenommen haben, als ein Pfand für den noch zu erwartenden Roman aus dem Rußland der Zeit der Wirren (um 1600). Aber dieser Roman, schon konzipiert, wurde nicht mehr geschrieben; die "Rurländischen Geschichten" waren die lette dichterische Gabe. -

Literarische Stellung.

Bas bezeichnet den Dichter Pantenius? Heimat, Geschichte, Wirklichkeit! Um die beiden letztgenannten Beziehungen hervortreten zu laffen, kann ein Bergleich mit Gustav Frentag dienen. Bantenius ist der baltische Gustav Frentag. Der Zufall läßt die beiden Männer sogar in den Gesichtszügen einige Uhnlichkeit haben. Die Berbindung von hiftorischen Studien, hiftorischer Dichtung und Gegenwartsdarstellung ist beiden gemein. Beide sind fie aus gutem, feiner felbst bewußten Bürgertum, beide vielseitig und nach individueller Reigung gebildet, beide nicht Romantiker, jungdeutsche Querköpfe und Fabulierer, sondern Beobachter, aufmerksame Zeichner von Landschaft, Cha= rakteren, Zuständen. Sie schreiben nicht ins Blaue, für die Leute auf Orplid und Bimini, fondern Frentag für seine deutschen Zeitgenossen, Pantenius für seine baltischen Landsleute. Während der sog. besten Lebensjahre war der eine, wie der andere Leiter verbreiteter und einflufreicher Zeitschriften. Das ließ sie die Gesellschaft klar, anschaulich, realistisch sehn; nicht wie dem Theaterdichter, der sich vor einem fremden, halb gefürchteten, halb verachteten Publikum verneigt, erschien ihnen ihr Leferkreis, sondern als eine wohlbekannte Welt, die zu betrügen sich der anständige Mann nicht hergibt, sondern der man mit Wahrheit noch immer dienen kann und soll und muß, -- trop allena der Lektüre von "Soll und Haben", und ebenso von "Wilhelm Wolfschild", "Allein und frei" zu fragen: "Ift das richtig geschildert?", "Ift der Autor gerecht?" wäre nicht unerlaubt, denn beide Dichter wollten richtig und gerecht Aber stellen wir die Fragen, so können wir sie auch bejahen. Wenn die in jenen Romanen Borträtierten und deren nächste Landes- und Standesgenossen das feinerzeit vielfach und mit Lebhaftigkeit bestritten, je jemand mit seinem Porträt das nur in der Ordnung. War schon zufrieden? Oder galt nicht vielmehr der Protest des Modells schon oft, wenn auch nicht als Beweis, so doch als qutes Indiz dafür, daß das Bild getroffen sei?

Die historische Bildung gab dem Wirklichkeitsssinn das Maß und die Richtung. Es ist kaum zu glauben, daß sich geschichtlicher Sinn und krasser Naturalismus auf die Dauer vertrügen. Für geschichtliches Denken bezeichnend ist die Fähigkeit, Wesentliches vom Unwesentlichen zu scheiden. Wer das Leben in sein Buch aufnehmen will, wie der Photograph einen Gegenstand auf die Platte, verfährt wie der Pseudo-Historiker, der mit der Feststellung, wo Napoleon sich zu jeder Stunde seines Lebens besand, glaubte Napoleons Leben nun völlig erfaßt zu haben. Typisches sehn, — darstellen, wie es den Tatsachen nach gewesen sein könnte, dem Geist der Tatsachen nach gewesen sein muß, — das ist das Ideal des Geschichtsschreibers, wie des historischen, wie des realistischen Dichters. Der Unterschied besteht, literarisch gesaßt, in den Mitteln und Grenzen der Beranschaulichung. —

Glaubte ich nach diesen beiden Richtungen Pantenius durch die Zusammenstellung mit Frentag annähernd zu charakterisieren, (das Unterscheidende wird der Leser nicht verkennen), so bringt der dritte der hervorgehobenen Gessichtspunkte uns auf andere Zusammenhänge. Pantenius ist Heimatdichter. Mit der Heimatdichtung aber ist es in der deutschen Literaturentwicklung so bestellt. Berthold Auerbach hatte, nach 1840, also ungefähr 60 Jahre vor Gustav Frenssens Jörn Uhl und dessen beispiellosem Ersolg, schon eine vergleichbare Wirkung mit einem ähnlichen Werke getan: mit seinen Schwarzwälder Dorfgeschichten. Er blieb im Ganzen ohne Nachfolge. Gotthelfs Bauernromane las noch niemand, Ludwigs Heiterethei und noch ein paar Titel, die man nennen könnte, widerlegen nicht das Gesagte. (Reuters Mundartpoesse hat ihre besondere Stellung). Erst die jüngste Vergangenheit erhebt die Heimatdichtung zu einer Bedeutung, die sie nie vorher eingenommen hat.

Zwischen der alten und neuen deutschen Heimatdichtung steht Pantenius. Wenn wir das so ansehen — und ich glaube, wir tun nichts Willfürliches damit — so müssen wir die künstlerische Selbständigkeit anerkennen, die Pantenius durch die Wahl seines Stofffreises bewies. Denn um die Zeit, als er zu schreiben begann, war die herrschende literarische Richtung von nichts weiter entsernt, als von Heimatdichtung. Spielhagen war der Schriftsteller des Tages, dessen (hernach über Gebühr gelästerte) Romane die Ideen des deutschen Liberalismus in bewegten, aufgeregten, aber nicht eben sehr echten Lebensbildern zu verkörpern suchten. Trotz des pommerschen "Lokalkolorits" sind die "Problematischen Naturen", "Die von Hohenstein", "In Reih und Glied" u. s. f. Ullerweltsromane, in denen Bildung und Fortschritt über den "Wust von Rittertum und Pfässerei" gar zu billige Siege ersechten. Eine umschränkte Welt als Ganzes darzustellen, in ihrer poetischen Durchdringung Ziel und Genüge zu sinden, nichts konnte damals ferner liegen.

Pantenius suchte sich diese Aufgabe. Sie war nicht auf dem Wege der Auerbachschen Dorspoesie lösdar. Denn in Kurland gab es keine Dörfer, ja, was entscheidender war, gab es kein deutsches Bolk. Und bei aller Bolksfreundslichkeit und Lettenliebe, die vom Bater auf den Sohn übergegangen war, — die deutschen Stammesgenossen standen Pantenius näher. Ihr Wesen, ihre Eigenart zu schildern aber erforderte eine Verseinerung in der Auffassung dessen, was als heimatbezeichnendes Element in die Poesie aufzunehmen war. Den schwarzwälder Bauern von dem in Pommern oder Friesland unterscheidbar zu zeichnen, war offenbar viel leichter, als die höheren, gebildeten, weniger bodenständigen Kreise eines Landes provinziell zu charakterisieren. Heute bedarf es theoretischer Erwägungen, um sich das klar zu machen. Denn im vergangenen ersten Jahrzehnt unseres Jahrhunderts haben wir ja eine Hochschut von Hein Beich, die nicht unter jedem nur erdenkbarem Uspekt poestisch betrachtet worden wäre. Um 1870 herum war das ganz anders. Storm

nahm man schon seine "Husumerei", wie der Spötter Fontane sagte, ein wenig übel, — es war noch nicht die Zeit, zu der Fontane selbst seine märklichberlinischen Romane schrieb, zu denen ihn seine "Banderungen durch die Mark" freilich doch einmal führen mußten. In dieser Zeit aber schrieb bereits Pantenius "Wilhelm Wolfschild" und "Allein und frei" Entschiedener von den Aussichten auf einen äußeren Erfolg absehen, als er hiermit tat, konnte man nicht. Wen gingen in Deutschland die Besonderheiten der paar Deutschen in den baltischen Provinzen an! In ganz Kurland, von dem Pantenius zunächst allein erzählte, gab es ebensoviel Deutsche (zwischen 40 bis 50.000), wie heute in einem der kleineren Bororte Berlins wohnen. In allen drei Provinzen zählte man noch nicht 200.000 Deutsche. Zwar gehörte davon vielleicht ein Viertel den oberen sozialen Schichten an, aber was wollte auch das besagen! Es blieb eine Kulturkolonie, zu der man die Verbindung so gut wie verloren hatte, es war eine "Welt außer aller Welt" Erst die jüngste Vergangenheit hat aus wirtschaftlichen Gründen die östlichste Ostsee Teutschland wieder näher gerückt.

Nahm man in Deutschland an den baltischen Berhältnissen geringen Anteil — nur die Universität Dorpat stand in reger geistiger Berbindung mit der deutschen gelehrten Welt — so lebte man in literarischer Hinsicht in den Provinzen ausschließlich von Deutschland. Der alte Merkel, der innerhalb und außerhalb des Landes unnüße Zeitschriften herausgegeben und unzuhige Bücher geschrieben hatte, an denen man in Summa mehr Aerger als Freude erlebt hatte, war ja nun auch schon lange tot. Man darf zwar durchaus nicht sagen, daß es an geistigem Leben sehlte. Die gelehrte Produktion war sogar seit langem rege, eine heimische Publizistik entstand seit der Resormära unter Alexander II. Aber ihren allgemein beachteten poetischen Ausdruck hatte diese Welt nicht gefunden.

Pantenius gab ihr ihn und er hatte die Genugtuung, daß auch in Deutschland seine Werke bekannt wurden. Ihnen verdankte er die Position, die ihm angetragen wurde. Seine Bücher machten ihren Weg, obgleich sie, wie schon dargetan, der Moderichtung fernstanden. Sie haben dem Lande, von dem sie erzählten, manchen Freund geworben. Sie haben dem Gegenstande ihrer Darstellung eine poetische Form gegeben, in der sie nicht übertrossen wurden. Und so ist ihnen, nachdem der Widerspruch gegen den Propheten im Baterlande verstummt war, in der baltischen Familie Hausgenossenrecht eingeräumt. Die eigene Bahn, die sich der junge Schriftsteller einstmals wählte, ist doch die rechte gewesen; als ein früher Borläuser der so viel später erst zu ihrem Namen gekommenen Heimatdichtung hat Pantenius uns sein Bestes gegeben.

Schluß.

Der Poet hat die Feder beiseite gelegt, der Historiker hat sie noch mal zur Hand genommen. Es wurde erwähnt, daß ein Roman aus der Zeit der Wirren (nach dem Aussterben des Hauses Rurik und vor Beginn der Dynastie Romanow) Pantenius in den 90er Jahren beschäftigt hatte. In seinen historischen Studien, wie in seinen politischen Anschauungen hatte Pantenius den Beziehungen zwischen den deutschen Oftseeprovinzen und Rufland stets und aus Grundsatz mehr Beachtung geschenkt, als es sonst bei uns üblich war. So war seine Phantasie auch lebhaft vom Schicksal der sog. "livländischen Hofleute" angezogen, jener abenteuernden Edelleute aus dem ehemaligen Ordensstaat, die im 16. und bis ins 17. Jahrhundert bald hier, bald da Kriegsdienste nahmen, und uns unter anderm auch in Polen, in Moskau und im Feldlager des falschen Demetrius begegnen. Der falsche Demetrius selbst aber ist eine Figur, die die Wißbegier der Geschichtsforscher wie die Erfindungslust der Dichter immer wieder beschäftigt hat und beschäftigt. Schiller, Puschkin, Alexej Tolstoi, — wen hat sie nicht alles angezogen! Aber wie ein geschichtliches scheint auch ein poetisches Berhängnis über ihr zu walten und der Bollendung ihr gewidmeter Dichtungen zu widerstreben. Rurzum, der Roman aus der Zeit der Wirren blieb ungeschrieben. Die immer wieder aufgenommenen Geschichtsstudien, die Pantenius mit jener Beriode aufs genauste vertraut gemacht hatten, aber gediehen zum Abschluß und, wenn ich nicht irre: 1904 erschien als eine der von Eduard Senck bei Belhagen und Klafing herausgegeben, "Monographien zur Weltgeschichte" das Buch über "ben falschen Demetrius" wurde sehr freundlich aufgenommen. Und in der Tat stellt es eine der nicht sehr zahlreichen Belege dafür dar, in welcher spezifischen Beise die deutschen Balten dazu berufen wären, wiffenschaftlich zwischen Deutschland und Rufland zu vermitteln. Pantenius hat wohl selbst gelegentlich der Beobachtung Ausdruck gegeben, wie schwer, ja fast unausführbar es dem gebildeten Mitteleuropäer in der Regel wird, ruffisches Fühlen und Denken in seinem Wesen Was anderwärts unmöglich ift, ift dort möglich. Was anderwärts möglich ift, ift dort unmöglich. Und nur, wer unter diesen völlig anders als wir gearteten Menschen gelebt hat, ober mindestens von früh auf irgend eine Kühlung zu ihnen gehabt hat, findet sich in dieser fremden Gefühlswelt Bei all ihrer Zurückhaltung und Abgeschlossenheit haben die deutschen Balten immerhin einen Einblick in ruffisches Wefen, den fich der völlig Fremde erst mühsam erwerben muß.

Der Befähigung und Bereitschaft, sich in das eigenartig Russische hineinzusinden, verdankt auch die wenige Jahre später (1908) erschienene "Geschichte Rußlands" ihre Borzüge. Sie kommt dem unverkennbar zunehmenden Interesse, das sich in reichsdeutschen Kreisen für Rußland zeigt, glücklich entgegen, indem sie an die Boraussehungen der deutschen Bildung anknüpft und so in die fremdartige Materie in bequemer Weise einführt. Man hat gegen das Buch eingewandt, daß es Rußland und die Russen zu günstig deurteile. Nun, von Hehns Invektivensammlung "De moribus Ruthenorum" ist es in der Tat himmelweit entsernt. Es ist mir sogar nicht zweiselhaft, daß Pantenius sür das Bolk, dessen jahrhundertelange Leidensgeschichte er sich so

genau zu eigen gemacht hat, warme Sympathie empfindet. Und ich gehe noch weiter. Wie meint man: gibt es wohl ein literarisches Sittengeset? Würde ein solches von einem Ethiker der Schriftstellerei entdeckt und verkündet, so möge das erste Gebot lauten: Schreibe nur — Fälle der Pflicht und der Notwehr ausgenommen — darüber, wofür du Sympathie hast!

Schließlich haben wir uns einiger bezeichnender Gaben des Alters zu freuen gehabt, freundlicher Bilder der Erinnerung, die bei den biographischen Bemerkungen verwertet wurden. 1907 erschien das Buch "Aus meinen Jugendjahren", 1912 der Aufsatz "In Riga", — eben die Memoiren, von deren Charakterisierung und kurzer Wiedergabe diese kleine Studie ihren Ausgang nahm.

Diese Beröffentlichungen und die "Geschichte Rufland" fallen schon in die Zeit nach dem Rücktritt von der Redaktionstätigkeit. 1906 hatte Pantenius die Leitung sowohl des "Daheim" wie der "Monatshefte" niedergelegt und sich danach aus dem öffentlichen Leben zurückgezogen. Er verlegte seinen Wohnsig wieder nach Leipzig und lebt hier seit mehreren Jahren, gern mit Geschichtsstudien, namentlich über Rufland, sich beschäftigend, aber auch voll Unteil am geistigen Leben der Zeit, nicht zulett an den von der "Rigaschen Zeitung" berichteten Borgangen in der Heimat. hier, in Leipzig, beging er am 22. Ottober des vorigen Jahrs seinen 70. Geburtstag. Es war eine schöne Gelegenheit für alle, die daheim und in der Fremde des Beimatdichters dankbar gedenken, ihm davon Zeugnis zu geben. Freunde und Berehrer, Landsleute in Nah und Fern, die deutschen Bereine und Gesellschaften, die deutsche Presse, alle waren durch Glückwünsche, Adressen, Ehrengaben vertreten. in einem Brennpunkt sammelten sich die Strahlen, die von einem erfreulichen und erfreuenden Schaffen ausgegangen waren. So konnte Pantenius diesen Tag als den schönsten seines Lebens bezeichnen.

Es ift nun zwar nicht recht gehörig, daß im Unlaß eines Geburtstages an den Gefeierten selbst Bunsche gerichtet werden. Dennoch möge es hier Berzeihung finden, wenn es geschieht und wenn ein schon von mancher Seite geäußerter Bunfch hier wiederholt wird, der Bunsch nach einer Fortführung der Lebenserinnerungen. Das perfönliche, das literargeschichtliche Interesse daran bedarf nicht der Begründung, aber auch die heimatlich gestimmte Wißbegier meldet, wenn gleich bescheidentlich, ihren Unspruch an. Das fluktuierende, wenn ich so sagen darf, wie das rückkehrend wieder in Deutschland anfässig gewordene Baltentum stellt dem Beobachter ein reizvolles Problem, deffen Rubrizierung unter Stammes- oder Gefellschaftsgeschichte uns wenig Ropfzerbrechen machen kann, das aber anzugreifen nur umfassende Personalkenntnis und Feinheit des Urteils befähigt. Wie viel Landsleute von Oft und West, zureisend, heimreisend, haben nicht die gattliche Schwelle des Panteniusschen Sauses überschritten! Wir dürfen sagen: "Jedem, der darin verkehrt, ward ein froher Mut beschert" Und ich denke: Bei alt und jung ist es unvergeffen. Zwar manche Augen, die den bezaubernden Erzähler anschauten, haben sich

geschlossen. Mancher plauderlustige, geschichtchenkundige Mund ist für immer verstummt. Und wo sind die anderen alle hin, die an dem Tische gesessen, wo Geist, Humor und die liebenswürdige Poesie der kleinen Dinge immer auch Platz nahmen! Wo sind sie hin! Nach allen Winden verstreut, im wahren Sinn: über Land und Meer, — aber nun lebt auch draußen, hie und da, wo's vielleicht niemand vermutet, ein Fünkchen Dank, ein Schimmer freundlichen Gedenkens. Inmitten einer anderen und immer fort sich ändernden Welt sei — das, meine ich, versprechen wir, die wir heute noch jung sind — Erinnerung und Treue so sicher gehegt, so sest gehütet, wie das Flämmchen der ewigen Lampe zu St. Sebald im längst protestantischen Nürnberg, das dem jungen Pantenius einst als schönstes Symbol der Pietät erschien.



Nachbrud nur mit Duellenangabe geftattet.

Dorpat vor 60 Jahren.

Bon Elisabeth Soffmann (Sapfal).

Bor einiger Zeit brachte die "Deutsche Monatsschrift für Rufland"*) eine Schilberung ber Dorpater gesellschaftlichen und akademischen Berhältnisse in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts. Da wandten sich im Beiste meine Blide noch weiter zurud, in die fünfziger Jahre, wo ich mit den Meinigen, vor Rrieg und Rriegsgeschrei flüchtend, Reval verlassen hatte und zwei lange Sommer (vom Mai bis zum Oktober) in Dorpat verbrachte, wobei ich einen tiefen Blick in das Semesterleben tun konnte, das damals erft in der Mitte des Juni schloß und schon Ende Juli wieder begann. Wenn auch der Umftand, daß wir als Fremdlinge die Musenstadt betraten. in mancher Sinsicht meine Erzählung beeinträchtigen dürfte, so ist doch andererfeits gerade ber Fremde besonders geeignet, schärfer und genauer zu beobachten, und dazu fanden wir Aufnahme in einem großen Familienkreise, in dem wir bald heimisch wurden. Diese Jugenderinnerungen, die alte Leute besonders treu im Gedächtnis zu behalten pflegen, werden bei mir noch durch ausführliche Tagebücher unterstütt und auf ihre Richtigkeit kontrolliert.

Die Studenten, kaum 700 an der Zahl, prägten dem ganzen Dorpater Leben jener Zeit einen besondern Charakter auf und stunden überall im Bordergrunde des Interesses. Richard Wendt in seinem "Geralasch" schildert im Bande über die Ostseprovinzen ganz vorzüglich besonders das Dörptsche Straßenleben in den 50ger Jahren und betont die hervorragende Rolle, die die vier sogen. alten Korporationen in der Gesellschaft spielten. Aber auch die Polen und Armenier, deren es damals hier recht viele gab, traten gesells

^{*)} Bd. I. (1912), Heft 10. S. 865 ff.

schaftlich mehr hervor, als es später, nach der Russisierung der Universität, mit den aus dem Innern des Reichs herübergekommenen Russen der Fall war. Außerdem waren die Studenten früher in Dorpat viel seßhafter als jetzt, wo die Eisenbahn das Hin- und Herreisen sehr erleichtert. Wer jetzt arbeiten will, zieht oft fort, aufs Land, in andere Städte, einerlei wohin, nur weg aus Dorpat, während früher der Grundsatz seiststand: Arbeiten kann man nur in Dorpat. Daher blieb in den Ferien stets eine große Anzahl älterer Studenten zurück und scharte sich im Sommer um den einzigen gesellschaftlichen Mittelpunkt, die "Sommer-Ressource", mietete sich wohl auch Transsembach ein, um die schönen Abende im großen Garten zu verbringen.

Außer der Ressource, die den jetigen Ausstellungsgarten einnahm, gab es hier überhaupt im Freien keinen Bergnügungsort für die gute Gesellschaft, auf dem Dom konnte man nur spazieren, das Sigen auf dem Rasen war verboten, und Banke gabs nicht. So viel ich mich erinnere, standen dort nur zwei Banke mit Lehnen, oberhalb des Broeckerschen Aufstieges, außerdem eine kleine Bretterbank bei der sogenannten Eckertschen Treppe, beide Pläge hat der Maler Schlatter, damals erster und einziger Photograph Dorpats, der Ruriosität wegen abkonterfeit. — Wer jest den Dom mit seinen erweiterten Spazierwegen und Anlagen und den vielen hübschen Banken, die zum Ausruhen einladen, besucht, wird es nicht begreifen, warum der alte Kurator Rrafftström es durchaus nicht gestattete, diesen schönen Park durch einige hier und da aufgestellte Banke etwas gemütlicher zu machen. In seinen Augen war eben die ganze Welt nur ein großes Militärlager, das stets en vedette sein mußte und zum Ausruhen feine Zeit hatte, - wozu also solchen unnützen Lugus gestatten? Seine 700 Studenten, die zu feinem Stolze fämtlich Offiziersrang hatten, so daß er also keine Gemeinen befehligte, waren ein Regiment, das er am liebsten Tag für Tag auf dem Exerzierplat gedrillt hätte, was aber leider nicht anging, da sie sich mit brotlosen Künsten, wie es die Wiffenschaften find, abgaben. Wozu die nügen follten, sah er nicht Bon ihm ging die Sage, daß er, wie Fritz Reuter fagt: "Schrewen Schrift nicht lesen konnte", - trogdem hatte er es bis zum General-Leutnant gebracht und war dann, wie er selbst sagte: Gelehrter geworden, d. h. zum Kurator der Universität Dorpat ernannt worden, welchen Posten er 22 Jahre lang bekleidete!

Nach diesen Abschweifungen wenden wir uns wieder der Ressource zu, die nicht nur für die arbeitenden Studenten der Mittelpunkt des geselligen Lebens war; auch alle Familien der Stadt- und Universitätsgesellschaft sammelten sich um dieselbe, d. h. bezogen im Sommer ihre Landhäuser, die, von herrlichen alten Bäumen umgeben, in der Jamaschen Straße oder an der Revalschen Allee gelegen waren. Die Revalsche Allee zeigte ein Aussehen, das sie von der jezigen Alleestraße wohl sehr wesentlich unterschied. Nur auf der Stadtseite befanden sich Häuser, und zwar gab es ihrer kaum ein

Dugend, von der Ede ber jegigen Rathausstraße, damals Bethausstraße genannt, wo das Apotheker Schartesche Landhaus stand, für damalige Ansprüche ein idealer Bau, der noch jett in unveränderter Gestalt, wenn auch stark gealtert, inmitten seines großen Gartenareals fortbesteht, bis zur "roten Mühle," wo der Hoppesche Garten, jest Nervenanstalt, einen wundervollen Rosenflor entfaltete. Den meisten Raum beanspruchten die hohen Gartenzäune, welche die aus der Jamaschen Straße hinaufreichenden Gärten einfriedigten und fämtlich durch große Pforten und kleine Pförtchen mit der Alleestraße in Verbindung standen. Die schönen hohen Birken zu beiden Seiten der Allee waren damals schon hübsche schattenspendende Bäume, welche aber die Aussicht nicht behin= derten, die man aus allen Kenstern dieser Häuser genoß, denn jenseit des die Revalsche Allee begrenzenden Grabens dehnten sich Kelder aus mit wogendem Korn und saftigem Grün, dem Fernblick eine weite Umschau gestattend, auf die Mühlen, den Kirchhof und die fernen Söhen und Wälder. einen zwanglosen Spaziergang unternahm, erging sich dort, Bekannte trafen sich, und öfters hatte man dabei noch einen etwas absonderlichen Runstgenuß. Es war unlängst der später so berühmte Cornet à piston-Künftler Burm in Dorpat gewesen, hatte mehrere Konzerte gegeben und war von den Studenten und den älteren Berren fehr gefeiert worden. Mehrere von ihnen hatten sich nun diesem Instrument zugewandt und zu einem Quartett zusammengetan. Da fie fämtlich, ziemlich gleichmäßig verteilt, an der Allee wohnten, entging man ihren abendlichen Übungen nicht: kaum war man dem einen entronnen, als man auch schon die "Klagelaute" des nächsten ertönen hörte, bis die rote Mühle diesen Kunstgenüssen ein Ende machte. Zusammenspielend habe ich fie einmal gehört, — da nahm sich das Ensemble schon sehr hübsch aus; nur die Übungen der einzelnen Stimmen fielen etwas auf die Nerven. die Abende waren so herrlich, die Luft, die über die Felder strich, so wonnevoll, die begegnenden Bekannten fo lieb, daß man sich durch diese Musikübungen nicht abhalten ließ, immer wieder unter den Birken zu lustwandeln.

Im ersten Stadtteil war auch die Gegend am Embach noch gar nicht bewohnt und bebaut, die Botanische Straße bildete die Grenze der Häuseransiedelungen. Alle die Frucht- und Gemüsenamen der neuen Straßen sind erst später ins Leben gerusen worden. Überhaupt gabs nur wenige Straßennamen im ersten Stadtteil, außer der Botanischen waren nur die Nitter- und die Breitstraße benannt, sonst hatte man "Berge": den Schloßberg, den Broeckerschen, den Morgensternschen und den Techleserschen Berg. Im zweiten Stadtteil kannte man nur die Carlowastraße, wie die jezige Alexanderstraße hieß, vom Kaushof hinunter; die Alt- und die Promenadenstraße hießen die obere und die untere Wade; außerdem gabs wiederum nur "Berge": der Blumberg, der Thunsche (an der Ecke unten war damals die Thunsche Weinhandlung), dann der Sensberg und der Hegelberg. Das jezige Wulffiussche Haus gehörte damals den Sensschen Erben, die Treppen existierten nicht, der

Berg wurde noch befahren, — aber fragt mich nur nicht wie ?! Der "Mistberg", jekt die Riggsche Strafe, wurde übrigens zuweilen schon der Stationsberg genannt, - schließlich noch der Schlüffelberg, der fich stets gang besonders schlechter Pflasterung erfreute. Die Teichstraße, die nur bis zum Reutschen Garten, dem jekigen Sandwerkerverein, reichte, hieß "auf dem Genfberge" Dicht daneben lag die kleine Ackelsche Besitzung schon auf Landgrund, weshalb die "Ackelei", das Studentenquartier daselbst, sehr gesucht war von arbeitenden Philistern, die nicht in der Stadt leben durften und sich, sowie sie "abgehört" hatten, streichen laffen mußten, da die Zahl der Studenten damals eine be-Nach 1848 war unbegreiflicherweise bestimmt worden, auf jeder Universität, deren es in dem großen Reiche wenige genug gab, dürften nur 300 Studenten zur Zeit aufgenommen werden. Dem Unterrichtsministerium war es freilich geglückt, für Dorpat und Helfingfors einen etwas günstigeren Modus ausfindig zu machen, um die Anzahl zu vermehren. Weil in St. Betersburg die medizinische Akademie bestand und diese Kakultät an der Universität nicht vorhanden war, ebenso derfelben eine theologische fehlte, so wurden die Mediziner und Theologen hier nicht unter die 300 gerechnet.

Jenseit befagter Uckelei hörte die Stadt auf, die ganze Bahnhofgegend war freies Feld, der Wallgraben die reine Wildnis, die Domanlagen reichten nur bis zur Teufelsbrücke; alles, mas drüben hinausreichte, hieß "die Sandgruben" und "der wilde Dom" Bunderschön sangen in dieser Gegend die vielen Nachtigallen, doch waren die damaligen Dörptschen Philomelen so wenig scheu, daß sie sogar in den, an der Ritterstraße gelegenen Garten sich hören ließen. — Trans-Embach gab es schon mehr benannte Straßen: die bereits angeführte Bethausstraße, die Stein-, Jamasche-, Revalsche und Betersburger Straße, außerdem war dort der Sturmsche-, der Ressourcen- und Waisenhausoder Jägerberg. Letterer war ein Teil der jetigen Bergstraße, die, längst abgegraben und ausgegraben, jetzt eine Schlucht bildet und an einer Seite eine unwegfame, hohe Erdstaffel aufweist. Damals wurde fie noch, wenn auch felten, befahren, doch erinnerten die dann und wann heraufeilenden Zweifpanner, — andere Droschken gabs nicht, — wohl etwas an die Fliegen, die an der Wand emporklettern, auch glaube ich nicht gesehen zu haben, daß einer von den Kutschern hinunterfuhr; war er glücklich oben angelangt, so retournierte er lieber durch die Allee. Der Rame Jägerberg rührte von der unten liegenden Jägerschen Kneipe her, die auch Jägerei genannt wurde.

Wie schon gesagt, war die Ressource der Mittelpunkt, der die ganze Dorpater Gesellschaft in der Sommerzeit vereinigte, wurde doch sogar das erste Trotsoir aus flachen Granitsteinen, vom Rathaus ausgehend, durch die Ritterstraße zur Holzbrücke, von dort dis zur Sommer-Ressource gelegt, um den Herren vom Rat den Weg in der Sommerhige doch in etwas zu erleichtern. Die Jahreszahl 1855 auf einigen der Steinplatten beweist die Richtigkeit dieser Angabe.

Allabendlich pflegten die alten und die jungen Herren sich sehr zahlreich im Garten wie im Saal zusammen zu sinden, zum gemütlichen Plaudern oder zu Kartenpartien, deren es stets mehrere gab. Am Donnerstage erschienen auch die Damen, die Stadtkapelle spielte im Freien, man promenierte, erfreute sich des schönen Baumgartens, saß auf der Beranda und genoß die hübsche Ausssicht über die Stadt und die Umgegend. Alle 14 Tage am Dienstag abend mußten die alten Herren der Jugend das Feld räumen, da wurde von 9-—12 getanzt, nachdem vorher die Musik im Freien gespielt hatte. Die Damen kamen von der Gartenpromenade in den Saal, tanzten im Hut, die Geselschaft war sehr munter; da der Kreis verhältnismäßig klein war, wurde man leicht mit einander bekannt.

Wie wir sahen, spielte sich das Sommerleben hier in Dorpat sehr gemütlich Man blieb ständig hier, nur wer Berwandte auf dem Lande hatte, ging zuweilen zu denen auf Besuch. Daß man irgendwo in der Ferne sich ein Sommerhaus mietete, gehörte zu den größten Geltenheiten. Namentlich anführen konnte man einzelne Familien, die nach Cabbina, Kamby oder Beiligensee zogen, auch hörte man ja zuweilen von kühnen Unternehmungen an den Strand. So waren 3. B. Professor Roehlers einstmals aus Gesundheitsrücksichten ins Seebad geschickt, — Platkaja hieß der Ort, er muß etwa in der Gegend des heutigen Neubad gelegen haben, - und sie dachten stets nur mit Grauen an diesen Sommer zurück, der ihnen die unglaublichsten Entbehrungen gebracht hatte. Die Gegend war von keinerlei Kultur beleckt gewesen, das Saus sehr unwohnlich mit hohen Schwellen, niedrigen Türen, kleinen Fenstern, verräucherten Bänden und sehr viel Fliegen, dazu in der nächsten Umgebung nur das Meer, — kein Baum, kein Strauch. Man war dort gar nicht auf Fremde eingerichtet, im Dorf nichts zu haben, eine Stadt unerreichbar, frisches Fleisch im Sommer nur vom Hörensagen bekannt. Man af Fisch! d. h. wenn gefischt wurde: in den 6 Wochen, während Roehlers dort weilten, hatten widrige Binde den Fischern das Handwerk gelegt, so daß nur ein glücklicher Fischzug etwas Abwechslung brachte. Im übrigen hatte die betreffende Mama sich wohlweislich mit Trockengemuse, Salz- und Rauchfleiß reichlich versehen und damit ihre Gesellschaft durchgefüttert. waren sie alle froh, als die Badezeit überstanden war und sie sich für den Rest des Sommers in ihrem gemütlichen Landhause in der Jamaschen Straße, vis-à-vis der Steinstraße, niederlassen konnten.

Nachdem wir das Sommerleben Dorpats geschildert, wenden wir uns dem Semesterleben zu, und zwar vorerst dem der korporellen Studenten, das schon insofern sehr anders als das jezige war, da die Konventshäuser fehlten, es nicht einmal, wie in den 80-ger Jahren, Korporationskneipen gab. Außerdem war das wirtschaftliche Leben, der ganze Zuschnitt desselben ein so total anderer, so sehr viel einfacher als in der Jeztzeit. Einerseits waren die Ansprüche der jungen Leute an äußeren Komfort sehr geringe, andererseits war

das Angebot an Wohnungen, Einrichtung und Beköftigung unsagbar mangelhaft, die Breise demgemäß auch sehr bescheiden. Gewöhnlich bewohnten zwei Mann ein Zimmer und zahlten dafür semesterlich 12--15 Rbl. Aus dem Speisehause holte die "Löffeline" ihnen das Mittagsbrot, woran sich gewöhnlich 4 Mann beteiligten, und sie gahlten dafür gufammen monatlich 7 Rbl. Abends zu den sogenannten Fuchstees, wo der Oldermann mit seinen Füchsen bei den älteren Leuten erschien, um sie mit denfelben bekannt zu machen. wurde einfaches Weißbrot gereicht, dazu "alter Grünkäfi" und, wenns hoch herging. Revalsche Killos. Nach dem Abendessen präparierte man sich Toddy aus Rum, zu 1 Rbl. die Flasche, und die Füchse hatten es nicht leicht. ben Geschmack, d. h. die Ansprüche an Rumgehalt, der einzelnen "älteren Herren" zu treffen. Einer von ihnen hatte immer und allemal, wenn ihm das Glas gereicht wurde, nach dem ersten Probieren gesagt: "Ganz schön, aber noch 3 Tropfen Rum dazu", — was er sogar tat, als man ihm reinen Rum gegeben, wobei nur der Zucker mit einigen Tropfen Waffer gelöft war.

Diese Fuchstees waren die einzigen Gelegenheiten, zu welchen die Füchse die Gesellschaft der älteren Leute aufsuchen mußten, in der allgemeinen Kneipe, im Knoch, wo vormittags gefrühstückt, aber kein längerer Aufenthalt genommen wurde, brauchten sie nicht zu erscheinen. Ein sehr beliebtes Kneipslofal war in den fünfziger Jahren dieser sogenannte Knoch, dessen Besiger, ein alter langer Franzose, Mignot hieß, weshalb seine kleine dicke Frau von den Studenten Mignon genannt wurde. Eben wegen ihrer Korpulenz bekam sie noch den Junamen "die Knöcherne", und danach hieß die Kneipe "der Knoch" — Diese Kneipe bestand Jahrzehnte lang im Professor Roehlerschen Hause (nun ist das Kreditsussends fehr geräumig, jest arg verbaut ist.

Da es keine eigenen Konventsquartiere gab, wurden die Konvente in einer der größeren Burgen abgehalten und von den Füchsen den Landsleuten die Anzeige gemacht, indem sie dieselbe mit Kreide an die Türen der Quartiere schrieben, wobei sie es oft mit der Orthographie der Ramen nicht ganz genau nahmen und z. B. das Huenesche, jeht Paulmannsche Haus, an der Holzebrücke einsach mit "Hühnerei" notierten. Die Korporationszahlungen betrugen in der Estonia 38 Kbl. Oldermannszahlung, 6 Kbl. Eintrittsgeld in die Burschenkasse, das später auf 3 Kbl., dann auf 1½ Kbl. ermäßigt wurde. Der Fremden- wie der Maikommers fanden meist in Mollatz statt; dabei zahlte jeder dar 1½ Kbl., und ebenso viel wurde aus der Burschenkasse sürschenkasse sürschenkasse sürschenkasse sürschenkasse sürschenkasse sürschenkasse nur 1852 zum 50-jährigen Jubiläum der Universität, ebenso der 21-ste April auch nur damals, und zwar in Kehrimois, die Mainacht nie.

Bei diesem Stande der Zahlungen und Ausgaben (es war möglich, sich noch Lilliger einzurichten) wird man es nicht verwunderlich finden, daß mein

Better Wilhelm Baumann, genannt Peter Baugmann, der in den 30-ger Jahren studierte und als Dorpater Bursch, wie später als Philister in Reval, sehr beliebt war, bei einem Wechsel von 100 Rbl. semesterlich sich sogar ein Reitpferd hielt und, ohne einen Heller Schulden zu hinterlassen, die Universität verließ. — Zahlungsangelegenheiten wurden damals sehr ernst genommen, und unter den Estländern waren Haupterzieher in dieser Hinsicht Carl Eduard Koch und Alexander Eggers, genannt der "alte Gori"

Der dritte Stadtteil wurde damals von den Studenten mit Vorliebe zum Wohnort gewählt, weil er unter der Aufficht eines sehr humanen Bedellen stand, der die jungen Leute möglichst wenig belästigte. Es war damals nämlich die Kontrolle über die Studenten eine sehr strenge: 3 Bursche durften nicht miteinander ein Glas trinken, ohne vorher beim Rektor schriftlich eine namentliche Anzeige gemacht zu haben. Mehr wie 12 Mann durften nominell überhaupt nicht zusammen kommen, von denen 2 die Kaventen waren, und zwar mußten diese "ganz unbescholten" sein, d. h. nie irgend was "losgelassen" Jeder Rommers mußte derartig angezeigt werden, und es kam allemal der Ober-Bedell mit einem Gehülfen herausgefahren; sie ließen sich das ihnen vorgesetzte Traktament bestens munden und fuhren wieder heim. Als der große sogenannte Bölker-Rommers 1852 am 21-sten Upril, bei Gelegenheit des 50-jährigen Jubiläums der Universität, in Rehrimois stattfand, war es dem Rektor vorgekommen, als wenn diese Meldung von zwölf Teilnehmern irgendwie für ungenügend könnte angesehen werden und daher bat er, die Herren möchten doch noch eine Gesellschaft mit anderen Kaventen anzeigen. Das geschah benn auch in denfelben Zahlen, und zwar gab man diesmal Novum als Versammlungsort an, womit der alte Herr sich für gang befriedigt erklärte, -Beweis, welch ein Formenmensch er war und wie es ihm nur um die ominösen бумаги зи tun war.

Wenn im Semester in den Burgen gesellige Bereinigungen stattsanden, konnten die Studenten jederzeit gewärtig sein, von irgend einem Pedellen abgestört zu werden, der, durch größere Lichtfülle oder durch etwaige Sangesklänge angelockt, unbehindert überall eintreten konnte. Durch gute Bewirtung suchte man ihn milde zu stimmen, erreichte aber damit oft nur, daß die guten Gottesgaben ihn bewogen, bald wiederzusehren, und wenn er nun gar mit dem Schlage 11 "im Namen des Gesehes" die Zusammenkunft für beendigt erklärte, blieb den Betressenen wirklich nichts anderes übrig, als auseinander zu gehen oder — in ein anderes Quartier überzussiedeln.

Wie zudringlich solche Pedelle sein konnten, ersuhr der Kurländer Goldmann, zu dem eines Morgens früh solch ein Mann des Gesehes in die Wohnung drang und, arg mit der Nase herumschnuppernd, plöglich behauptete, es rieche nach Rum, am Abend vorher habe in diesem Quartier wohl eine unangezeigte größere Gesellschaft stattgesunden. Es half nichts, daß der so Angegriffene versicherte, er habe, allein daheim sitzend, sich zu seinem Tee

einen "Schuß Rum" gestattet, der Pedell blieb dabei, je de Alkoholkneiperei müsse angezeigt werden. Nun da blieb denn Goldmann nichts anderes übrig, als seinen Namen auf einen Zettel zu schreiben und denselben in der Universitäts-Kanzlei einzureichen. Auf die Frage nach der Bedeutung dieser Meldung antwortete er pstichtschuldigst, er gedenke am Abend seinen Tee mit Rum zu trinken und habe vom Pedellen die Anweisung erhalten, dies vorher anzuzeigen.—

Bis zum Schluß der 50-ger Jahre trugen alle Studenten ohne Ausnahme Uniformen, und jedes Dawiderhandeln wurde mit mehreren Tagen Karzer bestraft. Daher kam damals die Mode der langen Tuchmäntel, Almaviva genannt, auf, um mit denselben illegale Kleidungen zu verbergen, was aber nicht oft gelang. Auch Haar und Bart mußten "legal" sein, jeder Schnurrbart war verpönt. Der Estländer Eduard Glon, genannt Strohm, der start brünett war und einen sehr üppigem Bart- und Haarwuchs hatte, vernachlässigte einmal in scharfer Examenarbeit seinen äußeren Menschen, so daß er bei einem Ausgange von einem ihm begegnenden Bedellen in sehr milder Weise mit folgenden Worten auf den Weg der Pflicht gewiesen wurde: "Herr v. Glon! Haar is lang, Bart is schwarz, gehen sie nach Haus!"

Wenn ich erft fagte, daß der dritte Stadtleil von den Studenten als Wohnort bevorzugt wurde, so soll es nicht heißen, daß man die andern Stadtteile pollständig mied. Auch sie hatten hier und da sehr beliebte Burgen, 3. B. die Riehnasterei hinter dem Rathaus, die Müllerei am Techleferschen Berge, die Rangel im Bietinghoffschen, jett Manteuffelschen Sause am Lettere Burg bestand aus einem sehr großen hohen Zimmer, dessen Eingangstür hoch oben unter der Decke war, so daß man eine Anzahl Stufen herabsteigen mufte. Der Absak oben war mit einer Gallerie umgeben, woher der Name Kanzel herrührte, und die älteren Theologen benutten vor ihrer ersten Predigt diesen Plat, um sich dran zu gewöhnen, von oben herab zu reden. In der Krone, im Professor Roehlerschen Sause, befand sich die medizinische Bibliothek für die Krons = Stipendiaten, von denen einer als Bibliothetar daselbst freie Wohnung hatte. — Sehr bevorzugt wurde, sowohl als gelegentliches Konvents-Lokal wie als Bersammlungsort bei größeren Bereinigungen, das Quartier im Inronschen Sause, an der Ecke der Johannisund Breitstraße. Der Balton daselbst wurde von den Gängern gern benutt: vom März an faßen fie bei schönem Wetter da oben in der Sonne und schmetterten zahllose Quartette in die Straße hinunter.

Ein Vergnügen, das sich die Studenten auch in alten Zeiten gern gewährten, waren die Spritsfahrten "auf die Länder" Damals benutzen sie dazu Fuhrwerke der nahestädtischen Bauern, ebenso zu ihren Heimfahrten in die Ferien, denn bei den wenigen Poststraßen konnten sie infolge der großen Frequenz nicht auf prompte Beförderung rechnen. Da waren es denn, wie gesagt, die nahestädtchen wohlsituierten Großbauern, die mit ihren guten Pferden ein blühendes Fuhrmannsgewerbe betrieben, das oft eigentümliche Nebenzweige

trieb, da es mit Bankiergeschäften vereinigt wurde. In jener Zeit, wo es in Dorpat keine Banken gab, gedieh dort das Bucherwesen so fehr, daß z. B. 10 % monatlich gar keine übermäßige Forderung war. Da mußte man zu andern Mitteln greifen. Oft schon im September erschienen die Bauern bei ihren bekannten "Jungherren", — z. B. aus Forbushoff Jakob Suurmees (Großmann), ein sehr beliebter Geschäftsfreund, — und besprachen vorläufig die Dezember-Reise, d. h. der Student fragte, wie viel Sandgeld der Bauer gewillt sei zu zahlen, bis man sich auf etwa 30 Rbl. einigte, die der Student Brauchte er mehr Geld, so schloß er wohl mehrere Vereinbarungen und konnte am Ende des Semesters denjenigen seiner Rommilitonen, die, weniger geldbedürftig oder weniger praktisch, sich nicht rechtzeitig eine Fahrgelegenheit zur heimreife beforgt hatten, eines seiner Fuhrwerke abgeben. diesem Reisehandel aber kann ich bemerken, daß bei der Rückzahlung des Sandgeldes und Abzahlung des Fuhrlohnes keiner dieser schlauen Dorfherren wohl je zu Schaden gekommen ift, im Gegenteil, das Geschäft war meist ein sehr Ram folch ein Fuhrbauer im Laufe des Semesters zur Stadt, so besuchte er seine Jungherren, um zu erfahren, wann er seine Zahlung erhalten werde. Lag keine Möglichkeit vor, ihm die Summe gleich zu geben, so bat er sich meist etwas Kleingeld als "Gehgeld" aus und schlug sich dabei leicht 20% jährlich zusammen, wobei der Student immer noch im Borteil war, angesichts der 120 % jährlicher Bucherzinsen.

Doch nicht nur die Beimreisen machte man in den Bauernfuhrwerken, im Sommer waren es die fogenannten Planwagen, im Winter mit "Rogoshen" bekleidete Ribitken, — auch auf die Länder wurde gefahren, — nach Heiligensee, Camby, Ructolin auch oft geritten, einmal sogar nach Walk, — sonst benachbarten fleinen Städte besucht. wurden die ---Tschernow und Ignatius freilich, die beiden am Meer Geborenen, unternahmen es einmal, ihre Johanni-Heimreife nach Hapsal und Daaden von der Dorpater Holzbrücke aus zu Boot über Fellin-Pernau zu machen, doch hörte man im Serbst, die auf der Karte so übersichtlich dargestellten Wasserwege, zwischen dem Wirzjärwsee und Fellin, sowie von Fellin zum Bernaufluß, hatten fich in Wirklichkeit als nicht ganz befahrbar erwiesen, also daß die Jünglinge ihr Boot, das zum Glück sehr klein war, manchmal hatten tragen müffen. — Die Estländer Otto Hoffmann und Eduard Glon fuhren einmal mit einem Bauer bei fehr schlechten Wegen zum Februarmarkt nach Fellin. Tags barauf folgten ihnen Alexander Eggers und Beter Woldemar Krich, danach noch mehrere Landsleute, so daß sie, ihrer 12 Bursche, erst den Ball in der Bürgermusse mitmachten und dann in den Adelsklub zu zwei Bällen gebeten wurden; endlich gaben sie noch selbst einen Ball, der sehr stark besucht war und äußerst gelungen verlief. — Einmal im März, bei schönstem Frühlingswetter, zogen mehrere Estländer, unter ihnen Karl Rodde und Hermann Krause, hinaus nach Novum, wo damals die alte "Tante Pfahl" wirtschaftete. Ihnen folgten Frit Bulff, Georg

Krich u. a., bis schließlich 14 Mann beisammen waren. Nachdem sie mehrer Tage dort gehaust hatten, wurden sie der alten Frau allmählich zu viel, und da sie nicht weichen wollten, fror und hungerte sie sie systematisch aus, dis sie endlich abzogen.

Des alten Lokkus muß ich noch erwähnen, obgleich berufenere Federn es por mir getan haben, doch ist sein Undenken zu sehr verknüpft mit jenen Zeiten, als daß ich ihn mit Stillschweigen übergehen könnte. Er war bekanntlich Inhaber einer Badftube, deren fleines haus noch eben neben der großen Banowschen Badeanstalt liegt, aber sehr unscheinbar aussieht. Quelle hatte der Alte im hause einen Zugang und in ihrer kalten Flut hielt er die Schnapsflaschen, die er stets eigenhändig zu etwaigem Gebrauch heraus-Nachdem die jungen Herren gebadet hatten, erhielten sie einen Labetrank, und darauf Fleischkuchen mit Kartoffeln und Pfannkuchen mit Strick-Bier mochte der Alte nicht, daher sagte er den Studenten, die er beerenmus. alle dutte: "Trinkt Schnaps, der ist gut für den Magen; trinkt nich bitter alt' Opfenwasser" - Baargeld sah er nie von seinen Studenten; er notierte stets alles sehr genau, und es ist bereits genugsam anderswo erzählt worden, wie er es verstand, von älteren Berren, die es versäumt hatten, bei ihrem Abzug aus Dorpat ihre Rechnung bei ihm zu begleichen, sich das Seinige zuweilen wiederholt einzufordern und auch zu erhalten.

Aus diesen Berichten ist ersichtlich, daß die Studenten zwar durch eine stark kleinliche Beaufsichtigung von Seiten der Universitätsobrigkeit geniert wurden, sich davon aber nicht viel ansechten ließen, sondern sich in harmlosem Jugendmut ihres Lebens freuten. Übrigens erreichten diese Nörgeleien bald ein Ende, als im September 1854 der alte Kurator starb und dessen Nachfolger, der Geheimrat Bradke, bisher Kurator in Kiew, ein tief religiöser, evangelischer Geist und wissenschaftlich hochgebildeter Mann, alsbald ein ganz anderes Regiment aufbrachte. Bor allen Dingen veranlaßte er die (leider nur ministerielle) Bestätigung der Korporationen, schritt gleich zur Gründung einer Universitätsgemeinde und führte noch viele andere zeitgemäße Berbessessensen ein. (Schluß in der nächsten Rummer).



Nachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Das "Zerstörungsfest" in Katharinenfeld (Kaukasus).

Bon B. Briem (St. Betersburg).

Die im südlichen Kaukasus, unweit von Tiflis gelegene, deutsche Kolonie Katharinenfeld feiert alljährlich am 12. August einen großen Gedächtnistag, zu dem aus vielen andern Dörfern und Städten die Deutschen herbeiströmen, benn dieses Fest, das "Zerstörungsfest", ist Katharinenfelds größter Feiertag. Es

wurde nämlich im Jahre 1826 am 12. August die Kolonie von einer aus Kurden und Tataren bestehenden Bande überfallen und zerstört.*) Die Räuber verwüsteten das Dorf und schleppten viele Einwohner mit sich sort in die Gefangenschaft. Die Übriggebliebenen, die sich noch rechtzeitig in die umliegenden Schluchten und Wälder geslüchtet hatten, kehrten nach dem Abzuge der Räuber wieder zurück und begannen die zerstörte Arbeit von neuem. Die Entwickelung der Kolonie ging von nun an ungestört fort. Die Einwohner wurden wohlhabend, und nach und nach verbläßte die Erinnerung an jenes Ereignis. So konnte es auch geschehen, daß der 12. August, der ursprünglich ein ernster Buß- und Gedenktag sein sollte, zu dem größten Festtage in Katharinenseld wurde.

Wie gewöhnlich, so auch im verstoffenen Sommer 1913, rüsteten sich die Kolonisten schon lange vorher zu dieser Feier. Sogar von auswärts, aus der Schwestergemeinde Helenendorf, kam die Nachricht, der Gesangverein wolle zu diesem Tage eintressen und zugleich ein Chorwert zur Aufführung bringen. So waren dieses Jahr wieder viele Gäste in der Kolonie zu erwarten. Als ich in Tislis am Vortage des Festes in den Zug stieg, wimmelte er schon von Deutschen, die aus allen Ecken des Kaukasus hin nach Katharinenseld wollten. Dort aber zersloß die Schar auf schnelle, unmerkliche Weise, indem sich ein jeder Gast zu seinen Bekannten begab. Auch ich sehrte bei meinen Verwandten ein und wurde dort mit größter Freundlichseit empfangen.

Um nächsten Morgen, also am Festtage, traf ich schon in der Frühe gute Bekannte aus Tiflis, mit benen ich gemeinsam einen Rundgang durch die Dorfstraßen machte, die sich in schnurgeraden Linien, von Quergassen durchbrochen, am Abhang entlang hinziehen. Um Fuße des Berges fliekt ein Gebirgsfluß, der Muschawer, vorbei, an dessen Ufern ein Teil der Weingärten liegt. Denn Beinbau und Beinhandel find die Haupterwerbquellen der Kolonie. Es ist sogar schon eine Genossenschaftskellerei "Union" gegründet worden, die bis tief nach Rufland Weine versendet. So ist der Kolonie auch im Äußeren ein gewisser Wohlstand und ein Borwärtsstreben anzumerken. Die Häuser sind geräumig und stattlich, die Kirche groß, schön und hell, und das Pastorat ist ein Prachtbau. Un der Schule unterrichten gegenwärtig 8 Lehrer und die Fragen, die das Schulwesen betreffen, zählt man dort eben zu den wichtigsten und brennendsten. Außerdem besuchen schon ziemlich viele Kinder die Mittelschulen in Tiffis und einige studieren bereits auf verschiedenen Universitäten und technischen Sochschulen. Auch die geselligen Vereinigungen leisten eine eifrige Arbeit, wie z. B. auf Betreiben des "Lesevereins" gerade zu diesem Feste draußen im Walde die "Preziosa", natürlich ohne Musik, aufgeführt wurde.

^{*) &}quot;Geschichte der deutschen Kolonien in Transkaukasien. Zum Gedächtnis des fünfzigjährigen Bestehens derselben bearbeitet von M. Friedrich Schrenk, Pastor zu Elisabeththal. Tislis 1869".

Später gingen wir in die Kirche zum Festgottesdienst, dem der Chor aus Selenendorf durch Vortrag einiger Lieder eine besondere Feierlichkeit gab. Den Nachmittag über spazierten wir in den näheren Gärten umher, wo unsere Gastgeber uns mit frühreisen Trauben bewirteten. Ein anderer Teil der Gäste blieb oben vor dem Dorf, wo auf einer freien ebenen Stelle das Blasorchester zum Tanze aufspielte. Als es dunkel geworden war, zogen alle wieder in das Dorf nach dem großen Plaze hinter der Kirche, auf dem der Gesangverein aus Helenendorf das angekündete Werk, Schillers "Glocke", komponiert von Rombach, vortragen sollte.

Es war dort für den Chor eine Holztribüne errichtet. In einiger Entsernung um sie herum waren die Bänke für die Hörer. Die Gäste, die keinen Platz gefunden hatten, standen in dichten Massen hinter den Bänken auf dem Platz umher. Wir hatten auf einem weinumrankten Balkon bei Bekannten einen bequemen Ort gefunden. Der Leiter des Chors sprach zu Beginn einige Worte, las dann das Gedicht vor und darauf begann der Gesang. Das Publikum hörte ausmerksam zu, und nach Schluß war der Beisall für den wirklich guten Vortrag ausrichtig und lebhaft.

Als wir von unserem Balkon hinunter kamen, trasen wir auf dem Plage eine Gruppe Bekannter, die uns aufforderten, noch einen Gang hinaus vor das Dorf zu machen. Borerst hielt man aber vor dem Hause eines Kolonisten, der uns noch mit Wein bewirtete, und dann zogen wir nach den Klängen eines flotten Marsches durch das schon stille, dunkle Dorf. Die Katharinenselder hatten nämlich ihre Guitarren und Mandolinen mitgenommen und spielten nun Stück auf Stück. Draußen vor dem Dorfe wurde lange getanzt; nachher wurden Gesellschaftsspiele veranstaltet, und wir wären dort noch lange geblieben, wären nicht Tataren vorübergezogen, die in der Dunkelheit fast die am Wege liegenden Instrumente überfahren hätten. Wir unterbrachen unser Spiel und bemerkten dabei, daß es Zeit sei zum Seimgehen. Eilig und müde kehrten wir zurück in das Dorf, wo wir uns sosort verabschiedeten. Um nächsten Morgen in aller Frühe sollte eine Tagesaussahrt in den Wald gesmacht werden.

Als ich am Morgen hinaus auf den Balkon kam, waren schon die Wagen angespannt und der Anecht tränkte die Pferde. Für uns Göste stand seit geraumer Zeit der Teetisch gedeckt, und man mahnte zur Eile. Auf den Wagen packte man Borräte für den ganzen Tag: Fleisch, "Badridschane", "Bomidoren", geschlachtete Hühnchen, Reis, Kartosseln, Früchte, Brot, Kuchen und Wein. Nachdem alles untergebracht war, bereitete der Anecht mit großer Geschicklichseit auf dem Wagen Size. Zuerst legte er Rebenbüschel als sedernde Grundlagen, und darauf wurden dann Teppiche und Decken gebreitet. Alle suchten sich so bequem, wie möglich, zu plazieren. Dann suhren wir mit lautem Gepolter aus dem Hose. Überall auf der Straße begegneten wir Wagen und draußen vor dem Dorse kamen wir in eine lange Reihe von Gefährten, die sich vor

uns weit oben im Bergwalle verlor, hinter uns sich bis zum Dorfeingang hin zog, denn ohne Ende fuhren Wagen von dort heraus. Es war wie eine Bölkerwanderung. Nur alte Mütterchen und Kinder, die nicht gehen konnten, blieben zurück.

Trog der frühen Stunde war es heiß, aber auf die Stimmung schien das nicht zu wirken. Die sogenannten "Ledigen" waren schon im besten Zuge. Es sind das die jungen, konfirmierten, unverheirateten Leute, die sich in "Rompagnien" zusammenschließen und Sonn- und Feiertage stets gemeinsam verbringen. Diese hatten besondere Wagen eingenommen und fuhren in wilder Kahrt an uns vorüber. Die Ziehharmonika tonte, und dazwischen horte man Lachen, Singen und Rufen. Je weiter wir famen, besto mehr zog sich die Reihe auseinander. Einige blieben zurück, um nicht im Staube zu sein, andere fuhren vor, um schneller anzukommen und einen guten Plat zu erhalten. Darum fuhren wir, als wir uns dem Lagerplate näherten, ganz alleine. Nur weit hinter uns sahen wir die anderen Wagen, mahrend die ersten schon in der Schlucht vor uns, unserem Lagerplate, verschwunden waren. machte eine Biegung und wir fuhren in die bewaldete, am Unfang breite Schlucht hinein. Schon von fern flimmerten durch die Blätter einzelne Feuer, und bald waren wir mitten im Lager.

Dicht an einander gedrängt lagen die einzelnen Feuerplätze. Im hintergrund war immer der Wagen; vor demfelben standen die ausgespannten Pferde mit den Futtersäcken. Zur Seite des Wagens brannte schon lichterloh das Reisig, und nebenbei sagen die Männer und bereiteten den Schischlick, denn das ist — heißt es — "toi Woibs'g'schäft, descht a Mannsg'schäft." Vorn auf dem Plate deckten die Frauen Tücher und Teppiche auf die Erde und bereiteten die Tafel. In dem Dorfe find alle miteinander bekannt, und wir mußten daher nach rechts und links grüßen, als wir vorsichtig durch das Labyrinth der Plätze zogen. Unser Ankunftsort lag oben an der Schlucht. Als wir dort hinkamen, hatten die Freunde und Verwandten unserer Wirte schon vieles vorbereitet. Das Feuer war niedergebrannt, und es blieb nur noch übrig, schnell das Fleisch an die Schampuri, die Schischlickspieße, zu stecken und auf die Glut zu bringen. Die Hausfrauen bereiteten auf dem Boden mit Teppichen und Tüchern die Tafel, und wir halfen Sige mit Säcken, Brettern und Steinen herzurichten. Danach wurden die anderen gerufen, fich zu fegen. Die Gesellschaft war so groß, daß mit Mühe alle Plat fanden, trothdem die Tafel fast 40 Schritte lang war. Zuerst gab es einen Imbig: Schinken, Wurst, Braten, Gier, Butter, Rafe und dral., nachher fam in großen Schüffeln das Schischlick. Dabei gingen ein paar Männer beständig mit Glas und Beinfrug um die Tafel herum, damit niemand verdurste. Es wurden auch Reden Nur konnte man leider stets an dem einen Ende der Tafel nicht verstehen, was an dem anderen gesprochen wurde. Aber doch sangen immer alle sehr einmütig mit, wenn die Ferneren das "Hoch" anstimmten.

schlossen sich auch die Selenendörfer Sänger zusammen und sangen Volkslieder. So saß man ungefähr drei Stunden und alle waren verwundert, als ein Bote kam und rief, es sei Zeit zur Vorstellung.

Der Theaterplat war schon einige Tage vorher eingerichtet worden. Bon drei Seiten zog fich eine Unhöhe bogenförmig um eine ebene Fläche, die heutige Szene. Auf der vierten Seite bilbete den hintergrund ein altes, Ringsherum in den Abhang waren lange Banke halbverfallenes Gebäude. eingegraben und das Bublikum saß überall schon auf der "Gallerie" und im Es wurde die "Preziosa" gegeben, wie gesagt, ohne Musit. Gespielt wurde hübsch und flott; den guten Eindruck verstärkte noch die natürlich passende Szenerie. Die Zigeuner kamen mit vielen Musikinstrumenten, bewaffnet, mit Pferd und Wagen sehr wahrheitsgetreu herangezogen. Oft brachen alle in lautes Lachen aus. Besonders zuerst konnten die jungen Leute ihr Lachen nicht zurückhalten, wenn fie an der Stimme ihre Freunde oder Geschwifter erkannten, die jest so merkwürdig gekleidet waren und so großartig redeten. Ein paar Mal wurden vom Zigeunerchor auch einzelne Lieder gefungen. In den Zwischenpausen spielte das Blasorchester. Zum Schluß belohnte das Publikum mit lautem Klatschen die Darsteller, die sich schnell noch in ihren Kostümen von einem Liebhaber photographieren ließen.

Run strömten alle zurud zu den Feuerstätten und dort entwickelte sich ein reges Leben, so daß in kurzer Zeit wieder der Tisch vollbesetzt war. gab Hühnerbraten in gekochtem Reis, doch diesmal dauerte die Mahlzeit nicht so lange. Die älteren Leute setten sich bald plaudernd in Gruppen zusammen, während wir jüngeren uns auf den Theaterplat begaben und dort Gesellschaftsfpielesspielten. Überall fahen wir schon lebhafte Gruppen, die ganze Schlucht hinab. Was nicht faß und plauderte, das tanzte, spielte oder fang, um noch Denn der Abend nahte fich und ängst= die letten Augenblicke zu genießen. lichere Gemüter rufteten sich nach und nach zum Aufbruch. Als viele schon fortgefahren waren, kehrten wir erst zurück zu den unfrigen. hier war schon Raffee gekocht, und wir mußten uns fehr beeilen, weil die Sachen noch eingepackt werden sollten. Nachher rief ein Bekannter uns zu Hilfe. Wir sollten noch ihm beispringen, seinen Wein auszutrinken, denn es sei eine Schande, einen Tropfen davon nach Saufe zu bringen. Zulett hatten schon alle den Rur ein Wagen wartete noch, auf dem wir dann eiligst zum Plak verlassen. Ausgange der Schlucht hinabfuhren. Unten auf dem Tanzplat war aber noch Leben. Der Wagen mußte also halten und alle, die tanzen konnten, blieben da, bis die Spielleute aufhörten zu blasen. Dann fuhren wir endlich ab in den stillen Abend hinein und tamen erft bei tiefem Dunkel im Dorf an. Doch unsere Katharinenfelder Freunde waren noch nicht müde. Auf den breiten geräumigen Balkon unserer Gastwirte wurde ein Rlavier geschleppt. Es fanden sich Spieler, und gleich darauf waren einige Paare in flottem Tanzen. Aus der Nachbarschaft kamen Gäste und ein rege wechselndes Bild gestaltete sich allmählich. In der Mitte des Raumes waren die Tanzenden, an den Tischen zur Seite saßen, gemüllich bei einem Glase Wein plaudernd, die anderen. Erst spät in der Nacht ging man auseinander. Wir verabschiedeten uns schon von allen, denn früh am nächsten Worgen wollten wir zurück nach Tislis. Ich schied mit der Erinnerung an ein schönes Fest, in dem ein Stück echt deutschen Wesens und Lebens im sernen Kaukasus zu charakteristischem Ausdruck gekommen war.



Bücherbesprechungen.

B. von Schrend: Beiträge zur Statistik der Stadt Riga und ihrer Berwaltung, 2. Bd. 670 Seiten, gr. 8. Zu beziehen durch die Buch-

handlung Jonek und Poliewsky in Riga.

"Niga's natürliche Bevölkerungsbewegung in den Jahren 1881—1911", so lautet der bescheidene Untertitel eines monumentalen wissenschaftlichen Werkes des bekannten Leiters der städtischen Statistik Rigas, eines Werkes, das hundertfältig mehr dietet, als sein Titel ahnen läßt, eines Werkes, das weit über Riga hinausgreist und eine solche Fülle von Stoff in sich dirgt, wie wir es dei Publikationen statistischer Ümter nicht gewohnt sind. Daß dieses Buch, das viel mehr Ühnlichkeit mit der Arbeit eines Akademikers besitzt, als mit der Veröffentlichung eines statistischen Amtes, so und nicht trocken und schablonenhaft ausgefallen ist, dürste wohl daraus zu erklären sein, daß die Rigasche Stadtverwaltung den Direktor ihres statistischen Amts durch keinerlei Programme oder sonstige Grenzen — offendar auch durch kein Kosten-limitum — beschränkt hat; sie ließ ihn gewähren und sein reiches Wissen zu Bapier bringen, — und nur so kann schließlich ein Gelehrter Gediegenes Leisten.

Das Summieren von Geburten, Sterbefällen und Ehen galt bis vor furzem für ein Geschäft, deffen Resultate nur den Statistiker felbst interefsieren könne. Daß in unserem Weltteil überall, bis auf Frankreich, ein sogenannter normaler Überschuß der Geborenen über die Gestorbenen verhanden war, wußte man, und allenfalls, wenn irgendwo ein Staat in einem Jahre einen besonders hohen natürlichen Zuwachs der Bevölkerung aufwies, dachte man mit einem Seufzer an den alten Malthus, der in seiner Unschuld entdeckt zu haben glaubte, die Bevölkerung der Erde habe die Tendenz, sich weit stärker zu vermehren, als die Lebensmittel, die zu ihrer Ernährung nötig sind. Manche (vornehmlich nicht im wehrpflichtigen Alter stehende) wünschten gar insgeheim Europa einen Aderlaß, damit die Überlebenden es beffer hatten. Dergleichen Anschauungen waren haupsächlich in Deutschland zu Saufe, als man daselbst vor kurzem die Entdeckung machte, daß auch in Deutschland ein empfindlicher Geburtenrückgang einzutreten beginne, eine Erscheinung, die u. a. auf die Reger eration und Vermehrung der Armee nicht ohne Ginfluß sein könne. Übrigens ist Deutschland nicht das einzige europäische Land, das einen Geburtenrückgang aufweift. B. v. Schrenck fagt barüber (pag. 62): "Während in 1871-75 die Geburtenziffer noch in allen europäischen Staaten (ausgenommen Irland und Frankreich) über 30 pr. Mille, in den meisten über 35 pr. Mille betrug, find in 1908 bez. 1909 fast in der Sälfte der Staaten die Geburtenziffern unter 30 herabgesunken; Ziffern von mehr als 35 weisen

nur noch 5 Staaten in Europa (Rußland, Ungarn, Rumänien, Bulgarien, Serbien) auf. In Rußland betrug die Geburtenziffer 1871/75 noch 50.2, 1908 dagegen nur 44.1." Die Ostseeprovinzen (in denen allerdings auch die die Geburtenziffer sehr beeinslussenbe Säuglingssterblichkeit am niedrigsten ist) hatten Geburtenziffern unter 30, und zwar Livland 26.5, Kurland 27.5, Estland 28.3." In Berlin siel die Geburtenziffer in 1880 bis 1909 von 39.9 auf 21.6, in Paris von 25.6 auf 17.7 pr. Mille Einwohner.

Es gibt Gelehrte, die sich über solche Erscheinungen durchaus nicht aufregen. Lujo Brentano und Mombert z. B., die den Geburtenrückgang beide aus einer Berabminderung des Zeugungswillens erklären, sehen darin ein Symptom zunehmenden Wohlstandes und höher entwickelter Kultur. Oldenberg und Dumont erklären ihn "aus dem den heutigen Gesellschaftszuständen entspringenden Antrieb zum Aufrücken in eine höhere gesellschaftliche

Position (soziale Kapillarität)."

Der Neo-Malthusianismus, der seit etwa 1870 die willfürliche Beschräntung der Kinderzahl durch Mittel, die ein "öffentliches Geheimnis" find, predigt, gewinnt immer mehr Berbreitung; man braucht, im Gegenfat zu Malthus, sich nicht mehr freiwillige Enthaltsamkeit aufzuerlegen (eine Forderung, die s. 3. namentlich im Proletariat so viel Entrüstung hervorries), um die Kinderzahl zu beschränken. Freilich, der Neo-Malthusianismus, der die Großstädte ergriffen, die kleineren Städte erobert und auch die Landbevölkerung zu bedrohen beginnt, hätte die Berbreitung nicht finden können, die er schon jest hat, wenn nicht der Boden dafür durch die Wandlung vorbereitet worden wäre, denen die Weltanschauung der Kulturvölker unterworfen worden. Oldenberg sieht eine der hauptursachen des Geburtenruckganges "in der modernen rationalistischen Aufklärung, im Erschlaffen der Kräfte einer religiös gebundenen Anschauung des Lebens", in der "Rationalisierung", "in der Emanzipation von der Kirche und Sitte", und Prof. Julius Wolf (Breslau) hat mit Recht darauf hingewiesen, daß diese Kationalisierung vor allem von der Sozialdemokratie, wie auch durch die Demokratisierung der Gesellschaft übergenährt werde. Er führt dabei den intereffanten Nachweis (für Deutschland), daß in den Landesteilen mit stärkster sozialdemokratischer Besekung die Geburtenziffern am niedrigsten sind, dagegen bei kleinster sozialdemotratischer Wählerschaft und in den Gebieten mit viel Zentrumsstimmen meist In der Tat scheinen die Bekenner der griechisch-katholischen und der römisch-katholischen Lehre am meisten Widerstand gegen "die moderne, nachkommenfeindliche Richtung zu bekunden". Nach der Wolfschen Gruppierung der Bölker weisen diese nachstehende Stufenfolge in der Geburtenziffer auf:

1. Bölker griechisch orthodoren Bekenntnisses: Rußland 44,8, Rumänien 40,8, Bulgarien 40,7, Serbien 39,7;

2. Völker katholischen Bekenntnisses mit anerkannter Kirchlichkeit der Wasse. Österreich 24.5. Ungarn 36.4. Ichlien 24.3. Spanian 22.0.

Masse: Osterreich 34,5, Ungarn 36,4, Italien 34,3, Spanien 33,9.

3. Bölker rein protestantischen Bekenntnisses: England 25,1, Schottland 26,2, Norwegen 26,7, Schweden 25,4, Dänemark 28,2;

4. Bolk der ausgesprochenen Unkirchlichkeit: Frankreich 20,6.

Freilich verkennt keineswegs Wolf die Wirksamkeit auch noch anderer Momente, als die des Bekenntnisses.

Mittel zur Befämpfung des Geburtenrückganges sind viel vorgeschlagen worden, wie z. B. von Bornträger. Eine gewisse Richtung aber unter den Forschern gibt den Glauben an die Wirksamkeit derartiger Mittel überhaupt auf und will den Geburtenrudgang durch eine fortschreitende Senkung der

Sterbeziffer paralyfieren.

Tatsächlich ift die Sterblichkeit in Europa seit 1870 80 von 29,6 auf 24,8 in 1896/1900 zurückgegangen. Ausgenommen Frankreich und Irland, ist der Rückgang der Sterblichkeit oft noch bedeutender gewesen als der Geburtenrückgang. In Rußland ist die Sterbezisser in 1871/75 zu 1906/08 von 36,3 auf etwa 28 zurückgegangen; in Deutschland von 28,2 auf 18,1.

In 1906/08 wies unter allen europäischen Staaten Rußland die höchste (28), Norwegen die niedrigste Sterblichkeitsziffer auf. Übrigens "eine hohe Geburtlichkeit steigert die Säuglingssterblichkeit und erhöht unverhältnismäßig ihren Anteil an der allgemeinen Sterbeziffer; je höher aber die Säuglingssterblichteit ist, desto rascher wird hinwiederum die Geburtenfolge" — sagt B. von Schrenck.

Die große Mehrung des Wohlstandes, die Fortschritte der Medizin, mehr noch die Sozialisierung der Medizin, die Sozialhygiene, die Fruktisizierung der wissenschaftlichen Erkenntnis für die Masse, eine systematische Säuglingsfürsorge und Bekämpfung der Insektionskrankheiten u. a. — sind die Momente, welche auf den Rückgang der Sterblichkeit und die Berlängerung der Lebensdauer eingewirkt haben. Daß durch alle Fortschritte dieser Art eine große Anzahl schwächlicher Individuen am Leben erhalten, die natürliche Auslese gehemmt wird, verkennt der Berfasser des Buches nicht; er hosst aber für die Jukunst viel von prophylaktischen Maßnahmen, Jugendsürsorge, Kampf gegen den Alkohol, der u. a. namentlich schon das Kind im Mutterleibe gefährde (Forel), Aushütung vor Geschlechtskrankheiten. Troz alledem neigt er zu der Ansicht von Mayers, daß beim Herabgehen der Sterblichkeit auch eine "günstige natürliche Konjunktur mitgewirkt hat, die offendar in den lezten Jahrzehnten hinsichtlich des Austretens infektiöser und epidemischer Krankheiten in Europa weithin geherrscht hat", daß aber der wechselnde "genius epidemicus" der Seeuchen vielleicht wieder eine ungünstige Konjunktur bringen könnte.

Diese Proben aus den einleitenden Kapiteln des — für den Fachmann nicht allein — spannend geschriebenen Werkes mögen dazu dienen, es dem Statistiker und Nationalökonomen, dem Sozialpolitiker wie dem Mediziner, ja auch dem Anthropologen und Philosophen zu empfehlen; sie brauchen alle sich durch den Titel, der ein Lokalkolorit eigentlich nur heuchelt, nicht abschrecken zu lassen. Was sich auf Riga bezieht, verschwindet so ziemlich in der

Masse des sonit Gebotenen.

Bon speziellem Interesse sind die Untersuchungen B. v. Schrencks, soweit sie sich auf die Bevölkerungsbewegung innerhalb der konfessionellen Gruppen der nach Rasse und Bekenntnis so buntscheckigen Einwohnerschaft der baltischen Metropole beziehen. Daß letztere nicht nur durch Zuzug vom flachen Lande Livlands und Kurlands, sondern sehr wesentlich durch Zuwanderung von Litauern und auch Polen wächst, die beide die römisch-katholische Bevölkerung rapid anwachsen lassen, ist eine beachtenswerte Erscheinung. Ebenso, daß die Geburten und Ehezissern der katholischen Bevölkerung, danach diejenigen der Griechisch-Orthodogen die höchste Steigerung ausweisen, während die Protestanten infolge "Rationalissierens" oder, offen heraus gesagt, durch künstliche Konzeptionsverhinderung und Berbrechen gegen das keimende Leben den zweiselhaften Borzug sinkender Bermehrung kundtun. Die Geburtenzahl bei den Protestanten Rigas ist von ihrem Magimum im Jahre 1900 — 5581 auf 3692 im Jahre 1911 gesunken; diesenige der Katholisen seit 1881 zu 1911 von 307 auf 3187 gestiegen.

Wer sich näher für die traurigen Ursachen des Geburtenrückganges interessiert, den verweisen wir auf den ins Schrenck'sche Buch eingeschalteten Aufsatz des Dr. W. Ruth auf Seite 404: "Das Wochenbettsieber und Geburten und Aborten."

Riga besitzt seit 1909 eine obligatorische ärztliche Totenschau, was eine recht gute Statistik der Todesursachen ermöglicht. Den Sterbefällen sind ca. 150 Seiten des Buches gewidmet, wovon auf die Untersuchungen über die Infektionskrankheiten 75 entfallen. Bon diesen wird die Tuberkulose in einem 40seitigen Abschnitt in überaus übersichtlicher Weise traktiert. Dieser die Tuberkulose behandelnde Abschnitt ist im Grunde ein Werkchen für sich, das in mustergültiger Weise den Leser über den heutigen Stand der Tuberkulosebekämpfung orientiert.

Die Großstadt Riga mit ihren ca. 500.000 Einwohnern und über 1000 jährlichen Sterbefällen an Tuberkulose (von ca. 8000 Todesfällen überhaupt) steht in Bezug auf diesen "Bürgengel der Menschheit" nicht besonders gunftig da; zwar ist seine Sterblichkeit an Tuberkulose eine weit geringere, als diejenige St. Petersburgs und Moskaus, aber es fällt, mit 44 Größftädten Deutschlands verglichen, auf eine Stufe mit denjenigen unter ihnen, die die höchste Tuber= kulosesterblichkeit besitzen. Dennoch hat das reiche Riga sich erst in allerletzter Zeit entschlossen, etwas gegen die Tuberkulose zu unternehmen. Als schon vor 30 Jahren der Kampf gegen diese Bolkskrankheit aufgenommen werden sollte, fanden Leute, die zu diesem Kampfe aufforderten, kein Gehör und begegneten nicht nur Interesselsigseit, sondern sogar Biderstand; so z. B. lief bei der Stadtverwaltung ein Protest der Billenbesiger in Oger ein, einem Ort, dessen Umgebung sich dank seinen Tannenwäldern und seinem durchlässigem Boden gang besonders zur Gründung einer Beilftätte eignete, welcher Protest sogar von Rigaschen Ürzten, die dort Billen besaßen, mitunterzeichnet war und seine Wirkung nicht versehlt hat. Der im Jahre 1902 begründete Berein zur Betämpfung der Tuberkulose hat lange aus Mangel an Mitteln nichts tun Mittlerweile sind Causende an Tuberkulose erkrankt und gestorben, die hätten gestützt werden können, wenn eine Anstalt da gewesen wäre, wenigstens zur Isolierung gefahrbringender Batienten. Erst seit 1909. nach Gründung der "allrussischen Liga zum Rampfe mit der Tuberkulose", ist die Rigaer Gesellschaft in dieser Beziehung erwacht. Der Livländische Berein zur Bekämpfung der Tuberkulose begründete eine Fürsorgestelle; auch hat er aus den Erträgen der Rigaer Blumentage ein Sommerheim in hinzenberg, eine provisorische Lungenheilstätte in Stockmannshof und aus den Mitteln einer Stiftung des Rigaer Fabrikantenvereins eine Walderholungsstätte bei der Stadt eröffnet, und will bemnächst eine große ständige Anstalt in Stockmannshof erbauen. Ein hervorragendes Berdienst in dieser Beziehung hat sich herr henrn Armitstead (der Schwiegersohn des am 17. November 1912 verstorbenen unvergeflichen Stadthaupts George Armitstead) erworben. Das verstorbene Stadtoberhaupt stiftete zugleich mit seiner Mutter und seinem Bruder ein ansehnliches Kapital zur Begründung eines städtischen Sanatoriums für an Knochentuberkulose leidende Kinder; dieses soll 1914 erbaut werden. Unläklich des Jubiläums des russischen Herrscherhauses hat die Stadtverwaltung schon vor Jahren beschlossen, ein städtisches Sanatorium (zwischen Uerküll und Oger) zu begründen, es ift indeffen noch nicht abzusehen, wann mit dem Bau begonnen werden wird. Man sieht, in Riga regt es sich endlich und es ist allerhand zur Befämpfung der Tuberkulose geschehen, - wenn auch recht spät; und es

war die höchste Zeit, daß etwas geschehe, denn Riga's Wohnungsverhältnisse haben sich gesegentlich der letten Volkszählung (5. Dezember 1913) vielsach als recht fürchterliche, die Tuberkuloseverbreitung arg begünstigende erwiesen (die Tuberkulose wird ja von Hygienikern schlechtweg als eine Wohnungstrankheit bezeichnet), und dazu kommt, daß in Riga, infolge intensiver Bautätigkeit, die ehemals relativ großen Gartenslächen, die eigentlich nur noch in der Mitauer Vorstadt anzutressen sind, bald zu einem für die Behinderung der Tuberkuloseverbreitung belanglosen Minimum herabgesunken sein werden.

Den letten Teil des vorliegenden Werkes bildet eigentlich ein Werk für fich: eine Monographie über die Säuglings fterblich feit, die allein ca. 250 Seiten in Unspruch nimmt. Diesem Abschnitt seines Buches hat der Berfasser entschieden das meiste Interesse und am meisten Mühe gewidmet; er ist mit viel Liebe geschrieben. Benn in Rufland jedes 4. Kind vor Bollendung des ersten Lebensjahres stirbt, in Norwegen dagegen nur das 14. Kind, so verlohnt es sich wohl der Mühe, den Ursachen derartiger Erscheinungen nach-B. von Schrenck, der den Stoff souveran beherrscht, hat hierin zuaehen. ein Wiffen dokumentiert, das den Mediziner überraschen, den Statistiker einfach verblüffen wird. Wir müffen es uns versagen, auf die minutiösen Untersuchungen des Berfassers über Säuglingssterblichkeit, ihre Ursachen und die Mittel Wir behalten uns indessen vor. zu ihrer Herabdrückung näher einzugeben. ein Referat über diesen wertvollen und sicherlich wichtigsten Teil des Schrenck'chen Werkes, der übrigens auch als Sonderabdruck erschienen ist (Preis 1 Rbl.), in einem der nächsten Sefte dieser Monatsschrift zu bringen. Einstweilen empfehlen wir das Studium jenes Abschnittes jedem Arzt, der mit Müttern zu tun hat. Die meisten Leser des Buches werden, beiläufig bemerkt, überrascht fein daraus zu erfahren, wie viel in Riga auf dem Gebiete der Mutterberatung und der Säuglingsfürsorge schon geschehen ift, wovon die letten 25 Seiten des erwähnten Buchabschnittes handeln. Und das meiste dessen, was auf diesen Gebieten in Riga geschehen ist und geschieht, das verdankt man dort der Umficht und Energie einer kleinen Anzahl von Arzten, unter denen der Ordinator am ersten Stadtkrankenhause Dr. med. 21. Keilmann und der Kinderarzt Dr. med. A. Berkholz die Bahnbrecher gewesen sind.

In der Tat ist auch für Riga, wo "noch fast ein Fünstel der Neugeborenen im ersten Lebensjahre wegstirbt und ein Viertel (vor kurzem noch fast ein Drittel) aller Gestorbenen auf die Säuglinge entfällt", die Frage der Bekämpfung der Säuglingssterblichkeit von aktuellster Bedeutung. Nicht minder ist es eine Frage, die das ganze russische Reich mit seiner bekanntlich sehr hohen Säuglingsterblichkeit (25,6 auf 100 Lebendgeborene) interessieren sollte und tatsächlich mehr und mehr zu interessieren beginnt. Besonders dankenswert ist es, daß B. von Schrenck, neben der sehr umfangreichen deutschen Literatur, auch die russische Forschung zu dieser Frage berücksichtigt und ihre Resultate dem deutschen Leser vermittelt hat.

Mutterschutz und Säuglingsfürsorge sind Gebiete, die dem Schaffensfreudigen ein weites, hoffnungsreiches Feld der Betätigung eröffnen. Man denke nur: was kann hier nicht alles von den zahlreichen müßigen Jungfrauen und kinderlosen Witwen eines jeden Landes geleistet werden! Mit Recht sagt B. von Schrenck: "die (jenen Gebieten) geltende Reformbewegung ist es, die über das zunächst so düstere Kapitel der Säuglingssterblichkeit den Lichtstrahl der Hoffnung auf eine bessere Zukunft ausgießt, die man mit den Kräften neuer Erkenntnis und tätiger Menschenliebe heraufzu-

führen bemüht ist. Es hat zu tagen begonnen, und den Blicken erschließt sich — — ein Arbeitsfeld, auf dem die reichsten und schönsten Früchte

für wahres Menschenwohl geerntet werden können."

Durch diese und sehr viele andre gute Worte verrät B. v. Schrenck, was er eigentlich ist: er ist nicht nur Statistiker, sondern auch ein Mensch, ein warmer Menschenfreund und dieses, die persönliche Note, die neben aller Objektivität, die seine stets mehrseitigen Untersuchungen und Forschungen auszeichnet, ist es, was den Leser seines dickleibigen Buches so angenehm berührt. Bergleicht man dieses Buch mit den vielen, meist so wortkargen Berössentlichungen amtlicher statistischer Bureaus, und muß man zugleich erfahren, daß der Berfasser neuerlich sein Umt als Leiter der Rigaer kommunalen Statissisch niedergelegt hat, so kann man diesen seinen Entschluß nur lebhaft bedauern.

Riga.

R. Carlberg.



Radbrud verboten.

Gottbegnadet?

Roman von Benvenuto Sartorius (Jena).

(Fortsetzung.)

Einige Zeit, nachdem das obige Gespräch zwischen dem Freunde und mir stattgefunden, verließ ich Wien, um mich dauernd in Berlin niederzulassen, wo das Zusammenströmen der Bertreter aller modernen Richtungen der Journalistik einen regen persönlichen Berkehr und unmittelbaren Gedankenaustausch ersmöglicht, was für einen jungen Schriftsteller von unschätzbarem Wert ist.

Ich hatte gefürchtet, mich als Wiener schwer in Nordbeutschland einleben zu können, doch fühlte ich mich bald heimisch in der deutschen Metropole. Den kritischen Freund und die obligate Nachmittagszigarre in seinem behaglichen Junggesellenheim vermitzte ich allerdings schmerzlich. War mir doch das Streiten mit ihm — denn anders konnte man unseren Meinungsaustausch nicht wohl nennen — zur lieben Gewohnheit geworden. Ein reger brieflicher Verkehr ersetzte mir nur schwach diese anregenden Stunden.

Monate waren seit meiner Übersiedlung vergangen, als ich eines Tages eine Sendung von ihm erhielt, die mir lebhaft jenes Gespräch mit all seinen Details ins Gedächtnis zurückrief, welches das Bild der jungen Sängerin herausbeschworen, das Bild mit den zukunftsfrohen Augen und den resignierten

Worten der Unterschrift.

Es waren nur wenige Zeilen, die der beiliegende Zettel enthielt: "Ich sende Dir hiermit einige Tagebuchaufzeichnungen, die für Dich, vermute ich, nicht ohne Interesse sein dürften. Wie ich zu denselben gekommen, wird Dir mein nächster Brief berichten. Nur soviel: sie stehen zu Deiner freien Verfügung. Vielleicht sindest Du darin das Material zu dem Roman, den Du einst so sehr bedauertest, nicht schreiben zu können — —."

Es war das Tagebuch von Gisela Berany, welches ich in meinen Händen hielt.

Wien, den 25. September 1883.

Alles ist vorbei, und ich stehe allein in der Welt! Ich bin frei, unabhängig, wie ich erstrebt, aber auch freudlos — heimatlos! — auf mich selbst, auf meine eigene Kraft angewiesen. Schließe ich die Augen, so ist mir, als lägen Jahre zwischen den letzten Ereignissen im Elternhaus und dem heutigen Tag, Jahre voll aufreibender Kämpfe, schmerzlicher Erfahrungen. Ich habe mit der Bergangenheit nichts mehr zu schaffen, so wenig wie die Sängerin Bera Selagy gemeinsames hat mit Gisela Berany — diese ist tot für die Ihren und für Welt, jene aber wird, so mein Stern mich nicht trügt, leben, lange noch, wenn der Name Berann längst verklungen ist.

Diese letten Monate, könnte ich sie auslöschen aus meinem Gedächtnis! Mamas Tod—ich konnte es nicht fassen! Ich war so baran gewöhnt, Mama kränkeln zu sehen — Zbenkas Heirat mit all den damit verbundenen Gemütsbewegungen hatte sie sehr angegriffen. Sie konnte die Lücke nicht verschmerzen, die Zdenkas Scheiden aus dem Elternhaus in den Familienkreis gerissen. Die Sorge um mich, die entartete Tochter, lastete schwer auf ihrer Seele, um so schwerer, da sie sie allein trug, sich scheute, mit Papa darüber zu sprechen. Ihre Nervenzusälle mehrten sich in erschreckender Weise, und trozdem sorgte ich mich nicht um sie, der Gedanke an meine Zukunft erfüllte mich so ganz, daß ich nichts sah — selbst daran gewöhnte ich mich, Mama häusig von Todesahnungen reden zu hören — daß sie sich so bald, so plöylich erfüllen sollten!

Und dann kamen diese entsetlichen Wochen nach Mamas Tod, wo das ganze Hauswesen auf meinen Schultern ruhte, eine unerträgliche Last für mich, die ich mich bisher nie um diese alltäglichen Dinge gekümmert hatte. Endlich nach Ablauf der ersten schweren Monate die Aussprache mit Papa, der surchtbarste Augenblick des Lebens, da ich mit bebenden Knieen, die Hände sest auf das zum Zerspringen klopsende Herz gepreßt, die Entscheidung herausbeschwor und durch meine Worte einen Sturm entsesselte, der mich niederzuschmettern drohte. Über ich blieb fest bei meinem Willen, troß Papas Toben. Er hat mich von sich gestoßen, mir das Elternhaus zu betreten verboten, den Namen genommen, aber das mütterliche Erbteil konnte er mir nicht nehmen und dies wird mir über die erste Zeit, da ich noch ohne Engagement zu leben gezwungen bin, hinweghelsen. 3000 Gulden! Die Summe dünkt mir riesengröß! Wer weiß, mit was für Summen ich nach kurzer Zeit gewöhnt sein werde zu rechnen und wie naiv mir meine jetzige Anschauung von Geld und Geldeswert vorsommen wird!

Den 10. Oktober.

Seltsam, wie schwer es dem Menschen wird, sich in neuen Lebensverhältnissen zurechtzusinden! In unseren Kreisen sind wir von Kindheit an so zur Unselbständigkeit, zur Abhängigkeit von andern erzogen, daß es mich große Überwindung kostet und ich meinen ganzen Mut zusammennehmen muß, um die ersten selbständigen Schritte zu tun. Sgr. Luigini hat mir eine Familienpension empsohlen, die von einer ihm verwandten Dame gehalten wird, so daß ich wenigstens nicht ratlos war, wo ich, die Ausgestoßene, die erste Unterkunft fände. Es wohnen hier mehrere Schauspieler und die Dame des Hauses hat durch die stete Berührung mit Künstlerkreisen auch etwas Theaterallüren angenommen. Ich schäme mich, einzugestehen, daß es mich manchmal etwas sonderbar berührt, und werde mir Mühe geben, dieser anerzogenen Schwäche Herr zu werden.

Den 20. Oktober.

Ich hätte mir nicht träumen lassen, daß es auf dem Gebiet des dramatischen Gesanges eine so große Konkurrenz gibt. Es könnte einem sast bange werden, wenn man dies Sichdrängen- und um eine Stellemühen sieht!

Ich war heute in einer Ugentur, um mich für eine Bakanz vormerken zu laffen, nachdem ich vorher beim Direttor der Oper meinen Empfehlungsbrief von Sgr. Luigini abgegeben, den mir derfelbe zu meiner Bestürzung achselzuckend zurückgab mit der Bemerkung, er kenne den Berrn nicht. Ich begreife das nicht! Sqr. Quigini versicherte mir, daß er in den maggebenden Künstlerfreisen der Residenz bekannt sei und ein paar Worte von ihm genügten, mir die Wege zu bahnen. Der Direktor bedeutete mir, daß jedes Engagement durch Agenten vermittelt werde, und entließ mich, ohne auch nur meine Stimme zu prüfen! Auch bei dem Agenten, deffen Abresse ich in der Theaterkanzlei erfuhr, machte mein Empfehlungsschreiben wenig Eindruck. Er ließ mich eine Arie vorsingen und war voller Anerkennung für meine Stimme, ersuchte mich aber tropbem, ihm irgend einen bekannten Musiker zu nennen, auf deffen Empfehlung er sich bei etwaiger Stellenvermittelung berufen könne. Ich war anfangs ganz ratlos, dann fiel mir zum Glück Arlet ein, der früher in Papas Regiment Leutnant war und viel mit mir musizierte, dann den Dienst quittierte und sich in Wien als Musikschriftsteller niederließ. Die Nennung seines Ramens machte einen günstigen Eindruck. Der Agent entließ mich mit der Berficherung, sein möglichstes zu tun, mir ein Engagement zu vermitteln, nur muffe ich meine Unsprüche sehr herabstimmen und mich für den Anfang mit einer geringen Gage begnügen. Die Sauptsache sei, in die Karriere hineinzukommen. Hat sich der Künstler erst einen Namen gemacht, so kann er beliebige Bedingungen stellen. Der Mann sprach sehr verständig und ich mußte ihm in allen Dingen recht geben. Ich versicherte ihm, daß ich bereit sei, jedes Engagement anzunehmen, auch in der Provinz, denn hier in der Residenz ist die Konkurrenz so stark, daß Anfänger, selbst wenn sie hervorragende Talente find, keine Aussicht haben anzukommen.

Den 23. Oftober.

Heute ist Arlet bei mir gewesen. Wie das Wiedersehen mich aufgeregt hat! Der Klang meines Ramens im Munde des alten Hausfreundes, dem ich jest unter so ganz anderen Berhältnissen gegenüberstand ..., es weckte etwas wie Heimweh in meiner Seele, ich mußte mich zusammennehmen, um

mich von dieser weichen Regung nicht übermannen zu laffen.

Arlet war der Einzige, der mir von Anfang an Berständnis und warmes Interesse entgegengebracht hat, er schlug auch heute den herzlichen Ton alter Freundschaft an. Wie das wohltut in der Fremde! Ein Auge auf uns gerichtet zu sehen, das Anteil an unserem Geschick nimmt — und doch! mir war zu Mute wie der Nachtwandlerin sie geht unentwegt ihre einsame Bahn, ohne zu straucheln, ihrem geträumten Ziele entgegen, aber man darf sie nicht beim Namen rusen, sonst ist sie verloren, dann erst sieht sie die Gesahren, die ihren Weg umgeben, das Ziel entschwindet ihren Blicken —, der Klang ihres Namens macht sie schwindeln. —

Den 1. November.

Das erste Engagement! wie mir das Herz klopft! Endlich ein Schritt dem Ziel entgegen, das meinen Blicken immer weiter entrückt schien, je mehr ich alle Kräfte anstrengte, es zu erreichen. Wie anders hatte ich es mir geträumt, hatte gewähnt, ich brauche nur zu wollen und die großen Bühnen stünden mir offen — jetzt bin ich froh über eine bescheidene Stelle an einem größeren Provinzialtheater, eine Gage, die kaum ausreicht, die Bedürfnisse des täglichen Lebens zu decken, und Bedingungen, die mich ganz abhängig machen vom Wohlwollen, resp. von der Willkür des Direktors! Ich bin solch ein

Neuling in Theatersachen, daß ich meine Bestürzung ob der niedrigen Bedinqungen nicht zu verhehlen vermochte. Der Agent belehrte mich mit überlegenem Uchselzuden, daß dieselben für Anfänger sehr annehmbare seien, daß Hunderte von bedeutenden Talenten sich nicht bedächten, als Bolontäre einzutreten, d. h. ohne jegliches Honorar, um nur die Möglichkeit zu haben, aufzutreten, sich bei dem Publikum bekannt zu machen. — Das Repertoire entspricht auch nicht meinen Bunschen. Die heroische Oper, mein eigentliches Feld, ist der enormen Ausstattungskosten wegen ganz gestrichen, man beschränkt sich auf die leichte Spieloper und Operette. Bon letterer habe ich leider nicht eine einzige studiert, doch denke ich mich in einigen Proben einzuspielen. So habe ich denn trop alledem zugefagt und reife sobald als möglich, da ich Ende nächster Woche bereits als "Martha" auftreten soll. Etwas aufgehalten werde ich noch durch die Anfertigung der Rostüme. Ich habe bisher an diese Notwendigkeit nicht gedacht und mir graut vor der enormen Ausgabe. Blück ift meine Wirtin in diesen Dingen bewandert; fie hat mir eine Theaterschneiderin empfohlen, die mir alles schnell und verhältnismäßig billig liefern wird; tropdem denke ich mit etwas Herzklopfen an die Rechuung.

Den 5. November.

Arlet ist sehr unzufrieden mit dem Schritt, den ich getan. Er gab all den Bedenken Ausdruck, die im geheimen auf meiner Seele lasten — doch statt mich dadurch völlig zu entmutigen, rief seine Ängstlichkeit meine ganze Energie wach. Ich erklärte ihm, daß ich nicht länger warten könne noch wolle und, um überhaupt in die Karriere zu kommen, zugreisen müsse, was immer sich biete. Da er sah, daß nichts mehr zu ändern sei, verstummte er, doch der besorgte Ausdruck in seinen auf mich gerichteten Augen wich nicht. Und seltsam, ich sühlte mich dadurch nicht beklommen, ein wohltuendes Gefühl innerer Wärme, vom Herzen ausgehend, durchströmte mich, der beglückende Gedanke: "Du stehst doch nicht ganz allein. Her ist ein Mensch, der Anteil an deinem Wohl und Wehe nimmt, dem du nicht gleichgültig bist." Ich glaube, ich habe ihn die in mir überquellende innige Dankbarkeit merken lassen und bedaure es nicht.

Als er ging, wünschte er mir mit bewegter Stimme, daß das launische Geschick mich vor Enttäuschungen bewahren und mir meinen zukunftsfrohen

Mut erhalten möge. Der gute Mensch! —

Den 8. November.

Ich schäme mich, schäme mich meiner Unersahrenheit, meiner Bertrauensfeligkeit. Die guten Wünsche, mit denen Arlet meine Abreise geleitet, sind nicht in Erfüllung gegangen — oder sollten seine bangen Besürchtungen unheilbringend für mich gewesen sein? Ich sange an abergläubisch zu werden, ich zittere vor jedem ängstlichen Gedanken, weise ihn von mir, als ob ich sonst

in seine Macht gegeben, die Berwirklichung nicht abwenden könne

Ich kam gestern abend hier an und quartierte mich im ersten Gasthof der Stadt ein; eine große Fabrikstadt, wohlhabende Bevölkerung, wie es scheint. Um mich etwas über die Theaterverhältnisse zu orientieren, löste ich mir ein Billet, man gab die "Fledermaus" Es befremdete mich, die auf meinem Repertoire stehende Rolle durch einen andern Gast besetz zu sehen. Die Partie ward in einer Urt gesungen, die mich anwiderte; ein Kokettieren mit dem Publikum, Markieren der zweideutigen Pointen — Die übrigen Mitspielenden stimmten in der Auffassung der Rollen überein, die Toilette der Damen zeigte ein geradezu schamloses Décolleté — das Publikum war äußerst animiert und lohnte jede Zweideutigkeit mit frenetischem Beisall.

Mich hatte die Vorstellung dermaßen verstimmt, daß ich vor Empörung lange Zeit keinen Schlaf fand. Ich ärgerte mich überhaupt ins Theater gegangen zu sein, fühlte mich dadurch deprimiert, voreingenommen, als ich ging mich dem Direktor vorzustellen. Derselbe empfing mich in einer Urt und Weise, die mir die Röte des Unwillens ins Gesicht trieb. Ein musternder Blick, der meiner ganzen Persönlichkeit galt — dann in sehr kühlem, geschäftsmäßigem Ton: "Sie sind etwas verspätet eingetroffen, Fräulein. Eine andere Aspirantin auf Ihr Fach ist Ihnen zuvorgekommen und bereits in mehreren Rollen aufgetreten. Das Publikum hat sie sehr warm aufgenommen."

Ich fühlte, wie die Empörung über diese Behandlungsweise mir den Atem benahm. Mich zur Ruhe zwingend, sagte ich eben so fühl: "Mein Agent hat mir nichts darüber gesagt, daß es sich um eine Konkurrenzbewerbung handle, ich würde sonst nicht versehlt haben, meine Maßregeln

danach zu treffen!"

Er lächelte malitiös. "Sie scheinen allerdings noch sehr unerfahren, mein liebes Fräulein. Es ist Usus, eine Stelle stets auf diese Weise zu besetzen. Man läßt möglichst viel Bewerber, resp. Bewerberinnen für ein Fach tommen; wer es am besten versteht mit dem Publikum Fühlung zu gewinnen, erhält den Vorzug ——" Dann nach einer Pause, in der ich meiner Bestürzung Herr zu werden suchte: "Sie waren gestern im Theater?"

Ich bejahte stumm.

"Nun, so haben Sie ja selbst Gelegenheit gehabt, sich von der Tüchtigkeit Ihrer Kollegin zu überzeugen. Sie reißt das Publikum hin — ich weiß nicht, ob ich Ihnen raten soll, überhaupt zu konkurrieren."

Ich hatte meine Fassung wiedergefunden.

"Mir war ihre Auffassung der Kolle neu. In der Residenz wäre sie einfach unmöglich."

Der malitiöse Ausdruck seines Gesichts verschärfte sich.

"Sie können ja zeigen, ob Sie die Rolle richtiger erfaßt haben. Für

übermorgen ift eine Wiederholung der "Fledermaus' angesett."

Ich erbläßte unwillkürlich. "Das ist nicht möglich," versetzte ich mit mühsamer Fassung, "ich schrieb Ihnen, daß ich Operetten bisher nicht studiert habe und erhielt die Zusicherung, man werde mir Zeit lassen, mich einzuarbeiten und mich zunächst in der Oper beschäftigen. Für den von Ihnen genannten Termin war "Martha" in Aussicht genommen und ich werde, der Abmachung gemäß, in dieser Oper debütieren.

"Wissen Sie das so genau, mein Fräulein?" siel er hämisch ein. "Hier hat niemand eine Meinung aufzustellen, außer mir. Es wäre gut, wenn Sie sich bei Zeiten an diese Tatsache gewöhnten, um später unliedsame Erörterungen zu vermeiden. Mir beliebt es für übermorgen die "Fledermaus" anzusehen und ich frage Sie noch einmal: werden Sie singen oder nicht?!"

"Sie muffen felbst wiffen, daß Sie eine Unmöglichkeit von mir verlangen,"

sagte ich mit halberstickter Stimme.

"Dann bedaur? ich," versette er, sich von seinem Sig erhebend und so ben Schluß der Unterhandlung andeutend, "allein Widersetlichkeit gegen die Bestimmungen des Direktors ist Kontraktbruch. Sie haben sich selbst damit der Ansprüche auf Ersatz der Reisekosten für verlustig erklärt. Kontraktbruch löst jede Berbindlichkeit."

Ich war zu stolz, um auf meinem Rechte zu bestehen, wonach mir ein einmaliges Auftreten gewährt werden mußte, und entfernte mich mit stummen,

seinerseits kaum beachtetem Gruß. Wie ich in der namenlosen Aufregung, in der ich mich befand, den Weg ins Gasthaus zurückgefunden, weiß ich nicht. Genug, ich sitze jett hier in demselben Raum, wo ich gestern so voll freudiger Erwartungen eingezogen, und harre des nächsten in die Residenz abgehenden Zuges.

Wie werde ich Arlet gegenübertreten — —

Wien, den 15. November.

Der gefürchtete Moment ist glücklich vorübergegangen. Ich habe meine Fassung bewahrt, ob mir gleich die Tränen aufzusteigen drohten, als der Freund mit so warmer Teilnahme im Blick begrüßend meine Hand in der seinen hielt und doch mit seinem Taktgefühl alles vermied, was mich an das so schmählich geendete Unternehmen erinnern konnte. Ich war ihm namenlos dankbar für dies Zartgefühl. Nach den niederdrückenden Erfahrungen, die ich eben gemacht, tat es mir doppelt wohl, als Dame behandelt zu werden.

Arlet hat mir das Versprechen abgenommen, nichts wieder zu unternehmen, ohne vorher seinen Rat einzuholen, und ich habe es ihm gegeben. Möchte ich nicht auf eine zu harte Probe gestellt werden! Die Rechnung für die bestellten Kostüme und die Reisekosten machen eine recht beträchtliche Summe aus, und ich nehme mit innerer Angst wahr, wie mein Kapital, das mir so enorm dünkte, zusammenschmilzt. Noch brauche ich mir keine Entbehrungen aufzuerlegen, aber ich sehe mit angstwoller Spannung einer endlichen Anstellung entgegen.

Den 10. Januar 1884.

Arlet tröstet mich mit Beispielen von Künstlern, die gleich mir lange mit Mißgeschick aller Art kämpsten, bevor sie zum Ziel gelangten. Nebenbei klingt noch immer ein leiser Borwurf durch, weshalb ich mir diese Karriere erzwungen. — Noch neulich riet er mir, lieber den Gedanken an die Bühne aufzugeben und Konzertsängerin zu werden. Er deutete an, in einer Weise, die nichts Berlezendes für mich hatte, daß Papa sich leichter mit diesem Beruf aussöhnen und mir so eine Wiedervereinigung mit meiner Familie ermöglicht würde. Doch das käme mir seige vor. Alles, was ich seit Jahren erträumt, ausgeben, nach dem ersten mißglückten Bersuch! Und selbst wenn ich diese Gelbstüberwindung besäße, ich kann nicht! Was soll aus den Kostümen werden, die jett einen Teil meines Kapitals repräsentieren? sollen sie unnüg gekauft sein, zu Schleuderpreisen weggegeben werden? — Nimmermehr!

Den 20. Januar.

Ich befinde mich in einem argen Dilemma. Ich versprach Arlet nichts Entscheidendes zu tun ohne seine Einwilligung und sehe jett, daß ich etwas

versprochen habe, was ich nicht halten kann,

In R. ist das Fach der jugendlich-dramatischen Sängerin vakant. Der Ugent verständigte mich davon und verlangt, falls ich darauf reslektiere, sofortige Entscheidung. Ich begab mich unmittelbar nach Empfang seines Schreibens zu ihm ins Komptoir, um das Nähere zu erfragen. Die Stellung soll, wie er andeutete, durch den Charakter des Direktors etwas schwierig sein, sonst hat sie viel für sich. Bei der ausgesprochenen Musikliede der dortigen flavischen Bevölkerung wird die Oper mehr gepflegt als sonst an Provinzialbühnen. Die Stadt hat der nahen Grenze wegen eine starke Garnison und das Theaterpublikum rekrutiert sich zum größten Teil aus Militärkreisen. Das klingt mir sehr verlockend und heimelt mich an, das Ofsiziersblut in meinen Adern regt sich. Bon einem derartigen Publikum ist doch mehr Berständnis zu erwarten, als von den auf ihren Geldsäcken sigenden Fabrikanten.

Der Direktor ist sehr dringend, da die bisherige Bertreterin des vakanten Fachs ihn "böswillig" ohne vorherige Kündigung verlassen habe. Der Ugent meinte, dies plögliche "boswillige Berlaffen" sei an der dortigen Buhne häufig, es muffe irgend einen Saken haben, dem Direktor fei es schwer, fein Buhnenpersonal vollzählig zu erhalten. Aus diesem Grunde sehe er sich auch gezwungen. jedem neuengagierten Mitglied das Reifegeld pränumerando zu zahlen, fonst laffe sich niemand darauf ein, die weite Reise ins ungewisse zu machen. Jedenfalls riskiere ich in pekuniärer Beziehung nichts. Ich habe dem Agenten versprochen, mich noch heute zu entscheiden. Es ist mir beinahe lieb, daß ich auf diese Beise nicht die Möglichkeit habe, Arlet zu benachrichtigen und seine Meinung einzuholen. Ich fürchte, er könnte mir in seiner übergroßen Besorgnis abraten.

R., den 25. Januar.

Es ist mir doch feltsam beklommen zu Mut, daß ich mich so ohne Abschied weggeschlichen habe! Auf ber ganzen Fahrt tam ich mir vor, wie auf der Flucht. Bergebens versuchte ich, durch das Anschauen der Landschaft meine Gedanken zum Schweigen zu bringen; auch die Gegenden, durch welche unfer Zug braufte, hatten etwas Niederdrückendes, Atembeklemmendes in ihrer troft= Diese weiten schneebedeckten Flächen mit den losen Ode und Einförmiakeit. verstreuten halbverwehten hütten, von deren Dachern beim Nahen des Zugs Scharen von Rrähen frächzend aufflogen und mit heiserem Geschrei eine Strecke lang unsere Begleiter blieben, bis sie, in ihrer Soffnung, etwas Egbares zu finden, getäuscht, ermudet auf irgend einen entblätterten Baum niedersinken, der wie ein schwarzes Skelett sich scharf vom grauen Winterhimmel abzeichnet. Es durchschauerte mich, obgleich unser Waggon gut geheizt war, als ob der Anblick der erstarrten Natur mir das Herz in der Bruft durchkältete. Meine Reisegefährten verhielten sich schweigsam; jeder schien mit seinen

eigenen Gedanken beschäftigt.

Es war spät in der Nacht, als ich hier anlangte. Das Hotel, welches mir unterwegs empfohlen wurde, ist elegant angelegt, doch sieht alles hier etwas verkommen aus: die Polftermöbel verblichen, die breiten Goldrahmen der Spiegel und Ölgemälde von Fliegen beschmutt. Selbst der Frack des Zimmerkellners sieht abgenutt und verstaubt aus. Ich wurde bei der Ankunft nach meinem Baß gefragt, man merkt die Nähe der Grenze. Unwillkürlich überkommt einen ein Gefühl der Unsicherheit, des Unbehagens. Ich habe mir fest vorgenommen, mich nicht durch Stimmungen beeinflussen zu lassen. lange Fahrt hat mich so müde gemacht, daß ich gut zu schlafen gedenke.

Den 26. Januar.

Mein Ropf war etwas eingenommen, als ich heute früh durch den Straßenlärm aufgeweckt wurde. Das Schreien, Peitschenknallen, Pferdegetrappel und Wagengerassel war so betäubend, daß ich anfangs wähnte, es muffe irgend eine besondere Beranlaffung haben, ein Kirchenfeiertag fein, Jahrmarkt oder dergleichen. Wie mir der Rellner auf meine Frage versicherte, ist dies der tägliche Stragenlärm, wie ihn die Lebhaftigkeit der flavischen Bevölkerung mit sich bringt.

Nach eingenommenem Morgenkaffee machte ich mit einigem Herzklopfen Toilette, um mich zum Direktor zu begeben. Ich war eben dabei, mir vor dem Spiegel den hut aufzusehen, als an meine Tür geklopft, und ehe ich noch Zeit gehabt, herein zu rufen, dieselbe weit aufgeriffen war. Auf der Schwelle stand ein herr in mittleren Jahren mit gesucht jugendlicher haltung. beide Sande zum Gruß entgegenstreckend, blieb er einen Augenblick in ber geöffneten Tür stehen. Das neugierige Gesicht des Kellners tauchte hinter ihm auf, verschwand aber sosort, als ich hinblickte, und die Tür siel hinter meinem

Besuch leise ins Schlok.

Eine wohltönende Stimme schlug an mein Ohr: "Es freut mich, mein Fräulein, daß Sie den Mut gehabt, sich ohne die Begleitung einer schüßenden Duenna in unsere Gegend zu wagen. Ein recht unbequemes Möbel, solch eine Duenna, und im Grunde ganz übersüffig. Ihre Ankunft wurde mir bereits gestern abend durch ein Telegramm Müllers gemeldet, und ich begab mich sosort hierher, um mich zu überzeugen, wie Sie die Strapazen der Reise überstanden haben und ob Sie so weit restauriert sind, morgen früh bereits eine Probe mitzumachen. Wir studieren eben "Carmen" und meine Chegesponsin, welche aushilfsweise in letzter Zeit die jugendlichen Partien gesungen, wird froh sein, die unbequeme Last auf jüngere Schultern abwälzen zu können, und sich wieder auf das Gebiet der Mütter und Ehrendamen, auf welchem sie seit Jahren Lorbeeren geerntet, zurückziehen."

(Fortsetzung folgt.)



Die "Deutsche Monatsschrift für Rußland"

erscheint am 1. Dienstag jeden Monats in Heften von 5—6 Bogen.

- **Bezugspreis:** jährlich 5 Abl., halbjährlich 2 Abl. 50 Kop., monatlich 50 Kop. Mit Zustellung durch die Post jährlich 5 Abl. 50 Kop., halbjährlich 2 Abl. 75 Kop., monatlich 60 Kop. Für das Ausland: jährlich 12 Mark, halbjährlich 6 Mark, Einzelhefte 1 Mark 20 Pf.
- **Preise für Anzeigen:** 1 Seite 20 Kbl. (43 Mark), ½ Seite 10 Kbl. (22 Mark), ¼ Seite 6 Kbl. (13 Mark), ⅓ Seite 3 Kbl. (6 Mark 50 Pf.). Anzeigen auf der 2. und 3. Umschlagseite und vor dem Text 20 % teurer; die letzte Umschlagseite kostet 30 Kbl. (65 Mark). Bei Wiederholungen tritt eine entsprechende Ermäßigung ein.
- **Bestellungen** auf Abonnements nehmen entgegen alle größeren Buchhandlungen oder der Berlag von G. Löffler, Riga, Sandstraße 20, Postfach 317; in letterem Falle ist Einsendung des Betrages als Postanweisung oder in Briefmarken erwünscht.
- Redaktionelle Zuschriften und Manuskripte sind an den Herausgeber zu adressieren: Alexander Eggers, Reval, Tatarenstraße 20 (Ревель. Эстляндск. губ. Татарская 20).
- Unverlangt eingesandten Manuftripten muß Rückporto beigefügt werden; nur bei Maschinenschrift wird die Brüfung gewährleistet.



Deutsche Monatsschrift für Außland

her

Baltischen Monatsschrift 56. Jahrgang

Herausgegeben von

Alexander Eggers

Nr. 4.

Aprilheft.

1914

Rachbrud nur mit Quellenange

Aus dem Leben des Lustspieldichters August von Kotzebue.

Bon A. von Bodisco (Reval).

Die Pflege historischer Erinnerung ist ein Kulturprodukt unserer mobernen Zeit. Ihr verdanken wir die Erklärung der Zusammenhänge vergangener Zeiten und verstorbener Menschen mit der Gegenwart. Ist es doch das Borrecht der Erinnerung, von einem mannigfaltigen, durch wechselseitige Eindrücke begleiteten Erfahrenen die Schatten leise abzulösen; das Licht, das diese vielleicht unfreundlich verdunkelten, reiner und heller auszustrahlen. Unfnüpfend an die Tatsache, daß vor mehr denn 150 Jahren der Lustspieldichter Kohedue am 3. Mai 1761 in Weimar geboren und sich mehr als I Jahrzehnte in Estland aufgehalten hat, wo er eine zweite Heimat gefunden und für seine Nachkommen durch angeknüpfte Familienbande ein dauerndes Vaterland begründet hat, möchte ich eine biographische Lebensstäze dieses Mannes geben, dessen Einsluß auf seine Zeitgenossen in mannigfacher Beziehung charakteristisch ist.

Rozebue verdankte seine erste Schulbildung häuslichem Unterricht und besuchte dann das Gymnasium zu Weimar. Sein Oheim Musäus, der bekannte Versasser der Bolksmärchen der Deutschen, war seit dem Jahre 1770 Prosessor am Gymnasium zu Weimar. Musäus interesserte sich auf das wärmste für den Bildungsgang seines begabten Neffen und bestärkte ihn in seinen ersten poetischen Versuchen. Die Aufmerksamkeit des fähigen Knaben wandte sich frühzeitig theatralischen Darstellungen zu — und sein erwachtes Interesse süch seinen wurde durch den Umstand erhöht, daß die Herzogin Amalie damals in Weimar ein ständiges Theater in das Leben rief, welches den berühmten Schauspieler Eckhof zu seinen Mitgliedern zählte und den Kana

einer ersten Bühne in Deutschland behauptete. Es gelang Rogebue in liftiger Weise, sich Kenntnis von allen Eingängen des Theaters zu verschaffen und in unbemerkten Augenblicken hineinzuschlüpfen, um sich die Schauspiele anzusehen. Bald wollte er felbst spielen, wobei einige seiner Schulkameraden ihn bereitwilliast unterstützten und eine alte Fenstergardine als Borhang benutt wurde. Als Schüler des Gymnasiums versuchte sich Rozebue in allerlei kleinen Dichtungen. Sein Bater war Legations=Rat in Weimar, und Goethe war häufiger Gast im Hause seiner Mutter und hat sogar persönlich einen Lustspiel-Bersuch des jungen Rotebue durchgelesen, der den Titel trug "Ende gut, Alles gut" Bei Aufführung des Goetheschen Schauspiels "die Geschwister" auf der Bühne zu Weimar erhielten in der Folge Rogebue und seine Schwester auf Anordnung Goethes wichtige Rollen. Rozebue war noch nicht 16 Jahre alt, als er das Gymnasium zu Weimar absolvierte und zum Studium der Rechtswissenschaft die Universität Jena bezog. Schon damals hat ihm Wieland die Ehre erwiesen, ihn in dem neubegründeten "Deutschen Merkur" zu poetischen Produktionen Unter den Studenten in Jena fand er ein Liebhaber-Theater vor, zuzulassen. und es gelang ihm ein tätiges Mitglied dieser Bühne zu werden. aus bezog er zur Fortsetzung seiner Studiem die Universität Duisburg am Rhein, weil feine Schwester sich verheiratete und nach Duisburg zog. hier gelang es ihm, in dem breiten Kreuzgang des Minoriten-Rlosters mit Genehmigung der Mönche seine selbstgeschriebenen Stücke aufzuführen, worin ihn auch die Studenten in Jena unterftügten, als er im Jahre 1779 wieder dorthin zurückgekehrt war. Nach bestandenem Staats-Egamen ließ er sich im Jahre 1780 als Advokat in Weimar nieder. Allein schon im Serbst des Jahres 1781 nahm sein Lebensschicksal eine neue Wendung, weil er durch den Grafen von Gört, damaligen preußischen Minister am rufsischen Sofe, einen Freund seines Baters, nach Petersburg berufen wurde und zwar als Nachfolger des Dichters Lenz in der Stellung eines Gekreturs beim General-Letterer wurde Direktor des deutschen Softheaters, Ingenieur von Bauer. für welches auch Rokebue Stücke schrieb, um seinen Chef bei seiner Bühnen-Bauer starb bald darauf, hat aber noch vor wirksamkeit zu unterstüten. seinem Tode Kozebue der Kaiserin Katharina II. als einen begabten Menschen zur Beförderung empfohlen. Da damals die Stadthalterschafts-Berfaffung in Estland eingeführt wurde, ernannte die Kaiserin Rogebue durch einen namentlichen Ukas zum Titulärrat mit der Anwartschaft auf eine Anstellung in der neu errichteten Revalschen Stadthalterschaft. Im Jahre 1783 wurde Rogebue zum Ussessor des Ober-Appellations-Tribunals in Reval ernannt, wohin er nun dauernd übersiedelte. Er verwaltete dieses Umt 2 Jahre. Dann empfahl ihn der General-Gouverneur Graf Browne für die erledigte Stelle eines Bräfidenten des Gouvernements = Magistrates in Reval. Jahre 1785 ernannte der Senat Rokebue zum Chef der erwähnten Behörde mit dem Range eines ruffischen Oberst-Leutnants, welcher Rang ihm gleichzeitig den erblichen ruffischen Reichs-Adel verlieh. Gein gewandtes Benehmen, seine vielseitigen Renntnisse, sowie seine geistreiche und wigige Unterhaltung, machten ihn bald zu einem geschätzten Gliede der Gesellschaft in seiner neuen Beimat. Die Stellung als Präsident des Magistrates hat er 10 Jahre bekleidet und auch in Reval seine Familie begründet, wo er am 21. Februar 1785 Friederike Juliane Eleonore von Essen heiratete. Seine Frau war im Jahre 1763 geboren und die Tochter des Kommandanten von Reval, General-Leutnant Reinhold von Effen zu Kiwidepah, der im Jahre 1788 ftarb und am 6. Oktober 1754 Anna Eleonore von Saß geheiratet hatte. Rogebue verlor seine erste Frau nach glücklicher Ehe durch den Tod am 27. November 1790. hier in Reval wurde Rogebue Leiter eines Kreises, der sich die Förderung poetischer und literarischer Bestrebungen zur Aufgabe machte. Er gründete einen Berein, zu dem der Affessor Jacob von Klugen, der Kreisgerichts= Sekretar Arwelius, der Ordnungsgerichts-Sekretar Gugmilch, sowie die herren Justus Riesenkampff, von Franza, von Roberti und von Krüdener gehörten; dieser Berein, dem sich auch einige Damen anschlossen, beschäftigte sich mit Liebhaber-Theater-Aufführungen, deren Reingewinn dem "Rollegium allgemeiner Fürsorge" zu Gute kam. In der Nummer 6 des Jahrganges 1785 der "Reval schen wöchentlichen Nachrichten" schreibt offenbar der Herausgeber in einem offenen Brief eine Kritik dieser Aufführungen, in der er unter anderem Kolaendes faat: "Als Liebhaber spielen unsere Schauspieler ihre Rollen so. daß man durchgängig mit ihnen zufrieden zu sein Ursache hat. Biele unter ihnen machen es so vorzüglich, daß die schärffte Kritik vollkommenen Beifall nicht versagen kann. Rogebue gehört unter die Meister. Er ist fähig, Rollen von gang entgegengesettem Charafter, von steifen Bedanten und von windigen Bedienten mit gleicher Bolltommenheit zu fpielen. Klugen macht den betrügerischen Juden, Urwelius den Alten und den frangösischen Bedienten vortrefflich und Riesenkampff den Sofrat außerordentlich. Berr von Menendorff spielt den Juden mit vieler Bürde und in "Nicht mehr als fechs Schüffeln" mit einem so komischen Ausdruck, daß ihn schwerlich ein Schauspieler von Profeffion übertreffen kann, sowie auch in dem letten Stücke die beiden Nottbeck, von Rosen, Reutlingen und von Glehn durch Natur und Lebhaftigkeit ungemein gefallen. Bon den Schaufpielerinnen empfehlen sich die Demoiselles Rosenberg und das Fräulen von Rosen durch guten Anstand, gefälligen Ton und eine gewisse Bescheidenheit. Madame Glehn übertrifft als Frau von Schmerling alle Erwartung und erhält sich vom Anfang bis zum Ende in einem hinreißenden Bortrage. Das Fräulein von Rosenberg ist allerliebst naiv, hat ihre Rolle bis auf eine jede Silbe inne und ist sich durchgängig gleich. Kurz, es ist niemand in der ganzen Gesellschaft, der nicht wenigstens einigen Ruhm verdiente. Es ift fehr zu wünschen, daß diese Liebhaberei fortdauern moge, uud in der Tat haben wir dazu gegründete hoffnung. Die Zahl der Glieder vermehrt sich und mit ihr der Eifer für das Theater. Die Gesellschaft hat eine Art Berbindung unter sich geschlossen, welche dem ganzen Institute Festigkeit und Dauer verspricht, wenigstens es gegen ein schleuniges Zusammenfturzen sichert. Dieses ift auch um so weniger zu befürchten, weil die ganze Gefellschaft unter der Direktion des herrn von Rosen steht, eines Mannes, deffen Eifer für die Bühne ebenso stark ist, als seine Einsichten in das Theater-Wesen geläutert sind. Die meisten Glieder des Publikums stimmen darin überein, daß das ganze Institut an und für sich vortrefflich ist und zwar sowohl seiner letten Absicht wegen, als auch in Rücksicht auf die Vorteile, welche dadurch dem Publikum selbst zufließen. Die lette Absicht ist Unterftütung der Armen. Die immer fehr ansehnlichen Gelder für den Eintritt wurden dem Rollegium allgemeiner Fürforge eingehändigt, und von dort fließen sie in die Häuser der Bedrängten und verwandeln die Tränen des Rummers in Tränen der Dankbarkeit und der Freude. Mancher Tor lernt da seine Rappe kennen und lernt sich ihrer schämen. Übrigens hoffe ich nicht, daß irgend jemand in dem Wahne stehen wird, als wenn die Wohltätigkeit von ihrer Würde etwas verliere, wenn sie sich des Theaters bedient, um sich in den Schof der Armut zu ergießen."

Aus der Nummer 9 des Jahrganges 1786 der "Revalschen wöchentlichen Nachrichten" entnehmen wir folgende finanzielle Resultate eines zweijährigen Schauspiel = Planes, der 17 Vorstellungen umfaßt hat:

1.	Dem Collegio allgemeiner Fürsorge zu eigener Disposition	130 R. — R.
2.	Den Witwen und Waisen	1276 " — "
3.	Bur Beerdigung unvermögender Personen	55 " — "
4.	Bur Aufhelfung unglücklicher Personen	221 " 60 "
5.	Bur Unterstützung hoffnungsvoller Jünglinge	692 " — "
	Un eine öffentliche Erziehungs-Unstalt	20 " — "
	Summa	2394 R. 60 R.

Dieses Liebhaber-Theater, dessen Seele Kozebue gewesen ist, hat das Berdienst, die Errichtung einer ständigen Bühne in Reval herbeigeführt zu haben. Trozdem stellte ein angesehener Teil des Revaler Publikums diese Theateraufführungen als die Sitten gefährdend hin und opponierte gegen ihren Besuch. Als unleugdare segensreiche Tatsache muß ich konstatieren, daß dieses Institut während seines zehnjährigen Bestehens eine für damalige Verhältnisse sehr große Summe, nämlich 14,000 Rbl., zum Besten der Armen abgeworsen hat. Aus der Zeit der damaligen Theateraufführungen hat sich eine Silhouette erhalten, deren Photographie ich besitze und die im Jahre 1787 von einem Herrn Lütsens in Reval geschnitten ist und Kozebue im Kreise seiner Bühnengenossen darstellt. Er steht auf der rechten Seite des Bildes gegenüber einer Dame. — Weniger glücklich war Kozebue bei einem literarischen Unternehmen, das er in Reval einleitete. Es war das die Herausgabe einer

belletristischen Monatsschrift, der ersten periodischen Zeitschrift, die er drucken Sie führte den Titel "Für Geift und Berg", begann im Jahre 1786 zu erscheinen und ihr lettes heft erschien im Juni 1787. Rokebue lieferte eigene Urbeiten: Teil durch Inrische Gedichte. Der Preis betrug 8 Rbl. jährlich. Leider huldigte Romane und Novellen. Robebue auch darin der Zeitrichtung, daß er Religion und Rirche zum Gegenstande feiner Spöttereien machte und für eine ziemlich flache Toleranz eintrat. diefen Gründen fand diese Monatsschrift nicht den Beifall ihrer Leser, um so mehr, als das damalige gesellige Lebens Revals in diesen Seften persissiert wurde, und daher ift sie nur von turzer Dauer gewesen. Im Jahre 1790 reiste Rokebue aus Gesundheitsrücksichten zu einer Kur in das Bad von Pyrmont. Im November desselben Jahres wurde das glückliche Familienleben Rokebues durch den Tod seiner Frau zerftort. Um den herben Eindruck seelischen Leidens zu verwischen, unternahm Rogebue im Jahre 1790 von Reval aus eine Reise nach Paris, wo er sich mehrere Wochen aufhielt und ein eifriger Besucher der dortigen Theater war, die er nur mit großer Einschränkung anerkennt. Beginn des Jahres 1791 kehrte er wieder nach Reval zurück. hat Rozebue in einem kleinen Buche geschildert, dem er den Titel "meine Flucht nach Baris" gegeben hat. Mit tiefer Rührung und aufrichtigem Schmerze gedenkt er in dem Buche seiner verstorbenen Gattin. Die Schilderung der damaligen Pariser Sitten und Theater, auch des Hofes, dessen Damen er in riesenhaften Reifröcken mit dem Rönige und der Königin an der Spike zur Messe pilgern sieht, hat kulturhistorischen Wert. — Im Archiv des Estländischen Ritterschaft befinden sich einige Original-Briefe Rogebue's, unter denen ein vom 23. August 1787 aus Rickel datierter Brief schon damals Rokebue's Intention beweift, in Eftland Grundbesitz zu erwerben, weil er darin sagt, daß er von dem Erwerb des Gutes Seinigal abgesehen habe, weil es zu weit von Reval entfernt liegt. In einem zweiten, ebenfalls aus Rickel am 9. September 1787 datierten Briefe hofft er dagegen das Gut Wait in Harrien für nicht mehr als 42,000 Rbl. faufen zu können. Charafteristisch für die große, auch körperliche Regsamkeit Rogebue's bleibt die Leichtigkeit und Schnelligkeit, mit der er diese Reise unternimmt und zurücklegt, ebenso wie seine späteren zahlreichen Reisen aus Estland nach Deutschland und Man ift bei der Schilderung dieser Reisen nur zu geneigt zu vergessen, daß sie in der Diligence oder Bost-Rutsche vor sich gingen, während die Geschwindigkeit ihrer Ausführung bei der Lebhaftigkeit ihrer Schilderung ben Gedanken an einen hochmodernen Schnellzug aufkommen läßt. förperliche Frische und geiftige Regsamkeit Rogebue's legt seine Gewohnheit des Frühaufstehens um 6 Uhr morgens, der er auch als arbeitsamer Tourist in Paris treu bleibt, beredtes Zeugnis ab. — Die Hauptstütze bei den ersten Aufführungen des von Rogebue in Estland gegründeten Liebhaber-Theaters bildete der Baron Friedrich von Rosen, der auf seinem Gute Rickel in Allentaden von einer Liebhaber-Truppe auf einer bazu errichteten Bühne Theaterstücke aufführen ließ. Um 8. Dezember 1784 wurde auf einer Bühne, die auf Rogebue's Rosten in der Ranuti-Gilde errichtet worden war, in Reval zum Besten der Urmen die erste Liebhaber-Theater-Borstellung eröffnet, wobei anfänglich auch die weiblichen Rollen von Männern dargestellt wurden, bis in der Folge sich einige Damen herbeiließen, weibliche Rollen zu verkörpern. Sogar der Gouverneur der Revalschen Stadthalterschaft von Grotenhielm ermunterte in einem schmeichelhaften Schreiben den damaligen dramatischen Berein, in seinem rühmlichen Unternehmen fortzufahren. Im Jahre 1787 wurde die Theater-Direktion für immer dem Regierungs-Rat Baron Rosen über-Oktober 1787 wurde das populärste Stück Kogebue's, Um 16. "Menschenhaß und Reue", zu Ehren des Geheimrats von Bietinghof, des Gründers des Rigaer Theaters, aufgeführt. Vietinghof, der als Gast in Reval war, wurde ein kleines, auf Atlas gedrucktes Gedicht übergeben. Um Stiftungstage der Gesellschaft wurde die erste Operette unter dem Titel "Die väterliche Erwartung" aufgeführt, die von Rokebue geschrieben und von Professor Sorschelmann in Musik gesetzt worden war. Der Zudrang des Publikums war fehr groß. Um 19. Februar 1790 wurde zu ehrender Erinnerung eines verstorbenen Mitgliedes des Theaters, des Herrn Sekretärs Thomas Nottbeck, auf der Bühne eine Totenfeier veranstaltet. Um 16. November 1792 erschien der General-Gouverneur der Statthalterschaft Est- und Livlands Fürst Repnin bei der Theater-Borstellung. In weißen Atlas gekleidete Genien boten Lorbeerfränze und Palmenzweige dar zur Berherrlichung der Festvorstellung.

Um 16. Juli 1794 heiratete Rokebue in zweiter Che die geschiedene Frau des Majors Carl Philipp von Essen zu Erras, Christine Gertrud von Essen, geborene von Krusenstiern, die am 25. April 1769 als Tochter des Herrn Carl Adolf von Krufenstiern und seiner Frau Anna Magdalene, geborenen von Brümmer, geboren war. Auch seine zweite Frau ift Rogebue, am 10. August 1803, im Tode vorangegangen. Im Jahre 1795 hat Kozebue der Kaiserin Ratharina II. einen Plan zur Errichtung einer Universität in Dorpat eingereicht und damit sich das Berdienst zur Anregung der Gründung der Dorpater Hochschule erworben, die bekanntlich im Jahre 1802 von dem Raiser Alexander I. wirklich in das Leben gerufen worden ift. Ebenfalls im Jahre 1795 nahm Rogebue — angeblich aus Gefundheitsrücksichten — als Präsident des Revalschen Gouvernements-Magistrats seinen Abschied mit einer vom Senat erteilten Rangerhöhung und zog sich in das Privatleben zurück. Für seine nächsten 2 Lebensjahre wählte er zu seinem Wohnort seinen Landsitz Friedenthal bei Jewe in Efiland, wo er sich felbst ein Saus auf einem Grundstück erbaut hat, welches er dem Major von Eckermann in Jewe abgekauft hatte. Dieses Landhaus lag in der Nähe der damaligen Poststraße, welche Reval und Petersburg verband, und an der Allee, welche vom Sof in den Flecken Jewe führt. Die Fundamente des Hauses sind noch heute sichtbar. Auf einer künftlichen Insel,

deren Umrisse sich ebenfalls heute wahrnehmen lassen und die einige Exemplare einer von Kozebue gepflanzten, sehr seltenen Pinus-Art bewahrt haben, hat Rozebue auch hier ein Liebhaber-Theater errichtet. In den schattigen Laubengängen des Jeweschen Parkes sind viele literärische Kinder seiner Laune entstanden. Bis zum Herbst 1797 hat Rozebue in Friedenthal den Musen und seiner Familie gelebt.

Dann folgte er einem ehrenvollen Rufe in das Direktorium des Hoftheaters nach Wien. Ohne seinen Landsitz Friedenthal zu veräußern, auf den er wieder zurückzukehren hoffte, siedelte er mit seiner Familie im Interesse der größeren materiellen Wohlfahrt der Seinigen nach Wien über. Leistungen in Wien war nicht nur die Direktion des Hoftheaters, sondern auch der Raiser Franz II. sehr zufrieden. Auch nach seiner Berabschiedung von der Leitung des Wiener Theaters behielt ihn der Kaiser als Hoftheater-Dichter mit einer lebenslänglichen Pension von 1000 Gulben in seinen Diensten, gestattete ihm aber zu leben, wo er wolle. Aus Wien begab sich Rogebue direkt in seine Baterstadt Weimar, wo er aus Anhänglichkeit für seine fast 70-jährige Mutter für einige Zeit seinen Wohnsit nahm. Bei Weimar kaufte sich Rokebue ein Saus und einen Garten, erfreute sich der Achtung und des Berkehrs seiner Mitbürger und war auch am herzoglichen Hofe gern Um zwei seiner Söhne wiederzusehen, die in einem Kadetten-Korps in Betersburg erzogen wurden, und die Sehnsucht seiner Gattin nach ihrer Beimat zu befriedigen, entschloß sich Rokebue im Jahre 1800 zu einer Reise nach Rufland, wozu er von dem Baron von Krüdener, dem Bertreter Ruflands in Berlin, den erforderlichen Baf erhielt. Trot dieser Legitimation des russischen Gefandten in Berlin, die mit einem fehr liebenswürdigen, von Rogebue veröffentlichten Briefe Krüdeners erteilt wurde, wurde Rogebue, nachdem er die Grenze passiert, arretiert, in Mitau von seiner Kamilie, die in Todesangst geriet, ohne Angabe von irgendwelchen, geschweige denn gesetlichen Gründen getrennt und unter dem Borwande, nach Petersburg geschieft zu werden, nach Sibirien eskortiert. Diese unfreiwillige, überraschende Reise nach Tobolsk und Rurgan, die ihren Ursprung in einem autokratischen Übelwollen des Raisers Baul gegen europäische Schriftsteller im allgemeinen und zugleich gegen Rogebue im besonderen gehabt hat, hat uns letterer in einem Buche beschrieben, welches in 2 Bändchen im Jahre 1801 unter dem Titel "das merkwürdigste Jahr meines Lebens" in Berlin erschienen ift. Diefes Buch gehört zu den intereffantesten autobiographischen Schriften Kokebues und verdient auch unvergessen zu bleiben als menschliches Dokument aus der absolutiftisch - willkürlichen Re-Das Buch verdient als kulturgeschichtliches gentenpragis des Kaisers Baul. Kuriosum auch heute entschieden eine Reu-Ausgabe und aufmerksame Leser. Rohebue erzählt darin, wie er ahnunaslos und gewaltsam von seiner franken Frau und bestürzten Kamilie getrennt wird und von dem Werkzeuge autokratischer Gewalt, einem ungebildeten ruffischen Beamten, nach Sibirien begleitet wird. wobei dieser lettere die kleinlichsten und unangenehmsten Maßregeln gegen den gefangenen Schriftsteller noch verschärft, als Rokebue nach seiner Arretierung in den Wäldern Livlands bei Wolmarshof einen mißlungenen Fluchtversuch Diese lange Reise, auf welcher Rokebue jegliche briefliche Verbindung mit seiner Familie und seinen Freunden untersagt war, führte durch Rugland und Sibirien, dazwischen nicht ohne Lebensgefahr über gewaltig in ihren Frühjahrsfluten angeschwollene Flüsse, einmal sogar viele Werste weit durch einen brennenden Wald. Zum Glück für Rozebue hat sein Aufenthalt in Tobolsk nur 2 Wochen, sein Leben in Rurgan, seinem eigentlichen Berbannungsort, nur über einen Monat gedauert, weil ein ebenso rätselhafter faiserlicher Gegenbefehl, wie derjenige war, der diese Reise vorschrieb, den Berbannten in Gnaden wieder zurückberief, so daß er noch in demselben Jahre auf dem nämlichen Wege nach Betersburg zurückkehren durfte. Als er in Betersburg angekommen, gewährte der Kaiser dem Berbannten sofort eine Audienz und ehrte ihn durch die Worte: "Berr von Rogebue, ich muß damit anfangen mich mit Ihnen zu verföhnen!" Um 13. August erhielt Kotebue die Abschrift eines Ukas, durch welchen der Raiser ihm das in Livland gelegene Kronsqut Warroküll in einer Größe von 61/2 Saken ohne alle Abgaben schenkte. Das Gut trug eine jährliche Pacht von 4000 Rbl. ein und gab Rozebue den zweifellosen Beweis wieder erlangter kaiferlicher Onade. Diefe wiedergewonnene kaiferliche Gunft, die alleinige Ursache der Zurückberufung des Berbannten, war auf ein von letterem verfastes kleines Drama unter dem Titel "Der Leibkutscher Beters III." zurückzuführen, welches zufällig von dessen russischem Übersetzer dem Raifer übergeben worden war und deffen Lektüre fo fehr das Wohlgefallen des Kaisers erregt hatte, weil es seinen unglücklichen Bater glorifizierte, daß er die sofortige ehrenvolle Zurückberufung des Verfassers aus der Verbannung huldreichst anordnete. Die unanfechtbare Tatsache von den kleinen Ursachen, die große Wirkungen haben können, hat sich bei dieser widerspruchsvollen Katastrophe im Leben Ropebue's wiederum als Wahrheit erwiesen. bezeichnete nunmehr der Raiserin gegenüber Rotebue mit den Worten: "C'est à présent un de mes meilleurs sujets!" und schenkte ihm eine mit Brillanten besette Dose, deren Wert 2000 Rbl. betrug. Rokebue erklärt selbst, daß er nicht wisse, warum der Kaiser ihn jekt für einen besseren Untertan halte, als vor seiner Reise nach Sibirien. Trot entschiedener Abneigung und ausdrücklich erklärter Ruhebedürftigkeit von seiten Kokebue's veranlaßte ihn der Raiser zur Übernahme der Direktion des deutschen Theaters in Petersburg, wo zum größten Teil in Ermangelung anderer Stücke Rokebuesche Dramen über die und im Januar 1801 mußten französische Schauspieler ainaen. "Menschenhaß und Reue" in der Eremitage spielen. Rokebue ist als Theater= direk or glänzend bezahlt worden, denn er erhielt jährlich 1500 Rbl. aus dem Raiserlichen Rabinet, 1800 Rbl. aus der Theaterkasse, 500 Rbl. für die Miete feiner Wohnung und 1000 Rbl. für heizung und Beleuchtung aus der Theater-

Außerdem genoß er die Einnahmen von 2 Benefig-Borstellungen, die durchschnittlich 600 Rbl. für jede Borftellung abgeworfen haben sollen. Schließlich erhielt Rogebue von dem Kaiser den Auftrag, eine Beschreibung der Runst= schätze zu liefern, die in dem, eben vom Raiser errichteten Michailowschen Balais Aufstellung gefunden hatten und aus Rom und Baris erworben Der Raifer ließ Rokebue aus seiner eignen Bibliothek Nicolai's Bewaren. schreibung von Berlin und Potsbam als Borbilder der aufgetragenen Arbeit geben mit der Beifung, den Gegenstand ebenso, aber weitläufiger zu behandeln. Rokebue übernahm die Arbeit mit der Bedingung, sachverständige Künstler hinzuzuziehen, unter denen er auch die Brüder Rügelgen ausgewählt hatte, und verbrachte ganze Tage bei fleikiger Arbeit im Balais. Kast täglich erschien der Raiser oder begegnete zufällig Rogebue bei der Arbeit der Aufzeichnung der Runstgegenstände. Der Raiser blieb gern stehen und erkundigte sich nach den Einzelheiten der Arbeit. "Am 11. März 1801 mittags gegen ein Uhr — so schreibt Kohebue im "merkwürdigsten Jahr meines Lebens" -- also etwa 12 Stunden vor Kaiser Pauls Tode, sah und sprach ich ihn zum letten Mal. Er fam mit dem Grafen Rutaissow von einem Spazierritt nach Hause und schien sehr heiter zu fein. Auf der Baradetreppe gerade neben der Statue der kapitolinischen Kleopatra begegnete ich ihm. Seiner Gewohnheit nach blieb er bei mir stehen und machte dieses Mal die erwähnte Bildfäule zum Gegenstande seines Gesprächs. rühmte die Ropie, untersuchte die verschiedenen Marmor-Arten des Viedestals, fragte mich um deren Benennungen, ging dann auf die Geschichte der ägyptischen Rönigin über und bewunderte ihren heldenmütigen Tod. Endlich fraate er mich, ob meine Beschreibung des Palastes weit vorgerückt sei. ihm sagte, sie sei beinahe vollendet, verließ er mich freundlich mit den Worten: Ich sah ihm nach, wie er die Treppe hinaufstieg: "Ich freue mich darauf" auch er sah oben an der Tür noch ein mal zu mir herunter. Uns beiden ahnte wohl nicht, daß wir uns zum letten Mal gesehen hatten. Die Stelle neben der Kleopatra ist mir durch diese lette Unterredung mit dem Kaiser sehr merkwürdig geworden und mehr als ein mal habe ich nach seinem Tode dort mit Wehmut verweilt."

Am 12. März 1801 verkündete nachstehendes, auch von Kozebue abgedrucktes Allerhöchstes Manifest die Thronbesteigung Alexander I.:

"Der Borsehung des Höchsten hat es gefallen, das Leben unseres geliebten Vaters, Herrn und Kaisers Paul Petrowitsch, der in der Nacht vom 11. auf den 12. dieses Monats an einem Schlagslusse plöglich verschieden ist, abzutürzen. Indem wir nun den Kaiserlichen Thron aller Reußen erblich annehmen, nehmen wir auch zugleich die Pflicht auf uns das Uns, von Gott anvertraute Bolt nach den Gesehen und nach dem Herzen Unserer, in Gott ruhenden, glorreichen Großmutter, Frau und Kaiserin, Katharina der Großen, zu regieren, deren Andenken Uns und dem ganzen Baterlande auf ewig teuer bleibt. Ja, indem wir Ihren weisen Absichten folgen, werden wir dahin gelangen, Rußland auf die höchste Stufe des Ruhmes zu erheben und allen

Unseren treuen Untertanen ein unverletzliches Wohl zu sichern, die Wir hiermit auffordern, ihre Treue zu Uns vor dem Antlig des allsehenden Gottes, den Wir anslehen, daß er uns Kräfte verleihen möge, diese jetzt auf Uns liegende Bürde zu tragen, mit einem Eide zu besiegeln. Gegeben zu St. Petersburg, den 12. März 1801. Alexander.

Der überraschende Wechsel der Bersonen auf dem ruffischen Raiserthron brachte auch einen baldigen Umschwung in der Stellung Rogebue's mit sich, so daß er sich veranlaßt sah, die Leitung des deutschen Theaters in Petersburg nieder-Als vermögender Mann und Inhaber lebenslänglicher Benfionen feitens der Bühnen, die er dirigiert hatte, kehrte er mit dem Titel eines kaiserlich= ruffischen Rollegien-Rats in glänzenden äußeren Berhältniffen nach Weimar Bezüglich diefer Epoche seines Lebens habe ich ein interessantes Buch vor. Otto Roquette, das unter dem Titel "Kleine und große Leute aus Alt-Weimar" erschienen ift, als Quelle benutt. Roquette berichtet, daß Rogebue damals in Weimar als reicher Mann zu glänzen suchte und ein Recht auf die Beimarer Bühne gewonnen zu haben hoffte, weil er sich vom Beimarer Theater fein Honorar für seine Schauspiele zahlen ließ. Jedoch glückte es Rokebue nicht, als Mitglied der bei Goethe sich versammelnden Mittwochsgesellschaften aufgenommen zu werden, wo ein Rreis vornehmer Geister durch Bande aufrichtiger Freundschaft zu einer Familie verbunden war. lud gewiffermaßen im Gegenfat zu der erwähnten Berfammlung am Donners* tag in seine Wohnung eine Gesellschaft ein, die aus 30 Personen bestand und zu der Mitglieder der Gefellschaft, Gelehrte und Schauspieler gehörten. mit Teppichen bedeckte Estrade umgab einen Lesetisch. Rokebue und seine Gattin, sowie seine Mutter und Schwester empfingen die Gäste. Mehrere Schillersche Dichtungen wurden vorgetragen und Lieder gefungen. Die Tafel war reich versehen mit massivem Silbergeschirr, welches der Hausherr aus Petersburg mitgebracht hatte. Auserwählte Speisen folgten in reicher Anzahl, und ber Champagner floß bei Beginn der Tafel verschwenderisch in die Gläser. Gefellschaft unterhielt sich auf das Allerbeste und wurde von Rogebue in wohlgesetzter Rede auf Donnerstag über 14 Tagen wieder eingeladen. gesellschaftliche Ereignis wurde in Weimar viel besprochen. Schiller befremdete die ihm von Rogebue gewordene Anerkennung, Goethe ging lächelnd mit den Worten: "Nun das ist ja auch recht schön" zur Tagesordnung über. Gästen gegenüber proponierte Kokebue am 5. März, dem Namenstage Schillers, eine dramatische Festseier zu Ehren desselben zu veranstalten, welcher Vorschlag Unklang fand. Die Hauptgestalten aus den Dichtungen Schillers sollten in großen lebenden Bildern vereinigt stehen und ihrem Charatter gemäß dem Dichter ihre Huldigung darbringen. Auch Schillers "Glocke" sollte zur Aufführung gelangen. Die Rollen wurden unter den Gliedern der Gefellschaft verteilt, wobei Rokebue die Rolle des Meisters in der Glocke übernahm und eine riefige Glockenform, die aufgestellt werden follte, mit dem hammer zu

zerschmettern hatte. Aus der zerschlagenen Glockenform sollte Schillers Bufte erscheinen und festlich befränzt werden. Durch diese Feier - nahm Rogebue an - würde Goethe gegen Schiller verstimmt werden. Ein Bruch zwischen Goethe und Schiller schien ihm unvermeiblich. Goethe wäre isoliert und Schiller für ihn gewonnen. Die Borbereitungen jum Fest wurden eifrig betrieben. hierbei unterließ es Rogebue, rechtzeitig die Genehmigung des Bürgermeisters einzuholen, weil die Feier im Saale des Rathauses stattfinden sollte, uud war unangenehm überrascht, als der Bürgermeister seiner Bitte die Genehmigung verweigerte und zwar ebenso wie der Borstand der herzoglichen Bibliothek, der die einzige in Weimar vorhandene Schiller-Bufte -- ein Kunstwerk von Dannecker — aufzuweisen hatte. Infolge dieser hindernisse, zu denen sich der Rücktritt mehrerer Teilnehmer gesellte, mußte die Feier unterbleiben. "Nichts aber — so schreibt Goethe in seinen Tag- und Jahresheften darüber — alich dem Erstaunen, dem Befremden, dem Ingrimm, als die Zimmerleute, die mit Stollen, Latten und Brettern angezogen kamen, um das dramatische Gerüst aufzuschlagen, den Saal verschlossen fanden und die Erklärung vernehmen mußten, er sei erst gang neu eingerichtet und dekoriert, man könne daher ihn zu solchem tumultuarischen Beginnen nicht einräumen, da sich niemand des zu befürchtenden Schadens verbürgen könne. Das erste Finale des unterbrochenen Opferfestes macht nicht einen so entseklichen Spektakel, als diese Störung, ja Vernichtung des löblichsten Vorsates zuerst in der oberften Sozietät und sodann stufenweise durch alle Grade der fämtlichen Population anrichtete." So weit Goethe. Man hatte unnützer Weise Geld für Rostüme verausgabt und Zeit für Borbereitungen vergeudet. Die allgemeine But wollte ein Opfer haben. Rasch und geschickt wußte Kokebue alle Verweigerungen in dem tyrannischen Willen Goethes zu vereinigen und den Ingrimm von sich abzulenken. Wirklich schalt man einige Tage lang Goethe als ben Dann aber kam den Leuten die Besinnung wieder und man einzia Schuldigen. gelangte zur Einsicht, daß Robebue felbst die Schuld trage. Letterem wurde der vaterländische Boden zu heiß und er rüftete sich Weimar zu verlaffen. 1803 ging Kogebue aus Beimar nach Berlin, wo er im Berein mit Garlieb Merkel eine Zeitschrift unter dem Titel "Der Freimütige" herausgab. Eröffung des Hoftheaters in Berlin wurde das populärste Stück Rohebues "Menschenhaß und Reue" in siegreicher Konkurrenz mit einem gleichfalls vorgeschlagenen Schillerschen Drama als erstes Stück aufgeführt, wobei ein diesbezüglicher Bunsch der Königin Luise von Preußen maßgebend gewesen sein foll, die als hohe Gönnerin Rogebues letterem ein schönes Tischservice schenkte. Dieses königliche Geschenk hat sich bei den Kindern und Enkeln des Beschenkten erhalten und wurde auf dem Gute Meecks in Estland aufbewahrt bis zum Jahre 1905, wo es von revolutionären Banden mit anderen Wertgegenständen zerschlagen worden ist.

Rogebues Berdienst ist es gewesen, auf die Notwendigkeit der Re-

stauration der Ruinen des Schlosses in Seidelberg hingewiesen zu haben und springt seine Initiative in dieser Sinsicht heute jedem Besucher des Schlosses in die Augen, weil der Name Rozebues ausdrücklich als des Begründers der Restaurations-Arbeiten des herrlichen Schlosses augenfällige Erwähnung findet. — Im Jahre 1804 finden wir Rotebue wieder in Paris, wo er den vergeblichen Chraeiz entwickelt, die Aufmerksamkeit seines großen Zeitgenossen, des Kaisers Napoleon, zu erregen. Infolge des Mißlingens biefer perfönlichen, auf Eitelkeit beruhenden Bestrebungen erklärte er sich für einen Feind Napoleons und polemisierte gegen ihn in zwei Zeitschriften, die die Titel "Die Biene" und "Die Grille" trugen. Jedoch schien es ihm geraten, vor Napoleon aus Preußen zu flüchten und wieder nach Eftland zu gehen, wo er wiederum für eine Reihe von Jahren feinen dauernden Wohnsitz nahm. Nachdem Rozebue seine zweite Frau im Jahre 1803 durch den Tod verloren, heiratete er am 7. August 1804 die geschiedene Frau des Majors Morik Gustav von Rursell zu Sahnhof bei Werro, Wilhelmine Friedrike von Rursell, geborene von Rrufenstiern, die eine Tochter des Herrn Otto Wilhelm von Rrusenstiern zu Loal und Jerlev und seiner Gattin Friederike Marie, geborenen von Ulrich, war. Sie war am 30. Juli 1778 geboren und ist am 22. Januar 1852 gestorben. Im Jahre 1804 unternahm Rozebue eine Reise nach Italien, die er in einem Buche beschrieben hat, welches in 3 Bänden in Berlin gedruckt worden ift unter dem Titel "Erinnerungen von einer Reise aus Livland nach Rom und Neapel" Beim Bassieren von Dorpat stellt er Betrachtungen über die Studenten der jungen Universität an und gibt einen anschaulichen Bericht über ein Gewitter, welches sich auf dem Beipus= See abspielt, während er an dem See porüberfährt. Zur Charakteristik dieses Buches und der Art der Reisebeschreibung Rokebues gestatte ich mir einen kurzen Abschnitt unter dem Titel "Ein Morgen in den Apenninen", Fragmente eines Briefes aus Barberini unweit Florenz, wiederzugeben:

"Sie wundern sich, lieber Freund, daß ich noch immer gern reise? Sie haben Recht. In meinem Alter hat man sich schon an so manche kleine Bequemlichkeiten des Lebens gewohnt, daß man sich am Ende richtig Bedürfnisse daraus erkünstelt hat, deren Entbehrung trot aller Annehmlichkeiten des Reisens immer sehr empfindlich bleibt. Ich zum Beispiel: hungern kann ich wohl einen Tag, oder mit trockenem Brot ein paar Tage vorlieb nehmen, das verstimmt mich nicht, aber des Morgens das Getränk entbehren, welches Boltaires Hippocrene genannt wird, mit einem Wort ohne Kaffee bleiben, mag ich sehr ungern. Aber wo nehme ich den Kaffee her in den Apenninen? Ferner ist es mir nicht einmal genug ihn zu trinken, ich muß auch Zeit haben, ihn zu schlürfen; ich muß ein Rauchopfer von brasilischen Blättern dabei anzünden können. Aber wo nehme ich Zeit her in den Apenninen? Hier, wo der muntere Betturino wenigstens mit Tagesanbruch den Reisesstab fortzusehen begehrt? Bedauern Sie mich nicht zu früh, denn sehen Sie,

ich sitze wirklich in diesem Augenblicke in den Apenninen, es hat eben dort drei Uhr (morgens) geschlagen; eine dampfende Schale Kaffee steht vor mir und eine Dampfwolke steigt aus meinem Munde. Wie habe ich das gemacht? Sabe ich etwa meine muden Bedienten aus den Schlafe gepocht und fie gezwungen, mit gahnender Gramlichkeit für die Bedürfniffe ihres verwöhnten herrn zu sorgen? Reineswegs. Ich will Ihnen zum Behuf Ihrer künftigen nach Italien einen Wink geben, wie man ohne schreienden Egoismus sich helfen kann. Das vermag ich nicht besser zu tun, als wenn ich Ihnen die Beschreibung eines Abends und Morgens auf einer Reise von Florenz nach Rom liefere. Trunken von den Schönheiten einer Gegend, die der Schöpfer in seiner besten Laune hinzauberte, tomme ich mit den letten Strahlen der Sonne in's Nachtquartier, zwar nur eine Dorfschenke, aber nicht ohne Be-Sie finden ein paar erträgliche Zimmer, mit Backsteinen geauemlichkeiten. pflastert und mit Beiligen Bildern behängt. Sie finden harte Betten ohne Kopftissen, aber mit reinlichen Laken und schmutzigen Bettbecken. Sie finden ein treffliches Abendessen von fünf bis sechs Schüsseln und herrliche Früchte zum Dessert. Alles von einer hübschen freundlichen Wirtin aufgetischt, die im füßen toskanischen Dialett mit Ihnen scherzt. Sie haben also vor der hand weiter nichts zu tun, als Ihre eigenen Kopftissen auf das Bett zu legen und die schmutigen Decken mit Ihren eigenen zu verwechseln, denn beides rate ich Ihnen mitzunehmen, so wie ich es gemacht habe. Was könnte nun noch Ihre Ruhe trüben, als etwa der Gedanke: wie wird es morgen früh werden? hier ist kein Kaffee zu bekommen. — Auch diesem Mangel weiß ich abzuhelfen. Meine gute Frau — denn ohne Frau muffen Sie ja nicht reisen — Rucker und Raffee aus. ich hole aus meinem Reise = Necessaire eine mit Spiritus gefüllt, fete unfere Lampe, eigene Kanne darauf, und siehe, ehe eine halbe Stunde vergeht, haben die lieben die Hände, mich durchs Leben leiten, mir Ermunterung für den Morgen bereitet. lege ich mich ruhig schlafen, das Nachtlicht brennend, die Repetier-Uhr an meiner Seite. Gegen Morgen, zwischen Schlafen und Wachen, greife ich mit geschlossenen Augen nach der Uhr, lasse sie repetieren, sie schlägt drei. springe auf, zünde die Lampe an, setze die Krone barauf, und während mein Kaffee sich wärmt, esse ich Weintrauben, öffne die Fenster — ja, ja ich öffne am 18-ten Oktober die Fenster — und lege mich leicht bekleidet mit halbem Leibe heraus, um die milde italienische Luft mit vollen Atemzügen einzusaugen und die herrliche, vom Mond beleuchtete Landschaft zu überschauen. sausende Geräusch des kochenden Raffee hinter mir weckt mich aus süßen Träumen, ich verlasse das Fenster mit nassen Augen, denn ich hatte in der Stille der Racht, über die beleuchteten Bergzacken hinüber, mit meiner abgeschiedenen Lieben mich unterhalten. Ich setze mich, trinke und schreibe Ihnen diesen Brief so ruhig und beguem, als sake ich in unserem lieben Berlin in ber Französischen Straße. Eine halbe Stunde ist noch alles still um mich her,

dann aber fangen die Glocken der Maultiere an zu tönen, der Betturino läßt seine Stimme erschallen, der Wagen wird herausgeschoben, munter und erquickt springe ich hinein, fahre weiter, habe meine Freude an den Nebelwölkchen, die an den Bergen herumklettern, denke mir, daß es Menschen sind, die nach Ruhm jagen und — drücke der Schöpferin meines häuslichen Glücks die Hand."

Da Rogebue nunmehr wiederum seinen dauernden Wohnsitz in Eftland nahm, kaufte er im Jahre 1806 das Gut Schwarzen in West-Harrien, wo er als Bater einer zahlreichen Familie seinen literarischen Neigungen lebte und sich auch mit Landwirtschaft beschäftigt hat, deren Methode er zu bessern und zu heben suchte. Ugel von Gernet berichtet in seinem Buch über Ugrar-Recht in Eftland, daß Rogebue 1808 eine "Eftländische Ackerbau-Gesellschaft" begründete, sowie die Entwickelung des Kartoffelbaus, die Einführung des Rleebaues, der Drillmaschine und eines vervollkommneten Vfluges in das Leben treten lassen wollte. Jedoch sind die von ihm geplanten landwirtschaftlichen Fortschritte erst später wirklich zur Geltung gekommen. In Schwarzen finden sich noch eben lokale Reminiszenzen aus der Zeit, da Rokebue hier gelebt. Er wurde auch die Seele das Komitees, welches 1809 die Leitung der im neuen Theater-Gebäude in Reval eröffneten Bühne übernahm. Im Jahre 1812 wurde Rokebue Direktor des Revaler Theaters, bis er im Jahre 1814 als ruffischer General-Ronful nach Königsberg ging und definitiv Estland verließ. In dem schönen Gutsgebäude des Gutes Wattel in der Wieck haben sich in einem Zimmer noch eben Lampengestelle, Kulissen und bemalte Wandflächen erhalten, die aus der Zeit ftammen, als unter dem Einfluß Rogebue's von seinen Zeitgenoffen theatralische Darftellungen gepflegt Im Estländischen Brovinzial-Museum werden 2 Briefe Rogebue's aufbewahrt, die an einen Herrn Johann August Hagen gerichtet sind, der lange Zeit als Lehrer und Organist in Reval gelebt und hier am 21. Juni 1877 Auch von Sagen haben sich autobiographische Aufzeichnungen aestorben ist. In diesen Briefen fordert Rogebue Sagen auf, von Dresden, wo Sagen lebte, als Hauslehrer nach Schwarzen zu kommen, zu welchem Zweck Rogebue ihm eine briefliche Beschreibung des Lebens in Schwarzen gibt. folge dieses Borschlages ließ sich Sagen von Rotebue für dessen Rinder als Lehrer engagieren und reiste in 6 Wochen über Rönigsberg mit einem Segelschiffe über das Kurische Haff nach Memel, dann über Riga und Reval nach Schwarzen, wo er am 9. August 1809 eintraf und 2 Jahre als Lehrer der Musik und einiger Wissenschaften bei den Rindern des Hausherrn, Emmi, Betti, August und Paul von Rozebue, fungiert hat. Hagen wurde am 9. August bei seiner Ankunft in Schwarzen von Kohebue, der eine lange weiße Tonpfeife rauchte, freundlich empfangen und aufgefordert, sich in das Saus eines sächsischen wohlhabenden Pächters hineinzuversehen, um sich in Schwarzen einzuleben. Hagen folgte dieser Aufforderung und hat für das Haustheater in Schwarzen mehrere Singspiele in Musik gesetzt, die Rogebue verfaßte. Sagen gab seine Stellung im Sause Kogebue's auf, als letterer im Jahre 1812 das Gut Schwarzen verkaufte. Im Jahre 1813 finden wir Kogebue im russischen Hauptquartier im Gefolge des Raisers, der ihn zum russischen General-Ronful in Preußen ernannte mit offiziellem Wohnsig in Rönigsberg, wo Kokebue auch die artistische Leitung des dortigen Theaters übernahm. In Rönigsberg blieb Robebue bis zum Jahre 1817, im welchem Jahre er zum Staatsrat im Departement der russischen auswärtigen Angelegenheiten avancierte und im Auftrage der ruffischen Regierung nach Weimar abgesandt wurde, um über die dortigen Zustände nach Betersburg zu berichten. Jahre 1818 siedelte er ganz nach Mannheim über, wo er sich durch seine Beschönigung absolutistischer Staatsformen und durch die Verspottung damals überall erwachten patriotischen Bestrebungen viel Feinde machte. In ben Rreisen einzelner seiner Gegner galt er fogar — irriger Beise — für einen von der ruffischen Regierung bezahlten Spion. Rogebue wurde leider ein Opfer dieser unberechtigter Beise gegen ihn erwachten Animosität. der Mitte einer Schar politisch fanatisierter jugendlicher Schwärmer wurde durch das auf ihn gefallene Los der Student der Theologie Karl Ludwig Sand dazu bestimmt, Rokebue zu ermorden, obwohl aus perfönlichen Gründen feinerlei Grund zur Gegnerschaft zwischen beiden Männern vorlag. 23. März 1819 drang der Student Sand mit gezücktem Dolch in Rogebue's Wohnung und machte dem Leben des ahnungslosen Schriftstellers durch einen Dolchstoß ein überraschendes Ende. Rogebue's Frau und sein kleiner Sohn eilten aus einem Nebenzimmer bestürzt zu dem zu Tode getroffenen Familienvater. Sein herbeigelaufener junger Sohn soll zuerst in völliger Berkennung der Katastrophe ausgerufen haben: "Bater spielt Krieg!" Da sich die zeitgenössische Literatur sofort für diese Freveltat interessierte, sind uns eine ganze Reihe von Berichten über diesen Mord erhalten. steht in Mannheim gegenüber seinem berühmten Theater das Saus, in dem Robebue gelebt hat. Das Zimmer, in dem der Mord geschah, ift in seinem damaligen Zustand erhalten. Es ist ein kleiner, freisrunder, elegant in Solz getäfelter Raum, deffen Decke mit Medaillon Bildern beforiert ift. Touristen, der heute Mannheim besucht, wird der mit prächtigen Gartenanlagen geschmückte Friedrichs-Plat gezeigt. Un der Stelle, wo an diesem Plat ein imposanter Wasserturm aufragt, war im Mai 1820 ein Blutgerüft errichtet, auf dem ein Benker dem Studenten Sand, dem Mörder Rokebue's, das Haupt abschlug.

Um Kohebue's Stellung in der deutschen Literatur zu kennzeichnen, muß einerseits seine sehr große Produktionskraft betont werden, anderseits sein Hang zur literarischen Polemik hervorgehoben werden, sowie der Umstand, daß er stets auf der Bank der Spötter gesessen hat. Ein Lustspiel nach dem anderen slatterte von seinem Schreibtisch in Estland über Deutschlands Bühnen.

Mehr als 200 Komödien hat er geschrieben, deren Stoffe allen Gebieten des Lebens, sowohl der von ihm durchlebten Zeit, als auch der geschichtlichen Bergangenheit entlehnt sind. Obgleich seine dramatischen Erzeugnisse infolge der Entwickelung des modernen Dramas und des modernen Geschmacks ihre frühere Geltung längst nicht mehr behaupten können, so muß unbedingt hervorgehoben werden, daß die Dramen Rogebue's eine Fülle von Elementen enthalten, die noch die dramatische Produktion der Gegenwart befruchten. Wenn wir von den beiden einsamen Kleinodien "Minna von Barnhelm" und "der zerbrochene Rrug", von denen ersteres vor Rogebue entstanden, absehen, so wissen wir in jenem Zeitraum auf der deutschen Buhne von dem deutschen Lustsviel so aut wie gar nichts. Erst mit Rokebue tritt der fachgemäße Lustspiel-Dichter auf die Bühne und er wird zum Bater eines theatralischen Geschlechtes, das gerade in der Gegenwart zur Blüte zu reifen scheint. immer hat Rokebue aus der deutschen bürgerlichen Komödie die steife Sprache Ifflands und seiner Genossen vertrieben und sie durch einen munteren, bestügelten, schlagkräftigen und wikigen Dialog bereicherte. Daß der Wik auch für den Romödien-Dichter eine Gefahr in sich birgt, hat Kokebue mit treffendem Scharffinn in richtiger Selbsterkenntnis selbst zugegeben, indem er wörtlich gesagt hat: "Leider ist mir oft widerfahren, daß ich einen wikigen Einfall nicht habe unterdrücken können, wenn er auch in dem Munde deffen, der ihn sagen mußte, garnicht an seiner rechten Stelle war, folglich die Charakterzeichnung verdarb." Un einer anderen Stelle gibt er zu: "Der Wit ift ein Gedankenspiel, er veraltet mit der Sprache, und Einfälle, über die wir vor 50 Jahren uns krank gelacht hätten, entlocken uns jest kaum ein Lächeln."

Rozebue hat einer ganz neuen Epoche der Schauspielkunst die Tür geöffnet und ist dadurch zum Bater des modernen Lustspiels geworden. Die gleichzeitigen und späteren komischen Darstellungstalente knüpsen an den Namen Rozebues an. Jedoch muß von seiner Wirksamkeit für die Zukunst dasselbe gelten, was er selbst in einem seiner Lieder singt, das längst zum Bolksliede geworden ist:

Es kann schon nicht alles so bleiben Hier unter dem wechselnden Mond, Es blüht eine Zeit und verwelket, Was mit uns die Erde bewohnt.



Rachbrud nur mit Quellenangabe gestattet.

Die deutschen Abgeordneten der vierten Reichsduma.

Bon M. Biebemann (St. Petersburg.)

Gleich der dritten Reichsduma zählt auch die gegenwärtige 10 Deutsche zu ihren Mitgliedern. Doch gehören in der vierten Reichsduma nicht sämtliche deutschen Abgeordneten zu den Oktobristen, wie es in der dritten Duma der Fall gewesen, sondern bloß acht, darunter alle Balten: Mag. pharm. Brasche, von Brevern, Baron Engelhardt, Baron Fölckersam, Baron Menendorff und Baron Wolff. Die beiden anderen deutschen Oktobristen sind die Abgg. Bergmann und Luz, während die Abgg. Schröder und Zimmer der Fraktion der Brogressisten angehören.

Auch in der vierten Reichsduma hatten sich die Deutsch-Balten, mit Ausnahme Baron Meyendorffs, bei ihrem Eintritt in die Oktoberfraktion als Hospitanten (примыкающіе) angemeldet, denen bekanntlich in mancher Beziehung eine gewiffe Unabhängigkeit gewährt wurde. Infolge eines Bersehens wurden die Abgg. Brasche, von Brevern und Baron Engelhardt als Fraktionsglieder verzeichnet, die denn auch offiziell als solche galten. Da die drei Abgeordneten diesem Umstande weiter keine Bedeutung beilegten, so ließen sie die Angelegenheit auf sich beruhen. Baron Fölckersam und Baron Bolff sigurierten in den Listen der Oktobersraktion als Hospitanten. Doch war der Frage der Hospitanten eine größere Rolle beschieden, als anfangs angenommen werden konnte.

Schon beim Zusammentritt der vierten Reichsduma und bei der Konstituierung der Ottoberfraktion war es völlig klar, daß die Oktobristen wiederum, wie in der dritten Duma, nichts weniger als eine homogene Masse darstellten. Man fagte sich daher von vornherein, daß es über kurz oder lang zu einem Bruch in der Oktoberfraktion kommen muffe. Und tätsächlich ließ er auch nicht lange auf sich warten. In gewisser Beziehung wurde die Sezession in der Oktoberfraktion durch Baron Menendorff eingeleitet, der anläglich der Unnahme des legten Finnlandprojektes in der Reichsdumakommission, welche mit den Stimmen der Oktobristen erfolgte, aus der Oktoberfraktion austrat. Seine nächsten politischen Freunde erklärten darauf, daß sie nur auf einen günstigen Augenblick warteten, um seinem Beispiel zu folgen. Dieser Augenblick bot sich denn auch bald. Die Oktobristenkonferenz in Betersburg nahm ihre bekannten Resolutionen an, die als bindend für die Oktobristenfraktion bezeichnet werden sollten. Auf der Sitzung der Oktoberfraktion, in welcher diese Frage zur Entscheidung gestellt wurde, kam es zu Auseinandersetzungen zwischen den Linksottobriften und ihren Rollegen vom rechten Flügel, während die zentrale Gruppe auch in dieser Frage eine vermittelnde Stellung einnahm. Die Deutsch-Balten stellten sich ohne Ausnahme auf den Standpunkt, daß die Resolutionen der Oktobristenkonferenz der Fraktion im allgemeinen als Richtschnur dienen müssen, daß es ihr aber überlassen werden müsse, die Entscheidung von Fall zu Fall zu tressen. Die große Majorität der Oktobersraktion sprach sich nach langen und sehr erregten Debatten sür die Annahme einer Resolution aus, in welcher entgegen den Wünschen der Linksoktobristen die Resolutionen der Oktobristenkonferenz nicht als Direktiven akzeptiert wurden.

Diese Absage hatte den Austritt einer größeren Anzahl von Gliedern aus der Fraktion unter Führung der Abgeordneten S. Schidlowski und Opotschinin zur Folge. Die Begründer der neuen Gruppe, "der Dumasgruppe des Verbandser des vom 17. Oktober", beschlossen nur nach strenger Auswahl neue Mitglieder aufzunehmen und mehr auf die Geschlossenheit und Einheitlichkeit der Gruppe Gewicht zu legen, als auf die zissermäßige Stärke. Der neuen Gruppe trat auch Baron Menen dorf fals Begründer bei, der dem Drängen S. Schidlowskis nachgab und davon Abstand nahm, sich in die Gruppe ballotieren zu lassen. Da mancher von den sogenannten Linksoktobristen im letzten Moment die anfängliche Absicht, sich der neuen linksoktobristischen Gruppe anzuschließen, aufgab, so zählte diese Gruppe bei ihrer Konstituierung bloß 16 Mitglieder, deren Zahl gegenwärtig auf 20 angewachsen ist.

Die zentrale Gruppe der Ottobristen, die Landschaftsoftobristen, konstituierte sich im Grunde genommen erst nach den Weihnachtsferien. führenden Ubgeordneten hatten sich einige Tage vor Seffionsschluß nach Sause begeben, wo sie den Landschaftsversammlungen beiwohnen Die zurückgebliebenen maßgebenden Kreise hatten eine Proskriptionsliste der rechten Ottobriften aufgestellt, die u. a. auch den Ramen eines konservativen deutschen Abgeordneten aufwies. Die führenden zentralen Oktobriften wollten den Moment ausnutzen und die lange gehegte Absicht, sich von den rechten Elementen in der Fraktion zu trennen, ausführen. Bekanntlich hatte man es vor allem auf die Abgg. Schubinstoi und Skoropadski Die Berhandlungen zwischen den deutsch-baltischen Abgeordneten abaesehen. und den Bertretern der zentralen Gruppe wurden bald nach Wiederzusammentritt der Reichsduma aufgenommen und zogen sich in die Länge. treter der Deutsch-Balten forderten die Streichung des konservativen deutschen Abgeordneten von der Prostriptionsliste, was denn auch geschah. wurde seitens der Balten beantragt, sie als Sospitanten in die Fraktion auf-Doch wollten und konnten die leitenden Kreise der landschaftlichen Oktobriftengruppe darauf nicht eingehen, da seitens der Begründer der Gruppe beschlossen worden war, nur Mitglieder aufzunehmen, die sich der Fraktionsdifziplin zu unterwerfen haben, nicht aber hofpitanten, benen eine größere Bewegungsfreiheit zugestanden wird. Die Berhandlungen zogen sich in die Länge und drohten fich völlig zu zerschlagen. Doch gelang es ben vermittelnden Bemühungen des deutschen Abgeordneten Lut, ein Kompromiß zustande zu bringen, wonach die Deutsch-Balten sich in allen politischen Fragen der Parteidisziplin unterwerfen, inbezug auf rein baltische Angelegenheiten jedoch völlige Uktionsfreiheit bewahren. Doch gab es noch eine Frage, auf welche fast alle Deutsch-Balten ein großes Gewicht legten, und zwar wollten die Deutsch-Balten sich das Recht ausbedingen, in allen Fragen, in denen es sich ihrer Unsicht nach um eine Ginschränkung der Prärogative der Krone handelt, unabhängig von den Beschlüssen der Fraktion vorgehen zu dürfen. Dieser Antrag der Deutsch-Balten, der wohl darauf zurückgeführt werden fann, daß auf der Parteikonferenz der Oktobriften in Betersburg die Rede von einem verantwortlichen Ministerium gewesen war, wurde jedoch zurückgewiesen, und die zentralen Ottobriften bestanden auf ihrer Beigerung. Diese Beigerung wurde mit dem hinweise darauf motiviert, daß es den Oktobristen niemals einfallen könne, die Rechte der Krone zu schmälern, und daß daher eine berartige Forderung völlig unnüt fei. Die Deutsch-Balten beschloffen in dieser Frage nachzugeben. Ihr Eintritt erfolgte ohne ein offizielles Ballotement. Die landschaftliche Oktoberfraktion, die bis dahin 57 Mitglieder zählte, war nun auf 62 Mitalieder angewachsen. Die zentrale Gruppe hatte 5 tüchtige Arbeiter wiedergewonnen, wie denn überhaupt sämtliche deutschen Abgeordneten in der Reichsduma von ihren ruffischen Kollegen als Arbeiter fehr geschätt werden.

In folgendem geben wir eine kurze Charakteristik der deutschen Abgeordneten der vierten Reichsduma.

Bergmann.

Sermann Bergmann, geboren 1850 im Gouvernement Jekaterinoslaw, erhielt eine häusliche Erziehung. Er widmete sich früh der Landwirtschaft und nahm bald in der landschaftlichen Selbstverwaltung eine geachtete Stellung ein. Seit 18 Jahren bekleidet er den Posten eines Mitglieds des Jekaterinoslawschen Kreislandschaftsamts und seit 14 Jahren den unbesoldeten Posten des Direktors der Kinderasyle in Jekaterinoslaw. Der Abg. Bergmann ist auch zugleich Ehrenturator der Kolonie für minderjährige Berbrecher in Jekaterinoslaw und Ehrenkurator der dortigen ministeriellen Schulen. Persönlich mit dem bekannten Bersechter der Glaubensfreiheit Kamenski, dem geachteten Mitgliede der dritten Reichsduma, befreundet, hatte Herman Bergmann zusammen mit Herrn Kamenski bei der Beratung der Glaubensvorlagen in der dritten Duma, welcher er auch angehörte, gearbeitet und auch bei der Kolonistenvorlage seinen Teil mit zu der Klärung der Frage für die russischen Oktobristen beigetragen.

Im Plenum tritt hermann Bergmann gar nicht auf, nimmt aber dafür tätigen Anteil an den Kommissionsarbeiten. Er ist Mitglied folgender

Kommissionen: Glaubenskommission, Berkehrskommission, landwirtschaftliche Kommission und Kommission für Übersiedelungswesen. Er gehört in der vierten Duma zu der Gruppe der Landschaftsoktobristen und auch zu der parteilosen Landschaftsgruppe.

Brafche.

Mag. pharm. Oscar Wilhelm Brasche vertritt in der Duma die städtische Rurie im Gouvernement Eftland. 1865 in Weißenstein geboren, widmete er sich dem Apothekerberuf und absolvierte 1889 in Dorpat seine pharmazeutischen Studien als Brovisor cum laude. Zwei Jahre später erwarb er sich den Bährend seiner Studienzeit bekleidete er im Berein studierender Pharmazeuten in Dorpat 3 Semester den Präsesposten. Nachdem Oscar Brasche 1893 die väterliche Apotheke in Weißenstein übernommen hatte, widmete er sich der kommunalen Tätigkeit in seiner Baterstadt, in deren Selbstverwaltungszweigen er verschiedene wichtige Aemter bekleidete. Bom Jahre 1901 ab nimmt er den Bosten des Stadthaupts von Weißenstein ein, sowie den des Borsikenden des städtischen Waisengerichts. Die Stadt Weißenstein verdankt ihm zahlreiche gemeinnützige Institutionen. Die Bevölkerung der Stadt hat ihm denn auch zu wiederholtenmalen ihre Unerkennung für die geleisteten Dienste ausgesprochen. Seit dem Jahre 1901 bekleidet er auch das Amt des Kirchenvorstehers der lutherischen Gemeinde und seit 1911 den Bosten des Borsitzenden der Eftländischen Pharmazeutischen Gesellschaft mit dem Sig in Reval. Im Jahre 1900 gründete er den "Weißensteiner Anzeiget" für Lokalnachrichten in drei Sprachen und redigierte das Blatt bis 1912, als er in die Reichsdumg gewählt wurde. Hier widmete er sich hauptfächlich ftädtischen und pharmazeutischen Fragen. der Rommission für Bolksgesundheit wurde er zum Referenten für die Borlage über das neue Pharmazeutenstatut gewählt. Er ift auch Mitglied der Glaubens-, der Fischerei- und der städtischen Rommission, sowie der parteilosen städtischen Gruppe.

v. Brevern.

Auf dem Gute Altenhof in Estland 1880 geboren, absolvierte Carl von Brevern 1903 die Kaiserliche Rechtsschule in Petersburg. Nachdem er seiner Militärpslicht genügt hatte, ging er als Beamter für besondere Aufträge beim Gouverneur nach Wilna, von wo er in den Kreis Lida als stellvertretender Landhauptmann abkommandiert wurde. 1905 wurde Carl von Brevern Bauernkommissar des Revalschen Kreises, welchen Posten er im Dezember 1906 aufgab. Seit 1909 bewirtschaftet er selbst das Gut Jaggowal. Troß seiner Jugend wurde ihm bald das Vertrauen weiter Kreise zuteil. So wurde er 1907 Kirchenvorsteher zu Jeglecht, darauf Kreisdeputierter für Harrien und 1910 Ehrensriedensrichter des Revalschen Plenums. 1912 wurde v. Brevern vom Großgrundbesit in die Duma gewählt.

Auch hier wurde er durch das Bertrauen seiner Kollegen geehrt. So ist Carl von Brevern zum Borsigenden der Kommission für Ablösung der Servitute gewählt worden; auch gehört er 3 anderen Kommissionen an und zwar der Glaubenskommission, der Agrar- und der landwirtschaftlichen Kommission. In der ersteren nahm er hervorragenden Anteil bei der Beratung der Baltischen Kirchenvorlage. Im Plenum ist er bisher fast gar nicht aufgetreten.

Baron Engelhardt.

Baron Otto Engelhardt ift 1860 in Dorpat als Sohn des bekannten Theologieprofessors Morit v. E. geboren. Nachdem er das Dörptsche Gymnasium absolviert hatte, studierte er 1880—1884 in Dorpat Jura, wo er der Livonia angehörte. Er machte darauf sein Staatsexamen und wirkte als Ordnungsgerichtsassessor in Fellin bis 1886, darauf als Setretär des Fellinschen Rreisgerichts und nach Aufhebung der alten Behörden als Sekretär des Bernau-Fellinschen adligen Waisengerichts. Zugleich war er bis 1898 vereidigter Rechtsanwalt. In diesem Jahre erfolgte seine Wahl zum Stadthaupt von Fellin, welches Umt er bisher ununterbrochen bekleidet. Als Stadthaupt hat er Fellin große Dienste geleistet. Unter seiner Amtswaltung ift die Ranalisation, Wasserleitung und elektrische Beleuchtung eingeführt worden. seine Initiative ist in Kellin eine blühende deutsche Schule gegründet worden. 1912 wurde Baron Engelhardt von der städtischen Kurie Livlands in die hier widmet er sich mit Borliebe städtischen und auf die Duma gewählt. Jagd bezüglichen Fragen. Auf diesen beiden Gebieten hat er denn auch bereits recht Tüchtiges geleistet. U. a. hat Baron Engelhardt verschiedene Initiativanträge eingebracht, so über den Anschluß der städtischen Sausbesitzer an das Wasserleitungsnet, über den Elchschut in Estland, über die Erhöhung der Gehälter der Friedensrichter in den Oftseeprovinzen u. a. m. Der Abgeordnete Livlands ist Mitalied der Romissionen für städtische Angelegenheiten, für Unterrichtswesen und Jagdwesen. Auch gehört Baron Engelhardt der parteilosen städtischen Gruppe an.

Baron Földerfam.

Baron Hamilfar Földersam ist in die vierte Duma, ebenso wie in die dritte Duma, vom Großgrundbesitz Kurlands gewählt worden. Er ist 1854 geboren, hat ein klassisches Gymnasium in Riga absolviert und darauf Jura in Dorpat studiert, wo er der Curonia angehörte. Er war persönlicher Sekretär des Kurländischen Landesbevollmächtigten und widmete sich darauf der Landwirtschaft. Baron Földersam ist Direktionsrat des Kurländischen Kreditvereins, Ehrenfriedensrichter und Gutsbesißer (Weggen). In der vierten Duma ist er Mitglied der Kommissionen sür Agrarwesen und für lokale Selbstverwaltungen. Leider stieß ihm im vorigen Jahre ein Unglück zu: er geriet in Petersburg unter einen Trambahnwagen 'dessen Käder über sein Bein hinweggingen, wodurch eine Amputation desselben erforderlich wurde. Die Heilung nahm sehr viel Zeit in Anspruch, so daß Baron Földersam notgedrungen der Reichsduma

fernbleiben mußte. Gegenwärtig nimmt er bereits wieder lebhaften Anteil an den Sigungen der Duma und der zentralen Gruppe der Oktobristen.

Lug.

Ein Nachkomme deutscher Kolonisten — der Urgroßvater stammte aus Bayern und die Urgroßmutter aus Elfaß-Lothringen — ist Ludwig Lug 1880 in Chersson geboren. Nachdem er das Gymnasium in Unanjew absolzviert hatte, trat er 1899 in die juristische Fakultät der Neurussischen (Odessaer) Universität ein. Nach Beendigung der Studien wandte er sich der gerichtlichen Karriere zu und bekleidete zulegt den Posten eines Prokureursgehilfen. Doch quittierte er bald den Dienst und widmete sich der öffentlichen Tätigkeit. Trog seiner großen Jugend — er hatte erst eben das wahlberechtigte Alter erreicht — wurde er zum Bahlmann sür die erste Duma gewählt, wobei er sür die gemäßigten Kandidaten stimmte. Bereits 1907 wurde er in die zweite Duma zum Abgeordneten des Gouvernements Chersson gewählt, das er nun ununterbrochen vertritt.

Wie bei sich zu Hause — der Abgeordnete Cherssons ist Gutsbesiger und Landwirt, Landschaftsabgeordneter, Ehrenfriedensrichter, Präses der Revisionsstommission der Bank der Landwirte u. a. — entsaltet Ludwig Lutz auch im Unterhause eine sehr eifrige Tätigkeit. Er ist Mitglied der Justizkommission, der Interpellatonskommission (Bizepräses) und der Geschäftsordnungskommission (Sekretär) und tritt häusig als Referent im Plenum auf. Schon in der zweiten Duma war er Mitglied des oktobristischen Fraktionsbüreaus, dem er auch in der dritten Duma angehörte, und nimmt nun in der vierten Duma eine leitende Stellung ein. Bei Zusammentritt dieser Duma wurde er Sekretär der Fraktion und nach der Sezession in der Oktoberfraktion einer von den 4 Mitgliedern des leitenden Ausschusses der Gruppe der Zentraloktobristen. Seinen politischen Anschauungen nach gehört er zu der Strömung in der zentralen Gruppe, die in politischen Fragen sehr häusig für ein Zusammengehen mit der Opposition eintritt.

In der Kolonistenfrage hat der Abg. Cherssons eine bedeutende Rolle gespielt. Nicht zum geringsten ist es auch seinen Bemühungen zuzuschreiben, daß die Majorität der Oktobristen in der Duma eine richtige Borstellung von der sogenannten Kolonistenfrage in Rußland erhalten haben. Er ist auch Mitglied der parteilosen Landschaftsgruppe.

Baron Menendorff.

Eine der markantesten Persönlichkeiten der dritten und vierten Duma, Baron Alexander Meyendorff, ist in Karlsruhe, wo sein Vater Russischer Geschäftsträger war, 1869 geboren. Seine Mutter ist eine geborene Fürstin Gortschakow. Obgleich der Vater bereits 1871 starb, so erhielt der Knabe eine deutsche Erziehung und zwar in Weimar und Stuttgart bis 1888, wonach

er ein russisches Ergänzungsexamen am Rigaschen Gymnasium ablegte. Er bezog darauf die Petersburger Universität, die er 1892 obsolvierte. Nachdem er seiner Wehrpslicht im Leibdragonerregiment genügt und das Fähnrichexamen bestanden hatte, trat er in die Kanzlei des 2. Departements des Senats ein, um sich dann an das Rigasche Bezirksgericht versehen zu lassen. 1896 promovierte Baron Alexander Meyendorff zum Magister, wurde 1897 ständiges Mitglied der Kurländischen Bauernbehörde und kehrte nach 2 Jahren nach Petersburg zurück. Hier habilitierte er sich als Privatdozent an der Universität, an welcher er von 1902—1905 wirkte. 1906 gab er das Katheder an der Universität auf und wurde Inspektor der Kaiserlichen Rechtsschule in Petersburg. 1907 wurde er als Bertreter Livlands in die dritte Duma gewählt.

Die bedeutende Persönlichkeit Baron Alexander Meyendorffs trat sofort nach Zusammentritt der dritten Duma zutage. Mit ungeheurer Majorität wurde er zum Bizepräses erwählt. Doch legte er nach einiger Zeit dieses Amt nieder, da die politische Situation sich in einer Weise geändert hatte, die seinen politischen Anschauungen durchaus nicht entsprach. Er trat aus dem Präsidium aus, um sich ganz der parlamentarischen Arbeit zu widmen, was er auch in überreichem Maße getan hat.

Sein großes Können und Wissen brachte es mit sich, daß er in der vierten Duma, ebenso wie in der dritten, in alle diejenigen Kommissionen gewählt wurde, denen eine besondere Bedeutung beigelegt wird und die große Anforderungen an die juristischen Kenntnisse ihrer Mitglieder stellen. So wurde er in die Redaktionskommission gewählt (Präses), in die Justiz-, in die Polizeikommission, in die Kommission für den Personalbestand, in die Bibliothekstommission, in die Kommission für die untertänigste Adresse u. s. w. Wie sehr die Arbeitskraft und das große Können des Abgeordneten Livlands geschätzt wird, geht daraus hervor, daß sowohl die Oktobristen, wie auch die Progressisten nach dem Austritt Baron Meyendorsse aus der Oktobersraktion seine Kandibatur für die Kommissionen wieder ausstellten.

Als das "Gewissen der Oktoberfraktion", wie er von seinen politischen Freunden genannt wurde, hat Baron Meyendorff eine unabhängige Haltung bewahrt und stets seinen Anschauungen in nicht mißzuverstehender Weise Ausdruck gegeben. Diese Anschauungen kollidierten sehr häusig mit denen der Majorität der Oktoberfraktion, bis zulest Baron Meyendorff sich veranlaßt sah, aus der Fraktion auszutreten. Alle Bemühungen, ihn zurückzuhalten, halsen nichts. Baron Meyendorff wurde Wilder und trat dann, als die allgemeine Sezession in der Oktoberfraktion zur Tatsache geworden war, als Gründer in die Gruppe der Linksoktobristen ein.

Ein furchtloser Versechter seiner liberalen Anschauungen, die seinerzeit ihn in einen schweren politischen Konflikt mit seinem Better, dem verstorbenen Premierminister Stolypin gebracht, besitzt er ebenso die Achtung seiner Freunde, wie auch seiner politischen Feinde. In allen Fragen, sowohl politischen, wie

auch sozialen, offenbart er eine Objektivität, die seinen Ausführungen eine besondere Bedeutung verleiht. Auch in baltisch en Fragen, die angesichts des Streites der Nationalitäten von dem Bertreter Livlands besonders berückssichtigt werden müssen, hat Baron Meyendorff es verstanden, sich eine Stellung zu wahren, die ihn sehr häusig in die Lage versetzt, vermittelnd einzugreisen. Die Interpellation wegen der Einschränkung der Muttersprache in den Ostsesprovinzen, die in erster Linie den Esten und Letten zugute kommen soll, ist ausschließlich von Baron Meyendorff ausgearbeitet worden.

Schröber.

Peter Schröder ist 1868 im Gouvernement Taurien geboren. Er widmete sich, nachdem er die Realschule in Jekaterinoslaw absolviert hatte, der Landwirtschaft. Der Abgeordnete Schröder ist Großgrundbesitzer (besitzt in den Kreisen Perekop und Ssimseropol 1530 Dessj.). Er gab sich früh der öffentlichen Tätigkeit hin und bekleidet z. B. den Posten des Borsitzenden des Vorstandes der Gesellschaft sür den Unterhalt der Krimschen ministeriellen Zentralschule, wie er denn überhaupt große Summen für Bildungszwecke ausgibt. Er ist auch Mitzlied verschiedener Wohltätigkeitsgesellschaften.

In die vierte Duma wurde er von der allgemeinen Kurie im Gouvernement Taurien gewählt. In der Duma schloß er sich der Fraktion der Progressissen als Hospitant an. Er ist Mitglied der Glaubens- und der landwirtschaftlichen Kommission.

Baron Wolff.

Im Jahre 1866 auf dem Gute Sinanden (Walkscher Kreis) geboren, besuchte Baron Nikolai Wolff die Zincksche Schule und das Stadtgymnasium in Niga, studierte darauf 1883—1885 Jura und dann 1885—1889 Nationalökonomie in Dorpat, wo er der Livonia angehörte. Im Januar 1892 wurde er Kandidat für Staatsämter am Hofministerium und im Dezember desselben Jahres Registrator des Kabinetts Seiner Majestät, im September 1893 jüngerer Gehilfe des Geschäftsführers des Kabinetts Seiner Majestät, im folgenden Jahre Buchhalter und im Januar 1896 Geschäftsführer der Kanzlei der Kaiserin Maria Fedorowna. Zugleich bekleidete er von 1895—1900 den Posten des Kassasischer der Kaiserlichen Manufakturen in Petersburg. Im selben Jahre erfolgte seine Wahl zum Dumaabgeordneten seitens des Großgrundbesiges in Livland.

Baron Nikolai Wolff ist Großgrundbesitzer in Aurland (Güter Brunnen und Neufallensee) und Livland, wo ihm das Gut Schluckum gehört. Er hat mehrere Schriften über nationalökonomische Fragen verfaßt und auch die Geschichte der Kaiserlichen Porzellanmanusaktur (1744—1904) geschrieben.

Er ist in der Duma Mitglied der Finanzkommission (Vizepräses), der Glaubens=, der Bibliothekkommission (Präses) und der Dirigierungskommission. Er nimmt hervorragenden Anteil an den Kommissionsarbeiten und tritt auch m Plenum häufig als Referent der Finanzkommission auf. In der Glaubenstommission hat er als Referent für die baltische Kirchenvorlage eine große Sachkenntnis und politisches Geschick an den Tag gelegt. Die baltische Kirchenvorlage wird er auch im Plenum als Berichterstatter vertreten. In der Rommission für Dirigierung der Gesetprojekte bewies er eine große Kenntnis auf dem Gebiet der Altertumssorschung. Zusammen mit dem Abg. v. Brevern hat er die Verhandlungen über den Eintritt der Balten in die Gruppe der Landschaftsoktobristen geführt.

Zimmer.

Joseph Zimmer ist ein Enkel des im Jahre 1818 aus Württemberg in Bessarabien eingewanderten Kolonisten Zimmer. 1859 in der Kolonie Sarata (Bessarabien) geboren, genoß er seine Bildung in der Wernerschen Zentralschule daselbst. Nachdem er den russisch-türkischen Krieg als Freiwilliger mitgemacht, wirkte er als Dorsschullehrer in der Krim, darauf 7 Jahre (1880—86) in der Kolonie Schönfeldt und von 1886—1893 in der Kolonie Rundewiese. Er siedelte darauf in das Dongebiet über, wo er ebenfalls als Lehrer tätig war, und zwar in der Kolonie Malos Orlowka von 1893—1897. Um diese Zeit beginnt auch seine Beschäftigung mit der Landwirtschaft. Zurzeit besitz Joseph Zimmer 160 Desssitätien, die er selbst bewirtschaftet. Er war 7 Jahre Kirchenvorsteher und 3 Jahre Schulze.

In die Duma wurde er vom Kleingrundbesitz des Dongebiets gewählt. Er schloß sich den Progressisten als Hospitant an; er ist Mitglied der Agrarund der Landwirtschaftlichen Kommission.



Rachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Zur Geschichte des deutschen Schulwesens in Polen.

Bon Rarl Grams (Blozlawet in Polen).

Im heutigen Königreich Polen gibt es eigentlich keine deutschen Schulen für Kinder deutschsprachiger Eltern, wie in dem baltischen Gebiet, wo sich seit dem Jahre 1906, auf alten Traditionen fußend, ein ganzes Netz solcher Anstalten von allen verschiedenen Typen gebildet hat. Als deutsche Schulen gelten jett solche Anstalten, die für Kinder deutscher Familien bestimmt sind und bei russische Tunterrichtssprache eine verstärkte Pflege des Deutschen ausweisen.

Früher ist es auch hier anders gewesen, damals gab es auch in Polen rein deutsche Schulen, denn der Grundsatz galt als selbstverständlich,

daß die der Kirche sich anschließende Gemeindeschule keine andere Unterrichtssprache haben konnte, als die, welche in der Kirche gepredigt, gesungen und gebetet wurde, welche als die Muttersprache der Gemeinde dem Konsirmandenunterricht zu Grunde lag. —

In dem Teile des Reiches, der das jetzige Königreich Polen bildet, gab es in älterer Zeit nur zwei besservanissierte simultane Nachbarparochien beider evangelischen Konsessionen: Wengrow und Warsch au. Auch diese Gemeinden blieben in der Fürsorge für die Schulen dem Geiste der Reformation treu, deren Bekenner überall, wo sie eine Gemeinde bildeten, eine Kirche oder mindestens ein Bethaus bauten und auch für die Eröffnung von Schulen Sorge trugen.

Das Archiv zu Warschau, das die Schulakten dieser Gemeinden ausbewahrt, bietet äußerst mangelhafte Nachrichten über das evangelische Schulwesen jener Zeit. Was die deutsch-evangelischen Schulen in der Stadt Warschau selbst anbelangt, so ist soviel ersichtlich, daß der erste Ansang dieser Schulen in der damals beim evangelischen Bethause existierenden Schule zu suchen ist, deren Lehrer der Organist war und in welcher der Ortspastor den Religionsunterricht erteilte.

Als die Zahl der Gemeindeglieder gewachsen war, entstanden an verschiedenen Orten der Stadt Schulen, in denen man sich ausschließlich der deutschen Unterrichtssprache bediente, wie das aus einem Aktenstücke des Warschauer Kirchenkollegiums vom 24. Juni 1779, einer Art Memorial, Deliberation betitelt, hervorgeht, das die Unterschriften von 8 deutschen Gemeindelehrern trägt. Unter anderem heißt es dort: "Patriotisch sind wir alle, und ein jeder vernünstige Mensch wird das Land, in dem er lebt, vor sein Vaterland halten und daher dem Könige, das heißt aller Obrigkeit, Gehorsam leisten. Die polnische Sprache betreffend, lassen einige Eltern ihre Kinder diese bereits zu Hause lernen, andere hingegen wollen sich hierzu garnicht verstehen, noch einige haben das Vermögen nicht dazu, es an ihren Kindern anzuwenden, und noch andere sagen, daß, wenn ihre Kinder in der deutschen Schule genugsam unterrichtet worden wären, sie solche alsdann selbsten in die polnischen Schulen schulen würden."

Das Kirchenkollegium schenkte dem Schulwesen seiner Gemeinde sehr viel 3m Jahre 1778 wurde ein Collegium Scholarchale ge-Aufmerksamkeit. gründet, das aus dem Ortspaftor, dem Präfes des Kirchenkollegiums und einiaen Gelehrten bestand. Das Schulkollegium arbeitete den plan und eine Instruktion für die Lehrer aus, beaufsichtigte und visitierte die Schulen. Bald stellte sich die Notwendigkeit heraus, eine mittlere Schulanstalt für die Kinder deutschsprachiger Eltern ins Leben zu rufen. Schule wurde außer der Religion und der deutschen Sprache auch noch die polnische, französische und lateinische Sprache, Sittenlehre, allgemeine Geschichte und Geschichte Polens, Geographie, Naturkunde, Mathematik und Geschichte der Künste und Sandwerke gelehrt. Die Nachmittagsstunden an Freitagen und Sonnabenden waren zu Besuchen verschiedener Werkstätten bestimmt. Der Unterricht im Zeichnen, Gesang und Tanz sollte in sakultativen Stunden gegen besondere Zahlung erteilt werden. Die an der Schule angestellten Lehrer sungierten auch meist als Ricchenorganisten und Kantoren, und der Pastor erteilte den Religionsunterricht. Dieselbe Schule verwandelte man nachträglich in die Zentral Kirchenschule, die eine Knaben- und eine Mädchenschule mit vierjährigem Kursus umfaste.

Im letten Biertel des 18. Jahrhunderts bildeten fich viele Landgemeinden durch Einwanderung deutscher Kolonisten, die teils von polnischen Magnaten zur Besiedelung ihrer Güter, teils von der preußischen Regierung, die von 1793 bis 1807 einen Teil des jetigen Königreichs Bolen im Besit hatte, ins Land gerufen wurden. Zu preußischer Zeit kamen auch viele deutsche Bivil- und Militärbeamte, Gelehrte, Rünftler, Fabrikanten und Sandwerker ins Land, die sich vorzugsweise in den Städten niederließen. Zur Verwaltung ber evangelischen Gemeinden Polens bestanden in Warschau besondere Ronfistorien, die unter der Leitung der Regierungs-Rommission des Kultus sich mit alledem zu beschäftigen hatten, was das Wohl der Kirchen und Schulen Alle evangelisch-lutherischen, in den weitaus meisten Fällen rein deutschen Schulen befanden sich ausschließlich unter der Verwaltung des evangelischen Konsistoriums und unter der Oberaufsicht der Edukations-Rommission Die Unterrichtssprache in diesen Schulen war immer noch die zu Warschau. Solange diefe Edukations-Rommiffion bestand, an deren Spike neben 5 polnischen Mitgliedern 3 deutsche standen, - der auf dem Gebiete der polnischen Sprachforschung verdienstvolle Gottlieb Linde und die Bastoren der reformierten und lutherischen Gemeinden zu Warschau Diehl und Schmitt — genoffen die deutschen Schulen volle Lehrfreiheit. Nach und nach wurde aber in den Boltsschulen, namentlich aber in den simultanen Schulen, die beutsche Sprache von der polnischen verdrängt.

Nach der Ausschlung der polnischen Regierung machte das Schulwesen Polens mancherlei Phasen durch. Nach dem Schulgeset vom Jahre 1834 wurden Pfarrer und Gutsbesitzer beordert, die Ansangsschulen in ihren Gemeinden zu beaufsichtigen und von dem Stand der Schulen den Kreisinspektoren Rechenschaft abzugeben. Das im Jahre 1840 bestätigte Schulgeset, wie auch das im Jahre 1862 von Wielopolski entworfene und in seinen Hauptzügen Allerhöchst bestätigte Projekt einer allgemeinen Schulresorm erwies sich als ungünstig für die deutschsevangelische Bevölkerung Polens. Ihre Interessen wurden von den polnischen Behörden ungern oder garnicht beachtet, weshalb man sich bald gezwungen sah, die immer öfter wiederkehrenden Eingriffe in das Wesen und Bestehen der deutschen Schulen abzuwehren. So verordnete ein Restript des Kurators des Warsch. Lehrbezirks v. 11./23. Februar 1843 an das damalige General-Konsistorium gegen das überhandnehmende Übersenden von Büchern, die zu Prämien und für die Schulbibliothesen

bestimmt, aber in polnischem und spezifisch römisch-katholischem Geiste geschrieben waren, daß diese für deutsch-evangelische Schulen nicht bestimmt werden dürften, da sie dem Geiste der evangelischen Kirche widersprächen. Desgleichen erklärte der Kurator in einem Erlaß vom 16./28. August 1847 ausdrücklich, Se. Durchlaucht der Fürst-Statthalter habe, um die deutsche Sprache und den religiösen Geist unter den deutschen Bewohnern des Landes zu stärken, befohlen, nicht allein die deutsch-evangelischen Schulen von den polnischen zu trennen, sondern auch die Gründung eigener Schulen der evangelischen Gemeinden in alter Beise zu unterftügen. Infolge dessen sind die früheren Simultanschulen größtenteils rein evangelische Schulen geworden. Die polnischen Unterbehörden suchten jedoch vielfach obige Restripte zu umgehen und stellten den deutschen Gemeinden bei der Gründung von neuen Schulen oder bei der Berwandlung der Simultanschulen in rein evangelische alle möglichen hindernisse in den Auch schickten sie den deutschen Schulen polnische Schriften von ausgeprägter Tendenz gegen deutsches Besen mit der Aufforderung zur Subskription Das Trauriaste aber war, daß das damalige Konsistorium auf die dagegen eingebrachten Rlagen der Prediger keine Rücksicht nahm.

Mit Freuden begrüßte daher die deutsche Bevölkerung des Landes die durch die politischen Vorgänge im Lande hervorgerufene, zum Teil durch die Bauernemanzipation motivierte Abänderung der bestehenden Schulstatuten. Neue Grundprinzipien wurden für die Organisation und Verbesserung des Unterrichtswesens im Königreich Bolen festgestellt, wobei es die Regierung für unumgänglich nötig hielt, neben der Reform der Bolksschulen für die Stadtund besonders die Landbewohner zugleich auch das System der mittleren Unterrichtsanstalten mit Rücksicht auf die Bedürfnisse der verschiedenen Nationalitäten des Königreichs zu entwickeln und zu vervollkommnen. In der Absicht, "allen Schulen des Königreichs eine auf richtige padagogische Grundsätze geftütte Organisation zu geben, sie den Bedürfnissen der verschiedenartigen Bevölkerung des Königreichs anzupaffen und in der Bevölkerung eine gründliche wiffenschaftliche Bildung anzubahnen"*), erhielt im Jahre 1866 die Allerhöchste Bestätigung neben anderen Lehranstalten auch das Deutsche Realgymnasium in der Stadt Lodz und die Deutsche Evangelische Sauptschule in Barschau.

Beide Schulen hatten den Zweck, "der Jugend beiderlei Geschlechts beutscher Herkunft und evangelischen Bekenntnisses eine allgemeine Bildung im Geiste ihrer Religion und im Umfange der mittleren Lehranstalten" zu geben, waren der Kommission des öffentlichen Unterrichts untergeordnet und wurden aus der Staatskasse des Königreichs unterhalten. Zum Unterhalte des Realgymnasiums in Lodz verausgabte der Staat 20,650 Rbl. und zum Unterhalte der Deutschen Evangelischen Hauptschule zu Warschau 45,180 Rbl.

^{*)} Allerh. Reftr. v. 5. Jan. 1866.

Das Lodzer Realgymnasium war nur für die Jugend männlichen Geschlechts bestimmt, die Deutsche Evangelische Hauptschule zu Warschau bestand dagegen aus zwei Abteilungen: einer für die männliche Jugend im Umfange eines siebenklassigen und einer für Mädchen im Umfange eines sechsklassigen Gymnasiums. Mit der Hauptschule waren zur Herandilbung von Lehrern für evangelische Elementarschulen des Landes pädagogischen Kurche in Warschau verbunden, die auch unter der Leitung des Direktors der Deutschen Evangelischen Hauptschule standen.

Die Unterrichtskommission stellte die Direktoren des Lodzer deutschen Realgymnasiums und der Deutschen Evangelischen Hauptschule zu Warschau dem Administrationsrate des Königreichs zur Bestätigung vor. Sehnso wurden die vom Direktor gewählten Lehrer, welche nicht nur Untertanen des Kaiserreichs oder Königreichs, sondern auch Ausländer sein dursten, von der Regierungskommission des öffentlichen Unterrichts bestätigt, wobei man alle im Lehr- und Erziehungssache Anzustellenden vorzugsweise unter Personen evangelischer Konsession wählte, mit Ausnahme von Lehrern für Gegenstände, die in Grundlage der noch jetzt geltenden Gesetzesbestimmungen in russischer Sprache vorgetragen werden mußten.

Aufnahme fanden in beiden Schulen Anaben und Mädchen vorzugsweise evangelischen Bekenntnisses. Schüler und Schülerinnen anderer mittleren Lehranstalten des Kaiser- und Königreichs konnten in die entsprechenden Klassen nur dann aufgenommen werden, wenn sie auch der deutschen Sprache hinreichend mächtig waren, um dem Unterricht, der mit Ausnahme der russischer Sprache, Geschichte und Geographie Rußlands, deutsch war, solgen zu können. Schüler dieser Anstalten, die nach Absolvierung des Lehrkursus das Zeugnis der Reise erhalten hatten, konnten in jede höhere Lehranstalt des Kaiserreichs eintreten.

In die an der Deutschen Evangelischen Hauptschule zu Warschau bestehenden "Pädagogischen Kurse" konnten nur junge Leute evang.-augsb. und evang.-reform. Konfession aufgenommen werden, die nach beendetem 15. Lebensiahre eine den Lehrkursus einer Elementarschule umfassende Prüfung in deutscher Sprache bestanden hatten. —

Raum waren seit dem Erlaß des neuen Gesetes über das System der mittleren Unterrichtsanstalten einige Monate verslossen, als der Plan auftauchte, neben diesen den Kulturzwecken einzelner Nationalitäten des Landes dienenden Lehranstalten sogenannte "gemischte" Gymnasien und Progymnasien mit ausschließ lich russischer Unterrichtssprache ins Leben zu rusen. Es wurde sogleich von 53 polnischen Schulen in 20 die russische Unterrichtssprache eingesührt und vorgeschlagen, in den übrigen 33 polnischen und 2 deutschen Gymnasien die russische Sprache zu verstärken. Der damalige Kurator des Warsschauer Lehrbezirks, Senator Theodor von Witte, welcher der ministes

riellen Berfügung zufolge die nötigen Schritte zur Einführung der ruffischen Unterrichtsfprache in den polnischen Mittelschulen einleitete, erklärte zu gleicher Zeit in einem an den Raifer gerichteten Memorandum, daß den de utschen Bürgern des Landes in Unbetracht der vielen Berdienste auf landwirtschaft= lichem und industriellem Gebiete, auch ihrer politischen Zuverläffigkeit wegen, hinsichtlich der Muttersprache in den zwei deutschen Lehranstalten mehr Freiheit gewährt werden könne und daß es vollständig genüge, den gesamten Geschichtsunterricht zu ruffifizieren. Bom Statthalter des Landes, dem Grafen v. Berg, unterstützt, gelang es ihm, das Ministerium und die Regierungs= kommission für sein Projekt zu gewinnen und somit gelangte folgender, am 22. Februar 1868 Allerhöchst bestätigte Beschluß zur Ausführung: "1) In allen Mittelschulen des Warschauer Lehrbezirks, in denen der Unterricht in der polnischen Sprache geführt wurde, vom neuen Schuljahre 1868/69 an den Unterricht der physiko-mathematischen und historischen Rächer in der russischen Sprache einzuführen und 2) von derselben Zeit an in der Deutschen Sauptschule zu Warschau und in dem Lodzer Realgymnasium den gesamten Geschichts- und Geographieunterricht in ruffischer Sprache einzuführen"*).

Aber schon nach einem Jahre wurde wieder ein neues Projekt vom Regierungskomitee Sr. Majestät dem Kaiser unterbreitet und am 13. Mai 1869 Allerhöchst bestätigt, laut welchem 1) in allen Gymnasien und Progymnasien des Warschauer Lehrbezirks, in welchen der Unterricht der mathematischen und historischen Fächer in der russischen Sprache geführt wurde, vom neuen Schuljahre 1869/70 an auch alle übrigen den Lehrkursus umfassenden Gegenstände in der russischen Sprache vorgetragen werden mußten und 2) vom Schuljahre 1871/72 an auch in der Deutschen Evangelischen Hauptschule in Warschau und dem deutschen Realgymnasium in Lodz die russische Unterrichtssprache für alle Lehrsächer verbindlich wurde **).

Auf diese Weise wurden die beiden deutschen Mittellehranstalten vollständig russissiert. An Stelle des Lodzer deutschen Realgymnasiums trat die noch jest bestehende Industries und Manusakturschule mit russischer Unterrichtsssprache und die Deutsche Evangelische Hauptschule zu Warschau, das Anabengymnasium wie auch die Töchterschule wurde — nach Einbuße aller früheren Rechte und Prärogative — in das jezige Warschauer VI. Gymnasium für Anaben und das III. Aronsgymnasium für Mädchen verwandelt. Das Programm dieser Gymnasien unterscheidet sich gegenwärtig in keiner Weise von dem Programm aller anderen Aronsgymnasien des Reichs.

Die an der Deutschen Evangelischen Hauptschule seinerzeit bestehenden "Pädagogischen Kurse" verwandelte man im Jahre 1873 in das Warschauer Lehrerseminar, das — nachdem ihm die mehr als 40 Jahre lang von der

^{*)} Сборникъ постановл. IV; стр. 634-653.

^{**)} Сборникъ постановл. IV; стр. 1105-1108.

evangelischen Gemeinde gewährten Räume entzogen worden waren — im Jahre 1911 nach Lodz übergeführt wurde und den Namen des Lodzer Lehrerseminars erhalten hat.

Auch in dieser Anstalt, der einzigen, an der die deutsch evangelischen Bolkslehrer ihre Bildung erhalten, trat an Stelle der deutschen die russische Unterrichtssprache, die Zahl der Religionsstunden und der Stunden sür deutsche Sprache reduzierte man die auf je 1 in jeder Klasse und die polnische Sprache entsernte man ganz. Erst seit dem Januar 1908 wurde vom Kurator des Warsch. Lehrbezirks wöchentlich je eine Stunde Deutsch und je eine Stunde Polnisch in jeder Klasse zugestanden, doch brauchen die Seminaristen an letzteren nur fakultativ teilzunehmen. Nachträglich kam noch in jeder Klasse eine Stunde Deutsch hinzu, so daß gegenwärtig das evangelische Lehrerseminar in jeder Klasse 3 deutsche Stunden wöchentlich zu verzeichnen hat. —

Was das deutsche Elementarschulmesen des Landes andagt, gab es anfänglich die sogenannten Kantorate, mit ausschließlich deutscher Unterrichtssprache, die unter der Aussicht des evangelisch-augsburgischen Konssistoriums zu Warschau und der evangelischen Prediger standen. Neben diesen Schulen bestanden noch andere konfessionelle Bolksschulen, ebenfalls mit deutschem Unterrichtsgang, die nicht direkt als Kantoratsschulen bestätigt waren und die dann durch den Kaiserlichen Ukas vom Jahre 1870 in Staats-Elementarschulen umgewandelt worden sind.

Infolge des Allerhöchst am 1. Mai 1869 bestätigten Beschlusses des Komitees für die Angelegenheiten des Königreichs Polen sollten das Konsistorium und die Schuldirektoren allmählich Borbereitungen tressen, daß die Elementarund Kantoratslehrer in russischer Sprache unterwiesen würden, damit der Unterricht in allen Schulen, die Kantorate nicht ausgeschlossen, neben dem Deutschen oder Polnischen auch im Russischen su kantorstellen sich einer Prüsung nur in russischer Sprache vor dem pädagogischen Konseil eines klassischen Knabengymnasiums unterwersen, wobei ohne diese Prüfung niemand auch nur zur stellvertretenden Berrichtung der Kantorpslichten zugelassen werden durfte. —

Gemäß dem Allerhöchst am 2. Dezember 1871 bestätigten Beschlusse des Komitees für die Angelegenheiten des Königreichs Polen ist angeordnet worden, daß in den Elementarschulen der Unterricht im Lesen und Schreiben im Russischen verbindlich ist; und nach der vom Kurator des Warsch. Lehrzbezirks im Jahre 1872 bestätigten Instruktion für die Elementarlehrer ist — gemäß dem Ukas vom 2. Dezember 1871 — der verbindliche Unterricht in der russischen Sprache auch auf alle diejenigen konsessionellen Schulen auszgedehnt, in welchen außer der Religion irgend ein anderer Gegenstand unterzichtet wurde.

Ungesichts dieser Anordnungen, Vorschriften und Ergänzungen legte man in den Elementar- und Kantoratsschulen dem Unterricht in der Reichssprache

immer mehr Gewicht bei und räumte diesem Gegenstande bedeutend mehr Zeit ein, bis man schließlich in den Elementarschulen die deutsche Sprache bis auf 4, in manchen Bezirken sogar bis auf 2 Stunden, neben 4 Stunden Religion, die auch in der Muttersprache der Kinder gelehrt wird, reduziert hat.

Auch den Pastoren, die anfänglich, den Bestimmungen des konstituierenden Komitees vom 8. September 1865 gemäß, Bormunder aller evangelischen Bolksschulen waren, jetzt aber nur noch die dem Konsistorium unterstellten Kantoratsschulen verwalten dürfen, machte das Konsistorium angesichts der oben zitierten Berordnungen zur Pflicht, bei ihren Besuchen der Kantoratsschulen "die Kantoren und Kinder auf den Rugen des Erlernens der russischen aufmerksam zu machen und bei dieser Gelegenheit die Kinder Sprache dieser Sprache zu examinieren und mit ihnen russisch zu sprechen; bei jeder passenden Gelegenheit auch die Gemeindeglieder auf die Notwendigkeit und den Rugen des Erlernens der Landessprache unseres großen Baterlandes hinzuweisen" *). Die Schuldirektoren richteten ihrerseits an Seminaren und anderen Lehranstalten Ferienkurse ein, die jeder Lehrer, der die russische Sprache nicht genügend beherrschte, zu besuchen verpflichtet war. Für Kantoren wurden außerdem zwecks besserer Erlernung der Landessprache Zusammenkunfte im Frühjahr und Serbst jedes Jahres in einer der nächsten vom Schuldirektor angegebenen Elementarschulen angeordnet.

Wenn man in Erwägung zieht, daß, trot der teilweisen Einführung der rufsischen Unterrichtssprache in den Kantoratsschulen, hier alle sonstigen Gegenstände in der Muttersprache der Kinder erteilt werden und daß dieses das allein richtige padagogische Prinzip ist, so darf nicht geleugnet werden, daß die evangelischen Kantorate den Kulturzwecken und Interessen der deutschen Bevölkerung unserer Diaspora bedeutend mehr als die Elementarschulen entsprochen hatten, wenn fie auf die richtige Sohe gebracht worden waren. Der Lauheit der Paftoren und Gleichgültigkeit der Gemeinden in Sachen des Schulwesens ist es hauptsächlich zuzuschreiben, daß dieser Schultypus sich nicht entwickelt hat, sondern im Laufe der Zeit vielmehr auf das tiefste Nivean Früher scheint das Bildungs-Bedürfnis bei den deutschen gesunken ist. Kolonisten stärker und das geistige Interesse bedeutend reger gewesen zu sein, was aus dem fleißigen Gebrauche nicht nur der Bibel und der Erbauungsschriften, sondern auch der vielen populären geschichtlichen und volkswirtschaftlichen Bücher, die fast in jedem deutschen Bauernhause aus alter Zeit vorgefunden werden, ersichtlich ist. Man sorgte auch immer, wo man Kolonien gründete, für ein geordnetes Rirchen- und Schulwesen, während heutzutage die Rirchen- und Schulbeiträge nur mit Mühe eingetrieben und die Reparaturen des Schulhauses meist nur nach langem Streit, oft sogar nur zwangweise geleistet werden.

^{*)} Zirkul. des Warsch. Ev. Augsb. Konfist. v. 24. März 1879.

Auch scheinen in früherer Zeit die Pastoren den Kantoratsschulen mehr Aufmerksamkeit geschenkt zu haben. "In den alten Akten sindet man Berichte, welche die Pastoren regelmäßig und pünktlich dem Konsistorium einsandten, nicht nur über den Unterrichtsgang und über die Personalien der angestellten Kantoren, sondern sogar über jede Ausbesserung am Dache oder am Zaune jedes einzelnen Kantorats, und die Saumseligen wurden gemahnt, wohl auch gerügt. Seit Jahrzehnten bleiben diese Berichte aus, oder gehören doch zu den größten Seltenheiten." (Gedenkb. zur 25-jährigen Jubelseier der Pred. Synode des Warsch. Konsist.-Bezirks, 1905.)

Auch die Kantoratslehrer, meist nur von irgend einem Dorfschulmeister für ihren Beruf vorbereitet, sind wenig befähigt, die Kantoratsschulen zu Mangelhafte Kalligraphie, noch mangelhaftere Orthographie, Lefen und die notdürftigsten Kenntnisse in Arithmetik, dazu der auswendig gelernte Ratechismus und biblische Geschichte — das genügt zum Schulamte. Bädagogik haben diese Lehrer teinen Begriff. Die Aussichten auf ein hinreichendes Auskommen waren bisher auch überaus trübe und keineswegs ermunternd, die Kosten für eine gediegene Borbildung aufzuwenden. Gesamteinkommen dieser Lehrer beträgt durchschnittlich bei freier Wohnung und 2 bis 5 Morgen Nutsland 50-200 Rbl. jährlich. Nur wenige Kantoratsschulen in den Industriezentren des Königreichs sind verhältnismäßig besser dotiert. Außerdem bekommen die Kantoratslehrer ihre Gehälter meist unregelmäßig ausgezahlt, dabei ist das Einziehen dieser minimalen Löhne oft mit den größten Schwierigkeiten und Unannehmlichkeiten verbunden. Zwecks materieller Kräftigung der Kantorate, teilweiser Beseitigung der herrschenden Übelstände und einer gewissen Sicherstellung der Lehrer hat das Konsistorium im Jahre 1906 beschlossen, die Beiträge für die Kantorate durch die Kirchenkassen einzutreiben, aus welchen dann der Kantor feinen Gehalt beziehen sollte. nur in einzelnen Gemeinden ist dieser Beschluß zur Ausführung gelangt.

Für Kantoren, die infolge von Krankheit oder Altersschwäche ihren Dienst nicht mehr versehen können, hat das Konsistorium eine Altersversorgungsfasse gegründet, deren Mitglieder alle Kantoren der evang. augsb. Gemeinden im Warschauer Konsistorialbezirk sein können. Amtsunfähig gewordene Lehrer erhalten eine jährliche Unterstützung in der Höhe von 15 dis 60 Rubel. Pensionsberechtigt sind aber erst diesenigen Personen, die das 60. Lebensjahr vollendet haben. Auch den Witwen und Waisen der Kantoren werden Unterstützungen ausgezahlt — den Witwen bis 60 Kbl. und für jedes dei der Mutter lebende Kind, welches das 16. Lebensjahr noch nicht erreicht hat, dis 20 Rubel jährlich. Das Konsistorium glaubt diese Unterstützungen die aufs viersache erhöhen zu können, wenn sich die Kasse durch den Beitritt vieler Kantoren und Kirchenbeamten im Laufe der Zeit entwickeln wird.

(Schluß in ber nächften Nummer)



Nachbrud verboten.

Finnlands Kultur.

Bon Dr. 3. Dehquift (Selfingfors).

Eigenartig und verschlossen erscheint dieses fern von der großen Herstraße der allgemeinen europäischen Kulturentwickelung gelegene Land dem Fremdling, der es zum ersten mal betritt. Doch ist das nur der erste flüchtige Eindruck, bedingt durch die Unkenntnis der Sprache und einzelne, auf altem Herkommen beruhende Erscheinungen in Sitte und Gebrauch. Im großen ganzen sindet sich der Europäer hier bald zurecht. Er erkennt bald mit bewunderndem Staunen, wie der Riesenausschwung des modernen Weltverfehrs seinen Einsluß dis an die Grenzen der Tundren, ja dis in die verborgenen Tiesen des jungfräulichen Urwaldes erstreckt und, wenn er auch nicht die unberührte Ursprünglichkeit der Natur mit einem Schlage zu vernichten vermag, doch die Gemeinwesen der Menschen mit einem nivellierenden Ferment bedeckt, unter dessen zersetzendem Einsluß das Wilde, aber auch das Eigenartige zusammenschrumpst.

Diesem unaufhaltsamen Strom der allgemein menschlichen Kultur, dem heute Dampf, Elektrizität und Druckerschwärze tausend neue Schleusen eröffnen, hat Finnland seit Jahrhunderten seine Pforten offen gehalten, es ist in seiner geistigen und kulturellen Gesamtphysiognomie ein Stück Europa, und das wenige Neue, das hier einen Europäer ausnahmsweise befremden mag, sind Schattierungen und Nuancen, die ihre Ursache in Rassenmischung, Klima und geographischer Lage haben.

Eine Schilderung der Kultur Finnlands wird sich deshalb ausschließlich mit der Frage zu befassen haben, wie weit dieses Land auf dem Wege der allgemeinen Kultur fortgeschritten, wie innig es deren Errungenschaften mit seinem eigenen Leben verschmolzen und in welcher Richtung und mit welcher Kraft es sie weiterentwickelt hat.

Die Volksbildung.

Als Kulturland erhebt Finnland tatfächlich in erster Linie Anspruch auf das Interesse des Fremden Den besten Wertmesser für den kulturellen Zustand eines Landes bildet seine Bolksbildung, die Anzahl und die Art seiner Lehranstalten, seine Wissenschaft, Literatur und Kunst und die von ihm geleistete Arbeit auf dem Gebiet der wirtschaftlichen Entwickelung.

Bei einer Bevölkerung von 3,100,000 Einwohnern gibt es in Finnland nicht mehr als 1,48% Unalphabeten. Das Berdienst, die Kenntnis des Lesens in die tiesen Schichten des Bolkes getragen zu haben, gebührt der lutherischen Kirche im Lande. Heute ruht diese Aufgabe in erster Linie auf den Schultern der mit Staatsgeldern unterstützten kommunalen Bolksschulen. In den Städten genießen so gut wie alle im Schulalter besindlichen Kinder Unterricht in sesten Bolksschulen. Auch auf dem Lande gibt es heute keine

einzige Gemeinde mehr, die einer festen Bolksschule ermangelte, wenn auch die weiten Entsernungen, die geringe Dichtigkeit der Bevölkerung und mangelnde Mittel bisher die Durchführung des Schulzwanges erschwert haben. Diese Reform steht jedoch auf der Tagesordnung des sinnländischen Landtages und wird ohne Zweisel nicht allzu lange auf ihre Berwirklichung zu warten haben. Gegenwärtig arbeiten in den ländlichen Gemeinden etwa 2,700 feste Bolksschulen mit 3,300 Lehrern und Lehrerinnen und etwa 113,000 Schüllern, Knaben und Mädchen. In sämtlichen Bolksschulen ist der Unterricht für beide Geschlechter gemeinsam.

Dieser erste von der Volksschule vermittelte Unterricht wird durch Fortbildungsschulen ergänzt. Außerdem wirken im Dienst der höheren Volksbildung die im skandinavischen Norden so weit verbreiteten sogenannten Volksbochschulen, sowie die landwirtschaftlichen und Hausfrauenschulen. Die ersteren, von denen 41 in Tätigkeit sind, haben die Aufgabe, bei der Jugend der ländlichen Bevölkerung das Interesse für öffentliche und ideelle Fragen anzuregen, die letzeren bezwecken die Mitteilung solcher Kenntnisse, welche sich auf die landwirtschaftlichen Gewerbe beziehen. In den Volkshochschulen spielen die Vorträge und der Gesang die größte Rolle. Der veredelnde und anregende Sinssluß dieser Anstalten auf ihre Besucher ist unverkennbar gewesen.

Mit offenem Blick für die Bedeutung des Volksschulwesens hat der Landtag stets reichliche Summen für dasselbe angewiesen. In den Etat für 1910 wurden für den Unterhalt von Volksschulen etwa $8^{1/2}$ Millionen Mark eingestellt. Dazu kommen dann die unmittelbaren Ausgaben der Gemeinden für die Volksschulen mit sehr bedeutenden Beträgen.

Aber auch der höhere Unterricht ist nicht zu furz gekommen. Der Staat unterhält 19 finnische und 7 schwedische Lyzeen, sowie Schulen für Mädchenbildung und Fortbildungsanstalten. Neben diesen Staatsschulen steht eine bedeutend größere Anzahl von Lyzeen, Töchterschulen und Elementar- und Realschulen, die von Privatpersonen und Kommunen mit Unterstützung von Staatsgeldern unterhalten werden. Eine besonders schnelle Entwickelung zeigen die privaten Unftalten für Anaben und Mädchen, die fogen. "samskolor" (gemischte Schulen). Die ersten Schulen dieser Urt wurden in den achtziger Jahren nach amerikanischem Muster gegründet. Seit jener Zeit haben fie einen solchen Aufschwung genommen, daß fie dem ganzen Schulwesen des Landes ein besonderes Gepräge verleihen. Gegenwärtig werden nicht weniger als 23 finnische und 13 schwedische private gemischte Schulen mit etwa 8,000 Schülern im Lande unterhalten. Die Bereinigung von männlichen weiblichen Schülern in derselben Lehranstalt hat eine Ersparnis an Geldern und Lehrkräften ermöglicht. Die gemeinsame Erziehung der beiden Geschlechter hat sowohl in padagogischer wie in moralischer Beziehung so vorteilhaft gewirkt, daß man mit den Ergebnissen dieser Methode ohne Ausnahme zufrieden fein tann.

Da sämtliche gemischten Schulen mit dem Recht des Abituriums ausgestattet sind, ist die Folge gewesen, daß Finnlands einzige Universität, die Alexanderuniversität in Helsingsors, eine größere Anzahl weiblicher Studierender ausweist, als irgend eine andere in Europa. Auch ist der Zudrang zur Universität in Finnland im allgemeinen außergewöhnlich start gewesen. An der Hochschule sind über 3000 Studenten immatrikuliert, davon über 700 Studentinnen, die sich auf alle Fakultäten verteilen. Die meisten Frauen gehören zur historisch-philologischen Sektion, wählen also als ihr künftiges Arbeitsseld die pädagogische Lausbahn.

Hand in Hand mit der Universität wirken wissenschaftliche und gelehrte Gesellschaften. Unter diesen seinen erwähnt: die Finnländische Wissenschaftliche Sozietät, in deren Veröffentlichungen die Resultate der wissenschaftlichen Arbeit zuerst ans Licht der Öffentlichkeit treten; die "Societas pro Flora et Fauna Fennica" die Finnische und die Schwedische Literaturgesellschaft, von denen die erstgenannte sich vor allem mit sinnischer Sprachsorschung und Mythologie beschäftigt, die letztgenannte mit schwedischer Kulturgeschichte in Finnland. Eine besondere Erwähnung unter den gelehrten Gesellschaften Finnlands verzient die Gesellschaft für Finnlands Geographie, deren im Jahre 1911 in neuer Auflage erschienener "Atlas von Finnland" die ungeteilte Anerkennung, ja Bewunderung der ganzen gelehrten Welt errungen hat. Wer eine genauere Kenntnis von Finnland und seiner Kultur sucht, sindet in diesem mit außerzordentlicher Sorgfalt ausgearbeiteten Monumentalwerk den zuverlässigsten und vollständigsten Wegweiser.

Für die technische und die Fachausbildung im Lande wirken eine vollständige technische Hochschule nebst einer Menge verschiedener sinnischer und schwedischer Fachschulen, Handels- und Navigationsanstalten, Industrie- und Handwerkerschulen, höherer und niederer landwirtschaftlicher Meiereianstalten. Dies Bild wäre unvollständig, wenn wir nicht noch der bedeutenden Summen gedächten, welche für den Unterricht und die Erziehung körperlich und geistig Zurückgebliebener durch Errichtung von Blindenschulen, Taubstummenanstalten und Schulen für anormal entwickelte Kinder ausgegeben werden.

In den folgenden statistischen Tabellen geben wir eine übersichtliche Zusammenstellung des hierhergehörigen Materials.

Stehende Bolksschulen gab es:

1878 in 213 ländlichen Gemeinden von insgesamt 466 Gemeinden.

Unzahl der Bolksichulen auf dem Lande:

Jahr. Volksschulen. Davon gemischte Schulen.

1878	357	172
1888	755	446

Jahr.	Volksschulen.	Davon	gemischte	Schulen.
1898	1510		1206	
1908	2663		2369	

Unzahl der Lehrer und Schüler an den Bolksichulen: Summa. Jahr. Lehrer. Lehrerinnen. Schüler. Schülerinnen. Summa. 152 363 7.824 5,623 13.447 1878 211 318 777 11.932 28.346 1888 45916.414 830 1.706 37,730 30,924 1898 876 68,654 3.197 58.989 53,373 112.362 1908 1.681 1.516

Mittelschulen, Töchterschulen, Fortbildungsschulen u. 5-klassige gemischte Schulen) 1908.

	Anzahl der Schulen.	Unzahl der Lehrer und Lehrerinnen.	Unzahl der Schüler und Schülerinnen.	Staats= ausgabe in taufend Mark.
Kronsschulen mit finn. Unter- richtssprache	35	545	7.488	2,389
Rronsschulen mit schwedischer Unterrichtssprache. Bon Gemeinden und Privaten	16	247	3,262	1,134
unterhaltene Schulen (fin- nisch)	58	643	8.890	927
Bon Gemeinden und Privaten unterhalt. Schulen (schwe- disch)	27	417	3,488	399
	136	1,852	23,128	4.949

Hochschulen. 1910.

	Lehrer.	Studierende männl.	. u. weibl.	Summa.
Universität .	187	2,335	708	3,043
Technische Hochschule.	59	392	_	392
	246	2.727	708	3,435

Aderbau, Industrie und Sandel.

Finnland ist mit seinem kargen, steinigen Boden, mit seinen Seen und Sümpsen ein armes Land. Aber auch hier ist der wirtschaftliche Wohlstand während der letzen Jahrzehnte stark gestiegen und befindet sich in einem raschen Aufschwung. Diesen Fortschritt verdankt das Land nicht nur der steigenden allgemeinen Bildung, sondern auch einer gesunden und fortschrittlichen

Gewerbegesetzebung, einem vernünftigen Staatshaushalt, der die Steuern in billigen Grenzen hält, und schließlich auch den günstigen Konjunkturen auf dem Gediete des Holzwarenmarktes, der die bedeutendste Einnahmequelle des an Wäldern reichen Landes bildet. Die Staatseinnahmen wie auch die in Sparkassen und Banken deponierten Ersparnisse der Bevölkerung sind stetig gewachsen, und die Staatskasse ist infolge dessen in der Lage gewesen, eine Menge allgemein nüglicher Unternehmungen kräftig zu unterstüßen.

Die Landwirtschaft nebst ihren Nebengewerben war und ist noch immer das Hauptgewerbe des Landes. Nicht weniger als 75% der Bevölkerung des Landes finden ihr Auskommen in diefer Arbeit. Doch beträgt der bebaute Boden gegenwärtig nicht mehr als etwa 50/0 des Gesamtareals des Landes. Um frühesten bewohnt und bebaut war der südliche Teil und die Rüste am Bottnischen Meerbusen. Bon hier verbreitete sich die Kultur allmählich durch Rolonisation in die inneren und nördlichen Teile des Landes. einfach in die Einöde vor und nahm so viel Land, wie man brauchte. Bevölkerung ernährte sich durch Bearbeitung des Bodens, Jagd und Kischfang. Allerdings wurden die Einöden schon früh für ein Eigentum des Staates Doch hat der Staat auch fernerhin unentgeltlich Boden und auch verhältnismäßig große Waldgebiete den Anfiedlern überlaffen. hiervon ift, daß die Landgüter in Finnland verhältnismäßig groß find. Später find auch kleinere Sofe zu größeren vereinigt worden und die großen Waldgesellschaften haben ungeheure Landgebiete, vor allem von Bauern, angekauft. In dem Mage, wie die Bälder im Lande wertvoll wurden, ift auch der Bodenpreis gestiegen, die Folge hiervon war, daß die ärmere Landbevölkerung mit nicht geringen Schwierigkeiten zu fämpfen hatte, um zu Bodenbesit zu gelangen. Finnland steht gegenwärtig vor einem agrar-sozialen Broblem, das infolge einer starken Agitation von seiten der sozialdemokratischen zu einer brennenden Tagesfrage geworden ift. Regierung und Landtag haben auch in den letten Jahren fich mit der Lösung dieses Problems abgemüht, ohne jedoch vorläufig über die Vorarbeiten hinausgekommen zu sein.

Bon Interesse ist die Anzahl und die Größe der Liegenschaften. Zu Ansang dieses Jahrhunderts betrug die Anzahl der selbständigen Liegenschaften etwa 123,000, von denen nur $2^0/0$ mehr als 100 Hettar Ackerboden besaßen, $19,5^0/0$ 25 bis 100 Hettar, $51^0/0$ 5 bis 25 Hettar und $27,5^0/0$ weniger als 5 Hettar. Die Anzahl der größeren Landgüter zeigt eine Tendenz zu sinten, die der kleineren zu wachsen.

In Finnland werden vor allem Hafer, Roggen, Gerste und Burzelsfrüchte, meist Kartoffeln, gebaut. Die Getreideproduktion genügt jedoch nicht für den Bedarf des Landes, weshalb die Einsuhr sehr stark ist. Doch exportiert das Land auch bedeutende Quantitäten Hafer ins Ausland. Die Landwirtsschaft lohnt sich in Finnland nur dank dem Umstande, daß sie mit Meiereisund Waldwirtschaft verbunden ist. In den siedziger Jahren des verslossenen

Jahrhunderts begannen die Landwirte in immer größerem Umfange sich der Milchwirtschaft zu widmen, indem sie im Ackerbau die Wechselwirtschaft ein-Hand in Sand mit der Berbesserung der Berkehrsanstalten durch Erweiterung des Eisenbahnnetes entstanden in allen Teilen des Landes Genoffenschaftsmeiereien. Die Butterproduktion gründet sich gegenwärtig zum großen Teil auf diese Genoffenschaftsmeiereien, die in Deutschland und vor allem in England ein Absatzeld für ihre Produkte gefunden haben. günstigen Resultate auf diesem Gebiete sind wesentlich dem Umstande zu verdanken, daß die Regierung durch Ankauf von Zuchttieren ausländischer Raffe, durch Unterstützungen an die Meiereischulen und durch Anstellung von Meiereikonsulenten die Tierzucht gefördert hat. Dänemark war der Lehrmeister Finnlands auf dem Gebiet der Milchwirtschaft, und die finnische Butter wetteifert nun erfolgreich mit der dänischen auf dem englischen Markt. wachsende Butteraussuhr hat wesentlich mit dazu beigetragen, einen regelmäßigen Dampferverkehr mit England ins Leben zu rufen. Zu diesem Zweck find Eisbrecher für den füdlichsten Safen des Landes, Sangö, angeschafft worden und ift der lettere mit großen Rosten erweitert und verbessert worden. Finnland exportiert gegenwärtig Butter für etwa 30.000.000 Mark jährlich, besitt aber die Möglichkeit, allmählich diese Ausfuhr um das vielfache zu Der Gesamtwert seiner landwirtschaftlichen Produktion ist auf permehren. etwa fünfhundert Millionen Mark zu schäten.

Nächst der Landwirtschaft nimmt nunmehr die Industrie den wichtigsten Plat in der Bolkswirtschaft Finnlands ein. Die Großindustrie im Lande Sie datiert seit Beginn der sechziger Jahre des verflossenen Jahrhunderts, wo das wirtschaftliche Leben gleich dem politischen durch die Zusammenberufung des Landtags im Jahre 1863 einen neuen und fräftigen Aufschwung erhielt. Die Ursachen der späten Entwickelung der Industrie in Finnland find vieler Urt: die Entfernung des Landes von den großen Weltmärkten. fehlendes Rapital und mangelhafte Berkehrsanstalten, vor allem aber der Mangel an Rohprodutten. Ein folches von unschätzbarem Werte besitt jedoch das Land an dem Holzvorrat in seinen unermeßlichen Wäldereien. erhält einen Begriff von der Bedeutung der Bälder für Finnland, wenn man in Betracht zieht, daß das Waldareal 152.000 \rightarrow km, trocknen Waldboden umfaßt; dazu kommen noch 175.000 [km. Waffer, Sümpfe, Moore und anderer Waldgebieten fulturfähiger Boden. Von diesen besitt der finnländische Staat nicht weniger als 53.000 [] km. trocknen Waldboden und 87.000 \tau km. Gümpfe, Moore und nicht kulturfähigen Boden. Die Staatswäldereien bilden auch tatfächlich einen Nationalbesitz von nicht zu unterschäkendem Wert.

An der Spitze der Industrie in Finnland steht unbestreitbar die Holzwarenindustrie im weitesten Sinne des Wortes. Schon in den sechziger Jahren verdoppelte sich der Holzwarenexport Finnlands und wuchs zu Ansang des darauf folgenden Jahrzehnts von 20 auf 48 Millionen Mark. Im Jahre 1910 wurden Holzwaren für mehr als 160 Millionen Mark exportiert.

Durch Einführung neuer moderner Schleifmethoden auf dem Gebiet der Holzbearbeitung wurde der wichtigste Industriezweig des Landes ins Leben gerusen, nämlich die Erzeugung von Papiermasse und Holzpapier. Ihre Entwickelung zu einer wirklichen Großindustrie ward durch den unbegrenzten Borrat an Rohmaterial und Wasserkaft ermöglicht. Wie reich diese Wasserkaft ist, kann man daraus ersehen, daß die rund eintausend Stromschnellen Finnslands eine Arbeitsmenge von drei Millionen Pferdekräften repräsentieren. Bon diesen sind gegenwärtig nur zwischen sechzig und siedzig Tausend Pferdekräfte, abgesehen von den Dampspferdekräften, für den Dienst der Industrie in Anspruch genommen. Der Industrie in Finnland stehen also noch fast unbegrenzte Entwickelungsmöglichkeiten offen. Papiermasse und Papier exportierte Finnland im Jahre 1910 für etwas mehr als vierzig Millionen Mark.

Für den einheimischen Markt arbeiten hauptsächlich die Textilindustrie sowie die mechanischen Werkstätten und Eisenwerke, welche in nicht geringem Grade als Rohware einheimisches Erz anwenden, das sogen. Sumpferz, welches einige Binnenseen, besonders im östlichen Teile des Landes, liefern.

Die Anzahl industrieller Arbeitsstätten in Finnland im Jahre 1908 betrug 9.165 mit 127.000 Arbeitern. Der Bruttowert der Produktion stieg auf etwas über 4800 Millionen Mark.

Meerumfloffen und von ungähligen fleinen und großen Geen in feinem Inneren erfüllt, ift Finnland von der Natur zu einem Land der Seefahrer geschaffen. Seine Ruftenbevölkerung, die am Meer aufwächst und von Kindesbeinen an mit deffen Gefahren vertraut ift, liefert die vorzüglichsten Seeleute. folche tun dem Lande Not, denn Finnlands Ruften mit ihren unzähligen Rlippen und Untiefen sind für die Schifffahrt schwierig und gefährlich und verlangen einen Stamm von abgehärteten, scharfsichtigen und mit den Fahrwassern vertrauten Seeleuten. Früher war die Frachtfahrt eines der Sauptgewerbe Kinnlands, und der Schiffsbau besak im Lande eine Reihe geschickter Dies ist gegenwärtig nicht mehr ber Fall, nachdem die Dampfschiffe die Segelfahrzeuge immer mehr in den hintergrund gedrängt haben. Aber die Schiffahrt spielt noch heute eine bedeutende Rolle im Gewerbeleben des Dies kann man daraus ersehen, daß Finnland im Jahre 1909 eine Handelsflotte von 2228 Fahrzeugen besaß, wovon 260 Dampfer mit insgefamt 992.392 tons. Mit Silfe starker Eisbrecher und eigens für die Winterschiffahrt gebauter Baffagier- und Laftdampfer wird gegenwärtig den ganzen Winter durch die Schiffahrt nach Schweden, Danemark, Deutschland und England aufrecht erhalten. Eine Winterfahrt auf den bequemen und sicheren finnländischen Dampfern über die Oftsee und durch die gefrorenen Schären bietet dem Fremden ein Schauspiel von großem Interesse und Reiz dar, besonders wenn größere Eisfelder durchschnitten werden muffen.

Der Wert des ganzen Handelsumsates von Finnland mit dem Auslande betrug im Jahre 1911 763,8 Millionen Mark, wovon 444,3 Millionen auf die Einfuhr und 319,5 auf die Ausfuhr entfielen. Mit einem wie großen Teil die Schiffahrt zur Ausgleichung der Handelsbilanz beiträgt, kann nicht mit erakten Ziffern angegeben werden; man hat diesen Anteil auf 15—18 Millionen Mark geschätzt.

Das Bild von den wirtschaftlichen Berhältnissen Finnlands wäre unvollständig, wenn man nicht auch die Berkehrsanstalten des Landes mit berührte. Kein Land oder Landgebiet, das innerhalb derselben nördlichen Breitengrade liegt wie Finnland, kann ebenso entwickelte und gute Berkehrsanstalten zu Lande und zur See ausweisen wie dieses. Unzählige Dampfer befahren seine Binsnenseen, während die Berbindungen längs seinen Küsten von großen und bequem eingerichteten Passagierdampfern unterhalten werden. Landstraßen in einer Länge von etwa 50.000 km. durchkreuzen das ganze Land. Sein Eisenbahnnet, das in langen geraden Linien das Innere des Landes mit den Küstenstädten und St. Petersburg verbindet, hat eine Länge von etwa 4000 km. und repräsentiert ein Unlagekapital von etwa 400 Millionen Mark.

Durch Kanäle werden in verschiedenen Teilen des Landes die großen Seen mit einander verbunden. Der bemerkenswerteste unter denselben ist der wegen seiner Naturschönheit berühmte, 59 km. lange Saimakanal. Durch diesen wird der sinnische Meerbusen bei Widorg mit den bedeutenden Saimagewässern verbunden, und diese durch den Pieliskanal mit dem großen Pielisjärvi. Hierdurch ist ein direkte Dampserverbindung von der Küste nach den innersten Teilen des Landes ermöglicht worden.

Das Postwesen ist eine in hauptsächlicher Übereinstimmung mit anderen europäischen Ländern geordnete Staatsinstitution. Die Post wird durch mehr als 15000 Postanstalten befördert. Dagegen gehört der elektrische Telegraph, abgesehen vom Eisenbahntelegraphen, der russischen Krone. Aber wenn das Telegraphenwesen nicht die Berbreitung gefunden hat, die man hätte wünschen können, so hat statt dessen das Telephonwesen in Finnland sich in einem solchen Grade entwickelt, daß sein Neh sich über das ganze Land ausdehnt und in allen Klassen der Bevölkerung zur allgemeinen Anwendung gekommen ist. Sämtliche Städte Finnlands sind mit eigenen lokalen Telephonnehen versehen. Daneben umschließt das Telephon auch die umsliegende Provinz. Auf diese Weise ist ein ausgedehntes interurbanes Telephonneh zustandegekommen, das nunmehr sämtliche Städte und wichtigeren Orte des Landes mit einander verbindet. Das Telephonwesen ist ausschließlich ein Wert privater Unternehmungslust und wird von Gesellschaften und privaten Bereinen unterhalten.

Die sozialen Berhältniffe.

Bon Finnlands etwas mehr als drei Millionen einhunderttausend Einwohnern gehören dreihundertfünfzigtausend der schwedischen und der Rest der

finnischen Nationalität an. Die Anzahl anderer Nationalitäten ist zu gering, um auf die Gestaltung der sozialen Berhältnisse im Lande irgend einen Einfluß auszuüben. Jene zwei Stämme find es, die Jahrhunderte lang in gemeinsamer Arbeit die Rultur im Lande aufrecht erhalten haben, wobei jedoch die Schweden, als die in der Rultur weiter Fortgeschrittenen, stets die Führer gewesen sind. Noch heute, nachdem die finnische Sprache sich zu einer Rultursprache entwickelt und der schwedischen in der Berwaltung gleichgestellt worden ist, spielt die schwedische gebildete Rlasse trok ihrer geringeren Zahl eine führende Rolle im sozialen Leben des Landes. Dies beruht nicht nur darauf, daß das Schwedische die ältere Kultursprache Finnlands ist, sondern auch auf einem durchgehenden Charakterunterschied zwischen Schweden und Finnen. Während der erstere gleich den andern Germanen im allgemeinen aufgeweckt, freiheitliebend, praktisch und tatkräftig ist, zeigt der Finne eine mehr passive, Aber in dem langsameren finnischen Bolks= träge und kontemplative Natur. charakter liegen andere gute Eigenschaften, wie Rechtschaffenheit, Ausbauer und Wißbegierde, die ihm in dem Kampf, den er gegen eine harte Natur zu führen hat, zu gute kommen.

Einen guten Einblick in die sozialen Berhältnisse gestattet die Berteilung der Bevölkerung nach Berusen. Zu Beginn dieses Jahrhunderts stieg die Anzahl der ackerbauenden Bevölkerung auf etwas mehr als anderthalb Millionen, während die Anzahl der Personen, die einen zufälligen oder gar keinen Berus ausübten, auf etwa sechshunderttausend Personen stieg. Das Borhandensein einer so großen nicht ansässigen, nur vom zufälligen Tagesverdienst lebenden Bevölkerung bei einer so geringen Bolksmenge wie in Finnland, involviert in vielen Beziehungen eine soziale Schwäche, zum Teil eine soziale Gefahr.

Aus dieser Bevölkerung und der nicht grundbesitzenden Pächterklasse, den sogen. "Torpare", die gegen Arbeitsleistung Grund und Boden pachten, rekrutiert die Sozialdemokratie in erster Linie ihre Scharen auf dem flachen Lande. Eine wie große Verbreitung diese Partei in Finnland gefunden, kann man daraus ersehen, daß sie den Landtagswahlen von 1910 $40^{\circ}/\circ$ sämtlicher abgegebenen Stimmen erhielt, die etwa achthunderttausend betrugen.

Die Bermögensverhältnisse in Finnland sind im Vergleich mit denjenigen im Auslande sehr bescheiden. Bon dem ganzen Nationalvermögen besitzt der Staat Wälder, Eisenbahnen und Immobilien in einem Werte von 822 Millionen Mark. Die Sparsamkeit ist unter der Bevölkerung des Landes noch immer verhältnismäßig gering, aber doch in bemerkbarem Wachsen begriffen. Dies wird ersichtlich aus der stetigen Zunahme der Einlagen in Sparbanken, Bersicherungsanstalten und Privatbanken.

Zur Förderung des Wohlstandes hat während der letzen Jahre in hohem Grade die starke Entwickelung beigetragen, welche das Genossenschaftswesen im Lande ausweist. Die Genossenschaftsbewegung in Finnland ist jung. Sie

begann im Jahre 1899 mit der Gründung der Gesellschaft "Pellervo" Ihr Zweck ist, das wirtschaftliche Wohl der Landbevölkerung, insbesondere der ärmeren, durch genossenschaftliche Arbeit zu fördern. Die vom Berein mit großer Energie geleistete Arbeit zur Berbreitung der Genossenschaftsidee im Bolk wurde vom einem unerwarteten Erfolg gekrönt. Nach zehnjähriger Tätigkeit, also im Jahre 1909, stieg die Anzahl der Genossenschaften in Finnland auf 1816, davon 354 Genossenschaftsmeiereien, 506 Einkaufsgesellschaften, 568 andere Genossenschaften, 384 Genossenschaftskassen und 4 Großeinkaufgesellschaften. Die Mitgliederzahl der Genossenschaften überstieg 200,000 und ihr Gesamtumsat 100 Millionen Mark.

Eine interessante Erscheinung auf bem sozialen Gebiet ist ber in Rinnland geführte Rampf gegen die alkoholischen Getränke. Dieser Kampf wird einerseits von einer zahlreichen Anzahl Mäßigkeitsvereine geführt, die durch Borträge und andere aufklärende Tätigkeit wirken, andererseits von der Gesetzgebung und den Gemeinden, die über den Berkauf dieser Getrante zu bestimmen haben. Die Tätigkeit der Mäßigkeitsvereine hat erfreuliche Resultate gezeitigt, indem immer größere Scharen der Bevölkerung sich jedes Genusses enthalten beginnen. Die Kenntnis von altoholischer Getränke 'nи Schädlichkeit dieser Getränke ist in den tieferen Schichten der Bevölkerung verbreitet worden, und den Unstrengungen der erwähnten Bereine hat man es auch zu verdanken, daß der Unterricht über diesen Gegenstand in den Staatsschulen eingeführt worden ist. Da die Gesetzgebung den Gemeinden die Befugnis erteilt hat, den Berkauf und den Ausschank von Spirituofen zu gestatten oder zu verbieten, haben die ländlichen Gemeinden sich dieses Rechts bedient, um jeglichen Sandel mit alkoholischen Getränken, auch den mit Bier, vollständig zu verbieten. Die eine und andere Stadt ift dem Beispiel gefolgt, aber in den meiften Städten ift gemäß dem fogen. Göteborgichen Spftem der Sandel mit Branntwein und stärkeren Spirituofen in Gesellschaften monopolisiert, die das Geschäft nicht zu Gewinnzwecken betreiben. Die Aktienbesitzer erhalten sechs Prozent auf ihr Rapital, worauf der Gewinn teils an die Kommunen, teils an den Staat verteilt wird. Die Kommunen verwenden die Gelder zur Förderung allgemein nütlicher Zwecke. Durch eine derartige Regelung des Spirituosenhandels und durch andere im Zusammenhang hiermit von der Gesetzgebung ergriffene restriktive Magnahmen ist es gelungen, ben Alkoholverbrauch in Finnland wesentlich auf die Städte zu beschränken. Der Durchschnittsverbrauch alkoholischer Getränke per Individuum ist hier auch geringer als in irgend einem anderen Lande. Doch sind die Trinksitten unter der vagabondierenden Arbeiterbevölkerung der Städte noch immer roh. und unter dem Einfluß des Rausches treten die schlimmsten Seiten des finnischen Bolkscharakters, Rachsucht und Tücke, zutage. Der "Buukko", Doldmeffer, daß der finnische Arbeiter stets bei sich trägt, ist dann rasch zur Sand und führt leicht zu blutigen, ja tödlichen Schlägereien. Manche Gemeinden haben infolge dessen das Tragen von Dolchmessern außerhalb der Arbeit streng verboten.

Die schlimmen Wirkungen des Rausches auf den sinnischen Volkscharakter haben wohl am meisten mit dazu beigetragen, daß bei der überwiegenden Mehrzahl des Volkes sich die Anschauung herangebildet hat, daß die Trunkscht in wirksamer Weise nur dadurch bekämpft werden kann, daß die Gesegebung ein vollständiges Verbot gegen Bereitung und Verkauf alkoholischer Getränke erläßt. Der sinnische Landtag hat auch einen in dieser Richtung gehenden Gesegentwurf angenommen. Ob ein prohibitives Geset in dieser absoluten Form durchgesührt werden kann, steht jedoch in weitem Felde. Uber über die allgemeine Volksmeinung in diesem Punkt kann kein Zweisel obwalten.

Literatur und Kunft.

Bon alters her hat der Gesang Heimatrecht in Finnland. Durch die Gewalt des Wortes und des Liedes glaubten die Urfinnen die Naturkräfte beherrschen, Krankheiten austreiben und ihre Umgebung unter den Einfluß ihres Willens stellen zu können. Finnlands Nationalepos Kalevala, das Elias Lönnrot von den Lippen des Bolkes las und zu einem einheitlichen Ganzen verwob und das in die meisten Rultursprachen übersetzt worden ift, zeugt davon, welche Gewalt die Finnen von jeher dem Gefange zuschrieben. Derselbe Forscher gab im Jahre 1840 unter dem Titel Kanteletar (die Göttin der Harfe) eine bedeutende Sammlung finnischer Inrischer Volksgedichte von großer Schönheit heraus. Aus diesen epischen und Inrischen Volksliedern hat die finnische Dichtung die stärksten Anregungen empfangen. Auch Finnlands in schwedischer Sprache dichtender Nationalpoet Johan Ludvig Runeberg, dessen Rame in der ganzen gebildeten Welt bekannt ift, ist von jener Poesie stark beeinflußt, was besonders in seiner Inrischen Dichtung zu Tage tritt. Runeberg ist unbestreitbar Finnlands größter Dichter. In der neueren Literatur ift er einer der erften großen Realisten, einer von jenen, die ben Zusammenhang zwischen Leben und Poefie wiederherstellten, die Dichtung dem festen Grunde der Wirklichkeit entspringen ließen und ihr Kraft und Wahrheit im Inhalt und Natürlichkeit und Schlichtheit in der Form verliehen. Geine Bedeutung in der Nationalliteratur Finnlands verdankt er vor allem seinen lyrisch-epischen Dichtungen aus dem Bolksleben, sowie in erster Linie dem großartigen Romanzen- und Balladenzyklus "Die Sagen des Fähnrich Stähl."

Nächst Kuneberg ist Zacharias Topelius der populärste Dichter Finnlands in schwedischer Sprache. Weicheren und träumerischeren Gemüts als Kuneberg ist er in erster Linie Lyrifer und Märchenerzähler. Seine Lyrif zeichnet sich durch eine hervorragend musikalische Form und warme vaterländische Stimmung aus. "Die Erzählungen des Feldschers" sind ein vorzüglicher historischer Roman großen Stils, der eine weite Verbreitung gefunden hat und auch in fremde Sprachen übersett worden ist. Als vorzüglicher Schriftsteller für die Jugend und für die Kinder genießt Topelius einen weiten Ruhm im ganzen Norden. Außer diesen Großmeistern auf dem Gebiet der Dichtung hat die schwedischsprachliche Literatur in Finnland während der letzten Jahrzehnte eine Reihe vorzüglicher Schriftsteller und Dichter aufzuweisen, die jedoch nur zum Teil durch Übersetzungen einem ausländischen Leserkreise bekannt geworden sind.

Auch die finnischsprachliche Dichtung während derselben Periode ist nicht ohne hervorragende Bertreter geblieben. Alexis Kivi war ein ursprüngliches Unter Entbehrungen und mannigfachen Schwierigkeiten bahnte Dichtergenie. er sich den Weg zur akademischen Bildung. Seine Dramen find von entscheidender Bedeutung für die Entwickelung der finnischen Dramatik gewesen und feine meifterhaften Bolksschilderungen haben späteren Schriftstellern als klassische Borbilder gedient. Nächst ihm war Frau Minna Canth die größte dramatische Begabung, die in mehreren ihrer Schauspiele als kühne Borkampferin sozialer Juhani Uho hat sich unter französischem und norwegischem Reformen auftrat. Einfluß zum bedeutenoften Novellisten Finnlands in finnischer Sprache aus-Seine meisterhafte Sprachbehandlung hat allgemeine Anerkennung gefunden. Urvid Järnefelt verficht in seinen Romanen und Schauspielen die Weltanschauung Leo Tolstois.

Wenn der Gesang uralte Ahnen in Finnland besitzt, so ist die bilbende Kunst dagegen jung in diesem Lande. Bon unschätzbarer Bedeutung war die Unterstützung, die die junge sinnländischen Kunst durch Gründung des "Finnländischen Kunstvereins" im Jahre 1846 erhielt. Seine Aufgabe ist, durch Ankauf und Berlosung von Kunstwerken und durch Berteilung von Reisestipendien jüngeren Künstlern die Möglichkeit zu geben, an ausländischen Kunstherden ihre Entwickelung zu vollenden. Der Berein unterhält auch eine eigene Zeichen- und Malschule.

Seit der Mitte des neunzehnten Jahrhunderts beginnen selbständige Maler in Finnland aufzutreten. Sie stehen zunächst ganz unter dem Einfluß der Düsseldorfer Schule. Die hervorragendsten unter ihnen sind der Landschafter Werner Holmberg, ein Schüler Gudes, und der Genremaler Karl Emanuel Jansson mit seinen charakteristischen Bildern aus dem äländischen Bolksleben. Zu der Düsseldorfer Richtung gehören auch die populären Landschafter Holmar Munsterhjelm und Berndt Lindholm, während der jüngere Victor Westerholm sich von diesem Einsluß frei machte und einer moderneren realistischen Richtung anschloß.

Der bedeutenoste Vertreter der modernen französischen Schule in Finnland ist Albert Edelfelt († 1905). Er begann als Historienmaler, ging dann unter Bastien-Lepages Einsluß zur Freilichtmalerei über und endigte wiederum nach einer ungeheuer reichen und vielseitigen Produktion (Porträts, Ilustrationen, Genrebild, Landschaft) als Historienmaler monumentalen Stils. Mehrere seiner Gemälde besinden sich in französischen Museen, unter anderen bas vorzügliche Porträt von L. Pasteur: Sein größtes Werk ist ein dreiteiliges Wandbild in der Aula der Helsingsorser Universität, das die Einweihung der Aboer Akademie darstellt. Im Gegensatzu Ebelselts ausgeglichener, eleganter und harmonischer Kunst steht Akseli Gallen-Kallela mit seiner wilden Originalität und Leidenschaftlichkeit. Seine Bilder aus dem sinnischen Volksleben und mit Motiven aus der Kalevala sprühen von einzigstehender Ursprünglichkeit und Kraft.

Die Bildhauerkunst hat ihren hervorragendsten Berireter in Walter Runeberg, dem Sohn des sinnländischen Nationaldichters. Die Antike ist ihm Borbild und Muster. Die ideale Aufgabe der Kunst ist für ihn: durch den Adel der Gedanken, die Reinheit des Gefühls und die ebenmäßige und harmonische Schönheit der Form zu erheben und zu veredeln. Für diese Ausstallung fand er eine entsprechende Berkörperung in der Thorwaldsenschen Kunst in Ropenhagen und in der Kulturwelt der Antike, die ihm in Rom entgegentrat. Nächst Runeberg sind unter den lebenden Bildhauern Finnlands Bille Ballgren und Emil Bikström die führenden.

Ein besonderes Interesse bietet dem Ausländer gegenwärtig auch die Architektur in Finnland dar, die eine Reihe sehr bedeutender selbständiger Künftler aufzuweisen hat. Um die Jahrhundertwende trat eine nationalromantische Richtung auf, die in dem originellen finnländischen Pavillon auf der Weltausstellung in Paris im Jahre 1900 ihren charakteristischen Ausdruck erhielt. Die Schöpfer dieses Pavillons: Gesellius, Lindgren und Saarinen wurden über Nacht berühmt. Unter ihnen ist es besonders der geniale und schöpferisch phantasievolle Eliel Saarinen, der durch seine praktisch wie künstelerisch gleich vollendeten Schöpfungen weit über die Grenzen seines Vaterlandes berühmt geworden ist.

Auch auf dem Gebiete der Musik ist Finnland dem Auslande nicht unbekannt geblieben. Hochbegabte Sängerinnen und Tonkünstler führten seinen Namen von Land zu Land. Unter den letzteren hat vor allem Jean Sibelius durch seine originellen, tief gedachten Tonschöpfungen die Bewunderung der musikalischen Welt erregt.



Nachbruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Dorpat vor 60 Jahren.

Bon Elifabeth Hoffmann (Hapfal).
(Schluk.)

In meinem Stammbuch aus jenen Tagen — es war ja die Blütezeit der Stammbücher! — bewahre ich ein Gedicht des stud. jur. Oskar Riesemann, das ein charakteristisches Bild des damaligen Studenten-lebens entwirft:

Aus Dorpat soll dies Blättchen Grüße bringen, Aus Dorpat, jener freien Musenstadt, Wo auf dem Dom Studenten fröhlich singen, Beglücket durch ein edles Rektorat.

> Bo Rektor und Pedell im trauten Bunde Nach den Studenten unermüdlich sehn, Nach jedem freien Wort aus ihrem Munde, Nach jedem off'nen Unisormsknopf späh'n.

Wo uns das Karzer lächelt an vom Dache, Mit seinem Fenster, ach so traut und klein, Es schwöret jeder ihm mal blut'ge Rache, Der jemals mußte sein Bewohner sein.

Wo der Student in angestrengtem Fleiße Bei seinen reichen Büchern traurig schwitzt, Und wo der Bursch in trauter Brüder Kreise, Bon Sorge frei, beim frohen Glase sist.

Wo oft der Männersang in vollen Tönen Des Domes Fundament erzittern macht, Wo jeder Jüngling singet seiner Schönen, Und jeder andrer Torheit gern belacht.

> Wo echter Sinn und echte deutsche Sitte In jedem Herzen sindet einen Herd, Wo keiner einen Makel an sich litte, Für Recht und Ehre jeder zieht sein Schwert.

Bo Brudertreu und Bruderliebe walten, Bo trautes Du ertönet überall, Bo jugendglühnde Herzen nie erkalten Das Börtchen "Wahrheit" tönt mit gutem Schall.

> Wo Ernst und Frohsinn brüderlich sich einen Zum Bunde gegen das Philistertum, Wo noch der Jugend hellste Sterne scheinen Und ewig steht der Burschen alter Ruhm.

Und diese Stadt läßt ihren Gruß erschallen Un herzen, die ihn gut und recht verstehn, — Er möge nie in Zukunft ganz verhallen, Bis einst die Botschaft tönet: "Wiedersehn!"

Das Rarzer wurde von den Inhaftierten meift nicht gar schwer genommen, ja mancher Student hat es zu Zeiten ganz gern bezogen, um ungestört arbeiten zu können. Die jeweilige "Löffeline" forgte für die Aufbefferung der Bertöstigung, auch munkelte man, daß in ausgehöhlten Schwarzbroten manch Fläschchen eingeschmuggelt worden sei. Ein Oldekopp, mit dem Spignamen Baumann, war bereits als Doktorand, weil er ohne Uniform betroffen worden war, ins Rarzer gesteckt worden. Die "Kronsmediziner" mußten nämlich bis zur Promotion Studenten bleiben und als solche sich stets "legal" Gerade zwischen Weihnachten und Neujahr wurde er eingesteckt, und fleiden. um sich für diese "rücksichtslose Behandlung" zu rächen, dachte er sich einen besonderen Spaß aus. In der Sylvesternacht klingelte er oft und heftig, bis endlich der Karzerknecht erschien, den er beauftragte, den Rektor zu benachrichtigen, er, Oldekopp, muffe seine Magnifizenz ersuchen, in einer sehr wichtigen Angelegenheit, — es handle sich um Tod und Leben, — persönlich sich zu ihm ins Rarzer zu begeben. Wirklich erschien nach einiger Zeit der alte Berr, nachdem er mühfamst die vielen Treppen heraufgestiegen war, und auf die Frage, was gewünscht werde, führte Oldekopp ihn zum Ofen, über welchem ein riefiger Saken oder Nagel in der Lage ftak. Auf diesen weisend, feste ihm Oldekopp mit ungeheurem Wortschwall auseinander, wie unverantwortlich es von der Universitätsobrigkeit sei, solch einen Gegenstand, vielleicht jahrelang, dort unbeachtet belaffen zu haben, wo man doch wiffe, in welch verzweifelter Stimmung die jeweiligen Karzer-Inhaber sich befänden, und wie dieser Nagel da oben die Beranlassung sein könne, wenn der eine oder der andere der Versuchung unterliege, mit deffen Hilfe seinem Leben ein vorzeitiges Ende zu machen. Oldecop soll sich so in Rage geredet und dem alten herrn so eindringlich zugesetzt haben, daß dieser, um sein Gewissen zu beruhigen, da er doch in der Sylvesternacht keinen Maurer kommen laffen konnte, schleuniast dem Rarzerknecht den Auftrag gegeben habe, den Inhaftierten in Freiheit zu setzen. Weiter hatte dieser ja nichts gewollt, - er schüttelte freudigst den Staub von seinen Füßen, zog fürbaß treppab, und war auch noch so glücklich, einige Rameraden, die über das Fest hier geblieben waren, bei ihrem Snlvesterpunsch zu überraschen und sich ihnen zuzugefellen. — Wenn die jungen Leute es nur verftanden hätten, den Rektor bei seiner schwachen Seite zu fassen, wäre mancher dem Karzer entronnen, d. h. nicht inhaftiert worden. Der alte herr liebte es nämlich, den Studenten bei jeder Gelegenheit, so recht eindringliche Bermahnungen zu halten, und freute sich sehr, wenn diese Eindruck zu machen schienen, — dann war er bereit, Milde walten zu lassen. Einmal war Alexander Harder, natürlich ohne Erlaubnis, zur Serbst-Jagdzeit nach Eftland gefahren, hatte sich dabei 14 Tage lang herrlich amufiert und fand bei seiner Rückehr eine Zitation zum Rektor vor. Ob seine Uniform ihm indeß von Kameraden "ausgeführt" war? Er hatte jedenfalls zu dieser Präsentation eine fremde angezogen, die ihm viel zu enge war. Infolge beffen, wohl auch, weil bei dem Berbstwetter in der Kanzlei gehörig eingeheizt worden, wurde dem Delinquenten bei den Worten des Rektors so heiß, daß er sich mit einem Tuche den Schweiß von der Stirn wischte. Dies sehen und es falsch beurteilen, war eins beim alten Herrn. Boll Entzücken glaubte er, seelische Bewegung bei seinem vis-à-vis zu spüren, der seinerseits, als er das merkte, nicht nur die Stirn, sondern auch die Augen heftigst wischte. Die Folge war, daß der gestrenge Herr seinem Opfer tröstend zusprach und ihm jede Strafe erließ.

Weiter heißt es in dem Gedicht: "Wo der Student bei seinen reichen Büchern traurig schwitzt", was eine poetische Lizenz ist, die der Berichtigung bedarf, denn auch in den 50-er Jahren herrschte in den Korporationen ein reges geistiges Leben und Streben. Die "Schmiede" war in der Estonia die Burg der Brüder und Bettern Schmidt, die viel Anregung gab, aus deren Kreise Prosessoren, Akademiser und verschiedene andere bedeutende Männer hervorgingen.

"Wo oft der Männersang in vollen Tönen, des Domes Kundament erzittern macht", heißt es weiter, und bei diesen Worten erwacht in mir die Erinnerung an jenen herrlichen Gefang, von dem die Jestzeit keine Ahnung Wie erfreut war man, wenn an einem schönen Frühlings- oder Berbstnachmittage, etwa um 5 Uhr, vom Dom, über den Schrammschen Bierkeller hin, eine Anzahl Chorlieder, von frischen Rehlen gefungen, in die Stadt hineinschallten: die betreffende Rorporation, die einen Quartettgefang von der Bastei beim Anatomikum aus beabsichtigte, gab damit der Stadt "kund und zu wissen", was geplant wurde. Einzelne Richtfänger liefen oder fuhren wohl auch von Saus zu Saus, um die Bekannten zu benachrichtigen, und wenn die Quartettfänger auf der Baftei Stellung genommen hatten und ihren erften Sang ertönen ließen, dann war so ziemlich die ganze musikliebende Bevölkerung der Stadt zur Stelle und erging fich auf dem Wege um den großen grünen Rasenplat, der bergan steigend bis zur mittleren Tür des Unatomikums reichte. Mehr als eine Korporation war damals sangestüchtig genug, die Gesellschaft durch den herrlichen Quartettgesang zu erfreuen. Die Curonia freilich war zu Unfang der 50-ger Jahre eben verstummt: Bernhard Schaack und mit ihm mehrere tüchtige Sänger hatten Dorpat verlaffen, von seinem himmlischen Tenor wußte man damals nur noch durch Sörensagen. Dafür hatte die Livonia ein reichbesetztes Quartett, und die Rigensis unter ihrem Magister cantandi Joseph Sarzer tat sich durch mehrere besonders gute Sänger her-Doch genoß man auch ihren Gesang schon etwas mit Wehmut, da mehrere der Sänger bald abgehen follten.

Das Estonia-Quartett war besonders reich besetzt, und weil diese Korporation über so viel gute Stimmen versügte, konnte sie es wagen, zum Fuchstheater 1854 mehrere Szenen des "Freischütz" aufzuführen. Die Vorstellung, die in Novum stattsand, war sehr gelungen, und alle Prosessoren hatten bazu Einladungen erhalten. Der Mediziner Woldemar Schulz, der von zierlicher Gestalt war, soll als Annchen reizend gewesen sein. Weniger glaubllich erschien die Behauptung, Julius Bock habe als Agathe wie ein Engel ausgesehen, da er doch für diese Rolle etwas "cumplett" war. Sczymowsty, sehr lang, sehr hager, geisterbleich, mit sehr prononcierten Zügen, war ein vorzüglicher Samiel, Oskar Riesemann spielte den Kaspar und Woldemar Grohmann den Max.

Die Professoren bildeten natürlich mit ihren Familien den Mittel= punkt der Gesellschaft. In den 50-ger Jahren waren sie merkwürdiger Beise meist Sachsen, neben ihnen gab es nur wenige andere Reichsdeutsche und Balten. Diese Sachsen hatten in jeder Sinsicht viel Gemeinsames: sie waren alle sehr klein von Gestalt, sehr gelehrt, sehr originell, und meist von einer bemitleidenswerten Weltfremdheit. Da war z. B. Professor Kr fanatischer Archäolog in steter Jagd auf Altertümer begriffen, die er allerorten witterte und nach denen er Nachgrabungen veranstaltete. Ob er die Söhle unterhalb Quistental entdeckt hat, weiß ich nicht, ebenso wenig, wo ihr Name Capadonga herstammt. Jedenfalls hat er viel in derselben "herumgegrawelt", wie man damals fagte, und sonderbare Funde getan, die er nicht nur in "Mitteilungen" beschrieb, sondern auch abkonterfeite, bis einer feiner Kollegen ihm bei einer Urne, deren Entstehung er in ein entferntes Jahrhundert zurückdatierte, an einem ganz deutlich erkennbaren Fabriksstempel nachwies, daß es nur eine sehr "verbaulte" Tulasche Teemaschine sei! Es wurde auch bald ruchbar, daß Studenten sich den Spaß gemacht hätten, allerlei altes Gerümpel in der Capadonga - Söhle zu vergraben, damit der Berr Professor in diese Falle ginge.

Der berühmte Aftronom Professor Mädler und seine Frau waren ein sehr ungleiches Baar. Sie eine stattliche Erscheinung, bekannte Dichterin, gewesene Hofdame eines kleines deutsches Hofes, und er der kleine, schon ziemlich bejahrte, fo sehr gelehrte Herr, der stets rechnete, so daß ihm nachgesagt wurde, er habe einmal, seine Umgebung vergessend, auf einem Ball den Hals und Nacken einer jungen Dame benutt, um nur schnell ein paar komplizierte mathematische Rechnungen zu lösen. Er war sehr zerstreut, sah und hörte nichts, was um ihn her vorging, und daher begriff man nicht, wann und wie er es vermocht habe, sich zu verlieben und zu verloben. Die Brofes= sorin meinte dazu: "Nur einmal fiel meines Mannes Blick auf die Erde, und da ftand gerade ich." — Seine Zerstreutheit benutend, spielten die Studenten ihm einmal einen Streich. In einem Frühling war dem alten herrn von feinem Arzt eine Mineralwasserkur verordnet worden, die er getreulich ausführte: auf dem Dom, wo auch seine Wohnung lag, spazierte er herum, immer von Zeit zu Zeit wieder ein Glas trinkend, während die Flasche in einer Laube stand. Das wurde von Studenten entdeckt, die sofort den medizinischen Inhalt der Flasche ausgossen und starten Rum auffüllten, was der zerstreute herr wirklich nicht bemerkte, wenn auch die unliebsamen Folgen nicht ausblieben, da solch ein konzentrierter Alkohol ihm ein ungewohntes Getränk war. Der Professor der Theologie Reil war ebenfalls sehr klein, frühzeitig gealtert und sehr gelehrt, sah aber immer etwas mißmütig aus. Bei ihm machte sich der Dialekt sehr geltend, so daß man ihn gradezu oft nicht verstand, während er in seiner großen Güte sich alle Mühe gab, um sich verständlich zu machen. Im Kolleg spricht er einmal vom "Galbe"; die Studenten machen ihm durch Scharren bemerklich, daß ihnen der Ausdruck nicht begreislich sei. Er sagt darauf: "Weine Herren, Sie scheinen mich nicht zu verstehen. Ich meine das "Galb", das "Gind" von der "Guh!"

Noch einen der alten herrn muß ich anführen, der aber sehr anders geartet war als die bisher genannten: es war der Brofessor Morgenstern, auch ein Original vom reinsten Wasser, von dem in Dorpat soviel Anekdoten kursierten. daß man's nicht begreifen konnte, wie ein Mensch auch bei der längsten Lebensdauer die alle verbrochen haben konnte. Seine Bücher hat er der Universitätsbibliothek vermacht, wo sie in einer besonderen Abteilung aufgestellt sind, die mit seinem lebensgroßen Bruftbilde geschmückt ist. Nach diesem Bilde zu urteilen muß er sehr aut ausgesehen haben, und er soll auch sehr stolz auf seine Schönheit gewesen sein, wenigstens erzählt man, daß er bei seinen Ausgängen, stets vom Diener begleitet, diesen oft gefragt haben soll, ob die ihnen begegnenden jungen Damen sich auch nach ihm umschauten, und auf die bejahende Antwort geäußert haben: "Laß sie schmachten!" Ein großer Goetheschwärmer war er, und er foll auch ebenso wie sein Idol mit den Worten: Licht, mehr Licht! gestorben sein. - Wie wenig er vom praktischen Leben wußte, mit wie geschlossenen Augen er umberschritt, zeigte sich einmal in Rathshof, wo Herr v. Liphart nach einem Gerrendiner seinen Gäften, die auf der Rampe por dem Schlosse standen, das schöne importierte Rindvieh in einzelnen Exemplaren vorführen ließ. Auf eines der Prachtiere weisend, sagt der Professor wohlgefällig lächelnd: "Welch schöner Ochse!" worauf alle die andern herren unisono ausrufen: "Aber Professor, das ist doch eine Ruh!" - "Ja, ja," sagt der alte Herr, "mag schon sein, -- für einen Laien nur schwer zu unterscheiden."

Die jüngeren Professoren, Inländer wie Ausländer, waren ein ganz anderes Genre, z. B. der so frische, alle um sich her anregende George Adelmann und Ludwig Strümpell, der jung blieb dis ins höchste Greisenalter, und so noch viele, denen die Jahre nichts anhaben konnten. Unter den Balten wurde Professor Piers Uso Walter, troß seiner Hählichkeit, von Patienten und Studenten geradezu angebetet. Seine stehende Redensart war: "Tschulden se! (Entschuldigen Sie)": damit begann er jedes Rolleg, das waren die ersten Worte, die er am Krankenbett sprach, wo er mit gleichmäßiger Zartheit und Liebenswürdigkeit alt und jung, arm und reich behandelte. Einmal überreichte ihm ein Student, den er examinieren sollte, ein Sest, in welchem Walter, als er es ausschlug, einen Hundertrubelschein

erblickte. Schweigend gab er es ihm zurück, wendete den Studenten mit dem Geficht zur Tur, schob ihn hinaus und fagte nur die Worte: "Tschulden Sie, Sie sind ein Schwein!" - Auch sehr beliebt bei den Studenten war Walters Berwandter, Professor Erdmann, von seinen Schülern Banka-Tanka Ebenso hoch von Buchs wie sein Sohn, der spätere Professor Carl Erdmann, aber wohl fast doppelt so breit, war er Tag für Tag auf Pragisfahrten, von früh bis spät, sich einer sehr unbequemen Brettdroschke bedienend, auf der er, wie die Studenten behaupteten, nur durch die Bewegung gehalten wurde: wenn das Pferd ftill ftand, war er auch schon auf der Straße. Eine sehr liebenswürdige Persönlichkeit war auch der Chemiker Carlchen Schmidt, deffen großes gaftliches Saus oft nicht alle die Gafte bergen konnte, die er in herzlicher Freundlichkeit eingeladen. — Zulett muß ich noch Professor Christianis erwähnen, der wohl Universitätsprediger war, aber, wie schon ohne Gemeinde. Sonntags um 12 Uhr predigte er unter großem Zudrang in der Johanniskirche, aber äußerte bedauernd, es lange nicht mehr leiften zu können, stets nur "Gastpredigten" zu halten. Run, bald gab ihm Rurator Bradke sowohl Kirche als auch Gemeinde, doch war es nicht für lange, da er 1868 General-Superintendent von Livland wurde.

Aus dem Kreise der Universitätslehrer sei endlich noch der alte Raupach erwähnt, der Lektor der italienischen Sprache war und fich in seinen Mußestunden mit leidenschaftlicher Liebe dem Waffersport widmete. die Menge von Segel- und Ruderbooten sieht, die den Embach befahren, wirds nicht glauben wollen, daß es damals nur fünf Boote überhaupt gab, mit denen man fahren konnte. Bier von ihnen gehörten dem alten Serrn Raupach, der am Embach neben der fogenannten "Suenerei" wohnte und die Flottille unter seinen Fenstern verankerte. Er war mit seinen Booten außerordentlich freigebig: wer ihn bat, erhielt sie, und er war selbst stets ein belebendes Glied der Gesellschaft, besonders mit den humoristischen Erzählungen aus seiner Romzeit und dem steten Ausruf: Va bene! - Der Umstand war vielleicht etwas störend bei diesen Kahrten, daß sie sich stromauswärts stets langsam vorwärts bewegten, weil bei größerer Gesellschaft das Rudern sowie das Segeln unmöglich wurde. Der Gemütlichkeit wegen, um in größerem Kreise beisammen zu sigen, wurden die Boote zu zwei und zwei nebeneinander durch quer gelegte Latten verbunden. Da mußte man sich schon dazu bequemen, die Fahrzeuge, wie die Beipus-Lodjen, durch Menschen, die am Ufer nebenher gingen, an langen Stricken ziehen zu lassen. Aber auch diesen Umstand wußte der alte Herr mit Humor zu behandeln. Die Zugknechte waren stets dieselben Leute, die bei ihm im Golde ftanden, wenigstens dem ersten Winke folgten, den er ergehen ließ, um sie zur Silfe herbeizurufen. Gehr originell fahen diese drei Rerle aus, die von ihrem Schiffsherrn mit eigentümlichen Namen gerufen Der eine, lang und hager, ein älterer ausgedienter Soldat, wurde "Rawaléer" genannt, eine Benennung, die früher im Estnischen für Militärs gebräuchlich war. Der zweite, sehr verschmigt dreinschauend, hieß "Kaliban", sein Anblick wird dem alten Herrn wohl Shakespearesche Erinnerungen wachgerusen haben, während der dritte, sehr groß, füllig und ungeschlacht, einsach "Lurjus" gerusen ward. Diese noms de guerre wurden von den Trägern durchaus nicht scheel angesehen, im Gegenteil fast als Ehrentitel betrachtet, denn als wir dem dritten einmal auf der Straße begegneten und, ihn erkennend, plöglich "Lurjus" riesen, erstrahlte sein Gesicht in freudigster Überraschung. — Quistental und Kabbina waren meist die Ziele solcher Bootsahrten, und die Heimfahrten in der Abendkühle, bei Mondlicht oder Sternenschein, waren ungemein stimmungsvoll. —

Hiermit schließe ich die Schilderungen des damaligen Dörptschen Lebens. Seitdem sind 60 Jahre ins Land gegangen, das Alte ist vergangen und Neues entstanden, aber auch das wird vergehen, denn Dauer hat nur der Wechsel.



Ausbildung und Ausbildungsmöglichkeiten für junge Mädchen gebildeter Stände.

Von J. K. (Riga).

Die Notwendigkeit der gründlichen, abgeschlossenen Ausbildung eines jeden gebildeten jungen Mädchens zu einem Berufe, einer Arbeit — ist eine Forderung der Neuzeit. Die Zeiten gehören der Bergangenheit an, in denen das Haus den heranwachsenden und erwachsenen Töchtern Arbeit die Sulle und die Fulle gab, wo jede ihr gut gerüttelt Daß an ernsthaften häuslichen Pflichten hatte und dadurch etwas Gründliches lernen und ein brauchbarer Mensch werden Die Errungenschaften der Technik haben den Frauen viel Arbeit aus der Hand genommen. Die Hausarbeit genügt heute nur in den wenigsten Fällen, um viele Sande in Tätigkeit zu feten, die Urt der Urbeit ist eine so andere geworden, daß das junge Mädchen an ihr sich nicht genügend weiter-Und was ist die Folge davon für unsre schulentlassenen entwickeln kann. Mädchen? Für die eine beginnt ein forgloses, leeres Leben, die andere muß hinaus, um ihr Brot zu verdienen. Schlimm daran sind sie beide. Wenn das junge Mädchen, deffen Eltern in einigermaßen guten Berhältniffen leben, die Schule verlassen hat — mit 16, spätestens mit 18 Jahren — wenn seine tostbarften Jahre beginnen, in denen es entwicklungs- und aufnahmefähig ist, wie zu feiner andern Zeit seines Lebens, bann tritt plöglich ein Stillstand in der pflichtmäßigen Tätigkeit ein und damit auch meist ein Stillstand in der innern Bereicherung und hinaufentwicklung des jungen Menschenkindes. Stillstand aber ist Rückgang. Der Tag ist ja mit allerlei Beschäftiguugen angefüllt : ein wenig Helfen im Saushalt, aber freilich tein angestrengtes Arbeiten, — das Anhören von Borträgen, aber beileibe fein ernstes Studium, -- ein wenig Stiden und Nähen und Malen und Musigieren, aber nur ja nicht über die Grenzen des Dilettantismus hinaus, — ein bischen soziale Arbeit, jedoch nur

so weit die eigne Bequemlichkeit nicht darunter zu leiden hat. Dazwischen aller Art Bergnügungen, Sorgen für Put und Staat. Sieht der Tag eines jungen Mädchen, das "nicht nötig" hat zu arbeiten, in den weitaus meisten Källen wohl anders aus? Und wie lange kann folch ein Leben einen gefunden frischen jungen Menschen befriedigen? Die andre, die auf Erwerb angewiesen ist, hat es weniger bequem. Für sie fängt entweder gleich nach dem Verlassen der Schule oder einige Jahre später der Rampf ums Dasein an. Es follte zwischen diese beiden Zeitpunkten eine Lehrzeit, eine Borbereitungszeit eingeschoben sein, damit das junge Mädchen gerüftet seinen Arbeitsweg beschreite. Diese Borbereitungszeit, die wohl jedem jungen Mann gegönnt ist, wird beim Mädchen nur zu häufig gang gestrichen, jum mindeften möglichft turz bemeffen. Go treten sie denn hinaus ins Leben, die jungen Lehrerinnen und Erzieherinnen, die von Pädagogik und Methodik, von der großen, schweren Kunst des Lehrens und Erziehens feine Ahnung haben; — die jungen Stüten der Hausfrau, denen von der Führung eines Haushaltes nur unklare Bilder vorschweben; die jungen Kontorbeamtinnen, die gar teine oder nur die notdürftigste Berufsbildung erhalten haben. Mit den Jahren geht es ja. Man arbeitet sich ein, macht Erfahrungen und leistet am Ende doch noch ganz Tüchtiges. Wenn nur nicht so viel Zeit darüber verloren ginge, so sehr viel Lehrgeld gezahlt würde! Wenn die vielen ungeschulten, daher billigen Kräfte den Lohn auch für wertvolle Leistung - nur nicht so stark herabdrückten! Ja, sie sind schlimm daran, die jungen Mädchen, sowohl die einen, die zu Sause bleiben, als auch die andern, die einen Beruf ergreifen muffen. Wie ist ihnen zu helfen? Jedes junge Mächen soll arbeiten, es soll durch diese Arbeit zu einem tüchtigen, brauchbaren Menschen werden. Es ist zu schade bazu, sein Leben ohne ein bestimmtes, gewiffes Ziel dahinzuleben. Auch ihm find forperliche und geiftige Rräfte gegeben, die foll es entwickeln und ausnüten zum eignen Wohl, zum Besten andrer. Jedes wuchre mit seinem Pfunde. foll es den Segen ernsthafter, nugbringender Tätigkeit spüren. Das junge Mädchen hat das Recht, es hat die Pflicht zu arbeiten, gerade so wie der junge Mann. Es hat zugleich das Recht und die Pflicht, sich zu der Arbeit, die es betreiben will, ernst und planmäßig und ausreichend vorzubilden. nur bann kann von wahrhaftem Nugen, Befriedigung und Borwartskommen die Rede fein.

Ihr jungen Mädchen, die Ihr die Schule eben verlassen habt, erwählt Euch einen Beruf und bereitet Euch dazu so tüchtig wie möglich vor! Wendet nicht ein, Eure Jugend sei Euch gegeben, damit Ihr sie fröhlich genießet, nicht aber um sie in schwerer Arbeit zu vertrauern. Es gibt keinen größeren Genuß für ein gesundes junges Menschenkind als Tätigkeit, Streben, Vorwärtskommen, und keine Erholung ist schöner als die nach getaner Arbeit. Schafft die Oberslächlichkeit fort aus Eurem Leben!

Denkt nicht, es lohne sich nicht, Zeit und Geld für die Ausbildung zu einem Beruf zu opfern, da Ihr vielleicht heiraten werdet und dann von seiner Ausübung nicht die Rede sein wird. Nicht jede heiratet. Außerdem geht Euch das, was Ihr bei der Berufsarbeit an Ausdauer, Sorgfalt und Gründlichkeit gelernt, was Ihr an Wissen und Können erworben habt, nicht verloren und wird Euch bei der Arbeit in Eurem Hause, an Euren Kindern zugute kommen.

Ihr, deren Eltern in wohlhabenden Berhältnissen leben, denkt nicht, Ihr hättet es "nicht nötig" zu arbeiten. Ihr habt es ebenso nötig wie alle andern,

nügliche Glieder der Gesellschaft zu sein. Ihr seid es Euch selbst, Ihr seid es Eurem Geschlecht, Eurer Heimat schuldig, und viel Arbeit wartet auf Euch.

Jahlreiche Berufe stehen heute der gebildeten Frau offen. Ihr habt die Wahl und seid so glücklicher daran als die, die vor 10 und 20 Jahren jung waren. Prüft und wählt und vergeßt dabei nicht, daß Euer Beruf Euch nicht nur eine Erwerbsmöglichkeit geben, sondern vielleicht Lebensinhalt werden muß. Prüft daher auch Eure Neigungen und Fähigkeiten. Und wenn Ihr gewählt habt, dann scheut die Mühen und Kosten einer guten Ausbildung nicht. Ie mehr Euer Beruf Eurem Wesen entspricht, je gründlicher Ihr vorgebildet seid, desto höher werden Eure Leistungen sein, desto mehr Befriedigung dürft Ihr davon erwarten, ein desto besseres Fortkommen ist Euch gesichert.

Die vorliegende kleine Arbeit will den jungen Mädchen ein Wegweiser sein: ein Ratgeber denen, die vor einer Berufswahl stehen und sich nach Ausbildungsmöglichkeiten umsehen, ein Anreger und Mahner den vielen, die an derartiges noch nicht gedacht, ein Warner vor Überstürzung und Unüberlegt= Biele Berufe können heute von gebildeten Frauen ausgeübt werden, hier sind diejenigen angeführt, die für unfre heimischen Berhältnisse am meisten in Betracht zu kommen scheinen. Dabei ist von einem Abschnitt über die Ausbildung der Künstlerin abgesehen worden. Es ist außerordentlich schwierig, dürfte wohl auch überflüffig fein, in diefer Richtung Katschläge zu erteilen. Der erläuternde Text versucht in aller Kürze von jedem Berufe das zu fagen, was unsern jungen Mädchen vor allem darüber zu wissen nottut. Daher sind bei dem einen nur praktische Winke gegeben, beim andern wird mehr auf die Ausbildung eingegangen, der dritte wird kurz charakterisiert. Wo es nötig erschien, ist auf die Erwerbsmöglichkeiten hingewiesen. Eine Reihe empfehlenswerter Anstalten sind genannt. Hierbei sei auf Folgendes aufmerksam gemacht: bei Anstalten, die für Rußland giltige staatliche Rechte geben, ist das vermerkt (Staatl. Rechte). In allen andern kann man eine Ausbildung, keine Rechte erlangen, die im übrigen auch nur für die meisten der in den Ubschnitten I. und IV genannten und noch einige andere Berufe von Wert find. Bemerkt muß auch werden, daß fast alle Unstalten kostenfrei Brospekte schicken, und daß es nicht genug empfohlen werden kann, sie sich rechtzeitig kommen zu lassen. Zum Schluß folgt ein Hinweis auf lesenswerte Bücher und Auffähe, die sich mit der Frage der Frauenberufe befassen. Bon Lückenlosigkeit kann in keiner Hinsicht die Rede sein.

Der große englische Denker Carlyle sagt: "Gesegnet ist, wer seine Arbeit gefunden; möge er keinen andern Segen verlangen." Der Zweck dieses Weg-weisers ist erreicht, wenn durch ihn recht viele junge Mädchen ihre Arbeit sinden.

I. Erziehung und Unterricht.

1. Die wissenschaftliche Lehrerin. "Der Erziehungsberuf ist der Kulturberuf der Frau." Es ist ein wunderschöner Beruf, aber nur für den, der ausgesprochene Neigung dazu und pädagogische Fähigkeiten besitzt. Es ist ein Beruf, in dem man unendlichen Segen stiften kann, aber nur wenn Neigung und Fähigkeiten durch eine gründliche Berufsbildung gestützt werden. Nun herrscht bei uns vielsach die rücktändige Anschauung, daß Mittelschulbildung und das Hauslehrerinnenezamen vollauf genügen, um aus dem jungen Mädchen

eine brauchbare Lehrerin zu machen. Welch schlimmer Irrtum! Da sieht man denn junge Dinger, die gestern noch auf der Schulbant gesessen, heute schon auf dem Katheder, lehrend, wo sie noch felbst unendlich viel zu lernen haben. Un den Unterricht größerer Kinder wagt man sich freilich nicht gleich heran, aber Anfangsunterricht, über den gewiegte Bädagogen sich den Kopf zer-brechen und zu dem die größte Kunst und die sorgfältigste Borbereitung gehören, meint jede erteilen zu können. Die Mittelschule gibt bloß ein Fundament an Kenntnissen — ein Fundament ist nichts Fertiges, auf ihm muß weiter gebaut werden; wer andre lehren will, ist ganz besonders dazu verpflichtet. Durch das Egamen erlangt man das Recht, in den Hauptfächern in Mädchenschilden bis zur 4. Klasse zu unterrichten, Deutsch, Französisch und Englisch in allen Klassen von Mädchen- und Knabenschulen, — dieses Recht hat nichts mit ber Befähigung jum Lehren ju tun. Ber Lehrerin werden will, wer diesen Beruf zu seinem Lebensziel erwählt hat -- und anders sollte niemand an ihn herantreten, — der bedarf einer überaus gründlichen Berufsbildung. Sie muß erstens in der Bertiefung und Erweiterung des erworbenen Biffens, zweitens in einer instematischen padagogischen und methodischen Ausbildung Beides wird wohl am besten in Leherinnenseminaren geboten, und der Besuch eines solchen dürfte als Pflichtsache jeder angehenden Lehrerin betrachtet werden. Jedoch kommen noch andere Anstalten — Spezialkurse und die Universität — in Betracht.

Ausbildungsanstalten.

a) Dorpat. Lehrerinnenseminar mit Übungsschule Leiterin: Frl. M. v. Grot. Lehrkräfte: Professoren der Universität, Lehrer und Lehrerinnen. Bedingung: deutsche Nationalität, Nachweis d. Bild. einer Höhl. Töchterschule; 17.—30. Jahr, 3-jähr. Kursus. Unt. mit Pens. sem. 200 Rbl. Unt. allein sem. 125 Rbl. Stipendien. Aufnahme v. Hospitantinenen. (Bergleiche: Pädag. Anzeiger 1912 № 2. Pastor J. Walter Birkenruh: Lehrproben. — Revaler Beobachter 1911 № 157. Prof. T. Hahn: Das Deutsche Lehrerinnen = Seminar in Dorpat. — Nordlivländ. Zeitung 1911 № 7. Unser Dorpater Lehrerinnen - Seminar. — Rigaer Tageblatt 1913 № 166. Ein Wort an unse jungen Lehrerinnen).

b) Riga. Einjähr. Seminarkursus an der Reinsch'schen Schule. Unterricht in d. Methodik d. Elementarunterrichts in Berbindung mit prakt. Übungen. Allgemein bildende Borträge. Unt. sem. 70

Rbl. Nur bei genügender Beteiligung.

c) Petersburg. Rurse zur Ausbildung v. Lehrern und Lehrerinnen d. deutschen Sprache des Dozenten J. Forsmann (B. O. 10 линія, д. 25, кв. 9.) Beding. Mittelschule. 2-jähr. Rursus. Unt. jährl. 175 Rbl. Das durch d. Schlußeramen (nach dem Programm des Oberschrereramens) erworbene Zeugnis hat den Wert einer Empfehlung (Bergleiche Pädagog. Unzeiger 1913 № 5). — Pens. im deutschen Lehrerinnen-Heim (B. O. 20. линія, д. 13, кв. 45) mon. 44—50 Rbl.

d) Moskau und Petersburg. Einjährige unentgeltliche Rurse am Lehrbezirk zur Ausbildung v. Lehrern und Lehre-rinnnen d. deutschen und franz. Sprache (учительница гимназіи). Beding. ruff. Untertanenschaft, christl. Konfession, Beendigung einer Mittelsschule mit Rechten (Absolventen einer deutschen Töchterschule ohne Rechte ollten zwecks Aufnahme d. Abiturium machen). Aufnahmegesuche sind bis

z. 10. Aug. einzureichen; Räheres darüber im Prospekt. Staakl. Rechte. (Bergleiche Pädag. Unzeiger 1912 № 2. Die neuen Kurse für Lehrer d. neueren Sprachen). — Pension in Moskau im Evang. heim (Первобасманный № 8)

tägl. 1—11/2 Rbl. Penf. in Betersburg (siehe oben).

e) Moskau. Höhere Weibliche Kurse. A. Hift.-phil. Fakultät: I. flav.-russ. II. histor. III. rom.-germ. Abteilung. B. Phys.-math. Fakultät: I. naturwiss. II. math. Abteilung. Beding. Abiturium oder Absolvierung eines weibl. Gymnasiums. Gesuche sind dis zum 10. Aug. einzureichen; Näheres darüber im Prospekt. Unt. jährl. 100 Kbl. — Pens. im Ev. Heim (siehe oden).

f) Petersburg. Höhere Weibl. Kurse. (Bestushew). Bitt-schriften sind bis zum 1. August einzureichen. Im übrigen vergleiche Moskau,

Höhere Weibl. Kurfe. — Benf. (fiehe oben).

g) Leipzig. Lehrerinnens feminar mit Übungsschule. Leiter: H. Gaudig. Aufnahmebeding. für Schülerinnen: 16.—25. Jahr. Unt. jährl. 450 Rbl. Aufnahmegesuch an d. Kgl. sächs. Ministerium d. Kultus und Unterrichts. — Aufnahmebeding. für Hospitantinnen: Empfehlungsschreiben d. Livl. Ritterschaft (durch d. Direktor v. Birkenruh) und Aufnahmegesuch an d. Kat d. Stadt Leipzig. Schulamt nehst Tausschein und Lehrerinnendiplom oder lett. Schulzeugnis in beglaubigter Übersetung.

h) Wolfenbüttel. Privates Oberlyzeum d. Schloß

anstalten m. Internat. Unt. jährl. 120 M. Benf. jährl. 500 M.

i) hannover. Städtisches Oberlyceum. Unt. jähr. 250 M.

— Penf. werd. nachgewiesen, jährl. 800-900 M.

In allen reichsdeutschen Seminaren ist d. Kursus 4-jährig. Bei d. Aufnahmeprüfung wird Lyzealbildung verlangt (höher als unfre Töchterschul-

bild.). Die staatl. Abschlußprüfung gibt nur für Deutschland Rechte.

2. Die Sprachlererin. Bor Halbheit muß auch hier aufs ernsteste gewarnt werden. Die Fähigkeit, eine leichte Unterhaltung in der fremden Sprache zu führen, genügt bei weitem nicht. Bon einer Sprachlehrerin verlangen wir: eine sehr gute Allgemeinbildung, pädagogisches Wissen, Kenntnis der Methodik des Sprachunterrichts und Beherrschung der fremden Sprache und ihrer Literatur. Auch hier wäre der Besuch eines Seminars angebracht, dem sich ein 1—2-jähriges ernsthaftes Studium im fremden Lande anschließen müßte. In verschiedenen französischen und englischen Städten bestehen, vielsach an der Universität, Kurse für Ausländer, die jedem ohne Bildungszensus gegen Zahlung zugänglich sind. Schlußprüfungen geben überall die Möglichkeit, ein Zeugnis zu erwerben, das freilich keine Kechte gibt, aber eine Empfehlung bedeutet.

Ausbildungsanstalten.

a) Paris. Alliance Française. Cours de vacances. 1-mon.

Kursus 55 Fr.*) 2-mon. Kurs. 100 Fr.

b) Paris. Berein deutscher Lehrerinnen. (8 Rue de Villejust). Bdg. gute Bildung; Bereinsmitgliedschaft (Paß). I. Cours de langue et littérature françaises. Zahlung für alle Borles. für d. Trimester 100 Fr. II. Cours de vacances. — Durch d. Berein empfohl. franz. Pens. mon. 150—200 Fr.

^{*) 1} Fr. == 37 Kopeten.

- c) Grenoble. Universität. Cours de français à l'usage des étudiants étrangers. I. Pendant l'année scolaire: Unt. sem. 60 Fr., jährl. 90 Fr. Zutritt zu d. Borles. d. hist.-phil. Fakultät. II. Cours de vacances: Unt. f. 6 Boch. 50 Fr., f. 4 Mon. 80 Fr. Pens. durch d. Comité de patronage des étudiants étrangers mon. 100-200 Fr.
- d) Genf. Universität. I. Seminaire de français moderne. Lausanne Universität. I. Ecole spéciale pour l'enseignement du français moderne. Zutritt zu Borles. d. phil.-hist. Fakultät. Zulaß zur Schlußprüfung nur auf Grund eines Reisezeugnisses oder einer Aufnahmeprüfung. 1 stünd. sem. Borles. 5 Fr. II. Cours de vacances. Pens. in Genf durch d. Comité de patronage des étudiants étrangers, in Lausanne durch d. Bureau de renseignements mon. 100-250 Fr.
- e) Neuch atel. Universität. I. Séminaire de français moderne. Bedingung: voll. 18. Jahr. Zutritt zu d. Borles. d. phil.-hist. Fakultät. Schlußprüfung. 1 stünd. sem. Borles. 7 Fr. II. Cours de vacances. Pens. durch d. Bureau officiel de renseignements mon. 100—150 Fr.
 - f) Moskau und Petersburg. (Siehe Abschnitt I. 1 d.)
- a) London. Engl. Kurse im Daheim des deutschen Lehrerinnen-Bereins. Mitgliedschaft des Bereins nur 20—50 jähr. deutschen Lehrerinnen zugänglich. 4 mon. Kursus. Unt. 10 L.*) Pens. 18 s. 6 pence 24 s. 6 pence.
- b) Oxford. Universität. Die Mitglieder der Society of Oxford Home students stehen unter dem Schutze dieses Bereins, werden in guten Familien als Pensionäre untergebracht, bei ihren Studien geleitet und zu Universitätsvorlesungen und Prüfungen zugelassen. Pens. wöch. 1 L. 5 s. 2 L. 13 s.
- c) Oxford. Norham Hall. Lectures and Classes for Foreign Women Students. 3 mon. Kursus. Unt. 12 L. Unt. mit Pens. im Internat (viele Nichtengländerinnen!) 25 L. 10 s. 28 L. 10 s. Auswärtige Pens. durch die Leiterin.
- d) London. Universität. Holiday Courses for Foreigners. 1 mon. Rursus 3 L.
- e) Orford. Vacation Course for Foreign Women Students. 1 mon. Rurjus. Unt. und Benj. 10 L. 11 L. 10 s.
- 3. Die Zeichenlehrerin. Die Aufgabe der Zeichenlehrerin ist nicht damit erschöpft, daß sie ihren Schülern das Zeichnen und Malen beibringt. Der Zeichenunterricht kann, richtig erteilt, die Lernenden auch geistig sehr entwickeln und dadurch die andern Unterrichtsfächer ungemein unterstüßen. Daher muß die Zeichenlehrerin Künstlerin und Lehrerin zu gleicher Zeit sein, künstlerisches und pädagogisches Können miteinander verbinden. Die Ausbildung zu diesem Beruf erfordert viel Zeit und angestrengtes Arbeiten. Zum Zeichenlehrerinnenezamen werden Inhaberinnen eines Hauslehrerinnendiploms zugelassen und erhalten auf Grund eines vom Lehramt erteilten Diploms das Recht zum Unterrichten bis zur 4. Klasse. Ein Gymnassialdiplom berechtigt zum Unterricht in allen Klassen.

Ausbildungsanstalten.

a) Riga. Städtische Kunstschule. Beding. mittl. Lehranstalt oder Stadtschule. Aufnahmeprüfung (künstl. Befähigung). Unt. jährlich 100—140 Rbl. Einzelfächer sem. 5—35 Rbl. Staatl. Rechte. Sogenanntes "kleines" Zeichenlehrerinnenezamen (siehe Text) nach Beendigung der 2 ersten Kurse, "großes" nach Beendigung aller 4 Kurse.

b) München. Lehr= und Bersuchs=Ateliers für ange wandte und freie Kunst. Leiter: W. v. Debschüß. Unt. f. d. ersten

3 Mon. 140 M., später weniger.

4. Die Handarbeitslehrerin. Der Handarbeits- und Handfertigkeits- unterricht spielt heute eine wichtige Rolle in der Erziehung der Anaben nicht weniger als der Mädchen. Er soll nicht nur das technische Können durch Üben von Hand unge entwickeln, auch zu Sorgfalt und Genauigkeit anleiten. Der Schönheitsssinn soll gesteigert, die Phantasie angeregt werden, die jugendliche Schaffensfreude und Schaffenskraft soll Gelegenheit zur Betätigung bekommen.

Ausbilduugsanstalten.

a) Riga. Mädchen Gewerbeschule des Jungfrauen-Bereins. 1 jähr. Handarbeitslehrerinnen-Kursus (mit Turnen). Unt. sem. 30 Kbl. Abgangszeugnis bis jett von der Schulobrigkeit in ganz Rußland anerkannt. (Puschkinboulevard 6).

b) Riga. Sch ülerwerkstatt des Deutschen Bereins. Bei genügender Beteiligung finden für Frauen Kurse in Papparbeit $(1-1^{1/2}$ Jahr) und Buchbinderei (1 Jahr) statt. Unt. sem. 15 Rbl. Alles Nähere bei

Mag. Sokolowski, Schulenstr. 3.

c) Berlin. Lette = Verein. Handarbeitslehrerinnen Seminar (mit Turnen). Beding. Töchtersch.; voll. 18. Jahr. Aufnahme-prüf. in Zeichnen, Nähen, Handarbeit. 1 jähr. Kursus. Unt. f. Ausländer jährl. 250 M. Benf. mon. 80—100 M.

5. Die Turnlehrerin. Die Ausbildung der Turnlehrerin ist heute nicht mehr so einfach wie früher, denn mit dem Studium des deutschen Turnens ist noch nicht alles getan. Folgender Bildungsgang wäre der angehenden Turnlehrerin zu empfehlen: Turnen von Jugend auf, Erwerb der Berechtigung zum Erteilen von Turnunterricht, dann Studium der verschiedenen Systemeu. Herausarbeiten des für die gegebenen Berhältnisse geeigneten Lehrganges.

Ausbildungsanstalten.

a) Riga. Kurse zur Ausbildung von Turnlehrerinnen des Turnlehrers Engels. Dauer: 7–8 Monate und länger. Unt. 25–45 Abl. Zeugnis dis jest von der Schulobrigkeit in ganz Rußland aner=

fannt. (Newastraße Nr. 3).

b) Riga. Margrethe Harboe. (Elifabethstr. 17.) I. Institut für schwedische Heilgymnastik, Wassage und Orthopädie: Turnen in Kreisen 2 Rbl. mon. II. Schule für schwed. Heilgymn., Wassage, Orthopädie (1. Jahr. Unt. 350 Rbl.) und pädagogische Gymnastik (2. Jahr. Unt. 150 Rbl.). Aufnahmebedingungen dieselben wie für Wasseusen (siehe II 3). Staatl. Rechte. Diplom (einer Wasseuse) nach Beendigung d. 2 jähr. Kursus dis jetzt von der Schulobrigkeit in ganz Rußland als Berechtigung zum Turnunterricht anerstannt. III. In Aussicht genommen 1 jähr. Kursus in der pädag. Gymnastik mit staatl. Rechten. Unt. 200 Rbl. (Bergleiche: Pädag. Anzeiger 1912 Nr. 10. Riesenkampss: Über die schwed. Heilgymnastik).

c) Hellerau bei Dresden. Bildungsanstalt Jacques Dalcroze. I. Lehrerausbildungskursus: Unt. mon. 100 M. II. Sommertursus. Unt. mon. 150 M. Pens. mon. 130-150 M. (Bergleiche: Bädag. Anzeiger 1913 Nr. 5).

d) Berlin Zehlendorf. Seminar Kallmener harmonische Gymnastik. 5 mon. Kursus 900 M. Pens. werd.

nachgewiesen.

Die Musiklehrerin hat eine wunderschöne Aufgabe. Sie soll Liebe 6. zur Musik, Berständnis dafür in ihren Schülern wecken, sie zur Musikausbildung heranbilden. Aber sie kann ihr nur dann genügen, wenn sie mit musikalischem Calent und einer guten musikalischen Ausbildung auch gründliches methodisches und pädagogisches Wissen verbindet. Jedes gebildete Mädchen, das die Zahl der dilettierenden Musiklehrerinnen vermehrt, begeht ein großes Unrecht.

Ausbildungsanstalten.

a) Riga. Mufikschule d. Raiferl. Ruff. Mufikal. Gesellschaft. Staatl. Rechté.

b) Riga. Schule der Tonkunst von J. Bluhm.

c) Riga. Musikschule von Gizneti.

d) Betersburg und Mostau. Konservatorium der Raiserl. Russ. Musikal. Gesellschaft. Staatl. Rechte.

e) Petersburg. Musikschule von J. A. Boroffka.

f) Berlin. Königl. Atabemische Hochschule f. Musik. g) Berlin. Stern'sches Konservatorium der Musik.

h) Frankfurt am Main. Dr. Hoch's Konservatorium für alle Zweige der Tonkunst.

Die Zahlung für den Unterricht richtet sich in den meisten Anstalten nach

den verschiedenen Fächern und Klassen.

6. Die Saushaltungslehrerin. Die Mission der Haushaltungslehrerin ist, die Frau ethisch und prattisch zu ihrer großen Aufgabe einer "haushaltenden Kraft" zu erziehen, sie bekannt zu machen mit den Werten einer richtigen Haussührung, wie Einteilung, Erhaltung, Sparsamkeit. Und zwar tann sie in dieser Richtung arbeiten sowohl an dem gebildeten Mädchen als auch an dem einfachen Kinde aus dem Bolk. So ist der Beruf einer Haushaltungs= lehrerin überaus segensreich und verantwortungsvoll und wohl wert, daß gebildete Frauen ihre ganze Kraft daran wenden.

Ausbildungsanstalten.

Berein für Volkswohlfahrt. Hauswirtschaftliche Kurse. Ausbildung von Haushaltungslehrerinnen 1) für Bolksschulen (1 jähr. Kursus und 1 Probejahr); 2) an Höh. Töchterschulen (2 jähr. Kurs. und 1 Probejahr). Beding, in beiden Fällen Progymnasium oder Töchterschule; voll. 18. Jahr. Unt. fem. 50 Rbl. Brobejahr unentgeltlich (Bergleiche Deutsche Monatsschrift für Rußl., 1913, № 10).

b) Berlin. Bestaloggi Frobelhaus II. Geminar zur Ausbildung von Haushaltungslehrerinnen. Beding, Höh. Töchtersch.; 18.—30. Jahr.; Aufnahmeprüf. in Rochen und Hausarbeit. 1 jähr. Kursus. Unt. jährl. 400 M.

Benf. jährl. 900 M.

- 8. Die Kindergärtnerin und Jugendleiterin. Eine tiefe Liebe zu Kindern, die Fähigkeit, sich in das Wesen des Kindes hineinzuversehen, mit Ernst und großer Geduld die richtige Freudigkeit zu verbinden, musikalische Begabung, das sind die Eigenschaften, die zur Ausübung dieses Beruses befähigen. Die Nachstrage nach gut geschulten Kindergärtnerinnen ist heute sehr groß, und die Gagenverhältnisse gestalten sich immer günstiger.
- a) Riga. Mädchen Gewerbeschule des Jungfrauen Bereins. Ausbild. von selbständigen Kindergärtnerinnen und solchen fürs Haus. Beding. mindestens 6 Klassen einer Höh. Töchtersch. 1¹/2 jähr. Kursus. Unt. sem. 25 Kbl.

b) Dorpat. Deutsches Fröbelseminar mit Internat, Kindergarten, Haushaltungs- und Samariterkursus. Leiterin: Frl. E. Schüße. Ausbild. zu Leiterinnen von Kindergärten und Erzieherinnen. Beding. Hoh. Töchtersch. oder Eintrittsprüf. 1½ jähr. Kursus. Unt. sem. 50 Kbl. Pens. sem. 130 Kbl. (Vergleiche Deutsche Monatsschrift für Rußland. 1913. N. 7 und 8).

c) Berlin. Pestalozzi Fröbelhaus I. 1) 1½ jähr. Kursus für Kindergärten. Aufnahmeprüf. (Bild. einer Mittelsch.) 2) 1 jähr. Kursus für Jugendleiterinnen. Aufnahmeprüf. (Lycealbild.) Beding. Absolvierung d. staatl. Kindergärtnerinneneramens; voll. 19. Jahr. Unt. in beiden Fällen jährl. 220 M. Bens. jährl. 900 M. Staatl. Prüf.

d) Cassel. Evan g. Fröbelsaus in Berlin. Unt. für Kinderg. jährl. 240 M., für Jugendl. jährl. 300 M. Unt. mit Pens. in beiden

Källen jährl. 1200 Mt.

- e) London NW. 43. Acacia Road. The Sesame House for Home-life Training and for Training of Lady Nurses and Kindergartners. Beding, gute Bildung. 9 monatl. Kursus. Im Unschluß daran 3 monatl. Kurs. in der Pflege kleiner Kinder. Unt. und Pens. für 3 Monate 26 L.
- 9. Die Kinderpslegerin (Kindererzieherin) übernimmt die Pflege und Erziehung kleiner Kinder in den ersten Lebensjahren, ist also berusen, an die Stelle des ungebildeten Kindermädchens zu treten, wenn sie es natürlich auch nicht verdrängen wird. Die Pflege des kleinen Kindes ersordert neben der größten Sorgfalt auch Überlegung und theoretische Kenntnisse, seine Erziehung ist eine Kunst, und es gehört mehr zu dem allen, als man im allgemeinen von einem ungebildeten Menschen erwarten darf. Mit dem Angebot gebildeter, für ihr Fach vorgebildeter Kinderpslegerinnen wird die Nachstrage nicht ausbleiben. Reben dem Wirken in Privathäusern käme die Arbeit in Krippen und ähnlichen Anstalten in Frage. Die bei uns bestehenden Kurse für Kinderpslegerinnen sind mehr für halbgebildete Mädchen berechnet, im Auslande aber gibt es neben Kursen dieser Art auch solche, die für Gebildete bestimmt sind. Neben theoretischem Unterricht wird praktische Unterweisung geboten.

Ausbildungsanstalten.

a) Berlin. Auguste Viktoria-Krippe. Lehrkurse zur Ausbildung in der Pflege und Wartung von Säuglingen und Kindern im Alter bis zu 3 Jahren. 1) 6 mon. Kursus in der Tag= und Nachtkrippe. Beding. Töchterschule, 20.—40. Jahr. Unt. 100 M. Pens. mon. 80 M. 2) 1—6 mon. Kurs. in der Tagkrippe für gebildete Mädchen und Frauen. Unt. mon. 20 M.

b) Berlin. Kaiserin Auguste Biktoria Haus. Ausbildung: 1) junger Mädchen und Frauen in der Pflege gesunder und franker Kinder. Beding. gute Allgemeinbild. Unt. und Pens. jährl. 600 M. 2) von Pflegedamen (Lady Nurses). Beding. H. Töchtersch. und Beherrschung einer Fremdsprache. Unt. und Pens. jährl. 1200 M. — In beiden Fällen: 1 jähr. Rursus, Eintrittsalter 20.—30. Jahr, Berpslichtung nach voll. Ausbildung 2 Jahr durch den Berein vermittelte Stellungen anzunehmen.

c) London. The Sesame House. (Giehe I. 8 e).

II. Krankenpflege und Gesundheitsdienst.

1. Die Krankenpslegerin. Der Pflegeberuf stellt an seine Trägerin sehr große Ansprüche. Er erfordert neben einer guten Gesundheit und einem widerstandsfähigen Nervensystem einige Handgeschicklichkeit, natürliche Auffassungsgabe, mutige Ausdauer und sehr viel Selbstlosigkeit. Das sind Charakter- und Gemütsanlagen, die sich in der besten Fachausbildung nicht erlernen lassen. Darum sollte dieser Beruf nur nach gewissenhafter Selbstprüfung und nicht von ganz jungen Mädchen, im allgemeinen nicht vor dem 20. Jahr, ergriffen werden. Als freier bürgerlicher Beruf ist der Beruf einer Krankenpslegerin imstande, den ihn Ausübenden einen ausreichenden Erwerb und eine selbständige Stellung zu geben.

Ausbildungsanstalten.

a) Riga. Die Schwesternschaft der Albertina der lit.= prakt. Bürgerverbindung. Ausgenommen werden gesunde Frauen und Mädchen gebildeter Stände als Lehr=, resp. Probeschwestern. Die Aufnahme in den engeren Schwesternverband kann erst nach einem Jahr stattsinden. Die Ausbildung erfolgt in Kliniken und Krankenhäusern. Einzahlung beim Eintritt 150 Kbl., wovon 2/3 nach erledigter Pslichtzeit (2 Jahre nach Aufnahme in den engeren Schwestern=Verband) zurückgezahlt werden. Lehrschwestern erhalten vom 7., Probeschwestern vom 1. Monat an Taschengeld.

b) Riga. Schwesternschule an der Privatklinik von Dr. Walter. Aufgenommen werden Frauen und Mädchen im Alter von 20—40 Jahren, die die für das Berständnis des Lehrganges erforderliche Bildung besitzen. 1-jähriger Kursus. Unterricht und Pension jährlich 150 Rbl.

Abschlußprüfung.

c) Riga. Diakonissenhaus. 1-jähriger Kursus zur Unterweisung in der Krankenpslege für gebildete Jungfrauen und Witwen im Alter von

18—40 Jahren. Unterricht und Pension jährlich 200 Rbl.

d) Dorpat. Reichenberg Mellinsche Heilanstalt und Pflegerinnenschule. Beding. 21.—40. Jahr. 1 jähriger Kursus. Pension für Schülerinnen I. Klasse: jährlich 200 Kbl., II. Klasse: 100 Kbl., für freie Pensionärinnen (Aufnahme für höchstens 3 Monate) monatlich 35 Kbl.

e) Mitau. Diakonissenhaus. Unterweisung in der Krankenpflege. Berpstächtung auf 1 Jahr. Unterricht im I. Semester 15 Kbl., im II. Semester

unentgeltlich.

f) Réval. Diakonissenhaus. Praktische Erlernung der Ambulanzpslege, Unterricht in Anatomie, Therapie, Physiologie und Hygiene, Einführung in die christliche Liebestätigkeit. $1-1^{1/2}$ jähriger Kursus. Pension jährlich 200 Kbl. Zahlung für den ärztlichen Unterricht. Geplante Eröffnung Herbst 1914.

g) Petersburg. Diakonissenhaus. I. 3-monatiger Aursus für Externe. 40 Abl. II. 1 jähriger Aursus für Pensionärinnen. Pension und Unterricht jährlich 300 Abl. Beding. 6 Klassen Mittelschule. III. 2 jähriger unentgeltlicher Kursus für Pensionärinnen. Borbildung wie oben. Beim Eintritt Kautionszahlung von 100 Kbl., die zurückerstattet werden.

In Deutschland gibt es die verschiedensten Möglichkeiten, sich zur Krankenpflegerin auszubilden. Sehr aussührlich berichten darüber folgende Bücher: "Die deutsche Frau im Beruf" von Levn-Rathnau (Berlin S. Berlag W. Moeser) und "das "Das Frauenbuch" von E. von Soden (Stutt-

gart. Francksche Berlagsbuchhandlung).

2. Die Säuglings- und Kinderkrankenpflegerin. Die Ausbildung gebildeter junger Mädchen zu diesem Beruf wird in Pflegerinnenschulen und Säuglingsheimen geboten und umfaßt die Pflege gesunder und tranker Kinder. Dabei geht die Erwerbung von theoretischen Kenntnissen in Anatomie, Physiologie, Sygiene, in den Fragen der Ernährung des Kindes Hand in Hantalten dauernd, in Privathäusern vorübergehend Anstellung sinden, und da dieser Beruf der wohl jedem Mädchen angebornen Liebe zum Kinde, ihrer Mütterlichkeit Gelegenheit zur Betätigung gibt, wird sie sehr viel Befriedigung sinden.

Ausbildungsanstalten.

a) Riga. Albertina (Siehe II 1a).

b) Berlin. Kaiserin Auguste Kiktoria-Haus. Ausbildung von Schwestern. Zjähriger Kursus. 600 Mark Kaution, die zurückgezahlt werden. Nach dem ersten Halbjahr mon. Taschengeld (15, später 25 M.). Beding. gute Allgemeinbildung; 20.—30. Jahr; Berpflichtung nach voll. Ausbildung 2 Jahr im Dienste der Anstalt zu bleiben.

c) München. Gifela-Kinderfpital. Ausbildung in der Säuglings= und Kinderpslege. Beding. Töchterschule, voll. 20. Jahr. 1-jähriger

Kursus. Pension und Unterricht jährlich 400 Mark.

3. Die Frauenschwester (Sebamme) hat neben der medizinischen Silfeleistung weitgehende soziale Aufgaben zu erfüllen. Die Silfe, die Mütter und Neugeborene von einer Sachverständigen erhalten, ist von ausschlagsgebender Bedeutung für den Bestand und das Gedeihen der Familie. Die Ausbildung erstreckt sich auf die allgemeine Krankenpslege mit den zugehörigen Silfsfächern und legt das Hauptgewicht auf die Geburtshilse, Wochens und Säuglingspslege. Ausbildungsmöglichkeit in der Hebammenschule des I. Stadts

trankenhauses zu Riga, zu der die Albertina Beziehungen hat.

4. Die Masseuse. Zur Ausübung des Beruses einer Masseuse gehören außer einer guten Fachbildung auch Takt und Serzensfreundlichkeit und eine gute körperliche und geistige Gesundheit. Auf diesem Gebiet treffen wir Frauen verschiedener Bildungskreise an, und das ist gewiß zweckentsprechend, weil sowohl die Anforderungen an die geistigen Kräfte und Kenntnisse der Ausübenden als auch die Ansprüche und Wünsche des Publikums ungleich sind. Dem gebildeten jungen Mädchen sei geraten, Anschluß an Kliniken, Sanatorien, orthopädische Anstalten zu suchen, denn auf diese Weise kann es seine Arbeit am anregendsten gestalten, am meisten zulernen und den Zeitzverlust durch weite Fahrten und Gänge vermeiden. Die gebildete Masseuse und Heilgnmassischen Seine Bedeutung der letztes

ren, namentlich für die heranwachsende Jugend, für Kinder mit schwachen Nerven und schwachen Berzen, wird immer allgemeiner anerkannt, kann aber natürlich nur voll zur Geltung kommen, wenn gebildete Menschen sich damit befassen. Hier liegt ein reiches Wirkungsfeld für die gebildete Frau.

Die Ausbildung wird in Fachschulen erworben und dauert 1 Jahr. Zugelassen werden Frauen und Mädchen von 18-40 Jahren, die 4 Klaffen einer Schule mit allen Rechten absolviert haben (also einer Stadtschule, eines Gymnasiums, einer Stadttöchterschule, nicht aber einer Privat-Töchterschule) und Hauslehrerinnen. Alles Nähere über das Aufnahmegesuch ist in den Massage=Schulen zu erfahren. Das nach stattgehabtem Examen von der Medizinal-Behörde ausgestellte Diplom berechtigt zur Ausübung der Massage in gang Rugland. Bu empfehlen und für des Fortkommen gunftig ift ein weiteres Studium in einer ausländischen schwedischen Anstalt. Wer nur eine ausländische Schule durchgemacht hat, kann sich das Recht, in Rußland zu arbeiten, durch ein Egamen erwerben. (Bergleiche: Bädag. Anzeiger 1912 Nr. 10. Riesenkampff: Über die schwedische Heilgymnastik.)

Ausbildungsanstalten.

a) Riga. Margrethe Harboe. Institut für schwed. Seilgymnastif, Massage und Orthopädie. Unt. jährl. 350 Rbl. Staatl. Rechte. (Elifabethstr. 17.)

b) Riga. Anstalt für Orthopädie, Massage und Heilanm na stit von Dr. med. Otto Thilo. Staatl. Rechte.

(Romanowstr. 13.)

c) Stockholm. Rönigl. Zentralinstitut.

5. Die Laboratoriumsassistentin oder Batteriologin arbeitet in medizinischen Laboratorien, wo das von Kranken oder Gestorbenen stammende Material untersucht wird. Die Fachbildung, die nur auf Grund einer guten Allgemeinbildung erworben werden kann, wird in speziellen Kurfen geboten und umfaßt Batteriologie, Sistologie, chemische Analysen und das Konfervieren von Präparaten. Dem Studium muß praktisches Arbeiten als Volontärin in Rrantenhäusern, Kliniken etc. folgen. Bon großem Nugen können der Batteriologin die Beherrschung der Mikrophotographie und Übung im mikroskopischen Zeichnen sein. Bertrautheit mit Stenographie und Maschinenschreiben kann ebenfalls nur nüten. Der Beruf einer Batteriologin ist interessant und anregend, doch gibt es fürs erste sowohl bei uns als auch in Deutschland nur wenige Affistentinnenstellen, so daß die Aussichten auf Anstellung nicht sicher sind.

Ausbildungsanstalten.

a) Berlin. Professor Sticker. Rursus für ärzt liche Bräparatorinnen. Beding. Töchterschule. 4 mon. Rursus

110 M. (Ziegelstr. 5.)

b) Leipzig. Medizinisch-chemisch=batteriologi sches Untersuchungs- und Lehrinstitut, verbunden mit Röntgen-Laboratorium: Leiter: Dr. J. Buslik. Beding. Gute Schulbildung. I. Allgemeine Lehrkurse. Dauer 6—8 Mon. Zahlung 450-1200 M. II. Kurse für Fortgeschrittene. 3 Mon. 240 M. III. Spezialkurse. Dauer und Zahlung verschieden. Benfionen werden nachgewiesen.

(Schluß in der nächften Rummer).



Bernh. Kellermanns Roman "Der Tunnel."

Bon helene hoerfchelmann (Irene Kjerulf). (Otrada, Gouv. Moskau).

Es möchte einem bei der Gottähnlichkeit eines Dichters, der in verhältnismäßig kurzem Zeitraum Sachen wie "Pefter und Li", "Das Meer", "Der Tunnel", "Der Tor" geschaffen, beinahe etwas bange werden! Bielleicht nicht vor der Gottähnlichkeit, die in Größe und Gewalt unsre armen kleinen Erdengeister durchbligt, die Staubgeborene einst in Weimar und Stratford geblendet, — doch aber vor der, die sich in schier wunderbarem Wechsel ewig zu erneuen, zu häuten, immer um andere Pole zu kreisen scheint. Und das nicht etwa in dem Sinne, wie wir's mit Fug und Recht von einem zünstigen Dichter sordern, der eben einsach ins volle Menschenleben hineingreift und je und je Neues aus Tiesen schöpft, die auch dem durchdringenden Auge des ernsten Beobachters oft verborgen bleiben. Denn dazu ist er eben ein Dichter, nicht bloß ein nachstammelnder Literat.

Bernhard Kellermann aber schlägt in seinen einzelnen Werken Töne an, für die das banale Wort "Bielseitigkeit" uns nicht erschöpfend scheint. Außer dem Wechsel von Stoff und Thema mit den jeweiligen Barianten in Stil und Färbung schildert er so heterogen entgegengesette Welten, daß sie sich fast seindselig gegenüber zu stehen scheinen. Es sind Wandlungen von einer Verschiedenartigkeit und zugleich Intensität, daß man Sprüngen über Riesenabgründe in dieser Dichterentwickelung zuzusehen meint. Und doch — mit Ausnahme vielleicht von "Pester und Li", das ja als Jugendwerk etwas aus der Reihe tritt und zu dessen mimosenhaft sensitivem Erzittern keins seiner späteren Dichtungen mehr zurückehrt, — doch ist eine geheime Brücke da, die diese verschiedenen Welten verbindet, das ist der Zug zum Element aren,

Seit Emile Zola seine großen Arbeitsromane schrieb, trat ihm keiner mehr so recht in die Fußtapfen, und wo es tappend geschah, war es abgeblaßtes Epigonentum, in dem eben die Note gänzlich sehlte, die Zola als Dicht er großgemacht. Nur die lyrische Dichtung schwang sich höher, indem sie die typischen Erscheinungen modernen Lebens in ihrem tiessten Gehalt dichterisch erschaute, die uns Eisenbahn und Dampsschiff, Bergwerk und Elektrizität, Flugschiff und Telephon aus der zu nahe gesehenen Alltagsperspektive in die

Diefen Bhanomenen gutommende Diftang ruckte.

— zu einer gewissen rauhen und wilden Großartigkeit.

Und dann schlug das Wetter ein, die Schachte entzündend, gleich den Katastrophen, die es beleuchtet: Kellermanns "Tunnel" Wir stehen nicht an, dieses kolossale Buch nicht bloß als ein Kunstwerk ersten Kanges hinzustellen, denn seiner (artistischer, möchten wir sagen, hätte dies Wort nicht leicht einen so fatalen Beigeschmach) hat derselbe Dichter ein solches im "Meer" hingeworfen, mit prachtvoller Kühnheit und weit mehr dichterischen Werten, als dieser grausame Stoff es zuläßt, — nein, uns scheint "Der Tunnel" von epochemachender Bedeutung als Grundstein zu neuen Bauten, die in Deutschland aufzurichten die Zeit wohl gekommen sein dürste. Wer schreibt uns den großen Zeppelin=Koman? Und andre Schäße auf ähnlichem Gebiet liegen ungehoben da, der Feder harrend, die start und auswühlend genug ist, uns die

unheimlichen Schönheiten unfrer neuen technischen Errungenschaften hinzumalen, daß man sie leibhaftig schaut, gleich dem Höllenschlunde des Tunnel.

Der Tunnel selbst und Mac Allan, sein Erbauer, beherrschen das Buch in überragender Weise. Und wir sehen dabei dem Kampfe zweier Wesen zu,

der uns an Sigurds Zeiten gemahnt.

Denn die ser Tunnel ist ein Lebewesen. Ein urweltliches Ungeheuer, dessen Rachen, Augen, Leib und Krallen wir leibhaftig und in grauenvoller Größe ersch auen. Wie der Tunnel lebendig wird, wie er zu gewaltiger Symbolik anschwillt, dabei doch bis ins kleinste Detail wirklich bleibt, ist vielleicht das Größte an diesem großen Kunstwerk.

Dies Eine, ganz Große, ganz Seltene: Idee und Wirklichkeit auf gleicher Höhe zu halten, — ein großes Zeitdokument und zugleich ein großes Kunst werk schaffen, — das ist etwas, was je und je nur die Auserwählten

gekonnt.

Hier aber kommt etwas dazu. Der Tunnel ist ja eine Zukunftsvision, schwindelerregend in ihrer Großartigkeit, aber immerhin eine Bision. ein ungläubiges Lächeln entlockt sie nur dem Unkundigen, dem Kurzsichtigen, ber unfrer Zeit Zeichen schlecht versteht. Dem tiefer Blickenden nicht, benn er fieht seine Entel durch diesen Tunnel fahren. Mit den Werken von Bellamn oder Flammarion hat Bernhard Rellermanns geniales Geisteskind nichts gemein. Denn er ist nicht der Mann der grazios geistreichen Spielereien. Seine Vision fußt — so paradog das anmutet, — auf festem Möglichkeits-Langsam und machtvoll schwillt es an, von den ersten phantastisch unruhvollen Plänen, dem ersten kühnen, nein wahnwizigen Vorschlag Mac Allans an die Dollarkönige: den unterseeischen Tunnel von Amerika nach Europa zu bauen. — hindurch durch die atemraubenden Rämpfe mit Elementen, Material und Menschen — hindurch durch Ersticken, Berbrennen, Berschütten, durch Riederlage, Ruin, Haß, Rache, Mord, hindurch durch Urbeit, eine Arbeit, die ebenfo grausam wie großartig ift, — bis zur Erfüllung. 25 Jahr lang wehrt sich das unterseeische Ungeheuer. 25 Jahr lang speien Meer und Fels, Feuer und Gase ihr brüllendes Veto dem Menschen, dem alten Erzfeinde der Urnatur entgegen. Bis der Mensch, wie überall, auch hier gesiegt hat, wenn auch um unerhörten Breis.

Und als Zugführer für die letten 50 Kilometer steht Mac Allan und rollt mit seinem Tunnelzug in 24 Stunden, plus 12 Minuten Berspätung, in Europa ein. Aus beklemmender Finsternis in das weißblendende Licht des Tages, wo Tausende von Menschen seiner harren und ein Geschrei die Lüfte füllt, das das Donnern des einfahrenden Zuges mächtig überbrauft. Denn es ist Europa, das diesem Manne zujauchzt, — das Europa, das heute seine brausenden Humnen dem alten Zeppelin entgegenschrie, — dem Manne, den der Tunnel weißhaarig, vertrocknet, hartblickend und stumm gemacht. Auch er war ein Flieger, dieser Mac Allan, mit den Schwingen eines Gottes und den Sohlen eines Amerikaners. Nur wenig über 30 Jahr, als er begann, die Hände bereits gehärtet in Fronarbeit, das Blut des Bergarbeiters in den Adern, - in seiner Kindheit war er Pferdejunge im Schacht Alles dies war nur Borftufe zum Tunnel. Durch diesen bohrt er sein Leben nun langsam hindurch, wie der Tunnel durch den Dzean. Rein intellektueller Mensch, tein "hochbegabter Kopf", untauglich für die Gesellschaft, aleichgültig gegen die Genüffe des Lebens, gleichgültig bis zu einem gewiffen Grabe auch gegen Menschen, eine unpersönliche, verschlossene, herbe und fast primitive Natur, alles andre, als was man etwa "interessant" zu nennen pflegt. Aber von einer phänomenalen Energie, Zähigkeit, Entschlosssenheit, Konzentration, die zum Genie wird. Restlos sein Leben auf die eine Karte gesett: der Tunnel. Jedoch mit der eisernen Ruhe und Geschlossenheit des Amerikaners. Langsam verblassen seine rein menschlichen Beziehungen — der Tunnel will es so — langsam vereinsamt Maud, sein heißgeliebtes und anmutvolles junges Weib, entsremdet sich ihm Klein-Edith, sein einziges, einst von ihm vergöttertes Kind — sie stören den Tunnel. Hunderte, allmählich Tausende von Menschenleben opfert er dahin, — der Tunnel frist sie. Weib und Kind fallen den verzweiselten Arbeiterhorden zum Opfer, — der Tunnel ist noch nicht satt

Mac Allan stutt — "War dieser Preis zu hoch?" fast wills so scheinen, denn vor den gesteinigten Leichen seiner zwei Einzigen, vor dem verzerrten Bilde seines zum Greise gewordenen, halbwahnsinnigen Freundes, der 24 Stunden namenloser Qual unten im Tunnelschacht mitten in der Katastrophe

verbracht hat, flucht Mac Allan dem Tunnel und läßt ihn fahren.

Das Ungeheuer hat gesiegt.

Doch nur für eine Weile, eine finstere Beile furchtbaren Berstummens

dieser von der Naturmacht zertretenen Menschenseele.

Unterdessen liegt das Riesenphantom untätig da, leblos der schwarze Schuppenleib mit seinen verhängnisvollen Windungen. Starrer Tod über den erkaltenden Wintergräbern Mauds und Ediths, über dem Schacht, über den Fabriken und Hallen, den Stationen und Hospitälern der ganzen sieberhaft schaffenden Mac City.

Und menschenscheu, feindlich und in dumpfer Qual sich abschließend von allem, was Leben heißt, haust neben dem Tunnel sein Serr und sein

Sklave. —

Und doch ist der Tunnel noch nicht tot, solange seine Dollars kreisen, in dem Lande, wo auf diesem Kreislauf alles beruht, was auf dem Erdenrund lebt, wie in andern Ländern auf Idealen und Zeitströmungen. Mac braucht nur wieder zu wollen, Mac und seine ihm untreu gewordenen Kotten schwarzer Erdteusel, und der Tunnel lebt. Und nun fängt es an, das Krachen dieser Untergründe — zuerst nur wie ein leises Knistern, unheimlich zucken blaue Flämmchen, wie vor Eruptionen, und dann sinkt alles zusammen, mit einem Donnergeroll, das über ganz Europa tönt und vernichtend durch die verzweigten Gewölbe aller Finanzkammern hallt, daß sie alle erzittern, viele fortgesegt werden in einer einzigen Riesenpanit.

Der Tunnel ist vernichtet, benn das gewaltige Heizmaterial ist wie Zunder dahin. Wie Zunder auch der große Tunnelpalast, das Syndikatsgebäude mit seinen Schäßen an Dokumenten, an wissenschaftlich-technischem Material, an immensen Geldvorräten, angezündet von der But des ihn stürmenden New-York, das sein Geld will, — alles in Flammen aufgegangen. Mit satalistischer Kaltblütigkeit, ohne mit der Wimper zu zucken, rettet Mac Allan sich im letzen Moment höchster Lebensgesahr — was bedeutet ihm sein

Leben, wo der Tunnel endgültig dahin ist!

Und nun tritt dieser in seine letzte Phase, die der Auferstehung. Einer der mächtigsten Beherrscher des goldnen Kalbes, der schon etwas senile und doch noch immer so unendlich schlaue alte Lloyd, der mit dem animalischen Instinkt des Yankee fürs Geschäft auch dessen imponierende Großzügigkeit und Weitsicht vereint, gibt seine Millionen her, und Ethel Lloyd, diese goldhaarige

Brünhild New-Yorks, kauft sich den durch ein ganzes Leben geliebten, durch ein ganzes Leben mit derselben zähen Yankeebeharrlichkeit erkämpften Mann. Und dieser Mac Allan läßt sich kaufen? Ja. Für den Tunnel.

Er schätt die prachtvoll energische, fristallklare Ethel, geliebt hat er

nur Maud, die unter dem Steinhagel der Tunnelarbeiter Begrabene.

In ihrer still entschlossenen Art verwandelt Ethel diese Gräberstätte in

ein Blumenparadies und hat ihren Mac Allan.

Aber Mac Allan gehört keiner andern Macht auf Erden mehr an, denn allein dem Tunnel. Dem Tunnel, der sein Leben langsam in seinen Schlund gezogen. Faltig und verdorrt, mit seltsam nach innen gekehrten Augen, — Jugend, Freude, Weib, Kind, Freund dahin, aber Sieger. Der Tunnel liegt unter seinem Fuße, ein gehorsamer Sklave des erbarmungslosen Herrn. —

Welche Fülle technischen Materials und genauer Sachkenntnis auf allen nur denkbaren Gebieten hier zusammengetragen ist, läßt sich nur schwer schilbern. Submarine Ortsbeschlagenheit, Bergbau, Eisenbahnbau, Elektrizität, Chemie und Physik scheinen wie spielend überwunden und bergen doch Jahre eines Studiums von Mac Allan'scher Zähigkeit. Und das ist es, was dem Ganzen den festen Kitt gibt. Zugleich mit der Kenntnis amerikanischer Vershältnisse auf allen Gebieten, wobei mit der immer sachlich und objektiv bleibenden großen Bewunderung eine stellweise feine, aber äßende Kritik, die nicht frei von einem leisen, aber gerechten Hohn ist, Hand in Hand geht.

Meister Zolas "Germinal" ist auf breiterer sozialer Basis angelegt, es faßt die speziell soziale Frage mächtiger an, — das größere Kunst wert ist der "Tunnel" Denn dieser Roman wird in seiner Einheitlichkeit und brutalen Einsachheit zum Epos. Und darin sollte er eine neue Aera her-

aufrufen.



Bücherbesprechungen.

W. Neumann: Aus alter Zeit. Kunst- und kulturgeschichtliche Miszellen aus Liv-, Est- und Kurland. (54 Abb.). Berlag von G. Löffler.

Riga. 1913. Brosch. Rbl. 3.20. geb. Rbl. 4.—.

Unter diesem Titel hat Dr. W. Neumann, der Direktor des städtischen Kunstmuseums in Riga, kürzlich ein Büchlein erscheinen lassen, das in acht einzelnen, inhaltlich von einander unabhängigen Kapiteln anschauliche Schilderungen vorwiegend kunstgeschichtlichen Charakters enthält. Der Berfasser hat es in sehr geschickter Weise verstanden, eine Fülle von lokal- und personalgeschichtlich wertvollen Einzelheiten in die schlichte Darstellung hineinzussechten und durch Illustrationen, sowie Auszüge aus Tagebüchern, Briefen und Chroniken reizvolle Bilder aus alt-baltischer Zeit zu schaffen, die auch kulturgeschichtlich interessant sind und viel Neues bringen.

Wer weiß z. B. etwas von Franz Burchard Dörbeck, einem bedeutenden

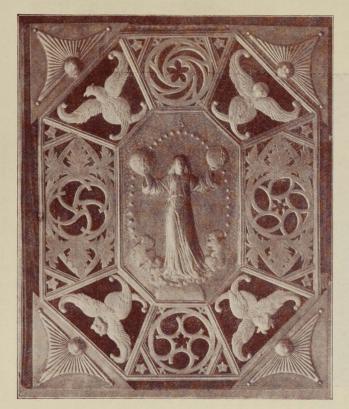
Künstler, der aus dem kleinen Fellin stammt?

Im Anfang des vorigen Jahrhunderts spielte er im Auslande, speziell in Berlin, eine hervorragende Rolle als Kupferstecher, und seine Arbeiten stehen im heutigen Kunsthandel hoch im Preise, wurde doch in den achtziger Jahren in Berlin eine Neuauflage der vorzüglichsten Blätter durch Nachdruck



Albumblatter

Abb. 1. Heinrich v. Offenberg Nach dem Gemalde von G. Schwende





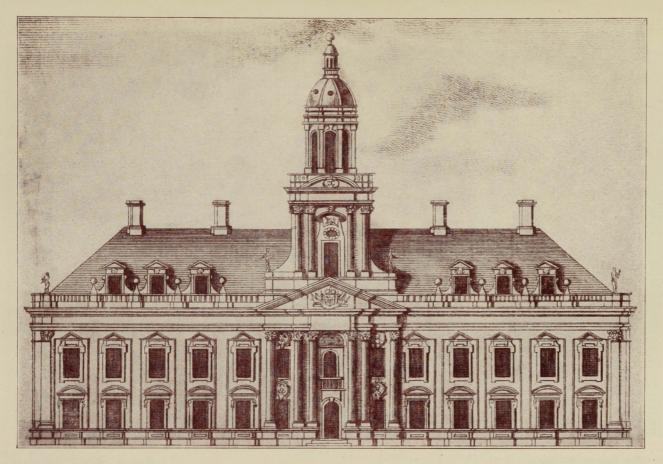
Ein Kunstlerlos

Abb. 7 und 8. Ludwig v. Maydell. In Silber getriebener Bibeleinband Im Besits der Domkirche zu Neval



Die beiden Rastrelli

Abb. 4. Schloß Ruhenthal



Die Runft am Sofe der Biron

Abb. 8. Das Gymnasium academieum in Mitau (Nach einem Kupferstich)

Die allgemeine Kunstgeschichte weist ihm die Stellung Begründers des humoristischen Genres in der deutschen Malerei zu. gehörte auch dieser verheifungsvolle Künstler zu der nicht geringen Zahl von besonders reichbegabten Balten, die nur durch einen frühzeitigen Tod daran gehindert wurden, wirklich Großes zu leisten. Dörbeck ftarb als Sechsunddreißigjähriger im Jahre 1835 in seiner Baterstadt Fellin.

Ein Zeitgenosse Dörbecks war der Maler Friedrich Ludwig von Mandell, 1795 in Stenhusen in Eftland geboren — auch ein Balte, der den meisten Sein Lebensschicksal behandelt der Berfasser Balten unbekannt sein dürfte.

in dem fleinen Artifel "Ein Rünftlerlos"

Das Ziel aller Maler am Anfang des vorigen Jahrhunderts — Rom, hatte auch Mandell aufgesucht. Hier trat er in nähere Beziehungen zu den Nazarenern, sowie zu anderen Malern, deren Namen in der Kunstgeschichte obenan stehen, wie Schnorr v. Carolsfeld und vor allem Ludwig Richter. Die überall bekannten "Lebenserinnerungen" des letteren legen ein beredtes Zeugnis ab für die aufrichtige Hochschätzung, die Mandell seinerzeit im Kreise dieser Männer gefunden hatte. "Unser Abschied war kurz", schrieb Ludwig Richter, als sie sich in Rom trennten, "aber mit Tränen in den Augen. Ich sah ihm noch lange nach, als er den Hügel hinabging, der liebe Freund, der mir ein großer Gegen gewesen ist in meinem Leben. Es war ein ganz einziges Berhältnis zwischen uns." Von Mandells Arbeiten hat sich manches bei uns im Lande erhalten, so unter anderem der Prachteinband einer Bibel, die die eftländische Kitterschaft dem Oberpastor Hörschelmann verehrte — eine von dem Rünftler eigenhändig gefertigte Treibarbeit in Silber. Die Bibel befindet sich heute im Besith der Ritter- und Domkirche zu Reval. Ferner seien einige Altarbilder genannt: in den Kirchen zu Bölwe bei Werro, zu Saara bei Pernau, zu Neuhausen u. f. w. -

Eine sehr amüsante Abhandlung im Neumannschen Buch trägt die Überschrift: "Albumblätter" Es sind eingehende Beschreibungen von drei verschiedenen Stammbüchern, wie fie um die Jahrhundertwende üblich waren, Sammlungen von Inschriften, Sandzeichnungen und Widmungen von zahl-

reichen Rünftlern, den Stammbuchbesitern bargebracht.

Die erste Sammlung ist Eigentum des kurländischen Provinzialmuseums zu Mitau und wurde vom Hofmarschall des Herzogs Peter von Kurland, Baron Heinrich von Offenberg, angelegt. Die zweite gehört dem Kunstmuseum in Riga und stammt vom Rigaschen Apotheter Jakob Johann Bog, einem großen Förderer der Künfte. Die dritte schließlich verdankt dem bekannten Theologen Liborius von Bergmann, Pastor zu St. Peter in Riga, ihre Entstehung und befindet sich heute im Besitz der von Bergmannschen Erben in Berlin. In allen drei Sammlungen spiegelt fich das geistige und künftlerische Leben jener "alten Zeit" in höchst pragnanter Beise wider. Bon den vielen berühmten Namen, die in diesen Blättern zu finden sind, seien einige hier angeführt, wie: Schadow, Angelika Kauffmann, Chodowiecki, Anton Graff, Deser, Carstens und Tischbein.

Drei weitere Artikel beziehen sich auf ein Gebiet der angewandten Kunst das Kunstgewerbe bei uns im Lande. "Der kurländische Bildschnißer Nicolas Soeffrens b. 3." ftand im Dienst des großen turischen Berzogs Jakob und war, wie schon früher sein Bater in Windau, dazu berufen, die sogenannten Gallionbilder anzufertigen, jene beliebten Berzierungen des Schiffsbugs, die den

Namen des Schiffes zu symbolisieren hatten.

Soeffrens wandte sich späterhin der kirchlichen Dekorationskunst zu und hat uns sein schönstes und vornehmstes Werk im Schnigaltar der St. Annenstriche zu Libau vom J. 1697 hinterlassen. — Außerdem sind in einigen Landskirchen kleinere Arbeiten von ihm erhalten, wie z. B. in Landsen, Hasau, Selgerben.

Eine ganz besonders hervorragende Arbeit der baltischen Holzschnitzkunst ist das unter dem Titel "Plastische Lehrgedichte" behandelte Gestühl der Revalschen Ratstube, — eine Schöpfung des Mittelalters von allgemeinem kunsthistorischen Interesse, die sich den edelsten Erzeugnissen im Westen Europas

würdig an die Seite stellen kann.

Wie der Ausschnitt aus einem spannenden Roman liest sich die kleine Studie "Aus dem Revaler Zunftleben" — Schilderungen der Kämpfe, die sich zu Anfang des 17. Jahrhunderts innerhalb der Kanutigilde abspielten und die von dem Amt der Revaler Goldschmiede ausgingen. "Bon je hatte die Runft der Goldschmiede in hohem Ansehen gestanden", so schreibt Reumann. "Es sind Arbeiten Revaler Goldschmiede erhalten — erwähnt sei nur die berühmte Monstranz des hans Ryssenberch vom Jahre 1474, jest eine der aröften Zierden der Eremitage zu St. Petersburg — die sich mit dem Besten in fremden Landen meffen können. Die mit dem Eindringen der Renaifsance auch in den Bürgerkreisen Blat greifende größere Bildung verlangte naturgemäß auch nach einem äußeren Ausdruck und fand ihn in der Förderung Neben der Malerei, vor allem dem Bildnis, ist es die Kunst der Goldschmiede, die diesem Berlangen entgegen kommt und fich der größten Beliebtheit erfreut. Dadurch erfuhr wiederum das Gelbstbewußtsein der als Rünftler fich fühlenden Goldschmiede eine solche Steigerung, daß fie mit allen Mitteln die Lostrennung vom Handwerk erstrebten, und, wie in Deutschland, sehen wir auch hier ähnliche Bestrebungen vor sich geben."

Die zwei legten noch zu erwähnenden Artikel beziehen sich auf Persön- lichkeiten und Zustände im herzoglichen Kurland: "Die beiden Raftrelli" und

"Die Kunft am Sofe der Biron"

Der Petersburger Bildhauer Bartolomeo Carlo Graf Rastrelli und sein Sohn, der bekannte Architekt des Kaiserlichen Winterpalais und einiger kurischer herzoglicher Schlösser, Bartolomeo Francesco Graf Rastrelli, werden

uns in außerordentlich interessanten Umrissen geschildert.

Der Bater Rastrelli trat 1715 in den Dienst Beters des Großen, wobei er sich kontraktlich verpflichtete, junge Ruffen in allerlei Künften und Sandwerten zu unterweisen. Außerdem aber übernahm er selbst die Anfertigung von Bauentwürfen und deren Ausführung, Serstellung von Fontanen, Figuren und Ornamenten, Herstellung von Figuren in Metallguß, Herstellung aller Art fünstlichen Marmors, Anfertigung von Porträts in Wachs und Gips, Ausführung von Theaterdekorationen und Maschinerien zu Opern und zu Komödien u. s. w.: alles dieses für ein Jahresgehalt von -1500 Rbl. Mit welchen Schwierigkeiten der vielseitige Graf zu kämpfen hatte, ersehen wir aus einer spezifizierten Rechnung über nicht bezahlte Auslagen für Arbeiten im Auftrage des Kaiferlichen Hofes. Über die wechselreiche Laufbahn des Sohnes Raftrelli erfahren wir im zweiten Teil der Abhandlung. Seine Bedeutung für die Architekturgeschichte Betersburgs wird eingehend gewürdigt. Was er in Mitau als Hofarchitett geleiftet hat, konnen wir noch heute an den Schlofbauten bewundern. Die herzogliche Glanzzeit im kleinen Gottesländchen hat aber noch manches andere köftliche Werk hervorgebracht, an dem eine Reihe namhafter deutscher Architekten beteiligt war, wie 3. B. Geverin Jensen. — Wissenschaft und Kunst fanden am Bironschen Hof in Mitau eine gastliche Stätte — wie wir aus der großen Zahl von bekannten Namen ersehen, die im oben erwähnten Artikel angeführt werden. Ein höchst fesselndes Bild altbaltischer Herrlichkeit wird dort vor unseren Augen entrollt.

Das kleine Büchlein von Dr. Neumann bringt in der skizzierten zwanglosen Anordnung tatsächlich so viel Amüsantes und Neues, daß es einem jeden Balten, sei er nun Liv-, Est- oder Kurländer, wärmstens empsohlen werden kann. Es ist ein äußerst schägenswerter Beitrag zur Geschichte der "guten alten

Zeit" in unserer Heimat.

Riga.

Being Birang.

Neues Album baltischer Ansichten nach Zeichnungen von Wilhelm Siegfried Stavenhagen, herausgegeben und eingeleitet von Carl Meißner.

Berlag von Franz Kluge in Reval, 1913. Preis Kbl. 7.—.

Manche von den deutschen Balten, die gegenwärtig nicht ferne vom biblischen Alter stehen, werden sich des kleinen verwachsenen Mannes erinnern,
der in den fünfziger und zum Beginn der sechziger Jahre des vorigen Jahrhunderts an den leuchtenden Sommertagen, deren unbeschreiblich lieblicher
Zauber sich nur dem in der Tiefe des Herzens mit den baltischen Landen Berbundenen in seiner ganzen Fülle erschließt, die Gutshöse und Pastorate der Ostseheimat durchwanderte und mit unermüdlichem Eiser und zielsicherer Hand alle die Landschaften zeichnerisch festhielt, die sein Künstlerauge durch den zarten Reiz ihrer unbewußten Schönheit sessellen. Dieser Künstler war Wilhelm Siegfried Stavenhagen, der sich mit dem vor bald einem halben Jahrhundert herausgegebenen "Album baltischer Ansichten" ein bleibendes Denkmal gesetzt hat.

Dieses Album ist das Resultat von zehn fleißigen Arbeitsjahren der besten Schaffenszeit Stavenhagens. Ift die Technif der Wiedergabe der alten Albumblätter für das heutige verwöhnte Auge auch recht primitiv, verwischt und verschluckt sie auch manche Feinheiten der Originalzeichnungen, so sind sie doch ein wertvolles Stück originaler Beimatkunft und erhielten Stavenhagens Namen bis heute lebendig. Und nun ist uns Lebenden von heute mit dem "Neuen Album baltischer Unfichten" eine schöne und zeitgemäße Gabe aus dem Nachlaß des herzhaften Künstlers beschert worden; zeitgemäß, weil uns Deutschbalten jedes im Beimatboden wurzelnde Werk willkommen sein muß, das selbständige schöpferische Kraft beweist und die Liebe zu unserem Lande zu vertiefen geeignet ist, — schön, weil dank dem Hochstand des heutigen Reproduktionsverfahrens jedes einzelne neue Landschaftsbild wie ein Original von Stavenhagens Sand Erst diese neuen Unsichten bringen uns des kurländischen Meisters feinofühlige Persönlichkeit wirklich lebendig nahe, laffen uns fein edles Stilgefühl und schönheitsreges Auge recht würdigen. Das Berdienst um diese gediegene Bereicherung der einheimischen Kunstliteratur gebührt nächst dem fördernden Interesse der baltischen Deutschen Bereine der fruchtbaren Arbeit Carl Meigners, des unferen Provinzen wohlbekannten Dresdener Runft= predigers. Er fand die nun im bewährten Klugeschen Berlag in Reval herausgegebenen Blätter im Nachlaß bei des Künstlers Witwe Frau Stavenhagen in Mitau und unter seiner, Meigners, tundiger Fürsorge wurde die Idee der Beröffentlichung der so lange von pietätvoller Sand verwahrten Zeichnungen zur Tat. Das in Form einer geschmackvollen Mappe zusammen= gestellte "Neue Album" enthält einen 23 Geiten langen begleitenden Text, in dem Meißner, gestügt durch die Mitarbeit einer Reihe ortsgeschichtlich versierter baltischer Herren, uns mit Stavenhagen dem Menschen und Künstler bekannt macht. Aus dem biographischen Teil des Begleittertes ersehen wir, mit welchen Hindernissen äußerer und innerer Art Stavenhagens Künstlerwallen zu kämpsen hatte, andererseits aber auch, welch' edlen Charakter und sestgesügten hochgebildeten Mann die Zeitgenossen in dem körperlich so Unansehnlichen schäßen dursten. Die kleine, wohl ausschließlich aus Meißners Feder stammende Stizze kler Stavenhagens Kunst ist eine ausgezeichnete Einsührung in das Berständnis der Albumblätter. Bon diesen letzteren — es sind ihrer im Ganzen 39 — enthält eines die Abbildungen von vier Skulpturen, Schöpfungen von Stavenhagens Hand, die uns beweisen, daß der Landschafter auch ein guter Bildhauer war. Meißner sagt über diese Seite des Schaffens des uns beschäftigenden Künstlers:

"Ich rechne die vier Bildnisbüften zu den besten Werken der Art, die um die Mitte des vergangenen Jahrhunderts — sonst in der Plastik eine Zeit idealisierender Verblasenheit — von deutscher Hand geschaffen worden sind. Wie erquicklich männlich herb ist da zugepackt! Und so stehen wir davor und lesen mit kühlem Auge wie, glaube ich, der Künstler selbst vor der Wirklichkeit — von diesen Werken die tieseren Eigenschaften, Tugend und Fehler, Krast und Schwäche des Dargestellten klar ab. Erst indem wir so ungehemmt ins Wesen der Einzelpersönlichkeit dringen, überkommt uns als Begreisende auch ein Gesühl der Sympathie sür die individuelle Ganzheit ihres Ichs. Das ist das Beste, was Vildnisskulptur geben kann

Und über Stavenhagen den Zeichner sagt der zitierte Dresdener Herausgeber und Kunstkenner:

". . Seine Blätter sind sozusagen Präzisionsarbeit. Bon der Photographie sind sie aber weit unterschieden, nicht nur, weil Stavenhagens Auge die Fernen unvergleichlich schärfer sah als die beste tote Linse, sondern auch, weil sein zeichnerischer Stil durchaus ein linearer Stil war, der die Dinge uns deutlich mit Konturen umgeben vor Augen stellt, Konturen, die wir glauben, ohne daß sie in Wirklichkeit da sind. Gelegentlich traf er auch das rein Malerische, was sagen will, daß die Helligkeits- und Dunkelheitsgrade seiner Zeichnung, die Größe ihrer Flecken und Massen auch einmal an sich künstlerischen Reiz geben. "

Fügen wir zu Obigem hinzu, daß die Landschaftsbilder — zehn aus Rur-, sechzehn aus Liv- und zwölf aus Estland - in oft geradezu anheimelnder Treue den mit durren Worten nicht wiederzugebenden "baltischen Ton" treffen (technisch gesagt: Faksimile=Lichtbruck mit lithographierten Überdruck= platten, die das Weiß aussparen) — so ist damit dem uneingeschränkten Lob Ausdruck gegeben, das die schöne Reusammlung der Stavenhagenschen Bilder vollauf verdient. Wir verzichten ausdrücklich darauf, einzelne Blätter besonders hervorzuheben: der subjektive Geschmack und persönliche Momente anderer Urt werden wohl jeden Beschauer verschiedene Blätter als die reizvollsten den übrigen vorziehen lassen. Jedenfalls aber üben auch die paar Blätter, die noch die Spuren der selbstorientierenden Stizzierung des Stavenhagenschen Stiftes tragen, nicht weniger den Reiz erwärmender Intimität aus. wie die große Mehrzahl der fertigen. Jedem Blatt ist ein lokalhistorisch gut informierender Text beigegeben, der die oft so wechselvollen Geschicke manches jett in träumender Bergessenheit daliegenden Ortes ins Gedächtnis zurückruft. Leider findet sich nirgends eine Angabe darüber, welche Kunstanstalt die ausgezeichneten Reproduktionen geliefert hat.

Hoffentlich kommt der Dank der deutschen Gesellschaft unserer Oftseeprovinzen, für die die Sammlung der posthumen Kunstwerke des kurländischen Meisters ja in erster Linie bestimmt ist, in einer regen, die Mühen Meißners und der deutschen Vereine lohnenden Abnahme des "Neuen Albums" zum

Ausdruck und ermutigt sie, dem Plan der Neuausgabe der drei Bände des alten Albums baldmöglichst näherzutreten.

Reval.

Udolf von Reugler.

Baltisches Reisespiel, herausgegeben vom Deutschen Berein in Estland

(Druck und Berlag von August Lyra, Riga). Preis 11/2 Rbl.

Bum Spiel gehören: eine Karte der Oftseeprovinzen mit den Namen der Eisenbahn-, Schiffahrtsstationen und der bemerkenswertesten Orte, 2 Würfel und 8 Steine, so daß das Spiel von 8 Versonen gleichzeitig gespielt werden kann. Je nachdem, wieviel man gewürfelt hat, erhält man das Recht, entweder mit der Sauptbahn, der Zufuhrbahn oder dem Schiff zu reisen. Während der verschiedentlich eingestreuten Aufenthalte lernt das Kind die Namen der bemertenswertesten Gegenden seiner heimat kennen. Das Rind lernt so seine heimat als ein Ganzes kennen, und find es auch zunächst nur Ramen, die es sich einprägt, die Zukunft wird schon dafür sorgen, daß sie mit dem gehörigen Inhalt ausgefüllt werden. Nach meinen perfönlichen Beobachtungen wird das Spiel auch noch von 13- und 14-jährigen Kindern gern gespielt, und der Deutsche Berein in Estland hat damit unserer baltischen Jugend inner- und außerhalb des Landes ein wirkliches Heimatgeschenk gemacht. Der Berlag August Lyra in Riga, der noch immer Exemplare dieses lehrreichen und interessanten Spieles übrig hat, hat für eine geschmackvolle und dauerhafte Ausstattung gesorgt.

Reval.

Arthur Behrfing.



Nachbrud verboten.

Gottbegnadet?

Roman von Benvenuto Sartorius (Jena). (Fortsehung.)

Er hatte bei der Begrüßung meine beiden Hände erfaßt und behielt sie, während er sprach, in den seinen. Ich befreite mich, nicht ohne einen scherzenden Widerstand seinerseits, von diesem biederen Händedruck und bat den Herrn Direktor — denn er war es natürlich — Platzu nehmen. Er erkundigte sich nach meiner bisherigen Wirksamkeit und ich mußte errötend gestehen, daß dieses mein erstes Engagement sei.

Er zog etwas bedenklich die Augenbrauen in die Höhe. "Also Anfängerin, hm hm! wenn uns nur das Trema keinen Streich spielt beim ersten

Auftreten — Fatal! davon hat Müller keine Gilbe verlauten lassen."

"Seien Sie unbeforgt, Trema kenne ich nicht, Herr Direktor", fiel ich ihm ruhig ins Wort. "Ich habe häufig in Konzerten gefungen und bin auch einmal zum Besten des Roten Kreuzes auf der kaiserlichen Bühne unserer Baterstadt aufgetreten. Der Beifall, den ich damals als Mignon erntete, weckte in mir den Entschluß, zur Bühne zu gehen"

Er nickte befriedigt ein paarmal und strich sich über das glattrasierte Kinn. Dann sprang er auf: "Weine Frau wartet mit dem Frühstück auf mich" Und meine Hand wieder in seine Rechte nehmend und mit der andern

tätschelnd, meinte er väterlich: "Na, nur Courage! ich hoffe, es wird sich alles machen. Morgen früh, Punkt 10! Ich halte etwas auf Pünktlichkeit "

Das also war der verrusene Bühnentyrann, dem gegenüberzutreten ich meine ganze Selbstbeherrschung und Courage zu benötigen glaubte! ein jovialer alter Herr, etwas zudringlich in seinen Manieren, allein das mußte man ihm, dem älteren Mann und langjährigen Bühnenpatriarchen, nicht übel nehmen. Die Umgangsformen in Theaterkreisen sind eben freiere, als wir in der sogenannten "guten Gesellschaft" sie gewöhnt sind. —

Den 27. Januar.

Es ist doch schwerer als ich gedacht. Die heutige Probe hat meinen

Mut recht herabgestimmt.

Gestern nach dem Besuch des Direktors war mir das Herz so leicht. Ich packte meine Noten aus, memorierte etwas meine Rolle und wollte mich darauf in der Stadt umsehen, aber ein schneidender Nordost jagte mich bald ins Hotel zurück. Welches Unglück, wenn ich heiser würde! meine ganze Zukunft

hängt davon ab.

Abends besuchte ich das Theater, ich begab mich in die Schauspielerloge. Man gab "Krieg im Frieden". Es wurde flott gespielt und das Publikum war animiert. Unangenehm fiel mir beim Spiel der Damen das unausgesette Kokettieren mit dem Parterre auf, das fast ausschließlich von Offizieren besett war. Während der ersten Pause kam der Direktor auf einige Augenblicke in die Loge und stellte mich den Herren, welche die anderen Stühle besetzt hatten, als neue Kollegin vor; den einen, der sich durch elegante Manieren und sorgfältig gelocktes Haar auszeichnete, als meinen Partner, "Don Jose"

Nachdem er uns verlassen hatte, wurde ich von den Herren in eine lebhafte Unterhaltung gezogen. Das Gesprächsthema war natürlich die bevorstehende Carmenaufführung, in welcher alle beschäftigt waren. Als ich mein Bedauern aussprach, keine Kollegin hier zu finden, meinte der Tenorist:

"Unsere Damen ziehen es vor, ihre Toiletten in der Bel-Ctage zu entfalten. Die Herren Offiziere sind sehr freigebig, lieben es aber auch mit ihren Eroberungen zu renommieren."

Ich fah ihn etwas befremdet an.

"Theaterblut, mein Fräulein", meinte er leichthin. Ich bemerkte, daß die Kollegen ein vielsagendes Lächeln austauschten. — "Leben und leben lassen, das ist unsere Devise und die der Serren Offiziere. Für uns Künstler existiert die engherzige spießbürgerliche Moral nicht. Erlaubt ist, was gefällt, sagt schon der Altmeister Goethe, und wer von uns Epigonen dürste sich unterfangen, ihn zu korrigieren?"

Zwei der Herren begleiteten mich nach dem Theater dis zum Hotel. Sie zögerten etwas sich zu verabschieden. "Wie wär's, wenn wir ein kleines gemein-

schaftliches Souper einnähmen?"

Ich schützte Übermüdung vor und zog mich auf mein Zimmer zurück.

Beim Abschied fagte einer ber Herren:

"Schlafen Sie sich gut aus, Kollegin, damit Sie morgen mit frischen Streitkräften antreten."

Und der andere, den befremdeten Blick auffangend, der den Sprecher traf, fügte hinzu: "Sie werden sich an manches gewöhnen müssen. Wenn unserem Jupiter von seiner Juno gründlich eingeheizt ist, dann kann es fürchterlich werden. Also Courage!" —

Ich fand mich heute früh pünktlich zur angesagten Brobe ein. Es war talt und zugig in bem großen Raum, so daß mir für meine Stimme bangte. Einige der Rollegen gingen wortkarg und froftelnd auf den knarrenden Brettern auf und ab. Der Direktor fehlte. Nachdem etwa eine Biertelstunde so verstrichen und von allen Seiten immer lauteres Murren über das unverantwortliche Benehmen des Chefs hörbar geworden, traf er ein, nickte uns einen kurzen Gruß zu und gab das Zeichen zum Beginn. Ein Zögern entstand. Die Sängerin der Micaëla fehlte.

"Es ist bald nicht mehr auszuhalten, diese Unpunktlichkeit von Fräulein Bettina," knurrte der Direktor, "fie sest meine Geduld auf eine harte Probe."

"Man wird aber doch ein Auge zudrücken," meinte der Torero im Müsterton, — dank seinem mächtigen Organ waren die Worte bis zu den entferntesten Winkeln vernehmbar. "Man will es mit den Herren Offizieren nicht verderben, geschweige mit dem Oberst" — ein wütender Seitenblick des Direktors ließ ihn verstummen.

"Das Fräulein hat so viel Beziehungen zu unseren ersten Kreisen, ist so gefeiert in der Gesellschaft, es läßt sich nicht alles über einen Kamm scheren. — Broben wir inzwischen einige andere Szenen: Carmen, Don José — darf ich

bitten."

Wir nahmen die große Anfangsszene der Carmen durch, wie sie von José ihre Freilassung erwirkt. Das Orchester intonierte schlecht, "das alte Elend" meinten die Herren, "versoffene Lotterbande" fluchte der Direktor —

ein vielversprechender Anfang!

Ich hatte kaum einige Worte gesungen, als der Direktor abwinkte. "Aber, mein Fräulein, Sie singen ja Ihre Bartie, als ob Carmen die heilige Cäcilie in Berson ware und nicht ein Beib, das den Teufel im Leibe hat. Sie muffen sich doch in die Rolle hineindenken! Rokett ist Carmen, kokett bis in die Kingerspiken. Sie können in dieser Hinsicht eher zu viel tun, als zu wenig; je degagierter Sie spielen, um so besser! —"

Mich entsetze die zynische Ausdrucksweise, doch bemühte ich mich, die

"Habanera" so begagiert als möglich zu singen.

Der Direktor schüttelte den Ropf. "So geht es nicht, lauwarmes Zuckerwasser statt Champagner Diese Carmen ist unmöglich! Run, wir wollen noch nicht alle Hoffnung schwinden lassen, vielleicht lassen Sie sich durch Ihren Partner Don José etwas erwärmen, der seine Rolle mit hinreißendem Feuer spielt" . und zu diesem gewandt: "Rehmen Sie das Fräulein etwas in die Schule, Sie renommieren ja so gern mit Ihren Don Juan=Erfolgen!"

Ganz zum Schluß der Probe erschien die Sängerin der Micaëla, mit auffallender Eleganz gekleidet, stark geschminkt, die eine durchwachte Racht verratenden Augen tief umschattet. Der Direktor hielt ihr die Uhr entgegen: "Etwas spät, mein Fräulein," sagte er, ihr leicht auf die Schulter klopfend. Sie zuckte gleichmütig die Achseln, "nicht meine Schuld; die Soiree beim

Oberst dauerte bis in die Morgenstunden, ich habe wirklich kaum Zeit gehabt,

ein wenig zu schlummern."

Sie probte in nachläffiger Beife, ftreng genommen markierte fie nur ihre Partie. Die Stimme, in der Höhe schrill, klang in der Tiefe mude, ausgesungen — tropbem applaudierte der Direktor mit Oftentation: "Superbe! das ist Temperament! wenn Sie doch unsere Carmen etwas von der Glut einhauchen könnten, die Ihr Spiel belebt —"

Ich war froh, als dank der Erschöpfung der jungen Dame die Probe sistiert wurde und die frische Winterluft mir die heißen Wangen kühlte.

Den 30. Januar.

Das ersehnte und gefürchtete erste Auftreten ist vorüber. Nach einigen Proben, in denen ich Folterqualen ausstand ob der Inismen, die ich anzuhören gezwungen war, und der Direktor sich über mein "temperamentloses Spiel" die Haare raufte, fand gestern abend die Aufsührung statt. Das Publikum bewahrte während meiner Hauptszenen ein eisiges Schweigen, dagegen ward Micaëla mit demonstrativ lärmendem Applaus empfangen. Die Kollegen behandelten mich als Luft, die Frau Direktor spießte mich geradezu durch ihr Lorgnon mit impertinenten Blicken. Ich kam wie zerschlagen nach Haus und versiel in einen todähnlichen Schlaf.

Beim Frühstück präsentierte mir der Kellner eine Nummer der heutigen Zeitung, die der Direktor mir zugesandt. Ein Artikel war rot angestrichen, die Kritik der gestrigen Aufführung, die selbstwerständlich für mich vernichtend ausgefallen ist. Der Artikel ist so giftig, von so einseitigem Standpunkt geschrieben, daß ich keinen Augenblick im Zweisel war, wer ihn inspiriert — es ist ja die bequemste Art, ein mißliebiges Mitglied loszuwerden!! Der Kuriosität halber

will ich mir den Zeitungsausschnitt aufheben.

* *

"Theaterkritik." Es ist unfaßlich, wer heutzutage nicht alles auf die Idee kommt, zur Bühne zu gehen! Das zeigte sich recht deutlich bei der gestrigen Carmen-Aufführung. Wäre das Ensemble nicht so vorzüglich, das Spiel Micaëlas so temperamentvoll gewesen, wir hätten es vor Langerweile im Theater nicht ausgehalten. Wir geben gern zu, daß jede Auffassung einer Rolle eine gewiffe Berechtigung hat, allein die Carmen von Fräulein Selagn ist einfach unmöglich! Da ist sogar die reife Koketterie von Frau A. erträglicher, als dieses Bild ohne Gnade, das uns gestern die feurige Andalusierin verkörpern sollte. Hätten wir es bei uns nicht mit einem so distinguierten Bublitum zu tun, das felbst, wenn ihm Unerhörtes zugemutet wird, nie vergißt, welche Rücksicht man einer Dame schuldet, es ware wohl zu einem Theaterstandal, einem "hörbaren Brotest" gekommen. So beschränkte man fich darauf, ein ablehnendes Schweigen zu bewahren, welches für jeden Eingeweihten verständlich genug war - ob auch für Fräulein G.? Wir bezweifeln es und sehen uns daher gezwungen, so ruckhaltslos unsere Meinung auszusprechen. Denn wer betreffs des eigenen Könnens so verblendet ist, sich an Aufgaben zu wagen, denen er auch nicht annähernd gewachsen, eine Stimme, die sich im Salon vielleicht gang nett macht, für ausreichend zum Bühnengesang hält, scheint uns völlig kritiklos zu sein. Wir bedauern nur den Direktor dieses Mifgriffs wegen und müssen ihm dringend im Interesse des Bublifums raten, feine weiteren Experimente zu machen, sondern fich in die traurige Tatsache zu finden, daß die mit so viel Pauken- und Trompetenschall angekundigte neue Akquisition wieder mal ein koloffaler Reinfall war, und der Carmen möglichst ichleunig die Luftveränderung zu verschaffen, deren fie so dringend benötigt. — -

Ich bin indigniert über die Perfidie dieses Artikels! Ich bin durchaus nicht so blind, wie man mir vorwirft, und gebe gern zu, daß die Rolle der Carmen mir nicht liegt, diese raffinierte Koketterie ist meinem Charakter so fremd, daß es mir wohl nie gelingen wird, diese Rolle voll zur Geltung zu bringen — aber meine Stimme "ganz nett" zu finden neben dem ausgesungenen Casé chantant-Organ der Micaëla, das ist empörend! Ich weiß zu gut, was ich an meiner Stimme habe, und den Glauben an mein Talent lasse ich mir durch den ersten besten Zeitungsschreiber nicht rauben.

Dasselbe sagte ich vorhin dem Direktor, als er hier war. Ich fand die Zeit zum Besuch einer Dame recht unpassend gewählt. Er kam direkt aus dem Offiziersklub von einem opulenten Souper, welches der Gönner Micaëlas den Schauspielern gegeben. "Austern und Champagner!" er schnalzte mit der Zunge. "Schade, daß Sie durch Ihr gestriges Fiasko die Einladung ver-

scherzt hatten." —

Ich meinte ironisch, daß das mein geringster Schmerz wäre.

Er ereiferte sich. "Sie schlagen die öffentliche Meinung zu gering an. Wir Schauspieler sind ganz von ihr abhängig und müssen ihr Opfer bringen. Ihr ganzes Auftreten, mein schönes Kind, ist nicht dazu angetan, sich die Gunst des Publikums zu erringen. Sie müssen vor allem Ihre Unnahbarkeit abstreifen, sie paßt nun einmal nicht für unsern Beruf."

Er war mir fo nahe gerückt und strömte einen derartigen Weindunst aus,

daß mich ein Gefühl des Etels überkam.

"Könnten wir das Gespräch nicht an einem andern Ort fortsetzen?" siel ich ihm in's Wort. "Ich werde mir erlauben, morgen Ihrer Frau Gemahlin

meinen Besuch zu machen."

"Bozu auf morgen verschieben, was sich heute so gut abmachen läßt?" meinte er, mein Handgelenk ergreisend. "Ich sinde es äußerst gemütlich hier und fühle mich gerade inspiriert, Ihnen eine kleine Borlesung zu halten über die Pflichten der Künstlerin dem Publikum gegenüber im allgemeinen und den tonangebenden Herrn der Schöpfung im besonderen, an der Spize der Direktor, dessen Wohlwollen durch entgegenkommendes Wesen zu erringen die Pflicht der Selbsterhaltung bedingt. Also ein kleines Privatissimum, mein Kind." Er hatte sich schwerfällig auf dem Diwan niedergelassen und versuchte es, mich neben sich niederzuziehen.

Die Tränen der Entrüstung über die entwürdigende Rolle, zu der ich mich so hilflos verurteilt sah, traten mir in die Augen. "Ich bin wirklich nicht zu scherzen aufgelegt, Herr Direktor", entgegnete ich mit mühsam bewahrter Selbstbeherrschung, "und ersuche Sie dringend, sich zurückzuziehen, da

ich der Ruhe bedarf."

Ich streckte die Sand nach der Glocke aus.

Er bemerkte meine Bewegung. "Wozu wollen Sie klingeln?" fragte er,

sich plöglich ernüchternd.

"Ich fürchte, daß die Beleuchtung bei der vorgerückten Stunde schon etwas zu wünschen übrig läßt und wollte den Kellner ersuchen, Ihnen beim Weggehen behilflich zu sein."

"Wie vorsorglich!" höhnte er, hatte sich aber erhoben und schritt in

fteifer Haltung der Türe zu.

"Ich kann Ihnen, nach Ihrem gestrigen Debüt, leider kein günstiges Prognostikon für Ihre hiesige Laufdahn stellen," sagte er, sich in der Tür nochmals nach mir umwendend. "Na, wir wollen noch mit einer Probe den

Bersuch machen. Ich werde Sie das Nähere durch den Theaterdiener wissen lassen."

Er nickte mir einen kurzen Gruß und entfernte sich mit ungleichen Schritten.

Ich blieb in einer unbeschreiblichen Stimmung zurück. Ürger über mein sensitives Naturell und Ekel vor der mich umgebenden Gemeinheit stritten in meiner Seele um die Oberhand.

Ja, die Rünstlerlaufbahn ist ein Dornenpfad!

Breslau, den 10. Februar.

Die Aufforderung zu der angesagten Probe blieb natürlich aus! Statt dessen erhielt ich ein Schreiben des Direktors: er sähe sich zu seinem Bedauern gezwungen, mich zu entlassen, da er dem Geschmack des Publikums dies Zugeständnis machen müsse. (als ob dies nicht eine längst abgekartete Geschichte gewesen wäre! Man hatte irgend ein Protegé im Hintergrund und ich mußte weichen, das war doch schon zu deutlich aus der Voreingenommenheit der Kritik zu sehen!! — Das ganze Intriguengewebe, dem ich zum Opfer siel, war nur allzu durchsichtig! —) Obgleich die Direktion kontraktmäßig zu nichts verpslichtet sei, lege er doch aus eigenem Antriebe 1/4=Monatsgage bei, um damit jedwede Ansprüche meinerseits im voraus abzuschneiden.

Ich quittierte dem Diener den Empfang des Geldes und packte meine Sabseligkeiten. Nach Wien zurück wollte ich auf keinen Fall. Was soll ich dort? Die Saison geht zu Ende, der Frühling naht bereits. Beschämt und gedemütigt vor Arlets Augen stehen? Mein ganzes Selbstgefühl sträubt sich dagegen. Ich beschloß, mich nach Deutschland zu wenden. Vielleicht blüht mir hier das Glück, das mich in der Heimat zu sliehen scheint. In einem der vielbesuchten schlessen Bäder oder einem fassionablen Strandorte der Ostsee darf ich hoffen, ein Sommerengagement zu sinden. Ich habe mich bereits bei einem hiesigen Agenten vormerken lassen. Ich muß ansangen, haushälterisch mit meinem Gelde umzugehen, falls ich gezwungen wäre, noch dis zum Herbst vom Kapital zu leben. Das Geld, welches ich in K. als Absindungssumme erhielt, reichte gerade zur Deckung der Hotel- und Keiseksten.

G., den 1. Mai 84.

Es ist ein recht verlassener Erdwinkel, wohin ich mich geslüchtet habe. Noch sind kaum einige der Billen am Strande bewohnt und auch in den Gasthäusern ist es leer. Mein Breslauer Agent riet mir, in einem der hier dicht aneinander gereihten Oftseebäder die "faule Zeit" abzuwarten, vor dem Herbst ließe sich nichts machen. Das Leben ist hier so billig, daß ich hoffe, mich bis zum Herstügung. Ich habe bereits mit dem Wirt abgemacht, daß ich, sobald die Saison begonnen, einige Konzerte hier geben werde. Er ist damit sehr einverstanden, da das Renommee seines Hotels dadurch gehoben wird. Der Mann hat mehr Berständnis für die Kunst als mancher Musikfritiker, der den Mund weiß Gott wie voll nimmt. Er behandelt mich mit ausgesuchter Hochachtung und hat mich gebeten, seiner Tochter, die in Stralsund in Pension ist, doch für den Sommer nach Hause zurücksehrt, Singstunden zu geben.

Der hiefige Strand ist sehr schön, die Luft mild und fräftigend, was meiner Stimme, die durch die fortgesetzten Aufregungen angegriffen ist, wohltun wird. Zuweilen singe ich des Abends etwas, dann versammeln sich die Stammgäste des Hotels um mich und zollen mir rüchaltlose Anerkennung. Wie wohl diese ungeschminkte Bewunderung tut nach den gestissentlichen Zurücksetzungen, die ich in den letzten Monaten erduldet! Ich fühle mich wie neu belebt und sehe erhobenen Hauptes der Zukunft entgegen.

Den 25. Mai.

Ich habe heute ein seltsames Abenteuer erlebt.

Um dem mit der nahenden Saison immer zahlreicher werdenden Badepublikum aus dem Wege zu gehen und ungestört zu sein, pflege ich die Nachmittagsstunden an dem, seiner Unwegsamkeit wegen gemiedenen Südstrand zuzubringen. Übereinandergetürmte riesige Granitblöcke bedecken hier die Ufer und machen das Borwärtsschreiten ermüdend.

Ich hatte mich auf einem der niedrigen Felsblöcke niedergelassen und übte mit halber Stimme einige schwierige Passagen, als ich plöglich in unmittelbarer Nähe einen Namen rusen höre, der so lang nicht an mein Ohr geklungen, daß er mir beinah fremd geworden ist: "Gisela Berann!" —

Unweit von mir tauchte hinter dem Geröll eine Männergestalt auf, nachlässig, aber mit einem gewissen Chic gekleidet. Eine hohe, elastische Gestalt mit dunkelgelocktem Haar und seingezeichnetem Schnurrbart, dessen herabhängende Spizen dem Ausdruck des gebräunten Gesichts etwas Melancholisches verliehen. Der Herr kam, seinen hellen Sommerhut lüstend, langsam auf mich zu. In einer gefälligen Pose dicht neben mir stehen bleibend, wiederholte er mit demselben Ausdruck unverhohlenen Staunens:

"Fräulein von Berann! wahrhaftig, ich täusche mich nicht! Ob ich gleich anfangs, als ich Sie erblickte, wähnte, meine Phantasie spiele mir einen Streich. Sie sind es selbst, die hier am entlegenen Ostseestrand ihre herrliche Stimme ertönen läßt!" — und da ich kein Wort der Erwiderung fand: "Gnädiges Fräulein werden sich meiner schwerlich erinnern, und doch waren wir einmal vereint zu gemeinsamem Wirken sür die große Sache" und mit halber Stimme intonierte er: "Kennst du das Land" —

"Sie sind Schauspieler am Landestheater zu L.?" Die Freude, einen Landsmann und Zeugen jener unvergeßlichen glorreichsten Stunde meines Lebens vor mir zu sehen, verwirrte mich beinahe.

"Ich war", antwortete er mit einem Seufzer: "Die Sucht nach Beränderung, die uns Künstlern angeboren, trieb mich hinweg aus den schönen Bergen und die Strafe blieb nicht aus. Kennen sie das alte Lied: "Sie haben gehabt weder Glück noch Stern" — mein Schicksal seit jenem Scheiden. "Er sprach mit einem gewissen schauspielerischen Pathos, doch mit wohllautender Stimme, die mir sympathisch zum Herzen klang.

Unwillkürlich seufzte auch ich. Er blickte mir prüsend ins Gesicht. "Weine Worte wecken trübe Erinnerungen in Ihrer Seele, mein gnädigstes Fräulein?"

"Ich finde darin einen Anklang an die Gedanken, die mich oft beseelen," entgegnete ich.

"Ich verstehe," sagte er ehrerbietig. "Ein Gerücht, das auch zu meinen Ohren gedrungen und das ich bis jetzt als unglaublich zurückgewiesen, scheint also doch nicht ohne Begründung zu sein: Sie haben Ihrer Begeisterung für die Kunst — Heimat, Familie und Namen geopfert!"

Ich bejahte stumm.

"Welch unerreichte Seelengröße!" fuhr er begeistert fort. "Wie klein sind wir alle neben Ihnen, die wir der Kunst zu dienen, ihr unser Bestes zu opfern wähnen. Auf den Brettern aufgewachsen, haben wir von Kindheit an die ganze Misere des Schauspielerberufs kennen gelernt, sind uns klar bewußt, wie wechselnd das Glück dem Künstler lächelt. Sie, die verwöhnte Tochter eines alten Geschlechts, wersen alle Borrechte, die Ihnen die Geburt verliehen, hin, um ganz Ihren Idealen zu leben! Nichts schreckt Sie zurück, nicht das Unstete des Wanderlebens, dieser Fluch der Künstlerlausbahn, kein Mißgeschick, das jeden kleinen Geist zu Boden drücken würde, ihm die Flügel lähmen, sich in die lichten Höhen der Ideale aufzuschwingen, unbeirrt streben Sie vorwärts, mit hocherhobenem Haupte und zufunstssicherem Geist. Das ist groß! Das ist erhaben!"

Mir waren bei seinen begeisterten Worten die Augen seucht geworden und dankend streckte ich ihm die Hand entgegen, die er ehrerbietig an die Lippen zog.

"Ja, lassen Sie uns einen Bund schließen!" fuhr er ebenso fort, "mit

vereinten Rräften dem großen Ziele nachstreben."

Ich teilte ihm mit, daß ich beabsichtige, hier und in den benachbarten Kurorten zu konzertieren, doch vorerst noch mit Schwierigkeiten zu kämpsen habe, die sich dem geplanten Unternehmen entgegenstellen.

"Sehen Sie, da bietet sich gleich ein Feld für meine Tätigkeit," fiel er mir eifrig ins Wort. "Doch um dies eingehend zu besprechen, gestatten Sie

wohl, daß ich mich hier zu Ihren Füßen lagere."

Und nun seizte er mir in überzeugenden Worten auseinander, daß heutzutage ein Hauptersordernis bei jedem neuen Unternehmen die Reklame ist, ohne dieselbe könne selbst das größte Genie nicht reüssieren. "Alappern gehört zum Handwerk, sagt das Sprichwort. Das wird vielleicht Ihr zartfühlendes Ohr beleidigen — es ist auch empörend, daß das Genie als solches allein sich nicht Bahn zu brechen vermag — doch wir sind leider gezwungen mit Tatsachen zu rechnen.

"Befürchten Sie nichts", entgegnete ich bitter, "die Erfahrungen des letzten Winters haben mein Zartgefühl abgestumpft und ich stimme Ihnen vollkommen bei; doch ist es mir unklar, auf welche Weise ich für meine

Konzerte Reklame machen könnte."

"Lassen Sie das ganz meine Sorge sein, mein gnädiges Freulein," siel er mir lebhaft ins Wort. "Ich bin hinter den Coulissen aufgewachsen und, um mich eines etwas vulgären Bildes zu bedienen, mit allen Hunden gehett" Ich stelle mich Ihnen ganz zur Verfügung, als Impressario, Kasserer, Kollege — denn es dürste doch zu anstrengend für Sie sein, allein das ganze Programm des Abends zu leisten."

Ich dankte ihm herzlich für seine kollegiale Gesinnung; wir besprachen noch vieles auf dem Nachhauseweg, den ich in seiner Begleitung antrat. Ein stilles Glücksgesühl ist mit dem heutigen Tage in meine Brust eingezogen.

(Fortsetzung folgt.)



Deutsche Monatsschrift für Rußland

her

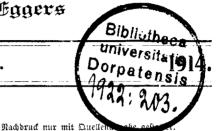
Baltischen Monatsschrift 56. Jahrgang

Herausgegeben von

Alexander Eggers

nr. 5.

Maiheft.



Erinnerungen eines alten Pädagogen.*)

Bon Ernft Friesendorff. (Freiburg i. Br.).

II. Un der Petrischule in St. Petersburg. (1880—1899).

Wie es kam, daß ich in so jungen Jahren (ich war 33 Jahr alt) zum Direktor der großen, fünfgliedrigen Petrischule berusen wurde, das habe ich erst ersahren, nachdem ich schon längere Zeit in St. Petersburg gelebt hatte. Was ich darüber vernommen, will ich hier erzählen, weil es für manche persönliche Beziehungen von vornherein von großer Bedeutung für mich wurde.

Um Abend des 26. April 1879 erlitt der Direktor der Petrischule, Mag. philol. hermann Graff, während er eine Lehrerkonferenz leitete, einen Gehirnschlag, dem er nach wenigen Stunden erlag.

Die Leitung der Schule übernahm vorläusig der Inspektor Eduard Collins. Das Schuldirektorium und der Kirchenvorstand suchten nun einen genügenden Ersat des so plöglich geschiedenen Direktors. Eine nähere Umschau ergab aber nur eine sehr geringe Zahl solcher Schulmänner, die in jeder Hinsicht für das Amt des Direktors der Petrischule geeignet schienen. Aber auch bei diesen wenigen Kandidaten stieß man auf Hindernisse.

Pastor A. Fehrmann soll die Kandidatur des weiland Warschauer Gymnasialdirektors Fr. Julius Bäckmann betrieben haben, jedoch ersolglos, weil Serr Bäckmann bereits in den Fünfzigern stand, der Kirchenrat aber eine jüngere Kraft gewinnen wollte, die eine längere rüstige Amtsführung erhoffen ließ

^{*)} Der erste Teil dieser Erinnerungen ("Am Rigaer Stadtgymnasium") ist im Januarheft erschienen.

Pastor A. Findeisen faßte den schon damals allgemein geschätzen Oberlehrer der Annenschule, Dr. phil. Joseph Koenig, ims Auge und unterhandelte mit ihm, in der sesten Überzeugung, daß dieser überaus tüchtige Kandidat dem Kirchenrat willsommen sein werde. Als sich Dr. J. Roenig nach einigem Bedenken zur Annahme des schwierigen Amts bereit erklärte, stellte der hoch erfreute Pastor seinen Kandidaten dem Präses des Kirchenrats, Senator Woldemar von Frisch, und dem zufällig anwesenden Inspektor Collins vor. Im Kirchenrat herrschte denn auch über die Tüchtigkeit des vorgeschlagenen Dr. Roenig volle Übereinstimmung, aber es wurde eingewandt, daß er katholisch sei und daß man zur Leitung einer lutherischen Kirchenschule keinen Katholiken berusen sollte. Diesen Einwand mußten auch die Pastoren gelten lassen. So siel auch dieser Kandidat fort.

Im Serbst wandte sich der Kirchenrat an meinen Freund Hugo Lieven, der seit 1877 Gymnasialdirektor in Pernau war, sich dort einer hohen Wertschätzung und großer Beliebtheit erfreute und sehr erfolgreich wirkte. Lieven schien auch nicht abgeneigt, dem Ruse zu folgen. Er kam nach St. Petersburg, orientierte sich über das neue Arbeitsseld und stellte dann dem Kirchenrat seine Bedingungen. Aber die Verhandlungen zerschlugen sich, da Lieven die volle Anrechnung seiner 18 Dienstighre verlangte.

Eifrig schaute man im Kirchenvorstande nach neuen Kandidaten für den Direktorposten aus. Aber wie das meist zu gehen pflegt: gerade beim eifrigen Suchen sinden wir nicht. — Bei meinem lieben Direktor Schweder wurde tastend privatim angefragt. Aber Schweder fühlte sich in seinem Wirkungskreise am Stadtgymnasium in Riga so wohl, daß er ihn nicht mit ungewissen, fremden Verhältnissen vertauschen wollte.

Nun hatten Lieven und Schweder auf mich hingewiesen. Auch der Rurator des Rigaschen Lehrbezirks Ssaburow soll auf die Frage nach geeigneten Kandidaten in seinem Notizbuch geblättert und dann gesagt haben: "Das erste Direktorat, das in meinem Lehrbezirk frei wird, werde ich Friesendorff anbieten."

Unterdessen waren wieder mehrere Wochen verslossen, das Jahr neigte sich seinem Ende zu und noch immer hatte der Kirchenvorstand zu St. Petri feinen Direktor gewählt. Die provisorische Leitung einer so großen Lehranstalt stellte an die Kraft des Inspektors Collins auf die Dauer übermäßig große Anforderungen, die Schulbehörde wurde ungeduldig und verlangte kategorisch eine baldige Erledigung der Bakanz an der Petrischule. So wurde denn der Kirchenrat durch diese Verhältnisse zu einer Wahl gedrängt.

Im Spätherbst 1879 schrieb mir ein Landsmann aus St. Petersburg, daß der Kirchenvorstand der Petrigemeinde meine Kandidatur ernstlich erwäge. Es werde aber von den Pastoren auf meinen religiösen Standpunkt hingewiesen, der sich in einem öffentlichen Vortrage über den Aberglauben als sehr wackelig offenbart hätte. Ob ich den Entwurf dieses Vortrags ihm zwecks Beseitigung der Opposition senden könnte?

Da tauchte mein unseliger Vortrag zum zweiten Male aus der Bersenkung auf! Das Konzept hatte ich glücklicherweise noch und sandte es mit der Kritik des Oberpastors Lükkens meinem Landsmanne nach St. Betersburg. Die Taksächlichkeit muß wohl auch dort das entstellende Gerücht geknebelt haben, denn Mitte Dezember 1879 teilte mir ein offizielles Schreiben des Kirchenrats der St. Petrigemeinde mit, daß ich zum Direktor der deutschen Hauptschule zu St. Petri erwählt worden sei. Unter Darlegung der materiellen Bedingungen wurde ich um baldige Kückäußerung über die Annahme des mir angetragenen Amtes ersucht.

Diese ehrenvolle Berufung war mir natürlich sehr erfreulich, aber sogleich bedrückte mich auch die Sorge, ob ich imstande sein werde, die große und verantwortliche Arbeit zu leisten. Ich kannte weder den inneren Zustand der Petrischule, noch die Leistungsfähigkeit des Lehrerkollegiums, noch stand mir in St. Petersburg eine maßgebende Persönlichkeit ratend zur Seite. Was erwartete man dort von mir? Was hatte ich dort zu leisten? Wie würde man mir im Lehrerkollegium und im Kirchenrat begegnen?

Ich wußte, daß man erst auf mich verfallen war, nachdem Lieven und Schweder abgelehnt hatten. Aber mehr wußte ich damals von der Genesis meiner Wahl noch nicht, besonders nicht, daß zwei geistliche Mitglieder des Schuldirektoriums mit ihren Kandidaten nicht durchgedrungen waren und nun einen von andrer Seite vorgeschlagenen Direktor "nicht mit offenen Armen, aber auch nicht gerade in Fechterstellung" empfangen würden, wie sich einer der Pastoren bezeichnend ausgedrückt haben soll.

Um mich über die Berhältnisse im neuen Wirkungskreise ein wenig zu orientieren, beschloß ich vor meiner endgültigen Entscheidung gleich nach Beginn des Unterrichts im Januar auf einige Tage nach St. Petersburg zu Ich stellte mich dort den Gliedern des Schuldirektoriums vor; zu diesem gehörten der Präsident des Rirchenrats, die drei Bastoren an der Betrifirche und ein Mitalied des Kirchenrats aus dem Kaufmannsstande. besah ich die Schulräume, hospitierte in einigen Klassen und kam nach diesen oberflächlichen Eindrücken zur Überzeugung, daß die Betrischule einer frischen, strebsamen Kraft ein ungewöhnlich großes Arbeitsfeld böte, auf dem durch geeignetes pädagogisches Wirken viel Nügliches zu leisten wäre. mich überall freundlich empfangen hatte, schöpfte ich Mut und erklärte mich in einer Sigung des Schuldirektoriums bereit, die Berufung anzunehmen, wenn ich auf die Unterstützung des Schuldirektoriums und Kirchenrats bei den meiner Ansicht nach unbedingt nötigen Reorganisationsarbeiten rechnen dürfte. Man versprach mir die Förderung und Erleichterung meiner pädagogischen Aufgaben und wollte meine Bestätigung durch den Unterrichtsminister energisch betreiben, damit ich möglichst bald das neue Amt antreten könnte. So waren denn die Würfel gefallen, - ich ging als Direktor nach St. Betersburg.

Der Abschied von den Freunden und Berwandten in Riga stellte große Anforderungen an Gemiit und — Magen. Manches gute Wort und viele herzliche Wünsche geleiteten den Scheidenden. Mein lieber Direktor Schweder hob in seiner Rede beim Abschiedsessen, das mir die Kollegen gaben, hervor, daß in der Zeit unserer gemeinsamen Arbeit nicht die kleinste Dissonanz unser gutes Einvernehmen getrübt habe, — ein Zeugnis, das mir aus diesem Munde besonders lieb war und deshalb in meinem Gedächtnis haftet. —Die Schüler des Gymnasiums brachten mir einen Fackelzug und überreichten mir einen schönen silbernen Pokal, [der noch heute ein Prunkstück meines Speisezimmers bildet.

Am 29. Februar 1880 langte ich mit meiner Frau und meinem sechsjährigen Söhnchen in Petersburg an, wo wir uns in der großen, noch wenig möblierten Amtswohnung recht unbehaglich fühlten. Das Lehrerfollegium überreichte mir auf silbernem Tablett "Salz und Brot", eine Freundlichkeit, die mich einerseits freute, andrerseits aber doch fremdländisch berührte. — Am 3. März wurde ich in Gegenwart des hohen Patrons der Petrigemeinde, des Kirchenvorstandes, des Lehrerfollegiums und einer großen Schar Schüler und Schülerinnen durch einen seierlichen Akt in das Amt des Direktors eingeführt.

Die nächsten Wochen gingen mit den unerläßlichen Antrittsvisiten hin. Mein erster Besuch galt natürlich dem hohen Patron der Petrigemeinde, Sr. Kaiserlichen Hoheit dem Prinzen Peter von Oldenburg, der stets ein warmes Interesse für das Wohlergehen der Petrischule zeigte. Aber wie das bei den hohen Herren ohne Fachstenntnisse nicht anders sein kann, — sie bekunden ihre Teilnahme durch konventionelle Fragen, die nicht den Kern der Sache berühren, und durch Besuche der Lehranstalten, in denen sie für einige Stunden eine gewisse Störung der geregelten Arbeit verursachen und sich dann unter gegenseitigen Liebenswürdigkeiten entsernen, ohne etwas von dem gesehen zu haben, was man ihnen nicht zeigen wollte.

Auch meine Unterredungen mit unserem leutseligen hohen Patron verliefen stets im Geleise solcher förmlicher Pflichtbesuche. Leider wurde die Sprache des Prinzen infolge einer einseitigen Gesichtslähmung sehr unverständlich. Während ich ihn nun bei seinen Besuchen der Petrischule durch alle Räume der beiden Schulhäuser geleitete, murmelte der alte Herr beständig Fragen, deren Wortlaut ich zum größten Teil nicht verstehen konnte und daher mit dem üblichen: "Jawohl, Kaiserliche Hoheit" beantwortete. Was mag ich dabei nicht alles bejaht und zugegeben haben! Mir waren diese Besuche daher höchst peinlich, und ich war froh, daß sie bald aufhörten und ich der sehr problematischen Antworten überhoben wurde.

Als der Prinz Peter von Oldenburg im nächsten Jahre zur letzten Ruhe geleitet wurde, befand ich mich im Trauerzuge. Beim Baltischen Bahnhof hatte ich nicht bemerkt, daß ich in nächster Nähe der Batterie stand, die dem hohen Toten den letzten Scheidegruß nachdonnerte. Glücklicherweise war das Trommelfell meiner Ohren nicht geplatt, aber der Schreck war nicht gering.

Nach dem Tode des Prinzen Peter von Oldenburg fand der Kirchenvorstand keinen neuen Patron, der durch seine hohe, einflußreiche Stellung der Gemeinde und Schule in wichtigen Angelegenheiten hätte von Nugen sein können. Diesen Mangel eines mächtigen Schutzes hatten wir bei dem Angriff auf die deutsche Unterrichtssprache durch den Kurator M. N. Kapustin bald zu beklagen.

Als ich mich beim Unterrichtsminister, dem Grafen Dmitri Andrejewitsch Tolstoi, anmelden ließ, erschien gleich darauf ein Beamter und fragte mich im Auftrage des Grafen, welche Sprache ich am liebsten spräche. Die großzügige Liebenswürdigkeit des seinen russischen Aristokraten berührte mich sehr wohltend. So unbedeutend dieses kleine Ereignis an sich sein mag, es bezeugt doch deutlich, daß damals, im Jahre 1880, noch nicht ein engherziger nationalistischer Antagonismus gegen fremdsprachige russische Untertanen herrschte und daß der Deutsche noch freundlich angesehen wurde.

Der Minister redete mich deutsch an, und wir kamen nach den ersten formellen Fragen und Antworten in eine lebhafte Unterhaltung über die Petrischule und das russische Schulwesen.

"Was ist Ihrer Ansicht nach der Grund, daß im Vergleich mit Deutschland und Österreich bei uns nur so wenige Schüler den vollen Gymnasialtursus absolvieren?" fragte mich der Graf Tolstoi.

Das war ein heikles Thema. Ich konnte doch dem Minister unmöglich sagen, daß er selbst zum großen Teil die Schuld an dieser traurigen Erscheinung trage, weil er 1870 die Reform der Gymnasien überstürzt, ohne die unerläßliche Vorbereitung eines geeigneten Lehrpersonals und ohne eine ganz allmähliche Verstärkung und Vertiefung des altsprachlichen Unterrichts durchzgesührt habe. So hielt ich mich denn an die übrigen Ursachen, die mir gerade einsielen.

"Wenn bei uns der Prozentsat der Schüler, die vor der Abiturientenprüfung das Gymnasium verlassen, höher ist als in Westeuropa, so beruht
das wohl nicht auf einer einzigen Ursache, sondern es wirken hier, wie bei
jeder sozialen Erscheinung, viele Umstände zusammen. Bei uns in Rußland
gibt es für die weitere Fortbildung nach der Elementarschule fast nur das
klassische Gymnasium. Die wenigen Realschulen sind so übersüllt, daß sie
dem Bedürsnis nicht annähernd genügen. Daher strömt bei uns ein sehr
buntscheckiges und zum Teil minderwertiges Schülermaterial ins Gymnasium.
Biele Eltern lassen ihre Söhne bloß deshalb 4 oder 5 Klassen des Gymnasiums besuchen, weil keine andere allgemein bildende Mittelschule vorhanden
ist. In Deutschland ist das anders. Dort haben die Elementarschulen 6
bis 8 Lehrstusen mit Jahreskursus, dort gibt es außerdem in den Städten

gute Bürgerschulen und allerlei Fachschulen, die von solchen Schülern besucht werden, welche nicht auf die Universität oder eine technische Hochschule wollen. Wir aber haben zur Entlastung der Gymnasien noch viel zu wenig von solchen Mittelschulen."

Diese Außerung schien den Grafen Tolstoi nicht angenehm zu berühren. Er war sehr ernst geworden und blies den Rauch seiner Zigarette nachdenklich in die Luft. Dann fragte er: "Haben Sie in Riga auch beobachtet, daß russische Schüler die alten Sprachen nur höchst ungern betreiben?"

"Das zu beobachten habe ich bis jett keine Gelegenheit gehabt, weil das Stadtgymnasium in Riga ausschließlich von Schülern deutscher oder lettischer Nationalität besucht wird. Aber gehört habe ich diese Behauptung schon oft. Die Abneigung der russischen Jugend gegen die alten Sprachen mag zum Teil dadurch zu erklären sein, daß die Lehrer dieser wichtigsten Gymnasialfächer gegenwärtig meist Czechen, Polen oder Deutsche sind, welche die russische Sprache nicht vollkommen beherrschen und keinen inneren Kontakt mit ihren Schülern sinden. Wegen ihres geringen Wortschaftes lehren sie auch an den Autoren hauptsächlich Grammatik und dadurch wird ihr Unterricht trocken und langweilig. Der Schüler überträgt diese Empfindung aber auf den Lehrgegenstand."

"Ja, ja, das kann wohl auch mitwirken," meinte der Minister. "Aber das ist nur ein Übergangsstadium. Wir werden hoffentlich bald eine genügende Zahl tüchtiger russischer Philologen haben."

Oft habe ich späterhin dieser Unterredung gedenken müssen, wenn ich sah, wie in Rußland die Volksbildung gefördert wird. Geldanweisungen, Programme, Schulhäuser sind die Hauptsaktoren, — die pädagogische Heranbildung eines Stades tüchtiger Lehrer bleibt Rebensache. Und doch hängt der Wert der Schule unmittelbar von der Tüchtigkeit der Lehrenden ab. — Ein Besuch der "Allrussischen Ausstellung" in Nishny-Nowgorod im Jahre 1896 gewährte mir in der Abteilung sür Unterrichtswesen einen geradezu erschütternden Einblick in die methodische Rückständigkeit des russischen Elementarunterrichts. Die meisten inneren Gebiete waren in Bezug auf das Bolksschulwesen sowohl quantitativ als auch qualitativ unglaublich weit hinter Deutschland und den Ostseprovinzen zurückgeblieben.

Wenn ich mir dann die Frage stellte, wie man es wohl angreisen müßte, die russische Bolksbildung tatkräftig und erfolgreich zu heben, so kam ich immer wieder auf einen toten Punkt. Bor allem müssen wir tüchtige Elementarlehrer in genügender Menge ausbilden. Gut; wir errichten also in jedem Gouvernement eine ausreichende Zahl von Seminaren. Sehr schön! Aber wo nehmen wir nun die Seminarlehrer für die Anstalten her? Da stock ich schon. Mit einigen Duzenden ist uns nicht geholsen, wir brauchen Hunderte. Wo könnten nun diese Seminarlehrer in Rußland die nötige pädagogische Ausbildung erhalten, eine so umfassende und so gründliche Aus-

bildung, daß sie junge Leute zu brauchbaren Bolksschullehrern zu erziehen wissen? Hic haeret! — — — — — — — — — — — — —

Von meinen übrigen Besuchen bei hochgestellten Beamten möchte ich nur noch den bei dem Wirkl. Geheimrat Iwan Dawidowitsch Deljanow, dem späteren Unterrichtsminister und Grafen, erwähnen. Deljanow war damals Chef der Anstalten der Kaiserin Maria Feodorowna. Obgleich ich direkt nichts mit ihm zu tun hatte, hielt ich es doch im hindlick auf unsere Töchterschule für geboten, mich dem einflußreichen herrn vorzustellen. Er empfing mich sehr freundlich und erwiderte nach einigen Wochen meinen Besuch. Als ich ihm auf seine Frage sagte, daß ich in Dorpat studiert habe, hielt er eine begeisterte Lobrede auf meine alma mater.

"Ich habe", fuhr er in seinem etwas russisch gefärbten Deutsch fort, "auf Allerhöchsten Besehl vor Kurzem alle Universitäten des russischen Keichs besichtigt. Aber ich habe nur eine einzige universitas litterarum gefunden, — Ihr Dorpat. Nur in Dorpat lehrt man wissenschaftlich arbeiten, nur dort spürt man bei den Studenten und Prosessoren den frischen Geist der Wissenschaft, der Freude an selbständigem Forschen hat. An den anderen Universitäten Rußlands wird auch gearbeitet, gewiß, — aber in ganz anderer Art. Die Studenten büffeln dort vom ersten Semester an zum Examen. Sie haben gar keine Zeit zu einer selbständigen wissenschaftlichen Arbeit. Die fleißigen Studenten lernen wie Schüler, — nun, sagen wir, wie auf einem höheren Gymnasium — das auswendig, was ihnen der Prosessor vorträgt, am besten wörtlich. Damit machen sie dann das Examen in den nächsten Kursus. Das ist doch sein wissenschaftliches Studium!"

So urteilte der sehr kluge und seingebildete J. D. Deljanow im Jahre 1880 über Dorpat und die übrigen Universitäten Rußlands. Aber die Erfenntnis des hohen Wertes der baltischen Hochschule hinderte ihn nicht, nach wenigen Jahren diese gerühmte einzige universitas litterarum Rußlands nivellierend auf die gleiche Stufe der übrigen russischen Universitäten hinabzudrücken.

Trotz seiner klaren Einsicht in die Schulverhältnisse der Ostseeprovinzen trat der Minister Deljanow dem Übereifer der Russissifatoren nicht entgegen. Im Gegenteil, er ließ sich vom breiten Strom des russischen Nationalismus treiben, wurde ein willfähriges Werkzeug der Grenzmarkenpolitik und — Graf.

Ich habe perfönlich nichts anderes als Freundliches von dem Minister Deljanow ersahren, auch nicht, nachdem ich ihm einmal meine Ansicht über die schroffe Russifizierung der baltischen Schulen unumwunden ausgesprochen hatte. Als der Minister die nügliche Wirksamkeit der deutschen Kirchenschulen in Petersburg und Woskau lobte, ergriff ich die Gelegenheit, ihm den traurigen Zustand der deutschen Schulen in den Ostseeprovinzen zu schildern, der eine Folge der unpädagogischen und schroffen Art ihrer Russissizierung sei. Ich suchte mein abfälliges Urteil durch Beispiele zu illustrieren. Baltische Freunde, sagte

ich dem Minister, haben mir getlagt, wie ihre Kinder oft nicht einmal wüßten, welchen Lehrstoff der Lehrer ihnen vorgetragen habe, ob Geschichte oder Geographie. Außer in der russischen Sprache wären die Kenntnisse der Schüler jeht in allen übrigen Fächern lückenhaft und ungenügend, der Lehrstoff könnte nur rein mechanisch angeeignet werden und die geistige Entwickslung der Jugend werde durch die fremde Unterrichtssprache geradezu gehemmt.

"Was wollen Sie", antwortete Deljanow achselzuckend, "diese eine Generation wird Schaden leiden. Da ist eben nichts zu machen. Dafür wird aber schon die nächste Generation die russische Sprache vollkommen verstehen, und dann werden alle Schwierigkeiten im Unterricht fortsallen."

Und dabei war Graf Deljanow von großer Liebenswürdigkeit und teilnehmender Hilfsbereitschaft. Jedem, der ihn darum bat, gab er eine Empsehlung auf seiner Bistenkarte oder er schrieb sogar einen Brief im Interesse des
Bittstellers. Als Direktor der Petrischule habe ich nicht selten Personen mit
solchen Empsehlungen des Ministers empfangen. Natürlich konnte ich seine
Bitte um Anstellung des warm Empsohlenen niemals erfüllen. Gelegentlich
eines Morgenbesuches beim Grafen Deljanow (er empfing von 8 bis 9 Uhr)
entschuldigte ich mich einmal deshalb mit dem Mangel von Bakanzen im
Lehrerkollegium.

"Ich bitte Sie", sagte Deljanow lächelnd, "machen Sie sich doch keine Gedanken darüber. Ich gebe jedem, der mich darum bittet, eine Empfehlung. Werfen Sie meine Karte nur ruhig in den Papierkorb."

Dieses Berhalten charakterisiert vortrefflich das Wesen des hohen Beamten: keine Bitte abschlagen, — aber nichts gewähren.

Da meine Gedanken dadurch mehr und mehr in den Bannkreis der büreaukratischen Sphäre geraten sind, mögen noch einige andere Erlebnisse mit meinen Kronsvorgesetzten hier erwähnt werden.

Die Kuratoren des Petersburger Lehrbezirks zeigten sich stets freundlich und wohlwollend gegen die Petrischule und ihre Leitung. Bei jeder Gelegenheit erkannten sie den guten Geist und die befriedigenden Leistungen der Schüler offen an, und bei keinem Kurator — außer bei M. N. Kapustin — habe ich jemals eine Unimosität gegen das Sonderwesen der deutschen Kirchenschulen gespürt. Sofern diese die Forderungen der Normalprogramme und der gesetzlichen Vorschriften erfüllten, ließ man sie bei ihrer deutschen Eigenart.

Unter dem Kurator Iwan Petrowitsch Nowisow, einem General, wurden die leidigen Bersetzungsezamina am Schluß des Schuljahrs wieder einmal für jede Klasse genau vorgeschrieben und streng gesordert. Nun war ich schon in Riga ein entschiedener Gegner dieser höchst unpädagogischen Maßregel gewesen, und die Erfahrung hatte meine Meinung noch gesetzigt. Daher war ich entschlossen, die Petrischule vor den Nachteilen der systematischen Versetzungsprüsungen zu bewahren. Der Gehilse des Kurators erkundigte sich bei mir, weshalb ich die Termine dieser Prüfungen noch nicht angegeben hätte. Ich

legte ihm meine Stellung zur Sache klar und betonte, die vielen Bersetzungsexamina verstießen so sehr gegen meine pädagogischen Überzeugungen, daß ich sie nicht einführen könnte.

Nach einigen Tagen erschien der Kurator J. P. Nowikow in persona und ließ sich meine Gründe gegen die Einführung der vorgeschriebenen Bersetzungsprüfungen ausführlich darlegen. Seine Einwände konnte ich leicht entkräften, und so blieb ihm nur der Beisheit letzter Schluß übrig: der Vorschrift des Ministers müsse gehorcht werden.

"Ezzellenz", erwiderte ich, "beantworten Sie mir gütigst eine Frage. Sind die Leistungen der Petrischüler beim Abiturium in irgend einem Fach geringer als die der Kronsgymnasiasten?"

"Nein, durchaus nicht", antwortete der Kurator. "Sie wissen, daß ich die Petrischule sehr schätze."

"Dann lassen Sie uns doch weiter nach unserer gewohnten Art unterrichten und versetzen. Der Minister hat bei seiner Berordnung über die Bersetzungsprüfungen sicherlich nicht an die deutschen Kirchenschulen gedacht."

Das leuchtete dem Kurator ein, und wir versetzten die Schüler nach wie vor ohne die vielen zeitraubenden und irreführenden schriftlichen und mündlichen Examina.

Als Militär war der Kurator J. P. Nowikow ein großer Freund des Gymnastikunterrichts und betrieb eifrig die Einführung von soldatischen Marschierübungen in die Schulen. Da diese langweiligen und sehr ermüdenden Frontübungen für die körperliche Entwickelung der Knaben von gar keinem Wert sind, so beeilte ich mich nicht, der betreffenden furatorischen Vorschrift Folge zu geben. Aber in diesem Falle verfingen meine padagogischen Ginwendungen nichts, der Rurator ritt sein Steckenpferd - das militärische Marschieren — und da wir uns in dieser Frage absolut nicht einigen konnten, mußte ich als der schwächere Teil nachgeben. Ein äußerliches hindernis, daß nämlich unser tüchtiger Turnlehrer als Reichsdeutscher das ruffische Marschier-Reglement nicht kenne, beseitigte der Kurator dadurch, daß er mir einen zum Lehrer vorzüglich geeigneten Offizier senden wollte. Rach einigen Tagen erschien der warm empfohlene russische Leutnant, und wir vereinbarten im Januar 4 wöchentliche Lehrstunden im Marschieren bis zum Schluß des Semesters. Unter Affistenz unseres Turnlehrers, der für Disziplin sorgen mußte, nahmen die langweiligen Übungen einen glatten Berlauf, und schon in zwei Monaten hatten die Schüler erfreuliche Fortschritte gemacht. Da kam der Leutnant zu mir und bat mich flehentlich, ihm das Honorar bis zum Schluß des Semesters auszahlen zu lassen, da er durch Unglück in eine schlimme pekuniäre Lage geraten sei. Ich gewährte ihm seine Bitte, und der herr Leutnant — ward in der Petrischule nicht mehr gesehen. Unser tüchtiger Turnlehrer hatte ihm jedoch längst alle Finessen des russischen Exerzierreglements abgeguckt und sogar die ruffischen Kommandoworte erlernt. So fette er denn viel schneidiger und präziser als sein durchgebrannter Borgänger die Marschierübungen fort. Als der Kurator Nowikow gegen Ende des Semesters eine Revue über acht unserer Klassen abhielt, klappte alles so vorzüglich, daß der alte General unserem Turnlehrer gerührt dankte. Die Schüler hatten ihre Sache aber auch wirklich ganz samos gemacht!

Dieser rühmliche Glanzpunkt der "Militärgymnastik" bedeutete aber auch ihren Schluß. Die Übungen wurden im nächsten Schuljahre nicht mehr aufgenommen, denn an Stelle des Generals J. P. Nowikow war als Kurator der Geheimrat Michail Nikolajewitsch Kapustin aus Riga nach St. Petersburg übergeführt worden.

Gleich meine erste Begegnung mit dem neuen Kurator erfüllte mich mit Sorge um die Zukunft der deutschen Kirchenschulen. Ich war eines Bormittags ins Departement der Bolksaufflärung zitiert worden, um mich dem neuen Chef des Lehrbezirks vorzustellen. Im Wartezimmer traf ich meinen lieben, hochgeschätzten Kollegen Dr. Joseph Koenig, der seit 1884 Direktor der Annenschule war. Wir waren natürlich höchst gespannt, wie sich der Kurator Kapustin zu den deutschen Schulen stellen würde.

Als der ältere Direktor betrat ich zuerst die Höhle des alten Löwen. Im Zimmer befand sich auch der Gehilse des Kurators, Leonid Iwanowitsch Lawrentjew, der mich vorstellte. Nach der formellen Begrüßung hielt mir der Kurator Kapustin einen längeren Bortrag über die Notwendigkeit, in den Schulen auch für das physische Wohl der Zöglinge zu sorgen. Ich blickte meinen neuen Chef verwundert an und wußte nicht, worauf er zielte. Bevor ich aber etwas erwidern konnte, erklärte ihm L. J. Lawrentjew, daß in der Petrischule für das physische Wohl der Zöglinge durch guten Turnunterricht, Frühstück, ärztliche Besichtigung und Behandlung usw. auf das Beste gesforgt werde.

Der Kurator äußerte seine Zufriedenheit und fuhr dann freundlicher fort: "Es wird ein ganz falsches Gerücht über meine Stellung zu den deutschen Kirchenschulen verbreitet. Man erzählt, daß ich die Absicht hätte, die deutsche Unterrichtssprache zu beschränken. Haben auch Sie das gehört?"

"Nein, Erzellenz", erwiederte ich, "dieses Geriicht habe ich nicht vernommen."

"Nun, das freut mich. Glauben Sie nur ja nicht solchen falschen Gerüchten. Ich habe nur das Beste über die hiesigen deutschen Schulen gehört und beabsichtige nicht, etwas an ihrer Organisation zu ändern. In den Ostseeprovinzen liegen die Verhältnisse wesentlich anders. Dort spielen politische Erwägungen mit, und daher mußte dort die russische Unterrichtssprache eingesührt werden. Über dieser Gesichtspunkt fällt hier inmitten einer russischen Umgebung fort. Beunruhigen Sie sich daher nicht. Sie haben von mir nichts zu besürchten. Ich werde sehr bald die Petrischule besuchen und freue mich, sie persönlich kennen zu lernen.

Sogleich nach meiner Audienz wurde Direktor J. Koenig zum Kurator gebeten. Wir konnten also kein Wort mit einander wechseln. Ich sah meinen Kollegen nur ernst an und zuckte die Achseln. Als Koenig aus dem Kabinett des Kurators zurückkehrte, hatte auch seine Mine sich verdüstert, und wir verließen schweigend das Departement.

Auf der Straße bat mich Direktor Koenig, ihm möglichst genau Kapustins Worte zu wiederholen. Da stellte sich denn heraus, daß er uns beiden fast wörtlich dasselbe gesagt hatte. Was beabsichtigte Kapustin mit seiner unmotivierten Selbstverteidigung? Weshalb betonte er sein Wohlwollen für die deutschen Kirchenschulen, die er offenbar garnicht kannte? Weshalb suchte er etwaige Gerüchte zu entkräftigen, um uns zu beruhigen?

Das alles gab uns zu denken und ließ die Absichten unseres neuen Chefs in düsterem Licht erscheinen. Offenbar wollte Kapustin uns in vertrauensvolle Sicherheit einlullen, weil er einen Angriff auf die deutsche Unterrichtssprache plante.

Schon nach wenigen Monaten zeigte es sich, wie begründet diese Befürchtung war. Ohne auch nur eine der vier deutschen Kirchenschulen besucht zu haben, unterzog der Kurator M. N. Kapustin diese altehrwürdigen Lehranstalten in einer Sitzung des Gelehrten Komitees des Unterrichtsministeriums einer vernichtenden Kritik.

Diese Schulen, soll er ausgeführt haben, hätten Rußland nicht den geringsten Ruzen gebracht, sondern nur geschadet, indem sie die Jugend in unpatriotischem Geiste erzogen und viele russische Kinder germanisierten. Jezt, wo in den baltischen Schulen die russische Unterrichtssprache eingeführt sei, nähmen die deutschen Kirchenschulen Kinder aus den Ostseeprovinzen als Konterbande auf. Auch in wissenschaftlicher Beziehung hätten die deutschen Kirchenschulen bisher nichts geleistet, und ihre Existenz als Fremdkörper im russischen seich sei durch nichts berechtigt. Daher wäre es geboten, diese Schulen ihrer Sonderstellung und Borrechte zu entkleiden.

Die übertriebene Schärfe des Angriffes rief als Reaktion natürlich eine besonders warme Berteidigung der Kirchenschulen hervor, und es entspann sich eine lebhafte Debatte unter den Gliedern des Gelehrten Komitees, von denen ein sehr angesehener Pädagog sich als ehemaliger Annnenschüler bekannte.

Auf der nächsten Sitzung sollte über den Antrag des Kurators Kapustin entschieden werden. Ein den Kirchenschulen freundlich gesinntes Mitglied des Gelehrten Komitees dat Direktor Koenig und mich um Material zur Widerslegung der unhaltbaren Behauptungen des Kurators. Wir sollten eine Liste namhafter Personen, die ihre Schulbildung in der Annens oder Petrischule genossen haben, ansertigen, und ferner angeben, wieviel Knaben wir in den letzten Jahren aus den Ostseeprovinzen ausgenommen hätten.

Mit Silfe des in Personalfragen vorzüglich unterrichteten Inspektors Collins fiel es nicht schwer, eine mehrere Bogen lange Liste früherer Petri-

schüler zusammenzustellen, die als Akademiker, Professoren, Generäle, hohe Zivilbeamte, hervorragende Ürzte, Techniker u. s. w. dem russischen Staate und der russischen Gesellschaft unbestreitbar großen Nuten gebracht hatten. Mit einer gleichen Liste hervorragender Männer konnte die Annenschule aufwarten, der besonders viele hohe Staatsbeamte ihre Schulbildung verdanken. — Aus den Ostseeprovinzen hatten wir nur verschwindend wenige Schüler ausgenommen.

Das Berlesen dieses schlagenden Materials im Gelehrten Komitee soll auf den Gesichtern der würdigen Herren erst ein wohlwollendes Schmunzeln hervorgerusen haben, das aber, als die Listen schier kein Ende nehmen wollten, zum lauten Lachen wurde. "Genug, genug", rief man von allen Seiten. Dieses Gelächter war das Totengeläute des Kapustinschen Angriffs gegen die deutsche Unterrichtssprache der Kirchenschulen.

Aber ganz ohne Folgen blieben die Machinationen Kapustins gegen die Kirchenschulen doch nicht. Er wußte es beim Minister Deljanow durchzusezen, daß die allgemeine Geschichte, mit Ausnahme der Geschichte des Altertums, fortan in russischer Sprache gelehrt werden mußte. Maßgebend für diese Änderung war die Ansicht, daß die historischen Ereignisse in deutschen Lehrbüchern nicht vom national russischen Standpunkt dargestellt und beleuchtet würden. Sie waren freilich nicht von Ilowaiski versaßt!

Im persönlichen Berkehr war der Kurator Kapustin äußerlich liebenswürdig und von gewinnendem Entgegenkommen. Aber er handelte anders, als er sich zeigte. So fanden z. B. mehrere Jahre hindurch die üblichen Vorstellungen der Petrischule zu Belohnungen ihrer Lehrer durch Orden keine Berücksichtigung. Als ich hierüber im Schuldirektorium referierte, erbot sich der sehr energische und kluge Präsident des Kirchenrats, Senator Nikolai von Tuhr, den Kurator Kapustin persönlich nach den Gründen dieser Zurücksetzung der Petrischule zu fragen. Der Kurator suchte natürlich zuerst nach allerlei Ausreden, dann aber gab er als Grund an, in der Petrischule herrsche kein echter patriotischer Geist. Da aber kam er bei einem Rikolai von Tuhr schlecht an! Unser schneidiger Präfident, der selbst Betrischüler gewesen war und seine alte Schule treu liebte, machte ihm den wahren patriotischen Standpunkt unumwunden klar und fragte den Kurator, ob er vielleicht glaube, den Patriotismus allein gepachtet zu haben. — Das Auftreten des Herrn von Tuhr muß einen nachhaltigen Eindruck auf den Rurator Rapustin gemacht haben, denn feit diefer Aussprache wurde jede unserer Ordensvorstellungen anstandslos genehmigt.

Auch ein anderer Fall bewies mir, daß man durch festes Auftreten bei M. N. Kapustin viel erreichen konnte. Die Lehrerkonferenz der Petrischule hatte zwei Realschüler der Handelsabteilung, beide russischer Nationalität, nicht zum Schlußegamen zugelassen, weil die Kenntnisse dieser Schüler infolge großer Lässigkeit im Schulbesuch und noch größerer Faulheit in fast allen

Fächern ungenügend waren. Um Tage vor dem Beginn der schriftlichen Prüfungen sandte mir der Kurator Kapustin die an ihn gerichteten Bittschriften dieser beiden Schüler, welche sich über die ungerechte Zurückstellung beklagten, da sie nur in einem einzigen Fache eine ungenügende Zensur erhalten hätten; sie daten daher den Kurator, im hindlick auf ihre ärmlichen Berhältnisse ihre Zulassung zum Schlußeramen zu versügen. — Ohne mein Gutachten über diese Bittschriften verlangt zu haben, hatte der Kurator seine Entscheidung an den Kand jeder Bittschrift geschrieben: "Ich versüge, den Schüler N. N. zum Eramen zuzulassen."

Das war ein in der Schulpragis unerhörter Übergriff der höheren Instanz. Die gewissenhaft erwogene Entscheidung der Lehrerkonferenz durfte der Aurator nicht einsach umstoßen! Wollte ich aber einen Konslitt zwischen Kapustin und einer deutschen Kirchenschule vermeiden, so mußte ich den Kurator noch heute zur Zurücknahme seiner formell und sachlich unrichtigen Entscheidung bewegen. Wie aber, wenn Kapustin durch diese Eigenmächtigkeit gerade einen Konslitt mit der Petrischule herbeisühren wollte? Wenn er nun bei seiner Entscheidung beharrte, und ihre Richtersüllung als Auslehnung gegen die Obrigkeit ausbeutete? Nach allem, was wir bereits erlebt hatten, war das wohl möglich.

Um mir den Rücken zu decken und einen Stütpunkt in dieser fatalen Uffare zu gewinnen, suchte ich den mir seit Jahren gut bekannten Gehilfen des Unterrichtsministers Nikolai Miljewitsch Anitsch tow, auf, trug ihm die Sache konfidentiell vor und bat ihn um seinen Rat. Anitschkow war über die Eigenmächtigkeit des Kurators entrüftet und riet mir, die beiden Schüler nicht zum Eramen zuzulassen, ihre Bittschriften mit der Entscheidung des Aurators aber morgen früh dem Minister zu überreichen. Er, Unitschkow, würde um 9 Uhr beim Minister sein und dort meine aute Sache vertreten. --Ich dankte ihm, wandte aber ein, daß ich doch zuerst versuchen mußte, ob der Kurator seine unhaltbare Verfügung nicht von sich aus zurücknehmen würde. Rapustin sei doch mein nächster Vorgesetzter, über den hinweg ich mich nicht an die höhere Instanz wenden dürfte. "Warum denn nicht?" Unitschkow. "Michail Nikolajewitsch hat Ihnen doch das Beispiel gegeben, wie man's machen muß. Berdient hat er diese Rücksicht nicht, aber tun Sie, was Sie für richtig halten."

Ich versprach Anitschsow, daß ich ihm über das Resultat meiner Unterredung mit Kapustin sogleich schreiben werde, und ging kampsbereit zum Kurator. Wein vorsorgliches Rüstzeug erwies sich jedoch als ganz unnüg. Als ich dem Kurator kategorisch erklärte, daß ich als Direktor eine Berfügung, welche die Autorität der Lehrerkonferenz vernichte, nicht aussühren könnte, und ihm sodann darlegte, weshalb ich seine Entscheidung in diesem Falle für formell und sachlich unrichtig hielte, — erklärte Kapustin zu meinem Erstaunen seine volle Übereinstimmung mit meiner Aussassiung. Er hätte den Beschluß

der Lehrerkonferenz durchaus nicht umstoßen wollen, sondern nur verfügt, die beiden Schüler zum Examen zuzulassen, — falls die Konferenz es für möglich erachte. Die Kühnheit dieser Logik imponierte mir nicht wenig. "Sehr gut, Exzellenz", sagte ich noch immer mißtrauend, "wenn Sie das so gemeint haben, dann bitte ich Sie, Ihre Resolution auch in diesem Sinne auf die Bittschriften zu schreiben."

"Mit dem größten Bergnügen", sagte der Kurator, setzte sich an den Schreibtisch und fügte seiner kategorischen Resolution den kontradiktorischen Nachsatz hinzu: "falls der pädagogische Konseil es für geeignet halten sollte." Damit hatte er den Sinn seiner ersten Entscheidung tatsächlich ausgehoben.

Sehr zufrieden mit diesem Erfolg steckte ich die beiden erledigten Bittschriften in die Tasche, und wir plauderten noch ein Weilchen über die Organisation der Realschulen. Dabei stellte sich heraus, daß M. N. Kapustin der Ansicht war, die Handelsabteilung einer russischen Realschule bestände aus sieben aufsteigenden Klassen. Wein Widerspruch mit der Berufung auf die Tatsache, daß ich seit Jahren Leiter einer solchen Handelsabteilung sei, überzeugte den Kurator nicht. "Dann ist es nur an Ihrer Petrischule so", erwiderte er, suchte den Ustaw der Realschulen hervor und blätterte in ihm. "Sie haben Recht", sagte er, "die Handelsabteilung hat wirklich nur sechs Klassen"

Bur Zeit meines Amtsantritts war der oben erwähnte Nikolai Miljewitsch Anitschlow Bezirksinspektor, wurde dann Direktor des Departements im Ministerium der Volksaufklärung und schließlich Gehilfe des Ministers. allen diesen Stellungen habe ich mit ihm zu verhandeln gehabt und in ihm stets einen sehr klugen, gerechten und gefälligen Beamten geschätt, dem ich manchen guten Rat verdankte. Gleich im Beginn unserer amtlichen Beziehungen sagte er mir etwa Folgendes: "Sie kennen die hiesigen Berhältnisse noch nicht. Da darf ich Ihnen wohl einen Rat geben. Nehmen Sie niemals Schüler rufsischer Nationalität auf, falls diese nicht die deutsche Sprache so weit beherrschen, daß sie dem Unterricht ohne Schwierigkeiten folgen können. Jeder Ruffe, der in einer deutschen Kirchenschule nicht aut vorwärts kommt, gereicht dieser Schule zum Nachteil. Die Eltern find mit der deutschen Schule unzufrieden, geben ihr die Schuld, wenn das Rind nicht gute Fortschritte macht, und schimpfen im Kreise ihrer Bekannten auf die fremde Schule. — Aber auch das Kind selbst fühlt sich in der Schule nicht wohl, weil ihm der Unterricht viel zu schwer ist, da es nicht alles voll verftehen und richtig auffassen kann. Wenn ein solcher Schüler wegen mangelhafter Fortschritte die deutsche Schule verläßt und in einer ruffischen aut vorwärts kommt, wird er auch im späteren Leben den deutschen Rirchenschulen nicht freundlich gesinnt sein. — Aber noch aus einem anderen Grunde sollten Sie solche Schüler sich fernhalten. Kinder, welche die Unterrichtssprache nicht beherrschen, hemmen in ihrer Klasse den Unterricht und drücken das Niveau

der Schule allmählich hinunter. Denn wenn sie Fortschritte machen sollen, müssen sich die Lehrer ihnen ganz besonders widmen, und dadurch entziehen sie die Zeit den übrigen Schülern. Das muß allmählich auf die Leistungen der ganzen Klasse nachteilig wirken. Die Leistungen der Kirchenschulen müssen aber immer auf der Höhz der Normalprogramme bleiben. Denn nur in den voll befriedigenden Leistungen und in der guten Disziplin sieht die Regierung die Existenzberechtigung der deutschen Kirchenschulen. Diese müssen daher aus Gründen der Selbsterhaltung für ein gutes Schülermaterial und ein tüchtiges Lehrerpersonal sorgen und sich nicht durch zu weit gehende Nachsicht bei der Ausnahme rein russischer Kinder von ihrer eigentlichen Aufgabe ablenken lassen."

Diese klugen Erwägungen eines Regierungsbeamten, der durchaus nicht für deutschfreundlich galt, habe ich in der Praxis nach Möglichkeit zu beachten gesucht. Es ist den Kirchenschulen ein Leichtes, ihre unteren Klassen übermäßig zu füllen, wenn sie Kinder ohne genügende Kenntnis der deutschen Umgangssprache aufnehmen. Die stattliche Schülerzahl der einzelnen Klassen scheint auf den ersten Blick sogar manche Borteile zu bieten. Erstens dient sie als Beweis der Wertschätzung der deutschen Schule im Bublikum, sodann gewährt sie der Schule größere Einnahmen an Schulgeld. Letteres — der nervus rerum — erscheint als wesentliches Moment bei der unaufhaltsamen Steigerung aller Ausgaben für Gehalt und Hngiene. Aber trot biefes praktischen Nugens einer großen Frequenz bin ich der Überzeugung, daß der Fortbestand deutscher Kirchenschulen mit den Rechten der entsprechenden Kronsanstalten in Rufland nur folange gesichert ift, als die deutsche Schule ihre wichtige tulturelle Aufgabe in rechter Beise erfüllt, indem sie auf dem Boden deutscher Bädagogik verbleibt, im evangelischen Geiste erzieht und in deutscher Sprache Gerade was ihre Sonderart bedingt, gibt der deutschen Schule ihren wahren Wert, ift die Quelle ihrer Rraft zu ersprieglicher Arbeit und zur erfolreichen Abwehr nivellierender Tendenzen. Dadurch wird eine gewisse Erklusivität für die evangelischen Rirchenschulen zur unerläßlichen Lebensbedin-Die weise Beschränkung auf ben Rreis ber ursprünglichen Bestimmung ist daher weder engherzig, noch intolerant, sondern vielmehr der natürliche Selbsterhaltungstrieb eines eigenartigen, zielbewußten Organismus.

Meine erste pädagogische Aufgabe in St. Petersburg war natürlich, mich mit dem Betriebe der großen Petrischule, mit meinen vielen Mitarbeitern und ihren Leistungen bekannt zu machen. Diese Arbeit wurde dem neuen Ankömmling durch die anfangs unvermeidlichen gesellschaftlichen Berpflichtungen oft erschwert. Ich war in Riga an die sich meist dis weit nach Mitternacht ausdehnende Geselligkeit der Residenz nicht gewöhnt gewesen und büßte nun durch sie an Frische und Stimmung ein. Als Provinzler besaß ich auch nicht die Gewandtheit der Causerie und pointierter Toaste. So fühlte ich mich gleich anfangs in

St. Petersburg nicht heimisch, und je mehr ich die Sitten und Lebensanschauungen der Residenz kennen lernte, desto weniger wurden sie mir sympathisch.

Das pädagogische Arbeitsfeld aber war groß und vielseitig und bot nach jeder Richtung hin lockende Aufgaben. Um in jeder der 32 Klassen, die ich vorsand, auch nur eine Stunde anzuhören, bedurfte es fast eines Monats. Und wie unzureichend und zufällig sind oft die Eindrücke einer einzigen Stunde! Ich mußte also eifrig hospitieren, wollte ich die Leistungsfähigkeit der Lehrenden und Lernenden auch nur einigermaßen kennen lernen.

Der Besuch der Lehrstunden durch den Direktor muß damals an der Petrischule nicht üblich gewesen sein, denn einige der älteren Lehrer verargten mir diese "Kontrolle", in der sie ein Zeichen des Mißtrauens erblickten. "Schon mehr als 25 Jahre unterrichte ich an der Petrischule", äußerte ein im Amt ergrauter, sehr beliebter Lehrer, "und jetzt hält dieser junge Direktor es für geboten, meinen Unterricht zu kontrollieren."

Ja, diesem "jungen Direktor" machten sein zu geringes Alter und noch mehr sein zu jugendliches Aussehen das schwere Amt gerade nicht leichter. Mit meinen 33 Jahren war ich tatsächlich jünger als sast alle Herren und Damen im Lehrerkollegium. Bartlos und von schmächtiger, mittelgroßer Figur machte meine äußere Erscheinung aber noch einen weit jüngeren Eindruck und hatte ganz und gar nichts Imponierendes. Als ich dem Generalsuperintendenten Laland meinen Antrittsbesuch machte, mußte ich im Wohnzimmer ein wenig warten. Da wurde die Tür zu seinem Arbeitszimmer geöffnet, ein junger Pastor trat heraus, sah mich an und sagte rückwärts gewandt: "Du, Laland, da will dich ein junger Mensch sprechen." Dieser "junge Mensch" stellte sich dem Generalsuperintendenten als Direktor der Petrischule vor, der junge Pastor aber war troß seines stattlichen Aussehens noch ein Jahr jünger als ich.

Während ich mir einen möglichst genauen Einblick in den Zustand der Betrischule zu verschaffen suchte, traten aus dem Chaos der Eindrücke immer klarer und bestimmter die nächsten und wichtigsten Aufgaben einer inneren Mein tatkräftiger Borganger Mag. S. Graff hatte zuerst Reform hervor. für den äußeren Ausbau der wachsenden Schule forgen muffen. Aufgabe gelöst hatte und sich eben der inneren Reorganisation zuwenden wollte, riß ihn der Tod aus dem halbbeendeten Werk. Was nun seinem Nachfolger als Erbe zufiel, war vielleicht der schwierigere Teil der ganzen, deingend nötigen Reformarbeit, sicherlich war es der undankbarere Teil. ftille padagogische Tätigkeit im Innern einer Schule, die in den Lehrplänen, der Methode des Unterrichts, dem harmonischen Zusammenwirken vieler Kräfte zu einem gemeinsamen Ziele, in unzähligen scheinbar kleinen, aber für bas Ganze nütlichen Einrichtungen und Anordnungen zum Ausdruck gelangt, diese mühselige padagogische Arbeit entzieht sich nicht bloß dem Auge des großen Bublitums, fondern bleibt auch denen verborgen, die der Schule näher stehen und für ihr Wohlergehen interessiert sind. Das ist eine ganz natürliche Erscheinung. Die Wichtigkeit didaktischer Fragen kann nur der in ihrem vollen Wert erfassen, der selbst im Lehrberuf tätig ist. Und sogar bei meinen Berufsgenossen sand ich manchmal wenig Verständnis und Interesse für die Fortschritte auf dem Gebiet der Pädagogik.

Was ich in den ersten Jahren mit Hilfe des Schuldirektoriums und Kirchenrats von meinen Reformplänen verwirklichen konnte, das habe ich bereits in einer Jubiläumsschrift: "Geschichte der St. Betrischule von 1862 bis 1887" dargelegt. Als das Wichtigste dürften dort wohl die Statuten über Gehalt und Benfion der Lehrenden erscheinen. Es lag mir daran, allen an der Betrischule Lehrenden eine den damaligen Lebensverhältniffen der gebildeten Stände entsprechende Einnahme zu verschaffen und ihnen im Alter eine forgenfreie, wenn auch leider kärgliche Existenz zu sichern. Die Gehälter und Pensionen an den Mittelschulen des Staates waren damals viel zu gering, um dieses humane Ziel auch nur einigermaßen zu erreichen. Aber die Betrischule zahlte noch viel weniger als die Kronsanstalten. Nun ging sie durch das neue Statut vom Jahre 1881 weit über die Kronsnorm hinaus und dennoch konnte sie durch diese Erhöhung des Gehalts nur eine relative Besserung der materiellen Lage ihres Lehrpersonals erreichen. Doch wurde durch die neuen Statuten vor allem der Grundstein zu einer objektiven und gerechten Normierung des Gehalts und der Benfionen gelegt, die jede Willfür ausschloß und dem Lehrer einen klaren Rechtsboden aab. Auf dieser Grundlage konnten in Zukunft die einzelnen Gehaltsätze, den Bedürfnissen des täglichen Lebens entsprechend, erhöht werden.

Um die didaktischen Reformen, die ich für meine wichtiaste Aufgabe ertannt hatte, zielbewußt und sachtundig in Angriff zu nehmen, mußte ich vor allem meine noch sehr lückenhafte Renntnis des deutschen Schulwesens vervollständigen. Zu diesem Zweck benutte ich mehrere Jahre hindurch die ersten Wochen der ruffischen Sommerferien, um in Berlin, Leipzig und Halle a. S. eifrig in Gymnasien, Realschulen, höheren Töchterschulen, Bürger- und Elementarschulen und Lehrerseminaren zu hospitieren. Der Besuch deutscher Schulen war in den achtziger Jahren den Ausländern noch nicht durch beschränkende Formalitäten erschwert. Es genügte damals die Erlaubnis des Direktors, um in allen Fächern den Unterricht beliebig lang anhören zu dürfen. Ich fand in Deutschland bei allen Direktoren, ohne eine einzige Ausnahme, das liebenswürdigste Entgegenkommen, geduldige Erläuterung didaktischer Fragen und manchen dankenswerten hinweis. Mit einigen meiner deutschen Kollegen, besonders mit dem tüchtigen Direktor des Königl. Lehrerinnen-Seminars in Berlin Karl Supprian bin ich auch fpäterhin in freundschaftlichen Beziehungen aeblieben.

In Riga hatte ich keine Gelegenheit gehabt, das Mädchenschulwesen und die Methodik der Elementarfächer kennen zu lernen. Das mußte ich also

als neuen Gegenstand erlernen, während ich zugleich in den Gymnasien und Realschulen Deutschlands die Muster für einen gedeihlichen Unterricht in den alten Sprachen und der Mathematik suchte und meist auch fand. Nach der alle Kräfte beanspruchenden Zeit der Ezamina, der Bersetungen und des Schlußaktes an der großen Petrischule waren mir diese drei Wochen konzentrierter geistiger Arbeit in den Schulen Deutschlands nicht gerade ein Stück Ferienerholung, und ich stand oft am Ende meiner Aufnahmefähigkeit, wenn ich die letzten Notizen eintrug und mich ins Hochgebirge begab, wo es keine Lehrstunden und keine Gespräche über Methodik und Programme gab. Ich war die zur Erschöpfung schulmüde und ging daher auf der Ferienreise meinen sonst hochgeschäten Fachgenossen vorsichtig aus dem Wege.

Was ich an Wertvollem in den Schulen Deutschlands eingeheimst hatte, das ließ sich durchaus nicht so ohne Weiteres auf die Petrischule übertragen. Es sollte aber auch nur als Muster dienen, konnte nur ein Bordild dessen sein, was unter den wesentlich andersartigen Verhältnissen und mit den vorhandenen Lehrkräften allmählich anzustreben war. Die deutschen Kirchenschulen in Rußland sind ihrem innersten Wesen nach — zweisprachig. Um Schluß des Kursus muß von ihren Zöglingen die Reichssprache theoretisch und praktisch ebenso gründlich beherrscht werden, wie von Schülern russischer Lehranstalten. Es sind dieselben Themata für den russischen Aufsat, dieselben Forderungen beim mündlichen Examen. So geht dem deutschen Schüler ein großer Teil seiner Zeit und Kraft auf die Aneignung der russischen Schüler einschen auturgemäß begrenzt ist, so erleiden die übrigen Fächer eine empfindliche Einduße an Umfang und Bertiefung. Einsprachige Schulen gewinnen dagegen in gleichem Maße an Arbeitszeit und an Konzentration.

Alber noch ein anderer wesentlicher Faktor kommt bei dem Vergleich unserer Kirchenschulen mit den entsprechenden Schulen Deutschlands in Betracht — die Unterrichtszeit. In Deutschland hat das Jahr mindestens 225 Schultage, in Rußland höchstens 185. Der volle Gymnasialkursus hat in Deutschland in 9 Jahren also 2025 Schultage, in Rußland in 8 Jahren bloß 1480, also 545 Schultage weniger. Wollte man in einem Gymnasium Rußlands das gleiche Quantum an Lehrstoff mit der gleichen Gründlichseit wie in Deutschland durcharbeiten, so müßte das russische Gymnasium um rund drei Jahresturse erweitert werden. Noch augenfälliger ist der Vergleich der Realschulen. Hier bleibt die russische Realschule mit ihren bloß 7 Klassen um 730 Schultage oder 4 Jahreskurse hinter der Oberrealschule Deutschlands zurück. — Sind diese Zahlen auch nicht absolut sesstlichuleildung verwandten Zeit an, so zeigen sie doch überzeugend die große Differenz zwischen der Jugendarbeit in Deutschland und in Rußland.

Ein annähernder Ausgleich könnte freilich durch Beschränkung der

unmäßig vielen Feiertage und durch Berkurzung der viel zu langen Sommerferien erzielt werden. Aber für diese beiden Magregeln find die kulturellen Berhältnisse offenbar noch nicht reif. Durch die zahlreichen einzelnen Feiertage wird der russischen Jugend ein Gut von höchstem Werte vorenthalten, — die Gewöhnung an ununterbrochene, intensive Arbeit. Diese Gewöhnung an die immer gleichgestellte Uhr der Pflicht und an eine gleichmäßige Tätigfeit ohne beständige Ablenkung und ohne andere Unterbrechungen im werktäglichen Schaffen, als die nötige physische Erholung und geistige Erfrischung erheischen, - eine folche Reform der ruffischen Schule wäre eine ruhmreiche Aufgabe eines großen nationalen Bädagogen. Die Gewöhnung an Ausdauer und Pflichterfüllung wäre der ruffischen Jugend sicherlich von weit größerem Nuten, als alle Reglementierungen und Programmänderungen, als militärische Paradeübungen und zerstreuende Extursionen in ferne Gegenden. Der von Natur gut veranlagten und geiftig regen ruffischen Jugend fehlt es zur Tüchtigfeit in wissenschaftlichen Leistungen, wie auch in allen praktischen Berufen, hauptsächlich an zäher Ausdauer, an Gründlichkeit und Genauigkeit. aber sind Erziehungsaufgaben, zu deren Lösung die Schule verpflichtet ift.

Wenn ich ein anschauliches Bild des Unterrichts in der Petrischule, wie ich ihn im Jahre 1880 vorfand, entwerfen wollte, müßte ich befürchten, einer maßlosen Übertreibung oder gar einer gehässigen Entstellung beschuldigt zu werden. Aus diesem Grunde und aus anderen naheliegenden Gründen nehme ich davon Abstand. Außerdem pflegen rein pädagogische Betrachtungen weitere Kreise nicht zu interessieren.

Gewiß gab es auch damals, vor mehr als dreißig Jahren, an der Petrischule talentvolle und kenntnisreiche Lehrer, wie den leider viel zu früh verstorbenen Mathematiker Karl Mittellacher (gest. 1885), den Philologen Hermann Woronowicz, den anregenden Interpreten deutscher Literatur Franz Uckermann, die vortreffliche französische Lehrerin Iohanna Waubke u. a. Aber es sehlte nicht nur in allen Abteilungen der Schule an genauen, klar durchbachten Lehrplänen, sondern im allgemeinen auch an der Berücksichtigung der Gesichtspunkte und Normen, die das Unterrichtswesen in Deutschland und der Schweiz während der letzten Dezennien zu hoher Blüte gebracht hatten.

In der Töchterschule erleichterten äußere Vorgänge meine Reorganisationspläne in unerwartet günftiger Weise. Die hochgeschätzte langjährige Direktrice Frau Abele Webber, die in den Schulräumen ein großes Mädchenpensionat hielt, zugleich aber ihre Zeit und altersschwache Kraft (sie stand im 81. Lebenspahre) zwischen der Schule und der Pflege eines gelähmten Mannes und eines geisteskranken Sohnes teilte, nahm im Herbst 1880 ihren Abschied. So hatte ich freies Feld für durchgreifende Änderungen. Das Internat wurde troßernster Bedenken im Direktorium aufgelöst. Schon die nächsten Jahre zeigten die Richtigkeit dieser Maßregel: infolge der sesteren Disziplin und des all-

mählich verbesserten Unterrichts wuchs die Zahl der Schülerinnen, so daß neue Parallelklassen eröffnet werden mußten.

Im Jahre 1885 hatte ich das Glück, in Fräulein Natalie von Dobrowolsti eine in Rußland und darnach in deutschen Seminaren pädagogisch gründlich ausgebildete und hervorragend begabte Lehrkraft für die Töchterschule zu gewinnen. Durch ihre kundige Silse wurde es mir möglich, zwei Borbereitungsklassen an der Töchterschule zu errichten. Der Elementarunterricht, den Fräulein von Dobrowolsti in diesen Klassen erteilte, war in jeder Hinsicht mustergiltig. Sein vorbildlicher Einfluß machte sich bald auch in den unteren Klassen der Töchterschule geltend und sogar über die Petrischule hinaus in anderen Lehranstalten. Auch dort mußte mit der veralteten, rein gedächtnismäßigen und daher wenig anregenden Lehrweise gebrochen werden, wollte man nicht pädagogisch rückständig erscheinen.

Die greifbaren Erfolge in der Töchterschule bilden aber auch die einzigen Lichtblicke in meinem langjährigen Wirken in St. Petersburg. Sätte ich vor der Übernahme einer so großen und verantwortlichen Aufgabe mehr Menschenfenntnis und mehr Lebenserfahrungen beseffen, so hätte ich sie wohlweislich nicht übernommen. Denn ich hätte mir sagen muffen, daß die innere Reorganisation eines großen Schulwesens unvermeidlich in die Interessensphäre und die festgewurzelten Gewohnheiten des Lehrpersonals eingreifen muß, daß ich also mit dem energischen Widerstand derer werde rechnen muffen, die meinen Intentionen nicht folgen wollten oder konnten. Daher konnte ein Widerstreit der Ansichten nicht ausbleiben. Denn dem von mir erstrebten didaktischen Fortschritt stand die "alte Tradition" der Betrischule feindlich gegenüber. Ich hätte mir fagen muffen, daß durchgreifende Underungen im Unterricht naturgemäß die Persönlichkeit vieler Mitarbeiter empfindlich berühren werde und daß auch ein Streben nach fachlich berechtigten Zielen notwendig zu persönlichen Konflitten führen muffe.

Die Art einer jeden langjährigen Praxis läßt sich nicht gutwillig ändern, da wohl nur selten ein Mensch die Fehler seiner bisherigen Tätigkeit klar erkennen oder auf fremden Bunsch hin in neue Geleise einlenken wird. Man versuche doch einen älteren Pastor zu veranlassen, besser zu predigen als bisher, oder einen alten praktischen Arzt, seine Patienten nach neuen, ungewohnten Methoden zu untersuchen. Aber noch weit mehr ist ein Lehrer mit seiner gewohnten Unterrichtsweise verwachsen: sie ist der unmittelbarste Ausdruck seiner geistigen und moralischen Individualität. Wer also seinen Unterricht angreist, der verletzt sein Selbstbewußtsein, der setzt seine Persönlichseit herab. Dagegen aber verwahrt er sich mit allen Mitteln. Das ist psychologisch erstärlich und daher menschlich verständlich. Es ist eine Art Autoreneitelseit, die H. Heine zu der geliebten Frau sagen läßt: doch wenn du meine Berse nicht lobst, so laß ich mich von dir scheiden. Hätte ich 1880 diese Einsicht besessen, so würde ich den Rus an die St. Petrischule sicherlich nicht angenommen haben. Ein sehr

kluger, erfahrener Mann warnte mich freilich und riet mir, abzulehnen — der Oberpastor Johannes Lütkens. Aber die Jugend ist zu selbstbewußt, um die Lebensweisheit des reiseren Mannes unbedingt anzuerkennen. Jeder strebende Mensch geht schließlich doch den Weg, den ihm seine individuelle Beranlagung vorzeichnet und macht auf seiner Lebensreise seine eigenen Erfahrungen. Nur die eigenen Erfahrungen erschließen uns die tiesere Erkenntnis der Lebenswerte, sie heben uns über das Alltägliche empor zu einer reiseren, abgestärten Betrachtung der treibenden Kräfte in der Ereignisse Flucht.

Gewiß hätte ich mein Amt an der Petrischule auch in behaglichem Frieden und gemütlicher Ruhe führen können. Ich brauchte bloß alles seinen alten, gewohnten Gang weiter gehen zu lassen und mich um den Wert der Tätigeteit meiner einzelnen Mitarbeiter in schönem Vertrauen zu ihrer Tüchtigkeit nicht zu bekümmern. Ich brauchte mich nur unter die Fahne der fast gesheiligten "alten Tradition" der Petrischule zu stellen, um mit jedem gut Freund zu sein und zu bleiben. Es wäre das sehr bequem, sehr leicht und sehr gewissenlos gewesen. Nein, lieber in rastlosem Kampf für eine als gut und nüglich erkannte Sache sich aufreiben, als in egoistischer Ruhe sich selbst als seilen Mietling erkennen und mißachten.

Wollte ich an dieser Stelle alle die schmerzlichen Erlebnisse, die mich noch jest oft im Traume quälen, mitteilen, — und ich glaube manches Interessante erzählen zu können, — so müßte ich dabei notwendig Personen charakterissieren und handelnd vorführen, die bereits der Grabhügel deckt. Mit den Toten aber will ich nicht rechten. Requiescant in pace!

Aber auch manche pädagogische Erfahrung habe ich im Berlauf meiner Tätigkeit an der Petrischule machen können. Bor allem wurde es mir durch mich selbst ad oculos demonstriert, daß zum Leiter einer großen Lehranstalt nur ein Mann mit unerschütterlich starken Nerven und mit normalen Sinnessorganen taugt. Ueber beides versügte ich leider nicht. Bon Jugend auf war ich von einer leicht erregbaren Sensibilität. Jahre voll übermäßiger geistiger Arbeit und zu geringem Schlaf steigerten diesen Konstitutionssehler, gegen den der Wille sich nur zu oft als machtlos erwies. Ich erfuhr immer wieder die Wahrheit der in meiner Jugend kaum verstandenen Sentenz des Horaz: Naturam expellas furca, tamen usque recurret. Die für die Amtsführung eines vielgeplagten Direktors so nötige "Wurstigkeit" habe ich nie besessen, und mein cholerisches Temperament hat mir manchen bösen Streich gespielt und viel geschadet.

Ferner war ich schon als Kind kurzsichtig, und das Studium der Philologie, sowie häusige Nachtarbeiten am Schreibtisch hatten meine Sehschärse mehr und mehr vermindert. Da ich Physignomien in ihren charakteristischen Merkmalen nicht wahrnahm, so bildete sich in mir kein Personengedächtnis aus. Ein solches, und zwar ein gutes, ist aber dem Schuldirektor unerläßlich. Die meisten seiner Zöglinge sieht er nicht, wie der Lehrer, während des täglichen Unterrichts stundenlang vor sich, sondern sein Auge streift nur gelegentlich und meist flüchtig den einzelnen Zögling. Dieser furze Moment muß aber zur sesten Einprägung der Physiognomien genügen. — Da ich nun bei jeder persönlichen Begegnung den Schüler nicht wiedererkannte und ihn erst nach seinem Namen fragen mußte, so wurde daraus der "Mangel an Interesse für die Schüler" konstruiert. Ein solches Schlagwort wirkt bekanntlich suggestiv, und seine Wirkung ist nicht zu hemmen. Wohl nichts hat mich an der Petrischule so betrübt und gekränkt als dieser Vorwurf, der völlig unbegründet war und den ich daher als bitteres Unrecht empfand.

Nachbem ich 19 Jahre mein schweres Umt an der Petrischule geführt und die Reorganisation des Unterrichts nach Möglichkeit beendet hatte, waren meine Nerven durch den Kampf mit Hemmnissen aller Urt und durch viele Mißhelligkeiten so geschwächt, daß ich mich meiner Aufgabe nicht mehr gewachsen fühlte und meinen Abschied nahm. Es war ein großer Fehler gewesen, daß ich diesen Schritt nicht schon zwei Jahre früher, gleich nach Ausdienung meiner Pension, getan hatte. Mir wäre dadurch viel Herzeleid erspart worden. — Ein anderer, nicht geringerer Fehler war, daß ich nicht im Laufe meiner Amtszeit einmal einen längeren Urlaub genommen hatte, um meine angegriffenen Nerven über die Ferienzeit hinaus gründlich zu stärken. Doch das war nun nicht mehr zu ändern.

Mitte Juni 1899 verließ ich die Petrischule, der ich während meiner besten Mannesjahre alle meine Kräfte gewidmet hatte. Ich wollte mit meiner Frau in Deutschland ein stilles und billiges Uspl für unsern Lebensabend suchen, womöglich in einer kleinen Universitätsstadt, die mir geistige Unregung und wissenschaftliche Fortbildung bieten konnte. Während wir zu meiner Ersholung in Italien weilten, wurde mir noch einmal eine neue pädagogische Ausgabe gestellt, der ich mich mit freudiger Begeisterung widmete.

In meiner Baterstadt Riga hatte die Börsenkaufmannschaft beschlossen, eine Kommerzschule (höhere Handelsschule) zu gründen und betraute mich mit der inneren Organisation und der Leitung dieser neuen Lehranstalt. So hatte ich das unerhoffte seltene Glück, unter möglichst günstigen Berhältnissen und gefördert durch einen Berwaltungsrat aus klugen, tatkräftigen und wohlwollenden Männern meine in 27 Jahren erworbenen pädagogischen Kenntnisse bei dem Bau eines großen Schulhauses und seiner inneren Einrichtung, sowie bei der Organisation des Unterrichts praktisch zu verwerten. Wahrlich, eine schviere Aufgabe kann sich ein Schulmann als Abschluß seiner pädagogischen Lebensarbeit nicht denken!

Und schön und erquickend waren diese letzen sieben Jahre meiner Tätigkeit als Direktor der Rigaer Rommerzschule. Die stets großzügige und einsichtsvolle Betätigung des Berwaltungsrates, die sichtbaren Erfolge unserer gemeinsamen Schaffensluft, die nie gestörte Harmonie mit Lehrern und Schülern,



besonders deren liebevolles Bertrauen und der gesunde, frische Geist in der jungen, aufstrebenden Schule, — das alles wurde mir zu einem Quell immer neuer Freuden und eines warmen, erhebenden Gefühls der Befriedigung. Diese unvergeßlich schönen sieben Jahre waren mir eine reiche Entschädigung für manches frühere Mißgeschick.

Leider zwang mich ein ernstes Augenleiden bereits im Sommer 1907 diese mich so sehr befriedigende Tätigkeit aufzugeben. Die Erinnerung aber an alles Gute und Liebenswerte, das ich meinen Mitarbeitern an der Rigaer Kommerzschule verdanke, bestrahlt wie ein rosig leuchtendes Licht meinen Lebensabend und wird erst im Tode erlöschen.



Nachbrud nur mit Quellenangabe gestattet.

Jacob Belsen.

Ein Rünftlerleben.

Bon Oskar Grosberg (St. Petersburg).

Das Kunstleben Petersburgs bewegt sich, soweit es sich um die bildende Kunst handelt, in absonderlichen Bahnen. Mehr als in anderen Berusen bedingen den Erfolg eines Malers oder Bildhauers nicht so sehr Talent und Fähigseiten, wie Konnezionen, die auch sonst wohlbekannte "Bersicherung" nach dem Prinzip der Gegenseitigseit, die in der heiteren Welt der Kunst, die so sehr nach Brot gehen muß, nur dann erlangt werden kann, wenn man sich mit Herz und Hand einem der bestehenden Kunstslüngel ergibt und den Nacken willig unter das Joch eines der mächtigen Parteipäpste beugt. Wer das will und vermag, der ist in der Mehrzahl der Fälle wohl aufgehoben, denn man wird dafür sorgen, daß sein, wenn auch noch so kleines Talent ins rechte Licht gerückt, d. h. der Öffentlichkeit, die ja in den Dingen der Kunst im allgemeinen von großer Urteilslosigkeit ist, in der entsprechenden Aussmachung präsentiert und von Zeit zu Zeit in angenehme Erinnerung gebracht wird.

Auf diese Weise geschieht es, daß notorische Nichtigkeiten zu Namen und Bedeutung gelangen, während Künstler von unbezweiselbaren Qualitäten, die an diesem Treiben nicht teilnehmen wollen, sondern sich von ihm angeekelt fühlen und ihre künstlerische Unabhängigkeit über die in fast allen Klüngeln hervorstechenden geschäftlichen Interessen stellen, sich nicht nur mühsam emporringen müssen, ehe sie endlich zur Geltung gelangen, sondern wohl auch bei passender Gelegenheit geslissentlich an die Wand gedrückt werden, weil sie sich vermessen, wider den Stachel zu löcken.

Nur aus diesem Gesichtspunkte heraus läßt es sich erklären, daß ein Künstler von den hohen Qualitäten Jacob Belsens, der sich schon längst der

Wertschätzung eines großen, stetig wachsenden Areises von Aunstfreunden und Aunstfennern erfreut, der größeren Öffentlichkeit jahrelang verborgen bleiben konnte und daß seine seine und vielseitige Aunst noch immer nicht von einem der großen, führenden Kunstverbände "entdeckt" worden ist.



Jacob Belsen.

Belsen hat das sehr gewagte Experiment unternehmen müssen, mit zwei anderen Künstlern im Januar dieses Jahres eine Ausstellung zu veranstalten, um endlich an die größere Öffentlichkeit treten zu können. Wer die Petersburger Kunstverhältnisse kennt, weiß, daß solch ein Experiment in der Tat sehr gewagt ist, weil kleine Ausstellungen in Petersburg gemeiniglich nicht auf Erfolg rechnen dürsen, — sie sind beim Publikum nicht beliebt. Solche Ausstellungen sind gewissermaßen Versuche auf Tod und Leben, an denen sich schon so manches vielversprechende Talent verblutet hat. Belsen hat das Experiment ungestraft vornehmen können; sein starkes und eigenartiges Talent

hat alle Schwierigkeiten überwunden, und die Ausstellung hat sich auch auf weitere Kreise als zwingend erwiesen. Die Ausstellung, die im Salon Dobytschina stattsand, war für große kunstliebende Kreise eine Offenbarung und für den Künstler ein schöner Sieg, den die Kritik, soweit sie von den herrschenden Kunstparteiströmungen unbeeinslußt ist, freudig verkündete und damit den Namen des Künstlers in die Welt hinaustrug.

Bevor wir auf die Kunft und Schaffensart Belfens näher eingehen, seien einige Angaben über Leben und Werbegang des Künstlers gegeben. muß ihn feinem fünftlerischen Wesen und seinen Jahren nach zu den "Jungen" zählen; er hat noch nicht die Mitte der Bierziger überschritten. Jacob Belsen ift, obwohl von baltischer Herkunft, in Betersburg geboren, wo er die Reformierte Schule besuchte. Schon in der Schule trat eine der Seiten der fünstlerischen Begabung Belsens in die Erscheinung, — der hang zur Rarrikatur, der er bis zum heutigen Tage die Treue gewahrt hat. Er zeichnete Karrikaturen, die wohl den ungeteilten Beifall seiner Klassenkameraden, jedoch nicht die Billigung seiner Lehrer fanden. Der Dornenweg des Künstlerdaseins tat sich ihm hier zum ersten Male kund, denn seine künstlerischen Bersuche trugen ihm die üblichen Schulstrafen ein, auf die zu hause prompt die ebenso übliche Reaktion zu folgen pflegte. Aber alle Unbill vermochte doch nicht den fünstlerischen Drang des Knaben zu unterdrücken, — neben den geliebten Zeichenstift trat gar bald der Pinsel des Aquarellisten; er machte sich unverzagt an das Kopieren von Borbildern, die, so will es nun einmal die Weltordnung, so schlecht als nur irgend möglich waren. Mehr Nuten als von diesen Exerzitien hatte der angehende Künstler, der unbedingt einen Brotberuf ergreifen wollte, von dem nebenher laufenden Besuch der Stieglitsschen Zeichenschule, die in Belfen die Reigung jum Ornament und zur Graphit, benen er wiederum treu geblieben ift, entwickelte.

Nach Absolvierung der Reformierten Schule bezog Belsen die Universität Petersburg, um nach dem Willen seiner Eltern mit heißem Bemühen in die Urwälder der Rechtslehren einzudringen. Nach zweijährigen Studien, die weniger der Fachwissenschaft galten, als daß sie benutt wurden, um sich mit der heiteren Antike vertraut zu machen, gelang es Belsen doch, seinen Willen durchzusehen und die Universität mit der Kunstakademie zu vertauschen; er wurde als Schüler der Akademie im Jahre 1890 inskribiert.

Es begann nun eine heiße, aber auch fördernde Arbeitszeit, die schon nahe am Abschlusse war, als die schon längst notwendig gewordene Reform der Akademie endlich durchgeführt wurde und Belsen als Meisterschüler in das Atelier des Prof. Kiwschenko gelangte. Kiwschenko, einer der besten Lehrer der damaligen Akademie, legte vor allen Dingen viel Wert auf ausdrucksvolles, mit geringen Mitteln charakterisierendes Zeichnen, also auf etwas, das für den zur Karrikatur und Graphik neigenden jungen Kunstschüler von größter Bedeutung sein mußte.

An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen! Belsens disziplinierter Stift kündet das Berdienst des trefflichen Lehrers. Auch Prof. Tschistzakow, eine vielsach verkannte, anekdotisch verschrobene, aber in ihrem inneren Wesen durch und durch künstlerische Persönlichkeit, ist für Belsen von segensreichem Einsluß gewesen; Tschistzakow hat ihm das Auge für strenges Zeichnen beigebracht, Belsen verdankt ihm daher eine technische Fertigkeit, die heutzutage selten genug anzutreffen ist.



Der Künftler auf der Jagd.

Mit 25 Jahren sagte Belsen der Akademie Balet, — er mußte nun ins praktische Leben hinaus und er ging gleich aufs Ganze, indem er sich unerschrocken in das Joch eines Zeichenlehrers an der Zeichenschule der Gesellschaft für Kunstförderung begab. Das Malen wurde, was in solcher Situation eigentlich selbstverständlich ist, die Aussellen Beiteres an den bekannten Nagel gehängt, and dem wohl der Brotbeutel baumelt, aber auch schon mehr als ein starkes und gutes Talent verdorrt ist. Das Malen Belsens hing lange an diesem verhängnisvollen Nagel. Die harte Arbeit wurde zur Fron, als der junge Maler 1897 dem Zuge seines Herzens folgte und heiratete. Der Künstler ging

nun ganz im Stundengeben auf, und er konnte sich nur in Zeichnungen ausleben, die er für zehn Rubel pro Seite an das seither völlig in Verfall geratene Wigblatt "Schut" lieferte. Ich entsinne mich noch dieser Zeit des "Schut", der damals zum Staunen seiner Leserschaft die Belsenschen Szenen aus dem antiken Leben brachte, von denen man wohl annehmen muß, daß der Herausgeber des "Schut" sie nur deshalb veröffentlichte, weil sie gut und wohlseil, vor allen Dingen wohlseil waren.

Jum Malen blieben in dieser zerreibenden Arbeit um das Brot nur die Sommerserien, die denn auch äußerst intensiv ausgenutzt wurden. Die Früchte der Studienfahrten ließen nicht lange auf sich warten; Belsen trat nach einigem berechtigten Zögern endlich doch an die Öffentlichkeit hervor, man begann ihn auf Ausstellungen anzutreffen, von ihm zu reden; die ersten, schwersten Schritte waren getan worden. Es braucht kaum gesagt zu werden, daß Belsen damals noch ganz im Banne des Akademismus sich befand, daß er sich noch nicht gefunden hatte, wenngleich ihn ein dumpfer Orang nach der eigenen Note erfüllte.

Wenn Belsen in der ersten Zeit seiner selbständigen Künstlerschaft von dem Bestreben erfüllt gewesen war, möglichst viele "Stizzen" zusammenzubringen, — man suchte damals "Sujets", aber man studierte die Natur nicht im heutigen Sinne, — so kam er aus äußeren Gründen in den nächsten Iahren nicht einmal zum Skizzenmalen. Er mußte sich damit begnügen, das angesammelte Material aufzuarbeiten, und er trat nun wieder mit einigen Ölbildern hervor, die ansprachen und die Ausmerksamkeit auf ihn lenkten; sie erschienen auf der Ausstellung der heute den äußersten rechten Flügel der Betersburger Maler bildenden "Betersburger Gesellschaft" und sie hoben sich, obwohl Belsen noch akademisch war, von ihrer Umgebung so stark ab, daß sie umso mehr in die Augen sielen. Die Bilder fanden, wie gesagt, Beifall, und auch die Kunstakademie erwarb eines der Gemälde sür ihr Museum.

Diese, troß scharfer Arbeit und einigen Erfolgen, für den Maler im großen und ganzen doch sterile und wenig befriedigende Zeit sand ihren Abschluß mit dem Sommer 1906, in dem Belsen eine Reise nach Dresden unternahm, die für seine künstlerische Entwicklung bedeutungsvoll, ja ausschlaggebend werden sollte. Er kam in Dresden mit seinem dort lebenden Freunde und einstigen Studiengenossen, dem baltischen Maler Joh. Walter-Kurau zusammen, dem er in der Folge wertvolle Anregungen und Anleitung zu verdanken hatte. Walter lehrte den Freund die Natur schauen und sie studieren; er eröffnete ihm eine völlig neue Naturbetrachtung und Kunstaufsassung. Unter Walters Leitung unternahm nun Belsen in den nächsten Jahren ausgedehnte Studienreisen, auf denen er so gut wie alles, was er in der Akademie gelernt, über Bord warf. Er mußte vollständig umlernen, die Altäre, an denen er bisher gläubig gebetet hatte, rücksichtslos zerstören.

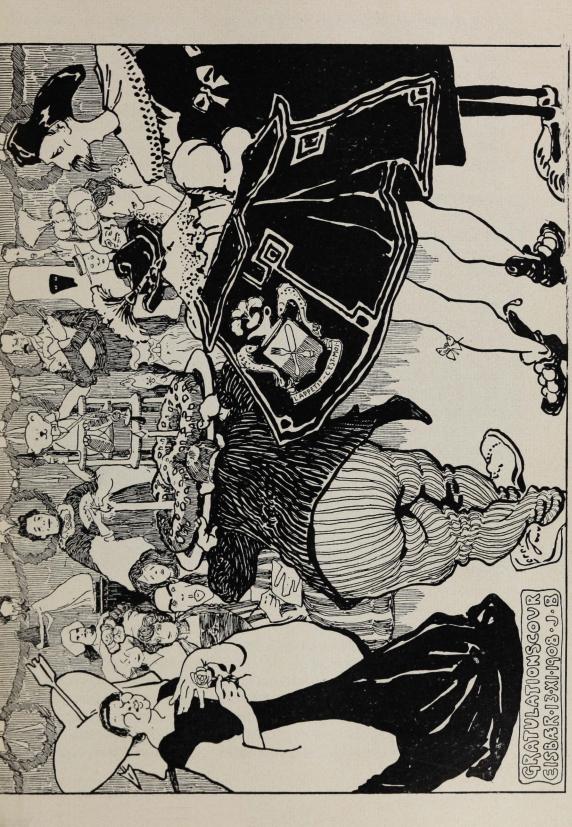
Und Belsen warf sich, nachdem er seinen Weg erkannt hatte, mit der

ihm eigenen Zähigkeit und Zielstrebigkeit auf die neuen Aufgaben, die ihm winkten; sein Schifflein verließ die stillen Wasser des Akademismus, und es steuerte lustig und wohlgemut in die Moderne hinein. Wir besitzen eine fehr lehrreiche Illustration zu dem fünftlerischen Werdegange Belfens, dem teine der schweren schöpferischen Qualen des schaffenden Rünftlers erspart worden ist, in den dekorativen Wandgemälden, die den erlesenen Schmuck der Aula der Reformierten Schule in Betersburg bilden. Das erste und zeitlich älteste diefer Bilder, ein "Römisches Interieur" des Augustinischen Zeitalters darstellend, fußt noch ganz auf akademischen Traditionen; im nächsten Bilde, dem "Prometheus", macht sich schon das Streben nach Luft- und Lichtwirfung bemerkbar; im "Sokrates" tritt dieses Streben noch ausgeprägter in die Erscheinung, mahrend in den folgenden Gemälden neben Luft- und Lichtwirkungen reichere Farbigkeit und klingende Tonalität gesucht werden. diesen Bildern, dem "Cincinnatus" und den "Germanen und Christentum", ift aber Belfen noch nicht in seinem eigentlichen Fahrwasser, wenngleich man nun schon deutlich erkennen kann, wohin zu steuern er gesonnen ist. der Vollendung des letten dieser Rolossalbilder, — sie fällt in das Jahr 1910, hat Belsen noch viel Neues und Gutes zu sagen gehabt.

Es ist ihm nach eigenem Geständnis nicht leicht geworden, sich von dem akademischen Helldunkel zu befreien. Es darf daher nicht weiter verwundern, daß er, nachdem er den Kampf siegreich bestanden, in das Extrem hinübersprang und die Farbigkeit zu Gunsten von Licht und Luft auf den Hinterplan stellte. Endlich glaubte er sich aber doch auf dem rechten Wege und er faste nun sein Streben in die Formel zusammen: engste Harmonien und sehr gemilderte Gegensäte von hellstem Licht und tiesstem Schatten.

Es ist zu bedauern, daß der Stand der Drucktechnik uns nicht die Wiedergabe charakteristischer Bilder ermöglicht, so müssen wir uns denn mit dem in diesen Dingen füglich doch nur unzureichenden Worte begnügen. Charakteristisch für diese Schaffensperiode, die Belsen endgiltig in die Reihen der geschätzten Maler rückt, sind einige im Besit des Herrn von Nottbeckspetersburg besindliche Landschaften, wie etwa "Der Waldessaum mit sonnigem Roggenseld" Ferner das lebensvolle und koloristisch ungemein interessante Bildnis der Frau E. Grube.

In den nächsten Jahren, die Belsen in unablässiger Arbeit nahe an die Grenzen reiser Meisterschaft bringen, wird größere Fülle des Tons mit gutem Erfolge angestrebt und erreicht, die endlich das Schwergewicht ausschließlich auf der Farbigkeit liegt. In die Malerei Belsens, die bisher einen ausgesprochen lyrischen Charakter getragen hatte, klingen nun kraftvolle epische Noten hinein. Dem tieferen inneren Gehalt paßt sich die Technik an. Wenn sie bisher subtil, oft sogar getüstelt gewesen war, so weicht sie nun einer breiteren, sicheren und saftigen Pinselsührung, die sich in slächigem Austrag ergeht und so eindringlichste Wirkungen hervorbringt. Gleichzeitig verzichtet



Belsen auf Realistik, und er schafft sich eine subjektive Naturauffassung, die eine logische Konsequenz seiner Kunstrichtung ist.

Diese neue Wandlung hat Belsen in einer großen Zahl von Studien, in denen er mit zäher Hartnäckigkeit einem ihn reizenden Motiv immer wieder auf den Leib rückt, in zahlreichen ausgeführten Landschaften und einigen Porträts niedergelegt. In reichem Maße befruchtend hat auf den Künstler der Sommerausenthalt am Estländischen Strande, von dem er viele interessante und prächtige Studien mitgebracht hat, gewirkt. Sie waren, soweit sie sich nicht schon in Privatbesit befinden, auf der Januar-Ausstellung zu sehen.



Lette Rettung!

Diese Ausstellung bildete die Summe des bisherigen Wirkens Belsens; die Resultate, die er erzielt hat, sind umso mehr zu bewundern und umso höher zu werten, als er geschätzter und viel beschäftigter Lehrer und gesuchter Graphiker ist, der die Fülle der Arbeit nur durch einen über das Mittelmaß weit hinausgehenden Fleiß zu bewältigen imstande ist.

In dieser letzen, wahrscheinlich aber nicht allerletzen Entwickelungsphase geben sich die Gemälde Belsens als die Farbensphonien eines abgeklärten Meisters von feiner Kultur, der die stärkste Tonigkeit zu ruhiger harmonischer

Wirkung straff zusammenfaßt. Wenn man etwa den "Brigittenbach" oder die prachtvolle "Abendsonne" oder das "Estländische Motiv" neben eines ber Bilder der früheren Periode stellt, dann muten diese, in denen die Zeichnung noch den Vorrang behauptet, wie getonte Graphit an. kennbar, daß Belsen der große Burf gelungen, daß er in mühseliger Arbeit und schwerem Ringen seinen eigenen künstlerischen Stil geschaffen hat, der sich in turzen Worten so präzisieren läßt: der Rünftler wählt zu seinen Bildern Naturausschnitte, die möglichst in allen ihren Partien einen ausgeprägten Toncharafter haben; die Erkenntnis des Toncharafters und die Ignorierung unwesentlicher tonlicher und zeichnerischer Einzelheiten ist ihm notwendige Borbedingung für die Einhaltung seines farbigen Stils. Das helldunkel wird nur soweit angewendet, als es notwendig ist, dem Dargestellten Körperlichkeit zu geben. Belfen wagt die kühnsten Kombinationen und Nebenanstellungen von Lokaltönen, und er kann das, denn er macht folche Wagnisse durch harmonisches Abstimmen fünstlerisch statthaft.

Soviel von Belsen, dem Maler. Der Künstler betätigt sich aber auch, wie schon gesagt, seit Jahren und mit großem Erfolg als Graphiker; er hat schon früh Buchschmuck für die Expedition zur Anfertigung von Staatspapieren geliesert, und zu dem großen Marcksschen Berlage steht er seit Jahren in ständigen und überaus lebhaften Beziehungen; heute ist er jedenfalls einer der angesehensten und gesuchtesten Graphiker der Residenz.

Eine sehr liebenswürdige Seite des graphischen Talents Belsens ist die Karrikatur, mit der er leider nur in dem jungen Sportjournal Rulewoi an die Oeffentlichkeit tritt. Seine besten Karrikaturen besinden sich in den Händen einiger Sammler und Liebhaber. Das ist sehr zu bedauern, denn die Karrikaturen Belsens gehören zu dem Besten, was in dieser Branche in Rußland und zum Teil auch in Europa geleistet wird. Geradezu klassisch sind seine feinen sarbigen Karrikaturen, die in ihrer kultivierten Tönung an die besten japanischen Kakemonos erinnern. Belsen gehört zudem zu den gutartigen Karrikaturisten; seine Bilder sind nicht etwa bissige Satiren, sondern humoristisch geschaute Porträts, philosophisch gelassen beodachtete Schwächen der lieben Nebenmenschen. Sie zeichnen sich nicht nur durch ihre graphischen und, soweit sie farbig sind, erquisiten tonlichen Qualitäten aus, sondern sie glänzen auch durch blühende Ersindung und schlagsertigen Wis. Wir geben hier einige Strichkarrikaturen wieder, die die Eigenart des Künstlers illustrieren.

Damit wären wir am Schlusse. Wir haben dem Werdegange eines stark aufstrebenden Künftlers, der sein letztes Wort noch nicht gesprochen hat, durch Dunkel und verschlungene Dornenpfade folgen dürfen und wir haben ihn bis zur höhe reifer Meisterschaft begleitet. Wir wünschen ihm einen guten Weg und rastlosen weiteren Aufstieg!



Nachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Prinzipielles zum Bekenntniskonflikt.

(cf. Nr. 11, S. 963 ff., des vorigen Jahrganges.) Bon Paftor C. Ney (Kusal in Estland).

Wahres Christentum führt sein Eigendasein. Diesen Sak möchte ich der Aussage Bastor Dr. Gelderbloms "Religion führt kein Eigenleben" entgegen-Ist wahre Religion das Verhältnis des Menschen zu Gott, so kommen hier zwei Bole in Betracht: Mensch und Gott. Der erste ist das Relative, Beränderliche, der lettere — das Absolute, Unveränderliche. Sofern das Berhältnis zwischen beiden in dem Unendlichen wurzelt, hat es sein Eigendasein. Selbst wenn das Wesen des Chriftentums damit erschöpft ware, was harnack die Lehre von dem "unendlichen Wert der Menschenseele" nennt, so ist hierin ein Moment des Absoluten, Unveränderlichen enthalten. "Unendlich" ist absolut. Multiplizieren wir diese Größe mit 1 oder 2, mit 1000 oder 10 000, sie bleibt dieselbe unveränderliche Unendlichkeit. Machen wir wirklich Ernst mit der Aussage von dem "unendlichen" Wert, so ist die Lehre des Chriftentums über Gott und die Menschenseele absolut, unüberbietbar, unveränderlich, wie der mathematische limes der Unendlichkeit (∞). Milliarden können überboten werden, das Unendliche — nicht.

Sind nun die im Apostolikum uns übermittelten Tatsachen notwendig, um uns die Bürgschaft für das im Wesen des Christentums liegende Berbältnis zu Gott zu bieten? Davon hängt die Antwort auf die Frage ab, ob wir dran festhalten sollen, um Christen zu bleiben.

Nur auf diese Tatsachen kommt es an. Daher muß von vornherein mit Entschiedenheit die Auffassung zurückgewiesen werden, als hielte die Kirche hier am toten Buchstaben fest, etwa weil diese Formel, wie die Legende sagt, von den zwölf Aposteln versaßt worden sei. Wie wenig der Kirche an dieser Formulierung speziell gelegen ist, beweist die Tatsache, daß an hohen Festtagen in unseren Kirchen das ausführlichere Nicänische Bekenntnis verlesen wird.

Kommt es der Kirche aber nur auf den Inhalt an, warum gibt das Kirchenregiment dann dem Drängen vieler Kreise nicht nach, welche den Gottesdienst durch anders formulierte Symbole bereichern wollen? Weil es die Wotive klar durchschaut, welche zu diesem Drängen führen: nicht um eine Bereicherung des Gottesdienstes ist es ihnen zu tun, sondern um Beseitigung verschiedener Aussagen, die ihnen unbequem sind. Klar und übersichtlich hat Pastor Dr. Gelderblom diese Wotive in Nr. 11 des vorigen Jahrganges dieser Zeitschrift dargelegt. Einerseits ist es die fortgeschrittene Weltanschauung, andererseits sind es Resultate theologischer, speziell dogmengeschichtlicher Forschung. Beiden stehe die Kirche in peinlicher Verlegenheit gegenüber.

Das dreistöckige Weltbild ist zerstört, an dem das Apostolikum orientiert ist; an seiner Stelle steht das Kopernikanische. Schon seit Jahrhunderten

stehe es sest, daß das Apostolikum nicht von den Aposteln versaßt worden ist. Die Kirche nenne es troßdem "das Bekenntnis", verpslichte darauf ihre Diener und halte an ihr sest in der Liturgie. Sie tue dies nicht um der Wahrheit willen, sondern aus diplomatischen Rücksichten auf die gläubige Laienwelt. Daher sei es der Kirche Pflicht, um der Wahrheit willen, das Apostolikum aus der dominierenden und normativen Stellung zu verdrängen. Da es weder eindeutig sei, noch aus zentralen Lehrstücken der apostolischen Zeit bestehe, wohl aber vieles Wesentliche, so z. B. das Programmatische in Jesu Leben und Lehre, vermissen lasse, sei es ungeeignet, Ausdruck des christlichen Glaubens zu sein. Dies in Kürze die Gedanken des Aussach von Pastor Gelderblom.

Warum hält die Kirche am Apostolikum fest? Warum tut es das Kirchenregiment, warum tun es die Prediger nicht nur älterer; sondern vielfach gerade
jüngster Generation, auch wenn sie im Besig der neusten Resultate der theologischen Wissenschaft sind und in den Weltanschauungsfragen auf der Höhe
der Zeit stehn? Weil sie sich der hohen Berantwortung bewußt sind, die sie,
als Hüter des höchsten Gutes der Menschheit, zu tragen haben.

Das Christentum ift mit einer Botschaft in die Welt eingetreten, nicht mit einer Forderung. Evangelium heißt Frohbotschaft und enthält das Wesen des Christentums. Der Inhalt des Evangeliums ist nicht damit erschöpft, daß seinerzeit ein Mensch Jesus gelebt hat, welcher lehrte, Gott sei unser Bater, wir seien untereinander Brüder und unsere Seelen hätten vor Gott unend-Nein. Bon vornherein haben die Berkündiger des Evangeliums lichen Wert. heroldartig ausgerufen (griech. Kerygma): der verheißene Meffias ist erschienen, hat gelebt, gelitten, ist gefreuzigt, gestorben und auferstanden. Diese Lehre hat sich nicht erst später, im 2. Jahrhundert, herauskrystallisiert. Wie der Apostel Paulus bezeugt (1. Cor. 15), hat er diese Lehre bereits 4 Jahre etwa nach dem blutigen Golgatha-Ereignis, im Jahre seiner Bekehrung, "überkommen" Brof. A. Seeberg in Rostock gebührt das Berdienst, durch umfassendes Beweismaterial dargetan zu haben, daß diese Lehre schon in den ersten Anfängen der chriftlichen Gemeinde in mehr oder weniger formelhafter Ausprägung (die "Paradosis") den neueintretenden Gemeindegliedern übermittelt wurde. Bragis stimmt, wie neuere Forschungen beweisen, überein mit dem im Altertum üblichen Aufnahmemodus in die verschiedenen Mnsterienvereine, deren es zu Beginn der chriftlichen Ura, diefer Zeit des religiösen Suchens, fehr viele Der Braris diefer Bereine haben sich die Berkündiger des neuen Mnsteriums im Christentum angeschlossen. Aus den dabei entstandenen Schlagworten der driftlichen Lehrüberlieferung haben sich in der Folge die "Glaubensregeln" und die Symbole herausgebildet, die wir inhaltlich in den Schriften des Neuen Testaments unverfürzt wiederfinden können. Es verschlägt nichts. wenn das Upoftolitum in feinem gegenwärtigen Wortlaut erst im fünften Johrhundert in südgallischen Gemeinden aufgekommen ist; sein Inhalt war wefentlich lich in der ältesten apostolischen Lehrüberlieferung vorhanden, und dies ist sein Wert. Darum hält die Kirche an ihm fest.

Wenn nun der große Dogmenhistoriker Harnack eruiert haben will, daß der Sak von der Jungfrauengeburt nicht zu der uranfänglichen Berkündigung des Evangeliums gehört habe, und andere Forscher die Auferstehungsgeschichte aus den Mythen über den sterbenden und auferstehenden Sonnengott abgeleitet wissen wollen, so kann das die Kirche unmöglich verpflichten, diese Lehrfätze "um der Wahrheit willen" als unwesentlich aufzugeben. Ist das Wahrheit? Sind denn die Ergebnisse dieser historischen Forschung sicher? stammt die Lehre von der Jungfrauengeburt? Lassen wir uns diese Frage von Er schreibt wörtlich: "An den Buddhismus als Quelle Harnack beantworten. dachten Sendel und van Enfinga, an ägnptische Borlagen Gardner und Bouffet, an babylonische Urfprünge Gunkel und Chenne, an phrygische Rulte Pfleiderer, an persische Lehren Schmiedel, an Mithras Dietrich, an griechische Mythologie Usener, an die eleusinischen oder andere unbekannte Mysterien Butler, an spontane Entstehung Lobstein, an Erfindung der Eltern Jesu oder eines Evangelisten Renan, an die Lehre Philos Abbot, an die Legenden der wunderbaren Geburt Platos und des Augustus Soltau u. a., an den Besuch des Tiridates Soltau. Diese Musterkarte ist höchst unerfreulich. Einstweilen bleiben wir beim Spätjudentum." Dieses "einstweilen" zeigt, wie behutsam der große Historiker seine Folgerungen zieht. Spricht er auch anderswo von "einem der gesichertsten historischen Erkenntnisse", so fühlt man auch hier, wie sehr dieses Resultat noch den Charakter des Suchenden und Herumtastenden an sich trägt.

Auch das sicherste historisch-theologische Ergebnis steht nicht fest genug, um die Kirche zur Modifikation ihres Glaubensbekenntnisses zu treiben. Bor einem Jahrzehnt galt es für absolut unwissenschaftlich, das Johannisevangelium als Geschichtsquelle zu benugen. Warum? Weil Prof. Harnack es für ein Probukt späterer Zeiten hielt und den Jünger Iesu aus der Zahl der mutmaßlichen Versassen dieses Evangelium für ein Werselbe Harnack auf Grund neuer Erwägungen dieses Evangelium für ein Werk des Lieblingsjüngers Iesu erklärt. So ergeht es den "gesicherten historischen Erkenntnissen" Harnacks "Wesen des Christentums" fußt aber auf dieser von ihm jest aufgegebenen verneinenden Stellung zum Johannisevangelium.

In der Gelehrtenstube eines großen Forschers entstanden Urteile, die bei ihm selber noch nicht spruchreif waren. Diese wurden sofort von den Pastoren aus dem Lager des Liberalismus vulgaris aufgegriffen und in die Welt hin-ausposaunt als "sicheres Ergebnis der Wissenschaft", ähnlich wie die Lehre von der Uffenabstammung des Menschen nach Darwins Forschungen. Es entstand ein trostloses Zerrbild evangelischer Predigt. Sie glaubte auf dem Grunde des Urchristentums zu stehn und feststehende Resultate theologischer Wissenschaft zur Grundlage zu haben. Man nahm als feststehend an, das Urchristentum

habe keine formulierte Lehre gehabt; da sei alles in flüssigem Zustande gewesen. Das Bild war bestechend und prägte sich leicht ein. Bot es doch eine Parallele zu der glühenden Formlosigkeit der Planeten in vulkanischem Zustand, welche nach und nach erstarren. Da kam der Lehrsah schlecht ab. Man schalt es starres totes Dogma, das kein Leben zu erzeugen vermag.

Eine Kollision mit dem Inhalt des Neuen Testamentes war unvermeidlich, aber man wußte sich zu helfen. Was große Forscher mit gewissenhafter Besonnenheit vormachten, wurde im vulgären Liberalismus kritiklos nachgemacht. Was im Neuen Testament ans "Dogma" erinnerte, wurde eben für ein Produkt späterer Zeiten erklärt. Wohin diese Methode sührt, hat Drews gezeigt, welcher behaupten konnte, Jesus habe überhaupt nicht gelebt.

Die theologische und religiose Literatur unserer Zeit weist eine Mannigfaltigkeit und Buntscheckigkeit der Richtungen auf, wie sie wohl noch nie dagewefen ift. Wenn man aber von verschiedenen sensationslüfternen Produkten absieht und fich nur an ernst zu nehmende theologische Forschung hält, so wird man wohl im allgemeinen sagen können, daß vieles, was die Kritik aus dem Inhalt der Bibel, speziell auf alttestamentlichem Gebiet, gestrichen hatte, nun wiederhergestellt worden ist. Wohl wird man nie zur Berbalinspiration zurückfehren. Die Theologie des letten Jahrzehntes hat aber eines mit Nachdruck gelehrt: Kritik an der Kritik zu üben. Die Resultate der historisch-kritischen Arbeit muffen mit größter Sorgfalt geprüft und die Möglichkeit ihrer Widerlegung darf nur in äußerst zwingenden Fällen ausgeschaltet werden. Dies dürfte für die Kirche und ihre amtlichen Bertreter schon Grund genug sein, vom Apostolikum nicht abzuweichen. Rach den Resultaten neuster Forschungen kann es unmöglich als wissenschaftlich feststehend betrachtet werden, daß nicht fämtliche Gedanken des Apostolikums schon im apostolischen Zeitalter zur Lehrverkündigung gehörten. Der Gedanke der Fleischesauferstehung ist, wenigstens in dieser Formulierung, weder johanneisch noch paulinisch, wohl aber lukanisch. Die Hadesfahrt ist 1 Pet. 3, 19 deutlich ausgesprochen und Apg. 2, 26 porgusgesett. Die himmelfahrt vollends ist ein integrierender Bestandteil der evangelischen Verkündigung, der auch im altchriftlichen Symnus 1 Tim. 3, 16 zum Ausdruck kommt: "aufgenommen in Berrlichkeit"

Hier habe ich weder Raum noch Beranlassung, eine nähere Begründung dieser theologischen Position zu bieten. Die Borstellungen aber von einst und jetzt, wie sie sich an die Worte des Bekenntnisses knüpsen, verdienen eine nähere Beleuchtung.

Von den Gegnern des Apostolikums wird oft gesagt, dieses Symbol bestehe aus metaphysischen Urteilen, welche mit dem Vorstellungskreis unseres Zeitalters der Physik und des Kopernikanischen Weltsystems unvereindar seien. Mit Unrecht. Das Zeitalter der Apostel hatte kein Interesse an dem metaphysischen Hintergrund ihrer Lehrverkündigung. Wie das "geboren vom Weibe" bei Paulus und das angedeutete "ohne Manneswillen" bei Johannes des

näheren erfolgt sein könnte, darüber werden keine Spekulationen angestellt. Es blieb im Grunde ein anbetungswürdiges "kündlich-großes göttliches Geheimnis" wie bei Paulus (1 Tim. 3, 16), so auch bei Lukas und Matthäus.

Akkomodieren wir uns dieser Auffassung im apostolischen Zeitalter, so gestaltet sich die Frage nach der Bereinbarkeit mit unserer Weltanschauung folgendermaßen: können wir heutzutage als gebildete Menschen mit anbetender Bewunderung ein Geheimnis als solches anerkennen? Wir können es. Wären wir dieser psychischen Betätigung unfähig, so wäre unsere Stellung zu dem letzten Grunde der Keimfähigkeit des Samens und der Entstehung jedes Lebens eine oberstächliche, unaufrichtige und vermessene. Die Aufgabe des Keligionspädagogen ist, zur Pietät zu erziehen, nicht nur vor einer alten Formulierung, sondern in erster Linie zur Pietät vor dem Geheimnis.

Feiern wir Weihnacht und verlesen dabei das alte, von den besten neutestamentlichen Handschriften beglaubigte Weihnachtsevangelium und beten dabei das große unlösdare göttliche Geheimnis an, das nur in kontemplativer Bewunderung, nicht in gedanklicher Zergliederung erfaßt sein will, so treten wir damit in die Fußtapsen des apostolischen Zeitalters. Diese Zeit ist für das Christentum ebenso die klassische, wie die griechische und römische Antike für Kunst und Staatswissenschaft.

Die Adoration des Geheimnisses involviert die Bejahung des Geschehnisses oder wenigstens seiner Möglichkeit. Zu diesem Zweck braucht man teineswegs, wie ein konservativer Generalsuperintendent gesagt hat, den Berstand mit Trop niederzuringen. Sat doch felbst die Naturwissenschaft, soweit sie sich mit Weltanschauungsfragen befaßt, in unserem Zeitalter der Telepathie und der "vierten Dimenfion" ihren materialistischen Größenwahn aufgegeben. Sie formuliert vorsichtiger, denn ehedem, und bemüht sich, das kategorische Berbot unserer Tage: "Sag nicht: unmöglich" zu berücksichtigen. Unsere Theologen müßten ihr Denkvermögen mehr an der Mathematik, Physik und experimentellen Pfnchologie schärfen als an den zweifelhaften Methoden phantasiereicher Religionshistorifer aus der oben erwähnten Harnackschen "Musterkarte" Dann wäre ihnen das 1=3 in der Trinitätslehre nicht anstößig. scheinbare Paradogon ist im Berhältnis zur Unendlichkeit eine mathematische Bahrheit (1. $\infty = 3$. ∞ ; 1 = 3 im Verhältnis zu ∞). Die Physik würde uns immer wieder einschärfen, daß man nicht Tatsachen an "Gesetzen" ju forrigieren, sondern "Gesetze" aus Tatsachen herzuleiten hat. wird nie fagen, das Wasser müsse bei +2 Grad einen geringeren Umfang haben, als bei + 4 Grad, obgleich laut Naturgesetz bekanntlich die Stoffe bei abnehmender Temperatur sich zusammenziehen. Die Physik statuiert für das Wasser eine Ausnahme, weil das Experiment sie fordert. Die moderne Theologie dagegen ist sehr leicht geneigt, jede neutestamentliche Stelle für späteres Einschiebsel zu erklären, wenn sie dem von ihr konstruierten Geschichtsbilde im Wege ift, auch dann, wenn die betreffende Stelle durch die ältesten und

besten Handschriften beglaubigt ist. Das heißt aber unbequeme Zeugen aus dem Wege räumen, — für den Wahrheitssucher ein gefährlicher Weg.

Soll das "auf" und "nieder" im Apostolitum uns wirklich anstößig sein, weil es am alten dreistöckigen Weltbild orientiert ist? Auch im Ropernikani= schen Snstem steht das schauende Subjekt im Mittelpunkt der Welt. Wohl hat das Bild vom unendlichen Weltenraum mit seinen unzählbaren Sonnen den Menschen klein und demütig gemacht. Gleichzeitig haben aber Philosophen der verschiedensten Richtungen immer wieder die zentrale Stellung des einzelnen Menschen betont, weil dieses Weltbild doch eigentlich nur für unser Bewußtsein eristiert. Im gewöhnlichen Leben bedienen wir uns unbeanstandet der alten Ausdrucksweise. Wir reden von der auf- und untergehenden Sonne, obaleich wir wissen, daß die Sonne nicht untergeht, sondern die Erde sich dreht. — Es hat einmal ein großer Prophet*), etwa 6 Jahrhunderte vor Chrifto, im babylonischen Exil dem Bolk Israel eine große Zukunft geweissagt. Er redet da von einem Gottesknecht, der einst in Israel erscheinen wird und auf dessen Stimme die Beiden auf den "Inseln" und in den entfernten "Rüftenländern" hören werden. Diese Beissagung ift an dem alten Beltbild orientiert, das sich die Erde flach bachte, vom Weltmeer umgeben, in dem man noch unbekannte Inseln und Küstenländer vermutete. Ist durch diese geographische Unkenntnis des Propheten auch nur das Geringste an dem göttlichahnenden weitschauenden Blick des Propheten getrübt? Wenn heute das damals unbekannte Amerika im Missionswerk für die Sache des Evangeliums an erster Stelle steht, so ist dies ein bedeutsamer Sachbeweis, — ein fernes Ruftenland! Derfelbe Prophet schaut ferner im Geift, wie sich die Seiden um das Licht scharen, das aus Israel hervorleuchtet. Seine ethnographischen Renntnisse sind gering. Midian, Epha und Saba werden genannt, höchstens versteigt er sich bis zum unbekannten Volk "Sinim", was "Chinesen" bedeuten fann. Die Erfüllung war weit großartiger, als die Beissagung. nur an ganz Europa und Amerika, die Träger der christlichen Kultur; das Licht, das aus Israel hervorgegangen ist, hat sie zu dem gemacht, was sie sind.

Wenn in der Bibel die Menschheit im Sinblick auf ihre leibliche Erscheinung mit den Worten "alles Fleisch" bezeichnet wird, so sollte uns doch diese Redeweise zeigen, was wir unter "Fleischesauserstehung" zu verstehen haben. Ein Dorpater Prosessor tat mal den Ausspruch: "das Göttliche strebt nach Leiblichkeit", d. h. es will körperliche Gestalt gewinnen. Wenn das apostolische Zeitalter eine leibliche Auserstehung lehrte, so war dies keine metaphssische Doktrin. Für das Urchristentum war der Tod ein Geheimnis, ebenso wie er uns ein ungelöstes Geheimnis geblieben ist, desgleichen die Auserstehung. Durch Bilder und Analogien ist man bemüht sein Wesen zu erfassen. Wie die Pflanze, mit dem erstorbenen Samen in organischer Einheit verbunden,

^{*) 3}ef. 40-66.

ein neues Leben für sich darstellt, so soll das Leben nach dem Tode aus dem "verweslichen" Leibe in neuer "verklärter" Leiblichkeit hervorgehn*). metaphysische Erläuterung des Wortes "verklärt" wird nirgends geboten. Anderswo wird der Tod personisiziert; seine Macht wird besiegt. Dies alles find Gleichnisse und Anglogien, nicht scharf umrissene metaphysische Begriffe. Der Tod und die Auferstehung waren der apostolischen Berkündigung, ebenso wie uns, ein Geheimnis. Wenn man im Mittelalter über die Leibesauferstehung metaphysische Theorien inbezug auf Haare und Fingernägel aufgestellt hat, so soll uns dieses nicht beirren. Dies ist schon katholische Korruption. — Lesen wir im Bekenntnis ferner "niedergefahren in den hades", so können wir auch hier von jeder Deutung, geschweige benn Umdeutung, absehn; "niedergefahren ins Totenreich" befagt seinen völligen Tod und ift im Bekenntnis nicht unwesentlich, zumal in unserer Zeit, wo, auch ärztlicherseits, dickleibige Bände über Jesu Scheintod geschrieben werden. Ob das Totenreich lokal oder zuständlich zu verstehn ist, bleibt egal. Jede Vorstellung in unserer Gedankenwelt ist örtlich oder räumlich. Wer an begriffliches Denken gewöhnt ist, kann sich hier von jeder Borstellung lossagen. Dem Gebildeten sind der geometrische Bunkt und die Linie geläufige Begriffe, obgleich nicht vorstellbar, sondern nur durch Abstraktion zu gewinnen. Das Totenreich, der Ort der Abgeschiedenen, und der himmel, der Wohnort Gottes, können räumlich und zuständlich gedacht werden, jedoch mit dem Vorbehalt, daß diese Vorstellungen nicht adäquat sind. Endlich ist Gemeinschaft "der Beiligen" in der apostoli= schen Briefliteratur ein so geläufiger Ausdruck und im driftlichen Gemeinschaftsleben ein so unentbehrlicher Glaubensgegenstand, daß seine katholische Berknüpfung mit dem Märtnrerkult dem Protestanten, der seine Bibel lieft, völlig fern liegt.

Reinigen wir das Bekenntnis von scholastischer, metaphysischer, katholischer Schlacke, indem wir den Sinn seiner Aussagen an der Lektüre des Neuen Testamentes orientieren, so besinden wir uns auf dem Boden der klassischen, apostolischen Zeit. Metaphysische Hintergedanken sind hierbei ebenso entbehrlich, wie bei der Redeweise von der auf- und untergehenden Sonne.

Dies ist die Eigenart biblischer Borte: es ist ein göttlicher Schat in irdenem Gefäß; äußerlich mit Mängeln behaftet, an geographische und ethnographische, medizinische und naturwissenschaftliche Unkenntnis gebunden, an die Ausdrucksfähigkeit einer bestimmten Sprache gefesselt, an die Bilder eines bestimmten Bolkes und Landes gebunden, innerlich — eine unübertroffene Lösung des Welträtsels: von Gott — zu Gott.

Der Weg zwischen beiden Endpunkten weist vieles auf, was dem menschlichen Berständnis parador, ja absurd erscheint. Trog der Existenz großer Kulturvölker in Ägypten und China wird ein nichtssagender Beduinenstamm zum Träger des monotheistischen Gedankens gemacht. Mehr noch. Er erhält Berheißungen, die sich auf seine zentrale Stellung in der Entwickelung der gesamten Bölkermasse auf der Erde beziehen. Jahrhunderte ziehen vorüber und geleiten dieses merkwürdige Bolk durch Rrieg und Frieden, durch Glaubensreinheit und Abgötterei, durch herrschaft und Knechtschaft, an Palästina, das Land der Berheißung, gebunden — bis "die Zeit erfüllet war." Run der große Wendepunkt: ein Mann erscheint, in Leben und Lehre das Gottesreich mit sich bringend, Wenigen nur der Gesalbte, den Meisten ein Stein des Un-Die But gegen ihn entbrennt, bis fich das Bofe auf Golgatha ausitokes. Ein mächtiges Brausen des Geistes durchzieht die Welt. mirft und Römer, Franken und Germanen beugen sich unter das Zeichen des Kreuzes, beten an den Namen des Lebendigen. Es entwickelt sich eine Lebensart, auf sittlichen Rormen beruhend, welche berufen ist, die Welt zu durch-Aus Europa nach dem neuentdeckten Amerika verpflanzt, schreitet sie unaufhaltsam vorwärts. In mehr denn 400 Sprachen ertont das Wort des vor 2 Jahrtaufenden Gefreuzigten, von glühendem Saß, von flammender Liebe umgeben. Gelbst Chinas Mauern vermögen ihm nicht zu widerstehn. schikai führt die christliche Zeitrechnung ein und bittet die Christen Chinas (deren Zahl allein 1912 um 28.000 gewachsen ist), fürs Wohlergehn der Republik zu ihrem Gott zu beten, - ein Gebiet der Zukunft.

Nebenher schreiten die heimatlosen Juden, mit beispielloser Zähigkeit ihre Sonderegistenz behauptend, als harrten sie der Dinge, die noch kommen sollen,— ein ungelöstes Problem sür den Historiser, der alles auf wahrnehmbare, "natürliche" Ursachen zurücksühren muß. Ihre einzigartige Stellung läßt sich weder durch Berührung mit Ügypten und Babel, noch aus den harten Berfolgungen genügend erklären. Dies waren wohl einzelne Faktoren, wie sie auch bei anderen Bölkern vorhanden gewesen sind. In geistreicher Gruppierung vermögen sie ein in seiner Einheitlichkeit ästhetisch befriedigendes geschichtliches Gesamtbild zu liesern, nie aber den zureichenden Grund zur Erklärung der weltgeschichtlichen Stellung des Judenvolkes in streng kause listischer Geschichtsbetrachtung abzugeben. Allenfalls könnte man die Ursache in ihrer Religion erblicken. Da aber tritt die Frage auf: woher haben sie diese Religion, sowie die beispiellose Kraft, in der Zerstreuung an ihr durch Jahrtausende festzuhalten? — und wieder stehn wir vor einem Mysterium.

Angesichts dieses Standes der Dinge dürfte es in unserer Zeit leichter als im Altertum sein, das große göttliche geheimnisvolle Walten in dem Gang der Menscheitsgeschichte anzubeten. Den Siegeszug des Evangeliums, den die Alten ahnten, sehen wir in Erfüllung begriffen. Es ist dasselbe Evangelium, das die Apostel verkündigten. Seine Aussagen sinden sich im Apostolitum. Man kann sie alle im Neuen Testament wiedersinden und sie nur so aus dem Wege räumen, daß man sie für spätere Einschiebsel erklärt. Wer dieses aus wirklich zwingenden, wissenschaftlichen Gründen tut, mit dem Vors

behalt, daß diese Gründe einmal von Gegengründen verdrängt werden können, verdient die Achtung eines lauteren Wahrheitssuchers. Wer aber höchst schwankende wissenschaftliche Resultate als sicher hinstellt, um die Tore "vom Himmelreich" möglichst Vielen zu öffnen, verfährt wohl "diplomatisch, im letzen Grunde jedoch unsittlich"

Unser Meister hat einmal gesagt: "Wenn dein Auge einfältig ist, so wird dein ganzer Leib licht sein; ist aber dein Auge ein Schalf, so ist dein ganzer Leib sinster." Mag man nun noch so sehr bemüht sein, ein unzweideutiges Bekenntnis herzustellen, die Borstellungen, welche sich daran knüpsen, lassen sich nie vereinheitlichen. Zeder sieht mit seinem Auge. Setzen wir etwa an die Stelle des Apostolikums nur drei Wörtchen: "Gott ist Liebe", wie viele Deutungen sind hier möglich! "Gott" kann monotheistisch und henotheistisch, pantheistisch und deistisch, anthropomorphisch, anthropopathisch und monistisch gefaßt werden; "ist" kann Kopula sein, kann aber auch Wesensgleichheit, Abäquatheit, Ähnlichkeit, Urheberschaft, Bedeutung zc. bezeichnen. Und endlich das Wort "Liebe", wie mannigsaltig sind die Vorstellungen, die sich hierbei auslösen könnten! — Wo heilige göttliche Einfalt und Unmittelbarkeit sehlt, da wird keine Glaubensformel, und sei sie noch so kurz, Einbeutigkeit erzielen können.

Die Kirche hat keinen Grund vom Wortlaut des Upostolikums abzuweichen, da sich seine Gedanken, wie das Neue Testament bezeugt, in der apostolischen Berkundigung bereits vorfanden, und das Gegenteil streng-wissenschaftlich nicht nachgewiesen ift. Die Kirche hat die Pflicht, an ihm festzuhalten, weil der wesentliche Inhalt der evangelischen Berkundigung in ihm zum Ausdruck kommt. Das "Programmatische" in der Lehre Jesu kann wegfallen. Das gehört nicht in den Inhalt der Frohbotschaft. Das neue Gebot ergibt sich aus dem neuen Verhältnis zu Gott, welches von Menschen erkämpft, sondern als Geschenk Gottes verkündet nicht wird. Erlösung, feine Gelbsterlösung, ist der Inhalt des Evan-Daher auch kein Programm, sondern nur ein Bekenntnis zu dem gegebenen neuen Berhältnis zu Gott, verbürgt durch die im Apostolikum enthaltenen Tatsachen. — Die Kirche des Evangeliums muß an ihm festhalten, weder weil die Frommen es wünschen, noch weil die Unfrommen es verwünschen, sondern einzig und allein, weil es in der Welt kein anderes Evangelium gibt. Fragt jemand, ob Gott es nicht auch hätte anders machen tönnen, so verweisen wir solche Fragen ins Gebiet scholastischer Spekulationen.

Geradezu herzerquickend werden die Apostolikumstürmer da, wo sie der Kirche Mangel an Bertrauen zu Gottes Weltleitung vorwersen, weil diese unnachgiebig an ihrem Besenntnis sesthält. Das ist rührend. Sie sollten doch den Sinn der Leibnissschen Theodicee nicht mißbrauchen. Wohl gliedert sich alles Böse in die Gesamtheit des Geschehenden so ein, daß es letztlich dem Guten dienstbar gemacht wird. Daraus folgt aber nicht, daß man gut und

bose miteinander verwechseln soll. Wohl glauben wir mit Goethe, daß die Welt eine Orgel ift, auf der der Herrgott spielt, und der Teufel tritt dazu die Bälge; dies macht aber den "Kalkanten" noch nicht zum Schöpfer der Har-Wir mifgonnen unseren Gegnern weder ihren Standpunkt, noch ihren monie. Wogegen wir aber energisch Front machen müssen, das ist die Be-Ruhm. griffsverwirrung und die Namensfälschung. Wessen Grundanschauung ein Gemisch von Monismus und Buddhismus ist, oder ein schwammiges Gottsuchertum, der soll sich nicht Prediger des evangelischen Christentums nennen. Wer nur Protestsucht und den Mut sittlicher Ueberzeugung mit Luther gemeinsam hat, der kann diese Eigenschaften mit vielen aus der Gefolgschaft marriftischer Jungjuden teilen und hat kein Recht auf den Ramen "evangelisch-lutherisch" Mag ein großer Abfall von der driftlichen Lehre einseten, mögen die Rirchen leerbleiben, — für Begriffsverwirrungen sind wir Lutheraner nicht zu haben.

Die Aboration des Geheimnisses gehört zum Wesen der Religion. Unter dieser Boraussetzung sind die Lehrgedanken entstanden, welche im Apostolikum ihren Niederschlag gefunden haben. Jahrhunderte hindurch sind uns die Lehren mit diesen Worten übermittelt worden. Millionen Gedanken und Vorstellungen mögen sie ausgelöst haben je nach dem Bildungsstande und dem jeweiligen Weltbild. Bleibt die Pietät vor dem göttlichen Geheimnis dabei unverletzt, so besinden wir uns in den Fußtapsen des apostolischen Zeitalters, ungeachtet des veränderten Weltbildes und unsicherer historisch-theologischer Forschungsergebnisse. Das Wort ist die Form sür den Inhalt, wenn auch eine dürstige Form. Wollen wir uns an den religiösen Inhalt des Urchristentums anlehnen, so gibt es dazu nur einen Weg. Luther bezeichnet ihn mit dem Ausspruch: "Das Wort sie sollen lassen stahn"



Radbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Zur Geschichte des deutschen Schulwesens in Polen.

Bon Karl Grams (Wlozlawek in Polen). (Schluß.)

Bergleicht man nun die Gehälter, die den Elementarlehrern von der Regierung zugemessen werden und die früher 120—150, später 200 Rubel, neuerdings 360—390 Rubel auf dem Lande, in den Kreis= und Gouverne= mentsstädten bei freier Wohnung und Beheizung 360—600 Rubel und in Lodz früher 500—675, gegenwärtig 800—1000 Rubel ausmachen, die periodischen Alterzulagen nicht mitgerechnet, auch die Emeritur, die diese Lehrer nach vollendeter 35-jähriger Dienstzeit aus der Emeritalkasse erhalten, (120—1000 Rubel jährlich) und erwägt man serner, daß die Gemeindeglieder die unbeschräuften Herren der Kantoratsschulen sind, von deren Wohlwollen der Kantor abhängt, und daß ein Kantor weder über Feiertage noch Ferien

verfügt, so darf es uns nicht wundernehmen, daß sich viele Lehrer nach dem Schutze des Staates und der "Staatskrippe" sehnten und mit der lebhaftesten Freude den Kaiserlichen Ukas vom Jahre 1870 begrüßten, demzufolge sämtliche konfessionelle Schulen, die dem Konsistorium nicht unterstellt waren, in Staatselementarschulen umgewandelt wurden.

Auch im Laufe der folgenden Jahre haben viele evangelische Schulen, ihren falfch verstandenen Borteil suchend, die Behörden ersucht, die Kantorate in Elementarschulen umzugestalten. Alle diese Schulen mit den dazu gehörigen Ländereien und Baulichkeiten sind nach dem genauen Sinn jenes Ukases den Gemeinden entzogen und der Berwaltung der Schuldirektionen unterstellt Das gefährdete nicht nur den Bestand vieler evangelischen Schulen, sondern auch ihre Zahl nahm, wie statistische Daten dartun, bedeutend ab. den Rückgang des deutschen Volksschulwesens in Volen redet die Statistif eine traurige Sprache. Von 900 früheren deutschen Volksschulen fiel die Zahl z. B. im Jahre 1895 auf 329 Kantorate und 277 Elementarschulen mit evangelischen Lehrern, und im Jahre 1910 — wenn die deutschen Schulen in Lodz, deren Bahl in der letten Zeit rapid gestiegen ift, nicht in Betracht gezogen werden, -- gab es nur 315 Kantorate und 269 evangelische Ele= mentarschulen*); seit diesem Jahre ist die Zahl der Kantorate wieder um ein Beträchtliches gefunken. Diese Erscheinung läßt fich badurch erklären, daß an vielen Orten von Deutschen gegründete Schulen, die aber jett überwiegend von polnischen Kindern besucht werden, den Deutschen abgenommen worden find und polnische Lehrer erhalten haben. Auch heute begegnen wir noch oft Fällen, daß das Land, das ausschließlich von Evangelischen angekauft und später nebst den darauf aufgeführten Gebäuden als Schulland (училищная усадьба) in die Liquidationstabellen eingetragen und Eigentum der ganzen Dorfgemeinde geworden ist, infolge der Abnahme des deutschen und Zunahme des polnischen Elements im Dorfe den Deutschen abgenommen und der ausschließlich für Evangelische zu Gottesdiensten bestimmte Betsaal geschlossen wird.

Daß diese Kantorate den modernen Ansprüchen nicht mehr entsprechen und die deutschen Kolonisten der Gesahr entgegengehen, alle ihre Kantoratssichulen zu verlieren, hat das Konsistorium längst erkannt. Man gelangte zu der Ueberzeugung, daß der Unterricht in ihnen auf anderer Grundlage aufgebaut werden müsse, was nur dann erreicht werden dürste, wenn die Kantoratsslehrer vor allen Dingen selbst eine gediegenere Bildung erhielten. Diesem Zweck sollte die im Jahre 1885 bei dem Kantorate zu Kamien (Petrikauer Gouv.) eingerichtete spezielle Abteilung mit zweijährigem Lehrkursus dienen, die gewissermaßen als Kantorenschule angesehen werden konnte, da der Lehrplan derart sestgestellt worden war, daß die Zöglinge dieser Anstalt nach Absolvierung der Schule eine entsprechende Prüfung an einem Lehrerseminar

^{*) &}quot;Unfere Kirche" — Synodalbericht 1909/10 u. 1910/11.

oder einer anderen Lehranstalt bestehen und die Rechte eines Dorfkantors erlangen konnten. Doch war diese Unterrichtsanstalt wegen der Abgelegenheit des Ortes und wegen Mangels an geeigneten Lehrfräften nicht imstande, das Interesse der Gemeinden zu gewinnen, und ging 1891 wieder ein. Als Bildungsmittel für die Kantoren im Amte und als Förderungsmittel für die ganze Sache sind die Kantorenkonserenzen erkannt und eingerichtet worden. Neuerdings sind sie aber von der Regierung verboten worden.

Die Gründung einer Lehranstalt für evangelische Lehrer war indessen ein schreiendes Bedürfnis, weshalb das Konsistorium im Jahre 1907 zur Ausarbeitung eines neuen Statutes für ein Kantorenseminar mit deutscher Unterrichtssprache schritt, das in Tomaszow (Gouv. Petrikau) eröffnet werden sollte. Ungeachtet dessen, daß die Zeitverhältnisse für die Gründung einer solchen Anstalt sehr günstig waren, ist die Bestätigung dis jest ausgeblieben, was einen neuen Beweis dafür liefert, wie gleichgültig sich die Behörden den berechtigtsten Wünschen der eingewanderten Deutschen gegenüber verhalten und wie viel Mühe die Durchsührung der einsachsten Angelegenheiten ersordert.

Es schien, daß sich in den Jahren der Unruhen eine für das Deutschtum in Polen gunftige Bendung vollziehen werde: auf Grund ber Allerhöchsten Manifeste wurde durch ministerielle Verfügung v. 19. Februar 1906 der Unterricht in den polnischen und litauischen Bolksschulen in der Muttersprache freigegeben. Da nun in Bolen über 500.000 Deutsch = Evangelische wohnen, deren Kinder die Schule besuchen, und es -- nachdem bereits die Muttersprache in den polnischen Schulen eingeführt worden war — ungerecht wäre, wenn man den Deutschen das Recht des Unterrichts in ihrer Sprache vorenthielte, petitionierte das Konsistorium, daß den Bolksschulen, in denen die Majorität der Kinder von Sause aus deutsch spricht, das Recht der deutschen Unterrichtssprache verliehen würde. Diese Bestrebungen unterstützte man durch die an das Konfistorium gerichteten Petitionen aus Lodz, Pabianice, Alexandrowo, Konstantynow, Tomaszow und vielen Landgemeinden. 31. Januar 1907 wurde Allerhöchst auch den Deutschen in Polen das Recht des Bolksschulunterrichts der Kinder in ihrer Muttersprache in demselben Umfange, wie den Polen, zuerkannt. Zu bald trat jedoch die Reaktion ein. Gleich zu Anfang zögerten die Schuldirektoren mit ihrer Entscheidung und erschwerten auf alle mögliche Weise die Einführung der deutschen Unterrichtssprache in den evangelischen Elementarschulen, bis man endlich erklärte, daß die deutsche Sprache nur in den Unterstufen beim Rechnen neben dem Ruffischen zulässig sei. Und wenn noch in Betracht gezogen wird, daß die Schulinspektoren bei ihren Revisionen der Elementarschulen alles Gewicht ausschließlich nur auf das Ruffische legen und alle übrigen Gegenstände garnicht beachten, daß sie — wie es notorisch vorliegt — trok der größten Mühe pon feiten der Lehrer bei den Schulkindern mangelhafte Kenntnis des Ruffischen fonstatieren und den Lehrern unter Strafdrohung Weisung geben, mit noch größerer Energie das Russische zu treiben, so folgt hieraus, daß alles, was durch das Allerhöchste Manifest verliehen worden war, durch das willkürliche Versahren der Unterbehörden vollständig annulliert worden ist.

Eine gewiffe Förderung erfuhr das deutsche Schulwesen in der Stadt Lodz durch die Gründung des deutschen Schul- und Bildungsvereins. Dieser stellte sich die Aufgabe, der Gemeinschaft der Deutschen in kultureller und bildender Betätigung zu dienen, und unternahm es daher in erster Linie, der großen Schulnot, die die Deutschen in der Stadt drückte, ju steuern. Rachdem die russische Sprache in den Schulen obligatorisch eingeführt worden war und die deutschen Schulen mit den polnischen vereinigt waren, begann hier ein snstematisches Verschieben des Verhältnisses der polnischen und deutschen Schullehrer und Schulkinder zu Gunften der Polen. Früher war die Sälfte aller Kinder, die die Schule in Lodz besuchten, deutsch. Als man aber immer mehr Polen und schlieflich keine Deutschen mehr als Lehrer an den Stadtschulen einsetzte, verschob sich dieses Berhältnis so sehr zum Nachteil der beutschsprechenden Jugend, daß ihre Zahl im Jahre 1907 nur ungefähr ein Biertel aller Rinder ausmachte, ungeachtet deffen, daß die Deutschen in Lodz von der Gesamtsumme der Schulfteuer 60% aufbrachten. Dasselbe gilt mit wenigen Ausnahmen auch von den Fabrikschulen. Durch Eröffnung von je 6 Rantoratsschulen in jeder der beiden evangelischen Gemeinden der Stadt, denen die Gründung anderer Kantorate folgen follte, suchte man der Schulnot zu steuern, wodurch allerdings den Evangelischen in der Beziehung Unrecht geschah, daß sie eine zweifache Schulsteuer — zum Unterhalt der Kantorats= schulen und an die städtische Schulkasse zum Unterhalte der vorwiegend polnischen Schulen - zahlen mußten.

Aus der Schulnot geboren, wendete sich der Verein gleich zu Beginn seiner Tätigkeit der Schulfrage zu. Er eröffnete zunächst 4 private Bolksschulen mit 12 Lehrkräften und schritt dann zu einer Sicherstellung und Festigung der deutschen Elementarschulen durch die Trennung der beim Magistrate bestehenden Schulkasse in eine deutsche und eine polnische. Dadurch bewirkte er, daß die Deutschen ihre eigenen Schulen erhielten, für deren Unterhalt die deutsche Schulkommission beim Magistrat zu sorgen hatte. Dieser Kommission übergab der Schulverein auch die vier eröffneten Privatelementarschulen, die den anderen Stadtschulen angegliedert wurden. Vor der Kassentrennung im Jahre 1906 gab es 28 gemeinschaftliche Schulen mit 82 Lehrern, nachher hatten die Deutschen allein eine zweiklassige und 23 einklassige Schulen. Die Zahl der deutschen Lehrer stieg von 8 auf 68 und die der Kinder — von 1138 auf 4000*).

Nach der Regelung der Schulfrage wandte sich der Verein anderen Kultur- und Bildungsaufgaben zu. Er richtete im Vereinslokal eine deutsche

^{*)} Bericht des Lodger Deutschen Schul- und Bildungsvereins 1911.

Bolks- und Lehrerbibliothek mit Lesehallen ein, die im Jahre 1911 aus 1112 Bänden belletristischen und 1415 Bänden wissenschaftlichen Inhalts bestand, veranstaltete Borträge über Erziehungs- und Schulfragen, auch Borträge allgemeinbildenden und unterhaltenden Charakters für Erwachsene und Kinder, arrangierte dramatische Vorstellungen und Konzerte zu Gunsten der deutschen Bolksschulen u. s. w.

Gleichzeitig erstreckte der Berein seine Fürsorge über das vom Lehrer Braun gegründete deutsche Brivatgymnasium, das von einem besonderen Komitee verwaltet wurde. Später übernahm die Führung der Anstalt eine Genoffenschaft von Großinduftriellen der Stadt, die den "Deutschen Gymnafialund Realschulverein" in Lodz ins Leben rief. Die erste und vornehmste Aufgabe dieses Bereins war die Erbauung eines eigenen zweckentsprechenden Dank der großen Opferwilligkeit von seiten des Schulkura-Schulgebäudes. toriums und begüterter Glieder der deutschen Gesellschaft konnte der Präses des "Deutschen Gymnasial= und Realschulvereins", Manufakturrat Ernst Leonhardt, den monumentalen, nach den modernsten Prinzipien errichteten Schulbau nebst einem ausgedehnten, für die Zöglinge der Anstalt als Spielund Tummelplat bestimmten Sofe dem gegenwärtigen Leiter des Gymnasiums, hofrat hugo von Elg, mit folgenden, für die Denkungsart der Stifter bezeichnenden Worten übergeben: "Es ist das Teuerste, was wir haben, das wir Ihnen, herr Direktor, hiermit anvertrauen — unsere Kinder! Lehren Sie, bilden Sie und erziehen Sie diese Knaben in treuem deutschen Geift zu braven Männern, die treu bleiben ihrer Nationalität, treu ihrem Glauben und treu dem großen Reiche und unserem teuren Monarchen als tüchtige Männer und gute Bürger. Pflanzen Sie in die Herzen der Jugend das Saatkorn der Duldung und Nachsicht mit allem Andersstämmigen und Anderssprachigen, auf daß unsere Rinder Männer werden: streng mit sich selbst und nachsichtig gegen andere."

Nachdem die Anstalt in dem neuen, seinem Zweck vollkommen entsprechenden Bau Unterkunft gefunden hatte, war es die nächste Aufgabe der Schule, ein detailliertes Lehrprogramm für alle Fächer und Klassen auszusarbeiten, welches in seinem Ausbau so gestaltet werden mußte, daß die Zöglinge der Anstalt ohne besondere Borbereitung — wie disher — imstande wären, die Prüfung in eine beliedige Klasse der Kronslehranstalten zu bestehen, und welches den Abiturienten der Schule die Wehrpslichtsrechte I. Kategorie zussicherte und den freien Zutritt zu den Hochschulen des Landes ermöglichte. Diese für die ganze Zukunft der Lehranstalt außerordentlich wichtige Frage konnte nur dadurch realisiert werden, daß der Unterricht in der Reichssprache verstärtt und die oberen vier Klassen russissiert wurden. Auf diese Weise erhielt die Anstalt die gewünschten staatlichen Kechte, darf aber doch nicht von sich aus Zeugnisse aussertigen, wie andere staatliche Schulen, in denen die Waturitätszeugnisse ausschließlich vom Lehrerpersonal ausgestellt werden.

Die Abgangsprüfungen finden im Beisein und unter Aufsicht eines Abgeordneten vom Kurator statt, der die Zeugnisse unterschreiben muß, wenn sie rechtsgültig sein sollen.

Wird nun in Betracht gezogen, daß die vom Ministerium der Volksaufklärung an eine Mittelschule gestellten Forderungen erfüllt werden müssen, die deutsche Sprache hier eine Verstärkung erfährt, wie sie sonst in keiner anderen Unterrichtsanstalt anzutreffen ist, daß die Schüler im Beisein eines Abgeordneten oder einiger Spezialisten geprüft werden müssen, daß schließlich diese Anstalt in eine klassische und eine reale Abteilung von der Quinta ab getrennt ist, wodurch die Gymnasiasten — die Klassisker — gezwungen sind, gewisse reale Fächer in einem Umfange durchzunehmen, der von ihrem Programm garnicht verlangt wird — so kann nicht bestritten werden, daß die Lehranstalt im Vergleich zu anderen Kronsschulen bedeutend größere Ansprüche an die Begabung und die Leistungsfähigkeit der Jöglinge stellt.

Trot des umfangreichen Programms ist der Andrang der Schüler ziemlich groß. Die Schülerzahl beträgt im laufenden Schuljahr 1913/1914 — 467. Darunter 378 Deutsche, 1 Pole und 88 Juden. 34 Lehrer erteilen Unterricht in 23 Klassen der Lehranstalt. Diese umfaßt sowohl die Elementarschule als auch die Mittelschule und führt also auf diese Weise die ihr im Alter von 6—7 Jahren anvertrauten Kinder in einem lückenlosen Lehrkursus von 12 Jahren vom Alphabet dis zur Universität. Die Bedeutung dieser Lehranstalt für das Deutschtum unseres Landes, das vonseiten des aggressiven Polentums großen Gesahren ausgesetzt ist, kann nicht hoch genug geschätzt werden. Dringend erwünscht wäre es nur noch, durch Ermäßigung der verhältnismäßig hohen Schulgebühr nicht nur den Kindern minderbemittelter Gesellschaftsklassen der Stadt Lodz, sondern auch der auswärtigen Jugend die Segnungen dieser wohlgeordneten deutschen Schule zugänglich zu machen.

Außer dem deutschen Gymnasium in Lodz gibt es in Polen nur noch eine Privatlehranstalt, in der alle Unterrichtsfächer außer Russisch, Geographie und Geschichte in deutscher Sprache vorgetragen werden. Es ist die im Jahre 1911 in In an ard ow gegründete Koedukationsschule mit 6 Abteilungen, die von der Aktiengesellschaft Inrardow subventioniert und vom Deutschen Schule verein des Ortes unterhalten wird. In die Schule werden außer deutschen Kindern auch andere ausnahmsweise ausgenommen, doch ist die Jahl dieser ganz gering. Die Eltern der Kinder sind zum großen Teil Ausländer. Unterrichtet wird: Russische, Deutsch, Polnisch, Französisch, Rechnen, Geometrie, Physik, Geschichte, Geographie, Naturkunde, Kalligraphie, Zeichnen, Singen, Turnen und Handsertigkeit.

Die Gesetze und Gepflogenheiten unseres Reiches haben einen bestimmenden Einfluß auf die Regelung der Schulangelegenheiten, Auswahl, Ansordnung und Umfang des Lehrstoffes ausgeübt. Rur in einem Falle, wo dieser Einfluß ganz besonders erwünscht wäre, hat die staatliche Autorität

bis jett versagt: beim Schulzwang und der Schulbesuchspflicht. Die geistige und die wirtschaftliche Auswartschtwicklung der Deutschen wird namen!lich auf dem Lande gehemmt durch die Willkür, mit der manche Eltern aus allerlei nichtssagenden Gründen ihre Kinder auf kurze oder lange Zeit vom Schulbesuch sernhalten, vor allen Dingen aber dadurch, daß infolge der ungenügenden Anzahl von Bolkselementarschulen den Kindern nicht nur die für das praktische Leben unentbehrlichsten Kenntnisse nicht beigebracht werden, sondern diesen auch oft jegliche religiöse und moralische Erziehung abgeht. Nur in volksreicheren Ortschaften hat man für Schulen gesorgt, doch muß in diesen wiederum der Lehrer mit einer Schülerzahl von oft über 100 auf verschiedenen Entwicklungsstusen stehenden Kindern arbeiten, was die Leistungsfähigkeit des Unterrichtenden und der ihm anvertrauten Pfleglinge erheblich herabset.

Jur Steuer der Wahrheit muß jedoch bemerkt werden, daß die Schulbehörden in der letzten Zeit den Schulbesuch durch besondere Verordnungen zu normieren versucht haben. Den Lehrern der starkbesuchten und überfüllten Schulen wollte man in erster Linie dadurch die Arbeit erleichtern, daß man die Zahl der aufzunehmenden Kinder reduzierte, welche Maßregel das Aussperren vieler schulpslichtiger Kinder zur Folge hatte Um diesem Rotstande ein Ende zu machen, entschloß sich die Regierung auch im Weichselgebiete die allgemeine Schulpslicht durchzusühren. Da gegenwärtig in Polen von 1000 Einwohnern nur 30 Kinder die Schule besuchen, sind zur Realisierung des genannten Projekts noch ungefähr 12 000 neue Schulen nötig, die im Laufe von 10 Jahren im Lande eröffnet werden müssen.

Im Plozker Gouvernement, wo man mit der Neuerung bereits begonnen hatte, fanden im Sommer des letten Jahres zahlreiche Gemeindeberatungen in diesbezüglicher Angelegenheit statt. Die sich selbst überlassenen und infolge der mannigfaltigen ungünstigen Berhältnisse kulturscheu gewordenen deutschen Kolonisten, die über die Frage der allgemeinen Schulpflicht wenig orientiert find, die ftändig den neidischen Unfeindungen und Berleumdungen der Bolen ausgesetzt waren und im Laufe der Zeit die traurige Erfahrung gemacht haben, daß ihr größtes Nationalaut — die Muttersprache — in ihren Schulen mit jedem Jahre mehr vernachlässigt, sogar aus benselben verdrängt wird, daß die Schulen ihnen überall da abgenommen werden, wo die polnische Bevölkerung im Bergleich zu der deutschen die Majorität bildet, daß schließlich die Bertreter evangelischen Kirche hierzulande selbst, das internationale Gut — die Konfession — sorgsam hütend, um die Nationalität der eingepfarrten Deutschen nur wenig oder gar nicht beforgt find, sahen in dem obligatorischen allgemeinen Schulbesuch eine nationale Gefahr für sich und stimmten in ihrer Ratlosigkeit aröktenteils gegen die Einführung desselben. Namentlich glauben sie um die tleinen Siedelungen und die inmitten der sogenannten "Rumunki" (Räumungen) planlos wohnenden Kolonisten, teilweise aber auch um diejenigen größeren Rolonien mit bestehenden deutschen Schulen besorgt sein zu müffen, die in der Nachbarschaft von schullosen polnischen Dörfern liegen, deren Kinder dann das Recht hätten, die naheliegenden deutschen Schulen zu besuchen. Die Folge der Einführung der allgemeinen Schulpslicht würde nun sein, daß nicht nur Schulen mit einer Minderzahl von deutschen Kindern polnische Lehrer erhielten, die, falls sie nicht direkt als Gegner des Deutschtums aufträten, doch nicht imstande wären, ihnen die elementarsten Kenntnisse in Religion und Deutsch beizubringen, sondern daß überhaupt in allen gemischten Schulen auch die in nationaler Sinsicht widerstandssähigen Landsinder sich dem Idiom des Landes zuwenden und leicht polonisieren würden.

Die Direktion hat bei dem Planentwerfen des Schulneges auch deutsche Rolonien mit Schulen bedacht, doch die endgültige Bestimmung, wo Schulen gegründet werden sollen, den Gemeindeberatungen überlassen. schien es, daß die Berhandlungen der polnischen Bevölkerung mit den deutschen Kolonisten in Sachen der Schulverteilung freundschaftlicher ablaufen würden, doch zeigte es sich leider bald genug, wie wenig man geneigt sei, den berechtigtsten Forderungen und Wünschen der Deutschen zu willfahren. Gemeindeversammlungen, die infolge der dünnen deutschen Bevölkerung und ihrer Refervestellung von deutschen Bauern schwach vertreten waren, beschlossen 3. B. in gang kleinen polnischen Flecken Schulen zu errichten, ohne auf die Nähe größerer deutscher Rolonien Rücksicht zu nehmen, die ihre schulpflichtigen Kinder der polnischen, also dem Geiste nach ganz fremden Nachbarschule anvertrauen müffen. Die ersten Bestimmungen dieser Gemeindeversammlungen geben der deutschen Landbevölkerung Unlaß genug, um ihr Volkstum und ihre angestammte Sprache zu bangen, obgleich andererseits auch zugegeben werden muß, daß die geistige Kultur der Evangelischen, der es bis jekt fast überall an einer wohlgeordneten Bflege gefehlt hat, eine längst erwünschte Förderung erfahren wird.

Wie sich im allgemeinen das deutsche Schulwesen in der Folge gestalten wird, ist vorläufig nicht vorauszusehen. Die günstige Lösung der Schulfrage auf dem Lande wird viel abhängen von der Stellungnahme der evangelischen Intelligenz und in erster Linie der evangelischen Pastoren zu dieser so wichtigen Frage. Da indessen alle besseren Kreise der Provinzintelligenz ganz offen zum Polentum neigen, ist bei dem systematisch betriebenen Deutschenhaß auf einen glücklichen Ausgang der Schulangelegenheit wenig Hoffnung vorhanden.



Zum Problem des modernen Kapitalismus.*)

Von Georg Scheel (Reval).

Unter Kapital verstehen wir den Überschuß, der dem Produzenten verbleibt nach Befriedigung seiner materiellen Lebensbedürfnisse, welcher Überschuß zum Eintausch anderer materieller Werte oder zur Weiterzeugung des von ihm selbst hergestellten Produktes dient. Kapitalismus ist nun die Wirtschaftsform, die unter Leitung des Eigentümers des Kapitals eine so große Erzeugung bezweckt und ermöglicht, daß sich weiteres Kapital ansammelt. Der moderne Kapitalismus bedient sich hierzu in erster Linie des Handels, des Finanzwesens und der Industrie. Demgemäß ist es auch hauptsächlich mobiles Kapital, was er beschafft, und auf dieses Moment werden wir heute unser Hauptaugenmerk richten müssen.

Kapitalistische Wirtschaftsmethoden hat es schon im grauen Altertum gegeben bei Bölkern, die lange Perioden ruhiger Entwickelung durchgemacht haben und dabei zu großer Wohlhabenheit gelangt find, doch haben vor allem unglückliche Kriege, dann auch andere Umftände mitgewirkt, daß die Kapitalanhäufung immer wieder vernichtet wurde. Der einzige Staat, der seine auf Rapitalismus begründete Wirtschaft im Altertum beginnend durch das ganze Mittelalter bis hoch in die Neuzeit hat weiterführen können, ist Venedig. Richt Rriege, sondern hauptsächlich die veränderte Richtung der großen Sandelsstraken unterbanden die Lebensadern seines Wirtschaftslebens, und um dieselbe Zeit, also zum Beginn der Neuzeit, sehen wir ein überraschendes Aufblühen des Ravitalismus, das von den norditalienischen Handelsrepubliken über Süddeutschland und den Rhein nach Frankreich und den vlämischen Städten ausftrahlend, eine hohe Bliite des Wohlstandes, der Rultur und der Wissenschaft nach sich zog. Auch nach der Entdeckung Amerikas blieb noch für lange Zeit die Levante der Hauptnährboden des Handels im großen und der in seinem Gefolge auftretenden Kapitalbildung. Neben Benedig sehen wir Genua, Ravenna, Bavia, Florenz an dem großen Aufschwung ihren Anteil nehmen. Genua fängt an Benedig zu überflügeln, und hier wie in Florenz entstehen die ersten Anfänge des modernen Bankwesens, nachdem die Kapitalbildung schnell fortgeschritten und neben den Sandelsgeschäften reine Finanzoperationen Stil erledigt wurden. Aus der Zeit und von Rorditalien kommend stammt unser ganzes kaufmännisches Rechnungswesen und die doppelte italienische Buchführung, die sich bis auf den heutigen Tag fast unverändert in Wesen und Terminologie erhalten hat. Auch das Wort Bankier stammt vom italienischen Banco, dem Tisch, auf welchem die Geldwechsler die Umwechselung ber so mannigfaltigen Münzsorten, die damals in Rurs waren, in

^{*)} Bortrag, gehalten in der Eftländischen literarischen Gesellschaft am 21. Februar 1914.

andece ausführten. Die nächsten Stationen und Umschlagpläte für den lebhaften Sandel jener Zeit bildeten die oberdeutschen Städte; Nürnberg, Regensberg und vor allem Augsburg kamen zu einer gewaltigen Blüte und überflügelten die italienischen Orte. Lagen sie doch in dem Großstaat Karls V., in dessen Reich die Sonne nicht unterging, und hatten daher ein viel größeres Gebiet zur Berfügung für ihre Handels- und Finanzoperationen, als die Städte Italiens. Wer kennt nicht die Namen der Fugger, der Welfer, der Imhoff, Handelsherren von derartiger Wacht und Kapitalkraft, daß ein Fugger, wie der Bolksmund fagt, sich erlauben konnte, einen Wechsel zu verbrennen, den der Berrscher des Weltballes, Karl V., nicht bezahlen konnte. Der Fugger Brief und Wechsel genoß unbedingtes Bertrauen, fast mehr als die Unterschrift des Kaisers. Den Rhein hinunter und in den niederländischen Städten Brügge, Antwerpen, Gent etc., in Frankreich, in Lyon und an den oberitalienischen Sandelspläßen wurden Kaktoreien und Filialen begründet. neben wurde zumal in Ticol und Spanien ein lebhafter Bergwerksbetrieb eingerichtet und vor allem Silber und Kupfer produziert, und mit den freien Rapitalien wurde ein Bank- und Wechselgeschäft betrieben, das (für damalige Zeit) großartige Dimenfionen annahm, und die Krone Österreich-Spanien befriedigte ihre enormen Geldbedürfnisse durch Staatsanleihen hauptsächlich bei den oberdeutschen Bankiers. Die lange Periode der Kriege, die ewigen Rontributionen und Brandschatzungen der Städte und der Staatsbankerott des habsburgischen Spanien zerstörten die Kapitalkraft der rasch reich gewordenen Städter, und die kriegerischen Wirren, die ihren Söhepunkt im 30-jährigen Kriege fanden und fast ganz Europa über zwei Jahrhunderte lang in den Grundfesten seines politischen Baues erschütterten, vernichteten die kapitalistische Wirtschaftsmethode fast bis auf ihre letten Spuren. Erst zur Zeit des ersten Napoleon sehen wir den Rapitalismus wieder sein Saupt erheben.

Als den eigentlichen Schöpfer des zu Anfang des neunzehnten Jahrhunderts beginnenden modernen Kapitalismus müssen wir Mayer Anselm Rothschild in Frankfurt ansprechen. Den Grundstock zu seiner Kapitalkraft legte dieser Mann durch die äußerst gewandte und zugleich gewissenhafte Berwaltung des Bermögens des reichen Landgrasen von Sessen, der landesstüchtig wurde und sein Bermögen Rothschild anvertraute. Seine unbedingte Zuverlässigkeit und das Bewußtsein, Rothschild werde es unter allen Umständen verstehen, seinen Berpstichtungen nachzukommen, führten ihm große Kapitalien zu, die die geängstigten Fürsten, aber auch Adel und Bürgerschaft ihm teils terminiert, teils auf unbestimmte Zeit übergaben in der sicheren Ueberzeugung, er werde das Kapital nicht nur bestimmt zurückzahlen, sondern noch durch Zinsen vermehren. Seinen zum Teil hochbegabten Söhnen gab er eine ausgezeichnete Erziehung und schickte dann vier von ihnen in die damals bedeutendsten Finanzpläge der Welt, — London, Wien, Paris und Neapel, — während der Aelteste in Frankfurt blieb, um das Stammhaus erst gemeinschaftlich mit dem Bater nnd später allein fortzuführen. Es ist bekannt, welche Finanzmacht das Haus Rothschild ein Jahrhundert lang bis in unsere Tage hinein ausgeübt hat, und ich habe nur deswegen etwas eingehender bei ihm verweilt, weil es die typischste Entwicklung des reinen Bankgeschäftes, das seine Araft auf eigenes Kapital und Depositengelder gründet, bietet. Neben Rothschild blühten andere Häuser auf, die teils Finanz- und Handelsgeschäfte, teils nur Bankgeschäfte betrieben, und dieser Bankierstand ist der Träger der kapitalistischen Wirtschaftsordnung dis in das dritte Viertel des vorigen Jahrhunderts geblieben. Bei Beruhigung der Gemüter nach Beendigung der vielen Ariege und nachdem die Revolutionen ihre Schrecken verloren, begannen auch Handel und Industrie langsam wieder sich zu erholen. Zumal die letztere entwickelte sich infolge der rasch fortschreitenden Technik, doch war der Berdienst nicht so groß, daß die Industrie auch den wachsenden Bedürfnissen ohne fremde Hilfe solgen konnte. Man schritt daher zu Anleihen bei den Bankiers, ja letztere wurden häusig die Initiatoren für die Begründung industrieller Unternehmungen.

Da schaffte sich zu Unfang der 50-ger Jahre das Bewußtsein Geltung, daß die Bereinigung vieler kleiner Rapitalisten zu einem gemeinsamen Bankinstitut diefelbe Macht ausüben könnte, wie die reichen Bankhäuser, und daß dadurch auch der kleine Kapitalist seinen Unteil am Gewinn haben könnte, und es beginnt die große Gründungsperiode der Banken auf Anteile und Aktien. Zweck dieser ersten Bankengrundungen war nicht die Beranziehung von Einlagen und die Berwendung derfelben zu Darlehnszwecken. Es wurden also keine Depositenbanken gegründet, sondern fast ausschließlich Spekulationsbanken, die sich an Industrie- und Handelsgesellschaften beteiligten und solche ins Leben riefen und die die Anteile und Aftien derselben mit Gewinn an das Publikum abzustoßen suchten. Nach dem Muster des Crédit Mobilier in Paris, der 1852 mit einem Kapital von 60 Millionen Franken entstanden war, wurden besonders in Deutschland und Desterreich eine Reihe Uttienbanken begründet, die wohl mit wechselndem Erfolge arbeiteten, aber dennoch gelegent= ich 70 und sogar 80% Dividende pro anno zur Verteilung bringen konnten. Diese glänzenden Resultate veranlaßten einen Gründungstaumel, doch schon nach kaum 10-jähriger Tätigkeit mußte ein Teil dieser Banken, mit dem Crebit Mobilier an der Spige, für immer seine Schalter schließen. Es fehlte eben die Erfahrung, sowohl im Bankwesen wie in der Industrie, und die auf dem Kampfplage verbliebenen Banken waren genötigt, eine mühevolle und lang dauernde Reorganisation vorzunehmen. Sie begannen vor allem nach englischem Muster die freien Kapitalien des Geldmarktes als Depositen heranzuziehen, daneben festen sie ihre Tätigkeit als Begründer von Fabriken und Industrien fort, zu deren Errichtung sie immer noch sehr oft die Initiative Die Rrifenzeiten waren ein ftrenger Lehrmeister gewesen, und die Leiter der Institute lernten Spreu von Weizen unterscheiben. Bis zum heutigen Tage find diese Institute, gestütt vom Bertrauen des Publikums, hervorragende Träger der kapitalistischen Wirtschaftsform geblieben.

Wie schon betont, kann sich Handel, Industrie und Kapitalbildung nur unter ruhigen politischen Berhältnissen entwickeln. Es war daher nur zu natürlich, daß Albion vermöge seiner unangreisbaren insularen Lage, ebenso wie im Mittelalter Benedig, den größten Borteil aus dem Handel mit den von den Europäern frisch kolonissierten Gebieten und aus der durch die Technik entwickelten Industrie ziehen konnte. Auf allen Meeren wehte gebietend der Union Jack, in allen Industrien wurde der Brite führend, und die durch Handel und Industrie erworbenen und zeitweilig disponiblen Kapitalien sammelten sich in den englischen Depositenbanken, die schon in der Mitte des vorigen Jahrhunderts eine Banktechnik entwickelten, wie sie zum größten Teil noch eben für uns vorbildlich ist.

Doch nun tritt ein neues Moment in den Vordergrund der Entwickelungsgeschichte des Rapitalismus. Die Technik gibt ihr seit dem dritten Biertel des vorigen Jahrhunderts die Signatur. Die Nutbarmachung der technischen und wissenschaftlichen Erfindungen, vor allem der Dampftraft und Elektrizität, schaffen Produktionsformen von ungeahnter Tragweite und Rommunikations= und Transporterleichterungen zum Austausch von Rohstoffen und Erzeugniffen, die es ermöglichen, Produkte nicht nur für die engere Beimat, sondern für die ganze Welt zu schaffen und auszutauschen. Nicht nur auf Umerika paßt das von Goldberger geprägte geflügelte Wort: "das Land der unbegrenzten Möglichkeiten", sondern nunmehr auf alle Länder der Erde, Die ganze wirtschaftliche Struktur der alten Rulturwo Europäer wohnen. staaten muß sich im Giltempo den neuen Berhältnissen anpassen. Die Landstraße verödet, auf dem Schienenwege geht der Transport von Waren und Menschen vor sich, der reitende Rurier verschwindet, längs dem Draht und durch die freie Luft fliegt in Blizesgeschwindigkeit ein Austausch von Meldungen und Gedanken um die Erde, und auch die Landesverteidigung muß sich den Geboten der modernen Technik unterwerfen und von Grund aus umgestaltet werden. Den schnellsten Fortschritt machen natürlich die kapitalistisch fortgeschrittenen Staaten, denn alle Unlagen, die die goldenen Berge verheißen, verlangen vorläufig Investierung von Kapital. Die kapitalistisch weniger entwickelten Staaten muffen neben den feit altersher bestehenden Finanzzöllen Schutzölle einführen, um ihrer im Wettlauf zurückgebliebenen Produktionsweise die Möglichkeit zu geben, den Vorsprung ihrer glücklicheren Konkurrenten einzuholen, und um sich nicht am Import ber zum Lebensbedürfnis gewordenen verschiedenen Erzeugnisse zu verbluten. Inzwischen raft die Produktion weiter in atemlosem Lauf, und obgleich die Kriege seltener geworden und die Sygiene, geftütt auf die Rapitalkraft der Bölker, den Menschen eine längere Lebensdauer sichert als bisher, so daß die den Erdball beherrschende weiße Raffe sich in einem halben Jahrhundert der Zahl nach verdoppelt hat, und obgleich die Technik unter der Herrschaft des Kapitalismus, im Vergleich zum früheren handwerksmäßigen Betrieb bei Erzeugung landwirtschaftlicher und

industrieller Produkte, die Produktivität der Arbeit verdoppelt, ja vielleicht vervierfacht hat, sind grade infolge der leichteren Möglichkeit der Befriedigung der Bedürfnisse die Ansprüche derart gestiegen und der Wille, am reichgedeckten Tische Teil zu nehmen, ist so allgemein geworden, daß immer weiterer Fortschritt in der Produktion verlangt wird und der Ruf nach neuen Arbeitskräften nicht verstummen will.

Was haben wir nun erreicht in diesem rasenden Lauf? War der Kampf der ungeheuren Anstrengung wert und wo steuern wir denn hin?

Rein äußerlich betrachtet, befinden wir uns in einem großen materiellen Bohlleben, und auch die Errungenschaften der Runft, der Bissenschaft und ber Rultur ftehen uns in einem Mage zur Berfügung, wie in keiner Geschichtsperiode bisher. Und doch will die Unzufriedenheit nicht weichen. Der Arbeiter, dem zu seinem persönlichen Behagen im Bergleich zu früher so viele Bervollkommnungen zur Berfügung stehen, ift der Feind des Kapitalisten, und auch der Kapitalist ist unzufrieden, und sein Wohlbehagen erreicht lange nicht dasjenige der Lebenskünftler der guten alten Zeit. Wir machen eben einen schweren Gärungsprozeß durch und vielfach, ohne es zu ahnen, treten wir in eine neue hochbedeutsame Entwickelungsphase des sozialen Lebens der Menschheit. — Es ist wahr, das große Heer der Arbeiter ist unzufrieden und beneidet seine Borfahren, benen die eigene Scholle Befriedigung ihrer geringen Lebensbedürfnisse gab. Aber begann nicht schon vor 50-60 Jahren die eigene Scholle ihren Mann nicht mehr zu nähren, verließen nicht hunderttausende die angestammte Beimat, um auf jungfräulichem Boden in der Fremde den Versuch zu machen, ihren Hunger zu stillen? Glaubt denn noch jemand, daß bei dem handwerksmäßigen Betriebe der vorkapitalistischen Zeit die jetigen riesig angewachsenen Volksmassen sich ernähren könnten, und wie würde es mit der geistigen und moralischen Entwickelung der Menschheit aussehen, an deren Tür fortwährend der Hunger pocht?

Wie jede Übergangsperiode, so ist gewiß auch die jezige Zeit eine schwere und absorbiert die ganzen Kräfte des Individuums. Ja die Arbeit und das Hineinleben in die schnell wechselnden Verhältnisse ist so entnervend, daß uns für Erholung und sogenanntes Vergnügen keine Kraft bleibt, und wäre nicht aus der Notwendigkeit, Nerven und Muskeln zu neuer Anstrengung zu verjüngen, der Sport geboren, so würde die Menschheit sich zu ihrer Erquickung mit Kintop und Tango begnügen. Und doch sehen wir aus den dunklen Nebeln, die uns umgeben, eine neue Morgenröte sich Bahn brechen. Die halbe Menschheit, ich meine das weibliche Geschlecht, wird schnell dem höchsten Gut: der Freiheit, der individuellen Selbstbestimmung zugeführt, denn bisher hatte der physisch stärkere Mann zum Credo der Menschheit erhoben: "Die Frau sei untertan ihrem Manne" Die Frau war zum Handewerkszeug des Mannes geworden, unter seiner Anleitung mußte sie alle die häuslichen Arbeiten verrichten, die die Naturalwirtschaft mit sich brachte,

deren Ausläufer fich bis in unsere Zeit hinein erstrecken. Unter der kapitaliftischen Wirtschaftsmethode ist diese Arbeitsweise unwirtschaftlich, unmöglich Wir wissen es alle, daß es zu teuer geworden ift, von Frauenhand hausgewebtes Linnen zu tragen. Die Frau, die des Hauses Wohlstand mehrt durch ihrer Sande Arbeit, sie ift ein Lugus geworden, wenn fie nicht einen selbständigen Beruf ergreift. Und was ist die Wirkung davon? Frau wird immer mehr neben dem Manne ein selbständiger Mensch, ihre wirtschaftliche Unabhängigkeit erwirbt ihr naturgemäß auch soziale Gelbständigkeit. Das kann man nicht lebhaft genug begrüßen, wenn auch Auswüchse, wie das Suffragettentum, dieses lichte Bild zeitweilig trüben. nicht in kurzer Zeit die unglückliche Figur der alten Jungfer verschwunden, haben sich nicht ebenso schnell die Ansichten dahin geändert, daß sowohl der Mann als das Weib auch das Recht auf Arbeit haben, d. h. wir anerkennen ihre Pflicht der perfönlichen Betätigung und ihre daraus entspringenden Rechte. Ebenso wie beide Geschlechter, so verlangen auch alle Gesellschaftsklassen des modernen Staates ihren Anteil an der gemeinsamen Arbeit und die daraus entspringenden gleichen Menschen-Rechte. Für den Junker der alten Zeit mit seiner Schar von nichtstuenden Bedienten, der auch selbst den Vorzug seines Standes zum Teil darin sah, daß er nicht zu arbeiten brauchte, hat sein arbeitender heutiger Standesgenosse nur ein Lächeln. Sehnsucht der Bolksmärchen, die goldenen Karoffen, der hofftaat und die ganze Bracht der Bringen, wie auch die Zartheit der nicht arbeitenden Brinzessin auf der Erbse bilden nicht mehr das Ziel unserer Sehnsucht. Unter der Herrschaft des Kapitalismus ist die schwere Last der Arbeit ein Recht auf Arbeit, auf Betätigung geworden, und bei allem Kampf, der scheinbar nur um die materiellen Güter geführt wird, verlangt der moderne Mensch, bewußt oder unbewußt, das höchste ideelle Gut, seine individuelle Freiheit.

Doch kehren wir zurud zu diesem Kampf auf's Messer und sehen wir zunächst zu: wie geht es den Größen des Kapitalismus, den vielbeneideten Industriekapitänen, den Finanzgeneralen, den Milliardären, und wer find diese Leute? Nicht mehr Mendelssohn und Bleichröder versteuern in Berlin das höchste Bermögen, — Rudolf Mosse ist es, der moderne Zeitungsmensch, ein homo novus. Noch schneller als im alten Europa wächst das Kapital unter eiserner Energie und Ausnugung aller Möglichkeiten im Jugendland Amerika. der Uftors und Banderbilts wird hell überftrahlt von den Figsternen Rockefeller Meistbeneidet und bestgehaft sind diese Männer um ihres und Morgan. Reichtums willen, der ihnen doch so wenig Genuß bringt. Der arme, reiche Rockefeller kann nur Milch genießen, und Morgan ist sogar Hungers gestorben. Die maglose Arbeit dieses Mannes, dieses Feldmarschalls auf dem Gebiete des Kapitalismus, hatte ihn so entnervt, daß sein Magen schließlich jede Nahrungsaufnahme verweigerte. Wir wissen es alle: der materielle Lebens= genuß ist nicht zu steigern, wenn eine gewisse Jahresrente erreicht ift.

armen Milliardarel Es gibt feinen Schneider und feinen Roch und feinen Lebenskünstler, der Genüsse schaffen könnte, die ihrem Bermögen entsprechen. Das wissen diese Männer eben so gut, wie wir. Es sind auch nicht philanthropische Ideen, die sie ju immer neuen Anftrengungen veranlaffen, denn der schlaue Schotte Carnegie bleibt doch ein Unicum mit den Almosen, die er aus seinen Zinsen Universitäten, Friedensgesellschaften etc. zahlt. Ich betrachte bas Streben dieser Männer ganz objektiv: sie mögen gut oder bose sein, jedenfalls sind es starke Naturen, diese streng kalkulatorisch, rationalistisch veranlagten Männer mit dem fräftigen Einschlag spekulativer Phantasie, die der innere Trieb des Menschen, aufgepeitscht durch den Geift der Zeit, veranlaßt, immer Größeres, immer Gewaltigeres zu bauen, zu organisieren, bis sie in den Sielen zusammenbrechen. Dieser Trieb jagt auch die Kleinen mit in den furchtbaren Wettlauf. Wie ich schon andeutete, vereinen sie ihre gemeinsame Rraft in Uttiengesellschaften, die erst recht zu Riesen-Betrieben werden und schier der Organisationskraft des Menschen entwachsen; immer weitere Schichten der Bevölkerung werden hineingezogen, und das trot alles Arbeiterelendes sich kolossal vermehrende Sparkapital des kleinen Mannes wandert auch zum Teil in die Aktiengesellschaften, in die Sociétées Anonymes, wie der Franzose sie so treffend bezeichnet, und dieses ungenannte, anonyme Kapital ftürmt weiter, produziert weiter so viel, daß das Produkt nicht mehr vollständig im eigenen Staat konsumiert werden kann. Es drängt über die Grenzen des Staates hinaus, trifft da auf den Schutwall des Zolles, doch mit Leichtigkeit überspringt es auch dieses Hindernis, — es ist ja anonym und nicht faßbar und im Nachbarstaat entstehen ähnliche Industrien, die vielleicht den Bürgern des ersten Staates gehören. — Der Schutzoll wird wirkungslos, und es findet mit nationalem und fremdem Rapital eine außerordentlich schnelle Industrialifierung Europas und barauf auch der außereuropäischen Staaten statt. brauchen nur daran zu denken, in wie kurzer Zeit die Verwandlung Deutschlands aus einem Ackerbauftaat in einen Industriestaat erfolgt ist, und in Rußland wird die begonnene Industrialisierung vielleicht in noch kürzerer Zeit vollendet werden.

Doch wohin sind wir gekommen? Das Kapital ist nicht nur anonym geworden, es ist also auch entnationalisiert oder internationalisiert. — Das ist eine der interessantesten Erscheinungen des modernen Kapitalismus der letten Jahre, und der Nationalökonom wie der Politiker werden bald sich bange die Frage vorlegen: behält die Zollgrenze noch einen Zweck? Ja wenn die Zollgrenze fällt, ist damit nicht ein Teil der politischen Grenze einzgerissen, umsomehr wenn das Kapital so unsashar ist, daß eben die Millionen noch in Berlin sind, doch in einer Stunde vermöge der modernen Technik mit chissriertem Funkenspruch vielleicht in New-York zur Auszahlung kommen? Wenn die Grenze nicht mehr einen Strich bedeutet, dessen überschreitung die Wehrmacht ahndet, da Lustschiffe und Aeroplane die Waren und Menschen,

eventuell mit den furchtbarften Zerstörungswerkzeugen ausgerüstet, nicht mehr über zu verteidigende Land und Wassergrenzen zu bringen brauchen, sondern in Taufenden von Metern hohem Flug bald hier, bald dort im fremden Staate absehen können, fagen wir etwa in dem durch seine räumlichen Berhältnisse nicht zu bewachenden Sibirien oder Canada, — wie wird da der Staat seine Rechte geltend machen? Und wenn er sein Recht nicht schützen kann, ist es dann noch ein Staat? Und wenn das Kapital nicht faßbar ist, wie wird der Staat in Zukunft seine Kriege führen, da man g. B. nicht mehr mit Bestimmtheit sagen kann, ob die Aktiengesellschaft Krupp nicht am Ende heute durch Berkauf ihrer Uktien amerikanisch und morgen französisch geworden ist? Mit welchen Waffen wird man kämpfen, da man der Brivatindustrie infolge der Internationalisierung des Kapitals politisch nicht mehr sicher ist und der Staat, bei seiner jetigen Organisation wenigstens, doch nie die ganze Produktion eines Industriezweiges in seine alleinige Hand nehmen kann, weil die naturgemäß intensiver arbeitende Privatinitiative etwa im Nachbarstaate ihn bald in das Hintertreffen bringen würde?

Die veränderten Lebensverhältnisse unter der kapitalistischen Wirtschaft und das unter derselben so sehr enge Zusammenwohnen der Menschheit bringen es mit sich, daß uns die Freiheit, die der Waldmensch kannte, der einfach den Nachbar totschlug, wenn er ihn auf seinem Jagdfelde bemerkte, verloren ge-Wohl aber haben die technischen Errungenschaften uns andere Freiheiten gebracht, uns scheinbar jum Beherrscher der vier Elemente im eigenen Sause gemacht. Ich stehe in meiner Wohnung auf meiner Erde, ein Druck auf einen Bebel und es wird Licht, ein Anziehen einer Schnur, der Bentilator spendet Luft, ein Drehen des Kranes, und das schönste Wasser sprudelt mir entgegen, - und doch kann ich alles dieses nur genießen, wenn mein Nachbar mich nicht daran hindert, denn wir find an einer Leitung angeschlossen, und meinem Nachbar geht es ebenso mit seinen Nachbarn. In den modernen Wohnzentren ist doch schon lange Wasser und Licht gemeinsam, und sehr bald wird auch die Wärme von Zentralheizungsstellen für ganze Stadtviertel ge= liefert werden müssen. Der Hausbetrieb wird immer mehr und mehr unwirt-Wenn man nun die notwendigsten Lebenserfordernisse sich nur durch eine Berteilung aus einem gemeinsamen Borrat schaffen kann, aus dem auch unsere Mitmenschen ihre Befriedigung finden, so kommen wir auf sozialistische Lebensbedingungen heraus, und folgenreiche Schritte sind in dieser Richtung fchon gemacht, z. B. Berstaatlichung der Eisenbahnen und Telegraphen, Monopolisierung in Händen der Kommunen von Trambahnen und Telephonen innerhalb der Stadtgrenzen. Auch von Berftaatlichung der Wafferkraft, der Bodenschätze 2c. wird schon viel gesprochen, und die Ironie des Schicksals will es, daß der früher traffeste monarchische Beamtenstaat, das alte Preußen, zuerst rein sozialistische Ideen in seinem Staatshaushalt — vielleicht unbewußt - aufgenommen hat. Bereits den meisten seiner Bürger erkennt er das Recht zu auf eine Berforgung durch die Allgemeinheit im Falle von Krankheit, Invalidität ober Unfall. Die zu diesem Zweck ursprünglich nur für die Arbeiter erlassenen Gesetze werden schon auf weite Gruppen der Bourgeoisie ausgedehnt und eine weitere Folge dieser Gesetze - ein fehr großer Teil der Staatsanleihen wandert zur Sicherstellung dieser übernommenen Berpflichtungen in die Bersicherungskassen. Wie lange wird es dauern, daß die Arbeiter sich die Berfügung über diese enormen Rapitalien, die doch zu ihrer Sicherheit hinterlegt find, entziehen laffen werden? Dann ist die Masse der Bersicherten, in erster Linie also die Arbeiterschaft der hauptgläubiger des Staates. Neuerdings hat dasselbe Preußen in Gemeinschaft mit den übrigen Staaten des Deutschen Reiches einen sozialistischen Utt unternommen, der bald Rachahmung finden wird und deffen Tragweite ungeheuer ift. Durch von dem ganzen Bolke genehmigten Beschluß hat der Staat verfügt, daß zur Stärkung der Wehrmacht des Reiches jeder Staatsbürger einen gewissen Teil seines Ber mögens herzugeben hat. Es ist also eine Expropriation des Besitzes zu Gunften der Allgemeinheit in voller Friedenszeit. Dieses Beispiel wird Schule machen, ja es muß Schule machen, denn die riefenhaft wachsenden Unleihen der Staaten und Kommunen sind nicht mehr unterzubringen. Nehmen wir an, daß jede Großmacht Europas jährlich wohl 500 Millionen Mark neuer Unleihen aufnimmt zur Deckung sogenannter außerordentlicher Bedürfnisse. Diese Unleihen werden auf möglichst lange Termine emittiert, um die Last der Amortisation nicht fühlbar zu machen, also etwa auf 80 Jahre, und mit etwa 5% inkl. der Amortisation verzinst. Das macht eine jährliche Belastung des Budgets von 25 Millionen oder nach 80 Jahren eine jährliche Ausgabe von 2 Milliarden für Abzahlung in früheren Jahren entstandener und befriedigter Rommt nun gar ein großer Krieg dazu, so müssen die Ausgaben für den Anleihedienst bald die produktiven Ausgaben des Budgets übersteigen. Manche Staaten haben auch schon mit dem Prinzip der regelmäßigen Tilgung ihrer Schulden gebrochen, wie z. B. das reiche Frankreich, das nicht amortisierbare Rente emittiert. Es ist klar, daß die Staaten auf diese Weise nicht bestehen können. Sie werden früher oder später die Anleihen zur Deckung der Defizite im Staatshaushalte durch Abgaben und Ravitalauflagen ersegen. Zunächst ist noch eine bedeutende Einnahmequelle offen durch Einstellung der Anlage in Wertpapieren der Jahreseinnahmen aus der Bersicherung gegen Invalidität, Arbeitsunfähigkeit zc. Ich meine, der Staat wird aufhören, die Millionen der von Arbeitnehmern und Arbeitgebern jährlich gezahlten Summen in Wertpapieren anzulegen und wird die fälligen Auszahlungen an die versicherten Invaliden 2c. jährlich in das Budget aufnehmen, wodurch enorme Summen frei werden. Dann aber werden die Staaten und Rommunen mit der Berstaatlichung der Erwerbsquellen kapitalistischer Unternehmungen schnelle Fortschritte machen. Die Anfänge sind ja schon überall wahrnehmbar, wie ich vorher erwähnte, selbst in unserem wirtschaftlich noch so unentwickelten Reval. Das Gas- und Wasserwerk z. B. gehörte früher einer Aktien-Gesellsschaft und jest der Kommune, und nach dem Besitz der Trambahn streckt diese auch schon lange ihre Hände aus.

Vielleicht wird der privaten Initiative bald nur noch die Begründung neuer Industrien und Erwerbsquellen offen bleiben, während Staat und Gemeinde die erprobten, regelmäßige Überschüsse abwerfenden Unternehmungen an sich reißen werden.

Wenn ich nun auch nicht verkenne, daß durch Berminderung der Gewinnmöglichkeit eine der Triebkräfte verloren geht, welche den Nuzen, den die Menschbeit aus der kapitalistischen Wirtschaftssorm gezogen hat, ausschaltet, so bleiben noch genug Vorbedingungen, die die Menschen veranlassen werden, weiter zu streben auf dem Wege der Sicherung der materiellen Wohlfahrt der Allgemeinheit wie des Einzelnen, und die allmähliche Beränderung der sozialen Struktur der Staaten bringt Womente an die Obersläche, die neuen Ansporn verleihen werden. Dauert doch auch die Herrschaft des modernen Kapitalismus erst ein Jahrhundert — eine kleine Spanne Zeit im Laufe der Weltgeschichte! Und wird die Wirtschaftssorm sich auch ändern, die Produktivität der jest eingeführten Methoden, wie Konzentration, Arbeitsteilung etc. wird auch weiterhin wachsen.

Trop aller Rlagen über schwere Zeiten, die ja nie verstummen werden, so lange Menschen auf Gottes Erdboden leben, hat die kapitalistische Welt= wirtschaft die materielle Wohlfahrt der Menschheit in einem Maße sichergestellt, wie es nie zuvor der Fall gewesen ist. Ich will nicht Untersuchungen darüber anstellen, ob und welche Fortschritte in ethisch=moralischer Beziehung während dieser Periode gemacht worden sind, zivilisatorisch aber sind die Fort-Ich habe schon vorher angedeutet, wie der Mensch durch die schritte enorm. moderne Wirtschaftsmethode gezwungen ift, in viel höherem Mage wie früher das Eigentum und die Freiheit seines Nachbarn und Mitmenschen zu achten. Der schwere Kampf des Lebens wird weniger als ehemals mit der Mordwaffe in der Sand ausgeführt, was in Europa hoffentlich nur noch ein Privilegium der Bewohner der südöstlichen Halbinsel bleibt, die an Asien stößt, während die hochzivilisierten und doch so männlichen Bölker Schweden und Norweger, als sie ihre politischen Ansichten nicht mehr unter einen hut vereinigen konnten, ohne Schwertstreich die politische Gemeinschaft lösten. Gewiß wird es Kampf und schweren Rampf geben, so lange das Menschengeschlecht bestehen wird. Nur im Rampf tann auch der Mensch die höchsten Guter erreichen, dieser Kampf verliert aber immer mehr den Charakter des brutalen Faustkampfes und geht über in einen Kampf und ein Abwägen der Ideen, die von Einzelnen, oder auch Gruppen und Nationen allmählich der ganzen Menschheit eingeflößt und so zum Siege geführt werden. In den Sorgen und der haft der Tagesarbeit gewinnen wir wenig Muge, diese Bewegung zu verfolgen, und doch dringt sie unaufhaltsam vorwärts. Fast unbeachtet ist daher an uns vorübergegangen der große Akt der Trennung von Kirche und Staat in Frankreich, der dem Individuum in diesem Lande das Necht gewährt, ohne Vermittlung direkt mit seinem Gotte zu verkehren und ohne Rechenschaft über seinen Glauben dem Staat ablegen zu müssen. Wie in der französischen Nevolution vor hundert Jahren die Morgenröte des freien politischen Gedankens aufgegangen ist, so sendet uns die ethisch-religiöse Evolution jest aus Frankreich einen Sonnenstrahl, der gerade die am tiessten religiös empsindenden Menschen erhellen und erwärmen wird, und der Geschichtsschreiber wird vielleicht einst diesem friedlichen Akt eine größere Bedeutung beimessen, als dem politischen vor hundert Jahren.

In der Natur des Menschen liegt eine starke Unzufriedenheit. Wie aber das Gute immer mit dem Bösen gepaart ist, so wird diese selbe Unzufriedenheit zur treibenden Energie, die den Menschen nach Besserem, nach dem Besten streben läßt, und aus der Unzufriedenheit in der Übergangsperiode des Gärungsprozesses der kapitalistischen Wirtschaftsordnung leuchtet uns ein Bild hervor, das uns wohl noch nicht befriedigt und auch nicht befriedigen soll, aber den Ausblick auf eine geklärtere Lebensauffassung als die jeht herrschende zu garantieren scheint.



Nachbrud nur mit Duellenangabe gestattet.

Neue Romane und Gedichte.

Bon Erich Grote. (Reval).

Einen Schritt weiter haben wir in dem Bauernroman gemacht. Das sieht man, wenn man ein Bändchen des von Eugen Diederichs in Jena verlegten "Bauernspiegels" (Quellen zur zeitgenössischen Bölkerkunde in Bauernromanen) in die Hand bekommt. Bor mir liegt der Roman "Ein Dorfwinkel" von Camille Lemonnier, aus dem Französischen übersetzt von Jean Paul d'Ardeschah. Wie fern erscheinen uns von hier aus gesehen die Zeiten des "kraven Kasperl und des schönen Annerl", des "Barfüßle" und sogar der "Heiterethei" Aber auch die Zeiten des realistischer zugreisenden "La Terre" erscheinen hier als überwunden durch den aus dem Milieu selbst herauskristallisierten neuen künstlerischen Stil. Man ist nunmehr so nah als möglich an die Dinge selbst herangetreten und hat beides — Inhalt und Form — den Dingen selbst entlehnt. Eine irdene Base, das Kopftuch eines Landmädchens, die geschniste Truhe in der Ecke einer Bauernstube — sie können uns darüber belehren, daß hinter diesem halb herben, halb heiteren Gewirr von Farben und Linien eine tiese eigenartige Symbolik steckt, deren Geheimnisse nur eingehendes Studium und ein künstlerisch gezügeltes Temperament enträtseln können. Lemonnier verbindet mit Meriméescher Kaltblütigseit Balzacsche Glut und formt so ein Stück Bauernleben, das an Naturwahrheit, aber zugleich auch an jener oben angedeuteten eigenartigen Schönbeit des den Dingen selbst entlehnten Stils nichts vermissen läßt. Die Lektüre

bieses Buches gleicht infolgedessen einem Spaziergang durch ein exotisches Neuland mit unbekannter Flora und Fauna, — und doch führt sie nur durch Gegenden in unserer Nachbarschaft, durch die wir oft gegangen sind, ohne sie näher zu betrachten, an Dingen vorbei, die wir nur deshalb gering achteten, weil wir ihren tiesen Sinn nicht verstanden. Der Diederichs'sche Verlag, der in diesem Zusammenhang schon Werke von Reymont und Pontoppidon — alle in tabelloser Verdeutschung — gebracht hat, hat sich auch mit diesem ein großes Verdienst um die künstlerische Enthüllung der geheimnisvollen Bauernseele erworben.

In diesem Zusammenhang ist auch Clara Biebig's neuer Roman "Das Eisen im Feuer" zu erwähnen. Es handelt fich hier um die deutsche Bolksseele, die nach dem so elementaren Erwachen in den Märztagen in einen faulen Schlaf gelullt werden follte, bis dann 66 der Schmied fam, der die Flamme wieder anblies und aus dem rotglühenden Eisen das deutsche Reich schmiedete. Der geschichtliche Ausschnitt des Komans - Vormärz bis 66, also etwa 20 Jahre — muß für ein politisches Zeitbild als ungemein glücklich bezeichnet werden, wenn er auch der Charakteristik der handelnden Bersonen große Schwierigkeiten in den Weg legt. Clara Viebig hat sie spielend überwunden und bewirkt namentlich durch die immer wieder Einheit schaffende Hauptfigur des Schlossers Hermann Henze, daß wir uns gleicherweise für die Fabel, wie für die Zeitumstände interessieren. Besonders reizvoll ist die Schilderung des Berlins der 40er Jahre — der Roman spielt in Berlin —, das ja erft durch die Märztage zu einer politisch modernen Stadt wurde, während es vorher kaum ein öffentliches Leben gehabt hatte. Wie fehr auch dieser Roman Clara Biebigs gezündet hat, beweist der Umstand, daß er schon in 13. Aufl. erschienen ist. Die Berehrer ihrer Erzählungskunst wird es interessieren zu erfahren, daß der Berlag von Egon Fleischel-Berlin eine Auswahl ihrer Werke, die in einem gewissen Ideenzusammenhange stehen, in sechs Bänden herausgegeben hat.

Ein Bauernroman ist ferner Batty Weber's "Fenn Kaß, der Roman eines Erlösten", der uns in einen glaubensstarren und rückschrittlichen Winkel Luxemburgs führt. In erster Linie gibt er sich freilich als Erziehungsroman. Er zeigt uns einen jungen Bauernburschen unter den Händen von Erziehern, die einen "zerbrechen, damit sie die Stücke nach ihrem Gustus wieder zusammenleimen können", in Berührung mit Seelenhirten, die "den Bogt Geßler unseres lieben Herrgotts" spielen, im katholischen Konvikt, als Priester und schließlich als Expriester, dis er sein Glück faßt als "die Fähigsteit, dies Leben zu meistern, in ihm bis an die Stelle sich durchzusehen, wo er mit seiner besten, eigensten Kraft das Größte würde schaffen können", mit "seiner Kraft als Teil der Allkraft an der richtigen Stelle mitzeugend zu wirken." Und doch ist es zugleich ein Bauernroman im besten Sinne des Wortes. Denn zugleich mit diesem packend und konsequent geschilderten Lebensschicksal lernen wir einen interessanten Winkel deutscher Erde kennen.

Schließlich gehört hierher der Roman unseres einheimischen Schriftstellers Ferdinand v. Wahlberg: "Die Mordinsel", der das Leben der deutschen Wolga-Rolonisten zum Vorwurf hat. Nirgends vielleicht ist das Beharrungsverlangen so groß, wie in diesen Kreisen, etwa die Herrnhuter ausgenommen. Es garantiert ihnen die Erhaltung derzenigen ethischen und religiösen Faktoren, auf denen allein inmitten fremder Völkerstämme ihre wirtschaftliche und politische Stärke beruht. Jede Neuerung scheint infolgebessen die Art an ihre vitalsten Kräfte anzulegen und sie dem Untergange

oder — was in ihren Augen noch schlimmer wäre — dem Mitschwimmen mit dem blassen Zeitenstrom und der Vermischung entgegenzutreiben. Den Kampf eines solchen Neuerers mit der Umgebung, der die Vorurteile zugleich Burzeln und Triebkräfte ihrer Eigenart sind, schildert dieser ausgezeichnet komponierte Roman. Den Namen "Mordinsel" führt eine Insel auf der Wolga. Sie wird aber zugleich zum Symbol für das Tun des Neuerers, das den Kolonisten als Mord erscheint. Das Ganze macht durch seine Frische und Originalität den Eindruck, als ob der Fabel wirkliche Geschehnisse zugrunde liegen.

Unter den Romanen, die den Freiheitskriegen gewidmet sind und die dem 100jährigen Gedenken ihre Entstehung verdanken, verdient der Roman von August Friedrich Krause "Flammensturm" einen ehrenvollen Plat. Der Roman ist speziell Breslau gewidmet und will die Tage des Sturzes und der Erhebung Preußens in objektiv greisbarer Plastik wiederbeleben. "Die deutschen Frauen — heißt es da auf Seite 160 — sind wie die preußische Armee. Die meisten von ihnen machen einem den Sieg leicht. Es gibt aber einige, die lassen sich nicht brechen und leisten Widerstand die zum Letzen. Das aber sind gerade die, über die man zu siegen begehrt! Noch im Unterliegen besiegen sie ihren Überwinder durch die Keinheit und edle Größe ihres Charakters." Kein patriotisches Getue, wirkliche Lebensschickschale.

Wir kommen nun zu den Romanen, die das Hohelied weiter sinnen und spinnen, und hier muß der Roman von Heinrich Steiniger "Via Santa" an erster Stelle genannt werden. Steiniger hat hier seiner "Tragödie des Ich" eine Tragödie des Ich und Du folgen lassen. Zwei Menschen, die frei bleiben wollen und doch einander suchen. "Ein Strom geht durch die Welt, ist das Geset der Welt — ist vielleicht die Welt selber. Liebe ist

der Strom, nichts als Liebe."

"Laß uns die Liebe suchen, Dorothea, die dem anderen ein Schicksal aufbürdet, um ihn stärker zu machen — —"

"Glaubst Du an diese Liebe'?"

"Wir wollen einander lehren, an sie zu glauben, Dorothea."

Hell und klar sind Dorotheas Augen.

"Mir ift, als wären wir nicht zwei Liebende, sondern zwei Gefährten

auf einem langen, schweren Wege — — "

Der impulsive, warme Ton Steinigers, der wie die Sonne Roms, die der Roman verherrlicht, durch die Satzsugen und splitter hindurchfunkelt, jeder Kleinigkeit Leben einhauchend, alles Zufällige ins Bleibende, das Kleine ins Bedeutende erhebend, ist der Ton, der die Musik schafft und jenen Zauber reifer Erzählungskunst webt, dem sich kein Leser des Romans entziehen wird.

Nächst ihm ist Otto von Leitgeb mit einem Novellenzyklus, "Das Hohelied" zu nennen. Sieben Novellen, die alle, bis auf eine, das Thema der Liebe variieren. Otto von Leitgeb versteht es, durch ein unscheinbares, in die Erzählung hineingestelltes Symbol tiese Wirkungen auszulösen und dadurch das zu Ende zu reden, was seine Feder verschweigt. Ein Kirschbäumchen, dessen Blüten zur Erde schneien, redet von sterbender Liebe, eine Kerze, die auf den Fußboden fällt und erlischt, läßt den Tod eines geliebten Menschen ahnen — das ist die Urt, in der das Volkslied und berusene Dichter zu uns sprechen. Man kann an den Novellen, unter denen ich "Abendstimmung" und "Baje Katine" besonders unterstreichen möchte, seine helle Freude haben.

In die Nichtigkeiten, in die das Liebesleben namentlich unserer Tage ausartet, führen uns zwei Romane: Franz Hesselsten namentlich unserer Tage ausartet, führen uns zwei Romane: Franz Hesselsten Der Kramladen den des Glücks" und Otto Zoff's "Das Haus am Wege" Ersterer führt uns mit ungemein sicherer und farbenreicher Zeichnung in das Bohème-leben in München, letzterer erzählt die Liebesabenteuer eines — Zweiundzwanzigjährigen, der im "Hause am Wege" von drei Frauen zugleich geliebt wird und nahe daran ist, seine Tatkraft durch Rokokoidysle für immer zu unterbinden, die er durch den Mann der Tat aufgeschreckt und auf den rechten Pfad gewiesen wird. In technischer Hinsicht verdient das erstgenannte den Borzug, im letzteren, das anfangs durch den leicht ironissierenden Ton durchaus sesselt, stört der allen leichten Flitter zu erzieherhaft ernst zerstörende Schluß.

Weniger befriedigt hat mich der Roman von Juliane Karwath "Das Feuer hinter dem Berge" Das Thema der "einsamen Frau", die tief in sich "unendliches Blühen, unendliche Strecken unbetretenen Landes, eisige Einsamkeiten" birgt, ist hier in Berbindung gebracht mit dem Beruf einer Erzieherin, deren Werdegang der Roman schildert. Ein guter und fruchtbarer Gedanke, und soweit verdient der Roman unser volles Interesse. Nur ist der Stil von allzu pretentiöser Schlichtheit, zu verschwiegener Bered-

samkeit und zu peffimistischer Bersöhnlichkeit.

Dafür schüttelt Wilhelm Schmidt bonn von seinem "Wunder baum" (23 Legenden) soviel lustige Sachen herunter, daß man glaubt, Saga hätte für eine Zeitlang ihre blauen Augen aufgeschlagen und Rübezahl und die Zwerge, und Elfen und Nymphen dürften sich wieder aus ihren Verstecken hervorwagen. Es sind gewiß Sachen, die nur "so nebenbei" entstanden sind, aber es steckt sonniger goldener Humor darin, gepaart mit tiefgründiger ger-

manischer Weisheit.

Wessen bemächtigt sich der Roman heutzutage nicht? Auch die Aviatik kommt an die Reihe. Leonhard Adelt singt in seinem Roman "Der Flieger, ein Buch aus unsern Tagen", das Lied der neuen Zeit. Das Kind, das heute geboren wird, wird andere Traditionen fortzupflanzen haben, als das Rind von gestern: "Ein Neues, anderer Art und anderer Form, als alles vordem war. Der Mensch muß sich zu ihm erziehen; die wenigen und Auserwählten unserer Stunde werden nach und nach in die Gesamtheit einer neuen Menschenfolge wachsen, die die Dinge dieser Welt aus einer höheren und weiteren Perspektive in sich aufnimmt und begreift". Und an anderer Stelle: "Der wahre Flieger wird geboren: er hat, wie Fisch und Bogel, den sechsten Sinn, den Gleichgewichtssinn, den der Mensch in sich verkummern ließ und nun mühfam zuruderwirbt" Der Roman ist mit großer Sachkenntnis geschrieben, ohne jedoch durch das Fachtechnische das Interesse am Roman für den Laien zu trüben, und den Flugzeug-Werken in Leipzig-Lindenthal gewidmet. Unter den mir porliegenden Bersdicht ungen möchte ich die Gedichte von Erika Rhenisch" ("Die Laute", Lieder und Gedichte) als die klanglich und inhaltlich reifften an erster Stelle nennen. Ihre Themata find "Frühling", "Herbst", "Leben", "Innere Schau" In der Form handhabt sie mit großer Sicherheit die sapphische Strophe, das Sonett, den Hegameter. Solft's "Luftige Bogel" liegen in zweiter erweiterter und illustrierter Auflage vor. In Holft besitzen wir einen Lyriker von urwüchsiger Kraft des Ausdrucks und hoher Zartheit der Empfindung. Da gibt es denn "einen auten Klang" Diese Ausgabe mit den hübschen Illustrationen kann nicht warm genug empfohlen werden. Überall, wo ich die Gedichte vorgelesen habe, haben sie hellen Jubel erweckt. Otto Krille widmet "Das stille Buch" der "stillen Stunde, die uns zusammenführte" Er, "Lächler und Träumer über allen Dingen", ist in der Tat ein berusener Lobpreiser der Stille. "Alle Träume, alle Sinne reisen In der Stille wunderbarem Glanz" Ein seines Naturempsinden pulst in der Sammlung "Erste Ernte" von Wilhelm Südel. Die Wiese mit den welken Beilchen, die schlasenden Buchen auf dem Weiher, die grünen Gletscherfelder, des Weeres rastlos dumpses Kollen, —

"Und schauernd formt sich Ein klingendes Gedicht"

Anonym ist erschienen ein Zyklus, betitelt: "Das Schicksale in er Frau" Einer Berlassenen. Er wollte die Liebe "wie die Blume in der Hand, zu leichtem Spiel" Sie aber lud sie ihm auf "als eine Welt" Das war ihm zu viel. Sie gingen aneinander vorbei. Sie weiß, daß er diese Liebe in keiner wiederfinden wird. Sie hat seiner "Glut entheiligt Wesen" zuerst besessen. Sie ist "unvernichtet" "In der Tiefe nur der Seligkeiten liegt ihr Wert! Wer mäße sie nach Zeiten"! Sie ringt sich zur Krast zurück. Die Form ist zuweilen noch unbeholsen.



Nachbrud nur mit Duellenangabe geftattet.

Ausbildung und Ausbildungsmöglichkeiten für junge Mädchen gebildeter Stände.

Von J. K. (Riga).

(Schluß).

III. Soziale Arbeit.

Was ist mein Leben, wenn ich andern nicht mehr nugen soll? Goethe.

Sozial arbeiten ist unfre Pflicht. Sozial arbeiten können alle, einerlei welchem Stande und Berufe sie angehören, welches ihre äußeren Berhältnisse sien. Sozial arbeiten sollten vor allem die, die durch ihre äußeren Umstände, ihre Bildung und Erziehung vor vielen andern begünstigt sind. Es ist nicht unser Berdienst, wenn wir infolge glücklicherer Berhältnisse in Schule und Haus den Segen einer guten Erziehung haben genießen dürsen, und der Dank, den wir abstatten können und sollen, besteht darin, daß wir all denen helsen, die sich nicht selbst helsen können: den Schwachen, Unberatenen und Schlechtgeleiteten, den Unbeschützen und Bedrückten. In dem weitverzweigten Gebiet der sozialen Tätigseit, die allen Schüchten der Gesellschaft zu gute kommen kann, nimmt die Arbeit, die an den ärmern und ungebildetern Bolkskreisen geleistet wird, einen großen Raum ein. Den Frauen fällt hier vor allem eine Pflicht zu: die Sorge sür Frauen und Kinder. Viel Gutes und Schönes ist in dieser Hinsight schon getan worden. In Krippen, Kinder- und

Jugendhorten werden die Kinder armer Mütter, die zu Saufe ohne Aufficht und Erziehung waren, verpflegt und zu allem Guten angeleitet. Teeabende. Mütterabende und Jungfrauenvereinigungen werfen Licht in manches Menschenleben, das fonst vielleicht ganz ohne Freuden ware. Armen- und Landpflegerinnen gehen den Notleidenden und Unberatenen nach und stehen ihnen mit Rat und Tat bei. Kindergottesdienste und Ferienkolonien, Nähabende, Mutterberatungsstellen, Volksbibliotheken, Abstinenzvereine, Arbeitsvermittelungsbüros, Fürforgeanstalten — von allen fann unendlicher Segen ausgehen, überall kann die Frau, kann schon das junge Mädchen ein schönes Wirkungsfeld finden. Überall sind auch treue Arbeiter — befoldete und unbesoldete, berufs-mäßig Angestellte und freundliche Helfer — viel begehrt. Aber soziale Arbeit verlangt tüchtige Kräfte, und soll sie wahrhaften Nugen bringen, so darf sie tein Dilettantismus sein, auch hier wie überall bedarf die Frau einer guten Schulung. Bei mangelhafter Gorbildung entspricht die Leistung nicht der angewandten Mühe, es wird nichts erreicht, eher geschadet. Darum lautet auch hier die Forderung: Berufsbildung. Die Ausbildung umfaßt praktische und theoretische Fächer. Denn soziale Arbeit ist immer auf die Praxis gerichtet, verlangt aber zugleich einen weiten Blick über die Verhältnisse und ein reises Die praktische Ausbildung würde sich auf wirtschaftliche Tätigkeit, auf Kranten- und Kinderpflege, wohl auch Pflege von Unnormalen erstrecken, Bur theoretischen Ausbildung gehören folgende Fächer: Erziehungs- und Gefundheitslehre, Frauenbewegung, Bürgerkunde, Bolkswirtschaftslehre, Rechts-lehre. So ist die Ausbildung zu sozialer Tätigkeit ungemein vielseitig unanregend, so recht dazu geeignet, Welt- und Menschenkenntnis zu erweiternd Schon aus diesem Grunde darf sie als sehr verlockend erscheinen.

Ausbildungsanstalten.

- a) Riga. Soziale Frauenschule des Jungfrauen Bereins Beding. H. Töchterschule. I. Kursus: Ausbild. fürs eigne Haus; 2 Sem. II. Kursus: Ausbild. von Anstaltsleiterinnen; 2 Sem. Zahlung pro Kursus 60 Kbl.
- b) Riga Frauenschule des Rigaer Gewerbevereins. Beding. H. Töchterschule, 2jähr. Kursus. I. Borbild. des jungen Mädchens zu ihrem Lebensberuf als Frau und Mutter. II. Borbild. der Frau zu sozialer Arbeit. III. Kunstgewerbl. Fächer. Eröffnung im Herbst 1914. Zahlung 75 Kbl. semesterlich.
- c) Wenden. Baltische wirtschaftliche Frauen und Landpflegeschule "Lindenruhe" Aufgenommen werden Mädchen und Frauen jeden Standes deutscher Nationalität, zwischen 18 und 40 Jahren, die eine abgeschlossene Schulbildung, wie sie die höheren Mädchenschulen gewähren, erlangt haben müssen. Abteilung "Haushaltung", 1jähr. Kursus. Abteilung Landpslege, 1jähr. Kursus mit anschließendem obligatorischem 3/4—1=jähr. Kursus in der Krankenpslege, etwa in einem Diakonissenhaus. Schulsund Pensionsgeld für in Livland lebende Personen 100 Kbl., für alle andern 125 Kbl. viertelzährlich. Aufnahme auch für 3 bezw. 6 Mon. dei erhöhtem Schulgeld. Eintritt 1. April und 1. Oktober jedes Jahres.
- d) Berlin-Schöneberg Soziale Frauenschule. Leiterin: Dr. A. Salomon. Beding. H. Töchterschule; voll. 18. Jahr. 2—3jähr. Kursus. Unt. jährl. 210 M. Pens. mon. 100 M. und weniger.

e) Berlin-Charlottenburg Sozialpädagogisches Seminar des Jugendheims (in Berbind. mit der Sprengelschen Frauenschule, siehe VI c.) Ausbild. zur Gehilfin in Horten (1 Jahr) und zur Horteleiterin (2 Jahr). Beding. voll. 18. Jahr und Nachweis des einjährigen Besuchs einer Frauenschule. Unt. jährl. 180 M. Pens. jährl. 900—1500 M.

f) Berlin. Frauenschule der Innern Mission Beding. Töchtersch., voll. 18. Jahr. 1½ jähr. Kursus: theor. Teil 3/4 Jahr, dann prakt. Arbeit in Büros und Anstalten. Unt. jährl. 180 M. Bens. im heim

mon. 90-125 M.

g) Gummersbach im Rheinland Diakonieseminar des Evang. Diakonievereins zur Ausdild. in der Erziehung und sozialen Arbeit. Beding. evang. Konfession, Töchtersch. 20.—35. Jahr, Bereinsmitgliedschaft (Eintrittsgeld 10 M., jährl. Zahlung 6 M.). Das "Freiwilligenjahr" besteht aus 1) 6 Probewochen; 2) 9 Mon. prakt. Arbeit, wobei der Unt. unentgeltlich ist, für Pension für die ganze Zeit 375 M. gezahlt wird; 3) 3 Mon. Kranstenpslege, Unt. und Pens. unentgeltlich.

IV Akademische Berufe.

- 1. Die Ärztin. Der Beruf eines Arztes ist allmählich auch ein weiblicher Beruf geworden, und sind früher viele Stimmen laut geworden, die ernst zu nehmende oder oberflächliche Einwendungen dagegen machten, so hat sich heute doch wohl die Anschauung Geltung erworden, daß der Frau die Fähigkeiten, die einen guten Arzt ausmachen, nicht abzusprechen sind. Ganz besonders notwendig und gesucht ist das Wirken eines weiblichen Mediziners als Frauen-, Kinder- und Irrenarzt und als Armenarzt. Freilich, der Werdegang eines Arztes ist schwer und stellt große Ansorderungen an körperliche und geistige Kräste. Zum Eintritt in das Weibliche Medizinische Institut in Petersburg berechtigt das Abiturium. Das Studium umsaßt meistens 10—12 Semester. Wer in Deutschland (vgl. H. S. Sachs. "Das Hochschulstudium" in der "Deutschen Monatschrift sür Rußland", Jahrgang 1913, Heft 3, Seite 258 f.) oder der Schweiz studiert hat und in Rußland praktizieren will, muß das russische Staatsezamen machen.
- 2. Die Zahnärztin. Wer Zahnheilkunde studieren und betreiben will, muß sich klar machen, daß der Beruf nicht leicht ist und bestimmte unerläßliche Anforderungen an Gesundheit, Charakter, Geschicklichkeit und pädagogische Fähigkeiten stellt. Unbestreitbar liegt aber hier ein großes Feld zur Betätigung gerade für die Frau. Die Ausbildung erfolgt in einer zahnärztlichen Schule (in Riga, Betersburg, Moskau und andren Städten), wo die Aufnahme auf Grund eines Zeugnisses über Absolvierung von 6 Klassen eines weiblichen Gymnasiums (mit allen Rechten) stattsindet. Bollendetes 17. Lebensjahr. 21/2jähriger Kursus. Unterricht jährlich 200 Kbl. Kosten für Instrumente und Material c. 50 Kbl. Weitere Ausbildung in Berlin, Breslau, München, New-York zu empsehlen.
- 3. Die Pharmazeutin. Der pharmazeutische Beruf ist unleugbar der weiblichen Natur angepaßt, erfordert er doch gerade weibliche Tugenden, wie Sorgfalt, Achtsamkeit aufs Kleinste und Sauberkeit, aber er ist auch nur solchen Frauen zu empfehlen, die über ein gutes Maß geistiger und körperlicher Kräfte verfügen. Die Ausbildung kann sich zu einer durchaus interessanten gestalten, da das Studium der Naturwissenschaften dabei einen bedeutenden Raum ein-

nimmt. Zum Eintritt in diesen Beruf berechtigt das Apothekerlehrlingseramen. bei dem Kenntnisse entsprechend dem Programm von 4 Klassen eines Knabengymnasiums verlangt werden. Hauslehrerinnen haben nur ein verkurztes Doch gilt das nicht für solche, die nur Arithmetik zum Examen zu machen. Hauptfach haben; von ihnen wird das volle Examen verlangt. Die Lehr- und Gehilfenzeit in einer Normalapotheke (nur in einer folchen!) dauert für Abfolventinnen eines weiblichen Gymnafiums je 2 Jahre, für folche, die eine Bildung im Umfange von 4 Klassen eines Knabengymnasiums haben, je 3 Jahre. Un die Stelle der Lehrzeit in der Apotheke kann auch der Besuch der Pharmazeutischen Schule von Лесневская in Petersburg (Первая Женская аптека) Der Kursus ist 2-jährig und bietet theoretische und praktische Arbeit (Anatomie, Zoologie, Botanik, Chemie etc.). Zahlung 150 Rbl. jährlich. Eramen am Schluß eines jeden Jahres. Das Gehilfen= und das Provisorega= men, zu denen bis jest vom weiblichen Pharmazeuten der Besuch von Universitätsvorlesungen nicht gefordert wird, werden an einer Universität abaeleat. Frauen können auch das Magister examen machen, was besonders wichtig für diejenigen ist, die die wissenschaftliche Laufbahn einschlagen wollen.

4. Die Architektin. Der Beruf eines Architekten ist den Frauen erst vor kurzem erschlossen worden. Daher gibt es in Rußland wohl Anstalten, in denen man eine Ausbildung für dieses Fach erlangen kann, doch geben sie keine staatlichen Rechte. So kann denn die Architektin fürs erste nur als Gehilsin eines Architekten arbeiten, die Berantwortung für die Leitung eines Baues wird ihr nicht übertragen.

Ausbildungsanstalten.

a) Petersburg. Weibl. Architekt. Kurse (Женскіе Архитектурные Курсы Е. Ф. Багаевой). Beding. Diplom einer mittl. Lehranstalt oder Aufnahmeprüf. in Arithmetik, Algebra, Geometrie im Umfange des Programms eines weibl. Gymnasiums. 4-jähr. Kursus. Unt. jährl. 150—200 Яв. Веня. im Lehrerinnen Heim. (Siehe I. 1 d.).

V Kaufmännische, gewerbliche, kunstgewerbliche und technische Berufe.

1. Die Frau im Handel. Der Zustrom zum Beruf der Kontor- und Bürobeamtin ist heutzutage vonseiten der jungen Mädchen verschiedener Bilbungskreise ein sehr lebhafter. Und diese Erscheinung ist zu bedauern. Bor allem — und das ist von sehr großer Bedeutung — entspricht die vom weiblichen kaufmännischen Hilfsarbeiter geforderte Tätigkeit im allgemeinen der Natur der Frau nicht und ist, da die mechanischen Arbeiten einen großen Raum einnehmen, nicht geeignet, eine wahre innere Befriedigung und geistige Bereicherung zu bieten. Was die Lohnverhältnisse anbetrifft, so stellen sie sich für das gebildete Mädchen im allgemeinen wie folgt: das junge Mädchen, das eben die Schule verlassen hat, bei seinen Eltern wohnt, verdient verhältnismäßig viel, ein schönes "Taschengeld" Aber der Lohn steigt nur langsam, erreicht eine bescheidene Höhe und langt kaum, wenn jemand davon leben muß. Bon einer Bersorgung fürs Alter ist nur selten die Rede. Das Gesagte bezieht sich auf die gewöhnlichen Berhältnisse, nicht auf die wenigen günstisgeren Fälle.

Aber es werden sich noch immer viele junge Mädchen den kaufmännischen Berufen zuwenden wollen oder müffen. Ihnen sei Folgendes gesagt: Als Korrespondentin und Stenographistin sindet die Frau noch immer das beste Fortkommen und eine verhältnismäßig anregende Tätigkeit, worauf die Buchhalterin fürs erste noch weniger Aussicht zu haben scheint. Erwähnt sei auch die Buchhandlungsgehilfin, die freilich nicht zu den Kontor- und Bürobeamtinnen zu rechnen ift. Ein junges Madchen, das den gebildeten Ständen angehört, sollte nur nach einer fehr gründlichen und umfassenden Fachausbildung in den kaufmännischen Beruf eintreten. Sehr wichtig find: Renntnisse in den modernen Sprachen (zum Zweck der Korrespondenz!), Stenographie (deutsche und russische) und Maschinenschreiben, gewöhnliche und kaufmännische Arithmetik, endlich Buchführung. Der Besuch einer handelsschule ware sehr zu empfehlen. Aber eine aute Allgemeinbildung und kaufmännisches Wissen allein genügen noch nicht. Eine weitere Boraussetzung find gewiffe Eigenschaften, Die angeboren sein müffen, sich aber nur schwer erwerben lassen: Gewandtheit und Anstelligkeit, eine schnelle Fassungs- und Orientierungsgabe, eine gewisse Fähigfeit, mit Menschen umzugehen. Begnügt sich das junge Madchen mit einer oberflächlichen, nicht abgeschlossenen Ausbildung, verfügt sie nicht über diese natürlichen Gaben, dann ist sie vielleicht dazu verurteilt, lebenslänglich in untergeordneter, schlecht bezahlter Stellung eintonige, geifttötende Arbeit zu tun.

Ausbildungsanstalten.

- a) Riga. Reinsch's che Schule. Kommerzabteilung der VII. Klasse. Unterr. in Buchführung, deutscher, russischer, französischer, engl. Korrespondenz, Stenographie, Maschinenschreiben und allgemein bildenden Fächern. 1-jähr. Kursus. Unt. sem. 70 Rbl.
- b) Reval. Praktische Kurse für junge Mädchen. Leiterin: Frau Pangrag. 1-jähriger Kursus in Buchführung (24 Kbl.), Handelsrechnen (12 Kbl.) Handelskorrespondenz (6 Kbl.), Stenographie (16 Kbl.), Maschinenschreiben (16 Kbl.). Aufnahmeprüfung (Bildung und Schule II. Ordnung).
- c) Berlin. Lette-Verein. Handelsschule. Beding. Höhere Töchterschule; voll. 16. Jahr. 1 jähr. Kursus. Unter. für Ausländer jährl. 315 M. Bei nicht genügenden Kenntnissen Besuch der Borklasse. Unt. jährl. 250 M. Pens. mon. 80—100 M.
- d) Die Buchhandlungsgehilfin macht eine Zährige Lehrzeit in einer größeren Buchhandlung (Deutschland!) durch.
- 2. Die Schneiderin und Puhmacherin. Die verbreitete Anschauung, daß ein gebildetes junges Mädchen ihren seinen Geschmack und ihre geschickte Hand wohl bei der Versertigung ihrer eignen Toilette betätigen, nicht aber sich damit einen Erwerbszweig schaffen darf, nuß als ein übel angebrachtes Borurteil entschieden betämpst werden. Sowohl die Schneiderei als auch die Puhmacherei lassen der selbständigen, schöpferischen Betätigung freien Spielzaum und können so als wahre Kunst betrieben werden. Manche gebildete Frau kann auf diesem Gebiete eine sehr befriedigende Tätigkeit und ein sehr gutes Auskommen sinden. Außer der sachmännischen Ausbildung Lehrzeit in einer Schneiderwerkstätte, einem Puhgeschäft, Besuch einer Gewerbes oder Frauenarbeitsschule sind gute kaufmännische Kenntnisse notwendig.

Ausbildungsanstalten.

a) Riga. Mädchen Gewerbeschule des Jungfrauen-Bereins. Schneiderstube (Schnittzeichnen und Bersertigen bestellter Kleider). 2jähr. Kursus. Unt. sem. 15 Rbl.

b) Berlin. Lette-Berein. Fachschule der Schneiderei. Beding. Höhere Töchterschule, voll. 17. Jahr. 2jähr. Kursus. Unt. für Ausländ. sem.

190 M. Penf. mon. 80—100 M.

c) Berlin. Hirschsche Schneider-Akademie. Ausbildung in Herren-, Damen-, Wäsche- und Mäntelschneiderei. Die Zahlung richtet sich nach Dauer und Art des Kursus.

- d) Dresden. Bekleidungsakademie. Zuschneidekurse für 1) Damen= und Kinderkleidung in Berbindung mit Kontorwissenschaften; 2-mon. Kursus 150 M. 2) Herren=, Damen= und Kinderwäsche. 6-wöch. Kursus 125 M. 3) Damenkostüme und =Mäntel. 2-wöch. Kursus 100 M. Pens. durch die Direktion.
 - e) Potsdam. Königl. Handels- und Gewerbeschule für

Mädchen. 1/2jähr. Rursus für Bugmachen (mit Zeichnen) 15 M.

3. Die Frau in der Landwirtschaft. Bon der selbständigen Bewirtschaftung eines größeren oder kleineren Betriebes wird bei uns zu Lande die Frau fürs erste noch absehen müssen. Doch bietet sich nicht nur der verheirateten Frau als Gehilfin ihres Mannes ein reiches Feld der Tätigkeit, auch die Einzelstehende kann dort einen befriedigenden Beruf sinden. Eine Kennerin der landwirtschaftlichen Arbeit sagt darüber: "Und wieviel gewinnen wir selbst in diesem Tun! Die Haus- und Landwirtschaft mit ihren wechselreichen Forderungen beansprucht umsichtiges Handeln, oft rasches Entschließen, daher stete Aufmertsamkeit und Geistesgewecktheit, Dienstbereitschaft und Treue, auch im Kleinen — das alles aber wirkt im höchsten Grade erziehlich und charakterbildend. Und der Mühe Lohn ist sichtbarer Erfolg auf allen Gebieten der Tätigkeit und Freude am Schaffen, am Beredeln und Beherrschen des oft so widerspenstigen Materiellen, am Berkehr mit dem vielerlei Lebendigen — und das erfrischende Gefühl des Könnens, der Unabhängigkeit." (Aus einem Bortrag der Baronin L. Staël v. Holstein).

Ausbildungsanstalten.

a) Lindenruhe bei Wenden. Landwirtschaftliche Frauen :

schule. Haushaltung und Landpflege. (S. III. c.)

- b) Württemberg. Großsachsenheim. Wirtschaftliche Frauenkurse. Beding. H. Töchterschule; voll. 17. Jahr. Pens. und Unt. für Seminaristinnen (2 Jahr) jährl. 1200 M., für Jahresschülerinnen jährl. 1400 M.
- 4. Die Frau in der Gärtnerei. Da die Arbeit des Gärtners weniger auf Kraftentwicklung als auf Berständnis wirtschaftlicher, materieller und sozialer Werte beruht, ist die gebildete Frau besonders zur Ausübung dieses Beruses geeignet. In den Gartenbauschulen Deutschlands schließen sich an den Unterricht in Obstbau, Gemüse- und Blumenzucht, Landschaftsgärtnerei, Gartenkunst, im Zeichnen von Gartenplänen auch wissenschaftliche Fächer, wie Botanik, Zoologie, Chemie, Boden- und Düngerlehre und weiter Buchhaltung und Wechselkunde. So bietet die Ausbildung zum Gärtnerinnenberus eine Fülle des Interessanten und Anregenden. Was die Ausübung dieses Beruses an-

belangt, so findet in Deutschland die gebildete Gärtnerin Anstellung an Sanatorien und Erziehungsanstalten, auf Gütern, wohl auch als Gehilfin in Handelsgärtnereien, oder fie arbeitet auf eignem Grund und Boden. Bei uns find die Erwerbsmöglichkeiten fürs erste noch nicht so genau festgelegt. Aber es sind auch schon Gärtnerinnen in Tätigkeit, und mit dem Angebot würde die Nachfrage sich gewiß einstellen.

Ausbildungsanstalten.

a) Godesberg am Rhein. Obst- und Gartenbauschule für Frauen. Beding. S. Töchterschule; voll. 18. Jahr. 2iähr. Kursus. Unt. jährl. 440 M. Benf. jährl. 1060 M. Hofpitantinnen zahlen mon. für Benf. 115 M., für Unt. 60 M.

b) Berlin - Marienfelde. Obst = und Gartenbaufchule für Frauen gebildeter Stände. I. Rurfus für Schülerinnen. Beding. Töchtersch.; voll. 16. Jahr. 2—3jähr. Kursus. Unt. sem. 180 M. sem. 540 M. II. Spezialkurse für Hospitantinnen. Unt. mon. 35 M.

c) Holtenau bei Riel. Rurfe im Obst- und Gartenbau für Frauen gebildeter Stände. Beding. gute Schulbildung; voll. 16. Jahr. 1—2jähr. Kursus. Unt. jährl. 240 M. Pens. mon. 80 M.

Die Runftgewerblerin muß Künstlerin sein. Rur wer ausgesprochene fünstlerische Begabung besitzt und in der Lage ift, eine mehrjährige gründliche Ausbildung zu erhalten, follte diefen Beruf ergreifen, in bem die Erwerbsmöglichkeiten übrigens unsicher sind. Durchaus anzuraten ist das Betreiben eines Spezialfaches. hier seien einige genannt, deren Ausübung bei uns Erfolg verspricht: die Goldschmiedekunft, Keramit, Graphit, Weberei.

Ausbildungsanstalten.

Sufa Balter. Privatatelier für Runft und Runstgewerbe. Unt. sem. 25-50 Rbl. Schulenstr. Nr. 3.

b) Riga. Mädchen Gewerbeschule des Jungfrauen

Bereins. 1 jähr. Kursus für Runststickerei. Unt. fem. 15 Rbl.

c) Riga. Frauenschule des Rigaer Gewerbevereins. (Siehe III b).

d) Moskau. Stroganow-Schule. 16 funstgewerdliche Spezial-Unt. sem. 25 Rbl. — Pens. im Ev. Heim (Siehe I 1 d).

e) Berlin. Unterrichtsanstalt des Rgl. Runstgewerbe Museums. Fachklassen und Lehrwerkstätten für alle kunstgewerbl. Fächer Aufnahmeprüf. Unt. f. Ausländer im 1. Jahr 450 M., später weniger.

f) Weimar. Großherzogl. Sächf. Runftgewerbe-Schule. Fachunterricht, Werkstätten. Beding. voll. 14. Jahr; Fertigkeit im Zeichnen. 4jähr. Kursus. Unt. für Ausländer jährl. 200 M. Gastweiser Schulbesuch gestattet.

g) München. Lehr= und Bersuchs=Ateliers für anae-

wandte und freie Kunft. (Siehe I 3b).

6. Die Photographin tann ihren Beruf selbständig ausüben oder als Gehilfin in photographischen Ateliers, als photographisch-wissenschaftliche Hilfstraft an Krankenhäusern und andern Anstalten tätig sein. Die allgemeine Ausbildung wird erlangt entweder durch eine Lehrzeit in einem photographischen Geschäft oder durch Besuch einer Lehranstalt, wo auch Spezialgebiete berücksichtiat werden.

Ausbildungsanitalten.

a) Berlin. Photographische Lehranstalt des Lette-Bereins. Ausbild. in allen Zweigen der photogr. Praxis. Beding. für den Eintritt: 1) in der Abteilung für Bildnis- und technische Photographie, Reproduktionsretusche, photomechanisches Berfahren: Bolksschule; 2) in der Abteilung für Röntgenphot., wissenschaftl. Phot., Metallographie: Töchtersch.; voll. 16. Jahr. Ausländerinnen zahlen für den Zjähr. Kursus 1000 M., für den 2½ jährigen 1250 M. Gesellenprüfung. Penf. mon. 80—100 M.
7. Die Buchbinderin kann ihre Arbeit handwerksmäßig, sie kann sie

auch fünstlerisch betreiben. Um das lettere zu erreichen, ist neben Sandgeschicklichkeit eine durchgebildete künstlerische Begabung Haupterfordernis. Ausübung dieses Berufes anbetrifft, so würde die Buchbinderin bei uns ent-weder Anschluß an Geschäfte und Bibliotheten suchen mussen oder privatim

arbeiten.

Ausbildungsanstalten.

a) Berlin. Lette = Berein. Buchbinderei = Werkstätte. 3jahr. Lehrvertrag (Arbeitszeit tägl. 8 Stunden). Berpflichtung: die Gesellenprüfung. Ausländerinnen werden nur als Kachschülerinnen angenommen, zahlen 375 M. iährl. und arbeiten mit eignem Material. — Penf. mon. 80—100 M.

b) Beimar. Großherzogl. Sächf. Runftgewerbeschule. Die Fachturfe für Buchbinder geben Meistern, Gefellen und Lehrlingen des Buchbindergewerbes Gelegenheit, sich in techn. und künstl. hinsicht weiterauszubilden. 3 mon. Kursus 50 M., 6 mon. Kursus 100 M. (für Ausländer).

c) Das Buchbinderhandwerk kann auch in der Werkstatt eines

Meisters erlernt werden.

- Die Frau als Zeichnerin in technischen Betrieben. Die technische Zeichnerin kann in Zeichen- und Konstruktionsbüros der Maschinenfabriken in Architekten= und Baubüros arbeiten. Es handelt sich dabei nicht um eine freie fünstlerische Tätigkeit, sondern um eine oft sehr mühsame Arbeit, zu der außer zeichnerischer Begabung, unendlicher Geduld, peinlicher Genauigkeit auch gefunde Augen gehören. Die Ausbildung — wohl nur durch Privatunterricht zu erwerben — umfaßt: 1. Projektionslehre. 2. Zeichnen: a) Handhabung von Reifschiene, Dreieck, Reifzeug, Reiffeber, Tusche; b) Unlegen von Zeichnungen in Wasserfarben. 3. Geometrie: Berechnung von Klächen und Inhalten. 4. Baukonstruktionslehre. 5. Rundschrift.
- Die Bibliothekarin. Die Arbeit einer Bibliothekarin gibt durch den persönlichen Berkehr mit den Lesern, namentlich in Bolksbibliotheken, Gelegenheit 3n volkserzieherischem Wirken, einer Aufgabe, für die Frauenkraft und Frauen-

talent sich in besonderm Maße einsetzen sollten.

Ausbildungsanstalten.

- a) Berlin. Lette=Berein. Bibliothekarinnen=Borschule im engsten Unschluß an die Wolfstiegsche Bibliothekarinnenschule. Beding. Töchtersch. und 1 Jahr Seminar ober Lyzeum. 6 mon. Kursus für Ausländ. 125 M. Buchbinderei 60 M. Benf. mon. 80-100 M.
- b) Berlin. Bolfstiegsche Bibliothetarinnenschule. Beding. Abfolvierung der Bibl. Borschule des Lette-Bereins. 3/1jähr. Kursus 200 M.

VI. Allgemeine Vertiefung der Frauenbildung ohne spezielle Berufsbildung.

Nicht jedes junge Mädchen ist in der Lage, sich beim Berlassen der Schule für einen bestimmten Beruf zu entscheiden. Das Fehlen einer ausgesprochenen Reigung, die ungenügende Bekanntschaft mit den verschiedenen Berufszweigen verhindern fie, einen bestimmten Weg zu mahlen. Ein Weg aber ergibt sich für jede von selbst: der einer erganzenden vollwertigen Weiterbildung im Hinblick auf die Lebensaufgaben — nicht Berufsaufgaben ber gebildeten Frau. Die Zeiten sind vorüber, muffen vorüber sein, in denen man sich mit der oberflächlichen Pflege des sprachlichen, literarischen und ästhetischen Interessentreises des schulentlassenen jungen Mädchens begnügte und darin eine vollwertige Fortbildung sah. Die Fortbildung muß eine wissenschaftliche und eine praktische sein. Neben die Bertiefung und Erweite= rung des in der Schule erworbenen Wissens muß die Einführung in den Pflichtentreis des häuslichen wie des weiteren Gemeinschaftslebens, in die Elemente der Kindererziehung und Kinderpflege, in Hauswirtschaft, Gesundheitslehre, in die Gebiete der sozialen Fürsorge treten. Solch eine Fortbildung gibt keine Berufsbildung, bietet aber die geeignetste Grundlage für die Rachausbildung in den Berufen, die aus der allgemeinen Frauenaufgabe herauswachsen: für den Beruf der Kindergartnerin, der Krankenpflegerin, der hauswirtschaftlichen Lehrerin, der sozialen Arbeiterin.

Ausbildungsanstalten

a) Riga. Soziale Frauenschule des Jungfrauen Bereins (siehe IIIa).

b) Riga. Frauenschule des Rigaer Gewerbevereins

(fiehe III b).

c) Berlin-Charlottenburg. Sprengelsche Frauenschule (in Berbind. mit dem Jugendheim, siehe IIId). Beding. Töchterschule, voll. 16. Jahr. 2jähr. Kursus. Unt. jährl. 200 M. Pens. jährl. 900—1500 M.

d) Berlin = Charlottenburg. Frauenschulklassen des Oberlyzeums von Joh. Wellmann. Beding. Töchterschule. 2jähr. Kursus. Unt. für alle Fächer jährl. 312 M.; Einzelsach vierteljährl. 15—30 M. Pens. jährl. 1500 M., sem. 900 M.

e) Cassel. Evang. Fröbelseminar. Anerkannte Frauen. schule. Aufnahmeprüf. (Lyzealbild), voll. 16. Jahr. 1jähr. Rursus. Unt,

jährl. 300 M. Penf. jähr. 960 M.

f) Hessen. Deutsche Frauenschule Schloß Braunshardt bei Darmstadt. I. Hauswirtsch. Abteil. 1 Jahr. II. Pädag. Abteil. 1 Jahr.

Beding. Töchtersch.; voll. 16. Jahr. Unt. und Penf. jährl. 2000 M.

g) Leipzig. Sochschule sür Frauen. I. Allgem. Abteilung: phil.-hist. Gruppe; naturwiss. Gruppe; Gesundheits- und Krankenpslege. II. Pädag. Abteil. III. Sozial- und rechtswissensch. Abteilung. Beding. für Studierende: Reisezeugnis, Seminarlehrerinnenzeugnis oder Aufnahmeprüfung. die aber erst nach 2—3 sem. Besuch als Hörerin der Hochschule erfolgen kann' Beding. für Hörerinnen: gute Bildung, voll. 18. Jahr. 1stiind. sem. Vorles. 10 M.; 2stünd. sem. Vorles.

VII. Hauswirtschaft.

Die Arbeit, die Haus und Wirtschaft fordern, gehört noch immer zu den ersten, nicht zu vernachlässigenden Pflichten der Frau, und jedes junge Mädchen sollte darin eine Lehrzeit — zu Hause oder noch besser in einer guten Haushaltungsschule — durchmachen. Je nach Neigung, Fähigkeit und Zukunstsplänen der Lernenden wird der Unterricht verschieden lang und umfassend sein, in keinem Falle sei er eine Spielerei. Die einen werden das erwordene Wissen und Können bei der Berwaltung ihres eigenen Hauswesens oder berufsmäßig in einem fremden Haushalt, einer Anstalt verwerten, aber auch die andern, die ihr Beruf hinaussührt, werden oft genug in eine Lage kommen, wo ihnen Kenntnisse in praktischer Zeiteinteilung und Wirtschaftssührung größen Nuzen bringen.

Ausbildungsanstalten.

a) Riga. Mädchen Gewerbeschule des Jungfrauen Bereins. 1) 2 sem. Haushalt- und Kochkursus; I. Sem. 55 Kbl. II. Sem. 35 Kbl. 2) 2 sem. Kochkursus: I. Sem. 40 Kbl. II. Sem. 35 Kbl. 3) 1 sem. Haushaltungskursus 20 Kbl.

b) Riga. Saffenhof. Haushaltungsschule von E. Schmidt und D. v. Glaeser. 6mon. Kursus für junge Mädchen gebildeter Stände.

Unt. 45 Rbl. Einzelfächer können belegt werden.

c) Reval. Praktische Kurse für junge Mädchen von Frau Pangrat. ½-jähr. Kochkursus 30 Kbl. Plätten jährl. 12 Kbl. Weißnaht jährl. 36 Kbl. Schneidern jährl. 18 Kbl.

d) Dorpat. Deutsches Fröbelseminar (fiehe I 8 a).

e) Lindenruh bei Wenden. Landwirtschaftliche Frauen-

schule (siehe V 3 a).

f) Berlin. Pestalozzi=Fröbelhaus II. Haus haltungsschule Berschiedene Kurse (½-1/2)ähr. Kursus 350 M., 1jähr. Kursus 640 und 400 M.). zur Ausbildung in der Hauswirtschaft. Beding. H. Töchterschule.

g) Württemberg, Wirtschaftliche Frauenturse (siehe V3b).

h) London. The Sesame House (siehe 18 e).

Arbeit ist die Mission des Menschen auf dieser Erde. Es kämpft sich ein Tag herauf, es wird ein Tag kommen, an dem der, welcher keine Arbeit hat, es nicht für geraten halten wird, sich in unserm Bereich des Sonnenspstems zu zeigen, sondern sich anderwärts umsehen mag, ob irgendwo ein fauler Planet sei.

Carlyle.

Bücher und Aufsätze.

Levy-Rathenau: Die deutsche Frau im Beruf. Teil V des Handbuches der Frauenbewegung (Berlin S. Berlag W. Moeser).

Eugenie v. Soden: Frauenberufe und Ausbildungsstätten. Band I des Frauenbuches (Stuttgart. Frank'sche Berlagshandlung).

Zimmermann (Leipzig): Bas heißt Schwester fein?

Polly Kieferitkh (Riga): Soziale Frauenarbeit. (Balt. Monatsschr. 1912 Heft 12).

3. **Baron v. Wolf** (Lindenberg in Livland): Landpflege und Landpflegerin, eine alte Kulturaufgabe und ein neuer Frauenberuf (Balt. Wochenschrift für Landwirtschaft 1912 № 30. Bergleiche auch Rigaer Tageblatt 1912 № 348).

Die "Deutsche Monatsschrift für Rugland" enthält folgende Auffäte:

Dr. Alice Salomon (Berlin): Eine soziale Frauenschule 1912. No 2.

Auguste Sprengel (Berlin): Die Berliner Ausstellung "Die Frau in Haus und Beruf" und der deutsche Frauenkongreß. 1912 N. 4, 5 und 6.

Silbegard Sachs (Berlin): Frauenberufe. 1912 № 5, 6, 7 und 10. 1913 № 1 und 3.

Bolfgang Bachtsmuth (Riga): Der Beruf des Lehrers. 1913 № 4.

2. Baronin Staël von Holstein (Dorpat): Die Frau im haus= und land= wirtschaftlichen Beruf. 1913 № 5.

Monika Hunnius (Riga): Die Frau als Künstlerin. 1913 № 8. Praktische Frauenkurse. 1913 № 9.



Bücherbesprechungen.

Russische Bolksmärchen. Uebersetzt und eingeleitet von Löwis of Menar. Aus der Serie "Die Märchen der Weltliteratur", herausgegeben von Fr. v. d. Lenen und P. Zaunert. Jena, E. Diederichs. 1914. Geb. Mt. 3.—.

Die deutschen Boltsbücher und die Märchen der Weltliteratur läßt der verdienstvolle Berlag E. Diederichs in Jena in forgfältigen Textausgaben und geschmackvoller Ausstattung erscheinen. Den Sammlungen deutscher Märchen (Muläus' Bolksmärchen, Grimms Kinder- und Hausmärchen, Deutsche Märchen seit Grimm, Plattdeutsche Bolksmärchen) ist nun ein Band ruffischer Bolksmärchen gefolgt, deffen Inhalt die in Rufland lebenden Deutschen vorzüglich zu interessiern berufen ist. Daß der Uebersetzer und Herausgeber, A. von Löwis of Menar, kein Reuling auf dem umfangreichen Gebiete der Märchenforschung ift, beweift zur Genüge seine feinfinnige, ebenfalls im Diederichs'schen Berlage erschienene Untersuchung: "Der Seld im deutschen und ruffischen Märchen", 1912. Aber auch die Einleitung, sowie Quellen- und Literaturnachweise der vorliegenden Ausgabe legen ein beredtes Zeugnis von emsiger Forschung und allseitiger Stoffbeherrschung Und vollends die Uebersetzung! Sie folgt getreu dem ruffischen Original, sofern diese Treue bei der Verschiedenheit beider Sprachen und besonders bei der Einzigartigkeit des ruffischen Märchenstils durchführbar ist. Bei pedantischer Wortklauberei ließe sich ja wohl hie und da eine Kleinigkeit aufspüren, die möglicherweise hätte anders lauten müffen, dem Werte des Ganzen aber durchaus keinen Eintrag zuzufügen imftande ift. Rezenfent hatte die Gelegenheit, die Löwis of Menarsche Ausgabe mit einem Kenner russischer Bolksmärchen und der einschlägigen Wiffenschaft, Herrn A. M. Smirnow, zu besprechen (bem Bersaffer des "Систематическій указатель темъ и варіантовъ русскихъ народныхъ сказокъ, Извъстія Отдъл. русск. яз. и словесности Императ. Ак. Наукъ, т. XVI (1911), кн. 4-ая и т. XVII (1912), кн. 4-ая; die Unterfuchung ist als Sonderdruck erschienen; herr Smirnow hat auch eine Sammlung aller Barianten der russischen Kassuna des Dümmlingsmärchens herausgegeben). Wir ließen uns nicht die Mühe verdrießen, einige Märchen der deutschen Uebertragung mit dem Originaltert zu vergleichen, und da ergab es sich nun, daß der Uebersetzer mit ausgezeichneter Gewiffenhaftiakeit seines schwieriaen Amtes gewaltet hat. Auf S. 11 ift das Wort "Neffe" nicht ganz berechtigt, "Lieber", "Trauter" oder "Freundchen" wäre vorzuziehen (als Uebersetzung des kleinrussischen "nedome"; es entspricht etwa dem rufsischen "бользный" und drückt freundliches Mitleid aus); auf S. 13 empfehlen wir dem Autor, einen andern Ausdruck als "alte Bettler" für "старцы убогіе" ausfindig zu machen. Bon Zeit zu Zeit wird die Erzählung durch einen wiederholten Ausruf "Господи", der sprachloses Erstaunen oder das Grauen schwacher Menschenkinder vor einer drohenden Gefahr ausdrücken soll, treuherzig unterbrochen; diese Interjektion, etwa durch "Du lieber Gott!" zu übertragen, fehlt z. B. auf G. 17 in dem Sake: "und folch ein heer versammelte sich, daß es gar nicht zu zählen war" S. 19 oben: "und ber Pfeil verschwand in den Wolfen", übersett aus "загула (загудьла) стріла підъ небесами". Циf S. 9 oben liegt ein offensichtliches Migverständnis vor: das tleinrussische "радяцця" bedeutet nicht "freuten sich", sondern "verfammeln sich" (vgl. "рада", Bolksversammlung); G. 22 oben: "die Mädchen und Dienerinnen" — "дівиці — прислужниці"; "eine Kutsche mit sechs Rossen", im Original folgt noch "якъ змійівъ"; С. 25: "Ich gehe, wohin die Augen schauen, 2c.", im kleinrussischen Text folgt ein Kosewort "дідусю" — "Alterchen", das aber dann in den nächsten Zeilen mehrfach angeführt ist, sodaß einmaliges Weglassen dieses Wortes durchaus berechtigt erscheinen mag; S. 26: "bis zu der Bank hinunter", "на полъ" flüchtigem Blättern fielen mir noch einige Kleinigkeiten auf, die aber, wie gefagt, belanglos find und kaum erwähnt zu werden verdienen. G. 68: "nahm ben Kater unter den Kopf", "положилъ въ головахъ"; б. 71: "eine wilde, fröhliche Hochzeit", russisch "шумная"; б. 84: "einsache Bauern", "христіанскаго". Ich glaube, daß der Ueberseger in den meisten Fällen nach reifer Ueberlegung den paffenden Ausdruck gefunden, dagegen steht es ja fest, daß eine wortgetreue Uebersetzung nicht immer dem fein ausgebildeten Sprachgefühl Genüge zu leisten vermag, wie es ja schon Martin Luther in seinem "Sendbrief vom Dolmetschen" so schön und überzeugend ausgeführt hat.

Der Herausgeber dieser Sammlung hat sie nach dem Prinzip angelegt, daß alle wichtigeren Stoffe in wenigstens einem Beispiel vertreten sind: von dieser Regel macht auch das Märchen von der Stiesmutter und der Stiestochter keine Ausnahme, das ungefähr fünfzehn Typen ausweist. Bielleicht ist das heroische Märchen nicht genügend vertreten; gerne sähen wir das hübsche Märchen "Ha Калиновомъ мосту." In der Einleitung heißt es (S. XIV): "Das Hauptgewicht wurde auf die Wunder- und Zaubererzählungen, als die Märchen im eigentlichsten Sinne, gelegt" u. s. w. Daher kommt das umfangreiche Gebiet des Tiermärchens zu kurz; ungern verzichtet der kundige Leser auf den so charakteristischen Tepemъ мухи." Sowohl in der Sammlung selber, wie in den Quellen- und Literaturnachweisen sehlen Hinweise auf die Sammlungen weißrussischer Märchen von Klich, Federowsti, Wernho: die groß- und weißrussischen sind überhaupt nicht so reich vertreten, wie die kleinrussischen, deren Zahl vielleicht auf Kosten jener eine so stattliche ist.

Dem Wert der Sammlung tun diese Bemerkungen keinen Abbruch: ein so gewiegter Kenner der russischen Märchenwelt, wie Löwis of Menar, wird seine guten Gründe gehabt haben, um die Arbeit eben in der Auswahl und in der Gestalt erscheinen zu lassen, wie wir sie in einem eigenartigen, mit altrussischen Motiven geschmückten Einband vor uns sehen. Der Sinn des Titelbildes ist mir nicht ganz ersichtlich: es soll wohl eine Krönungssestlichkeit mit Feuerwerk im Moskauer Kreml darstellen; dazu stimmen aber wiederum nicht alle Kuppeln, z. B. rechts der große Kirchturm. Auch stimmen die Kreuze auf den Kirchtürmen einen Bewohner Rußlands ein wenig bedenklich. Der Druck ist vorzüglich, der Preis des Buches trop seinem Umfang (XXVI +332 Seiten) ein sehr geringer (geb. Mt. 3.—).

Allen Freunden ruffischer Bolkspoesie und Märchenwelt sei das Buch empfohlen, das mit so rückhaltloser Hingabe das originelle Gepräge der

russischen Volksseele widerspiegelt.

St. Petersburg.

J. Forsmann.

Moskauer Almanach für 1914. Berlag von J. Deubner, Moskau.

Dieser geschmackvoll ausgestattete Almanach enthält ein Kalendarium, serner einen "Abriß einer Geschichte Moskaus bis zur Mitte des 17. Jahr-hunderts" mit 11 Bildbeigaben von Boris v. Ed ing, einen Essan über "die russische Literatur der Gegenwart" von Johannes Kordes (mit dem Porträt des Dichters Brjussom), sowie vom selben Versasser einen mit 9 Bildbeigaben geschmückten Artisel über "das Moskauer künstlerische Theater". Letzteren — freilich ohne die Bildbeigaben — haben wir im Wesentlichen schon in dieser Zeitschrift kennen gelernt, den beiden anderen, die ebenso instruktiv sind wie dieser, begegnen wir im Almanach zum erstenmal. Bemerkt sei noch, daß die Kopfleisten der zwölf Monate im Kalendarium hübsche Ansichten aus Moskau bieten, und so sei denn die etwa 100 Seiten starke sympathische Publikation, in der nur noch einige Drucksehler hätten ausgemerzt werden müssen, allen denen, die sich für das Werden und Wachsen des typisch Russischen interessieren, bestens empsohlen.

Reval.

Arthur Behrsing.



Nachbrud verboten.

Gottbegnadet?

Roman von Benvenuto Sartorius (Jena). (Fortsetzung.)

Den 10. Juni.

Ich hatte heute keinen geringen Schreck. Der Vertreter der hiesigen Ortspolizei, ein braver Landgendarm, stellte sich bei mir ein und ersuchte mich um meine Legitimationspapiere. Zum Glück besitze ich einen Paß, auf dem außer meinem wirklichen Namen auch mein Pseudonnm vermerkt ist. Er studierte ihn ausmerssam, sixierte mich dann scharf und fragte: "Ihr Vater ist militärischer Chef von L.?" Ich bejahte es.

"Und wie kommt es, daß Sie sich hier unter anderem Namen aufhalten?"

Ich erklärte ihm, daß dies Künstlerbrauch sei und daß ich meiner Familie

diese Ronzession machen mußte.

Er bat um die Erlaubnis, die Papiere mitzunehmen, um sie der Badefommission zu unterbreiten, er werde sie mir am folgenden Tage zurückstellen. Ich konnte es ihm selbstverständlich nicht verweigern, und er entfernte sich mit ehrerbietigem Gruß.

Den 12. Juni.

Als ich meinen neuen Bundesgenossen nachmittags am Strande traf, erzählte ich ihm die mir unerklärliche Begebenheit. Er lächelte geheimnisvoll. "Ich sehe, meine Reklame ist wirksam," sagte er mit gewisser Befriedigung.

Ich sah ihn befremdet an. "Ihrer Reklame verdanke ich den Besuch?"

"Allerdings," bestätigte er selbstzufrieden, "und es ist lächerlich, wie wenig dazu gehört, die öffentliche Meinung zu lenken. Ich habe nichts weiter getan, als unter dem Siegel des tiefsten Geheimnisses das Gerücht ausgesprengt, daß die hier lebende Sängerin Selagy der höchsten österreichischen Aristokratie entstamme. Ihr außergewöhnliches Talent habe sie bestimmt, sich der Kunst zu widmen, weshalb sie von ihrer Familie ausgestoßen worden. Sie sehen, es ist schon zu Ohren der löblichen Ortspolizei gedrungen, die nicht ermangeln wird, dem Ganzen das Siegel der offiziellen Beglaubigung aufzudrücken."

Ich fühlte mich doch etwas unbehaglich. "Und das Versprechen, das ich meinem Vater beim Scheiden aus dem Elternhause gab, seinen Namen nicht in meine Spekulationen, wie er es nennt, hineinzuziehen?"

"Sie haben es ja nicht gebrochen," beruhigte er mich. "Sie durften boch der hohen Obrigkeit die Einsicht in ihre Papiere nicht verweigern. Übrigens werde ich dafür Sorge tragen, daß das geheimnisvolle Dunkel, welches über Ihrem Familiennamen liegt, nicht gelüftet wird. Ich werde mich in verschiedenen Kreisen in Vermutungen über Ihre Beziehungen zu österreichischen Adelsfamilien ergehen und zwar stets einen anderen Namen nennen; der Erfolg wird eine allgemeine Verwirrung des geehrten Publikums sein."

Er lachte beinahe übermütig über seinen "brillanten Einfall" Seine Heiterkeit war so ansteckend, daß ich miteinstimmte, obgleich mir nicht ganz

geheuer zu Mute war bei dem verdeckten Spiel, das wir spielen.

Die Reklame wirkt. Wenn ich mich am Strande zeige, steckt man die Köpfe zusammen und klüstert. Man macht mir ehrerbietig Platz; überhaupt werde ich mit einer gewissen Auszeichnung behandelt, die ich offenbar meiner "hohen Geburt" verdanke. Nächste Woche sindet unser erstes Konzert statt. Das Programm — sorgfältig in Rundschrift geschrieben, um die Druckerkosten zu sparen — prangt am Kurhaus und an verschiedenen exponierten Stellen und es ist fortwährend von Neugierigen umdrängt. Da steht es in schön geschwungener Schrift: "Konzert der k. k. Opernsängerin Wera Selagn unter gefälliger Mitwirkung von Serrn Alexis Hortan, Opernsänger. Die Klavierbegleitung hat aus besonderer Liebenswürdigkeit ein inkognito hier weilender Künstler übernommen."

Alls ich Hortan dieses letzten Passus wegen interpellierte, meinte er: "Je geheimnisvoller, um so besser! Die Erwartung des Publikums wird dadurch aufs höchste gespannt. Den Betreffenden habe ich neulich abends beim Bier fennen gelernt. Er ist Klavierlehrer in einer kleinen westpreußischen Stadt und wird sich bemühen, sich des in ihn gesetzten Zutrauens würdig zu beweisen. Sie sehen, Ihr Impresario scheut kein Mittel, Ihnen einen Dienst zu leisten."

Den 26. Juni.

Hortans Boraussetzung bewahrheitete sich. Der Saal war ausverkauft — natürlich war der Preis der Billette nicht hoch — den Verhältnissen angemessen. Unser Wirt hatte den Verkauf übernommen, und alles lief glatt ab.

Hortan war nicht bei Stimme. Die Seeluft tut seinem Organ nicht gut, wie er mir schon früher sagte; das Publikum verhielt sich bei seinen Vorträgen ablehnend, überhaupt siel mir die reservierte Haltung desselben auf. Hortan, der schon öfters in Norddeutschland konzertiert hat, sagt jedoch, daß dies hier zu Lande Ton sei — ich sei durch die Begeisterungsfähigkeit meiner Landsleute verwöhnt. Einen durchschlagenden Erfolg erzielte ich mit der Schubertschen "Frühlingsahnung":

"Nun, armes Serze, sei nicht bang, nun muß sich alles, alles wenden"— Ich mußte es auf allgemeines Berlangen wiederholen. Die Worte des Dichters sind mir auch so aus der Seele geschrieben, daß ich es mit besonderer Sin=

gebung sang.

Der pekuniäre Ertrag ist nicht übermäßig, da er ja in drei Teile geht, immerhin groß genug, um bei bescheidenen Ansprüchen einige Wochen davon eristieren zu lassen.

Den 15. Juli.

Auch in den benachbarten Strandorten haben wir Liederabende veranstaltet. Die Einnahmen waren geringer als hier, doch hoffe ich mich mit Hilfe derselben, ohne den Rest meines Kapitals anzutasten, bis zum Herbst durchzusschlagen und dann, zu Beginn der Saison, ist mir ein Engagement sicher. Es erfüllt mich mit freudiger Genugtuung, alles Hortan zu verdanken, seinem unermüdlichen Eiser, seiner rüchaltlosen Hingebung sür mich. Als ich das neulich aussprach, entgegnete er mit einer Bescheidenheit, die mir neu bei ihm war: Ich verdiene Ihr Lob nicht, gnädiges Fräulein. Ich bin nicht so selbstlos, wie Sie meinen, der Ehrgeiz, neben Ihnen genannt zu werden, ist die mächtige Triebseder meiner Handlungen.

Den 25. Juli.

Jest weiß ich, weshalb Hortan, dem die Seeluft so schädlich ist, sich doch den ganzen Sommer hier am Strande aufhält. Er ist Liebhaberphotograph, und in der "toten Saison" beschäftigt er sich damit, in besuchten Kurorten Aufnahmen zu machen, was ihm immerhin einen kleinen Nebenverdienst abwirst.

"Was soll man tun?" sagte er mir, als wir darauf zu sprechen kamen, mit wegwersender Bitterkeit. "Die Kunst muß eben nach Brot gehen heutzutage, denn leider Gottes hat die Natur uns nicht die Fähigkeit verliehen, drei Monate des Jahres von der Luft zu leben. —

Er hat dies Jahr, wie er sagt, recht viel Glück und ist fast den ganzen Tag beschäftigt. Erst gegen Abend sieht man ihn am Strande, und dann

gehört seine Zeit mir, mir ganz allein!

Den 15. August.

Die Saison neigt sich ihrem Ende zu, der Kurgäste werden immer weniger; unser drittes und letztes Konzert hier war recht schwach besucht. Jetzt heißt es sich für den Winter rüsten. Ich habe den Beginn der Theatersaison so herbeigesehnt, und nun wird mir doch beklommen zu Mut, wenn ich an das Scheiden von hier denke. Ich habe diesen stillen idhllischen Erdenwinkel lieb gewonnen, habe ich doch hier zum ersten Male das empfunden, was die Menschen "Glück" nennen. Der hetzende Ehrzeiz in meiner Brust ist

durch ein anderes aufkeimendes Gefühl eingewiegt; ich habe in diesen stillen Wochen die innere Ruhe gefunden, die ich entbehrt im Elternhaus und in der Fremde — das soll nun alles wieder anders werden. —

Es war mir heute seltsam wehmütig ums Herz, als Hortan mit mir

über meine Zukunft sprach.

"Sie werden jett ihrem Stern folgen, der, im Aufgehen begriffen, Sie in lichtere Söhen weist, ich werde suchen irgendwo als Aushilfsbariton unterzukriechen. So trennen sich unsere Wege und wer weiß, ob Sie nach Jahr und Tag noch eine stille Minute der Erinnerung Ihrem ehemaligen Impresario und ergebenen Ritter weihen."

"Wie können Sie so niedrig von mir denken?" sagte ich ernst. "Sie

wissen, wie viel ich Ihnen verdanke."

Er zog wortlos meine Hand an die Lippen und behielt sie dann noch lange in der seinen. So traten wir stumm, jeder mit seinen Gedanken beschäftigt, den Rückweg an.

Den 30. August.

Hortan photographiert mich jetzt in verschiedenen Kostümen und Posen. Er meint, es sei für eine Schauspielerin unumgänglich nötig, derartige Bilder an Theateragenturen zu senden, und ich süge mich gern seiner praktischen Ersahrung. Die Kostüme stehen mir sehr gut, ich helse etwas mit Stift und Schminke nach, und mein Spiegel sagt mir, daß ich, wenn auch keine Schönheit, so doch immerhin eine interessante Erscheinung din, die mit jeder andern konkurrieren kann. Und dieser geheime Gedanke meiner Seele klingt laut wieder aus dem Munde des Mannes, dessen Urteil mir mehr gilt, als das aller anderen Menschen.

Heufzend entgegnete, daß auch ein guter Teil eines mütterlichen Erbteils darin stecke, tauchte ein seltsamer Ausdruck in seinen Augen auf, der mir lange noch

zu denken gab.

"Sie Glückliche," sagte er, sich abwendend, als er meinem fragenden Blick begegnete, "daß Sie noch mit solchen Faktoren, wie mütterliches Erbteil, rechnen dürsen! Meine Mutter, weit entfernt mir irgendwelchen Zuschuß geben zu können, rechnet noch auf Unterstützung von seiten des "talentsvollen Sohnes"

Den 15. September.

Ich habe einen Kontrakt vom Stadttheater in S. zugeschickt erhalten, den ich, ohne mich zu besinnen, unterzeichnet habe, obgleich die Bedingungen nicht eben glänzend sind. Nun heißt es, sich zur Abreise rüsten, denn die

Theatersaison wird nächste Woche eröffnet.

Als ich Hortan heute in bewegten Worten — das aufquellende Gefühl drohte mich zu ersticken — meinen Dank aussprach für alles, was er getan, siel er mir hastig ins Wort: "Schweigen Sie, Gisela! —" zum erstenmal nannte er mich beim Vornamen — "Sie martern mich! Sie danken mir dasür, daß ich glücklich sein durste, eine kurze Spanne Zeit — ach nur allzukurz! sür ein ideales Wesen zu sorgen, schügend meine Hände unter die zarten Füße zu breiten, daß kein rauher Vorn sie verleze! Selig der Mann, dem dies Glück vergönnt ist!" — Er schöpfte tief Atem und suhr dann in beinahe heiserem Tone sort: "Aber es ist gut, daran erinnert zu werden, wer ich din und wer Sie sind. Sie, die gottbegnadete Künstlerin, ich, der tief unter Ihnen stehende Impresario, dessen Dienste mit klingender Münze reichlich entlohnt

wurden. Ich bin Ihnen ferner nicht mehr nüße auf Ihrem Lebensweg und gehe — auf Nimmerwiedersehen" — fügte er mit sinkender Stimme hinzu; und seine heißen Lippen auf meine Hand pressend, riß er sich los und enteilte mit langen Schritten. Bergebens rief ich seinen Namen — das klatschende Aufschlagen der Wellen sing den Ton meiner Stimme auf. Ein Gefühl der Berlassenheit, wie ich es disher nie gekannt, überkam mich. Ich schlug die Hände vors Gesicht und weinte bitterlich.

Den 18. September.

Er liebt mich! Ich habe ihn wiedergesehen, er hat zu meinen Füßen gelegen und meine Berzeihung ersleht für die große Liebe, von der sein Serz

erfüllt ist zu mir, ber hohen, unerreichbar über ihm Stehenden!

"Gekämpft habe ich gegen dies Gefühl mit meinem ganzen Mannesstolz, aber es hat unausrottbar tiefe Wurzeln geschlagen und mein ganzes Sein durchdrungen. Ich muß es Ihnen sagen, Gisela, damit Sie nicht klein von mir denken — und nun — Ieben Sie wohl!"

Und da, ich weiß nicht, wie mir geschah, aber es überkam auch mich allmächtig, unwiderstehlich — ich lag an seinem Herzen, zitternd in nie geahnter Seligkeit, während seine Hand wortlos meinen Scheitel streichelte. —

Und was nun kommen wird? — Gemeinsames Glück oder gemeinsames Elend — aber kein Alleinsein mehr, vor dem mir gebangt. An seinem stolzen Mut will ich mich aufrichten, wenn das Schickal ungerecht gegen uns ist, erträgt er doch seit Jahren, ohne zu klagen, das Los des verkannten Genies.

Doch fort mit den trüben Gedanken in die ser Stunde! Sabe ich doch meinen Kontrakt vom S.schen Stadttheater in der Tasche, und Alexis will, um nicht gezwungen zu sein, sich von mir zu trennen, die erste beste Stelle annehmen, die sich ihm daselbst bietet, sei es auch nur als Chorist oder in einem Barietetheater. Er hat sich ja auch im Schauspiel versucht. Seine ersten Erfolge hatte er bei den Meiningern, doch entzweite er sich mit der Regie, da er das dort herrschende diktatorische Regiment nicht vertrug.

"Ich wollte hoch hinaus damals," schloß er bitter, als er mir von jener Episode seines Lebens sprach, "jett hat das Schicksal mich zwischen seine gewaltigen Räder genommen und mürbe gemacht. "Der Mensch soll nicht stolz sein", dies Couplet sollte man den jungen Strebern früh und abends vorsingen, daß es ihnen in Fleisch und Blut übergeht — es ist die größte

Lebenswahrheit, die man unsereinem mit auf den Weg geben kann."

Den 25. September.

Wie angenehm ist es doch, unter männlichem Schutz zu reisen! Alles Unbequeme, alles Geschäftliche hat Alexis mir abgenommen, ich brauchte mich um nichts zu kümmern, und nach einer etwas stürmischen Seefahrt sind wir gestern glücklich hier angelangt und haben uns in einem billigen Chambre garnie einlogiert. Ich habe mich heute früh dem Direktor vorgestellt, wurde höslich, aber kühl empfangen. Man merkt den zurückhaltenden Nordbeutschen.

Beim Weggehen stieß ich beinahe mit einer auffallend gekleideten, starkgeschminkten Damen zusammen, die mir einen etwas spöttischen Blick zuwarf.

Wahrscheinlich eine zufünftige Kollegin.

Morgen werde ich vor einer Kommission Probe singen und übermorgen ist die erste Orchesterprobe. Man spielt hier viel Wagner, wie der Direktor mir andeutete; der Wagnerverein hat in der hiesigen Stadt zahlreiche Mitglieder. Meine erste Kolle, in der ich debittiere, ist die Senta im Fliegenden Holländer.

Den 27. September.

Jest verstehe ich den spöttischen Ausdruck der hellen Augen, die mich neulich beim Heraustreten aus dem Sprechzimmer des Direktors einer so scharfen Musterung unterzogen! Die geschminkte Schöne ist eine Konkurrentin, und zwar, wie es scheint, die vom hohen Rat begünstigte.

Ich traf sie gestern wieder, als ich vor dem Theaterkomitee Probe sang: Die große Bravourarie aus dem Oberon, Elisabeths Jubelgesang aus dem Tannhäuser und zuletzt die düster-schwermütige Ballade Sentas aus dem

Fliegenden Solländer.

Ich war gut bei Stimme und eines durchschlagenden Erfolges gewiß; trozdem fand jeder etwas zu mäteln. Der Kapellmeister, der einzige wirklich Sachverständige von der ganzen Gesellschaft, der die Begleitung übernommen hatte, meinte: "Die Stimme ist ja frischer als die von Fräulein Fleurn, das läßt sich nicht leugnen, aber es sehlt an Temperament, an pointierter Charafetrisserung — die so grundverschiedene musikalische Stimmung in den drei von mir ausgewählten Piecen kommt nicht zur Geltung. Etwas Koutine wird diesem Mangel vielleicht abhelsen."

"Routine," meinte der Direktor, der sich die ganze Zeit mit der Fleury unterhalten und kaum auf meinen Bortrag geachtet hatte, achselzuckend. "Ja, du lieber Gott, mein bester Herr, bilden Sie sich ein, daß unser Publikum soviel Geduld hat? Glauben Sie meiner langjährigen Ersahrung, das Publikum übersieht leichter eine etwas ausgesungene Stimme, als temperamentloses Spiel. Es geht ins Theater, um dort anregende Unterhaltung zu sinden,

aber nicht langweiligen Singübungen beizuwohnen."

"Signor Luigini, Kapellmeister des Landestheaters zu L. und gewiegter Musikkenner, dem ich meine Ausbildung verdanke, hat diesen Fehler an mir nie gerügt" — entgegnete ich, so ruhig ich es vermochte, "und bei meinem ersten Austreten daselbst als "Mignon" bin ich mit großem Beisall aufgenommen worden." —

"Wirklich?!" fragte er zurück, "und wie hoch, wenn ich fragen darf, ist Ihnen oder dem Herrn Kapellmeister die Claque zu stehen gekommen?"

Ich war starr über diese Impertinenz; er aber suhr, sich an das Komitee wendend, fort: "Es ist eine Gewissenlosigkeit der Serren Gesanglehrer, ihren Schülern gegenüber nicht offen auszusprechen, wie engbegrenzt das ihnen gegebene Talent ist. Eine Dame versügt über eine passable Stimme, die ihr im Konzertsaal einige Servorruse eingebracht hat, und sofort entdeckt sie in sich das Zeug zu einer zweiten Lucca oder Patti. Es ist die Pflicht des Lehrers, in den ersten Stunden schon der Schülerin die Augen zu öffnen und die überspannten Erwartungen zu bekämpfen, bevor sie seise Wurzeln geschlagen haben und schließlich zur sigen Idee werden."

Die übrigen Mitglieder der Kommission stimmten mehr oder weniger dem geehrten Borredner bei — kurz, meine Chancen sanken auf Null, und der neckische Uebermut der Fleurn schlug alle die gestrengen Richter in Fesseln.

Den 28. September.

Als ich Alexis von meinem Mißerfolg erzählte und die Fleury erwähnte, meinte er wegwerfend: "Ja, da ist freilich jede Konkurrenz im vorhinein ausgeschlossen. Die hat eine Art und Weise, die Herren der Schöpfung zu kirren, daß sie ihr alle zu Willen sind. Sie scheut kein Mittel. Reüssiert sie beim Theater nicht, so wird sie Chansonettensängerin und geht auf die Straße."

Ich fand mich trot dieser ungünstigen Aussichten doch pünktlich zur Probe ein. Das Orchester detonierte und ließ mich öfters ganz im Stich. Als ich mich beim Kapellmeister deshalb beschwerte und die Bemerkung fallen ließ, daß das Orchester sich nach der Sängerin zu richten habe, meinte er etwas spöttisch:

"Das pflegt allerdings bei unseren verwöhnten Primadonnen so zu sein, die sich ja schließlich alles herausnehmen dürfen, sobald sie als Sterne am Theaterhimmel glänzen. Bei Anfängern tritt die Majorität in ihr Recht, und der Einzelne, der Sänger, muß sich ihr unbedingt anpassen. Ich möchte Ihnen raten, mein Fräulein, sich vor den Primadonnenallüren vorderhand zu hüten."

Ein maliziöfes Lächeln überflog bei diesen Worten die Gefich er fämtlicher Musiker. Die Begleitung wurde beinahe noch mangelhafter, als sie vorher war.

Selbstverständlich hat die Fleury die Stelle bekommen und ich habe nicht einmal das Recht, auf den mir zugesandten Kontrakt fußend, eine Entschädigungssumme zu verlangen!

Den 10. Januar 1885.

Ich habe lange nichts niedergeschrieben. Was hätte ich auch schreiben sollen? Denn Alexis hat dasselbe Mißgeschick wie ich, auch ihm ist es nicht gelungen, ein seinen Fähigkeiten entsprechendes Engagement zu sinden. Ich habe mich in Berlin in der größten Bühnenagentur Deutschlands vormerken lassen und auch auf den von dieser herausgegebenen Generalanzeiger für Bühnenangehörige abonniert, vielleicht lese ich darin von Bakanzen, die direkt, ohne die Bermittelung einer Agentur vergeben werden. Inzwischen habe ich mich in der hiesigen Zeitung als Gesanglehrerin annonziert, doch haben sich nur wenig Schülerinnen gefunden. Dabei ist das Durchschnittshonorar hier zu Lande recht gering, und ich riskiere nicht, mehr zu verlangen, aus Angst auch diese wenigen Stunden noch einzubüßen. Mit angstvollen Blicken sehe ich den Rest meines Kapitals zusammenschmelzen.

Den 15. April.

Auf Alexis' Zureden habe ich mich zu einem Schritte entschlossen, der mir furchtbar schwer geworden ist. Ich habe an Zdenka geschrieben und sie gebeten, mir eine größere Geldsumme vorzustrecken, die später von meinem Erbteil abgezogen werden soll. Alexis sagt, daß ohne eine entsprechende Geldentschädigung kein Agent eine sichere Stelle verschafft. Diese Leute sind so auf ihren Gewinn bedacht, daß sie sonst nur Stellen rekommandieren, die ihrer Unsicherheit wegen bekannt sind und die sie ihren guten Klienten nicht anzubieten wagen. Das leuchtet mir auch vollkommen ein, denn meine disherigen Erfahrungen bestätigen es.

Ich habe auch im Hinweis darauf an Idenka geschrieben. Ich beanspruche nichts mehr, als was mir zukommt, und meine ganze Zukunft hängt davon ab, daß ich das Geld bald erhalte. Ich werde fernerhin meine Familie, die sich von mir losgesagt, mit keinerlei Anliegen belästigen, sondern mir selbst

meinen Lebensweg bahnen.

Den Sommer wollen wir wieder am Strande zubringen, wo wir durch Konzerte einige Einnahmen erhoffen dürfen, und vor Beginn der nächsten Saison einen Agenten durch Jusicherung einer glänzenden Gratsikation zu mehr Eifer in meiner Sache antreiben.

(Schluß folgt.)



Deutsche Monatsschrift für Rußland

der

Baltischen Monatsschrift 56. Jahrgang

herausgegeben von

Alexander Eggers

Nr. 6.

Juniheft.



Carl Ernst v. Baer

in perfönlichem Berkehr, unter psychologischer Beleuchtung seiner Ferstreutheit. Bon Ifabelle Ungern-Sternberg. (Reval).

Wie lebhaft steht mir doch aus frühesten Jugendtagen die eigenartige Gestalt dieses Originales vor Augen. Ihn erschuf die Natur, und dann zerbrach sie den Stempel, daher mag er sich meiner Erinnerung so genau eingeprägt haben. In den Ohren klingt mir noch jener eigentümliche Tonfall der Rede, der dem "alten Baer" zu eigen war. Unter diesem, im Baltikum und in St. Petersburg gang und gäben Spisnamen pslegte man schlankweg die hohe Ezzellenz des berühmten Akademikers zu bezeichnen, ganz im Sinne des schlichten Mannes, der sich kurzweg mit Baer oder Dr. Baer, unter Fortlassung von Titel und Würden, unterzeichnete.

Als des hervorragendsten Gelehrten unserer drei Ostseprovinzen rühmt sein sich die engere Heimat, das durch Steinreichtum, Magerkeit und Flachbeit des Bodens männiglich verschrieene Estland. Hervorgegangen ist er aus dem, in ganz anderem Maße denn heute, bodenständigen Abel, geboren 1792 auf dem Gute Piep, im Kreise Wierland, "gut Bierland" geheißen, da noch jedermann seinen Hausbedarf an Gerstensaft sich selber beschaffte. 1876 beschloß er als ein Bierundachtziger sein an Arbeit und Ersolgen reiches Leben. Nach heute noch üblichem Brauch oder Mißbrauch, der 1523 einsetzt, mit Aushebung der weislich gesügten katholischen Chehindernisse, waren beide Eltern Geschwisterkinder: ein Umstand, der die Begabung des Sohnes um so auffälliger erscheinen läßt, je mehr die moderne Wissenschaft dazu neigt, Überzüchtung und Entartung auf zu nahe Blutsverwandtschaft zurückzuführen. Baer läßt diese Theorie dahin gestellt sein, unter Hinweisung auf die körperliche und geistige Leistungsfähigkeit und Lebensdauer der sämtlichen Geschwister.

Trot seines rein landischen Ursprungs wies die Erscheinung des Alten den stark ausgeprägten Typus eines deutschen Gelehrten, vom Schlage der Wilhelm und Alexander v. Humboldt. Gleich ihnen unterschied sich Baer durch seine vielseitige und philosophisch vertiefte Bildung, durch die Weite seines Blickes von den, derzeit restlos im Spezialistentum aufgehenden "Kärrnern" der Wissenschaft.

Wie ich zum ersten Male der vaterländischen Berühmtheit ansichtig ward, sielen mir, nächst der hohen Denkerstirn und dem eigentümlichen, abwechselnd nach innen und außen gekehrten Blicke, insbesondere auf die hundert und aberhundert Fältchen, die sein pergamentenes Gesicht durchfurchten, wohl dazu angetan, auch dem unersahrenen Auge einen Geisteshelden sonderer Art zu verkünden, von dem der Dichter gesungen:

"Die Falten um die Stirne Dein Laß sie nur heiter ranken, Das sind die Narben, die darein Geschlagen die Gedanken. Und wird Dir auch kein Lorbeerreis Als Kranz darum geslochten, Auch der sei stolz, der sonder Preis Des Denkens Kampf gesochten."

Nun der Lorbeer, den die Wissenschaft um das ehrwürdige Haupt dieses Pfadsinders auf verschiedenen Gebieten der Naturkunde geschlungen, grünt eben noch so frisch wie zur Stunde seines Hinscheidens. Und Dorpat hat es sich angelegen sein lassen, dem weltberühmten Zögling seiner Alma Mater ein Standbild zu errichten, mit dem es sich selbst geehrt hat.

Daß der "alte Baer" während des ersten Besuches auf dem Lande sich überhaupt zum Backsische herabließ, hatte ich zunächst meinem durch sleißiges Sammeln und Bestimmen betätigten Interesse für Botanik zu verdanken. So war ich denn überglücklich, da ich gewürdigt ward, dieser Leuchte der Wissenschaft mein Herbarium zu unterbreiten. Hatte doch der Alte als Schüler schon die Flora seiner engeren Heimat eingehend studiert; war doch seine erste wissenschaftliche Arbeit eine Monographie über die schwierige und zahlreiche Familie der Carices in Estland gewesen. Also stand zu lesen in seiner von der Estländischen Ritterschaft 1865 auf ihre Kosten veröffentlichten Autobiographie, die gar beweglich mit den Worten Chamissos schließt:

"Ich bin schon alt, es mahnt der Zeiten Lauf Mich oft an längst geschehene Geschichten — Und die erzähl ich, horcht auch niemand drauf."

Auch im perfönlichen Berkehr ward diese gemütvolle Saite nicht selten von dem Greise angeschlagen. Einen Einblick in sein von klügelndem Ber-

stande nie überwuchertes Gefühlsleben gewährt ein Gedicht, das er zum Polterabend seiner Tochter mit Dr. Lingen versaßt hatte. Anknüpfend an Uhlands Rat:

"Gib ein fliehendes Blatt den Winden,

Muntre Jugend hascht es ein!"

übersandte er mir dies Opus, deß zum Zeichen, daß die Inrische Ader, die in seiner Jugend so reich gesprudelt, auch bei dem an der Schwelle des Greisensalters Stehenden noch nicht völlig versiegt sei:

"Als meine Tochter Braut wurde"

Ich hatt' ein kleines Vögelein Zur Lust mir auferzogen; Wenn ich es rief zu mir herein, So kams herbeigeflogen.

* *

Es hüpfte fröhlich hin und her Und pugt' sich das Gesieder. Es zwitscherte so nett: "Mon père" Und sang gar hübsche Lieder.

* *

Doch endlich schien's tieffinnig mir Und ließ das Köpschen hängen. — "Mein Bögelein, was ist mit Dir, Was mag Dich so bedrängen"—?

* *

— "Die Freiheit mir verloren ging Ich bin umftrickt von Schlingen. Der Bogelfteller, der mich fing, Den nennt man Dr. Lingen." — "So reiß Dich los und komm zurück, Es wird Dir wohl gelingen" — "Ach nein, ich hoff', mir blüht das Glück Beim lieben Dr. Lingen." —

* *

Der hört's und zog die Schlingen an, Da war's um's Bögelchen getan; Nun wirds beim Dr. Lingen In Zukunft wohl nur fingen.

* *

Wo foll ich armer, alter Mann Ein andres Böglein suchen? Nein, besser scheint es wohl getan Das alte aufzusuchen.

* *

Geht's ihm da gut, so wird's mich freun, Will's nur von ferne lieben; Ich werde mit ihm fröhlich sein Und mit ihm mich betrüben.

Schlichte, ungekünstelte Verse sind es, darin das rein Menschliche sich — wehmütig und schalkhaft zugleich — ausspricht.

Diese Schlichtheit und Anspruchlosigkeit in der Art sich zu geben, dies Suchen des Besens und Meiden des Scheins schien mir überhaupt auf das engste verknüpft mit seiner Persönlichkeit. Ihm, dem so sehr zum Stolze Berechtigten, genügte es, seine Selbständigkeit zu wahren und sich — streng bescheiben — die eigne Ehre zu geben, ohne nach äußerlichen Auszeichnungen zu haschen. Ein unendlich sympathischer, echt baltischer Zug, der sich vorteilhaft unterscheidet von der aufgeblasenen Titel- und Ordenssucht, die, nicht minder denn zu Kozedues Zeiten, dem Reichsdeutschen im Blute liegt und selbst manchem Gelehrten als ein Makel anhaftet.

Auf das Liebenswürdigste treten diese Eigenschaften des "alten Baer" zu Tage in einem Schreiben von Anno 1869, worin er mir seine Photo-

graphie übersandte. Beides habe ich stets einem Schatze gleich geachtet und mir sorgfältig aufgehoben:

Dorpat, den 1. December 1869.

Gnädiges Fräulein!

Ich benutze gern den December Monat, um die Schulden abzutragen, die ich im Verlaufe des Jahres mir aufgeladen habe.

Dieses mal finde ich eine sehr angenehme und schmeichelhafte unter den anderen lästigen. Jene schmeichelhafte verdanke ich Ihnen, mein Fräulein. Erlauben Sie daher, daß ich beiliegend mich in einer Laube sigend präsentiere.

Als ich im Sommer vom Schulfeste in Reval nach Kichleser fuhr, hatte ich mich ganz darauf eingerichtet, in Palms anzusahren. Da ich aber im Kruge doch noch Nachstrage hielt, sagte man mir: Der Baron ist heute morgen nach St. Petersburg abgefahren. Unter diesen Umständen, dachte ich mir, darsst Du die jungen Damen doch nicht stören — und suhr etwas verstimmt weiter.

Sie werden vielleicht so gütig senn zu sagen, daß ich Unrecht gethan habe. Aber ich denke — der Bater eben abgefahren und nun kommt so ein Fremder hinein geschneit — und noch dazu ein langweiliger Alter — das geht nicht — Der ist wenigstens nicht gemüthlich!

Mit der vollkommensten Hochachtung habe ich die Ehre mich zu zeichnen als Ihr gehorsamster Diener und Berehrer Dr. Baer.

Ist es nicht rührend, wie gering der, in der Unterhaltung trot des hohen Alters immer noch geistvoll anregende Forscher die Freude anschlägt, seiner Rede zu lauschen und ihm Gastfreundschaft erweisen zu dürfen?

Mir ward auch Gelegenheit geboten, bei jener oben erwähnten eingehenden Besichtigung der von mir gesammelten Pslanzen, unter denen sich, wie der Kenner hervorhob, auch manch seltenes Stück besand, eine Eigenschaft des Gelehrten sestzustellen, die ich bereits vom Hörensagen kannte. Waren doch über die sprichwörtliche Zerstreutheit des alten Baer die allerergöglichsten Geschichten im Umlause: Anekdoten, deren Glaubwürdigkeit seine Behandlung zweier von ihm gesorderter Gegenstände sattsam erhärtete. Im Lause der Pslanzenbesichtigung erbat Baer sich nämlich von mir eine Lupe und eine Aschendose. Geschwinde schaffte ich beides herbei. Wie aber ward mir, da er mittelst einer sehr energischen Handbewegung die Aschendose zurückstieß, die Lupe heranzog — und das Werkzeug des Natursorschers slugs zum Aschenbehälter herabwürdigte. Ruhig suhr er dabei in der Zergliederung von Dracocephalum Ruyschiana fort, einer seltenen Leguminose, die mir später nirgendwo in Estland mehr begegnet ist.

Respektvoll verbiß ich mir das Lachen und lauschte weiter auf die Worte der Weisheit, die von seinen Lippen sielen.

Immerhin aber verbürgte mir dies summarische Berfahren die Echtheit dreier Geschichten, die in den Petersburger Kreisen, — den Hof und die Afademie der Wissenschaften umfassend — Kurs hatten.

Mit einem seiner Mitbrüder — wenn ich nicht irre, Pander — pflegte Baer sich einmal wöchentlich abends zu treffen; ganz intime Sizungen, die abwechselnd bei den beiden stattsanden. Nun ist wieder einmal die Reihe des Wirtes an Pander und der Abend verläuft besonders angeregt. Aber es schlägt 12, 1 und 2, ohne daß Baer Miene machte, sich von dem ihm beim Freunde angestammten Lehnstuhle zu erheben. Wie nun der Zeiger auss neue den Umlauf vollendet, läßt sich Pander schließlich also vernehmen: "Wahrhaftig, da hat es eben 3 geschlagen"! — "Ja", erwidert der Alte. "Ich warte schon seit drei ausgeschlagenen Stunden darauf, daß du endlich deine Penaten aussuches. Nun, schließlich kann man ja dort auf dem Sopha, wenn du keinen Fuhrmann mehr sindest, ein Bett für dich aufmachen." Er glaubte sich zu Hause. Ein starkes Stück!!!

Draftischer noch verlief ein Borfall an der Tafel der Großfürstin Helena, jener Mecklenburgerin, die vielen Balten in wohltuender und dankbarer Erinnerung steht. Als Siedzehnjährige an die Newa verpflanzt, tat sie die betrübte Äußerung: "Wie ist es möglich, dauernd an einem Orte zu verweilen, wo die Straßen feucht und die Herzen trocken sind?"

Nun, die junge, vom Geschick in den unheimischen Norden verschlagene Fürstentochter brachte mit sich einen Eigenherd von Gesühlswärme und geistiger Spannkraft, der sie besähigte, diese Widerstände der stumpsen Welt zu überwinden. So ward sie der Mittelpunkt eines Kreises von bedeutenden Männern aller Urt: Künstler, Politiker und Wissenschaftler. Nicht ungleich der Prinzessin im Tasso zog sie edle Menschen an und verstand es nicht minder sie setzuhalten.

Zu dieser ihrer Tafelrunde, einer Betersburger Auslese in des Wortes eigenster Bedeutung, zog fie auch die geistige Blüten der Oftseeprovinzen hinzu, aus Estland insbesondere: Graf Alexander Renserling, den Naturforscher und Philosophen, Ritterschaftshauptmann und später Kurator in Dorpat; Constant Ungern-Sternberg, der nach erfolgreicher politischer Arbeit im Lande die Bahnen in Süd-Rufland erbaute; last not least Alexander v. d. Pahlen, deffen Bemühungen wir die Baltische Bahn verdanken. Unter diesen besten Namen konnte der', so vielseitig kultivierte, als guter Gesellschafter bekannte Nestor der Akademie nicht fehlen. Galt doch von ihm, was Arndt an Blücher rühmte: "So frisch blüht sein Alter wie greisender Wein." So nahm er denn einst den Chrenplat zur Rechten der Groffürstin ein, indeß mein Bater, Al. Bahlen. ihr zur Linken faß. In lebhafter Unterhaltung begriffen, der Außenwelt des Objekts gänglich entrückt, stößt Baer, da man ihm Erdbeeren anbietet, den Teller mit abweisender Gebärde zurück, — nicht anders denn bei mir die Afchendose — und schüttet ein reichlich Maß der duftigen Früchte auf das schimmernde, damastne Linnen. Eine Ladung Streuzucker folgt den Beeren auf dem Fuße. Und schon ift er im Begriff, ihnen einen Überguß von Schmant angebeihn zu lassen, als die nachsichtige Hausfrau ihm in den Urm fällt:

"Aber, lieber Baer, so haben Sie doch Erbarmen mit meinem Tischtuche! Zum Schmant wenigstens könnten Sie sich des Tellers bedienen."

Nicht auszusagen sei es gewesen, wie sehr sich der Alte durch die scherzhafte Rüge seiner momentanen Geistesabwesenheit verschnupft gefühlt habe. War er sich doch dieser Eigenheit bewußt, als einer Schwäche, gegen die sein so sester Wille den kürzern zog.

Er verfärbte sich, nahm nicht mehr an der Unterhaltung teil; ja es sollen Monate und aber Monate verstrichen sein, ehe er sich herbei ließ, wieder einer Einladung seiner hohen Gönnerin Folge zu leisten.

Gar zu lange sollte es auch nicht währen, bis ein abermaliger Verstoß gegen Brauch und Sitte ihre Nachsicht aufs neue stark in Anspruch nahm. Denn wie er eines schönen Tages als Mittagsgast dort austritt, begegnet er nur lächelnd befremdeten Mienen: ein Schweigen der Verlegenheit senkt sich herab auf die eben noch in lebhafter Unterhaltung begriffene Gesellschaft. Die Großfürstin indeß faßt sich zuerst und rettet die Situation mit den unbesangenen Worten: "Lieber Baer, solgen Sie mir ins Nebenzimmer, ich habe Ihnen etwas ganz Besonderes mitzuteilen" Hier eröffnet die liebenswürdige Wirtin ihm, daß die Zerstreutheit ihm nochmals einen tollen Streich gespielt habe. Aus dem gesellschaftsfähigen Frack, dessen Schöße necksich hervorlugen, besindet sich nämlich noch ein Überrock, der hier zum mindesten übersslüssig erscheint. Ein Diener entsernte den Rock des Anstoßes, und, wiederum hoffähig, kehrte der würdige Akademiker am Arme der schönen und klugen Selena ins Nebengemach zurück.

—— Die offenen, nicht selten weit klaffenden "a" und "o" der Handschrift verraten dem Graphologen, daß der "alte Baer" aus seinem Herzen keine Mördergrube machte. Mit seiner Meinung hielt er nicht hinter dem Berge, wo die Geister auf einander platzen, ging auch der Polemik nicht aus dem Wege, wo es galt seinen Standpunkt zu vertreten. Leider begegnete ihm auch gelegentlich, daß er laut dachte, ohne die Wirkung seiner Worte zu berechnen. Über solch' eine Szene, wo Offenherzigkeit an Beleidigung streift, erzählt ein Augenzeuge: Baer besindet sich auf einem Balle in Dorpat, wo eine Dame höchst unliedsam auffällt vermöge eines grell und großblumig gemusterten Kleides. Baer muß da ebenso empfunden haben, wie Mirza Schaffy:

"Ein Weib, das sich nicht kleiden kann, Mag schön auch die Gestalt sein, Ist, was kein Dichter leiden kann — Und sollt er noch so alt sein." —

"Wem mag dieses Gardinenbett angehören?" so wendet er sich an den, ihm wohlbekannten Nebenmann, der — ausgerechnet — der Gatte jener Frau sein nußte: eine Tatsache, der sich Baer sonst nicht zu verschließen pflegte. Sein Partner ahnte nichts von der ihm anhastenden Zerstreutheit, fühlte sich

auf das bitterste gekränkt, und nur das hohe Alter des ahnungslosen Beleidigers ließ den Gedanken an einen Zweikampf nicht aufkommen.

Wie erklären wir uns nun psnchologisch diese befremdliche Zerstreutheit des großen Gelehrten, die im grellsten Gegensate steht zu der im Gebiete der Forschung sattsam erwiesenen Geistesgegenwart und Fähigkeit, sich zusammenzufassen? Brauchte er doch zu streng konzentrierter geistiger Arbeit weder eine besondre Stimmung noch auch die Ruhe und Zurückgezogenheit der ihm vertrauten Studierstube. Solches kann ich aus eigener Erfahrung bestätigen. Einst, da ich von Balms nach Saggad herübergeritten war, überraschte ich ihn im Hausflur, die Feder in der Hand, dermaßen in seine wissenschaftliche Arbeit vertieft, daß er darob den Hufschlag meines Pferdes, sowie meinen Eintritt in den fühlen, wohnlich eingerichteten Vorraum ganz und gar überhörte. Dies ungewöhnliche Verhalten bot mir Gelegenheit, mich von der Intensität seiner Ronzentration auf die eben porliegende Arbeit zu überzeugen, die eine chinesische Mauer um ihn baute, innerhalb deren er einen Jolierschemel einnahm, der ihn gegen Außenreize unempfänglich machte. Das Aufnahmevermögen von Gehör und Gesicht war ausgeschaltet, abgestellt, gewissermaßen an einem Interferenzpunkt angelangt. —

Und somit hätten wir den Schlüssel zu seiner auffälligen Zerstreutheit ermittelt; er liegt beschlossen in der ausschließlich und einseitig auf ein einziges Thema gerichteten Ausmerksamkeit. "Chacun", sagt Fr. v. Staël, "a les défauts de ses vertus et les vertus de ses défauts."

In der Tat stellt diese Abgewandtheit von einer, derzeit für ihn nicht bestehenden Umwelt nur die Kehrseite dar für ein energisches Zusammenfassen aller geistigen Fähigseiten zu Rut und Frommen der vorliegenden Aufgabe. Dies Maximum von Anspannung ward nur ermöglicht durch Ausschluß alles Rebensächlichen, Gleichgültigen, Unwesentlichen. Es wirst eben dies instinkt-mäßige Abstrahieren von dem, was für ihn eine "quantité négligeable" ist und bleibt, ein Schlaglicht auf die Konzentrierung seiner Arbeitskraft: der Grund- und Eckstein zu der ihm eignenden, genialen Produktivität. Hier liegt der springende Punkt, wo der Fleiß zum Genie wird. Hiervon redet Hesiod, wenn er das gestügelte Wort ausspricht: "Vor die Tugend (d. h. Tüchtigkeit) sesten die Götter den Schweiß."

Mit dieser Abkehr von allem, das ihn reizen und locken könnte, steigert Baer seine Leistungsfähigkeit bis zum Äußersten. Und diese Methode der Ausschließlichkeit hat er von je betätigt. In seinen Lebenserinnerungen wird uns erzählt, wie er, ein noch jugendlicher Dozent in Königsberg, beim Abschluß wichtiger Untersuchungen, nach Monden angestrengtester Arbeit, zum ersten Male einen Gang über Feld macht. Siehe da, der Wind pfeist über die Stoppeln, die Kraniche rüsten sich zum Fortziehen. Und er gibt sich Rechenschaft davon, daß der Roggen grün auf dem Halme stand, als er sich zum letzen Male in der freien Natur erging. Er fragt sich auch, ob er recht daran

tue, sich in solcher Ausschließlichkeit seinen Untersuchungen hinzugeben und gewissermaßen das Leben darüber zu versäumen. Andere würden kommen und das von ihm begonnene Werk weiter fortführen. Aber "verbiete Du dem Seidenwurm zu spinnen", — er kann eben nicht anders. Liegt doch gerade in dieser restlosen Hingebung an die höchsten Ziele und Zwecke die Bedeutung und Eigenart, die ihn nehst seiner Arbeitskraft vor so vielen auszeichnet.

Mithin bilbet die auffällige Zerstreutheit nur die Kehrseite einer nicht minder ungewöhnlichen Konzentration; das eine erscheint gleichsam durch das andere bedingt. So komisch nun auch dies Abstrahieren von dem Augenfälligsten wirken mag, ein Absehn von Dingen, die der mindest Begabte nimmer außer acht läßt, weil ja sein engerer Gesichtskreis nicht von absorbierenden Problemen in Ansicht genommen wird, — psychologisch läßt sich die Sache unschwer erklären. Und der Einsichtige, dem das Berständnis von Wirkung und Ursache aufgegangen ist, enthält sich des Lächelns ob der Komit des Borganges, dem der lediglich an der Obersläche Hafende sich sonder Rückhalt noch Nachdenken hingibt. Zur Geringschähung liegt hier wahrlich nicht der mindeste Anlaß vor. — Psychologisch zu berücksichtigen bleibt es nämlich, daß es zwei Arten von Geistesabwesenheit gibt, zwischen denen der Sprachgebrauch nicht unterscheidet, sondern beiden die Benennung "Zerstreutheit" unterschiedslos zu erteilen pssech.

Geht doch die "Zerstreutheit" des "alten Baer" aus der Fülle hervor: ein Überwuchern des gedanklichen Prozesses, bei höchster Anspannung und Zusammenfassung, die für den Rest wenig oder nichts mehr übrig läßt.

Man gedenke nur des Archimedes, der, in mathematische Probleme vertieft, den Lärm der Belagerung von Sprakus überhörte und dem eindringenden römischen Krieger sein berühmtes "Noli turbare circulos meos", "störe mir meine Kreise nicht"! zurief. Wegen dieser Versenkung in den Kreis seiner Gedanken, der ihn magisch umspinnt, läßt der deutsche Prosessor allenthalben seinen Schirm stehn, putt sein Gebis, wo er das Brillenglas gemeint hat, kann sich auch wohl nicht auf die Gesichter seiner Kinder besinnen, wenn sie ihm unversehens auf der Straße entgegenlausen.

Minna v. Mädler erklärt also das Zustandekommen ihrer Ehe mit dem berühmten, wegen seiner Zerstreutheit berüchtigten Ustronomen: "Mein Mann wandelt beständig unter den Sternen; einstmals aber siel sein Blick auf die Erde — und da stand ich." —

Mein Großvater Carl Magnus v. d. Pahlen, der 17 Jahre das Amt eines Generalgouverneurs mit dem des Kurators von Dorpat verband, konnte es nie vergessen, wie possierlich sich Prof. Morgenstern ausgenommen habe, da er vor ihm in der Aula erschien, in voller Gala, aber mit blankem Degen, dessen Scheide zu Hause vergessen worden. Zu spät ward er deß gewahr und machte die drolligsten Anstrengungen, um die blanke Wasse mit dem Schoße seines Unisormfrackes zu umwickeln.

Aus der Fülle und Überfülle geboren, sich ergebend aus einseitiger Konzentration auf nie aussetzende Gedankenarbeit, die aus der Bewußtseinshelle noch hinübergreift auf das Gebiet des Unterbewußten und Unbewußten, unterscheidet dieser Zustand sich nach Avers und Revers auf das schärsste von der anderswie motivierten "Gedankenflucht." Sie entspringt der Unfähigkeit, sich dauernd zusammenzusassen; ihre Begleiterscheinungen sind: Flüchtigkeit, Unaussmerksamkeit, Mangel an Präzision, sprunghaftes Denken. Also Beranlagten fällt es schwer, irgend einen Bericht über persönlich Geschautes oder Erlebtes genau, den Tatsachen entsprechend, abzusassen. Hier als ständiger Zustand ein stetes Abschweisen der Phantasie vom vorliegenden, beliebigen Gegenstande, ein im Nebel befangen sein; dort einseitige Orientierung der Ausmerksamkeit, am ehesten in seiner Wirkung einem Scheinwerser zu vergleichen, der neben dem grell von ihm Beleuchteten, alles Übrige in um so tieseres Dunkel hüllt.

Alagen wir die Sprache an, die unter derselben Kappe zwei, nur dem äußeren Anscheine nach gleichartige Phänomene zusammenfaßt.

Mit der Zerstreutheit des Gelehrten geht die Leistungsfähigkeit Hand in Hand, indeß die Zersahrenheit des anderen nur weniges vor sich bringt und den Traum für die Tat nimmt. So manches verpfuschte Genie gehört dieser Kategorie an, die ihre oftmals reichen Gaben, wegen des Mangels an Stete, Aufmerken und Tätigkeitstrieb, nicht zur Entfaltung bringt. Hier wird so manches, von Mutter Natur verliehene, schöne Pfund vergraben oder verzettelt. Aber der fruchtbringenden Einseitigkeit im Konzentrieren auf große Probleme begegnen wir dei den höchsten, der äußersten Abstraktion fähigen Geistern, so auch dei Sokrates und Pascal, die sich mit unauslöschbaren Zügen in die Geschichte der Menschheit eingeschrieben haben.

Noch ist an die Handschriftdeutung nicht die Frage gestellt worden, ob und wie sich in den Federzügen jenes verzwickte psychologische Gebilde ausprägen mag, dessen Janus-Antlig als Avers die Zusamensassung und Anspannung aller Geisteskräfte dartut, als Revers aber deren Gegensag, die vollständige Geistesabwesenheit, eine Loslösung von der Welt des Objekts verrät.

Eine Zergliederung der "Hand" des "alten Baer", des Vaters der mobernen Embryologie, sollte uns hierüber Auskunft geben können. Dagegen dürfen wir kaum hoffen, diese Kontraste an einem einzigen zbelie bigen Schriftstück ermitteln zu können. Solches ermessend, habe ich ganze 14 Schriftproben, — lauter ungezwungen abgefaßte Briefe und Briefchen, — meist an Freunde und Kollegen gerichtet, einer eingehenden Prüfung unterzogen. Diese Schriftproben erstrecken sich über einen Zeitraum von mehr denn 30 Jahren, 1838—1869 umfassend.

Des unermüdlich tätigen Forschers Zusammenfassung in streng logisschen Schlußfolgerungen bekundet sich in einer raschen, in jüngeren Jahren

auch leicht ansteigenden, verbundenen Schrift, scharf umrissen mit Hervorheben der streng geschiedenen Haar- und Grundstriche. Auf Geistesklarheit und Gründlichteit lassen die Klarheit, Lesbarkeit, genaue Interpunktion und sorgfältige Aussührung der Buchstaden schließen. Wo aber die Bereinsachungen in der Schrift—eine Folge des raschen Denkens — die Lesbarkeit beeinträchtigen dürsten, da begegnen wir Nachbesserungen, die hier eine Schlinge ergänzen, dort ein klaffendes "a" in der Unterschrift zuschließen.

All die positiven Seiten, die den Kern seiner Wesenheit darstellen, sinden ihre Ausprägung in den Federzügen, wenn es sich um die Behandlung wissenschaftlicher Themata oder um Erledigung wichtiger Geschäfte handelt. Hier faßt er sich zusammen, hier kann er sich der Sorgfalt nicht genug tun. Dürste doch allenthalben, wo sein Interesse gesesselt ist, ein Abschweisen der Gedanken garnicht vorkommen und mithin sich auch nicht in der Schrift dokumentieren.

Anders aber ist es bestellt um rasch und flüchtig hingeworsene Einladungen, während deren Absassung sein Denken sich — über diese belanglosen Schreiben hinweg — unwiderstehlich in den Bannkreis der jeweiligen Arbeit gezogen fühlen mochte.

Diese Abgewandtheit vom gleichgültigen Objekt, mit dem der Kampf nimmer abriß, bekundet sich dadurch, daß viele Endsilben entweder ganz fehlen, oder lediglich durch einen Strich angedeutet werden. Ergänzungen oder Nachbesserungen sinden hier nicht statt. "De minimis non curat praetor" Und auf das Unwesentliche kommt es unserm lieben "alten Baer" ja auch nicht an.

Aus einem ganz anderen Schiftbilde erhellt hingegen die Widerspiegelung der "Zerfahrenheit" Wir verstehen darunter ein gewohnheitsmäßiges Zerflattern der Gedanken, hervorgegangen aus jenem Hange zur Träumerei, der Anlaß gibt zu den sogenannten "day-dreams", Tagesträumen, wie der Engländer das Ergebnis dieser Neigung auf das Treffendste bezeichnet.

Borzugsweise tritt diese Beranlagung zu Tage in einer unverbun denen Sandschrift, die graphologisch gewertet wird als sprunghafte, nicht logisch geschlossene Gedankenfolge, bei gefühlsmäßigem Denken und denkendem Fühlen.

Zu Baers verbundener Schrift ergibt solch ein gleichsam zerhackter Ductus den vollständigsten Gegensat, zumal wo selbst die "m" und "n" durch drei und zwei selbständige Striche ihre Ausprägung sinden, anstatt mit einander verbunden zu sein, wie die Schulvorlagen es dem Kinde vorschreiben.

Physiognomisch nehmen wir die Zerstreutheit wahr an jenem abwesenden, unbestimmten Blicke, dessen Eigner, weil offenbar nicht bei der Sache, ins Weite schaut, ohne irgend etwas wirklich zu sizieren. Auf diesem Ausdruck ward der "alte Baer" alle Fingerlang betroffen; selbst im Gespräche konnte man ihm das Anderswosein von der Stirne lesen. Allein dieser Ausdruck wandelte sich slugs in sein Gegenteil, sobald man ihm eine Versteinerung oder eine Spezies der Carex zum Bestimmen vorlegte. Flugs saste er sich zusammen,

und dem scharf auf das Untersuchungsobjekt gerichteten Auge ging auch nicht die geringste Einzelheit verloren.

Und, wofern man nur genauer zusah, seinen abwesenden Blick zerglieberte, da ging einem auf, daß Vertiefung, nicht Leere aus diesen nach innen gekehrten Augensternen sprach: das Merkmal einer triebartig in ihm weitergeführten Arbeit.

Hierin scheidet und unterscheidet er sich von dem Träumer, dessen schweisfende Gedankenwelt nimmer zur Zusammensassung kristallisiert. Ständig ist hier das Bage im Blick. Und es fällt schwer, schier unmöglich, dies Auge zu gespanntem Ausmerken zu bewegen. Böte doch höchstens die Neugier einen Anreiz dazu.

Allein der Hang zum Träumen pflegt die Reugier auszuschließen.

Außerdem konzentriert der wirklich Neugierige sich kaum, da sein Begehren dahin geht, alles, was um ihn gesagt und getan wird, möglichst vollständig sestzuhalten. Daher saßt auch sein Blick keinen einzigen Gegenstand dauernd ins Auge; vielmehr irrlichteliert er in stetem Wechsel von einem zum anderen, emsig bemüht, den in ihm klaffenden Abgrund innerer Leere nach Kräften auszufüllen.

In der Physiognomie des alten Baer stand als positiv zu lesen die Runenschrift eines nie abreißenden Denkprozesses, verlaufend in streng logisch zusammengeschlossenen Gedankenreihen. Deren scheinbare Negation in augenfälliger Zerstreutheit ergäbe nur die Transponierung des Zustandes der Samm-lung auf das Gebiet des unbewußten Weiterspinnens der ihn beschäftigenden Ideen, innerhalb eines Walles von Abkehr und Abwehr.

Wie bereits als erster Eindruck erwähnt, wechselte bei Baer der nach außen gerichtete, durchdringend gespannte Blick mit dem nach innen gekehrten Schauen in oftmals rascher Folge, das eine unmittelbar auf das andre einsegend.

Diesen jähen Übergang illustriert auf das Schlagendste ein durch die Post befördertes Schreiben an einen Dorpater Studenten (späterhin ein in Petersburg wohlbekannter Arzt), der seinen Kindern das köstliche Schriftstück hinterlassen hat.

Es lautet wie folgt:

"Schicken Sie mir zurück das von mir] an dem und dem Tage entliehene Opus." — (unter sehr genauer Titelangabe).

Nachschrift. "Bemühn Sie sich nicht weiter, mein lieber Freund! Das Buch liegt auf meinem Tische." — Dr. Baer.



Eine musikalische Freundschaft.

Zur 100-sten Wiederkehr des Geburtstages von Adolph Henselt, (geb. 1814, gestorben 1889).

Bon E. Bertramin (Neuwied a. Rh.).

Am 12. Mai dieses Jahres gedachte die musikalische Welt, insbesondere die klavierspielende und klavierliebende, des an diesem Tage geborenen großen Tonkünstlers, des Poeten am Klavier, des "Winnesängers", wie Robert Schumann ihn begrüßte, des Poeten auch in seinen Schöpfungen sür das Instrument, Sein "Frühlingslied", seine "Gondola", seine Romanzen, seine Etüden, seine "Petite Balse", sein "Wiegenslieder voll innigster Empfindung, in welchen oft der Gesang, in die Tiese verlegt, nach Henseltscher Eigenart, mit darüber schwebenden den Begleitungsakkorden oder Figuren, seelenvolle, neue Klangschönheiten entsessend, das Ohr und Herz des Laien schweichelnd gesangen nimmt, das Ohr des Kenners durch den meisterhaften Klaviersah, die nirgends ausdringliche, aber das Ganze belebende und durchwebende Polyphonie zur Bewunderung und Anerkennung hinreißt.

Doch nicht allein die "Minnefängerweise" stand Henselt zu Gebote; der ernste "Choral", — wie ein Aufblick zu höheren Welten, — erhebt andächtig, in getragenen Akkorden oder von mächtigen, über die ganze Klaviatur hinsbrausenden Tonwellen umflutet, das Gemüt des Zuhörers in reinere Regionen. Es sei hier nur des "Dankliedes nach Sturm", der "Ave Maria" betitelten Etüde aus opus 5 gedacht, und vor allem der choralartigen Episode in seinem herrlichen Klavierkonzerte in F moll, welche an Stelle des Durchsführungsteiles, von den Streichern mit Sourdinen intoniert, vom Klavier aufgenommen und von doppelten Arpeggien umwoben und getragen, den Harsencharakter des Klaviers in neuer und vollkommenster Weise verwirklicht. In diesen und anderen Werken hat Henselt jenen Typus der Klavierbehandlung aufgestellt, der vorbildlich geworden und den auch die modernsten Tonseher (wir erinnern bloß an das überall gespielte, berühmt gewordene Präludium von Rachmaninow!) mit glücklichem Gelingen anempfunden und verwertet haben.

Die weite Aktordlage, die von den Klavierheroen der romantischen Schule, insbesondere von Chopin und Liszt an, als neue Klangbereicherung dem Klaviere zugeführt wurde, war die große technische Reform, die auch Henselt zum Haupvertreter hat. Auf dem, von den Klassikern ererbten harmonischen Fundamente sest fußend, betraf diese Umgestaltung den äußeren technischen Ausbau desselben.

"Wir haben", so lautete Henselts Ausspruch, "dem Alten nichts Neues hinzugefügt, wir haben es nur mit neuen Kleidern versehen!"—

In der Tat, das harmonische Gebäude auf dem diatonischen und chromatischen Untergrunde, mit seinen sich daraus eutwickelnden Harmoniefolgen, blieb dasselbe. Doch die Bedeutung der Reform, welche die bis dahin übliche enge Akfordlage der Begleitungsformeln in eine weite, oft über mehrere Oktaven sich ausdehnende verwandelte, ist zugleich und im eigentlichsten Sinne eine Rückehr zu dem akustischen Grundprinzip, nach welchem sich, vom Grundton ausgehend, dessen obere Intervalle erst gegen die Höhe zu verengern, im Ansang aber in weiter Lage sich aufbauen. Hierin liegt das Gesheimnis des Bolklanges des Henseltschen Passagen- und Begleitungswerkes, dessen Aussichtungsschwierigkeiten eine ganz neue Technik des Klaviers und Ausbildung der Hand zur Folge und erster Bedingung hatten.

Wer diese weite Aktordlage mit den sich innerhalb des Dreiklanges oder Sechsakkordes in enger Lage bewegenden früheren Begleitungssiguren vergleicht, wird den Ausspruch von den "Neuen Kleidern" in seiner Richtigkeit, aber auch in seiner ganzen Tragweite für das Klavierspiel zu ermessen wissen.

Ja — eine neue Klangwelt war es, die sich damals, gegen Ende der dreißiger Jahre des vorigen Jahrhunderts, auftat: eine Neugeburt des Klavieres, welches erst von dann an, als Bollbesiger der reichsten polyphonen Ausdrucksmittel, als instruktivstes Instrument, den ihm zukommenden Kang einnahm. Konnten doch ein Liszt, ein Henselt es unternehmen, jener — Beethovens Symfonien, dieser — die Coriolan=, die Egmont=, die Euryanthen=, die Freischüßsouvertüre für das Pianosorte zu übertragen, und wer diese Ouvertüren von Henselt vortragen gehört, mußte die "Neuen Kleider" preisen, die es ermögslichten, die symfonischen Gedanken in Orchestergleichheit wiedergegeben zu hören.

Henfelts Erdenwallen als Pianovirtuose, man weiß es, war nur von kurzer, allzukurzer Dauer; aber so gewaltig war der Eindruck seines Spieles und seiner Kompositionen, gleich von seinem ersten Auftretena an (in Wien 1836 in einer Wohltätigskeits-Akademie), daß diese wenigen Jahre (von 1836—1841) seinen Ruhm als eines der größten Klavierspieler des vorigen Jahrhunderts für immer begründeten.

Aus einem Briefe Balatireff's an Nicolas Findeisen (veröffent= licht in Rr. 1, 1912, der Ruffkaja Musikalnaja Gafeta) geht hervor, daß Senfelts erstes Ronzert in St. Betersburg, im Abelssaale, im Jahre 1838 stattgefunden hat, das 50-jährige Jubiläum, das zu feiern die Hauptstadt sich angelegen sein ließ, daher in das Jahr 1888 siel. — Allgemein wird dies erste Betersburger Ronzert auch als sein letztes Auftreten an-Der ungeheuere Eindruck hatte in der Tat zur Folge, daß Betersgesehen. burg den Meister mit goldenen Fesseln zurückhielt, und Senselt, mit Ehren überhäuft, zum Lehrer der Raiserlichen Kinder und Inspektor des Musikunterrichts an den Raiserlichen Erziehungsanstalten ernannt, von ganz Beters= burg vergöttert, sich dort niederließ, um seiner, ihm von der Borsehung bestimmten Mission, als Lehrer zu wirken, von nun an sein Leben zu widmen, die eigene schöpferische Kraft nur noch in padagogischer Weise betätigend, durch Herausgabe instruktiver Editionen klassischer und moderner Autoren für den Unterricht, die Musik aber nur "für sich" betreibend -und für wenige Auserwählte

Bu diesen gehörte sein Freund Dr. Bertram, der baltische Dichter und Schriftsteller.

Wie dieser Freundschaftsbund sich anknüpfte, ist s. 3t. in der Baltischen Monatsschrift (April — Mai 1891) erzählt worden und möge hier noch durch einige Daten über diese musikalische Freundschaft und deren Ergebnisse für die Kunst vervollständigt werden.

In jenem kleinen Aufsatze, betitelt: "Eine Konzerttournee in den Baltischen Provinzen", ist nachgewiesen worden, daß nicht der Residenz Petersburg, sondern den Baltischen Landen, und zwar der Universitätsstadt Dorpat, es beschieden war, Henselts Schwanengesang als Birtuosen erleben zu dürfen.

Dr. Bertram, geb. in Reval 1808, ein Musensohn der Alma Mater, war ein begeisterter Musikfreund und Kenner. Er wohnte dem Konzert am 20. Januar 1840 bei, in welchem Henselt u. a. das große Hummelsche Septett, eine seiner Glanzleistungen, vortrug, seine Variationen über den "Liebestrant", opus 1, welchem Schumann eine seiner feurigsten Lobeshymnen gewidmet hatte, und seine weltberühmte "Vögleinetüde", die er dreimal wiederholen mußte, nach Aussage eines anderen Ohrenzeugen, des ehrwürdigen, damaligen Universitäts-Musikdirektors "Brenner, der von diesem Konzerte, noch nach 40 Jahren, so begeisterungsvoll zu erzählen wußte, als ob es den Tag vorher stattgefunden hätte.

Daß die lichtvolle Poesie des Henseltschen Bortrages, seine Meisterschaft, sein seelenvoller, sammetweicher Anschlag, auf den Dichter den tiessten Eindruck machen mußte, ist leicht begreislich. In jenen Dorpater Musiktagen wurden die Beziehungen geknüpft, die den Grund zu einer Freundschaft legten, die, auf vollem Berständniszund gegenseitiger Hochachtung beruhend, den Meister der Töne und den baltischen Dichter dis an das Ende ihres Lebens begleiten und dieses bereichern sollte.

Zunächst wurde, nach Senselts Dorpater Triumphen (die letzten Lorbeern seiner Birtuosenlaufbahn!) die Rückreise nach Petersburg gemeinsam angetreten, bei welcher Reise der Humor des Dichters dem leichterregbaren Künstler über alle Berstimmungen hinweghalf, zu welchen die primitiven Reisebedingungen jener Zeit nicht geringen Anlaß gaben, wie in dem erwähnten Aufsat geschildert.

In Petersburg sette sich der Verkehr in anregender Weise fort. Die gemütliche abendliche Whistpartie mit seinem Freunde, dem Witz und Humor und ein glänzendes Erzählertalent stets zu Gebote standen, wurden dem Künstler zur angenehmsten Erholung nach des Tages Mühen, die bei dem ausgedehnten Schülerkreise Henselts und namentlich nach den Kämpfen, die er zu bestehen hatte, um an den ihm unterstellten Kaiserlichen Lehrinstituten feine Lehrprinzipien durchzusetzen, keine geringen waren. Ebenso war es sür den Poeten — der damals noch als Gehilfe von Pirogow an der eben

gegründeten Medizinischen Akademie als Chirurg angestellt war — eine Herzerquickung, nach der nervenanstrengenden Tätigkeit im anatomischen Laboratorium, dem Spiele Henselts, der abends "für sich" spielte, als einziger Zuhörer zu lauschen. So wurde er auch gewissermaßen Zeuge des Entstehens von Henselts herrlichem, einzigem Klavierkonzert in F-moll, oder vielmehr dessen fortwährender Neugestaltung, da Henselt, nie zusrieden mit dem Erreichten, dieses auszuschmücken, zu bereichern, zu "feilen" nie mübe wurde, und die Neugestaltungen dann gerne dem unparteiischen musikalischen Urteil seines Freundes vorlegte.

Alls Robert Schumann mit seiner Frau nach Petersburg kam, galt sein erster Besuch dem von ihm so bewurderten Künstler, dem er seine Noveletten zugeeignet hat; war doch Clara Schumann auch eine der ersten, die Henselts Kompositionen auf ihr Konzertrepertoire sette. Bei dem gemeinsamen Freunde lernte Dr. Bertram das Chepaar Schumann kennen, welchem er, von Henselt aufgesordert, die Sehenswürdigkeiten Petersburgs zeigte, was mit voller Gründlichkeit geschah; nur die Besichtigung der Kaisergruft in der Peter-Pauls-Kathedrale mußte unterbleiben, weil Schumann mit seiner Frau durch nichts zu bewegen war, das kleine Boot zu besteigen, das die Besucher über die Newa zu der Inselsestung bringen sollte, — wohl schon ein Anzeichen seines krankhaften Zustandes.

Im Saufe Senfelts begegnete auch Dr. Bertram dem rheinischen Komponisten und vorzüglichen Bianisten Carl Bollweiler (geb. 1813, gest. 1849), der etwa 30 Gedichte von ihm in anziehendster Weise in Musik Doch wurde ihm auch die Ehre einer Kollaborotion von Seiten des Meisters selber zu Teil. Ein Gedicht zum Preise Italiens — zu welchem der Dichter auch selber die Melodie erfunden und notiert hatte — fand den Beifall des Meisters in dem Grade, daß er es nicht allein mit einer reizenden, in echt henseltschem Wohlklange und Bornehmheit erklingenden Begleitung versah, sondern auch in den Druck gab unter dem Titel: Das ferne Land -Romance favorite de Madame Pauline Viardot Garcia, und dasselbe auch als Klavierstück sette. Letteres weist die Eigentümlichkeit auf, daß es ebenfo gut von einem, wie von zwei Spielern, d. h. zu 2 oder zu 3 händen gespielt werden kann. Der meisterhafte Klaviersatz gibt dem Stücke einen besonderen Reiz und musikalischen Wert. Es ist die einzige Dilettanten-Romposition, die henselt unter seine eigenen Werke und unter seinem Namen aufgenommen hat.

Auf längere Zeit wurde der persönliche Berkehr dadurch unterbrochen, daß Dr. Bertram, die medizinische Staatskarriere aufgebend, sich in sein Heimatland begab, um dort auf dem Lande jene doppelte Tätigkeit zu entsalten, die für das von ihm geliebte Estenvolk von Bedeutung werden sollte. Eine Augenklinik auf dem großelterlichen Stammsith Friedenthal bei Torma, von ihm ins Leben gerusen, sollte der von ihm bei den Esten erkannten Sinneigung zu Augenkrankheiten Einhalt tun, und im Berkehr mit dem Landvolke betrieb er zugleich seine folkloristischen Studien, sammelte die Dokumente zu "Wagien", welches die Gebräuche und Überlieferungen aller Art des Esten-volkes und insbesondere die Kalewidenregion behandelte, und fand, in Bruch-stücken noch lebendig fortlebend, jene Bolksdichtung, in welcher er eine Art Faust gag zu erkennen glaubte und die er in seinem "Warawaatja", — dem lange verloren geglaubten und erst kürzlich wieder in der Urschrift aufgesundenen Heldengedichte — zu einem Ganzen verband.

Doch belebten sich die persönlichen Beziehungen wieder, als Dr. Bertram in den Staatsdienst zurückberusen wurde und als Zensor nach Petersburg wiederfehrte. Aus dieser Epoche stammt eine mit Henselts Hilfe glücklich zum Ziel gebrachte Arbeit, die Dr. Bertram als die größte seines Lebens bezeichnete. Die mühseligste gewiß, denn es handelte sich um die Ausgabe in sieben Sprachen des Mozartschen Meisterwerkes: das Requiem!

Auf dem Lande hatte Dr. Bertram von neuem bestätigt gefunden, in wie hohem Grade der Este für Musik befähigt ist, welch große Freude das Bolk am Gesange hat, und da andrerseits damals die Pslege der Musik bei den Esten noch in den ersten Anfängen war und vor allem keine Mittel zur Berfügung standen, um größere Bokalwerke mit Orchesterbegleitung auszusühren, so entstand in ihm der Gedanke, das von ihm am meisten geliebte Werk seines geliebtesten Meisters in populärer, leicht ausführbarer Form der Landbevölkerung zugänglich zu machen, und zwar durch Übertragung für Orgel oder Harmonium, zum Gebrauch in Kirche, Schule und Familie.

Es lag nahe, diese schwierige Aufgabe dem Meister anzuvertrauen, der vor allen dem polyphonen Stil zugetan war und diesen beherrschte, wie kaum ein anderer. Es galt Senfelt dazu zu überreden, ihn, ben vielbeschäftiaten. vielgeplagten, vielbegehrten Mann dafür zu gewinnen. Und es aelana. Das schöne Ziel, die Freude an eingehender Beschäftigung mit dem Werte des auch von ihm hochverehrten Mozart, bewog Senfelt, auf Dr. Bertrams Vorschlag einzugehen. — Sin und her flogen die Korrekturbogen des Werkes: und endlich nach unfäglichen Austrengungen, Korrespondenzen Übersegern der lettischen, schwedischen, sinnischen und russischen Ausgaben (Sprachen, die Dr. Bertram als polyglott wohl verstand, aber nicht genügend beherrschte) erschien das Werk, bei Breitkopf und Härtel, sich der Traum des baltischen Dichtecs durch den selbstlosen Beistand des aroken Künftlers, des Chopins des Nordens. Nur der Name Abolph Benfelt steht auf dem Titelblatte.



Nachorud nur mit Quellenangabe geftattel.

In Buchara*)

Bon Johannes Kordes (Mostau).

Das letzte Kapitel meiner "Reiseeindrücke aus Turkestan" hatte nach Neu-Buchara oder Kagan, der kleinen russischen Ansiedlung geführt. Die Stadt Alt-Buchara selbst, die seltsame, bunte Residenz des Emirs von Buchara, liegt etwa 13 Werst von Kagan entsernt. Diese winzige Linie von 13 Werst Länge ist das einzige Eisenbahneigentum des bucharischen Staates. Speziell für diese Bahn hat der Emir sich auch höchst luzuriöse Salonwagen erbauen lassen, in denen er ab und zu seine Staatsbahn mit großem Pomp befährt.

Buchara ist das Possenstück eines Staatswesens. Die Zeiten, wo die Emire dieses Landes noch die gewaltigsten Herrscher im westlichen Turkestan waren, sind längst vorbei. Als russischer Basallenstaat sührt die Bucharei eigentlich nur ein Scheindasein, und dieses kann sogar plöglich eines schönen Tages wie ein flackerndes Licht erlöschen: Kenner meinen, daß diese Zeit nicht mehr fern sein kann. Fürs erste ist die Obergewalt in der inneren Berwaltung Bucharas noch in den Händen des Emirs konzentriert, der bei sich im Lande dis jest noch uneingeschränkter Selbstherrscher und Despot ist. Zugleich ist er auch der geistliche Oberherr des Landes; ja, für Turkestan ist er sogar der Statthalter Mohammeds auf Erden, wie denn die Stadt Buchara, nächst Konstantinopel, der Hauptsis des Islam ist.

Gleich nach dem Emir rangiert in der Bucharei der höchste Würdenträger, der Kusch-Begd, der den Emir im Falle seiner Abwesenheit vertritt. Es folgen der Diwan-Begi oder Kanzler; sodann der Mundschenk (Taksad) der Chef der Leibwache (Karaul-Begi), diesem der Stallmeister (Mirachur), sodann der Oberschreiber (Mirsa-Baschi) und endlich der Höchstemmandierende (Utalyk). Sehr zahlreich sind die sogenannten Parmanatschi (Generäle): ja sie sind fast noch zahlreicher als die Soldaten der eigentümlichen, sehr possenhaften "Urmee" des Emirs, von der später die Rede sein soll.

In administrativer Hinsicht zerfällt der Basallenstaat Buchara in kleinere Gebiete, Bekstwa genannt, die einem Bek untergeordnet sind. Jeder dieser Beks ist ein kleiner Selbstherrscher oder, besser gesagt, ein Despot in seinem Gebiet: sie sind im kleinen Maßstabe das, was der Emir im Großen ist. Jeder verwaltet das ihm unterstellte Gebiet auf eigene Urt und Weise und sucht hierbei natürlich auf seine eigene Fasson selig und reich zu werden. Dem Emir haben die Beks Tribut zu entrichten, sei es in Geld und Natur-

^{*)} Schluß der Auffatreihe "Keiseeindrücke aus Turkestan" — im I. Jahrgang (1912): "Auf dem Wege nach Turkestan" (Heft 6), "In Kokand" (Heft 7), "Auf dem Lande bei Kokand" (Heft 10, 11) und im II. Jahrgang (1913): "Auf der Fahrt nach Samarkand", "In Samarkand" (Heft 8) und "In der Wilste" (Heft 11).

produkten oder in wertvollen Gegenständen, wie Teppichen, Rleidern, Pferden, Mänteln, Edelsteinen, ja selbst Tanzknaben, schönen Frauen u. s. w. Der einzige Wermutstropfen im Freudenbecher der Beks ist die alljährliche Reise nach der Stadt Buchara an den Hof des Emirs, zwecks Kontrolle und Tributentrichtung. Kein Sterblicher vermag es vorauszusagen, ob selbst der allmächtigste Bek mit heiler Haut wieder auf seinen paradiesischen Posten zurückkehren wird. Es hängt vieles von den mitgebrachten Geschenken ab, von den zahlereichen Günstlingen des Emirs, seiner Laune, oder gar von der Gunst seines zur Zeit besonders geliebten Tanzknaben.

Wie die meisten Staatsgebilde Turkestans, hat auch die Bucharei eine wechselreiche und blutige Geschichte hinter sich. Araber, Mongolen, Kirgifen, Turkmenen und viele andere Bölkerschaften haben um den Besit des Landes Die Blüte der Stadt Buchara fällt vor allem in das graue Mittelalter, in das IX.—XI. Jahrhundert: sodann wurde die Stadt und ihre hohe Kultur vielemal zerstört, wieder aufgebaut und abermals zerstört, vor allem durch Chingis-Chan im Jahre 1220. Unter seinen Rachfolgern richtete sich Buchara wieder auf, bis Timur seine Residenz nach Samarkand verlegte, was natürlich nicht ohne Einfluß auf die Entfaltung Bucharas blieb. Nach= dem das Riefenreich Timurs nach seinem Tode zerfallen war, stieg aus den Trümmern im Laufe der Jahrzehnte das selbständige und mächtige Chanat Buchara empor. Die Stadt entfaltete sich immer mehr zu einem im Morgenlande berühmten Sig ber Wiffenschaften, ber Hochschulen und zu einer "Stadt der Tempel", was in mongolischer Sprache der Name Buchara bedeuten soll. Eine von den sehr zahlreichen Moscheen ist sogar auf Kosten der Raiserin Katharina II. erbaut worden, die den damaligen, sehr mächtigen Emir zum Bundesgenoffen zu gewinnen suchte. Doch gelang das nur schlecht: immer wieder wurden alle Ausländer (auch Ruffen), die sich ins Innere des Landes wagten, erbarmungslos niedergemacht, sodaß Jahrhunderte hindurch die Bucharei als ein fehr blutdürftiges Land galt und von Rätfeln und Gefpenftergeschichten umwoben war.

Bon den früheren selbständigen Staaten Turkestans hatte sodann das Chanat von Buchara mit den längsten Widerstand dem Eroberungszuge der russischen Wassen entgegengesett. Nach der Einnahme von Samarkand, Urgutt und Katta-Kurgan durch die Russen, ließ jedoch der damalige Emir demütigst um Frieden bitten, unterstützte sogar die Russen im Kampse gegen die Einheimischen und durste daraushin einen Teil seines Landes behalten — als demütiger Vasall Rußlands. Die heutigen Emire leben unter ständiger Kontrolle der russischen Regierung, die in Kagan ihren politischen Agenten unterhält, der diese Kontrolle mit scharfen Argusaugen ausübt.

Die Stadt Alt Buchara liegt, wie gesagt, etwa 13 Werst von Kagan entfernt. Fast stündlich verkehren kleine Züge auf dieser Miniaturbahn. An

grellen heißen Sommertagen fuhr ich hinaus, was meift eine kleine Erholung und Erfrischung war. Denn je mehr sich ber Gifenbahnzug vom heifen, fandigen Kagan entfernt, um so grüner wird das Land ringsum. Es geht immer grüne bucharische Dase hinein, in der die Stadt Butiefer in die saftig chara liegt. Doch, wie so oft in Turkestan, hat auch dieses blühende Kulturland einen schwierigen Eriftenzkampf zu führen. Die Bevölkerung muß Jahr um Jahr gegen die drohende, troftlose, sie umgebende Bufte ankämpfen, die mit vernichtenden Wanderdünen, besonders von Norden her, das Land bedroht und blühende Landstrecken in ein Reich des Todes verwandelt. Jahrzehnte hindurch sind in den nördlichen Gebieten reiche Saksaulwaldungen finnlos geplündert worden, die Bewäfferungsanlagen hatte man dagegen selten in der notwendigen Ordnung zu erhalten verstanden, — und das haben nun die Bewohner der bucharischen Dase bitter zu bugen. Gelbst der Lebensspender dieses Gebietes, der schöne, tiefe Fluß Sarawschan, der voll und klar aus himmelhoben Schneebergen seinen Anfang nimmt, hat nicht die Kraft, in irgend ein Meer oder in den breiten Umu = Darja zu münden. Sein Wasser verliert fich im heißen Biiftenfande.

Wo aber Wasser hinkommt, da ist auch hier in der Bucharei, wie überall in Turkestan, das kleinste Erdensleckchen auf das gewissenhafteste kultiviert worden. Unterwegs gewahrt man viele Reisselder, Baumwollplantagen, Seidenzüchtereien und Fruchtgärten. Und im saftigen Grün gewahrt man oft aus Lehm und Backstein erdaute Häuser, kleine Moscheen, deren Kuppeln und Minarets auffallend häusig von Storchnestern gekrönt sind.

Nach einer kurzen Fahrt von einer halben Stunde hält der Zug vor der kleinen Eisenbahnstation "Buchara", hinter der sich drohend eine hohe, dicke, plumpe, graue Lehmmauer erhebt: das ist die Stadtmauer von Buchara, die etwa 9-10 Werst im Umkreise zählt und trot ihrem patriarchalischen Alter und den vielen Kriegen sich recht gut erhalten hat, teilweise auch renoviert worden ist.

Der Innenraum, den diese Mauer umkreist, ist angefüllt mit einer Unmenge kleiner Lehmhäuser und durchzogen von einem Labyrinth enger, staubiger, ungepflasterter Gassen und Gäßchen. Auch Kirchhöfe mit ihren grauen, einförmigen Grabmonumenten liegen mitten im Gewirr der Gassen, meist auf hügeligen Stellen. Aus diesem eintönigen Grau der fensterlosen Häuser, der stillen Gräber, erheben sich bunte, uralte, schöne Moscheen, Madrassa (Hochschulen), Minarets aus glasierten Ziegeln von himmelblauer Farbe, und im Zentrum der Stadt ragt auf einem Hügel die sogenannte Zitadelle, die Burg des Emirs, empor, die auch von einer hohen gezackten Lehmmauer umgeben ist. Im Inneren dieser Zitadelle besindet sich das Schloß des Emirs, dort liegen seine Gebethäuser, Kasernen, Brunnen, Gärten und sein sehr umfangreicher Haren. Und über allem wölbt sich ein hellblauer, klarer, heißer Himmel.

Die Zahl der Einwohner Bucharas wird auf zirka 100.000 geschätzt. Durch die ganze Stadt sließt der Hauptkanal der bucharischen Oase, Schachrud

genannt, der sein Wasser aus dem Fluß Sarawschan erhält. Der Kanal Schachrut verzweigt sich, ebenfo wie auf dem Lande, auch in der Stadt in ein Gewebe fleiner und fleinster Kanäle. Außerdem wird das Wasser in gahlreichen Teichen, fog. "Chaos", angesammelt, die eine sehr malerische Eigentümlichkeit Bucharas darstellen. Die größten dieser Stadtteiche, mit sehr grünem Wasser, sind auffallend wirkungsvoll von uralten, breitschattenden Maulbeer= und Eisenbäumen umgeben. Die Ufer find amphitheatralisch von großen, grauen Quadersteinen eingefaßt. Un diesen Stadtteichen, auf den grauen Steinstufen der Uferumrandungen halten sich mit Borliebe die Bewohner Bucharas in ihren bunten Trachten und Ropfbedeckungen auf. Sier, im Schatten der uralten, sich überwölbenden Bäume, in der Rähe des fühlenden Wassers, herrscht ein reges, buntes Leben. Sier treten Wahrsager auf, hier sigen würdevoll sogenannte Medizinmänner, oder man lauscht in sehr andachtsvoller Stille greisen Märchenerzählern. Die bronzebraunen Gesichter, die bunten Gewänder spiegeln fich im grünen, spiegelglatten Baffer wie eine zweite bunte Welt poesievoll wider. Eine kleine, milde Märchenwelt lebt dort unten auf, und durch die Blätterwölbungen der Bäume fällt hier und da ein sehr blendender blauer himmel auf die ruhige Spiegelflut. Nur würde ich keinem Sterblichen raten, dieses Wasser zu trinken, denn es enthält unzählige Miasmen, und ist daher sehr gesundheitsschädlich. Um diese Stadtteiche herum reihen sich, dicht gedrängt, auch zahlreiche Teehäuser und Fruchtbuden, sowie mannigfaltigste Bazarwandelgänge, angefüllt mit eigenartigften Waren und Menschengestalten. Die Bazare Bucharas! Sie gehören mit zu den größten Sehenswürdigkeiten dieser Stadt, erinnern in mancher Beziehung an die Bazare Rokands, sind aber noch viel bunter, greller und eigenartiger. Interesse erwecken hier im Bazartreiben nicht nur die ungewöhnlichen Buntheiten und Beweglichkeiten des Gefamtbildes, sondern auch zahlreiche eigenartigfte Ginzelerscheinungen, Gestalten und Inpen, wie man sie eben nur in Buchara. fonst wohl nirgends in der Welt, gewahren kann. Rokand ist schon mehr oder minder sichtbar von Europa modernisiert worden, dort ist manche Eigentümlichkeit schon abhanden gekommen. Bucharas Bolksleben dagegen hat sich in seiner taufrischen Ursprünglichkeit bisher noch gänzlich unverfälscht erhalten. Europäer trifft man z. B. nur selten in Buchara.

Wie eigenartig ist schon das Äußere, die nackte Silhouette der Stadt! Berglichen mit westeuropäischen Ländern und Städten erscheint Buchara, Land und Stadt, in so mancher Beziehung viele hundert Jahre in der Entwicklung stehen geblieben zu sein. Wenn man diese seltsamen, elementaren Mauern der Stadt betrachtet, so steigt einem der Gedanke auf: so mögen einst die Mauern Jerichos ausgesehen haben. Uralte Städte, die längst vom Wüstensande verschluckt worden sind, die Erdbeben oder Kriege zerstört haben, mögen eine solche Silhouette besessen haben wie Buchara. Die Mauern ragen empor aus lehmigem Boden und sind selber aus Lehm: plump, hoch, drohend,

elementar, hier und da zerbröckelnd, mit äußerst primitiven Zinnen gekrönt. Es sind Mauern, wie sie manche von uns vielleicht auf alten Rupferstichen gesehen haben, die alte, zerfallende, morgenländische Wüstenstädte darstellen, Mauern, wie wir sie vielleicht auch als Kinder im Märchenbuche "Tausend und eine Nacht" bestaunt haben.

Und dann das Volksleben! Wie eigenartig hat sich dieses bis heute noch erhalten, nicht nur auf dem Hauptplat der Stadt, dem Rigistan, sondern auch in den zahlreichen Bazarreihen, oder in den geräumigen Karawanssereien. Die allerverschiedensten Völkerschaften wimmeln durcheinander: da gewahrt man Inder, Chinesen, Sarten, Uraber, Perser, stolze, sehr aufrechte Turkmenen, mit hohen zottigen Schafsfellmüßen, die sie der größten Hige nicht ablegen. Einige Inder, Unhänger Zarathustras, tragen auf blanken, braunen Stirnen ein purpurnes Farbenzeichen, als Symbol des heiligen Fcuers, das sie anbeten. Auf einigen größeren Plätzen der Stadt haben Kirgisen, diese freien, räuberischen Naturkinder, ihre Zelte aufgeschlagen, ganz so, als ob sie mitten in der grenzenlosen Wüste sich befänden. Große Mengen von Karakullsellen, Teppichen, Lederwaren, Holzarbeiten, Wassen, Metallgefäßen, gedörrten Früchten, schwülen Gewürzen, Moschus, Käucherwaren liegen aufgestapelt in den offenen Läden.

Un den zahlreichen Gäßchen und Straßen, den malerischen Teichen sitzen die verschiedensten Handwerker, die in der freien Gottesluft, sozusagen vor den Augen der ganzen Welt, ihren mannigsaltigsten Gewerben nachgehen und eine verblüffende Fingerfertigkeit entwickeln, wobei alle technischen Hilfsmittel sehlen. In Rokand sah ich noch bei besonders reichen Handwerkern, die bunte Kopfbedeckungen herstellten, quietschend-klappernde, ausrangierte Nähmaschinen, hier in Buchara sehlen selbst diese Herrlichseiten der Zivilisation noch gänzlich. Es ist sessellen und gleichzeitig sehr lehrreich, dem unvergleichslichen Birtuosentum dieser Handwerker zuzusschauen.

Die bunten Bazare Bucharas sind auch besonders reich an charakteristischen ländlichen Produkten, wie man sie weder in Samarkand, noch Kokand zu sehen bekommt. Auffallend bunt, sehr biegsam, reich an sonderbaren verschnörkelten Formen ist das Schuhwerk, eigentümlich ist auch die Form der Waffen, der Sättel, der Tonwaren und Handtaschen. Grell-bunt, sast blendend, außerordentlich farbenfreudig, reich an bizarrsten Mustern sind die Seidenwaren, die Teppiche, die Chalate (Mäntel) und die Tjubiteiki (Ropfbedeckungen). Auch scheinen die meisten Sachen sehr dauerhaft zu sein; eine äußerst gewissenhafte, langwierige Arbeit der Hände, die nie eine Maschine berührt haben, spricht aus ihnen. An manchen Teppichen und Gewändern, die man zu sehen bekommt und im Durchschnitt sehr billig kausen kann, haben Frauen und Mädchen lange, lange, vielleicht einen Winter hindurch gearbeitet; und sast schee den Muster in ihre Arbeiten hineingeslochten haben.

Aber auch in seiner Müßiggängerei, in seinen Bergnügungen ist das Bolk Bucharas interessant. In Massen versammelt es sich in den zahlreichen Teehäusern und vertilgt dort wahre Berge von Süßigkeiten, Nüssen, Melonen, getrocknete Weintrauben, gewürztes und einsaches Brot. Mit Borliebe delektiert sich das Bolk auch an einer besonderen Art von "Gefrorenem", das man dort an den belebtesten Ecken für einige Kopeken sich kausen kann. Dieses sartische Eisgericht ist von sehr primitiver Herstellung: es besteht aus Schnee, der mit Melonensprup vermengt ist. Das ist alles. Es schmeckt wie süsslicher Schnee, doch wirkt dieses sehr anspruchslose Gericht in der Hitze recht erfrischend.

Ab und zu gewahrt man an den Straßenecken sogenannte "Schreiber" Buchara ist reich an Analphabeten, daher blüht hier die Zunft der öffentlichen Schreiber. Für ein oder zwei Kopeken machen sie ein surchtbar ernstes Gesicht, tauchen eine abgebrochene, äußerst demolierte Gänseseder in eine schwarze Flüssigkeit, breiten ungeheuer würdevoll ein altes Papier aus und beginnen nun sehr langsam und umständlich, als handelte es sich um ein Mysterium, mit Schnörkeln und Kringeln den Bogen zu bedecken, wozu die geplagte Gänseseder eine liebliche Musikbegleitung liefert.

In großer Blüte stehen die Barbiergeschäfte in Buchgra. Un allen Eden und Enden gewahrt man Barbierläden und emfig hantierende Barbiere. Sie haben hier tatfächlich auch außerordentlich viel zu tun; jeder Buchare, jeder Mohammedaner muß fich seinen Schädel gewiffenhaft ragekahl rafieren laffen, denn Mohammed selbst hat das vorgeschrieben. Und auf offener Strafe, vor allen Augen, laffen sich die Bucharen schön machen. gewissen Kasson muß der einheimische Mohammedaner sich auch seinen Schnurrbart stugen laffen. Diefer darf ihm nie den Mund verdecken, weshalb der Buchare sich den Schnurrbart längst den Lippen sozusagen "englisch" beschneiden läßt, was beinah hochmodern und auch recht hygienisch ist. ihre guten Geschäfte verdanken die turkestanischen Berschönerungsräte nicht nur den weisen Borschriften Mohammeds allein, sondern auch dem äußerst schlechten Trinkwasser der Stadt. Dieses höchst malerische Wasser zieht viele Krankheiten nach sich, so den Kropf, mit dem auffallend viele Menschen in Buchara umbergehen und der nicht selten die Größe eines Kinderkopfes erreicht. Stark verbreitet find auch anftedende Sautkrankheiten und die sogenannte Rifchta, der medifche Burm (Filaria medinensis), der fich tief im Rörperfleifch des Menschen einnistet, sich dort entwickelt und eine sehr beträchtliche Länge erreichen kann. Um ihn zu entfernen, muß man das Körperfleisch an der wunden Stelle oft tief aufschneiben, und da diese Operation nicht gang ungefährlich ist, so wird der medische Wurm nicht plöglich, sondern allmählich aus dem Körper entfernt. Die Barbiere wickeln ihn an runden Stöcken aus bem Körper heraus: zuweilen soll es Wochen dauern, bis der Wurm ganz entfernt worden ist. Die bucharischen Barbiere vollführen mit der größten Sandfertigkeit alle hierzu notwendigen Manipulationen und lassen sich in ihrer bewunderungswürdigen Ruhe auch durch hundert gaffende Augen nicht stören. Das schönste und wertvollste Reklameschild eines bucharischen Barbiers sind meterlange medische Bürme, die sie an besonders sichtbaren Stellen ihrer Schönheitsinstitute aushängen, auf daß diese scheußlichen Bürmer die Kunst der Operateure künden mögen. Zerreißt nämlich so ein medischer Burm beim Herauswickeln, so können unangenehme Begleiterscheinungen, Entzündungen und ähnliches beim Kranken sich einstellen und den guten Ruf des Arztes stark untergraben.

Durch das bunte Gewoge der Bazare schreiten zuweilen auffallend stolz und würdevoll weißbärtige Greise, mit Fläschchen und Rästchen beladen. Das find fogenannte Medixinmänner. Zuweilen hoden fie auch murbevoll im Schatten der uralten Maulbeerbäume an den großen Teichen, umringt von Neugierigen und Silfsbedürftigen. Vor ihnen, auf niedrigen kleinen Tischen, stehen Schächtelchen mit grünen, roten, gelben Bulvern und bunte Flaschen, auf denen Totenköpfe aufgeklebt find, wodurch die Umstehenden von vornherein in den nötigen Respekt versett werden. In der abergläubischen und im Durchschnitt recht ungebildeten Bevölkerung Turkeftans, besonders Bucharas, steht der Medizinmann, wie denn überhaupt die sogenannte Volksmedizin, oder beffer gesagt: das Rurpfuschertum, in strogender Blüte. So hatte ich Gelegenheit, folgende Begebenheit zu beobachten. Es war dicht vor den Toren der Emirsburg, auf dem Rigiftan-Blag. Da faß oder, beffer gefagt, thronte feierlich auf einer wackligen Rifte, auf der jedoch fehr kostbare schöne Teppiche lagen, ein Medizinmann. Ein Sahn und ein Suhn, beide bunt bemalt, lagen, an den Füßen gebunden, halb verhungert und unbeweglich neben seiner Rifte. Bor ihm standen einige kleine arabische Tischchen, reich besetht mit Flaschen, Pulvern, Wurzeln und bunten Steinen. Um all diese herrlichkeiten hockten ehrfurchtsvoll und schweigend Sarten, Perser, Teckiner und andere Usiaten. Der Medizinmann felbst machte das ernsteste Gesicht und betrachtete, wie mit hypnotischen, eigentlich schläfrigen Augen, jeden Ginzelnen und ließ die Blicke schweigend im Kreise herumgehen. Auf einem jungen Sarten blieben seine Augen endlich anädig haften. Der Sarte hob die hand und wies auf eine rote große Geschwulft an seiner Schläfe. Medizinmann nickte: der Sarte erhob sich, trat auf ihn zu und neigte sich zu Der herr Dottor betupfte mit jedem seiner fünf Kinger bedeutungsvoll den Ausschlag. Dann setzte er ein noch ernsteres Gesicht auf. Sarte zog einen Beutel und reichte dem Medizinmann einige Rupfermungen. Dieser nahm sie und schwieg daraufhin würdevoll-ernft. Wieder zog der Sarte seinen Beutel und reichte nochmals einige Geldstücke. Doch wiederum schwieg der Herr Dottor und ließ nur melancholisch, aber vielfagend den Blick über die erlösenden bunten Steine, die Flaschen und Pulver gleiten. Nachdem der Sarte nochmals in die Tasche gegriffen hatte, ließ der Medizinmann sich endlich erweichen, ergriff feierlich eine Flasche, auf der in ruffischen Buchstaben das Wort "Stinkspiritus" zu lesen stand, entkorkte sie sehr vorsichtig und reichte die Flasche dem Sarten mit einigen Worten. Dieser nahm sie, wie ein sehr kostbares Gut mit beiden Händen entgegen, führte die Nase an die Flaschenöffnung und versuchte ehrsuchtsvoll zu riechen. Plözlich verzog sich sein Gesicht, Tränen rannen ihm über die Backen, ein starker Schreck spiegelte sich in seinen Augen und entsetzt blickte er in den Flaschenhals hinein, wobei seine Augen noch mehr zu tränen begannen. Die Umsitzenden sasen mit offenem Munde da und staunten den Doktor und seine Zauberslasche an. Dieser ließ sich einige Minuten lang bewundern, griff sodann nach dem Stinkspiritus, korkte die Flasche seierlich zu und versank wieder in vielsagendes Schweigen

Schlau sind auch die Verkäuser in den zahlreichen Bazarreihen; sie verstehen es, ihre Waren himmelhoch anzupreisen, vor allem einem unkundigen Europäer gegenüber. War da ein Sarte auf dem Bazar, der mit schönen Blumen, violetten Iris und purpurnen Rosen handelte. Hoch gewachsen, bronzebraun stand er in seinem bunten Gewande neben der purpurnen Rosenpracht. Ich neigte mich den Rosen zu und atmete den Düst ein. Es war heiß und schwül, der Dust erlösend mild. Augenscheinlich merkte der Sarte, daß die Rosen mir gesielen; er wurde immer freundlicher und sagte endlich in sehr gebrochenem Russisch: "Herr, kaufen Sie Rosen, schönste Rosen! Was ist unsere Seele dagegen? Doch nur Kißly-Quas" Unwillkürlich mußte man bei solch einem Händler, der seine Waren so glänzend anzupreisen wußte, in den Beutel greifen, besonders wenn es galt, purpurne Rosen zu kaufen.

Im großen und ganzen ist Buchara nicht nur das Handelszentrum sür Turkestan, sondern auch der Hauptsitz der medizinischen "Ausbildung" der Bevölkerung. Hier leben einige besonders berühmte "Tabibe" (Medizinmänner), die in ihrer Kunst, gegen hohe Bezahlung natürlich, Unterricht erteilen. Wichtigste Medikamente sind: Abführmittel und heilige Steine, die aus Mekka und Medina eingesührt werden, sowie Amulette und andere Reliquien, die sehr teuer bezahlt werden. Am teuersten sind bei den Herren Tabibe jedoch die einsachsten Medizinmittel, wie: Soda, Boraz, Stinkspritus, da sie vermutlich mit diesen Mitteln die relativ größten Heilerfolge erzielen. Gefährlichste, echt asiatische Giste, kann man dagegen sehr billig, für ein oder zwei Denga (bucharische Kupkermünze) bei den zahlreichen "Apothekern" des Bazars kaufen. Ein wichtiges Heilmittel ist auch der Aberlaß und das Anlegen von Blutegeln. Beides wird gleichsalls, wie das Rasieren, öffentlich auf den Straßen bewerkstelligt.

Noch gänzlich unbeleckt von aller europäischen Zivilisation haben sich in der Residenz des Emirs auch die sogenannten Duwana und Ischane erhalten, die auf den Straßen und Bazaren Bucharas ihr Wesen oder, bessergesagt, ihr Unwesen treiben. Man steht vor dem Laden irgend eines Silber-

schmiedes und sieht dort der fleißigen, geschickten Arbeit seiner Bande zu, - da ertönt plötlich ein seltsames Gerassel und ein Gefreisch. Man dreht sich um und gewahrt einige auffallend lumpige, schreiende, wild gestikulierende Lebewefen von menschenähnlichem Aussehen, die von einem Schwarm Rinder und auch vieler Erwachsener umgeben find. Diefe schmutigen Gestalten schwingen lange Stäbe, an denen Rupferringe klappern, und heulen wild vor sich her. Auf dem Ropfe tragen sie meist hohe, bunte, konische Mügen aus buntem Teppichstoff und an der Seite gelbe Kürbisschalen,. die als Almosentaschen Durch die unglaublich zerfetten Chalate schimmert der nackte, bronzebraune Körper. Das sind sogenannte "Duwana", Idioten und "Halbheilige," vor allem jedoch die größten Spithuben und Tagediebe. Unhang finden fie besonders beim niederen Böbel und bei der fanatischen Geiftlichfeit, denn der Wahnsinnische ist im Orient (dank Mohammed) so gut wie heilig. den Straßen und Bazaren Bucharas stellen sich die Duwanas plöglich hin und beginnen wilde Reden zu halten, umgafft vom Volke, bis die bucharische "Polizei" die Spektakelmacher recht unfanft auseinandertreibt.

Etwas ernster zu nehmen sind die sogenannten Ischane. Diese Leute verhalten sich viel ruhiger: weder freischen, noch heulen sie. Im Gegenteil sie sizen meist sehr still und ernst im schattigen Winkel einer besonders heiligen Moschee oder eines Grabes da und scheinen zu beten. Iedenfalls murmeln ihre Lippen ohne Unterlaß irgend welche Worte. Borsorglich steht vor ihnen, sichtbar sür sedermann, ein kupferner Teller, in den Vorübergehende ihre Geldspenden hineinwersen dürsen. Die Ischane sollen sich eines großen Unsehns erfreuen, da sie doch durch ihre Gebete ununterbrochen mit Allah verkehren. Die Ratschläge der Ischane werden hoch gehalten und gut bezahlt. In ihrem Privatleben sind diese "Salbheiligen" reiche Menschen: sie besitzen Säuser, Diener, Pferde und sind bei Familiensestlichseiten gern gesehene, angestaunte Ehrengäste.

Eine untergeordnete Stellung nehmen dagegen die zahlreichen sogenannten bucharischen Juden in der Residenz des Emirs ein. Schon in ihrer Bekleibung müssen sie schlichter austreten als die übrigen Einwohner der Stadt. Sie dürsen keinen bunten Gürtel oder Turban und keine Chalate aus Seidenstoff tragen und nehmen noch heute im bucharischen Staate eine geradezu verachtete Stellung ein. Statt des Gürtels müssen sie einfache Stricke tragen, und statt des Turbans dunkle Kopsbedeckungen von einer Form, die genau, seit Jahrhunderten, "antlich" festgesetzt worden ist. Sie dürsen auch nie auf Pferden reiten, sondern höchstens auf Eseln. Ja, die Unterordnung geht soweit, daß die bucharischen Juden von ihren Eseln abzusteigen haben, wenn sie (in der Bucharei) einem Mohammedaner begegnen sollten, der zu Fußgeht. Da sie als unrein gelten, dürsen sie bei Wohnung eines "Bürgers" des Basallenstaates Buchara nicht betreten. Sie leben in besonderen Straßen und dürsen ohne spezielle Erlaubnis des Emirs keinen Grundbesig erwerben.

Trog diesem Ghetto-Leben haben die bucharischen Juden es verstandem, irdische Güter in reichlichen Massen zu sammeln: fie find im Durchschnitt wohlhabender als die Gesamtbevölkerung und beschäftigen sich vorherrschend mit dem Seiden-Geldgeschäften stehen die Juden in Buchara fern, da fie auf diesem Gebiete von den unglaublich schlauen und verschlagenen Perfern, vor allem aber von den Indern auf das genialste übers Dhr gehauen werden. Relativ besser ist die Lage der Juden in den russischen Gebieten Turkestans; hier find fie den anderen Einheimischen gleichgestellt, weshalb die bucharischen Juden zu hunderten ihre Stadt verlassen, was neuerdings dazu geführt hat, ihnen sogar die Bewegungsfreiheit stark zu erschweren. Die Emire huldigen nämlich der Ansicht, daß die bucharischen Juden so ziemlich ihr Eigentum seien, denn in uralten Zeiten sollen die Borfahren dieser Juden von babylonischen und affprischen Herrschern aus ihrer palästinischen Beimat fortgeschleppt worden sein. — Auch nach der Zerstörung Jerusalems wurden sie als Leibeigene nach Turkestan gebracht. Sieraus suchen nun die heutigen Staatslenker der Bucharei Kapital zu schlagen

Mit großer Würde und Feierlichkeit, die eines komischen Beigeschmacks nicht entbehren, treten dagegen die bucharischen Bürdenträger auf. Ihre bunten Chalate find meist über und über mit goldenen und silbernen Ordensternen besät, die in ihrer schlechten Arbeit an Kotillonsterne erinnern. Bu Fuß zeigt sich so ein Würdentrager felten dem Bolke. Er nimmt die Chrerbietungen der Menge hoch zu Roß hin, oder in einem noblen Wagen. Erscheint irgend ein Bürdenträger auf der Straße, so läuft das Bolk, auffallend findlich und auch kindisch, in hellen Saufen zusammen und verharrt, ihn anstaunend, in andächtigem Schauen und Schweigen. Irgend welche Beifallskundgebungen scheinen verpont zu sein, felbst dann, wenn der Emir vorbeireitet, was mit großem Pomp zu geschehen pflegt. Ein nettes Kapitel ließe sich auch über bucharische Orden schreiben. Es gibt wohl kaum ein Land auf Erden, wo die größten Orden fast leichter zu erhalten sind, als die fleinsten Kartoffeln. Macht mal der Emir eine Reise nach Taschkent, Samartand oder Rotand, so fällt immer wieder ein wahrer Ordensregen auf die Landstrecke nieder, die er passiert. Sogar Schutzleute, Gepäckträger werden mit Ordensternen bekoriert, auf benen aufgehende Sonnen, melancholische Bollmonde, oder brüllende Löwen zu fehen find. Ein Eldorado für Ordensjäger! Eine Sehenswürdigkeit Bucharas, gleichfalls von komischem Beigeschmack, ift das dortige Militär. Diese Marssöhne stimmen einen immer wieder heiter, besonders wenn fie in "Reih und Glied", oder beffer gesagt: in Saufen auftreten. Das bucharische Militär ist nach den Kriegen mit Rufland wohl Früher stedte es nämlich in bunten Gewändern. "modernisiert" worden. jest trägt es über den bunden hemden und Beinkleidern ausrangierte europäische Waffenröcke von undefinierbarer Farbe und Fasson. Je nach Geschmack behängen sich die Soldaten mit auffallend großen Uhrketten und nähen sich

nach Belieben besonders leuchtende Uchselklappen oder Medaillen an. tragen sie rote Beinkleider, die sehr dick aussehen, da unter den "Unaussprechlichen" noch manches traditionelle Kleidungsstück zusammengeknüllt Die Uniformstücke bestehen meist aus alten, außer Gebrauch gesetzten Beinfleidern und Röcken der ruffischen Armee. Sie wurden zusammen mit alten Waffen, Gabeln und Kanonen dem Emir von der ruffischen Regierung zum Geschenk gemacht. Da die europäische Uniform sozusagen nur Dekoration ist, so kommt es vor, daß felbst beim strammsten bucharischen Baterlandsverteidiger bunte Zipfel des hemdes oder andere wichtige Bekleidungsgegenstände aus den europäischen "Unaussprechlichen" herausgucken. Die Haltung dieser Soldaten ift über Gebühr unmilitärisch: da fie außerdem lange Barte tragen durfen, sehen sie fast wie verkleidete Gorillas aus. Europäern bringt das bucharische Militär scheinbar eine ganz besondere Sochachtung entgegen. Ohne Weiteres kommen sie auf einen zu und schütteln einem kameradschaftlich die Hand. Um heitersten wirken jedoch die bucharischen Marssöhne, wenn sie "vorbeimarschieren." Sundert Füße schlenkern in einem elenden Takt durcheinander und wirbeln hohe Staubwolken empor. Un der Spitze dieser Wolke reitet der "General", der einige auffallend große Ordenssterne mit Löwen und Tigern auf der Brust trägt. Weil es wohl bequemer sein mag, fährt der General zuweilen einfach im Bagen dahin. Den Abschluß der großen militärischen Staubwolke bildet ein Säuflein sogenannter Unteroffiziere, die auf mageren, trübseligen Eselchen reiten. Sie tragen eine Art Lanzen in den Einer reitet hinter dem anderen her, wobei die Lanzen immer wieder dazu gebraucht werden, das Efelchen, auf dem der Vordermann reitet, hartnäckig von hinten aus durch Stiche anzutreiben. Dann bäumt sich das Tierchen auf und beginnt vorübergehend in trippelnden Schritten etwas Also zieht bucharisches Militär "in Reih und Glied" schneller zu laufen. Die Rommandoworte setzen sich aus einem Durcheinander porüber ruffischer, englischer, türkischer und bucharischer Worte zusammen. Das Ruffische herrscht vor, was einem gewissen Herrn Popow zu verdanken sein soll, einem russischen Rosakenunteroffizier, der wegen abscheulichen Lebenswandels aus Rugland fliehen mußte. Diefer ruffifche Unteroffizier brachte es vor etwa 40 Jahren im bucharischen Staate zu hohen Uemtern und Würden. wurde "Generalissimus" und hat die bucharische Armee "reorganisiert" fieht man ihr noch heute an. Denn wie gesagt: schäbigere Soldaten gibt es wohl kaum auf Gottes Erden. Das Ende des Schöpfers der bucharischen Urmee soll tragisch gewesen sein. Als es zur ersten Schlacht mit den Russen tam, ergriff das heer sofort die Flucht, wofür der Generalissimus vom Emir geköpft wurde. Nachher stellte dieser sich selbst an die Spige seiner Truppen, um bekanntlich gleichfalls nur geschlagen zu werden.

Zwei Dinge gibt es in Buchara, die noch heute, in unserem Zeitalter der Maschinen und Aeroplane, start an einstige asiatische Grausamteiten erin-

nern, mit denen die Russen im großen und ganzen stark ausgeräumt haben. Als Haupterinnerung an einstige, blutige Despotenwillkür erhebt sich im Zenztrum der Stadt, weithin sichtbar, der höchste Turm Bucharas, das Minarett Mirzurab. Heute sieht man nicht mehr das rote Blut und die Fleischteile, die diesen Turm einst verunziert und besudelt haben. Bon der höchsten Spize des Mirzurab, der zirka 50 Meter hoch ist, wurden einst die Berbrecher erbarmungslos hinabgeschleudert, um unten, auf dem harten Leymboden, in unförmliche Fleischklumpen zu zerschellen. Das Herabstürzen vom Turm Mirzurab galt als die schmählichste Strase. Chebruch, Berrat und Mord wurden so bestrast. Die meisten Opfer soll jedoch die despotische Willkür und Laune der Emire gesordert haben.

Un grausame Zeiten erinnern auch die sogenannten Sindane, dunkle unterirdische Gefängnisse: sie liegen im Zentrum der Stadt, an der Mauer der Früher sollen diese Sindane ein viel schrecklicheres Aussehen besessen haben als heute. Es waren dunkle Erdlöcher, die man mit eisernen Dedeln verschloß. Dutende von Menschen wurden in folchen dumpfen, finfteren Söhlen zusammengepfercht und waren in ihrem Unglück ganz auf die Milbe ihrer Berwandten oder mitleidiger Menschen angewiesen, denn der "Staat" dachte nicht daran, sie mit Speise oder Trank zu versehen. Die heutigen Sindane mögen gewiß ein freundlicheres Aussehen besitzen, als ihre Borfahren: tropdem sind sie noch immer etwas Abscheuliches und Menschenunwürdiges, - Erdlöcher, die durch Schloß und Gitter von der Außenwelt abgeschlossen werden. Im dumpsen Dämmerlichte hört man Ketten klirren, und nach längerem Zuschauen gewahrt man menschenähnliche Gestalten, mit Retten an Händen und Küken. Abgemagerte Urme strecken sich durch das Gitter dem Licht entgegen, ein Almosen erflehend

Eine recht asiatische Erscheinung find auch die Batschatänze, die fich einer hervorragenden Bopularität erfreuen, wobei die Bucharen jedoch bei Leibe nicht selbst tanzen, sondern von sogenannten Batschas (Tanzknaben) sich etwas vortanzen lassen. Nicht allzu selten sieht man durch die Bazare Bucharas fehr bunt gekleidete, geschminkte Knaben herumwandeln, die wie Mäd= chen angezogen find. Sie tragen lange Saare, bunte Berlenschnüre und Ohrgehänge, Urmreifen, sogar Schleier, die beim Tanzen gebraucht werden. gibt in Turkestan besondere Tangschulen, in denen diese Knaben ihre Ausbildung erhalten. Lehrer sind ehemalige Tangknaben, die ihren Zöglingen alle möglichen und unmöglichen Lafter, Torheiten und Weisheiten beibringen. Der Tang der Batschas ist ein ausgesprochenes Bolksvergnügen und erfreut sich. felbst bei den ältesten Männern mit start bemoosten Säuptern, eines unverhohlenen Beifalls. Dicke, graue, sonst mißmutige und phlegmatische Chemänner geraten durch Batschatänze in Feuer und entwickeln eine Leidenschaftlichkeit, wie man fie von diesen alten, morschen Knochen überhaupt nicht erwarten founte.

Auf der mit Teppichen ausgelegten Estrade irgend eines Teehauses finden, gewöhnlich des Abends, beim flackernden, schwergelben Schein qualmender Dellampen, die Tanzvergnügungen statt. Barfuß, in Mädchenkleidern, anfangs verschleiert, beladen mit klirrenden Salsketten, betreten die Tanzknaben die fäulengetragene Estrade des Teehauses und beginnen zuerst sehr langsam im Tanzschritt sich zu bewegen. Je mädchenhaft weicher die Bewegung sind umso höher wird die "Kunft" der Batschas geschätzt. Sierzu ertönen auf morgenländischen Musikinstrumenten seltsame, zerriffene Tanzweisen. halten die Anaben klirrende, aneinander gebundene, ausgehöhlte Steine in der Hand, deren Geräusch an Kastagnetten erinnert. Die Bucharen hocken im Kreise herum, singen und klatschen in die Hände. Die Tanzknaben lassen die "Kastagnetten" klirren und beginnen sich immer wilder herumzudrehen, hoch in die Luft zu fpringen, zuweilen schlagen sie auch Burzelbäume. Der Tanz ist nicht schön, aber er täuscht Temperament vor und endet erst dann, wenn der Batscha buchstäblich außer Atem ist. Dann darf er sich vor die Anwefenden niederhocken, wobei ihm "andachtsvoll" Süßigkeiten, Tee und Wasserpfeifen dargeboten werden. Manche urkomische Szene kann man hierbei beob-Ernste, bärtige Greise suchen das Wohlgefallen der Angben zu erobern, indem sie ihnen den "Hof" machen. Der eine blinzelt ihnen zu, der andere wischt ihnen den Schweiß vom Gesicht, der dritte bemüht sich die Rleidung des Batscha in Ordnung zu bringen, der vierte legt Geldmunzen in die Teeschale, um sie sodann einem der Anaben zu überreichen, und, wie anderswo, scheint auch in Turkestan dem Gelde die größte Liebeskraft innezuwohnen

Beliebte Bolksbelustigungen sind ferner Puppentheater, die an unsere umberziehenden Marionettentheater erinnern. Die "Stücke", die hier zur Aufsührung gelangen, sind meist komischer Natur und sehr primitiv. Einem hohen, mit Orden überladenen Würdenträger werden Hühneraugen operiert, ehrwürdige Mullahs werden durch Spizbuben verdroschen, wobei ihnen der Mantel auffallend hoch über den Rücken gezogen wird. Die zuschauende Wenge beträgt sich außerordentlich kindisch: bei den dümmsten, größten Späßen lacht sie nicht nur überlaut, nein, sie wiehert geradezu. Den größten Beifall ernten hauptsächlich Szenen, die stark obszön sind, was sehr häusig der Fall ist.

Es wirkt seltsam in Buchara, daß hier direkt an die lebenstollsten Straßen, an das Kettengerassel der Sindane, oder an die Tanzorgien der Batschas sehr stille Friedhöse grenzen. Man braucht nur wenige Schritte zu tun, um aus dem widerlichen Treiben der Duwans aus der Scheinheiligkeit der Ischane, aus der grellen Buntheit der Bazare auf einen Friedhof zu gelangen, wo Trauer und Bergängnis herrschen, wo unzählige graue Gräber die Erde bedecken, wo schwarze verhüllte Klageweiber heulen und hungrige Hunde im zerfallenden Moder wühlen...

Dicht an das laute Volkstreiben grenzen in Buchara auch die sehr stillen, alten und recht schönen Moscheen, sowie die Madrasa (Hochschulen), die in der "Stadt der Tempel" außerordentlich zahlreich sind. Buchara erfreut sich

einer hervorragenden Popularität und eines sehr großen Ansehens im religiösen Leben der Mohammedaner. Soll doch selbst Mohammed einst folgenden Ausspruch getan haben: "Überall auf Erden kommt das Licht von oben herab, aber in Buchara steigt das Licht von unten vach oben."

Auch als Sort wissenschaftlicher Bildung ist diese Stadt bei den Mohammedanern weitberühmt; sie enthält zahlreiche Schulen und Sochschulen. Tatssächlich erheben sich auch auffallend viele Madrasa und Moscheekuppeln aus dem staubigem Grau der flachen Dächer. Doch sind diese Ruppeln im Durchschnitt stark verwahrlost, geplatt, verstaubt, und auf den höchsten Spitzen gewahrt man immer wieder Storchnester. Dieser Bogel ist bei den Bucharen sehr beliebt; man verehrt in ihm das Symbol des Friedens und der Gastfreundschaft.

Noch heute befinden sich in der Residenz des Emirs einige besonders berühmte Saupthochschulen der islamitischen Welt, wo die allerfähigsten Schüler, die eine gewöhnliche Madrasa beendet haben, die lette Ausbildung erhalten Es lohnt in Buchara einen Rundgang durch diese eigenartigen Hochschulen und auch durch die Maktaba, was so viel wie Elementarschulen bedeutet, zu machen. Die Zahl dieser Anfangsschulen ist sehr groß. besondere Schulhäuser gibt es für den Anfangsunterricht auffallenderweise nicht. Ift das Wetter gut, so wird der Unterricht einfach im Freien, im stillen Winkel eines Moscheegartens, unter den Säulenhallen einer Madrasa oder eines reichen Privathauses erteilt. Im Winter, wenn die Froste kommen, im Serbst wenn es regnet, versammeln sich die Schüler meist im hause ihrer Lehrer, die sich aus Mullahs rekrutieren. Das weibliche Element im Lande erhält felten Unterricht, find doch in Turkeftan die Mädchen beinahe schon von Kindesbeinen an "heiratsfähig", verlobt oder gar verheiratet. Sie erhalten praftischen Unterricht von der Mutter, die sie im Nähen, Weben, Stricken und in manchen anderen Frauenkünsten unterweift.

Zuweilen sieht man aber doch auch ein paar Mädchen in den Elementarschulen. Biel wird von ihnen nicht verlangt; vor allen Dingen haben sie einige Gebete und Koransprüche auswendig zu lernen. Die Knaben müssen dagegen außerordentlich viel "büffeln" Wenn jemand mal eine turkestanische Elementarschule betreten hat, wird er sich am liebsten gewiß schnell wieder aus dem Staube machen. Der Spektakel, der in diesen Lehranstalten herrscht, ist schauererregend. Man gewahrt einen Mullah, der im Zentrum eines Kreises von hübschen, bronzebraunen Knaben sigt, die recht verschiedenen Jahrgängen angehören. Eine Klasseninteilung gibt es nicht. Die sonderbare Unterrichtsmethode will es, daß alle Schüler zu gleicher Zeit meist ganz verschiedene Sachen auswendig lernen müssen. Irgend ein Knirps buchstabiert das UBC, daneben sitt ein älterer Jahrgang, der schon im Koran lesen kann. Und sie alle müssen laut, möglichst laut buchstabieren und lesen, — je lauter, umso besser. Nur der Mullah hockt meist sehr einsam und schweigsam da, läßt aber ausmerksam seine Augen im Kreise herumgehen. Zuweilen erhebt

er sich vom Blat, geht im Kreise herum und spornt den Gifer seiner Schüler durch — allerdings nicht sehr starke — Schläge an. Oft liegt neben ihm eine lange dunne Stange oder Rute, mit welcher der Mullah auch den entferntesten Schüler schnell und ficher zu treffen weiß, worauf der Spettafel noch größer Dann sucht auch der allerkleinste bucharische Bürger überlaut sein ABC in die Welt hinauszuposaunen Auffallend groß ist in den mohammedanischen Schulen die Betonung des Rein-Außerlichen. Es wird meist auswendig gelernt oder abgeschrieben. Ein Eindringen in den Stoff, ein Berstehen des Inhaltes scheint Nebensache zu sein. Meist nehmen die Eltern ihre Kinder schon dann aus der Schule, wenn sie einigermaßen lefen oder schreiben können. Dann muffen sie im Saushalte ihren Eltern helfen oder auf dem Felde, auf dem Bazar irgend einen praktischen Beruf ausüben. Nur die Allerfähigsten und Reichsten erhalten eine höhere Ausbildung in den Madrasa. Auch diese find sehr zahlreich in Buchara, wobei dort hauptfächlich Theologie, "Medizin" und Jurisprudenz unterrichtet wird, vor allem Theologie. erinnern etwas an Klöster. Man gewahrt einen viereckigen Hof, in dem oft hübsche, reinliche Gärtchen angelegt find, in benen Rosen, Malven und Iris Ulte Weinreben umziehen auf Spalieren den Garten. Der viereckige hof ist von einem grauen Bauwerk umgeben, in dem sich einförmig eine Zelle an die andere reiht. Dort wohnen Lehrer und Schüler meist recht dürftig und arm dicht nebeneinander. Eine Bettstelle, ein Teppich auf dem Rußboden, Bücher mit arabischen Inschriften, einige Risten und Rästchen sind oft die ganze Einrichtung dieser kleinen Räume, in denen Lehrer und Schüler Sommers und Winters wohnen. Die Zellen der Lehrer sind etwas geräumiger, aber Die Türen der Zellen sind meist unverschlossen, schwach auch recht flein. angelehnt, oder stehen auch ganz offen da. Dann gewahrt man im winzigen Raume hockende "Studenten", die tiefsinnig über Büchern sigen. Einfachheit und Bedürfnislosigkeit sind diese asiatischen Sochschulen mit europäischen überhaupt nicht zu vergleichen. Jeder Studierende, jeder Mullah, räumt felbst seine bescheidene Zelle auf und hält sie tadellos sauber. Studium brauchen die Lernenden nichts zu zahlen: alle Madrafa werden durch Einfünfte aus sogenannten Wakuf-Länderein erhalten, die in Turkestan fehr umfangreich find. Die Abfolventen einer Madrasa dürfen sich Mullah nennen, oder Rasi, wenn sie Rechtswiffenschaften studiert haben. Die rufsische Regierung sucht natürlich auch in Turkestan eine ruffische Schulpolitik zu treiben, zu welchem Zweck sogenannte ruffisch-einheimische Bolksschulen ins Leben gerufen worden find, in denen ruffische Bolkslehrer den kleinen braunen Jungen das ruffische Alphabet, die Sprache und die Schrift gewissenhaft im rufsischen Geist beizubringen haben. Auch für Erwachsene ist durch besondere Sprachkurse gesorgt. Die Absolventen dieser Schulen erhalten verschiedene Bergünstigungen bei eventuellen staatlichen Unstellungen und haben, wenn sie besonders "echt ruffisch" gesinnt sind, ein recht gutes Borwärtskommen. Rach

Möglichkeit werden auch viele rechtgläubige Kirchen in Turkestan gebaut. Trothdem hat die Russississium fürs erste nennenswerte Fortschritte kaum zu verzeichnen. Die einheimische Bevölkerung hält außerordentlich zäh an den Sitten und Gebräuchen der Vorsahren fest; in der Erhaltung religiöser Vorschriften Mohammeds ist das Land sogar streng fanatisch. Aber früher oder später wird die grelle Eigentümlichkeit Turkestans gewiß immer mehr verblassen.

Also wandert man sinnend und betrachtend, seltsame Bräuche und Sitten fennen lernend, durch Buchara. Inzwischen ist es längst Abend geworden. Lettes Abendgold verglüht auf den höchsten Ruppeln der Moscheen; wie eine blutige Fackel leuchtet das Minaret Mir-Arab. Bald stirbt auch dort der lette Abendschein. Sorch! ein Kanonenschuß erdröhnt über der Stadt. der Zidatelle verkundet der Emir seinen getreuen Untertanen, daß es nun Zeit zum Schlafengehen sei. Immer stiller und stiller wird es ringsum. Das laute Leben verebbt allmählich, die Bazarreihen werden geschloffen, und da die Stadt weder Clektrizität noch Gas kennt, hüllt bald schwarze Nacht die Häuser und Gaffen ein. Nur in den Teehäufern brennen rötliche Lampen auf, und hier und da fällt aus einem dunklen Hause ein einsames Licht in die nächtliche Gaffe hinaus. Es ift fehr ftill geworden. Irgendwo schlägt ein hund an, und knarrend schließt sich das Tor der Stadt Ja, Buchara wird noch heutzutage, wie alte biedere Städte im Mittelalter, zur Nacht verschlossen, und wer nicht in der heißen, staubigen, unsauberen Residenz des Emirs übernachten will, der beeile sich, rechtzeitig zurück nach Ragan zu fahren.

So rattern benn wieder die eisernen Räder, und gemächlich fährt der Zug durch die bucharische Dase dahin, die nun ganz finster daliegt. Schwüle Düfte strömen durch die geöffneten Rupeesenster. Der Sternenhimmel erstrahlt wieder in erlösender Majestät

Also weilte ich manche junvergeßliche Tage in der Bucharei, bis auch hier die Stunde schlug, wo es hieß Abschied nehmen. Es kam ein Tag, da trug mich das Dampfroß aus Ragan fort, dem Raspischen Meere zu. Eine lange, trostlose Wüstenfahrt. Auf Augenblicke leuchtete, schön wie ein Märchen, der gewaltige Amu-Darja auf, und, überhaucht von zarter Morgenröte, grüßten mich, unendlich wehmütig, die allerödesten Ruinen des alten, fast ganz zerfallenen Merw. Zeitweise tauchten Dasen auf, Städte und Ansiedlungen schwanden vorüber Dann kamen wieder öde, trostlose Wüstenstrecken, reich an Wanderdünen, Hügeln, sandig und tot. Nach zwei Tagen stiegen am Horizonte nackte, rötliche Berge auf, dis plößlich nach einer Wegbiegung das Raspische Meer blau und verheißungsvoll erstrahlte. Im kleinen Hasenstädten Krassnowohst hielt der Zug. Und bald trug mich ein schmucker Dampfer, erst auf azurblauen Fluten, dann durch Sturm und Nacht, dem Raukasus zu, neuen Ländern und Wundern entgegen



Nachbrud erbeten.

Societas Andreae.

Bon Eugen Blumenbach (Riga).

Am 30. November 1909, am Andreas-Tage, trat eine Gruppe von Herren der Rigaschen Gesellschaft, dem Chrendürgerstande und dem Literatentum angehörig, dem Gedanken nahe, eine die Chrendürger und Literaten im Baltikum umfassende Genossenschaft zu gegenseitigem Schutz und gegenseitiger Stütze ins Leben zu rusen. Die Gründer wählten für diese Genossenschaft, dem Andreas-Tage sich anschließend, den Namen "Societas Andreae", und sie wurde mit ihrem Statut am 24. November 1911 vom Livländischen Gouverneur bestätigt.

Zieht man in Betracht, daß infolge der bestehenden Ordnung die Ehrenbürger und Exemten jedem Gemeindeverbande entrückt sind und keine ständische Organisation besitzen, so darf den Gründern der "Societas Andreae" die Anerkennung nicht versagt werden, ihren Finger auf eine wunde Stelle unserer gesellschaftlichen Ordnung gelegt zu haben. Deshalb konnten sich auch die Freunde und Glieder der "Societas" an ihre Standesgenossen gleicher Gesinnung mit solgendem Rundschreiben wenden:

"Ein Maßstab für die Höhe der Kultur eines Landes ist die "Entwickelung der gesellschaftlichen Selbsttätigkeit."

"Welch' schwere Zeit der Stand der akademisch Gebildeten "durchmacht, darüber ist schon viel und oft geklagt worden. Welch' "eine Zukunft ihm bevorsteht, darüber hat wohl so mancher schon "mit tieser Sorge nachgedacht. Haben sich doch alle übrigen Stände "die zeitgemäße Strömung zu Nute gemacht, sich auf breiter, ge"nossenschaftlicher Basis zusammengeschlossen und sich eine Position "zu schaffen verstanden. So haben sie es zuwege gebracht, daß "ihnen Wohlfahrtseinrichtungen zur Verfügung stehen und gestellt "werden, während der Akademiker als solcher in Alter, Krank"heit, Not nirgend Hilfe zu erwarten hat.

"Ansätze zur Selbsthilfe liegen ja in einigen Fachvereini"gungen vor — und diese Berufsverbände sind für die Interessenten
"durchaus wertvoll und notwendig — solange aber der ganze
"Stand als Gesamtheit sich nicht zusammenschließt, ist ihm und
"seinen Gliedern eine Bedeutung, die seinem wahren Wert ent"spricht, versagt.

"Bon dieser Erkenntnis ausgehend, hat sich nun die Bal-"tische Literatenvereinigung unter dem Namen Societas "Andreae die zunächst wichtigste Aufgabe gestellt, einen Sammel-"punkt zu schaffen, in dem das Problem der wirtschaftlichen Stär"tung auf dem Wege der Selbsthilse gelöst werden soll. Sie "beabsichtigt ihren Gliedern und deren Familien, "sei es in Form einmaliger, sei es in Form dauern "der Unterstühung behilflich zu sein nach dem Grundsah: "alle für einen, einer für alle.

"Die Unterzeichneten haben die Ehre, Glieder der Societas "Andreae zu sein, und rechnen dabei mit der Tatsache, daß die "Körperschaft speziell in den deutschen Kreisen Sympathien sinden "muß, da gerade diese — wie die Verhältnisse nun einmal heute "liegen — an der Selbsterhaltung dringend interessiert sind.

"Daß in dieser und in gesellschaftlicher Hinsicht eine gewisse "Exklusivität gestattet, ja sogar geboten erscheint, wird der So "cietas Andreae keiner zum Borwurf machen, wenn in Betracht "gezogen wird, daß einerseits Homogenität für eine solche Körper"schaft — soll sie lebensfähig sein — Grundbedingung ist und "daß andererseits überall da, wo die Berschiedenheiten in gesell"schaftlicher Hinsicht groß sind, Reibungen und Konslikte, die das "Ganze gefährdet hatten, an der Tagesordnung waren.

"Um Ihnen einen Anhalt dafür zu geben, aus welchen "Persönlichkeitem sich die Societas Andreae zusammensett, "(ihr Statut wurde November 1911 bestätigt) bringen wir eine "Liste der Immatrikulierten dieser Körperschaft und bitten Sie, "falls Sie unserer Organisation Interesse entgegendringen, sich "wegen Einzelheiten mit irgend einem Gliede oder den Unterzeichneten (sämtliche Telephon- und Briefadressen sinden sich im "Matrikelauszug) in Berbindung zu segen.

"Aschenkampff. Bielenstein. Bienemann. Clark. "von Gernet. Graß. Hadel. Kirschfeld. Kroeger. "Mechmershausen. Praetorius. Riemann. Sadowsky. "Stellmacher. Thilo. Ullmann. Bajen. Bogel. "Wulffius."

Seit ihrer Gründung sind der Societas bereits über 250 Mitglieder beigetreten, doch muß gehofft werden, daß diese Zahl sich bedeutend mehren wird und mehren muß, da die Unglücklichen — dieser Ausdruck ist absichtlich gewählt —, welche dem Ehrenbürgertum und dem Literaten= und dem Exemtenstande angehören, wohl nach Tausenden zu zählen sind.

Die Societas stellt sich die materielle Unterstützung ihrer Mitglieder zur Aufgabe und will auch namentlich sich angelegen sein lassen, für Schulen und Universitäten Stipendien zu gewähren. Ferner denkt sie daran, mit der Zeit in geeigneter Weise auch dem Exemtenstande oder dem Ehren-bürgertum angehörige Personen weiblichen Geschlechts in ihren Wirkungskreis zu ziehen und so das Los der Lehrerinnen und Gouvernanten auf genossen-

schaftlicher Basis zu bessern unter der Boraussetzung, daß diese sich der Erfüllung der Leistungen an die Kasse der Societas unterziehen wollen.

Aus dem Dargelegten ist ersichtlich, daß die junge Bereinigung dazu angetan ist, Sympathien zu begegnen, und es verdient, mehr in den Kreisen, die hier in Betracht kommen, bekannt zu werden.



Rachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

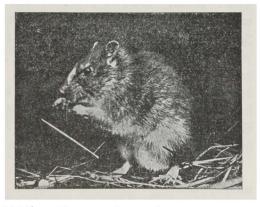
Zur Geschichte der Hausratte im Baltikum.

Bon C. Grevé. (Riga).

Soweit es sich bis jett feststellen ließ, kamen die ersten Wanderratten (Epimys decumanus) nach einem Erdbeben bei Aftrachan über die Wolga geschwommen. Es war dies im Jahre 1727. Schnell drangen die aggressiven und starken Einwandrer nach Westen vor, die früher in Europa heimische Sausratte (Epimys rattus) verdrängend und in die oberen Gebäuderäume jagend, während sie selbst die unteren, die Gossen und Schleusen vorzogen. 1732 gelangten sie (wohl aus Indien) mit Schissen nach England und erschienen 1753 in Paris. 1750 bemerkte man sie in Ostpreußen, 1753 tauchten sie in Amerika auf und 1780 hatten sie ganz Deutschland besetzt. In etwa 53 Jahren hatten sie also Europa erobert und die Hausgerottet.

Die Hausratte ist nun wohl auch kein ursprünglicher Bewohner Europas, sondern wahrscheinlich aus Persien eingewandert. Der erste, der

fie (im XII. Jahrhundert) für Europa erwähnt, ist Albertus Magnus. In neuerer Zeit neigen die Systematifer dazu, die schwarze oder Hausratte nicht als Stammform anzuerfennen, sondern die, wie es scheint, aus Aegypten erst nach Italien, in die Schweiz und dann weiter nördlich vorgedrungene ägyptische Ratte (Epimys alexandrinus), die man auch im Baltikum gefunden hat (Kastran, Smilten 1896, Marien=



burg 1902, Malup 1903, Pabbasch 1908). Ein von Herrn Landrat von Sivers-Römershof 1909 mir zugestelltes Exemplar befindet sich im Museum des Rigaer Natursorschervereins.

Nach De Lisle's Studien (1865) scheint nämlich festzustehen, daß die ägyptische Ratte die ursprüngliche Form und die Hausratte nur ein in

Europa vorherrschender Melanismus dieser Art ist, und so könnte das Auftreten der ägyptischen zweisardigen Form, auch in unserer Seimat, ohne Einwanderung, einsach durch Rückschlag auf die Stammform erklärt werden. De Lisle sand, daß beide Arten sich leicht kreuzen, dabei entweder Junge des Hausratten-Typus oder des aegyptischen ergeben, ja, daß sogar nicht nur bei der Hausratte Rückschläge auf die alte Form vorkommen, sondern daß auch reinblütige Aegypter zuweilen richtige Hausratten liesern. Er machte seine Experimente mit Material aus Nord-Frankreich und weist mit Recht darauf hin, daß bei den meisten Muriden (mäuseartigen Nagern) die Zweisardigseit vorherrscht, jedoch eine ziemlich starke Neigung zur Bildung von Schwärzlingen (Melanismus) bemerkbar ist.

Unsere alte Hausratte ist jest, wie gesagt, an den meisten Orten durch die freche und zudringliche Wanderratte verdrängt worden. Am häufigsten ist sie noch in Süd-Asien, Aegypten u. s. w. zu tressen. Was ihr Vorsommen bei uns andelangt, so sinden wir im Verzeichnis der Tiere Kurlands von Lichtenstein 1) (1829) auch die Hausratte aufgeführt, und Hueck 2) bezeich net sie für diese Provinz als gemein. Sogar Albinos dieser Katte kommen vor, denn im August 1878 lieserte Buchardt aus Kurland einen solchen dem Rigaer Museum ein. Ein normales Stück desselben Museums ist signiert "Kurland, 1895." Nach der Meinung des Oberförsters Linde ist die Hausratte unter Schloß Dondangen in den Kevieren Schlieterhof, Kauge, Uhken, Kiurben, Seehof und Domesnäs noch recht häusig. Dasselbe gilt für die Güter Waldegahlen-Schaden und Arishof. Man fand sie auch bei Schrunden und nicht selten in Rudden bei Kojen am Strande.

Etwas reichlicher fließen die Nachrichten für Livland, sie reichen auch weiter zurück. Hupel³ (1777) und Fischer⁴ (1791) sind die ersten, welche dieser Ratte erwähnen. Letterer berichtet auch, daß "vor mehreren Jahren" in einem Keller Rigas weiße Hausratten mit roten Augen gefunden worden seien (also Albinos). Petri⁵ (1809) nennt sie bloß im Borübergehen, aber De Bray⁶ (1817) sagt, sie werde von der Wanderratte hart bedrängt. Hu eck² bezeichnet sie als gemein. Bom 4. Mai 1852 besinden sich drei Exemplare im Museum der Dorpater Natursorschergesellschaft. Seidlig⁷ (1861) lieserte 1854 im Mai ein Stück an das Museum, das in der Stadt Dorpat gesangen worden war. Bornhaupt führt sie für

¹⁾ Lichten ftein, Dr., Animalia Curoniae, Bull. de l. Soc. Imp. de Nat. de Moscou. \mathfrak{T} . l.

²⁾ Hue &, Darstell. der landwirtsch. Berhältnisse in Liv-, Est-, Rurland. Leipzig, 1845.

³⁾ Supel, Topogr. Radrichten von Liv- und Eftland. Bd. II, Riga, 1777.

⁴⁾ Fischer, Bersuch einer Naturg von Livland. 2. Aufl. Königsberg, 1791.

⁵⁾ Petri, Reuestes Gemälde von Liv- und Eftland. Bd. I. Leipzig, 1809.

⁶⁾ De Bray Lecomte, Essais critiques sur l'histoire de la Livonie. Dorpat, 1817.

⁷⁾ Seiblig, G., Berzeichnis der Sänget., Bögel, Reptilien und Amphibien der Oftfeeprovinzen, Dorpat, 1861.

alle drei Provinzen auf. herr hoffmann teilte mir mit, daß diese Ratte in Sauck bei Pernau, als er nach 1867 hinkam, bereits verschwunden war. Bom Gute Lennewarden besitt das Rigaer Museum ein Exemplar vom Oktober 1875; Löwis1) hält sie für selten in unseren Provinzen und verzeichnet, daß die lette Hausratte in Lipskaln 1876 im Schreibzimmer erschlagen wurde. Das "Korrespondenzblatt" des Rigaer Naturforschervereins (Band XXII.) gibt sie für Lennewarden an. In der Mitte der 90-ger Jahre des vorigen Nahrhunderts war sie in Smilten sehr häufig, am 4. Juli 1897 wurde ein Stück in der Falle gefangen. Im selben Jahre war fie in Groß-Rangern gemein, und Berent sah sie 1898 in Anrepshof bei Lennewarden. Im Jahre 1900 wurden im Flecken Marienburg am 17. und 20. Oktober je ein Exemplar gefangen, ebenso wieder eines am 16. Januar 1901 in einem Rellergeschok. Alle diese Stücke gelangten durch Herrn Kriedensrichter Buturlin, den bekannten Ornithologen, in das Universitätsmuseum zu Moskau, wie auch wieder eine im Jahre 1902. Um die Jahreswende 1900/1901 beobachtete man sie in Burtneek. In den Jahren 1908 und 1909 erhielt ich teils Nachrichten in Briefen, teils Belege in Natura für das Borkommen der Hausratte: in Lisden (Rreis Wolmar) ganz vereinzelt; in Stadt Wolmar und Umgebung selten; im Rreise Riga (im Sommer 1907) bei Dlai, Römershof, Ringenberg-Stahlenhof, hier fogar häufig; im Kreise Wenden bei der Stadt und in der Umgebung ziemlich häufig; bei Aulenberg ebenfalls; in Ramkau, im Kirchspiel Bebalg häufig; in Lösern-Eckhof früher gewesen, jett aber verschwunden. Im Rreise Walk ift diese Ratte in Malup und Lysohn, in Wohlfahrtslinde recht selten, hingegen in Neu-Schwaneburg und Tirsen häufig gefangen worden. Im Rreise Dorpat tritt sie in Hellenorm recht zahlreich auf, bei Sontack im Kirchspiel Ringen jedoch nur einzeln, obwohl sie auch hier vor etwa 20 Jahren noch gemein war. Bei Woisek im Felliner Kreise ist sie noch jetzt vorhanden, doch macht sich eine starke Abnahme bemerkbar. 1910 wurde ein trächtiges Weibchen im September in Klein-Roop gefangen und 1913 im Anfang Dezember schenkte herr Ernft hennings ein Baar aus diesem Gut dem Zoologischen Garten zu Riga.

Auf der Insel Desel soll sie nur ausnahmsweise beobachtet worden sein. Mierzejewskie) jun. will sie 1897 einmal bei Romasaar gesehen haben.

Für die Provinz Estland nennt die Hausratte sowohl Hupel³) wie auch Petri⁴), und Hueck⁵) behauptet, sie sei gemein. Bei Altenhof und

¹⁾ Löwis. G von, Die wild lebenden baltischen Säugetiere. Balt. Monatsschrift, Bb. XXXII 1885.

²⁾ Mierzeje wft n jun Berzeichnis der Wirbeltiere Defels. Sep. der Berhand- lungen d. R. K. Zoolog.-botan. Gesellschaft, Wien, 1910.

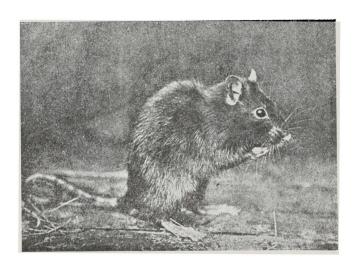
³⁾ Siehe Anm. 3 auf der vor. Seite.

^{4) &}quot; " 5 auf der vor. Seite.

^{5) &}quot; 2 auf der vor. Geite.

Palms sollen etwa 1878 die letzten gesehen worden sein. 1907 sing man auf der Zementsabrik Port Aunda ein Stück in der Küche und im Sommer vorher noch drei andere. Bei Malla, Selgs, Wrangelshof soll sie noch jetzt, wenn auch selten, auftreten, im Revier Allentacken aber bei Jsaak häusig sich zeigen. Was mut h*) sagt, sie sei keval nicht beständig zu sinden. Er erhielt ein Exemplar aus dem Fischgraben in Reval selbst.

Übersehen wir die aufgeführten Daten, so wird es klar, daß die Hausratte in unseren drei Provinzen, besonders aber in Livland, noch durchaus nicht so ganz ausgerottet ist, wie in den meisten Teilen Westeuropas. In Rußland sind die Beobachtungen leider noch sehr ungenügende. Mir ist z. B. aus dem Gouvernement Moskau, Kreis Rusa, ein Fall, ein anderer aus dem Kaschiraer Kreise im Tulaschen Gouvernement, Gut Ponisse, aus den 90-ger Jahren des vergangenen Jahrhunderts bekannt.



Besonders fällt in die Augen, daß sie im Innern unserer Heimat, auf Gütern sich gehalten hat, an manchen Stellen so zahlreich, daß z. B. in Kastran sast 2/3 aller gefangenen Ratten zu unserer Art gehören. Aus den Küstenstädten, besonders den größeren, mit Ausnahme Revals, liegen aus neuerer Zeit gar keine Belege vor, während die Wanderratte geradezu zur Plage wird. Letztere ist an einem zahlreicheren Bordringen ins Innere, in die Güter und kleinen Landstädte, wohl durch die großen, dazwischen liegenden Waldstrecken verhindert worden, und so konnte ihre schwächere Gegnerin sich einigermaßen halten. Mit der Zeit wird sie natürlich ganz verschwinden, aber auch sür die jest äußerst zahlreiche Wanderratte dürste einstmals das Stündchen schlagen, denn schon meldet man aus den westlichen Grenzgebieten

^{*)} Basmuth, B. Tabellarische Raturg, der Säuget. usw., Reval. 1908.

des asiatischen Rußland das Vordringen einer gewaltigen Ratte, der Neso kia, die in Turkestan und Versien ihre Heimat hat.

Jum Schlusse sei erwähnt, daß bei der schwarzen oder Hausratte der sogenannte Rattenkönig häusiger vorkommen soll, als bei der Wanderratte. Dieser Rattenkönig besteht aus einer größeren Menge Ratten, die mit den Schwänzen verwachsen erscheinen, wahrscheinlich infolge einer seuchten Ausscheidung bei den Jungen während des engen Zusammenliegens im Reste. Für die Oftseeprovinzen ist kein Fall der Aussindung eines solchen Monstrums verzeichnet.

Ob die Hausratte, ebenso wie die Wanderratte, eine Überträgerin der Trichinen und der Pestbazillen ist, scheint nicht beobachtet worden zu sein.



Rachbrud nur mit Quellenangabe geflattet.

Die deutschen Kolonisten in Rußland und die neueste russische Agrarreform.

Bon Michael Silfer (Odeffa).

Die Ackerlandfrage ist seit alten Zeiten das Schmerzenskind des russischen Staates. Das klingt sehr seltsam, da Rußland über unabsehbare Landslächen versügt, die auf den ersten Blick eine Ackerlandfrage oder eine Landnot gar nicht aufkommen lassen. Wenn der äußere Schein jemals trügt, so geschieht das gewiß in diesem Fall: obgleich das europäische Rußland einen Flächeninhalt von über fünf Millionen Quadratkilometern ausweist, also so groß ist, daß sich alle übrigen Staaten wie kleine Flecken neben ihm ausnehmen, ist doch die Landnot der Bauern seit Jahrhunderten eine regelmäßige Begleiterscheinung des russischen Wirtschaftslebens gewesen. So war es vor und blieb es nach der Bauernbesreiung. Mit der neuesten Agrarresorm — ich meine das Geset vom 9. November 1906 und das vom 14. Juni 1910 — wollte nun die russische Regierung die Landwirtschaft in neue Bahnen leiten, nachdem der Stolypinsche Grundsat, Rußlands Zukunst müsse sich auf einen starken Bauernstand stüten, in den leitenden Kreisen Petersburgs durchgedrungen war,

Die Borzüge der im Geset vom 9. November 1906 enthaltenen Richtlinien für eine gesunde Agrarresorm sprangen sosort in die Augen. Der russische Bauer wurde durch die großen Umwälzungen, die der Krieg mit Japan im Gesolge hatte, aufgeweckt und wurde geistig regsamer; mit dem ersten Hauch der Freiheit, der über die öden russischen Steppen dahinslog, zog ein Tropsen geistiger Regsamseit und selbständigen Schaffens in die russischen Dörser und Gemarkungen. Die Bauern hatten den Gemeindebesitz gründlich satt und griffen daher unter dem Eindruck des Neuen behende nach den neuen Resormen. Es entstand eine mächtige Bewegung in allen Teilen unseres Riesenreiches. Bon dieser Bewegung blieben die deutschen Rolonisten Gub ruglands fast ganz verschont.

Hatte die neue Agrarpolitik den russischen Bauer in einen Taumel von füßen Soffnungen versett, so wirkte sie auf den im allgemeinen klugberechnenden deutschen Kolonisten Südruflands in gang anderer Beise; hier brachte fie fast ben entgegengesetzten Eindruck hervor. Der deutsche Kolonist begriff sofort, daß die ihm angebotene Reform für das fernere Gedeihen der Rolonien in ihrer gegenwärtigen Form zu einem zweischneidigen Schwert werden könnte; er begriff auch bald, daß die Underungen, die die Durchführung der neuen Agrarreform herbeiführen würde, fich als zu teuer erkauft darstellen müßten, da sie nicht geringe Gefahren für das soziale und geistige Leben der Kolonisten Die Wirtschaft der deutschen Kolonisten nach sich ziehen könnten. zwar seit der Ansiedlung an dem berüchtigten Stückelwesen, die lähmenden Folgen des ruffischen Mirinftems find aber den Kolonisten fremd, weil in den deutschen Kolonien der russische "Mir" niemals in Anwendung war.*) Eine Beseitigung des Stückelwesens läft sich bei guter Ginsicht und gutem Willen herbeiführen, ohne daß man von der neuen Agrarreform in ihrem ganzen Umfang Gebrauch machen müßte.

Was nun der deutsche Kolonist von der neuen Agrarreform befürchtet, ist die Gefahr, die dem Bestande der Kolonien aus der Durchführung der Reform fast sicher erwachsen würde. Der Übergang zur sogenannten Chutorenwirtschaft mußte vor allen eine fühlbare Schwächung der Leistungsfähigkeit eines deutschen Dorfes nach sich ziehen. Diejenigen Wirte, die ihren Landanteil an den äußersten Grenzen der Gemarkung erhielten, würden sofort den Schwerpunkt ihrer Wirtschaft dahin verlegen, und da es den deutschen Rolonisten stets mit unwiderstehlicher Gewalt dorthin zieht, wo das Gesinde arbeitet und das Bieh versorat wird, so würden alle diese Wirte voraussichlich bald ihre häuser im Dorf verlaffen und sich auf ihrem Landanteil häuslich nieder-Die bei einer solchen Wirtschaft in die Augen springenden Vorteile würden dann auch jene, die ihren Landanteil näher beim Dorf erhalten, peranlaffen, diefem Beifpiel zu folgen. Die entbehrlich gewordenen Säufer und Hofplätze im Dorf würden dann zu Spottpreisen an fremde Elemente übergehen; es ware daher zu befürchten daß die deutschen Rolonien, die heute ihre religiösen und nationalen Eigenheiten durch ein streng zentralisiertes Gemeindeleben schützen, ihrer Auflösung entgegengingen. Dem Zuzug iüdischer und rufsischer Elemente wäre nach der Durchführung der neuen Agrargesetze Tür und Tor geöffnet, und gar bald gabe es nationale Reibungen, wo heute ber deutsche Rolonist unbehindert seinen Saushalt führt.

Hierzu kommt noch die Erwägung, daß ein Abzug von nur 15 bis 25% der behäbigsten Wirte ein ganzes Dorf der Auflösung entgegenführen könnte.

^{*)} Eine Ausnahme bilden die deutschen Kolonien an der Wolga.

Stellen wir uns einmal vor, die fünfundzwanzig reichsten Wirte würden auf ihre Landanteile ziehen; weil sie reich sind, würden sie sich im Winter selbst Hauslehrer mieten; mit dem Pfarrer würden sie sich bei sich bietenden Anlässen, bei Tauf-, Trauungs- und Sterbefällen, absinden. Diese Leute würden sich dann allen Verpflichtungen gegen Kirche und Schule entziehen. Dadurch müßten Streitigkeiten entstehen, und das Ende wäre die Auflösung des Gemeindewesens.

Ein weiterer Grund, warum die Kolonisten nicht viel von der neuen Agrarresorm wissen wollen, ist in der Ungleich mäßigkeit des Acer landes zu erblicken. Bei der Durchführung der Chutorenwirtschaft würden manche Wirte schlechtes Land erhalten. Da nun jeder mit derselben Wahrscheinlichkeit rechnen muß, wollen die meisten schon lieber bei der alten Wirtschaftsweise bleiben.

Um die Stimmung unsrer deutschen Kolonisten aus unmittelbarer Quelle tennen zu lernen, wandte ich mich mit einer Umfrage an die Gebiets- und Gemeindeverwaltungen und an führende Persönlichkeiten in unsern Kolonien; ich legte ihnen folgende vier Fragen vor:

- 1. Wie verhält sich die Mehrzahl der Landwirte in $\times \times \times$ zu der neuen russischen Agrarreform? (Gesetze vom 9. Nov. 1906 und vom 14. Juni 1910).
- 2. Haben daselbst Übergänge zum Einzelbesitz schon stattgefunden? Wenn ja, welche Form hat man gewählt: den einfachen Einzelbesitz (Otruby) oder die Chutorwirtschaft? Wann haben die Übergänge stattgefunden?
- 3. Wie hat sich die Reform bis jett bewährt? Ist die Mehrheit der Landwirte zufrieden? Wenn nicht: worüber wird am meisten geklagt?
- 4. Ist daselbst auf die Durchführung der Agrarreform vielleicht gar nicht zu hoffen? Warum nicht? Was befürchtet man?

Merkwürdig ist, daß die Antworten aus den verschiedensten Koloniengruppen ziemlich einstimmig dahin lauten, daß an eine Durchführung der Agrarreform in nächster Zukunft nicht zu denken sei. Ich lasse hier die Antworten aus den bedeutendsten Kolonistengebieten in gekürzter Form folgen.

Aus Bessarabien, wo sich eine sehr große Koloniengruppe befindet, erhielt ich folgende Antwort: Gegenüber der neuen Agrarresorm verhält sich der beutsche Kolonist in Bessarabien sehr unentschieden und wankelmütig. Man hegt unausrottbares Mißtrauen gegen die Reuerung. Wer viel Land hat, wäre eher bereit, zur Chutorenwirtschaft überzugehen, als jener, der nur wenig Land sein eigen nennt. Auch zeigt man in den neueren Dörsern mit gekaustem Land mehr Berständnis für den Übergang zum Einzelbesit als in den alten Kolonien, wo die sogenannte Bielselderwirtschaft herrscht. Trozdem daß in den hiesigen Kolonien schon seit Jahren zugunsten der neuen Resorm gearbeitet wird, ist dis jetzt erst ein Dorf zum Einzelbesit (Otrub) übergegangen, nämlich Gnadental. In andern Dörsern, die gekaustes Land haben, ist

einzelnen Wirten auf ihren Wunsch der ihnen zukommende Landanteil ausgeschieden worden. Das meiste Land befindet sich aber auch hier noch im Was die Frage anbelangt, wie sich der Übergang zum gemeinsamen Besik. Einzelbesit in Gnadental und bei den einzelnen Wirten anderer Dörfer mit gekauftem Land bewährt habe, so kann vorderhand noch keine befriedigende Untwort gegeben werden, weil die Zeit, die seit dem Ubergang verflossen ift, viel ju turz und die Beobach'ungen noch viel zu spärlich sind, als daß man jest schon ein abschließendes Urteil fällen könnte. Nur soviel kann jest schon gesagt werden, daß man aus dem Munde der Landwirte, die zum Einzelbesit übergegangen sind, noch keine Rlagen vernimmt. Auch kann man die Beobachtung machen, daß die Landwirte mit Einzelbesit schon jest mehr Streben nach besserer Bearbeitung des Bodens bekunden; sie kummern sich nun ernster um den Samen- und Saatenwechsel, gebrauchen fünstliche Düngemittel und halten sich an bewährte Fruchtfolgen. — Daß die Ugrarreform in den deutschen Kolonien Bessarabiens bald durchgeführt werde, darf man nicht erwarten. Es wird sich aber allmählich die Einsicht durchringen, daß bie bisherige Bielfelderwirtschaft nicht mehr zeitgemäß sei; sind einmal die meiften Wirte zu diefer Einsicht gelangt, so wird eine Agrarreform stattfinden, allerdings wird das nicht die Chutorenwirtschaft sein, für die man hier wenig Teilnahme zeigt, aber die Bauern werden ihr Land an zwei, drei oder vier Plägen zugeschnitten erhalten; und das wird einer Reform gleichkommen, denn gegenwärtig ift das Land eines Rolonisten nicht selten auf 15-25 Bläte zerstreut.

Aus der Molotschna (Gouv. Taurien) schrieb man mir: die Mehrheit der Landwirte verhält sich der neuen Agrarreform gegenüber sehr pessim istisch. Erst eine Kolonie, Waldorf, hat vor kurzem durch einen Gemeindebeschluß bestimmt, zum einfachen Einzelbesit (Otrub) überzugehen. Auf eine allgemeine Durchführung der Agrarreform ist in nächster Zukunst nicht zu hoffen. Unsere deutschen Kolonisten hegen die Besürchtung, daß mit der Durchführung des Einzelbesites dem Zustrom fremder Elemente Tür und Tor geöffnet würde und somit der deutsche Charakter unserer Vörfer bedroht wäre.

Aus dem Liebentaler Gebiet (Odessaer Kreis) wurde mir geschrieben: Die meisten Landwirte unsres Gebiets verhalten sich gegen die neue Agrarresorm sehr steptisch. Übergänge zum Einzelbesit haben noch nicht stattgefunden. Es ist wenig Hoffnung auf eine Durchführung der Resorm in Zukunst vorhanden. Das Land ist bei uns inbetress seiner Ertragsfähigkeit sehr verschieden, Lehmboden, Steinboden uff. Der Übergang müßte daher auf große Schwierigkeiten stoßen.

Aus dem Rutschurhaner Gebiet (Od. Kreis) ging mir folgender Bescheid zu: Die Kolonie Kandel ist schon vor zwei Jahren zum Einzelbesits (Chutoren wirtschaft) übergegangen. Anfänglich herrschte große Unzustriedenheit, jest aber ist man daselbst schon ziemlich zusrieden; die Beobachtungen sprechen zugunsten des Einzelbesitzes, und deshalb hat auch neulich die

Rolonie Selz beschlossen, zum Einzelbesit (Otrub) überzugehen. Wie es scheint, werden die übrigen vier Rolonien (Baden, Straßburg, Elsaß und Mannheim) diesem Beispiel schon in den nächsten Jahren folgen.

Aus dem Mariupoler Kolonistengebiet traf folgende kurze Antwort ein: Der Gedanke an den Übergang zum Einzelbesitz ist hier ganz aufgegeben. Übergänge haben noch nirgends stattgefunden; auch in Zukunft darf in dieser Richtung keine Neuerung erwartet werden, da der Landbesitz hier streng geregelt und das Land zweckentsprechend eingeteilt ist, sowohl hinsichtlich der Fruchtfolge als auch bezüglich des Umfanges der Landstücke.

Aus dem Beresaner Gebiet (Od. Kr.) lautete die Antwort, wie folgt: Die Mehrheit der Landwirte im Beresaner Gebiet ist gegen den Übergang zum Einzelbesig. Es haben bis jett noch keine Übergänge zum Einzelbesig stattgefunden. Man glaubt hier, daß die Durchführung der neuen Agrarresorm den Zersall unserer Kolonien nach sich ziehen würde.

Aus dem Ananjewer Kreis schrieb man mir: Man will hier von der Reform nichts wissen. Die Kolonie München sträubt sich gegen sie, aber in der Kolonie Rustadt hat man sich, wenn auch nicht ohne Streit, für die Reuerung entschieden.

Aus den Wolgakolonien lauten die Nachrichten für die neue Reform viel günstiger. Man schrieb mir: Überall ist man für die neue Resorm. Im Kreise Nowousensk sind bereits alle Kolonien zum Einzelbesit übergegangen. Die übrigen Kreise folgen rasch diesem Beispiel, nach etwa vier Jahren wird der Einzelbesit (Otrub) überall durchgesührt sein. Mit den Ersahrungen im neuen Wirtschaftssystem scheint man im allgemeinen zusrieden zu sein.

Aus diesen Antworten auf meine Umfrage ergibt sich inbezug auf die deutschen Kolonien in Südrußland — von den Wolgakolonien abgesehen - ein Zweifaches:

- 1. Die deutschen Kolonisten lehnen das von der Regierung am meisten begünstigte Reformprojekt des Überganges zur Chutorenwirtschaft, d. h. der Austeilung des gesamten Landareals, mit bewundernswerter Einstimmigkeit ab.
- 2. Die große Mehrheit will auch von dem gemäßigteren Reform projekt, nach dem Biehweide, Wald und andere Ländereien, die bis jest Gemeingut der Kolonien gewesen sind, im Gemeinbesitz verbleiben dürfen, nicht viel wissen.

Bemerkenswert dabei ist, daß der gesunde konservative Sinn unserer Rolonisten von der Durchführung der neuen Agrarresorm eine Gesahr für den ferneren Bestand unserer deutschen Rolonien besürchtet; sie stellen sich also bei der Beurteilung dieser Frage auf den Grundsatz der Selbsterhaltung; und das möchte ich ihnen zu hohem Berdienst anrechnen. Durch ihren unermüdlichen

Fleiß, ihre Ausdauer und Bodenständigkeit haben sie in den südrussischen Steppen Rulturoafen geschaffen, um die sie von anderen Bölkern beneidet werden. In den letten Jahren sind besonders zahlreiche Bildungs- und Wohlfahrtsanstalten ins Leben gerufen worden, die nur erhalten werden können, wenn in den Kolonien der alte Geift der Zentralisation und des Gemeininteresses ungeschwächt fortlebt. Aber gerade hier könnte die neue Agrarreform nach= teilig sein, weil fie dezentralifierend wirfen mußte. Den ruffischen Dörfen mag die neue Reform zum Borteil gereichen, weil sie bei der Neuerung nichts aufs Spiel stellen, die deutschen Rolonisten in Gudruftland aber wurden babei fehr viel wagen. Übrigens können unsere Rolonisten in ihren engeren Rreifen, auf Grund der neuen Agrargesete, ihre Ackerlandnöte ohne diesen hohen Einsat regeln. Die nachteilige Bielfelderwirtschaft läßt sich bei gutem Willen in jeder Gemeinde ganz leicht dahin abandern, daß jeder Wirt feinen Landanteil an wenigen Plägen, fagen wir an drei, vier oder fünf Stellen der Gemarkung, zugemessen erhält. Biehweide, Bald, Weinberg und andere berartige Ländereien können wie bisher im Gemeinbesitz verbleiben. Auf diese Weise könnten fie ihre Ackerlandfrage zu voller Zufriedenheit regeln, ohne daß fie etwas, was ihnen lieb ift, der Gefahr der Zerftörung aussegen mußten.



Rachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Dorfbilder aus Zentralrußland.

Bon Arthur Behrfing (Reval).

Archipfin und der lange Bettler.

Archipfin ist die wichtigste Persönlichkeit im Dorf. Er ist Borsteher und einziges Mitglied der Bereinigungskommission. Er oder die — Cholera. Zugleich ist er Borsteher und einziges Mitglied der Beerdigungskommission für Tote, die niemand beerdigen will oder kann. Will, weil die Krankheit ansteckend war; kann, weil kein Geld für den Sarg und den Geistlichen da ist. Im letzteren Fall erhält er von der Landschaft 5 Rbl. 50 Kop. ausgezahlt: 1 Rbl. für den Geistlichen, 4 Rbl. 50 Kop. für Sarg und Mühewaltung. Aber er trinkt und seine eigene Frau wünscht, daß ihn der Blis erschlagen möchte. Sie ist ungebildet und begreift nicht, daß in seinem Beruf, der ja vorzugsweise Nachtberuf ist, Dinge vorkommen, denen selbst die stärksten Nerven nicht standhalten. So neulich. Da lag er nun im Krankenhause, der Tote, den niemand beerdigen konnte. Es waren heiße Tage, und er mußte so bald wie möglich unter die Erde. Archipkin ließ sich das Geld auszahlen, nahm Maß und besorgte die Bretter. Wie groß war aber sein Erstaunen, als er sah, daß der Tote in den fertiggestellten Sarg nicht hineins

paßte. Er konnte ja nicht wissen, daß der Tote an Wassersucht gestorben war und daß die anhaltende Sike schnell seine Körperdimensionen verändert hatte. Bas tun? Einen neuen Sara machen. Dazu langte sein Geld nicht. Aber trinken, und zwar trinken an Orten, wo man ihn nicht vermutete, - dazu langte das Geld noch; und wenn niemand ihn fand, konnte niemand ihn auch verpflichten, den Toten zu beerdigen. Diefer Kall war so gravierend, daß er zwei Tage und zwei Nächte der Reihe nach trank. Inzwischen suchte man im ganzen Dorf nach Archipfin. Der Zustand der Leiche war derartig geworden, daß die Krankenschwestern ohnmächtig wurden, wenn sie an der Leichenkammer vorübergingen, und die Feldscher seekrank, wenn sie einen Blick hineintaten. Es gab nur noch einen Menschen auf Gottes Erdboden, der dem von allen Berlaffenen die lette Liebespflicht erweiseu konnte, und dieser eine war nicht zu finden. Da — nachdem 5 Tage verflossen waren — tauchten 2 Personen vor dem Krankenhause auf, die einen großen Schubkarren vor sich herschoben und Einlaß in die Totenkammer begehrten. Es waren der lange Bettler und seine Frau aus einem Dorf mit 200 "Seelen", die fich famtlich vom Bettel ernähren. Gie erklärten, daß Archipkin fie "beauftragt" hätte, den Toten zn beerdigen.

Im letzen Augenblick mußte der Trunkenbold doch gefürchtet haben, den Posten eines Präsidenten der Beerdigungskommission, der seit einem Menschenalter in der Familie erblich gewesen war, zu verlieren, und so hatte er denn mitten im Dusel einen Gehilsen kooptiert.

Binnen drei Stunden war der Tote unter der Erde. Später soll jemand den langen Bettler gefragt haben, wieviel ihm denn Archipkin für seine und seiner Frau Arbeit zugewendet habe.

"Zwanzig Ropeken", habe ber lange Bettler geantwortet.

- "Aber der Sarg kostet doch mehr!"

Den hatte er aus einer Kolonialwarenkiste, die ein Kausmann im Dorf ihm geschenkt hatte, hergerichtet. Derselbe hatte ihm auch Schubkarren und Schaufel geliehen. Und Archipkin blieb in Amt und Würden. Er — oder die Cholera.

Das Kappfenster.

Das Haus des reichen Kaufmanns im Dorf hat ein Kappfenster, die Bierbude hat ein Kappfenster, das neue Krankenhaus wird sogar einen Bentilator haben, aber die Schule hat kein Kappfenster und die Doppelsenster werden auch im Sommer nicht fortgenommen. Wozu auch? Die 70 Kinder, die in der engen, niedrigen Stube nur mit dem Hemde bekleidet dasigen, könnten Zug bekommen und sich erkälten.

"Aber in der Zwischenstunde könnten die Kinder ihre Halbpelze anziehn und auf den Hof hinausgehn, und dann könnte man die Klasse lüften. Es

ift doch außerbem eine Aleinigkeit, ein Kappfenster anzubringen", sagte einmal ber den Gesundheitszustand der Kinder prüfende Sanitätsarzt.

"Ein Kappfenster!" rief erschrocken die junge Lehrerin, "wo denken Sie hin! Ich würde meine Stellung verlieren. Schon jetzt gelte ich unter ihnen als verdächtig, weil ich aus Woskau komme; was würden sie aber dazu sagen, wenn ich so wider alles Herkommen — frische Luft hereinließe!!"

Die Schule hat kein Rappfenster.

Regenwetter.

Die Sonne für die Gesunden, der Regen für die Kranken. Un Sonnentagen wird gearbeitet, an Regentagen hat man Zeit, an die Kranken zu denken. Dann werden sie auf den Wagen gelegt und ins Krankenhaus gefahren. Und dann — dann ist man sie Ios, oft für immer, und niemand weint ihnen eine Träne nach. Urbeiten konnten sie schon lange nicht mehr, und ein unnüßer Esser im Hause macht sich immer fühlbar.

Gerade am Regentage war die schwere Stunde über sie gekommen. Wie schön! Jetzt würde sie nicht sterben müssen, wenn die Nachbarin nicht helsen fonnte. Und sie konnte nicht helsen. Sie schüttelte vielmehr den Kopf und sagte, sie müsse zum Arzt. Ihr eigener Mann hob sie in den Wagen, und fort ging es zum 8 Werst entsernten Krankenhause. Spätestens in 2 Stunden würden sie da sein. Wenn nur nicht soviel Brücken gewesen wären, und wenn der Weg nicht gar so aufgeweicht wäre!

In einem Dorf, 3 Werst vor dem Krankenhause, hielten sie Rast. Da kamen die weisen Frauen zusammen und meinten, es wäre eine Torheit, mit einer Frau, die kaum atmen könne, ins Krankenhaus zu sahren. Bielleicht hatten sie auch recht. Es regnete immer stärker. Sie brachten die Erschöpfte und Durchnäßte in ein Bauernhaus am Wege und ließen ihr sofort ihre Hilfe angedeihen. Der Fall war aber doch zu verwickelt und der Arzt mußte geholt werden.

Er fam.

"Habt Ihr kein Bett?"

- "Wir schlafen auf dem Ofen."

"Stroh?"

- "Das Korn ist noch nicht geschnitten."

"Heu?

- "Das Gras ist noch nicht gemäht."

Rach einem Dielenläufer ober gar einem Stück Linnen wagte er nicht zu fragen.

Und hier wurde ein Mensch geboren. Mutters seuchter Halbpelz war Windel und Wiege zugleich.

Der Arzt legte das Geld für die Taufe auf das Fensterbrett und fuhr davon.

Das Regenwetter ist für die Kranken — für die wirklich Kranken, denn an Sonn= und Feiertagen kommen nur die, die noch selbst kommen können, wie Scharlach= und Masernkranke, Schwindsüchtige und Typhuskranke oder solche, die zuviel unreife Gurken gegessen haben.

Der Brunnen.

Das Dorf liegt auf dem Berge, der Brunnen steht im Tal. Das ganze Dorf hat nur einen Brunnen. Hierher kommen die Weiber und Kinder der Dorfes mit Eimern, Krügen, Kannen und den merkwürdigsten Gefäßen aus Blech und Ton, senken sie in die von Algen überzogene Flüssigkeit und holen sich so ihren Wasservorrat. Den ganzen Tag kann man dort Menschen treffen, und am Brunnen plaudert es sich noch einmal so schön. Nur wenn der "Wassermann" kommt, weicht alles scheu zur Seite.

Der Wassermann führt das Wasser in einer Tonne, die zwölf Eimer faßt, für kommunale Zwecke den steilen — und ach, so unmöglichen! — Weg mit einem Pferde hinauf ins Dorf. Zwei Eimer fließen unterwegs aus, denn die Tonne leckt, das tut aber nichts, denn für jede Tonne erhält er 11 Kop., und wieviel er abliefert, das geht ihn ganz allein an.

Und täglich zweimal kann man den Wassermann mit seiner Tonne auf zwei Rädern sahren sehen, das eine Rad bis zur Hälste im ausgesahrenen Geleise, das andere durch einen Hügel in die Höhe gehoben. Die Räder knarren, und das Wasser tropft unablässig, und das tagaus, tagein, jahraus, jahrein — seit das Dorf besteht.

Und die Wagen, die Pferde, die Pflüge die Eggen, die Galoschen*), die Wiegen, und schließlich die Menschen selbst — — find sie anders geworden seit 50 Jahren?

Die Polizei.

Wo ist denn die Polizei im Dorf? Alles schreit nach der Polizei, oder, richtiger gesagt, sollte nach ihr schreien. Der Bauer liegt betrunken mitten auf der Straße, das Mehl im Laden ist muffig, Lette und Fußboden sind schmierig,

^{*)} Kinder, die bei fußhohem Schlamm ben weiten Weg in die Schule machen müffen, binden sich dicke Cichenklöge unter die Bastschuhe, um ohne Gesahr für die Fußbekleidung durch den Schlamm waten zu können.

die Sandkammer ist gefüllt mit Leihobjekten, die mit Bucherzinsen belegt werden, Straße, Sof, Mülkasten, wie seht ihr aus? — wo ist die Polizei?

Sie ist da, gewiß, aber sie hat schweigen gelernt. Denn Reden ist Silber, und Schweigen ist — Gold.

Der Bering.

Jeden Sonnabend könnt Ihr ihn zum Laden gehen sehn, den kleinen Kolja.

"Einen Bering!"

Für ben Sonntag nämlich.

Davon kriegt er nichts. Den essen Bater, Mutter und die sieben älteren Geschwister.

Und doch geht er gern in den Laden. Der Zeitung wegen. Denn das wissen die Berkäuser schon: wenn der kleine Kolja kommt, müssen sie ihm den Hering in eine Zeitung einschlagen.

Und nun geht er nach Hause, das Paket unterm Arm. Kopf und Schwanz vom Hering ragen heraus.

Den Hering gibt er ab, aber die Zeitung behält er für sich. Und wenn die anderen essen, geht er in den Garten, setzt sich unter den Weidenbaum und — liest die Zeitung.

Er buchstabiert freilich erst, und es ist auch nur eine Nummer vom vorigen Jahr und es sind meist nur Nachrichten von Diebstahl, Mord und Totschlag, und doch liest er gern.

"Die Welt ist groß", sagt er sich im stillen, und während die anderen, die da drin den Hering essen, nicht wissen, wie das nächste Dorf heißt, weiß er, daß es eine Stadt gibt, die Pretoria heißt, und daß die Engländer sie noch immer nicht einnehmen können.

Der Genoffenschaftsladen.

Einige Werst weiter steht ein Dorf mit einem Genossenschaftsladen, den ein Glied der Intelligenz erbaut und eingerichtet hat. Hier kann man sein blaues Wunder erleben. Das ganze Gebäude hat Chik und Stil. Wie vornehm macht sich z. B. schon das grüne Blechdach. Es ist doch auch undebingt praktischer, als ein Strohdach, wenn man auch bei letzterem stets den langen Stock mit dem Löschlappen zur Hand hat. Die jährliche Asseuranzsumme ist auch geringer. Und geht man erst hinein: der Laden ist bligblank, die Ware frisch — und was allen Wundern die Krone aussetzt — unvergleichzlich wohlseiler, als sonstwo. Aber noch mehr: das Papiersäcken wird im Gewicht nicht mitberechnet, da ein ebensolches Säcken beim Wiegen auf die

Gewichtswage gelegt wird. Ja, ein Plakat macht bekannt, daß im Kontor ein Beschwerdebuch ausliegt, in das jeder seine Wünsche oder Ausstellungen eintragen kann.

Und der kleine Jung, der davor steht, bekommt zum erstenmal eine Ahnung von solchen Dingen, wie Reinlichkeit, Gerechtigkeit und Meinungsfreiheit. Und so wird der kleine Laden zu einem Erzieher im Dorf, zu einem Senkforn... Und der Genossenschaftsladen fährt auch gut dabei. Im zweiten Jahr seines Bestehens haben die ersten sechs Monate eine Bruttoeinnahme von 21,000 Rbl. erbracht.

Die Kaufleute ringsherum speien Feuer und freuen sich, wenn in dem kleinen, sauberen Laden der Borrat an irgend einem Artikel für ein paar Tage ausgeht. Dann können sie schnell die Preise — wie ehemals — um $50^{\circ}/_{\circ}$ erhöhen. Aber wo empört sich das Alte nicht, wenn das Neue langsam und sicher zum Durchbruch kommt?



Rachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Mein Vater und seine Brüder.

Erinnerungen aus der Jugendzeit. Bon Carl Rupffer (St. Petersburg).

Mein Bater, Propst Gustav Heinrich Christian Kupffer, war der zweite Sohn des alten Pastors Ernst Kupffer in Irben. Er war ein hochgewachsener Mann mit ernstem, sestem Ausdruck im Gesicht. Er besaß als Pastor und Propst in Marienburg, wo er von 1847 bis 1869 wirkte, eine ungeheure Autorität. Es kam vor, daß die Edelleute aus der Umgegend in persönlichen Streitsachen zu ihm kamen und sich seinem Schiedsspruch willig sügten. Die Bauern sprachen von ihm als von einem "dubbulta virs", d. h. einem Mann von doppeltem Gewicht. Sie pslegten nach alter Sitte, wenn sie zu Bater kamen, um irgend etwas anschreiben zu lassen, ein Huhn oder ein Duzend Eier oder drgl. mitzubringen, die sogenannte "Gerechtigkeit" Bater nahm nie so etwas an, verbot es den Bauern und untersagte meiner Mutter kategorisch, irgend etwas derartiges anzunehmen, was meiner Mutter garnicht angenehm war.

Es waren damals Tausende von Bauern, durch Landversprechungen veranlaßt, zur orthodozen Kirche übergetreten. Später wollten sie massenhaft wieder zurück in die lutherische Kirche. Bater nahm sie, obgleich es verboten war, ohne weiteres wieder zum Abendmahl an, traute, tauste usw. Er besaß nicht die geringste Menschenfurcht und keine Drohung hätte ihn veranlassen können, etwas zu tun, was er für nicht recht hielt. Er hatte durchaus das Zeug dazu, ein Märtyrer zu werden.

Er war ein überzeugter Unhänger der Notwendigkeit der Bildung der lettischen Bauern; er drang auf Gründung von Gemeindeschulen und unter-

nahm fortwährend Fahrten, um die Kinder in den Schulen persönlich im Lesen, Schreiben und Katechismus zu egaminieren. Das alte Frl. Kara von Koskull sagte dazu: "Mein lieber Herr Propst, lassen Sie doch die Bauern — Bauern sein; wozu sollen denn alle gebildet werden!" Solche Ansichten stießen stets bei meinem Bater auf eine sehr abfällige Kritik. Aber auch einige Amtsbrüder verhielten sich sehr steptisch zu dem Eiser meines Baters, das Landvolk zu bilden; sie behaupteten, sobald der Bauer halbgebildet sei, wolle er nicht mehr Bauer sein, — ob denn das erstrebenswert sei?

Mein Bater nahm mich einmal mit nach Seltingshof, wo er alle Monate einmal predigte. Zum Mittag waren wir beim alten General Kahlen. Als das Eis kam, wandte sich der alte Herr mit dem weißen Schnauzbart zu mir 6-jährigem Jungen und sagte: "Na, hör' mal, verbrenn dir nicht die Zunge daran!" Ich kostete das Eis ganz vorsichtig und es schien mir dann, als wäre der alte General der witzigste und geistreichste Mensch der Welt. Als der alte Kahlen gestorben war, hieß es, er gehe dort um. Die Diener behaupteten, ihn oft gesehen zu haben, und räumten jeden Tag das Zimmer, in dem er sich aufhalten sollte, auf. Mein Bater erzählte, er habe einmal am Morgen im Halbschlaf ebenfalls den "grauen Mann" gesehen, habe sich aber mit den Worten: "Geh, ich habe nichts mit dir zu schaffen!" — auf die andere Seite gekehrt — ein lebhafter Traum.

Im Schloß Marienburg lebte damals der alte Landrat Baron Bietinghoff. Er hatte zu Anfang der 60-er Jahre die hohe Ehre gehabt, den Raifer Alexander II. als Gaft in seinem neuen schönen gotischen Schlosse aufnehmen und im Bark am herrlichen Marienburger See spazieren führen zu dürfen. Damals war Marienburg ein wunderschönes Gut. (Gegenwärtig ist's nur eine häßliche kleine Stadt). Besonders in der Umgebung des Schlosses war alles großartig und prächtig. Serrliche Rafenpläte mit dichten Baumgruppen erstreckten sich bis zum Seeufer, das von Schilf umfäumt war, dem Auge aber mit seinem blauen Wasserspiegel und den dahinter ragenden waldbedeckten Söhen einen entzückenden Unblick darbot. In der Bucht des Sees liegt eine Insel mit der großartigen Ruine der im nordischen Kriege zerstörten Ritterburg. Alle Brücken über den Abfluß der großen Teiche beim Gut waren mit granitenen Pfeilern, vergoldeten Rugeln und zierlichem schmiedeeisernen Gitter geschmückt. Seltene Pflanzen und Bäume wuchsen im Park; die kleine peruanische Sonnenblume (Helianthus tuberosus) hat sich z. B. vollkommen akkli= matisiert und ist jest dort im verwilderten Zustande massenhaft anzutreffen.

Der Landrat war der Sohn des sogenannten "Puß keninsch" (Halbkönig) Bietinghoff, der durch die Branntwein-Akzise ungeheuer reich geworden sein und einen großen Teil von Livland besessen haben soll. Der Landrat hat seinem Bater am Ende des Parks einen prächtigen Obelisken errichten lassen. Bon hier aus hat man einen herrlichen Blick auf den See, das gegenüber-liegende Schloß Neu-Marienburg, Schloß Fianden, den Kirchhofsberg und die

kleine Insel Zeppuril. Weiterhin führen düftere Tannenalleen zum Mauso-leum, dem Familienbegräbnis der Bietinghoffs.

Der Park war reich an kleinen Tempeln, Brücken, Säulen, Statuen und Brunneneinfassungen. Besonders interessant erschien dem Knaben ein chinesischer Tempel mit einer sigenden Buddha-Statue darauf; serner links vom Schloß eine drahtumzogene Bolière, endlich das alte Schloß, ein ziemlich einsacher einstöckiger Bau, aber gefüllt mit kostbaren Gemälden alter Meister, Marmor, Bronzen u s. W. Ich erinnere mich noch besonders zweier Bilder: ein holländischer Bauer, der einen Hering ißt — wie war der Hering natürlich! — und ein großes Bild, einen alten gefangenen Mann darstellend, dem seine jugendlich schöne Tochter, eine junge Mutter, die Brust reicht. Leider sind alle diese Sachen später verschlendert, zerstreut, verschwunden. Ich habe 25 Jahre später das Bild des Gefangenen bei einem Trödler in Libau wiedergesehen, vollständig zersetzt und zerlöchert. In der Zeit der Revolution 1905 ließ der Besitzer von Marienburg, Baron Vietinghoff, die nähere Umgebung des Schlosses und den Park durch einen abscheulich häßlichen Zaun absperren.

Mein Bater spielte leidenschaftlich gern Schach. Sein Gegner war meift Doktor Bosse in Doresmois, das etwa eine Werst vom Pastorat entfernt lag. Boffe war ein außerordentlich schöner Mann mit schwarzem haar und feurigen schwarzen Augen. Er liebte es, Wege im Balde anzulegen und Bänke aus Burzeln und Uften zu machen. Er gründete eine kleine Kaltwasserheilanstalt in Doresmois, damals etwas ganz Neues. Als das Doktorat abbrannte, nahmen meine Eltern die Bossesche Familie im Bastorat auf. Nach einigen Monaten gründete Boffe in Saffenhof bei Riga mit einem Kapital, das er von der reichen Frau Sammer erhielt, die bekannte Kaltwasserheilanstalt. Mein Bater war, ebenso wie Boffe, ein Schachspieler, dem ein Spieler erfter Rategorie ohne Bedenken die Dame hätte vorgeben dürfen; indes beeinträchtigte das ihren Genuß am Spiel keineswegs. Raissa ist nicht karg, sie gewährt dem Meister dieselben Freuden wie dem Dilettanten. Meine Mutter bat zum Abendbrot. "Gleich, gleich", war die Antwort. Nach einer halben Stunde bat sie wieder, vergeblich. So sehr hatten die Männer sich in die zauberhaften Rombinationen vertieft, daß sie Zeit und hunger und alles vergaßen. Mein Bater hat einmal einige Berse gemacht, worin er bem Springer als der originellsten und sinnreichsten Figur den Breis erteilt.

Da Marienburg eine der größten Pfarren Livlands war, so mußte Vater sich immer einen Udjunkten halten. Der erste, dessen ich mich entsinne, war Raeder. Meine Mutter hatte einmal Reispudding gemacht und alle Rosinen mehr zusammengelegt. Dabei stak der Löffel. Bater nahm sich vor und sagte: "Wie merkwürdig, ich habe so viel Rosinen bekommen, Sie (Raeder) aber nichts" Raeder sah meine Mutter lächelnd an; er hatte es erraten. Mutter wurde rot und sagte lachend: "Wenn Sie verheiratet sind, wird Ihre Frau es ebenso machen!" — Der zweite Udjunkt war Hugenberger, der dritte Welzer,

der die Romane aus dem "Daheim", z. B. Karin von Schweden, meisterhaft vorzulesen liebte. Der vierte Adjunkt war Gottlieb Reußler, später Oberpastor an der Petri-Kirche in St. Petersburg. Er war ein leidenschaftlicher Prediger, der mit seiner gewaltigen Figur, den leuchtenden blauen Augen, der donnernden Stimme einen großen Eindruck machte. Man nannte ihn den "Jupiter", und es gab Leute, die ungeheuer viel Respekt vor ihm hatten. Er hat mir, als ich 8 Jahre alt war, das Schachspiel angezeigt.

Im Jahre 1863, ich war 3 Jahre alt, beschlossen meine Eltern, den Sommer am Strande zu verleben. Die Eltern mit den zwei ältesten Rindern, Marie und Ernst, fuhren in der Ralesche, die Großmutter (Caroline Stahl, geb. v. Schroeder) saß mit uns 3 Kleinen, henriette, Abele und mir im Planwagen, ber außerdem mit allem nötigen hausrat vollgestopft war. So ging es in mehreren Tagereisen nach Pernigel, bei Lemsal, am livländischen Strande. Es war heiß und der Staub verfing fich im Planwagen. Aber wenn wir vor hitze und Ungeduld klagten, sagte die Großmutter: "Geht mal, Kinder, was ich hier habe", und zog ein kleines Papierdütchen mit einigen Korinthen hervor. Jedes Kind bekam zwei Korinthen; ich glaube aber, es hat nie jemandem etwas so gut geschmeckt, wie mir die zwei Korinthen. Sie ließen mich gewiß sein, daß das Leben reich an Genüssen ist und daß es sich trot Staub und Sige doch fehr lohnt, zu leben. — Wir wohnten in Pernigel in einer einfachen Fischerhütte, die ganz verräuchert und voller Bruffacen war. Billen für Sommerfrischler waren dort etwas völlig unbekanntes; ebenso gab es in der Gegend keine Bude, man war überhaupt genötigt, gerade so zu leben, wie Die Eltern schliefen in einem Zimmerchen, die Großmama mit uns allen Fünfen im zweiten Stübchen. Wir schliefen auf einer Schicht Stroh, das mit einigen Laken bedeckt war. Die Nahrung bestand aus Fischen, die so gut wie nichts kosteten, Schwarzbrot und Milch. Natürlich lebte man den ganzen Tag im Freien, wir Kinder meist ohne Sut, Schuhe und Strümpfe.

Vater war ein guter, ausdauernder Schwimmer. Als einst unser kleines Boot mit rotem Segel, ein Spielzeug, vom Winde ins Meer geweht wurde, schwamm er auf unser klägliches Geschrei nach und holte es zurück. Auch fürs Whistspiel hatte er eine natürliche Begabung, doch wurde er leicht zu eisrig dabei, wenn sein Partner Fehler machte. Und da die Partner sehr oft Damen waren, so waren Fehler nicht gerade selten.

Bater hatte unserem Autscher Rein gesagt, er solle uns abholen, wenn es ansange kühl und dunkel zu werden. Nun wartete er ungeduldig auf die Pferde, denn der August ging schon zu Ende. Die Großmama legte eines Abends Karten aus. "Rein ist schon ganz nahe," sagte sie, "er wird sehr bald kommen." Bater ging zur Tür und rief in die stocksinstere Nacht: "Rein, waj tu wehl ne essi tur?" (Rein, bist du noch immer nicht da?) Da antwortete eine wohlbekannte Stimme aus der Dunkelheit: "Ja, sche es esum, prahwesta tews" ("da bin ich, Herr Propst.") Ein sonderbares Zusammentressen!

Bater machte die Trennung Seltingshofs von Marienburg zur Bedingung seines Bleibens. Der Adel verweigerte dieses, und er folgte daher einem Ruse als Stadtpastor nach Walk, obgleich meine Mutter heiße Tränen weinte, weil sie sich von dem ihr lieb gewordenen Marienburg nicht trennen wollte und Baters Einnahmen sich um die Hälfte verringerten. Aber er hatte etwas von Ibsens Brand: "Wisse, daß ich strenge bin, alles oder nichts verlange." Dazu kam, daß der Alswigsche Baron Wolff zu ihm gesagt hatte: "Nun, nun, Herr Propst, Sie werden doch eine so fette Pfründe, wie Marienburg, wegen dieser Sache nicht ausgeben!" Das war genügend.

Marienburg, besonders der Blick von der Treppe des Pastorats auf die Ansel mit der Ruine, bot damals den Unblick einer außerordentlich malerischen Landschaft. Der Zeichner Stavenhagen war 1862 bei uns und zeichnete Marienburg für sein Album baltischer Unsichten -- leider aber nicht von der Bastoratstreppe aus, sondern vom Tempelberge, wodurch die ganze Landschaft wie von hinten betrachtet erscheint. Wie oft habe ich als Rind nach dieser Inselruine geschaut, wie oft die tragische Romantik, die von ihr ausgeht, in unklarer Ergriffenheit geahnt! Wer kann sagen, wie die Formen, Linien, Farben eines Landschaftsbildes auf seine geiftige Entwickelung, auf seine Liebe und sein Berständnis zur Natur einwirken? Im Garten vor der Bastoratstreppe stehen noch die beiden gewaltigen Eichen, die Paftor Glück gepflanzt, als Scheremetjew das Schloß belagerte und Katharina Skawronska im Bastorat lebte. Wie oft haben wir Kinder bei diesen mächtigen Bäumen Trivater gespielt. Wie oft habe ich hier still geseffen und den Ruduck, den Pirol hoch im Wipfel, ein Eichhörnchen, Räferchen und Bienen, Ameisen und Raupen beobachtet! Ohne Zweifel ist meine Wanderlust, meine tiefinnige Liebe zu Pflanzen, Tier und Landschaft hier geweckt oder, falls sie in der Anlage schon vorhanden war, hier genährt worden.

Walk war damals (1869) ein kleines Städtchen mit ca. 3000 Einwoh-Dort lebte der alte Bischof Ulmann, der frühere Rektor der Universität Dorpat, eine ehrwürdige Patriarchengestalt mit langem Seine Söhne lebten ebenfalls in Walk, der eine als Bastor von Lude, eine Werst von Walk gelegen, der andere war Kreisarzt. Der Bastor war ein feinsinniger Mann, der eine unglaubliche Stimme hatte. Wenn er eifrig war — und das geschah sehr oft — klappte die Stimme vom tiefen Bag plöglich zum Falsett um. Noch jest erinnere ich mich mit Bergnügen, wie ich als kleiner Schuljunge nach dem Abendessen im Bett lag, während Bater und Pastor Ulman noch am Tische saßen und disputierten. "Die Oberlandschulbehörde wird es aber nicht gestatten", sagte mein Bater. "Aber, lieber Rupffer," rief Ulmann im tiefften Baß, "die Oberlandschulbehörde (immer höher) die Oberlandschul (Falsett) =behörde wird es wohl (überklappend) gestatten — — " Wie herrlich war es, während eines solchen Disputs über die Oberlandschulbehörde (was für ein wunderbares, geheimnisvolles Wort für mich!) fest und

füß einzuschlafen. Der Doktor Ulmann war ein schöner blonder Mann, der für alles, was mit der Kunst zusammenhing, ein lebhaftes Interesse besaß. Er zeichnete, malte, sang und spielte alle Instrumente, er hatte Talent zum Regisseur, besaß viel guten Geschmack und ein seines Urteil.

Bater besaß auch in Walf die größte Autorität. Einmal, es war am Sonnabend vor Oftern, hörte er, daß in der Musse ein Tanzabend im Gange sei. Sofort ging er hin, trat in den Saal, winkte der Musse zu schweigen und sagte: "Weine Herren und Damen, morgen ist Ostern; ich bitte Sie, nach Hause zu gehen." Und alle gehorchten schweigend. Im ganzen Lande bekannt wurde seine Predigt gegen die Übertritte, besonders bei gemischten Ehen: "Der Glaube — für eine Haube." Dieser Ausspruch wurde zum geslügelten Wort. Der russische Geistliche sagte: "Ich habe wohl einen ganzen Stoß von Anklagematerial gegen den Propst, — aber was soll ich denn machen? Er ist solch ein alter ehrwürdiger Herr!" Für meinen Bater gab es nur eine Nation und nur einen Glauben.

Bater war fähig, stark zu lieben und stark zu hassen. Er war schwer zu behandeln, und, ich glaube, nur meiner goldenen Mutter gelang es, gut mit ihm auszukommen und seine Liebe dauernd zu sesseln. Der Grundzug seines Wesens, das Innerste seiner schrossen und völlig unbeugsamen Natur war der tiese, ehrliche Haß gegen die neuen Einführungen, gegen die neuen Beamten und die Reorganisation des Landes. "Der Instinkt dieser Leute ist die Zerstörung; wo etwas wächst und blüht, da tritt man mit breitem Fuß darauf," — so pslegte Bater zu sagen. Er glaubte, der liebe Gott habe, indem er diese "Resormen" zulasse, eine Prüfungszeit geplant, aber bald werde das neue Wesen schwinden.

Bater war, was seine eigenen Einnahmen betrifft, durchaus unpraktisch, d. h. er verschmähte es, sie in irgend einer Weise steigern zu wollen. Da Walk eine sinanziell "schwache" Pfarre war, so hieß es sich einschränken. Alle Kinder nach Dorpat der Schule wegen in eine Pension zu geben, wäre zu teuer gewesen. Mama zog daher mit Ernst, Henriette und Abele nach Dorpat und mietete sich eine Wohnung. Papa und ich und mein kleiner Better Martin Stahl-Schroeder, später Professor am Polytechnikum in Riga, blieben im Pastorat in Walk. Wir Knaben besuchten dort die Kreisschule und Tante Miling (Emilie, die einzige Schwester der 6 Brüder) führte die Wirtschaft.

Mein Lehrer, Inspektor Grün, besaß eine ausgezeichnete Art zu unterrichten. Es war niehr eine Unterhaltung als ein Dozieren, und doch habe ich eine ganze Menge Sachen von ihm gelernt, die mir zum Verständnis der Natur von größter Wichtigkeit waren.

Es ist schwer möglich, sich etwas Einfacheres zu denken, als wie Tante Miling die Wirtschaft führte. Zu Mittag gab's Grütze und Salzsleisch, zum Abend Schwarzbrot mit Butter und einem Stück Salzsleisch darauf; das haben

wir drei Jahre lang täglich gegeffen. Aber wir Knaben hatten immer einen tüchtigen Appetit, und folch ein Butterbrot mit Salzfleisch schmeckte, wenn man stundenlang im Freien herumgetollt hatte, herrlich. Und Bater achtete wenig darauf, was er aß. Eine Abwechselung war es, daß die Grüße zuweilen gebraten, als Grüpplätichen erschien, oder daß das Mittagessen einigemal aus Grügfuppe und nachfolgenden Grügplägchen mit Speckwürfeln bestand. Baters Labfal war eine Flasche Bier, die er abends aus einem prachtvollen Gilberpokal, dem Jubiläumsgeschenk seiner Amtsbrüder zu trinken pflegte. — Ich wuchs auf, ohne Galoschen, Sandschuhe oder gar ein Sommerpaletot zu kennen. Im Winter Schlittschuhlaufen auf den blank zugefrorenen Moräften, auf der Beddel, der Sedde, Schneeballschlachten, Schlittenfahren von den hohen Rlußufern, im Sommer Baden, Räuber und Wanderer spielen und Wanderungen machen -- das war meine Knabenzeit in Walk. Bater überließ mich völlig mir selbst; höchstens sagte er: "Junge, Junge, sei vorsichtig!" Daß ich einmal fast ertrunten war, herausgeholt und erst nach einiger Zeit zum Bewußtsein gebracht worden, daß ich so und so viel mal durchs Eis eingebrochen war und dal., erfuhr Bater erst viel später ober überhaupt nicht. Wenn ich an der mit Brettern beschlagenen Hausecke hinguffletternd aufs Dach gelangte und oben auf der Dachkante spazieren ging, drohte er wohl mal mit dem Stock, fagte aber weiter nichts. Was follte mir passieren? Ich war ein fehniger Junge, gewandt und stark und von unermüdlicher Ausdauer, dazu bei einer Gefahr von blitschnellem Entschluß. Ich konnte ohne weiteres eine Berst weit schwimmen, über mehrere hintereinander stehende Stühle springen oder mit Schlittschuhen über breite Spalten setzen. Bater fah einmal, wie ich mit Silfe einer Stange über einen hohen Sprickenzaun fprang; da mochte er wohl denken: der wird sich schon zu helfen wissen!

Bater felbst besaß eine dauerhafte Gesundheit. Sein Körper bewahrte sich infolge seiner mäßigen und einfachen Lebensweise die gesunden Säste bis ins späte Alter. Sein Haar sing erst an zu ergrauen, als er hoch in den siedziger Jahren war. Er war in seinem Leben nie beim Zahnarzt gewesen und hatte seine vollen Zahnreihen dis an sein Ende. Einmal, im Winter, glitt er auf der eisbedeckten Draußentreppe aus, siel auf die Stusen und brach sich die Kniescheibe. Ein böser Bruch, besonders bei einem Mann von 78 Jahren! Er wurde nach Dorpat gebracht. Aber der Bruch heilte per primam, es blied zum größten Erstaunen Zoege-Manteussells nicht einmal eine Steisigkeit des Knies nach! Vater rauchte beständig — früher Zigarren, 10—13 Stück täglich, später die Pfeise. Von den starken Zigarren bekam er Herzklopfen, doch schob er die Ursache auf den Tee, nicht auss Kauchen.

Er verfolgte mit größter Aufmerksamkeit die politischen Borgänge und las die Zeitung sehr genau. Bei jedem Gespräch trat er rückhaltslos mit seiner Überzeugung hervor und scheute sich nicht, jedem Menschen, wer es auch sei, seine Meinung klar und deutlich zu sagen. Über alles Unwahre, Schlechte,

Gemeine oder Unredliche konnte er in den heftigsten Zorn geraten. Er wünschte oft, einmal die Macht, eine Art "Anüppel aus dem Sack" zu erhalten, um das Böse zu bestrasen. Baters Natur entsprach weit mehr der Jehova des Alten Testaments mit seiner Rache: Auge um Auge, als der milde verzeihende Christus.

Vater wurde 83 Jahre alt. Sein Ende war ein geradezu beneidenswertes. Ohne krank oder altersschwach zu werden, ging er dahin. Nach dem Mittagessen rauchte er wie gewöhnlich seine Pfeise und legte sich dann, wie er zu tun pslegte, auf ein Stündchen hin. Aber er erwachte nicht mehr; im leichten, sansten Schlummer war die Lebensuhr stehen geblieben. Ohne Todeskampf und Todesnot, ohne Schmerzen war er entschlasen.

War Bater, wie erwähnt, für sich selbst "unpraktisch", so war er doch ein sehr guter Finanzmann — für andere. Er war, ich weiß nicht ob der Begründer, jedenfalls aber der Berwalter der Witwenkasse des Walkschen Sprengels. Und er hat dieses segensreiche Institut musterhaft und sehr praktisch verwaltet, so daß es vortrefsliche Fortschritte machte.

Vater hatte bei seinen Predigten und Amtshandlungen viel von einem Apostel oder einem der Patriarchen des Alten Testaments. So ähnlich, wie er den Segen in der Kirche erteilte, mochte der Apostel Petrus es getan haben. Wenn er auf dem Altar stand, machte seine imposante gewaltige Gestalt, das ernste, strenge Gesicht mit den sesten Jügen einen Eindruck von Erhabenheit, dem niemand sich entziehen konnte. Er war der Hohepriester. Oft geschah es, daß die Leute nach einer Rede zu einer Amtshandlung ihm weinend die Hand füßten. Vater sollte einmal zu einer hohen amtlichen Stellung nach Petersburg berusen werden. Aber auf eine private Anfrage hin, Iehnte er sosort strift ab. Er wollte seiner bekannten Antipathie wegen nicht dorthin.

Bater glaubte absolut fest an jedes Wort der Bibel. Man bedenke, daß erst in den 70-ger und 80-ger Jahren die Entwickelungstheorien sich unter dem Bublikum zu verbreiten anfingen. Erst seitdem ist die absolute Autorität der Bibel angezweifelt worden, vorher aber standen beispielsweise Prof. Engelhardt, Prof. Hörschelmann und andere genau ebenso, wie mein Bater. Prof. Bolck, ber es zu sagen wagte, daß vielleicht einige Irrtumer in der Bibel wären, wurde von der fehr rege am geistigen Leben teilnehmenden Dorpater und überhaupt von der livländischen Gesellschaft als ein halber Reger angesehen, und Prof. Alexander Dettingen, der mehrfach zur Synode in Balk im Saufe meiner Eltern war, (er wurde wegen seines ungemein beweglichen Geiftes "mille fleurs" genannt) war zu klug, um seine leise Skepsis viel hervortreten zu lassen. In jenen Jahren galt das Wort: der und der ist ein Ungläubiger ungefähr ebensoviel wie, er ift ein verlorener Mensch, ein Günder wider den heil. Geist, ein Unseliger. Man identifizierte fromm mit tugendhaft. jett ein Theologe so stände, wie etwa der alte harnack, der Bater des Berliner Brofessors, der in seiner Exegese 3. B. an die Schaffung der Eva aus Adams

Rippe sehr erbauliche Betrachtungen über die von Gott damit gewollte Stellung der Frau zum Manne knüpfte, so könnte man ihm das mit Recht verdenken, damals aber war ein solch naiv einseitiger Standpunkt durchaus natürlich und erklärlich. Wie sollte mein Vater anders denken? Er war sehr bewandert in der Geschichte, in der Theologie und in der Kirchengeschichte, hatte aber von Pflanze und Tier, Physik und Naturgesehen nur wenig Kenntnis.

Run lebte damals bei uns der älteste Bruder meines Baters, Wilhelm. Eine hagere mittelgroße Gestalt, das Räppchen auf dem Ropf, das Pfeischen Seine Rleider waren alt und abgetragen, er konnte sich aber nicht entschließen, neue Kleider zu tragen. Un seinen Morgenschuben schnitt er an der Stelle der kleinen Zehen große runde Löcher aus, der Sühneraugen wegen. Sonst trug er alte, nie geputte Stiefel. Er liebte es mit einer Flinte spazieren zu gehen, obgleich er nie etwas schoß. Er hatte schon als Anabe, wenn die Brüder auf die Jagd gingen, oft an einem Plat geftanden und erklärt, er wolle ein Werstpfosten sein. Er pflegte eine Zigarre in 10 Stückchen zu zerschneiben und diese Stückchen einzeln aus der Pfeife zu rauchen. Er war sein Leben lang Hauslehrer gewesen, wobei es ihm auf eine Bergütung ober gar auf die Sohe derfelben garnicht ankam. Geine Bedürfnisse, außer Effen und Trinken, worin er von unbeschreiblicher Mäßigkeit und Anspruchslosigkeit war, mochten ihm vielleicht 3-5 Rbl. im Monat kosten. Als der Bruder Theodor starb und jeder nachbleibende Bruder etwa 6000 Rbl. erbte, brauchte Wilhelm nicht mehr Sauslehrer zu sein; er konnte bequem von den Zinsen leben. Er gebrauchte anstatt einer Brille ein kleines Brettchen mit einem feinen Loch zum Lefen. Er besaß eine ungeheure Gelehrsamkeit. Er las oft zu meinem Erstaunen mathematische Bücher, die außer den Worten: "die Formel wird so entwickelt: " auf 30 Seiten keinen weiteren Worttert enthielten. Er war ein vortrefflicher Kenner der Chemie, Physik, Naturphilosophie, Geschichte, Mathematik, des Latein und Griechisch. Natürlich wurde er zuweilen als Vertreter des Darwinismus, der damals mit Spott und Sohn übergoffen wurde, von Damen und Berren mit der famosen Frage angegriffen: "Aber glauben Sie denn wirklich, daß die Menschen von den Uffen abstammen?" Gelbstredend ließ er sich nicht darauf ein, mit folchen offenbaren Ignoranten zu disputieren, sondern sagte bloß lächelnd: "Ra, so ähnlich, ja, ja, warum nicht!" schob sein Pfeischen in den anderen Mundwinkel und fragte seinerseits, ob nicht in der Musse oder in Werro oder sonst wo wieder eine Prügelei stattgefunden habe. Er teilte die Menschheit in 3 Klassen: anständige Menschen, "Titere" (lettisch = Kalkuhnen) und Knoten. ständig waren diejenigen, die wissenschaftlich arbeiteten und das Geld= erwerben verachteten, außerdem alle Rurländer; Titere waren alle Frauen. Er mußte offenbar einmal eine sehr schlechte Erfahrung mit Frauen gemacht haben, er hielt das ganze Frauengeschlecht für minderwertig, kleinlich und für ein mehr oder minder notwendiges Übel. Knoten waren alle, die darauf ausgehen, Geld zu erwerben, oder die feine Bildung befagen. Anoten waren

Leute, die sich betrinken, die Radau machen, sich prügeln. Knoten waren Gutsbesitzer, die zu hohe Pachten fordern und zu geringe Löhne zahlen. Knoten waren die meisten Kaufleute, wenn sie das Publikum zu übervorteilen fuchen. Er besaß im Grunde eine außerordentliche Menschenverachtung, doch war dieselbe nicht bitter, sondern humoristisch gefärbt. Sich selbst überschätzte er keineswegs, er war nicht hochmütig; er lachte aufrichtig und herzlich über alles Anotige. Eisenbahnen oder den Telegraphen zu benutzen vermied er, so sehr er konnte. Er mietete sich viel lieber ein Bauernfuhrwerk oder fuhr mit der Bost. Ein Herr, der 7 Werst von Walk wohnte, forderte ihn auf, doch mit ihm zusammen in seiner Rutsche zu fahren, da beide nach Walk Der alte Wilhelm sagte: "Ich danke! Ich bin kein Knot; ich werde mir einen Bauern mieten." Ich habe mich oft als Student mit ihm unterhalten und erstaunte stets über den Umfang seines Wissens. Nie prunkte er damit, nie fing er überhaupt an, von derartigen Dingen zu sprechen. Wenn man aber fragte, so antwortete er fehr erschöpfend und schloß meist mit einer Folgerung, die das Resultat seines Nachdenkens war, z. B. läßt es sich nicht sagen, was Materie ist, sie zerrinnt einem bei näherer Prüfung zwischen den Fingern zu einer Abstraktion"; oder: "und da sich also vom Aether die entgegengesetten Eigenschaften annehmen laffen, so wird feine Existenz überhaupt zweifelhaft." Solche Gespräche führte er aber nur mit wenigen; mit den anderen Menschen vermied er sie. Um liebsten waren ihm Geschichten von Anoten; der naive Capismus, das derbe Handeln, das urwüchsige, nicht von der Rultur überfirniste Auftreten des Knoten verursuchte ihm ein unsägliches Bergnügen. Da war z. B. in Walk ein "Polizeimeister." Das war ein Bierbrauer, der kaum zu lesen verstand. Die ganze Polizei bestand aus dem Ratsdiener Riel, der einen roten Rand um die Müge trug. einer Sitzung im Rathaus war die Anwesenheit des Polizeimeisters nötig. Riel wurde nach ihm geschickt. Der Polizeimeister war aber in seinem Reller beschäftigt und kommt nicht. Nun wird ein kleiner Junge nach ihm geschickt. Dem händigt der Polizeimeister einen Zettel ein mit den Buchstaben: a. d. i.? Später wird er gefragt, was das bedeuten foll? Er fagt: Aber könnt ihr benn uicht lesen, es heißt doch: ats denn it? (Hats denn hite, hat es Eile). Solche Geschichtchen waren für Onkel Wilhelm eine Quelle nie persiegenden Bergnügens. — Der alte Wilhelm wurde 86 Jahre alt. Gein Leben war ein rein innerliches. Er hat kaum eine Spur in der Welt zurückgelassen. lebte, ohne ein Träumer zu sein, in einer andern Welt. Er suchte keine Freundschaft, keine Liebe, ja nicht einmal eine Befanntschaft. Aus dem Urteil der Menschen machte er sich nichts. Er lebte in seinen Büchern und genok die Natur. Er tat niemand etwas zu Leide, aber auch niemand etwas zur Freude.

Eine ungeheure Erregung brachte das Jahr 1870. In Walf herrschte im Sommer eine gewaltige Hiße, es war staubig und drückend und das Städtchen glich einem verschlafenen Träumer. Plözlich stürzte Ratsdiener Riel auf die Beranda, wo wir friedlich unsere saure Milch zum Mittag löffelten, und rief, ohne zu grüßen, mit weit aufgerissenen Augen: "Herr Propst, Krieg!" Mit Blizesschnelle durchslog die Kunde die Stadt. Es bemächtigte sich aller eine ungeheure Aufregung. Man stand in Gruppen auf den Straßen und las die Telegramme. Dazu kam, daß in einer Nacht ein Nordlicht zu sehen war, wie ich es überharpt auch nur annähernd niemals gesehen habe. Ein Nordlicht, im Juli, und von einer unglaublichen Stärke! Der halbe Himmel war vollkommen blutrot und dabei zuckten beständig purpurrote Strahlen bis zum Zenit. Es war wirklich, als kämpsten seindliche Geisterheere am Himmel einen Weltuntergangskamps. Das Nordlicht machte auf alle Menschen einen tiesen, erschütternden Eindruck.

Die Nachrichten vom deutsch-französischen Kriegsschauplat erhielten alle Welt in sieberhafter Spannung. Einst stürmte Kiel wieder bleich vor Aufregung ins Zimmer und rief: "Herr Propst, Napoleon ist gesangen!" Die Zeitungen, das Daheim und ähnliches wurde mit größter Ausmerksamkeit gelesen. Ich war 10 Jahre alt, wußte aber genau Bescheid über alle Borgänge im Felde.

Im Sommer 1871 fand die Hochzeit meiner altesten Schwester Maria mit dem Bastor Wilhelm Tiling statt. Sie wurde im Bastorat Dalbingen gefeiert. Dort lebte Onkel Hermann, der dritte Bruder meines Baters, als Bastor. Dalbingen, in der Nähe der Bersuchsfarm des Rigaschen Polytechnitums Peterhof gelegen, ift ein landsches Pastorat von geradezu unwahrscheinlicher Weltabgeschiedenheit. Eine friedlichere Idnlle läft sich kaum denken. Das Paftorat liegt weit ab von der Landstraße, am Rande eines mächtig Dort hat Onkel Hermann sein ganzes Leben als Bastor aroken Waldes. verbracht. Er war ein Mann, wie es ähnliche wohl schwerlich gibt. war vollkommene Güte. Aus seinen leuchtenden blauen Augen sprach Ruhe, Beiterkeit, Milde, Berglichkeit. Ebenso einfach und anspruchslos, wie in der Kleidung, war er im Essen und Trinken. Er besaß absolut keine ehrgeizigen Gedanken oder heißen Bunsche. Geine Bienen zu beobachten, im Garten zu sigen oder im Walde, längs dem Flüßchen, der Misse, zu wandeln, oder auf der Beranda die Mitausche und Rigasche Zeitung zu lefen — das war für ihn die angenehmste Beschäftigung, der Genuß des Lebens. Er war kein Mann ber Tat; er ware wohl schwerlich imstande gewesen, mit starter hand durchzugreifen, schon deshalb, weil er viel zu gutmütig war, um jemand hart anzufassen. Ich bin oft in Dalbingen gewesen, habe aber nie gesehen, daß Onkel Hermann einmal schlechter Laune gewesen ware. Undenkbar scheint mir, daß er heftig oder zornig hatte werden können. Ebenso undenkbar war es, daß er irgend ein Unrecht hätte begehen können. Einmal war er in Er hatte den Rutscher mit einem Pferde fortgeschickt, um dasselbe Mitau. auf dem Markte zu verkaufen. Aber da fiel ihm ein, daß der Rutscher viel-

leicht die Fehler des Pferdes verschweigen könnte. Er ging also sofort auf den Markt. Richtig stand ein Käufer schon da und handelte mit dem Rutscher. Onkel hermann trat heran und sagte: "Mein lieber Mann, Sie werden vielleicht nicht bemerkt haben, daß das Pferd auf einem Auge blind ist. Außerdem streicht es zuweilen und ist älter als es aussieht. Sie werden es für 14 halten, es ist aber 18 Jahre alt." Der Räufer sah Onkel Hermann scharf an, sprach kein Wort mehr und ging fort; er mochte ihn wohl nicht für recht gescheit halten. Natürlich mußte Onkel Hermann das Pferd wieder nach Hause mitnehmen. Er besaß gar keine Reigung zur Kritik oder zum Zweifel. Er war gewöhnt, alles auf Treu und Glauben hinzunehmen. Einmal machte er beim Abendessen die Bemerkung: "Der römische Konful, der seine beiden Söhne hinrichten ließ, war doch eine herrische Natur." Ich fagte: "Aber Onkel, das durfte er doch garnicht. Er kann doch nicht Bater und Richter zugleich sein! Das hätte kein Gericht der Welt zugelassen, als Partei darf man doch nicht richten!" "Sieh mal," sagte Onkel Hermann, "so habe ich es nie betrachtet, aber du kannst Recht haben." Er faßte die meisten Dinge des Lebens als von Gott so geordnet auf und nahm die Geschehnisse mit dem Vertrauen eines Kindes hin.

Seine Frau, Tante Lottchen, geb. v. Richter, war eine äußerst zartgesinnte, feine und empfindsame Frau. Sie war eine Jean Paulsche schöne Seele. Sie machte einen durchaus jungfräulichen, aber nicht altjungferlichen Eindruck. Schon die altertümliche Frifur, das fleine Spigenhäubchen, die einfache, aber peinlich adrette Kleidung — alles paßte vollkommen zu ihrer Bersönlichkeit. Ein einziges Mal in ihrem Leben hat dieses alte Paar eine "Ausschweifung" begangen! Mein Bater, meine Mutter, Tiling und seine Braut, Onkel Hermann und Tante Lottchen, Onkel Theodor, ich kleiner Spuz von 11 Jahren — trafen uns in Riga im Hotel Frankfurt am Main. Mittagessen ließ Ontel Theodor 2 Flaschen Champagner kommen, und man ließ das Brautpaar leben. Run bestellten mein Bater und Onkel Bermann noch 1 Flasche Roederer, trot der zaghaften Proteste von Tante Lottchen. Als diese 3 Flaschen getrunken waren, zeigte es sich, daß Tante Lottchen glänzende Augen und gerötete Wangen hatte und sehr verlegen erklärte, sie muffe unbedingt nach Saufe, während Onkel hermann durchaus nicht abgeneigt schien, noch weiter dazubleiben!

Jur Hochzeit meiner Schwester Marie mit Pastor Tiling waren mein Bater und seine Brüder Hermann, Wilhelm, Viktor und Theodor zugegen. Onkel Theodor war Arzt, meist in Littauen, in Pokroi, Ponewesch und anderen Orten. Er war ein kleiner, hagerer Mann mit einem langen Bart. Er sah genau so aus wie Tizian; zum Verwechseln. Er hatte etwa um 1840 in Dorpat studiert, war aber wegen einiger toller Streiche relegiert worden. Er hatte sich nämlich mit einer Flasche Vier vor dem Hause des Kurators direkt aufs Pflaster hingesetzt und laut gesungen: "Hier sich auf Rosen mit

Beilchen befränzt!" Sobann soll er die Flasche ins Fenster des Kurators geworfen haben. Er wurde auf ewig relegiert und ging nach Königsberg, um auszustudieren. Über auch hier machte er Schulden und dumme Streiche. Mein Bater, der damals Hauslehrer in Dondangen war, mußte nach Königsberg fahren und ihn dort losmachen. Darauf aber nahm er sich zusammen und studierte fleißig, bis er das Schlußeramen machen fonnte.

Onkel Theodor war, als ich ihn kennen lernte, ein ernster Mann von großer Bildung und weitem Horizont. Er besaß einen außerordentlich klaren Berstand, ein richtiges Urteil, eine große Ueberzeugungstreue und einen Drang nach Wahrheit. Er war naturwissenschaftlich gebildet. Und nun saßen die Brüder in der Laube zusammen und das Gespräch kam auf Darwin. von Darwin auf die Dogmen des Christentums. Ich faß dabei und hörte mit glänzenden Augen zu; denn ich hatte in meiner Lefewut schon eine Menge Bücher gelesen, d. h. verschlungen und natürlich nur zur Sälfte verstanden. Mein Bater, sehr erregt, und Onkel Hermann, sehr ernst, fragten, ob Theodor denn nicht "glaube"? Und als er antwortete: "Ich fann nicht an Dinge glauben, die meiner ärztlichen Erfahrung, meiner Bernunft und den Naturgeseken direkt widersprechen" — da empfand ich, daß hier zwei Welten, zwei Zeiten gegenüber stehen, die durch eine nicht zu überbrückende Rluft geschieden sind. Die Frauen konnten Onkel Theodor nur mit einem gewissen leise schauernden Respekt ansehen: er war ein Ungläu-Indessen, Onkel Theodor war im übrigen ein vortrefflicher Mensch. biaer Er war äußerst pflichtgetreu und tat für seine Patienten, was er nur konnte. Trop seiner geringen Honorare — Arme behandelte er sehr oft unentgeltlich hinterließ er bei seinem Tode ein Kapital von gegen 40,000 Rbl., das unter die Geschwister verteilt wurde und ihnen sehr zustatten kam.

Ich hatte eine große Berehrung für Onkel Theodor. Er war ein so ruhiger, abgeklärter Mensch, er kannte und liebte die Natur und ihre Geschöpfe. Er verschmähte es nicht, sich mit mir grünem Jungen über Gesichtswinkel, arische Rasse und Galls Schädellehre zu unterhalten, ohne mich seine Über-legenheit irgendwie empfinden zu lassen. Er war eine grundehrliche Natur und besaß einen weiten Horizont. Er machte absolut kein Wesen von sich, war völlig frei von irgend einer Art Eitelkeit, — eine Unterhaltung von 5 Minuten genügte, um ihn als den geraden, ehrlichen Mann kennen zu lernen, der er war. Er war unverheiratet und starb 1880 als 70 jähriger.

Onkel Ernst, den jüngsten der Brüder, habe ich leider niemals gesehen. Seine Frau war eine geborene Quest. Onkel Ernst war und ist noch gegenwärtig Arzt im Innern Rußlands.

Onkel Viktor dagegen habe ich am genaussten kennen gelernt, da er Bürgermeister in Dorpat war und ich dort studierte. Ich war fast jeden Sonntag dort zu Mittag. Onkel Viktor war ungefähr bis zu seinem 15. oder 16. Jahr ein ziemlicher Nichtstuer gewesen. Er ging in Irben vom Morgen bis zum Abend auf die Jagd. Es waren ja damals ideale Zeiten für einen

Jäger, man konnte jagen, wann, wo und wie oft man wollte. Aber eines schönen Tages, als er hinter der Scheune im Grafe lag und träumte, kam ihm plößlich der Gedanke: halt — was soll aber denn eigentlich aus mir werden? Ich müßte doch eigentlich studieren; ich kann doch nicht ewig Birkhühner jagen! Soll ich denn Buschwächter werden? — Nein, so geht das nicht weiter; es muße etwas geschehen, ich will und werde ein ganzer Mann werden — "und weil dieser Gedanke plößlich in voller Stärke mich erfaßte, so sührte ich meine rechte Hand an den Mund und diß ein tüchtiges Stück Fleisch heraus." Zwischen Daumenwurzel und Zeigesinger sah man deutlich die große weiße Narbe, das Zeichen des Gelübdes.

Onkel Biktor war mit Hannchen Lichtenstein verheiratet, einer kleinen, zierlichen und höchst ästhetischen Dame. Sie liebte es, ihre weltverbessernden Ideen zu entwickeln, vor allem wollte sie das Leben der Dorpater Studenten reformieren und von den Bersehlungen in Baccho und in Benere säubern. Onkel Biktor hörte ihre gutgemeinten, aber praktisch schwer durchführbaren Theorien geduldig an, küßte sie dann lächelnd und sagte: "Ach du mein liebes kleines Frauchen!" Tante Hannchen starb Ansang der 80-ger Jahre.

Ich ging sehr oft am Sonntag zu Onkel Biktor zum Mittag. Er, seine Tochter Marie, die er zärtlich liebte, die beiden Söhne Mag (Advokat in Hafenpoth) und Artur (Doktor in Ruda) und ich bildeten dann einen sehr fröhlichen Kreis. Onkel war ein vorzüglicher Gesellschafter. Er war eine helle, klare, warme Natur voll Berstand und harmloser Heiterkeit. Ein Mensch von aroßer Berzensgüte. Um meisten schätze ich es jett, rückblickend, an ihm, daß er, ähnlich wie Onkel Theodor, mich, der ich doch nur ein junges Studentlein war, geradezu für voll nahm und als Mann zum Mann mit mir fprach. Niemals spottete er über meine jugendlichen Unsichten. Solch ein Mann ist für strebende Jünglinge von garnicht genug zu schätendem Einfluß. kommt, daß Onkel Biktor eine fehr hochstehende moralische Perfönlichkeit war. Er war fromm im besten Sinne dieses oft migbrauchten Wortes - bei ihm deckte sich nämlich Glaube und Moral. Biele seiner Aussprüche sind mir wörtlich in der Erinnerung geblieben. "Wenn jemand die Möglichkeit hat, schlecht oder gut zu handeln, und sich für das Gute entscheidet, so hat er frei gehandelt; frei ist ein moralischer Begriff." Auf meine skeptischen Äußerungen über das Abendmahl sagte er: "Go wie man durch die Nahrung körperliche Kraft erhält, so gibt der Genuß des Abendmahls sittliche Kraft." "Weder der Richter, noch das Gesetz darf begnadigen. Das Begnadigungsrecht steht über dem Gefen, daher hat es nur der Herrscher." Onkel Biktor war stets guter Laune, oft von sprudelnder Lebhaftigkeit. Auf Kleidung oder Leckerbissen gab er, wie alle Kupffers, garnichts. Er war bedürfnislos. Außer seiner Zigarre und seiner Flinte hatte er gern alles übrige, die "verfluchten Sachen", wie er scherzend sagte, entbehren mögen. Er war eine vollkommen harmonische Natur, absolut ehrenhaft und wahr, unfähig, die geringste schlechte Sandlung zu begehen — wie übrigens alle 6 Brüder. Er war ein leidenschaftlicher Jäger, d. h. nicht das, was man einen wütenden Schießer nennen würde, sondern ein Naturfreund, der Sumpf und Moor mit seiner Diana zu durchstreisen liebte und ein, zwei, drei Hühner mit sicherem Schuß herunterholte. Auf dem Schnepfenstand genoß er, wie Turgenjew, die Abendstimmung in der herben Frühlingslandschaft.

Ich glaube, Onkel Biktor besaß keine Feinde. Er verkehrte mit den Dorpater Professoren genau ebenso als ganzer Bollmensch, wie mit den alten verhutzelten Weiberchen, die mit irgend einem Bittgesuch zu ihm kamen.

Er war frei von jeder persönlichen Eitelkeit. Noch mehr, er wollte durchaus nicht irgendwie geehrt oder gefeiert werden. Als in Dorpat Straßenschilder angebracht wurden, bekam die schmale Straße, die an seinem Hause am Domgraben vorbeiführte, den Namen "Aupsferstraße" Aber er ließ das Schild abnehmen und die Straße nach dem früheren Besitzer seines Hauses "Hetzelstraße" nennen.

Im Domgraben oder längs der Tannenallee nach Techelfer spazieren zu gehen, war für ihn ein täglicher Genuß. Dann nahm er Sonnenschein, Licht, Farben und Formen der Landschaft mit empfänglicher Seele in sich auf; diese Spaziergänge brachten ihm nach den vielen Sorgen seines Umtes die ruhige Klarheit des Geistes, die Heiterkeit des Gemütes wieder.

Bor dem Tode hatte er nicht die geringste Furcht. Im Gegenteil, als die Wassersucht bei ihm mehr und mehr zunahm und er nur noch einige Tage zu leben hatte, sagte er: "Also noch dis Freitag muß ich warten: dann werden sich alle Kätsel lösen, dann werde ich alles sehen." Onkel Biktor war ein Mann aus einem Guß, er war ebenso klug wie gut, ebenso gut wie energisch. Es ging etwas Heles, Strahlendes von ihm aus. Eine Sonnenseele. —

So waren die 5 Brüder: Prachtmenschen. Jeder in seiner Art etwas Ganzes, Großes. Sie verkörperten die begrifflichen Ideale: die strenge Würde, die Gelehrsamkeit, die Wahrheit, die Herzensgüte, die Lauterkeit.



Rachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Henry Longfellow, die finnischen Runen und unsere Kinder.

Bon Emil Thomfon. (St. Betersburg.)

Was war das für eine Aufregung jenseit des großen Wassers, als Longfellow im Herbst 1855 Amerika den Amerikanern entdeckte, als er sie das Poetische in der indianischen Bölkernatur erkennen lehrte, das gerade von den nächsten Umwohnern der Rothäute niemals begriffen worden war! Im "Sange von Hiawatha" war auf einmal nichts mehr vom blutlechzenden Geheule der Tschippewäer, Irokesen und Dacotahs auf der Jagd nach dem Bison und nach dem Stalpe zu hören, mit dem bisher die Bleichgesichte bis zum Grufeln erschreckt worden waren, - da begleitete man den indianischen Gottsucher auf seinen wunderlichen Irrwegen, da nahm man an harmlosem Scherz und Spiel in seinem Wigwam Anteil, da belauschte man Jüngling und Jungfrau bei wonnigem Liebesgeplauder, da sah man die ernste Arbeit des Hauses, forgte sich um die Not am häuslichen Berde, erfuhr die unsägliche Trübsal beim Tode der Lieben. Es war ganz, wie bei uns! Es hatte uns früher nur so unendliches Bergnügen gemacht, zu hören, was es für greuliche Mordbrenner auf der Welt gebe: es war so interessant und wir erhielten einen vortresslichen Stoff für die Jugendlektüre. — Jest aber gewannen ernste amerikanische Forscher, wie J. G. Müller und henrn Schoolcraft Atem und Zuversicht, daß man ihren ethnographischen und mythologischen Mitteilungen endlich Gehör schenken werde; das große Publikum war in einem Taumel der Begeisterung und des Entzückens, so daß der Berlag in Boston in einem halben Jahre 30 Auflagen erscheinen lassen konnte, das heißt, 30 000 Abzüge verkaufte! Ja, ja, wir haben wohl viel Grund, von den ausschließlich materiellen Interessen der Amerikaner wehleidig zu jammern. — Gleichzeitig erschien damals in London eine Ausgabe des Sanges von Hiawatha für Europa; ich weiß aber nicht, ob sie es im Laufe der verflossenen 60 Jahre auf 30 Auflagen gebracht hat.

Doch man glaube nicht, daß sich in dieser Begeisterung der öffentliche Anteil erschöpfte! Auch die Gegnerschaft war bedeutend: in einem einzigen Jahre erschienen nicht weniger als zwei Parodien, — ganze Bücher! Es wird uns lebhaft beschäftigen, daß die rührigste und erbittertste Feindseligkeit sich nicht etwa gegen die Berherrlichung der Paria wandte, deren Ungefährlichkeit allerdings schon damals nicht mehr bezweifelt werden konnte, sondern gegen die metrische Form der Dichtung! Sie überraschte, befremdete! sie war unenglisch in ihrem ganzen Rhnthmus, in der Tonfolge, im Sathau! Daß die Spenferstanze seit Scott und Lord Byron abhanden gekommen war, darein mußte man sich schon ergeben, aber der Blankvers, der englische Blankvers, der sich die ganze Welt gewonnen hatte, warum war er nicht gewählt worden? Warum wurden die Leser in diese ganz ungewohnte Klanawelt, vor diesen unbekannten Tonfall gestellt, der dem englischen Geiste so sehr widersprach, der im "energischen, anspringenden, hinausdrängenden Gange des Jambus" all seine Dichtung formte. Und hier wurde durch ein bedeutendes Epos das Gegenteil gewagt! Sier hatte man den Trochaus, den vierfüßigen Trochaus. - Die dem Dichter wohlwollten, erklärten, wir ftunden por einer genialen metrischen Neuschöpfung, doch da erkannte der englische Calderonüberseher ein bekanntes Maß und Gefüge, das die spanische Literatur beherrschte. Durch Herders "Cid" war es ja auch in die deutsche gedrungen, durch Grillvarzers "Ahnfrau" hatte es Ansehn und Bolkstümlichkeit erlangt und die Schicksalstragöben brachten es unter die Masse, dis sie von Platen mit der "verhängnisvollen Gabel" abgestochen wurden. Seitdem ist von diesem Metrum in der deutschen Literatur kaum noch die Rede. — Die Entdeckung, daß Longfellow beim berühmten poetischen Kapital der Spanier eine Anleihe gemacht habe, schien manchen überzeugend, fand aber sehr bald lebhasten und dabei wohlbegründeten Widerspruch, der sich auf das sinnische Seldenepos berief. Die Stellung dieser Gruppe war übrigens nicht günstig, denn konnten ihre Gegner sich auf Zeugnisse stügen, die jedermann zugänglich, den Gebildeten meist bekannt, vielen wert und lieb waren, so mußten sie den Acker erst bestellen, von dem geerntet werden sollte. Denn sinds viele in Europa, die das sinnische Epos kennen? Dürsen wir in Amerika eine größere Kenntnis voraussetzen?

Defto mehr aber geht uns diese Frage an. Denn uns sollte fie von früh auf vertraut sein; sind unser doch manche auf demselben Boden erwachsen, in dem jene großen Dichtungen keimten und wurzeln. Ich muß mich hier auf das finnische Ralevala beschränken, muß einstweilen den eftnischen Ralewi-poeg ausschalten, der grundfäglich unter denselben Bedingungen betrachtet werden mußte, aber tatsächlich, als jener Streit aufflammte und loderte, noch gar nicht in seiner Sammlung und Zusammenstellung zum Abschluß gediehen war, fo daß er auf die Gestaltung des amerikanischen Epos keinen Ginfluß üben konnte. Der lebhaft geführte Streit wurde übrigens schon im Jahre seiner Entstehung zur Entscheidung gebracht, und da diefe für die finnische Dichtung aussiel, die uns nahe steht ober stehn sollte, so will ich mit dem ganzen, überaus seltenen Schriftstude bekannt machen. Sein Berfasser ist der deutsche Dichter Ferdinand Freiligrath, der damals in England Buflucht vor der Polizei und heimat gefunden hatte und seinen hohen Ruhm auch der Übersetzung des "Sanges von Hiawatha" verdankt; enthalten ist der Bericht im englischen Athenaeum Nr. 1470 von 29. Dez. 1885 und die deutsche Kassung dank ich meiner Tochter Thusnelda. So aber schreibt Kreiligrath:

"Der Streit in dieser Frage ist noch nicht entschieden; da sind vielleicht einige Worte am Plate, die nicht absichtslos geschrieben worden sind, sondern mit dem Bunsch, ihn zu beenden.

Die Lage der Dinge ist, kurz gesagt, folgende: Herr How witt schreibt das Bersmaß in Longsellows Dichtung mit Recht den Finnen zu, Herr M. Carthy dagegen erklärt es für spanisch. "W. S." steht augenschein-lich nicht auf Herrn Howitts Seite, aber seine Bersuche, die Autorität dieses Herrn auf sinnischem Gebiete überhaupt zu erschüttern, haben ihn tief in mythologische Fragen hineingeführt, so daß der Ausgangspunkt eine nebensächliche Rolle spielt. Herr Brockie endlich würde wohl zugunsten der sinnischen Ansprüche entscheiden, aber er zögert, — er ist seiner Sache nicht gewiß. Und er könnte doch sicher sein, denn es gibt hier nicht den geringsten Zweisel, daß Herr Howitt mit seinen Behauptungen über das Bersmaß vom Hiawatha völlig recht hat, nur wird er vielleicht mehr durch sein dichterisches

Urteil und durch seinen metrischen Takt gestützt, als durch eine genaue Kenntnis der Tatsachen, die, einmal anerkannt, die Frage über jede weitere Erörterung erheben muß. Allerdings hat herr howitt diese Tatsache angedeutet, wenn er von der Wiederholung von Beiworten, Wendungen und Zeilen spricht, "an den n die finnische Poesie so reich" ist, aber er scheint sich deffen nicht bewußt, daß die Runen nicht nur "sehr reich find" an folden "Wiederholungen", fondern daß fie die Regel bilden, ja, ein Gefet der Dichtung. Dieses Gefet, um es gleich zu nennen, ist der Parallelismus, d. h. der verschiedene Ausdruck desselben Gedankens in zwei, manchmal in drei oder vier auf einander folgenden Zeilen wiederholt. Der Parallelismus zusammen mit einer zweifachen Urt der Alliteration ift die spezielle Eigenheit der finnländischen Dichtung, und, füg ich hinzu, eine sehr bemerkenswerte, welche, wie ich annehmen möchte, auf den orientalischen Ursprung dieser nordischen Gefänge Es ift äußerst verwunderlich, daß diese Eigenheit einem so gründlichen Kenner des Finnischen entgangen ist. Er hätte sie sogar in den 15 Zeilen von Goethes "Finnischem Liede" (vgl. Soph. Ausg. I S. 155), das er selbst zitiert, finden können:

Gern entbehrt' ich gute Bissen, Priesters Tafelsleisch vergäß ich Eher, als dem Freund entsagen.

Im ganzen hat ja Longfellow — kluger Weise — tatsächlich nicht die fünstliche Form der Alliteration benutt, die in einer Dichtung, die über 5000 Zeilen enthält, unserem modernen Ohre seltsam und veraltet klingen muß. In die ser Einzelheit ist das Bersmaß im hiawatha von seinem sinnländischen Urbild allerdings abgewichen. Ebensowenig hat Longfellow jedoch die Affonanz angewendet, die das Kennzeichen des spanischen trochäischen Bersmaßes ist, (obgleich) man sie ja natürlich in Carthys Uebersetzung des Calderon nicht findet); also auch aus diesem Grunde fonnen wir den Gedanken eines spanischen Ursprunges aufgeben. Was dagegen Longfellow angenommen und mit einem Geschick angewandt hat, das auf jeder Seite des "Siawatha" hervorleuchtet, ist der Parallelismus der finnischen Runen, eine rhetorische Figur, welche dieser Art nationaler Dichtung eigen ist, wie ich schon vorhin gesagt habe. Das löst die Frage, scheint mir! Ich will nicht sagen, Hiawatha sei im alten nationalen Bersmaße der Finnen, aber gang ohne Zweifel ist es in einem finnisch en Metrum geschrieben, das dem Geiste der englischen Sprache und dem modernen Geschmack entsprechend vom Feingefühl des amerikanischen Dichters verändert worden ist. Ich glaube fest, als Longfellow den "Sigwatha" schuf, sitterte in seiner Seele die liebliche Monotonie der finnischen Trochäen nach, nicht der melodische Kall der spanischen.

Abgesehen von diesem inneren Beweise, der an sich genügt, die Tatsache außer Frage zu stellen, will ich noch hinzufügen, daß wir im Sommer 1842, als Longsellow am Rheine war, uns oft an dem anziehenden Bersmaß und

den eigenartig schönen und naturwüchsigen Liedern Finnlands erfreuten. Wir lasen damals Dr. v. Schröters "Finnische Runen", — finnisch und deutsch (Stuttgart und Tübingen, 1834), ein äußerst lehrreiches Büchlein, das Folklore und Bolksdichtung bot, 18 Jahre bevor Schiefners Übersetzung des Kalevala genauere Bekanntschaft möglich machte. Nur Goethes "Finnisches Lied" und Platens Uebersetzung von "Wäinemoinens Sarfe" aus dem Schwedischen (vgl. Platens Werke, Cottasche Ausgabe, 1853, II S. 327) waren ihm vorausgegangen. —

Diese Überlegungen werden hoffentlich wenig Zweifel an dem Dichtungsgebiete lassen, das Longsellow zu dem Versmaß anregte, das so viel Widerstreit hervorgerusen hat."

Bas Freiligrath "innere Beweise" nennt, find Darlegungen, die sich einzig auf das Gedicht selbst beziehen, aber daß sie sich ausschließlich auf die Form der Dichtung beziehen, nicht auf ihren Inhalt, steht jedenfalls nicht im Widerspruch zu seiner Absicht, und ich werde ihm mit voller Überzeugung folgen. Bei der Behandlung eines dichterischen Runftwerkes diese ängstliche Scheidung zwischen dem Inhalt und der Form zu machen, scheint' mir unerlaubt: sie gehören unlöslich zusammen. Die Not der Dichtung in der Schule, überlegts euch nur! hat mit der Mißhandlung der Dichtungsform in Schule und haus und Gesellschaft begonnen. Wer versteht heut' auch nur ein bescheidenes Geschichtchen mit Ausdruck vorzulesen? Wer kann ein harmloses Gedicht vortragen? Einst gehörte diese Fähigkeit zum gesellschaftlichen Anstand, heut' erfreut man sich nur gegen Eintrittsgeld daran, Gesellschaft und Haus haben darauf verzichtet und der Schule ein abscheuliches Zerrbild davon überantwortet. Die Notleidende unter den Künsten ist hierbei die Dichtung, keiner anderen mutet man zu, was sie ertragen gelernt hat. Würde der Zeichenlehrer sichs bieten lassen, daß ihm 40, 50 Schüler in atemloser Folge wefensverwandte Fragen und Teufeleien vorfrigelten? - Bürde der Gefanglehrer eine unabläffig wiederholte Ragenmufik dulden? Der Sprachlehrer ift abgehärtet und ergibt sich seufzend ins Unvermeidliche; er läßt die Gedichte "auffagen", wie es seit Jahren und Jahrzehnten in den Vorschriften verlangt wird, und daß es dabei zu einer ungleichmäßigen Unstrengung der Rinderhirne und zu einer unwürdigen Entstellung der Kunftwerke kommen muß, tommt weiter nicht in Betracht, - tommen muß, denn immer wieder hanbelt sichs um neue Zufuhr, die das Gedächtnis verarbeiten foll, und immer wieder werden alle Geisteskräfte von jeder Anstrengung befreit, um die mechanische Aufnahme des neuen Stoffes zu ermöglichen. Nun heißt's Metrik lernen, nun leißt's Stilistik lernen, nun Poetik, denn Kunsterziehung ist auf der Tagesordiung, und sauber geschachtelt und lateinisch etikettiert werden all' diefe seltsamen Bersfüße und wunderlichen Redefiguren in den Gedächtnisschrein verpactt - und vergeffen, - und dabei denkt niemand, daß fie von den ältesten Menschen dieser Erde gebraucht wurden, deren Namen uns überliefert werden, daß fast primitive Bölfer sie kennen, denen das Lesen und Schreiben nicht bekannt ist, — daß unsere Kinder von ihnen wissen, schon lange, bevor sie auf der Schulbank gesessen haben. Freiligrath macht es Howitt zum Borwurf, daß er sich des nicht bewußt war, hier vor einem Gesetze der sinnischen Epos zu stehen, aber überlegen wirs uns doch, wieviel Jahrhunderte vergehn mußten, bevor Herd er dieses Gesetz in den poetischen Büchern und Sprüchen der Bibel erkannte. Da heißt es schon im Wose l. 4. 23. 24:

Ihr Weiber Lamechs, höret meine Rede und merkt, was ich sage, Ich hab einen Mann erschlagen, mir zur Wunde, und einen Jüngling, mir zur Beule, Kain soll siebenmal gerochen werden, aber Lamech sieben und siebenzigmal.

Herder fand eine geistreiche Deutung. Ihm ist der Parallelismus ein kurzer und einfacher Chorgesang von Strophe und Antistrophe. "Die beiden Glieder bestärken, erheben, bekräftigen einander in ihrer Lehre oder Freude." (Muß ich es noch besonders angeben, daß Herder diese Erläuterung nicht gerade auf Lamechs Gedicht abgepaßt hat?) "Bei Jubelgesängen ist das offenbar; bei Klaggesängen will es die Natur des Seufzers und der Klage; das Atemholen stärkt gleichsam und tröstet die Seele; der andere Teil des Chors nimmt an unserem Schmerze Teil und ist das Echo unseres Schmerzes. Bei Lehroden bekräftigt ein Spruch den andern: es ist als ob ein Bater zu seinem Sohne spräche und die Mutter es wiederholte. Bei Gesängen der Liebe gibts die Sache selbst, sie will süßes Geschwäh, Wechsel der Herzen und der Gedanken. Sobald sich das Herz ergießt, strömt Welle auf Welle."

Ein berückender Geistesreichtum, aber darin gerade liegt, mein ich, seine Schwäche: geistreich sind nun einmal der Primitive und das Kind nicht, und finden wir doch bei ihnen diese Erscheinungen entstanden und entwickelt, so muffen sie eben von einfacheren Beweggründen veranlagt worden sein, die in ihren ungefünstelten Gedankengang aufgenommen werden können. Es bleibt ja Fortgeschritteneren unbenommen, wenn sie diese Erscheinungsformen aufnehmen und weiterbilden, fie von den zusammengesetzesten Bedenken abhängig zu machen. Um Anfang aber war die Schlichtheit! In unserem Falle wird diese Bemerkung von dem finnischen Epos und von den Bräuchen seiner Runenfänger bestätigt, beren lette uns ja noch verständlich und sichtbar gewesen sind. Erlaubt soll es hierbei übrigens jedem sein, sich über den fo ganz unwissenschaftlichen Gebrauch des Ausdrucks "primitive Bölker" zu erregen und seine Unwendung auf Finnland für beleidigend zu erklären; ich habe durch ihn nur fagen wollen, daß fie dem Urfprung aller Begriffe, alfo auch derer der Kunft noch am nächsten standen und dem Empfinden der Rothäute des Siawatha gewiß nach begreiflicher waren, als die ritterlichen und chriftlichen

Borfahren des Don Quirote. — Wie aber in ihnen die Redefiqur des Parallelismus entstehen und sich ausbilden mußte, tut uns Bermann Baul von Helfingfors (also nicht der von München!) im Vorworte zu seiner Übersetzung des Ralevala überzeugend dar: "Die Runen werden von zwei Sängern vorgetragen, die fich gegenübersitend beide Sande reichen und unter beständigem Wiegen des Oberkörpers den Gefang so beginnen, daß der Sauptfänger nach einer einfachen, herkömmlichen Melodie den ersten Bers fingt, der vom zweiten wiederholt wird; dadurch entstehen die sogenannten Barallelverse, d. h. ein und derselbe Gedanke wird mit anderen Worten oder unter einem anderen Bilde wiederholt." Ratürlich fällt damit auch die Mutmaßung "orientalischen Ursprungs" fort, vielmehr fragt es sich, was bei den Semiten, in Agnpten und wo man sonst dem Parallelismus begegnet, der tatsächliche Unlaß geworden ift, daß sich dieser neue Grundsatz der Gliederung des Gedankens herausgebildet hat. Da handelt sichs, wie Morit Carriere ausführt, nur um den inneren Rhythmus der Idee, die als Satz und Gegenfat, als Grund und Folge dargestellt wird. Ein besonderer Tonfall tritt in ihr nicht regelnd ein; es genügt, daß ein Glied dem andern an Gewicht und Umfang Also nach einer realen Veranlassung schau ich auch dort ungefähr entspreche. aus, wie sie sich im finnischen Epos uns mühlos zu erkennen gegeben hat; daß dieses, wie es ja ohne Frage dem amerikanischen Dichter der Leitstern gewesen ist, auch die orientalische Genoffame zur Nachfolge bewogen habe, ift schon durch den ungeheuren Zeitabstand widerspruchslos ausgeschlossen.

Daß Longfellow die andere Bindung des finnischen Epos, - Freiligrath fagt: fluger Weise, — als Grundsak abgelehnt hat, tut mir aufrichtig leid, denn die Befürchtung, die Alliteration würde feltsam und altertümlich wirken, ift durch Löwes Übersetzung des Kalewipoeg glänzend widerlegt worden. Stabung des Anlautes liegt im Sinne auch der germanischen Sprachen und ift den Indoeuropäern überhaupt wesensnahe. Doch beschränken wir uns zunächst auf das Deutsche! In der Kachsprache ist sie herrschend wie in der Umgangssprache, und der Kindersprache gehört sie erst recht an: des Knaben Bunderhorn jeder Kinderliedersammlung hütet ungezählte Schäte, vom Ringel Rangel Reie angefangen. Die Lockung ist eben zu groß: "bas Ohr verweilt bei dem gleichen Klange", lautet Carrieres psnchologische Auslegung, "während der innere Sinn auf eine ähnliche Vorstellung gerichtet ift; der Grundeindruck wird verstärkt, indem in mannigfachen Worten derselbe wieder durchklingt." Die Kinder zumal wissen ungezwungen jeder Gemütsstimmung, jeder Gemütswallung durch Rhythmus und Reim und vielfache Klangmalerei Ausdruck zu geben, — man dente: ohne die lateinischen Fachausdrücke zu kennen! daß beschämt hinhört, wer ihren Spielen und Dichtungen ein Zeuge wird. Da dent ich verschollener Tage, wo Gleiches zum Austrag kam: ich selbst war unter den Kämpfern und Spielern und Dichtern und Sängern, also von blutwarmem Leben will ich sprechen, nicht von papierenen Blättern; ich sammle auch feine Lorbeern des Dichterruhms für mich, denn die poetische Arbeit war genossenschaftlich, und ich erinnere mich nicht, ich war doch damals wohl nur 5 Jahr alt! — wie viel davon mir gehörte. Es war auf dem Dom in Reval, damals einer menschenverlassenen, wunderherrlichen, vergessenen Weltecke; wenn nachmittags unser Feind Leo Hammer nann, — Gott weiß, warum wir ihn dafür hielten, — von der Arbeit heimkam und in den langen Ürküllschen Hof einbog, dann war die ganze Schar, etwa 10 Krabaten, Knaben und Mädchen, hinter ihm her, aber wartete, bis er in gefahrloser Entsernung war, dann jedoch brach der wilde Kriegsgesang nach eigener Melodie los:

Leo lipp lapp, Leo lipp lapp, Leo steht auf Stangen, Zieht Frack an, zieht Frack an, Leo läuft zusammen!

Beim Worte Frack! liefen einige von uns schon mit entsetzlichem Wehegeheul davon, nicht etwa, weil Hammermann drohte, — er ging noch unbeirrt weiter, — sondern weil sie wußten, daß die schnöde Beleidigung der letzen der nun folgenden Worte nicht verziehen werden konnte. Und so war es denn auch. Daß wir seine langen Beine Stangen genannt, seine wehenden Rockschöße einem Fracke verglichen hatten, als wär er ein Kellner, hat er verzeihen können, jetzt aber handelt es sich um eine Chrensache, denn seige war er gewiß nicht! Darum macht' er kehrt und trieb uns in die Flucht. Übrigens hat er niemals einen gesangen, — wie ich jetzt glaube, weil er ein edler Mensch war. Daß ich ihn später niemals gesehn, selbst seinen Ramen nie gehört habe! Wie hätt ich ihm danken wollen!

Aber nicht von seiner Großmut und meiner Dankbarkeit, nicht einmal von den größeren oder geringeren dichterischen und sittlichen Borzügen dieses Gedichtes wollt ich reden, sondern von seinen verstechnischen Eigenschaften, die im Frühalter des Menschen, wie der Bölker, meisterhafter beherrscht werden, behaupt ich, als in einer späteren, durch den Schulbesuch beeinflußten Zeit. Legen wir nur die hand an jenes Kinderlied, — es wird mir fast weh dabei, wenngleich es so schnöde Spottverse sind, als hätte sie ein knmrischer Barde gedichtet, um damit die Mäuse zu vergiften, - aber sezieren, analysieren wir es! — Lieblichen Schmelz fagen die Handbücher der Poetik einstimmig der Alliteration in I nach, und zum Unglücke heißt der Feind, der verspottet werden foll, Leo! Aber nun beachte man die gereihte Tude: in vierfacher Stabung bringt die erste Zeile sofort das I, selbst die unbetonten Gilben hallen es nach. und zum zweiten Male und in der vierten Zeile zum dritten Male nimmt der Bersanfang das I wieder auf, — uns ekelt vor dem Überfluffe bes Dabei wird der Name noch durch die begleitende läppische Klang-Güken. malerei "lipp lapp" verächtlich gemacht. Aber in scharfem Mißklange zum aartlichen I fteht dann schon in der zweiten Zeile der feindfelige Zischlaut ft: steht auf Stangen! — Und dann der unerwartete Bruch des Rhythmus! An die Stelle des behaglich schwaßenden Trochäus tritt plöglich wie zu Angriff und Flucht in erneuter Wiederkehr der zweimalige plänkelnde Choriambus, v—v, v—v, und erst dann geht es wieder zum gemächlichen Trochäus zurück, nochmals wird der liebe Leo verlacht, indem man die Lieblichkeit der Form in Gegensatzur Gehässigkeit des Inhaltes sett (Leo läuft), und eine Assonanzrundet und schließt das Gebilde ab. — Wenn wir also im sprachlichen Ausdruck eine kindliche Unbeholsenheit nicht verkennen können, so kommt ihm doch überraschend im konlichen eine rege Ausdrucksfähigkeit zu Hilfe.

Rur laffe man mich mit der unnützen Widerrede in Ruhe, solche Überlegung könne man einem Kinde gar nicht zumuten! Dieser Meinung bin ich selbst ohnedies; gerade die Überlegung ist es nicht, die das Kind auf dieses Gebiet leitet, das sind Kenntnisse, die ihm von seiner Umwelt zukommen bei Spiel und Streit und seinem Alter entsprechendem Getue. Bier ift es also die große Aufgabe des Erziehers, den richtigen Übergang aus der Welt des Rindes, — es ist auch die des Bolkes! — zu finden und dem Zöglinge nicht ein Wissen einbleuen zu wollen, das er schon längst besitt! Es bleibt das einmal erworbene Wiffen, und sei es noch so unsystematisch beigebracht worden, unverloren und ist einer großartigen Weiterentwicklung fähig, wenn auch von den Beteiligten eine schulmäßige Behandlung geradezu abgelehnt Ich möchte gern bei der verstechnischen Seite der Poesie bleiben, weil wir sie zu besprechen schon mal begonnen haben und weil mir in ihrem Wesen keineswegs die schöne Form neben der schönen Seele der unwesent= lichere Teil zu sein scheint. Der buddhistischen Mönchslieder denk ich hier, gerade weil ich meine, daß es den weltabgeschiedenen Bugern durchaus fern lag, sich um die Schönheit der Form irgendwie zu bemühen. War tropdem eine solche zu sehn, trat sie gar gesteigert auf, so haben wir es doch mit einer unbewuften Beiterentwicklung zu tun, wie sie sonst etwa dem Rinde, dem Bolk eigen ift, die doch auch nicht auf dem vor Alter gewonnenen Stande stehen bleiben. Und in diesen Monchsliedern ift eine Weiterentwicklung der Alliteration je den falls zu bemerken. Mißlich ift es, daß ich die Belege iden Übersetzungen, nicht den Paliterten entnehmen muß, doch alaub ich mich hier auf die Gewissenhaftigkeit des genialen Übersetzungskünftlers Rarl Eugen Neumann verlassen zu dürfen. Ich meine hier das Nachhallen der Alliteration in den folgenden Zeilen oder den vorverkündigenden Anklang des Lautes in einer stabreimlosen Zeilenflucht, während die durchschlagende Bucht einer gehäuften Alliteration erst an letter Stelle in der Strophe auftritt. Etwa:

Ich freue mich des Lebens nicht, ich freue mich des Sterbens nicht, gelassen wart ich all die Zeit, gewißigt, weise, wissensklar.

Also nochmals: die Feinheiten der poetischen Formenschönheit sind nicht dazu da, daß der Überseher vor ihnen in höslicher Bewunderung die Kappe lüpse: eine Übersehung ist unvollständig, wenn sie den zarten Schönheiten der Form nicht gerecht werden kann. Longfellow übersehte nicht und durste sich daher unabhängiger halten; Schiefner und Kreuhwald faßten ihre Aufsabe noch anders; sie suchten nicht nach dichterischem Werte. Hermann Paul aber kapitulierte einsach vor der vermeinten Unmöglichseit, der sinnischen Alliteration gerecht zu werden. Das durste er nicht mehr. Fünf Jahre später bewältigt F. Löwe diese Schwierigkeiten bei der Übersehung des Kalewipoeg glänzend, das macht um so begieriger, die Leistungskraft Martin Bubers bei der Neuherausgabe des Schiefnerschen Kalevala abzumessen. Die deutsche Sprache hat jedenfalls die erforderliche Geschmeidigkeit und die deutsche Jugend ist sähig, die Formensülle der fremden Dichtung aufzunehmen; sie hat ein Recht, zu verlangen, daß sie die ganze Schönheit unverhüllt schauen dürse.



Gottbegnadet?

Roman von Benvenuto Sartorius (Jena). (Fortsetung.)

G., den 1. Juni.

Als ich heute vom Strande nach hause kam, übergab mir die Wirtin mit einer gewissen Feierlichkeit ein umfangreiches Schreiben, welches eine siebenzinkige Krone im Siegel zeigte. Die Handschrift war mir fremd. kam von meinem Schwager und war die Antwort auf meinen an Zdenka gerichteten Brief. Er teilte mir mit, daß Idenka nach der Geburt eines Sohnes schwerkrank daniederliege und vor jeder Gemütsbewegung behütet werden muffe. Da nun der Brief der auf Irrwege geratenen geliebten Schwester sie jedenfalls sehr erregen würde, habe er, der Gatte, denselben geöffnet und antworte an ihrer Statt. Es tue ihm leid, meiner Bitte um Zusendung einer größeren Geldsumme nicht entsprechen zu können, da er es als nicht vereinbar mit seinen Berpflichtungen gegen unseren guten Bater halte, meinem unglückseligen Sang zu einem abenteuernden Leben Vorschub zu leisten. Sie hegten alle die feste Hoffnung, daß das Leben mich von mei-nen Ideen kurieren, mir zeigen werde, wie sehr ich mich in meiner höheren Bestimmung geirrt, und mich um Berzeihung flebend zu den Füßen des schwergekränkten, vereinsamten Baters zurückführen dessen Gesundheit sich noch immer nicht von dem Chot erholen tonne, den fie durch die Trennung erlitten. Er habe aber die Soffnung nicht aufgegeben, sein zur Einsicht gelangtes Rind in die Arme zu schließen, bevor er sterbe. "Lassen Sie den alten Mann nicht umsonst warten!" - Mit dieser Mahnung schloß der Brief, dem noch ein Boststriptum folgte, daß der Bankier Meyer in S. angewiesen sei, mir die zur Rückreise in die Beimat nötige Summe vorzustrecken und mir in jeder Begiehung behilflich zu sein.

Ich ballte den Brief zusammen und schleuderte ihn verächtlich in einen Winkel. Gute Lehren und Ermahnungen; einen Stein, wo ich um Brot bat! Weine ganze Zukunft hing von der für die Meinen geringfügigen Summe ab und man hatte das Herz, sie mir zu verweigern, den Strohhalm durchzuschneiden, an den sich der Ertrinkende klammerte! Phui über sie alle! Bergessen wollte ich, daß überhaupt noch Wenschen existierten, die mir durch Bande des Blutes nahe standen — vergessen — ja, warum kann man sein Gedächtnis nicht zwingen?! Die kurze Erwähnung von Papas angegriffener Gesundheit drückte mich nieder. Er war krank — um mich! Nicht an gebrochenem Herzen, aber an gebrochenem Stolz, daß sein Fleisch und Blut es gewagt, dem allmächtigen Triebe des Ehrgeizes solgend, mit allen Traditionen zu brechen und unter die Komödianten zu gehen, und daß diese entartete Tochter ihm doch so ähnlich war an eiserner Energie, daß sie lieber zu Grunde ging, als ihren Überzeugungen untreu wurde, eher den Glauben an die Menschheit, als den Glauben an sich selbst, an ihren heiligen Beruf verlor!

Ich war so in meine düsteren Grübeleien versunken, daß ich nicht darauf achtete, wie die Zeit verstrich und die Stunde herannahte, zu der mich Alegis zur Abendmusik abzuholen pflegte. So stand er plöglich unerwartet hinter mir. Ich schreckte mit einem halblauten Schrei zusammen, als seine Lippen meine Stirn berührten, und mag ihn wohl recht verstört angesehen haben, denn er sagte mit einem Blick auf das vor mir liegende leere Kuvert: "Du hast schlechte Nachrichten erhalten!"

Meine Lippen zuckten, ich vermochte nicht zu antworten; ich fürchtete in Schluchzen auszubrechen, wenn ich den Bersuch machte, und so schwach wollte ich mich vor ihm, dem Starken, Mutigen, nicht zeigen.

"Wo ist der Brief? Darf ich ihn lesen?" fragte er leise, sanft mein Haar streichelnd.

Ich deutete stumm auf den unförmlichen Papierknäuel in der Ecke.

Er hob ihn auf, glättete ihn sorgfältig auf dem Anie und las. Ich beobachtete ihn. Seine Stirn zog sich immer düsterer zusammen; doch plöglich beim Lesen des Postskriptums zuckte ein Ausleuchten durch die versinsterten Züge. Mit dem Handrücken auf das Papier schlagend, sagte er:

"Vortrefflich! Was brauchen wir mehr? Du meldest dich beim Bankier in S. und läßt dir das Reisegeld auszahlen; wie wir es verwerten, ist dann unsere Sache."

Ich sah ihn starr an. "Ich verstehe dich nicht," sagte ich langsam, "wie kannst du noch scherzen über meine verzweifelte Lage! Das wäre ja eine Gemeinheit, so zu handeln!"

Er biß sich auf die Lippen. "Wie streng das klingt! Du besindest dich im Kriegszustand gegen die Deinen und eine diplomatische Ausrede lautet: "à la guerre comme à la guerre", der Zweck heiligt die Mittel —"

"In meinen Augen nicht!" fiel ich ihm hart ins Wort. "Ich nehme an, daß du dir nicht überlegtest, was du von mir verlangst. Es hat mir weh getan, dich in diesem neuen Licht zu sehen."

Er wollte sich entschuldigen, doch mein Kopf war zum Zerspringen. Die Ratlosigkeit, das Berzweiselte meiner Situation, die mich vor die Alternative stellte, entweder schlecht zu handeln, oder dem größten Elend ins Auge zu sehen — ich war nicht im stande, ihn anzuhören, und bat ihn, mich allein zu lassen.

Den 5. Juni.

Ich mache mir Borwürfe, daß ich mich durch meine unselige Heftigkeit habe so weit hinreißen lassen, einem Manne, der sich stets als edelgesinnt bewiesen, dem einzigen Menschen, der nicht irre geworden an meinem Talent, einen so unwürdigen Berdacht ins Gesicht zu schleudern — und als er seine unüberlegte Außerung verteidigen wollte, ihn kurz abwies und gehen hieß. — Er hat meinen Wunsch befolgt, ach nur gut! scheint mich gestissentlich zu meiden, denn wie sehr ich auch, Scham und Reue im Herzen, nach ihm ausblicke auf den Wegen, wo wir sonst gemeinschaftlich zu wandern pslegten — er läßt sich nicht sehen. —

Den 15. Juni.

Ich habe ihn wieder gesehen, allein in welcher Gesellschaft! Als ich heute nachmittag von meiner einsamen Strandpromenade heimkehrte, sah ich in der Nähe des Kurhauses eine Gruppe in lebhafter Unterhaltung begriffen, Damen und Herren. Es schien ein sehr amüsantes Thema besprochen zu werden, von Zeit zu Zeit schlug eine Lachsalve an mein Ohr. Mein Weg sührte mich unmittelbar an jener Stelle vorüber. Ich unterschied die Stimme Hortans und eine mir bekannt klingende helle Damenstimme, deren Klang etwas an gesprungenes Glas erinnerte. Eine Vermutung stieg in mir auf und zwang mich, momentan stehen zu bleiben, um Atem zu schöpfen, so schwer legte es sich mir auf die Brust. Im Vorbeigehen hob ich die Augen. Neben Hortan in elegantester Sommertoilette stand lachenden Mundes, tiese Grübchen in den gemalten Wangen — die Fleury! Wein Blick suchte Hortans Augen mit einem slehenden Ausdruck qualvoller Keue und Sehnsucht — doch wich er ihm aus und lüstete nur leicht den Hut. Auch die Fleury nickte mir, wie einer alten Bekannten, zutraulich zu. Alls ich weiter ging, hörte ich noch ihr schrilles Lachen, gesolgt von einem mehrstimmigen Echo. Wie leicht ist man doch ersett — und durch wen! —

Den 20. Juni.

Mir ist zu Mute wie jemandem, der ersticken muß und vergeblich nach einem Utemzug frischer Luft ringt. In meinen Schläsen pocht das Blut, daß ich kaum im stande din, einen klaren Gedanken zu fassen, und doch will ich schreiben, muß ich schreiben, sonst drückt mir das Schweigen das Serz ab, wie der Bolksmund sagt. Ist doch dies Buch der einzige Freund, der einzige Bertraute, den ich habe auf der weiten Gotteswelt

Da ist mir eine Träne aufs Papier gefallen und hat das Geschriebene verwischt und fast unleserlich gemacht. Wie ich doch schwach bin, trot der harten Schule, die das Leben mich hat durchmachen lassen! Aber das bitterste

war mir doch noch aufbewahrt im Schofe des Schicksals. —

Als ich heute gegen Abend einsam am Strande sitzend auf die weite windstille Wassersläche hinausstarrte und meinen trüben Gedanken nachhing — Gedanken, die sich untereinander anklagen und entschuldigen, nach dem Bibelwort — wurde ich plöglich durch leichte Schritte aufgeschreckt, die sich meinem Size näherten. Gleichzeitig rief mir eine helle lustige Stimme schon von weitem einige begrüßende Worte zu, und als ich aufblickte, stand die Fleury vor mir.

"Sie erlauben, Rollegin," sagte sie, sich's ungeniert auf dem Granitblock neben mir bequem machend. "Ich habe einen recht anständigen Marsch machen müssen, um Sie zu treffen, nachdem mir dies in ihrer Wohnung nicht gelungen. Allein, was tut man nicht alles aus Freundschaft!"

Ich maß sie mit einem kühlabweisenden Blick.

Sie lachte laut auf. "Schauen Sie mich nur nicht so hoheitsvoll an, es ist doch wie ich sage, ich habe herzliches Mitgesühl mit Ihnen. Wir Frauen müssen schon zusammenhalten gegen die Lumperei und Gewissenlosigkeit der Männer! Das mag Ihnen seltsam klingen aus meinem Munde, denn ich bin eine von denen, die von der Gunst und Freigiebigkeit der Männerwelt lebt, und mein Ruf ist so, daß kein anständiger Hund ein Stück Brot aus meiner Hand nimmt, wenn er auf sich hält," suhr sie mit beinah zynischer Naivität sort. "Und doch wurmt's mich, wenn ich sehe, wie eine meiner Mitschwestern sich vertrauensvoll einem notorischen Lumpen hingibt. An mir ist nichts mehr zu verderben, aber da muß ich Einhalt tun und ihr die Lugen öffnen, ehe es zu spät ist, — wenn sie dann noch in ihr Berderben rennt, so ist das ihre Sache und geht mich weiter nichts an."

Sie schwieg und zeichnete mit der Spitze ihres hellen Sonnenschirms

allerlei Figuren und Buchstaben in den Sand.

"Ich verstehe nicht, inwiefern Ihre Worte auf mich Bezug haben könnten,"

sagte ich möglichst abweisend.

Sie nickte ein paarmal vor sich hin. "Ja, ja, glaub's Ihnen und es soll mich freuen, wenn Sie recht haben und meine ganze Philosophie auf Sie nicht paßt. Aber sehen Sie, es stiegen neulich sonderbare Gedanken in mir auf, als Sie an uns vorübergingen und Ihre Augen mit einem so seltsamen Ausdruck auf Hortan hefteten. Aus seinem Gruß sah ich, daß er Ihnen nicht fremd ist. Halten Sie es nicht für indiskret, wenn ich frage, ob Sie in irgend welchen näheren Beziehungen zu ihm stehen, sei es geschäftlicher, sei es intimer Art — beides pflegt übrigens bei diesem Jüngling vereint zu sein."

Ich nahm meinen ganzen Stolz zusammen. "Der Zufall hat im vorigen Jahr unsere Bekanntschaft vermittelt, und da wir Kollegen sind und ein gleich ungerechtes Schicksal uns zu verfolgen scheint, so gab dies selbstverständlich viel Anknüpfungspunkte. Hortan hat sich in der selbstverleugnendsten Weise

meiner angenommen, ich bin ihm zu großem Dank verpflichtet."

Sie lachte kurz auf. "Sab" ich mir's doch gedacht! Der Lump, der nichtsnukige!"

"Ich dulde nicht, daß Sie einen Mann verunglimpfen, der sich mir stets als uneigennütziger Freund gezeigt hat," schnitt ich ihr empört das Wort ab.

Sie zuckte die Achseln. "Wissen Sie das so genau? Wissen Sie, ob die Summen, die Sie ihm übergeben zur Bestreitung etwaiger Ausgaben — denn daß Sie das getan, ist mir bei Ihrer Unersahrenheit und Unkenntnis der Wolk zweisellos — auch immer zu dem genannten Zweck sind verwendet worden?"

Ich war sprachlos. "Was berechtigt Sie dazu, sich in meine Privat-

angelegenheiten zu mischen?" fagte ich entrüftet.

"Ja, es geht mich eigentlich garnichts an, — aber schau'n Sie, bei allen schlechten Eigenschaften bin ich von Natur ein gutes Ding und mich hat eins stutzig gemacht: Sehen Sie, neulich, kurz vor meiner Abreise aus S. hielt mich die Besitzerin des Chambre garnie, wo Sie gewohnt, auf der Straße an. Wir sind alte Besannte, ich habe oft wochenlang bei ihr logiert. Sie weiß, daß ich früher Beziehungen zu Hortan hatte — sehen Sie mich nicht so erschreckt an, das wird Ihnen noch manche sagen können, ich bin die einzige nicht, außerdem waren unsere Beziehungen recht harmloser Art, da wir uns als Kinder gesannt haben. Nun also, die brave Frau bat mich, ihr doch zu ihrem Gelde zu verhelsen, Sie wären ihr noch ein hübsches Sümmchen

schuldig. Bei der Abreise hätten Sie sie an Hortan verwiesen, der ja auch meist Ihre Geschäftsangelegenheiten geordnet, so daß sie Sie habe reisen lassen mit Sack und Pack; nun habe sich Hortan eines schönen Tages ganz still gestrückt, ohne die Schuld zu begleichen ."

"Ich hatte ihm einen Hundertmarkschein eingehändigt, zur Bezahlung

der fälligen Rechnungen," sagte ich tonlos.

"Na, da sehen Sie's," fuhr sie gleichmütig fort. "Ich kenne meine Pappenheimer! Wir sind, wie gesagt, alte Bekannte, Nachbarskinder, beide aus derselben kleinen deutschöhmischen Stadt, der August Hartmann und ich. Sie wundern sich über den fremden Namen, den ich Ihnen nenne — na, das ist doch sein geringster Schwindel! wir Künstler nehmen doch alle andere, schönere Namen an, und als August durfte er doch nicht hoffen, in irgend einer Kunstbranche unterzukommen, es sei denn als dummer August im Zirkus Renz, aber fürs komische Fach ist er nicht, er fühlt sich zu Höherem auserwählt"— sie lachte wieder laut auf. "Na also, unsere Eltern hatten's nicht eben dick mit dem Gelde und so wurden wir beide nach Prag in die Lehre gegeben, ich zu einer Putmacherin, er zu einem Photographen.

Im Anfang ging's ja, obgleich er immer arbeitsscheu war und nirgends lange aushielt, aber dann wollte das Berhängnis, daß die Meininger nach Prag kamen, und er, der kein Geld hatte, sich ein Billet zu kaufen, und sie doch für sein Leben gern wollte spielen sehen, sich unter die Statisten drängte, die in jeder Stadt angeworben werden. Das war ihm zu Kopf gestiegen und er renommierte überall mit seinem Auftreten bei den Meiningern. Ihnen gegenüber hat ers doch gewiß auch getan, er pflegt in seinem unnachahmlichmelancholischen Ton zu sagen: Die schönste Zeit meines Lebens, als ich noch

bei den Meiningern war." —

Ich schlug beide Hände vors Gesicht. Mir war, als könne ich niemandem mehr ins Auge blicken. Sie aber suhr unbeirrt in ihrem forciert lustigen Tone sort: "Von dem Augenblick an war er für sein Handwerk verloren, tauste sich um und beschloß, Künstler zu werden; doch will's ihm troß seiner Unverfrorenheit und troß des Renommierens mit seiner großen Bergangenheit nirgends glücken, weil er auch nicht die Spur von künstlerischer Begabung hat, nach teiner Richtung hin — es sei denn im Gelderschwindeln, denn diese Wissenschaft hat er wirklich zu einer Kunst erhoben und weiß sich immer wieder die nötigen Mittel zu verschaffen, sich eine Zeitlang über Wasser zu halten, meist bei leichtgläubigen Bertreterinnen unseres Geschlechts. Seien Sie also nicht so niedergeschmettert, Sie haben jedenfalls den Trost, nicht die erste zu sein, die ihm ins Garn gelausen ist, und auch nicht die letzte," schloß sie tröstend.

Ich war wie vernichtet von der Wucht der angeführten Tatsachen und hatte das Gesühl, als ob ich nie wieder das Tageslicht zu ertragen vermöchte. Wie im Traum hörte ich sie weiter reden. "Sehen Sie, gerade weil Sie eine so anständige Person sind und aus guter Familie, dürsen Sie sich von solch einem Lumpen nicht länger düpieren lassen; lange wäre es so wie so nicht mehr gegangen, denn wenn er merkt, daß bei Ihnen nichts mehr zu holen ist, drückt er sich von selbst. Unsereins kennt die Welt und die Männer besser. Ich bin von klein auf unter fremden Menschen herumgestoßen worden, und da merkte ich bald, daß ein Mädchen aus meinen Berhältnissen, wenn es nicht hungern und sich die Sände blutig arbeiten will, in Punkto Moral sich keine allzuschweren Strupeln machen dars; und so habe ich meine Karriere gemacht wie Tausende von armen Mädeln, die keinen Rückhalt zu Hause haben. Zu-

erst war ich Probiermamsell in einem großen Magazin, dann ließ mich ein reicher Gönner ausbilden, weil er fand, daß meine Stimme nicht übel fei und ich das Zeug zum Theater hätte. Und dann bin ich halt aus einer Sand in die andre gegangen. Gelt, Sie schaudern, was für eine ich bin?! Im Geldpunkt aber bin ich nie leichtsinnig gewesen und halte den Daumen auf dem Beutel, wenn solch ein windiger Patron, wie der Hortan kommt, und auf alte Jugendfreundschaft pochend, sich anschmieren will. Ich weiß von meiner Kindheit her, wie Armut tut, und will einmal nicht auf der Straße sterben oder im Armenhaus, wenn das bischen Jugend und Schönheit hin ist und die freigiebigen Liebhaber in alle Winde zerstieben. Ich habe meinen Sparpfennig und halte ihn fest. — Und nun," sagte sie, "seien Sie mir nicht bös, daß ich Ihnen reinen Wein eingeschenkt habe, und geben Sie dem schönen Alexis den Laufpaß. Na, und wenn ich Ihnen sonst mit etwas tienen kann, stehe ich Ihnen gern zur Verfügung. Bei mir riskieren Sie wenigstens nicht, um Ihr Geld zu kommen, und was ihr Renommee anbetrifft, deshalb brauchen Sie nicht ängstlich zu sein, damit nimmt man es bei uns Rünftlern nicht so genau, und ich bin in der anständigsten Gesellschaft empfangen worden."

Sie verließ mich, ohne eine Antwort von mir abzuwarten. Ich fühlte,

daß ich in dem Augenblicke nicht fähig sei, zu sprechen.

Wie lange ich so gesessen, tränenlos, in dumpfer Berzweiflung, weiß ich Ein fühler Abendwind strich mir durchs Haar, als ich endlich den Ropf hob und um mich blickte. Der Strand, soweit das Auge reichte, war menschenleer, — so brauchte ich wenigstens nicht zu fürchten, daß mein verstörtes Aussehen bemerkt würde. Ich trat den Heimweg an, mechanisch vorwärts schreitend . Etwas in mir war erstorben, zu Grabe getragen, und ein dumpfes Weh war zurückgeblieben, das mir in den Schläfen hämmerte und die Bruft zusammenpreßte, daß ich oft stehen bleiben mußte, um Atem zu Es dämmerte schon stark, als ich, von niemand bemerkt, meine schöpfen. Ich schloß mich in mein Zimmer ein, vergrub den Kopf Wohnung erreichte. in beide Hände und sann - nicht über das Bergangene, denn daran war nichts zu andern und meine Sinne waren nicht fähig, alle die Gemeinheit zu faffen, der ich zum Opfer gefallen; aber die Zutunft — einen Überschlag mußte ich mir machen über die paar Seller, die mir geblieben, und einen Plan, wie ich sie am besten verwenden könne, mir ein Kortkommen zu sichern. Der Brief meines Schwagers fiel mir ein. Sollte ich um Berzeihung bitten und mit getäuschten Illusionen wieder heimkehren ins Baterhaus? Den mitleidigen Blicken der alten Freunde preisgegeben, ein Leben führen, das einem fortwährenden Spießrutenlaufen gleichkam — nur das nicht! Noch war ich nicht ganz von Mitteln entblößt, und wie der verzweifelte Spieler wollte ich alles, was mir geblieben, auf eine Karte seten — va banque — vielleicht kam das launische Glück noch in der zwölften Stunde und schüttete mir die ersehnten Güter, Glück und Reichtum in den Schoft.

Den 1. Juli.

Die Fleury suchte mich heute früh in meiner Wohnung auf. Sie sagte, sie habe sich, da ich mich die letzten Tage nirgends habe blicken lassen, Borwürfe gemacht, daß ich mir ihre Eröffnungen, die mich so unvorbereitet trasen, zu sehr zu Herzen genommen.

Sie ist wirklich ein gutherziges Geschöpf, trot ihres leichtsinnigen Lebens-

wandels.

Sie fragte mich nach meinen Zukunftsplänen, und da ich ihr eingestand,

daß ich noch nichts in Aussicht habe, bot sie sich an, in meinem Interesse an ihren Agenten zu schreiben; der Mann sei ihr verpflichtet und werde sich daher anstrengen, ihr diesen Gefallen zu tun.

"Es ist Ihnen ganz egal, wohin?" fragte sie, sich zum Weggehen rüstend. "Ganz" — antwortete ich refigniert, "je weiter von der Heimat fort, um

fo lieber."

"Na, 's ist gut, lassen's den Mut nicht sinken. In nächster Zeit werden Sie von mir hören. Ich hab' noch stets meinen Willen durchgesetzt und weiß mit den Agenten, diesen Blutsaugern, umzuspringen."

Den 15. Juli.

Hortan scheint von meiner Unterredung mit der Fleury Kenntnis erlangt zu haben und mir aus dem Wege zu gehen, was mir eine große Erleichterung ist.

"Ich habe ihn von hier weggegrault," fagte die Fleurn lachend, als ich ihr die geheime Angst, die ich vor einer Begegnung mit ihm empfinde, anvertraute.

Wer mir noch vor Jahr und Tag gesagt hätte, daß ich "solch einer" musse zu Dank verpklichtet sein!

Den 15. August.

Beute nachmittag kam die Fleurn zu mir, schon in der Tür ein großes Schreiben triumphierend in der Hand schwenkend. "Ich löse mein Wort ein,"

rief sie mir zu. "Nun wird sich's zeigen, ob Sie Courage haben."

Der Brief war von ihrem Ugenten und enthielt einen Jahreskontrakt für ein Theater Bariété in New-York als Sängerin "ernster Partien" Die Gage war im Berhältnis zu dem, was man mir bisher geboten, sehr hoch und sollte, falls ich mich als gute Zugkraft bewähre, noch erhöht werden.

"Gelt," sagte die Fleury etwas kleinlaut, da ich längere Zeit, ohne etwas zu sagen, auf das Papier in meiner Hand starrte, "das ist Ihnen doch

nicht recht geheuer, so übers Waffer."

"Es ist nicht das," entgegnete ich, "allein ich besitze weder Konzerttoi-

letten, noch habe ich die Mittel, mir so schnell etwas anzuschaffen."

"Wenn's weiter nichts ist," sie atmete sichtlich auf, "damit nimmt man's auf dem Bariété nicht so genau. Sie können ganz gut einige Ihrer Theater-kostüme anwenden. Wenn es nur nach etwas aussieht und gut steht, weiter verlangt das Publikum nicht.

Ich will Sie übrigens zu nichts überreden, überlegen Sie sich's gründlich, ehe Sie Ihre Entscheidung treffen. Worgen früh nach dem Bad komme ich und hole den Kontrakt ab — mit oder ohne Unterschrift. Au revoir!"

— Gründlich überlegen — ich lachte bitter vor mich hin, als sie mich verlassen hatte, — als ob mir überhaupt noch eine Wahl geblieben wäre!

verlassen hatte, — als ob mir überhaupt noch eine Wahl geblieben wäre l Und dann hatte das Projekt auch viel Berlockendes für mich. Ich riskierte nichts, — hier mußte ich reüffieren. Hat doch Arlet mir von jeher geraten, mich lieber auf Liedervorträge zu beschränken. Einige Bravourarien aus bekannten Opern, dazu ein paar der beinah schon zu Gassenhauern gewordenen Lieder beliebter moderner Komponisten — mein Repertoire ist fertig. —

New-Pork, den 15. Sept.

Wir haben eine stürmische Übersahrt gehabt, die Wogen gingen so hoch, daß ich manchmal überzeugt war, unser Schiff müsse untergehen und seltsam! Dieser Gedanke hatte für mich nichts Furchtbares. In den Fluten begraben zu liegen, all dies Weh, die brennende Scham, der nie befriedigte

in meinem Innern lodernde Chrgeiz gekühlt! — Wie sehne ich mich nach Ruhe!—

Zwei Jahre ist es jett, seit ich das Elternhaus verlassen, die Seimat aufgegeben habe, und welche erdrückende Bucht von Demütigungen aller Art drängen sich für mich in diese kurze Spanne Zeit zusammen — mehr als wohl sonst in einem ganzen Menschenleben. Und ich selbst trage die Schuld!

Ich wollte nicht untergehen im dumpfen Alltagsleben: Ich wollte glücklich sein — unendlich glücklich Oder unendlich elend — stolzes Herz, Und jeho bist Du elend. —

Den 18. Sept.

Amerika zeigt sich mir nicht im freundlichsten Lichte. Ein feuchtkalter Nebel, der sich schwer auf die Brust legt, hüllt alles in seine grauen Schleier.

Ich bin heute den ganzen Tag damit beschäftigt gewesen, auszupacken und mich einigermaßen wohnlich einzurichten. Ich habe ein unüberwindliches Grauen vor meinem Debüt im Theater Bariété. Bor zwei Jahren hätte ich ein Engagement an ein solches, und wenn man mir goldne Berge geboten, mit Entrüstung von mir gewiesen. Ist es doch ein Herabsteigen von den lichten Höhen der Kunst auf die niedrigste Stufe, wo jeder ideale Zweck schwindet und man sich zum Amüsement der großen Menge hergibt. Ietzt darf ich nicht mehr so strupulös sein, wenn mir nur eine gute Einnahme gesichert ist. Der Gedanke, daß manche berühmte Sängerin ihre Lausbahn ebenso begonnen hat wie ich, hat etwas beruhigendes und tröstet mich einisgermaßen über die aufgezwungene Selbsterniedrigung.

Den 23. Sept.

Ein eisiger Empfang. Ich wurde mit fritischen Blicken betrachtet, tagiert

wie die Ware auf dem Markt. Man war offenbar enttäuscht.

Wie ich erfuhr, hatte der Agent eine "interessante fesche Ungarin" annonciert — mein Pseudonym rechtfertigt den Irrtum — und die Photographien, die Hortan von mir gesertigt, als Beleg eingesandt. Jest war ich von der Reise angegriffen, hatte unklugerweise verabsäumt, durch Schminken mein Außeres etwas annehmbar zu machen — ich besinde mich in einem Zustand vollständiger Apathie, der mich oft selbst das Notwendigste vergessen läßt, — jedenfalls war ich weit davon entsernt, einen "seschen" Eindruck zu machen. Was hätte ich in diesem Augenblick darum gegeben, etwas von dem leichten Sinn und der unzerstörbaren geistigen Elastizität der Fleurn zu besigen!

Ich war, abgesehen von diesen Außerlichkeiten, in der unangenehmen Lage, gleich um Dispensation nachsuchen zu müssen. Ich fühle mich körperlich unwohl, meine Stimme ist durch die nebelig-kalte Utmosphäre angegriffen. Es wäre Wahnsinn, wollte ich so auftreten. Ich müßte meine Stimme forcieren und riskierte sie ganz einzubüßen, und dann hieße ein Debüt unter so ungünstigen Berhältnissen im vorhinein mein Renommee zu Grunde richten.

Das lettere leuchtete den Serren, welche die artistische Leitung des Theaters übernommen haben, ein. Sonst ist man nicht geneigt, irgendwelche Rücksichten walten zu lassen. Will sich jemand zu Grunde richten, so ist das seine Sache und geht niemand was an, — wenn nur das Geschäft nicht leidet! Dasür ist man in Amerika. Aber in Anbetracht des Faktums, daß das Renommee des Theaters in Mitleidenschaft gezogen würde, hat man mir noch einige Tage der Erholung bewilligt.

Den 25. Sept.

Zwei Tage find verstrichen. — die Gnadenfrift geht zu Ende und noch

will sich mein Besinden nicht bessern. Ich lebe wie eine Gefangene. Aus Angst, der Zustand könne sich an der Luft noch verschlimmern, verlasse ich meine vier Bände nicht; und doch, trot Inhalationen und anderer Mittel will die Heiserkeit nicht weichen. Der Arzt, den ich zu Rate gezogen, erklärt mein Leiden für rein nervös und empsiehlt nur Ruhe und Bermeiden jeglicher Gemütserregung. Aber wie soll ich ruhig sein in der angstvollen Spannung, mit der ich jede Minute auf der Uhr verfolge? Mit jeder rückt die Stunde der Entscheidung näher, sinken die Chancen auf einen günstigen Ausgang des gewagten Unternehmens.

B B B

Aufforderung zur Subskription*).

Der Nachlasmappe, dem "Neuen Album baltischer Ansichten" von Wilhelm Siegfried Stavenhagen, das von den Mitgliedern der deutschen Bereine und von der baltischen Presse mit Freude und warmer Teilnahme aufgenommen worden ist, soll in diesem Jahre, gemäß der ursprünglichen Absicht des Herausgebers, Carl Meißner, die Erneuerung der längst vergriffenen und auch antiquarisch seltenen drei Bände des alten Albums baltischer Ansichten folgen.

90 Blätter, im wesentlichen die der drei alten Bände Aurland, Livland und Estland, sollen — direkt nach den Originalen vervielfältigt — in einer kräftigen Leinwandmappe mit kurzen dis auf die Gegenwart ergänzten Terten im Herbst 1914 erscheinen. Wiederum ausschließlich den Mitgliedern der drei deutschen Bereine steht dis zum 15. Juni 1914 diese Mappe zum Subskriptionspreise von 10 Rubeln zur Verfügung. Das ist ein Drittel des einstigen Preises für in Sa. 90 Blätter der drei Stichbände.

Die Mappe wird, um jede ftörende Verkleinerung der größeren Zeichnungen zu vermeiden, zwei Zentimeter größer als die Nachlaßmappe sein. Sie wird durch einige bisher unveröffentlichte Blätter, die inzwischen noch ausgefunden wurden, ergänzt.

Dabei handelt es sich nicht um eine einsache Neuherausgabe des Altbefannten. Die Mappe wird neben den Stichbänden ihren besonderen Reiz und Wert haben. Biele der Originale sind in der Stimmung und den Darstellungsmitteln wesentlich von den Stichen unterschieden. Die Blätter erscheinen zum ersten Male, so wie es der Künstler selbst gewünscht hat, der in den Briesen aus der Mitte der sechziger Jahre den Stahlstich für veraltet erklärte und die n uen künstlerisch-technischen Versahren zu denutzen wünschte. Damals war es noch nicht so weit. Seute geben sie die sins Kleinste treu die Handschrift, die künstlerische Absicht des Zeichners wieder, treuer als das Stiche konnten und können.

So wird es nun jeder baltischen Familie möglich, sich diesen alten Hausschatz baltischer Heimatkunst zu erwerben. Abgesehen vom historischen Werk, den ihm das halbe Jahrhundert inzwischen gegeben hat, ist es das fünstlerisch Frischeste und Beste, was wir in seiner Art haben, ja etwas so Gutes und Großzügiges, wie es Deutschland in dieser Gattung nicht besitzt.

Die werbende Tätigkeit des Einzelnen ist lebhaft erwünscht und erbeten. Denn solcher Mitarbeit bedarf es, um bei einem solchen Preise die Sache ins Leben zu rusen. Für Livland nimmt die Geschäftsstelle des Deutschen Bereins, Riga, Anglikanische Straße 5, die Subskriptionsanmeldungen entgegen.

^{*)} Anmerkung der Redaktion. Bom Deutschen Berein in Livland (Ortsgr. Riga. Sektion für Liter. und Kunst) geht uns diese Aufforderung zu, die wir auch unsererseits gern befürworten.



Deutsche Monatsschrift für Rußland

der

Baltischen Monatsschrift 56. Jahrgang

Berausgegeben von

Alexander Eggers

Nr. 7.

Juliheft.

Sibilotheca universitatis
Sagbrud nur mit Duetlendig Patensis

Wilhelm Ostwald

Bon Biet v. Renher (Berlin-Steglig).

Bergangenheit und Zukunft. Zwischen diesen beiden Bolen bewegt fich uuser gesamtes Denken, und in das Dunkel des einen sowohl als auch des anderen Gebildes leuchtet die Fackel der Wiffenschaft seit etwa 3000 Jahren hinein, ohne der fauftischen Erkenntnis abträglich zu werden, daß Streben und Irren seit ewigen Zeiten einander die Wegegenoffenschaft halten. Es ift in der Geschichte der Wissenschaften durchaus keine vereinzelte Erscheinung jener Fall des Züricher Naturforschers Professor Scheuckzer zu Beginn des 18. Jahrhunderts, der das Skelett eines fossilen Riesensalamanders als das "betrübte Beingerüft eines in der Gündflut umgekommenen armen Günders" bezeichnete. Aber gleichwohl hat dieser Irrtum die Entwickelung der Paläontologie weder aufhalten, noch es hindern können, daß diese Wiffenschaft einen ungeahnten Aufstieg genommen hat. Freilich hat fich der gutmütige Spott, der ja dem Empfinden ehrlicher Anerkennung oft als herzliches Ausdrucksmittel dient, auch hier geregt und diefe, die ftarre Vergangenheit belebenden Gelehrten mit dem Namen der rudwärts gewandten Propheten oder der "Männer von gestern" belegt. Aber auch der Gegentyp, wenn wir so sagen dürfen, hat in der Deffentlichkeit soeben seine Rennzeichnung erfahren. Und zwar ist es Wilhelm Dit wald, der gelegentlich der festlichen Begehung seines 60. Geburtstags als der am weitesten vorgetretene Zeitgenosse, als der nicht nur an der Spige der Gegenwart, sondern bereits in der Zukunft stehende, als der modernste Deutsche, turz als der "Mann von morgen" gefeiert worden ift. Ja der amerikanischen Preffe ift es vorbehalten gewesen, sogar noch eingehendere Erwägungen in diesem Sinne anzustellen und Oftwalds Berhältnis zu seiner Zeit dahin zu bestimmen, daß der Geseierte dieser durchschnittlich um 1½ Jahre voraus sei. Und diese verschiedenen Wertungen und Wägungen bilden zugleich ein Symptom mehr für das ungewöhnlich starke Interesse, das auch die breite Öffentlichseit in der alten und neuen Welt an diesem Manne der Wissenschaft nimmt. Bietet auch die Wende des 6. Jahrzehnts im Menschenleben an sich gewöhnlich noch nicht den Anlaß zu einer besonderen festlichen Betonung, so hat sie sich in diesem Falle gleichwohl als willkommenes Bentil erwiesen für die nach Auslösung drängende Ansammlung höchster wissenschaftlicher Anerkennung und menschlicher Berehrung, die auch u. a. in unzähligen seitens des In- und Auslandes dem Jubilar dargebrachten Ehrungen ihren festlichen Ausdruck sand. Um so lieber komme ich daher einer Aufforderung des verehrten Herrn Herausgebers nach, wenn ich es hier versuche, dem Leben und Schaffen dieses weit über seine hervorragende sachwissenschaftliche Bedeutung zum Forscher und Denker von Weltruf hinausgewachsenen Landsmannes nachzugehen.

Ist es schon einmal nicht leicht, über Ostwalds literärisch weitverstreuten Gedankenreichtum und die aahlreichen, seine Individualität und sein Schaffen wertenden Auffätze einen Überblick zu gewinnen, so will die Aufgabe erst recht dahin schwierig erscheinen, diesen überaus fruchtbaren, in die heterogensten Gebiete vordringenden, bis in die entlegensten Tiefen schürfenden Geist in feinem Wefen und Erbringen fest zu umgrenzen. Und dennoch ist andererseits so garnichts Rompliziertes, nichts besonderer Lösung Erheischendes an Zeigen doch seine persönliche Artung, sowie seine wissenschaftliche und lebensphilofophifche Entwickelung vielmehr überaus einfache klare Linien, ja gewissermaßen den gleichen geradelinigen harmonischen Buchs. Wilsons jüngstes Wort von "allem Leben, das vom Boden komme", von dem aus dem Bolkskerne aufsteigenden Genius als der das Niveau der Menschheit emportreibenden dynamischen Rraft, findet auch zu Ostwald eine Beziehung. Gleich Fichte, George, Abbe u. a. hat auch seine Wiege neben der väterlichen Werkstatt gestanden. Walden, van't hoff u. a. haben über seinen Lebensgang manche fesselnde Einzelheit bereits mitgeteilt. Am 21. August 1853 als Sohn des damaligen Böttchermeisters und Altermannes, späteren Stadtverordneten und oft gesuchten kommunalen Bertrauensmannes Gottfried Wilhelm Oftwald und deffen Gattin Elifabeth geb. Leukel in Riga ge= boren, hat Ostwald seinen Schulunterricht in der Frommschen Kronsknabenschule und im Realgymnasium seiner Baterstadt genossen. Ein schon früh in das Naturwissenschaftliche lenkendes Interesse, dem auch erste jugendliche Tiefforschungen im schmutigen "Speckgraben", Beziehungen zu einer fehr geräuschvollen Feuerwerkskunft, sowie photographische Erfolge mittels eines aus einem Opernglase hergestellten Apparates zugeschrieben werden, läßt den Anaben bereits eigene, jenfeit der Schuldisziplin gelegene geistige Wege geben. so kommt es, daß er ähnlich den Newton, Helmholtz, Liebig, Maner nicht nur dem Ruhme eines Musterschülers gewissermaßen ausweicht, sondern sogar auf

einem weiteren Gebiet, dem der Tangkunft, aus dem Munde seiner Lehrerin das niederschmetternde Prognostikon: "Aus Ihnen, herr Oftwald, wird niemals etwas werden!" erfährt, eine Aussage, die, wie Walden launig hinzufügt, vollkommen eingetroffen ist - hinsichtlich Terpsichorens. Gang anders stand es freilich mit den Leistungen in der Mathematik, Physik und Chemie, die die höchste Anerkennung bei seinen Lehrern erfuhren. Und diese wird um so begreiflicher, wenn wir erfahren, daß der jugendliche "Privatgelehrte" beim Beginn des Chemie-Unterrichts in der Prima das einschlägige Lehrbuch, "Stödhardts Schule der Chemie", bereits in seinem "Privatlaboratorium" für sich allein durcherperimentiert hatte. Es ist ein bekanntes Wort, daß ein großer Mensch entsteht, wenn sich bereits frühzeitig eine Begabung und eine Gelegenheit begegnen. In diesem Sinn nun hat auch bei Ostwald ein glücklicher Zufall vorgewaltet. Und zwar ist es der außerordentlich anregende Naturgeschichtsunterricht des damaligen Direktors am Realgymnafien, Staatsrats Gotthard Schweders, dem Oftwald noch heute ein herzliches Dankempfinden bewahrt, gewesen, der auf feinen geiftigen Werdegang einen so bestimmenden Einfluß gehabt hat.

Sein weiterer Lebensweg, sein Studium der Chemie, das ihn 1872 nach Dorpat führte, war damit entschieden. Nicht nur, daß sein vorzügliches Gedächtnis und die Fähigkeit, zu jeder Zeit arbeiten zu können, es ihm ermöglichten, ohne Nachteil am studentischen Leben voll und ganz teilzunehmen, auch die Musik, Literatur, Malerei und andere private Interessen sanden gleichzeitig reichliche Pflege, worauf auch ein Erinnerungsblatt in seiner "Burschenbibel" mit den Worten "wenn du doch nicht so verslucht vielseitig sein wolltest!" hinzuweisen scheint. Es erregte daher ein berechtigtes Aussehen, als Ostwald nach dem im 4. Semester bestandenen ersten Drittelegamen im solgenden Semester das zweile Drittel und — einer Wette solgend—bereits nach 4 Wochen das letzte Drittel und zwar mit ausschließlich "sehr gut" absolvierte. Der Kandidatenschrift solgte 1877 die öffentlich verteidigte Magisterdissertation und dieser bereits 1878 die Ostsordissertation und eine Reihe weiterer, auch schon vom Auslande voll gewerteter Arbeiten.

Hatte sich das Ideal des jungen Studiosus, "ein akademischer Lehrer zu werden, um selbst lernend zu belehren", mit seiner als Assistent des Physikers Artur v. Oettingen und des Chemikers Karl Schmidt 1878 ausgenommenen Privatdozententätigkeit der Berwirklichung bereits genähert, so sollte es 1881 durch seine Berufung als ord. Professor der Chemie an das Rigassiche Polyte chnik um seste Gestalt gewinnen. Ostwalds Übersiedelung nach Riga wird zu einem Wendepunkt nicht nur in seinem eigenen Leben, sondern — wie Walden erzählt — auch im Gesüge des Rigaschen Polytechnikums. Seinem Können und Organisationstalent werden neue Betätigungsmöglichkeiten gegeben und durch die Schaffung eines neuen chemischen Instituts und eine außerordentlich intensive Laboratoriumstätigkeit inmitten einer rapid

steigenden Schülerzahl überaus erfolgreiche Arbeiten geleistet, die felbst dem damaligen Laboratoriumsdiener das anerkennende Urteil: "Scheint ein ganz gebildeter Mann zu fein!" über seinen neuen Serrn abgewonnen haben sollen. Diese nicht volle 6 Jahre währende wissenschaftlich-organisatorische Tätigkeit Ostwalds am Rigaschen Polytechnikum ist — wie Walden hervorhebt — für dieses nach innen wie nach außen von weitgehender und bleibender Bedeutung Der Umfang seines damaligen Schaffens und Tuns als Lehrer wird nach ihm u. a. durch die Tatsache illustriert, daß Ostwald alle in die organische, die anorganische und physitalische Chemie für alle Studierenden der Sochschule vortrug, er allein diese Sunderte von Sörern examinierte, er allein fämtliche chemische Laboratorien leitete und alle Praktika organisierte und fontrollierte - Funktionen, für deren Ausübung hernach 3 ordentliche Profefforen tätig waren. Und nicht allein der chemischen Abteilung des Polytechnitums drückte er seines Wesens Stempel auf; unwillfürlich äußerte sich deren Aufschwung auch auf die anderen Abteilungen, auf die ganze Sochschule, deren wissenschaftlicher Pulsschlag ein anderer und immer lebhafterer wurde.

Diese durch Ostwalds Ernennung zum ersten Ehrenmitgliede der Rigaschen Sochschule auch nach außen gekennzeichnete glückliche Schaffensperiode wurde nach dem im Jahre 1887 an ihn ergangenen Ruf als ordent l. Professor für phyfitalische Chemie nach Leipzig durch eine an Forschungsund Lehrerfolgen ungleich ergiebigere noch übertroffen. Auch hier wird durch das befondere Entgegenkommen der Staatsregierung ein neues, nach feinen Angaben geschaffenes physikalisch-chemisches Institut, eine — wie das Urteil lautete - "Mufterstätte, die ihres Schöpfers Genie widerspiegelt" seiner Leitung unterstellt. Oftwalds mit andern Meistern der erakten Forschung wie Bunsen, Helmholt, Farady, Davy gemeinsames Talent, mit nur geringen Mitteln verläßliche, schnellarbeitende Apparate zu konstruieren, kam hier ganz besonders zur Geltung. Dem noch in Riga erfundenen Chemograph, dem Biskosimeter u. a. folgte hier eine Reihe weiterer, die Wissenschaft wesentlich fördernder Instrumente, die heute, klassisch geworden, bereits fabrikmäßig hergestellt werden, sowie noch eine Reihe vereinfachter Arbeitsmethoden, die eine wesentlich leichtere Ausführung vieler chemischer und physikalischer Operationen ermöglichen. In einer "seinem lieben Freunde Oftwald" zugeeigneten kleinen Schrift weiß besonders Svante Arrhenius das fruchtbare und arbeitsfreudige Milieu des Leipziger Laboratoriums zu schildern. Erinnert sich doch darin der heute berühmte Gelehrte der unter Ostwalds temperamentvoller Kührung damals gleichzeitig geleisteten orientierenden Untersuchungen und Anfätze eines Nernst, Beckmann, Menerhofer, Walther, Nones zu ihren wichtigsten Lebens-Die hervorragenden Leistungen des Leipziger Laboratoriums, das werfen. übrigens eine ganz internationale Physiognomie aufwies, brachte es mit sich. daß sich gerade die Besten, ja angehende Forscher, selbst ergraute Wissenschaftler um den Meister scharten. "Sat man sich mit Ostwald eine halbe Stunde besprochen, so hat man für ein halbes Jahr Arbeit genug" Diese und ähnliche Äußerungen aus seiner damaligen Umgebung charakterisieren so recht den Rhythmus der Leipziger Laboratoriumstätigkeit. Der außerordentliche Einfluß Oftwalds auf seine Schüler wird aber ganz besonders auch dadurch gekennzeichnet, daß wohl gegen 50 Lehrstühle der Welt, ja eine ganze Anzahl der Professuren physikalisch-chemischer Richtung durch seine Schüler besett find, die zum Teil den Ruf sehr bedeutender Forscher genießen. Ja es ist keine geringe Anzahl unter ihnen, die ihm ihre ganze Lebensbahn dankt. Hörte doch seine Fürsorge für seine Mitarbeiter, deren Nationalität und Konfession bei ihm feine Rolle spielte, nicht bei der Wissenschaft auf, erstreckte sie sich doch nur zu oft auch auf beren privateste Berhältnisse. Es war daher nur ein Zeichen aufrichtiger Dankbarkeit und Berehrung, als ihm feine Afsistenten und Schüler im Jahre 1898 sein von Seffners Meisterhand unübertrefflich lebensvoll geschaffenes Reliefbild mit den Worten überreichten: "Wir wollen unsern Oftwald so dargestellt und verewigt wissen, wie wir ihn als Lehrer und Meister kennen und lieben gelernt haben" Roch eben in der dem Jubilar von hervorragenden Wiffenschaftern überreichten "Festschrift" hat man mit Worten höchster Unerfennung auf den Umstand hingewiesen, daß Oftwald in einem so hohen Maße Schule gemacht habe. Man hat hierbei die Sauptursachen seiner großen Lehrerfolge mit glücklichen persönlichen Eigenschaften in Zusammenhang gebracht. Und gerade sein hervorragender Rollege auf dem Wiener Lehrstuhl, Wegscheider, hat in diesem Sinne besonders hingewiesen auf Ostwalds erstaunlich rasche Auffassung, die Treffsicherheit seines Urteils, seine anscheinend unbegrenzte Arbeitskraft, sein umfassendes Wissen, seinen Ideenreichtum, der ihn aus fast jeder Schwierigkeit einen Ausweg finden läßt, sein gewinnendes Wesen und, nicht zu mindesten, seinen wirklich vornehmen Charakter. Und besonders eins: Goethes Wort zu Eckermann "von der in den Wiffenschaften herrschenden Eifersucht auf das Aperçu des andern" hat bei ihm nie Berwirklichung ge-Im Gegenteil. Ift es doch, um ein Beispiel unter vielen anzuführen, Oftwalds Großzügigkeit zu danken gewesen, daß eine neue von ihm und Arrhenius gleichzeitig, aber gesondert vorbereitete, von letterem jedoch früher aufgestellte Theorie, "die elektrolytische Dissoziation", trog zahlreicher Gegnerschaft gerade durch seine eifrige Borkampferschaft zum Siege gebracht Dem Urteil seiner Fachgenossen nach einer der ersten Chemiker seiner Zeit ist Ostwald zugleich der Begründer der physikalischen Chemie, jenes zwischen der Chemie und Physit gelegenen wichtigen Grenzgebietes geworden. Und es liegt hier nabe, sich in diesem Zusammenhange jenes unter seinen Dorpater Lehrern heute zu erinnern, deffen Scharfblick Oftwalds besondere Werte schon damals erkennbar waren. Es war der unter dem Namen "Karlchen" allgemein bekannte und beliebte Professor Rarl Schmidt, der auf eine gelegentlich Ostwalds Berufung nach Riga an ihn gerichtete Anfrage des Direktors des Rigaschen Polytechnikums seinem Bedauern Ausdruck gab, daß die Universität

"diese in jeder Beziehung ausgezeichnete wissenschaftliche Arbeitstraft" aus vekuniären Grunden nicht halten könne, und diefen Auslaffungen dann wortlich hinzufügte: "Oftwald ist ein rigisch Kind, auf das seine Baterstadt schon jett nach seinen wissenschaftlichen Erfolgen stolz sein kann, der zu den kühnsten Erwartungen berechtigt, wenn ihm ein entsprechender Wirkungskreis eröffnet mirb. Er ist aus der Chnosp-Rombination geschaffen, der die Bunsen Helmholk, Kirchhoff entstammen. Seken Sie ihn ins richtige Kahrwasser, und der Erfolg wird eminent sein. Und in der Tat, Ostwald hat Wort gehalten, wenn man diesem Prognostikon das heutige Urteil der Wissenschaft gegenüberftellt, wie es u. a. noch eben von der Wiener Universität herüberklang: "Ostwald ist nicht bloß ein Forscher, sondern geradezu der Apostel der physikalischen Chemie und dadurch ein Reformator auf dem Gesamtgebiet der egakten Naturwiffenschaften. So muffen wir benn bem Meifter bank fagen, bag er ben Fortschritt der menschlichen Kultur so ausgiebig gefördert hat" Dieser weithin dringende wissenschaftliche Ruf war es auch, dem Ostwald die hohe Ehre zu danken gehabt hat, als erster Austauschprofessor an die Harvard-University in Cambridge und an die Columbia-University in New-Pork geladen zu sein, wo er 1905/06 unter großen Chrenbezeugungen eine im wissenschaftlichen wie kosmopolitischen. Sinne erfolgsame Wirksamkeit entfalten konnte. über diese Auszeichnung weit hinausgehende Krönung erfuhr sein hochgeartetes Wirken aber im Jahre 1909 durch die Berleihung des Nobelpreises, der höchsten wissenschaftlichen Auszeichnung unserer Tage.

Pflegt sich nun angesichts solcher Errungenschaften ein Sterblicher gewöhnlich sonst erst recht dem Gebiete seiner unbestrittenen Führung ganz zu verschreiben, so zeigt sich bei ihm etwas ganz anderes. Wir sehen ihn noch während seiner fachwissenschaftlichen Lehrtätigkeit sich gleichzeitig der Erforschung anderer Regionen und Brobleme zuwenden und damit einem in feinem Unterbewußtsein schon lange wirksamen Impulse nachgeben. Wir sehen ihn mit allen Mitteln der Wiffenschaft um die Lösungsformel für fein inneres Garen, um die Fassung einer auf die erakten Wissenschaften sich stütenden sustematischen Weltanschauung ringen. Go entstehen feine naturphilosophischen Forschungen, seine Borlesungen über Naturphilosophie, in welchen er es unternimmt, unter Ausschluß jeglicher Sprothese auf einem lediglich physikalischen Prinzip ein philosophisches Weltbild zu gestalten. Und zwar ift es ber Begriff ber Energie, ber zur Grundlage seiner gesamten Naturauffassung wird. In diesem Sinne erscheinen ihm alle an den natürlichen Körpern vorhandenen Eigenschaften als Abarten der All-Energie und diese selbst ift es, welche in seinen Augen das mahre Wesen der Natur darstellt, welche mithin als die eigentliche Substanz, also als das unter wechselnden Umständen und Formen Bleibende angesehen werden muß. Und er weist hierbei darauf hin, daß alle Erscheinungen, die überhaupt erkeunbar find. lediglich aus Wirkungen von Energien hervorgehen, daß fich beifpiels=

weise ein von uns gewonnener optischer Eindruck baburch erkläre, daß sich von irgend einer Stelle des Raumes her Lichtwellen bewegten und die Eneraie diefer Lichtwellen auf unfer Auge wirke. Und wie in diefem einzelnen Kalle feien es auch bei allen anderen Erscheinungen nur die Begriffe von Raum, Zeit und Energie, die in Frage kämen. Es sei darnach alles, also das gesamte Geschehen, soweit es sich im menschlichen Sandeln, in Beränderungen in der Umwelt oder in sonst irgend welchen Borgangen zeige, auf die Umsetzung von Energie, von fog. Robenergie in andere Energieformen, in Rugenergie, zurückzuführen. Es gehe indessen bei dieser Umsetzung nie die ganze Energie, sondern immer nur ein Teil in die andere Form über. Aufgabe der Kultur sei es nun, diesen umgesetzten Teil, den sog. ökonomischen Roeffizienten, möglichst zu verbeffern, d. h. dafür Sorge zu tragen, daß möglichst wenig freie Energie vergeudet werde, daß vielmehr die erzielte Menge der umgefetten Energie der ursprünglichen Menge möglichst gleichkomme. Dieses Grundprinzip ist es nun, das seinen Ausdruck findet in seinem sog. Energetischen Imperativ: "Bergeude keine Energie, verwerte (veredele) fie!" - der die allgemeinste Regel alles menschlichen Sandelns bis in die allerhöchsten Leistungen hinauf darstellen will, der ihn zu einem freudigen Rulturoptimismus, zu einer Philosophie der Tat führt.

Es geht hier Oftwald um das Ganze, um den Fortschritt der Menschheit. Und unter diesem Gesichtswinkel erscheint ihm im Rahmen seines Syftems die Wertung jeder Leiftung und Einrichtung dahin unabweisbar, ob biese einen für den zivilisatorisch-sozialen Fortschritt der Menschheit förderlichen Charakter aufweist. Als höchste aller menschlichen Fortschrittsleiftungen aber gelten ihm die wissenschaftlichen, da es der Wissenschaft allein vorbehalten sei, uns die Überwindung des auf den Augenblick gerichteten Tierzustandes und die bewußte Gestaltung der Zufunft zu ermöglichen. Und diese letztere sei es, die den allgemeinen Kulturfortschritt der Menschheit in allererster Linie ver-Es wird ihm die Energetik zu einer notwendigen Entwickelungsstufe der wissenschaftlichen Naturbetrachtung und ihre Bedeutung möchte er zunächst darin sehen, daß sie von den zu erklimmenden Stufen diejenige ist, vor der die Wissenschaft eben steht, und daß sie in ihrer hochwichtigen Gruppe von Erkenntnissen zugleich einen Dauerwert darstellt. Und wie tief ihn dieses Refultat seiner Forschung erfaßt hat, beweist seine eigene Schilderung des Borganges, der ihm inmitten der sich häufenden Schwierigkeiten mit bligartiger Belle die Ideen von der Überordnung des Energiebegriffs vermittelte: "Ich hatte eine beinahe physische Empfindung in meinem Gehirn, die etwa vergleichbar war mit dem Umklappen eines Regenschirms im Sturme." Und freilich, nicht zulet ist es neben anderen Jodl gewesen, der in dieser Philosophie der All-Energie die breitere empirisch-positive Basis gegenüber vielen anderen Systemen erkannte und diesen Bersuch, das Naturganze und das Geschehen in ihm unter einen einheitlichen Begriff zu fassen, dahin wertete,

"daß der Begriff der Energie aus den Naturwissenschaften und damit aus dem wissenschaftlichen Denken der Menschheit überhaupt nicht wieder verschwinden werde und könne" Ift also, argumentiert hierzu weiter auch haeckel, alle wahre auf Erkenntnis der Wirklichkeit zielende Wissenschaft im tiefsten Grunde Naturwissenschaft, dann ergibt fich auf ihre allgemeinsten Resultate, daß fie unter den Begriff der Naturphilosophie fallen. Und es will ihm ein ganz besonderes Verdienst von Ostwalds Naturphilosophie dünken, daß dieser nicht nur ihren theoretischen Teil, die vernunftgemäße Weltanschauung, sondern auch ihre praktische Betätigung, die gefunde Lebensführung, nach allen Richtungen zu fördern bemüht ift. Beginnt sich doch die energetische Denkweise auch auf anderen Gebieten, so in der Soziologie und Politik, in der Pädagogik und im Schulwefen und zwar in Gestalt ethischer Reformansätze bereits zu regen. Oftwald felbst aber hat, nicht zulegt durch Übernahme der Leitung des deutschen Monistenbundes, über den Charafter seines philosophischen Systems als einer strengen Diesseitsphilosophie keinen Zweifel gelassen. Die energetische Orientierung hat seiner Denkweise die feste Richtung gegeben, daß der Sinn des Lebens und das höchste Ziel alles menschlichen Strebens in dem Aufstiege der menschlichen Rultur unter alleiniger Führung der Wissenschaft zu suchen Es geht hier, wie Goldscheid es turz ausdrückt, um die wissenschaftliche Beltgestaltung auf Grund wissenschaftlicher Beltauffassung. Und mit Silfe dieses energetischen Begriffs ist nun Ostwald bemüht, eine neue Ordnung in die Manniafaltigkeit der Erscheinungen zu bringen, er wird bestimmend für die wiffenschaftliche Erfaffung der physikalischen, biologischen, wie geistigen Phänomene, für die Festlegung ihrer wechselseitigen Beziehungen in eindeutigen Gleichungen. Wie weit aber Oftwalds Beziehungen speziell zum Gebiete der Lebensforschung reichen, lehrt uns am besten das Urteil eines fachwissenschaftlichen Gewährsmannes. Und da sehen wir denn den bekannten Wiener Biologen Rammerer sich nicht nur für Ostwalds hervorragende intuitive Begabung für das biologische Denken begeistert einseten, sondern zugleich deffen durch den Nobelpreis auch weiteren Kreisen bekannt gewordene Katalnsatorentheorie der Lebensprozesse geradezu als biologische Großtat und ihn selbst als einen der epochemachenosten, grundlegenosten unter den modernen Biologen rühmen. Handelt es sich nun bei der Katalyse um die Entdeckung des Borganges, bei welchem durch Gegenwart eines fremden Stoffes, des Ratalnsators, die chemische Berbindung zwischen Gubstanzen - wie etwa die Funktion der Maschinenteile durch Del — beschleunigt wird, so hat Ostwalds Entdeckung der kata-Intischen Gesetze uns erst das Verständnis eröffnet für die im tierischen Körper durch die dort vorhandenen katalytischen Stoffe hervorgerufenen Orndationsprozesse, die so sehr das Wesen der Lebensläufe ausmachen. Nebenher aber ist es die Anwendung der Energetik auf die Lebensphänomene und besonders die biologische Behandlung menschlicher Probleme, so die biologische Auffassung der menschlichen Rultur und des Söhenmenschen, die Oftwalds biologische Leistungen engeren Sinnes umschließen.

Eines der ersten Beispiele solcher Übertragung naturwissenschaftlicher Methoden auf das Geistesleben hat Ostwald nun in seinen Studien zur Biologie des Genies "Große Männer, einer generellen Biologie ober Binchographie, gegeben. Es wird darin unter Heranziehung vieler Großer im Reiche des Geistes der schöpferische Mensch zum Objekt der Forschung gemacht und, unter Reduzierung der Begabungen auf Grundtypen, der Entwickelungsverlauf ihres Schaffens mit dem normalen Schicksal ihres Typus verglichen. **Variety** 3 Bfleat auch in unseren Tagen der zur Entwickelung gelangte Söhenmensch im Gegensat zu früher meift sich selbst zu überleben und noch perfönlich sein Werkzeug in die Sände der Nachfolger zu geben, so steht diesem Gewinn mangels rechtzeitiger Erkenntnis und Pflege des Genies immerhin ein nicht zu unterschätzender Berlust gegenüber. Der verlautbarte Einwand, daß die heutige, von einer wachsenden Differenzierung und Spezialifierung der Arbeit begleitete Mechanifierung des Lebens die Ausbildung der hervorragenoften individuell-eigentumlichen Gaben und Kräfte beeinträchtige, kann in diesem Sinn wohl nicht befondere Geltung gewinnen. Sandelt es sich doch hier vielmehr um die bereits frühzeitige Erfassung des "nach oben verschobenen Normals", um die rechtzeitig ihm zuzuwendende hilfe zur Eroberung des eigenen Gehirns. wald hat es nun, von der Tatsache ausgehend, daß die Zahl der geborenen potentiellen Söhenmenschen diejenige der tatfächlich zur Entwickelung gelangten um ein Erhebliches überschreitet, unternommen, für diese hervorragende Rlasse des homo sapiens trot der in ihr vorhandenen bedeutenden Verschiedenheiten eine Reihe bestimmter Gesegmäßigkeiten aufzustellen. Ja er hat durch die deutsche Herausgabe eines in dieser Richtung fundamentalen Werkes, der "Geschichte der Wiffenschaften und Gelehrten seit 2 Jahrhunderten - von Alphonse de Candolle" das geniologische Problem unserem Verständnis näher geführt. Er zeigt uns, daß sich das von Nordwest nach Sudost sich über England, Nordfrankreich, Gudfkandinavien, Deutschland und die Schweiz hinziehende Gebiet die größten Erfindungen und Entdeckungen hervorgebracht habe, daß dieses Zentrum der Kultur auch die Heimat des Genies ist. Und andererseits weist er darauf hin, daß die meisten berühmten Forscher aus der mittleren der drei gesellschaftlichen Schichten, die wenigsten aber aus der gerade zahlreichsten unteren stammen, deren Besitzlosigkeit schon an sich die entsagungsvolle Arbeit Erwäge man, daß eine unvernünftige Öfonomie des Forschers ausschließe. der Begabungen zugleich eine Herabminderung des Nationalkapitals, eine Rraftvergeudung in Gestalt unnötiger Rulturumwege darstelle, so gebiete sich die Pflege und Aufzüchtung des Genies von felbst. Die wissenschaftliche Möglichkeit nun, die Rennzeichen einer folden außergewöhnlichen Beranlagung schon früh zu erfassen, hat in der Aufstellung einer Anzahl beachtenswertester Grundregeln durch Ostwald eine Erweiterung erfahren: Frühreife, das Sinausstreben über die Schule, freiwillige, um ein bestimmtes Hauptinteresse orientierte Arbeit, Spuren erfindender oder gestaltender Tätigkeit in Form von Sammlungen, Experimenten und eine Anzahl anderer Kennzeichen vervollständigen das Bild des jugendlichen Ausnahmethp. Und wie dringlich gerade eine frühzeitige Aushilfe geboten ist, zeigt die Beobachtung, daß die Fähigkeit schöpferischer Gedankenbildung, die größten unterrichtlichen und gedanklichen Leistungen meist den jungen Jahren anzugehören pflegen. In diesem Zusammenhang sehen wir Ostwald auch bereits bemüht um eine zum Teil Ernst Abbes Gedankengängen nachgehende Stistung zur Aussindigmachung und Förderung ungewöhnlicher Begabungen. Ja des hohen Wertes dieser Idee ist man sich auch im Dollarlande voll bewußt geworden, wo man in der "Gradnate School" der Princeton-University soeben ein Institut eröffnet hat, das in Gestalt eines wissenschaftlichen Klosters 120 talentiertesten jungen Amerikanern gegen eine nur minimale Beisteuerung eine hervorragende wissenschaftliche Ausbildung ermöglicht.

Und freilich, die Anregungen, die Oftwald seinen Zeitgenoffen zustreut, find so überaus zahlreich und mannigfaltig, daß in vielen Fällen ihrer Berwirklichung die Erinnerung an seine ursprüngliche geistige Mitteilhaberschaft vollständig verloren gegangen ift. Sat er doch mit Liebig das Leidenschaftliche und Entschlossene, einen überaus lebhaften Optimismus gemein, dem das Revolutionärste gegebenen Falls nicht mehr als selbstverständlich erscheint. So zeigt er unter den Forschern so recht den den Klassikern gegenüberstehenden Inp der Romantiker, also derjenigen Gelehrten, welche ihre Zeit ftark beeinfluffen und durch ihre schriftliche und mündliche Ausstreuung lebhafte Bewegungen im Strome der Wiffenschaften hervorzurufen pflegen. Ostwald selbst ist es, der in seinen Studien zur Wissenschaft vom ausgezeichneten Menschen das Tempo des geistigen Pulsschlages und die geistige Reaktionsgeschwindigkeit als für die Charafterisierung der beiden Gelehrtentypen maßgebend bezeichnet Liege nämlich der Schwerpunkt des klassischen Typus der Faradan, Gauß, Belmholt, Maner, Curie, van't Soff in der möglichst weitgehenden Bollendung jeder einzelnen Arbeit, so äußere sich dagegen der romantische Typus der Davy, Liebig, Ramfan, Gerhardt, Saeckel in einem drängenden Übermaß fruchtbarer, der vollständigen Durcharbeitung jedoch oft noch ermangelnder Ideen. Oder mit anderen Worten: gehe es - um einem zoologischen Bergleiche Oftwalds zu folgen - dem Rlafsiker gleich dem fagenhaften Bären darum, sein Junges geduldig und forgfältig in Form zu leden, so verhalte sich der Romantiker wie der Ruckuck, dem es genüge, die in die Welt gebrachten Eier anderen zur weiteren Entwickelung zu überlassen. Nichtsdestoweniger aber sei es gerade dieser Inpus, also der seine Schüler faszinierende und in hohem Grade beeinfluffende Romantifer, dem die Wiffenschaft meist ihre Repolutionierung verdanke.

Und so ist es auch Ostwald selbst, der nicht zuletzt auf diesem Wege so manchen neuen Rhythmus in die Welt des Denkens und Schauens getragen hat, der heute auf vielen Gebieten gestaltend weiterwirkt. Ein — wie ihn

Goldscheid einmal ehrend genannt hat — "Ingenu" unter den Forschern, der sich auch den geheimnisumwobensten Problemen gegenüber seine Ursprünglichkeit und Einfachheit zu bewahren gewußt hat, ift Oftwald, der Gradlinigkeit seines Denkens folgend, schlieklich auch dahin gelangt, sich selbst gewissermaßen zum Objekt der Forschung zu machen. Und zwar war es ein vor Jahren bei ihm eingetretener Erschöpfungszustand, der ihm nicht nur zum wissenschaftlichen Problem wurde, fondern der zugleich zur Entstehung der Geniologie und des großzügigen Studienwerkes "Große Männer" den ersten Unlaß gab. Hatte sich beim Studium der Lebensgeschichte bestimmter Forschercharaktere seine Unnahme eines ihm felbst gewordenen typischen Schicksals voll bestätigt, so war es ihm keinen Augenblick zweifelhaft, wie für ihn — mit Altmeisters Goethe Worten — "die Forderung des Tages" lautete. Geistiger Frucht-Es hieß also, sich zwecks geeigneterer Berwendung der vorhandenen wechfel! Lebensenergien in anderen Bezirken des Schaffens von dem bisherigen Tätigkeits= gebiete abwenden. Und freilich, die in diesem Sinne dringend benötigte und hernach auch mehrfach gewährte Befreiung von der Vorlesungsverpflichtung erschien um so weniger bedenklich, als durch die große Anzahl von Privatbozenten, welche über Gegenstände der physikalischen Chemie lasen, Studierenden Borlesungen aus diesem Gebiete in ganz besonders großer Mannigfaltigkeit zur Berfügung standen. Gleichwohl aber sah sich Ostwald nach weiteren Erwägungen gehalten, den ihm vom damaligen Rultusminister v. Sendewit in verständnisvollster Weise angetragenen Kompromißvorschlag Satte sich doch die Majorität der philosophischen Fakultät der Universität zu diesem Novum nicht durchzukämpfen vermocht. Nun, es dürfte für Oftwald diese Angelegenheit inzwischen in den Kreis jener anderen getreten sein, die sich ihm, wie er einmal bemerkte, zu Studiengegenständen bezüglich der Reaktionen der Kollektivpsyche objektiviert haben. Genug, gleich Mach, Lipps, Benedikt, Kohler, Bundt, haeckel u.a. weit über seine Fachwissenschaft hinaus in die wissenschaftliche Forschung eingreifend, hatte sich in ihm schon längst der Beruf eines Lehrers der zufälligen Leipziger Studentenschaft mit dem seiner Nation, ja der ganzen Kulturwelt gewandelt. "Was du bist und kannst, schuldest du deinem Bolke!" Diese Worte entflossen seiner Feder bereits damals, als das "Goldene Buch des deutschen Bolkes" ihm seine Seiten gastlich öffnete. Und es dürfte daher nur einer innerlichen Konfequenz entsprechen, wenn wir ihn heute neben anderen bekannten Polyhistoren, wie Lamprecht und Bundt, unter den großzügigen Publizisten sehen. Und wir werden seiner Erklärung aufs Wort glauben können, daß er es noch keinen Augenblick bereut habe, den Beruf des Universitätsprofessors mit dem des praktischen Idealisten vertauscht zu haben. Ist doch die unbedingte, oft geradezu verblüffende Aufrichtigkeit gerade mit einer der ausgeprägtesten Zuge seines Wesens. er doch oft genug selbst auf das höchst Unzweckmäßige der Unwahrhaftigkeit mit der nüchternen Motivierung hingewiesen, daß eine jede Unwahrheit mit ihrer zur Berhütung späterer Selbstverstrickung erforderlichen Gedächtnisbelastung einer Berschwendung im Haushalt der Gehirnenergien gleichkäme. Mit seiner Energielehre ist es ihm also auch im Persönlichsten ernst, wie er andererseits mit ihren Strahlen die großen Probleme der Menschheit zu durchleuchten bemüht ist.

Um den Fortschritt geht ihm alles, um den Fortschritt nach der Seite, daß die Entwicklung der Berftandeskräfte ein Gebiet nach dem andern aus der Herrschaft des Gefühls in die geregelte Verwaltung des Verstandes hinüber-Sei es doch dieser, der dem Menschen gegenüber dem sich feiner leitet. Umgebung nur passiv anpassenden Tier die aktive Anpassung ermögliche. Und zeige boch die Rulturgeschichte von dem ersten Rulturmenschen, also von jenem, der zuerst arbeitete, an bis in die Gegenwart, die mit der Hinaufzüchtung des Berstandes zunehmende Herrschaft des Menschen über die Energie. einzige verläßliche Führerin könne hier nur die Wiffenschaft in Frage kommen, die Wiffenschaft im Sinne der rückhaltlosen Anwendung des logischen Denkens auf Grund der Erfahrung, sowie der praktischen Erprobung der so gewonnenen Ergebnisse. Aktivistische Wendung des gesamten Wissenschafsbetriebes, aktive Unpassung der Dinge an uns, nicht nur passive Anpassung von uns an die Dinge — so lautet seine Forderung. Und da allein die Wissenschaft die Überwindung des auf den Augenblik gerichteten Tierzustandes und die bewußte Gestaltung der Zukunft ermögliche, möchte Oswald sie zugleich auch als die höchste Leistung der Kultur gewertet wissen. Sie ist ihm die Runft, aus der Kenntnis der Bergangenheit, die als etwas Starres, Unabänderliches an sich und für sich nicht als Wissenschaft gelten könne, zur Kenntnis der Zukunft zu gelangen. Ihr eigenstes Wesen, das sich in der Erforschung einer Gleichförmigkeit des Geschehens und der Anwendung des Ergebnisses auf die Zukunft ausdrücke, bestehe somit im Prophezeien, in der egakten Gestaltungs-Saben wir nun mit der Wiffenschaft soeben den Weg durch ein individualistisches bezw. spezialistisches Zeitalter genommen, so sind wir augenblicklich dabei, mit ihr in die synthetische oder organisatorische Beriode hin-Und auch hier ist es Ostwald, der der Frage der Bereinheitliüberzutreten. dung und Angleichung zusammenstrebender Dent- und Wissensgebiete feine fördernde Aufmerksamkeit widmet. Richt zulett sei hier auf sein neues, an den frangösischen Bositivismus sich anlehnendes System der Wissenschaften bingewiesen. Ist darnach die in alle Begriffe dringende Logik oder Manniafaltigkeitslehre die allgemeinste Wissenschaft, der sich als engere die die Größe messende Mathematif und als noch engere die den Raum messende Geometrie anschließen, so folgen diesen drei Grund- und Ordnungswissenschaften bie noch engeren, durch den Begriff der Energie verbundenen drei physischen Wissenschaften, die Mechanit, als engere die Physik und als engste die Chemie. Auf diesen vom Unterbau der Ordnungswiffenschaften getragenen Energie-Wiffenschaften nun bauen fich als höchste Stufe die Wiffenschaften vom Leben auf, und zwar die alles Lebende, Pflanze und Tier erforschende Physiologie, die die höheren Tiere und den Menschen umfassende Psychologie und die den Menschen in seiner Unterscheidung vom Tier behandelnde Kulturologie. Sett sich der Inhalt der Wissenschaften aus dem Bleibenden, aus den Begriffen zusammen, die wir mit Silse der Analogieschlüsse aus dem veränderlichen Chaos herausholen, so sei ihre Aufgabe, ihr Zweck, uns dem Leben zuzulenken. Und so wendet sich Ostwald auch selbst unter dem Gesichtswinkel der Ergebnisse der modernen Naturwissenschaft der allseitigen Prüfung des Lebens der Gegenwart zu. So wird er zum popularisterend en Gelehrten, zum Reformator, zum revolutionierenden Kultursaktor mit dem einen Ziele der Berbesserung des Güteverhältnisses in Bezug auf die ausgewandte Arbeit auf allen Gebieten.

Richt zulett ift es das Schulwesen, für deffen Umgestaltung er mehrfach im Sinne einer besseren Energieökonomisierung seine Stimme mit Nach-Geht es ihm doch hier vor allem auch um die Technik druck erhoben hat. des Unterrichts selbst im Sinne einer frühzeitigen Individualisierung und harmonischen Ausbildung des jungen Menschen. Als solche könne indessen nicht die gleichstarke Entwickelung aller Eigenschaften am Individuum angesehn wer-Zeige doch auch eine Harmonie der Musik nicht etwa einen Mehrklang nur aleichwertig nebeneinander stehender Tone, sondern vielmehr einen neben Ober- bezw. Untertönen auf einen vorherrschenden Grundton gestimmten Rlang. Ein harmonischer Mensch sei gleichfalls ein folder, bei dem um eine zentrale, mit besonderer Stärke und Reinheit ausgebildete Qualität alle seine anderen Qualitäten sich so ordnen, daß sie die haupteigenschaft unterstüßen und zu höchster Steigerung bringen. Aber auch mit dem Wesen der Hochschulen und deren zweckmäßigerer Gestaltung hat Oftwald sich mehrsach beschäftigt. Besonders ist es hier die Scheidung des Lehrprofessors von dem Forschungsprofessor, oder mit anderen Worten, die Trennung der Universität in zwei gesonderte Unstalten, in die Sochschule und Söchstschule, welche ihn zur Vorbeugung einer Energievergeudung unserer großen Forscher am Berzen liegt. Sätte sich die erstere, als Kachschule, lediglich die Ausbildung für das Amt zum Ziel zu nehmen, so wäre die Aufgabe der letteren, als Forschungsschule, in der speziellen Ausbildung zu schöpferischer wissenschaftlicher Arbeit, in der Einführung in die Technik des Entdeckers zu suchen.

Aber noch eine ganze Reihe anderer Gegenwartsfragen beschäftigt ihn unausgesetzt und hat eine völlig neue Orientierung durch ihn ersahren. Seine der energetischen Weltanschauung nur folgende Gegnerschaft gegenüber der Kirche, seine Verurteilung des Duells, sein Eintreten für die Euthanasie, also für die auf Wunsch des Kranken zur Abkürzung des Todeskampfes zu gewährende Sterbehilfe durch den Arzt, seine Stellung zum Selbstmord, zur Bodenresorm, zur Politik, zur Frauenfrage und anderen Kulturproblemen haben mehrsach durch ihn in der Öffentlichkeit in Oruck und Wort ihre Behandlung ersahren. Und

sveziell in der Frauenfrage ist Oftwalds Anschauung von Interesse. Stütt sie sich doch auf den rein objektiv gezogenen Schluß, daß die Frauen unserer Zeit sich für grundlegende Arbeiten nicht eignen. Es sei vielmehr die Ent= fernung, in welche ihre Organisation sie in dieser Beziehung von den Männern stellt, so groß, daß auch die natürlichen Schwankungen um den Mittelwert noch nicht so weit gegangen sind, um (von der noch nicht abschließlich gewerteten Frau Curie abgesehen) ein schöpferisches wissenschaftliches Genie weiblichen Geschlechts hervorzubringen, oder auch in der Bildhauerei, Malerei und Musik Rünftlerinnen erstehen zu lassen, die zu den Sochsten zählen. Und auch ein Blick nach Neuseeland und Australien, wo die Frauen die politischen Rechte mit den Männern durchweg teilen, zeige, daß die Anteile dieser am fortschritt= lichsten organisierten Gebiete, an dem geistigen Gesamtgute der Menschheit gleich Rull find. Erwäge man ferner, daß die Rulturentwickelung im eigentlichen Sinne erst durch die eintretende Borherrschaft der Männer hat erfolgen können und daß in London mit bevorzugter Stellung der Frau die sog. Gleichstellung alsbald in eine unbedingte, das geiftige Niveau der Männer eher drückende als erhebende Vorherrschaft der Frau umzuschlagen pflege, so scheine der Zustand der sog. "Rückständigkeit" in der politischen Stellung der Frau eher vorteilhaft als nachteilig für die höchsten und schwersten Leiftungen der Menschheit zu sein. Es muffe daher schon das Erhaltungsinteresse der Rasse diejenigen Frauen bevorzugen, welche ihren Unteil an der Erhaltung gern und mit Freuden auf sich nehmen.

Ostwald ist unter anderem auch der Kunst, und zwar zugleich theoretisch und praktisch, nahegetreten. Nicht nur, daß er als tüchtiger Klavierspieler in der Musik vollständig zuhause ist, er hat auch in der Öl-, Kreide-, Aquarellund Baftellmalerei ein selbständiges künftlerisches Können gezeigt. Ja, seiner technischen Bertrautheit ist es zu danken, daß die Kenntnis der für die Malerei maßgebenden Gesetze u. a. auch in den seiner Zeit so freudig aufgenommenen "Malerbriefen" eine förderliche Erweiterung erfahren hat. Leffings "Der Endzweck der Rünfte ist Bergnügen" und Goethes "Wenn ihrs nicht fühlt, ihr werdets nicht erjagen" verdichten sich bei Oftwald zur Auffassung: Runft ift die Runst, fünstlich willtommene Gefühle hervorzurufen. Unders die Zweckfunst, bei der sich alles lediglich dem Zwecke des Gebildes, dem großen Zuge der inneren Wahrheit und Folgerichtigkeit unterzuordnen habe. In der angewandten Runft. im Runftgewerbe, sei es der Ehrlichkeitsgedanke, um deffen Durchführung es sich und zwar in Gestalt der "drei Treuheiten" handele. Diese aber fänden ihren Ausdruck einmal in der Treue des Schaffenden gegen sich selbst bei seiner Arbeit, ferner in der die Zweckdienlichkeit des Objekts wahrenden Ehrlichkeit des Schaffenden gegenüber dem Gebrauchenden und schließlich in der bei der Berarbeitung des Stoffes bessen innerer Natur und zweckgerichteten Eignung Rechnung tragenden Treue.

Es handelt sich hier also um die sog. Qualitätsarbeit und deren Um.

Bon einer folchen aber läft fich indessen auch im geistigen Sinne reden. Und dieses geistige Ehrlichkeits- und Reinlichkeitsbedürfnis ist es, das Oftwald zur Auseinandersekung mit allen ihm irgend begegnenden Problemen mit aller Macht drängt. So hat auch die politische Ideologie manche Einwirkung durch ihn erfahren. Bedeutet ihm einmal die Gehirnentwickelung die Grundlage aller Rulturentwickelung, jo weift er anderseits auf den außerordentlichen Vorteil der Variabilität der Gehirnentwickelung hin, die in der besonderen Rähigfeit des Menschen zur spontanen oder eigenständischen Entwickelung und Rultursteigerung ihre Begründung finde. Und dieses Geset des besonderen Segens der individuellen Bariationen findet durch ihn auch auf den allgemeinen politischen Zustand seine Anwendung. Scheide man die Menschen in die beiden großen Gruppen der konservativ und fortschrittlich Gerichteten, fo zeige sich bei den ersteren eine große biologische Trägheit bei geringer Entwickelungstendenz, während bei den letteren die Berhältnisse gerade umgekehrt Das Ideal der Gerechtigfeit, des größten Glückes der größten Zahl, könne indessen im allgemeinen nur auf dem Wege der fortschrittlichen politischen Betätigung erreicht werden. Es bedeutet ihm die Nation ein lebender Organismus, der sich entwickelt und den Gesetzen des Lebens folgt, kein Mechanismus, der denen der Mechanik nachzugeben gezwungen ist. Und so wird in seinen Augen die Unterstützung des Fortschritts zugleich zu einer ethischen Forderung, die sich aus der sozialen Organisation einerseits, aus der wissenschaftlichen Lebensauffassung andererseits erklärt. Wissenschaft aber und Fortschritt sind identisch und der Begriff einer konservativen Wissenschaft ein Widerspruch in sich selbst. Wie Wilson, der den sog. Radikalismus unserer Zeit als das Streben der Natur nach Befreiung der hochstrebenden Tatkraft des Bolkes bezeichnet hat, will auch Ostwald unter den radikalen, unter den fozialdemokratischen Grundsähen solche von erheblichem Wert erkennen. Er hat aber im übrigen zwischen der sozialdemokratischen Partei und sich, nicht zulest mit Rückficht auf deren Orientierung als Rlassenpartei, die Trennungslinie in aller Öffentlichkeit markiert mit der Erklärung, daß er politisch Demokrat, nicht aber Republikaner sei.

Und nicht nur den parteipolitischen, auch den allgemeinen politischen Problemen hat Ostwald den energetischen Maßstab angelegt. In diesem Gedankengange ist er, wie Kant einst im Wege des "Kategorischen Imperativs", seinerseits im Wege des "Energetis ich en Imperativs", seinerseits im Wege des "Energetischen Imperativs", bedingt für die Abschaffung des Krieges als eines überaus energiezerstörenden, kulturhemmenden Mittels lebhaft eingetreten. Betont er doch in diesem Jusammenhange besonders die durch den Krieg bewirkte negative Auslese, welche ihren Ausdruck darin sinde, daß vor allen anderen gerade die kräftigsten Elemente dem Bolke genommen würden. Und er stützt seine Ansicht hier gleichzeitig durch das Forschungsergebnis eines der führenden Historiker der alten Zeiten, unseres Landsmanns Prosessor Otto Seeck, der in dem Untergang des Rö-

mischen Reichs gleichfalls bie Folgeerscheinung eines andauernden Kriegszustandes und der damit verbundenen susteilaung der ursprünglich fräftigen Rasse zu erblicken geneigt ift. Go tritt Oftwald denn als überzeugter Bazifizist für eine beständige Unnäherung der Nationen unter einander, für eine kraftvolle Förderung der internationalen oder vielmehr supranationalen Organisation der Menschheit ein auf Kosten der bisher geübten individualistischen Beschränkung. Und man wird sich abseits der universellen Bestrebungen der Idealisten des 18. Jahrhunderts der Tiefe der in ihm wirksamen Idee am flarften bewußt werden im Zuge jenes Edermann gegenüber geäußerten Gedankenganges unseres Altmeisters Goethe: "Auf den untersten Stufen der Rultur werden Sie den Nationalhaß immer am stärksten und heftigsten finden. Es gibt aber eine Stufe, wo er gang verschwindet und so man gewissermaßen über den Nationen steht und man ein Glück und Wehe seines Nachbarvolks empfindet, als war es dem eigenen begegnet." Wird diese Stufe nun auch lange noch nicht erreicht werden, so hat doch seit der Errichtung des Weltreiches des Geistes durch Kant und Goethe die Rultur im Lichte der friedenfördernden Wissenschaft eine immerfort aufsteigende Tendenz gezeigt. man mit Oftwald dem in ihr wirksamen Oszillationsgesetze nach, so lassen sich 3 Phasen in ihrer Aufwärtsentwicklung erkennen: einmal der Golismus, in bem, wie eben noch in Cenlon, der einzelne, nur vorübergehend sich zur Erhaltung der Gattung paarend, sein Leben in Einsamkeit führt, sodann der Gregorismus, d. h. die Bereinigung Gleichartiger unter einer festen Norm zur Verfolgung übereinstimmender Zwecke, und drittens, als Regulierschlag, der Individualismus, der gegenüber der nivellierenden Kraft der Masse das Recht des einzelnen zur Geltung zu bringen bestrebt ift. Um indessen das zwischen dem Herdentum und dem Individualismus schwankende soziale Leben einer höheren Ausgleichung zuzuführen, weist Ostwald auf die Organisation als auf die gegenwärtig höchst zu erreichende Stufe der Rultur hin. Denn auf diesem Wege der Vereinigung der Individualitäten zu großen gemeinsamen Arbeits= richtungen, der Berwendung des einzelnen an der feinen Fähigkeiten nächftliegenden Stelle sei die maximale Leistung für die Gesamtenergie gegeben. Und entgegen der Riekscheschen Theorie von der "blonden Bestie" Rampf ums Dasein erscheint ihm in der Erwägung, daß der Mensch ein soziales Wesen ift und deshalb der übrigen Menschen zu seiner Existenz bedarf, gerade das soziale Denken als das wichtigste Element des modernen Ideals. War es doch schon Bismarck, der 1867 im Herrenhause darauf hinwies, daß nichts geeigneter ware, die Berschmelzung der widerstrebenden Elemente zu fördern als gemeinsame Arbeit an gemeinsamen Aufgaben. Und so geht Oftwalds Bestreben mit aller Macht dahin, die vorhandene und täglich weitergehende Arbeitsteilung durch die einigermaßen entgegengesetze Operation der Arbeitsvereinigung zur höchsten Wirtsamkeit zu bringen. Gang besonders aber hat dieses für die Beziehungen der Kulturvölker unter einander im Sinne eines gemeinsamen Rulturbetriebs der Menschheit zu gelten. Und daß diese tooperativen Bestrebungen auf dem Marsche sind, das zeigen außer dem Haager Friedensinstitut. außer der von Oftwald inaugurierten Weltorganisation der Chemiker, des Internationalen Instituts für fortschrittliche Erfahrungen 2c. eine ganze Reibe anderer, zum Teil unter Oftwalds perfönlicher Mitwirkung erstandener Arbeitsgemeinschaften neben weiteren, noch in der Vorbereitung Ich erinnere hier nur an die Haager Bölkerrechtsakademie, an Carnegies der Technik und Organisierung der allgemeinen Wissenschaft des Internationalismus dienende Universität für Internationalismus im Saga. an Undersens als die Bölker näherndes Weltzentrum gedachte Welthauptstadt mit ihren internationalen wiffenschaftlichen Bereinigungen, an den auf Oftwalds Unregung in Bern gegründeten Berband für Schaffung eines Weltspracheamts, an die europäische Bereinbarung zur Früherlegung des bürgerlichen Tages im Sommer um 1 Stunde u. a. m.

Es kann, wie auch Erner es in der "Festschrift" ausdrücklich betont, feinem Zweifel unterliegen, daß es Oftwald gewesen ist, der dem Organisationsprinzip in der Geistesarbeit der Gegenwart die ihm gebührende Stellung angewiesen hat und daß er selbst der glänzendste Bertreter dieses Prinzips geworben ift. Ein schlagendes Beispiel dafür ift u. a. die "Brücke", die unter seiner Leitung und mit einer Hunderttausendmarkspende von ihm ins Leben gerufene Bereinigung zur Organisierung der geistigen Arbeit, über die ich bereits in der Mai-Nummer der Balt. Monatsschr. 1913 Aussührliches berichten konnte. Die "Brücke" betrachtet das materielle und geistige Leben der Menschheit als ein einheitliches Ganze und will dieses Ganze im Sinne eines wichtigen Rulturfortschritts auf ethischer b. h. sozialer Grundlage orga-Und zwar ist das erstrebte Ziel in der Schaffung eines Zustandes gedacht, der es jedem auf irgend einem Gebiet der geistigen Arbeit Auskunft Bedürfenden ermöglicht, von der Zentrale dieses Organismus', also von der "Brücke", diese Auskunft selbst oder die Anweisung der in Frage kommenden Auskunftstelle zu erhalten. Auf diesem Wege der Entwicklung zur "Auskunftstelle der Auskunftstellen", zum "Gehirn der Welt", liegt es zugleich in ihrer Aufgabe, die einzelnen, auf getrennten Infeln entstehenden geiftigen Broduttionen durch "Überbrückung" zur harmonischen Arbeit zusammenzuschließen und sich selbst, neben ihrer Eigenschaft als einer allgemeinen parlamentarischen Bertretung der Geistesarbeiter jeder Richtung, zugleich zu einer Hochschule der Organisation auszuwachsen. Wie überall im Schaffen Oftwalds macht sich auch hier der Einheitsdrang geltend. Finden doch feine in diesem Sinne international gerichteten Bestrebungen ihren Ausbruck noch in einer Reihe weiterer Forderungen, zu denen unter anderem gehören: ein wissenschaftlicher Farbenatlas, ein Weltwörterbuch fämtlicher auf der Erde gebrauchter Wörter, eine diesem analoge Zeichensammlung fämtlicher Abfürzungen, eine Weltsprache, eine Weltenanklopädie einzelfigierter aus den Druckwerken herausgelöfter Gedanken, ein einheitliches Ordnungs= und Registrierspstem auf dezimaler Grundlage, feste Weltsormate für Bücher, Bilder und Orucke aller Urt, eine Weltschrift mit einheitlichen Lettern und vereinfachter Silbenabteilung, eine Bereinfachung des Zahlenaussprechens, eine internationale Maß=, Münz= und Gewichtseinheit, ein Einheitsporto, eine verbesserte Kalendereinheit u. a. m.

Wie die "Brücke", die übrigens augenblicklich in der Wandlung zu einer neuen Entwickelungsform begriffen ist, haben alle Einheitsbestrebungen Oftwalds lediglich wissenschaftlich fixierten Gesichtswinkel seiner Welt= aus dem anschauung ihre Entstehung genommen. Neben die älteste, die theologische, und die aus der Renaissance orientierte rationalistische oder aprioristische ist die dritte Gemeinschaftsdenkweise, die monistische Ostwalds, getreten, welche gleichsam das Land zwischen Religion und Wissenschaft bilden will. Oftwalds Monismus, der alle Lebenserscheinungen im Rahmen der Energiegesetze sich vollziehen sieht, beruht nicht auf der bisherigen, schon von Thales, Unagimenes, Anagimander an bis heute vertretenen Idee der Ableitung des Weltgeschehens aus einem einzelnen Prinzip. Unter Ablehnung des aprioristischen, also des Monismus des Ausgangspunktes, anerkennt Ostwald nur den aposterioristischen, den Monismus des Endpunktes. Das ist die Methode, welche von der Mannigfaltigkeit der Welt als der erfahrungsmäßig vorliegenden Tatfache ausgeht und welche demgemäß ihre Entwickelungslinien konvergierend von allen Punkten der erfahrbaren Welt nach einem endgiltigen Mittelpunkt, nach einem zentralen Ideal zieht. Das ist also kurz der Monismus des wissen= schaftlichen Denkens, der kein System, sondern, wie gesagt, eine Methode darstellt, und zwar die wissenschaftliche. Ziel dieses geordneten Einheitsdenkens ist ihm die Lebensvervollkommnung, also das Gegenwarts- und Zukunftsglück der Menschheit. Und so erstrebt der Monismus vor allem die Ausgestaltung einer neuen Einheitskultur, einer soziologisch orientierten, die ethischen Erscheinungen als soziale wertenden Ethik. Unter Ablehnung der nur "Bergangenheitswerte pflegenden Gefühlsethit" und unter gleichzeitiger Rennzeichnung der Moral lediglich als angewandter Soziologie weist Ostwald in diesem Sinne auf die soziale Rüklichkeitsmoral als auf die einzige anwendbare wissenschaftliche Grundlegung der Ethik hin: "Liebe deinen Nächsten gemäß feinem sozialen Werte!" Erfat der Einzelmoral durch Gattungsmoral, zunehmende Entwickelung von Opferbereitschaft und hingabe an das Ganze der Menschheit mit dem utilitaristisch-eudämonistischen Endziel des größtmöglichen Nukens und Glücks der größtmöglichen Zahl: in dieser wachsenden Erweiterung des eigenen Selbst spiegelt sich, und nicht die geringste, immanente Forderung der ihm vorschwebenden monistisch geordneten Lebensartung. Analog Treitschke, ber alle Rultur im Idealismus wurzeln fieht, macht Oftwald den Wert des einzelnen von dem Maße des diesem eigenen Idealismus abhängig. Und fo will ihm der gegenwärtige Monismus auch nichts anderes als die Organifation des praktischen Idealismus bedeuten, wie ihm die monistische Wissenschaft selbst als die wahre "fröhliche Wissenschaft" erscheint, die zum lebenbejahenden Optimismus, zur Zukunftsfreudigkeit führe.

Beute steht Oftwald, nach Saeckels Rücktritt, zwischen deffen materialistischem und Oftwalds energetischem Monismus ein prinzipieller Unterschied nicht existiert, an der Spike des Monistenbundes. Es geht ihm indessen nicht nur um die wiffenschaftliche und bewußte Weltgestaltung, um die Förderung der Einheit im Denken und Leben, er ift auch mit aller Macht bemüht, in feinen per fo nlich ften Dingen dem Gewiffen seines monistisch orientierten Geiftes unbedingt die Gefolgschaft zu halten. Sat er doch noch eben in dem bei seinen Enkelkindern, in Ablehnung der Taufe, persönlich ausgeführten Akt der monistischen Kinderweihe einen weiteren Beweis hierfür gegeben. So sehen wir seinen methodisch erzogenen Intellekt sich auch in seinem Sandeln verkörpern, Überzeugung und Leben in ihm zur Einheit werden. Ja es ist dieser Einheits= gebanke in ihm zum Genius, zur führenden Idee geworden, der er fein ganges Leben selbstlos zu weihen im Begriffe steht. Davon zeugen auch seine neueren Werke "Große Männer", "die Forderung des Tages" und "der energetische Imperativ", vor allem aber seine "Monistischen Sonntagspredigten", in denen er die großen Zeitfragen und Kulturprobleme mit den Ergebnissen der monistischen Wissenschaft durchdringt. Überall aber ist er hier neben dem scharfen Denker zugleich der überaus gewandte Stilist, der die schwierigsten Dinge ebenso leicht verständlich zu vermitteln weiß, wie die allereinfachsten. Das Wort von dem guten Gedanken, der fast nichts anzuhaben brauche, paßt so recht auf seine Kunst der Darstellung, wie diese den Leser so leicht gefangen nimmt. Und wer vermag erst die Zahl felbst dieser Beröffentlichungen anzuaeben! Hatte Oftwald doch schon um die Wende des 5. Jahrzehnts seines Lebens allein auf dem Gebiet seiner Fachwissenschaft soviel publiziert, daß, wie Balden erzählt, fämtliche Bände des Konversationslegikons zur Aufnahme seiner Arbeiten nicht ausgereicht hätten. Und war doch im Jahre 1903 allein die Zahl seiner Rezensionen über wissenschaftliche Arbeiten auf nahe an 5000 gestiegen. Gewiß ist, daß sich in seiner schriftstellerischen Tätigkeit, seitdem er auch andere Bezirke seines Gehirns noch zum Fruchttragen gebracht hat, das frühere an sich lebhafte Tempo noch um ein Beträchtliches gesteigert hat. Kurz, die Überfülle seines unermüdlichen Schaffens liegt in zahllosen Büchern und Schriften vor der Öffentlichkeit ausgebreitet. Und von feinem Weltruf, von der ihm entgegengebrachten hohen wissenschaftlichen Unerkennung zeugen neben der höchsten wissenschaftlichen Auszeichnung, dem Robelpreis, die ungezählten in- und ausländischen Ehrungen, die ihm in Gestalt von Ehrendoktordiplomen, Ehrenpräsidenten- und Ehrenmitgliedsurfunden der zahlreichen wissenschaftlichen Akademien und Gesellschaften zuteil geworden find. Und doch: "Nicht was ich habe, was ich schaffe ist mein Reich." Diese Carlylesche Sentenz ift fo recht zur Achse seiner inneren Entwickelung, zum Rückgrat seines Lebens, sein festliniger großzügiger Charafter zum "Multiplikator" seiner Kähigkeiten geworben. Satte er boch bereits als junger Student sich das sogenannte "Prinzip des moralischen Schwungrades" geschaffen, das die unerbittliche Ausführung des einmal gefaßten Borsages gewährleistete. Diesem "Ja - also!" ist er bis heute treu geblieben. Unabhängig von dem Urteil anderer hat er fich bemüht, fein Leben auf eine einzige Formel zu bringen, und, fern aller Halbheit, sich den Mut bewahrt, unter allen Umständen "ich" oder -- mit Goethes Worten — ein kompletter Mensch zu sein. Wie aber kraftvolles perspektivisches Sandeln Fernerstehenden in seinen Zielen und Zwecken undurchsichtig und baher oft gewaltsam erscheint, so dürfte auch Ostwald sich in seinem Wahrheitsdrange nach der rein sachlichen Seite hin des Rufes "goldener Rücksichtslofigkeit" erfreuen. Indessen wird ihm wohl hier das alte Wort von den Menschen und Borsdorfer Upfeln zum Troste gereichen, demzufolge unter diesen wie jenen nicht die glatten die besten seien, sondern die ein wenig rauhen, mit einigen Warzen. Und daran vermögen auch die ihm von gegnerischer Seite beigelegten fröhlichen Epitheta, wie Urmonist, Primus Episkopus der monistischen Landeskirche, Monistenpapst, Energievolles Wirbeltier u. a. m. nichts zu ändern. Im Gegenteil, hat doch die ihm mit anderen Qualitäts= menschen gemeinsame innere Bügelfalte eines gefunden Eigenwertsbewußtseins erst recht einer franken Bescheibenheit Raum gegeben, die ihn ungeachtet seiner eigenen Theorien einer über diese hinauswachsenden Entwickelung der Wissenschaft, hoffnungsfreudig und zugleich entsagend, freudig ins Auge blicken läßt.

Wie sich auch hier der Gang der Dinge gestalten mag, der unermübliche Forscher in ihm kann keine Einbuße erleiden, der gehört allen Zeiten an. Den verdienten Lorbeer hat man ihm indessen schon hier in unseren Tagen noch winden wollen. Das beweisen die von allen Seiten, vom In- und Auslande ihm dargebrachten herzlichen Ehrungen an seinem 60. Geburtstage, das beweisen die ihm von namhaften Männern der Wissenschaft gewidmete "Festschrift", der ihm zu Ehren gegründete "Ostwald-Energie-Fonds", die Pslanzung einer von Dankbarkeit und Berehrung zeugenden "Erinnerungstanne" in seinem Garten u. a. m. Das beweist nicht zuletzt die glänzende Festrede seines früheren Kollegen, Geheimrats Beckmann, die in eine die hohen Berdienste des neue Wege weisenden Forschers wertende Ehrung und in ein herzliches Bedauern über den Berlust ausklang, den die Universität durch den Abgang eines ihrer Allerbesten ersahren habe.

So steht Ostwald heute, am Gipfel menschlicher Größe, ungeachtet aller sachlicher Gegnerschaft hochanerkannt da, ein aus sich selbst Gewachsener. Und doch nicht ganz ein Selbstgewordener, wenn wir mit ihm den Blick zurück=richten. Es war in der alten Embachstadt, als der damalige junge Student sich einmal zur Äußerung hinreißen ließ, daß er niemals heiraten würde, da er seine Frau nur bedauern müßte und ihm sogar auch dazu noch die Zeit mangeln würde. Und er hat den damals bereits erkannten Zusammenhang

der Dinge weiter dahin entwickelt, daß dem Forschenden von den Gefühlen her, welche verfälschend auf das objektive Urteil wirkten, die größte Gefahr ber Schädigung für seine Arbeit drohte und daß die Gefühle baher, sofern fie sich nicht beseitigen ließen, in geregelte Bahnen zu leiten wären. Unschauung entsprach denn auch die Motivierung, die Ostwald nach seiner Bermählung mit Nelly von Renher in Riga gelegentlich dahin gab, daß er heirate, weil ihn das Mädchen "in seiner Arbeit störe" Wie sehr sich indessen das "störende Mädchen" an der Seite des emsigen Forschers zu einem guten Geist für ihn und die Allgemeinheit zu entwickeln vermocht hat, das hat er jüngst selbst mit den Worten dargelegt: "Sat der Forscher das Glück, eine Frau gewonnen zu haben, die ihm unbedingt vertraut und ihre Aufgabe darin sucht, dem Gatten sein ohnedies schweres Los durch Fernhaltung der täglichen Mifère und die positiv katalytische Birkung eines sonnigen Gemüts zu erleichtern, so leistet sie das Beste, was sie an ihrem Teil der Menschheit " Und diesen Sonnenstrahl wird Frau Nelly gern in ihrem Berzen auffangen als unermudliche Segerin und Pflegerin am häuslichen Berde, als die allzeit bewährte vertrauensstarke Wegegenossin aus den einstigen bescheidenen Jahren der Dorpater Privatdozentur bis in die heutigen ruhmdurchlichteten Tage des vielbewegten Großbothener Gelehrtenheims. Auch von ihr und der großen Bielseitigkeit ihres Könnens und Schaffens gilt das Wort von dem Tage, der hundert Taschen besitze, wenn man was hineinzustecken habe, in ganz besonderem Maße. Und so regt und rührt sich denn alles in der "Energie", wie Ostwald sein Landhaus in Großbothen benannt hat, im Zeichen größter Schaffensfreudigkeit, die durch den Zustrom jugendlicher Energien seitens der in den umgelagerten "Neben-Energien" wohnenden verheirateten Kinder eine noch lebhaftere Steigerung erfährt. Überall hoffnungsstarker Optimismus bei allerernstester Pflichtauffassung, allen gemeinsam jener große Gesichtswinkel, daß der Mensch auf teine Beise besser für sich selbst zu jorgen vermag, als indem er in möglichst weitem Umfange für andere sorgt. Und diese in Ostwald drängende Gelbsterweiterung ist es auch, der jene Ziele ent= fpringen, benen er mit seinen in den "Monistischen Sonntagspredigten" niedergelegten Gedanken nachzugehen sucht:

"Der Jugend möchte ich mehr ein helfer zu eigenem Denken und handeln als ein Führer sein, der auf unbedingte Gefolgschaft Anspruch erhebt;

dem reifen Menschen möchte ich das mit bestimmten Worten aussprechen, was er als Summe eigener Lebensersahrung längst wie einen heimlichen Schat im Busen bewahrt hat;

dem Alter möchte ich die stille Freude zusammenfassenden Erschauens dahingegangener Ersebnisse vermitteln und einen friedvollen Abschluß vorbereiten helsen"

Wir haben es einst aus dem Munde eines Großen vernehmen können, daß eine Idee an sich weder gut noch schlecht, daß sie aber geadelt sei, wenn ihr ein Leben selbstlos geweiht werde. Freund oder Gegner — hier steht ein Wahrheitssucher. Unermüdlich arbeitet und hämmert es in seiner geistigen Werkstatt bei Tag und bei Nacht, und es werden ihrer allmählich immer mehr, die seinem eigenartigen Rhythmus lauschen. Und gewiß, auch in seiner eigenen Brust mag es sich bei allem selbstlosen Ringen nach Licht und Wahrheit oft in hellen Schlägen regen, als schmiedete er zugleich am Golde des eigenen Glücks. Und freilich, wie heißt es nur im alten Spruche? Ich schlief und träumte, das Leben wäre Freude. Ich erwachte und siehe, das Leben war Pflicht. Ich handelte und siehe, Pflicht war Freude.



Radbrud nur mit Du llenangabe geftattet.

Das beste System der Armenpflege in der Theorie und Praxis.*)

Bon hugo Lehbert. (Saraift).

Ein edles Bolk in seiner tiefsten Not wird stets den stärksten Lebenswillen offenbaren. Will ihm der Feind die höchsten Werte seines Lebens das eigene geistige Sein und Wesen - rauben, dann steigert sein tatbereiter Opfermut die Spannkraft seines heiligen Willens zu wunderbarer Höhe empor. Man denke nur an die Freiheitskriege, an die unerhörten Opfer, die Rufland und Preußen vor 100 Jahren freudig brachten. In folchen Zeiten werden Tausende von einer Seelenglut gepactt, die, aus rätselhaften Tiefen quellend, die Alltagsmenschen zu helben macht. Warum schwindet den Massen diese Glut der Begeisterung, warum fehlen ihr diese Rräfte in gewöhnlichen Zeiten gegenüber anderen großen Nöten, ernsten Aufgaben und Gefahren? Warum versagen dieser Wille und diese Kraft der Massen gegenüber dem grauenhaften Elend, in dem Tausende ihrer heimatgenossen Jahr aus Jahr ein leben müssen? Warum wird es noch immer wieder mit kaltherziger, erbarmungsloser Einstimmigkeit, wie ein unumstößliches Axiom, wiederholt: die Armut ist ein unvermeidliches Übel, eine unheilbare chronische Krankheit des ganzen fozialen Organismus? Es gibt feine Behauptung, die als gern geglaubtes Dogma so verbreitet ift und durch ihre Berbreitung so verhängnisvoll wirkt. wie der Sat von der Unvermeidlichkeit der Armut. Gin einfaches Rechenerempel beweist uns sonnenklar, wie geradezu sinnlos diese Behauptung ift. Wohl ist die Bahl der unterstützten und unterstützungsbedürftigen Urmen in den modernen Rulturländern eine erschreckend hohe. Booth, der berühmte General der Seilsarmee, meinte (1890), sie betrage in England 3-4 Mill.

^{*)} Bortrag, gehalten im Moskauer "Deutschen Berein" am 19. April 1914.

Menschen, also etwa 1/10 der ganzen englischen Nation. Genau dieselbe Zahl finden wir in dem Werke des bekannten Chepaars Sidnen und Beatrice Webb: "Das Problem der Armut" (in deutscher Übersetzung 1912 in Jena): "Leider ist es nur zu wahr, daß im vereinigten Königreich jederzeit zwischen 3-4 Millionen Menschen jeden Alters und Geschlechts leben, die nachweisbar durch Entbehrung des notwendiasten Unterhalts an Seele und Leib geschädigt werden." Eine enorm hohe Ziffer, aber immerhin heute, da die Bevölkerungs= zahl gestiegen, viel weniger als 1/10 der Nation, dem mehr als 9/10 gegenüber ftehen, die frei von Not entweder genug haben oder auch zum Teil im Überfluß leben. Fassen wir also das Dogma von der Unvermeidlichkeit der Armut in eine kurze arithmetische Formel, so lautet es: "Es ist absolut unmöglich, daß 90 Menschen, die Brot, Geld, Zeit genug oder übergenug haben, ihren 10 notleidenden Brüdern helfen fonnen" Dieses absolute Dogma ift felbstverständlich nichts anderes als ein absoluter Unsinn. Die 90 Prozent der englischen Nation, die durch ihre Zinsen von ererbtem Kapital und durch ihre zielbewußte intelligente Arbeit das gesamte Nationalvermögen jährlich um einige Milliarden vermehren, sollen nicht so viel Geld haben, um allen Urmen das zum Leben Notwendige zu schaffen! Diese ungeheure Mehrheit mit ihrem enormen Rapital an Geld, Wissen, Denkfraft, sittlicher Energie, Technik, Fähigkeit zur Organisation soll nicht imftande sein, ihre notleidenden Brüder aus dem Giftsumpf des Elends herauszuziehen! Rein vernünftiger Mensch kann es leugnen, daß Geld und Menschen in Überfülle vorhanden sind, - es fehlt der Mehrheit nur die Gefinnung, der ernfte, beilige Liebeswille zur helfenden Tat. Diefer Wille muß gewaltig geweckt werden, die Seelen des Alltagsmenschen müssen in Glut gesetzt werben. Wenn die Gesamtheit etwas ernstlich will, dann ist sie fast allmächtig.

Die Gesellschaft hat ein Recht, an die Wunderkraft ihres guten Willens zu glauben. Und England mehr Recht, als irgend ein anderes Land der hier hat in den letzen 60 Jahren eine zur Gesamtzahl der Nation noch immerhin verschwindende Minderheit Enormes geleistet im Kampf mit der Armut und sozialen Rot. Sie hat der Gesellschaft und der Regierung die Augen geöffnet, daß sie die unmenschliche Not sahen, in der Millionen hilflos leben und fterben mußten, und die furchtbaren Gefahren für den Staat erkannten, die hinter diesem Millionenelend lauerten. Sie hat mit ihrem Willen und ihrer Einsicht unzählige soziale Gesetze und Einrichtungen der öffentlichen Wohlfahrtspflege geschaffen. Freilich haben viele andere Faktoren günstig mitgewirkt. Zunächst der fabelhafte wirtschaftliche Aufschwung, die enorme Steigerung der nationalen Produktivität und des nationalen Bermögens. In 60 Jahren hat sich die Bevölkerung fast verdoppelt, das nationale Einkommen und Bermögen aber vervierfacht. Dazu kamen die großartigen Erfolge der öffentlichen Gesundheitspflege. Die Fortschritte der Hngiene in den großen Städten, die Fortschritte der Medigin im Rampf mit den Seuchen, in der Befämpfung der individuellen Krankheitsfälle haben Millionen Todesfälle und Erkrankungen — die häufigsten Ursachen der Berarmung — verhütet. Grade in diefer Berhütung, die unendlich viel Elend und Menschenleid in der Burgel erstickt, ja gar nicht aufkommen und entstehen läßt, haben Gesellschaft und Staat, von der Wiffenschaft geleitet und unterstütt, wunderbare Erfolge gehabt. Noch find die Abgründe der Not nicht weniger tief als vor 60 Jahren in England, aber der Umkreis des Elends hat sich verengt, und die Ausblicke sind viel heller geworden. Das Problem der Armut ward in der Tat lösbar. Wir haben die Renntnisse, wir haben die Macht zur Bekämpfung -- fofern wir den Willen haben. Dieser Wille muß sich in erster Linie mit ungeteilter Wucht und Kraft auf das hauptziel richten, die Entstehung, das Auftommen von Armut zu verhüten. Die Berhütung der Armut ift unendlich viel wichtiger als die Armenpflege. Der hauptinhalt des berühmten englischen Werkes besteht darin, einen gradezu genialen Schlachtplan zur Berhütung der Armut darzulegen und neue Kampfmittel aufzuweisen, die sicheren Erfolg versprechen. Mit der echt englischen eigentümlichen Berbindung von begeistertem Optimismus und praktischer, die Widerstände der Wirklichkeit flug abwägender Urteilskraft werden eminent wirksame Reformvorschläge gemacht, die in kluger Unpaffung an die bestehenden Gesetze, Einrichtungen und Vereine neue Organisationen, neue Maßregeln empfehlen. Wir dürfen nach dem, was wir erreicht haben, fest daran glauben, daß Staat und Gesellschaft in der Technik der Berhütung immer größere Fortschritte machen Es wird uns immer beffer gelingen, die Acbeits- und Lebenswerden. bedingungen der Maffen günftiger zu gestalten und dadurch der Ertrankung und Berarmung wirksam vorzubeugen. Biele mächtige Faktoren wirken mit, um unaufhaltsam die Millionen auf ein höheres Niveau materieller und geiftiger Kultur zu heben. Die Maßregeln der öffentlichen Gesundheitspflege, die Arbeitsversicherungen gegen Unfall, Krankheit, Invalidität, die Arbeiterschutgesetzgebung, unzählige Bereine und Einrichtungen der sozialen Fürforge für Säuglinge, Rinder, Schüler, die schulentlassene Jugend, die segensreiche Arbeit der inneren Mission, die, trot der Kirchenfeindlichkeit großer Rreise, immerhin noch gewaltige sittlich erziehende Kraft der Kirche — alle diese unendlich mannigfaltigen Bemühungen, - ebenso mannigfaltig in ihren Motiven, wie in den Formen ihrer Wirksamkeit, — fie haben den furchtbaren Bannkreis der Not bedeutend eingeengt.

In England betrug 1890 die Jahl der öffentlich unterstützten Armen über 2 Millionen — über 2 Millionen betrug sie auch noch im Jahre 1910. Aber inzwischen hat sich die Bevölkerung fast verdoppelt. Das ist doch ein ganz gewaltiger Fortschritt. Aber darüber dürsen wir nicht im Zweisel bleiben: trot aller noch so vollkommenen Berhütung wird es wohl nie gelingen, alle und jede Armut und Berarmung zu verhüten. Trot wachsender Weisheit der Wissenschaft, trot der vollkommensten öffentlichen Hygiene wird der Tod immer seine reiche Ernte sammeln; werden Familienväter sterben und hun-

gernde Witwen und Waisen hinterlassen, werden Krankheiten zeitweilig ober für immer die Arbeitsfähigkeit und den Erwerb rauben, werden faule, unfähige, widerspenstige Arbeiter entlassen und ihre Frauen und Kinder plötzlich ins Elend geworfen werden. Immer wird es sich besonders in den mächtig anschwellenden modernen Städten um Taufende handeln, die sich felbst unmöglich helfen können, ohne daß fie der geringste Borwurf treffen kann. Ebenso wird es immer Tausende geben, die nicht arbeiten wollen und ihre fozial gefährliche Existenz durch Verbrechen und professionelle Bettelei fristen. Die Art des Rampfes, die tämpfenden Organe selbst und die Mittel des Rampfes und der Hilfe sind natürlich total verschieden, je nachdem ob es sich um Berbrecher, Bettler oder unverschuldet Urme handelt. Mit dem Bettler und Verbrecher hat es hauptfächlich die Polizei und das Gericht zu tun. Die Sorge für gefängnisentlassene Bersonen übernehmen besondere Bereine. In England hat die Heilsarmee grade an diesen ausgestoßenen Barias der Gesellschaft Bunder der helfenden und erziehenden Liebe verrichtet. Die Armenpflege schließt meist die Bettler und die Berbrecher ausdrücklich aus ihrem Arbeitsgebiet aus. Im § 34 der berühmten Geschäftsordnung der Hamburger Armenpflege heißt es knapp und klar: "Arbeitsscheue Bersonen, Trunkenbolde, gewerbsmäßige Bettler, liederliche Frauenzimmer sind von der Unterstützung auszuschließen." Ihren Familienangehörigen darf geholfen werden, aber nur mit äußerster In Deutschland nimmt sich dieser Elemente die innere Mission an. Borsicht. aber ihre Erfolge können sich mit denen der Heilsarmee nicht im entferntesten messen. — Der Armenpflege bleibt als ihr Hauptarbeitsgebiet die mehr oder weniger unverschuldete Urmut. Ich sage absichtlich: mehr oder weniger, denn in unzähligen Fällen ist die Armut natürlich selbstverschuldet, ohne daß diese Schuld grade vom Strafgesetz getroffen werden kann. Aber auch Fälle total unverschuldeter Armut wird es in den großen Städten Taufende geben. Immer trifft man hier Massenelend, Massennot.

"Die Masse kannst du nur durch Masse zwingen", den Massen kannst du nur durch Massen helsen. In großen Städten ist eine Armenpslege ohne eine nach Hunderten zählende Armee freiwilliger Helser erfolglos und undenkbar. Hier treffen wir auf einen tiefgreisenden wesentlichen Unterschied in der Art der Funktion und Wirkung zwischen der so zialen Gesetz und Einrichtungen, die Taussenden von Menschen mit mathematischer Präzission und seelenlos automatischer Sicherheit abgemessen Quantitäten sozialer Erleichterung und Vergünstigung bieten. In der Armenpslege ist jeder Armutsfall, ist jeder Arme ein individuelles Problem, das nur in individueller Weise gelöst werden kann. In der Armenpslege, die mit ihren zissermäßigen Erfolgen weit hinter der Wirkung der sozialen Gesetzebung zurückbleibt, liegt die wichtigste und segensreichste helsende Kraft in der strengen Durchsührung des Grundsates: Hilse von Mensch zu Mensch. Die Armenpslege ist undenkbar ohne die individuelle

Behandlung jedes Urmen, und diese sett die beständige perfönliche Überwachung des Armen von Seiten des Pflegers voraus. Der Pfleger muß den Urmen häufig in feiner Wohnung aufsuchen, um Einblick in fein häusliches Urbeits- und Familienleben zu gewinnen, er muß wissen, wie die Kinder erzogen werden, wie die Wirtschaft geführt wird 2c. Denn nur bei dieser genauesten Kenntnis und beständigen Nachprüfung der Berhältnisse tann der Pfleger immer die richtigen Mittel der Hilfe und die richtige Art der perfonlichen Einwirkung durch Rat und Ermahnung finden. Und felbst dann kann es nicht selten unfäglich schwer werden, auch nur einer einzigen Familie in richtiger Beise zu helfen. Eine gute Armenpflege ist einfach unmöglich, wenn ein Pfleger eine zu große Zahl von Urmen zu verforgen hat. Das anerkannt beste Snstem der Armenpflege - das Elberfelder Snstem - legt den Sauptnachdruck auf die gewissenhafteste Individualisierung des Einzelfalles und fordert daher immer die Heranziehung einer großen Schar von freiwilligen Helfern und überweift nur im äußersten Rotfalle einem Pfleger mehr als 2-4 Unterstützungsfälle. Unnähernd ift dieser Idealzustand 3. B. in hamburg erreicht, wo die Armenpflege vorzüglich organisiert ist und die Technik ihrer täglichen Pragis auf der höchsten Stufe steht.

Die Heranziehung vieler freiwilliger Pfleger und die geforderte Individualifierung hängen mit dem 3-ten Sauptstück dieses Systems zusammen: mit der Dezentralisation. Sie läßt sich leicht so veranschaulichen. Die Stadt wird in Urmenbezirke geteilt. In jedem Bezirk werden freiwillige Pfleger geworben. Sie bilden die Bezirksversammlung. Ihr Arbeitsfeld sind die Armen des Bezirks. So haben die Pfleger ihre Urmen mehr oder weniger in der Nähe und fonnen fie mit geringerem Zeitverluft häufiger besuchen. Die Bezirksversammlungen finden wöchentlich oder zweimal in Monat statt. Un ihrer Spike steht ein Bezirksvorstand. Er leitet die Bersammlungen und vertritt sie vor der Direktion, wo der Bürgermeister oder sein Bertreter präsidiert. Die Elberfelder Armenpflege ist in Deutschland eine öffentliche Armenpflege, sie gehört in den Pflichtenkreis der kommunalen städtischen Selbstverwaltung. Die zentrale Leitung, die Überwachung und Kontrolle ist die Aufgabe eines besoldeten Direktors, der über ein Bureau und befoldete Beamten verfügt. Aber der Kern diefer ganzen Armenpflege, die Seele ihrer Organisation liegt in der freiwilligen unbezahlten Tätigkeit der Pfleger. Der beste Kenner der deutschen Armenpflege, der die große Reform derfelben 1893 in Samburg durchführte und später jahrelang in ähnlich leitender Stellung in Berlin tätig war, Dr. Münsterberg, sprach aus Erfahrung und Überzeugung folgendes Urteil aus: "Das Elberfelder Snstem hat den bedeutungsvollen Schritt getan, diese der Gemeinde ober Armenverwaltung zugeordneten Silfsorgane der Pfleger zu selbständigen Organen der Armenpflege zu erheben und ihnen nicht nur die Brüfung, sondern auch die Entscheidung der Armenpflege zu übertragen. Sie sind dadurch unmittelbar Verwalter der zu Armenzwecken bestimmten Mittel und die eigent=

lichen Träger der Armenpflege geworden" Soll die Kollektivleiftung der Pfleger einer Bezirksversammlung auf der Höhe ttehen, so hängt viel vom Bersonalbestande ab. Es muffen möglichst verschiedene Berufsarten und vor allem beide Geschlechter vertreten sein. Männer sind unentbehrlich, weil sie meist besser den Zusammenhang der einzelnen Urmutsfälle mit den Schwankungen im Wirtschaftsleben erkennen werden, und mindestens ebenso unentbehrlich sind Frauen durch ihren unendlich überlegenen Serzenstatt im Verkehr mit den Urmen und durch ihren geübten Sausfrauenblick für die individuellen Gründe, Grade und Merkmale der Not. Wohlhabende müssen als Pfleger da sein, weil sie weitherziger im Bewilligen von Unterstützungen sind und durch ihren Reichtum und ihre persönlichen Beziehungen zu anderen wohlhabenden Familien Extraunterstützungen in besonders schwierigen Fällen zur Erganzung der meist äußerst knapp bemessenen öffentlichen Armenpflege erwirken können. Ganz besonders wichtig ist es aber, auch Sandwerker und Arbeiter als Pfleger zu den Bezirksversammlungen heranzuziehen. In dem Bericht der belgischen Kommission für Reform der Armenpflege aus dem Jahre 1900 heißt es: "Die Anwesenheit eines Arbeiters wird den Erfolg haben, der arbeitenden Bevölkerung, die doch hauptsächlich an dem Werk der Wohltätigkeit interessiert ist, Bertrauen einzuflößen. Zu häufig bestehen heutzutage unter den Armen Urgwohn und Migtrauen; nichts wird besser dazu dienen können, die Borurteile zu zerstreuen und Beschwerden ein Ende zu machen, als die Anwesenheit von Arbeitern, die an der Kontrolle teilnehmen, mitreben und ihre Ansicht aussprechen dürfen. Underseits wird grade der Arbeiter die Kommission über die Bedürfnisse der Armen, aber auch über Migbrauche bei Erlangung von Unterstützung aufklären können."

Betrachten wir nun zulett die Tätigkeit des Pflegers. Bon welchen Motiven und Prinzipien foll er sich leiten lassen, um den Urmen wirklich zu helfen? Denn um wirkliche Silfe handelt es sich, nicht um Scheinhilfe. Wirkliche Hilfe ist aber nur ausreichende Hilfe, die ausreichende Hilfe aber eine folche, die zunächst aller menschenunwürdigen Not ein schleuniges Ende macht, dann aber den Armen aus dem Sumpf des Elends zieht, ihn auf festen Boden stellt und sobald wie möglich ihn von jeder Hilfe der Armenpflege befreit, indem sie in ihm den Trieb zur Arbeit weckt, oder, wenn der Arbeitswilligkeit nur die Arbeitsgelegenheit fehlt, zur Arbeit und zum Erwerb verhilft. Die wertvollste Silfe ift Silfe gur Gelbsthilfe. Will nun der Pfleger seinem Urmen wirklich helfen, so muß er seine Not, die Urt seiner Not, den Grad seiner Not, die Gründe seiner Not, muß er das Leben, den Charakter, die Fähigkeiten, die Arbeitskraft, den Erwerb des Armen genau kennen. Das erfordert oft ein ganzes Studium. Soll man sich darüber wundern? Wer wirklich gute Stiefel machen will, hat heutzutage eine jahrelange sorgfältige Unterweifung und Übung nötig. Einem lebendigen Menschen in richtiger Beise zu helfen, ihn richtig zu fassen und zu formen, ist wahrlich

nicht leichter, als gute Stiefel zu machen. Die Diagnose eines schwierigen Krankheitsfalles und seine wirksame Behandlung verlangt jahrelanges Studium und oft noch besonderen individuellen Scharfblick von seiten des Arztes. gibt aber auch Armutsfälle, die fo kompliziert liegen, daß fie jeder Diagnose Denn macht die Not den Menschen erfin-Behandlung spotten. derisch, so ist auch das wirkliche Leben furchtbar erfinderisch im finden immer wieder neuer Rombinationen und häufungen von Notzuftänden oft einer einzigen notleidenden Familie. — Also die erste Bedingung einer rationellen Silfe ift die, daß der Pfleger ein absolut klares Bild vom Umfang und von den Gründen der Not gewinnt. Die erste Prüfung, die erste Untersuchung eines neuen Armutsfalles muß eine möglichst eingehende und genaue sein. Die Resultate der Prüfung muffen schriftlich figiert werden. Die Bragis hat erwiesen, daß es am besten ift, dieser Brüfung einen gedruckten Fragebogen zu Grunde zu legen, der, von erfahrenen Praktikern der Armenpflege in gemeinsamer Arbeit entworfen und durchberaten, dem Pfleger die Brüfung sehr erleichtert, indem er ihm die erfahrungsmäßig wichtigsten Merkmale nennt, nach denen er zur Feststellung der Gründe und Grade der Urmut zu forschen hat. Die sehr genauen und forgfältig ausgefüllten Fragebogen find für den Bfleger felbst und für die Zentralleitung der städtischen Armenpflege von sehr großem Wert. Sie allein ermöglichen die Gesamtregistration aller Fälle und eine wissenschaftlich grundliche statistische Bearbeitung des gesamten faktischen Materials. Jeder einzelne Pfleger hat aber wieder seinen Fragebogen unaufhörlich nötig, um alle Beränderungen, die im Leben des Unterstütten und dadurch im Umfange seiner Rot eintreten, sofort zu konstatieren und dementsprechend Art und Umfang der Silfe abzuändern. Denn weil solche Beränderungen fehr häufig eintreten können, ist es absolute Pflicht des Pflegers, sehr häufige Prüfungen vorzunehmen. Elberfelder Armenpflege schreibt für alle 14 Tage wenigstens eine Neuprüfung vor, indem keine Unterstützung auf länger als auf 14 Tage bewilligt wird. Diese zur strengen Pflicht gemachte beständige und häufige Neuprüfung ift einer der wichtigsten Grundfage des Elberfelder Snftems und foll als äukerer Zwang mithelfen, den Pfleger auf die ideale Sohe feines Berufs zu heben. Soll die ganze Urmenpflege wirklichen sozialen und sittlichen Wert für die Gefellschaft besitzen, so muß jedem Pfleger in seiner oft langweiligen, mühfeligen Kleinarbeit ein hohes Ideal vor Augen stehen. Ganz vorzüglich sind diese idealen Forderungen in dem § 10 der Geschäftsordnung der hamburger Armenpflege formuliert: "Der Pfleger ift das unmittelbare Organ der Armenpflege, von seiner Tätigkeit hängt das Wohl und Wehe des Bedürftigen, sowie der soziale und sittliche Wert, welcher einer geordneten Armenpflege zukommt, in erster Linie ab. — Er muß der treueste Freund und Berater bes Armen fein und auch über die Gewährung einer Unterftügung hinaus ihm mit Rat und Tat zur Seite stehen. Die ihm zugeteilten Urmen foll er

fennen, wie seine eigene Familie, ihre Wohnungen, wie sein eigenes Haus. Bu diesem Zweck soll er jeden ihm vorkommenden Fall der Armenpslege aufs sorgfältigste prüfen, sich durch per son lich en Besuch in der Wohnung des Armen von dem Zustande der betreffenden Person oder Familie überzeugen, und, soweit dies möglich ist, mitwirken, daß würdigen und bedürftigen Personen auch von privater Seite geholsen wird. Ferner soll der Armenpsleger sich von der Berwendung der Unterstützung überzeugen, er soll Unsitte und Unordnung rügen, die Eltern zur guten Erziehung ihrer Kinder und zur Serbeisührung regelmäßigen Schulbesuchs ermahnen. Insbesondere hat er sein Augenmerk darauf zu richten, daß die Kinder seiner Armen nicht durch übermäßige Inanspruchnahme zu gewerblichen Nebenbeschäftigungen in körperslicher und sittlicher Beziehung gefährdet werden"

Wie sehr der Erfolg und der soziale Rugen der Urmenpflege von einer möglichst weitgehenden Unnäherung in der Praxis an die leitenden idealen Prinzipien einer vernünftigen und zwedmäßigen Armenpflege abhängt, beweisen uns die Tätigkeit und die Resultate der Moskauer ruffischen Urmenpflege. hier im herzen Ruflands wurde vor 20 Jahren 1894 die städtische Arnenpflege nach dem Elberfelder Snstem organisiert. Der Jahresbericht im Jahre 1911 gibt mit seinen städtischen Zahlenangaben ein ungemein anschauliches Bild über die Richtung und den Erfolg der sozialen Silfsarbeit aber offenbart zugleich bedenkliche Symptome erlahmender innerer Lebenskraft. Auf den ersten Blick imponieren die gewaltigen Ziffern. In den ersten 17 Jahren ihres Bestehens hat die neue Armenpflege über 6 Millionen zu Unterftützungszwecken verausgabt. Bon diesen 6 Millionen waren 3,800,000 nur durch die rührige selbstverleugnende Bettel- und Sammelarbeit der Armenpfleger zusammen gebracht worden. Im felben Zeitraum waren 25 Urmenhäuser gegründet worden, in denen 1627 alte arbeitsunfähige Menschen, meift Frauen, ohne Angst um ihr tägliches Brot und Bett, ihre letten Tage verleben können. In 51 Kinderasplen werden 1831 Kinder — Waisen und Kinder armer oder verkommener Eltern — verpflegt und zu einem Leben tüchtiger und ehrlicher Arbeit erzogen. In 3 Lehrwerkstätten erhalten Knaben die technische Ausbildung für irgend ein Sandwerk. 2 Speisehäuser verforgen Sunderte von Familien mit einfacher gefunder Roft. Der steigende Umfang der Tätigkeit spiegelt sich deutlich in den Ziffern der jährlichen Gesamtausgaben. Im ersten Jahre wurden 179,301 Rbl., 1911 schon 484,900 Rbl. verausgabt. — Aber wichtig ist hier nicht die einzelne Ziffer, sondern die Bewegung der Ziffern im Laufe der 17 Jahre. Während in den ersten 4 Jahren die jährliche Zunahme der Ausgaben 17 Prozent betrug, betrug sie in den letten 4 Jahren 1907—1911 nur 1,6 Proz. jährlich, während die Bevölkerung jährlich um ganze 3,300 gestiegen ift, d. h. die Energie-Summe der Hilfsarbeit wächst doppelt so langsam wie die Bevölkerung: von Jahr zu Jahr wird weniger geholfen, und dabei ift die faktische Rot der ärmsten Bevölkerungsschichten durch die wachsende Lebensmittelteuerung noch bedeutend gestiegen. Auch ist die Gesamtsumme der Jahresausgaben im Betrage von 484,900 für die Größe der Bevölkerung eine viel zu kleine. Aber auch die Richtung der Tätigkeit Die Organisatoren der neuen Armenpflege hatten folweckt gerechte Kritik. gende Arbeitsteilung im Auge gehabt. Die Stadtverwaltungen follten die Gründung und den Unterhalt dauernder Anstalten als ihr hauptarbeitsgebiet betrachten, die neue städtische Armenpflege aber ihre hauptaufgabe in der offenen Armenpflege sehen. In dieser Richtung hat sich aber die Tätigkeit der neuen Armenpflege durchaus nicht entwickelt. In den ersten Monaten ihrer Tätigkeit erwies es sich, daß die in der Stadt vorhandenen Armenhäuser und Rinderasple absolut nicht imftande waren, das vorhandene Bedürfnis zu befriedigen. Man fand Sunderte von alten, franken, arbeitsunfähigen Frauen, die in der bittersten körperlichen und geistigen Berwahrlosung lebten und sich mühsam ihre Ropeken zusammenbetteln mußten, um sich täglich ihr Nachtlager und ihr färgliches Brot zu sichern, — ihnen konnte nur im Armenhause die richtige Silfe geboten werden. Die schwerste Not zwang die Armenpflegebezirke zur schleunigen Gründung eigener neuer Armenhäuser. Diese neuen Anstalten find ungemein praktisch eingerichtet und zeichnen sich vor den übrigen städtischen Urmenhäusern durch ihre verblüffende Billigkeit aus. In den neuen Urmenhäusern kostet der Unterhalt jedes Berpflegten im Jahre durchschnittlich nur 60 Rbl., in den älteren städtischen Anstalten dagegen 145-185 Rbl. Gründe liegen auf der Sand. Die äußere Einrichtung ist einfacher, freiwillige Spenden in natura verbilligen die materielle Berpflegung, dank der unentgeltlichen Mitarbeit vieler Pfleger sind die Kosten der Administration außerordentlich gering (etwa 8%) gegen 25-31 in den städtischen Urmenhäusern). -

Ebenso hat die entsetzlich schwere Notlage vieler verwaister und verlaffener Kinder die Gründung neuer Kinderasple veranlaßt (51). Aber trog dieser vielen Neugründungen ist das wachsende Bedürfnis noch lange nicht gedeckt. In einem einzigen Armenpflegebezirk gab es 1911 noch 150—170 Kandibaten, die auf das Urmenhaus warten. Dabei zeichnet sich gerade diefer Urmenpflegebezirk durch besondere Energie aus, unterhält in seinen Urmenhäusern 150 Personen, besitzt mehrere billige Armenquartiere. Wieviel tausend Kinder aber leben nicht noch in so grauenhaften sozialen Verhältnissen, daß ein früher Tod für sie und die Gesellschaft eine wahre Wohltat wäre. fehlen noch die Kinderasple für sie. Die Blindheit und Berzenshärte der Gesellschaft rauben ihnen das heilige Menschenrecht, eine vernünftige und liebevolle Erziehung zu erhalten. Es war daher nur der einzig richtige Weg. daß die Armenpflegebezirke zunächst den hilflosesten unter den Armen gründlich und ausreichend helfen wollten. Über 280.000 Rbl. (die Sälfte der Jahresausgabe) werden jährlich zum Unterhalt der Anstalten verwendet. schlimme Kehrseite dieser an sich vernünftigen Richtung ihrer Tätigkeit liegt aber darin, daß die allerwichtigste und sozialwertvollste Arbeit der neuen Urmenpflege, die fogenannte offene Urmenpflege, gradezu vernachläffigt wird. Denn hier in der offenen Armenpflege handelt es um Menschen, die noch arbeitsfähig find und nütliche Glieber der Gesellschaft find oder fein können, denen aber infolge harter Not Berlust der Arbeitsfähigkeit, ja oft Bernichtung ihrer Existenz droht. Hier hat es die Armenpflege oft mit armen Familien zu tun, wo die Eltern ihren Erwerb verloren haben oder zu wenig verdienen, und wo die Kinder ohne das nötige Brot zur Nahrung, ohne die nötige Luft zum Atmen, ohne die nötige körperliche und geistige Pflege in ewiger Berkümmeruna sich schwach und schlecht entwickeln müffen, wenn nicht der Tod oder gute Menschen helfen. Gine arme Sandwerker- oder Arbeiterfamilie, wo der Bater infolge schwerer langer Krankheit Erwerb oder Stellung verloren hat und die Mutter dann oft allein die ganze Familie durch schlecht bezahlte Tagelöhnerarbeit außer dem Hause erhalten muß, — eine solche Familie muß rettungslos in immer tieferes Elend versinken, wenn nicht rechtzeitig richtig und ausreichend geholfen wird. In solchen Fällen kann die Urmenpflege Elend verhüten, kann sie die Gesellschaft vor dem Berluft sozial wertvoller Glieder bewahren. Aber grade diese Arbeit fordert große Mittel, eingehende Individualisierung, mühevolle ernste Arbeit vieler Bfleger und Pflegerinnen. nächst braucht man viel Geld. Sier führen die Ziffern des Rechenschaftsberichts zu traurigen Betrachtungen. Die Zahl der in offener Armenpflege unterstützten Armen war sehr hoch, sie betrug 7244 Familien. Dazu kommen noch 3172 in offener Armenpflege unterstützte Einzelpersonen. Auf diese enorme Zahl von Hilfsbedürftigen kamen aber nur 29% der jährlichen Gesamtausgabe, also etwas über 150.000 Rbl., d. h. etwa 14—16 Rbl. jährlich etwa 1,20-1,50 Rbl. monatlich auf jeden Unterstützen, eine Geldhilfe, die wirklicher Not gegenüber so gut wie nichts bedeutet. Bon einer Berhütung der Armut, von einer wirklich ausreichenden Silfe kann bei einer so geringen monatlichen Unterstützung nicht im entferntesten die Rede sein. Noch viel empfindlicher aber, als der Mangel an Geld, ist der Mangel an helfenden Menschen, der Mangel an Pflegern und Pflegerinnen in den 29 städtischen Urmenbezirken. Wir berühren hier den wundesten Bunkt, die allerverhängnis= vollste Tendenz in der Entwickelung der Moskauer Armenpflege. zu Jahr steigt die Not, steigt die Notwendigkeit einer wirksameren Silfe. Jahr zu Jahr finkt die Zahl der freiwilligen Silfskräfte. In den ersten Jahren ihrer Tätigkeit verfügten die neuen Armenpflegebezirke über 1953 freiwillige Mitarbeiter, diese Ziffer sank von Jahr zu Jahr und betrug 1911 nur noch 1315, von denen etwa 1032 als Pfleger oder Pflegerinnen die eigentlich schwere Alltagsarbeit der Armenpflege leisteten. Auf diese kleine Schar kamen über 10.000 unterstützte Einzelpersonen und Familien, auf jeden Bfleger im Durchschnitt etwa 10 Arme, während in Elberfeld selbst nur 2-3 Arme auf jeden Pfleger fallen. Natürlich kann bei einer fo geringen Zahl von freis willigen Mitarbeitern in Moskau von einer eingehenden Individualisierung des Einzelfalles, von einer treuen, gewissenhaften Kontrolle und Überwachung des einzelnen Urmen, von einem freundschaftlich nahen Verhältnis zu ihm aar keine Rede sein.

Wie erklärt sich die wachsende Gleichgültigkeit und Pflichtvergeffenheit ber Gesellschaft in Moskau, in der Stadt Ruglands, die vor allen anderen das Recht hat, das Herz Ruflands, sein politisches und soziales Gewissen genanntzu werden? Wie kann eine Gesellschaft versagen und erlahmen, deren Bildung, Berftändnis und Feinfühligkeit für soziale Pflichten und Aufgaben so ungewöhnlich hochstehen? Ein Grund liegt natürlich darin, daß die Arbeit des Pflegers oft eine so langweilige und schwere ift, daß sie so wenig die Eitelkeit befriedigt, so wenig Ruhm und Ehre verspricht. Es ist mühselige Rleinarbeit, ein glangloses, poesieloses Wirken im Berborgenen. Wie schwer ist es doch, Begeisterung für diese graue Arbeit des Alltags zu empfinden und zu wecken! Begeisterung und Idealismus sind freilich in unserer gemütskalten, nüchternen, rechnenden Zeit in Mißtredit geraten, man glaubt nur an die Bunderkraft von Zwang und Geld. Und doch ergibt sich bei einer gang fühlen objektiven Betrachtung unserer sozialen und kulturellen Zuftande und Fortschritte, daß Begeisterung und Idealismus von ungeheurer praktischer Bedeutung find, daß fie Geele und Berg jeder öffentlichen Tätigkeit find, daß fie für den Erfolg jeder öffentlichen Wirksamkeit nötig sind, wie das Blut dem Körper. Gewiß, man kann mit Zwang und Geld alles Mögliche erreichen, Begeisterung und Idealismus allein wirken Wunder, sie machen auch scheinbar Unmögliche möglich. — Der Hauptgrund aber, weshalb die Zahl der Pfleger von Jahr zu Jahr finkt, liegt entschieden in der geradezu fümmerlichen Rechtsstellung der Pfleger. Alle schwere Arbeit und Mühe ist ihr Los und ihr Berdienst, - aber sie haben nicht das Recht, mit Stimmenmehrheit Beschlüffe zu faffen. Die Entscheidung liegt gang in den Sänden des Borstandes und des Borsigenden. Das widerspricht natürlich jeder Bernunft und Gerechtigkeit. Dort, wo die Arbeit getan wird und wo oft das Übergewicht an Bildung und Intelligenz liegt, da gibt es nur schwere Pflichten, keine Rechte. Dort, wo fehr oft fehr wenig Arbeit getan wird und teineswegs immer die Intelligenz und das soziale Pflichtbewußtsein der leitenden Stellung entspricht, da gibt es Rechte und Pflichten. Nur daß die Rechte meist streng gewahrt werden, die Pflichten aber keineswegs immer aut erfüllt werden. Eine fruchtbare öffentliche Wirksamkeit ohne den Schatten öffentlich anerkannten Rechts ist aber ebenfolch eine Unmöglichkeit und Unwirklichkeit. wie ein vierediger Kreis, ebenso unmöglich wie ein geniales Klavierspiel auf einem Instrument mit zerriffenen Saiten. Und doch muß man eingestehen: so sehr die schlechte Rechtslage des Pflegers gerechten Unmut wachrufen kann. die Art der Gesellschaft, dagegen zu reagieren, ist die denkbar schlechteste. Auch diese Art der Reaktion ift ein Sohn auf jede Logik und Menschlichkeit und muß bei jedem ernften Menschen, dem eine Funke echten Mitleids im Bergen glüht, die fengende Glut sittlicher Emporung in der Geele gunden Wir geben es zu: es ist schwer, es ist unfäglich schwer, in einer das Gelbstgefühl kränkenden Rechtslage eine öffentliche Pflicht zu erfüllen. Aber diese Arbeit ist doch so unbeschreiblich notwendig, so notwendig wie das Brot zum Leben, die Luft zum Atmen. Notwendig für die Taufende, die aus Mangel an Brot, aus Mangel an Luft langsam verhungern, langsam ersticken muffen, wenn ihnen nicht geholfen wird. Und zum mindesten ebenso notwendig für die, die Brot und Luft genug für sich haben. Denn das ist doch sonnenklare Wahrheit: soziale Gesetze entspringen nur aus sozialer Einsicht und sozialem Soziale Einsicht erwächst aber nur aus der lebendigen, persönlichen Berührung mit der Wirklichkeit sozialer Notzustände. Einen folchen lebendigen Anschauungsunterricht über die soziale Not erhält ein Armenpfleger alle Tage. wenn er seine Pflicht ernft nimmt. Und seine Pflicht wird er ernst nehmen, wenn wirkliches soziales Mitleid seine Seele wärmt. Wer die Not mit eigenen Augen fieht, dem kann das Mitleid in der Geele niemals sterben. gesehene, die miterlebte schwere Not gestattet kein blok passives Mitleid, sie zwingt uns zum aktiven Mitleid, sie ruft uns gewaltig zur helfenden Tat. Uns frankt unsere schlechte Rechtslage und grollend gegen die bofe Reaktion ziehen wir uns in unsere vier Bande zurud und nahren uns täglich von der fraftlofen und unfruchtbaren Weisheit des paffiven Widerstandes. des großen ruffischen Beisen vom Nichtwiderstehen dem Übel gegenüber verachten wir, aber nur in der Theorie, und praktisch in unserem Brivatleben leben wir still vergnügt mit schlafendem Gewissen nach der herrlich bequemen Lehre vom Nichttun des Guten. Natürlich ist die bose Stiefmutter Reaktion an allem schuld, auch an unserem Geiz, an unserer Faulheit und unserer Bärte, sobald es nur gilt, für unsere Nebenmenschen zu wirken, zu leben und zu leiden. Denn für unser eigenes Fortkommen, für unsere eigene Familie verstehen wir recht brav zu sorgen, im privaten und öffentlichen Leben. haben wir Einsicht, Energie, Konfequenz und Fleiß — trot aller Reaktion. Natürlich, wenn nur die bose Reaktion vorüber ist, dann wird alles von selbst aut werden, sogar wir selbst werden über Nacht wieder aute Menschen werden voll Mitleid und Liebe für die Armen und Elenden. Saben wir erst eine moderne Berfassung, haben wir erst alle gewünschten Rechte und Freiheiten, dann wird auch unfer Berg in Liebe und Mitleid erglüßen und alle Armut wird schwinden, wie der Schnee in der Frühlingssonne: gin großartiges System von unzähligen sozialen Gesetzen wird alle Urmut im Reim Hat etwa England, das gelobte Land der politischen Freiheit ersticken und der sozialen Gesetzgebung, teine Urmen und teine Urmenpflege? Beweisen nicht grade die Zustände in England, daß Konstitution und Gesetze wohl vielen Armen, aber durchaus nicht allen und grade den Armsten gar nicht helfen können? Sehen wir denn nicht, wie unmenschlich sich das Elend grade bei den allerelendesten häuft, weil sie auch die allerschwächsten sind? Für die schlechteste Rahrung gahlen sie verhältnismäßig die höchsten Breise,

für die schauerlichsten Schmuzlöcher zahlen sie höhere Preise pro [] Faden verdorbener Luft als die Reichen in ihren Prunkpalästen. Bon den Gütern der Zivilisation erhalten sie nichts, denn sie gehen nicht mit den Fortschreitenden vorwärts, sie spüren nur ihre Fußtritte und ihre Rippenstöße, — selbst der mächtige Segen des religiösen Trostes erreicht sie keineswegs oft, keineswegs alle. Ihnen kann keine Ronstitution, kein Geset, ihnen kann zu allen Zeiten und in allen Staaten nur die freiwillige Liebe mitleidiger guter Menschen schleen, und an solchen Menschen sehlt es von Jahr zu Jahr mehr in der Moskauer Armenpslege. An dieser offenen Wunde wird die herrliche Organisation langsam hinsiechen und sterben.

Aber in Moskau leben ja auch viele Taufende von Deutschen (etwa 30,000), beinahe doppelt so viel Deutsche wie etwa in ganz Estland. Wie steht es mit der deutschen Wohltätigkeit in Moskau? - Sier muß zunächst auf das nachdrücklichste die Tatsache hervorgehoben werden, daß die Schwierigkeiten einer guten ausreichenden Armenversorgung für die deutsche Gefellichaft gang unvergleichlich viel geringer find, als in der ruffischen Gefellschaft, weil es eine beutsche Massenarmut garnicht gibt. Der Prozentsatz ber Urmen zu den Wohlhabenden ift in der deutschen Gesellschaft viel kleiner als in der russischen Gesellschaft. Es ist daher auch für die deutsche Gesellschaft viel leichter, den verhältnismäßig wenigen Armen wirklich gut und ausreichend zu helfen. Diese Tatsache muß beständig im Auge behalten werden, wenn man die Tätigkeit und die Leiftungen der deutschen und der ruffischen Urmenpflege vergleicht. Was die Organisation anbetrifft, so steht die russische Armenpflege höher, denn fie ist schon seit 20 Jahren nach dem anerkannt besten beutschen System — nach dem Elberfelder System — organisiert. In der Moskauer deutschen Gesellschaft liegt die Armenpflege in den Händen mehrerer Privatvereine, der Stadtmission und der Rirchen.

Über die deutsche Armenpflege darf ich mir kein klares und bestimmtes Urteil erlauben, da ich sie nur nach den Jahresberichten kenne. Und diese Berichte geben leider auf viele wichtige Fragen keine Antwort. Uber zwei Tatsachen springen sofort ins Auge. Die erste Tatsache besteht in dem Reichtum an ausgezeichneten Unstalten, die zweite in der wahrhaft fürstlichen Freigebigkeit der reichen Deutschen. Biele dieser Anstalten, oft durch die zielbewufite Energie einer einzigen Bersönlichkeit ins Leben gerufen, haben sich aus gang kleinen Unfängen entwickelt. Ich bente hier an die Urmenschule mit ihren anfänglich nur 16 Anaben und jett schon 200 Schülern und Schülerinnen und an das Jungfrauenheim mit seinen bescheidenen ersten 4 Betten, das schon zu einem stattlichen 4-stöckigen Gebäude mit 50 Einzelzimmern herangewachsen ift. In diesen umfichtig geleiteten und vorzüglich verwalteten Anstalten ist viel wertvolle soziale Arbeit geleistet worden. hunderte von Bedürftigen haben im Laufe der Jahrzehnte dort hilfe, forgfältige Bflege ober gule Erziehung und Unterricht erhalten. Das Afpl für Obdachlose. das Siechenhaus, die Anstalten der Stadtmission, das Armenhaus des evangelischen Hilfsvereins, der Kinderhort des Frauenvereins, das evangelische Hofpital, — mit welchen gewaltigen Opfern sind nicht alle diese Anstalten ins Leben gerufen! Welche Opfer werden nicht jährlich gebracht, um sie zu unterhalten! Wie vorzüglich ist die körperliche und geistige Pflege der Insassen! Man darf wohl behaupten, daß Kinder, Kranke, alte Frauen und Männer in den deutschen Unstalten besser verforgt find, als in den betreffenden russischen Anstalten. Aber dafür sind natürlich auch die deutschen Anstalten unvergleichlich viel teurer, als die der russischen Armenkuratorien. Die deutsche Gesellschaft kann die Mehrkoften eben ruhig tragen, weil sie verhältnismäßig wenige Urme zu verforgen hat. Gegenüber ber großstädtischen Massenarmut aber ist die Gründung vieler kleiner, billiger und einfacher Anstalten der einzig vernünftige und richtige Weg. — Abgesehen von diesem Unterschiede finden wir in der deutschen Wohltätigkeit leider dieselbe traurige Erscheinung wie in der Tätigkeit der ruffischen Armenkuratorien, daß sie beide ungleich mehr Geld und Interesse den Unstalten zuwenden. Wie in der ruffischen Wohltätigkeit, so tritt auch in der deutschen Wohltätigkeit die offene Urmenpflege stark in den Sintergrund, wenn auch der einzelne Arme im Durchschnitt eine viel größere monatliche Geldunterstützung erhält. Leider sind hier die statistischen Ungaben in den deutschen Berichten sehr dürftig und geben kein klares Bild. Nicht immer find die Zahlen der Unterstützten angegeben. Auch gibt es fast in feinem Bericht genauere Daten über den Beruf und Erwerb der Unterftügten, über die Gründe ihrer Armut, über den Umfang und die Art der Silfe. Aus keinem Bericht erfährt man, wieviel Pfleger und Pflegerinnen tätig sind, wieviel Urme auf einen Pfleger oder eine Pflegerin kommen. In dieser Beziehung sind die Berichte der ruffischen Urmenkuratorien viel flarer und vollständiger. Da viele Bereine oft dieselben Armen unterstüten. die Namen aber in den Berichten nicht angegeben sind, so läßt sich durchaus nicht feststellen, wieviel Bedürftige überhaupt versorgt werden, wieviel jeder Arme monatlich erhält. Es ist aber absolut notwendig, daß jeder Berein gang genau weiß, wieviel jeder feiner Urmen auch von anderen Bereinen erhält. Sonst kann der eine Arme zu viel, der andere zu wenig erhalten. Gerechtigkeit aber und Liebe verlangen gebieterisch genaues Wissen. Das hat man in letter Zeit auch erkannt. Die ersten Schritte zur Gründung einer Bentralftelle find schon getan. Einige Bereine haben schon mit dem Austausch der Listen begonnen. Es ist aber unbedingt nötig, eine regelrecht funktionierende Zentralstelle als dauernde Institution zu schaffen.

Ebenso ist es aber auch für alle Vereine eine unabweisliche Pflicht, mehr Glieder der Gesellschaft, Frauen und Männer, zur Mithilse und zur Mitarbeit heranzuziehen. Ich glaube nicht zu irren, wenn ich behaupte, daß es ebenso wie in der russischen Armenpflege auch in der deutschen an einer genügend großen Zahl von Pflegern und Pflegerinnen sehlt; daß zu

viel Arme oft auf einen Pfleger kommen und daß manche Arme zu selten besucht werden. Das Kreuz der erbarmenden Liebe laftet auf den Schultern der wenigen, die mehr Liebe haben, als die vielen. Es gibt große Rreise der Gesellschaft, die sich garnicht an der Arbeit beteiligen. Biele geben nur Geld, und auch das tun keineswegs alle. Zu abhängig ist die Armenpflege von den großen Spenden und Beiträgen der Reichen und Wohlhabenden. Es ist aber ein durchaus ungerechtes und ungesundes Prinzip, wenn sich viele der wenig Begüterten jeder Arbeit und jedem Geldopfer völlig entziehen. — Auch in der kirchlichen Gemeindearmenpflege scheint der Kreis der freiwilligen Pfleger und Pflegerinnen ein zu kleiner zu fein. Man hat augenscheinlich diesen Mangel empfunden — und besondere "Schwestern" angestellt. die Besuche dieser Schwestern genügen nicht. Die Gemeinde selbst muß mehr zur Liebesarbeit herangezogen werden. Es ist die Pflicht und die Lebensquelle der Kirche, im Geiste Christi zu leben und zu wirken. Wäre die Liebe Christi in der Gemeinde eine lebendige Kraft, so würde auch die Bredigt der Liebe viel mehr Menschen zur Religion und zu Gott zurückführen. Kirche lieb hat und im Christentum den höchsten Lebenswert unserer sittlichen Rultur sieht, wird so denken und urteilen müssen wie ein Redner auf dem fiebenten evangelisch-sozialen Kongreß (1896 in Stuttgart): "Würde die Kirche felbst jene helfende Liebe üben, so würde ihr Tun zu einer fortgesetzten und eindringenden Bredigt, sowohl an die, die zu helfen berufen sind, als an die, denen geholfen werden soll. Sie kame so manchem entgegen, der nicht mehr die Kraft oder nicht mehr das Vertrauen hat, an ihrem Leben teilzunehmen. Diese Sprache würden alle verstehen; fie würde jeden Zweifel niederschlagen, als ob es sich doch bei der Rirche zulett nur um Worte, Gedanken, Stimmungen handle. hinter all der Kleinarbeit aber fahe man sie ragen mit ihren Gnadenschähen und mitten im Kampfplatz des Lebens stünde fie, eine machtvolle, einheitliche Organisation geordneter, weit ausschauender Liebestätigkeit und Wohlfahrtspflege"



Rachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Der Cierpark des Herrn Friedrich von Falz-Fein in Ascania-Nova.

Bon K. E. Stoll (Riga).

In der weiten endlosen Steppe Südrußlands, wo das Auge vergeblich nach einem Baum oder Strauch sucht, liegt ein stilles Tierparadies. Ein hochragender schattenspendender Hain, plätschernde Wasserläufe und weite schimmernde Teiche mit dichtem Röhricht und anschließenden saftigen Wiesen beherbergen eine Fülle mannigfaltigster Tiergestalten.

Wir durchschreiten den Wirtschaftshof und gelangen durch eine Pforte in den Park. Rechts eine langgestreckte Bolière mit großen Raubvögeln : verschiedene Geier, Seeadler, Steppenadler, Adlerbuffard, Uhu, Kolkrabe. einem Abteil wohnen Rabe, Adler und Uhu in engster Freundschaft beisammen, Bögel, die sich draußen aus tiefster Seele hassen. Links eine weite Bolière für Sing- und kleine Stelzwögel. Wir nehmen auf einer bequemen Bank Plat und schauen dem Treiben da drinnen zu. Aus einer Felsspalte sprudelt hell und flar ein Quell, fällt plätschernd über rauhes Gestein und eilt über blanke Riefel dahin. Längs dem Ufer ziehen sich Rasenflächen, beschattet vom dunklen Grün dichtlaubiger Büsche. Weiterhin verflacht sich der Bach zu kleinen Lachen mit sandigen Ufern, dem Tummelplat stelzfüßiger Schnepfen. In den Buschen schwirrt es von Bogelgesang. Dort sist ein behäbiges Dompfaffenpärchen und knarrt sein wunderliches Lied, als gelte es einen Wettgefang, und nebenan schmettert ein goldkehliger Sonnenvogel seinen herrlichen Flötenpfiff. Tief drinnen im Laube haben sich einige Wellensittiche niedergelassen und schwaten wie Spaken, und nun fliegt die Schar zum Bach hinab, trippelt mit sorgsam erhobenem Schwänzchen über die glatten Steine zum Waffer, stillt ihren Durst und schwirrt grünschillernd auseinander, um sich bald am alten Plate wieder zu sammeln. Bachstelzen und Bieper laufen im Grafe und fangen sich behend am Bachesrand Schnacken und Fliegen. Bald erscheint auch ein reizendes Blaufehlchen, knichft und tackt und verschwindet wieder, und das Rotkehlchen kommt auch hervor und holt sich eiligst einen Mehlwurm aus der Futterschale. hier ein Wiesenschmäßer und dort eine Nachtigall und dort gar eine elegante Chamadroffel, die mit herrlichem Gesang die ganze Bolière beherrscht. hatengimpel und Schneeammern, Wüftenlerchen und Zwergtauben, Bögel des eisigen Nordens und des glühenden Südens, — was sich nie gesehen, hier fand es sich zusammen. Über den Rasen rollen wie braune Rugeln einige Bachteln und schauen erstaunt zur Quelle hinauf, wo ein farbenprogender Wiedehopf sich in den tühlen Fluten badet. Unten bei den Lachen hat sich eine Schar merkwürdiger schwarz-weißer Säbelschnäbler gesammelt; schlanke, hochbeinige Schnepfen von den Gestaden des Schwarzen Meeres mit langem, bünnem, aufwärtsgebogenem Schnabel, und nebenan der nordische Brachvogel, dessen ungebührlich langer Schnabel abwärtsgebogen ist. Und dann noch ein Stelzenläufer, bessen Beine viel, fehr viel zu lang geraten find. Ein kleiner Trupp Rampfläufer kämpft so nebenbei schnell einen kleinen unblutigen Rampf. Die gewaltigen buntfarbigen Salskraufen werden gesträubt, die runden Ohrbüschel kühn aufgerichtet, die gelben und roten Warzen im Gesicht leuchten zorngeschwollen, und wuchtig fahren die weichen zarten Schnäbel dem Gegner in das Kragenschild, als gelte es einen Kampf auf Leben und Tod. ift der Streit auch wieder vergeffen und friedlich stochern fie mit ihren Schnäbeln im feuchten Sande nach Gewürm. Natürlich fehlen hier auch nicht die kleinen Strandläufer aus dem Norden: der schwarzbäuchige Alpenstrandläufer und der schmucke Steinwälzer. Auch die Brachschwalbe, eine schwalbenartige Schnepfe, trippelt über den feuchten Kies. — Der helle Pfiff einiger freier Austernsischer hinter uns, die sich behaglich auf dem Rasen tummeln, läßt uns aufblicken und einen prachtvollen Trapphahn gewahren, der heiser frächzend mit seinem großen Schnabel zu einem Siebe nach uns ausholt. Mit dem Spazierstock können wir den erbosten Herrn zur rechten Zeit noch abwehren. Neben ihm stehen einige Hennen, die im Gesieder nesteln und sich um uns nicht weiter kümmern. Am Buschrand erscheinen einige leuchtend blau schimmernde Gestalten mit kurzem rotem Schnabel. Purpur= oder Sultanshühner sind es, große eigenartige Bögel, die sonst die dichten Rohrwälder wärmerer Gegenden bewohnen. Weitausgreisend kommen mit langen Schritten zwei prachtstroßende Kronen-Kraniche anspaziert. Bon ihren Artgenossen bei den Teichen werden sie nicht gemocht und so haben sie sich zurückgezogen.

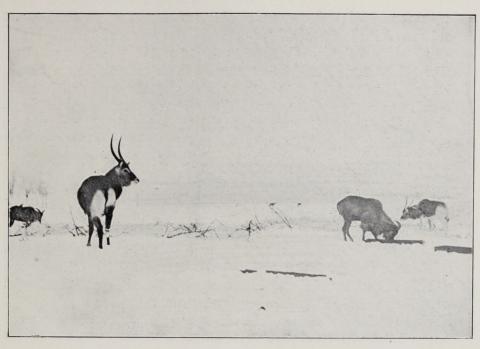
Wir folgen nun einem schmalen Fußpfad ins Dickicht und lassen uns bei einem Wafferlauf auf einem Niftkaften nieder, in dem im Frühjahr sonft eine Ente zu brüten pflegt. Über uns im Gezweig hocken einige Rofenfakadus, deren zartes Gefieder sich überraschend schön vom grünen Sintergrunde abhebt. Sie scheinen die auftralische Beimat ganz vergeffen zu haben und fnabbern mit Behagen an den jungen Trieben der Afazien. Gine Schar Märzenten streicht heran, fällt auf dem Wasser ein und schwimmt langsam fort. Nun erscheint auch ein Bärchen bunter amerikanischer Brautenten. Eifrig watschelnd schieben sie sich durchs dichte Laub und lassen sich endlich am Bachesrand auf einem warmen sonnenbeschienenen Blätichen zu behaglicher Ruhe nieder. Jenseit des Baches raschelt es im dichten Unterholz, langfam zieht es näher, ein rötlicher Kleck erscheint und verschwindet. Der dichte Busch teilt sich, und heraus tritt zaghaft ein kleiner zierlicher Goldhirsch, viel kleiner noch als ein Reh. Im Sonnenschein schimmert sein braunrotes Fell wie flüffiges Gold. Rur einige Augenblicke können wir uns an dem schönen Tier freuen, da hat es uns auch schon bemerkt und flüchtet. Salb kriechend, halb hüpfend schiebt sich ein Ränguruh durch die Busche, pflückt hier ein Blättchen und dort einen Halm, nimmt den breiten Bach in elegantem Sprung und verschwindet in langen schwanzschwingenden Gäten. breiten teichartigen Erweiterung haben sich mehrere buntfarbige fremdländische Enten und Ganse versammelt, um mit lautem Geschnatter die neuesten Geschehnisse zu besprechen. Etwas abseits steht wie in Marmor gehauen ein schneeweißer Silberreiher. Den kantigen, scharf knickigen Sals in die Schultern gezogen, steht er regungslos da, nur die gelben tückischen Augen leuchten in unruhigem Reuer. In den Wipfeln der alten Baume hocken und ftehen einige Nachtreiher, die von irgendwoher über die Steppe tamen und nun hier einen schattigen Blat zum Ruhen und einen reichgedeckten Tisch fanden. nahen Tamariskenbusch piepst und singt ein ganzer Schwarm Sonnenvogel Die Alten hatten im Gebuisch genistet, und nun streifen fie mit ihren Jungen von Busch zu Busch, sich eifrig mit Insektenjagd befassend. Die vielen Turmfalken, die mit lautem Geschrei um die Baumwipfel kreisen, kümmern sie garnicht, sie fressen ja auch nur Insekten und Mäuse, die sie sich aus der reichen Steppe holen. Auf einer nahen, von drei Seiten mit Buschwerk umsäumten Steppenwiese weidet ein Nandupaar mit seinen Jungen. Nicht weit von ihnen steht eine entzückende arabische Gazelle; sie hat uns gleich bemerkt und kommt vertraut herzu, um einige Liebkosungen in Empfang zu nehmen.

Bor uns ein Bretterzaun, eine Pforte mit der verheifungsvollen Warnung, das Gehege nicht ohne den Wärter zu betreten. Nebenan führt eine Treppe auf den Zaun hinauf zu einer Plattform mit Bänken, die wir natürlich sofort ersteigen. Bor uns breitet fich ein weites, 50 Deffjatinen umfassendes Steppenland aus, auf dem sich Bewohner der tropischen Steppe tummeln. vorne steht ein strammer, feister Bläftbock, der das dringende Berlangen bekundet, uns auf seine spigen Sorner zu nehmen. Ganz im hintergrunde gewahren wir die großen langhalfigen Geftalten afrikanischer Strauße, bann eine Gruppe Hirschziegenantilopen, Kropfgazellen und Muflons; eine kleine Herbe krummnasiger Saigaantilopen aus den kirgisischen Steppen. die bizarren Formen des Hartebust, trozige Anlghauböcke, mächtige schwerwandelnde Elanantilopen, plumpe Sika - Hirsche und elegantes Edelwild. Seitwärts öffnet sich eine Pforte und herein fahren zwei Wagen mit Zweigen, Maisstauden, Melonen und anderem Futter. Die Leute steigen vom Wagen überhaupt nicht herab, es könnte ja auch recht unangenehm, wenn nicht gar lebensgefährlich werden. Nur der Wärter mit der langen Beitsche darf sich unter die Tiere wagen. Jest kommen sie von allen Seiten zum Futter gezogen, und wir können die schönen Tiere aus nächster Rähe beobachten. Einige Onus plagt der Übermut und fie ergehen fich in ergöhlichen Sprüngen. Zwei Kropfgazellen sind sich ein wenig in die Hörner geraten, werden aber gleich vom händelsüchtigen Bläßbock getrennt. Den rauflustigen Saigabock kann der Wärter noch mit ziemlicher Leichtigkeit sich vom Leibe halten, doch dem Blägbock muß er schon die lange Beitsche ganz ordentlich um die dunnen Beine saufen laffen, daß diefer in den tollsten Luftsprüngen auszuweichen sucht. Raum hat er die Pforte hinter sich zugezogen, als die Hörner des erbosten Gesellen auch schon krachend in die Bretter fahren.

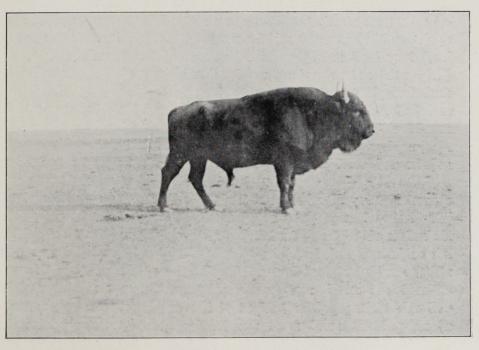
Wir wenden uns nun den Teichen am Parkrande zu. Unterwegs scheuchen wir zwei Känguruhs auf, die im hohen Steppengras lagerten. Auf den Teichen, an den Ufern spielt sich ein außerordentlich reiches Bogelleben ab. Eine bequeme Bank auf der Parkseite ladet zu beschaulichem Beobachten ein. Bor uns die glatte Teichsläche mit hohen, busch- und baumbewachsenen Inseln mit einigen besonders malerischen Pyramidenpappeln. Unter den überhängenden Zweigen des Ufergebüsches lebt in tiesster Zurückgezogenheit eine Kolbenente mit ihren schon ziemlich großen Jungen, um deren Wohlergehen sie sehr besorgt erscheint. Sie verträgt sich vortresslich mit den sonst recht zanks

füchtigen Bläßhühnern, die ebenfalls das lauschige Ufer der freien Wassersläche hier tummeln sich in buntem Durcheinander März-, Krick- und Anäckenten, Spieß- und Löffelenten, Berg- und Tafelenten, europäische und dilenische Pfeifenten, Mandarinenenten, prachtvolle südamerikanische Schwarzhalsschwäne, eine Gruppe australischer Trauerschwäne mit ihren Jungen, Sing-, 3werg-, Trompeter- und höckerschwäne und zwischendurch auch einige Ratten, die ungeniert von Insel zu Insel schwimmen und an den Futtertrögen sich quitlich tun. Um jenseitigen Ufer stehen einige total verbogene Flamingos. Alles scheint an ihnen unnormal. Die Beine sind für den Körper viel zu lang und haben zu allem Überfluß Schwimmhäute. Rosafarben ist das Gefieder, der hals windet sich wie ein getretener Wurm und der häßliche schaläugige Kopf läuft in einen plumpen gebrochenen Schnabel aus; und dennoch beleben gerade sie die Landschaft in ganz hervorragender Weise! Nebenbei bemerken wir außer Grau-, Saat-, Zwerg-, Bläß- und anderen Wildgansen auch die Bolargans und, das wertvollste im Garten, eine Berde von einigen zwanzig Rothalsgänsen. Die Tiere sind sehr klein, zierlich und bunt, schwarz, weiß und rotbraun gezeichnet. Falg-Fein ist der Erste und bisher wohl auch der Einzige, der sich diese seltenen nordsibirischen Bögel zu verschaffen gewußt Weiter bemerken wir den schweren Pelikan und den etwas eckigen Schwarzstorch, und dann Kraniche, wunderbare Kraniche. Auf der Spike des höchsten Sügels steht als Riefenfilhouette die imposante Gestalt des weißen Mandschuren-Kranichs. Auf den weiten feuchten Wiesen stolzieren einzeln und gruppenweise mächtige Mönchs-Kraniche, zierlich elegante Jungfernkraniche, 3. T. wilde aus der Steppe, die bei unferer Unnäherung davonfliegen, gewöhnliche Kraniche und der herrliche unvergleichliche Baradieskranich mit den langen schleppenartigen Schmuckfedern. Mit lautem Geschrei streicht ein Schwarm Roftganfe über uns hinweg, ihm folgt ein Flug Brandganfe, der unschlüssig, wohin er sich wenden soll, in weitem Bogen zurückfehrt und auf einem Sügel sich niederläßt. Polternd streichen mit schweren Flügelschlägen die stattlichen Kanadaganse von Teich zu Teich und stören einige gelbfüßige Silbermöwen, die sich lautzankend an einem gefangenen Karpfen belektieren wollen. - Bon den Dächern der nahen Wirtschaftsgebäude schmettert Rangriengesang. Und es sind wirklich Rangrienvögel, die hier wie Spaken auf Dächern und Zäunen ihr Wesen treiben, und nebenan sigen die reizenden australischen Schopftauben. Sier fliegt das Exotische durch die Luft, als wäre es selbstverständlich. Eine Rette rotfüßiger Steinhühner läuft über ben Sof und gefellt sich zu einigen Senegaltauben, die eifrig auf dem Boden bin und her trippeln.

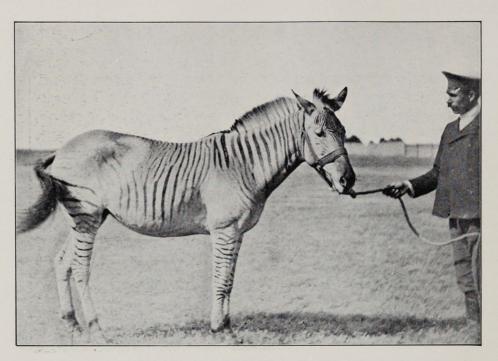
Wir überschreiten nun die breite Landstraße, die den weiten Rompler von Wirtschaftsgebäuden durchschneibet, und betreten einen großen stillen Park, der auf den ersten Blick des Tierlebens bar zu sein scheint. hier leben die Fasanen, still und zurückgezogen, und nur hin und wieder tont aus dem



Antilopen und Mähnenschafe im Schnee.



Mischling von Bison und Steppenrind.



Zebroid.



Urwildpferde in der Steppe.



Flamingos im Weiher.



Brütender Nandu.

Im Steppengehege.

Busch der scharfe Ruf eines Sahnes. Sachte folgen wir den verschlungenen Bfaden und gewahren bald die herrlichen farbenstrogenden Bögel. Dort auf dem Rasen stolze schwarz-gelbe Königsfasanen, die an einer angefaulten Melone picken. Richt weit steht ein schlanker Goldfasan, der auch gerne etwas von der Melone haben würde, sich aber nicht herantraut. Und weiterhin Silber- und Strichelfasanen, Diamant- und Elliotfasanen, der würdige Ohrfasan aus der Mandschurei, die vielen Arten der Edelfasanen aus dem Raukasus, Transkaspien und der Mongolei und noch manche andere farbenprächtige Urt. Da ist auch der wunderbare Glanzfasan, mit dessen Feuerglanz sich nur die Baradiesvögel und Rolibris messen können. Sie kreuzen sich fast alle und geben die seltsamsten Bastarde in solcher Farbenmannigfaltigkeit, daß nur der Renner die reinblütigen noch herauszufinden vermag. Wenn die Dämmerung steigt, tommen von der Steppe die Turm- und Abendfalten zu Sunderten herbei. In elegantem Fluge freisen sie um die Wipfel, hundertstimmig schallt ihr jauchzender Schrei, ein Spielen und Jagen in sausender Kahrt, ein Klattern und Suchen im Uftgewirr, bis endlich jeder seinen Plat gefunden und still das Röpfchen in die Schultern zieht. Mancher Fasan, der zeitig sich zur Ruhe begeben, wird unfanft aufgeweckt und poltert schreiend von seinem Uft, bis er ein neues Blätchen gefunden. Und wenn sich gar ein Buffard in die Rronen schwingt, um auch ein Schlummerchen zu halten, dann gibts ein Barnen und Rufen und Flügelschlagen bei den anfgeregten Sähnen, bis auch fie vom Schlafe überwältigt werden. -

Draußen auf der freien Steppe weidet eine Herde dunkler schwerköpfiger Rinder, Mischlinge von Bison und Steppenrind, und darunter einige reinblütige Bisons und Wisente, wunderbare Prachtgestalten. Wenn sie abends staubwirbelnd über die Steppe brausen, um in die Stallungen zur Tränke zu gelangen, dann ist's, als weile man in den Prärien Nord-Amerikas; und jener braune Hirte auf dem Pferde könnte dreist ein Sioux sein. Und weiter in der Steppe weiden mächtige Elenantilopen, einige zwanzig Stück. Sie kennen das afrikanische Mutterland nicht; sie sind in Ascania-Nova geboren und sühlen sich in der sonnendurchglüh'en südrussischen Steppe zuhause. In ihrer Gesellschaft bemerken wir noch einige Gnus, ein Zebra und mehrere Jacks. Auch sie werden nur von einem berittenen Hirten bewacht.

Zu den wertvollsten Tieren gehören die prächtigen kraftvollen Urwildpferde aus der Mongolei. Einst bevölkerten sie Europa dis weit in den Westen hinein und wurden vor einigen Jahrzehnten sogar vereinzelt noch in den Steppen Südrußlands angetrossen; nun sind sie alle der Kultur zum Opfer gefallen und nur kleine Reste haben sich noch in den Einöden der Mongolei erhalten. Herr v. Falz-Fein war der Erste, der diese Tiere nach Europa brachte und damit gewaltiges Aussehen erregte. Später hat auch Hagenbeck Urwildpserde aus der Mongolei gebracht. Einige braune, seltsam gestreiste Pferde vor erdebeladenen Karren erregen unsere Aussmertsamkeit. Es sind Zebroiden,

Mischlinge von Pferd und Zebra, muntere Tiere mit seurigem Blick, die willig ihre schwere Urbeit tun. Freilich, alles kann man von ihnen nicht verlangen. Was sie erlernt, das tun sie auch, doch will man mehr, dann bricht sofort des Zebras Wildheit durch.

Die über die Steppe zerstreuten Bauernhöse haben nur einige wenige Akazien und einige Sträucher aufzuweisen, die kümmerlich ihr Dasein fristen, der Sonnenbrand und die ausgedörrte Erde lassen sie nicht zu fröhlichem Wachstum gelangen. Hier aber in Askania strott die Vegetation in Sast und Kraft. Ein Pumpwerk schafft täglich riesige Quantitäten Wasser aus der Erde, die durch ein weitverzweigtes Berieselungssystem den Boden des ganzen Parkes ständig seucht erhalten und die Gräben, Väche und Teiche speisen. Was Wunder, wenn dann in den heißen Sommertagen im Park eine tropische seuchtwarme Size brütet, die die Pflanzenwelt zu unerhörtem Wachstum zwingt. Ich sah dort einen Rosenschößling, der, dicht über der Erde aus dem Stamm gebrochen, über elf Fuß emporgeschossen war.

Großzügig, mit eiserner Hand und einem warmen Herzen für alles, was da kriecht und fliegt, hat Herr Friedrich von Falz-Fein in Askania-Nova ein Tierparadies geschaffen, das einzig dasteht. Ich habe versucht, in wenigen Worten ein Bild von der Anlage zu geben. Zweimal bin ich dort unten gewesen und habe fast täglich neue Herrlichkeiten entdecken können. Wochen-, ja jahrelang kann man dort graben und wird den Reichtum doch nie erschöpfen. Das Tierparadies und die Steppe stehen in ständigem Austausch. Freizügige Tiere der Wildnis siedeln sich im Tierpark an und ziehen Junge groß, und die Tiere des Parkes ziehen hinaus in die endlose Steppe und gründen sich dort ein neues Heim. Alles sließt hinüber und herüber. Die gehegte und geschützte Natur hat hier wieder Anschluß an den Menschen gefunden und fürchtet ihn nicht mehr.



Zur Geschichte der Ehrenbürger und Exemten und ihrer sozialen Lage*).

Bon Eugen Blumenbach (Riga).

Unter den Bewohnern der Städte des russischen Reiches und auch speziell unserer Ostseprovinzen **) bürgerlichen Standes nehmen die s. g. Ehrenbürger und die Exemten, welche das Gesetz zu der privilegierten Bevölkerungsklasse rechnet, einen nach ihrer Zahl und ihrem geistigen und materiellen Leistungs=

^{*)} Bortrag, gehalten in der Societas Andreae am 6. März 1914.

^{**)} In den Ostseeprovinzen gilt außer dem allgemeinen russischen Reichsgesetz auch noch das Provinzialgesetz.

vermögen hervorragenden Plat ein. Ihre Absonderung von den anderen Bevölkerungsklassen*) ist indeß verhältnismäßig jungen Ursprungs. Während das Exemtentum in Deutschland seit dem XVII. Jahrhundert in die Erscheinung trat, wo die Fürsten um den Staat verdienten Untertanen oder solchen, welche zum Besten des Staates materielle Opfer brachten, die Staatssteuern erließen, daher Exemten (eximere loskausen) genannt, ist das Ehrenbürgertum als besonderer städtischer Stand in West-Europa fremd geblieben.

Im Innern unseres Reiches, deffen Städte eine ganz andere Entstehungsgeschichte kennen als im übrigen Europa, gab es keinen Bürgerstand. West-Europa siedelten sich die hilfesuchenden Bewohner bei den Burgen an und nannten sich in der Folge "burgenses" Bürger. In Rufland dagegen riefen die Fürsten die Landbevölkerung zu ihrem eigenen Schutze herbei, gaben ihnen Land (княжескія мъста) und nannten sie мъщане d. h. Rugnießer der verliehenen MBCTa (Grundstücke). Mit der Zeit fingen diese herangezogenen Landbewohner an, Handel und Gewerbe zu treiben, und es bildete sich eine wohlhabendere Bevölkerungsklasse der Rausleute heraus. In unseren Provinzen, in denen die ftändische Differenzierung nach dem Muster Deutschlands ihre Entwicklung erfahren hatte, gab es feit dem XIII. Jahrhundert unter den Bewohnern der Städte Bürger im Sinne der deutschen Städte, gesondert nach Kaufleuten und Gewerkern, und in sich geeinigt nach den beiden Gilden zu Münster und Soest, den beiden in dieser Beziehung vorbildlichen westphälischen Städten. Streng war die Bürgernahrung, der Erwerb, an die Mitgliedschaft in den beiden Bürgergilden gebunden, Bönhasen und

Bu den Stadtbewohnern gehören nach dem Reichsgesetze und dem Provinzialgesetzbuche der Oftseegouvernements:

- a. die Chrenbürger
- b. Raufleute
- c. Exemte oder Literaten
- d. Bürger im engeren Sinn
- e. Handwerker
- f. Dienstleute
- g. Arbeiter und
- h. Ebräer.

Was die Bürger der Großen und der Kleinen Gilbe in den Städten der Oftseeprovinzen anlangt, so waren sie früher die Repräsentanten des II. und III. Standes in der alten ständischen Berwaltung, jest aber sind sie Mitglieder einer privaten Korporation zu gegenseitiger Stütze und hilfe im Alters- und Berarmungsfalle.

Hinsichtlich des Erwerbs der Rechte des einzelnen Standes verweise ich auf den IX. Band der Reichsgesehe vom Jahre 1899 und empsehle die Privatausgabe von Я. А. Плющевскій-Плющинъ. St. Betersburg 1901.

^{*)} Im ganzen ruffifchen Reich gibt es feit Beter bem Großen 4 Stände:

I. Abel

II. Geiftlichkeit

III. Stadtbewohner ober Bürger in weiterem Sinn

V. Bauern.

Pfuscher wurden streng verfolgt und beahndet, aber auch ebenso streng wurde auf die Erfüllung der Bürgerpflichten gesehen.

Die russischen Serrscher erkannten bald die Borzüge einer seßhaften, am Bürgersit interessierten Stadtbevölkerung und suchten nach Mitteln, die Stadtbewohner zu zuverlässigen und seßhaften Ortsbürgern zu machen. Schon Peter der Große umgab den Rausmannstand mit Privilegien und Ratharina II. gedachte mit der Statthalterschafts-Versassung, in welcher weitere Bevorzugungen der Kausseute und der s. g. angesehenen Bürger vorgesehen waren, dem örtlichen Bürgertum eine weitere Stüße zu geben. Die Statthalterschafts-Versassung wurde indeß von Kaiser Paul 1796 aufgehoben, nachdem sie nur 11 Jahre bestanden hatte.

Raiser Nikolai I., anknüpfend an die Idee Ratharinas d. II., in den Städten einen Stand von angesehenen Bürgern heimisch zu machen, erließ unter dem 10. April 1832 das Gesetz über die Gründung eines neuen städtischen Standes, des der Ehrenbürger.

In der Einleitung zu diesem Gesetze heißt es: "Die Rechte und Borzüge, welche durch die Berleihungsurkunde vom Jahre 1785 (die Statthalterschafts-Verfassung) den Stadtbewohnern verliehen wurden, sind im Laufe so vieler Jahre in Folge des Aufschwunges des Handels und der Industrie antiquiert; deshalb und in dem Bunsche, durch neue Auszeichnungen die Stadtbewohner intensiver und enger ihrem Stande anzugliedern, wovon auch der Ersolg auf dem Gebiete des Handels und der Industrie abhängt, haben Wir sür gut befunden, ihre Rechte und Vorzüge durch solgende Bestimmungen zu sestigen:

- § 1. In dem Kreise der Stadtbewohner wird ein neuer Stand (сословіе) der Ehrenbürger errichtet.
- § 2. Den Chrenbürgern werden folgende Vorzüge verliehen:
- 1. Befreiung von der Reichskopfsteuer; 2. Befreiung von der Rekrutenspslicht; 3. Befreiung von der Körperstrafe; 4. das Recht der Teilnahme an den städtischen Wahlen in aktiver und passiver Hinsicht. Gelehrte und Künstler unterliegen dem passiven Wahlrecht nur mit ihrer eigenen Zustimmung. 5. Das Recht, sich in allen Urkunden Chrendürger zu nennen.
 - § 3. Das Recht des erblichen und perfönlichen Ehrenbürgertums steht der Chefrau zu und geht im ersteren Falle auch auf die Kinder über.
 - § 4. Um das Recht eines persönlichen Ehrenbürgers zu petitionieren, steht den Kandidaten und graduierten Studenten der Universitäten und den diplomierten Künstlern der Kunst-Akademien zu.
 - § 7. Erbliche Ehrenbürger find die Rinder von persönlichen Edelleuten.
 - § 8 u. 9. Um die Verleihung des erblichen Ehrenbürgertums können petitionieren: Kausseute, welche den Rang eines Kommerzien= oder Manufakturrats besitzen, Kausseute, welche Orden erhalten haben, und Kausseute, welche 10 Jahre der 1. oder 20 Jahre der II.

- Gilde angehört haben, wobei im Konkurrenzfalle 2 Jahre II. Gilde gleich einem Jahre I. Gilde gelten.
- § 10. Um das gleiche Recht zu petitionieren steht den Universitätsgraden eines Doktors oder Magisters, sowie Künstlern zu, letzteren aber zehn Jahre nach Erhalt des Künstler-Diploms der Akademie.
- § 16. Das Chrenbürgerrecht wird eingebüßt infolge von Kriminalurteilen, Berlust des guten Namens und böswilligem Bankrott.
- § 18. Einige Borzüge des Chrenbürgertums hören auf durch die Ergreifung eines Handwerts ohne Gildenzugehörigkeit und infolge der Beschäftigung mit häuslichen (домашними) Arbeiten."

Der Kreis der Berechtigungssphäre zur Erlangung des Ehrenbürgertums ist mit den Jahren durch die Gesetzebung noch bedeutend erweitert worden und erlaube ich mir in dieser Beziehung auf meine Beröffentlichung: "Die Gemeindesteuer 1892" zu verweisen. Es sei nur noch erwähnt, daß auch die Kinder von Geistlichen erbliche Ehrenbürger werden können. Endlich will ich noch bemerken, daß in der Gesetzebung v. J. 1899 Band IX. Ständerecht § 513 außerdem die Erweiterung hinzugekommen ist, daß auch Personen, die auf den verschiedenen städtischen Beschäftigungsgebieten 10 und 20 Jahre eine nügliche Tätigkeit entwickelt haben, um das persönliche und erbliche Ehrenbürgertum nachsuchen können.

Wie schon erwähnt wurde, war es in West-Europa im XVII. Jahrhundert üblich geworden, daß die Fürsten einzelnen Untertanen wegen besonderer Berdienste die Zahlung der Staatssteuern erließen, wobei für solche Bergünstigungen die Bezeichnung Exemtionen und für die vergünstigten Personen der Name Exemten gebräuchlich wurde.

Wohl diesem Beispiel folgend und in der Absicht, der Bevölkerung die Aneignung von Bildung und den Erwerb von gelehrten Diplomen wünschenswert erscheinen zu lassen, beschritt die Russische Gesetzebung seit dem Jahre 1833 den Weg, auch ihre Untertanen der Rechtswohltat der Exemtionen von den Staatssteuern teilhaftig zu machen. Der § 186 des V Bandes der Reichsgesetze in der Kodisitation v. J. 1833 verordnete, daß von der Zahlung der Staatssteuern zu befreien seien: Edelleute, Personen, welche Universitätsund Akademie-Diplome erlangt hatten, Geistliche, Beamte des Theater- und Post-Ressorts usw. Diese Exemtionen sind in alle späteren Kodisitationen übergegangen und noch um viele Kategorien vermehrt worden, wobei ich wieder sür ihre spezielle Aufzählung auf meine Beröffentlichung vom J. 1892 verweise.

Wie bereits bei der Behandlung des Einführungsgesetzes für die Ehrenbürger hervorgehoben worden, handelte es sich dort wie bei den Exemtionen einzig und allein um die Staatsabgaben; und es konnte ja auch garnicht anders sein, da der Staat als Inhaber des Steuerregals, als Eigentümer seiner Steuern einzig und allein auch nur über sein Eigentum disponieren und aus demselben Gaben verabfolgen konnte. Der Band V der Reichsgesetze behandelt nur die Staatssteuer und enthält unter anderem im Jahre 1833 folgende Festsetzungen:

- § 1. Die Steuern und Okladabgaben werden von verschiedenen Personen zum Besten der Staats-Einnahmen erhoben.
- § 2. Diese Steuern und Abgaben sind die Ropfsteuer, Obroksteuer, die Rauchsteuer, (Kronsimmobiliensteuer), die Grundsteuer u. d. öhnliche.

Wenn nun in diesem Bande die Exemtionen aufgezählt werden, so kann es sich natürlich nur um die Befreiung von diesen Staatsabgaben handeln.

In der Kodisitation vom J. 1842 sindet sich nun im Zusammenhange mit der Festsegung der Exemtionen der Passus, daß die zu eximierenden Personen von allen Steuern befreit werden, scilicet von allen im § 2 der Gesetzgebung vom J. 1833 genannten Staatssteuern.

Dieses Attribut "von allen" Steuern hat in der Pragis einen unheilbaren Irrtum heraufbeschworen. In allen Institutionen, welche mit der Beitreibung der Kronskopfsteuer betraut waren und welche nebenbei die Gemeinde-Exekutionsorgane bilden, fo die Steuer-Berwaltungen, die bäuerlichen Gemeinde-Berwaltungen und andere, wurden zur Befriedigung der eigenen Bedürfnisse, als Krankenpflege, Urmenversorgung und für die Berwaltungsunkosten schon frühe gewohnheitsrechtlich eigene Gemeindesteuern erhoben. Diese Gemeinde= tteuern wurden in der Gesetzgebung im Bande IX der Reichsgesetz behandelt und hatten mit der staatlichen Kopfsteuer daher nichts gemeinsam. Obwohl das Chrenbürger-Geset, wie oben gezeigt, ausdrücklich nur die Befreiung von der Ropfsteuer in Aussicht stellte, obwohl der Staat bei den Exemtionen nur über dieselbe Steuer disponieren konnte und disponierte, eine Disposition über die Gemeindesteuer aber ihm fernlag und auch garnicht von ihm beabsichtigt wurde, da es sonst ein Eingriff in das Privatrecht der Gemeinden gewesen wäre, so faste die Administration die Sachlage anders auf. Sie interpretierte das Gesetz vom J. 1842 im V Bande dahingehend, daß unter allen Steuern auch die Gemeindesteuer zu verstehen sei, und befreite die Ehrenbürger und Exemten auch von der Gemeindesteuer.

Es half nichts, daß endlich im Jahre 1890 im Bande IX das Wesen der Gemeindesteuer, welche die Kodisitation von 1876 so nebenhin erwähnt hatte, für die städtischen bürgerlichen Gemeinden sestgelegt wurde. Hier wurde strikt präzisiert, daß die Gemeindesteuer eine Abgabe bildet, welche die bürgerlichen Gemeinden zur Bestreitung ihrer verschiedenen gesetlichen privaten Bedürsnisse erheben. Es half ferner nichts, daß für die Bauergemeinden diese Gemeindesteuer seit langer Zeit bestanden hatte und für unsere Provinzen speziell in den Bauerverordnungen sestgelegt war: die Exemtionen wurden mit der Kopssteuer auch auf die Gemeindesteuer ausgedehnt. Auf diese Weise entstanden nun in den Ehrenbürgern und Exemten Staatsangehörige, die im Erkrankungs und Berarmungsfalle vogelfrei dastanden. Denn die Gemeinde traf natürlich nur

die Berpflichtung, für ihre Glieder und ihre Steuerzahler zu forgen.

Da haben sich dann weiter ganz eigentümliche Konsequenzen entwickelt. Das Exemtionsrecht ist ein persönliches Recht und an demselben nimmt nur die Chefrau teil, die Rinder dagegen verbleiben bei der alten Steuergemeinde. Obwohl der Bater niemals Abgaben gezahlt hat, muß die Steuergemeinde bei Erkranfungen und Berarmungen sich der Kinder annehmen. steuer, die im Jahre 1863 aufgehoben worden ift, wurde von den Gemeinden bei gegenseitiger Saftpflicht (круговая порука) beigetrieben, das heißt: für den etwaigen Ausfall bei der Insolvenz oder dem Tode eines Gemeindegenossen hatten die übrigen Gemeindeglieder solidarisch für den Rif einzustehen. Mit der Aufhebung der Kopfsteuer geriet nun auch natürlich die Saftpflicht in Begfall und die Bauergemeinden, welche durch die Erfahrungen auf dem Gebiete der Exemtionen nicht verwöhnt worden waren, erklärten jest nicht mehr verpflichtet zu sein, die durch die Behandlung ihrer kranken Gemeindeglieder in den städtischen Rrankenhäusern verursachten Rurkosten zu bezahlen, obwohl dieses durch ein spezielles Gesetz verordnet war. Diese jedenfalls auf der Hand liegenden ungerechten Gesetzes-Interpretationen haben vielfache Beschwerden der Stadtverwaltungen bis an den Genat zur Folge gehabt, doch harren sie seit geraumer Frist der Entscheidungen. Ferner ist das Prinzip der Abgabenfreiheit für Ehrenbürger und Exemte auf einem Gebiete erfreulicher Weise durchbrochen worden, indem auf Anordnung des Senats Raufleute, d. h. Handeltreibende, welche zur örtlichen Kaufmannschaft in Grundlage des Gesetes über die Gewerbesteuer gehören, verpflichtet worden find, die örtliche Gemeindesteuer in der Kaufmannsgemeinde, die fog. Armensteuer, zu entrichten, auch wenn sie zu den erblichen Chrenbürgern oder Exemten gehören. Man fragt unwillkürlich, warum sie denn auch nicht, ohne Kaufleute zu sein, die bürgerliche Gemeindesteuer zu zahlen haben, da sie doch nach dem oben Gefagten nur von der staatlichen Kopfsteuer befreit worden waren.

Wie in Deutschland die sog. Exemtionen durch die Einführung der Rlassen- und Einkommensteuer in das Meer der Bergessenheit gesunken sind, so tut nach allem Angesührten bei uns eine radikale Resorm auf dem Gebiete der kommunalen Steuern not. Der Staat hat seit der Aushebung der Kopfsteuer auf persönliche Steuern verzichtet, und damit sind für ihn die im Gesetze aufgezählten Exemtionen bedeutungslos geworden. Er erhält in der Gestalt der Kronsimmobiliensteuer, der Dessjatinensteuer, der Mietsteuer, des Branntweins Monopols 2c. und vieler indirekter Steuern fast nur Realsteuern, bei welchen persönliche Exemtionen ausgeschlossen sind. Nur für die Gemeindesteuer sind die irrtümlich auf sie ausgedehnten Exemtionen nachgeblieben, zum Schaden der Gemeinden und zum eigenen Schaden der Gemeinden und zum eigenen Schaden, son der Exemten. Wir, die wir uns zu der Societas Andreae zusammengetan haben, können den intellestuellen Urhebern der Idee und ihren Gründern nicht genug Dank wissen, daß

fie mit dieser Gründung den Finger auf die wunde Stelle unserer sozialen Berhältniffe gelegt haben. Bir Chrenburger, wir Exemten und, wie ein großer Teil der Egemten im Provinzialrecht der Oftseegouvernements genannt wird, wir Literaten, sind heimatlos und befinden uns bei Erfrankungen, im Alter und bei Berarmungen zwischen himmel und Erde. Wir muffen, wenn wir nicht fonft vom Schickfal begunftigt worden sind, betteln gehen und das bittere Brot privater Wohltätigkeit schmecken. Das ist unwürdig und unserer nugbringenden Tätigkeit im sozialen Leben durchaus nicht entsprechend. Überall schließen sich Berufsgenoffen zu helfenden und sich stützenden Verbänden zusammen; da ift es benn auch unsere Pflicht, bem Rufe der Gründer der Societas Andreae zu folgen und diese Genossenschaft zu einem ftarken Bunde zu machen, zu eigenem Rugen und zur Bebung unseres Unsehens. Dabei ist es gang irrelevant, ob auf dem Gebiete des Steuerwesens die wohl noch in weiter Ferne liegende Reform erfolgen sollte oder nicht. Gewiß wird unsere Lage 3. B. durch Einführung der allgemeinen Einkommensteuer oder einer allgemeinen Rommunalsteuer gunftig beeinflußt werden, denn einer solchen Steuer wird nach dem Grundsatz "do ut des" als Konsequenz das Aufhören unserer wirtschaftlichen Isolierung im Falle der Bedürftigkeit im Gefolge sein, aber die Sauptsache ift es, unserer sozialen Isolierung ein Ende zu machen. Bur Zeit liegen die Berhältnisse so, daß man unsere Kräfte und unser Wissen und Können scheinbar dankbar und ausgiebigst auf allen möglichen kommunalen und sonstigen Gebieten exploitiert, um sodann die Maschine, wenn sie nicht mehr taugt, zum alten Eisen zu werfen; das muß aufhören, wir muffen eine allumfaffende und alle Literaten und Berufsgenossen in sich vereinigende Genossenschaft werden :

Gott zur Ehr', fich felbst und dem Bruder zur Wehr!



Nachbrud nur mit Quellenangabe geftattet.

Deutsche Ausstellungen.

Bon Dr. Balerian Tornius (Leipzig).

In einer bekannten satirischen Zeitschrift konnte man vor kurzem folgenden Witz lesen. Eine Kommission, bestehend aus einer Anzahl Herren, reist durch ganz Deutschland, von einer Stadt zur andern. Sie scheinen es sehr eilig zu haben, denn kaum sind sie in irgendeinem Ort angelangt, flugs kehren sie ihm auch schon den Rücken. Was bewegt sie zu einer solchen Reise im Schnellzugstempo? — Sie suchen eine Stadt, in der es keine Ausstellung gibt, um daselbst eine zu arrangieren.

In der Tat, es gibt heuer in Deutschland kaum eine Stadt, die auf das Bergnügen, eine Ausstellung in ihren Mauern zu beherbergen, Berzicht geleiftet hat. Gelbst die kleinen und kleinsten Ortschaften erlauben sich diesen Lugus der großen und find stolz, wenn sie in einem schwungvollen Plakat eine Ausstellung, sei es auch nur eine Revue über Katen und Hunde, Bahrhaftig, wir leben geradezu in einem Öffentlichkeit ankündigen können. Ausstellungsrummel, und es wird Zeit, daß man diesem Unfug steuert, benn letten Endes ist es doch immer der unvermeidliche Bergnügungspark, der die Massen anlockt und fesselt. Den finden sie aber schließlich auf jedem Jahrmarkt, und dazu bedarf es keines mit lautem Lärm in die Welt hinaustrompetenden und tausenderlei Gehenswürdigkeiten anpreisenden Programms, das meist doch nur ein Drittel von dem hält, was es verspricht. Ein solches marktschreierisches und instematisch gezüchtetes Berfahren begradiert nur das Ausstellungswesen und nimmt ihm den Wert, der zweifellos in ihm liegt. Ja, noch mehr, es trägt dazu bei, daß die wirklich ernsthaften Leistungen, von den vielen, nur der Spekulation oder der Bergnügungssucht dienenden Unternehmen dieser Art verdunkelt, zum mindesten etwas beiseite geschoben Wie oft mag es sich ereignen, daß jemand an einer wirklich wichtigen derartigen Erscheinung, die ihm ungemein viel Belehrung gebracht hätte, achtlos vorübergeht, weil er zu viel gesehen hat und nichts mehr sehen möchte. So schleppt er statt eines nachhaltigen Erlebnisses einen Buft unbebeutender Eindrücke von seiner Reise in die Beimat mit und hat später keine rechte Freude dran. Um folchen unerquicklichen Folgen vorzubeugen, bedarf es einer strengen Auslese unter den diesjährigen Ausstellungen. sie vorüberziehen, so heben sich drei besonders heraus, die ich kurz mit den Namen Darmstadt, Coln und Leipzig bezeichnen will. Wer diefen Ausstellungen einen Besuch abstattet, wird nicht unbeschenkt, an wertvollen Eindrücken reich, von dannen gehen.

Darmstadt.

Es ist ein erfreuliches Zeichen, wenn in unserer Zeit, in der sich das Kunstleben immer mehr auf die großen Städte konzentriert, hier und dort in den kleineren Residenzen eigene Kunstbestrebungen sich ihren Weg bahnen, um so den Ruhm einer ereignisvollen Vergangenheit in neuer Form auferstehen zu lassen. Un erster Stelle steht unter diesen Neorenaissancehösen Darmstadt, wo bald nach dem Regierungsantritt des jezigen Großherzogs Ernst Ludwig sich ein frischer belebender Geist in der Kunst bemerkdar zu machen begann. Er sand seinen ersten markanten Ausdruck in der Begründung der Künstlerkolonie auf der Mathildenhöhe, die nunmehr auf eine sünszehnziährige Existenz zurückblicken darf. Man braucht nur die Namen Peter Behrens und Josef Olbrich hervorzuheben, um die Bedeutung der Kolonie in ihrem ersten Entwickelungsstadium zu charakterisieren. Oft hat es

scheinen wollen, als ob durch Spaltung unter den Künstlern und durch gegenseitige Mißverständnisse das Dasein der Kolonie gefährdet würde, aber immer sührte ein vermittelndes Wort des Großherzogs im rechten Augenblick einen versöhnlichen Ausgleich herbei und sicherte so dem wagemutig und tatkräftig begonnenen Unternehmen den Fortbestand, dessen gefestigte Form jest wiederum durch eine Ausstellung — die dritte in der Reihe — der Öffentlichkeit vorgeführt wird.

Sie hat nicht jenen revolutionären Charafter, wie seinerzeit die erste Ausstellung im Jahre 1901, als hier ein ganz neues Programm der Raumtunst und Innenarchitektur aufgestellt und als eine vollkommene Umwälzung auf diesen Gebieten in die Wege geleitet wurde. Es sehlen ihr Künstler von jener persönlichen Note, wie Josef Olbrich sie hatte und wie Peter Behrens sie einmal besaß. (Man muß es lebhaft bedauern, daß das Können dieses Weisters in den letzen Jahren merklich nachgelassen hat). So übt denn auch das Gesamtbild der jetzigen Ausstellung nicht die überwältigende Wirkung aus, die einst ihrer Vorgängerin zur Berühmtheit verhalf. Immerhin sind Leistungen zu verzeichnen, die sich weit über das Durchschnittsniveau erheben, mehr allerdings in freier Kunst, als in angewandter, obgleich diese die eigentliche Domäne der Darmstädter Künstlerkolonie bildet.

Der stärkste Eindruck geht zweifellos von Bernhard Hoetgers Plastik aus. Stört uns auch anfangs die allzu auffällige Anlehnung an ältere romanische, an ägnptische, indische, ja sogar siamesische Kunstformen, so gewinnt sie bei näherer Betrachtung durch die wundervolle Beseelung, die aus allen Gestalten spricht, und durch den Mut, eine primitive Form wieder zur Geltung zu bringen. Das Schönste in dieser Richtung ist die Ausschmückung des Platanenheims mit Krugfrauen, die an mittelalterliche Madonnen erinnern, aber doch etwas vollkommen eigenes ausdrücken, und mit vier farbigen Reliefs, welche Frühling, Sommer, Schlaf und Auserstehung bedeuten sollen und zu dem Innigsten gehören, was unter Hoetgers Meißel hervorgegangen ist. Nur die Gruppe "Berden und Bergehen", die eine sterbende Mutter mit ihrem eben geborenen Kinde darstellt, wirkt steif, unvollkommen und pychologisch unwahr. Wan sieht hieraus, daß Hoetgers Talent eigens dasür geschaffen ist, mystische, weiche, lyrische Stimmungen plastisch zu verkörpern.

Unter den übrigen Leistungen der Künstlerkolonie wäre Albin Müllers Miethäusergruppe erwähnenswert. Er hat es trefflich verstanden, die Nordseite der Mathildenhöhe architektonisch abzuschließen und den Ausblick auf unschöne Fabrikgebäude zu verdecken. Was an dieser Häusergruppe angenehm den Beschauer berührt, ist die schlichte vornehme Linie, die auf jeden Effekt verzichtet, wie Albin Müller sich überhaupt in seiner Architektur, beispielsweise auch in dem geschmackvollen Hauptportal und der dazwischen gelegenen Brunnenanlage, als ein Baukünstler zeigt, der mit wenigen Mitteln viel zu erreichen weiß. Seiner Innenarchitektur läßt sich allerdings weniger

bies Prinzip nachrühmen. Sier ist ihm sein Kollege Eduard Körner überlegen, der den Ruf der Raumkunst auf der Mathildenhöhe am ehesten aufrecht erhält, während Emanuel Joseph Margold, obzwar er in Farbenkomposition der Möbel und schöner Farbenabstimmung der einzelnen Zimmer Hervorragendes leistet, sich zuweilen in allzubunter Überladenheit verliert. Alles in allem genommen, keine neuen Offenbarungen der Raumstunst, aber wohl intelligente geschmackvolle Einzelschöpfungen.

* *

Bon der Mathildenhöhe führt uns der Weg in das Residenzschloß zur Jahrhundertausstellung deutscher Runst von 16501800, von der Gegenwart also in die Vergangenheit, und zwar in eine Bergangenheit, deren Kunst wir bisher teilnahmlos gegenüberstanden, teilnahmlos deswegen, weil uns die Übersicht über diese Kunst fehlte und weil keine Kunstgeschichte sie uns in umfassender Weise vermittelte. Es war gewiß ein fühnes Wagnis, an eine folche Aufgabe heranzutreten, denn die Refultate, zu denen man gelangen konnte, waren nicht vorauszusehen, mußten sogar sehr skeptisch vorher bewertet werden. Warum? Beil 1648 der dreißigjährige Krieg beendet worden war, jener Krieg, deffen unheilvolle Folgen, wie die historiker behaupten, beinahe bis in die Zeit des Klassizismus nachgewirkt und Deutschland in sklavische Abhängigkeit von Frankreich gebracht haben Die Ausstellung hätte also unter Umständen nur ein schlechtes Epigonentum aus den Schlöffern der Fürsten ans Licht der Deffentlichkeit gezerrt und das Bewuftsein mangelnder nationaler Selbstständigkeit noch verstärkt.

Diese Mutmaßungen bewahrheiten sich glücklicher Weise nicht. Gegenteil, es erweist sich sogar, daß man sich bei der allgemeinen Beurteilung ber deutschen Runft dieses Zeitraumes auf völlig falscher Fährte befand. überrascht uns am meisten die Feststellung eines ziemlich selbständigen Entwickelungsganges der Malerei, vor allem auf dem Gebiete des Borträts. welcher eigenen persönlichen Ausdrucksfähigkeit ist die Porträtmalerei bereits unter einem Georg Ziesenis und Anton Rafael Mengs gelangt, die Leistungen aufweisen, die fich an dem Besten des zeitgenössischen Frankreich und England meffen dürfen. Ja feibst bei Johann Rupenty und dem Münchener Georg des Marées, deren Fähigkeiten erst hier in der Gefamtheit ihrer ausgestellten Bilder erkennbar werden, stoßen wir auf eine durchaus selbständige Note. Der Einfluß eines Lebrun oder Mignard, der typischen Maler des französischen Barock, ist bei den deutschen Porträtisten jener Üra am wenigsten zu spüren, wie überhaupt das derzeitige Franzosentum in der deutschen Malerei eine gang nebenfächliche Rolle fpielt. Es ist merkwürdig, daß eine Epoche, in der auf der Architektur so dominierend die Utmosphäre des französischen Barock lastet, die Malerei hingegen so gut wie unberührt bleibt. Ein Claude Lorrain und Nicolas Poussin wirken allerbings

auf das deutsche Landschaftsbild stark ein, aber damit ist auch der französische Einfluß, möchte ich sagen, erschöpft. Gelbst die späteren großen französischen Meister wie Watteau, Lancret, Boucher züchten in Deutschland nur wenige Epigonen, wie jum Beispiel den Weimaraner Christian Bilhelm Ernst Dietrich. Dagegen fommt ein ganz eigener felbständiger deutscher Watteau in den Bildern des Pragers Norbert Grund zum Borschein, der mit dem großen Blämen nichts gemeinsam hat als das tiefe Gefühl für den Rhythmus und die Grazie der Geselligkeit, die er vor einem an Guardis Technik gemahnenden hintergrunde sich entfalten läßt. Gesellschaftsmotive tauchen, dem Zeitgeschmad entsprechend, in der damaligen deutschen Malerei häufig auf. Einc Anlehnung an französische Vorbilder ist jedoch verhältnismäßig seltener zu beobachten, als eine an hollandische. Breughelstimmungen begegnet man bei Johann Christian Mod, Grund, Freudweiler, Will man schon einmal den Einflüssen nachspüren, so kommt für die deutsche Malerei der Barockzeit Tiepolo am stärksten in Betracht. Ein Beweis, daß die deutschen Maler, im Gegensatz zu den Dichtern, immer mehr nach Italien, als nach Frankreich geschielt haben. Dazwischen taucht auch ein solches Farbengenie und ein so großzügiger Rombinationskünstler auf wie Anton Frang Maulpertsch, der, Tiepolo zum Muster nehmend, doch ein ganz neues Moment kühner Farbengebung in seine Bilder hineinträgt und dabei die Phantasie in wundervolle Bilder formt. — Auch in der Plastik tritt wohltuend eine solche Erscheinung wie Balthafar Bermofer uns entgegen, der vollkommen fremd in feiner Zeit wandelte, fich ihren Schnörkelarbeiten und Spielereien fernhielt, und dem Ideal der Renaiffance mit leidenschaftlichem Eifer in seiner Runft Ausdruck verlieh.

Rurzum, an Überraschungen erfreulicher Art sehlt es in der Darmstädter Jahrhundertschau nicht. Das Wertvollste und Wichtigste an ihr ist aber wohl die Umwandlung, die sie in unseren Anschauungen über die deutsche Kunst des Barocks und Rokokos hervorrust. Sie widerlegt jene, welche die deutsche Malerei mit einem Dürer beginnen und mit einem Laibl fortsehen lassen, über alles andere jedoch, was dazwischen liegt, mit einem nachsichtigen Wohlwollen hinweggehen. Damit erringt sie sich die Bedeutung der vielgerühmten Tschudischen Jahrhundertschau, die ebenso aufklärend wirkte, ja, sie überrisst diese noch insosen, als es hier galt, viel bedeutendere Hindernisse zu überwinden, ein sest eingebürgertes Borurteil zu vernichten. Und so wollen wir auch nicht zögern, unsere Anerkennung demjenigen auszusprechen, der dieses Wagnis ins Leben rief und zu so gutem Ende führte — dem fünstlerischen Beirat des Großherzogs, Prosessor Dr. Georg Biermann — der sich, zusammen mit dem Stabe seiner vielen Mitarbeiter, durch diese Ausstellung ein nicht hoch genug einzuschähendes Verdienst erworden hat.

* *

Cöln.

Bon Darmstadt führt uns der Weg nach der alten Colonia Agrippinensis, nicht etwa deswegen, weil damit eine Wertung für die Cölner Ausstellung ausgesprochen und Leipzig erst an dritter Stelle gerückt werden soll, sondern wegen der Verwandtschaft zwischen den Ausstellungsobjekten der Künstlertolonie auf der Mathildenhöhe und denen des deutschen Werkbundes, der in Köln seine Ausstellung aufgeschlagen hat. Handelt es sich in Darmstadt nur um eine eng begrenzte und lediglich auf das Gebiet der Kunst, Architektur und des Kunstgewerbes beschränkte Übersicht über die Leistungen einer kleinen Künstlerschar, so will der Werkbund, seinem Programm entsprechend, in der Cölnischen Ausstellung ein Zeugnis von seiner umfangreichen Tätigkeit ablegen. Er wählte zu diesem Zweck eine Stätte, die geweiht ist durch das Bermächtnis einer eigenen deutschen Kunst: Cöln, die "Stadt mit dem ewigen Dom", die Stadt, in der Weister Wilhelms inniges und zartes Talent zur Meisterschaft erblühte, Stephan Loebner sein bedeutendes Dombild schuf und das Kunstgewerbe einen so formvollendeten Ausdruck erhielt.

Gewiß, neben Nürnberg steht die alte Colonia Agrippinensis unter den großen deutschen Städten als die Trägerin eines ausgesprochen nationalen Stiles der Vergangenheit an würdigster Stelle, und vielleicht war dieses Moment dafür maßgebend, daß der Werkbund sie zu seiner Wortführerin ober, besser gesagt, zur Bermittlerin seiner Gedankenwelt in der neuen Umschau erkor. Denn ein deutsch-nationales Gepräge trägt ja auch die Werkbundbewegung, richtet sich doch ihr Programm darauf, alle jene, aus Geschmacklosigkeit, mangelndem Schönheitsgefühl und widerfinniger Zusammenwürfelung verschiedener früherer Stilarten erwachsenen Günden endgiltig zu beseitigen und einen originalen, Zweck und Form harmonisch verbindenden Stil anzubahnen, einen Stil, der sich jedoch nicht allein auf die Runft und das Runftgewerbe erstrecken soll, wie es etwa die frühere, vor der Werkbundbewegung bereits eristierende funstgewerbliche Auffassung erstrebte, sondern der alle Gebiete der Kunst, des Sandwerks und der Industrie, mit denen der Menich tagtäglich in Berührung gelangt, umfassen muß, einen Stil, der - um mit hermann Muthesius zu sprechen - auf dem weiten Gebiet "vom Sophafissen zum Städtebau" in Erscheinung tritt.

Wie dieser Stil sich offenbaren wird, das ist eine Frage, die vorläusig noch nicht beantwortet werden kann. In erster Linie gilt es, die Schönheit unserem Leben zurückzuerobern, gilt es den neuen Berhältnissen, in die der moderne Mensch gestellt ist, ein Gesicht zu formen. Das läßt sich nur bewerkstelligen, wenn man die Qualität zum herrschenden Prinzip erhebt. Diese "Qualität" darf nicht misverstanden werden; es kommt hier nicht auf die Qualität des Materials, der Herstellung und der Konstruktion an — Dinge, die als selbstverständliche Boraussezungen gelten — wohl aber auf die Qualität der Form, in derkman ein Grundelement des Werkbundgedankens sehen muß.

In diesem Sinne betrachtet, erscheint die deutsche Werkbundausstellung als eine Revue über verschiedene Variationen der Qualitätsforderung nach der Seite der Form hin. Es ift verständlich, wenn man, auf Grund der oben erwähnten Muthesiusschen Formulierung, das Programm der Ausstellung so weit als möglich faßte, um damit gewissermaßen auch das rapide Umsichgreifen der Werkbundbewegung und ihren tief einschneidenden Ginfluß auf alle Gebiete nachdrücklich hervorzukehren. Aber so fehr uns durch die Fülle des Dargebotenen Uchtung und Unerkennung vor der fortschreitenden Macht dieses Rulturgedankens eingeflößt wird, erwachen auf der andern Seite wiederum Bedenken, hervorgerufen dadurch, daß durch die Quantität die Qualität erheblich finkt. So übt auch die diesjährige beutsche Werkbundausstellung nicht jenen auf den man eigentlich vorbereitet war. überwältigenden Eindruck aus, Jedenfalls verblaft ihre Wirkung im Bergleich zu jener berühmt gewordenen Dresdener Kunftgewerbeausstellung im Jahre 1906, die sich auf einen engeren aber viel Bedeutungsvolleres brachte, beschränkte, Rahmen obgleich noch nicht programmatisch, so doch im Geiste der Werkbundes tätig, eigentlich den letten, doch fräftigsten Unftog zur Begrundung desselben gab.

Die ganze Bewegung ift vom Kunftgewerbe ausgegangen. Das follte man vor allem im Auge behalten. Und darin liegt vielleicht auch der Grund, warum die Qualität der Form jest, da die Bewegung die ganze Umwelt, so zu sagen, ergriffen hat, nicht mehr auf der erwarteten Sohe steht. Das Runstgewerbe hat es in erster Linie mit Gegenständen zu tun, deren Wert doch mehr fünstlerisch als praktisch ist, d. h. bei denen der Zweck der Schönheit der Form eo ipso sich unterordnet. Überträgt man diesen Standpunkt auf die Industrie, das Handwerk im großen, die Raumkunst, so ergibt sich notwendig eine Benachteiligung des Begriffes Zweck zu Gunften der Form, was keineswegs im Sinne des Werkbundes sein kann, der ja als sein oberstes Gesek anerkennt, daß Zwed und Form einander beden sollen. Mit anderen Worten ausgedrückt, es spricht aus den Leistungen, welche die Cölner Ausstellung uns vorführt, eine allzukleinliche Formkünstelei, ein aufdringliches Suchen nach Driginalität, und ein merkliches Abweichen von der schönen schlichten Linie der Form, welche die Apostel des Werkbundes, ein Olbrich, ein van de Belde. ein Beter Behrens, ein Riemerschmid bereits gefunden hatten, uns damit in der Tat die Berheiffung eines neuen Stils gebend.

Es liegt mir fern zu behaupten, daß die deutsche Werkbundausstellung in Cöln durchweg eine Enttäuschung wäre. Bor der Organisation, vor der Quantität der Arbeit, die hier geleitet wurde, vermelde ich schuldigsten Respekt. Auch dürsen einige leuchtende Punkte nicht übersehen werden, zum Beispiel die "Farbenschau", deren Idee und Programm von Prosessor Dr. Deneken, dem Direktor des Kunstgewerbemuseums in Kreseld herrührt, deren Ansführung jedoch in den Händen von Hermann Muthesius lag. Es soll die in unserer Zeit wieder lebhaft erwachte Farbensreudigkeit durch eine Reihe von farben-

fompositorischen Beispielen gebildet werden. Sehr wichtig und beherzigenswert scheinen mir darin die vorgeführten Farbenharmonien, die sich an die Natur, an Steine, Pflanzen und Tiere anlehnen, denn die Natur erzeugt im Individuum stets die schönsten und geschmackvollsten Farbenzusammenstellungen. Man kann es den Damen darum nur dringend raten, bei der Auswahl der Farbe ihrer Kleidung eine Pflanze oder einen Schmetterling als Borbild zu nehmen. Wenn sie das immer täten, dann würden unsere Augen nicht so oft im Theater, Konzertsaal oder auf der Promenade durch die schreiendsten Farbendisharmonien verletzt werden.

Außerordentlich geschmackvoll und künstlerisch geschlossen hebt sich auch der österreichische Pavillon aus der Ausstellung heraus, den Joses Soses off manns Meisterhand innen und außen gesormt hat. Die Räume sind nur in Schwarz und Weiß gehalten; allenfalls sommt noch Gold hin und wieder in Frage, wo farbige Wirkungen der Möbel zur Geltung gelangen müssen. Man sollte meinen, daß durch diese vorwiegende Schwarz-Weißtönung eine gewisse Kälte und Gleichsörmigkeit in die Räume käme. Das trifft jedoch nicht zu. Im Gegenteil, es geht sogar ein sehr behaglicher Eindruck von ihnen aus. Und der Borwurf, den man leider einem großen Teil der modernen Raumkunst machen muß, daß sie unwohnlich sei, fällt hier ganz fort.

Bemerkenswert ist ferner das von van de Belde erbaute Theater, welches von der üblichen, bereits durch Littmann umgestoßenen klassischen Tempelbauart sich so scharf abhebt und das durch seine ruhige, auf alles unnötige Beiwerk verzichtende Fassade noch einen weiteren Schritt der Neuerung auf diesem Gebiete bedeutet. Ebenso darf das von Kreis auf den Kasematten eines alten Forts errichtete Teehaus nicht unerwähnt bleiben, dient es doch als Beispiel für musterhafte Bewältigung vorhandener Terrainschwierigkeiten.

In der Hauptausstellungshalle, die Theodor Fischer errichtet hat, ist das Kunstgewerbe untergebracht. Die erdrückende Fülle des ausgestellten Materials ermöglicht es nur schwer, zu einem einheitlichen Gesamteindruck zu gelangen. Besonders überwiegen die Arbeiten der Kunstgewerbeschulen und Akademien, die manches hoffungsvolle Talent verraten. Hier nimmt auch die Porzellanmanusaktur einen großen Raum ein, von der man sagen muß, daß sie zweisellos von einem frischen Geist belebt wird, dessen Entsaltung man freudig entgegensehen darf. Dagegen steht das Gold- und Silbergewerbe auf einem recht bescheidenen Durchschnittsniveau. Es scheint, als ob auf diesem Gebiet der Werkbundgedanke noch nicht so recht durchgedrungen wäre.

Im großen und ganzen wird man das Gesamturteil so sassen müssen, daß der Wille zum Bollbringen des Guten größer ist als die Leistung, daß eine gewisse Schablone leise überhand zu nehmen beginnt. Dagegen wird der Werkbund vor allem in nächster Zeit zu kämpfen haben. Biel Schönes und Sehenswertes bietet die Ausstellung troßdem in Fülle, und Fachmann sowohl wie Laie werden nicht ohne geistigen Gewinn sie verlassen.

Leipzig.

Daß ich die "Internationale Ausstellung für Buch gewerbe und Graphit" an den Schluß nehme, geschieht deswegen, weil diese Ausstellung so aus dem Rahmen der Unternehmen dieser Art herausfällt, daß man sie als etwas ganz Gesondertes betrachten muß. Es ist keine Ausstellung im üblichen Sinne des Wortes, keine Revue, die dazu geschaffen wurde, um ein paar Tausend Interessenten über den augenblicklichen Zustand des Buchgewerbes zu unterrichten, sondern eine Kultursch au ersten Kanges, wie sie bereits vor dreißig Jahren geplant, damals jedoch wegen ungünstiger Zeitumstände und mangels genügender Beteiligung fallen gelassen worden war. Die Zeit wäre auch damals noch nicht reif für ein solches Unternehmen gewesen, da das Buchgewerbe in den achtziger Jahren sich keiner besonderen Güte erfreute und da ferner die notwendige Verbindung zwischen Buchgewerbe und graphischer Kunst fehlte, die allein, rein technisch genommen, ein solches Werk mit Erfolg krönen konnten.

Ich sagte, es handele sich bei der Leipziger Ausstellung um eine Kulturschau von hervorragender Bedeutung. Der kulturelle Wert des Schrift- und Buchwesens soll dem Publikum gezeigt werden, so weit es möglich ift, ihn darzustellen. Das geschieht in der "Salle der Rultur", jenem Rreisschen pantheonartigen Betonbau, der bereits im vorigen Jahre allgemeine Bewunderung erregte und der am Ende der "Strafe der Nationen" steht. Rein geringerer als Rarl Lamprecht hat in dieser Abteilung die geistige Führung ge-Das Buchgewerbe und die Graphik aller Zeiten und Bölker spricht hier in verschiedenen Entwickelungsstadien zu uns. Gleichzeitig wird die Wirkung veranschaulicht, die Buchgewerbe und Graphit auf das Geistesleben der einzelnen Epochen ausgeübt haben. Bon den ersten bildlichen Darstellungen der Steinzeitbewohner in der Söhle von Altamira führt die lange Entwickelungstette über chinesische, japanische, siamesische und indische Schriftkultur, über Hieroglaphen und Reilschrift, griechische Papprusstücke, römische Tontafeln, mittelalterliche handgeschriebene Bücher bis zur mechanischen Bervielfältigung, bis zu Gutenberg, um dann auf einer neuen Basis den Fortgang bis zur modernen Drucktechnik zu nehmen. Run darf man sich das etwa nicht so porstellen. als ob von jedem Bolf, aus jeder Zeitepoche ein paar Schriftstücke ober Bücher Das hätte natürlich für den Laien, und auf eine Laienpublikum muß eine Ausstellung hauptfächlich rechnen, gar feinen Sinn und fäme etwa bem gleich, wenn man Maschinen ausstellte, ohne beren Zweck und Tätigkeit Rurze sachliche Errklärungen, bildliche Darstellungen zu veranschaulichen. find überall eingefügt, und weisen damit den Weg, den an und für sich schwierigen Problemen begrifflich nahezukommen. Eine fehr fesselnde Ausstellung umfaßt ferner die Gruppe "Drei Jahrtaufende Graphit im Dienste der Wissenschaft" Man tann hier sehen, wie wichtige Befunde bei der Opferschau in die Berichte eingetragen, Sternhimmelbeobachtungen auf Tontaseln sigiert, mathematische Formeln auf Papprusstreifen sestgelegt und dergleichen wissenschaftliche Errungenschaften aufgezeichnet wurden.

An diese überaus vielgestaltige und lehrreiche Gruppe schließt sich die Abteilung der zeitgenössich en Graphitan, die in einem ungeheuren Reichtum hier vertreten ist. Die bedeutendsten Graphiter des In- und Auslandes haben mit ihrer Beteiligung nicht gekargt, und so ist eine Revue zustande gekommen, die von der Berbreitung und Leistungsfähigkeit der Graphit ein eindrucksvolles Zeugnis ablegt. Den Abschluß dieser Gruppe bilden noch die modernen Buchgewerbekünstler, deren Ausstellung einen charakteristischen Überblick über den künstlerischen Stand des Einbands- und Ausstattungswesens im heutigen Buchgewerbe gewährt.

Daß auch die Buchgewerbeausstellung ihre Industrieabteilung hat, ist selbstverständlich. Es kommen hier größtenteils Maschinen der Papiererzeugung, des Druckes und der Buchbinderei in Betracht. Auf diesen Gebieten find besonders in den beiden letten Jahrzehnten außerordentliche Fortschritte Wie weit sich diese erstrecken, das wird durch die historisch erzielt worden. und technisch belehrenden Abteilungen, die man eingefügt hat, sehr klar er-Man hat die Möglichkeit, die Entwicklung eines jeden Zweiges dieser weitläufigen Industrie — der Papierfabrikation, des Buchdruckerwesens, der Notenstecherei, der Buchbinderei und der Mustrationstechnik — bis ins einzelne fennen zu lernen und gewinnt ein vollkommenes Bild davon, wie Bapier fabriziert, eine Zeitung oder ein Buch gedruckt und gebunden wird. fesselnde Belebung erfährt diese Gruppe durch die alte Hannsburger Papiermühle, die auf dem Ausstellungsgelände wie vor zweihundert Jahren ihre Räder flappern und Büttenpapier vor unseren Augen erstehen läßt. Rurzum, ein sehr mannigfaltiges und reges Treiben herrscht in diesem Teil der der einen Flächenraum von etwa 16 000 Quadratmetern Ausstellung. einnimmt.

Die Wertung des Buch es als Handells objekt wird in dem früheren Pavillon der Raumkunst veranschaulicht. Einige sehr geschickt zusammengestellte statistische Tabellen geben hier einen belehrenden Einblick in die Berbreitung des deutschen Buchhandels und kennzeichnen seine Bedeutung speziell für Leipzig. U. a. geht aus ihnen hervor, daß in Leipzig etwas über $10^{0/0}$, in Stuttgart annähernd $5^{1/5}$ 0/0 und in Berlin sast 30/0 der Bevölkerung berussich im Buchgewerbe tätig sind. Aufschlußreich ist auch die Feststellung, daß Berlin 268, Leipzig 228 Buchhandlungen ausweist, während keine andere Großstadt Deutschlands die Zahl 100 erreicht. Leipzig ist demnach im Berhältnis zu seiner Bevölkerung die Stadt des größten Bücherkonsums. Der ungeheure Ausschland des Berlagswesen in den letzten Jahrzehnten wird durch das rapide Anwachsen der Neuerscheinungen argumentiert: im Jahre 1852 betrug ihre Zahl erst 8857, wogegen das Jahr 1910 bereits 31 281 verzeichnet.

Schließlich gibt noch folgende Zahl ein deutliches Bild über den deutschen Bücherkonsum: im verstoffenen Jahre lieferten die Berleger etwa 67 Millionen Kilogramm Bücher aus. Diese Summe übersteigt um 17 Millionen das Gewicht eines Dampfers der Hamburg Amerika-Linie.

So vermag auch das Ausland nicht im entferntesten mit einer so stattlichen Anzahl Verleger hervorzutreten, wie es Deutschland auf der Buchgewerbeausstellung tut, wo die Berleger nach den Zentren des deutschen Buchhandels, Leipzig, Berlin, München und Stuttgart, je eine besondere, aus den namhaftesten Firmen einer jeden Stadt bestehende Gruppe gebildet haben. Überhaupt muß gefagt werden, daß das ausländische Buchgewerbe, das hier durch fünfzehn Staaten vertreten ift, sich mit dem deutschen nicht messen kann. Selbst das englische reicht an das deutsche nicht heran, wenn auch zugegeben werden muß, daß es in einzelnen Fragen, zum Beispiel in der außerordentlich billigen Serstellung einer guten Qualität und in der Bollkommenheit einiger illustrationstechnischer Berfahren Deutschland übertrifft. Erheblich schlecht steht es mit den romanischen Bölkern, namentlich mit Frankreich, deffen Buchgewerbe allzusehr an älteren Mustern festhält und merkwürdig wenig frischen Geist Berhältnismäßig aut schneidet Rufland ab, besser, als man es hier Wenn auch die große Masse der Berleger an der alten Schablone festhält und auf die Ausstattung des Buches kein Gewicht legt, allenfalls noch in Goldschnittbänden prunkt, so treten doch einige hervor, die eine moderne Rultur des Buches erstreben und auf diesem Gebiet recht hübsche Resultate erzielen, Firmen wie "Apollo", Golicke und Wilborg und einige Runftverlage. Bas an dem russischen Pavillon besonders rühmenswert erscheint, ist die Überfichtlichkeit. Auf der einen Seite ist, systematisch geordnet, das ältere russische Buchgewerbe ausgestellt, während auf der andern, durch statistische Tabellen und schematische Darstellungen erganzt und illustriert, die Entwickelung des modernen russischen Buchgewerbes anschaulich vor uns tritt.

Die Serstellung des Buches, seine Wertung als Handelsobjekt und seine kulturelle Bedeutung sind natürlich die Hauptmomente der Ausstellung. Doch wie an jedes derartige Unternehmen, so fügen sich auch hier eine Fülle von Sonderaus stellung en, die in irgendeinem Zusammenhang mit der Idee des Ganzen stehen, in das Programm ein. Da ist die Stellung der Frau und des Kaussmanns zum Buchgewerbe, die Photographie, die Kinematographie, die Fachpresse, das Deutschtum im Ausland, das auch einige Zeugnisse der deutschen Kultur unserer Ostseeprovinzen ausgestellt hat, ferner die Schule und das Buchgewerbe, der Student, Esperanto und noch vieles andere, das, in besonderen Gruppen geordnet, sich dem Besucher präsentiert. So hat alles, was die Kulturmission des Buches anbelangt, eine Darstellung erfahren, die man als mustergültig im vollsten Sinne des Wortes bezeichnen darf. Wenn man die Schwierigkeiten erwägt, die ein solches Unternehmen voraussetzt, wird man der Leitung, die dieses zuwege brachte, eine uneingeschränkte Anerkennung ausse

sprechen muffen, hat sie doch seit dieser Ausstellung nicht nur einen Markstein im Ausstellungswesen, sondern gleichzeitig ein internationales Kulturdenkmal geschaffen, an dem jeder Gebildete sich erbauen wird.



Zu herrn Pastor Ney's Artikel: Prinzipielles zum Bekenntniskonflikt.

Bon Baftor Dr. Ernft Gelberblom (Gt. Betersburg).

Im Maiheft dieser Wonatsschrift hat Herr Pastor Ney seinen Standpunkt in Sachen des Apostolikumstreites zum Ausdruck gebracht. Er hat dabei die Form der Polemik gegen meine Aussührungen im Septemberheft dieses Blattes gewählt. Das veranlaßt mich zu einer Gegenäußerung. Ich bin kein Freund von Theologengezänke. Es kommt selten etwas dabei heraus. Ich gebe mich auch nicht der Hoffnung hin, Pastor Ney durch meine Aussührungen überzeugen zu können. Was mich aber diesmal zur Feder greifen läßt, ist, erstens, das Typische der orthodogistischen Kampsesgepflogenheit in seinem Artikel und, zum andern, die Notwendigkeit, einiges darin zurechtzustellen.

1.

Wer aufmerksam die religiöse Gesamtentwicklung in der Gegenwart verfolgt, der wird Zeuge eines spannenden und m. E. erbaulichen Borganges. Es bereitet sich vor unsern Augen eine merkwürdige Frontveränderung der

religiösen Betrachtungsweise vor.

Die alten Gegensätze "orthodor" und "liberal", die ein halbes Jahrhundert die Theologie beherrscht haben, beginnen merklich zu verblaffen. Ein Anderes, Wichtigeres schiebt sich in den Bordergrund. Das ist die Erkenntnis der weltumfassenden Aufgaben, die die Botschaft Jesu vom Simmelreich unserer Gegenwart stellt. Man fängt an einzusehen, wie töricht es ist, sich um theologische Fündlein zu streiten, während schwere Gewitterwolken am himmel unserer Zeit stehen und ein Neues innerhalb der Menscheit unter schweren Wehen zur Geburt drängt, während Millionen der Kirche den Rücken kehren und tropdem ein so ergreifendes Fragen und Suchen nach Gott und echter Frömmigkeit die Menschenbruft durchzieht. In diesem großen Werden, das sich auf vielen Gebieten ankundigt, rechnet auf uns unser lebendiger Herr, dessen Programm: "Siehe, Ich mache alles neu" auch heute nicht verjährt ist. Die großen Fragen des Mammonismus, des Militarismus, des Weltfriedens, des Sozialismus und Alkoholismus, die sexuelle, die sittliche, die religiöse Not unserer Tage ruft alle Kräfte zur Arbeit, denen es um die Sache Jesu auf Erden Ernst ist. hier tut sich ein Weg auf, der aus der qualenden, weil falschen Fragestellung von "orthodor" und "liberal" hinausführt auf ein Gebiet fruchtbarer, fittlich-religiöfer Betätigung.

So ist es wie das Morgenrot eines neuen Tages, wenn z. B. bei dem auf Ende September nach Basel einberufenen "Religiös-sozialen Kongreß" Männer wie Le Seur und Naumann, Ragaz und Rade als Referenten auf-

treten und trog aller theologischen Unterschiede gemeinsam an der großen Aufgabe arbeiten, die Gegenwart in das Licht der Gedanken Jesu zu rücken, Gottes Willen in dem ernsten Drängen der historischen Gegenwartskräfte zu sehen, um darüber klar zu werden, wo es hinaus will, und im entscheidenden

Moment nicht zu versagen.

Auch Schlagworte haben ihre Geschichte. Der Gang der Entwicklung ändert leise die Linien ihres ursprünglichen Sinnes. Wenn diese Anderung bemerkbar wird, ist das Ende ihrer Herrschaft nicht mehr fern. An diesem Punkt ihrer Geschichte sind die Gegensätze "positiv" und "liberal" angekommen. Sie find bereits nicht mehr Rennworte theologischer Grundanfchauungen. Die scharfe, äbende Gaure außerer, firchenpolitischer Streitigkeiten hat fie ju Barteiparolen fixiert. Sie find jum Kampfgeschrei der Parteien geworden. Das wird auch durch den Umstand erhärtet, daß die Orthodogie eine neue Bezeichnung für ihren theologischen Standpunkt nötig hatte. Man erfand das Kennwort "modern-positiv", das eine Verbindung von Altem und Neuem darstellt, indem man die Forschungsergebnisse der kritischen Theologie in das alte orthodore Gesamtbild aufzunehmen sich gezwungen fah. Darin liegt das Zugeständnis, daß man die alte, auf dem Boden der Berbalinspiration gewachsene Orthodoxie, die einst die konfessionelle Dogmatik hervorgebracht, aufgeben mußte. Diese "Modernpositiven", von benen mir persönlich viele, z. B. der Führer der Berliner Hochorthodorie, Professor R. Seeberg*), viel zu liberal sind, halten sich kirchenpolitisch zu ben Altgläubigen und fämpfen in ihren Reihen gegen die Liberalen, von deren Theologie sie sich kaum unterscheiden. Natürlich haben wir hier eine Uebergangserscheinung im Zeitenwechsel vor uns.

Bei diesen Kämpsen von "positiv" und "liberal" handelt es sich heute eigentlich um die kirchenpolitische Macht. Das hat bei dem jüngst in Heidelberg tagenden Kongreß des "Allgemeinen Positiven Berbandes" einer der orthodogen Führer, D. Pastor D. Philipps in wünschenswertester Deutlichkeit ausgesprochen. Er schloß seinen Hauptvortrag über: "Das Bekenntnis, nicht eine Partei=, sondern eine Lebensfrage" mit dem bezeichnenden Sah: "Domini sumus, d. h. wir sind des Herrn; aber wir hoffen, daß man bald wird sagen: domini sumus, d. h. wir sind die Herren."**) Das ist doch deutlich genug. Ich freilich verstehe nicht recht, was damit für das Reich Gottes gewonnen wäre, wenn das Bekenntnis (welches? das lutherische? das reformierte? das — modernpositive?) bezw. dessen Bertreter die Selbstherrschaft in der evang. Kirche erlangt hätten. Das evang. Kirchenvolk würde darum nicht frömmer werden. Man weiß ja: Orthodoges Bekenntnis und "reine Lehre" bieten noch keine Garantieen des inneren Neuwerdens. Und das

will doch Jesus. Beim Einzelnen, wie bei den Maffen.

Ich kann mir nicht hekken: Zulett liegt dem Orthodoxismus ein falscher Glaubensbegriff zugrunde. Trot aller Bersicherungen des Gegenteils. Der reliöse Glaube wird der Annahme der "reinen Lehre" gleichgesett. Wer sie nicht bekennt, ist Keter, oder ungläubig. Das Bekenntnis zur reinen Lehre aber verdürgt allein der Seele das ewige Leben und den himmel. Wer also am Bekenntnis rüttelt, es ablehnt oder "umdeutet", der betrügt seine Mitchristen um die ewige Seligkeit. Er ist ein "Seelen

^{*)} cf. über ihn: Johannes Kübel: Seeberg "positiv" oder "liberal". **) Zitiert nach der Chronik der Christlichen Welt № 24. 1914. p. 282.

m örder", also der schlimmste religiöse Verderber, den es geben kann. Diese weitverbreitete Auffassung muß man sich gegenwärtig halten, um die Animosität und den Ton zu verstehen, mit dem die Orthodoren gelegentlich ins Zeug gehen, wenn sie die reine Lehre in Gefahr sehen. Diese Sachlage fällt erklärend und auch ein wenig entschuldigend ins Gewicht, wenn wir in dem Artikel B. Nen's Sähe wie folgende finden (p. 360):

Urtikel P. Ney's Sätze wie folgende finden (p. 360):
"Bogegen wir aber energisch Front machen müssen, das ist die Begriffsverwirrung und die Namensfälschung Wessen Grundanschauung ein Gemisch von Monismus und Buddhismus (!) ist, oder ein schwam miges Gottsuchertum (!*), der soll sich nicht Prediger des evangelischen Christentums nennen. Wer nur Protestsucht und den Mutsittlicher Ueberzeugung (!) mit Luther gemeinsam hat, der kann diese Eigenschaft mit vielen aus der Gesolsschaft marzistischer Jungiuden (!) teilen und hat kein Recht auf den Namen evangelisch-lutherisch. Mag ein großer Abfall von der christlichen Lehre einsehen, mögen die Kirchen sehre bleiben, — für Begriffsverwir

rungen find wir Lutheraner nicht zu haben." *)

Sier sieht man deutlich — ähnliche Stellen ließen sich in Fülle ausschreisben — daß P. Ney religiösen Glauben mit dogmatischer Korrektheit verwechselt: übrigens eine "Begriffsverwirrung", die ihm beständig unterläuft, troß seiner im Namen aller seiner Konfessionsgenossenossen segebenen seierlichen Bersicherung, sür dergleichen nicht zu haben zu sein. Nun wird aber der Wert einer Religion an ihrem Gottesbegriff gemessen. Sinter jenem Glaubensbegriff aber steckt noch der katholische, halb unpersönliche Kirchengott, der durch die von der Kirche festgestellten Leistungen, besonders durch das Jasagen zur Kirchenslehre befriedigt und gewonnen werden muß. Nicht nach dem reinen Wandel und nach der Herzensfrömmigkeit, sondern nach der reinen Lehre und kirchslichen Korrektheit fragt dieser Gott. Es ist notwendig, daran zu erinnern, daß Jesus das Wesen der Frömmigkeit nicht in das "Herr—Herr—Sagen", sondern in das Tun des Gotteswillens gesett hat.

Mit dieser Betonung der reinen Lehre hangt die Angst vor der historischen Kritik zusammen. Wenn diese irgend eine "Heilstatsache" in Frage stellt, so wird der Glaube dadurch eines Teils seines Inhalts beraubt und die Erlangung der Seligkeit in Zweifel gestellt. Darum hieß es auf dem Kongreß des "Allgemeinen Positiven Berbandes" in Seidelberg ein über das andere Mal: "Sande weg vom Bekenntnis! Sande weg von der Schrift!" Darum wird auch von B. Nen das neue Testament als eine einheitliche, historische Größe behandelt, obwohl es feststeht, 1. daß die verschiedenen Rlaffiker des neutest. Schrifttums einen verschiedenen Lehrbegriff haben, und 2., daß dieses Schrifttum den literarischen Riederschlag jener Epoche darstellt, in der das Christentum auf dem Boden der griechisch-römischen Untike die große Entwicklung durchmachte von der Brüdergemeinschaft zur organisierten Kirche, von der freudigen Erwartung des Kommens Jesu bis zur begrifflichen Erfassung der christlichen Lehre. So unterscheidet die Wissenschaft, auch die modern-positive, verschiedene Schichten der Uberlieferung im neutestamentlichen Schrifttum. Es genügt also nicht, die Aussagen des Apostolikums durch das neue Testament zu belegen, um sie dadurch als der ursprünglichen Berfündigung angehörend darzutun. (S. 354.) Das weiß Baftor Nen auch.

Beim Orthodoxismus ist es ferner eine beliebte Kampfweise, die von einander abweichenden Resultate der theologischen Forschung gegen einander auszuspielen und den Laien den Eindruck nahe zu legen, als sei durch diese "falscherühmte Wissenschaft" kein sicheres Forschungsergebnis, oder höchstens

^{*)} Bon mir gesperrt.

nur einige sehr unbedeutende Erkenntnisse gewonnen. Im übrigen aber bestehe die traditionelle Orthodogie vollständig zurecht. Pastor Nen folgt dieser beliebten Methode auf S. 353 ff. und billigt der Kritik nicht einmal den guten Glauben zu, in ernstem Wahrheitsstreben und unter dem Zwang des eigenen Gewissens zu ihren Ergebnissen gekommen zu sein. "In der Gelehrtenstube eines großen Forschers entstanden Urteile, die bei ihm (Harnack ist gemeint) selber noch nicht spruchreis waren. Diese wurden sosort von Pastoren aus dem Lager des Liberalismus Vulgaris (!) ausgegriffen und in die Welt hinausposaunt als "sicheres Ergebnis der Wissenskaft" *), ähnlich wie die Lehre von der Uffenabstammung des Menschen nach Darwins (!) Forschungen." Dieser wegwersende, abkanzelnde Ton, aus dem eigentlich nur die Schwäche der eigenen Position herausklingt, gehört heute selbst im Lager des Orthodogismus zu den Seltenheiten. "Du wirst heftig, also hast du Unrecht", sagt Plato. Gewiß, man muß dankbar sein, wenn einer offen seine Meinung ausspricht, denn taktvolle Offenheit setzt Wertschäung voraus. Aber das verächtliche Schelten der Gegner ist dem Ernst des Gegenstandes, um den es sich handelt, durchaus unangemessen.

Ich könnte hier schließen, wenn nicht einige Einzelheiten noch einer

furzen Bürdigung bedürften.

2.

Pastor Ney gehört zu den Theologen "jüngster Generation" (p. 352). Das hindert ihn nicht, gelegentlich in den Ton der Belehrung zu fallen. Auf Seite 355 wendet er sich mit folgender Mahnung an seine Fachgenossen : "Unser Theologen müßten ihr Denkoermögen mehr an der Mathematik, Physik und

"Unste Theologen militen ihr Denkvermögen mehr an der Mathematik, Physik und experimentellen Psychologie schärfen, als an den zweiselhaften Methoden phantasiereicher Religionshiskoriter aus der oben erwähnten Harnackschen Musterkarte. Dann wäre ihnen das $1\!=\!3$ der Trinitätslehre nicht anstößig. Dieses scheinbare Paradogon ist im Berhältnis zur Unendlichkeit eine mathematische Bahrheit. $(1\times\infty^*)=3\times\infty$ 1=3 im Ber

hältnis zu ∞ **).

Ich muß gestehen, ich würde es nicht wagen, meinen Gymnasiasten oder Konsirmanden diese mathematische Erklärung der Trinitätslehre zuzumuten. Denn es würde sich sicher ein Spaßvogel sinden, der in der Pause nach diesem Ney'schen Versahren seinen Kameraden an der Tasel vordemonstrierte, die Religion der alten Griechen sei monotheistisch gewesen. Wieviel Götter mochten die Griechen haben? Nach dem Aufkommen der Dämonenverehrung waren es hunderte. Sagen wir einmal 300. Man dürste also solgendermaßen schließen: $300 \times \infty = 1 \times \infty$, also 300 = 1 im Verhältnis zu ∞ . Nach dieser Wethode würde alle Vielgötterei mit einem Mal aus der Wenschheitsgeschichte und vom Erdboden verschwinden. Ja, Pastor Ney hat Recht: "Unster Theologen müßten ihr Denkvermögen mehr an der Wathematik schärfen."

Weiter. Wenn P. Ney gewußt hätte, daß der Ausdruck "die Inseln" im alten Testament eine geographische Bezeichnung für Griechenland ist, so hätte er nicht p. 356 dem Propheten Iesaias "geographische Unkenntnis" vorgeworfen und den Propheten an dieser Stelle undewußt von — Amerika reden lassen. Ganz rätselhaft aber ist es, wenn er behauptet, das "Niedergefahren in die Unterwelt" wolle gegenüber modernen (!) Hypothesen über den Scheintod Jesu nur dessen "völligen Tod" bezeichnen, und dabei versichert, er "sehe dabei von jeder Deutung, geschweige denn Umdeutung" ab. Allerdings, wenn man, wie er, "metaphysische Hintergedanken beim Apostolikum für ent-

^{*)} Der Ausdruck wird von Harnack selbst gebraucht bei der Behauptung, die Jungfrauengeburt etc. gehöre der ursprünglichen Berkündigung nicht an.

^{**)} obedeutet in der Mathematik: unendlich.

behrlich" erklärt, dann weiß ich überhaupt nicht mehr, weshalb er gegen die bösen Liberalen mit so viel Temperament und Feuer für den Wortlaut des Apostolikums eintritt. Die Sätze des Apostolikums sind ja zum größten Teil bewußte metaphysische Aussagen! Ein liberaler Pastor sollte einmal den Sat schreiben: "Reinigen wir das Bekenntnis von scholastischer, metaphysischer, ", wie würde man über ihn herfallen, ihn des tatholischer Schlacke Ritschlianismus, des Unitarismus und Gott weiß welcher Rexerei beschuldi= gen! Was warf man denn Pfarrer Jatho vor? War es nicht dies, daß er jede Metaphysik aus dem driftlichen Bekenntnis eliminieren wollte.

Es ift nicht nötig, auf weitere Einzelheiten einzugehen.! Nur einen Passus kann ich hier nicht unerwähnt lassen. Auf S. 359 schreibt Pastor Nen: "Wer höchst schwankende wissenschaftliche Resultate als sicher hinstellt, um die Tore

"vom himmelreich" möglichst vielen zu öffnen, verfährt "wohl diplomatisch, im letten

Grunde jedoch unsittlich."

Mit diesen Worten spielt P. Nen auf mein Buch "Vom himmelreich"*) an und macht mir den Borwurf der Unsittlichkeit, weil ich die Tore des Himmelreichs möglichst vielen öffnen möchte. Ich halte diese heftige Invektive der Jugend des Polemikers zugute und verzeihe ihm die Kränkung gern um unsers gemeinsamen herrn willen. Aber ich möchte ihn um seiner selbst willen bitten, den Geist zu prüfen, aus dem heraus diese Worte geschrieben sind. Das ist doch nicht der Geist Pauli, der da schreibt: "Wenn nur Christus gepredigt wird, es sei aus Borwand oder rechter Weise, so will ich mich darinnen freuen" und das andere: "Wer bift du, daß du einen fremden Knecht richtest, er steht und fällt seinem Herrn." Das ift auch nicht der Geist Jesu, der den Sonderling auf eigene Faust die Teufel in Seinem Namen austreiben ließ: "Wer nicht gegen mich ist, der ist für mich." Das ist der Geist, der einen Francke aus Leipzig vertrieb und einen Speener aus Dresden, der auf den Kanzeln gegen den Kalvinismus und das Herrnhutertum wetterte und die Beidenmission als eine pietistische Winkelsache bekämpfte, der Geift, der an der Gemeinschaftsbewegung die "Unklarheit" rügt und sie nur als Eindringling in firchliches Gebiet einzuschätzen versteht.

Als Jefus die Mühseligen und Beladenen zu sich rief, im kegerischen Galiläa wirkte und mit Zöllnern und Sündern zu Tische lag, um sie für sein Himmelreich zu bekehren, haben die Schriftgelehrten die Nase gerümpft über die "Begriffsverwirrung" und das "schwammige Gottsuchertum" des jungen Rabbi, wenn sie auch nicht diese modernen Ausdrücke brauchten, und wollten lieber ihre Synagogen leerpredigen, als von der reinen Lehre der Bäter abweichen. Und als Paulus den Juden ein Jude und den Heiden ein Heide wurde, um ihrer etliche zu gewinnen, und den wundervollen Sat schrieb: "Gott will, daß allen Menschen geholfen werbe," da schalten ihn seine judenchriftlichen Gegner vielleicht auch "diplomatisch, im letten Grunde aber unsitt= lich." Das ist der Geist jener Schriftgelehrten und Pharifäer, der Verfechter des toten und tötenden Buchstabens, der Geist, mit dem Jesus sein ganzes

Leben in ernstem Kampfe gelegen.

Möchten die Zeiten bald anbrechen, wo das "Jenseits von orthodox und liberal" der Schauplag ernster Arbeit an den großen Weltaufgaben werde, die Jesus uns im Herrngebet so leuchtend vor die Seele stellt. Freilich urteilt B. Nen: "Das Brogrammatische in der Lehre Jesu kann wegfallen"

^{*)} In 3. Aufl. erschienen bei Jond & Boliewsty, Riga und Leipzig. 1914.

es ist zweifellos: daß der Batername Gottes durch seine Kinder auf Erden verherrlicht werde, sein Reich komme, sein Wille geschehe u. s. f., das war unserm Herrn ein wesentliches, ja das wichtigste Anliegen. Je tieser das erkannt wird, um so weniger wird es angehen, sich durch das Bekenntnis zur "reinen Lehre" dem Ernst der Forderungen Jesu, die sich aus dem Gnadenzgeschenk der Gotteskindschaft ergeben, auf die Dauer mit unversehrtem Gewissen zu entziehen. —



Leonhard Kaggs Tagebuch aus der Zeit des Nordischen Krieges.

Besprochen von S. Baron Bruining k. (Riga.) *)

Der von der Königlichen schwedischen Gesellschaft für die Herausgabe von Handschriften, betreffend die Geschichte Skandinaviens, 1912 zu Stockholm herausgegebene 24. Teil ihrer "Hiftoriska handlingar" hat eine für die Geschichte des Nordischen Krieges bemerkenswerte neue Quelle erschlossen. Der in Rede stehende, vom Grafen Adam Lewenhaupt unter dem Titel "Leonhard Raggs dagbok 1698—1722" edierte Teil (ein Band von 331 Seiten, davon 45 Seiten Register) enthält die Aufzeichnungen eines der Offiziere Karls XII. aus dem angegebenen, die ganze Dauer des Rrieges umfassenden Zeitraum. Im Alter von 16 Jahren hatte der Tagebuchschreiber 1698 seinen Dienst als Bage des Königs begonnen, trat 1701 in die königliche Leibgarde, landete mit dem ihm anvertrauten Refrutentransport in Reval, erkrankte aber in Dorpat und konnte erft im August bei Schrunden in Rurland zum König stoßen, so daß er am Siegeszuge durch Livland nicht teilgenommen hat. Danach ift er feinem Rriegsherrn überall gefolgt und konnte daher über Treffen, Schlachten und Belagerungen meist als Augenzeuge und Mitkämpfer berichten. Grenadierfourier 1702 Oft. 17. zum Sergeanten in Carl Magnus Posses Kompagnie der Leibgarde, 1703 Sept. 2. zum Fähnrich in Bengt Horns Rompagnie, 1706 Juli 21. zum Leutnant in der Leibkompagnie des Königs unter Kapitan Arel Hammerhielm befördert, wurde er schließlich 1707 Juni 27 als Sekund-Rittmeister in das Oftgiöta-Ravallerieregiment übergeführt. der Entscheidungsschlacht bei Boltawa oder gleich danach verwundet, geriet er am Onjepr 1709 Juni 30. in ruffische Gefangenschaft. War es ihm beschieden gewesen, die vorhergehende Ruhmeszeit zu erleben, so mußte er nunmehr in jahem Bechsel die tiefste Erniedrigung bis zur Neige auskoften.

^{*)} Borgetragen in der Sitzung der Gesellschaft für Geschichte und Altertumskunde der Oftseeprovinzen in Riga den 15. Mai 1914.

Auch ihm blieb es nicht erspart, zu Moskau im Triumphzuge vorgeführt zu werden und dann ging's mit mehreren Unterbrechungen nach Sibirien, wo er mit vielen anderen Offizieren in Tobolsk die 10 Leidensjahre der Gefangenschaft verbrachte, bis daß er, nach Abschluß des Friedens, im Januar 1722 die Heimreise antreten durfte. Im Juli zu Stockholm angelangt, hatte er die Freude, bei seiner Meldung im Kriegskollegium unter Beförderung zum Major seinem alten Regiment, dem Ostgiöta-Kavallerieregiment, zugeteilt zu werden und auf dem elterlichen Gut Forß die Mutter und zwei Schwestern wiederzusehen. Hochbetagt ist er 1760 gestorben.

Wohl schon von vornherein begnügte er sich nicht mit der Abfaffung eines Tagebuchs im eigentlichen Sinne des Worts, der Aufzeichnung bloß des Gelbsterlebten, sondern pflegte alles, was er über die Rriegsvorgänge in Erfahrung brachte, forgsam zu notieren. Offenbar hat er nach seiner Beimkehr vieles verbeffert, erganzt und eingeschaltet. Undernfalls bliebe, abgesehen von den Aufzeichnungen über die Borgänge auf weit abgelegenen Teilen des Kriegsschauplates, die Präzision in den Zahlen- und Namens-Die Präzision ist indes selbstverständlich nur eine angaben unerklärlich. Daß sich auch recht viele irrtümliche Angaben eingeschlichen haben, braucht kaum gesagt zu werden. Großes Gewicht legte er darauf, stets den Monatstag der Ereignisse anzumerken, ferner womöglich die Vornamen, den militärischen Rang und den Truppenteil der von ihm erwähnten Offiziere. Für Gefechte bietet er häufig vollständige Berluftlisten. Besonders hervorgehoben zu werden verdient die große Menge von Angaben über Rangbeförderungen, die Versetzungen in andere Regimenter und den Kommandowechsel. Unter den in nicht geringer Zahl erhaltenen Kriegstagebüchern und Aufzeichnungen verwandten Inhalts gibt es gewiß kein anderes, das in den angegebenen Borzügen einen Bergleich aushielte. Der erwähnten Gepflogenheit, alles, was auf dem Kriegsschauplat vorfiel, zu notieren, verdanken wir eine Fülle von Rachrichten über die Borgange in Livland. Findet sich doch hier u. a. eine Belagerungsgeschichte Rigas, die man im Tagebuch eines Mannes, der sich eben damals (1710) auf dem Marsch nach Sibirien befand, nicht vermuten sollte. Wohl ift von dem, was Kagg hier überliefert, das meiste aus anderen Quellen schon bekannt, aber doch nicht alles. voller sind für uns die Nachrichten über livländische Offiziere, denen wir auf allen Schlachtfeldern dieses Krieges in großer Zahl begegnen. Wer da weiß, wie leicht der Forscher derartige Spuren verliert, wird den Wert des Gebotenen zu schnjährigen Gefangenschaft in Tobolst mehr noch als zuvor Rechnung tragen. Manchen Offizieren waren ihre Frauen in die Gefangenschaft gefolgt, andere ginz gen hier die She ein, viele fanden hier ihre lette Ruhestätte. Das alles hat er sorgsam notiert und gewährt so dem Genealogen Auskünfte über Zeiten und Berhältniffe, die man als einen "hoffnungslosen Bosten" zu betrachten gewohnt ist.

Zusammenhängende Schilderungen hat Ragg nicht bieten wollen. begnügt sich mit der Aneinanderreihung der Tatsachen, ohne je Kritik zu üben. Wie die eigene Unschauung, läßt er auch die eigenen Erlebnisse möglichst zurücktreten. Wahrscheinlich bei Poltawa muß er schwer verwundet worden sein, aber auch das erfährt man nur beiläufig aus einer Notiz, wo es heißt, daß er, (etwa einen Monat nach der Schlacht) an feiner Wunde und außerdem an der Ruhr gar elendiglich frank darniederliegend, auf einer Pferdebahre unterwegs zwischen Poltawa und Smolenst an einer Haltestelle angelangt war. Bei Erwähnung all ber Schlachten und Gefechte, an benen er teilgenommen hatte, bot sich Gelegenheit vollauf, der eigenen Waffentaten Gleichwohl beschränkt er sich regelmäßig auf die bloße Bermertung geschehener Abkommandierungen. Ein einziges mal läßt er die eigene Person hervortreten, jedoch offenbar nur aus dem Grunde, weil das betreffende Erlebnis mit einem schönen Zuge aus dem Leben seines Königs in so engem Busammenhang stand, daß er bei dieser Gelegenheit notwendigerweise von fich selbst reden mußte.

Als — so erzählt er — während der Belagerung von Thorn 1703 Sept. 9 die Eröffnung der Laufgraben ftattfand, wurde er mit 24 Grenadieren zur Deckung der Arbeiter kommandiert, wo er mit der Bedeckungsmannschaft die ganze Nacht 80 Schritt vor den Laufgräben liegen mußte und nach der ihm vom Generalquartiermeister Gyllenkrok erteilten eigenen Order sich nicht in Deckung begeben durfte, bevor er, Gyllenkrok, bei Tagesanbruch felbst zu ihm kommen würde. Das hatte jedoch Gyllenkrok vergessen, und als am nächsten Morgen es voller Tag geworben, so daß die Sachsen ihn sehen konnten, richteten sie auf dem Wall und aus den Blockhäusern alle Kanonen famt den Musketen auf ihn. Das mußte er eine Stunde aushalten, bis daß seine königs. Majestät selbst, über die Brustwehr springend, zu ihm kam und ihm befahl, sich mit seiner Mannschaft sofort in den Laufgraben zu verziehen. Das taten sie und nun mußte ein jeder hineineilen, der König voran, danach die Leute, er felbst als der lette, und gerade als der König auf dem Wall anlangte, kam eine Kanonenkugel und schlug unter ihm in den Wall ein, so daß der Damm hoch aufflog — gottlob! ohne zu schaden. Der Leutnant von der Garde Beter Adlerfeldt hatte, um ihm zu sekundieren, 60 Mann von der Garde, begab sich aber, als kein Ausfall geschah, bei Tagesanbruch in den Laufgraben, schickte jedoch vorher einen Unteroffizier zu ihm und ließ fragen, ob nicht auch er sich hineinbegeben wolle, worauf ihm Raga seine Order von Gnllenkrot mitteilen ließ. Bon seiner, Raggs, Mannschaft maren 10 Mann vom Musketenfeuer verwundet worden und von ihnen ftarben 4 Mann einige Tage banach.

Außer dieser wenig bekannten Episode, die uns den König zeigt, wie er, um einen jungen Fähnrich und einige Grenadiere zu retten, kein Bedenken trug, sich selbst augenscheinlicher Lebensgefahr auszusetzen, verzeichnet Kagg

auch noch andere Borkommnisse, wo sich der König als einer der Tapfersten unter den Tapferen hervortat. So beim Angriff auf die Russen bei Grodno, wo der König, den Angriff in eigener Person eröffnend, den Borposten und noch einige Mann mit dem Degen eigenhändig niedermachte. Man darf wohl sagen, daß er so manches mal durch seine Bravour die Situation rettete, aber man muß auch sagen, daß er sich bisweilen unnötigerweise Gefahren aussetze, die er um seiner Armee willen hätte meiden sollen. So war es mit der Berwundung, die er sich 11 Tage vor der Schlacht von Poltawa zuzog. Wäre er durch sie in dieser Entscheidungsschlacht nicht zum äußersten behindert gewesen, wer weiß, ob nicht die Weltgeschichte von ihm in andere Bahnen gedrängt oder doch in ihrem Laufe ganz bedeutend aufgehalten worden wäre.

Reichlich die Hälfte der Aufzeichnungen behandelt die Zeit der Gefangenschaft. Wie Kagg es einerseits vermieden hatte, während der vorhergehenden Jahre die ruhmvollen Taten der eigenen Armee durch schmückende Beiwörter in ein helleres Licht stellen oder den Gegner herabsehen zu wollen, so sindet sich andererseits aus den 13 langen Jahren der Gefangenschaft nicht ein Wort der Klage oder des Unmuts. Er bleibt der ruhige Beobachter, der feinen Empsindungen Raum gibt. Nur beim Eintreffen der Kunde vom Tode seines Königs — volle 3½ Monate hatte es gedauert dis sie nach Todolst geslangte — überwältigt ihn die Trauer insoweit, das er ihr in einigen Bersen Ausdruck verleiht, die mit den Worten schließen: Unser Handwerk ist nichts nüße, unser Meister ist tot! Und er beklagt nicht nur das tragische Geschick des Helden, sondern in dem hier ausnahmsweise gebrauchten schmückenden Beiwort "Schwedens guter Bater" äußert sich die mit der Bewunderung verbundene innige Liebe und Berehrung.

Bon der üblen Behandlung, der die Gefangenen ausgesetzt waren, ift hier wenig die Rede, doch davon find andere Tagebücher voll und übervoll. Um so fleißiger hat er allerhand Personalien verzeichnet. So erzählt er u. a. bei Erwähnung des 1719 Upr. 21 in Tobolsf erfolgten Todes des Kapitans vom Oftgiöta Inf.=Reg. Wolmar Gyllenollon, wie diefem bei Poltawa von einer Kartätschenkugel das rechte Wadenbein abgeschossen worden, er danach am Onjepr in Gefangenschaft geriet, der Feldscher ihm in Riew das Bein unter dem Knie absägte, das nun hier begraben ward, wonächst, nach dem Triumphzuge in Moskau, daselbst das oberhalb des Knies abgefägte Stück des Beines zurücklieb und er so den Marsch nach Sibirien antreten mußte. Todesfälle erwähnt Kagg meist nur, wenn es sich um schwedische Offiziere oder deren Angehörige handelt. Ausnahmsweise notiert er 1717 den Tod eines Kriegsgefangenen von anscheinend geringerer Charge, in Anbetracht phänomenal hohen Lebensalters. Er nennt ihn Stubben, sagt, er wäre Trabant Guftav Adolfs gewesen und hätte ein Alter von 110 Jahren erreicht. würde sich wohl lohnen, die Richtigkeit der Ungaben einer Nachprüfung zu unterziehen, was, wenn die Munfterrollen erhalten sein sollten, glücken könnte. Bon

vornherein wird man anzunehmen geneigt sein, daß hier, wie in so vielen Fällen ungewöhnlich hohen Alters, Irrtum oder Täuschung im Spiel gewesen sind. Wenn Kagg der Angabe nicht mißtraut zu haben scheint, so mag hierbei der Umstand mitgewirkt haben, daß es in manchen Regimentern unter den Soldaten in der Tat nach heutigen Begriffen erstaunlich alte Männer gab. Wie Referent aus Grund einer im livländischen Ritterschaftsarchiv ausbewahrten Munsterrolle an anderer Stelle dargelegt hat, stellte sich bei Gelegenheit einer 1705 in Riga vorgekommenen Besichtigung des Österbottens-Ins.-Reg. heraus, daß nicht weniger als 38 Soldaten zwischen 60 und 82 Jahre alt waren und von ihnen 23 bereits 40 bis 56 Jahre im Dienst gestanden hatten, wobei gerade der allerälteste dringend bat, auch fernerhin bei der Fahne bleiben zu dürfen. In Anbetracht der geringen Mannschaftsstärke der Regimenter, die damals in der Regel bloß etwa 500—800 Mann betrug, erscheint jenes Ergebnis umso bemerkenswerter.

Befondere Beachtung verdienen unter der großen Menge der von Ragg überlieferten Personalnachrichten solche, die vom Übergang kriegsgefangener Offiziere in den zarischen Dienst Runde geben. Schon 11 Tage nach der Schlacht von Poltava erging an alle Gefangenen auf Befehl des Zaren die Aufforderung, sich zum Dienstantritt freiwillig zu melden. In größerer Zahl haben sich weder Offiziere noch Gemeine zum Bruch des Fahneneides bewegen laffen, aber im Laufe der Jahre find doch nicht ganz wenig Einzelfälle vorgekommen. Unter den Offizieren, die Ragg nennt, finden sich manche Livländer, Deutsche aus verschiedenen Teilen Deutschlands, aber auch Schweden. In späterer Zeit wurde unter den Gefangenen auch für den ruffischen Zivildienst geworben und 1717 in Tobolst eine zarische Order verlesen, daß wer Gekretar, Rammerer oder Affeffor zu werden wünsche, sich bei bem Gouverneur melben möge. Unter denen, die Ihrem Jahneneide untreu geworden waren, nennt Ragg mehrere, die kein Bedenken trugen, sich die Wege zu besferer Beförderung gar durch Salbung und ruffische Taufe - wie Ragg fich ausbruckt - zu ebnen. Daß seitens des Zaren irgend welche Nötigung ftattgehabt oder ihm folches auch nur besonders erwünscht gewesen sein sollte, darf billig bezweifelt werden, da ja doch den Gefangenen in Tobolfk gestattet wurde, sich eine Kirche zu erbauen und ihre Kirchenfeste nach eigenem Gutdünken zu feiern, wie denn auch den zahlreichen, schon von Anfang an in des Zaren Dienst stehenden ausländischen Offizieren ihre Konfession keineswegs hinderlich gewesen ift, zu hohen mililärischen Chargen befördert zu werden. Auch war, da sich mehrere Regimentsprediger bei den Gefangenen befanden, an geiftlicher Bedienung kein Mangel. Es gab aber unter biefen Predigern manche ihres geistlichen Umts unwürdige Subjekte. Nicht zu reden von ärgerlichen Borkommnissen in der Rirche, deren Ragg Erwähnung tut, berichtet er. daß zwei Brediger, der Bataillonsprediger Johann Brunerus und der Regimentsprediger Carl Strandbäck, sich "auf ruffisch umtaufen" ließen.

letterem bemerkt er, daß er in Tobolsk Fiskal geworden, ein liederliches Frauenzimmer, das ihm 800 Rubel mitbrachte, geheiratet, danach mit seiner Frau "wie die andern Russen gelebt, sie täglich und beständig geprügelt" habe.

Aus der Fülle des Stoffes konnte hier nur einiges herausgehoben und eine Charakterisierung dieser neu erschlossenen Quelle versucht werden. Es wird hoffentlich genügen, um namentlich auch die sich immer mehr vergrößernde Schar ber Intereffenten für Bersonenkunde darauf aufmerksam zu machen, daß ihnen hier eine reiche Fundgrube geboten wird. Sauptsächlich mit Rücksicht hierauf gebührt dem Berausgeber für das forgfältig zusammenstellte Register der Bersonennamen besondere Unerkennung. Dieser Borzug läßt sich leider nicht allen Teilen der "Hiftoriska handlinger" nachrühmen. Durch den Mangel jeglicher Register ist die Benukung mehrerer früher erschienenen Teile dieses schönen, auch für unsere baltischen Sistoriter unentbehrlichen Quellenwerts äußerst erschwert.



Rachbrud nur mit Quellenangabe gestattet.

Erinnerung.

Bon S. Sedmer (Plestau).

Das ist lange her. Es war im Sommer. Ich war ein Bursche von zehn Jahren. Und sie war etwa sieben. Sie war ein kleines Judenmädchen und hieß Raja. Und sie war das erste menschliche Wesen, in dem der wilde Anabe ein andersgeartetes Geschöpf vermutete. Ihre Eltern hatten im Frühling ein kleines Nebengebäude auf unserem Hofe bezogen. Seitdem kannte ich Raja.

Sie war hübsch. So wenigstens schien es mir. Ihre Gestalt war fein und zierlich gebaut. Sie besaß jene fremde Schönheit, die dem füdlichen Typus eigen ist. Große dunkle Augen hatte sie, unergründlich tiefe. Und ihr zartes, bräunliches Gesicht war von schwarzem haar umrahmt. Seidenweich ringelten sich die Löcken um ihre Stirn, und seidenweiche Wimpern beschatteten ihre Augen. Sie waren unergründlich ernst und still, diese Augen. fie lachte, erstrahlten sie in leuchtendem Glanze, und ein verklärender Schein glitt über das ganze junge Gesicht. — Ich habe nie wieder einen Menschen fo lachen gesehn wie Raja, so sonnig und hell.

Und solche dunkle, ernste Kinderaugen sah ich nie mehr. .

Seit jenem Sommer find viele Jahre vergangen. Sie ift längst erwachsen die kleine Raja. Und ich weiß nichts mehr von ihr. Doch mir, ber ich länast die Schwelle der Kindheit überschritten, mir scheint, während um mich das Leben flutet und eilt, daß es wenige Zeiten in meinem Dafein gegeben, die so hell und sonnig gewesen, wie jener Sommer.

Damals blühten die Blumen bunter denn je. Und der himmel war vordem nie so blau gewesen. Und nie hatten der Böglein Lieder so jubelnden Klang! — Das tam, weil mein Gemut froh und rein war, damals als ich Raja tannte.

Sie war immer sehr ernst und still, die Kleine. Über das wunderte mich nicht. Uls älteste von mehreren Geschwistern hatte sie es recht schwer, so schien es mir. Stets hatte sie mit den kleinen Brüdern zu tun, mußte sie warten und hüten. Und ich bewunderte die Güte und Sorgfalt, mit der sie die Kleinen umgab. Nie hörte ich ein unfreundliches Wort von ihr; nie sah ich einen mißmutigen Blick. Und mir erschienen doch die unruhigen Buben recht wenig anziehend. —

Wir waren viel zusammen in jenem Sommer, Raja und ich. Und doch blieben wir uns eigentlich fremd. Ihre Eltern waren arme Leute. Und sie

war unendlich scheu und stolz gegen mich, den "vornehmen" Burschen.

In der ersten Zeit, wenn ich hinunter auf den Hof kam, wich sie mir aus. Nur von weitem sah ich sie an ihrer Haustür stehen oder rasch ins

Vorhaus schlüpfen, sobald sie mich bemerkte.

Ich war selten auf dem Hose. Meine Mutter hatte es lieber, wenn ich mich im Garten aushielt. Aber dort fand ich's zu einsam. Ich verstand nicht recht, allein zu spielen. Un unsrem früheren Wohnorte war ich durch einige Kameraden verwöhnt worden, die mit uns den Garten teilten. — Und in diesem Sommer vermißte ich die Gefährten. Dem einsamen Spiele zog ich's vor, am Gartengitter zu stehen und auf den Hos zu spähen, wo die kleine Raja mit ihren Brüdern weilte. Ich mußte es freilich schlau anfangen, um nicht von ihr gesehen zu werden, sonst sloh sie davon wie ein scheues Reh. Aber hinter dem breiten Steinpseiler war ich wohlverborgen. . .

Eines Tages besuchten mich einige Schulkameraden. Wir spielten im Garten laute, lustige Spiele. Und plötlich gewahrte ich Raja auf dem Hofe. Nicht weit vom Gitter stand sie und schaute mit sehnfüchtigen Blicken zu uns

herüber.

Seitdem verfolgte mich der Ausdruck ihrer Augen. Und ich konnte nicht mehr recht fröhlich sein mit den andern. Mir war, als müßte ich sie zu uns hereinsühren und sie teilnehmen lassen an unsern frohen Jungenspielen.

Um andern Tage ging ich auf den Hof und hatte meinen großen, roten Gummiball mit. Und ich begann zu fpielen, absichtlich so, daß sie mich sah. Ich glaube wohl, daß der schöne Ball Eindruck auf das kleine Mädchen machte. Jedenfalls lief sie nicht fort. Sie stand an der Tür und schaute zu. Und da sah ich wieder jenen sehnsüchtig-verlangenden Blick in ihren Augen. Mit raschem Entschluße trat ich zu ihr hin und bat freundlich:

"Billst Tu nicht ein wenig mit mir spielen, Raja? Bitte, tu' es doch!" Ich war eigentlich erstaunt über die Birkung meiner Borte: sie stürzte nicht davon, sie erschrak auch nicht; sie wurde nur rot — und lachte. Noch nie hatte ich sie lachen gesehn, dieses sonnige, freudige Lachen, das ich nicht vergessen kann

Und dann spielten wir zusammen Ball. Ich bemühte mich, zart und ritterlich gegen sie zu sein. Und ich freute mich, daß sie immer zutraulicher

wurde

Bon da an spielten wir oft zusammen mit dem großen bunten Ball. Und Raja war fröhlich und munter. Ihre kleinen Brüder verhielten sich ganz

still, als wunderten auch fie sich, die Schwester spielen zu sehn.

Das waren für mich die schönsten Stunden jenes Sommers. Roch weiß ich's, wie erwartungsfroh mein Serz nir schlug, jedesmal wenn es mir gelang, mich unbemerkt auf den Hof zu stehlen, um mit ihr zu sein. — Doch eines Tages sah uns ihre Mutter. Sie rief das Kind ans Fenster und redete mit

ihm. Ich konnte nicht hören, was sie sprach; aber sie verbot ihr wohl, mit mir zu spielen. Da sagte Raja, sie müsse nun die Kleinen zu Bett bringen, und ging ins Haus! — Und seitdem spielten wir nie mehr zusammen.

Aber sie war nun nicht mehr so fremd und schüchtern. Wenn ich über ben hof ging, begrüßten wir uns stets und sprachen einige Worte miteinander.

Des Abends saß sie gewöhnlich auf den Stufen der großen Treppe und wiegte ihr jüngstes Brüderchen in den Schlaf. Zuweilen sang sie ihm ein Liedchen dazu. Und einmal, als ich hinter der Gartenpforte stand und ihr zusah, da überkam mich plöglich eine große Sehnsucht, zu ihr zu gehn, still neben ihr zu siehen und ihr zu lauschen. Und ich widerstand dem Wunsche nicht.

Nun saßen wir fast jeden Abend nebeneinander auf den Steinfliesen der Treppe. Und wir blickten zusammen hinüber in den Garten, wo die grünen Kronen der Bäume im Abendwinde schwankten, und zeigten einander die letten Strahlen der untergehenden Sonne, die zitternd über die Steinmauer

alitten . .

Meist schwiegen wir beide. Raja liebte nicht zu reden. Aber wenn sie gar zu ernst war, dann erzählte ich ihr allerlei, was ich gerade wußt?, lustige Dinge aus der Schule, von meinen kleinen Freunden, oder von unsern Hunden und Bögeln. Dann kam es wohl vor, daß Raja recht herzlich lachte, —das war mir stets eine große Freude.

So ging der Sommer hin, ein Tag nach dem andern Nie war der Himmel so blau gewesen, und die Blumen hatten nie so süß geduftet

wie damals .

Dann tam ein Abend, da fagen wir wieder zusammen. Raja hielt ihren fleinen Bruder im Urm und hatte ihm ein Lied gesungen, ein schlichtes, inniges Kinderliedchen. Nun schlief der Bursche. Und sie war auch mude geworden. Sie hatte die Augen halb geschloffen und lehnte den Ropf gegen die Mauer. So saß sie regungslos. Ich aber hatte mich vorgebeugt und schaute sie an und konnte den Blick nicht von ihrem lieben Geschichte wenden. Das war so still und blak. Und die Sonnenstrahlen huschten über sie hin und umhüllten ihre feine, zarte Geftalt Da stieg es mächtig empor in meiner Bruft, all' die Wärme und Liebe, die ich zu ihr empfand. Und eine unendliche Weichheit füllte meine Seele, der heiße Bunsch, ihr etwas Gutes und Liebes zu tun, ihr zu zeigen, wie gern ich sie hatte. Mir war, als müßte ich sie umfassen. Doch ich wagte es nicht. — Übergroße Erregung bebte in mir, und ich hob die Sand, um sie zu streicheln. . . Hatte ich's zu plötlich getan, zu rasch? Ich weiß es nicht. Aber Raja erschrak. Sie fuhr ausammen und sprang auf, daß der kleine Anabe von ihrem Schofe glitt.

Mit lautem Geschrei erwachte das Kind.

Dann war auch gleich die Mutter da und fragte erschrocken, was geschehn sei.

Und Raja sagte weinend: "Der Junge wollte mich schlagen."

Ich war wie betäubt. Noch verstand ich nicht, was um mich geschah. Da hörte ich oben am Fenster die Stimme meiner Mutter: "Du böses Kind, was hast Du getan! Komm sosort herein!" — Ich ging. Meine Mutter war sehr erzürnt. Sie schalt mich und stellte mir vor, wie der Kleine beim Fall hätte Schaden nehmen können. Und sie sagte mir, wie häßlich es von einem Knaben sei, ein schwaches, kleines Mädchen zu schlagen. — Was Raja mir denn getan, wollte sie wissen. Doch ich schwieg. Angesichts einer solchen Beschuldigung schien es mir unmöglich, von meinem Gefühle zu

Und dann, eines Tages, zogen sie fort. Es regnete noch immer, und es war ein dunkler, trüber Nachmittag. Ich stand am Fenster meiner Kinderstube und blickte hinunter auf den naffen, dämmrigen Hof und schaute zu, wie ihre Möbel auf den Wagen geladen wurden. Ein paar Betten und Stühle, einen Schrank und ein altes, lederbezogenes Sopha sah ich. Und der Kutscher decte über das Ganze ein großes graues Zeug. Dann fuhr der Wagen langfam und schwankend davon Es wurde immer finstrer und später, aber ich stand und spähte, benn ich wußte, noch waren sie nicht fort. — Endlich öffnete sich drüben die Tür. Die beiden Eltern traten heraus; die Mutter hielt das Jünaste auf dem Arme. Hinter ihnen ging Raja, an jeder Hand einen kleinen Bruder. Ich konnte ihr Gesicht nicht erkennen in der Dunkelheit. Ich fah nur ein kleines Mädchen mit einem weißen Tüchlein um den Kopf. Und ich wußte, daß sie es war. -- Im nächsten Augenblick war ich unten. Regungslos stand ich an der Hausecke, drückte mich fest gegen die Wand und wartete, — daß sie an mir vorbeikämen. Gleich darauf kamen sie. Ganz nah vor meinen Augen schimmerte das helle Tüchlein auf Rajas Saupt. — Seißes Weh tobte in mir. Ich wollte ihren Namen rufen, sie festhalten . aber kein Laut kam über meine Lippen. — Und dann verschwanden sie im Dunkeln. Ich hörte, noch, wie hinter ihnen das Hoftor sich schloß. — Da schlich ich zurück in meine Stube, zitternd vor Kälte und ganz durchnäßt. Ich warf mich nieder auf dem Teppich vor meinem Bette und schluchzte und weinte herzbrechend, wie ich noch nie geweint. -

. Über zwanzig Jahre sind vergangen seit jenem Abend. Ich habe Raja nie wiedergesehn. Und ich habe nur selten an sie gedacht im Lause der Zeit. Als ich älter wurde, als ich heranwuchs, da gab es so viele Mädchen

und Frauen, an die ich dachte.

Und das Bild jener keinen, schwarzlockigen Jüdin versank. Zuweilen nur erinnere ich mich ihrer, jener dunklen, tiefen Augen und des hellen, innigen Lachens. Dann sehe ich alles lebendig vor mir, jenen friedlich — schönen Sommer . Liebe, kleine Raja! Wo ist sie, wie mag's ihr ergangen sein in den vielen Jahren? Oder hat das Leben sie zerbrochen? Sie war so zart und sein

Wenn ich einsam bin, an stillen, dunklen Abenden, und wenn es draußen regnet wie heute, dann lausche ich hinaus und höre das dumpfe Fallen der Tropfen; und dann muß ich ihrer gedenken und der Stunde, als sie fortging Dann scheint mir, daß ich ihr helles Tüchlein leuchten sehe, und mir ist, als müßte ich ins Dunkle greifen, sie an mich ziehn und ihr sagen, wie gern ich sie hatte, und daß ich sie nicht schlagen gewollt damals.

Und Ihr, die Ihr der kleinen Raja begegnet, denket daran, daß sie fein und zart ist, scheu und stolz, und daß man gut und freundlich zu ihr sein muß und sanst, damit sie nicht erschrickt und sich fürchtet — wie

damals. --



Gottbegnadet?

Roman von Benvenuto Sartorius (Jena).

(Schluß.)

Nachbruck perboten.

Den 1. Oftober.

Heute, an dem mir bestimmten Tag, fand ich mich zur anberaumten Zeit vormittags im Theater ein. Abends sollte das erste Auftreten stattsinden. Als ich Toilette machte, erschraf ich selbst vor meinem Spiegelbild. Diese eingesunkenen Augen, die verfallenen Züge — man wird mich für 10 Jahre älter halten, als ich bin, sagte ich mir angstvoll. Ich nahm meine ganze Kunst zusammen und habe sast eine Stunde mit Schminken zugebracht. Die Hand war mir so unsicher vor nervöser Erregung.

Als ich den Herren erklärte, daß leider noch keine Besserung in meinem Zustande eingetreten sei, wurde mir trocken bemerkt, ich möge trotzdem die Güte haben, etwas vorzusingen, da man sich auf längeres Warten nicht ein-lassen könne, und falls ich wirklich nicht imstande sei, meinen Kontrakt anzutreten, müsse man sich nach Ersat umsehen, man habe sich deshalb bereits telegraphisch mit Ugenturen auf dem Kontinent in Verbindung gesett.

Diese freundliche Mitteilung war das Richtige, meine gequälten Nerven

zum Springen anzuspannen.

Auf dem Klavier lag eins der von mir auf dem eingefandten Repertoire angegebenen Lieder. Die ersten Aktorde schlugen an mein Ohr, doch trot aller Willenskraft war ich nicht imstande, die Aufregung, die sich mit jeder Sekunde steigerte, zu bemeistern. Das Blut wallte in meinen Ohren, daß ich die angeschlagenen Töne der Begleitung nur wie aus weiter Ferne vernahm. Ich feste falfch ein und fah, wie die herren einen vernichtenden Blick austauschten. Alle meine Besonnenheit zusammennehmend, begann ich von neuem. Meine Stimme klang etwas rauh und zitternd, doch festigte sie sich mehr und Eine Freudigkeit überkam mich, als ob ich etwas Berlorengegangenes, Liebes wiedergefunden — mein Kleinod, der Talisman, dessen Zauberfraft mir eine goldene Zufunft versprach, war wieder in meinem Besit, und mit voller hingebung sang ich, meine Stimme immer mehr forcierend. Da ein langgezogener Con — ich setzte piano ein, ihn allmählich anschwellen laffend zum Fortissimo, plöglich ein schriller Mißklang - ein Gefühl, als ob etwas in meiner Kehle reiße -- die Stimme war durch die Ueberanstrengung gebrochen und versagte. Ich erklärte, daß ich unmöglich weiter singen könne, doch würde sich bei einiger Schonung meine Stimme gewiß, nach ein paar Bochen erholen und wieder die frühere Kraft und Klangschönheit gewinnen.

Die Serren zuckten die Achseln: "Das Publikum läßt sich leider nicht durch Bersprechungen abspeisen. Außerdem ist Ihre Intonation so unsicher. Wir sind gern bereit, Ihnen Konzessionen zu machen und, sobald Sie gesund sind, Ihnen unter vorteilhaften Bedingungen ein mehrwöchentliches Gastspiel zu gewähren. Das ist alles, wozu wir als Gentlemen verpslichtet sind. Borderhand jedoch betrachten wir jede Berbindung Ihrerseits mit unserem

Theater als gelöst."

Ein formelles Kopfnicken, ich war entlassen. Und nun stand ich draußen auf dem Trottoir, mechanisch fortschreitend unter der treibenden, hastenden

Menge der Riesenstadt — wohin? — es war ja ganz gleichgültig! Ueberall starrte mir das Elend mit großen, hohlen Augen entgegen, die Rot, wie ich sie bis jest noch nicht kennen gelernt; denn meine Mittel waren erschöpft bis aufs leste. Der Arzt und die Apotheke hatten meinen lesten Dollar verschlungen. Ich war allein in der fremden Stadt, siech und gebrochen. Das Weltmeer zwischen mir und Menschen, die noch Anteil an meinem Geschief nahmen.

Der Menschenstrom, der mich erfaßt, und in dem ich widerstandslos vorwärts trieb, mündete in dem weitgeöffneten Portal einer Kirche. Ich sette mich auf eine der dunkelgebräunten Holzbänke; ich war so erschöpft, und hier brauchte ich wenigstens nicht zu denken, mein Geist konnte ausruhen in der tiesen Stille, die mich umsing. Zum erstenmal befand ich mich in einer evangelischen Kirche. Die Schmucklosigkeit der Wände, das schlichte, schwarze Gewand des auf der Kanzel stehenden Geistlichen, kontrastierte stark mit der augenblendenden Pracht, wie ich sie in katholischen Kirchen zu sehen gewöhnt war; doch tat es mir in meiner jetigen Stimmung wohl, es hatte etwas so Nervenberuhigendes. Unfangs hörte ich kaum, was der Mann auf der Kanzel sprach, allmählich zwang die eindringliche Gewalt seiner Rede mich zur Aufmerksamkeit.

Er redete über das Evangelium vom verlorenen Sohn, und die Alehnlichteit zwischen dem Schicksal des aus dem Baterhaus wegstürmenden, von tausend glänzenden Erwartungen erfüllten Jünglings und seinen getäuschten Hoffnungen mit meinem eigenen trostlosen Geschick stand plötzlich klar vor meiner Seele.

"Da, als er vom tiefsten Elend umstarrt am Boden lag, tauchten vor seinem geistigen Auge die Tage seiner Kindheit auf, das Elternhaus, in dessen schützender Umsriedung er aufgewachsen, und diese Erinnerung machte ihn start und verlieh ihm den moralischen Mut zur Umkehr: "Ich will mich aufmachen und zu meinem Bater gehen." — Es war dies ein Woment, wo der arme verkommene Wensch uns alle überragt an moralischer Größe, da er in der tiessten Erniedrigung, in die er durch eigene Schuld geraten, den Entschlußsaste, die rettende Baterhand zu ergreisen, die sich ihm, dem Berlorenen entgegenstreckte, statt sich in falscher Scham vor den Augen des ehrwürdigen Greises zu verbergen, dessen Warnungen er in den Wind geschlagen, damals im überschäumenden Freiheitsdrang der Jugend — und weiter zu wandern auf dem eingeschlagenen Irrwege, wo er mit jedem Schritt tieser einsinken mußte in den Schmutz der Berkommenheit — "ich will mich aufmachen und zu meinem Bater gehen —"

Der Schluß der Predigt verhallte unverstanden an meinem Ohr — die Orgel erbrauste und die Klänge des von der Gemeinde gesungenen Chorals umtönten mich. Mir aber war, als ob ein Lichtstrahl von oben in mein verzweiseltes Gemüt gefallen wäre und mir den Weg zeigte, der mich aus dem Dunkel hinausleite. "Ich will mich aufmachen und zu meinem Vater gehen." — Eine Ruhe war über mich gekommen, die mich fast heiter in die Zukunst blicken ließ. In meiner Wohnung angelangt, nahm ich mir kaum Zit Hut und Man'el abzulegen, seste mich hin und schrieb an Papa nicht in der Zerknirschung, wie das Evangelium sie von uns fordert — das vermag ich nicht! — nur, daß ich krank din vor Heinweh und Sehnsucht nach Ruhe; und Papa wird mich verstehen und ich werde wieder eine Heimat haben.

Jest will ich mich in die österreichische Botschaft begeben und bitten, daß man meine Rechnungen hier begleiche und mir das Geld zur Heimreise vorstrecke. Papas Name verschafft mir Kredit.

Brief an den Obersten Franz Ferdinand Ritter von Berany in L. Geliebter Papa!

Als ich vor zwei Jahren von Dir ging, dem allmächtigen Drang der freien Gelbstbestimmung nachgehend, der mich ganz erfüllte, da sprachst Du in Deiner grenzenlosen Gute: "Wenn Du Deine ehrgeizigen Ideen aufgibst und wieder heimkehrst als Kind ins Baterhaus, so wird es Dir offen stehen." Heute komme ich und mahne Dich, Dein Abschiedswort einzulösen. Ich bin müde, Papa, zu Tode gehetzt durch das Leben, das ich seit Jahren führe, dieses ewige Schwanken zwischen Hoffnung und grausamer Enttäuschung. Ich habe nicht mehr die Kraft, dem Mißgeschick, das mich verfolgt, die Stirn zu bieten. Ich weiß, daß ich kein Recht mehr habe auf einen Winkel des Elternhauses, kein Recht auf Deine Liebe, mein Bater. Ich habe es verscherzt damals, als ich mich von Euch lossagte, der Stimme in meiner Brust folgend, die mich hinaustrieb in den großen Kampf ums Dasein. Berlange nicht von mir, daß ich bereue, den Schritt getan zu haben damals in aufflammender Begeisterung, im festen Bertrauen auf meinen Stern - es ift ja ber einzige lichte Punkt in dem dunklen Rätsel meines Lebens, jener große Augenblick, da ich alles hinwarf für einen Wahn, wie Ihr fagtet — eine Ruhm verheißende Kata Morgana — aber ich habe Heimweh. Das Unglück hat mir die Schwingen gebrochen, die Intriguen der Berufsgenoffen, die Nichtachtung der Welt, die mich von sich stößt, mit Küßen tritt, weil ich anders geartet bin als die meisten, die der Runst zu dienen vorgeben und sie herabziehen in den Rot, sie ihren niedrigsten Leidenschaften dienstbar machen. Ich habe fein Theaterblut, das ist's, was man mir vorwirft; das Blut eines edlen Stammes, dessen Rachtommen gurudbeben vor jeder Chrlofigfeit, Dein Blut, mein Bater, rollt in meinen Abern, und baher kann ich mich auch nicht mit einer Lüge bei Dir einschmeicheln — ich bitte nicht um Berzeihung für das, was ich getan — stünde ich noch einmal vor Dir, wie an jenem Septembermorgen, ich würde ebenfo handeln, wie damals.

Ich bin müde vom Kampf und flüchte mich zu Deinen Füßen. Wirst Du Dein heimwehkrankes, gebrochenes Kind wieder aufnehmen und alles ver-

gessen, was zwischen damals und heute liegt.

Gifela.

* *

Dieser Brief ist nie an seine Adresse abgesandt worden, und das Schlußwort zu der langen Kampses- und Leidensgeschichte, die sich mir in diesen Tagebuchblättern entrollt, ist von der Hand meines Wiener Freundes geschrieben.

Durch einen mir befreundeten jungen Diplomaten, der zur Zeit im österreichischen Konsulat im Newyork angestellt ist, erhielt ich das Tagebuch Gisela Beranns zugesandt, da er meine intimen Beziehungen zu der Kamilie kannte.

An einem Oktobertag des vergangenen Jahres erschien in den Sprechstunden eine dicht verschleierte Dame, welche um die Gunst nachsuchte, den Chef persönlich sprechen zu dürsen. Ihr ganzes Wesen zeigte eine nervöse Unruhe. Durch den Schleier, welcher ihr Gesicht verhüllte, leuchteten die tief eingesunkenen Augen in unnatürlich siederhaftem Glanz. Die anwesenden Serren hatten den Eindruck, es mit einer nicht ganz normalen Person zu tun zu haben. Sie stellte sich dem Generalkonsul vor als die Tochter des Obersten Verann in L., die, durch die Berhältnisse hierher verschlagen, gezwungen sei, das Konsulat zu bitten, ihr die zur Rücksehr in die Seimat nötige Summe vorzustrecken gegen eine Quittung, welche ihr Vater sofort einlösen werde. Sie sprach das alles halblaut, beinahe flüsternd, schnell atmend, als scheue sie sich vor sich selbst. Es machte einen peinlichen Eindruck, und dabei konnte sich der Konsul des Verdachts nicht erwehren, es mit einer Hochstaplerin zu tun zu haben, die unter Anmaßung eines falschen Namens, der in Österreich guten Klang hatte, dem Konsulat eine größere Gelbsumme zu entlocken suchte. Man hatte zu häusig mit derartigen Fällen zu tun und war vorsichtig geworden. Zu ihrem Verhängnis war der Name, den sich die Unbekannte zugelegt, recht unglücklich gewählt und erregte gerade dadurch seinen Verdacht im höchsten Waße; selten war es so leicht eine Schwindlerin zu entslarven, wie der Zusall es diesmal fügte.

Der Chef drückte auf die elektrische Glocke und rief einen der jüngeren Beamten herbei, dem er leise einen Besehl gab. Derselbe erschien nach wenigen Augenblicken wieder mit einer Rummer der "Freien Presse" und deutete auf eine Stelle. Er wollte sich darauf wieder entfernen, doch ein Blick des Chefs veranlaßte ihn zu bleiben. Dieser wandte sich jest wieder an die Bittstellerin und sagte, sie scharf sixierend: "Sie behaupten also, daß Ihr Bater der um das Vaterland so verdiente, in L. lebende Oberst Franz Ferdinand Ritter

von Berann sei? ---"

Die Dame richtete sich hoch auf und seinem Blick begegnend, sagte sie fest: "Ja"

"Und Sie wissen bestimmt, daß hier kein Irrtum obwaltet, daß nicht

vielleicht ein zweiter Bertreter dieses Namens daselbst existiert?"

Sie stützte sich auf den Schreibtisch, neben dem sie stand. "Ich habe nicht geahnt, daß meine Angaben in Zweifel gezogen werden könnten," sagte

sie mit zuckenden Lippen.

Der alte Herr lächelte fein. "Sie müssen entschuldigen, mein Fräulein, allein unser Bertrauen wird leider nur allzuoft von Bittstellern mißbraucht, so daß wir jede Angabe ohne schriftliche Beweise mit Borsicht aufnehmen. Außerdem sprechen gerade in Ihrem speziellen Fall die Umstände so gravierend gegen Ihre Aussage, daß Sie einem alten, durch schlechte Erfahrung gewißigten Beamten schon seine Ungläubigkeit verzeihen müssen."

Er reichte der vor ihm Stehenden das Zeitungsblatt und sagte mit schwerer Betonung: "Es ist doch seltsam, daß Sie, als Tochter, davon keine Kenntnisse haben sollten." — Es war der Nekrolog des vor zwei Wochen nach langem Siechtum in L. entschlasenen Obersten Ritter von Berann.

Ein furchtbarer Aufschrei hallte durch das Zimmer, das Blatt entglitt den bebenden händen, und bevor noch einer der Herren zuspringen konnte.

stürzte die Fremde, wie vom Blit getroffen, zusammen.

Die Serren sahen sich ratlos an. Das hatten sie nicht erwartet. Sie wollten eine Sochstaplerin entlarven und hatten eine Katastrophe heraufbeschworen, deren Folgen sich nicht absehen ließen. Der jüngere Beamte — mein Studienfreund — schlug vor, an mich zu telegraphieren, da ich vielleicht imstande sei, durch meine Beziehungen zu den Beranys etwas Klarheit in die dunkle Geschichte zu bringen. So hörte ich zum ersten Male wieder von Gisela Berany, nachdem sie jahrelang für mich und die Welt verschollen gewesen. Durch meine Antwort ward die Identität der Bittstellerin festgestellt, und der Konsul machte sich bittere Borwürse, so scharf vorgegangen zu sein.

Nachdem die Unglückliche aus der langen Ohnmacht erwacht, die sie umfangen, und sich so weit erholt, daß sie im stande war, ihre Wohnung anzugeben, brachte er sie selbst in seinem Wagen dahin und empfahl Mrs. Wilson, der würdigen Dame, welche die Besitzerin des boarding-house war, sich in jeder Beziehung der jungen Dame, die unerwartet eine erschütternde Kamiliennachricht erhalten, anzunehmen.

Das tragische Schicksal der Unglücklichen hatte allgemein Teilnahme wachserufen, und ihre Landsleute bemühten sich nach Kräften, ihr trauriges Loszu erleichtern. Sie verhielt sich dagegen vollständig apathisch. — Auf die Frage des Konsuls, weshalb sie bei ihrem Gesuch ihre Legitimationspapiere nicht vorgezeigt, entgegnete sie leise, sie habe geglaubt ohne solche auszukommen und gefürchtet, daß der Einblick in dieselben, die Kenntnisnahme ihres Pseudonyms die Herren aufklären werde über ihre Stellung; ihrem Bater aber wollte sie die Erniedrigung ersparen, sich als Chansonettensängerin eines

Bariététheaters zu deklarieren.

Mrs. Wilson war mit wahrhaft mütterlicher Liebe und Sorgsamkeit um sie beschäftigt: doch auch ihr gelang es nicht, sie aus dem apathischen Zustand aufzurütteln, in den fie verfallen war. Täalich holte fie die junge Dame zu einem gemeinschaftlichen Spaziergang ab, ihr die Stadt und die Umgebung zu zeigen. Am Abend vor dem zur Abfahrt des Dampfers bestimmten Tage, auf welchem Gisela Berann als Bassagier eingeschrieben war, waren beide Damen an den Safen gegangen, und Gifela, der die frische Geeluft wohltat, veranlafte ihre Begleiterin bis an die Spige des weit ins Meer hinausgebauten Molo zu gehen. Dort standen sie lange Zeit und beobachteten die gegen die Mauer anbrandenden Wogen, bis endlich Mrs. Bilson zum Aufbruch mahnte, und die junge Dame zögerte noch einen Augenblick, folgte dann aber der langfam Borauswandelnden. Plöglich vernahm diefe dicht neben sich ein leises Aufklatichen im Wasser; sie wandte sich um, der die hinter ihr Schreitende verschwunden. Aus dem Meer Molo war leer . aufsteigende Luftblasen zeigten die Stelle, wo sie versunken war.

Die gute Dame rief entsetzt um Hilfe, doch der ganze Molo war menschenleer, und das Rauschen der brandenden Wogen verschlang jeden Laut

einer menschlichen Stimme.

* *

So fand das Schicksal Gisela Beranys seinen logischen Abschluß. Und alle die guten Freunde und Standesgenossen, die in ihren gesicherten vier Pfählen in stolzer Selbstgerechtigkeit den Stab über sie brechen, sollten in sich geben, an ihre Brust schlagen und sprechen: "Ich bin der Mann, ich trage die Schuld —" denn sie alle haben in gedankenloser Weise durch übertriebene Schmeicheleien den in ihrer Brust schlummernden Ehrgeiz geweckt, den Stein ins Rollen gebracht, der sich nicht mehr aushalten läßt und, alle gute Saat erdrückend, in die Tiefe stürzen muß. —

Denkst du noch unseres einstigen Gesprächs? Hier haft du die Antwort, die ich dir damals schuldig blieb, den tragischen Beweis, daß das Leben für mich entschieden hat in dem Meinungsstreit, der sich zwischen uns damals entsponnen. Und Gisela Berann steht nicht vereinzelt da, sie ist nur eine von Hunderten, die das gleiche tragische Schicksal mit ihr teilen. Sie alle sind ein lebender Vorwurf sür unsere Gesellschaft, die, ohne Kritik zu üben, durch ungerechtsertigten Enthusiasmus namenloses Elend herausbeschwört.

Wie empfänglich das Gemüt des heranwachsenden Mädchens, das nach abgeschlossener Schule den Drang nach Selbstbetätigung fühlt, nach Verwertung der jugendlichen Kräfte strebt, für derartige Anerkennung ist, das bedenkt einer von denen, die ihren ersten Versuch mit aufmunterndem Beifall belohnen, der eine ehrgeizig angelegte Natur, besonders wenn das Liebesbedürfnis der jungen Seele unerwidert bleibt, unsehlbar zu krankhaftem Streben anseuern muß. Das Leben aber faßt die armen Dinger rauh an und raubt ihnen eine Illusion nach der andern, die serzweifelt und desillusioniert sich bankrott erklären. —

Wer sich frei von Schuld fühlt, der werfe den ersten Stein auf sie. -



Bücherbesprechungen.

Balerian Tornius: Salons. Bilder gesellschaftlicher Kultur aus fünf Jahrhunderten. 2 Bde mit 48 Tafeln. Leipzig 1913. Klinkhardt und Biermann. 226 + 260 Seiten. Elegant gehd. Kbl. 6—. Einzelband Kbl. 3.30.

Biermann. 226 + 260 Seiten. Elegant gebd. Kbl. 6—. Einzelband Kbl. 3.30. Was ist ein Salon? Dr. Valerian Tornius, der uns das Leben der Salons aus fünf Jahrhunderten in zwei Bänden elegant und gefällig geschilbert hat, gibt uns feine theoretischen Erörterungen darüber, sondern Bilder. Wenn man aber die Frage auf Grund dieser lebensvollen Bilder beantworten wollte, so müßte man sagen: ein Salon ist ein Mittelpunkt häuslichen gesellschaftlichen Lebens, der zum charakteristischen Spiegelbschaftlichen Lebens, der zum charakteristischen Spiegelbschaftliche Leben im Sause verfällt, wo es beherrscht ist von der Konvention und den Personalia, da hört der Salon auf. Wo das gesistige Leben und Streben sich (wie in unserer Zeit) beständig an die Öffentlichkeit wendet, da gibt es ein Zeitalter der Bücher und Zeitschristen, der Presse und Bariétés, aber der Salon hört auf. Die Epoche des Weltverkehrs, die Blicklenkung auf die breiteste Oeffentlichkeit, der soziale Zug, die Demokratisierung des Vergnügens, die Unrast und Schnellebigkeit, sie sind dem Salon verderblich, ja tödlich.

Wann blüht der Salon? In Zeitaltern eines aristokratischen Typus, in Epochen, da man Muße hat, da die "Gesellschaft" sich selbst genug ist, da man "die Welt in seinen Freunden sieht" und den Ehrgeiz besitzt, zu diesen Freunden die führenden Geister des Zeitalters zu zählen. Es ist daher wohl verständlich, wenn die Wiege des Salons die Renaissance ist, während die

zweite Sälfte des 19. Jahrhunderts ihn absterben läßt.

Und so führt uns denn auch Valerian Tornius zunächst ins 15. und 16. Jahrhundert. Da erstehen die Kulturzentren der Renaissance vor unseren Augen: Rimini, Florenz, Ferrara, Mantua, Urbino, Rom, Venedig. Mit jener Leichtigkeit, die wir an Tornius schon kennen, malt er seine Bilder hin: ob es sich nun um Lucrezia Vorgias Musenhof, um den lebenslustigen Vasstan, venezianische Kurtisanensalons oder den unglücklichen schwärmerischen Tasso handelt. Kulturgeschichtliche Vilder von starkem Reize und doch wieder jener abstoßenden Züge nicht entbehrend, die einem uns fremd gewordenen Zeitalter nicht sehlen können. Welche Roheit, welch innere Unkultur in diesen Salons der Kenaissance noch geherrscht hat, davon kann man sich durch die Torniusschen Schilderungen eine vortressliche Vorstellung machen.

Mit dem Barock-Zeitalter gewinnt der Salon auch über Italien hinaus an Boden: wir werden hier (außer nach Rom) nach Paris und London Es ist die Zeit, da Ludwig XIV den Ton für ganz Europa angibt und die Pariser Salons die geistigen Interessen der ganzen Epoche wiederspiegeln.

Im 2. Bande führt der Berfasser uns zuerst in die anmutige Welt des Die Sehnsucht einer lebensluftigen Gesellschaft, loszukommen Rototo ein. vom düsteren Ernste, der über den letten Jahren des roi soleil brütete, und der heitere Freudentaumel, der sich nach seinem Tode entfaltete, werden uns von geschickter Feder geschildert. Das Regime der bigotten Frau von Maintenon, abgelöst durch die Nächte der Herzogin du Maine, das Idnil in Ciren u. a. das ist ein pikanter Kontrast, den Tornius uns eindrucksvoll dargestellt hat. Und dann eröffnet sich auch der deutsche Salon, wenn zunächst auch noch im französischen Stile Friedrichs des Großen und des Pseudoklassisten Gottsched: Rheinsberg und Sanssouci, sowie die Salons des galanten Leipzig.

Dann der Umschwung. Das Gefühl zieht ein, die Trane wird falonfähig, wir find im Zeitalter der Empfindfamteit. Bier ift der Deutsche recht an seinem Blate. Darmstadt und Beimar werden als die charakteristischen Stätten ausgesucht, und der große Deutsche beherrscht auch den Salon:

Goethe.

Die lette Abteilung des zweiten Bandes bildet die Romantif. Paris, Beimar, Berlin und Bien sind die Repräsentanten. Wie hat sich doch der Salon verändert! Statt der schwelgerischen Gelage in den Renaissancepalästen eine bescheidene Taffe Tee in der Berliner Jägerstraße bei Rahel Levin, oder eine schlichte geistgewürzte Malzeit im Saufe am Frauenplan beim greifen Dichterfürsten, oder ein Schubert-Abend in Alt-Wien. Die "legten Salons" aus der Mitte des 19. Jahrhunderts, so sympathisch sie uns berühren, lassen die geistige Signatur ihrer Zeit nicht mehr so start hervortreten. Daher das Erlöschen.

Es ist nicht unsere Aufgabe, in die Vorarbeiten, die Tornius zu seinem Werke gemacht hat und die hauptsächlich im Studium der Memoirenliteratur bestehen, sowie in seine Arbeitsmethode einzuführen. Seine leicht geschriebenen "Galons" wenden sich natürlich nicht an den Gelehrten, sondern an das gebildete Publikum, und dieses wird seine Schilderungen mit viel Interesse und Rugen lesen. Unvermerkt werden dem gefesselten Leser Rulturbilder entstehen, die ihm ganze Epochen der Geschichte wieder beleben. Freilich find es Augenblicksbilder, die Tornius zeichnet, die daher nur flüchtig an uns vorbeiziehen. Aber eben charakteristische Augenblicksbilder. Ber fich mehr in die einzelnen Epochen vertiefen will, der kann sich ja von den dankenswerten Literaturnachweisen des Berfassers leiten lassen.

Daß der sehr reiche und meist gut ausgeführte Bilderschmuck ein integrierender Bestandteil des Buches ist, versteht sich. Und geschieft weiß der Berfasser bedeutsame Züge des Zeitalters aus so manchen Bildern herauszu-Endlich tann ich nicht unterlaffen, auf den feinen Einband mit der Rokokotüre hinzuweisen (gezeichnet von Erich Gruner). Das Buch will ja die Türe zu den Salons bilden, und so liegt eine 1 naufdringliche Symbolik darin. Daß gerade der Rokokoftil gewählt ist, ist glücklich. Denn das Rokoko bezeichnet den inpischen Salon, ist wohl auch im ganzen Werke der gelungenste Abschnitt.

Möge das Werk unseres Landsmannes, in dem wir den Berfasser der "Empfindsamen in Darmstadt" gern wiedererkennen, auch bei uns viele Lefer finden! Sollte jemand die Anschaffung der beiden Bände zu teuer sein, so kann er auch nur einen Band kaufen. In diesem Falle würde ich zum zweiten raten. Riga. E. v. Schren c*).

B B B

Sprachecke des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins.

Die Sadt auf dem Berge.

"Es mag die Stadt, die auf einem Berge liegt, nicht verborgen sein." Sehnsüchtig blicken wir, in Staub und hige des Tales dahinwandernd, zu ihr empor. Wie schmiegen sich die roten Dacher in das Grün der Garten, wie leuchten die Türme im Sonnenglanze, wie lockend schimmern die Fenster im Abendrot! O schöne Welt, o freundliche Bergstadt! Und nun find wir oben wie wacker deine Männer und Frauen, wie groß und stärkend der Blick in die Weite, wie voll und erhebend der Abendglockenklaug! O liebe deutsche Muttersprache, wie gleichst du doch der Stadt auf dem Berge! Wie herrschest du, eine rechte Bergkönigin, über dein weites Reich: machtvoll erstreckt sich dein Zepter, nicht nur über dein nächstes Berrschaftsgebiet, das Deutsche Reich, nein, weit über seine Grenzen hinaus bis tief in die Nachbarlande hinein: nach der Schweiz, nach Österreich und Ungarn, nach Rußland. In deinem Zeichen wandern deine Sohne in die weitesten Fernen, nach bunten, fremdartigen Ländern und erobern dir neue Gebiete: in Nord- und Südamerika, in Ufrika und China, in Ländern jeglicher Zunge, wo deine Kinder sich ein heim gegründet, von dessen Giebel dein Banner weht! Rein, du maast weil du auf einem Berge thronst, nicht verborgen sein, und du brauchst dich vor der Welt nicht zu verstecken; lockt nicht deiner Schönheit Glanz die Fremden in Scharen herbei, dir ihre Huldigung darzubringen? Seht, wie sie nach mühevoller Wanderung durch durre Strecken sich laben an dem ewig frischen Quell deutscher Sprache, deutscher Dichtung. Ja, trinkt nur in vollen Zügen, ihr Männer der Ferne - die Quellen find unerschöpflich und sprudeln für Einheimische und Fremde.

Nur ein Mangel stört die volle Freude an deinem Anblick, du Stadt auf dem Berge, du deutsche Sprache: laß besser noch als bisher kehren deine Straßen nnd Gassen; laß hinwegräumen den Schutt häßlichen Fremdkrams, den vergangene Jahrhunderte des Elends und der Schmach darin aufgehäuft haben; laß ausjäten das Unkraut, das einst in Tagen des Unverstandes deine Kinder in falschem Wahne, als seinen es Zierpslanzen, in deinen Gärten und Anlagen angesiedelt haben. Begnüge dich nicht mit dem, was durch die Fürsorge deiner Behörden bereits erreicht ist; höre auf die Stimmen des Unwillens und des Spottes der fremden Besucher über deine Schönheitsssehler und laß dir gerne gefallen die Mitarbeit wohlmeinender Bürger, die dich in hellem Glanze vor der Welt prangen sehen möchten; weise sie nicht zurück, auch wo sie tadeln statt loben müssen. Einst wirst du ja wieder zu voller Herrlichkeit erstehen, die Krone des Landes, die schönste von allen Städten — und mögen wir Lebenden diese Zeit auch nicht mehr schauen, wir haben mit an dem großen Werf arbeiten dürsen, wir haben nicht vergebens gelebt.

^{*)} Aus dem "Rigaer Tageblatt"



Deutsche Monatsschrift für Rukland

her

Baltischen Monatsschrift 56. Jahrgang

Herausgegeben von

Alexander Eggers

nr. 8.

Augustheft.

Dorpa 1 200 1914.

Das vorliegende Beft unserer Zeitschrift hat einen einheitlichen Charafter, indem es ausschließlich Beiträge padagogischen Inhalts bringt. Den Brundstod bilden die "Vorträge über Erziehungsfragen", die in Riga mährend der Osterwoche dieses Jahres vom Deutschen Verein in Livland veranstaltet wurden und unter lebhafter Beteiligung weiter Rreise einem Meinungsaustausch zwischen Eltern und Erziehern dienten. Im Anschluß an die Vorträge geben wir auch den Inhalt der Disfussionen über die behandelten Themata wieder, zusammengestellt von einigen Rigaer Pädagogen (Oberlehrer Bildebrand, Paftor O. Pohrt, Pastor H. Poelchau und Mag. E. v. Schrenck) auf Brund der Versammlungsprotokolle und der gut zusammenkassenden Berichte des "Rigaer Taaeblatis" Diese Diskussionsberichte sind gang knapp gefaßt und sollen nur zeigen, in welcher Richtung sich die Verhandlungen bewegten, wie die Unsichten der Redner befürwortet, ergänzt oder auch bekämpft wurden und wie aus der Verfammlung heraus manche weitere Perspektiven im Unschluß an die behandelten Fragen eröffnet wurden.

Wir hoffen, daß das pädagogische Sonderheft gerade in diesem Monat, beim Beginn des neuen Schuljahrs, vielen unserer Leser will-kommen sein wird.

Die Redaktion.

Was hat unsere Jugend nötig?

Bon Direktor Artur Brod (St. Betersburg.)

Es wäre ein aussichtsloses Unternehmen, wollte ich den Bersuch machen, auf die mir gestellte Frage "Was hat unsere Jugend nötig?" eine erschöpfende Antwort zu geben. Müßte ich doch dann einen Auszug aus einer padagogischen Enzyklopädie bieten und alle Fragen der Jugendlehre berühren, und ich würde wohl keinem einzigen der Anwesenden irgend etwas Neues sagen. Bei der regen Anteilnahme, mit der hier in Riga seit Jahren in den weitesten Rreisen padagogische Fragen erörtert werden, kann allenthalben Bertrautheit mit den neuen Strömungen der Bädagogik vorausgesett werden, und so ich nur Weniges herausgreifen aus der Fülle von Gedanken möchte und Wünschen, die eines jeden Erziehers Berz wie eine warme überfluten, wenn er an das Beil der Jugend denkt. Da Sie mir die Ehre erwiesen haben, vor Ihnen reden zu dürfen, so will ich bavon sprechen, was mir im Verlauf meiner Arbeit an der Jugend, der mein Leben gehört, sich mehr und mehr als das Wichtigste in unserer Zeit und für unsere Jugend erwiesen und zugleich als das, dessen Bedeutung nicht ausreichend gewürdigt wird.

Als erstes Stück möchte ich erwähnen, daß wir unserer Jugend zu viel Wissen darbieten, das Gehirn überbürden, das tiefe Interesse schwächen und die schöpferische Originalität lähmen und ertöten. Wir treiben einen wahren Götzendienst des Wissens.

Das alte humanistische Gymnasium kannte ihn nicht, denn dort gab es ja im Lehrplan nur ein Hauptsach — die beiden alten Sprachen, die eine geschlossene Einheit darstellten, durch die alles Andere in den Schatten gestellt wurde.

Doch dann begann die universitas literarum in die Schule einzudringen. Das kam so. Die Realschule war entstanden, eroberte immer weitere Kreise und nahm den Kampf mit dem Gymnasium auf. Da wollte das Gymnasium den Beweis erbringen, daß es nicht erstarrt sei in einem zeitlosen und kosmopolitischen Humanismus, sondern auch Rechnung zu tragen wisse den modernen und nationalen Forderungen, und es nahm immer mehr realistische Fächer in seinen Lehrplan auf. Dadurch wollte es zugleich eine Schutwehr schaffen und Waffen schmieden, um dem Angriff der jugendlich stürmischen Gegner im realistischen Lager Widerstand leisten zu können. Es wollte zeigen, daß es sich den veränderten Lebensbedingungen der Neuzeit anzupassen verstehe und auch im Zeitalter der Naturwissenschaft und Technik nicht ein Anachronismus geworden sei.

Lag der realistischen höheren Schule die Gefahr einer Überschätzung des Wissens ihrem ganzen Wesen nach sehr nahe, so wurde jett das Gymnasium von der neuen Krankheit angesteckt und in seinem innersten Kern getroffen. Jedes einzelne dieser Wissensfächer ist anziehend und wert von der Jugend erfaßt zu werden — die Physik und Chemie und die biologischen Naturwissenschaften, die Literatur und die Sprachwissenschaft, Geschichte und Erd-

funde, bis zu einem gewissen Grade auch die Mathematik, aber sie alle zusammen konnten nur eine schädliche Wirkung ausüben. Jede einzelne von ihnen (mit Ausnahme der Mathematik) konnte das Zentrum für einen schönen modernen Schultypus abgeben, aber alle zusammen mußten den jugendlichen Geist erdrücken und seine Produktivität ersticken.

Dann kamen die fruchtbaren Gedanken der Arbeitsschule: die Schüler und Schülerinnen sollen nicht nach Büchern lernen, sondern sich das Wissen selbst erarbeiten. Praktische Arbeiten werden eingeführt; sie sollen an die Stelle der Bücher treten und totes Buchwissen verdrängen. Allein die Bücher blieben, der Wissensstoff wurde nicht vermindert und die praktischen Arbeiten kamen noch als etwas Neues hinzu.

So lautet meine erste Antwort auf die Frage "Was hat unsere Jugend nötig?": Entlastung von übermäßig großem Lernstoff.

Ich muß freilich zugeben, daß wir in der Knabenschule in der Gegenwart nicht viel nach dieser Richtung tun können, da wir das Mindestmaß der Leistungen der staatlichen Schule um der "Rechte" willen zu erreichen gehalten sind, und dieses Mindestmaß ist sehr groß. Doch können immerhin an einigen Stellen Kürzungen vorgenommen werden. In höherem Grade kann das in den Mädchenschulen geschehn, da hier die ministeriellen Forderungen sehr geringe sind. Freilich droht auch hier eine starke Bermehrung des Stoffes, da nach den neuen Gesetzerpriekten die Mädchenschulen den drei Typen der Knabenschulen sast gleichgemacht werden sollen.

Ich darf es mir ersparen, näher auf diese Frage einzugehn, da besondere Referate über die Frage der Überbürdung der Schuljugend auf der Tagesordnung dieser Bersammlung stehn.

Nur kann ich es mir nicht versagen anzuführen, wie man sich zur Frage des Lehrstoffes in England stellt, dem Lande Westeuropas, das in der Rultur der Gesellschaft und des ganzen Bolkes am höchsten steht. Im vorigen Jahre beleuchtete einer der bedeutenden Naturforscher Englands auf der Jahresder hochangesehenen königlichen Naturforschergesellschaft den versammluna Zustand der englischen Schule der Gegenwart. Er erging sich in bitteren Beschwerden gegen die Schule, und seine Unklage gipfelte in dem erstaunlichen Ausspruch, der Krebsschaden der Schule sei die Überlastung der Programme, die Fülle des Wiffensstoffes. Wenn nach dem Urteil eines maßgebenden Kritikers die englische Schule zu viel Wiffen gibt, was sollen wir dann von unserer Schule fagen? Denn gewiß hat sich bisher von allen Rulturstagten der Welt kein einziger von diesem Fehler so frei erhalten, wie England, feiner ist so fern vom chinesischen Examenzopf. Und doch ist dort also des Wissens noch viel zu viel! Was sollen wir dann von unserer Schule mit den vier oder fünf Sprachen fagen, mit den unmäßigen theoretischen Forderungen in den mathematischen Disziplinen, den ganz ungeheuren in der paterländischen Literatur?

Freilich weiß ja jeder von uns Pädagogen, daß es im Schulleben viel weniger auf die Lehrpläne und die Lehrbücher ankommt, als auf die Menschen, die nach ihnen unterrichten, gerade so, wie es in der Schule nicht auf die geschriebenen Gesetze ankommt, die dort gelten, sondern auf die Menschen, die diese Gesetze handhaben, sie auslegen und verwirklichen.

Darum möchte ich auf die Frage "Was hat unsere Jugend nötig?" im zweiten Stück antworten: gute Erzieher.

Ist das nicht schließlich der Kernpunkt der Frage? Ist das nicht eine banale Wahrheit, die man sich darum fast auszusprechen scheut? Und doch muß davon gesprochen werden, denn in weiten Kreisen der Gebildeten wird die Arbeit des Erziehers, des Lehrers viel zu wenig geschätzt und seine Bedeutung wird von den maßgebenden Körperschaften keineswegs nach Gebühr gewürdigt.

Ich kann davon sprechen, da ich zur heimatlichen Schule in keiner amtlichen Beziehung stehe, und ich tue es auf die Gefahr hin, der beruflichen Parteilichkeit geziehen zu werden; ich muß auch fürchten den Einwand zu hören, daß der Beruf eines Lehrers gleich dem eines Seelsorgers ein so idealer ist, daß er erwählt werden muß unabhängig von materiellen Vorteilen nur aus dem gottgegebenen Idealismus heraus, oder die Entgegnung hervorrusen, daß der pädagogische Beruf so schön ist, daß seine Anziehungskraft nicht durch äußere Vorteile verstärkt zu werden brauche. Beides ist richtig, sowohl, daß unser Beruf herrlich ist und nur gleichzustellen dem eines Pastors, als auch, daß bei der Wahl der pädagogischen Laufbahn nur der innere Trieb gelten soll.

Jedoch hat einmal ein Mensch, von sokratischem Geist getrieben, den Beruf eines Erziehers erkoren, so sollen ihm die Hemmungen nach Möglichkeit ferngehalten werden. Er soll nicht durch die Sorge um die Seinigen dazu genötigt werden, so viel Arbeit zu übernehmen, daß er die Frische der Seele schließlich einbüßen muß und daß er der Möglichkeit beraubt wird, sich selbst fortzubilden und aus den Schähen der Literatur neue Anregung zu schöpfen, um der Jugend immer wieder geben zu können.

Erleben wir nicht beschämende Fälle der geringen Schätzung der Arbeit des Lehrers? Wird er nicht Vertretern anderer Beruse, die bei weitem nicht so wichtig sind, nachgestellt? Kommt es nicht vor, daß ein Gutsbesißer dem Bereiter seiner Pferde das Vielsache des Gehaltes bewilligt, das der Erzieher seiner Söhne erhält? Kann es uns dann Wunder nehmen, daß die Resultate diesen Auswendungen entsprechen, daß die Pferde große Kennpreise gewinnen und die Söhne das väterliche Erbe in Spiel, Trunk und Laster verprassen?

Ist es nicht beschämend zu sehn, daß eine gute alte Schule nur ein kümmerliches Dasein fristen kann, da es ihr an Mitteln sehlt, ihren Lehrern ein ausreichendes Einkommen zu sichern und sie an der Schule festzuhalten? Und doch haben viele wohlhabende Menschen, die jährlich Zehntausende ver-

zehren, diese Schule besucht und verdanken ihr Bildung und Erziehung! Ja es ist leider wahr, die Arbeit des Erziehers wird viel zu wenig geschätzt. Und doch kommt, wie gesagt, alles auf seine Persönlichkeit an.

Ichkeit so wichtig ist; dabei fasse ich in diesem Wort "Erzieher" nicht nur die Lehrer zusammen, sondern auch die Eltern. Biele Eltern sehe ich vor mir, und an diese richte ich meine Worte ebenso sehr, wie an die Pädagogen von Beruf. Jeder von uns weiß, daß die kleinen Schüler sich in den Lehrfächern, deren Lehrer sie gern haben, mehr Mühe geben, als in den anderen; sie übertragen ihre Sympathie von dem Lehrer auf den von ihm gelehrten Gegenstand. Über es ist ein Irrtum, wenn wir glauben, daß sich dieses nur auf die unteren Klassen bezieht; es gilt von allen, sogar von den obersten, wenn auch nicht in demselben Grade. Diese Tatsache wird uns ganz verständlich, wenn wir an die psychologischen Vorgänge denken; der Gefühlston überträgt sich auf assoziierte Vorstellungen.

So hängt der Erfolg des Unterrichts von den persönlichen Eigenschaften des Lehrers viel mehr ab, als vom Programm, und wichtiger als das Wissen des Lehrers ist sein inneres Verhältnis zu den Schülern. Hat er die Kinder wirklich lieb, dann wird es ihn treiben, sein Wissen zu erweitern und zu vertiesen, um viel bieten zu können, und sein pädagogisches Gefühl wird ihn die beste Methode lehren, um es den Kindern leicht zu machen, den Wissensstoff zu bewältigen.

Ich will die wissenschaftliche und methodische Borbildung des Lehrers nicht gering einschäßen, aber ich will sagen, daß die Liebe zur Jugend ihm helsen wird, die Lücken auszufüllen, und daß ohne Liebe das gründlichste Wissen und die beste Wethode in der Schule, besonders auf ihrer Unter- und Mittelstufe, nicht ausreichen, Gutes zu wirken.

Gerade so ist auch die erzieherische Beeinflussung der Jugend zu beurteilen; auch hier sind die persönlichen Eigenschaften der Erzieher — der Eltern und Lehrer — ausschlaggebend.

Das Borbild des Erziehers, nicht seine Vorschriften und mahnenden Worte entscheiden, und ich kann es prägnant so ausdrücken: am besten erziehen wir unsere Schüler und Kinder, indem wir uns selbst erziehen.

Können wir uns wundern, daß unsere Kinder ihre Lehrer betrügen, wenn wir es selbst mit der Wahrheit nicht genau nehmen und die Schule hinters Licht führen, damit die Kinder strassos bleiben?

Rönnen wir darauf rechnen, daß die Kinder das triviale Bergnügen meiden, wenn wir felbst flachen Zeitvertreib nicht verschmähen?

Der tabakrauchende Lehrer kämpft einen hundertjährigen Kampf gegen das Rauchen der Schüler und unterliegt in diesem Kampf tagtäglich.

Wir idealisieren den Alkoholmißbrauch, den wir in unserer Jugend getrieben, und erzählen von ihm mit Behagen, und sind dann entrüstet darüber, daß unsere heranwachsenden Söhne dieselbe Neigung an den Tag legen. Wie steht es auf kirchlich-religiösem Gebiet? Wir Lehrer tadeln die Schüler für ihre Gleichgiltigkeit beim Morgengebet, aber versäumen es selbst, wenn nicht streng gehandhabte Schulvorschrift uns zwingt, an ihm teilzunehmen. Wir Eltern legen unseren Kindern den sonntäglichen Kirchenbesuch als Pflicht auf und bleiben selbst daheim.

Der Lehrer will seine Schüler zur gewissenhaften Pflichterfüllung erziehen und die Fähigkeit der Selbstbeherrschung in ihnen entwickeln, aber selbst läßt er sich gehn, versäumt seine Pflicht, läßt sich im Jähzorn zu unüberlegten Worten und Handlungen hinreißen.

So könnte ich noch viele Beispiele anführen. Was helfen Vorschriften und Ermahnungen, wenn das Vorbild sehlt? Wie soll ich dem Rat eines Menschen vertrauen, der sich durch seine Handlungen selbst widerlegt? Wie kann eine Predigt in der Kirche mir ans Herz greisen, wenn ich weiß, daß der kritische, rationalistische Prediger es nicht aufrichtig meint, und selbst wenn es der glänzendste Redner und gelehrteste Theologe ist, wird er mich nicht packen. Werden nicht die schlichten, kunstlos aneinandergesügten Worte eines einfachen gläubigen Landgeistlichen mich viel eher ergreisen und bekehren? Gerade so ist es mit dem Einsluß der Lehrer und Eltern.

Darum, soll unsere Jugend gedeihen, so müssen wir uns selbst in Zucht nehmen, um ihr ein leuchtendes und zur Nachfolge lockendes Borbild zu geben.

So lautet die Mahnung an uns Lehrer:

Wir Lehrer, wollen wir uns selbst erziehen und daran denken, daß all unsere Mahnungen gleich sind dem tönenden Erz und der klingenden Schelle, wenn sie nicht durch das eigene Leben bekräftigt werden!

Und an die Eltern sei das Wort gerichtet:

Ihr Eltern, erzieht euch selbst, dann habt ihr das Größte für eure Kinder getan! Der Gesellschaft aber gilt das Wort:

Sorgt dafür, daß der Beruf des Lehrers materiell gesichert werde und angesehen sei, damit die besten und edelsten Söhne des Landes, die von idealer Liebe zur Jugend erfüllten Männer sich zu diesem Beruf drängen, damit, die in ihm wirken, nicht verkümmern unter der Last der Arbeit und sich nicht verhärten in dem schweren und einsamen Kampse mit den Schäden der Zeit, damit das Wort "Lehrer" einen priesterlichen Klang erhalte. —

Wenn wir nun zum dritten fragen, welche Eigenschaften wir Erzieher in der Jugend unserer Zeit und unserer Heimat in erster Linie entwickeln sollen, so werden verschiedene Antworten laut werden.

Mir aber drängt sich vor allem ein Wort auf die Lippen, eine Eigenschaft vermisse ich schmerzlich, wenn ich mit der Jugend verkehre. Ich nenne sie Pietät oder, in deutscher Sprache, Ehrfurcht, Ehrfurcht vor dem Großen, und ich möchte in kurzen Worten begründen, warum sie unserer Jugend sehlt und worin sie besteht.

Wir leben schnell, und es scheint uns, daß das Rad der Geschichte, das in den früheren Jahrhunderten sich gemächlich vorwärtsbewegte, jest mit jedem Jahrzehnt immer schneller und schneller dahinrollt. Es ist sicher, daß wir viel weiter vom Ansang des XIX. Jahrhunderts entsernt sind, als das Zeitalter der Heiligen Allianz von der Epoche Ludwigs XIV

Es kommt noch Eines hinzu. Früher blieben wir in dem Baltenlande hinter der Kultur Westeuropas stets um einige Jahrzehnte zurück; wir hinkten beträchtlich nach. Jest sind wir durch die Entwicklung und Erleichterung des Berkehrs West-Europa viel näher gekommen, und alle Gedanken legen den Weg von dort zu uns in wenigen Jahren zurück.

Dadurch ist es zu erklären, daß wir hier in unserer Heimat die Ideale in noch schnellerer Wandlung begriffen sehn als jenseit der Grenze, denn wir haben zugleich den Kulturunterschied früherer Epochen wettzumachen.

Wir leben sehr schnell und haben keine Zeit, das Neue an das Alte organisch anzuknüpfen und aus ihm abzuleiten.

Scheint es nicht, als wurzelten diejenigen unter uns, die in den 80-er Jahren ihre entscheidende Jugendepoche erblicken, noch fast in den Anschauungen der ersten hälfte des XIX. Jahrhunderts, als seien sie noch unter dem Schatten der Linde aufgewachsen, von der die Dichter der vormärzlichen diederen Zeit sangen, in dem Frieden der harmonischestillen Zeit, von der Eckardt seine stimmungsvolle Schilderung in klassischer Fassung uns schenkte? Und ist jene Epoche livländischen Stillebens nicht der Zeit, in der unsere großen Dichter jung waren in Sesenheim und Bauerbach, am Ende viel näher als unseren Tagen?

Wir leben so schnell, daß der Gegensat, der zwischen zwei auseinanderfolgenden Generationen, zwischen Bätern und Söhnen, stets bestanden hat und,
soll der Fortschritt der Menschheit gewährleistet werden, auch bestehn muß,
besonders groß geworden ist. Das ist bedauerlich, da hierdurch die Erziehung
erschwert wird, denn erziehen kann nur einer, der versteht und verstanden wird.

Wir leben so schnell, daß unserer Jugend eine der wichtigsten Borbedingungen zur gedeihlichen Entwickelung zu sehlen scheint, der seste Ausgangspunkt, von dem aus die neue Generation ihre neuen Wege einzuschlagen hat.

Der Jugend droht die große Gefahr der Traditionslosigkeit.

Dieser Gedankengang gibt mir die Antwort auf die mir gestellte Frage "Was hat unsere Jugend nötig?" Sie braucht eine festgefügte Grundlage, auf der sie sich in den gefährlichen Jahren des Schwankens festhalten kann.

Um, was ich meine, in einem Wort zusammen zu fassen, will ich es Ehrfurcht nennen, was der Jugend sehlt. Unsere Jugend hat keine ehrstürchtige, instinktive Liebe zu dem Mutterboden, aus dem sie emporgewachsen ist, kein ehrsürchtiges bewunderndes Verständnis für das Große in der Vergangenheit, ohne das die Gegenwart nicht wäre. Sie kennt keine Seldenverehrung. Wir müssen es daher als eine unserer vornehmsten Aufgaben ansehn, der Jugend das Gefühl der Ehrsurcht einzussößen.

Im großen Reich der Erziehung gibt es viele Provinzen, aber eine der schönsten und bestgehüteten und gepflegten soll sein die, in der die Ehrfurcht wohnt. Hier steht ein weiß schimmernder dorischer Tempel der Gottheit; das erhabene Antlig des Gottes neigt sich in väterlicher Milde dem mit erhobenen Armen Betenden zu. Zwischen ernsten, ihre Wipfel neigenden Ihres marmorne Bildsäulen der großen Helden der Menschheit, der Denker und Staatsmänner, der Künstler und Dichter, die dadurch schon allein, daß sie gelebt haben, unser Leben so inhaltreich machten. Aus dem grünen Boden sprießen Blumen in herrlicher Farbenfülle. Darüber die tiefblaue Kuppel des Himmels. In der Ferne hochragende, Sehnsucht weckende Berge.

Ist dieses die Provinz der Chrfurcht, der Chrfurcht vor göttlicher Majestät und umfassender Baterliebe, vor schöpferischem Menschengeist und eherner Kraft, vor schöpferischer Schönheit der Natur, die unermeßlich reich ist?

Ober sehn wir dort nicht auch unseren trauten Tannenwald mit seinen Geheimnissen, unsere heimischen Wiesen und Felder, unsere braunen Häuser mit roten Giebeldächern, unsere Kirchtürme, Denkmäler der frommen Gesinnung unserer Borfahren und ihres Bürgersinnes?

Erblicken wir in dieser Provinz nicht auch schlichte Männer und Frauen, die sich mühen mit schwieligen Händen, um das bescheidene Erbe ihrer Bäter zu erhalten, zu mehren in ehrlicher Arbeit tagaus tagein und dann ihren Kindern zu übergeben? Und andere, die Glanz und Ehren abwiesen und in einem bescheidenen Dasein Genüge fanden, oder wieder andere, die, um ihren Überzeugungen treu zu bleiben, das Kreuz der Berfolgung auf sich nahmen?

All diese namenlosen Menschen, Männer und Frauen, haben auch ihre Ehrenplätze in der Brovinz der Ehrfurcht, nicht anders, als die glänzenden Helden der Geschichte.

So wollen wir Pädagogen uns bemühen, die Jugend in dieses Land zu führen, und sie wird aus ihm unvergängliche Schäte ins Leben mitnehmen. Sie soll lernen Ehrfurcht vor Gott, dessen Geist in uns webt und wirkt; Ehrfurcht vor ihren Eltern, die in der Sorge um sie ihre Kräfte aufzehren; Ehrfurcht vor allen großen Menschen und vor allen guten Menschen; vor den großen Werken der Kunst und Literatur und den Schöpfungen der Wissenschaft; vor der Natur, die das lebendige Kleid Gottes ist.

Die Wissenschaft mag ihre Aufgabe darin suchen, nachzuweisen, daß die Helden der Weltgeschichte doch nur Kinder ihrer Zeit waren, befangen in den Anschauungen einer Epoche, das Produkt des Wilieus, und sie mag ihnen den Heiligenschein nehmen. Die Schule hat anderes zu tun; sie hat Begeisterung für Persönlichkeiten zu wecken und Vorbilder zu schaffen.

Die Wissenschaft mag die Natur zergliedern und die Kausalitätsgesetse ausweisen. Die Schule hat noch eine andere, höhere Aufgabe zu lösen, indem sie lehrt, die Größe der Natur zu bewundern und ihre berauschende Schönheit zu sehn, wie sie uns überall umgibt und wie sie von begnadetem Künstlerauge geschaut worden ist.

Die Wissenschaft wird die sozialen Berhältnisse erforschen und die Sandlungen der Massen als egoistische, aus dem Kampf ums Dasein entspringende darstellen. Wir aber werden auch die andere Seite nicht vergessen, das schlichte Seldentum, das der auf der untersten sozialen Stufe stehende Mensch uns offenbart, wenn wir den Bauer mit den Augen Millets ansehn und den Arbeiter so wie Meunier ihn darstellte.

Ich beklage das Eindringen der Kritik in die Schule. Es ist nicht richtig, die Schüler und Schülerinnen mit den von der modernen kritischen Theologie aufgeworfenen Fragen bekannt zu machen, ebenfo wenig wie es zu billigen wenn das Idealbild des klassischen Altertums vor dem Schüler vernichtet würde. Die Schule hat ihrem Wesen gemäß zunächst das Wissen nur dogmatisch darzubieten, denn sie hat die Aufgabe, der Jugend eine ganz sichere und feste Grundlage zu geben. Bon diefer Grundlage aus mag dann später in gereiftem Alter die unausbleibliche kritische Betrachtung ausgehn. Eine schädliche Wirkung übt die maglose Anschauung moderner Bädagogen, man müsse dem Kinde jede Frage zu stellen gestatten und jede Frage beantworten, und man muffe fich vor der Ausübung eines Zwanges hüten und die Individualität jedes Kindes, um jeden Breis wahren und achten. Jeder wahre und warmherzige Bädagog achtet und liebt die Individualität des Kindes; aber gerade darum soll er es mit der Kritik verschonen. Das Schlagwort von dem Jahrhundert des Kindes zeigt so viel Ehrfurcht vor dem Rinde, daß es ihm die Ehrfurcht vor allem Großen und Beiligen genommen hat.

Ich fasse zusammen.

Glaubt nicht, daß die wichtigste Aufgabe der Jugendbildung in der Bermittelung des Wissens besteht, und denkt daran, daß ein Zuviel hier sehr schädlich ist.

Wichtiger als die Lehrpläne find die Lehrer, achtet die Lehrer eurer Kinder. Nicht was wir Eltern und Lehrer unsern Kindern sa gen, hat Bedeutung, sondern was wir sind. Persönliches Borbild ist das wirksamste Mittel der Erziehung.

Bergesset nicht in die Serzen der Kinder das Gefühl der Ehrfurcht einzupflanzen, der Ehrfurcht vor dem Seiligen und Großen, dem Guten und Schönen.

Und wir Pädagogen, wollen wir durchdrungen sein von der Größe unserer Aufgabe, möchten wir getragen werden von dem Bertrauen der Gesellschaft und erfüllt von der Liebe zu unserer Jugend!

Die Diskuffion sette ein bei dem Sag: "Unsere Schuljugend hat Pietät nötig." Folgende Gesichtspunkte wurden geltend gemacht.

1) Die Pietätlosigkeit der Schüler ist eine Folge der Pietätlosigkeit der Gesellschaft. Eine Kritik der Eltern und des hauses an der Schule ist in Gegenwart der Kinder durchaus unzulässig. Die Schule muß der Pietätlosigkeit begegnen, indem der Schulsordnung als einem unverbrüchlichen Gesetz durch strenge Disziplin Respekt verschafft wird. Früher herrschte das absolutistische System: der Lehrer besiehlt, der Schüler gehorcht. Zeht müsse der Schüler zur Einsicht gebracht werden, warum er gehorchen muß. Freiwils

liger Gehorsam ist der Triumph aller Erziehung. 2) Die Kritik im Unterricht muß zurückgestellt werden. Hierbei wurde betont, daß Kritik üben im Sinne von "Kritteln" jedenfalls unzulässig ist, Kritik üben dagegen im Sinne von "Urteilen" namentlich auf der Oberstuse notwendig scheint. Weiter wurde auf die Fragesreiheit der Schüler eingegangen. Vielsach verliere das Kind in der Schule bald die Fragesreudigkeit. Jede Kinderfrage müsse, wenn sie überhaupt beantwortet wird, durchaus wahrhaftig beantwortet werden, damit der Lehrer später nichts zurückzunehmen brauche. Die Überzeugung des Lehrers dürse auch dann zum Ausdruck kommen, wenn sie von der Meinung der Allgemeinheit abweiche. Im ganzen war sich die Lehrerschaft dessen wohl bewußt, daß der Einfluß des Laufes und der Eltern ungleich größer ist, als der der Schule. Wir brauchen ein Geschlecht, das heranwächst in eine feste, gegen äußere Einflüsse gesicherte Lebensauffassung und Weltzanschauung.



Schülermoral.

Bon Infpettor 2. Goert (Birtenruh).

Wenn ich heute von "Schülermoral" spreche, so wird man naturgemäß vorher fragen müssen, ob denn unsere Schuljugend eine andere Moral hat als die allgemein geltende und worin gegebenenfalls die Unterschiede bestehen. Ich will versuchen, diese Frage vermittelst einiger Beispiele zu beantworten.

- 1) In einer Klasse hat ein Schüler seinen Bordermann während des Unterrichts gestört. Daraushin interpelliert und befragt, ob er den Bordermann gestoßen habe, verneint er es. Bei der Untersuchung ergibt sich aber, daß er seinem Bordermann Papierschnißel hinter den Kragen gesteckt und ihn dadurch gestört habe.
- 2) In dem Ankleideraum der Turnhalle einer Schule findet sich plözlich in einer Waschschüssel ein Paar Turnschuhe. Der Inspektor fragt, wer sie dorthin geworfen habe. Schweigen. Schließlich ergibt sich bei näherer Nachfrage, daß ein Knabe die Schuhe in die Luft geworfen habe; dabei können sie in die Waschschüssel gefallen sein. Der betr. Werfer fühlte nicht die Verpflichtung sich zu melden, da er ja die Schuhe nicht direkt in die Schüssel geworfen hatte.
- 3) In einer Klasse ertönt während der Pause ein Knall, hervorgerusen durch ein Knallpiston. Der Direktor fragt die Klasse, wer das Pisson von Hause mitgebracht habe. Schweigen. Er befragt darauf jeden einzelnen mit demselben negativen Resultat. Als er entrüstet seiner Berwunderung Ausdruck gibt, sagt plöglich ein Schüler: "Sie haben falsch gefragt. Sie hätten fragen müssen, wer es in die Schule gebracht hat." Die Untersuchung ergibt, daß einer die Pistons auf dem Schulwege gekauft habe.

Diese Fälle, deren sich unschwer eine Masse anderer an die Seite stellen ließe, beweisen, daß Schüler häusig in der Berteidigung ihrer Position einem scharf ausgeprägten Formalismus huldigen, der Frage und Antwort direkt auf das Wort stellt: "Sie haben nur so gefragt." Äußerlich wird die Wahr-

heit nicht verlegt; wie es aber mit der inneren Wahrheit steht, darnach fragt man nicht. Naturgemäß muß sich bei derartiger Auffassung eine Art jesuitischer Moral entwickeln, die sich streng an das Äußerliche hält, mit sophistischen Scheingründen sich begnügt und das sittliche Empfinden der Schüler schädigt.

Ich komme zu einer zweiten Art eigenartiger Schülerauffassung. In einer Klasse, mit welcher der Lehrer mancherlei Kämpse wegen der Disziplin gehabt hat, hört er plöglich ein Wort oder einen Ton, wodurch eine Störung hervorgerusen wird. Der Lehrer schickt den schuldigen Schüler, der schon viel auf dem Kerbholz hat, aus der Klasse. Bei der Untersuchung des Falls sagen die Schüler ein heitlich aus, der Betreffende habe einen Ton von sich gegeben. Privatim erfährt der Lehrer später, daß die Schüler ihre Aussagen gemacht hätten nach vorhergehender Beratung. Auf dieser ist nur die Rede davon gewesen, welche Aussage den Kameraden am wenigsten bloßstellen würde, ob Ton oder Wort. Für die Schüler handelte es sich mithin nicht um die Feststellung des objektiven Tatbestandes, sondern nur darum, was für den Kameraden vorteilhafter wäre. Die Frage nach der Wahrheit wurde bei der Beratung von vornherein als belanglos ausgeschaltet. Es ergibt sich also, daß man, um den kompromittierten Kameraden zu schülen, gelegentlich auch vor der Unwahrheit nicht zurückscheut.

Drittens tritt uns eine große Strupellosigkeit im Gebrauch von Hilfsmitteln entgegen, welche Unwahrheit zur Boraussetzung haben. Sie beginnt in den unteren Klassen mit Borsagen und kleiner Silfe bei den schriftlichen Arbeiten, steigert sich nach oben hin bis zu ausgedehnter, häufig sehr unverschämter Benutung von Spickern und ausgiebigem Abschreiben schriftlicher Diefe Pest graffiert in Knaben- und Mädchenschulen. Wie verberblich eine berartige Spickerwirtschaft werden kann, beweist folgender Fall. Ein sehr anständiger Schüler hat den moralischen Mut, im Gegensatzu seinen Klassenkameraden, denen er sein Vorgeben offen ankündigt, den Inspektor der Schule darauf aufmerksam zu machen, daß er seine Notizen über Extemporalien, Plane für den Gang der Stunde u. ä. nicht in feinem allen zugänglichen Zimmer unverschlossen halten folle, weil sein Bertrauen von Schülern migbraucht werde, die in seinen Sachen schnüffeln. — Derselbe Schüler benutt 1 oder 2 Jahre darauf selbst Spicker und erklärt bei bez. Aussprache dieses hilfsmittel als bequem. Wie ganz anders foll das in England sein, wo es nicht für anständig gilt, den Lehrer zu hintergehen. Einer englischen Lehrerin soll es ganz ungeheuerlich vorgekommen sein, als sie in Riga einen Jungen Authentisch ist folgendes Beispiel, von einer beim Abschreiben ertappte. Augenzeugin mir mitgeteilt. In einer internationalen Sprachenklasse eines Schweizer Instituts wird während der Stunde die Lehrerin abgerufen und läßt einen Baden Auffate auf dem Katheder. Gine Ruffin will diese Gelegenheit benugen, um sich die Rummern anzusehen, und geht deshalb zum Katheder. Große Empörung darüber bei den Engländerinnen, wodurch jener Bersuch vereitelt wird. Wie ware es bei uns gewesen?

Wir können also 3 Punkte seststellen, in denen die Moral unserer Schüler von den allgemeinen Sittlichkeitsbegriffen abweicht: 1) Formalismus, bezw. Iesuitismus in Beantwortung von Untersuchungsfragen, 2) Zuhilsenahme von Unwahrheit zur Unterstützung kompromittierter Kameraden, 3) Skrupellosigkeit in der Wahl von Hilssmitteln, welche Unwahrheit bedingen.

Wie haben so schwere Schäden sich in den Berkehr zwischen Sehrern und Schülern einschleichen können?

Das Gefühl, sich im Angriffssall verteidigen zu müssen, zeitigt, z. T. mit Recht, z. T. mit Unrecht, eine gewisse Kampfesstellung der Schüler den Lehrern gegenüber, welcher durch das den Schülern eigene, an und für sichtige und lobenswerte Solidaritätsgefühl Borschub geleistet wird. Gelegentsliches falsches Vorgehen oder mangelndes Verständnis der Lehrer verstärkt die Spannung.

Beim Gebrauch verwerflicher Silfsmittel zur Erleichterung der Arbeit fpielt natürlich allgemein menschliche Trägheit und Bequemlichkeit eine große Rolle; daß aber allzu hohe Anforderungen der Schule zu erhöhter Berwendung jener Mittel beigetragen haben, scheint mir eine ausgemachte Sache. Biele und zwar gute Schüler veranlagt das Bewußtsein, alle Aufgaben doch nicht leisten zu können, dazu, sich auf unerlaubte Beise zu helfen. Außerungen fleißiger und reifer Schüler anführen, welche fagen, es sei unmöglich, an jedem Tage in allen Kächern gut präpariert zu sein. Um aber in ben Stunden, zu denen die Präparation nicht langte, nicht schlecht abzuschneiden, greift man zum Spicken oder zum Abschreiben. Allmählich stumpft das Gefühl gegen diesen Betrug ab. Man tröstet sich mit dem bekannten Argument, der Spicker sei gar nicht so schädlich, wenn man ihn nur vernünftig benutze u. s. w. Wenn man mit Schülern über das Thema "Spicken" redet und sie auffordert, gegen die Unsitte anzukämpfen, so verweisen sie meist darauf, daß es wohl nie eine Schule geben werde, wo fie ganz beseitigt fein würde; es sei ja gewiß sehr ideal gedacht u. s. w. Es kommt auch vor, daß sonst mahrheitsliebende Schüler, welche Spicker benutt haben, diese Tatsache in Abrede stellen. So wird die Lüge dann durch das Spicken gefördert.

Bisher handelte es sich bei der Frage nach der Schülermoral um das Berhältnis zwischen Lehrer und Schüler; ich wende mich nun zu mehreren Gründen, an denen Haus und Gesellschaft schuld sind. Der erste Grund besteht in der von seiten des Hause unendlich oft in falscher Weise gebotenen Nachhilse, durch welche die Schulzugend schweren Schaden leidet. Drei Beispiele mögen genügen. 1) Eine Lehrerin gibt im Privatunterricht einem kleinen Elementarschüler als Hausaufgabe leichte schriftliche Additionen und Subtraktionen aus dem Lehrbuch auf. Da die Aufgaben immer gut gelöst sind, gewinnt die Lehrerin die Ansicht, die Aufgabe sei nicht zu schwer. Eines Tages wird sie von der Mutter des Knaben, die verreist gewesen war, gebeten, die Aufgabe zu fürzen, da das Kind sie nur mit Mühe habe lösen können. Es

ergibt sich nun, daß die Dame, welche die Mutter während ihrer Abwesenheit vertrat, dem Kinde die Lösungen einfach diktiert und so die Täuschung hervorgerusen hatte, das Kind löse die Aufgabe leicht.

- 2) Durch falsche Art der Nachhilfe wurde eine Schülerin, Tochter gebildeter Eltern, so weit gebracht, daß sie mit 15 Jahren überhaupt nicht selbständig zu lernen verstand. Nicht einmal geographische Namen sich selbst einzuprägen, war sie imstande.
- 3) Eine Schülerin ließ sich von ihrem Vater die Aufsätze abfassen. Auch für ihre französischen Arbeiten suchte und fand sie Hilfe. Sie galt als gute Schülerin und kam auch vorwärts.

Ein weiterer Grund für die Entwicklung der Schülermoral ist die gebankenlose Berherrlichung des Spickens, des Betrugs, des Foppens von Lehrern in einem förmlichen Mythus. Wer kennt sie nicht, alle die schönen Geschichten, wie dieser gespickt, jener den Lehrer genassührt hat, mit Erfolg frech gewesen ist u. s. w.? Wenn grüne Bursche sich mit ihren Pseudoheldentaten brüsten, so wird man mit ihnen nicht ins Gericht gehen, sondern es ihrer Jugend zu gute halten, — wie oft aber hört man derartige "Pratchen" aus dem Munde älterer Leute!

Man nehme ferner die gleichgültige Stellung vieler Personen aus der Gesellschaft zu diesen brennenden Fragen. Wenn ein Vater, über dessen Söhne man klagt, sagen kann: "Ach Gott, was machen Sie für ein Ausshehen von der Sache! Abschreiben tut nun doch ein jeder Jung!" — so erkennt man, wie dringend notwendig eine erziehliche Ausklärung auch in den Elternfreisen ist.

Wie sehr inbezug auf Entschuldigungen von seiten des Hauses gesündigt wird, zeigt u. a. folgender Fall. Eine Lehrerin hat ihrer Privatschülerin angesagt, daß die Butterwoche nicht geseiert werden solle. Das Kind sehlt troßbem und bringt am Montag von ihrer Pensionsmutter einen Zettel mit der Mitteilung, daß es krank gewesen sei. Die Lehrerin untersucht die Sache näher, wobei sich folgendes ergibt. Die Schülerin ist nicht krank gewesen, die Pensionsmutter hat sie aber zu Hause behalten, weil es dem Kinde paßte. Als sie ihm den Zettel übergab, wandte das Kind ein, es sei doch nicht wahr, was da stünde. "Ach was", erwiderte jene "die Lehrerin wird dich schelten, wenn du feine Entschuldigung mitbringst", und es bleibt bei der Lüge. Dabei neigt das Kind zur Unwahrheit!

Derartiges muß auf die Schüler, auf das Berhältnis zwischen Lehrern und Schülern, zwischen Schule und Haus schwer schädigend wirken. Es nisten sich bei der Jugend falsche Begriffe über Recht und Unrecht ein, die sehr unliebsame Folgeerscheinungen zeitigen. So ist es z. B. möglich, daß Studenten beim Examen Spickversuche machen, daß das Gefühl, den Spicker und ähnliche Hilsmittel als Reserve zu haben, die Arbeitskraft lähmt und auf der Universität verheerend weiter fortwirkt.

Auf der anderen Seite löst der Gedanke, immer wieder mit unsauberen Machenschaften rechnen zu müffen, beim Lehrer ein Gefühl des Mißtrauens und der Unbefriedigtheit aus, welches ihm die Arbeit vergällt, seine Frische und Freudigkeit hemmt. Und ferner: zeigen sich in den höheren Alassen und beim Examen die traurigen Folgen einer derartigen Arbeitsmoral, dann ist das Haus leicht geneigt, die Schuld für die mangelhaften Leistungen den Lehrern in die Schuhe zu schieben. Ergebnis: eine Kampfesstellung zwischen Schule und Haus.

Wie ist es möglich, diesen eingewurzelten Übelständen beizukommen? Das kann nur geschehen auf Grund gemeinsamer Arbeit von Schule und Haus, durch gegenseitige Aufklärung, durch das Bestreben, einander zu verstehen. In dankenswerter Weise ist das Thema "Schule und Haus" vom Lehrerkollegium der Rigaer Börsenkommerzschule in deren Jahresberichten mehrfach behandelt worden. Der letzte Jahresbericht ist ganz besonders wertvoll, denn er enthält eine Zusammensassung früherer Artikel und verschiedene neue, u. a. ist auch die Frage der Beaussichtigung der Hausaufgaben und der Nachhilse dort berücksichtigt.

Weine bez. Vorschläge möchte ich folgendermaßen formulieren. Der Schule erwachsen zweierlei Aufgaben. Erstens muß sie die Frage der Überbürdung immer wieder prüfen und darauf hinarbeiten, daß bei Stellung der Hausaufgaben eine Kompensation zwischen den verschiedenen Fächern eintrete, da es wegen Zeitmangels den Schülern unmöglich ist, in allen Fächern sich gut zu präparieren. Über einen derartigen Ausgleich in den Aufgaben zu wachen, ist Pflicht der Klassenordinarien.

Zweitens muß die Schule darauf sehen, daß die Nummern und Urteile nicht als Schreckgespenste ausgenut werden, aus Angst vor denen die Schüler zu unerlaubten hilfsmitteln greisen; besonders verwerslich sind die Schreckeztemporalia und großen Repetitionen kurz vor der Zensur.

Das Haus hat seinerseits darauf zu sehen, daß die Beaufsichtigung und Nachhilfe, wenn sie sich nun einmal nicht umgehen läßt, auf Grund der von der Schule gegebenen Winke und im Einverständnis mit ihr ausgeübt werde.

Ferner erwächst unserer Gesellschaft die ernste Pflicht, mit der gedankenlosen Berherrlichung des Spickens, Betrügens, kurz des Kampfs zwischen Lehrern und Schülern aufzuräumen. Denken wir doch daran, daß wir durch diese Gedankenlosigkeit uns an dem Besten versündigen, was wir haben, an unseren Kindern!

Schließlich sollen Schule, Haus und Gesellschaft gemeinsam darauf hinarbeiten, daß ein neuer Ehrenkoder entstehe, indem es keine besondere Rubrit für "Schülermoral" gibt, sondern die allgemeinen Begriffe von Anständigkeit und Ehre herrschen. Es müßte denjenigen Schülern das Rückgrat gestärkt werden, welche sich über ihre Begriffe klar sind, aber aus Scheu, den

Rameraden gegenüber als fade Moralisten oder als schlechte Kameraden zu gelten, nicht hervortreten. Die moderne Schule hat mit manchem Überbleibsel vergangener Zeiten aufgeräumt; möge es ihr gelingen, das Bertrauen von Haus und Gesellschaft zu gewinnen und darauf zu bauen.

Folgen wir darin dem Beispiele Englands!

In der überaus eifrigen Diskussion zeigte sich zwar das allseitige Bemühen, die "Schillermoral" allmählich aus der Welt zu schaffen, aber doch eine nicht geringe Berschiedenheit inbezug auf die Mittel und Bege bazu und über die Möglichkeit des vollen Erfolges. Bon seiten eines der Herren Schuldirektoren wurde u. a. darauf hingewiesen, daß es einmal nicht ganz leicht sei, sich darüber zu einigen, was unter "Spicken" zu verstehen sei, darunter leichte Unselbständigkeiten bis zu direktem Betruge subsummiert würden, zum andern sich keineswegs eine gleiche Stellungnahme der Lehrer zur Strafbarkeit resp. zum Maß der Strafe erkennen lasse, was natürlich die Schülerauffassung beeinslusse. Bährend einige Lehrer die moralische Berwerslichkeit nachdrücklich unterstrichen, wurde von andern betont, daß das "Spicken" und die "Schülermoral" unlöslich mit dem Zwang ber Examina und Zensuren verbunden sei und aus ihm abgeleitet werden müsse. In England, wo es in der Tat für unfair gelte, sich mit fremden Redern zu ichmuden, sei eben die Schule auch keine Dressuranstalt auf Abiturium und andere Examina. Solange man sich bei uns staatlich nicht davon freimache, werde es auch nicht prinzipiell beffer werden, sondern einzig und allein in dem Mage, als der Einzellehrer es verstehe, bie Schüler so zu beeinflussen resp. zu überwachen, daß fie das Spiden lie gen, weil es unanständig sei oder unmöglich exerziert werden könne. Aber im allgemeinen werde es immer das Bemühen fein, da es unmöglich fei, zu allen Stunden gleich gut prapariert zu erscheinen, sich durchzuhelfen und sich durchhelfen zu lassen, so gut es eben gehe. Im wefentlichen schien fich die Bersammlung der Unficht juguneigen, 1. daß die Beeinfluffung von der Schädlichkeit und recht verstandenen Nuklosiakeit des Borsagens und Abschreibens seitens des Lehrers möglich st früh zu erfolgen habe, weil sie nur dann Rugen verspreche; 2 daß der Lehrer bei allem Bertrauen, das er der Jugend schenken müsse, durch die Lebendigkeit und Aktivität des Unterrichts, furzes hin- und herfragen statt langen Abfragens einiger weniger, ihr teine Zeit laffen dürfe zu unerlaubter Selbsthilfe und daß er offene Augen haben müsse; 3. daß es fich empfehle, die Jugend felbst zur Mitarbeit heranzuziehen und sie so am point d'honneur zu fassen, wie das z. B. in der von dem Frl. Grotschen Lehrerseminar unterhaltenen Elementarfchule in Dorpat mit viel Erfolg geschieht, und 4. daß in dem Kampf, der zwar schwer, aber nicht aussichtslos sei und in dem man nicht ermüden dürfe, wenn der Erfolg fich langfam einstelle, dem Elternhaufe und der ganzen Gefellfchaft eine nicht hoch genug zu wertende Rolle zufalle. Diefe könne gerade in der Richtung fegensreich wirken, daß die in ihrem Chrgefühl leicht zu beeinfluffende Jugend den Gedanken ergreife, man müsse mit dem "Spicken" brechen, weil es unsair sei.

So klang auch hier die Diskussion in ähnlicher Weise wie nach dem ersten Bortrag dahin aus: setzt die geeigneten Personen an die rechte Stelle und unterstützt sie durch die Wucht des gesellschaftlichen Vertrauens, so wird es auch mit diesem Unwesen allmählich ein Ende nehmen!



Vorzüge und Nachteile des Sports in der Schule.

Bon Turnlehrer Aleg. Punga. (Birkenruh).

Unter dem Ausdruck "Sport" verstehe ich, als Turnlehrer und Erzieher, alle Leibesübungen, die ich mit meinen Schülern in frischer Luft im Freien vornehme. Diese Übungen sollen die Ausbildung der körperlichen Fähigkeiten und die Gesunderhaltung der mir anvertrauten Jugend bezwecken. Ferner sollen sie den Zöglingen nach der geistigen Arbeit Erholung dieten und den Frohsinn wecken. Zu solchen Betätigungen zähle ich zunächst die Bewegungsspiele, dann die sog. volkstümlichen Übungen, wie Speer-, Diskus- und Schleuberballwersen, Steinstoßen, Springen, Lausen, ferner das Wandern, Schwimmen und Rudern. An Stelle der aufgezählten Sportarten treten im Winter das Schlittschuhlausen, das Schneeschuhlausen und das Rodeln. —

Wenn obige Übungen makvoll und unter strenger Beobachtung padagogischer Gesichtspunkte betrieben werden, besitzen wir in ihnen fraglos ein porzügliches Mittel, den Körper unserer Jugend gesund und leistungsfähig zu erhalten und für außergewöhnliche Anstrengungen zu fräftigen. körperlichen Übungen erhöhte Muskeltätigkeit beeinfluft den Blutkreislauf, die Atmung und den Stoffwechsel. Befanntlich arbeiten bei jeder Leibesübung Berg und Lungen ftarker. Infolge der schnelleren und tieferen Atmung wird die Luft in den Lungen reicher an Sauerstoff. Das intensiver arbeitende Berg treibt das an Sauerstoff reiche Blut schneller durch den Körper. Auf solche Art werden alle Organe mit dem überaus wichtigen Sauerstoff reichlicher verforgt, andererseits werden durch den beschleunigten Stoffwechsel die unbrauchbaren Bestandteile aus dem Körper entfernt und dieser wird infolgedessen leiftungsfähiger gemacht. Durch die täglichen Übungen werden alle Muskeln, das Berg und die Lungen kräftiger und ausdauernder. Aber nicht nur auf den Körper haben Leibesübungen einen gunftigen Einfluß, sondern auch auf Geist und Namentlich die erzieherische und charakterbildende Bedeutung der Leibesübungen wird in unserem Schulleben allgemein anerkannt.

Leibesübungen gewöhnen die Kinder rasch beobachten und auffassen. Mit dem Gefühl der Kraft wächst das Selbstvertrauen, die Entschlossenheit und der Mut. Bor allem zwingen die Bewegungsspiele zur Selbstbeherrschung, da hierbei Eigensinn, Unverträglichkeit, Selbstüberhebung u. s. w. nicht geduldet werden. Die Spielplahordnung und die Spielregeln verlangen unbedingte Folgsamkeit. Dadurch, daß sich hier ein jeder als Teil des Ganzen fühlt, wird der Gemeinsinn entwickelt. Der Aufenthalt in freier frischer Luft bei träftigenden Leibesübungen und in Gesellschaft von Kameraden erzeugt das Gefühl der Freude und Befriedigung, was überaus günstig auf die Stimmung und das Gemüt wirkt.

In den letten Jahrzehnten haben die Leibesübungen aller Urt eine weite Berbreitung und einen gewaltigen Aufschwung erfahren. Es gibt heutzutage wohl kein Kulturvolk, welches nicht den sog. Sport als ein unentbehrliches Mittel zur Sebung der Bolkskraft anwendet. Dementsprechend ift auch die Literatur auf diesem Gebiet gewachsen. Arzte, Bädagogen u. s. w. haben in Fachschriften und Broschüren speziell über den Sport viel geschrieben. In vielen dieser Abhandlungen finden wir neben den Borzügen des Sports auch oft beherzigenswerte Nachweise darüber, daß Leibesübungen die Gefundheit, namentlich ber heranwachsenden Jugend schädigen, wenn fie im Übermaß betrieben werden. — Ebenso erfahren wir, daß solche Übungen auch auf den Charakter der Schüler ungünftig wirken, sobald man sich mit Leidenschaft denselben hingibt. Auch in unserer Mitte hört man in den letten Jahren oft flagen über die unliebsamen und unerwünschten Begleiterscheinungen des Sports, wenn er von den Schülern mit Übereifer gepflegt Wenn wir näher untersuchen, was man in weiteren Kreisen unter Sport versteht, und dann finden, daß dieser sog. Sport auch in unsere Schulen bineingetragen ift, bann werden wir die Unzufriedenheit der Schulleiter, Eltern und Erzieher für ganz berechtigt finden. — Im allgemeinen bedeutet "Sport" eine mit Leidenschaft betriebene Liebhaberei für irgendeine Beschäftigung. Wenn wir 3. B. jemand sich irgend einer Liebhaberei mit einem übergroßen Eifer hingeben sehen, wobei der Betreffende unverhältnismäßig viel Zeit und Rraft anwendet, so sagen wir: "Das ist der reine Sport!" Es ergibt sich weiter, daß der so Sport Treibende nur danach trachtet, ganz hervorragendes, noch nie Dagewesenes zu leiften. Er wird von Chrgeiz ergriffen und übt somit nicht um der Sache felbst willen, fondern des Erfolges wegen, der feine Eitel= teit und Chrsucht befriedigen soll. — Bei dem Streben nach Erfolg überanstrengt sich aber der Sporttreibende leicht. Solche Überanstrengungen, die meift einen Berzfehler zur Folge haben, find in Deutschland von hervorragenden Fachmännern nachgewiesen worden. Über dieses Thema wurde schon im Jahre 1899 in Karlsbad auf einem Kongreß für innere Medizin viel gesprochen. Diesbezügliche Unsichten finden wir in einer Broschüre über "Nugen und Nachteile der Körperübungen" von Dr. T. Altschul. Auf jenem Kongreß sagt z. B. Prof. von Schrötter zur Frage der Herzschwäche: "Solche Gefahren drohen dem herzen namentlich bei einer übertriebenen Pflege des Sports. So sehr das Aufblühen aller Art von Sport zu begrüßen ist, so kann ich es doch nicht unterlassen, von der gang unvernünftigen Urt der Ausführung zu Mehr und mehr häufen sich die aus dieser Beranlassung zu unserer und oft irreparablen Gesundheitsschädigungen." — Renntnis kommenden Brof. Martius (Roftod) betont, daß Überdehnungen des Bergens gelegentlich bei jeder Art gewaltsam übertriebener Sportleiftung zur Beobachtung kommen. — Prof. Th. Schott (Rauheim), der die Herzveränderungen gerade im jugendlichen Alter experimentell untersucht hat, spricht sich auf jenem Kongreß dahin

aus, daß in den letten Jahren der übertriebene Sport in erschreckender Beise Wie Dr. Altschul in seiner Broschüre zu Berzmuskelschwäche geführt hat. Vortrage als Ergebnis berichtet. hob Brof. Schott in seinem genauen Untersuchungen noch ein sehr wichtiges Moment hervor. Knaben. welche folche Herzveränderungen aufweisen, follen subjektiv von ihrem Leiden nicht das geringste spüren. Gerade hierin liegt die größte Gefahr, indem die ersten Anfänge der Herzschwäche nur allzuleicht übersehen werden. Prof. Dr. R. Zander schließt sein Buch "Die Leibesübungen und ihre Bedeutung für die Gesundheit" mit folgenden Worten: "Gar leicht und leider all zu oft wird der gefunde Ehrgeis, der in dem Wettkampf den Lohn für ein langes, eifriges und heißes Bemühen sucht, zu einem frankhaften und artet in Eitelkeit aus. Ohne Rücksichtsnahme auf die Gesundheit eilen viele von einem Sie treiben die Leibesübungen nur aus Eitelkeit Wettkampf zum anderen. und Gewinnsucht und beginnen ein wahnwigiges Sasten nach einer noch nie dagewesenen Leistung, und bei diesem Jagen nach einem neuen Rekord opfern fie früher oder später Leben und Gesundheit. Leibesübungen sind nötig, wenn wir den Körper gefund und den Geift frisch erhalten wollen. schaden nur, wenn sie im Übermaß betrieben werden. Jeder, der auf sein Wohl bedacht ist, hüte sich davor, in diesen Fehler zu verfallen." -

Bekanntlich geht der sportmäßige Betrieb der Leibesübungen von England aus und hat sowohl dort als in den Bereinigten Staaten von Amerika die größte Ausbreitung erlangt. In England hört man aber auch schon klagen über den ungünstigen Einfluß des Sports auf den Charakter der Jugend. In einem Auffat in der Berliner klinischen Wochenschrift (1908 Seft I.) fagt der bekannte Berliner Prof. Dr. R. du Bois=Renmond hierüber Folgendes: "In beiden Ländern, England und Amerika, bereitet fich bereits ein Umschwung der öffentlichen Meinung vor. Immer lautere Stimmen erheben sich, die die übergroße Bolkstümlichkeit der Bewegungsspiele mißbilli= gen und auf die Übelstände hinweisen, die an Schulen durch den Wettbewerb in öffentlichen Rampfpielen eingeriffen find" - Über den Sport in England äußert sich ferner in einem Artikel in der Deutschen Turnzeitung (1911 № 2) Dr. F. Sänfch - Leipzig, gestützt auf die Ansichten eines berühmten englischen Pädagogen, folgendermaßen: "Bei der leidenschaftlichen Bflege des Sports in England verflacht die Erziehung. Die übertriebene Pflege von unproduktiven Spielen verursacht im englischen Knaben eine Art Spießbürgertum, eine Art Lokalpatriotismus, d. h. sie verengert seinen geistigen Horizont. lichen Charaktere werden einseitig verzerrt, erblicken in der fportlichen Betätigung ihre fie ganz erfüllende Aufgabe. Der Jüngling ift nur auf den fportlichen Erfolg seiner Schule bedacht. Sein Ehrgeiz wird in einer unnatürlichen Beise auf seine engste Umgebung eingeschränkt."

Nachdem ich die Ansichten mehrerer Autoritäten über den Einfluß des Sports angeführt habe, will ich mir erlauben, aus meinen eigenen Erfahrungen

und Beobachtungen hier einiges mitzuteilen. Ich habe eingangs gesagt, was ich als Erzieher unter Sport in der Schule verstehe, und daß unter dieser meiner Auffassung all die angeführten Sportarten bei unferer Jugenderziehung nicht warm genug empfohlen werden können. Sandelt es fich aber um die Auslegung des Begriffs "Sport", wonach der Wettkampf Hauptzweck ist, so wird wohl fein Padagoge diese Urt Leibesübung in der Schule dulden wollen. — In dieser Sinsicht habe ich die unangenehmsten Erfahrungen gemacht, volltommen mit den Unfichten der von mir angeführten Autoritäten überein-Auch ich habe gefunden, daß beim Vorbereiten zu Wettkämpfen, namentlich im hinblick auf solche mit anderen Schulen, die Schüler förperlichen Überanstrengungen ausgesetzt sind. In dem Trachten nach Sieg und Erfolg liegt ein zu großer unnatürlicher Unsporn, der gar nicht zu kontrol= lieren ift. Die Leidenschaft wächst babei bermagen, daß weder auf die eigene Gefundheit geachtet, noch auf den Gegner Rücksicht genommen wird. sonst zarte und feine Spiel artet leicht in ein rohes und ungestümes aus. Namentlich beim Fußballspiel gegen eine andere Schule habe ich es erleben muffen, daß nicht Schnelligkeit und Geschicklichkeit zum Siege führen sollte, sondern robes und rücksichtsloses Unrennen und Stoken. Statt der erhofften Unnäherung blieb eine gemisse Berbitterung bei den Beteiligten zurück. wenn ich an das Fußball-Entscheidungs-Wettspiel auf den Olympischen Spielen in Stocholm (1912) zurückbenke, wo England gegen Dänemark kämpfte, fo erfaßt mich eine Empörung gegen das rohe Spiel der Engländer, welche während des Spiels drei ihrer Gegner durch brutales Draufrennen kampfunfähig machten und auf solche Urt als Weltsieger hervorgingen. Die Sympathie des Publikums war aber auf Seiten der Danen, die fich durch feines und humanes Spiel auszeichneten, während das rücksichtslose und gewaltsame Anrempeln der Engländer durch Pfeifen und Zischen verurteilt wurde.

Da es bei den sportlichen Höchstleistungen nicht auf schöne Haltung des Körpers ankommt, verlieren die so sporttreibenden Schüler jeden Sinn für Üsthetik. Man sehe sich nur die sportlichen Aufnahmen vom Stabhochspringen u. s. w. an, welche Karrikaturen dieselben darstellen. Leider begegnet man auch schon in unseren Schülerkreisen solchen Reklamebildern.

Vielfach habe ich beobachtet, daß Schüler nach Siegen selbstbewußt und eitel wurden. Diese Eigenschaften steigerten sich auffallend, sobald der betre Name nebst den zissermäßigen Leistungen in der Zeitung gedruckt wurde. Nach einigen Erfolgen und Auszeichnungen wird der sporttreibende Schüler unangenehm breitspurig in seinem Wesen und renommiert gerne mit seinem Können. Er beschäftigt sich hauptsächlich mit Sportliteratur und Sportnachrichten und ist über alle sportlichen Ereignisse in der Welt wohlunterrichtet. Zu anderen allgemeinbildenden Interessen hat ein solcher Schüler keine Zeit. In der Schule macht er schlechte Fortschritte. — Durch den intensiven Sportbetrieb, etwa durch das Fußballspiel zum Zwecke der Wettspiele, wurden die Schüler

einseitig, indem eine bestimmte Gruppe ausschließlich nur dieses eine Spiel übte. Hierbei nimmt jeder Schüler immer denselben Plat ein, wo er gezwungen ist, stets dieselben Funktionen auszuführen. Spielt z. B. einer als linker Außenstürmer, so wird er schwer auch als solcher ein anderes mal auf der rechten Seite spielen können. —

Auch das Turnen kann zum Sport ausarten, wenn mit Schülern häufige öffentliche Schauturnen und Sportfeste vor zahlendem Publikum veranstaltet werden, wo sog. Musterriegen ihre Gipfelübungen zeigen und Bettkämpse mit anderen Schulen stattsinden. Sogar die sonst unschuldigen und sehr nütlichen Freiübungen sieht man in der letzten Zeit sportmäßig betreiben, indem die Zusammenstellung der einzelnen Bewegungen bis zu 20 Takten und mehr reicht, was schon eher eine Gehirn- als Muskelübung ist. Endlich kann auch das Wandern zu solchem Sport werden, falls dabei mit der Zahl der zurückgelegten Werste pro Stunde renommiert wird, ohne auf die schwächer und zarter beanlagten Touristen Rücksicht zu nehmen.

Fragen wir uns, welchen turnerischen Wert häufige Schauturnen und Sportfeste haben, so kommen wir zu einem recht kläglichen Resultat. Borbereitungen zu Schauturnen wird der regelmäßige Betrieb gestört. muß auf den Geschmack des Publikums Rücksicht nehmen und deshalb Sachen einüben, die sonst garnicht nötig sind. "Das Publikum darf sich nicht langweilen", ist mir oft gesagt worden. Die Schulung der Musterriegen und Preisturner nimmt aber die Zeit und Kraft des Turnlehrers fo fehr in Unspruch, daß die schwächeren Turner dabei vernachlässigt werden. Die besseren Turner werden aber einseitig ausgebildet, indem sie nur das üben, was sie zum bevorstehenden Fest nötig haben. - Die Beurteilung der Leistungen nach einem öffentlichen Schauturnen in den Zeitungen ift leicht irreführend. wöhnlich ist in solchen Besprechungen die Rede von dem vorzüglichen, noch nie dagewesenen Konnen der Schüler, sowie von dem rührigen Turnlehrer, deffen Berdienst das alles gewesen. Bon einem Betturnen oder Wettspiel, in dem sich nur die Besten messen, kann man aber niemals auf den Turnbetrieb der ganzen Schule schließen. Nicht die große Leistung des Einzelnen ift hier maßgebend, sondern die Durchschnittsleiftung aller Schüler. — Rach den stattgehabten Festen trat meist eine gewisse Reaktion ein; es machte sich eine große Unlust zum Turnen u. f. w. bemerkbar. Vor den Festen waren aber die Schüler schon wochenlang für die Schularbeiten nicht zu haben; ihr ganzes Trachten und Sinnen war nur auf die event. Siege gerichtet. die fünftlichen Unregungen, zu denen ich die öffentlichen Beranftaltungen zähle, habe ich jedenfalls bessere Erfolge erzielt. Die förperlichen Übungen murden in den Jahren ohne Turnfeste gleichmäßiger und fruchtbringender betrieben. —

Mit meinen Ausführungen und Beispielen will ich aber durchaus nicht sagen, daß Wettspiele, Turnfeste u. s. w. in der Schule ganz gestrichen werden sollen. Die Erfahrungen haben jedoch gelehrt, daß solche Beranstaltungen möglichst eingeschränkt werden müßten. Wenn eine Schule in einem Jahre viermal solche Feste arrangiert neben verschiedenen externen Wettspielen, wie es in unserer Heimat vorgekommen ist, dann muß ich wieder sagen: das ist der reine Sport. Es kommt dann darauf heraus, daß schließlich derjenige Turnlehrer den Rekord geschlagen hat, der im Jahr die meisten Turnseste veranstaltet. Unter solchen Umständen müßten aber dann die wissenschaftlichen Lehrer überslüssig werden. —

Es ift allerdings bekannt, daß Wettkämpfe zu allen Zeiten stattgefunden Alle Bölker, die auf Kraft und Geschicklichkeit des Körpers Gewicht legten, veranstalteten Wettspiele. Unserer Jugend bereiten Turnfeste eine große Freude und sind für viele eine schöne Erinnerung an die Schulzeit. guter Turnunterricht muß aber ganz von felbst und ganz allmählich Wettfämpfe unter den Schülern entstehen laffen. Solche Wettkämpfe muffen in der rechten Weise durchgeführt werden. Man darf nicht vergessen, daß der Schüler der Schule gehört; daß also auch nur hier sein Kampffeld ist, auf dem er seine Leistungen zeigen darf. Nicht der Ehrgeiz, vom Bublikum bewundert zu werden, foll den Schüler locken, feine Kräfte anzuspannen. Die reine Freude am Spiel und Sport und die Liebe für das Turnen muffen unbedingt erhalten bleiben. Lange Borbereitungen, wodurch der regelmäßige Gang des Turnunterrichts gestört wird, sind nicht nötig. Was ein jeder aus den gewöhnlichen Turn- und Spielstunden mitbringt, sest er hier ein. Übungsgebiet oder Spiel auf Kosten des anderen zu bevorzugen, um eine siegreiche Mannschaft zu stellen, ist zu verwerfen. Die allseitige Körperentwickelung würde leiden und der Wettkampf würde Hauptzweck des Unterrichts werden. - Um ratfamften ist es die Schüler einer oder verschiedener Klassen, aber derfelben Schule, gegen einander fämpfen zu lassen. Wo aber von ein und demfelben Turnlehrer mehrere Schulen unterrichtet werden, mögen auch größere Turnfeste von all diesen Schulen am Plat fein, doch nur nach einem Zeitraum von mindestens drei Jahren. Sind aber mehrere Turnlehrer an einem Ort tätig, so find allgemeine Turnfeste mit Wettkämpfen u. s. w. lieber zu vermeiden. Solche Feste würden unnütze Konkurrenz, Leidenschaften und verschiedene unliebsame Nebenerscheinungen verurfachen, die weder in die Schule noch in den Turnbetrieb gehören. —

Mit meinen Hinweisen auf die sog. Sportauswüchse habe ich keineswegs die Bestrebungen der Sportvereine für Erwachsene verurteilen wollen. Im Gegenteil, je mehr Sportvereine wir haben, je größer die Zahl ihrer Mitglieder und je reger das Leben und Treiben in diesen Bereinen, besto gesunder und leistungsfähiger wird unser Bolk sein. Was aber den Erwachsenen nüglich ist, das schadet nur zu leicht dem Knaben und Jüngling und führt ihn bei seinen unreisen Anschauungen auf falsche Bahnen.

Wie aus meinen Ausführungen hervorgeht, liegt es ganz in der Hand des Turnlehrers, bei seiner Arbeit auch in erzieherischer Hinsicht auf die heranwachsende Jugend einzuwirken. Bor allem muß er sein Fach nach streng methodisch-pädagogischen Gesichtspunkten unterrichten und alles aus seinem Unterricht streichen, was nicht unbedingt hingehört. Ein Turnlehrer vermag gewöhnlich einen weitgehenden Einsluß auf die Gesinnung und auf das Gefühlsleben der Schüler auszuüben, indem er ihnen im persönlichen Berkehr nahe steht. Daher ist er so recht dazu berusen, bei der Erziehung der heranwachsenden Jugend mitzuhelsen. Der Einsluß des Erziehers soll aber die Zöglinge wahren vor Überhebung, Selbstsucht und Mangel an Bietät, andererseits soll der Sinn sür Bescheidenheit, Anspruchslosigkeit und Rücksicht auf andere geweckt werden. —

Bur Stütze meiner Anschauungen führe ich hier zwei Resolutionen an, die im Jahre 1907 auf dem "I. Deutsch-Baltischen Lehrertage in Riga" in der Sektion für Turnen von dem bekannten Rigaer Turnlehrer A. Engels aufgestellt wurden. Die eine lautete: "Das Streben nach sportlichen Söchstleistungen in der Schule birgt in sich die Gefahr der Maximalarbeit, die der jugendliche Körper vorher nicht zu berechnen vermag, wodurch gar leicht eine Überarbeitung und Schädigung des Organismus eintritt. Außerdem verliert der dem Sport sich hingebende Schüler, indem er nur nach Söchstleistungen strebt, den gesunden Sinn für bescheibenere Leiftungen seiner Kameraden und wird bei gewissen Errungenschaften, die ihn persönlich hervortreten lassen, verwöhnt und blasiert. Ferner wirkt die äußere Ausstattung des Sports nachteilig gegenüber dem schlichten Ernst gediegener Erziehung. Endlich ist der Sport, besonders der Wettkampf, für schwächere Schüler eine Zuruckbrängung und somit unpadagogisch. Aus diesen Gründen darf somit der gern ausartende Sport in der Schule keine Pflege finden und nur Erwachsenen überlassen bleiben." —

Die zweite Resolution lautete:

"Um möglichst intelligente und tüchtige Kräfte für das für die gesamte Gesundheit so wichtige Turnsach heranzuziehen, ist es notwendig, die Besoldungs- und Pensionsverhältnisse der Turnsehrer, die jest noch manches zu wünschen übrig lassen, allmählich günstiger zu gestalten und womöglich denen der anderen Lehrer gleichzustellen." —

Inn der Diskussion zeigte es sich, daß die Ansichten des Redners in der Versamm-Iung eine weitgehende Zustimmung sanden. Gleichwohl hielt man es sür nötig, die hohe Bedeutung des Sports, die vom Redner freilich nicht geleugnet worden, noch besonders zu unterstreichen, auch als vornehmstes Mittel gegen den Alkoholgenuß unserer Jugend. Einig waren alle darin, daß die Auswüchse und Schäden des Sports energisch zu bekämpfen seien, aber in den Mitteln, die anzuwenden seien, ging man teilweise auseinander. So wurde z. B. vorgeschlagen, der Gesahr beim Streben nach sportlichen höchstleistungen dadurch entgegenzutreten, daß man den Kranz den möglichst vielseitig Ausgebildeten zuerkenne, ohne aber die reizvollen höchsteisftungen ausschließen zu wollen.



Die physische Erziehung in den Mädchenschulen durch Gymnastik und Spiel.

Bon Agnes Riesenkampff-Bahl. (Reval).

Wenn ich hier von der physischen Erziehung in den Mädchenschulen spreche, so schildere ich aus Erfahrung die Berhältnisse in Est I and, und weiß nicht, inwieweit es um den Turnunterricht in Liv- und Kurland anders bestellt ist.

Die Gymnastik will gesunde, leistungsfähige, gewandte Menschen heranbilden, indem sie den Körper harmonisch entwickelt und ausbildet. Daß das für beide Geschlechter erstrebenswert ist, sollte selbstverständlich sein. Leider ist das aber nicht der Fall. Der Turnunterricht in den Knabenschulen hat in letzter Zeit einen großen Aufschwung genommen, während er in den Mädchenschulen noch recht daniederliegt. Die Knabenschulen haben Turnfäle und Spielpläße, die Mädchen müssen oft in den ungeeignetsten Käumen turnen. Kein Bunder, wenn sie die Lust für Körperbewegung verlieren, schlaff und träge werden.

Woran liegt es nun, daß unsere Mädchen so stiefmütterlich behandelt werden?

Meiner Meinung nach trifft die Hauptschuld die Leitung der Mädchenschulen. In den meisten Schulen ist das Turnen ganz Nebenfach, und man ift viel zu wenig von der Wichtigkeit dieses Teiles der Erziehung überzeugt. Während die Leiterin der Schule mit den anderen Lehrfächern und deren Methoden mehr oder weniger vertraut ist, hat sie sich meist zu wenig mit den Fragen der Körperkultur und der Gymnastiksnsteme beschäftigt. Das macht sich sofort in der Schule bemerkbar. Die oberen Klassen werden oft ganz vom Turnen befreit, jede Entschuldigung wird entgegengenommen; ift ein Kind schwach in irgend einem Fach, so wird die der Turnstunde geraubte Zeit zu Privatstunden benutt, - furz, die Turnstunden werden von Lehrern, Eltern und Schülerinnen als gang unnötig angesehen. — Geturnt wird meist im einzigen Saal der Schule, der eben als Rekreationsraum benuttt worden ift, die Luft ist verbraucht und der Staub aufgewirbelt. Man lüftet, indem die Fenster geöffnet werden, -- Bentilatoren sind selten vorhanden, -- die Diele wird aufgenommen, das alles geschieht in Gile und daher ungenügend. Turngeräte gibt es gewöhnlich nicht; so bleiben nur die Freiübungen nach in der bald wieder verbrauchten Luft, was natürlich die Kinder ermüdet und unlustig macht. So wird die Turnstunde zur Qual für die Mädchen, aber auch für die Lehrerin. Welchen schweren Stand hat fie, wenn sie, nicht von Schule und haus unterstütt, arbeiten muß!

Darum wäre es Pflicht der Schulleitung, sich mit der Frage der Körperfultur und der Leibesübungen zu beschäftigen, damit sie die Wichtigkeit des rationell durchgeführten Turnunterrichts einsieht. Der Turnunterricht würde dann die richtige Stellung gegenüber Eltern, Lehrern und Schülerinnen erhalten, auch ein wirklich geeigneter Raum für Leibesübungen würde mit gutem Willen beschafft werden können. Ich weiß, daß die Mittel für Turnsäle schwer aufzubringen sind, und doch behaupte ich: ist man von der Notwendigkeit einer Sache überzeugt, so werden immer Wege und Mittel gefunden werden können, um sie durchzusühren. So habe ich mit viel Interesse im Deutschen Vereinskalender gelesen, daß die deutsche Schule in Libau, unter Frl. Dr. Bruhns Leitung, einen komplett eingerichteten Turnsaal hat. Wenn es jest kaum eine Knabenschule ohne Turnsaal gibt, warum kann es nicht ebenso um die Mädchenschulen bestellt sein? Hat die Schulleitung verstanden, das Interesse für die physische Erziehung der Mädchen bei den Eltern zu wecken, so könnte durch Sammlungen und Stiftungen das Geld sür Turnsäle aufgebracht werden.

Gebt uns Turnfäle mit viel Luft und Licht, und unsere weibliche Jugend wird froher und freudiger aus der Schule ins Leben treten.

Daß man auch mit geringeren Mitteln, wenn einem von der Schulleiterin das richtige Berständnis entgegengebracht wird, etwas erreichen kann, habe ich erfahren. In Reval, in der "Henriettenschule" des Deutschen Bereins in Eftland, erfuhr durch die Leiterin, Frl. Ella Frit aus Riga, die Gymnastik von Anfang an die richtige Würdigung. Der Gymnastikunterricht wurde obligatorisch bis in die oberfte Klaffe, dispensiert wurden die Schülerinnen nur auf ärztliches Zeugnis hin. Da die Kinder regelmäßig turnen, haben sie sich an die Körperübungen gewöhnt und sind daher mit Luft und Liebe dabei. Auf die Weise haben wir es erreicht, daß keine unnügen Entschuldigungen Allmählich ist das Turnkostüm eingeführt worden; es ist jest von einlaufen. der ersten Klasse an obligatorisch. Geturnt wird im Schulsaal, der wohl zu klein ist, aber in der Hoffnung, bald einen Turnsaal zu bekommen, schränkt man sich gern ein. Wir haben einige Geräte, wodurch die Gymnastik den Kindern interessant gemacht werden kann. Der schwedische "Baum", Sattel, Bänke, Leiter und Sprunggeräte find vorhanden. Jede Rlaffe turnt zweimal wöchentlich ca. 20 Minuten. Da wir Kurzstunden haben, muffen bie 45 Minuten geteilt werden, und auf die Turnstunde kommen ungefähr 20 Minuten. Diese kurze Zeit wird auf die Sekunde ausgenutt. Für die Erziehung des Charakters ist diese Notwendigkeit, sich vom Anfang bis zum Schluß zu konzentrieren, von großer Wichtigkeit. Die Kinder gewöhnen sich das Trödeln Um nichts von der kostbaren Turnstunde zu verlieren, geschieht alles schnell und präzise: Aufstellung, Wechsel ber Klassen, Berbeischaffen ber Beräte, - und immer ift Stimmung vorhanden. Bei Stunden von 45-50 Minuten tritt oft Ermüdung und Erschlaffung ein, wodurch die Frische der Stunde leidet. Man muß die Rinder dazwischen ausruhen laffen, und verliert dabei Zeit.

Am Bormittag bin ich durchaus für häufigeres, kurzes Turnen, welches zwischen die wissenschaftlichen Stunden eingeschoben wird. In Reval ist an den meisten Schulen mit Erfolg die Turnstunde von 20-25 Min. eingeführt worden.

Zur Komplettierung des Gymnastikunterrichts sind die Spielnach = mittage eingeführt worden. Jede Klasse spielt einmal wöchentlich. Zum nächsten Tage sind weniger Hausausgaben zu machen, und die Kinder können sich frei und ohne Sorgem dem Spiele hingeben. Es wird mit Begeisterung gespielt, und nur ein ganz kleiner Prozentsat ist unlustig dabei. Wir fangen in den unteren Klassen mit einfachen Lauf- und Ballspielen an und kommen in den oberen Klassen zu Sportspielen, wie Korbball, amerikanischer Ball und Ballondall. Im Winter spielen wir in der Turnhalle der Ritter- und Domsschule, sobald es die Witterung erlaubt im Freien. Ich lege sehr viel Wert auf diese Spielstunden, weil die Kinder hier verwerten, was sie in der Gymnastikstunde lernen. Es ist eine Freude zu sehen, wie sich die jungen geschmeidigen Mädchen so ganz dem Spiel hingeben, und der Wunsch, daß das Spiel in unseren Mädchenschulen bald allgemeine Verbreitung sinden möchte, wird rege.

Wenn wir nach 1—2 Jahren, was zu hoffen ist, einen Turnsaal bekommen, möchte ich es durchsegen, das jede Klasse 3 mal wöchentlich je 20 Minuten turnt und 1 mal spielt, dann hätte jedes Mädchen 4 mal wöchentlich disziplinierte Körperübungen, womit schon etwas zu erreichen wäre, wenn instematisch und zielbewußt vorgegangen wird. Aber gerade dieses lettere, System und Zielbewußtheit, ift leider noch so oft beim Turnunterricht zu vermissen. Wenn ich manchem Schauturnen beiwohnte, habe ich mich nur zu oft fragen müssen: ja wozu werden denn diese Übungen gemacht, worin liegt ihr Rugen für den Körper? Man kann den Gedanken nicht loswerden, daß das Turnen Selbstzweck und die Entwickelung des Körpers geworden ist. Wir wollen doch durch die Gymnaftik einen schönen Körper heranbilden, der sich durch gute Haltung ausdrückt. Wir wollen Lungen und Bergtätigkeit entwickeln und ftarken. Und gerade auf Haltung und richtiges Utmen wird oft so wenig Gewicht gelegt! Darum müssen mehr spezielle Haltungs- und Utmungsübungen in den Turnunterricht aufgenommen werden und die Kinder von klein auf angehalten werden, auch körperlich auf sich zu geben. Der Ausspruch, den ich einmal hörte: "Nach einigen Jahrzehnten wird es für ebenso wenig anständig gelten, sich schlecht zu halten, wie jest beim Essen mit dem Messer in den Mund zu fahren", - wird sich hoffentlich noch einst bewahrheiten!

Die Wege, die zum Ideal eines guten, gesunden und gewandten Körpers führen, sind ja gleichgültig, wenn dieses Ziel nur erreicht wird. Ich habe meine Ausbildung in Schweden genommen und din entzückt von der Zielbewußtheit, mit der durch die Lingsche Methode der Körper durchgearbeitet

und entwickelt wird. Es ist ein bewußtes Modellieren des Körpers nach Gesundheits- und Schönheitsgesehen. Kein anderes System steht, meines Wissens, auf so sester wissenschaftlicher Basis, wie dieses. Jede Bewegung hat ihre bestimmte Form und erprobte Wirkung auf den Körper. Ein riesiger Übungsvorrat ist vorhanden, aus dem der Gymnastiklehrer schöpft, um sein Tages-programm zusammenzustellen. Und das muß so beschaffen sein, daß der ganze Körper gleichmäßig durchgearbeitet wird. Der Gymnastikleiter hat freien Spielraum, seinem Gutdünken nach das Programm zusammenzustellen. Man hört manchmal, die schwedische Gymnastik sei langweilig; dann ist eben der Lehrer langweilig, nicht die Methode. Alles ist so lebendig in diesem System und kann jedem Alter und jeder Anforderung genügen. Wie die Gymnastik den unteren Klassen in Spielsorm dargeboten wird, so können Erwachsene durch sie zielbewußt ihren Körper bilden.

Ich verfolge mit viel Interesse die neuen Strömungen auf dem Gebiete der Körperkultur: Das neue deutsche Turnen (Kasseler Seminar), das amerikanische plastische Turnen, Mensendick und die Dalcroze-Methode. Ich habe selbst plastisch und nach Dalcroze geturnt und im hohen Grade die Plastik und Rhythmik der Bewegungen genossen, auch viel dabei gelernt, was Weichheit der Bewegung und Kelazieren des Körpers anlangt. Ich konnte das aber nur, weil mein Körper schon durchgebildet war und keine technischen Hindernisse dot. Alle diese Systeme sind kaum in Schulen anwendbar. Sie sind als Ergänzung zum schwedischen System zu nehmen, wie denn auch Dalcroze in Hellerau schwedischen Symnastiksehrerinnen hat, die die Körper ausbilden.

Die Diskussion bewegte sich zunächst um die Frage, ob in Mädchenschulen die Turnstunde von 20 Minuten empfehlenswert und durchführbar sei. Während ein Teil die von der Kednerin vorgebrachten Argumente sür stichhaltig ansah, wurde von anderer Seite darauf hingewiesen, daß gerade die Turnstunde besonders mannigsaltig gestaltet werden könne, so daß dadurch der Erschöpfung vorgebeugt sei, daß ferner durch Vorbereitung und nachherige Erholung Zeit verloren ginge, so daß aus den 20 Minuten leicht nur 10—15 Minuten entstehen könnten, was völlig ungenügend sei. Auch auf die praktischen Schwierigkeiten dieser kurzen Stunden wurde hingewiesen. Man müsse sie dann auch in einigen andern Fächern einsühren, um den Stundenplan zusammenstellen zu können. In Vorschlag kamen dabei solgende Fächer: Ralligraphie, Handarbeit, Singen und Arithmetik, die die 20 Minuten-Stunde vertrügen. — Auf die Frage, welches System dem Turnunterricht zu Grunde liegen solle, äußerte sich ein ersahrner Turnlehrer dahin, dem schwedischen System sein Mädchen, dem deutschen bei Knaben der Vorzug zu geben.



Was wünscht sich das Haus von der Schule?

Bon R. v. Begesa d. (Baidau).

Seitdem Deutsche in die Baltischen Lande gekommen, ist vielleicht von allen ihren Gründungen die glücklichste die des Deutschen Bereins gewesen, jedenfalls eine zeitgemäße. Der Deutsche Berein hat zum ersten Male alle Glieder des Deutschtums zu gemeinsamer Arbeit vereinigt und angeregt. In ihm sind alle Stände, alle Teile der Gesellschaft vereinigt. Zum ersten Male werden die vielsachen Interessen von einem Berein vertreten und gesördert, hilfbedürftige Glieder unterstügt und geschützt. Des Deutschen Bereins höchstes Ziel ist es jedoch, unseren Kindern eine deutsche Bildung durch seine Schulen zu geben und dadurch die Zukunft unserer Kinder zu sichern. Durch die hochherzige Entscheidung unseres Kaisers ist uns dieses möglich gemacht. Daß die deutschen Balten gerade dann sich zu den besten russischen Untertanen rechnen dursten, wenn sie sich ihre nationale Eigenart bewahrt hatten, hat die Geschichte gelehrt.

Dadurch, daß der Deutsche Berein Schulen ins Leben gerufen, hat er vor allem das Interesse für diese unsere wichtigste Aufgabe geweckt und, wo es schon vorhanden war, noch gehoben. Solange das Interesse sür unseren Berein mit seinen hohen Zielen von idealer Begeisterung getragen wird, die fähig ist, die größten Opfer zu bringen, wie das eben wieder von der Gesellschaft bei Begründung des "eisernen Fonds" bewiesen worden ist, solange können wir uns sagen: "Wir haben getan, was in unserer Macht stand, uns unsere ideellen Güter zu erhalten."

In der Hoffnung, daß die folgenden Ausführungen dem guten Berhältnis von Schule und Haus und damit dem Schulgang unserer Kinder dienlich sein möchten, gehe ich zu meinem Thema über.

An Literatur habe ich einen Bortrag des damaligen Direktors des Schiller = Gymnasiums zu Groß-Lichterselde, jezigen Geheimrates an der Provinzialregierung in Magdeburg, des Herrn Dr. J. Waßner, benutt, den ich zum überwiegend größten Teil selbst sprechen lasse. Ferner haben mir Anregungen zu den nachfolgenden Aussührungen gegeben ein Bortrag von Herrn Direktor Demme und die Anschauungen, die das Lehrerkollegium im zwölsten Jahresbericht der Rigaer Kommerzschule in dem Artikel "Schule und Haus" veröffentlicht hat.

Bevor ich auf die Wünsche des Hauses an die Schule hier näher eingehe, möchte ich noch einen Bunsch, oder nennen Sie es auch eine Bitte der Schule ans Haus berühren, weil dieses Berlangen der Schule nicht oft genng wieder von neuem hervorgehoben zu werden verdient. Es betrifft das Kritisieren der Lehrer durch die Eltern in Gegenwart ihrer Kinder. Es ist eine der übelsten Ungewohnheiten, wenn Eltern in Gegenwart ihrer Kinder Schule und Lehrer kritisieren, eine Ungewohnheit von schädlichstem Einsluß und weiter verbreitet, als man glauben dürfte. Daß Eltern es ihren Kindern gestatten sollten, über ihre Erzieher in einer die Uchtung verlegenden Form zu reden, dürfen wir wohl als etwas, den Unstand einer gebildeten Familie Berlegendes für ausgeschlossen halten und übergehen.

Selbstverständlich ist ein Gedankenaustausch von Eltern mit ihren Kindern über die Schule nichts Schädliches, solange der Ton der Achtung bewahrt

Wird aber bei Kritik der Schule in Gegenwart von Kindern die bleibt. Bürde des Lehrers nicht in Schutz genommen, so versündigt sich jeder Erwachsene, der solches tut, nicht nur an der Schule mit ihren Lehrern, sondern am meisten an der zu erziehenden Jugend. Plaudern und erzählen sollen die Kinder von der Schule, da es für die Eltern von höchstem Interesse ist zu erfahren, was für eine Rolle die Schule im Seelenleben des Kindes spielt, um, wenn nötig, dort beeinflußend einzugreifen. Auch in dem Fall, daß eine vor Kindern ausgesprochene Kritik berechtigt ist, schadet sie nur, die Autorität des Lehrers untergräbt und zur des Übels absolut nichts beiträgt. Immerhin, wenn das Haus damit zufrieden ist und sich an einer luftigen Geschichte ober an einem Spignamen erfreut, so kann das hingenommen werden. Ein rechter Lehrer regt sich darüber gewiß nicht auf; auch liegt oft ein gefunder humor in der Schülerbezeichnung. Sind einmal die Eltern mit einer Magnahme der Schule nicht einverstanden, so dürfte eine offene Aussprache mit dem Direktor oder betreffenden Lehrer am zweckentsprechendsten sein. — Und nun denken wir uns den umgekehrten Fall. Wenn mal die Lehrer uns Eltern vor unseren Kindern beurteilen wollten, wozu vielleicht öfter, als wir ahnen, der reichlichste Stoff vorhanden wäre, - ich fürchte, es könnte ein arger Lärm entstehn! Nicht nur wir hören von der Schule, oft erfahren die Lehrer von uns mehr, als wir es für möglich halten. Und gar bedenklich ist es schon, wenn ein Junge berichtet, er habe seit zwei Tagen seine Mutter nicht gesehen: "Als ich zur Schule ging, war sie noch nicht auf, - und als ich wieder kam, war sie ausgegangen, und nachher mußte sie gleich ins Diner, und gestern war es ebenso." So etwas hören die Lehrer nicht felten, erleben auch sonst allerlei Menschliches und legen es ruhig zu dem anderen, wenn sie taktvolle Pädagogen sein wollen. Im beiderseitigen Interesse ware es schon, wenn auch das Elternhaus es so machen wollte. Aber wenn wir Magregeln, Berhalten und Worte des Lehrers vor der unreifen Jugend fritisieren, dann dürfen wir uns auch nicht wundern, daß die Kritik gelegentlich auch über uns selbst hergeht und daß die Jugend später überhaupt kaum vor etwas Halt macht. Die Kritik liegt wahrlich heutzutage in der Luft und rasonniert wird mehr als je. Das braucht nicht gefördert zu werden; im Gegenteil, wir haben alle allen Grund, selbst immer mehr auf's Positive zu schauen und auch die Jugend zum Aufblick auf das Positive hinzuleiten: "Fülle die Jugend mit würdiger und froher Begeisterung, - lehre fie glüh'n; die Kritik kommt mit den Jahren von felbst."

Die Schule tämpft heute einen schweren Kampf um das Autoritätsbewußtsein in der Seele des Kindes; sie muß in diesem Kampfe auf der ganzen Linie vom Elternhause unterstügt werden, oder wir laufen Gefahr, ein waschlappiges, großspuriges, egoistisches und dekadentes Geschlecht aufzuziehen. Weichlichkeit ist wahrlich nicht am Plate, und der alte Vers hat noch immer seine Gültigkeit: "Gehorsam ist die erste Pflicht, die Hund und Jungens eigen ist." — Sehen wir nicht, wohin andere Völker gleiten, bei denen der Gehorsam der Jugend als etwas Überlebtes beiseite gelegt wird? Wollen wir dieses nachmachen? Bisher ist deutsches Schulwesen sür viele Völker vorbildlich geworden, wie es sür uns immer gewesen ist und hoffentlich bleiben soll. Darum wollen wir diesenigen, die berufen sind, Hüter des Gehorsams unserer Kinder zu sein, nicht durch Kritik in ihren Augen herabsezen, sondern laßt uns stets dessen eingedenk sein, daß die Lehrer unsere natürlichen Helfer sind.

Bei der Frage: "Was wünscht sich das Haus von der Schule?" werde ich fünf Fragen herausgreifen, um sie hier kurz zu erläutern. Nämlich:

- 1. Schutz der Gefundheit der Kinder in der Schule.
- 2. Zweck der Schule.
- 3. Mehr Zeit fürs Haus.
- 4. Individuelle Behandlung der Schüler.
- 5. Erhöhter Einfluß der Eltern auf den Schulgang.

An erster Stelle möchte ich die berechtigte Forderung nennen, daß die Gesundheit der Kinder während der Schulzeit in erdenklichster Weise geschützt wird, denn nur in einem gesunden Körper kann sich ein starker und voller Mensch entwickeln. Hierzu gehören Schuhmaßregeln gegen ansteckende Krankheiten, gegen körperliche Beschädigung oder ungünstige Beeinflussung. —

Daß eine Schule genügend helle, luftige und durchlüftete Räume besigen soll, darauf brauche ich nicht weiter einzugehen. Diesem Verlangen, einem allseitig anerkannten, wird vom Staate, den Gemeinden und der Gesellschaft Rechnung getragen. Ebenso kann mit Freuden die Neuerung in den Schulen hervorgehoben werden, daß den Kindern je nach Wunsch in der Frühstückspause gegen Entgelt Milch und Butterbrote verabsolgt werden. Es ist dies eine Maßnahme, die dank der rastlosen Anregung der deutschen Kaiserin die weiteste Verbreitung gefunden hat. Wenn von der Schule das zweite Frühstück geboten wird, so hat dieses noch den Vorteil, daß die Schüler an das Einhalten einer bestimmten Zeit und damit an Ordnung gewöhnt werden.

Wie weit hier zu Lande für den Fall von Epidemien die staatliche Gesetzgebung den temporären Schluß einer Schule fordert oder bei ansteckenden Krankheiten im Hause noch gesund gebliebenen Kindern den Schulbesuch verstietet, ist mir nicht bekannt. Bei epidemischen Krankheiten habe ich oft das Schließen von Schulen erlebt, doch glaube ich, geschah dieses stets auf Initiative der betreffenden Schulverwaltung. In Deutschland sind für diese Fälle sehr eingehende Berordnungen vom Staate ausgearbeitet und haben gesetzliche Krast. Ich möchte fast annehmen, daß wir hier zu Lande im ersten Fall teine große Lücke empfinden, nämlich das rechtzeitige Schließen der Schulen betreffend beim Ausbruch von Epidemien. Im zweiten Fall dagegen, wenn bei irgend einer ansteckenden Krankheit im Hause die Eltern ihren noch gesund

gebliebenen Kindern den Schulbesuch nicht verbieten sollten, — ja dann wäre die empfindlichste gesetzliche Strafe am Plat.

Eine weitere Folgerung des berechtigten Berlangens der Eltern, daß die Schule in erster Linie auf die Gesundheit der Kinder acht gibt, ist die Forderung, daß nur gesunde Rinder und ebenfo nur gefunde Lehrer und Lehrerinnen in der Schule Aufnahme finden follten. Ein frankhaft nervöses Rind 3. B. wird die Schule von felbst sofort entfernen, weil es zu viel Arbeit für sich allein beanspruchen und in den Schulgang Unordnung hineinbringen würde. So etwas haben wir also nicht zu fürchten. Die gefährlichste Rrankheit, die gerade durch die Schule die gunftigfte Berbreitung finden durfte, ift die Lungentuberkulose. Ich werde mir erlauben, Ihnen zwei Geschehnisse aus dem Leben zu erzählen. In dem einen Fall war eine Lehrerin so schwer lungenfrank, daß sie oft in ihr Taschentuch speien mußte. Sie blieb solange in ihrer Stellung, bis ihre abnehmenden Kräfte es ihr nicht mehr gestatteten. Ungefähr anderthalb Jahr nach ihrem Austritt aus der Schule ist fie in einem Luugenfurort gestorben. Daß ein so kranker Mensch in einer Schule angestellt und bort einige Monate in Stellung bleiben durfte, war Fahrläffigkeit, die man nicht verstehen kann. Im zweiten Falle hatte ein Arzt bei einer Bonne Tuberkulofe festgestellt. Sie flehte ihn an, die Rrankheit nur ja nicht ihrer Herrschaft zu melden, da sie sonst ihre Stelle verlieren würde. Der Urzt kannte jedoch kein falsches Mitleid und tat seine Pflicht. Die Bonne wurde, bevor fie die Kinder angesteckt hatte, entlassen. Jedenfalls geben die hier angeführten Källe zu denken. Was zu geschehen hat, werden Lehrer und Ürzte gemeinsam entscheiden muffen. Mir will es fast scheinen, daß es durchaus kein ungerechtfertigtes Berlangen wäre, wenn sowohl Kinder, als auch Lehrer und Lehrerinnen, bevor sie in eine Schule eintreten, von einem Urzt untersucht würden und daß allen denjenigen, die die Gesundheit der Schuleingeseffenen gefährden, die Aufnahme in die Schule verweigert werden follte. Was nügen uns Blumentage und Sanatorien, wenn wir nicht gegen die Reime und ihre Unstedungsmöglichkeiten kämpfen! Ideal ware es gewiß, wenn die Schulen Fonds hätten, um Lehrer und Lehrerinnen, die zu frankeln anfangen, sofort in die geeigneten Seilstätten zu fenden. - Einen großen Fortschritt in dem Sinne, die Gesundheit der Kinder stets im Auge zu behalten, hat das livländische ritterschaftliche Landesgymnasium in Birkenruh gemacht, wo die Schüler alle Vierteljahr vom Anstaltsarzt genau untersucht und gewogen Der Befund wird gebucht. Schon mancher schwächliche Anabe werden. ist zur Erholung nach Sause geschickt worden. Sier ift ein guter Anfang gemacht worden, — wollen wir hoffen, daß er ausgebaut und zum Allgemeinaut wird.

Bevor ich diesen Gegenstand verlasse, möchte ich noch etwas bemerken, — eigentlich eine Selbstverständlichkeit, daß keine Schukwaffe, und sei es auch nur eine Flaubertbüchse, in den Räumen einer Schulanstalt sein dürfte. Die

Jagd und der Schießsport sind ein Bergnügen der Erwachsenen. Gin Gewehr ift kein Spielzeug, und Rinder sollen keine Waffen tragen.

Wenn ich mir nun erlaube, mit einigen Worten den 3 weck Schule zu streifen, so möchte ich mich gerade an die Eltern wenden, dieser, der Zweck, oft mit den Schulberechtigungen verwechselt wird. Zweck der Schule besteht darin, Berg und Geift ihrer Schüler zu bilden und den Charafter zu ftählen. Benn viele Eltern im Absolvieren eines Examens, sei es das Abiturium oder ein entsprechendes Egamen für höhere Töchter= schulen, den Endzweck einer Schule sehen, so verwechseln sie die Aufgabe der Schule mit den Berechtigungen, welche abgelegte Eramen den Schülern gewähren. Deshalb ist nicht diejenige Schule die bessere, die schneller zum Examen führt, sondern diejenige, die ihren Zöglingen eine vertieftere Bilbung zu Teil werden läßt, aus welcher die Schüler als reife, gefestigte Menschen entlassen werden, auch wenn es mit mehr Zeitaufwand geschieht. mancher begabte Junge, der unreif und ungefestigt die Schule absolvierte, ju früh auf die Universität tam, hat es nur bis zum verbummelten Studenten gebracht. Die Schulzeit ist ja eine herrlich schöne Zeit, durch die ein Rind nicht durchgehest werden foll, sondern eine Zeit des körperlichen und geistigen Wachsens, eine Zeit der Begeisterung. Oft zehrt das ganze Leben an dem in dieser Zeit angesammelten Schat an idealen Gütern. — Die Berechtigungen find der Schule aufgezwungen, fie würde dieselben lieber heute als morgen von sich abschütteln.

Die Schule hat zwei Ziele, die sie erfüllen muß: das sind ihre Aufgabe, den Schüler zu bilden, und ihre Berpflichtung, den Schüler dahin zu führen, daß er sich durch ein Examen gewisse Berechtigungen erwirdt. Die gleichzeitige Erreichung dieser Ziele ist die Ursache, warum unsere Schüler so überbürdet sind. Dieser Jammer hört mit dem Moment auf, wo man der Schule die Berechtigung nimmt. Dies ist ein Bunsch, der nie in Enfüllung gehen wird, weil die Berechtigungen als eine Staatsnotwendigkeit anerkannt werden. —

Aus der erwähnten Überbürdung entspringt der sehr berechtigte Wunsch der Eltern: Mehr Zeit fürs Haus! Die Schule kann hier nach Kräften entgegen kommen, denn in ihrer Absicht liegt die Überbürdung durch häusliche Arbeiten jedenfalls nicht. Immer wieder muß sie durch alle möglichen inneren Maßregeln der Überlast vorzubeugen suchen, z. B. durch Bershinderung des Zusammenfallens der Hausaufgaben, namentlich der größeren schriftlichen Arbeiten in den oberen Klassen, durch Mahnungen an die Schüler zum rechtzeitigen Beginn, durch Anregung zur rechten Einteilung der häuslichen Arbeitszeit, durch eingehende Borbereitung namentlich bei den kleinen Schülern, — und gewiß hat sie schon vieles darin erreicht.

Es ist einleuchtend, daß sie in ihren angeführten Bestrebungen vom Elternhaus unterstügt werden muß. Besteht ein Konneg hierin zwischen

Schule und haus, - wie fehr kann er gerade die Arbeitslaft unserer Rinder erleichtern! Wollte man in dem Bestreben, mehr Zeit fürs erübrigen, radikal vorgehen, dann müßte man die Schulberechtigungen fortschaffen oder von den Lehrfächern dies und jenes streichen. Daß es mit den Berechtigungen nicht geht, haben wir bereits gesehen, und daß es sehr schwer ift, irgend ein Lehrfach aus einem festen Programm zu streichen, werden Sie mir alle zugestehen. Höchstens wäre es möglich, einige Lehrfächer zu verfürzen, dagegen sträubt sich aber der Begriff der allgemeinen Bildung, der uns Deutschen zu fehr im Blute sigt. Durch sie und unsere Kraft zu arbeiten haben wir uns eine angesehene Stellung unter den Nationen erobert; sollen wir diese Borzüge so ohne weiteres aufgeben, und durfen wir es? Darum Borsicht im Urteil! Und wenn dein Sohn oder deine Tochter dir vielleicht überlastet erscheint, so frage, ob andere es auch sind, ob es nicht an ihren Gaben liegt; frage, ob du nicht besser tust, nicht zu treiben, sondern die Rinder ruhig in ihren Rlassen noch zurückzuhalten, und frage auch sonst nach anderen Gründen, die zunächst nicht in der Schule liegen, wie förperliches Unbehagen, Blutarmut, Unruhe im Haufe und anderes mehr. — Dann aber besprich dich mit den Lehrern, und nur so, durch gemeinsames Vorgehen, tann rechte Abhilfe gefunden werden. — Besonders eine Magnahme der Schule ist es, die das Haus als einen störenden Eingriff, im Berlangen mehr Zeit für sich zu gewinnen, empfindet. Es ist dies die Einrichtung der Nacheramina, die auch von der Schule nur als ein Übel angesehen und von ihr nur deshalb geduldet werden, damit dem Schüler Gelegenheit geboten wird, Lücken im Wiffen in den Ferien auszufüllen, um eben doch noch in die nächste Klasse zu kommen. Da die Ferien zur Erholung des Körpers mit seinen Nerven da find, so kann ein anhaltendes Arbeiten für ein oder gar zwei Nachegamina die schädlichsten Folgen haben. Für den Erwachsenen, den Lehrer, ist das Ausspannen und Kräftesammeln in den Ferien eine allgemein anerkannte Rotwendigkeit, wie viel mehr noch für das wachsende, zartere Aus dem Gefagten ergibt sich, daß diese Einrichtung zu kaffieren wäre. Etwas anderes ift die von der Schule bei der Berfetzung aufgegebene Ferienbeschäftigung in dem Fach, in dem der Schüler ein Wiffen, wollen wir fagen von 3 - aufweist. Auch wenn eine folche nicht von der Schule verlangt wird, so ist fie doch für unsere langen Sommerferien angebracht; durch eine Stunde täglich tann es erreicht werden, daß die Rinder weniger vergessen, sich des Arbeitens nicht gang entwöhnen, und diese eine Stunde wird wohl kaum die Erholung des Körpers stören. Sollten nun die Nachegamina, wenn auch nicht ganz aufgehoben, fo doch bis auf ganz geringe Ausnahmen verschwinden, so könnte, — nötig ist es nicht, — das Sigenbleiben zunehmen. Das Sikenbleiben ift meift eine natürliche Folge bavon, daß der Schüler feit längerer Zeit nicht die Anforderungen zu erfüllen verstanden hat, die die Rlasse an ihn gestellt hat. Trug Faulheit die Schuld daran, so hätte es bei Zeiten durch strenge Ermahnungen vom Hause und von der Schule vielleicht vermieden werden können. War aber mangelhafte Begabung des Schülers die Ursache, dann ist es gewiß keine Schande, und das einzig richtige ist dann, daß der betreffende Schüler eben noch ein Jahr an die Klasse wendet, um dann stärker in die nächste zu kommen.

Jede Besprechung der Eltern mit den Lehrern setzt eine in dividuelle Behandlung der Schüler voraus und bahnt fie an. Und damit ift ber Weg gefunden, auf welchem wir zur Erfüllung unseres Wunsches gelangen Es wird keine Schule geben, die das Recht des Hauses, auf eine perfönliche Behandlung der Schüler zu dringen, nicht anerkennen sollte. Freilich alle Massenansammlungen von Schülern, also alle großen Schulen mit ihren überfüllten Rlassen, sind hierfür ein hindernis. Sie entstehen ja auch nur aus finanziellen Rücksichten, weil jede Klassenteilung Geld kostet, und können vor padagogischen Gesichtspunkten nicht bestehen. Und bennoch muß sich ber Lehrer auch in ihnen und nicht nur in den kleinen, wenig besuchten Schulen die Forderung des Elternhauses immer aufs neue ins Gedächtnis zurückrufen. Es gilt immer wieder für den Lehrer daran festzuhalten, daß er nicht Namen und Nummern vor sich hat, die er unterrichten foll, sondern Seelen, denen er etwas fein foll, Geelen, die sich mimosenhaft verschließen, wenn ihnen wehgetan wird, die sich vertrauensvoll öffnen, wenn der rechte Zauberschlüssel den Eingang findet. Wie viel gerechter könnte des Lehrers Urteil über manchen Schüler ausfallen, wenn er ihn beffer gekannt hätte. "Ja, hätte ich das früher gewußt" — wie leicht kann das zum Gelbstvorwurf werden. Freilich, das darf getroft zur Beruhigung aller beforgten Eltern gesagt werden: die Schule strebt nach individueller Behandlung ihrer Schüler, soviel sie vermag. Und wer, wie uns von padagogischer Seite versichert wird, einen Blick hinter die Rulissen tun könnte und etwa bei den Konferenzen zuhören durfte, der wurde den Borwurf nicht erheben, als wufte die Schule von diesem Berlangen nichts, als ginge sie gedankenlos und hartherzig an dieser Elementarforderung allen Unterrichts, aller Erziehung vorüber. Der Lehrer, der aus Liebe zum Beruf es geworden, sucht förmlich nach Gelegenheiten, von den Eltern Räheres über ihre Kinder zu erfahren, und bietet solches durch Sprechstunden an, die Schule tut es durch gemeinsame Schulfeste. Un uns Eltern liegt es auch, davon den nötigen Gebrauch zu machen und sich nicht abschrecken zu lassen durch die eigene Bescheibenheit oder ein brummiges Gesicht, das mal im Amtseifer vergessen wurde abzuhier kann sich bei vernünftiger Rebe und Gegenrede jenes Bertrauen entwickeln, das der individuellen Erziehung immer zu Grunde liegen Aber auf der anderen Seite muffen wir Eltern es uns gefagt fein lassen, daß die Lehrer mit dem Gedanken des Individualisierens nicht zu weit gehen dürfen. Non scholae sed vitae docemus. Das Leben aber ift hart und sieht nicht zart auf die verschiedenen Eigentümlichkeiten der

Individuen, sondern schüttelt sie oft rauh durcheinander und mahlt Ecken — freilich auch feinere Züge — oft genug weg.

Ist es benn nicht besser, daß unsere Jugend durch ein Stahlbad zum Rampf fürs Leben gestärkt wird, als daß sie, durch eine weichliche Behandlung verdorben, vom ersten besten Sturmwind umgerissen wird? Die Schule ist nun einmal "fein Eden und kann es nimmer werden, so wenig wie das ganze Leben hier auf Erden paradiesisch genannt werden kann. —" Das wissen wir leider auch, meinen die Eltern, aber wir wollen wenigstens unsere Kinder gerecht und nicht in kleinlicher Beise behandelt wissen. - Gewiß follen sie das - und die Lehrer dürfen mit autem Gewissen hinzufügen, sie werden es auch, so weit es bei ihnen steht und sie nicht eben Menschen mit menschlichen Schwächen sind, — so gut wie die Eltern auch. Wenigstens wird sich ein rechter Lehrer alle erdenkliche Mühe geben, gerecht zu sein. Wie wird nun diese Tugend der Lehrer beurteilt? Die Eltern tun es doch oft nur durch das Medium ihrer Kinder, und diese Instanz ist nicht unparteiisch, weil sie zu häufig selbst in Mitleidenschaft gezogen ift. Trop allem, was man auch von dem sicheren Urteil der Kinder zu rühmen weiß, muß ein verständiger Bater auch hier erft die Angaben seines Sohnes vorsichtia prüfen, ehe er einen so schweren Borwurf wie Ungerechtigkeit, persönliches Vorurteil des Lehrers gegen sein Kind, — und sei es auch nur in der Stille — erhebt. Wie oft war die vermeintliche Ungerechtigkeit nichts weiter als notwendige Strenge, die sogar persönlichster Fürsorge entsprang. Über bem kalten Eurotas, in den die Spartaner ihre Jünglinge zur Abhärtung tauchten, wölbte sich der blaue herrliche Simmelsdom, leuchtete die strahlende, lebenweckende Sonne Griechenlands und Homers. So muß auch über alle Erzieherarbeit die Sonne der Liebe, der inneren Anteilnahme eines wahrhaft menschlichen Berhältnisses von Lehrer zu Schüler stehen. Das ist es auch sicher, was die Eltern besonders unter individueller Behandlung verstehen. Nicht nur scharfer Tadel, beißende Ironie sind Erziehungsmittel, sondern Güte und Wohlwollen, Freundlichkeit und Freude. In dem Kampf zwischen Wind und Sonne behält die lettere die Oberhand; im Erdbeben, Sturmeswind und Feuersaluten war der Herr nicht, wohl aber im stillen sanften Saufen.

Wenn nun von vielen Eltern immer wieder und wieder der Bunsch ausgesprochen wird, auch einen Einfluß auf den Schulgang ihrer Kinder zu gewinnen, so ist das leider ein Bunsch, der weder berücksichtigt werden kann, noch darf. Die Schule ist kein Berein mit parlamentarischem Leben, sondern ein Institut, das der sichern und zielbewußten Führung von Fachleuten bedarf. Wie schon des öfteren erwähnt, können die Eltern viel dazu beitragen, den Schulgang zu individualisieren, ich möchte fast sagen zu vermenschlichen, wenn sie einen regen Konner mit der Lehrerschaft unterhalten. Ebenso wird der Lehrer daraus vorteilen. Durch das Wesen der Beschäftigung bedingt, liegt immerhin die Gesahr vor, daß er weltfremd werden, daß

der Beruf seine menschlichen Anschauungen zu stark beeinflussen könnte. Nicht nur Reisen während der Ferien, sondern gerade zwangloses Zusammensein mit Bertretern anderer Stände dürften davor schützen.

An uns Eltern aber ist es, mit allen Kräften dafür zu sorgen, daß den Lehrern die Arbeit nicht noch unnötig erschwert wird. Gewiß ist bei ihnen nicht alles ideal ebensowenig wie in anderen Ständen; aber man darf doch hoffen, daß es keine Selbsttäuschung ist, wenn sie sagen: "Es ist hier doch manches besser geworden."

Daß das Haus selbst viel dazu beitragen kann, daß der Lehrer weiter kommt, muß ihm immer wieder eindringlich gesagt werden. Bor allen Dingen: sendet dem Lehrerstande, Ihr edelsten und besten Familien, Eure Söhne, die Ihr selbst zu edlen, freien Persönlichkeiten herangebildet habt, hinein ins Arbeitsseld, das reif zur Ernte ist und der besten Schnitter bedarf! Füllet sie mit Begeisterung für den schönsten aller Beruse, Menschenseelen zu bilden, die Zukunft des Landes zu adeln! Schenset den Lehrern Eurer Kinder Vertrauen und vergeßt nicht, daß sie Euch vielsach selbst ersehen. Und so lassen Sie uns vertrauensvoll einander die Hände reichen über alles Kleinliche hinüber, was uns trennen kann, zum Wohle der köstlichsten Kleinodien, die wir besissen, unserer Kinder.

Un diese Bunfche knupfte fich eine fesselnde und lehrreiche Distuffion, in der von zahlreichen Direktoren, Lehrern und Lehrerinnen mit großer Liebe die mannigfachen Bege und Möglichkeiten behandelt wurden, um Schule und Haus in möglichst enge Berührung miteinander zu bringen. Mit vollem Recht konnte dabei darauf hingewiesen werden, daß ein prinzipieller Gegensat, gar eine Keindschaft zwischen Schule und haus bei uns zu Lande nicht bestehe, wie es leider sonst so oft beobachtet werden kann. Es handelt sich bei uns vielmehr nur um Einzelfälle, die durch den Mangel an Aussprache und Alärung zu falschen Berallgemeinerungen gelangten ober aus unmöglich realifierbaren Anforderungen Einzelner an die Schule entstehen. Wit befonderer Freude konnten die anwesenden Eltern erkennen, wie sehr den berufenen Erziehern die enge Fühlungnahme mit ben Eltern am herzen liegt, wie von verschiedenen Seiten es ausgesprochen wurde, daß die Direktoren und Lehrer für die Eltern immer Zeit und Geduld hätten und haben müßten. Aber gerade sie betonten es und belegten es mit überzeugenden Beispielen, daß die Eltern zwar oft die scharfe Sonde der Kritik an Einzelfälle zu legen, selten jedoch den Beg zur Kärenden Aussprache mit Anstaltsleitern und Lehrern zu finden wüßten. Reben den Sprechstunden fanden auch andere Mittel zur Annäherung und zu besserem Kennenlernen eingehende Erörterung: so Klaffenunternehmungen geselligen Charakters, zu denen auch die Eltern und Rlaffenlehrer gebeten werden, fo - unter Ablehnung des ruffischen Inftituts der Elternkomitees, die sich nirgends recht bewährt haben, — von der Schule berufene Elternversammlungen, auf denen padagogische Fragen, etwa die Beaufsichtigung ber Schularbeiten, Nachhilfestunden u. a. m. behandelt werden, wie fie in Deutschland mit sichtbarem Erfolge und unter allgemeiner Teilnahme der Eltern abgehalten werden. In manchen deutschen Städten — z. B. in Charlottenburg — gehen solche Konferenzen vom Magiftrat aus und finden im Rathause ftatt. Bon anderer Geite wurde weiter in feiner und liebevoller Beise auf die eminente Aufgabe der Schule gegenüber den tleinen Rindern, die bangen Herzens in eine ihnen ganz fremde Belt eintreten, hingewiesen: wie mit Takt und gutiger Beihilfe ihnen gerade die ersten Schritte leicht gemacht, fie dem schlechten Ginfluß einzelner, nur zu leicht dominierender Elemente nicht preisgegeben werden mußten.





Vergnügen und Alkohol.

Bon Mag. Erich von Schrend (Riga).

Eine doppelte Klage geht durch unsere Zeit: die Klage über Berteuerung des Lebens und die Klage über zunehmenden Luxus. Geltsamer Widerspruch! Man follte benken, daß die unheimliche Berteuerung der Lebensmittel und Wohnungen zu einer Einschränkung der Ansprüche führen sollte, anstatt deffen geht sie Sand in Sand mit einer Steigerung dieser Ansprüche. Es ift hier nicht der Ort, diesen Widerspruch zu erklären. Er ist zum Teil darauf zurückzuführen, daß die Berteuerung des Lebens auf wirtschaftlichen Gründen beruht, die Steigerung der Lebensansprüche auf psychologischen und moralischen. Doch nicht um die Erklärung der Erscheinung ist es uns hier zu tun, sondern um die Erscheinung selbst und ihre verhängnisvollen Folgen. Man betrachte 3. B. die Ansprüche an Effen, Trinken, Wohnung, Rleidung, Gefelligkeit und Bergnügen heuzutage und vor einem oder zwei Menschenaltern. Man betrachte die Einrichtung eines jungen Chepaares heute und vor 30 Jahren in den entsprechenden Berhältnissen. Man höre auf die Rlagen über die Beränderung der Geselligkeit, namentlich in Riga, über die Zunahme der formellen feinen "Aufnahmen" und Gastmähler. Man Vergleiche das alles mit der schlichten altväterischen Geselligkeit, der gemütvollen altbaltischen Gaftfreundschaft, und man wird sich eine starke Berschiebung der Berhältnisse, eine Unnäherung an die reichsdeutsche Urt der Gefelligkeit nicht verhehlen können.

Die Ansprüche an Lebensführung sind beständig gestiegen. Damit auch die Ansprüche an das Bergnügen. Erstlich hat die Menge der Bergnügen zugenommen. Das beweist ein Blick in die Zeitung und ihre Anzeigen. Welch ein Angebot! Wieviel mehr, wieviel mannigfaltiger als noch vor 30 Jahren! Und dieses Plus an Menge und Berschiedenheit könnte sich nimmer halten, wenn nicht das Bergnügen in viel breitere Schichten gedrungen wäre, wenn es nicht großen Bevölkerungsgruppen zugänglich gemacht wäre, sür die ein bezahltes "Bergnügen" bisher eine große Seltenheit bedeutet hatte. Das Bergnügen hat also neben der Menge zugenommen an Breite. Es ist breiten Bolksschichten zugänglich gemacht, demokratisiert worden. Es genügt hier wohl auf das Kino hinzuweisen. So hat das Bergnügen in zwei Dismensionen riesig zugenommen.

Leider fehlt die dritte: die Tiefe. Das Bergnügen ist stark verslacht. Wenn man an die nachhaltigen Einwirkungen denkt, die ein Bergnügen in der guten alten Zeit hinterlassen konnte, wo der Eindruck nicht gleich durch andere verwischt wurde, so muß man leider zugeben, daß das Bergnügen viel zur Berslachung unserer Zeit beiträgt. Auch hier ist in erster Linie auf das Kino und die Geselligkeit hinzuweisen.

Die schlimmen Folgen dieser Entwicklung zeigen sich leider auch in der Jugend. Es steht unserer Jugend zu viel an Bergnügungen zu Gebote. Ich

glaube, daß sich die Überbürdungsfrage zum Teil durch Einschränkung des Bergnügens lösen lassen wird. Denn das Bergnügen ift oft ebenso anstrengend, ja noch anstrengender als die Arbeit. Auch hier ist das Kino-Ronto stark hinzu kommen Knospenbälle, Kindergesellschaften, der Rigasche belastet. Schützengarten und — der Rigasche Strand. Dieser Strand, an dem ein sehr großer Teil unserer Jugend 2-3 Monate verbringt, bedeutet nicht ein wirkliches Strandleben. Nicht das Meer spielt hier die Hauptrolle, sondern die Geselligkeit. Es ist eine Fortführung des Rigaschen Stadtlebens unter etwas angenehmeren Bedingungen. Wirkliches Landleben, Alleinsein mit der Natur, Naturbeobachtung, Abhärtung und was sonst alles ein Sommeraufenthalt bieten kann, bietet unfer Strand nicht. Auch der an unserem Strande getriebene Sport bewegt sich nur zum Teil in gesunden Bahnen. Großenteils fehlt ihm das eigentlich Jugendliche, Frische, Abhärtende. Auch er ift, wie z. B. das Tennis beweift, zu sehr verbunden mit Geselligkeit und Lugus. Man denke an die fast obligatorisch gewordenen teuren Sportkostüme.

Alle diese Erscheinungen haben auch ihren Schatten auf die Arbeit unserer Schuljugend geworfen. Es muß leider gesagt werden, daß das Gefühl für die unerdittliche Notwendigkeit der Pflicht nicht entwickelt ist. Natürlich gibt es auch unter uns viele musterhafte pflichttreue Jungen und Mädchen. Aber die Gesamtstellung unserer Jugend der Pflicht gegenüber läßt sehr viel, bedauerlich viel zu wünschen übrig.

Das zeigt sich besonders deutlich in einem unregelmäßigen Schulbesuch. Wenn man mit den Kindern darüber redet, jo heißt es freilich stets: "Ja, was ist denn dabei zu machen? Wenn man nun krank ist, so geht's doch nicht anders" Rückt man aber der Sache etwas näher auf den Leib, so findet man eine Menge anderer Ursachen, die die Schulversäumnisse erklären. Ich erlaube mir auf ein Beispiel einzugehn, das beleuchtet, welche Berhältnisse hier in der baltischen Mädchenschule herrschen. Der Fall ist typisch. liegt die Übersicht vor über die Schulversäumnisse einer obersten Mädchenflaffe im Laufe eines ganzen Schuljahres. Bon 16 Mädchen findet fich keine einzige, die gar keine Berfäumnisse aufweist, und nur eine, die lediglich aus Krankheitsrücksicht gefehlt hat. Alle anderen 15 machen gelegentlich Gebrauch von den sonst noch üblichen oder möglichen Entschuldigungen: Häusliche Umstände, mit Wissen der Eltern, mit Erlaubnis der Eltern, Müdigkeit, Zugverspätung, Umzug, zu später Einzug in die Stadt, Konfirmation u. a. Sogar ein Besuch der Schneiderin muß zweimal für eine verfäumte Stunde zur Entschuldigung dienen. Man geht nicht fehl, wenn man behauptet, daß es sich hier fast nur um unzulässige Schulversäumnisse handelt. Dabei ift die Summe der letteren so groß, daß sie gegen 30 %, also fast ein Drittel aller versäumten Stunden ausmacht. Im Lauf des ganzen Jahres sind nämlich 750 Stunden von der Klasse versäumt worden, davon 529 aus Rrankheit, 221 aus den sehr wenig stichhaltigen anderen Gründen. Diese

Zahl ist erschreckend groß, und bahinter steht wenigstens zum großen Teile das bei uns so blühende Vergnügen. Dabei soll die in Rede stehende Klasse durchaus nicht zu den schlimmen gehört haben. In früherer Zeit war es einfach felbstverständlich, daß Tanzgesellschaften für Schüler und Schülerinnen an Abenden vor Feiertagen stattfanden. Seute wird diese Rücksicht leider in sehr vielen Familien für unnüt gehalten. Ja sogar Schulfeste finden an Sonntagen statt. Es ift bei uns feine Geltenheit, daß ein Fest, ein Ball besucht, ein Tag darauf aber die Schule versäumt wird. Das eraibt dann solche Entschuldigungen wie Müdigkeit, häusliche Umftande, "mit meinem Wiffen" und dergl. Welche Schädigung der Schulbetrieb, die Leiftungsfähigfeit der Rlaffe, vor allem aber das Pflichtbewußtfein der Schüler und Schülerinnen nimmt, daran wird vom Saufe wenig gedacht. Die Entschuldigungen werden von den Eltern nicht felten leichtfinnig ausgestellt und von der Schule viel zu nachsichtig entgegengenommen. In früherer Zeit galt die Regel: die Bflicht muß schonungslos erfüllt werden, nur ein Naturgesetz kann ihre Erfüllung verhindern. Seute gilt die Losung: man kann die Pflicht erfüllen, man kann sie aber auch nicht erfüllen, wenn nämlich eine außergewöhnliche Unnehmlichkeit dazwischen tritt, wenn es mit den Wünschen, Unordnungen und Sommerplänen der Familie nicht gang stimmt oder wenn es überhaupt zu unbequem ist. Das bedeutet aber nichts weniger als die völlige Auflösung des Pflichtgefühls, d. h. des Wertvollsten, was die Schule überhaupt vermitteln kann. Wie weit wir mit solchen Unschauungen kommen werben, brauche ich wohl nicht auszuführen. hier muß sicher eine viel größere Strammheit in der Erziehung der Jugend einsegen. Der erste Appell ist an das haus zu richten, denn von ihm, von den Eltern hängt die Regelmäßigkeit des Schulbesuches in erster Linie ab. Freilich sollte auch die Schule diesem ganzen Rapitel eine größere Aufmerksamkeit widmen. Sie sollte, wo bei einem Schüler berartige unzuläffige Entschuldigungen auftreten ober wo gar durch vorgeschützte Krankheit ein noch schlimmeres Licht darauf fällt, sofort in Verhandlung mit den Eltern treten. Wenn aber diese Berhandlungen erfolglos bleiben, so sollte die Schule auf Beseitigung solcher Schüler dringen. Wer einen Ball, ein Fest oder einen Ausflug für wichtiger hält als die Schule, für den ift die Schule überhaupt nicht da.

Eine wie ganz verkehrte Stellung das Haus oft dem Bergnügen gegenüber einnimmt, zeigt auch folgender Fall. Ein 15—16-jähriges Mädchen kommt nach den Weihnachtsferien völlig abgemattet und arbeitsunfähig mit tiefen Schatten unter den Augen zur Schule. Wie man sich nach der Beranlassung dieser schlimmen Weihnachts-"Erholung" erkundigt, erfährt man, daß das (N. B. im Kaiserwald lebende) Kind in 14 Tagen Einladungen erhalten und angenommen hat. Ja, wenn es sich ums Bergnügen handelt, dann ist keine Anstrengung zu groß. Dann wird alles erlaubt: man kann sich ja in der Schulzeit wieder davon erholen! Diese Fälle, wo die Ferien nicht zur Erholung der Kinder dienen, sondern einem überanstrengenden Vergnügungsleben gewidmet werden, stehen leider durchaus nicht vereinzelt da.

Ferner, wie beliebt ist es bei uns, die doch wahrlich schon reichlich bemessene Ferienzeit dadurch zu verlängern, daß die Familie noch ein paar Tage (oder auch Wochen) vor Schulschluß aufs Land zieht und die Schultinder mitnimmt. Auch bezieht sich das alles keineswegs bloß auf Privatschulen. Diese und zwar ganz besonders die Mädchenschulen leisten freilich das meiste darin, und es tritt in ihnen unverblümter zu Tage, während in den Knabenschulen sich so manches hinter vorgeschobenen Erklärungen und Entschuldigungen verbirgt.

Wir haben auch in nationaler Beziehung keine Aussicht uns zu halten, wenn wir uns nicht zu einem strammeren Pflichtbegriff bekennen und unsere Jugend dazu erziehen. Die Leistungsfähigkeit und Widerstandskraft, die wir unbedingt brauchen, um nicht unter die Räder zu kommen, bedarf einer größeren Übung schon in der Jugend, bedarf einer angespannteren Arbeit, einer entschlosseneren Zurückstellung des Bergnügens, ganz besonders, wo dieses in Konkurrenz zu Pflicht und Arbeit tritt. Es machte auf mich einen tiefen Eindruck, als ich neulich den Brief einer ehemaligen Schülerin erhielt, die jest eine reichsbeutsche Frauenschule besucht und mir mitteilt, in dieser Frauenschule habe sie erst gelernt, was arbeiten heißt. "Also in all den vielen Jahren haben wir es Dir nicht beigebracht!" mußte ich denken, "trot heißen Bemühens nicht beigebracht!" Da muß doch noch etwas fehlen an straffer Arbeitsorganisation, an entschlossenem Zusammengehn von Schule und Haus, um das Ziel einer wirklich pflichtbewußten, wirklich arbeitenden männlichen und weiblichen Jugend zu erreichen. Un der Erreichung dieses Zieles aber hängt unfere Butunft.

Doch was hat — so höre ich einwenden — mit alledem der Alkohol zu schaffen? Ist er es denn, der das Pflichtgefühl untergräbt? Ist ihm überhaupt im Leben unserer Gesellschaft, sonderlich unserer Jugend, eine so große Rolle zuzuteilen? Ich glaube, hier liegen in der Tat engere Beziehungen vor, als man gemeinhin annimmt, und ich will versuchen sie darzulegen.

Zunächst ist zu betonen daß der Alkohol auf unseren Lebenszuschnitt einen nicht unwesentlichen Einfluß ausübt. Man streiche einmal den Alkohol heraus, und das Budget mancher Familie, das nie in Ordnung zu bringen war, sindet plöglich sein Gleichgewicht. Welche Bedeutung kommt dem Alkohol in unserer Geselligkeit, bei unseren Festen und Bergnügungen zu! Wenn die teuren Weine von den Diners verschwinden, dann werden aus den seinen Diners gewöhnliche Mahlzeiten. Das Raffinement hört auf, das Bedürfnis nach neuen Gaumenreizen, auf die dann dieser oder jener Wein zu folgen hat. Mit dem Berschwinden des Alkohols wird auch das Essen einsacher. Die Geselligkeit wird eingeschränkt. Wie oft kommen Menschen zusammen, die sich

eigentlich nichts zu sagen haben, und deren Zusammensein nur durch den lösenden, natürliche Hemmungen beseitigenden Alkohol möglich und erträglich wird. Diese hohle wertlose Geselligkeit, die sich leider immer noch breit macht, fällt mit dem Berschwinden des Alkohols in sich zusammen. Die in einer alkoholsreien Geselligkeit zusammenkommen, die müssen sich auch wirklich was zu sagen haben. Denn sie haben nichts, was sie über die Hohlheit ihrer Beziehungen hinwegtäuschen könnte. Es gibt für sie keinen künstlichen Erreger, der ihnen eine seichte Unterhaltung als reizend vortäuschen könnte. Der Alkohol wirkt auf die Quantität und die Qualität unserer Geselligkeit stark ein, die Quantität steigernd, die Qualität herabsehend. Man verbanne ihn, und die Geselligkeit wird an Menge zurückgehen, aber an Wert, an Inhalt zunehmen. Wie segensreich das für uns sein muß, braucht wohl nicht auseinandergesetzt zu werden.

Diese Erwägungen werden um so ernster, je mehr es Tatsache ist, daß der Alkohol aus der Geselligkeit der Erwachsenen auch in die der Jugend seinen Weg genommen und dort Schaden angerichtet hat. Obgleich es von allen Kachleuten anerkannt wird, daß der Alkohol dem Leben des noch werdenden, wachsenden, in der Entwicklung begriffenen jungen Menschen vollftändig fernzuhalten ift, so find wir in praxi davon noch weit entfernt. unzähligen Häusern erhalten bei Festen oder Geburtstagen auch die Jungen und Mädchen ihr Glas Wein. Gibt es doch sogar Schulfeste und Schulausflüge — bei uns und in Deutschland — auf denen Lehrer und Schüler alkoholische Getränke genießen. Wie steht es mit unseren Schülerleseabenden? Ich weiß aus eigener Erfahrung, wie schwer, ja unmöglich es ift, einen solchen alkoholfrei zu erhalten, solange das. Haus nicht die Notwendigkeit einsieht, unsere I u a e n d weniastens mit Alkohol zu verschonen. Ja mancher Leseabend, der auf gefunder alkoholfreier Grundlage angefangen hat, kann durch ein einziges Haus, das der Alkoholfitte auch für die Jugend huldigt, in eine falsche Richtung getrieben werden.

Noch ein anderes Beispiel ist mir besonders lehrreich geworden. In einer mir bekannten abstinent lebenden Familie wurde ein Knospenball veranstaltet, auf dem sich Schüler und Schülerinnen der obersten Klassen trefslich amüsierten. Als es zum Abendessen ging, fanden die jungen Leute auf den Tischen zu ihrem Erstaunen weder Bier noch Weine, sondern Limonade. Diese blieb aber unberührt stehen, und sogar als die Hausfrau hinzutrat und freundlich zum Einschenken nötigte, hieß es, man danke sehr, sei aber nicht durstig u. s. w. Die Limonade blieb stehen. Was für eine Jugend — ist man versucht auszurusen — die nach fröhlich eisrigem Tanzen nicht auch fröhlich trinkt, was man ihr bietet, sondern nach dem Reizmittel Alsohol verlangt! Fürwahr ein beschämendes Bild für unsere Erziehung! Natürlich wars kein bewußter und organisierter, aber doch ein tatsächlicher Bonkott der alkoholsfreien Getränke. Also mit solchen Ansprüchen tritt unsere Jugend auf.

Der Alfoholgenuß ist ihr gutes Recht. Freilich ein böses Anzeichen für die Ansichten, die darüber in unserer Gesellschaft herrschen und die so unnatürliche Ansprüche zeitigen.

Sier muß man den Rückschluß auf schwere Erziehungssehler machen, die in unserer deutschen Gesellschaft an der Tagesordnung sind. Daraus muß ich es mir auch erklären, daß wenn in der Schule in Prima oder Sekunda die Alkoholfrage als Bortragsthema vorgeschlagen wird, sich viel leichter ein lettischer als ein deutscher Schüler dazu meldet, wie denn auch in der Debatte die lettischen Schüler eher der Forderung der Abstinenz zustimmen als die Deutschen. Während nämlich die lettischen Jungen sich der Gewalt der Tatsachen unterwerfen und nicht selten die innere Logik, die zur Abstinenz führt, unbefangen anerkennen, merkt man es den deutschen Jungen an, daß sie aus einer Sphäre kommen, in der man sich dieser Logik bereits widersetz hat. Die Alkoholtradition hat ihren belastenden Einsluß auf sie begonnen, und sie werden sie nicht los. So ist in ihnen bereits ein Wille zum Genuß auch in dieser Beziehung entstanden, der mächtiger ist als die in der Schule gebotene Austlärung. Denn Gewöhnung ist stärker als Unterricht.

Sier zeigt sich erst der tiefste Zusammenhang von Bergnügen und Alkohol, von schwachem Pflichtgefühl und Alkohol. Die Stellung unserer Gefellschaft und unserer Jugend zum Alkohol hat eine symptomatische Bedeutung. Un diesem Punkte zeigt sich besonders deutlich, wie sehr das Leben unserer Gefellschaft auf Genuß und Bergnügen eingestellt ift, wie wenig man geneigt ist, einer neuen Erkenntnis, die mit der zwingenden Logik nationaler und sozialer Gründe auftritt, Raum zu gewähren, wenn — fie das Bergnügen Man empfindet so lebhaft ein Recht auf Bergnügen, daß man in ihm auch das Recht auf den Alkohol findet. Dies ist der Kernpunkt. deshalb hat gerade hier die Reform einzuseken. Wenn es gelänge, an diesem einen Bunkte die so stark aufs Bergnügen gerichtete Lebensanschauung zu durchbrechen, so müßte das für die gesamte Lebensrichtung und Lebensanschauung von unberechenbarem Segen werden. Die Alkoholfrage ist der Punkt, an dem der individualistisch gestimmte Mensch es lernen kann, sozial umzu-Nicht auf mich, mein Bohlbefinden, meinen Genuß, mein Bergnügen kommt es an, sondern auf mein Bolk, meine Beimat, meinen Mitmenschen. Wer in der Alkoholfrage so zu denken gelernt hat — und das lernt man gerade an ihr —, der wird dann auch in anderen Fragen so fühlen und denken. So kann die richtige Stellungnahme zum Alkohol der feste Punkt werden, von dem aus die ganze falsche individualistische Lebensauffassung, die uns so unfäglichen Schaden bringt, bekämpft wird. Daß wir deutschen Balten nur bei folch wirklich nationaler und sozialer Stellungnahme unsere Güter mit Erfolg verteidigen können, das sollte uns schon unsere bedrängte Lage und unfere kleine Anzahl lehren. Bon hier aus aber können wir nicht bloß zu einer Einschränkung und Bergeistigung des Bergnügens, zu einer Bereinfachung

und Bertiefung des Lebens gelangen, sondern auch zu jener Arbeit, jener Opferfähigkeit fürs Ganze, die zu unserer Erhaltung unumgänglich notwendig ist. Es haben in der Geschichte immer die Bölker sich behauptet, die bei größerer Leistung weniger Genuß beansprucht haben. Wo aber das umgekehrte Berhältnis eintritt, da steht Verfall und Untergang bevor. Wenn bei uns leider das Verhältnis noch lange nicht so ist, daß wir auf unsere Erhaltung sicher rechnen dürsen, so müssen wir immer an neuen Punkten beginnen, es richtig zu gestalten. Unter diesen ist aber der Alkohol einer der wichtigsten. In seiner Zurückdrängung und Verbannung mehren sich die Kräfte der Selbstbeherrschung, Arbeitswilligkeit und sozialen Gesinnung, die schließlich den Sieg behalten müssen.

Was soll denn aber geschehen, damit der Alkoholgenuß aus der Jugendzeit völlig entfernt werde, damit so wenigstens eine Bahn frei werde für die Zurückdrängung des Vergnügens, für Vereinfachung der Lebensweise und Vertiefung des Lebens selbst? Hierauf möchte ich noch kurz eingehn, indem ich die Aufgabe der Schule an der Spite behandle.

Die Schule, sofern sie Externat ist, kann in der ganzen Alkoholfrage einen direkt erzieherischen Ginfluß nur schwer gewinnen. Wie ihr ganzer Betrieb auf den Unterricht eingestellt ift, so liegt es auch in dieser Frage am nächsten, zuerst an die notwendige durch die Schule zu gewährende Aufklärung zu denken. Auf die Frage nach der Art dieses aufklärenden Unterrichts gehe ich hier nicht näher ein. Da zur Einführung eines regelrechten Ubstinenzunterrichts uns zunächst die erforderlichen Lehrträfte fehlen, so wird einstweilen in der Mittelschule noch an eine mehr gelegentlich zu erteilende Aufklärung zu denken sein. Doch werden wir schon im hinblick auf das Dumaprojekt auch die Erfordernisse eines sostematischen Abstinenzunterrichts aufs neue prüfen müfsen. Was die gelegentliche Belehrung über den Alkohol betrifft, so schließt fie sich am normalsten an den naturgeschichtlichen Unterricht, da eine physiologische Grundlegung unbedingt notwendig ift. Der deutsche Unterricht in Brima und Gekunda ist insofern auch ausgezeichnet für unsere Sache zu verwerten, als in ihm Schülervorträge über die Alkoholfrage fehr zu empfehlen Dies hab ich mehrfach mit Erfolg ausgenutt. Freiwillig meldet sich auf Borschlag des Lehrers ein Primaner oder Sekundaner zur Behandlung des Themas und wird vom Lehrer mit der nötigen Literatur versorgt. möglich versehen sich auch andere Schüler mit etwas Literatur, damit sie bei der später einsegenden Debatte gerüftet sind. Dieser Debatte sollte man sich nicht scheuen den ganzen Rest der Stunde und etwa 1-2 der darauf folgenden Stunden zu widmen. Da kann denn alles, was an Bedenken gegen die Notwendigkeit der Abstinenz in den Schülerköpfen lebt, heraus fommen und eingehend durchgefprochen werben. Gewöhnlich erwachsen dem alkoholgegnerischen Lehrer und vortragenden Schüler noch ein paar Bundesgenossen in der Klasse, während andere einen mäßigen Alfoholgenuß verteibigen. Hier hat der Lehrer die Möglichkeit, zunächst eine Debatte zu leiten, in der er selber zurücktritt, um dann auch seine Meinung in die Wagschale zu wersen, den gewaltigen Ernst der ganzen Frage zu betonen und das Gefühl der Berantwortlichkeit für das wichtige Lebensalter, in dem die Schüler stehen, zu schärfen. Die Schule hat dann doch wenigstens ihre Zöglinge nicht ganz ohne Richtlinien entlassen, sondern ihnen noch vor ihrem Scheiden die nötigsten Kenntnisse und einen kräftigen Ansporn übermittelt.

Ausreichend ist diese Behandlung natürlich nicht. Schon deshalb nicht. weil viele Schüler bereits aus den mittleren Rlassen der Schule austreten, zubem die Alkoholeinflüffe oft so zeitig ins Schülerleben hineinragen, daß es nicht geraten ift, die Frage bis zur letten Schulftufe zu vertagen. Sier haben denn während des ganzen Schullebens jene Einflüffe einzusegen, auf die Rollege Wachtsmuth vor 21/2 Jahren in seiner eingehenden Arbeit über Schule und Alkohol*) hingewiesen und die die Zustimmung des "Bädagogischen Kreises" in Riga gefunden haben. Wurde doch damals einstimmig die Resolution gefaßt: "Eine Beeinfluffung der Jugend durch die Schule, fich im schulpflichtigen Alter des Alkohols zu enthalten, ist erwünscht" Freilich wurde damals manche Frage noch nicht endgültig entschieden, manche Kontroverse blieb offen. aber wurden Resolutionen gefaßt über die Gestaltung von Schulfesten, Ausflügen, Wanderungen u. dergl. völlig ohne Altohol, über die Behandlung der Alkoholfrage in Unterrichtsstunden, in Borträgen und im Klassengespräch. Und es ist nur die Frage, wie weit die damals verlautbarten Grundsätze in den nun verfloffenen 21/2 Jahren auch wirklich ins Leben übertragen worden find. Jedenfalls brauche ich hier nur an Bekanntes zu erinnern, an Dinge, die von niemand bestritten find, die nicht zu befolgen es daher auch keine Entschuldigung geben dürfte. Diese alkoholfreien Schulfeste, Banderungen und dergl. tragen jedenfalls schon die eine wichtige Frucht, daß sie immer aufs neue den praktischen Beweis erbringen, daß es sehr aut, sehr lebendig und sehr fröhlich ohne Alkohol hergeht.

Aber alles das genügt noch nicht, es ragt noch zu wenig in das Leben der Schüler hinein und bringt noch keine ausreichende Orientierung über die ganze Alkoholfrage und ihre große Wichtigkeit. Ich möchte daher auf noch einen Bersuch hinweisen, der in letzter Zeit vom Kollegen Karl Westberg gemacht worden ist, um in der Sache vorwärts zu kommen. Er hat sich an die Schüler der 3. und 4. Klasse gewandt und mit ihnen Unterhaltungsnachmittage veranstaltet, die regelmäßig ihren Ausgang in der Alkoholfrage nahmen. Ein kleiner Bortrag über das Wesens des Alkohols, über seine physiologischen, psychologischen oder sozialen Wirkungen wurde regelmäßig an den Anfang gestellt, wobei häusig Demonstrationen an Karten und dergl. das Gesagte veranschaulichten.

^{*)} Badagogischer Anzeiger für Rufland. 1912. Seft 1.

Es folgte der Bortrag eines Gedichtes oder einer Geschichte, die ebenfalls die Rolle des Alkohols im Leben verdeutlichte. Dann ging es zum eigentlich unterhaltenden Teile des Abends über, in dem Spiele, Deklamationen, Lieder und sonstige musikalische Borträge der Schüler mit einander abwechselten. Da ich nach Kräften diese Abende, die sog. ABC-Abende (weil in ihnen bas ABC einer vernünftigen Lebensführung zur Sprache kommt) besuchte und unterftütte, habe ich einen Eindruck von ihnen gewonnen und hoffe, daß sie sich noch weiter entwickeln werden. Da die Schüler in ihnen nicht nur aufnehmend find, sondern in Musit und Deklamation ihre Rräfte felber entfalten, so liegt ein anregendes Moment in ihnen, das Lehrer und Schüler näher zu verbinden wohl geeignet ist. Zugleich aber muß aus dem ganzen nach und nach eine Bekanntschaft mit dem Wesen und den Gefahren des Alkohols erwachsen. Ob sich daraus allmählich eine Schüler-Abstinenz-Bereinigung entwickelt, bleibt abzuwarten. Ich glaube, daß wir dem Gedanken, folche Bereinigungen zu gründen, auf die Dauer nicht aus dem Wege gehen können. In Deutschland wachsen sie zusehends. So zählt allein ber Schutzengelbund, der ein Abstinentenbundnis für katholische Schulkinder bis zum 14. Jahre ist, 120000 Mitglieder in Deutschland, außer Deutschland gegen 10000. Ferner wirken in Deutschland der Hoffnungsbund, die Jugendlogen, die Germania u. a. Sierzu gesellen sich Bereinigungen wie die "Wandervögel" und "Pfabfinder", die durch die Verbindung der Fußwanderungen mit dem Ubstinenzgedanken großen Nugen schaffen. Auf diesem ganzen Gebiete liegt eine große Zukunft. Doch das geht schon über das Gebiet der Schule hinaus.

Aber eine wichtige Berbindung hat es mit der Schule. Wir können nicht anders, als die Lehrer für die berufenen Führer folcher und ähnlicher Bestrebungen ansehen. Daß wir damit nicht im Unrecht sind, beweist unter anderen auch unsere dem Deutschen Berein angehörende Bereinigung für Heimatkunde mit ihrer Wandersektion. Alle die Aufgaben, die ich bisher gezeichnet habe, die Leitung von Unti-Alfoholftunden, von Borträgen darüber, von Klaffengesprächen, von alkoholfreien Schulfesten und Fußtouren, von UBC-Ubenden und dergl., sie alle verlangen Männer und Frauen, die sich mit der Sache beschäftigt haben, von einem menschlichen Mitgefühl für die Alkohol-Berheerungen erfaßt sind und zugleich von ehrlicher Begeisterung ergriffen, die Jugend, also die Zukunft vor diesen entsetlichen Übeln zu behüten. Solche Lehrer und Lehrerinnen brauchen wir in viel größerem Make. gilt leider noch in vollem Umfange das Wort: "Die Ernte ist groß, aber wenig find der Arbeiter" Nur wenn die Wahrheit und Schrecklichkeit dieses Wortes in Bezug auf unsere Frage erfaßt wird, ist Hoffnung, daß sich die Hände mehren, die riefengroße Arbeit einer richtigen Einführung und Gewöhnung unferer Jugend mutig anzugreifen. Der Lehrerstand muß voran, sonst ist er bes großen Werkes der Jugenderziehung nicht wert. Der treffliche Siltn spricht einmal die Überzeugung aus, daß wenn erst die Masse der Bastoren, Urzte und Lehrer der Abstinenzsache zugefallen, ihr Sieg entschieden sei. Aber auf diese drei Berufsklassen komme zunächst alles an. Hossen wir, daß ihre Bertreter in einem etwas schnelleren Tempo als bisher die Bedeutung der Frage erkennen und dann auch für ihre eigene Person die nötige Konsequenz daraus ziehen.*) Wir haben wahrhaftig keine Zeit zu verlieren, und zumal in unseren Berhältnissen kommt es auf jeden einzelnen, sein Mitsühlen, Mitreden und Mittun an, wenn in der auswachsenden Generation eine veränderte Stellung zu Bergnügen und Alkohol, Lebensgenuß und Lebensarbeit erzielt werden soll. Die wenigen Lehrer und Lehrerinnen, die sich bisher in dieser Frage geregt haben, können es wirklich nicht zwingen. Wenn sich ihre Zahl nicht mehrt, wenn ihr Hilseruf ungehört verhallt, dann haben wir keine Aussicht, in dieser Frage, die — wie gezeigt — für uns eine Lebensfrage ist, vorwärts zu kommen. Daher: Freiwillige vor!

Aber auch wenn die Schule und die Lehrerschaft die rechte Stellung diesen Fragen gegenüber einnimmt, so scheinen sie mir noch nicht ohne weiteres im günstigen Sinne entschieden. Einen unendlich viel stärkeren Einfluß als die Schule übt das Haus auf die Lebensführung des Schülers aus. Wie häufig muß man es erleben, daß die besten Absichten, die überzeugenosten Belehrungen und Antriebe der Schule einem ausdrücklichen oder auch unausgesprochenen passiven Widerstand des Hauses gegenüber völlig vergeblich sind. Wie wird sich unfer deutsch= baltisches Saus den Bestrebungen der Abstinenz gegenüber verhalten? Das ist die lekte und wichtigste, die eigentlich entscheidende Frage. Ich übergehe folche Fälle, wo das Unverständnis für die Wichtigkeit der Frage so groß ist, daß man ihr lediglich mit Wigeleien entgegentritt. Welch schwere Sünde hier begangen wird, will ich nicht weiter ausmalen. Ich rede von Menschen, denen wenigstens eine Uhnung davon aufgedämmert ist, daß es sich hier um ernste und große Dinge handelt. Aber auch wo das der Fall ist, wie oft läßt man die Jugend gelegentlich am Alfoholgenuß teilnehmen, obgleich das von Ürzten und Erziehern so gut wie einstimmig verworfen wird. Ich denke ferner an solche Fälle, wo man die heranwachsende Jugend vom Alkoholgenuß fernhält, selber aber nicht darauf verzichten will. Dies ist ja freilich, verglichen mit früher, ein Fortschritt, ausreichen aber, wirklich zum Ziele führen kann es nicht. Sat doch schon Bunge barauf hingewiesen, daß die Jugend, solange die Erwachsenen ihr den Alkoholgenuß verbieten, dem sie felber fröhnen, stets den Schluß ziehen wird, daß der Alkohol doch eigentlich zur rechten Lebensführung gehöre, und ungeduldig die Zeit abwartet, wo auch fie zu diesem Genuß zugelassen wird.

In einer ganz anderen Lage dagegen befindet sich jedes Haus, in dem der Alkohol überhaupt keine H imstätte findet. Hier wachsen die Kinder unter

^{*)} In der Schweiz ist ein Drittel aller reformierten Pfarrer abstinent. Benn wir wenigstens so weit wären!

wirklich normalen Bedingungen heran. Die abstinente Lebensweise wird hier als die eigentlich natürliche empfunden. Nicht wenden sich sehnsuchtsvoll die Blicke der Jugend auf die Zeit, da auch sie zu den Genüssen der Erwachsenen zugelassen wird. Bielmehr steht die Lebensweise der Eltern und der Kinder in voller Harmonie, und die Enthaltung von alkoholischen Getränken erscheint deshalb so selbstverständlich, weil Bater und Mutter sie mitmachen. So wächst das Kind in diese Gesinnung als die eigentlich natürliche so hinein, daß ihm auch später der Gebrauch narkotischer Reizmittel als das Unnatürliche erscheint.

Wir Lehrer können durch Aufklärung, durch Propaganda, durch richtig geleitete Schulveranstaltungen und bergl. ben Boden bereiten. Die eigentliche Reform wird vom abstinenten hause ausgehn. Wenn wir noch zur rechten Beit auf die rechte Fährte einbiegen wollen, wenn wir dem gefährlichen Druck der Zeit zum Vergnügen hin mit dem rechten Gegendruck begegnen wollen, dann gilt es Zentren zu schaffen, von denen die gesunde, normale, unser Volkstum erhaltende Einrichtung des Lebens kräftig ausstrahlt. Solche Zentren find und werden in steigendem Mage die abstinenten Säuser werden. richtigen Rampf gegen Altohol und ein verflachtes Bergnügungswesen aufnehmen müffen wir auf allen Punkten der Linie. Aber entschieden werden muß er durch das abstinente Haus. Wo so ein Haus sich bildet, in dem eine neue frische Generation im vollen Einverständnis mit den Eltern heranwächst, völlig zufrieden, nichts entbehrend bei abstinenter Lebensweise, da sind die eigentlich positiven Kräfte der Zukunft wirksam. Da wird auch das eigentliche patriotische Werk getrieben, in dem der Geist Pflege findet, der unser Bolkstum retten und erhalten muß.

Daß es in einem folchen Saufe ebenso heiter und frisch und luftig zugehn kann, wie in einem nach dem alten Regime gelenkten, bedarf keines Beweises haben doch die Erfahrungen in Finnland, Standinavien, England, Deutschland und anderen Ländern gezeigt, daß der Naturgenuß, die Naturbeobachtung, die Wanderbewegung, der Sport, die Heimatkunde und viele andere herzerfreuende Dinge gerade auf dem Boden der Abstinenz am besten gedeihen. In der Verbindung all dieser Bestrebungen muß auch das Seil für unser Studentenleben gesucht werden, das einer Regeneration so dringend be-Durch die Abstinenz kommt nicht ein trübseliger, sondern ein heiterer, frischer, begeisternder und aktiver Zug ins Leben hinein. Und zumal die Jugend – sowohl die Schuljugend als die Studentenschaft — sie bedarf fürwahr nicht der künstlichen Reizmittel, um sich der schönen Welt zu freuen. Es ift die Macht der Überlieferung, die noch immer folchen falschen Glauben verbreitet. "Jugend ist Trunkenheit ohne Wein" ist treffend gesagt worden. Diese einzig schöne Trunkenheit, Begeisterung genannt, dieses reine Feuer aus einer höheren Welt, das wollen wir wahrhaftig nicht durch fünstliche Trübungen entweihen. So wenig wie das Licht des Tages eines Feuerwerkes bedarf, so wenig bedarf die reine gottgegebene Stimmung jugendlicher Begeisterung fünstlicher Reiz- und Steigerungsmittel, die gerade die reine göttliche Flamme zu ersticken drohen.

Bergnügen und Alfohol hatten wir zu behandeln. Bon dem vermehrten, verbreiterten, verflachten Bergnügen sind wir ausgegangen, dessen Jusammenhang mit dem Alfohol wir nicht leugnen konnten. Beim Bergnügen ohne Alkohol sind wir angelangt, einem Bergnügen, das nicht so geräuschvoll, nicht so ungebunden auftritt, das aber den Menschen nicht hinab, sondern hinaufzieht und sich so zur wirklichen edlen Freude auswächt, einer Freude, die sich um so reiner entwickeln darf, weil sie nicht, wie die Alkoholfreuden, mit dem Kuir unserer Mitmenschen und zahllosen Tränen erkauft ist.

An solchen Werken mitzuarbeiten, dürfte sowohl den Erziehern der Jugend als der Jugend selber lockend und lohnend erscheinen. Handelt es sich doch — wie auf dem Berliner Kongreß für alkoholfreie Jugenderziehung tressend gesagt worden*) — nicht mehr um Gesundheit, Tüchtigkeit und Charakterbildung des einzelnen. Es gilt, mitzuarbeiten an der Gesundung, Hebung und Erneuerung des Bolkslebens. Es gilt die Schwachen vor dem Fall zu bewahren, den Zagenden eine Bahn zum Aussteig frei zu machen, den seindlichen Mächten der Zerstörung die lebenserhaltende und lebenssördernde Kraft weitsichtiger, opferfreudiger, alles überwindender Liebe entgegenzustellen! Heil unserer Jugend, wenn sie die Abstinenz in solcher Gesinnung auf sich nimmt und ausübt! Heil dem Lande, dem eine solche Jungmannschaft heranwächst!

Durch einen Diskussionsredner murben die bei ber Bekampfung des Alfohols durch die Schule möglicherweise eintretenden Gefahren angeführt: Konflitte zwischen Schule und haus, sowie gefellschaftliche Bereinsamung bei Abstinenz der Lehrerhäuser. hiergegen wurde betont, daß bei taktvoller Behandlung der Alkoholfrage in der Schule ein Ronflikt zu vermeiden sei und die Abstinenz der Lehrerhäuser des Beispiels wegen geboten erscheine. Ferner wurde die große Bedeutung hervorgehoben, die speziell die Mitarbeit der Frauen im Kampfe mit dem Alkohol habe. Mur bei Abstinenz des Hauses könne eine alkoholfreie Jugend erwartet werden. — Oberl. B. Wachtsmuth betonte (indem er auf seine im Pad. Anz. über den Abstinenzunterricht bereits geäußerte Meinung turz hinwies) die Waffenbrüderschaft und Notwendigkeit sowohl der Abstinenz; als auch der strengen Mäßigkeitsbewegung. Die Abstinenz sei als schweres Geschütz die einzige Baffe gegen ben Alfoholismus des niederen Boltes, mährend in den gebildeten Kreifen die leichte Waffe der Mäßigkeit mehr Erfolg verspreche. Daß hier schon Erfolge zu verzeichnen seien, beweise die Abnahme des Alkoholverbrauchs in den Studentenkorporationen. Nur zeige sich hier, wie überhaupt in der Gesellschaft, eine Steigerung des Luzus, inden vielfach Gett und Lifor getrunken wurden. In einem Schlugwort richtete der Referent

^{*)} Bon Dr. B. Strehler. Im Sammelbande: Alkoholfreie Jugenderziehung. Die Borträge des 1. deutschen Kongresses für alkoholfreie Jugenderziehung. Berlin 26.–28. März 1913. Herausgez. v. Prof. J. Gonser. Berlin 1913. Mäßigteitsverlag. 224 Seiten. Preis 1 Kol. 32 Kop. Bgl. ferner noch das sehr lehereiche
Buch von Karl König: Der Alkohol in der Schule. Stroßburg. Fr. Bull. 1912
345 Seiten.

einen ernsten Appell an die Bersammelten, die Hauptwaffe gegen den Alkoholismus, die auch disher die weitaus größten Erfolge erzielt habe, zu ergreisen und zur Abstinenz überzugehen. Es komme auf diesen "letzen Schritt" an. Man brauche viel mehr voll entschlossene Mittämpfer als bisher. Wer sich aber zum "letzen Schritt" noch nicht gleich entschließe, solle die Frage doch wenigstens studieren, wozu die ausliegenden Broschüren dienten. — Im Handumdrehn waren gegen 150 Broschüren abgesetzt. (Namentlich Bunge, die Alkoholsrage. Preis 6 Kop.).



Zur Frage der Schüler-Überbürdung.

Bon Direktor C. Hunnius (Mitau).

Schon sehr balb nach der Wiedereröffnung unserer deutschen Schulen ist gegen sie der Borwurf erhoben worden: sie stellten an ihre Zöglinge zu hohe Ansprüche und überanstrengten sie dadurch.

Ein solcher Borwurf kann sich nach drei Seiten richten. Erstens: das Schuljahr enthielte zu wenig Ruhetage; zweitens: der Schultag hätte zu viel Schulftunden; und endlich drittens: zu den einzelnen Schulftunden werde zu viel aufgegeben.

Ich will bei Beantwortung dieser Borwürfe allein von den an der Landesschule zu Mitau herrschenden Verhältnissen ausgehen, da nur diese mir genau bekannt sind. Doch dürften die Verhältnisse an den anderen deutschen Schulen des Baltenlandes, die denselben Typus haben, sehr ähnlich sein.

Unser Schuljahr zählt 200 Schultage, die Kronsmittelschulen ca. 175, die preußischen 240. Unsere alte deutsche Schule muß etwas über 200 Schultage gehabt haben. Obgleich wir also bedeutend mehr Schultage als die Kronsschulen haben, so wird in den Elternkreisen unserer Schüler doch nur selten über die Menge der Schultage geseufzt, wohl am ehesten an schönen, heißen Mai- und Augusttagen.

In diesem Punkte werden also von unseren Schulen keine wesentlichen Underungen verlangt. Wie steht es nun mit dem zweiten Punkt, der Anzahl der täglichen Schulstunden?

Wir haben in Mitau seit Eröffnung der Landesschule die Kurzstunde von 45 Minuten. Der Unterricht beginnt um 8 Uhr 10 und schließt bei 5 Stunden um 12 Uhr 45, bei 6 Stunden um 1 Uhr 40. Zwischen den Stunden liegen Pausen von 10 Minuten, nur zwischen der dritten und vierten Stunde liegt eine Frühstückspause von 20 Minuten. Un wissenschaftlichen Bochenstunden werden gegeben:

Gŋn	ınafium	Realfc	chulen	
VII	27	7	26	
VI	28	6	27	
V	29	5	29	
IV	30	4	3 0	
III	3 0	3	30	
UII	3 0	2	30	
OII	32	U1	32	
UI	33	O1	30	
OI	36			

Dazu können von Tertia an 2 Stunden Französisch oder Englisch fakultativ kommen. Dieser fakultative Unterricht wird nur den Schülern gestattet, die nicht sehr beschäftigt sind, und hört in den Examenklassen auf.

Durch die nichtwissenschaftlichen Fächer, Zeichnen, Kalligraphie, Turnen, Gesang, wächst die Stundenzahl folgendermaßen:

Diese Zahlen gehen, wenn man von den Examenklassen absieht, nicht über die der Kronsschulen und der Petersburger Kirchenschulen hinaus. Unsere Examenklassen können aber wegen der abnormen Bedingungen, denen unsere Examinanden unterworfen sind, nicht mit den entsprechenden Klassen der genannten Schulen verglichen werden.

Diese Zahlen werden den meisten Laien nicht sehr hoch erscheinen. Waren sie doch auch in unseren alten deutschen Schulen, die die meisten Bäter unserer Schüler noch besucht haben, etwas höher. Wir Fachleute wissen allerdings, daß mehr wie vier Vormittagsstunden, die nicht durch längere Pausen unterbrochen sind, nicht gegeben werden sollten, wenn in allen Stunden wirklich intensiv gearbeitet wird.

Einen viel größeren Uebelstand jedoch als die Anzahl der Stunden bildet die Anzahl der Fächer, die in diesen Stunden behandelt werden muß. Diese große Anzahl von obligatorischen Fächern ist m. E. ein Hauptgrund der geringen Fortschritte so vieler Schüler. Die mangelnde Konzentrations fähigkeit führt zu großer Bergeßlichkeit.

Wie hier Abhilfe zu schaffen wäre bei der Menge der von der Regierung vorgeschriebenen Fächer mit ihrer festnormierten Stundenzahl und bei Berückssichtigung unserer eigenen Forderungen, das ist eine sehr schwierige Frage, auf die ich hier nicht näher eingehen will, da die Klagen über Ueberbürdung

nicht durch diese Umstände veranlaßt sind, sondern vor allem durch die von der Schule verlangten Sausaufgaben.

Ich habe schon seit einigen Jahren einige meiner Ordinarien Erhebungen anstellen lassen über die Zeit, die ihre Schüler zur Ansertigung ihrer Haus-aufgaben brauchen, habe aber erst im letzten Jahr mit Hilfe bestimmter Tabellen diese Erhebungen in den unteren und mittleren Klassen soften stiese Klassen beschränkt, weil gerade aus diesen Klassen die meisten Klagen einlaufen und weil die Schüler dieser Klassen ja in einem Alter stehen, wo Ueberbürdung besonders schlimme Folgen haben kann.

Der Ordinarius sucht in jedem Quartal eine Woche aus, in die keine Feiertage fallen und in der der Schulbetrieb auch fonft möglichst normal ift, und läßt die Schüler in ihre Aufgabenhefte zu jeder Schulaufgabe jedes Tages die Arbeitszeit notieren. Wo keine Aufgabenheste mehr sind, geschieht es auf Diese Angaben sind natürlich bei vielen Schülern nicht befonderen Zetteln. sehr zuverläffig. Einige Ordinarien suchen sie dadurch zu kontrollieren, daß sie die Schüler einen beliebigen Nachmittag in die Schule kommen und ihre Hausaufgaben in der Rlasse anfertigen lassen. Go dankenswert diese Rontrolle auch ist, da sie die Schüler zu genaueren Angaben veranlaßt, eine absolut zuverlässige Korrektur der Schülerangaben kann man auf sie nicht da die veränderten Arbeitsbedingungen veränderte Resultate bearünden, ergeben muffen. Wenn auch fo die Einzelzahlen unzuverläffig find, fo find die Durchschnittszahlen doch zuverläffiger, da die Fehler sich z. T. gegenseitig aufheben. Einige Schüler machen, um mit ihrer Begabung zu renommieren, zu niedrige, andere, um für fleißig zu gelten, zu hohe Angaben. Die Bahl der letteren halte ich für größer, die Durchschnittszahlen find daher eher zu hoch als zu niedria.

Rlassen		l Quartal		II Qu	ıartal	III Quartal		
VII	7	94	108	98	129	137	152	
VI	6	91	94	93	122	100	125	
V	5	102	146	137	145	138	176	
IV	4	126,5	128	136,5	143	141,9	142	
Ш	3	128,5	164	180	128	150	168	
UII	2			148,5		131,3		
Oli	U1	140,7		129,3		117,7		
		682	640	922	667	916	763	
		1322		158	89	1679		
		(14'	72)					

Es zeigt sich also ein allmähliches Ansteigen ber Zahlen von Quartal zu Quartal um etwa 8 Min. pro Klassendurchschnitt. Wenn man den Gesamt-

durchschnitt aller Rlassen und aller Quartale nimmt, so ergibt sich für die drei unteren Klassen ein Durchschnitt von 121 (G. 109, R. 133) Min., für die mittleren ein solcher von 140 Min. (R. 145). Diese Zahlen entsprechen nun m. E. nicht genau der Birklichkeit, sondern werden etwas zu hoch sein. Iede Statistik wird desto genauer, über je mehr Material sie versügt. Unsere Klassen sind teilweise zu klein, um eine genaue Statistik zu ermöglichen. Die falschen Angaben von 1-2 Schülern können den Durchschnitt erheblich beeinstussen. Wenn ich auch überzeugt din, daß die große Mehrzahl unserer Schüler richtige Angaben gemacht hat, so din ich doch ebenso überzeugt, daß einige notorische Faulpelze in ihren Angaben sehr freigebig gewesen sind. Aber wenn es auch mit den vorliegenden Daten seine Richtigkeit haben sollte, kann der Durchschnittsschüler zwischen 5 und 8 Uhr bequem seine Schulausgaben erledigen.

Die folgende Tabelle gibt in Minuten die durchschnittliche Borbereitungszeit, die die Schüler einer Klasse für jede Stunde in den einzelnen Fächern nötig haben:

mong yave												
	VII.	7.	VI.	6.	V.	5.	IV	4.	III.	3.	UII.	Gesamtdurchschn.
Religion	12	18	21	24	22	32	17	21	2 1	2 3	15	20
Deutsch	24	3 2	22	12	24	23	19	22	24	18	20	22
Russisch	24	46	19	25	25	29	26	39	41	38	31	31
Französ.		17		15		52		53	21	4 5	22	3 6
Englisch									30	25		
Lateinisch	26		19		27		28		32		23	26
Griechisch							27		25		28	27
Geographie	22	38	24	20	3 9	37	38	27	21	3 5		27
Geschichte					27	24	34	31	35	34	24	30
Naturgesch.	. 15	24	13	15	23	3 3		19		30		21
Physik										28	61	44
Urithmetif	24	23	27	28	27	2 6)
Algebra							37	10	3 6	29	20	} 26
Geometrie						(52)	31	14	34	33	2 8	j
Trigonom.												,
Gesch. Ruf	ξĺ.		27	18	2 6	29						25
Geogr. Ruf	3. 38	48										
Zeichnen	24	27	12	14	7	8						
Kalligr.	34	36		16								

Die 52 Min. bei der Geometrie in 5 beziehen sich nicht auf die eigentliche Geometrie, sondern auf geometrisches Zeichnen.

Die 61 Min. für Physist in UII sind durch eine größere Repetition, die in die eine Probewoche siel, zurückzuführen.

häusliche Aufgaben in Zeichnen und Kalligraphie werden natürlich nur gegeben, wenn die Schüler nicht zu viel mit ihren sonstigen Aufgaben zu tun haben.

Die angeführten Daten, so sehr sie im einzelnen auch mit Borsicht aufzunehmen sind, berechtigen m. E. doch zu der Behauptung, die Unforderungen, die unsere Schule an den häuslichen Fleiß ihrer Schüler stellt, sind nicht übertrieben, sie sind ungefähr dieselben, wie zur Zeit unserer alten deutschen Schule.

Woher denn jetzt die Klagen, die damals kaum laut wurden?

Die Antwort liegt in folgendem: Wohl hatte unsere alte deutsche Schule ebensoviel oder noch mehr Wochenstunden als unsere jezige, die zudem noch unbequemer angeordnet waren, wohl verlangte sie mindestens ebensoviel an Hausausgaben von ihren Schülern, aber zwischen Theorie und Prazis klaffte damals ein gewaltiger Spalt. Obgleich die Schulräume damals im allgemeinen schlechter waren als heutzutage, so kehrte damals doch der Schüler in der Regel nach 6 Schulstunden weniger ermüdet heim als heute nach 5, weil er damals in manchen Stunden durch gründliche Unausmerksamkeit und allerlei UIk seine Nerven wieder auffrischen konnte. Das ist jetzt in viel geringerem Umfange möglich. Ferner die Hausausgaben! Ich glaube nicht zu viel zu sagen, wenn ich behaupte, daß damals ein normalbegabter Anabe die Schule gut durchmachen konnte, wenn er im Durchschnitt etwa die Hälfte seiner Hausausgaben erledigte. Auch das ist heutzutage ganz anders geworden.

Diese Aenderung ist nun nicht eingetreten, weil unsere heutige Jugend gewissenhafter und pslichtbewußter geworden ist, sondern weil die Kontrolle seitens der Lehrer eine viel gründlichere ist. Der Schüler wird heutzutage in unseren deutschen Schulen mehr zur Arbeit genötigt als früher. Das hat m. E. die meisten Klagen über Überbürdung hervorgerusen.

Wir leben in einer Zeit, wo mehr die Rechte als die Pflichten der Menschen betont werden. Dieser Zeitgeist übt auch auf unsere Jugend seinen Einsluß aus. Die Schule soll ihr Rechte verschaffen, ohne ihr allzuviel an Pflichten aufzubürden. Und viele Erwach sene bestärten die Jugend in dieser Auffassung, aus Angst vor den gesundheitsschädlichen Folgen der vielen Arbeit. Wie die ärztliche Kunst uns heutzutage manchen Schwächling großzieht, so hat die Verbreitung von medizinischem Wissen in Laienkreisen die Angst vor Erkrankungen gefördert.

In unserer alten Schule leisteten voll das von der Schule Berlangte die Schüler, die zu Hause in einer Atmosphäre auswuchsen, wo mühevolle Pflichterfüllung etwas Selbstverständliches war, was ohne Alagen geleistet wurde; in einzelnen Fächern auch die Schüler, die für diese Fächer Begabung und Neigung hatten. Die vielen weniger Begabten und nicht von Hause zu strenger Pflichterfüllung Erzogenen, die auch damals in Mengen unsere Schulen besuchten, konnten diese Schulen in der Regel durchmachen, ohne allzu sehr gepreßt zu werden. Das hat jest bei uns aufgehört. Wir verlangen jest von jedem unserer Schüler, daß er die Klassen auf

gaben erledigt. Tut er es nicht, so wird er gedrängt und genötigt, und schließlich, wenn alles nicht hilft, zu Privatstunden gezwungen, um die entstandenen Lücken zu schließen. Daher die vielen Privatstunden in unseren Schulen.

So kommt es, daß trot vervollkommneter Lehrmethoden unsere jetige deutsche Schule mehr Privatslunden verlangt, als das früher der Fall war.

Was foll man da nun tun? Zu den Zuständen unserer alten Schule zurückkehren können und wollen wir nicht. Sollen wir uns achselzuckend ins Unvermeidliche ergeben und die Klagen über uns ergehen lassen?

Ich meine nun doch nicht. Sondern wir follen:

Immer wieder auf die Regierung einzuwirken suchen, daß sie uns normalere Eramenbedingungen gewährt, die Anzahl der obligatorischen Schulfächer verringert und in den übrigbleibenden Fächern nur ein Können und kein bloßes Wissen ohne Können verlangt.

Wir sollen ferner als Glieder der Gesellschaft auf unsere Zeitgenossen und als Lehrende auf die uns anvertraute Jugend einzuwirken suchen und so viel an uns liegt der Überzeugung zum Siege verhelfen, daß das Leben erst köstlich ist, wenn es voll Mühe und Arbeit ist.

Bor allem aber müssen wir — das ist unsere eigentliche Aufgabe als Lehrende — unsere Lehr methoden zu vervollkommnen suchen, um das mangelhafte Berständnis und die Unlust, die sich bei so vielen Schülern zeigen, zu überwinden. Wären wir einmal so weit, daß jeder Schüler gern und mit Berständnis lernte, dann würden auch bei unverminderten Anforderungen die Überbürdungsklagen verstummen.

Um das zu erreichen, müßte unser ganzer Schulbetrieb mehr darauf eingestellt werden, ein Können und kein bloßes Wissen zu zeitigen. Nun läßt sich selbstverständlich ein Können ohne Wissen nicht erreichen. Es müßte daher streng geschieden werden zwischen dem Wissen, das sich in ein Können umsetzt, und dem Wissen, das bloßes Wissen ist und daher sehr bald wieder zu einem Nichtwissen wird.

Ein bloßes Wissen ist da, wo der Schüler das vom Lehrer Erklärte und im Lehrbuch Gelesene in der nächsten Stunde ebenso wiedergibt, ein Können, wo er auf Grund eines ständig gegenwärtigen Wissens einen Stoff selbständig ordnet. Dies Können ist ja von Alters her in unseren Schulen geübt worden; in den Sprachen beim Übersehen und in den Aufsähen, in der Mathematik beim Aufgabenrechnen. Es müßte aber noch viel mehr zur Anwendung gelangen.

In der Geschichte zum Beispiel denke ich mir die Sache so:

Auf der Unterstufe feste Aneignung des Stoffes. Der Schüler übt sich bei der Wiedergabe im guten Erzählen. Die Erzählungen sind ihm neu, er hört und erzählt sie gern. Durch ständige Wiederholung der Fakta muß der Stoff so fest eingeprägt werden, daß er in seinem ganzen Umfang dem Schüler

stets gegenwärtig ist. Der unwürdige Zustand müßte ein Ende haben, daß der Schüler nur über die letzten eben durchgenommenen Kapitel etwas weiß. Dann wäre auf der Oberstuse dem Schüler ein umfangreicherer Leitsaden und ein Quellenduch in die Hand zu geben, aus denen er sich das Material für die zur Bearbeitung gestellten historischen Themen holt. Diese Themata ergeben sich aus den Debatten in der Klasse, sollten der Begabung der einzelnen Schüler angepaßt sein und doch muß der Lehrer dabei ein die ganze Geschichte umfassendes System einhalten, das allen Schülern eine Bertiefung ihres historischen Berständnisses gewährt. Natürlich müßten auch auf dieser Stuse die Tatsachen durch gelegentliche Repetitionen im Gedächtnis erhalten werden.

Ühnlich in den andern Fächern, in der Grammatik, in der Literatur-, biblischen und Kirchengeschichte und in der Physik und Naturkunde, nur daß bei den letztgenannten Fächern noch das Experiment hinzukäme. (Ein hübsches Beispiel vom Verfahren beim Grammatikunterricht auf der Oberstufe gibt Neuendorf im letzten Heft der "Neuen Jahrbücher.")

Mithin in jedem Fach zuerst ein gründlich anzueignender Memorierstoff, dann Bertiefung und Erweiterung durch selbständige Arbeit des Schülers.

Im allgemeinen würde die Memoriertätigkeit mehr in die unteren, die Selbsttätigkeit mehr in die oberen Klassen fallen. Eine strenge Scheidung könnte aber nicht stattfinden und wäre auch garnicht erwünscht. Im Gegenteil, das Schulprogramm müßte für Abwechslung in den einzelnen Klassen sorgen.

Aber das Memorieren ganz abzuschaffen, das halte ich für unmöglich. Bokabeln, Regeln, Namen, Daten, Formeln müssen auswendig gelernt werden; und werden auch dis in die oberen Klassen ganz gern gelernt, wenn sie nicht den einzigen Lehrstoff bilden.

Wir sollen an einen Fortschritt auch in der Lehrkunst glauben und ständig an ihm arbeiten, aber deswegen nicht das Gute unserer früheren Schule verkennen. Un ihren Früchten sollt ihr sie erkennen. Der deutsche Schulmeister hat bekanntlich nicht nur die Schlachten von Königgräß und Sedan, sondern auch schon die Befreiungskriege gewonnen und nebenbei eine geistige Kultur geschaffen, die staunenswert ist. Wir Deutschen aber machen nach alter lieber Weise das Heimische schlecht und bewundern das Fremde. Wie in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts jeder Deutsche, der nicht für rückständig gelten wollte, die englische Versassung bewunderte und ihre Einschlung in Deutschland ersehnte, so steht es heute mit dem englisch en Schulverhältnisse lassen sich noch weniger übertragen als politische Versassungen. Was in England schön und gut ist, braucht sich nicht bei uns zu bewähren. England ist durch seine praktische Energie groß geworden, wir Deutsche durch unsere intellektuelle Kultur. Das sind verschiedene Ziele, zu denen die Jugend nur aus verschiedenen Wegen geführt werden

kann. Bleiben wir doch bei dem, worin wir groß und einzig sind und versuchen wir nicht mit Fremden zu konkurrieren auf Gebieten, die uns nicht liegen.



Die Überbürdung der Schülerinnen.

Bon Schulvorsteherin A. Bauder (Mitau).

Vor 50, 60 Jahren gab es noch keine Überbürdungsfrage für Mädchen. Nur allzu leicht war die Wissenslaft, die ihnen damals durch die Schule anvertraut wurde. Wen nach mehr verlangte, der suche sich Antwort auf die in ihm auftauchenden Fragen, wo und wie es sich machen ließ. Manche keine und kluge, selbständig denkende Frauenpersönlichkeit entwickelte sich bei solchem Pfadsinden in der Welt der Bücher und Gedanken, in mancher Seele blieb aber auch ein ungestilltes Sehnen und Dürsken, und nicht ohne leise Anwandlung von Neid blickt sie auf die junge Generation, vor der alle Türen der Weisheit ausgetan werden, die sich einen Beruf frei wählen und ihren Wissensdurst an allen Quellen stillen kann, die Männern offen stehen. Über Nervosität klagte man damals selten, und wo sich Erscheinungen zeigten, die man heute so nennen würde, da galt — wenn nicht ein nachweisbares lokales Leiden vorlag — als Hauptarzenei — Sichzusammennehmen!

Wir können die Gegenwart nicht zurückschauben auf das Niveau der Bergangenheit, und wir wollen es auch gar nicht. Jede Zeit hat ihr besonderes Gepräge, ihre besondere Bedeutung in dem großen Organismus der Menscheheitsgeschichte, und um den Ansprüchen der unsrigen zu genügen, müssen Männer und Frauen — andere Wassen führen, als unsere Großväter und Großmütter getragen. Es darf heutzutage niemand sich damit begnügen, ein Lugusdasein zu führen, jeder sieht sich vor wichtige Aufgaben im Dienste der Allgemeinheit gestellt, und um sie zu bewältigen, bedarf es der Kraft. Ein reiches Maß von Kraft oder vielmehr die Bedingungen zu fortschreitender Kraftentwickelung soll unsere Jugend aus dem Elternhause und der Schule ins Leben mit hineinnehmen. Tut sie das? Wenn nicht, dann drängt sich mit zwingender Gewalt die Frage auf: Wer trägt die Schuld? Und was soll gesschehen zur Heilung des Schadens?

Prüsen wir einmal unsere weibliche Jugend von heute inbezug auf die innere und äußere Ausrüstung, mit der sie ins Leben tritt! Wir werden durchaus zugeben müssen, daß da nicht alles so ist, wie es sein sollte. Wieviel Blutarmut, wieviel Nervosität! Wie wenig geschärfte Sinne und gestählte Muskeln! Und auf geistigem Gebiet: welcher Mangel an Energie, an Konzentrationsfähigkeit, an kräftigem Wollen und ursprünglichem Denken! Wieviel Blasiertheit und Oberstächlichkeit und — troß allem Selbständigkeitsstreben —

wieviel Hineingebanntsein in Schablone und Scheinwesen, wie wenig von der Ehrsurcht, von der wir gestern das hohe Lied vernommen! — Liebe macht scharssichtig, und wer unsere Jugend am meisten liebt, der sieht wohl am deutlichsten neben ihren vielen herrlichen Eigenschaften auch die Mängel, die jene verdunkeln. Aber nun ertönt aus Elternkreisen und der Tagespresse, in Romanen und in medizinischen Brochüren die laute erbitterte Klage über das Schulelend, den Schuldruck, die gesundheitschädigende, lebenskraftlähmende Wirkung der Schule.' Sie allein und die durch sie veranlaßte Überbürdung ist die Ursache allen Unheils! Berhält sich das wirklich so?

Meine Damen und herren, wir stehen hier als Bertreter der Schule, und gewiß, wir sind bereit ernstlich mit uns ins Gericht zu gehen, - aber die Gerechtigkeit erfordert doch, daß wir die gange Sachlage klar überblicken. Was unfere Mädchen nervös und blutarm macht, das sind vor allem die ungünftigen Bedingungen, unter benen ihr Leben außerhalb der Schule verläuft: Ernährung, Rleidung, Tageseinteilung entspricht fehr oft wohl dem Gefet der Mode oder der Gewohnheit, nicht aber den Bedürfnissen des im Wachstum stehenden Organismus und den klimatischen Bedingungen unserer heimat. Geselligkeit, Theater, Konzerte, Kinderbälle, Kinematographen und was sich das alles überreizt die Nerven und erzeugt als natürliche daran knüpft, Reaktion — Erschlaffung. Und wenn dann die Schule herantritt mit ihren Forderungen — ob diese Forderungen zu hoch find, das wollen wir später untersuchen, - ift es da ein Wunder, daß der geschwächte Organismus die Arbeit als schwere Burde empfindet, nicht nur sie nicht tragen will, — auch bas kommt vor, und widerwillig gefchleppte Lasten drücken erfahrungsgemäß schmerzlicher und schädigen niehr als freudig getragene - fondern fie oft tatsächlich nicht tragen kann und überbürdet darunter zusammenbricht. Nicht selten kommt es vor, daß Schülerinnen aus den Ferien nicht etwa erfrischt und gestärkt an die Arbeit zurückkehren, sondern mit blasseren Wangen und schmerzenderem Ropf als sie hineingingen. Man erkundige sich dann nur einmal recht gründlich danach, wie diese Ferien verbracht wurden, und man wird ein Lied hören von Weihnachtsarbeiten oder Vorbereitungen für ein Familienfest bis spät in die Nacht hinein, von einer bunten Reihe manniafaltiger Vergnügungen und von noch vielen anderen Dingen, die nicht bazu angetan waren, erholend zu wirken!

Dazu kommt noch etwas anderes. Das ehrgeizige Berlangen vieler Eltern, ihre Töchter immer ohne Aufenthalt von Klasse zu Klasse vorrücken, sie möglichst schnell das Ziel erreichen zu sehen, als welches meist die Erlangung eines Diploms auf dem dornigen Examenwege winkt, veranlaßt zu einem beschleunigten Arbeitstempo. Sobald in irgend einem Fache oder gar in mehreren die Zensuren ungenügend lauten, sehen die beliebten Nachhilses oder Privatstunden ein. Hat die Schule den ganzen Morgen mit Beschlag belegt, so wird nun auch der Nachmittag stark belastet. Zu fröhlichem Spiel, wie es

die Jugend haben muß, zur Bewegung in frischer Luft, zur Ausspannung im Familienkreise bleibt keine Zeit. Und was noch schlimmer ist: statt daß krafterzeugende Selbsttätigkeit angeregt wird, werden die Mädchen durch all das Nachhelsen in einen Zustand passiven Übersichergehenlassens versetzt, der sich schließlich festsetzt und die Arbeitssreudigkeit so lähmt, daß auch die Schulstunden doppelt ermüdend wirken. Ich glaube, Anaben wehren sich eher gegen solche Übersütterung, sie haben mancherlei Bentile, durch die einer Überheizung des Motors vorgebeugt wird; Mädchen pslegen sich wehrlos in ihr Schicksal zu ergeben und werden gerade deshalb in ihrer Entwickelung leichter vershängnisvoll beeinflußt.

Endlich ein Lettes: der Musikunterricht. Auch dieser ist dem Knaben weniger gefährlich als dem Mädchen. Ein Knabe musiziert nur, wenn er wirklich begabt dafür ift, wenn es ihm Freude macht. Eltern und Lehrer sind sich auch denn dessen bewußt, daß die Beschäftigung mit der Musik für ihn einen Schmuck des Lebens, einen Lugus bedeutet. Für das Mädchen verlangt es leider noch die Sitte, die Tradition, daß sie, gleichviel ob sie dazu Talent besitzt oder nicht, Rlavierspielen lernen muß. Fehlt die Begabung nach dieser Seite oder ist sie mittelmäßig, so bedeutet das einen täglichen, völlig fruchtlosen und für niemand erfreulichen Berluft an Zeit und Kraft. Zeigen sich aber gute musikalische Fähigkeiten, so rückt der Musikunterricht schon während der Schulzeit in den Mittelpunkt des Lebens. Täglich muß geübt werden — eine Stunde, zwei Stunden, ja auch noch länger; dazu kommt, wenn eine Musikschule besucht wird, noch Sarmonielehre, Musikgeschichte, Borspielabende mit den dazu erforderlichen Proben und noch manches andere, was Zeit und Nervenkraft beansprucht. Es ist nachweisbar, daß die Schülerinnen, bei denen sich Bleichsuchtsymptome, anhaltendes Kopfweh und ähnliche Übermüdungserscheinungen in erhöhtem Maße zeigen, in der Regel folche find, die neben der Schularbeit befonders intensiven musikalischen Studien obliegen. Nun ist es wohl felbstverständlich, daß es mir nicht in den Sinn kommen kann, unseren heranwachsenden Mädchen das Gebiet musikalischer Betätigung, die einen Reichtum für sie bedeutet, verschließen zu wollen. Ich weiß auch sehr wohl, daß, um in Musik etwas zu leisten, nicht zu spät mit der technischen Übung angefangen werden darf. Da es aber unmöglich ift ohne Schädigung der törperlichen ober geiftigen Entwickelung auf zwei Gebieten zugleich intenfiv zu arbeiten, da ferner ohne die allgemeine Geistesbildung, die zu vermitteln der Schule Zweck und Aufgabe ift, auch das musikalische Leisten die Sohe faum erreichen, jedenfalls aber die Berfonlichkeit sich nicht voll auswirken tann, halte ich es für durchaus notwendig, während der Schuljahre auch bei den Musikbegabten die Beschäftigung mit der edlen Runft nur eine Freistundenfreude sein zu lassen. Ich bin fest überzeugt, was dabei an Nervenkraft und Geistesfrische gespart worden ift, wird sich später, wenn die Schule ihr Werk getan und das Feld für das Kunststudium freigegeben hat, auch auf

musikalischem Gebiet nicht als Berlust, sondern als Gewinn spürbar machen. Welchen Anteil hat nun aber die Schule tatsächlich doch an der Überbürdungsschuld? Kann sie ihr allein nicht zur Last gelegt werden, so können doch auch ihre wärmsten Berteidiger sie nicht ganz davon freisprechen.

Bergleicht man die hygienischen Einrichtungen unserer Schulen des 20. Jahrhunderts auch nur mit dem, was den Alteren unter uns in unserer Jugend nach dieser Seite hin geboten wurde und damals als durchaus genügend galt, so wird niemand leugnen wollen, daß hier ein gewaltiger Fortschritt zu vermerken ift. Unsere Rlaffenräume haben mehr Licht und Luft, Tische und Site sind den verschiedenen Bachstumsstadien angemessen, für ausreichende Erholungspausen, für Gelegenheit zu Spiel und Bewegung im Freien ift geforgt, an größeren Schulen gibt es Schularzte, die den Gefundheitszustand der Schüler überwachen. Auch dem Turnunterricht fängt man an mehr Berücksichtigung zuteil werden zu lassen. Erreicht ist die Grenze bessen, was in dieser Richtung geschehen kann, gewiß noch nicht, aber ein Streben nach Bervollkommnung zeigt fich überall. Und dennoch nimmt die Bahl der blutarmen, neurasthenischen Mädchen von Jahr zu Jahr eher zu als Woran liegt das? Un der allzu großen Fülle des zu bewältigenden Lehrstoffes? Un einer ungeeigneten Verteilung auf die verschiedenen Altersstufen? Oder an der Methode des Unterrichts und der Ur eitstechnik?

Fassen wir zunächst den Lehrstoff ins Auge. Goll die Schule, was man doch vor ihr verlangt, ihre Schüler in den Stand setzen, sich auf dem Gesamtgebiet unseres immer komplizierter werdenden Rulturlebens zurecht= zufinden, foll sie Interessen wecken für Ratur und Geisteswelt, soll sie mancherlei Sprachkenntnisse vermitteln, die der Erschließung der Schätze der Weltliteratur dienen oder im praktischen Leben zur Berwertung gelangen, foll fie zu diesem allen auch noch eine Urt von Berufsausbildung bieten, wenigstens für einen, den Lehrberuf, oder doch für das Examen zur Erlangung der Lehrberechtigung vorbereiten, so ist sie in der Tat vor eine fehr umfaffende Aufgabe gestellt und in Gefahr gebracht, die Hauptsache: Erziehung leistungsfähiger Bersönlich= teiten -- hinter die Nebensache: Erzielung günstiger Examenresultate zurudzusegen. Je mehr dieses lettgenannte Ziel in den Bordergrund gerückt wird, um so größer die Überbürdungsgefahr. Bir durfen nicht vergeffen, daß auf den Schultern unserer Schülerinnen zu allen anderen Bürden, über die im Westen geklagt wird, noch die beträchtliche Last der ruffischen Sprache liegt und der in dieser übermittelten und daher zu einem besonders anstrengenben Pensum gestalteten Geschichte und Geographie Ruflands. Eine Untersuchung, die zur Ermittelung der von den Schülerinnen auf die Sausarbeiten im ganzen und auf jedes einzelne Fach im besonderen verwandten Zeit an unserer Schule angestellt worden ist, ergab, daß in den 4 oberen Rlassen durchweg der Geschichte und Geographie Ruglands am meisten Lernzeit geopfert wird. Erst in zweiter ober dritter Linie fommt die ruffische Sprache inbetracht. Am wenigsten häusliche Arbeit wird für Englisch und Naturgeschichte beansprucht, beides nicht Examenfächer, bei denen der Schwerpunkt auf die Arbeit in der Stunde verlegt werden kann. In den unteren Klassen sind die zeitraubendsten Fächer Geographie und Religion, am wenigsten Lernzeit wird auch hier auf Naturgeschichte und auf Rechnen verwandt. Letzteres erklärt sich wohl dadurch, daß es sich bei den in diesem Fach gestellten Hausaufgaben nicht um Einprägung eines Stoffquantums, sondern nur um Übung und Anwendung des in der Stunde Erarbeiteten handelt. Erschreckend viel Zeit erforderte in den Oberklassen die Borbereitung auf die viertelzährlichen Klassenarbeiten in Geschichte und Geographie Rußlands, vermutlich weil der Wunsch, gut dabei abzuschneiden, die Mädchen zur nochmaligen Durchnahme des ganzen Quartalpensums trieb und sich's dabei herausstellte, daß sehr vieles vom dem unter Überwindung mehr oder weniger großer sprachlicher Schwierigfeiten ausgenommenen spröden Stoffe dem Gedöchtnis völlig entschwunden war und neu eingeprägt werden mußte.

Es könnte scheinen, als dürfte es für die Mädchenschule "ohne Rechte" ein Leichtes sein, durch Streichen einiger Lehrfächer die Arbeit einfacher und weniger fraftraubend zu gestalten. In der Theorie macht sich das sehr schön, in der Bragis halte ich aber ein solches chirurgisches Berfahren weder für ratsam, noch für angängig. Die allerlastenosten wären doch nicht auszuschalten. Wohl aber könnte, glaube ich, innerhalb ber verschiedenen Disziplinen ohne Schaden für die Allgemeinbildung manches fortgelaffen werden, was nur eine Erschwerung für die Schülerinnen bedeutet, ohne wesentlichen Ertrag zu gewähren. Ich meine, wir follten nichts lernen lassen, was nur ein lose für sich dastehendes Kaktum bedeutet: keine Bevölkerungsziffern und Quadratkilometer, wo nicht durch Bergleichung mit Bekanntem wirkliche Größenbegriffe zu gewinnen find, keine Gedichte ober Profaftucke, die nicht wirklich schön und des Behaltens wert find, feine unnügen historischen Daten und grammatischen Ausnahmen; auch alle unnütze Abschreiberei, alle feitenlagen schriftlichen Dekli= nationen und Konjugationen; auf jedem Gebiet wird sich mancherlei finden, was sich als Lernstoff traditionell forterbt, ohne seine Daseinsberechtigung in fich selbst zu tragen, — das alles muß fortfallen. In lebendigem Zusammen= hange stehende, durch farbige Einzelheiten nahe gerückte Stoffe, folche die von den Kindern selbst als schön und wertvoll anerkannt werden, die haften, durch die Kraft innerer Affoziation zusammengehalten, im Gedächtnis, die erfreuen und bereichern, aber belasten nicht.

Biel kommt darauf an, daß die Anforderungen, die an die Kinder gestellt werden, ihrer Alters= und Entwickelungsstuse wirklich angemessen sind, und zwar nicht nur quantitativ, sondern auch dem Wesen nach. Es gibt Stoffe, für die auf den unteren Stusen die Boraussehungen, die Apperzeptions= maße fehlen — und infolge dessen auch die Apperzeptionsfähigkeit noch schläft, nach denen sich noch nie eine Frage im Kindergemüt geregt hat:

Abstraktionen, Begriffsbestimmungen, Schluffolgerungen, für welche die Prämissen, historische Darlegungen, für welche die Anknüpfungen nicht vorhanden find. Die überlaften unbedingt, denn fie werden gedachtnismäßig, freudlos eingeprügt, bleiben unassimiliert und verschlechtern die gefamte Geiftestätigfeit, weil sie an mechanisches Serübernehmen fremder Gedankengänge gewöhnen. Bringt man dieselben Stoffe einige Jahre später an die inzwischen reifer Gewordenen heran, so werden sie mit Berftändnis aufgenommen und mühelos bewältigt. Wörtliches Auswendiglernen dagegen wird gerade auf ben höheren Stufen als Laft empfunden, während die gang jungen Lehrgänge, vorausgesett, daß ihnen nicht zu Umfangreiches oder nicht zu viel auf einmal zugemutet wird, sich leicht mit den Memorieraufgaben abfinden, ja fogar Freude am Prozeß der Gedächtnisübung haben. Was zu schwer ift, d. h. so schwer, daß das Maß der angewandten Kraft das des fühlbar werdenden Gewinnes übersteigt, — das überlastet immer. Aber was zu leicht ist und langweilt oder als unnug empfunden und daher widerwillig gelernt wird, überlastet auch. Die Gefahr ist auch hier für Mädchen größer als für Anaben, weil erstere vermöge ihrer größeren Rezeptivität und Passivität sich gewöhnlich kampflos darein finden — aufzunehmen, was in fie hineingefüllt wird, während der Knabe dem, was er nicht begreifen fann oder mag, fräftigen Widerstand entgegensett oder es einfach durch die Macht einer gesunden Faulheit abstößt.

Nicht nur die Fulle des Stoffes und seine unzeitgemäße Darbietung, auch eine mangelhafte Unterrichtsmethode kann an der Überbürdung schuld sein. Daß die hausaufgaben nur zur Befestigung des in den Stunden Erarbeiteten bienen ober boch in fo festem organischen Zusammenhang stehen sollen, bag, wo felbständige Leiftung gefordert wird, alle zum Gelingen notwendigen Boraussetzungen gegeben sind, — ist wohl felbstverftändlich. Bielleicht nicht ganz so allgemein anerkannt ist eine andere Erfahrungstatsache: je mehr die Schülerinnen in der Stunde zur Gelbsttätigkeit, zur Produktivität angeregt werden, um so weniger, je mehr sie gezwungen sind, sich bloß aufnehmend zu verhalten, um so mehr ermüdet fie der Unterricht. Man könnte das Gegenteil erwarten, es ist aber doch so. Man hört wohl sagen, es sei ein Glück, wenn es an einer Schule neben den anregenden und intereffanten auch langweilig unterrichtende Lehrer gebe, die schüfen den Schülern wohltuende Erholungspaufen. 3ch meine dem entschieden widersprechen zu muffen. Es gibt nichts Ermüdenderes, Erschlaffenderes, Schädigenderes als Langeweile. Rinder, Schulkinder fich langweilen laffen, fie dazu ftundenlang in enge Stuben bannen und zum Stillsigen zwingen — das ist Sünde. Aber freilich, wenn das Intereffante nur darin besteht, daß der Lehrer in fesselndem Bortrag Bild auf Bild vor den Augen der lautlos Horchenden oder atemlos nachschreibenden Schülerinnen entrollt, oder daß er fie in tunftvoller Ratechese von einer Erfenntnis zur anderen führt wie am Leitseil, dann ift die Überbürdungsgefahr noch nicht vermieben. Nur Gelbsttätigkeit erhält das Gleichgewicht. bildet den Regulator, der das Überlasten des geistigen Motors verhütet, ich meine wirkliche Selbsttätigkeit, nicht scheinbare oder erkunftelte: Selbstsprechen, Selbstfragen, Gelbstbeobachten. Selbstlesen, Selbstschreiben, Selbstzeichnen und Modellieren, Gelbstdenken, Gelbst-Aufgabenlösen, ja auch Aufgabenstellen. Und freudige Stimmung herrsche im Unterricht, jene Beiterkeit, die Jean Paul den himmel nennt, unter dem alles gedeiht, nur keine Giftpflanzen. Rein Nummermechanismus, keine Schreckensertemporalien! Die Schülerinnen sollen wissen, daß sie Klassenarbeiten schreiben, um ihre Herrschaft über den erarbeiteten Stoff zu erproben, nicht um auf Fehlern ertappt und womöglich dafür bestraft Jede unter dem Gefühlston der Unluft, der Angst getane Arbeit verzehrt mehr Kraft als die in freudigem Spiel der Fähigkeiten vor sich gehende. Biele unnuge Sinderniffe können wir unfern Kindern aus dem Wege räumen durch Isolierung der Schwierigkeiten, durch herausarbeiten der Arbeitstechnik, kurzgesagt — durch Methode, aber hüten wir uns davor, uns auf irgend eine bestimmte Melhode festzulegen! Es gibt keine alleinseligmachende, trop Bestalozzi und Froebel und Serbart und Gaudig! Richt für jede Zeit und für jedes Alter, für alle Lebensverhältnisse und Individualitäten ist ein und derfelbe Weg der richtige. Es gilt die Augen offen halten für das, was andere ersonnen und erprobt, für neu auftauchende Gedanken, an denen es nie fehlt, und dabei durch stetes Pulsgreifen der Natur, durch lebendigen Ronner mit der Kindesseele herausfinden, welches in jedem einzelnen Falle der Weg ist, auf dem unsere Rinder am meisten Zeit sparen und Kraft gewinnen.

"Nervosität", sagt ein bekannter Nervenarzt*), "ist Berkümmerung. Durch ungenügende Tätigkeit verkümmert ein jedes Organ, erst durch den Reiz der Arbeitsleistung erhebt es sich zu seiner Entwicklungshöhe", ist es aber einmal verkümmert, dann folgt auf einseitig gestellte starke Anforderungen Erschöpfung, ja Zusammenbruch. Wenn wir aber bei unserer weiblichen Jugend nur zu oft Erschöpfung, ja Zusammenbruch des Nervensustens unter der Schularbeit sehen, liegt nicht der Schluß nahe, daß nicht sowohl unmittelbare Überlastung die Schuld trägt, sondern daß die gesorderte Leistung sich nur darum als zu groß und daher schädigend erwiesen hat, weil die Leistungsfähigkeit nicht rechtzeitig entwickelt, nicht durch Ausschleifen der Bahnen anerzogen worden ist?

Sollen Lasten nicht als drückend empsunden werden, so gibt es zwei Wege, das zu verhüten: man verringere die Last, oder man steigere die Kraft des Trägers. Was wir zur Berringerung der Schulbürde unserer Kinder tun können, gewiß, das sollen, das müssen wir tun. Aber immer wieder stoßen wir dabei auf Hindernisse, auf Berhältnisse, die mächtiger sind als wir und mit denen zu rechnen wir gezwungen sind. Nichts und niemand kann uns aber daran hindern, daß wir unser ganzes Bemühen darauf richten, ihre Schultern zu stärken, damit sie nicht nur die Lasten, die ihnen die Schule

^{*)} Marcynowsti, Nervosität und Beltanschauung.

auferlegen muß, sondern auch die noch viel schwereren, die das Leben ihnen bringen wird, und von denen es kein Entrinnen gibt, sieghaft tragen können, nicht nur ohne dadurch zu Boden gedrückt zu werden, ohne unters Rad zu kommen, sondern vielmehr indem sie darunter wachsen, alle Kräfte voll entsfalten, wagemutige, selbstbeherrschte, zielbewußte, freudige Menschen werden, Menschen wie unser Zeit, wie unser Land, wie Gottes Reich sie braucht.

Es schloß sich an die Borträge von Direktor Hunnius und Fräulein Paucker eine langwährende Diskuffion, in der vielfache Ergänzungen und Anregungen geboten, wenn wohl auch nicht immer in genügender Beise aufgenommen und fortgesponnen wurden. Sehr beachtenswert war doch 3. B. der Borschlag, das Französische auszuschließen oder zum mindeften ftart einzuschränken (was bereits in der Börsenkommerzichule geschehen ift). Bon anderer Seite wurde die Teilnahme des Haufes scharf herausgehoben: die unmittelbare Angliederung des Mittags an den Schulschluß, die feste Regelung der häuslichen Arbeitszeit, die Einsehung der elterlichen Kontrolle über die Hausarbeit gleich zu Beginn des Semesters, und endlich die Reform des unseligen Fräuleinssystems, das nur dahin führe, daß mit der Technik der Arbeitsanleitung nicht vertraute, vielfach sogar fremdsprachige junge Damen die Rinder zu absoluter Lernunfähigkeit und Denkfaulheit bringen. Hier sei eine Remedur dringend von nöten. Beitere eingehende Beleuchtung erhielt dann in überzeugender Beise die auf selbständige Arbeit der Schüler gerichtete Lehrmethode. Das Kind musse auf der Unterstufe in die Technit ber Arbeit, die nie ohne ein festes Schema sei, ohne daß das langweilig zu wirken brauche, eingeführt werden, um dann auf der Oberstufe, vom Lehrer angeleitet, fich das Wiffengebiet möglichft felbständig zu erschließen. Eine Schule, die ihre Zöglinge nicht zur selbständigen Arbeit erziehe, werde sie auch nie zur Lernfreudigkeit bringen und verfehle dann ihren Beruf. Auch die Frage der Ferienarbeit und der Nacheramina wurde angeschnitten und fanden fich die Meinungen wohl aller darin zusammen, daß nach einigen Erholungswochen einige Arbeitsstunden in den Ferien sehr wünschenswert feien, wie andererfeits die Nachezamina nach Möglichkeit durch bestimmt begrenzte Nacharbeiten zu ersetzen seien.

Waren so alle darin einig, daß die deutsche Schule — ob Mädchen- ob Knabenschule (auf deren physiologische und psychologische Divergenz übrigens in beachtenswerter Weise hingewiesen wurde) — eine Überbürdungsfrage in dem scharfen Sinn, wie sim In- und Auslande oft behauptet wird, nicht eigentlich kennt, so wurde doch auch anerkannt, daß die deutsche Schule nur für normal begabte Kinder berechnet sei und weniger denn früher wenigbegabte Schüler von Klasse zu Klasse und schließlich durchs Examen schleppen könne. Sine umfassende Fürsorge für diese Elemente, die in der russischen Schule natürlich ebensowenig mitkommen können, wird daher zu einer Notwendigkeit. Leider erössnet sich z. 3. kaum eine Möglichkeit, solche Sonderschulen zu verwirklichen.

Daß von einer Seite die Überbürdung ber Lehrer und Lehrerinnen in einleuchtenden Zusammenhang mit der der Schüler gebracht wurde, da nur ein geistig frischer Lehrer einen aktiven, anregenden Unterricht geben könne, war nur zu begreislich.



Die Erziehung im Entwicklungsalter.

Bon Direktor Fr. Demme (Riga).

So verschieden die Menschen im allgemeinen sind, so verschieden sind sie auch im Entwicklungsalter. Wenn ich daher von den Eigentümlichkeiten des werdenden Menschen im Pubertätsalter spreche, so berühre ich nur das Charakteristische, das der größeren Masse Eigentümliche. Außerdem muß ich mich naturgemäß in meinen Aussührungen auf Knaben beschränken, die Mädchenerziehung liegt mir zu fern.

Wenn auch der Satz mens sana in corpore sano nicht als ausnahmslos richtig hingestellt werden kann, so stoßen wir doch fortwährend auf Erscheinungen, die uns einen engen Zusammenhang zwischen körperlicher und geistiger Frische, körperlicher und geistiger Unfähigkeit ahnen lassen, vermag doch schon ein Schnupfen unsere geistige Leistungsfähigkeit stark zu mindern.

Eine noch größere Berechtigung hat jedoch der Sat, daß die förperliche und geistige Entwicklung parallel verläuft, indem in den Jahren, in denen der Körper sich langsam entwickelt, auch die Entwicklung der geistigen Fähigteiten langsam fortschreitet, und in den Perioden, in denen die körperliche Entwicklung schnell vor sich geht, auch ein beschleunigtes Fortschreiten der geistigen Entwicklung sich beobachten läßt. Es sei denn, daß die körperliche Entwicklung ganz besonders gesördert wird mit Hintansetzung der geistigen, wie es bei der Ausbildung von Athleten und Zirkuskünstlern geschieht, oder bei besonderer Betonung der geistigen Ausbildung, wie bei den sogenannten Wunderkindern.

Ganz befonders tritt uns diefer Zusammenhang entgegen, wenn wir den Menschen während der Entwicklungsjahre beobachten. Worin zeigt sich nun das Charakteristische in diesen Jahren? Die Dauer der Bubertätszeit reicht bei Knaben etwa vom 14. bis zum 17. Jahre, und schon die allgemeine Erfahrung saat uns, daß diese Lebensperiode eine der wichtigsten für die törperliche und geistige Entwicklung der Jugendlichen ist. Von den Bubertäts= symptomen tritt uns zunächst das Wachstum in dieser Zeit augenfällig entgegen: die Längen= und Gewichtszunahme ist viel größer, als in den vorhergehenden und nachfolgenden Jahren; die größte Längenzunahme findet im 15. Lebensjahre, die größte Gewichtszunahme im 16. Lebensjahre ftatt, ebenso nimmt in diesem Jahre der Bruftumfang und damit die Kapazität der Lungen am meisten zu. Sehr bemerkenswert ist, daß besonders das Berg mahrend der Pubertät eine ganz beträchtliche Zunahme erfährt. Während das Berg vorher eine jährliche Wachstumzunahme von 6-70/0 zeigt, nimmt die Zunahme in den Entwicklungsjahren rasch zu und steigt bis zu 20%. Was die Gehirnent= wicklung betrifft, so bilden sich besonders in dieser Zeit die feineren Elemente, indem die Fasern in der Gehirnrinde an Dichtigkeit stark zunehmen. diese körperlichen Beränderungen können nicht wirkungslos vorübergeben.

der Tat beobachtet man häufig Herzklopfen, Schwindelgefühle, Beklemmungen und Nasenbluten. Ganz besonders häufig sind Klagen über härtnäckige Kopfschmerzen und eine abnorme Ermüdbarkeit. Daß auf diese in der Pubertät so oft auftretenden Beschwerden im Sause und in der Schule Rücksicht genommen werden muß, ift selbstverständlich. Die Beschwerden und Rlagen schwinden jedoch meist schnell, wenn eine rationelle förperliche Pflege dem Betreffenden zuteil wird. So bedarf der Knabe in den Pubertätsjahren wegen des raschen Wachstums einer reichlichen Nahrungszufuhr, wobei Gewürze, starker Kaffee und Tee, Alkohol, Genf und Essig zu vermeiden Die Kleidung darf in keiner Weise die Atmung und Blutzirkulation (durch Hosenriemen, enge Kragen, falsch konstruierte Tragbänder) hemmen. Wichtig ist ferner eine rationelle Einteilung der Zeit Arbeit, Erholung und Schlaf. Speziell ftark machsende junge Menschen haben eine Schlafzeit von 9-10 Stunden nötig, doch soll ihnen nach dem Erwachen fein weiteres Berweilen im Bett gestattet werden, was gerade in den Pubertätsjahren zu Lastern verführen kann. - Go notwendig demnach eine Rücksichtnahme auf den in den Entwicklungsjahren Befindlichen ist, so groß ist andrerseits die Gefahr, durch zu große Rücksichtnahme oder gar Rachgiebigkeit Launen, Wehleidigkeit oder Sypochondrie großzuziehen, die in dem förperlichen Migbehagen einen fruchtbaren Boden finden, wenn dem nicht mit Energie entgegengetreten wird. Ein vorzügliches Mittel, den jungen Menschen seine Leiden vergessen zu machen, seinen leiblichen Organismus zur möglichsten Gesundheit zu führen und ihn zu lehren, sich durch Leiden und Unannehmlichkeiten nicht zu sehr beeinflussen zu lassen, ift förperliche Bewegung durch Turnen, Spiel und Wanderungen. Diesen muß in der Erziehung des heranwachsenden Menschen eine wichtige Stellung zugewiesen werden. Ihr Einfluß ift nicht nur dirett, sondern auch indirett, indem fie auch auf das Gemüts- und Willensleben eine Wirkung ausüben. direkte Einfluß zeigt fich namentlich darin, daß die Muskulatur gestärkt wird und herz, Lunge und Nervensustem zu erhöhter Tätigkeit angeregt wird. Das Turnen speziell lehrt den jugendlichen Menschen, seinen Körper beherrschen, was besonders in der Pubertätszeit not tut, durch das Spiel werden die vielen, in dieser Zeit auftretenden unnügen Gedanken abgelenkt und der überschüffigen Kraft ein Tätigkeitsfeld geboten, und die Wanderungen endlich zwingen zur Überwindung der schnell auftretenden Ermudung, harten ab und befordern Utmung und Stoffwechsel. Wesentlich ift noch dieses, daß Turnen, Spiel und Wanderung die Jugend vor seguellen Egzessen bewahren, sie por dem Alkoholgenuß schützen und dadurch vielleicht auch indirekt die körperliche Gefundheit fördern, da ein gutes Gewiffen ein nicht zu unterschätzender Kattor für das körperliche Wohlbefinden ist.

Wenn Sport treiben das Streben bedeutet, auf irgend einem Gebiete Söchstleistungen zu erreichen, so ist der Sport nichts für die im Entwicklungs=

alter stehende Jugend. Es muß beim Sportbetrieb zu einer Überanstrengung kommen, die ungünstig auf das Herz einwirkt und leicht zu einer nicht mehr verschwindenden Herzschwäche führt. Außerdem erzeugt ein Übermaß an körperlicher Anstrengung nervöse Störungen, Erschöpfungszustände und unruhisgen Schlaf. Auch ist zu beachten, daß bei andauernder Muskelarbeit die Hauptmasse des Blutes den Muskeln zuströmt und dort die Hauptnährstoffe abset, die dem Gehirn entzogen werden, wodurch die Arbeitsfähigkeit des Gehirns leiden muß. Daher ist es notwendig, daß beim Turnen, Spielsund Sportbetrieb wenigstens im Hintergrunde eine sach und ig e Leit ung steht, die die Jugend zügelt, wenn sie sich zu viel zumuten will, sie zu den Übungen hinleitet, die sie in der Entwicklungsperiode braucht, und sie von den Übungen zurückhält, die ihnen schaden können.

Es sind namentlich zwei Umstände, die beim Turnunterricht beachtet Erstens fällt, wie bereits erwähnt, die größte Bachstumswerden mükten. zunahme in die Pubertätszeit. Mit dieser Wachstumszunahme ist eine bedeutende Streckung der Wirbelfaule verbunden, mit der zusammen sich auch die die Wirbelfäule stügenden und bewegenden Musteln strecken. hierin liegt auch die Erklärung für die in diesem Alter so außerordentlich häufig eintretenden Saltungsanomalien. Es mußten in dieser Zeit die Wenden, Schrauben und Kehren am Pferd und Barren vermieden werden, da die ausgereckten, noch nicht erstarkten Muskeln bei solchen Übungen leicht überdehnt werden tonnen und die Gewalt über die Wirbelfaule verlieren, so daß diese ihre Form verändert und sich verbiegt. — Bon größerer Bedeutung ist vielleicht noch der zweite Umstand, nämlich der, daß die Größe des Berzens und der Gefäße nicht gleichmäßig zunehmen, indem die Entwicklung des Aortenumfangs nicht Schritt hält mit der Zunahme des Herzvolumens, wodurch die Arbeitsbedingungen des herzens fehr erschwert werden. Daher müßten alle Übungen beim Turnbetrieb ausgeschaltet werden, die die schon erschwerten Arbeitsbedin= gungen des Herzens noch verschlechtern. So bringen in der Pubertätszeit die Schwungübungen gewisse Gefahren mit sich, indem durch die Zentrifugalkraft das Blut in den Unterleib und die Beine getrieben wird und eine Blutleere im Gehirn ausgelöst wird, wodurch das Schwindelgefühl zu erklaren ift, das beim Rundlauf und beim Turnen an Schweberingen häufig zu bemerken ist. Im allgemeinen mußte in den Entwicklungsjahren das Geräteturnen etwas zurücktreten und den Freiübungen der Borzug eingeräumt werden.

Doch darf man nicht zu ängstlich sein: Turnen, Laufen und Spielen sind, mit Bernunft angewandt, die besten Heilmittel gegen alle Beschwerden und Schäden, die in der Pubertät entstehen und mit ihr zusammenhängen. Nur nicht Zeit lassen zum Schwahen und Grübeln oder gar Romane-Lesen. Hier ist der saule Boden, auf dem böse Gedanken reisen.

Ich habe nun, wie ich glaube, im großen und ganzen das gesagt, was über das Kapitel "die physische Erziehung in der Pubertätszeit" zu sagen

wäre. Ich sage im großen und ganzen, denn ich bin mir wohl bewußt, daß ich auf manche Punkte nicht eingegangen bin. Das wäre eben in einem kurzen Bortrag schlechterdings unmöglich.

Weit schwieriger, komplizierter und verantwortungsreicher als die Beeinsstuffung der physischen Entwicklung, gestaltet sich die Beeinflussung und Ausnuhung der psychischen Entwicklung des Knaben in der Pubertätszeit, weil sich in dieser Zeit die Grundzüge der späteren Persönlich keit ausbilden, weil diese Zeit für die Erziehung besonders wichtig ist: sie ist die eigentliche Bildungszustande besindet, in der sich das Individuum in einem labilen Entwicklungszustande besindet, in der deshalb körperliche und geistige Grundeigenschaften und Charakterzüge der Persönlichkeit teils dauernd besestigt, teils noch umgestaltet oder unterdrückt werden können.

Um nun die Aufgaben, die dem Erzieher in dieser Übergangsperiode entgegentreten, recht zu begreifen, ist es erforderlich, daß wir uns das Werden des seelischen Zustandes des Knaben in der Pubertätszeit in den Hauptzügen vergegenwärtigen.

Das Kind reagiert anfangs auf alle äußeren Eindrücke in durchaus objektiver Weise, die Erscheinungen der Außenwelt dienen ihm vorzugsweise zur Bereicherung seiner Kenntnis von der Welt. Dabei fehlt dem Kinde die Fähigkeit, größere Zusammenhänge aufzufassen. Das Kind sieht auf einem Bilde die einzelnen Objekte, ohne einen Zusammenhang zwischen ihnen zu kombinieren, es hält sich vornehmlich an die Einzelheiten des gegenständlichen Eindrucks. Diefe Beschränkung der kindlichen Auffassungsfähigkeit auf Einzelheiten ift vielfach durch experimentelle Untersuchungen beim Betrachten von Bildern festgestellt worden. Bekanntlich repräsentiert auch in Kinderzeichnungen eine Einzelheit den Gesamteindruck. Sat ein Haus ein besonders auffallendes Kenster, so wird das Kenster gezeichnet und alles übrige bei einer Zeichnung des Hauses weggelassen oder nur flüchtig berührt; zeichnet das Kind ein Gesicht, so wird das Auffällige, z. B. die Rase, hervorgehoben und das andere vernachläffigt. Daher wickelt sich auch das gesamte kindliche Denken in Kurzschlüssen, in anschaulichen Vorstellungen ab. Genau so wie Vorstellungsleben und Denken, enthält auch das Gefühlsleben des Kindes normalerweise noch nichts Schöpferisches, es schafft nichts Neues, Eigenartiges. Berfönliches, sondern klammert sich völlig an das in der Aukenwelt Gegebene. an das Gegenständliche an. Ferner geht dem Rinde ein entwickeltes Willensleben ab. Im Zusammenhang damit fehlen ihm die hemmungen, die bas Geelenleben des Erwachsenen regulieren. Das Kind gibt sich jedem äußeren Reize völlig hin, es folgt willenlos jedem Triebe, jedem auftauchenden Gelüft und jeder Begierde. Die bis in die späte Jugend hinein gebrauchte Ausrede: "Ich habe nicht daran gedacht" zeigt, daß Einzelimpulse die Handlungen unserer Jugend regeln. Go wurde mir vor kurzem ein anonymer Brief gezeigt, den ein durchaus nicht unbegabter 10-jähriger Junge einer Bekannten seiner Mutter geschrieben hatte, und zwar auf der Rückseite einer auf den Namen seines Baters ausgestellten Rechnung. Die Begierde, der ihm mißfälligen Dame Ungezogenheiten zu sagen, ließ ihn nicht daran denken, daß seine Urheberschaft leicht zu konstatieren war. — Weiter kommen Diebstähle noch bei 12-jährigen Knaben häusiger vor, als man im allgemeinen ahnt; es wäre durchaus falsch, deswegen den Stab über den Jungen zu brechen. Der Diebstahl ist nur die unbedachte Folge eines von keinen Hemmungen begleiteten Gelüstes.

Die Grundzüge des kindlichen Seelenlebens, die vorzugsweise in diesem Zusammenhange unsere Beachtung verdienen, sind also völlig gegenftändliche Abhängigkeit, mangelnde Produktivität im Borstellungs= und Gefühls= leben, Mangel an Willensreife und sittlichen Borstellungen und Mangel an Subjettivismus. Mit fortschreitendem Alter wird das Saften an Einzelheiten geringer, das Kind ahnt immer mehr ben Zusammenhang verschiedener Eindrücke, es kombiniert Zusammenhänge, die Produktivität im Borstellungs= und Gefühlsleben zeigt sich. Das Kind handelt nicht mehr nach Einzelimpulsen, es entwickelt sich in ihm ein Willensleben und damit die sittlichen Vorstellungen, namentlich beginnt das Kind nicht mehr bloß den Gegenstand und seine Reize objektiv zu empfinden, sondern es beginnt auch sich selbst als den Träger der Auffassung und des Gefühls zu fühlen. Dieses Reiferwerden geht ganz allmählich vor sich und zeigt bei normaler Entwicklung einen auffallenden Barallelismus mit der förperlichen Entwicklung.

Mit dem Eintritt in die Bubertät beginnt nun das rapide phyfische und parallel damit das rapide geistige Wachstum. Nurschwer können wir uns vorstellen, wie es in der Geele des jugendlichen Menschen in diefen Jahren aussieht, aber gang merkwürdig und von gang unberechenbarer Wirkung muß die fast plöglich sich vollziehende Umwälzung der geiftigen Unschauung und Auffassung sein. Wo vor turzem noch Ginzeleindrücke aufgenommen wurden, fieht der junge Mensch jest Abhängigkeit oder Zusammenhänge, und wo er sie nicht sieht, kombiniert er sie; wo er früher jedem Gelüft nachgab, steigen ihm jest auf Schritt und Tritt Bedenken auf; wo er früher Sandlungen seiner Mitmenschen ruhig ohne Kritik als solche hinnahm, beginnt er jest den Ursachen nachzugehn und sie zu kritisieren; wo er früher, bildlich gesprochen, nur eine Sand oder einen Fuß fah, sieht er jest feine Sand und feinen Ruf, die durch feinen Willen regiert werden; das Ichbewußtsein regt sich in gang anormaler Beise; in ihm zeigt sich das Bewuftsein seines machtvollen Ichs in ähnlicher Beise, wie in uns Erwachfenen, wenn wir in ordentlichen Born geraten, nur mit dem Unterschiede, daß uns der Zornausbruch meist später leid tut, während sein Ichgefühl in seinem Innenleben immer mehr Nahrung empfängt. — Ferner stellen sich in den Entwicklungsjahren Gemütswerte ein, und zwar geht die Entwicklung des Gemütslebens so schnell und rapid vor sich, wie die Entwicklung des Intellekts, wodurch in der Seele des jugendlichen Menschen ein steter Kampfzwischen Intellekt und Gemütsregungen vor sich geht, indem der Intellekt alle Gemütsregungen als unmännlich und weibisch zu unterdrücken bestrebt ist. Wenn Sie sich diesen Seelenzustand vergegenwärtigen, so werden Sie mir in dem Recht geben, was ich vorher sagte, daß sich in der Pubertätszeit die Grundzüge der späteren Persönlichkeit ausbilden und daß diese Zeit für die Erziehung besonders wichtig ist! Die phantastischen Kombinationen müssen reguliert und in die richtigen Wege geleitet werden; die auftretenden Impulse und Hemmungen müssen richtig bewertet werden, um vorschnelles Handeln oder Unentschlossenheit zu verhindern; das Ichbewußtsein muß einesteils gepstegt und andernteils unterdrückt werden, um nicht Egoismus, sondern Altruismus großzuziehen; das Gemütsleben muß erzogen werden und gesunde Begeisterungsfähigkeit eingeimpst werden.

Worin sich der Gärungsprozeß, in dem sich der jugendliche Mensch in der Entwicklungsperiode befindet, äußert, brauche ich wohl nicht eingehend auseinanderzusehen: die Erscheinungen der Flegeljahre, deren Grundzug eine gewisse Unausgeglichenheit des Wesens ist, sind zu bekannt. — Ob nun aber der junge Mensch in diesem Alter vorlaut oder verschlossen, leidenschaftlich erregt oder niedergedrückt, begeistert oder von Weltschmerz ergriffen, weich und zärtlich oder rücksichtslos und brutal ist, immer können wir diese Erscheinungen, wie es mir scheint, auf die erwähnte abnorme Entwicklung zurücksühren.

Was haben wir Erzieher zu tun, um die guten Keime zur Reife zu bringen und die schlechten zu vernichten? - Ich möchte noch einmal betonen, daß ich nur von Knaben spreche. Um aber wirklich klar zu sehen, möchte ich doch noch einmal das Gute und Bose hervorheben, das diese Entwicklungszeit zeitigt. Das Zusammenfassen einer Reihe von Eindrücken ist eine Geistesarbeit, die der forgsamsten Pflege bedarf, sie führt aber andrerseits leicht zur Oberflächlichkeit und zur Überhebung. Das Auftreten positiver und negativer Impulse kann willensstart machen, kann aber auch willensschwache, schwankende, ja apathische Menschen großziehn. — Außerdem verleitet es zur Kritik der Handlungen der Mitmenschen und zur Unzufriedenheit mit der Umwelt und dem Heraussehnen aus derselben. Das Ichgefühl, so schöne Früchte es gepaart mit Energie tragen kann, so abschreckend ift es, wenn daraus Egoismus, Chrsucht und Mifgunft wird. — In diesem Ichgefühl liegt außerdem ein nicht zu unterschätzendes Erziehungsmittel: die Anaben, die sich in den Entwidlungsjahren befinden, lugen im allgemeinen nicht, denn Luge ift Reigheit, und Tapferkeit nimmt die oberste Stufe in ihrem Sittenkoder ein. Jesuitismus, den man manchmal antrifft, erklärt sich aus dem Berlangen, wahr zu fein, und der gleichzeitigen Furcht vor Strafe. — Die Gemütsentwidlung fann empfänglich für alles Schöne und Gute machen, fann aber auch träumerische, untätige und weltfrembe Menschen erzeugen.

Hieraus ergeben sich die Ziele, die bei der Erziehung der sich im Entwicklungsalter besindlichen Jugend hauptsächlich verfolgt werden müssen. Es sind das folgende: die Beobachtungsgade muß geschärft und das logische Denken entwickelt werden. Sucht einerseits die Schule dieses Ziel in seinem ganzen Unterrichtsbetrieb zu erreichen, so hat andrerseits das Haus die Pflicht, in Gesprächen, auf Ausslügen, bei gemeinsamer Lektüre, in der Begünstigung einer Lieblingsbeschäftigung oder einer Handsertigkeit diese Aufgade im Auge zu behalten. — Als weitere wichtige Aufgade ergibt sich die Erziehung des Willens. Es gibt (nach Meumann) drei Wege zur Bildung des Willens: der erste geht vom Gesühl aus, indem der Erzieher auf das Gemütsleben durch Ermahnung, Lob und Tadel so einzuwirken sucht, daß ein ernstes Wollen sich einstellt; der zweite geht von der Einsicht aus, die der Erzieher dem Zögling einimpst, und ihn dadurch zum richtigen Berhalten antreibt; der dritte sucht unmittelbar den Willen selbst zu bilden durch Herbeisührung und Einsübung der gewünschten Handlung.

Der erste Weg, die Einwirkung auf das Gemüt, führt in den Entspäter auseinanderzusegen wicklungsjahren, wie ich versuchen merde. schwerlich zum Ziel; der zweite, die Einsicht, ift eine notwendige Bedingung der Willensbildung und wird vielleicht in der Jettzeit bei Erziehung unserer Jugend, die sich im Entwicklungsalter befindet, nicht genügend, oder wenigstens nicht in richtiger Beise betont. Ich meine. eine Erziehung, die nach Ellen Ren und den Ansichten mancher modernen Eltern, Befehl und Verbot gang ausschaltet und durch Überredung zu wirken sucht, kann den Zögling wohl in irgend einem betreffenden Fall überzeugen, gibt aber keine Garantien, daß der Zögling seiner Einsicht folgt. Wohl aber hat eine Erziehung Aussicht auf Erfolg, wenn dem werbenden Menschen ein zu erreichendes Ziel hingestellt wird und er die Einsicht gewinnt, daß die Erreichung dieses Zieles wünschenswert ist. Ift der Zögling davon überzeugt, daß sein ganzes Glück von der Erreichung dieses Zieles abhängt, so hat der Erzieher auf Schritt und Tritt Gelegenheit, im hinblick auf das zu erreichende Ziel den Willen zu fräftigen und den Charafter zu bilden. Ich möchte auf diesen Bunkt einen ganz besonderen Nachdruck legen. Staat, das Haus, die Schule suchen bei jeder Gelegenheit, die Blicke unserer Jugend auf die Belden unserer Geschichte zu lenken und Beldenverehrung groß zu ziehn. Ich bin weit entfernt davon, dagegen zu sprechen, ich bin im Gegenteil fest davon überzeugt, daß Selden und Seldenverehrung einen Erziehungsfaktor bilden, dieser Faktor wird aber vielleicht überschätt. Unsere Jugend weiß häufig nichts rechtes mit diesen Selbengestalten anzufangen, da sie erstens in ihnen, dank der kritischen Beranlagung, Fehler sieht, und zweitens die Belden der Vergangenheit kein rechtes Vorbild für unsere Jettzeit sein können, da der Acker, den fie gepflügt haben, bereits bestellt ift. Ein zweiter Bismarck werden hat keinen Sinn, da schon ein geeintes Deutschland eristiert. Ganz anders liegt aber die Sache, wenn wir unserer Jugend Zukunstsideale vorführen, wenn es uns gelingt, unserer Jugend die Nöte unserer Zeit klar zu machen und ihr zu zeigen, wie ein küchtiger Mensch hier helsen kann. Dieses gelingt augenscheinlich desto leichter, je bestimmter die Bedürsnisse und die Hilsmittel sigiert werden können, d. h. je begrenzter das in Betracht gezogene Gebiet ist, ganz einerlei ob es auf wissenschaftlichem, nationalem oder politischem Gebiet liegt. Mir scheint, daß der Umstand, daß die frühere Zeit in unseren baltischen Landen so viele tüchtige Männer hervorbrachte, darauf zurückzusühren ist, daß ihnen schon in früher Jugend der Gedanke eingeimpst wurde, daß ihr Streben dahin gerichtet sein müsse, in ihrem Lande, resp. in ihrer Stadt eine geachtete Stellung einzunehmen. Ferner glaube ich, daß Bismarck auch dieses im Auge gehabt hat, als er sür den Partikularismus eintrat. Rohrbach sührt die Größe der englischen Nation darauf zurück, daß ganz England von einem Zukunstziel beherrscht ist, von der Erlangung der Weltherrschaft auf dem Meere.

Was endlich den dritten Weg anbetrifft, die Serbeiführung und Einübung der gewünschten Handlung, so arbeiten Schule und Haus ja stets in diesem Sinne, es könnte aber vielleicht mehr darin geleistet werden, wenn der Jugend häusiger Aufgaben gestellt werden würden, die eine gewisse Berantwortung fordern. In solchen Aufgaben ist uns auch ein Mittel gegeben, das Ichgefühl in gewünschter Weise zu regulieren und die Energie zu stärken. — Ein jedes Haus bietet solche Aufgaben: Pslege der Blumen, Pslege eines Tieres u. s. w.—

Es ist demnach ein großes und verantwortungsvolles Arbeitsfeld, das Schule und Haus hier gemeinsam zu beackern haben.

Habe ich nun den psychischen Zustand des jugendlichen Menschen im Entwickelungsalter und die zu erstrebenden Erziehungsziele betrachtet, so bleibt mir noch übrig, die Erzieher selbst mit einigen Worten zu erwähnen.

Bunächst glaube ich, daß der Einfluß der Mutter auf ihre Göhne, die sich in den Entwicklungsjahren befinden, gering ist und daß sich die Mutter, die das Gegenteil behauptet und es damit belegt, daß ihr Sohn in einer vertraulichen Stunde ihr sein ganzes Berz geöffnet habe, sich Unficht nach täuscht, wenn fie dieser Unterredung einen nachhaltigen Einfluß auschreibt. Gestatten Sie mir, eine Erfahrung aus meinem Berufsleben zu erwähnen. Wenn in einer Rlasse Ungehörigkeiten eingegriffen sind, so lassen sich diese in den ganz unteren Klassen und in den oberen Klassen dadurch abstellen, daß man zur ganzen Klasse spricht, an ihre Klassenehre appelliert, fie baran erinnert, daß sie die Schule, der sie angehören, repräsentieren u. f. m. In der 4., 5. und 6. Rlaffe bleibt so ein Mittel im allgemeinen wirkungslos. bie Jungen in diesem Alter sind herdenmenschen, ein jeder geniert fich. den Rameraden zu zeigen, daß eine folche Moralpauke auf ihn Eindruck gemacht hat. Wenn ich mir dagegen einen Gundenbock aus diesen Rlaffen allein pornehme, so wird er meistens nach turzer Zeit weich und ich könnte ein jedes Berfprechen von ihm erlangen. Raum ift er aber wieder unter seinen Rameraden, so werden die Gemütsregungen vom Intellekt unterdrückt und der überlegene Zug erscheint wieder auf seinem Gesicht. Ich bin daher nicht geneigt, an die Nachhaltigkeit folder vertraulicher Unterredungen zu glauben. - Mir scheint es überhaupt nicht richtig, diese Weichheit im Gemütsleben des werdenden Menschen bei der Erziehung auszunuten und dadurch zu pflegen. Das Weiche und Sentimentale pflegt der Junge in diesem Alter schon selbst, indem er träumt und Inrische Gedichte macht. Bon wirklich wesentlichem Einfluß kann der Bater sein, zu ihm, wie überhaupt zu erwachsenen Männern fühlt sich der Angbe in den Entwickelungsjahren hingezogen, und diesem Buge des Sohnes follte der Bater entgegenkommen und nicht ungebuldig werden und das Gefpräch abbrechen, wenn der Sohn den Mund recht voll nimmt, urteilt, verurteilt und über alles redet, wovon er etwas versteht oder. Sierbei möchte ich darauf aufmerksam machen, besser noch, nichts versteht. daß der jugendliche Mensch im Entwicklungsalter Schelte, kurze Zurechtweisung verträgt, aber Spott und Sohn nicht verträgt und feiner ganzen Entwicklung nach nicht vertragen fann und durch Spott und Sohn guruckgestoßen und verschlossen gemacht wird. — Ich möchte als erstes Erziehungsmittel das hinstellen, daß dem jungen Menschen ein Verkehr mit erwachsenen Männern, vorausgesett, daß es sich um sittlich reife Menschen handelt, ermöglicht wird. Als zweites möchte ich die Begünftigung einer Freundschaft empfehlen. Die Unregungen, die der jugendliche Mensch seinen Freunden verdankt, find für seine Geistes- und Charakterentwicklung, für sein Gefühlsleben, für seine Neigungen und Liebhabereien von ausschlaggebender Bedeutung, im guten, aber auch im bofen Sinn. - Schule und Haus haben hier gemeinsam und in taktvoller Beise regulierend einzugreifen. Über diesen Punkt will ich mich nicht näher auslassen, nur möchte ich das erwähnen, daß ein Knabe in den Entwicklungsjahren nur felten mit einem gleichaltrigen fich befreundet, sondern sich entweder einen jüngeren aussucht, der in ihm den Reifen und Erwachsenen fieht, oder einen älteren, bei dem er glaubt, für seine wunderlichen Ideen Berftändnis zu finden. Beides kann gut fein, indem im ersteren Falle in ihm ein gewisses Berantwortlichkeitsgefühl geweckt wird, und im zweiten Fall manche phantastische Gedanken in die richtige Bahn gelenkt werden, da er von einem älteren Kameraden lieber eine Belehrung annimmt, als von einem seiner Meinung nach rückständigen Erwachsenen.

Ferner möchte ich die Vorteile einer Lieblingsbeschäftigung betonen. Jede Liebhaberei setzt ein regeres Interesse für einen Gegenstand oder eine Beschäftigung voraus. Wendet sich das Interesse des Kindes solchen Dingen zu, die einen gewissen Wert für seine körperliche oder geistige Entwicklung haben, so sollten die Eltern und die Schule sie nach Möglichkeit fördern. In vielen Fällen offenbart sich in der Wahl der Lieblingsbeschäftigung irgend eine Anlage, die durchaus gepslegt werden nuß, und dadurch kann so eine Lieblingsbeschäftigung von größtem erzieherischen Wert sein. —

Ein weiteres wichtiges Erziehungsmittel ist die Lektüre. Ein großes, sorgfältig bearbeitetes Material gibt uns an, welche Bücher gerade für dieses Alter passend sind. — Ich glaube, daß in diesem Alter häusig zu viel und zu flüchtig gelesen wird. Um dem entgegenzuarbeiten und um den Eindruck des Gelesenen bleibender zu gestalten, ist es notwendig, sich das Gelesene referieren zu lassen. — Die unbedingt austretende Kritik und der sich daran knüpsende Disput gibt außerdem noch reiche Gelegenheit, den jugendlichen Menschen zu beeinslussen.

Endlich ift auf das große Erziehungsfeld "die Schule" hinzuweisen. Ich möchte hier nicht die Mafregeln der Schule, die der Erziehung dienen, aufzählen, das ist von berufenerer Seite schon häufig genug geschehn. möchte ich nur folgendes erwähnen, was zu wenig geschieht, was mir aber erzieherisch wichtig erscheint: Die Schüler müßten Aufgaben erhalten, bei denen sie eine gewisse Verantwortung zu tragen haben, wie z. B. Verwaltung der Schülerbibliothek, Verwaltung einer Schlittschuhdahn, eines Spielplages. Es mußte der Versuch gemacht werden mit der Einführung der Selbstregierung ber Schüler, wie sie in einigen amerikanischen Schulen eingeführt ist und wie fie Förster empfiehlt. Im Sinblick darauf, daß die Jugend in den Entwicklungsjahren den Reim zur Eitelkeit und Chrsucht in sich trägt und eine krankhafte Gier hat, sich auf ungewöhnliche Weise zu betätigen, mußte im Unterricht und in Gesprächen mehr als bisher der Blick der Jugend auf unsere historischen Seldengestalten gerichtet werden und ebenso die Ideale geschildert werden, die der Jettzeit als erstrebenswert vorschweben. — Endlich glaube ich, daß wir das Träumerische, das im Wesen unserer heranwachsenden Jugend so oft hervortritt, auf alle Beise bekämpfen muffen, was durch körperliche Betätigung beim Turnen, Spiel und Wanderungen zu geschehen hat und durch Pflege der intellektuellen Neigungen. Ich weiß wohl, daß ich mich in Gegensat stelle zu der ziemlich allgemein verbreiteten Unsicht, daß die Entwicklungsjahre als geistige Schonzeit zu behandeln seien, wenn ich behaupte, daß unsere Jugend in diesen Jahren ohne Schädigung geistig angestrengt werden kann, besonders auf den Gebieten, die logische Denkarbeit verlangen. Die Entwicklungsjahre tragen das Verlangen nach intellektueller Betätigung in sich, uns Erziehern liegt es ob, diese Betätigung in richtige Bahnen zu leiten und alles Abirren auf phantaftischen und abenteuerlichen Wegen zu verhindern.

Auf das Sezuelle in den Entwicklungsjahren einzugehn, möchte ich mir ersparen, weil ich Ihnen nur Bekanntes darüber zu sagen hätte.

Ich fasse zusammen: Das Anormale in dem physischen und psychischen Zustande der Jugend in den Pubertätsjahren erklärt sich durch die Art der Entwicklung in diesen Jahren.

Der Turnunterricht hat die Art der Entwicklung zu berücksichtigen, einige Übungen zu betonen, andere auszuschalten.

Turnen, Spiel und Wanderungen find in vernünftiger Beise zu pflegen.

Sport ist, wenn darunter das Streben nach Höchstleistungen verstanden wird, bei der Jugend überhaupt und in den Entwicklungsjahren ganz besonbers auszuschalten.

Die psychischen Abnormitäten lassen sich im großen und ganzen auf 4 durch die starke geistige Entwicklung in den Pubertätsjahren hervorgerusene Erscheinungen zurücksühren:

- a) Gleichzeitige Aufnahme mehrerer Eindrücke und das Berlangen nach Afsoziation und Kombination.
 - b) Auftreten von Impulsen und hemmungen.
 - c) Auftreten des Ichbewußtseins.
 - d) Starkes Hervortreten des Gefühlslebens.

Aufgabe der Erziehung ist es, das Gute des sich hieraus Ergebenden zu pflegen und das Schlechte zu unterdrücken, das geschieht

- a) durch den Berkehr mit gereiften erwachsenen Personen,
- b) im Berkehr mit Freunden,
- c) durch geeignete Lektüre,
- d) durch Pflege einer Lieblingsbeschäftigung,
- e) durch die Schule.

In den Entwicklungsjahren bilden sich die Grunzüge der späteren Perfönlichkeit; daher ist diese Zeit für die Erziehung besonders wichtig.

In der Debatte wurde den von Herrn Direktor Demme aufgestellten Thesen im wesentlichen zugestimmt. Indezug auf die psychischen Aub normitäten in den Entwicklungsjahren wurde von einem Redner darauf hingewiesen, daß die einzelnen Schüler verschieden zu behandeln seien, je nachdem ob Impulse oder Hemmungen bei ihnen vorwalteten. Von anderer Seite wurde sestgestellt, daß das Gedächtnis in der Pubertätszeit schwächer sei, intellektuell aber der Schüler dasselbe leisten könne wie sonst, ja, daß intellektuelle Anstrengung ihm besonders gut sei. In interessanter Weise berichtete ein Pädagoge von den Geographie-Stunden in einer Tertia, wo Themen, welche nur durch scharfe Arbeit aus trockenstem statistischen Material herausgelöst werden konnten, mit Liebe und Erfolg bearbeitet wurden und die Schüler hierbei auch die unbesiebte Anstrengung des Gedächtnisses willig mit in den Kauf nahmen

Eine Anfrage, warum der Bortragende die religiös-sittliche Beeinflussung beiseite gelassen habe, obgleich diese gerade im Entwicklungsalter von größter Bedeutung sei, beantwortete Direktor Demme dahin, daß auch er die Bedeutung des Religiösen in der Erziehung und speziell in diesem Alter sehr hoch veranschlage, daß diese wichtige Frage aber allein Stoff zu einem ganzen Bortrag geben wirde. Ein anderer Redner hob sodann hervor, daß in den zur Opposition neigenden Entwicklungsjahren die Behandlung religiöser Fragen in der Schule einen ganz hervorragenden Takt und großes Zartgesühl erheische. Die zarte Blume des Glaubens brauche liebevollste Pslege von seiten der Eltern; die Schule sollte sich vor allem bemühen, das, was das Elternhaus gesät, zu erhalten; sie sollte aber auch in diesen Entwicklungsjahren Geduld beweisen und still wachsen lassen, was der Schonung bedarf, und dann erst in den reiseren Jahren die hochernsten und wichtigen Fragen der Religion wieder eingehender behandeln.

Endlich wurde noch auf den Oppositionsgeift hingewiesen, der sich bei den Kindern im Entwicklungsalter auch oft in der Stellung zur heimischen Geschichte bekunde. Durch richtig geleitetes Denken und Selbstarbeit seine klare Einsicht in die historische Entwicklung zu erzielen; solche Einsicht würde dann die Jugend dazu führen, die richtige Beurteilung der lebendigen Fragen der Gegenwart zu sinden. Auch hierbei seien Takt und Borsicht dringend geboten.



Über Schulstrafen.

Bon Inspettor Oscar Neumann (Fellin).

Nur mit Zagen trete ich an die mir gestellte Aufgabe, über die Schulstrase zu Ihnen zu sprechen, denn das Thema ist ernst und schwierig; dazu war ich in den letzen Wochen durch Krankheit der Möglichkeit beraubt, meine Borarbeiten zum Abschluß zu bringen, insbesondere den Vortrag schriftlich auszuarbeiten*). Ich hatte daher dem Komitee die Mitteilung zukommen lassen, daß ich von dem Vortrage zurücktreten müsse. Wenn ich trothdem, den dringenden Bitten des Komitees nachgebend, es wage, zu Ihnen zu reden, so konnte mich dazu nur die Erwägung bestimmen, daß sonst dieses Thema von unserer Tagesordnung geschwunden wäre; das aber durste nicht sein.

Immer wieder hat man es mir in diesen Tagen gesagt, alle Eltern und Lehrer sähen gerade der Aussprache über die Schulstrase mit besonderer Spannung entgegen: so brennend ist die Frage. Wieviel quälende Erinnerungen knüpsen sich nicht an das Wort "Schulstrase!" Schwer nagt die Erinnerung an dem Gewissen des Lehrers, Bitterkeit srift am Gemüte des Zöglings, Mißverständnisse trüben die Eintracht zwischen Haus und Schule. hier tut Klärung und Aussprache Not: eine ganze Wolke von Borurteilen raubt oft dem Hause und der Schule den klaren Blick.

Welch üblen Klang hat schon das Wort "Schulstrase" gewonnen! Mit ihm scheint die Borstellung von sinnloser Quälerei, geisttötenden Strasarbeiten, zwecklosem Nachsigen, verpfuschten Sonntagen u. dgl. m. unlöslich verknüpft. Man spricht bereits von der Schulstrase als etwas ganz Eigenartigem und Selbständigem, während sie ihrem Wesen nach doch nichts anderes ist als ein Komplex von Strasarten, die mit der Zeit im Schulleben sich das Heimatrecht erworben haben. Wollen wir also über das Wesen und die Bedeutung der Schulstrase Klarheit gewinnen, so müssen wir von der Strase im allgemeinen ausgehen. Mit der allgemeinen Erziehungsstrase steht und fällt auch die sogenannte Schulstrase.

^{*)} Der Bortrag erscheint hier in einer nachher, aus dem Gedächtnis, niedergeschriebenen verkürzten Fassung, die natürlich nicht den Auspruch auf wörtliche Übereinftimmung mit dem frei gesprochenen Worte erheben kann.

Ist es aber nicht ein aussichtsloses Unternehmen, nun am Schluß unserer Tagung eine so schwerwiegende und umfangreiche Frage lösen zu wollen? Ja, warum ist gerade sie ans Ende gesett? Kommt da nicht am Ende doch wieder der alte Schulmeister zum Vorschein, der ansangs wohl viel schöne Worte über die Macht der Liebe und des Vertrauens in der Erziehung macht, zuguterlett doch aber wieder zum wunderwirkenden Stock greist? — Wer den Geist unserer Verhandlungen gespürt, der weiß, daß wir anderen Mächten vertrauen als der Strase. Übergehen dursten wir trozdem die Strase nicht; einen andern Platz aber als den letzten konnten wir ihr nicht anweisen, denn der gebührt ihr nun einmal in dem Gange der Erziehungsarbeit. Diese schwierige Frage hier zu lösen, davon kann natürlich nicht die Rede sein; dazu würde es einer besonderen Tagung bedürfen. Wir können uns heute nur flüchtig über die Kardinalfragen aussprechen. So gut ich es weiß und vermag, will ich versuchen, diese zu bestimmen und so für die nachherige Diskussion fördernde Richtlinien zu ziehen.

Bergegenwärtigen wir uns das Ziel, die Wege und die Mittel der Erziehung! Das große Hauptstück der Erziehung ist die Willensbildung, darin sind wir alle einig. Nicht die Ausbildung der intellektuellen Kräfte ist die vornehmste und höchste Aufgabe der Erziehung, sondern charaktervolle Menschen zu bilden, die sich selbst beherrschen und frei das Gute und Rechte wollen. Was uns allen als gemeinsames Ziel vorschwebt, kann man in Roosevelts Worte fassen: "Charakter ist für die Rasse wie für das Individuum wichtiger als Intellekt. Wir brauchen Intellekt, und nichts spricht dagegen, daß Intellekt und Charakter verbunden sein können; müßten wir aber zwischen beiden wählen, so wählen wir, ohne einen Augenblick zu schwanken, den Charakter." Deshalb soll auch die Schule, so tönte es immer wieder mahnend an unser Ohr, sich nicht darauf beschränken, Unterricht zu erteilen; die Lehrer sollen die Aufgabe, Erzieher und Willensbildner zu sein, sester ins Auge fassen. Aber nicht straffe Anziehung der äußern Disziplin erwartet man in erster Linie von uns, sondern etwas Höheres: Charakter= und Gewissensbildung.

Was erstrebt nun solche Erziehung? Es ist die innere Freiheit, ein fester, sich selbst gebietender, seiner Berantwortlichkeit bewußter, von einem empfindlichen Gewissen kontrollierter Wille. Welcher Weg führt aber zu diesem hohen Ziel? Nur der eine, die allmähliche Führung von der Gebundenheit durch eine äußere Autorität zu einer Gebundenheit durch das innere Geset. Und das Mittel ist hier wie überall die Hebung der Kräfte durch den Gebrauch.

Die eigenen Kräfte gebrauchen und üben zu lehren, dazu allmählich sich erweiternde Gelegenheit zu geben und den noch unsichern Schritt im Gebrauch der Freiheit zu unterstützen und leiten, das ist das Wesen jeder beseelten Erziehung. Sie hat weder sür den Despotismus noch den Anarchismus Raum; sie erzieht nicht Stlaven, sondern freie Männer; der Ansang ist Gehorsam, das Ziel ist die Freiheit.

Den Willen zu bilden, sei also unsere vornehmste Aufgabe! Wodurch können wir Erzieher aber auf die Gestaltung des werdenden Willens Einsluß gewinnen? Da sind es drei Wege, die sich uns bieten: das Beispiel, die Lehre und die Zucht.

Was Beispiel und Lehre vermögen, ist in diesen Tagen uns immer wieder in packender Weise vor die Seele gestellt worden; die Zucht ist unser heutiges Thema.

Was will die Zucht? Ihre Aufgabe ist, wie Paulsen es kurz zusammenfaßt, die Formung des kindlichen Wesens und Willens durch Gewöhnung zu bestimmtem Verhalten und Handeln. Jedem sind durch seine natürliche Anlage Kräfte und Triebe gegeben, — diesen die rechte Spur zu weisen, diese Spur zum Geleise zu vertiesen und dadurch dem ganzen Wesen die rechte Richtung zu geben, die Anlage zur sesten Gewohnheit auszugestalten, ist Sache der Zucht. Den noch unsertigen Willen des Zöglings sollen wir durch unsern Willen bestimmen; das wird uns aber nur unter der einen Voraussezung gelingen, daß auf unserer Seite die Autorität, auf Seiten des Zöglings der Gehorsam ist. Autorität und Gehorsam! Da genügt nicht einmalige oder wiederholte Unterwerfung, sondern der wahre Gehorsam besteht darin, daß der Wille des Zöglings den Willen des Erziehers dauernd als den eigenen in sich aufnimmt. Der Erzieher soll nicht für den Zögling Autorität haben, sondern se in : sein Wort und Urteil, sein Blick und Gebot müssen ohne weiteres Geltung und Wirtsamkeit haben.

Solch ein Autoritätsverhältnis macht aber niemand von uns willfürlich, sondern es ist die Wirkung der geistig-sittlichen Überlegenheit des Erziehers über den Zögling. Und je mehr das Kind heranwächst, um so wichtiger wird dieses Moment, bis es zulett als das lette und einzige bleibt. Wo Ehrfurcht im Gemüte ist, da ist auch der vollkommenste Gehorsam, der freie und freudige Gehorfam, der das Gesetz in den einigen Willen aufgenommen hat, der das Gute tut um des Guten willen, für den Lohn und Strafe, jene zwei Silfsmittel der Zucht, ihren Wert und Sinn verloren haben. Doch das ist das hohe Ziel, das uns aus weiter Ferne in goldenem Glanze grüft; es ist die Bolltommenheit, die in unserem irdischen Tun kaum Raum hat. Wir heutigen Erzieher können jener Stugen und Kruden, des Lohnes und der Strafe, noch nicht entbehren — aber wir sollen doch das nie vergessen, daß Lohn und Strafe eben nur Rruden und Stugen find, und nichts mehr. Gie haben nur die Aufgabe, dem Gehorsam durch äußere Motive zur Silfe zu kommen, indem sie dem Folgsamen in Aussicht stellen, was ihm als natürlich-egoistischem Wesen angenehm und erwünscht, dem Unfolgsamen, was ihm unangenehm und beschwerlich ist; Strafe und Lohn sind nicht Gelbstzweck, sondern nur Hilfsmittel, die den schöpferischen Kräften der Erziehung, dem Borbilde und der Lehre, ihre Wirkung zu erleichtern und fichern haben; je vollkommener und kraftvoller diese sind, um so entbehrlicher werden jene.

Hierüber muß sich jeder Erzieher im Klaren sein! Aber was kostet nicht diese Klarheit! Welcher Bater oder welcher Lehrer kennt nicht jene qualvollen Zeiten, wo die erste naive Unbefangenheit des Anfängers geschwunden ift, und wo wir uns einerseits der schweren Berantwortlichkeit bewuft geworden find. die uns die Strafgewalt auferlegt, anderseits unsere Unreife und Ohnmacht erkannt haben. Unruhig suchen wir überall nach Rat und Aufklärung; alles scheint aber uns in Stich zu lassen. Die theoretische Pädagogik verfagt in diesen Fragen oft gänzlich. Grundfragen, wie das Wesen und die Notwendigkeit der Strafe, find noch "umftritten"; die elementarften Dinge werden in widerspruchvollster Weise behandelt, ja schließlich erweist sich die ganze Theorie der Erziehungsstrafe als ein ziemlich dürftiger Abklatsch der staatlichen Strafrechtspflege, wobei den fundamentalen Unterschieden zwischen beiden Gebieten nur ungenügend Rechnung getragen worden ift. Beffer steht es mit den praktischen Fragen; aber auch hier gibt es noch viel verwirrende Widersprüche. So rat z. B. der eine uns dringend, vor allem darauf zu achten, daß "die Strafe gerecht ift, unabhängig davon, ob fie auch von bem Bestraften ober seinen liebevollen Angehörigen als gerecht empfunden wird", der andere betont genau das Entgegengesette: "Wer gerecht bestrafen will, muß vor allem den Eindruck in Rechnung ziehen, den sein Berfahren auf alle Beteiligten macht." Sier wird uns dringend ans Berg gelegt, stets bei der Strafverhängung unser Gefühl an den Tag treten zu lassen, dort wird auf das entschiedenste davor gewarnt und der fühlen Verständigkeit das Wort Selbst bei einem so erfahrenen Padagogen, wie Matthias, erleben wir manch derbe Enttäuschung; so freuen wir uns über seine tröstlichen Worte "die Grundfätze bei der Strafverhängung find im ganzen einfach", finden aber unmittelbar darauf nicht weniger als 12 Grundfäge aufgezählt, die bei jeder Strafverhängung ausnahmslos zu befolgen seien, von denen jeder einzelne ein schwieriges Broblem bildet. Nicht gering ist auch unser Staunen, wenn wir in mancher Erziehungslehre die Strafarten fein fäuberlich in "Körper-, Freiheits=, Ehren= und Geld=Strafen" eingeteilt finden, — als ob etwa Rurperstrafen keine Chrenftrafen wären! Und schließlich müssen wir erkennen, daß "die Musik der Disziplin" über ein ungeheuer reiches und kraftvolles Register von Strafarten verfügt, -- doch leider ist es uns dadurch nicht leichter geworden, den rechten Ton zu treffen.

Doch versagen die Bücher, so bleiben uns die Menschen: wozu erfahrene Eltern und erprobte Kollegen sich durchgerungen, das soll uns zum Nugen gereichen, und jeder von uns verdankt wohl dieser Quelle viel. Aber auch die Bücher wollen wir nicht gering achten, trot aller Mängel geben sie uns in reichem Maße Anregung und Belehrung. Aber bevor alles dieses Fremde wirklich verarbeitet und unser eigenster Besit geworden ist, haben unsere Zöglinge viel erleiden und nur zu oft die Kolle des Versuchsobjektes spielen müssen, und manche böse Erinnerung ist unauslöschlich in ihre Seelen gedrückt.

Glücklich ist der Erzieher zu nennen, der sei es dank angeborenem pädagogischen Geschick, sei es begünstigt durch glückliche Umstände, sich in nicht allzu langer Frist eine gewisse Fertigkeit und Sicherheit anlegt; — das Gesühl wahrer und voller Besriedigung ist aber auch ihm versagt.

Ühnliches hatte auch ich in dem ersten Dezennium meiner pädagogischen Tätigkeit erfahren, als auf einmal das Geschick so gütig war, mich in die Lage zu versehen, in der Schularbeit eine Zeitlang ohne jede Strafe auskommen zu müssen, und zwar unter den schwierigsten Verhältnissen. Es war in der Revolutionszeit; an einer großen staatlichen Knabenschule in St. Petersburg hatte ein revolutionäres Lehrerkomitee die Zügel an sich gerissen und wollte nun mit einem Schlage die Idealschule verwirklichen. Das Losungswort war vollkommene Freiheit: auf sittlichem Gebiete wäre ja jeder Zwang verpönt, also gäbe es sortan keinen Zwang zur Arbeit, zum Schulbesuch u. s. w., alles wäre vielmehr dem freien sittlichen Willen überlassen. Fehlte jemand gegen das Sittengesek, nun dann könnte man versuchen, ihm das zum Bewußtsein zu bringen, mehr aber dürste man nicht, von einer Strafe könnte gar nicht die Rede sein. Das wurde den Knaben aufs genaueste dargelegt, — und sie begriffen es schnell und gut. Wo bisher strengster Despotismus geherrscht, waltete nun völlige Anarchie.

Und nun hatte ich gleich die erste Stunde in der obersten Klasse, und zwar eine deutsche Sprachstunde! Schweren Herzens ging ich meinen Weg: es war mir klar, daß die Entscheidungsstunde gekommen war. Würde es mir gelingen, auch unter diesen Umständen zu arbeiten, ernst und gewissenhaft zu arbeiten, oder nicht?

Beim Eintritt grüßten mich nicht mehr Schüler, sondern gleichberechtigte "freie Bürger"; bald wogte die Klasse wie ein Meer, der eine ging, der andere kam; der eine stand, der andere saß, der eine las die Zeitung, der andere unterhielt sich mit einem anderen "Bürger"! Als endlich eine verhältnismäßige Ruhe eingetreten, dat ich um "die Freiheit", auch meinerseits sagen zu dürsen, was mic auf dem Herzen läge. Ein kurzes offenes männliches Wort, ein Appell an die Ehre und Bernunst, — und der Kontakt zwischen Lehrer und Schüler war wiederhergestellt.

In solchen Lagen rettet manchmal eine ganz geringfügige Abweichung vom Gewohnten die Situation. Hier galt es vor allem, die gefährliche Masse zu sprengen und sich Bundesgenossen schaffen. Die Klasse wurde in drei Gruppen geteilt: mit den schwächsten Schülern arbeitete ich selbst; die guten Schüler erhielten die mittelstarken zugewiesen, jeder eine Gruppe von 3—4 Kameraden, für die er zu sorgen hatte. In ihnen erwachte das Gefühl der Selbständigkeit und Berantwortung, und sie wurden meine besten Gehilsen. Die Schüler, die das Niveau der Klasse start überragen, und die, die tief unter ihm stehen, sind bekanntlich immer die schwierigsten Elemente in der Klasse. Hier waren beide ungefährlich geworden, jene waren nun zur schöpse-

rischen Arbeit berufen, und das erfüllte sie mit einer neuen Kraft und Freude; diese standen unter meiner nächsten Aufsicht, und selbst fie spürten das Wehen eines neuen Geistes in der Rlasse. So war der erste und schwerfte Schritt getan; wohl fand sich noch manche Klippe, aber sie wurde ungefährdet umschifft, wohl gab es noch manchen kritischen Moment, aber er wurde alücklich überwunden. Was in der oberften Klasse gelungen, blieb natürlich nicht ohne Einfluß auf die übrigen : kurzum wir arbeiteten mit vollem Ernst und brauchen uns jener Tage nicht zu schämen. Drei Wochen dauerte es, dann ermannte fich endlich die Regierung und machte biesem Zustande ein Ende. Wochen waren es; aber in meiner fast 20-jährigen padagogischen Tätigkeit hat weniges so einschneidende Spuren hinterlassen, wie diese Zeit. mir endquiltige Klarheit darüber verschafft, was Erziehen heißt. war es benn gewesen, was mich alle Schwierigkeiten immer wieder überwinden ließ, was mir die Macht über meine Schüler gab, als daß ich lernen mußte, alles, was in mir war, in Bewegung zu segen, mein ganzes Können, meine ganze Persönlichkeit, meine ganze Autorität in die Wagschale zu werfen, gleich= zeitig aber auch in meinen Schülern alles, was an Rräften in ihnen lebte, zu entfesseln, in jedem das Beste zu wecken, jeden an seinen Plat zu stellen und helfer und Bundesgenoffen zu finden, aber auch fie alle zu einen, daß ich nun nicht anders konnte als strammste Gelbstdisziplin zu üben, und damit die Jugend zum selben Schritte anfeuerte, forgfältigst alle Eventualitäten vorauszusehen trachtete und so dem Übel entgegentrat, ehe es noch Wurzeln gefaßt — mit einem Wort einmal wirklich das tat, was ein rechter Erzieher immer tun sollte. Alle Stügen und Rrücken waren mir geraubt; erbarmungslos war ich ins Wasser geworfen; tein Notanker bot sich dem Ertrinkenden und da erlernte ich das Schwimmen. Darum danke ich dem Geschick für diese schwere Zeit — und möchte beinahe jedem Erzieher solch eine Prüfung wünschen, solch eine Zeit, wo ihm nichts anderes übrig bleibt, als in sich und feinen Zöglingen alle Kräfte zu wecken und in Bewegung zu fegen; glauben Sie mir: wer zum Erzieher berufen ift, der lernt dann es fein!

Mit der Strafe bin ich seitdem im Reinen. Nicht als ob ich mich dem Wahne hingäbe, daß man wirklich ganz ohne Strafe auskommen könne; nichts liegt mir ferner, als jener schwächlichen Richtung das Wort zu reden, die sich nie zu einer Züchtigung emporraffen kann. So lange das Böse nicht von der Erde geschwunden ist, so lange wird es auch einen Kampf mit dem Bösen geben. Die Strafe ist unentbehrlich, und Unrecht soll nicht ungesühnt bleiben. Über die Strafe hat seit jenen ernsten Wochen den rechten Plat in meiner erzieherischen Arbeit gesunden: sie ist sür mich jetzt wirklich nur ultima ratio, und möglichst selten greise ich zu dieser Krücke. Muß ich es aber doch tun, so geht es nicht ohne ernste Selbstprüfung ab. Oft genug mangelt es auch nicht an der Beschämung, denn wir strafen viel zu oft, vor allem aber nur allzu leicht in ganz sinnloser und zweckwidriger Weise.

Je weniger wir auf die Strafe bauen lernen, um so mehr kommen die eigentlichen Kräfte der Erziehung, das Borbild und die Lehre zu ihrem Rechte. Aber, strafen wir nicht gerade oft da, wo diese Rräfte gar nicht in Wirksamkeit gewesen sind? Wie etwa da, wo wir Bünklichkeit und Präzision verlangen, felbst aber sie immer wieder vermiffen laffen; wo wir größte Gorgfalt und Genauigkeit in der Präparation beanspruchen, selbst aber unbekümmert ungenügend vorbereitete Stunden geben; ober wo ein Erzieher gegen unhöfliches Betragen von seiten der Zöglinge nicht streng genug vorzugehen weiß, selbst aber so wenig sich zusammenzunehmen versteht, daß er immer mit den Sänden in den Hosentaschen umherlümmelt? Erwarten wir nicht auch oft Früchte da, wo wir nicht gefäet haben, und strafen dann unsere Zöglinge für unsere eigene Unterlaffungsfünde? Etwa, wenn wir die Schüler für ungenügende Ausführung der häuslichen Arbeiten, besonders der Korrekturen, strafen, ohne daß die Rinder auch nur einigermaßen forgfältig und flar angewiesen worden wären, wie diese durchaus nicht einfache Aufgabe in rechter Beise anzufassen und zu erledigen ist? Wieviel Strafen fallen nicht auf die armen Neulinge für Nichterfüllung der Schulforderungen! Saben wir aber fie auch vorher instematisch und gründlich in den Irrgarten der Schulpflichten eingeführt? Da herrscht oft schon in den untersten Vorbereitungsklassen das unselige Fachlehrersnstem, und jede Lehrkraft zieht an ihrem Strang, hat ihre Forderungen, ihre Gesethe; mögen die Rleinen zusehen, wie sie sich zurechtfinden, — gelingt ihnen aber dieses nicht, nun dann gibt es eben Strafe!

Weniger strafen und mehr vorbeugen! Diese Kardinaltugend des Erziehers lernt man in solchen Zeiten, wo das Strafrecht aufgehoben ist. es dann dem Unrecht zuvorkommen, die guten Kräfte in Tätigkeit segen, ehe die schlechten sich haben äußern können, in jedem Zögling das Positive herausfinden und sich mit diesem zum Kampf gegen das Regative verbinden, den auten Elementen in der Rlasse zur Geltung und Führung verhelfen und so paralysieren u. s. w. Welch ungeahnte Kräfte die bösen ausschalten oder treten da zu Tage! Das Präventivsnstem ist nicht nur wirksamer als das Repressivsystem, sondern auch für uns Erzieher vorteilhafter. Es bedeutet für unsere Arbeit Entlastung und nicht neue Belastung, schon weil dadurch Widerftände ausgeschaltet, ja oft in freudige Mitarbeit umgewandelt werden. wurde gestern von einem Bater an die Schule die dringende Bitte gerichtet. forgfältiger die Zöglinge vor Unstedung zu bewahren; gilt das nur von bem Körper und nicht noch weit mehr von der Seele? Was hilft aber gegen Ansteckung Strafe? Wir können die Berführer noch so streng strafen, bas Unstedungsgift ist doch schon übertragen worden! Sier hilft nur Borbeugen: hier muß die Methodik des Borbeugens aufs forgfältigste ausgebaut werden: hier heißt es, vor allem für einen guten Geift in der Klaffe und in der Schule zu sorgen, snstematisch die Ehrbegriffe zu klären und entwickeln, den feiner empfindenden Söglingen bei jeder Gelegenheit den Ruden gu deden, ihnen gur

Borherrschaft zu verhelfen, in ihnen das Pflichtgefühl zu veredeln und stärken, auf daß sie jeden Neuling unter ihre Obhut und Leitung nehmen u. s. w. Nur durch solche Prophylage können wir dazu kommen, daß in unsern Schulen nicht die elementarsten Ehr- und Rechtsbegriffe einfach umgebogen werden, daß einmal "Spicken" als das angesehen wird, was es ist, als Betrug, und Betrug nicht womöglich noch als kühne Mannestat angestaunt, sondern als Feigheit verachtet wird.

Und weiter: nur keine Schablone, auch nicht bei der Strase! Die Schablone ist der Tod jeder Erziehung. Feste, allgemeingültige Normen gibt es für die Strasarten nicht. Was in einer Hand ein glücklicher Griff ist, kann in einer andern der böseste Mißgriff sein. Eine Mutter straste ihre Kinder, wenn sie im Streite das Maß überschritten hatten, nur damit, daß sie die Kampshähne zwang, ein Weilchen still und friedlich Rücken an Kücken zu stehen, und erreichte damit stets das Gewünschte: die Situation war zu komisch, der Humor siegte über den Groll. Aber nicht jedem Erzieher wäre das gleiche Versahren zu empsehlen: es kommt auch bei der Strase alles auf die Persönlichseit an; wir haben nicht Autorität, sondern wir sind Autorität!

Wir haben anderseits aber auch keine gleichförmige Masse vor uns, sondern lebendige Individuen, die jedes in seiner Urt zu nehmen sind. Jedem von uns ist es ein selbstverständliches Gebot, bei der Strafverhängung alle Umftände eines Bergehens bis ins einzelnste in Rechnung zu ziehen; eine Runft müffen wir aber noch viel feiner beherrschen lernen, nämlich sorgfältigst die erzieherische Wirkung jeder Strafe auf den einzelnen Zögling abzuwägen. Die staatliche Strafrechtspflege kann nicht ohne feste, ja starre Normen auskommen, wennschon auch fie bemüht ift, diese Starrheit durch verschiedene Regulative zu mildern; wir Erzieher muffen aber stets des eingedent sein, daß wir werdende Menschen vor uns haben und daß wir innere Willens= bildung und Entwickelung des Gewissens und Stählung des Charafters erstreben sollen. Alter, Reife und Charafter des Zöglings zu berücksichtigen find wir gewohnt; tragen wir aber auch dem Milieu und den Chrbegriffen, unter denen die Zöglinge aufwachsen, genügend Rechnung? Und zwar nicht nur den gröberen oder ben ichon sittlich abgestumpften Elementen, sondern noch zarter organisierten und feiner empfindenden Kindern mehr den gegenüber?

Wenn solch ein feinfühliges Kind mit demselben Maße gemessen wird, wie die große indifferente Masse oder gar die bereits Ungedorbenen, wenn solch einem Zöglinge womöglich gleich bei der ersten, auch ganz geringfügigen Unterlassung dieselbe Strafe droht, wie dem hartgesottenen Sünder, so ist das nichts anderes als eine pädagogische Roheit. Sie kann nicht nur eine gefährliche Erschütterung des ganzen Nervensustens zur Folge haben, sondern etwas noch viel Ernsteres: sie stumpst das seinere Ehrgefühl ab und knickt so die junge Seele in ihrem Innersten und Wertvollsten und raubt der jungen Blüte

etwas von ihrem Schmelze. Sie bewirkt so etwas, was nie wieder gut gemacht werden kann; ganz unangetastet bleibt nichts im Rampfe des Lebens, aber ie weniger sie einbüßen, um so reicher entfalten sich solche Naturen. es, die das stumpf gewordene Ehrgefühl der Kameraden immer wieder neu beleben; fie find unfere wertvollsten Miterzieher. Gie zu entwickeln und zu starken Charakteren zu machen, ist unsere vornehmste Bflicht. Der Wert einer Unstalt sollte barnach bemessen werden, wie weit in ihr diese sittlich feinen Elemente zu ihrem Rechte kommen, wie viel folder Führer sie der Menschheit Mancher Erzieher empfindet wohl die Roheit solches schablonenhaften Borgehens, aber schert doch alle über einen Kamm, weil er es für noch gefährlicher hält, mit ungleichem Maße zu messen und so ben andern Zöglingen gegenüber ungerecht zu erscheinen; aber wie wenig kennen diese Erzieher noch die kindliche Seele! Das unverdorbene Kind empfindet da mit natürlichem Instinkt das Richtige; erhält man nur dieses natürliche Gerechtigkeitsgefühl, fo braucht man den Borwurf der Ungerechtigkeit nicht zu erwarten, sondern im Gegenteile: das verschiedene Maß wird den Kindern nichts weiter sein als selbstverständliche Gerechtigkeit.

Muß aber gestraft werden, bann sei die Strafe auch von erzieherischem Wert und feine zwecklose Qualerei! Db sie bann nun zur "Abschreckung" oder "Wigigung" ober "Befferung" dienen foll, eins foll fie immer: ben Bögling fördern und zum Rampf mit seinen Schwächen und Fehlern ftarten. Ift die Strafe mit irgend einer Arbeitsleiftung verbunden, fo muß diese einen Zweck, es darf nicht eine Arbeit als Strafe einen erzieherischen Wert haben: gegeben werden, nur weil fie Mühe kostet, ganz unabhängig davon, ob fie irgendwelchen Bezug hat auf den zu beseitigenden Mangel oder nicht. Entweder muß diefe Strafarbeit so gewählt sein, daß fie den Schuldigen zwingt, das gut zu machen, was er gefehlt, oder sie muß die Kräfte in Bewegung fegen, deren Stärkung den Zögling befähigen könnte, seine Schwäche zu be-Die Strafarbeit muß immer das Ziel verfolgen, die vorhandenen positiven Rräfte jum Siege über die negativen zu führen; sie muß daher stets an die gegebenen guten Unlagen anknüpfen. Es hilft nichts, einem unwahrhaftigen Knaben irgend eine, auch noch so strenge, Strafe zu diktieren, wenn fie nicht so gewählt ift, daß sie irgend etwas in ihm entfesselt, stärkt und entwickelt, was schließlich diesen bosen Zug überwinden läßt. Straft & B. solch einen Zögling mit Aufgaben, die einerseits an ein in ihm lebendes Interesse appellieren, anderseits die peinlichste Genauigkeit und Sorgfalt zu ihrer Ausführung erfordern, dann befähigt und reizt ihr ihn, den Sang zur Ungenauigkeit, und das ist oft die Unwahrhaftigkeit, zu unterdrücken, ober fucht eine andere gute Rraft in dem Schuldigen zu finden, forscht, ob er vielleicht Mut hat, ob er nicht in den Kämpfen der Knaben einer der Unerschrockensten ift, dann richtet diesen Mut durch die Strafarbeiten, die ihr ihm zuweist, auf edlere Ziele und führt ihn so allmählich dazu, auch den sittlichen Mut der

Wahrhaftigkeit zu haben.*) Wenn auch jene Zeiten glücklich überwunden zu sein scheinen, wo man, wie wir aus der älteren Generation uns noch gut erinnern, zur Strafe für irgend eine kindliche Ungezogenheit 50 Mal das Schulgebet oder gar das Vaterunser abschreiben mußte, so vermag man doch auch heute noch oft genug nicht den erzieherischen Zweck und Wert der Strafzarbeiten zu erraten. Gerade diese sinnlosen Strafen rusen den Trot und die Mißachtung in der Jugend hervor und sind so nur die Quelle neuer Versehlungen. Zede Arbeit, auch die StrafzArbeit soll ihren Wert in sich tragen; der hohe sittliche Wert der Arbeit ist ja das, was wir Erzieher unserer Jugend am eindringlichsten ans Herz legen wollen; darum sollte die Arbeit nie, auch nicht als Strafarbeit gemißbraucht werden.

Das sittliche Element darf nie zu kurz kommen. Die Unverletzlichkeit der sittlichen Weltordnung gibt ja erst dem Staate, wie auch dem Erzieher das Recht zu strafen. Diese Ordnung unseren Zöglingen zum Bewuftsein zu führen, sei darum unser ernstestes Bemühen. Sie kommen uns hier auf halbem Wege entgegen: denn in jedem Rinde, deffen fittliches Fühlen noch nicht verdorben ift, lebt ein starkes Gühnebedürfnis. Jeder von uns weiß es, wie sehr folch ein Rind, wenn es gefehlt hat, nicht nur nach Berzeihung, fondern auch nach Sühne verlangt und nicht früher ruht, bevor es nicht mit irgend etwas das Böse gut gemacht zu haben glaubt. Dieses elementare Bedürfnis zu erhalten, es zu veredeln und vertiefen, sollte uns eine schöne Pflicht fein. Strafe sei zugleich Buge und Guhne! In ernsteren Fällen, besonders reiferen Zöglingen gegenüber, muß das Motiv der Versöhnung mit der fittlichen Weltordnung stets zu seinem Rechte kommen. Dann dient auch die Strafe zur Rlärung der sittlichen Begriffe und zur Entwicklung einer feineren und stärkeren Sittlichkeit und verbindet sich so mit den positiven Rräften der Erziehung.

Ist unsere ganze Arbeit von solch höheren Gedanken geleitet, dann wird auch die wahre Autorität auf unserer Seite sein und ihr schließlich auch von seiten der Jugend nicht der Gehorsam versagt bleiben; dann wird sie alle die Kräfte entbinden, die die werdende Persönlichkeit zum freiwilligen Gehorsam und damit zu jener inneren Freiheit zu führen vermögen, die das Ziel der Erziehung ist.

Um dieses Ziel zu erreichen, bedarf es, wie überall in der Erziehung, des Zusammenwirkens von Haus und Schule. Nur wenn beide Hand in Hand gehen, können sowohl die positiven Kräfte in unseren Kindern erkannt, entwickelt und gestärkt, als auch die negativen rechtzeitig bemerkt, gehemmt und besiegt werden. Nur wenn zwischen Haus und Schule ganzes Bertrauen und volle Harmonie waltet, vermag die Erziehung auch ihre schwerste Pflicht, die Zucht, in rechter und segensvoller Weise zu üben.

^{*)} Das Rapitel der Strafarbeiten bedarf eben noch einer gründlichen Umarbeitung.

Die Debatte war lebhaft und anregend. Die Bedeutung der Strafe als Sühne und Befferungsmittel, ihr erzieherischer Wert bei der Ausbildung eines unverbrüchlichen Pflichtbewußtseins wurde allgemein anerkannt. Betont wurde ferner, daß die Strafe auch gegenüber der Unsitte, die Schulzeit durch zu frühen Abbruch beim Gemefterschluß oder zu spätes Erscheinen beim Semesteranfang abzukurzen, einsehen muffe. Es zeigte sich in der Diskussion, daß in diesem Punkte in den Anabenschulen bereits streng und erfolgreich vorgegangen werbe, während in den Mädchenschulen eine energische Reaktion gegen die bestehende Unsitte ebenso unbedingt notwendig und durch Zusammenschluß der Leiterinnen anguftreben fei. - Zum Ausdrud tam ferner, bag bie Urt ber Strafe fich nach der Art des Bergehens richten muffe. Schon von diesem Gesichtspunkte sei gegen das häufige Nachsikenlassen zu protestieren. Um Plage sei dieses, wo ungerechtfertigte Berfäumnisse und Faulheit vorlägen (doch auch dann nicht an den so wie so überlasteten Bochentagen). Bei anderen Bergehen habe die Schule wieder anders zu reagieren. — Endlich wurde auf die Bedenklichkeit der Kollektivskrafen hingewiesen, wobei übrigens die Unfichten darüber auseinandergingen, wie weit bei Erzeffen einzelner, die von der Klaffe gedeckt würden, die ganze Klaffe haftbar gemacht werden könne.

Mit Abschluß der Debatten war das Arbeitspensum der pädagogischen Tagung erledigt. Direktor Hollander gab namens des Deutschen Bereins in warmen Borten seiner Befriedigung und seinem Dank für den schönen Berlauf Ausbruck. Er dankte in Sonderheit den Bortragenden, die zum Teil von auswärts gekommen, allen Teilnehmern an den Diskuffionen und allen Unwesenden, die mit fteigendem Interesse an den Tagungen teil genommen und bewiesen hätten, wie sehr ihnen allen die Sache unserer deutschen Schule am herzen liege. Inspektor Neumann hob darauf in herzlicher Weise die Berdienste des Organisationstomitees hervor, ohne deffen raftlose, energische Arbeit die Tagung niemals so fruchtbringend und harmonisch hätte vor sich gehen können. Zum Schluß ergriff Mag. Alex. Eggers das Bort, um seiner Freude darüber Ausdruck zu geben, wie seit dem Jahr 1905 die Schranken zwischen den einzelnen baltischen Provinzen gefallen und alle Deutsche fich zu einer einigen Kulturgemeinde verbunden hätten. In dieser habe Riga die Führung übernommen und mit Erfolg behauptet. jährige Oftertagung gebe bafür erneuten schönen Beweis. Daß Rigg stets auf biesem Gebiet bleibe, wo es heute fei — darin klangen die bewegten Worte aus, sie waren der Schlufattord der Tagung.



Nachschrift der Redaktion.

Die in der Einleitung diese Heftes geäußerte Ansicht, dieses pädagogische Sonderheft werde unseren Lesern gerade jeht willkommen sein, ist durch die Ereignisse
widerlegt worden. Aller Gedanken treisen jeht um den Krieg, aller Blicke sind gebannt
durch den gewaltigsten Bölkerkamps, den die Weltgeschichte gesehen hat, und der auch
unserem Baterlande tiese, schwer verharschende Wunden schlagen wird. Dennoch sind wir
der sesten Überzeugung, daß die hier behandelten Erziehungsfragen nie ihre Bedeutung
verlieren können, handelt es sich dei ihnen doch um ewige Kulturwerte der Menschheit.
Über die grauenvolle Gegenwart hinweg richten wir die Blicke in eine lichte, friedliche
Zutunst, in der es mehr denn je gelten wird, unsere Jugend zu starken, gesunden, arbeitstüchtigen und tatsrohen Menschen zu erziehen.



Vorherrschaft zu verhelfen, in ihnen das Pflichtgefühl zu veredeln und stärken, auf daß sie jeden Neuling unter ihre Obhut nnd Leitung nehmen u. s. w. Nur durch solche Prophylage können wir dazu kommen, daß in unsern Schulen nicht die elementarsten Ehr= und Nechtsbegriffe einfach umgebogen werden, daß einmal "Spicken" als das angesehen wird, was es ist, als Betrug, und Betrug nicht womöglich noch als kühne Mannestat angestaunt, sondern als Feigheit verachtet wird.

Und weiter: nur keine Schablone, auch nicht bei der Strafe! Die Schablone ist der Tod jedet Erziehung. Feste, allgemeingültige Normen gibt es für die Strafarten nicht. Was in einer Hand ein glücklicher Griff ist, kann in einer andern der böseste Mißgriff sein. Eine Mutter strafte ihre Kinder, wenn sie im Streite das Maß überschritten hatten, nur damit, daß sie Kampshähne zwang, ein Weilchen still und friedlich Rücken an Rücken zu stehen, und erreichte damit stets das Gewünschte: die Situation war zu komisch, der Humor siegte über den Groll. Aber nicht jedem Erzieher wäre das gleiche Versahren zu empsehlen: es kommt auch bei der Strafe alles auf die Persönlichkeit an; wir haben nicht Autorität, sondern wir sind Autorität!

Wir haben anderseits aber auch keine gleichförmige Masse vor uns, sondern lebendige Individuen, die jedes in seiner Urt zu nehmen sind. Jedem von uns ist es ein felbstverständliches Gebot, bei der Strafverhängung alle Umstände eines Vergehens bis ins einzelnste in Rechnung zu ziehen; eine Runft muffen wir aber noch viel feiner beherrschen lernen, nämlich forgfältigft die erzieherische Wirkung jeder Strafe auf den einzelnen Zögling abzuwägen. Die staatliche Strafrechtspflege kann nicht ohne feste, ja starre Normen auskommen, wennschon auch fie bemüht ift, diese Starrheit durch verschiedene Regulative zu mildern; wir Erzieher muffen aber stets des eingebenk sein, daß wir werdende Menschen vor uns haben und daß wir innere Willens= bildung und Entwickelung des Gewissens und Stählung des Charafters erstreben sollen. Alter, Reife und Charafter des Zöglings zu berücksichtigen find wir gewohnt; tragen wir aber auch dem Milieu und den Ehrbegriffen, unter denen die Zöglinge aufwachsen, genügend Rechnung? Und zwar nicht nur den gröberen oder den ichon sittlich abgestumpften Elementen, sondern noch mehr zarter organisierten und feiner empfindenden Kindern den gegenüber?

Wenn solch ein feinfühliges Kind mit demselben Maße gemessen wird, wie die große indisserente Masse oder gar die bereits Angedorbenen, wenn solch einem Zöglinge womöglich gleich bei der ersten, auch ganz geringfügigen Unterlassung dieselbe Strafe droht, wie dem hartgesottenen Sünder, so ist das nichts anderes als eine pädagogische Roheit. Sie kann nicht nur eine gefährliche Erschütterung des ganzen Nervensustens zur Folge haben, sondern etwas noch viel Ernsteres: sie stumpst das seinere Ehrgefühl ab und knickt so die junge Seele in ihrem Innersten und Wertvollsten und raubt der jungen Blüte

etwas von ihrem Schmelze. Sie bewirkt so etwas, was nie wieder gut gemacht werden kann; ganz unangetastet bleibt nichts im Rampfe des Lebens, aber je weniger sie einbüßen, um so reicher entfalten sich solche Naturen. es, die das stumpf gewordene Chraefühl der Rameraden immer wieder neu beleben; fie find unsere wertvollsten Miterzieher. Gie zu entwickeln und zu starken Charakteren zu machen, ist unsere vornehmste Bflicht. Der Wert einer Unstalt sollte darnach bemessen werden, wie weit in ihr diese sittlich feinen Elemente zu ihrem Rechte kommen, wie viel solcher Führer sie der Menschheit Mancher Erzieher empfindet wohl die Roheit solches schablonenhaften Vorgehens, aber schert doch alle über einen Kamm, weil er es für noch gefährlicher hält, mit ungleichem Daße zu meffen und fo den andern Zöglingen gegenüber ungerecht zu erscheinen; aber wie wenig kennen diese Erzieher noch die kindliche Geele! Das unverdorbene Kind empfindet da mit natürlichem Instinkt das Richtige; erhält man nur dieses natürliche Gerechtigkeitsgefühl, so braucht man den Borwurf der Ungerechtigkeit nicht zu erwarten, sondern im Gegenteile: das verschiedene Maß wird den Kindern nichts weiter sein als felbstverständliche Gerechtigkeit.

Muß aber gestraft werden, dann sei die Strafe auch von erzieherischem Wert und keine zwecklose Qualerei! Db sie dann nun zur "Abschreckung" oder "Witigung" ober "Befferung" dienen foll, eins foll fie immer: ben Zögling fördern und zum Kampf mit seinen Schwächen und Fehlern stärken. Strafe mit irgend einer Arbeitsleiftung verbunden, so muß diese einen Zweck, es darf nicht eine Arbeit als Strafe einen erzieherischen Wert haben: gegeben werden, nur weil fie Mühe kostet, ganz unabhängig bavon, ob fie irgendwelchen Bezug hat auf den zu beseitigenden Mangel oder nicht. Entweder muß diese Strafarbeit so gewählt sein, daß sie den Schuldigen zwingt, das gut zu machen, was er gefehlt, oder sie muß die Rräfte in Bewegung fegen, deren Stärkung den Zögling befähigen könnte, feine Schwäche zu be-Die Strafarbeit muß immer das Ziel verfolgen, die vorhandenen positiven Rrafte zum Siege über die negativen zu führen; sie muß daher stets an die gegebenen guten Unlagen anknüpfen. Es hilft nichts, einem unwahrhaftigen Anaben irgend eine, auch noch so strenge, Strafe zu diktieren, wenn fie nicht so gewählt ist, daß sie irgend etwas in ihm entfesselt, stärkt und entwidelt, was schließlich diesen bofen Zug überwinden läßt. Straft &. B. folch einen Zögling mit Aufgaben, die einerseits an ein in ihm lebendes Interesse appellieren, anderseits die peinlichste Genauigkeit und Sorgfalt zu ihrer Ausführung erfordern, dann befähigt und reizt ihr ihn, den Sang zur Ungenauigkeit, und das ist oft die Unwahrhaftigkeit, zu unterdrücken, ober sucht eine andere gute Rraft in dem Schuldigen zu finden, forscht, ob er vielleicht Mut hat, ob er nicht in den Rämpfen der Anaben einer der Unerschrockensten ist, dann richtet diesen Mut durch die Strafarbeiten, die ihr ihm zuweist, auf edlere Ziele und führt ihn so allmählich dazu, auch den sittlichen Mut der Wahrhaftigkeit zu haben.*) Wenn auch jene Zeiten glücklich überwunden zu sein scheinen, wo man, wie wir aus der älteren Generation uns noch gut erinnern, zur Strafe für irgend eine kindliche Ungezogenheit 50 Mal das Schulgebet oder gar das Vaterunser abschreiben mußte, so vermag man doch auch heute noch oft genug nicht den erzieherischen Zweck und Wert der Strafarbeiten zu erraten. Gerade diese sinnlosen Strafen rusen den Trotz und die Mißachtung in der Jugend hervor und sind so nur die Quelle neuer Versehlungen. Zede Arbeit, auch die Straf-Arbeit soll ihren Wert in sich tragen; der hohe sittliche Wert der Arbeit ist ja das, was wir Erzieher unserer Jugend am eindringlichsten ans Herz legen wollen; darum sollte die Arbeit nie, auch nicht als Strafarbeit gemißbraucht werden.

Das sittliche Element darf nie zu furz kommen. Die Unverletzlichkeit der sittlichen Weltordnung gibt ja erst dem Staate, wie auch dem Erzieher das Recht zu ftrafen. Diese Ordnung unseren Zöglingen zum Bewußtsein zu führen, sei darum unser ernstestes Bemühen. Sie kommen uns hier auf halbem Wege entgegen: denn in jedem Kinde, deffen sittliches Fühlen noch nicht verdorben ift, lebt ein ftarkes Guhnebedürfnis. Jeder von uns weiß es, wie sehr solch ein Kind, wenn es gefehlt hat, nicht nur nach Berzeihung, sondern auch nach Sühne verlangt und nicht früher ruht, bevor es nicht mit irgend etwas das Böse gut gemacht zu haben glaubt. Dieses elementare Bedürfnis zu erhalten, es zu veredeln und vertiefen, sollte uns eine schöne Pflicht sein. Strafe sei zugleich Bufe und Guhne! In ernsteren Fällen, befonders reiferen Zöglingen gegenüber, muß das Motiv der Verföhnung mit der sittlichen Weltordnung stets zu seinem Rechte kommen. Dann dient auch die Strafe zur Klärung der fittlichen Begriffe und zur Entwicklung einer feineren und stärkeren Sittlichkeit und verbindet sich so mit den positiven Kräften der Erziehung.

Ist unsere ganze Arbeit von solch höheren Gedanken geleitet, dann wird auch die wahre Autorität auf unserer Seite sein und ihr schließlich auch von seiten der Jugend nicht der Gehorsam versagt bleiben; dann wird sie alle die Kräfte entbinden, die die werdende Persönlichkeit zum freiwilligen Gehorsam und damit zu jener inneren Freiheit zu führen vermögen, die das Ziel der Erziehung ist.

Um dieses Ziel zu erreichen, bedarf es, wie überall in der Erziehung, des Zusammenwirkens von Haus und Schule. Nur wenn beide Hand in Hand gehen, können sowohl die positiven Kräfte in unseren Kindern erkannt, entwickelt und gestärkt, als auch die negativen rechtzeitig bemerkt, gehemmt und besiegt werden. Nur wenn zwischen Haus und Schule ganzes Vertrauen und volle Harmonie waltet, vermag die Erziehung auch ihre schwerste Pflicht, die Zucht, in rechter und segensvoller Weise zu üben.

^{*)} Das Kapitel der Strafarbeiten bedarf eben noch einer gründlichen Umarbeitung.

Die Debatte war lebhaft und anregend. Die Bedeutung der Strafe als Sühne und Befferungsmittel, ihr erzieherischer Wert bei der Ausbildung eines unverbrüchlichen Pflichtbewußtseins wurde allgemein anerkannt. Betont wurde ferner, daß die Strafe auch gegenüber der Unsitte, die Schulzeit durch zu frühen Abbruch beim Gemefterschluß oder zu spätes Erscheinen beim Semesteranfang abzukurzen, einsehen muffe. Es zeigte sich in der Diskufsion, daß in diesem Punkte in den Knabenschulen bereits ftreng und erfolgreich vorgegangen werde, während in den Mädchenschulen eine energische Reaktion gegen die bestehende Unsitte ebenso unbedingt notwendig und durch Zusammenschluß der Leiterinnen angustreben fei. — Zum Ausdruck tam ferner, daß die Urt der Strafe sich nach der Urt des Bergehens richten muffe. Schon von diefem Gefichtspuntte fei gegen das häufige Nachsigenlassen zu protestieren. Um Plate sei dieses, wo ungerechtfertigte Berfäumniffe und Faulheit vorlägen (boch auch dann nicht an den fo wie fo überlafteten Bochentagen). Bei anderen Bergehen habe die Schule wieder anders zu reagieren. — Endlich wurde auf die Bedenklichkeit der Kollektivstrafen hingewiesen, wobei übrigens die Ansichten darüber auseinandergingen, wie weit bei Erzessen einzelner, die von der Klasse gedeckt würden, die ganze Klasse haftbar gemacht werden könne.

Mit Abschluß der Debatten war das Arbeitspensum der pädagogischen Tagung erledigt. Direttor Hollander gab namens des Deutschen Bereins in warmen Worten seiner Befriedigung und seinem Dank für den schönen Berlauf Ausdruck. Er dankte in Sonderheit den Bortragenden, die zum Teil von auswärts gekommen, allen Teilnehmern an den Diskuffionen und allen Anwesenden, die mit steigendem Interesse an den Tagungen teil genommen und bewiesen hätten, wie sehr ihnen allen die Sache unserer beutschen Schule am herzen liege. Inspettor Reumann hob darauf in herzlicher Beife bie Berdienste des Organisationskomitees hervor, ohne dessen rastlose, energische Arbeit die Tagung niemals so fruchtbringend und harmonisch hätte vor sich gehen können. Zum Schluß ergriff Mag. Alex. Eggers das Wort, um feiner Freude darüber Ausdruck zu geben, wie feit dem Jahr 1905 die Schranken zwischen den einzelnen baltischen Provingen gefallen und alle Deutsche fich zu einer einigen Kulturgemeinde verbunden hätten. In dieser habe Riga die Führung übernommen und mit Erfolg behauptet. jährige Oftertagung gebe bafür erneuten schönen Beweis. Daß Riga stets auf diesem Gebiet bleibe, wo es heute sei - darin klangen die bewegten Worte aus, fie waren ber Schlufaktord ber Tagung.



Nachschrift der Redaktion.

Die in der Einleitung diese Heftes geäußerte Ansicht, dieses pädagogische Sonderheft werde unseren Lesern gerade jeht willsommen sein, ist durch die Ereignisse widerlegt worden. Aller Gedanken kreisen jeht um den Krieg, aller Blicke sind gebannt durch den gewaltigsten Bölkerkamps, den die Weltgeschichte gesehen hat, und der auch unserem Baterlande tiese, schwer verharschende Wunden schlagen wird. Dennoch sind wir der sesten Überzeugung, daß die hier behandelten Erziehungsfragen nie ihre Bedeutung verlieren können, handelt es sich bei ihnen doch um ewige Kulturwerte der Menschheit. Über die grauenvolle Gegenwart hinweg richten wir die Blicke in eine lichte, friedliche Zukunst, in der es mehr denn je gelten wird, unsere Jugend zu starken, gesunden, arbeitstüchtigen und tatsrohen Menschen zu erziehen.



Deutsche Monatsschrift für Rußland

ber

Baltischen Monatsschrift 56. Jahrgang

Herausgegeben von

Alexander Eggers

Bibliotheca universitatis Dorpatensis

Nr. 10.

Oktoberheft.

1922:203.1914

Aus dem Leben des weil. Moskauer Generalsuperintendenten Heinrich Dieckhoff.*)

Rach den Erinnerungen feines Sohnes Paul Diedhoff.

In einer "Familienchronit", die er selbst aufgezeichnet hat (jett im Besitz von Eduard Dieckhoff in Narva), berichtet mein Vater, daß er am 6. Februar (25. Januar) 1803 in der hannoverschen Stadt Bodenwerder "als ehrlicher Bürgersleute Kind" geboren sei, erwähnt aber weiter, daß die Voreltern dorthin aus Westphalen übergesiedelt seien. Diese Voreltern waren Edelleute, hatten aber während des 30-jährigen Krieges ihre Dokumente und Rechte verloren; doch existiert eben noch ein Zweig in Österreich, die Barone Dieckhoff von Derenthal, welche ebenfalls aus Westphalen stammen.

Mein Bater erzählte uns, daß er sich noch des Elternhauses in Bodenwerder erinnere, eines ziemlich geräumigen, einstöckigen, mit roten Ziegeln gedeckten, mitten in einem Garten gelegenen Hauses, vor dem ein schöner Birnbaum stand. Zum Andenken an diesen Birnbaum pflanzte er in Poltawa bei dem von ihm erbauten Pastorate und später auch in Moskau im Garten des neues Pastorats je einen Birnbaum; der Moskauer Birnbaum existiert noch bis auf den heutigen Tag.

Im Jahre 1805, während der Drangsale der Napoleonischen Okkupation, siedelte die Familie nach Reval über, wo mein Großvater Wilhelm Dieckhoff einen ältern kinderlosen Bruder, Friedrich Dieckhoff, besaß, der schon früher ausgewandert war und dort als Schuhmachermeister und Ültermann lebte.

^{*)} Es handelt sich hier um den älteren Heinrich D; sein gleichnamiger Sohn (geb. 1833) war ebenfalls Oberpastor an der Peter-Pauls-Kirche in Moskau und erhielt 1910 den Titel eines ev.-luth. Bischofs, war aber nicht Generalsuperintendent.

In dem Hause dieses Oheims, der mit Elisabeth Peterson vermählt war, lebte mein Bater nach den Ungaben in seiner "Familienchronik" als Pflege= sohn von 1805—1814. Er besuchte zuerst die Niemann'sche Elementarschule, dann 3 Jahre die Kreisschule und (1815-1820) das Revaler Gymnasium. Nachdem er in Wesnershoff bei Dorpat und in der Pensionsanstalt seines älteren Bruders Friedrich in Narva als Privatlehrer tätig gewesen war, studierte er von 1822-1825 in Dorpat Theologie und erhielt 1823 die aoldene Medaille; er war Landsmann der Eftonia. Während der Sommerferien kehrte er regelmäßig nach Reval zurück und damals machte er auch die Bekanntschaft seiner späteren Gattin Elisabeth von Strahlborn,*) die er zum ersten Mal in der Revaler Olaikirche sah. Ihr Vater Carl von Strahlborn, dem u. a. das schöne "Höfchen" Liberty bei Reval (jest im Besitz der Familie Roch) gehörte, war ein vielbeschäftigter Jurist, da er aber gelähmt und dadurch bei der Ausübung seiner Amtsgeschäfte behindert war, so vertrat seine junge Tochter viele Jahre lang das Amt seines Sekretärs. Sie liebte ihren Bater so fehr, daß sie sich bei ihrer Berlobung das Wort gegeben hatte, so lange er lebe, nicht zu heiraten. Und sie hat ihr Wort gehalten! Erst als ihr Bater i. 3. 1828 gestorben war, reichte sie nach Ablauf des Trauerjahres, am 19. April 1829, ihrem Berlobten die Hand am Altare.

Mein Bater war unterdessen nach Absolvierung seines Studiums mehrere Jahre Hauslehrer in adligen Häusern gewesen: zu Semershoff unweit Werro bei der Baronin Wolff und zu Paggar in Estland bei Frau v. Berends. Am 20. September 1828 wurde er in der St. Petrikirche zu Petersburg vom evangelischen Bischof Engneus ordiniert und im folgenden Jahre zum Divisionsprediger bei den in der Umgegend von Poltawa stehenden Regimentern ernannt. Als Aufenthaltsort wurde ihm die Stadt Poltawa angewiesen, in deren nächster Nähe sich eine größere deutsche Kolonie befand.

Das junge Chepaar reiste am 6. Mai 1829 aus Reval ab und traf nach einer sehr beschwerlichen und stellenweise gefährlichen Reise am 21. Juni in Poltawa ein. Der neue Pastor wurde von seiner Gemeinde sehr freudig empfangen, es erwies sich aber, daß in der Kolonie weder eine Kirche noch ein Pfarr- und Schulhaus vorhanden war. Bon dem Divisionsstade war zur Wohnung des neukreierten Predigers ein etwa 20 Meter langes und 8 Meter breites, aus Ssaman**) ausgeführtes, mit Stroh gedecktes Ge-

^{*)} In der "Familienchronit" heißt es: "Die Familie von Stralborn auf Brangelshoff in Estland stammt von demselben Geschlecht, welches sich zur Zeit des schwed. General-Majors Eberhard v. Strahlborn in 2 Branchen teilte."

^{**)} Sfaman ist ein Gemisch von Lößerde, getrocknetem Biehmist und Basser, woraus eine Art von Backsteinen geformt wird, — ein bis jest noch in ganz Kleinrußland häusig verwendetes, sehr haltbares Baumaterial

bäude an der Stadtgrenze bei der Kolonie bestimmt, welches früher als Gefängnis gedient hatte! Es bestand aus einem einzigen großen Raum mit einer Tür und etwa 10 kleinen vergitterten Fenstern. Un den Innenwänden hingen noch die Ringe, an welche die Berbrecher angekettet worden waren. Im ganzen Raume besanden sich gar keine Möbel, mit Ausnahme einiger Holzbänke und Tische. Man kann sich meiner Mutter Lage denken, die im reichen väterlichen Hause an jeglichen Komfort gewöhnt war! Aber mit ihrem praktischen Sinn und aus Liebe zu ihrem Gatten schickte sie sich tapfer in die Berhältnisse.

Es wurde also beschlossen, sich im alten Gefängnis für so lange zu etablieren, bis ein Pfarrhaus erbaut sein werde. Der ganze riesige Saal wurde in zwei Hälften geteilt. In der einen Hälfte wurde schnell für den Gottesdienst eine Art Altar erbaut und aus einsachen Holzbänken das Gestühl für die Kirchenbesucher eingerichtet. Die zweite Hälfte diente allen häuslichen Zwecken: sie war Schlass, Speises, Arbeitss und Gastzimmer. Die nötigen Möbelstücke, das Es und Küchengeschirr waren leicht aus der Stadt Poltawa zu beschaffen. Die Kolonisten halsen nach Kräften bei der Einrichtung mit. —Schon am nächsten Sonntag wurde in dem schnell improvisierten Betlokal ein seierlicher Gottesdienst abgehalten, unter starkem Zustrom der Kolonisten und vieler Deutschen aus der Stadt.

Nachdem mein Bater den Kirchenrat und die Gemeindeglieder zu einer Beratung versammelt hatte, wurde beschlossen, sofort zum Bau einer Kirche, einer Schule für Knaben und Mädchen und eines Predigerhauses zu schreiten. Es erwies sich, daß die Stadtbewohner schon eine gewisse Summe zum Kirchenbau kollektiert hatten und noch weiter kollektieren wollten; auch die Kolonisten hatten schon etwas Geld gesammelt und schlugen vor, beim Bau Naturaldienste zu leisten. Aber alles das reichte lange nicht aus. Da nahm meine Mutter ihren Mann bei Seite und sagte ihm, daß sie bereit sei, wenn er nichts dagegen habe, das Fehlende aus der ihr zugefallenen Erbschaft zu bestreiten. Er war sosort einverstanden, und man kann sich denken, welchen tiesen Eindruck diese opferfreudige Entschließung auf die Anwesenden gemacht hat.

Fast 15 Jahre hat mein Bater in Poltawa und Umgegend gewirkt, nicht nur als treuer Seelsorger, sondern auch in verständnisvoller Fürsorge für das materielle Wohlergehen seiner Gemeinde. Die Kolonisten hatten wohl reichlich Land und trieben auch eine ziemlich große Schafzucht, aber die Getreide- und Wollpreise waren infolge der schlechten Kommunikationen sehr niedrig und der Absach gering. Einige Kolonisten fabrizierten auch Tuch, doch siel es ihnen schwer, ihre Ware an den Mann zu bringen, und sie wurden von den Juden ausgebeutet. Da gelang es meinem Bater, ihnen einen großen Dienst zu erweisen, wodurch in der Folge die Kolonisten und auch viele Russen in Boltawa schnell wohlhabende Leute wurden. In den Gou-

vernements Poltawa, Rijew, Jekaterinoflaw und Chersson waren nämlich damals, auf Initiative des vielgenannten Generals Araktschejew zu Kaiser Alexanders I. Zeiten, die sogenannten Militär-Ansiedlungen errichtet worden, in denen meist Kavallerieregimenter, darunter viele Kürassiere, stationiert waren. Diese Kürassiere trugen alle Paradewassenröcke aus weißem Tuch, welches die Intendantur aus Östreich bezog. Nun benutet mein Bater einmal die Gelegenheit, als Kaiser Nikolai I. durch Poltawa suhr und auch ihm im Pastorat einen längeren Besuch abstattete, den Kaiser persönlich zu bitten, daß die Lieferung dieses weißen Tuches fortan den Bauern und Bürgern Poltawas übertragen werden möge, und diese Bitte wurde in liebenswürdigster Weise erfüllt.

Kaiser Nikolai war damals ganz unerwartet mit seiner Gemahlin in Poltawa eingetroffen, wo er fich mehrere Tage aufhielt. Der Adel gab zu Ehren des Raiserpaares einen großartigen Paradeball. Auf diesem Ball hatte der Kaiser eine Unterredung mit dem damaligen Gouverneur von Boltawa, dem Grafen Kapnist, der ein großer Berehrer meines Baters war und dem Raiser viel von dessen Tätigkeit und großer Bopularität erzählte. Dieser war gerade zu einer mehrtägigen Umtsfahrt verreift und kehrte in der Nacht, als der Ball stattfand, zurud, nicht wenig erstaunt, die Stadt zu Ehren der hohen Gäfte festlich illuminiert zu finden. Bon der langen Reise ermüdet, schlief er am nächsten Morgen ziemlich lange und beschäftigte sich dann in dem großen, von ihm angelegten Garten, und zwar in der Gemufeabteilung, wo er eine besondere Urt von Spargeln kultivierte. Plöglich hörte er eine Equipage anfahren: es war der Poltawasche Polizeimeister, der ihm den bevorstehenden Raiserbesuch anmeldete. Er hatte kaum Zeit, es der Mutter zu sagen und feinen Schlafrock mit einem besseren Anzug zu vertauschen, als das Kaiserpaar auch schon angefahren kam. Nachdem der Gouverneur Graf Kapnist meinen Bater vorgestellt hatte, wandte sich der Kaiser an ihn mit der Bitte, ihm den Garten zu zeigen, von dem er schon gehört habe. Während nun das Raiserpaar im Garten umberging, hatte die Mutter sich und die Kinder schnell in beffere Rleider geworfen und war eben damit beschäftigt, in einer Gartenlaube den Kaffeetisch herzurichten, als sich das Raiserpaar näherte. Die Mutter wurde vorgestellt und freundlich begrüßt. Alle Kinder — damals fechs an der Bahl - waren wie die Orgelpfeifen der Größe nach in einer Reihe aufgestellt, und die Raiferin sagte jedem ein freundliches Wort. Darauf bot die Mutter eine Tasse Land-Kaffee an, was die Kaiserin auch gnädig annahm; fie sette sich in die Laube und führte mit meiner Mutter ein Gespräch über die dortige Lebensweise, über Kindererziehung u. s. w. Der Raiser aber bedankte sich für den Raffee und wollte sich weiter den Gemüsegarten ansehen, besonders bat er ihm zu zeigen, wie man mit dem Messer die Spargeln heraussticht. Der Bater machte es ihm vor, und der Raiser nahm dann das Meffer und stach eigenhändig einige Spargeln heraus.

folgenden längeren Unterhaltung, in der der Kaiser sich sehr interessiert nach vielem erkundigte, benutzte mein Bater die Gelegenheit, über die dortigen Erwerbsverhältnisse zu sprechen und die Tuchlieferung für die Armee zu erbitten.

Um selben Abend erschien ein Hosmeister und überreichte meinen Eltern kaiserliche Geschenke, und zwar dem Bater eine goldene Tabatière und der Mutter eine goldene, dunkelemaillierte Brosche mit Brillanten.

* * *

3m Jahre 1843 wurde mein Bater von der St. Petri=Pauli= Rirche in Moskau zum Oberpaftor erwählt. Go schwer es ihm fiel, von seiner geliebten Gemeinde in Poltawa zu scheiden, nahm er doch den Ruf in den größeren und reicheren Wirkungskreis an, zumal er auch dort seine heranwachsende Rinderschar unter günftigeren Schulverhältnissen erziehen tonnte. Er wohnte junächst in dem Sause zwischen dem Rolpaschny- und Rosmodamiansti-Perculot, wo sich jest das "Seim für Gouvernanten, Lehrerinnen und Bonnen" befindet, welches später von meiner Mutter ins Leben gerufen und von meinem Bruder Beinrich organisiert worden ist. Es ist ein mehrere Jahrhunderte altes Gebäude mit gewölbten Zimmern in der ersten Etage und mit dicken Mauern, die noch nach dem Rolpaschnn-Pereulok zu durch abgeschrägte Pfeiler gestützt werden. Außer der Bastorswohnung war hier die Kirchenschule für Mädchen und die Wohnung der Direktrice unter-Dieses Saus soll einstmals dem berühmten Kosaken-Setman Mazeppa gehört haben, nach deffen Berrat es von der ruffischen Regierung fonfisziert wurde und endlich 1815 von der St. Betri-Bauli-Gemeinde ange-Später wurde ein neues zweistöckiges Pastorat erbaut, in dem fauft wurde. der obere Stock für den Oberpastor der Gemeinde, der untere für den zweiten Prediger bestimmt war; so lange aber noch mein Bater lebte, nahm er das ganze große Saus ein, und hier haben wir Kinder unfere schöne, unvergeßliche Jugendzeit verlebt.

In dem neuen Moskauer Birkungskreis fand mein Bater noch viel mehr als früher in Poltawa Gelegenheit, seine gewaltige Arbeitskraft und seinen beispiellosen Wohltätigkeitssinn zu betätigen. Was der Unvergeßliche an Arbeit geleistet hat, ist wohl staunenswert. Ich habe in meinem langen, reichbewegten Leben — beim Niederschreiben dieser Erinnerungen (1908) bin ich 65 Jahre alt — nie einen Menschen kennen gelernt, der ihm darin gleich= gekommen wäre. Sein ganzer Tag war ausgefüllt mit Amtshandlungen, Kranken= und Armenbesuchen, dem Empfange zahlloser Bittsteller, mit Religions- und Konsirmationsstunden, Kirchen= und Schulratsitzungen, Sizungen in verschiedenen Wohltätigkeitsanstalten u. s. w., so daß ihm am Tage buchstäblich keine freie Minute übrig blieb. Daher benutzte er die Rächte zum Schreiben. Außer einer weitverzweigten Korrespondenz mit seinen Geschwistern

und zahlreichen Berwandten und Bekannten hatte er auch seit seiner Ernennung zum Moskauer Generalfuperintendenten ausführliche Berichte über seinen riesigen Umtsbezirk zu liefern, der sich von Anbinsk bis zum Ararat und von Moskau bis Bladiwostok erstreckte. Diese letzteren Dokumente seiner unermüdlichen Tätigkeit befinden sich sämtlich im Archiv des Moskauer Evangelisch-lutherischen Konfistoriums, und es wäre wohl der Mühe wert, sie historisch zu bearbeiten und herauszugeben, da aus ihnen das Resultat seiner Bisitationsreisen durch die vielen, im weiten Reich zerstreut liegenden evangelisch-lutherischen Kirchen und Gemeinden zu ersehen ist und hier u. a. auch wichtige Materialien zur Geschichte der einzelnen Gemeinden enthalten sind, 3. B. Angaben darüber, wie und wann sich die betr. Gemeinden gebildet haben, wann und mit welchen Mitteln die Kirchen erbaut wurden, die Reihenfolge der an ihnen wirkenden Bastoren und Rirchen-Was mein Vater seiner Zeit in Moskau allein ältesten u. s. w. leistete, führen jest acht Bastoren aus: ein Generalsuperintendent; an der St. Petri-Pauli-Rirche ein Oberpastor mit zwei Adjunkten und ein zweiter Prediger mit einem Adjunkten; endlich je ein Pastor an dem Hilfsverein und der Stadtmiffion.

Wie sehr man seine Tätigkeit schätzte und seine Aufopferungsfähigkeit gewissermaßen fürchtete, beweist der Umstand, daß das St. Betersburger Generalkonsisstorium ihm während einer sehr schweren Choleraepidemie das telegraphische Berbot zukommen ließ, die Leichenzüge auf den Gottesacker zu begleiten*); er folle sich in dieser gefahrvollen Zeit Ruhe gönnen und Umtsgeschäfte den andern Pastoren überlassen, denn sein Leben sei für die lutherische Kirche zu kostbar. Wie berechtigt diese Warnung war, um die sich mein Bater übrigens nicht fümmerte, zeigen folgende Borfälle. Einmal fuhr er zur Begleitung eines Leichenzuges auf den Friedhof mit feinen eigenen Pferden und seinem langjährigen Kutscher Iwan, kehrte aber mit einem Kirchendiener auf dem Bock zurück. Iwan war unterwegs an der Cholera erkrankt und vom Wagen gestürzt; er wurde mit einem Fuhrmann nach Hause gebracht und starb am nächsten Tage. Ein anderes Mal fuhr mein Bater mit einem neuen Rutscher von Saufe ab und kehrte mit einem Bolizisten zurück; auch dieser zweite Rutscher war an der Cholera erkrankt und ins Hospital transportiert worden, er blieb aber am Leben. fiel auch mein Bater selbst ohnmächtig zu Boden und der herbeigerufene Urzt konstatierte die Cholera. Er machte schnell sein Testament und fühlte sich sehr schwach. Als es sich aber erwies, daß es sich um einen verhältnismäßig leichten Erkrankungsfall handelte, war er nicht mehr zu Sause zu halten und

^{*)} Der Moskauer lutherische Gottesacker liegt etwa 6 Werst von der Kirche entfernt außerhalb der Stadt; eine Beerdigung mit Begleitung der Leiche dauerte etwa 3—4 Stunden. Während dieser furchtbaren Spidemie gab es so viele Todesfälle, daß die Leichenzlige oft zweimal täglich stattfanden.

widmete sich schon nach zwei Tagen wieder der Erfüllung seiner schweren Amtspflichten.

Grenzenlos wie seine Arbeitskraft und Aufopferungsfähigkeit war auch Er half allen ohne Unsehen der Verson und der Naseine Mildtätiakeit. tionalität. Jeden Morgen war sein Arbeits- und Empfangszimmer belagert von einer Menge Menschen, die ihn um Rat und Hilfe baten. Alle empfing er freundlich, hörte fie geduldig an, ging auf ihre Lage, ihre Gedanken und Bünsche verständnisvoll ein und fand fast immer die Möglichkeit zur Silfe, oft unter eigenen schweren Opfern. Wohl verstand er es bei der aroken Beliebtheit, deren er sich in Poltawa wie in Moskau erfreute, die reichen Gemeindeglieder zu Opfern für Rotleidende zu bestimmen, - oft, sehr oft half er aber auch aus eigener Tasche. Rührend war es, ihn anzusehen, wenn er einmal zunächst keinen Ausweg aus einer schweren Lage fand. Dann ging er in tiefen Gedanken in feinem großen Arbeitszimmer auf und ab, in der linken Sand die brennende Zigarre haltend, mit der rechten einen Büschel seiner haare über der Schläfe wie eine Papillotte drehend, — bis er plöglich stehen blieb und dem Bittsteller mit freudeverklärtem Gesicht sagte, er möge morgen wiederkommen, dann werde er die erbetene hilfe erhalten.

Nicht nur Poltawa und die ganze Riesenstadt Moskau kannten seinen Wohltätigkeitssinn, sondern auch viele, viele Menschen, die aus den Ostseprovinzen oder dem Innern des Reiches nach Moskau kamen und denen er mit Rat und Tat geholfen hat. Als wir nach seinem Tode seine Papiere durchsahen, fanden wir unter anderem zwei Listen. Auf der einen Liste waren die Ramen der Personen angesührt, bei denen er Geld geliehen hatte; es waren lauter steinreiche Kausseute und Adlige in Moskau. Diese Schulden wurden sämtlich durch seine Lebensversicherung*) getilgt. Die andere Liste erhielt eine Menge Ramen verschiedener Personen (etwa 200), denen er Geld

^{*)} Beinahe wäre das Recht auf die Erlangung dieser Summe verloren gegangen. Mein Bater hatte nämlich vor seinem Tode die gerade fällige Prämienzahlung in ein Kouvert getan und mit einem Begleitschreiben an den Direktor der Gesellschaft adressiert, aber infolge seiner Erkrankung nicht abgesandt, sodaß der Termin verstrichen war. Daraushin verweigerte der Direktor der Bersicherungsgesellschaft — ein Deutscher Sch., der meinem Bater noch von Poltawa aus zu großem Dank verpslichtet war und der ihm auch seine Anstellung in Moskau verdankte — die Auszahlung der Summe. Alle Borstellungen meiner Mutter mit dem Hinweis darauf, daß es sich hier lediglich um einen, durch die Berhältnisse bedingten Form schler handele, blieben ersolglos. Da wandten wir uns direkt an den Moskauer Generalgouverneur Tutschkow, der meinen Bater persönlich kannte und sehr verehrte. Dieser zitierte Herrn Sch. zu sich, erklärte ihm, daß das bereitgelegte Geld und der Brief an ihn einer legalen Terminzahlung gleichkäme, und sügte drohend hinzu, wenn die Auszahlung der Bersicherungssumme nicht so fort ersosge, werde er Hunter das Geld.

geliehen hatte. Die ganze Summe belief sich auf 8000 Rbl., von denen nur etwa ein Biertel zurückgezahlt worden war.

So hat er unzähligen Menschen geholfen, und immer in diskreter Form, ohne irgend jemandem — selbst nicht im engsten Familienkreise — etwas davon mitzuteilen. Über einen charakteristischen Fall, der mir ganz zufällig bekannt wurde, will ich hier berichten.

Als Gymnasiast wurde ich einmal in der Nähe des väterlichen Hauses von einem russischen Herrn angeredet, der sich nach der Wohnung des deutschen Pastors Dieckhoff erkundigte. Als ich ihm sagte, ich sei ein Sohn des Pastors und würde ihn gern hinbegleiten, begrüßte er mich unter Tränen als Sohn seines Wohltäters und erzählte mir Folgendes als Ursache seines Besuchs:

"Ich heiße Morosow, stamme aus sehr ärmlichen Verhältnissen und habe als elternlose Waise die Schule und später die Universität durchgemacht. Nach Absolvierung des Studiums reiste ich zusammen mit einem Universitätskameraden nach Poltawa, um dort eine Lehrerstelle zu suchen. Wir hatten alles, was wir besagen, verkauft, um das nötige Reisegeld zu gewinnen, und machten uns dann mit Postpferden auf die Reise. Nähe der Kreisstadt Mirgorod, wo wir auf einer Poststation übernachteten, wurde uns unsere ganze Barschaft gestohlen. Die Ortspolizei versagte, wie immer, niemand konnte oder wollte uns helfen und wir waren in verzweifelter Da sahen wir einen zweispännigen, gedeckten Kolonistenwagen beim Stationshause vorfahren und einen stattlichen hochgewachsenen Mann aussteigen. Als unser "Chochol" (Kleinrusse), bei dem wir abgestiegen waren, ihn erblickte, fratte er sich hinter den Ohren und sagte: "Seht, das ist der deutsche Bastor aus Boltawa, den hat Euch der Herrgott gesandt. Ihn kennt das ganze Couvernement. Wir nennen ihn Филаретъ Милостивый (Philaret der Barmherzige), denn er hilft wie der Beilige allen, die sich an ihn wenden. Geht schnell zu ihm und bittet ihn um Silfe." Wir ließen uns das nicht zweimal sagen und gingen schnell, wenn auch voll Schamgefühl und mit klopfendem Herzen, in das Posthaus. In der Tat war der eben Angereiste Ihr hochverehrter Serr Bater, der Pastor Dieckhoff. Er empfing uns freundlich und hörte die Geschichte von unserem Unglück und unsere Bitte um Silfe aufmerksam an. Dann stand er auf und ging schweigend mehrmals im Zimmer auf und ab. Endlich blieb er vor uns ftehen und fagte: "Ich bin leider in einer sehr unangenehmen Lage, ich habe nämlich eben mein letztes entbehrliches Geld in Mirgorod ausgegeben. Wohl hätte ich Plat in meinem Wagen, um Sie bis Poltawa mit mir zu nehmen, aber leider fahre ich nicht direkt dorthin, sondern muß zuerst noch einen längern Abstecher auf die Güter des Fürsten Rotschubei machen, wo ich Amtshandlungen zu vollziehen habe. Dennoch fühle ich, daß Ihnen geholfen werden muß, und es fällt mir fehr schwer, Ihnen Ihre Bitte abzuschlagen. Doch halt, da kommt mir ein Gedanke!" Bei diesen Worten stand er auf, beugte sich schnell zu seinem

Reisekoffer und holte daraus ein Rastchen hervor. "Da," fuhr er fort, "nehmen Sie das. Es ift ein filbernes Egbestedt. hier im Dorfe leben viele Juden. Berseten Sie es oder, wenn fich dafür keine Liebhaber finden sollten. Auf diese Beise ist Ihnen geholfen. Und wenn Sie nach verkaufen Sie es. Poltawa kommen, suchen Sie mich auf; ich habe dort viele Freunde und hoffe Ihnen eine Anstellung vermitteln zu können." Alles das sagte er so einfach, so herzlich, daß wir von seiner Engelsqute überwältigt waren und ihm die Sände füffen wollten. Er ließ das aber nicht zu und füßte uns auf den Mund. Darauf bewirtete er uns mit Brot, kaltem Aufschnitt und Milch und bat uns, von unserem Studentenleben in Rijem zu erzählen. Bald waren für ihn die Pferde gewechselt und er fuhr freundlich grüßend ab, von den Chochols, die sich um das Posthaus gesammelt hatten, mit Abschiedsrufen bealeitet. — Bald nach meiner Ankunft in Poltawa suchte ich Ihren Bater auf und erhielt durch feine Empfehlung an die Direktrice des Poltawaschen Adligen Mädchen-Instituts, Frau von Saß, eine Anstellung als Lehrer. Jest bin ich als Inspektor an ein Moskauer Gymnasium berufen worden. Heute früh bin ich hier angekommen, und mein erster Besuch gilt ihm, meinem Wohltäter und väterlichen Freunde"

* *

Eines der interessantesten Kapitel in der Lebensgeschichte meines Baters bilden die bereits erwähnten Bisitationsfahrten, die er als Generalsuperintendent durch seinen riesigen Amtsbezirk unternehmen mußte. Da ich ihn in meiner Jugend manchmal auf diesen Fahrten, z. B. in den Kaukasus und nach Sibirien, begleitet habe, kann ich aus eigener Anschauung manches darüber berichten.

Wir fuhren auf einem sogenannten Tarantaß, dessen Sitz auf langen, elastischen, 2 Zoll dicken Hölzern ruhte, denn ein anderes Gefährt, etwa ein Wagen auf Federn, war bei den sehr schlechten, nicht chaussierten Wegen undenkbar. In diesem Wagen mußten wir alles Nötige mit uns führen: Aleider, Wäsche, Kopfkissen, Rollmatraten, die Amtspapiere und eine kleine Bibliothek, einen "Pogrebet" (d. h. einen Kasten mit Teemaschine, Teekanne, Zuckerdose, Gläsern, Tellern, Tassen, Messen und Gabeln), einen Korb mit Küchengeräten, Eßwaren u. s. w. — mit einem Wort eine ganze transportable Hauswirtschaft.

Der Tarantaß war mit 5 Pferden bespannt, und dann ging es in voller Fahrt vorwärts. Gewöhnlich waren wir 3—4 Tage der Reihe nach unterwegs und etwa ebenso lange dauerte der Aufenthalt an den einzelnen Bistationsorten. Gleich nach seiner Ankunft wurde mein Bater von Deputationen begrüßt, worauf er dem Gouverneur und anderen höhergestellten Beamten seine Visite machte und dann wiederum die Gegenbesuche dieser Herren zu empfangen hatte. Nun erst begann seine eigentliche Tätigkeit:

er hielt Gottesdienste und verrichtete sonstige Amtshandlungen, nahm an Gemeindeversammlungen und Kirchenratssitzungen teil, besuchte die Kirchhöfe, Schulen und Wohltätigkeitsanstalten und empfing außerdem unermüdlich vom Morgen dis zum Abend Besucher, die ihn in den verschiedensten Angelegenheiten um Kat fragten. Alles das nahm ihn so in Anspruch, daß er am Tage keine Zeit zum Schreiben fand. Deshalb benutzte er die Nächte und unterwegs auch die kurzen Ruhepausen auf den Stationen, während die Borspannpferde gewechselt wurden, zum Absassen seiner sehr ausführlichen Bistationsberichte. Die Stenographie kannte er nicht, aber er hatte sich seine eigene Kurzschrift erdacht, die nur die wenigen, welche mit seiner Schreibart vertraut waren, entzissen konnten. Da ich ihm auf der Reise als Sekretär und Kassierer diente, war ich ihm auch beim Ansertigen der Reinschriften behilsslich.

Diese Visitationsfahrten meines Baters gestalteten sich manchmal zu förmlichen "Entdeckungsreisen" So entdeckte er 3. B. im Raukasus und in Transkaukasien eine Menge deutscher Rolonien mit Kirchen und Pastoren, auch eine englische Gemeinde, die Rolonie Carras, zwischen Rißlowobsk und Sheljesnowoost gelegen, - von denen das Moskauer Konfistorium gar keine Uhnung hatte! Die Schuld daran trugen die damaligen chaotischen Administrationsverhältnisse. Jeder Minister tat, was er wollte, ohne die anderen Ministerien von seinen Unordnungen zu benachrichtigen. Die Konsistorien der nicht=orthodogen Ronfessionen find dem Ministerium des Innern unter geordnet, nun hatten aber einige Minister bes Uußern zu Zeiten Alexanders I. und Nikolais I. nach der Eroberung des Kaukasus auf den unbebauten fruchtbaren Ländereien deutsche Rolonisten angesiedelt, namentlich im Stawropolschen Gouvernement am Ruban und seinen Nebenflüssen. Man hatte sie anfangs von allen Kronsabgaben befreit, ihnen Kirchen und Schulen gebaut; die Pastoren verschrieben sie sich direkt aus Deutschland, ohne sich um irgend eine firchliche Oberbehörde zu fümmern.

Manche Kolonien waren aber auch ganz ohne Predizer und die Bewohner ziemlich verrußt oder "vertscherkeßt" So waren wir ganz erstaunt, als wir in die englische Kolonie Carras kamen. Alle Männer und Frauen trugen die malerischen Tscherkessenkostüme, alle konnten tscherkessisch sprechen, hatten aber die englische Sprache nicht vergessen. Sie wohnten in schmucken, von Re en umrankten Steinhäusern, hatten eine schöne große Schule, ein Armenhaus und eine stattliche steinerne Kirche mit einer guten Orgel, aber schon seit 20 Jahren keinen Prediger. Der Schulmeister vollzog bei ihnen alle Tausen, Trauungen und Beerdigungen. Als mein Bater bei ihnen einen regelrechten Gottesdienst hielt, waren viele zu Tränen gerührt. Es war wohl ein sehr originelles Bild, dieser Gottesdienst eines deutschen Pastors in Rußland unter einer Gemeinde von Engländern in tscherkessischen Tracht!

In einer der deutschen Kolonien im Stawropolschen Gouvernement — ich glaube, sie hieß Freudental, doch kann mich mein Gedächtnis auch

täuschen, da es schon 50 Jahre her sind — trasen wir den Pastor Burchard nicht zu Hause, obgleich er von meines Baters Ankunft an diesem Tage schon zwei Monate vorher benachrichtigt worden war. Es hieß, er sei mit seiner jungen Frau, eine Tscherkessin, vor einigen Tagen in eine Filial-Kolonie gefahren. — Damals war der kaukasische Eroberungskrieg noch nicht beendigt, Schampl noch nicht gefangen, die Tscherkessen hatten viele russische Frauen und Mädchen geraubt. In Petersburg hatte sich ein Komitee gebildet, welches Geldsammlungen zum Loskauf der Geraubten veranstaltete. Auch in Freudental waren drei deutsche Kolonistenmädchen geraubt und gerade damals nach dreijähriger Gesangenschaft von ihren Angehörigen losgekauft worden.

Da der Paftor abwesend war, so versammelte mein Bater am Abend die Gemeindeglieder, als fie von der Feldarbeit zurücktehrten, und fragte fie nach ihren Berhältniffen aus. Sie klagten fehr über ihren Baftor, ber fortwährend auf der Jaad sei und viel trinke. Dann erzählten sie auch von den drei aus der Gefangenschaft zurückgekehrten Rolonistenmädchen. Mit einer von ihnen hätten sie ihre liebe Not! Sie sei zum Islam übergetreten und die Frau eines Tscherkessen geworden; die deutsche Sprache habe sie fast verlernt und von der lutherischen Kirche wolle fie nichts wissen; den ganzen Tag fige fie auf einen Felsen, in die Ferne auf die schneebedeckten Raukasusberge schauend und sich nach ihrem heißgeliebten Ali sehnend. Mein Bater ließ sie rufen und hatte mit ihr eine lange ernste Unterredung; sie schwieg verstockt die ganze Zeit über, nur einmal ftieß sie bie Worte heraus: "Ich kann ohne meinen Ali nicht leben!" - Die Gemeindeversammlung dauerte bis nach Mitternacht, spät begaben wir uns zur Ruhe. Um nächsten Morgen erfuhren wir, daß Ratharina — so hieß die Kolonistin — in der Nacht verschwunden sei: sie war auf einem Pferde meines Baters, das sie heimlich aus dem Stalle geführt und gesattelt hatte, in die Berge entwichen. Die Berfolgung blieb resultatlos.

Um Tage darauf, es war an einem Sonnabend, fuhren wir weiter in die Nachbarkolonie, in die Pastor Burchard geritten sein sollte. Die Kolonie lag sehr malerisch in einem Tale, das von den Vorbergen des Kaukasus gebildet wurde, und hatte auch eine kleine hölzerne, aber sehr hübsche Kirche. Es erwies sich, daß Pastor Burchard zwar tags vorher im Dorfe gewesen, darauf aber mit seiner jungen Frau und einem Gast auf die Jagd in die Berge geritten war. Pferde mit Zelten, Proviant und Wein waren ihnen gefolgt, also war offenbar ein mehrtägiger Ausslug geplant. Die Kolonisten übernahmen es, ihn von meines Baters Ankunst zu benachrichtigen, und schickten einen jungen Mann zu Pferde aus, um ihn in den Bergen aufzusuchen.

Am Sonntag morgen versammelte sich die Gemeinde vor dem Absteigequartier meines Baters und beriet sich mit ihm über Kirchen- und Schulangelegenheiten. Es war ein schwüler, fast tropisch-heißer Tag. Die Stunden vergingen, es wurde $11^{1/2}$ Uhr, — der Pastor erschien nicht. Da beschloß mein Bater, selbst Gottesdienst zu halten. Er zog seinen Talar an, die Glocke*) wurde geläutet und die Orgel ertönte. Ich war nicht in die Kirche gegangen und saß im Gärtchen vor dem Hause. Plözlich kam ein Bursche zu mir gelausen und wies mit der Hand nach den Bergen hin. Ansangs sah ich nur drei Punkte, die sich schnell bergab bewegten. Als sie näher gekommen waren, erwiesen sie sich als drei Reiter: der Pastor, seine Frau und sein Gast. Sie ritten auf ihren schaumbedeckten Pferden direkt zum Pastorat, und nach einigen Minuten schon sah ich den Pastor im Ornat an mir vorbei in die Kirche eilen. Sein Gesicht war sehr gerötet, ob vom schnellen Ritt und der Hitze oder vom Wein, konnte ich nicht bestimmen. Er war aber doch zu spät gekommen, denn als er in die Kirche trat, wurde vom Altar aus schon der Segen gesprochen.

Nach dem Gottesdienste hatte mein Bater eine lange geheime Unterredung mit dem ungetreuen Seelsorger. Die Bisitation lief sehr kurz ab. Später wurde sestgestellt, daß dieser Pastor Burchard drei lebende, von ihm nicht geschiedene Frauen hatte. Seine erste Frau hatte er in Deutschland gelassen. Dann war er nach Rußland gekommen und hatte eine Deutsche, ich glaube in Moskau oder Dorpat, geheiratet. Diese zweite Frau hatte er nach Ronstantinopel gebracht und dort sigen lassen; sie soll ihm viel Geld als Mitgist in die Ehe gebracht haben. Darauf war er wieder nach Rußland zurückgekehrt und hatte durch das Ministerium des Äußeren eine Anstellung erhalten. Die dritte Frau war eine Mohamedanerin. Natürlich wurde er bald darauf abgesett. Weiter habe ich von ihm nichts gehört.

* *

Am 24. August 1862 starb mein Bater. Er ruht auf dem alten deutschen Gottesacker in Moskau, auf seinem Grabe ist ihm von der treuen Moskauer Gemeinde ein schönes Denkmal errichtet, ein Werk desselben berühmten Bildhauers, von dessen Hand auch das prachtvolle Denkmal in Nowgorod zum 1000-jährigen Jubiläum des Russischen Keiches stammt.

^{*)} In ganz Rußland war es damals den Lutheranern verboten, Kirchenglocken zu haben, und wir waren daher sehr erstaunt, im Kaukasus überall dieses Berbot unbeachtet zu sinden: wieder ein Beweis für die Uneinheitlichkeit der administrativen Berfügungen. Erst Kaiser Alegander II. hob das Berbot auf. In Moskau wurde an der St. Petri-Pauli-Kirche die erste Glocke — ein Geschenk des Königs von Preußen — nach dem Neubau auf den Kirchturm emporgehoben und zum ersten mal geläutet. Ich glaube, es war im Jahre 1863 oder 1864.



Zur Geschichte der Balkanvölker.*)

Bon Emil Thomfon (Betrograd).

Zwei Heerstraßen führten die Bölfermassen aus Asiens unermeßlichen Gebieten an das westliche Meer: durch Turan und die stythische Steppe die eine, die andere durch die Kulturländer des nahen Ostens auf der verbindenden Brücke Klein-Asiens, über die hemmende, doch niemals scheidende Flut des Hellespontos in die Herzkammer Europas, die am frühesten den Zusluß des menschlichen Blutstroms aus dem Osten empfangen mußte und ihn dann gereinigt, geregelt als lebendigen Quell fortsprudelte, der die Menschheit tränkte, stärkte und weihte in Jahren, in Jahrzehnten, in Jahrhunderten.

Endlos mußte der Wandel in den Geschicken der Bölker sein, die hier fiedelten, endlos, wie ihr ewig wechselnder, nie raftender Zustrom. äußersten Guden hatten sich in den frühesten Zeiten, die unsere Geschichte im Zusammenhange kennt, die Griechen niedergelassen: sie übermittelten, was Agypten und Westasien an Kulturgütern erarbeitet hatten, den kommenden Geschlechtern, und konnten verfeinert, vergeiftigt ben Schenkern gurudgeben, was sie einst von ihnen empfangen hatten. Langsam war von ihnen auch schon vorher zu Illyrern und Thrakern, die die Gebiete nördlich vom Olympos bewohnten, ausgestrahlt, was ihnen innerer Besitz geworden war, und es vollzog sich in Epirus und Makedonien derselbe völkerkundliche Vorgang in griechischem Sinne, ben wir später triegerisch beschleunigt aber oberflächlicher in Agypten, in Sprien und sonst im hellenistischen Westasien sich vollziehen sehen, den wir in Westeuropa als Romanisierung kennen lernen und als solche auch auf der Balkanhalbinsel beobachten können. Im vierten vorchriftlichen Jahrhundert ging von dort die hellenisierung des Oftens aus, aber während Bildung und Gesittung aller Welt von Europa mitgeteilt zu werden scheinen, drohen schon Verrohung und Verwilderung, die dasselbe Europa bereitet, benn die Relten, die dem großen Alexander in Babylon huldigten, eroberten 50 Jahre später sein Reich und drangen unter den bräuchlichen Berheerungen nach Griechenland, erreichten die Thermopplen und plünderten den Tempel pon Delphi! Wir find eben damals in der Zeit der keltischen Bölkerwanderung. - Woher und auf welchem Bege die Relten ursprünglich nach Europa gekommen sind, wissen wir nicht, diesmal handelt um eine rückläufige Bewegung unter Aufgabe ber Site an Unterrhein und die Halbinfeln im Mittelmeer sind das Ziel, - auch Livius weiß bavon zu erzählen, - und nach der Eroberung von Bnzanz (279 vor Chr.). überschreiten fie den Bosporus, und machen sich in Kleinasien auf den Weg

^{*)} Der Auffat ist vor dem Ausbruch des Weltkrieges geschrieben worden, wird aber gerade jest wieder ein erhöhtes Interesse beanspruchen dürsen. Die Redaktion.

nach Often, als wollten fie die Urheimat wieder suchen: am Halps aber gründen fie das Galaterreich. Es ist eine bekannte Tatsache aus dem Neuen Testamente, daß fich im römischen Imperium der Jude des Griechischen bedienen mußte, wollt er dem Relten von dem mahren Gotte fprechen! Nur galt diefer Brauch bloß östlich vom adriatischen Meere, und auf der Balkanhalbinfel felbst war die nordwestliche Ece dem sprachlichen Gesetze der Romanisierung durchaus unterworfen, was übrigens den Gebrauch des Griechischen im gesellschaftlichen Umgang der feinen Welt nirgends ausschloß. Wohl aber gab die illyrische Bevölkerung am Oftufer, aus der der Raiser Diocletian hervorgegangen ift, die heimische Mundart ganz auf und bildete eine romanische Sprache, die sich im Verkehr beim Landvolk bis ins 16. Jahrhundert erhalten hat, deren vereinzelte Kenntnis aber erst 1898 erloschen ift, als der lette Fischer auf der Insel Beglia ftarb, der Dalmatinisch zu sprechen verstand. — Weniger Erfolg hatte Rom mit den Albaniern, die öftlich von ihnen hinauf bis zu den Alpen siedelten: doch ist zugegeben, daß fie mehr bei ihnen erreicht haben, als all den anderen Bölkern, die fie zeit= weilig beherrschten, gelungen ist, denn selbst von den einfachsten und kleinsten Wörtchen, die die wichtigsten und häufigsten zu sein pflegen, selbst von den Kürwörtern und Zahlwörtern, hat das Latein einige albanische ersetzt und sogar die Beugungsformen beeinflußt! Auch diese Sprache stand also der Börigkeit nahe und sie war ihr verfallen, unrettbar verfallen, wenn nicht der Zwingherr felbst von seinem Geschick ereilt, von seiner beherrschenden Sohe gestürzt worden wäre. So wars also mit seiner Macht vorbei, wenigstens auf lange und weniastens in diesem Teile der Welt. - Wir treten ins Zeitalter der germanischen Bölkerwanderung, die das mächtige Rom zertrümmerte und wilde Horden an seiner Statt zu Berren der Welt machte. Wohl lag die Balkanhalbinfel dieses Mal nicht auf dem Wege dieser Züge, aber unberührt konnte sie nicht bleiben und namentlich die illnrischen Provinzen wurden bei den häufigen Einfällen in Italien wieder und immer wieder in Mitleidenschaft gezogen. Die Goten warens vor allem, die die untere Donau überschritten: 150 Jahre haben sie damals im Lande der Schlipetar gewaltet und geschaltet, aber von ihrem Dasein ist so wenig wie von dem der Relten eine Spur, ein Laut in der Sprache geblieben.

Doch bei dem Stamme der Illyrer, der noch weiter nach Often, im damaligen Mösien also, im Gebiete des späteren Königreiches Serbien saß, war der Verlauf der Romanisierung jedenfalls schon abgeschlossen, als die Bewegung der neuen Bölserwanderung der Einwirkung durch Rom Einhalt gebot; sei es, daß hier die Sprache weniger Widerstandskraft besaß, als die der Albanier, — sei es, daß die Übersiedelung der von Kaiser Mark Aurel aus dem aufgegebenen Dacien zurückgezogenen Militärkolonnen eine so unterstüßende Kraft bewies, jedenfalls wurde Mösien der Mittelpunkt eines neuen romanischen Vollswesens, das bald seine Eigenkraft entwickeln konnte und

— nötig hatte. Bereinzelt, wie zum Untergange vorausbestimmt, war diese romanische Bölkerschaft, und sie ward es durch ihre späteren Schicksale immer mehr. Heute nennen wir sie: "Rumänen." Noch stand die Erfüllung ihres Loses der völkischen Bereinsamung aus und, um es zu vollenden, mußten noch einige Zuckungen im Wesen der sich gestaltenden Masse stattsfinden. Zetzt fanden sie statt, die Zeit war gekommen.

Im Unschluß an die Berschiebungen ber germanischen Bölker= wanderung vollzogen sich nämlich die der flawischen, doch mahrte fie im Norden eine gewisse Vorsicht und änderte wenig an dem entstandenen Bilde: sie hielt sich im Rreise der Stammesgenossen und drängte höchstens die Boranziehenden vorwärts, sie kreuzte nicht ihre Wege. Das ward aber anders, als die Südslawen, etwa um das Jahr 600 n. Chr., die Donau überschritten und mit den alteingefessenen Kulturvölkern selbst in Berührung kamen. Sie hatten es mit dem zertrümmerten Rom kaum zu tun, wohl aber mit dem gähen Widerstande von Bygang und mit meift hellenisierten Massen; langsam, doch unwiderstehlich wälzte sich mit fast ursprünglicher Gewalt ihr wuchtender Körper im neu gewonnenen Lande vorwärts gen Westen, zum Meere, zur siegreichen, herrschenden Freiheit; aber sich zum Erben des oftrömischen Reiches zu machen, ift ihnen kein wohl überlegter, kein unbeirrt verfolgter Plan und länger als ein Menschenalter dauert die Blüte der von ihnen errichteten Herrschaften anfangs nicht und hält ihre Lebenskraft nicht vor. Nicht Staatengründung ift's, worauf sie ausgingen, am wenigsten dachte ihr Vortrupp daran, der genug damit zu tun hatte, den Weg zu öffnen: halt konnt er nicht machen, hinter ihm brandete die gleichgeartete Bölkerwoge, und es war nicht zu raten, sich ihr entgegenzustellen, wollte man nicht weggeschwemmt werden, wie die alten Siedler. Da waren die flawischen Eindringlinge in Mösien auf den romanisierten Ilnrerstamm der Rumänen gestoßen: den hatten sie zum Abzug nach Nordosten über die Donau genötigt, wo er im aufgegebenen römischen Dacien einen neuen Wohnsik fand und — eine herbe Laune des Schickfals! — die Slawen der Balkanhalbinsel, zu beren Nachhut er im Bogen gedrängt worden war, von ihren nördlichen Stammesbrüdern trennte. Teilchen des aufgestörten Bolkes wurden abgesprengt: nordwärts unter das finnische Reitervolk der Ungarn im Banate, westwärts als unansehnliches Splitterchen nach Iftrien, und südwärts nach Makedonien. Diese Kukowalachen des Bardartales kommen für uns wohl am meisten in Betracht: die geschloffene Masse der Rumänen im heutigen Königreiche, im ruffischen Beffarabien, in der öfterreichischen Butowing und im ungarischen Siebenbürgen kommt, da sie im Norden der Donau, also nicht auf der Balkanhalbinfel lebt, für uns nur insofern in Betracht, als sie seit 1877 durch den Besitz der Dobrudsha, seit 1913 durch den bes nordöstlichen Bulgariens um Giliftria, den Balkanvölkern beigezählt werden muß und die Trennung der Gudflawen von Rugland immer fühlbarer macht.

Der weitere Bug der Slawen gegen Westen mußte zu blutigen Auseinandersetzungen mit den Albaniern führen, deren Site vormals bis hinauf an die Sau lagen; aus Bosnien und der Herzegowina find sie restlos hinausgedrängt worden, in Montenegro ift von ihnen die Rede nicht, erft füdlich, von Gtutari an, beginnen ihre Wohnsige, jest auch ihr Reich mit dem albanischen Gebiete der Gegen, doch ift es in seinem Norden allenthalben mit Glawen, in den toskischen Gegenden von Epirus mit Griechen oder doch völlig hellenisierten Stämmen so durchsett, daß es nicht gang leicht ist, sich eine einheitliche albanische Bevölkerung vorzust llen. Der erobernde Zug der Güdslawen veränderte jest seine Richtung und ist nach Rorden, später erst wieder, mit abermaliger Biegung, nach Westen gegangen, bis die Glowenen in den Oftalpen, in Rrain, Kärnten und im füdlichen Steiermark halt machten, auch die Kroaten der Balkanbreite auf ungarländischen Boden siedelten, — die Serben aber schon südlich von der Sau und Donau, und vom Timok an bis zum Schwarzen Meere zwischen Donau und Balkan die Bulgaren ihre Wohnstätten bauten. Der lette Rame gehört keinem flawischen Bolke, fondern ift spät erft von der Gesamtheit übernommen worden, nachdem die geringe Menge der Herren von den Unterworfenen aufgesogen worden war; die tatkräftige Oberschicht gehörte, wie man früher einhellig annahm, dem ugro-finnischen Stamm an, ist aber, wie Mathias Murto, ein flowenischer Forscher, versichert, südtürkischer Herkunft, was übrigens für heute kaum in Betracht kommt, da dem Bolk ein anderer als ein flawischer Charakter nicht anhaftet. In jenen frühften, noch heidnischen Zeiten mag das anders zu beurteilen sein, da die altslawische Demokratie es zu einer Staatenbildung nicht kommen läßt, während die monarchisch regierten Donaubulgaren sich schon am Ausgange des siebenten Jahrhunderts in ein eigenes Reich schließen, das unter Symeon (888-927), als Byzanz erobert worden war, Anstalt zu machen schien, die Serrschaft im alternden Oftrom an sich zu reißen. war dieser Aufschwung nicht von langem Bestande: auch das Herrschergeschlecht erlosch und der Mittelpunkt des Reiches wurde von Preslaw nach Ochrida in Makedonien verlegt, was die Griechen zu immer entschlossenerem und unter Bafilios II. Bulgaroktonos erfolgreicherem Widerstande vermocht zu haben Während im 13. und 14. Jahrhundert Trnowo im alten Stammlande der Bulgaren Zarenstadt geworden war, ift die Führerschaft unter den Südslawen an die Gerben übergegangen, die inzwischen einen achtunggebietenden Staat gegründet hatten, der fich durch lange Jahre und viele Geschlechter eines mächtigen Serrscherhauses, der Remanjiden, erfreute, dessen Glanzzeit in der Regierung des Kaifers — man beachte: des Kai fers! — Stephan Duschan 1336—1356 liegt, der ein Reich bis an die Adria beherrschte und auch Bulgaren und Griechen gebot. Doch schon unter feinen nächsten Nachfolgern fah es trüber aus, und wie die Griechen es erschwerten oder unmöglich machten, zum ägäischen Meere vorzudringen, so

taten dasselbe die Benetianer an der Adria. Die Serben hattens ja unterlassen, den romanisierten Stamm der Dalmater aus seinen Wohnsigen zu drängen, wie die Rumanen und die Albanen, fie durftens bei diesem wenig tampfkräftigen, zutätigen Bölfchen auf die Ergebnisse einer friedlichen Durchdringung mit flawischem Volkstum ankommen lassen, und der Bersuch gelang vortrefflich: bis zum 16. Jahrhundert waren die Bauern des Festlandes schon völlig verferbt und auch in den Städten hörte man zu hause fast nur flawisch. Es begann damals die gesteigerte Einwanderung venetianischer Handelsleute in die Städte, und mit Unterftützung der katholischen Rirche, besonders des Erzbistums von Spoleto, und mit Sülfe republikanischer Stadtverfassungen, vor allem der im mächtigen Raqusa, erhielt das dalmatische Rustengelände einen durchaus italienischen Ausdruck. Doch das gehört alles der Bergangenheit an: das Land ist jett flawisch, ausnahmslos flawisch, und selbst die alten romanischen Städtenamen weichen jest serbischen Benennungen. Wir werden bald unfere Schulgeographie umlernen muffen, wir können uns nicht mehr verständigen.

hier find wir auf einem Felde, wo die Berbindungen mit Mitteleuropa leicht zu überblicken find: die serbischen Güdslawen der nordwestlichen Balkanecke und die froatischen des ungarischen Donauwinkels schreiben die selbe Schriftsprache, nur die einen mit der Chrilliza, die anderen mit Lateinschrift. Die Grenze zwischen diesen beiden Bölkern läßt sich überhaupt nicht feststellen: fie sind durch ihr politisches Geschick unterschieden und durch ihr Glaubensbekenntnis, fonft aber nicht. Wir werden uns erinnern muffen, daß überhaupt das Südflawische aus einer Rette von Mundarten besteht, deren Glieder allmählich und unmerklich in einander übergeben, so daß sich felbst Sprache von Sprache nicht flar sondert. Wir werden den Gegenfat der westlichen Gruppe, der Slowenen, festhalten muffen, die völlig in den romanisch-germanischen Rulturfreis hineingehören, zu der öftlichsten, den Bulgaren, die offensichtlich von Byzanz und dem Orient mehr beeinflußt werden, als sonst jemand aus Die Berbindung zwischen ihnen stellt die serbisch-kroatische Gruppe her, deren öftlicher Bestandteil, der serbische, seine Sprache von der benachbarten bulgarischen keineswegs mühelos unterscheiden läßt: die sprachlichen Merkmale find nicht überzeugend genug, um gegen willfürliche und politische Beweggründe mit Erfolg geltend gemacht werden zu können. Das gilt namentlich für das Bölkergewirre in Makedonien.

Daß die verhängnisvolle kirchliche Spaltung zwischen den Kirchen Roms und des Orients, die in der Mitte des 11. Jahrhunderts nach langen Unfreundlichkeiten eintrat, sich gerade bei den Bölkern der Balkanhalbinsel empfinden lassen würde, war zu erwarten. Die Grenzlinie des kirchlichen Einflusses von Orient und Okzident fällt so ziemlich mit der zwischen der griechischen und der lateinischen Sprache zusammen: die Rordwestecke der Salbinsel ist die Stelle, wo die Bölkerschaften zusammenprallen: — für die

Albanier am Ostuser des Adriatischen Meeres, bei denen auch die Religion nur ein Borwand zur Feindseligkeit ist, lasse ich die Bezeichnung Kriegs= schauplatz gerne gelten, für Bosnien, Dalmatien und die Herzegowina werden wir uns nach einem milderen Ausdruck umtun müssen. Es mag kein Zufall sein, daß nirgend so viele mohammedanischen Sekenntnisse einander trossen werden, wie in Bosnien, wo die christlichen Bekenntnisse einander so unfreundlich sind; bei den Albaniern, deren Katholiken und Griechisch= Orthodoxe in blutiger Feindschaft mit einander hadern, ist sogar reichlich ein Orittel der Bevölkerung in fanatische Mohammedaner verwandelt worden. Sonst gilt auf der ganzen Balkanhalbinsel, also bei den Slawen von der Orina dis an das Schwarze Meer, bei den Rumänen und bei den Griechen dasselbe Bekenntnis der rechtzläubigen orientalischen Kirche. Abseits stehen natürlich die Osmanen, und ihrer gibts nicht sehr viele.

Und im firchlichen Wefen, überhaupt im ganzen geiftigen Leben, stehen die Südslawen ihrer Blutsverwandtschaft in Auffassungsraschheit, in Tatbereitschaft, in Schöpferkraft voran. Die Bildung hat bei ihnen früher als fonst bei den Glawen Obdach und Förderung gefunden. Die einheitliche Schriftsprache, - eine makedonische Mundart, - verband als Literatursprache, — (Kirchenflawonisch wurde sie genannt), — sämtliche Glawen, nicht die Südslawen allein, - als liturgische Sprache, die nächst dem Lateinischen am verbreitesten ist, eint sie noch heute die rechtgläubigen Ruffen, Gerben und Bulgaren, nötigt fie die unierten Bölkerteile zur Nachfolge und hat sie im Kirchenleben und Staatswesen mancher Gemeinschaft, die sich der orientalischen Kirche anschloß, eine bedeutende Rolle gespielt, und das Alphabet, das dem gelehrten Priester Konstantinus Philosophus zu danken ist, der als römischer Mönch Enrill hieß, pakt sich ben Bedürfnissen der flawischen Sprachen an, denen mit den lateinischen und mit den griechischen Buchstaben doch nicht ganz genügt werden konnte. gegenwärtigen wir es uns doch nur, daß in der Nachbarschaft die albanische Sprache bis zum heutigen Tage nicht einwandfrei geschrieben werden kann, da man über den Bersuch noch nicht hinausgekommen ist, sich über die bestehenden Schriftzeichen und ihre Anwendung auf die Sprache der Schlipetar zu einigen. Da dieses Bolk aber völlig literatur- und geschichtslos ist, nichts mitzuteilen und aufzuzeichnen hat, so wurde der Mangel einer Schrift auch nicht übel empfunden und es erwachte das Bedürfnis gar nicht, sie zu Daß sich dieses bei den Südslawen so bald zeigte, — noch waren schaffen. nicht 200 Jahre vergangen, seit sie als bildungslose Beiden über die Donau gekommen waren, - läßt auf eine starte Entwicklung ihres Denkvermögens und ihrer Geisteskraft schließen. Die Glagoliza, die von der Kritik unbeanstandet dem berührten Slawenlehrer Konstantin zugeschrieben wird, - sie besteht aus der Stilisierung der griechischen Minuskel und Kursive, bildet aber für flawische Eigenlaute Schriftzeichen durch Beränderung oder Zusammensetzung griechischer und sonst orientalischer Buchstaben, — war anfangs in allen flawischen Landen, auch in Rußland, im Brauch, ist aber bald der Eprilliza gewichen, die ihren Namen wohl nur der Pietät dankt, aber jedenfalls jünger, etwa um 100 Jahre, als die Glagoliza ist, offenbar aus Bulgarien stammt und, seit sie besteht, in ihrer Herrschaft niemals einen Angriff ersahren hat. Sie stimmt in allen Schriftzeichen, die dem griechischen Alphabet entsprechen, mit der griechischen Unzialschrift überein und entnimmt die slawischen Zeichen meist der Glagoliza.

Das ist nur das Handwerkszeug, gewiß! doch die Urt im Haus verrät den Zimmermann! Es ist viel, unendlich viel Edelgut, das hier in diesen neuen Geschlechtern verborgen war, das mit kundig taftender Sand herausgeklopft, mit scharfem Spaten geschürft werden mußte, bis es glanzend und goldig am Tageslichte lag, ein Jubel, ein Trost dem Auge, dem Berz eine Wonne. Es ist jett schon vergessen, — bald finds 100 Jahre her, — welche Begeisterung in Deutschland herrschte, als Therese Jakob, eine Professorentochter von Salle, die sich Talvi nannte, ihre Übersetzung der serbischen geschichtlichen Bolkslieder veröffentlichte, die Buk Stefanowitsch Raradshitsch in der bäurischen Mundart seiner herzegowinischen Seimat herausgegeben hatte. Das Ausland, namentlich Deutschland, allen voran Goethe, zollten lauten Beifall, daheim aber war man, so gehts zuweilen, emport über die Erniedrigung der Nation durch diese Gedichte im "Ochsenhirtenjargon" empfindlichsten war die Geiftlichkeit verlett durch die Vernachläffigung der Bürde, die dem Stoffe durch Benutzung der firchenslamischen Sprache hätte verliehen werden fönnen. Das Ausland aber rettete der Welt den Grundsak, daß das historische Gedicht die Sprache des gemeinen Mannes wäre, den ein kaum bekannter Mann aus wenigbeachtetem Bolke geschaffen hätte, und stählte ihm das Gelbstbewußtsein, auszuharren bis zum Siege. 20 Jahre später schrieb Jakob Grimm voll aufrichtiger Bewunderung von dem außerordentlichen Wert diefer Gefänge, "die, in einem bisher geringgeachteten Teil des flawischen Gebietes dargeboten, Sprache und Dichtung dieses großen Bolksstammes reiner auffassen lassen, als es aus irgend einem Denkmal der gebildeten Glieder desselben möglich war."

Wuk Karadshitsch führte unbeirrt das ersaßte Gesetzum Siege, während um dieselbe Zeit Hellas als Erbe einer größeren, einer von allen geseierten Bergangenheit fruchtlos bemüht war, die tote Sprachmumie zu fünstlichem Leben zu mechanisieren. Es ist ein erschütternder Anblick, wie die Griechen, diese "Buddenbrooks" der Bölkerkunde, rastlos und mit kläglichem Scheinersolge bemüht waren und zum Teil noch sind, den aufpolierten Glanz der Firma zu wahren, und die Wiedergeburt ihres Bolkstums, die die Zusührung neuen Blutes mit Fug erhoffen ließ, ängstlich zu verleugnen. Auch ihnen stand das Ausland bei, doch es tat es zum Unsegen, tat es, wie sie selbst, unter Berkennung der Gesetze blutvollen, pulsierenden Lebens und machte

dann wieder sie für den natürlichen Mißerfolg der eigenen Mißgriffe verantwortlich. Wortreich wurden die Konstantinopeler Phanarioten, die beutegierigen Bedrücker fremden Bolkstums in den Donaufürstentümern, in tönenden Liedern als die Miltiades, Leonidas unserer Tage geseiert, und kurz darauf wurde durch Fallmerayer die Mitwelt unter anscheinend wissenschaftlicher Begründung beschworen, ihre Liebe diesem slawischen Bölkergemengsel zu entziehen, in dem kein Tropfen hellenischen Heldenblutes sei. Man ries ihm Beisall, doch man unterließ es, deutsches Geblüt in Pommern und Brandenburg herauszuseihen oder römisches und keltisches in Nordfrankreich.

Damals hatte noch kein Fallmerager an der Echtheit des griechischen Stammes gezweifelt, aber wer nach Byzanz tam, wußte, daß er vom franken Manne (schon damals war ein solcher am Goldenen Sorn) ein Teilchen des Erbes erklauben wollte, sonst nichts. Die Berkaltung der Schlagadern seines greisenhaften Körpers war tatsächlich bedenklich vorgeschritten, aber wer konnte die Stunde des Endes seines Todeskampfes voraussehen, wer mochte sie abwarten? Weder die Bulgaren im Lande vermochtens, noch die Normannen im äußersten Thule: da kamen von der Onjeprmundung über Nowgorod und Rijew die Warager mit ihrem ruffischen Nachtrab und errichteten wie zum Hohn ihre katholischen Kirchen im Weichbilde der Hagia Sophia, — da kamen die französischen Normannen Robert Guiskards über Süditalien, Durazzo und Theffalonich, - da zog die entsetliche Zeit der Kreuzzüge über das Land hin und hinterließ ihm seine blutigen Fußspuren. Schon die heilige Mordgier des erst en Kreuzzuges wählte ihre Bahn über die Balkanhalbinsel und der vierte, ein häfliches Geldgeschäft Benedigs, richtete seinen Lauf einfach nach Konstantinopel, aus dem das griechische Herrscherhaus verjagt und zwei Menschenalter lang durch das Frakengebilde des lateinischen Raisertums erfett wurde. Um dieselbe Zeit überschwemmten französische Barone und venetianische Handelsleute Morea und gründeten dort eine Kolonie, wie sie der einträgliche Handel nach der Levante brauchte. Wahrhaftig, es ist schwer anzunehmen, daß der klassische Boden von Bellas noch ärger entwürdigt werden konnte! Und damals — es mag im zwölften Jahrhundert gewesen sein — zog eine neue Bölkerwanderung aus Usien über den Balkan nach Europa, ein sonderbarer Zug, der sich wahrsagend, tangraffelnd, bettelnd, ftehlend aus Indien herangewälzt hatte. Der Abschaum wars der Indogermanen: die Zigeuner! Unter den Griechen haben fie lange halt gemacht, die Südslawen nur wenig berührt, in den Donaufürstentumern und mehr noch in Siebenbürgen und Ungarn ihren rechten Unterschlupf gefunden, von dem aus sie alle Welt heimsuchten.

Im fünfzehnten Jahrhundert aber überzog der Türke das Land und jedes Staatswesen hörte auf, alle Bölker wurden unterjocht und bangten in Rechtlosigkeit und Ohnmacht der Zukunft entgegen. Es war eine eisige, sinstere Winternacht! — Man erwarte nicht, ich würde berichten, wie es tagte,

wie die erste belebende Bärme die Adern der Bölker durchrieselte, wie das befreiende Frühlingsgewitter niederging und wie dann, als alles wohl und lieblich schien, — Ich halte meine Aufgabe für gelöst, wenn ich an einiges glücklich erinnert, wenn ich anderes richtig gedeutet habe. Richten will ich nicht, ganz gewiß nicht, auch nicht über die Türken! Matthias Murko verssichert, das Herrenvolk der Bulgaren sei ja auch ein türksisches gewesen, und dieses Bolk, seinen Unterworfenen angeglichen, durch die christliche Bildung der bedrohten Nachbarn geläutert, schuf den ersten mächtigen slawischen Staat! — Welches Bildungselement hat aber Europa den Osmanen versliehen? Außer seiner Kriegskunst nur noch den Alkohol, den ihnen der Islam verbot! Und an beiden sind sie elend gescheitert.

Aber eines weiter zu behandeln und eine Erklärung zu versuchen, scheint mir allerdings Pflicht zu sein: es handelt sich um die Stellung der russischen Regierung zur Balkanpolitik und um einen etwaigen Wandel darin im Lause des letzen Jahrhunderts. Mir liegt es fern, hier von Eigenem bieten zu wollen; aber ein ausnehmend ansprechendes Buch des ehemaligen Leiters der Abteilung für den nahen Osten in unserem Ministerium des Äußeren liegt vor mir, des Fürsten Gregor Trubezkoi, über dessen Auffassung ich — zum Teil mit seinen eigenen Worten — berichten will (S. 18-23 der trefslichen Übersetzung von Josef Melnik).

Einen Umschwung verursachte in der russischen Orientpolitik der ungünstige Verlauf des Krimkrieges. Bis dahin hatte die religiöse Gemeinschaft genügt, für die dortigen christlichen Nationalitäten einzutreten: Rußland fühlte sich als Schutherr aller Rechtgläubigen und wurde von ihnen bedingungslos als solcher anerkannt, — das aber mußte anders werden. Noch spielte die mystische Überlieferung stark mit, die daran erinnerte, daß Rußland sein Christentum von Byzanz erhalten hatte und daß schon die Heirat Joanns III. mit Sophia Paläologa die Rechtsnachfolge bestimmte. Die religiösen Begriffe des russischen Bolkes waren mit dieser Auffassung durchaus einverstanden, und ein jeder Krieg mit der Türkei war ihm ein Glaubenskrieg und daher populär.

Alles nationale Leben war am Balkan erstorben, als die Türken sich in den Besitz des Landes gesetzt hatten, die spärlichen Reste von Selbständigkeit vereinten sich im kirchlichen Leben, denn hier allein war die Möglichkeit dazu gegeben. Mohammed II., der die staatliche und völsische Selbstbestimmung der Nationen auf dem Balkan vernichtete, beschränkte die kirch liche keineswegs, ja erweiterte sogar die Machtbesugnisse ihrer Geistlichkeit: er erkannte den ökumenischen Patriarchen — und wie mußte das seiner Citelkeit frönen! — als Oberhaupt der christlichen Welt an und gestand ihm das Necht zu, nach Ermessen sür die Nöte seiner Schutzbesohlenen zu sorgen, ja, er durste mit den höchsten Würdenträgern gleichberechtigt an den Beratungen des Diwans teilnehmen. Eine weite innere Gerichtsbarkeit und die Fürsorge sür

die Schulbildung wurden der Kirche überlassen. So einte sich das Sehnen aller rechtgläubigen Bölker in der Liebe zur Kirche, dem einzigen Besitze, der ihnen geblieben war, und in der Hoffnung auf Rußland, ihren mächtigen Schirmvogt, der es doch einmal möglich machen werde, wieder aufzuerstehen. Ein nationaler Gegensat war auf dem Balkan nicht vorhanden: das Gefühl der gleichen Machtlosigkeit verband alle Bölker.

Doch auch in diese Grabesruhe hinein zuckten die nationalen Ideen, die von der französischen Revolution ausgelöst worden waren; sie wurden zuerst von den Griechen empfunden und dann auf die türkischen Slawen übertragen, denen zwei Ioche auferlegt waren: das des Sultans und das des griechischen Patriarchen, gegen den als den Unmächtigen der Feldzug doch eher Erfolg versprach, — war doch auch er abhängig. Und so entbrannte ein erbitterter Ramps der Slawen, — er wurde insbesondere von den Bulgaren geführt, — gegen das Patriarchat, um das Recht, in eigener Sprache zu beten und eine eigene nationale Geistlichkeit und Schule zu haben.

Hier glaube ich mitverstehend einschalten zu müssen, was Trubetkoi zu betonen unterlassen hat: die verbündeten Westmächte setzen es beim Pariser Frieden durch, daß Rußland als Schutzmacht der rechtgläubigen Donaufürstentümer nicht weiter in Frage kam, und als sie, jetzt ein geeintes Königereich Rumänien, Rußland endgültig von den stammverwandten Bölkerschaften der Balkanhalbinsel trennten, glaubten diese in ihrer gesteigerten Bereinsamung eine größere Selbständigkeit bei der Versolgung ihrer Ziele entwickeln zu müssen, um die nationale Selbstbestimmung durchzuseten, die dem nördslichen Nachbar jenseit der Donau zugestanden worden war.

Und sie setzten sie durch, zulett durch die Drohung zur Union überzugehen, die allerdings auf die russische Diplomatie mächtiger wirken mußte als auf den türkischen Oberherrn. Die große slawophile Strömung, die damals die russische Gesellschaft durchslutete, trat ganz in ihren Dienst und zog auch den Botschafter in Konstantinopel, Ignatiew, mit sich: der Grundsatz der Blutsverwandtschaft siegte über den der Glaubensagemeinschaft.

Die Türkei fügte sich, und 1870 wurde durch einen Firman des Sultans zum ersten Wale die bulgarische Rationalität als solche anerkannt: es wurde das selbständige bulgarische Exarchat zugestanden und abgesehen von den besonders aufgezählten Eparchien das Recht gewährt, in einer jeden Ortschaft, wo dies zwei Orittel der Bevölkerung wünschen sollten, bulgarische Kirchen zu errichten. Damit waren Tür und Tor für die nationale Propaganda in der europäischen Türkei weit geöffnet, sagt Fürst Trubezkoi, und das, will ich hinzusügen, machts auch begreislich, warum sich zur Zeit des Türkenjoches so sehr viele Slawen auf Befragen als Bulgaren bekannten, die das eigentlich nicht waren, — und das erklärt, denk ich, auch, warum in der russischen Presse die Bulgaren mehr geliebt werden, als die Serben: sie sind jedenfalls

der rechtgläubigen Gesinnung genehmer und begehren auch außerhalb Rußlands keine Freundschaften, Serbien aber pflegt seine Beziehungen zum ökumenischen Patriarchen und hat in großer Menge katholische und unierte Nächstverwandte im benachbarten österreichischen Staatswesen.

Ich habe geglaubt, diese Erwägungen laut werden zu lassen, wenn es mir auch ganz und gar nicht zusteht, mich zum Sprachrohre konfessioneller Meinungen zu machen. Wohl aber durft ich daran erinnern, und ich mußt es, welche begeisterte Zustimmung eines dieser später wenig beachteten Völker genossen hat, wieviel unendlichen Dank ein anderes durch seine gewaltige Geistesarbeit von vielen, wieviel ein drittes sich durch seine unschätzbare Kultur von allen verdient hatte, die der Welt ihren Segen brachte. Das alles sollte vergessen werden, war die Meinung, denn in jahrhundertlanger Sklaverei und Knechtung sei alles, alles erstorben. — Aber ist alles leblos geblieben? Haben wir nicht einen großartigen Bölkerfrühling erlebt, der aus dem Keime wieder erstehen lassen kann und muß, was groß und schön ist, wie das Bergangene und Bernichtete?

Bölkerwanderungen, Kreuzzüge, Türkeneinfälle haben wir kaum mehr zu erwarten, doch daß Stille dort im Borhof Europas einkehren werde, darf nicht behauptet werden. Dort öffnen sich die Pforten zur vielleicht begangensten Heerstraße der Welt; es scheint wohl getan, daß dort heldenhafte Torwarte des Dienstes walten.



Narzissen.

Novelle von Carl Borms (Mitau).

"Ich liebe die hektischen, schlanken Narzissen mit blutrotem Mund; Ich liebe die Qualengedanken, Die Herzen zerstochen und wund." K. Dörmann.

Es war in Clarens, wo ich ihn kennen lernte. Und es war Weihnachten auch am Genfersee. Bon den Bergen leuchteten die Feuer, und von Savoyen herüber bligten die Lichter von Bouweret. Über den befänftigten See wogten die Feierklänge der vielen Dörfer in der Runde dis nach Chillon hin. — Wir waren in der Kirche. Eben hatte der Pastoc unter hoch ragendem Tannenbaum rechts den Kindern französisch, links den deutschen Kindern deutsch eingeschärft, daß nach der Bescherung jedes seine Gaben sammeln, aber in der Kirche nichts essen dürfte. Die kleine Schar bewegte sich auf den schwarz marmornen Altartisch zu.

Da löste er sich von einer Säule, als wollte er den Zug anhalten oder die vielen glänzenden Augen zählen. Ganz versonnen hatte er gestanden und so lebhaft beschäftigten ihn jest die Kinder. Er war mir durch sein lautes Singen aufgefallen. Nun hatte ich Zeit ihn zu beobachten. Schön war er nicht, er sah krank aus, engbrüstig, kurzledig. In seinen stillen grauen Augen brannte ein ungeduldiges Feuer, das sich nicht allein an der Kinderlust entzündet hatte. Die Wangen sielen jäh zum spizen Kinn ab, aus spärlich blondem Schnurrbart schaute ein liebenswürdiger Mund, aber drum herum zuckte es unaushörlich, als kämpste er gegen Hustenreiz. Seine slache Stirn war von Sommersprossen besät. Lang und müde hing das blonde Haar um seine kleinen rosa Ohren. Aus den zu kurzen Ürmeln seines verschämten Wintermantels guckten zwei gereckte, ungraziöse Hände mit rot angelausenen Knöcheln. Sie sahen kalt und seucht aus und wußten nicht, wohin mit ihren langen Fingern.

Aber jett ließ ein kleines Mädchen vor ihm die neue Puppe fallen. Da griffen sie hurtig zu, stäubten sie ab und betteten sie liebevoll, kest in die runden Armchen, als müßten sie der kleinen Mama die ersten Handgriffe beibringen. Er mußte mein slüchtiges Lächeln aufgefangen haben, denn er

wurde rot und stand steif und still.

Da ging der Pastor im Talar an uns vorüber und sah uns an. "Kennen sich die Herren noch nicht? Gestatten Sie. Student der Theologie Walter." Und dann nannte er meinen Namen und ging weiter. Nun waren wir wohl bekannt gemacht, aber noch lange nicht bekannt. Eigentlich wußten wir beide nicht, wie wir so schnell zu einander gekommen waren. Der junge Student schien noch garnicht bei mir zu sein, denn jest zogen die Kinder paarweise an uns vorbei. Sie sangen, die Orgel begleitete verhallend, vom Baum tropsten die ersten Kerzen. Und er zählte die Kleinen, zählte wirklich, halblaut. "Einhundertfünfunddreißig," sagte er und sah verlegen zu mir auf "Ist's möglich? So viel Kinder zusammen und kein einziges ängstlich oder mißgünstig. Alle hübsch, so hübsch!"

Ich wurde bedenklich und wies auf einige recht derbe Profile mit sumpfen Nasen und abstehenden Ohren. — "Können Kinder überhaupt

häklich sein?" fragte er verwundert.

"Sie lieben Rinder wohl fehr?" Er fah mich an, als verftände er mein

baltisches Deutsch nicht.

"Sie sind kinderlied?" wiederholte ich mehr in reichsdeutscher Manier. Nun verstand er mich. "Sehr, o sehr. Ich muß ja wohl, bei zwölf jüngeren Geschwistern. Das Jüngste schlief in meinem Bett, als meine Mutter gestorben war. Aber als ich fort mußte, kam eine alte Frau in's Haus."

Die Kirche leerte sich, wir schwammen langsam mit dem Strom. Nun standen wir auf der aufgemauerten Terrasse, über uns Sterne, die wie silberne Rägel des Himmels Samt zu halten schienen, unter uns das leise Wallen des Sees in seinem seidigen Glanze, wie die Schleppfalten an einem Katasalt. Über dem Cubly stand der Mond und ließ die versprengten Schneebuchten im dunkeln Waldgrün ausleben.

"Wie ist das schön!" sagte ich halblaut, um seine Gedanken nicht zu stören. Aber das schien unnötige Sorge. Er knöpfte fröstelnd den Mantel

zu und troch in sich zusammen.

"Die Bise geht etwas frisch," behauptete er bescheiden, als müßte er sich entschuldigen "Aber ich habe sie doch lieber als den Föhn. Der liegt in der Luft wie ein heißes Bügelbrett und ich muß darunter hinweg. Das regt mich aus." — "Sind sie denn krank?"

"Krank?" wiederholte er scheu, gedehnt, als könnte schon das Wort ihn anstecken. "Nein, o nein, nur etwas müde. Ich darf nicht krank sein, das erste von dreizehn Geschwistern. Die warten auf mein Schlußeramen, denn Vater ist alt und ich habe seine Stelle so gut wie sicher. Dann muß ich doch die zwölf erziehen. Also erhole ich mich hier nur und gehe im Frühling-nach Leipzig zurück. — Aber ich halte Sie auf, entschuldigen Sie."

"O bitte. Bis zur Bescherung ist's noch Zeit. Bielleicht begleiten Sie mich zu einem Glase Punsch bei Marguet? Nur so aus der Weihnachtsstimmung heraus, was meinen Sie? Anstoken auf's Gedeihen der zwölf

zu Hause!"

Er lächelte zerstreut und sah einem Dampfer nach, der hell erleuchtet vor uns die silbrige Fläche pflügte. Dann aber lehnte er hastig ab. Er dürfte nichts trinken und müßte heute noch etwas an den synoptischen Reden Jesu arbeiten und einen Brief schreiben, an die Else, die Kleine. "Wissen Sie, die Jüngste. Grübchen in Wangen und Elbogen, und Speckmanschetten — so breit, sag' ich Ihnen. Sie kann noch nicht schreiben, schickt mir aber wöchentlich einen Brief. Oft ist nur ein großer Klecks darin und Vater muß das teure Porto bezahlen. Aber ich buchstabiere auch die Kleckse heraus. — Wünsch' guten Abend, Herr — Herr — War mir sehr angenehm. Wie war doch Ihr Name?"

Mich reizte seine klüchtig abspringende Art. Ich bot ihm meine Begleitung an und fragte, wo er zum Baum sein werde. Er verstand wieder nicht. Seinen Baum hätte er doch schon gehabt, mit so viel Kindern. Offenbar wollte er mich los werden. Also notierte er sich meine Adresse und versprach mich zu besuchen. Mit haftig trippelnden Schritten bog er in die

nächste Querftraße, nach Territet hinauf.

Uls ich mich umwandte, stand der Pastor neben mir und sah ihm mit-

leidig nach.

"Armer Junge," sagte er. Da wußte ich schon mehr. Und im Lichterglanz unseres Weihnachtsbaumes tauchte immer wieder das beunruhigende Bild des ahnungslos Kranken vor mir auf. Solchen Gespenstern begegnet

man oft am schönen Genfersee. -

Ich hatte lange zu warten, ehe er zu mir kam. Aber gehört hatte ich von ihm. Er war der Sohn eines armen Geistlichen von der litauischen Grenze, wo für einen echten Reichsdeutschen schon Sibirien beginnt. Dank des Pastors Bemühungen hatte ihn ein Studentenstipendium nach Clarens gebracht. Lier sollte er gesunden, aber der Armenarzt zuckte die Achseln. Ob er das Frühjahr überstehen werde, wer weiß? Ich mußte an die vielen Geschwister denken. Der dreizehnte soll in jeder Gesellschaft unnütz sein. Umsontt schaute ich mich nach ihm um, im Kurhaus, an der Embarquadere, unterwegs nach Beven. Ob er nie spazieren ging?

Endlich war er da, aber ganz verändert, fahrig, gereizt, erhitt. Ein trockener Susten quälte ihn, oft strich er mit dem Taschentuch über seine flectigen Wangen. Der Föhn sei daran schuld, zwei Wochen lang stecke der See im Nebel, die dame du lac, ein Wetterzeichen an den Savoyer Bergen, sei unsichtbar. Unsames entschuldigte ich ihn mit seiner Ungewandtheit im Berkehr, aber er blieb so. Fremd sah er sich in meinem eleganten Zimmer um, das eher dem Boudoir einer jungen Dame glich. Zarte, hellblaue Cretonne überzog Möbel, Wände und Himmelbett. Ein großer Spiegel bildete die Schranktür, ein großer, dicker Teppich verhüllte das Parkett. Ich saß

halbliegend auf meiner Couchette und rauchte meine petit Havanna. Herr Walter beobachtete durch das metallne Gitter des Kamins den behaglich in seiner Glut schwälenden Eichenklog. Draußen vor dem Balkon pfiff der Sturm und donnerte der See. Es war wie vorübersausende Artillerie. Walter hörte verstört zu.

"Das halte ich nicht aus, das nicht." Er ruckte mit den Worten heraus, fuhr sich durch die Perücke, knöpfte seine Handschuhe auf und zu. Ich meinte, der Rauch genierte ihn, und legte die Figarre weg. Nach den Geschwistern fragte ich, um ihn gemütlicher zu stimmen. Aber da kam ich

bose an. Er sprang auf und starrte durch das Fenster in den Nebel.

"Das ist es ja," stieß er feindselig heraus. "Sie zehren an mir, sie sind mein Segen und mein Fluch. Jest könnte ich sie hassen, die ich lieben sollte, besonders die Kleine, die ganz Kleine. Überall stehen sie mir im Wege, immer geben sie Reues zu sorgen und zu denken. Glauben Sie mir, nur für die Geschwister studiere ich Theologie oder lieber Pastorat. Ich hätte Naturwissenschaft gewählt, aber das ist kein Brotsach. Und nun gehe ich mit gebundenen Augen vorbei an den Wundern der Natur, denn ich tat ein Gelübde und sehe nur lange Prophetenbärte wehen und den Mann am Kreuz bluten. Wie der Fink ruft, habe ich vergessen, und einen Rosenhag kenne ich nicht mehr. Ich darf nicht. Und dann fragen ihre Briefe, ob ich nicht bald fertig sei. Bater sei leberleidend und Else brauche neue Stiefel und zwei andere seien rhachitisch."

Nun aber machte ich Front. Das sei ja Unsinn. Er sei hier, um gesund zu werden und nicht sich vom Teusel braten zu lassen durch mittelalterliche Kasteiungen. Sünde und Schande sei es, den inneren Menschen so tot zu schlagen mit der plumpen Keule der Pflicht. So dächten alte Weiber, und solche Gedanken hingen einem um die Ohren wie welke Reben von der Weinbergmauer. Er sollte erst den Waadter Frühling kennen lernen, dann würde er schon gesund werden trotz aller Geschwister, und so weiter. Ich wußte schon nicht mehr, was ich sprach, ich hatte nur das Bedürsnis, seine tollen Lebensschickungen zu überbieten. Das war mir an Ungerechtigkeiten für einen Menschen denn doch zu viel. Er wurde auch nachdenklich und bat

sich eine Zigarre aus.

Alls ich zauderte, lächelte er trübe: "Ich bin ja eigentlich nicht frank, nur müde. Also lassen Sie mir die kleine Freude. Sie sehen, ich richte mich nach Ihren Rezepten. So stiehlt sich der überslüssige Dreizehnte zuletzt aus seiner Gesellschaft fort. — Bitte, nicht böse werden. Ich habe manchmal das Bedürfnis, mich klein und unnütz zu machen. Dann überhöre ich in mir den Kampf zwischen Gott und Natur. Schließlich ist's ja auch einerlei, ob Theologie oder Naturwissenschaft. Dort bleiben wir in der Bibel stecken, hier zwischen Darwin und Häckel. Aber heraus kommen wir auf keinen Fall."

"Es käme auf einen Bersuch an," schlug ich scherzend vor und hielt meine Hand hin. "Wollen Sie sich mir anvertrauen? Ich führe Sie heraus,

Gie follen feben."

Etwas zögernd, fast mißtrauisch schlug er ein. Es war, als lachte draußen am Balkon der Sturm vorbei und die Funken glühten tiefer auf im marmornen Kamin. — —

Und ich führte ihn heraus, jett hatte ich eine Aufgabe. Spazieren führte ich ihn, vorsichtig, denn Atemnot und Huften hinderten ihn oft. Aber er kam doch aus dem Sinnieren heraus. Bisher schien er in der Tat

Gott und Natur nur aus Büchern herausstudiert zu haben. Seine Augen hatten nichts anderes gesehen. Es war ihm so natürlich, daß sein Leben ein Opfer für andere war, daß er nur bald fertig werden mußte. So sank er ohne Widerstand zur eingeölten Familienmaschine herab, zum Automaten, in den jedes der Geschwister seine Wünsche wersen durste. Und die Erfüllung sprang bereitwillig heraus. Diese verschlasene Sentimentalität gesiel mir nicht. Und doch zog sie mir das Herz vor Mitleid zusammen, man brauchte kein Arzt zu sein, um zu sehen, daß der es nicht mehr lange machte. Er aber berichtete freudestrahlend, daß er im Kollegienheft schon bis zum Jakobusbrief

gekommen sei.

In den Wald nahm ich ihn mit, eine halbe Stunde bergauf, ins kleine Dorf Chailly hinein. Leicht beschneit nickte uns dunkler Efeu von Erkern und Balkons dieses Bergionlls zu. Die Einblicke in Höfe, auf malerische Hintertreppen, über Weinbergmauern interessierten ihn. Bor einer Ulme stand er lange, die hatte der Efeu getötet. Leben täuschend wehten seine grünen Fahnen von durren Uften herab. In einer weltfernen Benfion rafteten wir. Er sette sich an ein altes Klavier. Einen Kinderringelreihen spielte er, feine Augen glänzten. Db er wohl die kleinen Geschwifter tanzen sah? Diese gewaltsame Liebe zu Kindern brach immer durch, er radebrechte unterwegs französisch mit jedem ruppigen Dirnlein. Und lief es fort, so fragte er wohl ängstlich: "Ob sie sich vor mir gefürchtet hat?" Bielleicht mochten seine kalten Froschhände ein warmes Kinderzutrauen abstoßen. Aber das behielt ich für mich und fuhr fort, um seine eingeschlafene Geele zu werben und von der milden Luft am Gee für ihn zu hoffen. Auf den Gee ruderten wir hinaus, zur Friedensinsel vor Billeneuve. Auf dem kargen, ummauerten Eiland mit seinen drei schattigen Platanen gefiel es ihm wohl.

"Hier muß es sich gut memorieren lassen," meinter er pedantisch.

Ich lachte ihn aus: "So lassen Sie doch um Gotteswillen die alten Schmöfer und Hefte und erkennen Sie Gott in der Natur und die Natur in Gott."

"Das ist mir zu sehr nach Spinoza," wehrte er ab. "Das brauche ich garnicht. Ich trage Gott in mir eingeschlossen, und die Natur schaut durch das offene Fenster herein. Aber Sie haben recht. Hier komme ich mir bemit-leidet vor, wie von Wellen und Luft gestreichelt, und das Hellgrüne des Sees tut mir wohl. Wenn ich nur meine drei Jüngsten hier hätte, stundenlang schautelte ich sie im Kahn."

Dann aber zankte er wieder mit seinem Gott. "Ist es nicht eine Roheit sondergleichen!" zürnte er im Kerker von Chillon. "Einen solchen Freiheits-apostel wie Bonnivard jahrzehntelang hier eingesperrt zu halten wie ein Bieh! Und da sprechen die Pastoren noch von ausgleichender Gerechtigkeit Gottes!"

"Ihr Bater — pardon, Ihr Bater ist doch auch Pastor?"

"O sehr. "Er hatte einen bittern Ton im Munde. "So sehr, daß er uns sogar für Krankheit zu danken befahl. Aber da ging ich den Garten hinter die Bienenstöcke, rief Gott an und sagte ihm: Du, für Krankheit danke ich nicht, denn ich darf nicht krank werden, Du weißt. Und die Bienen summten vorbei und stachen nicht nach mir."— "Könnten Sie hier beten?" fragte er scheu. "Bonnivard hat gewiß nicht gebetet. Was mag er sich gedacht haben, als er so einen Bruder nach dem andern sterben hörte? Pfui, pfui, davon wird einem übel. Kommen Sie." Nein, Chillon gesiel ihm nicht.

Aber um so besser der Frühling, der mit sonnenbunten Blumen von den Bergen winkte und Blüten in die Gärten streute. Es war wie ein Doppelhymnus von Licht und Duft, der überredend auch vor Walters Studierstube drang und seine müde Brust durchströmte.

"Hören Sie, hören Sie doch den Fink!" jauchzte er. "Und in der Nacht ließ mich ein Bogel nun garnicht schlafen. Ob es die Nachtigall war? Schön ist solch eine schlassos Nacht, wunderschön. Bor dem Fenster wispert es geheim, man weiß nicht, ist es Liebesgestlüster oder nur ein verirrter Falter,

eine Libelle, und der Dorfbach vergißt darüber sein Rauschen."

"Zum Theologen oder Naturforscher taugen Sie nicht", so neckte ich in leichter Frühlingsstimmung, "Aber ein Dichter sind Sie." — "Spotten Sie nur. Einmal im Leben ist jeder Mensch Dichter, und ich danke Ihnen, daß Sie mich dazu gemacht haben. Meine Brüder sind noch nicht so weit, aber ich möchte sie bald dazu bringen. Zu Hause herrscht noch der Winter und Bater, der noch strenger als der Winter sein kann. Komme ich zurück, so sollen sie wissen, wie der Frühling tut."

Aber aus seinem Zimmer wollte er nicht recht heraus. Endlich, nach Wochen lotste ich ihn wieder in's Freie. In die Berge zogen wir hinaus. Ansangs ging er mit gesenktem Kopf, als hätte er Scheu vor dem Frühling. Über dem dent du Jaman schwebte ein Luftballon, da schaute er auf und bekam Luft zu kliegen. — "Nach Hause!" fragte ich wie selbstverständlich.

"O nein. Über die Alpen, weit, weit fort. Und als unnügen Ballast würse ich das Zwölfpfundgewicht der Heimat über Bord und Bibel, und Logosbegriff hinterdrein. Oben würde ich mich wieder mit Gott unlerhalten, hoch über Schwalbengezwitscher und Geierslug. Er müßte mir Rede stehen, warum er mir diese zehrende Liebe zu Kindern geschenkt und unerfüllbare Sehnsucht dazu, warum eine verlangende Seele in einem so miserablen Körper. Soll ich einmal sein Diener werden, so muß Aufrichtigkeit zwischen uns sein." Es war das erste Mal, daß er von seinem kranken Körper sprach.

"Möchten Sie im Frühling sterben?" fragte er dann unvermittelt.

Ich lachte ihn wieder aus, jede poetisch garnierte Rührsucht war mir verhaßt: "Garnicht sterben möchte ich. Wozu? Denken Sie doch an die Menge Lebensfreude, die noch vor uns liegt. Neulich war ich auf dem Fremdenkirchhof über Clarens und las die vielen deutschen Namen

"Auf den Kreuzen, sehr viele, nicht wahr?"

"Na, so allzuviel waren es wohl nicht," lenkte ich beschwichtigend ein. "Aus einer Billa unter mir kam Gesang, wandernde Bänkelsänger aus Welschland, das unvermeidliche vorrei morir. Schmachtlappen, sentimentaler Quatsch! Die wollten auch im Frühling sterben, wenigstens sangen sie so. Nachmittags sah ich sie in der Pergola einer Taverne beim roten Wein, und der eine lag unter dem Tisch. Sehen Sie, so nur darf man im Frühling sterben. Warum sehen Sie mich an? Halten Sie mich für frivol?"

"Nein, aber für ausnehmend gesund. Gesunde Menschen verstehe ich nicht so schnell, wie sie verstanden sein wollen. Aber ich beneide Sie, glauben

Sie mir."

"So richten Sie sich danach und werden Sie gesund. Wenn Sie nur den rechten Willen haben und fest daran glauben . "— "Glauben! Das ist es ja — in modernen Gärten ein seltenes Kraut. Es gehört so viel schöne Rücksichtslosigkeit zum Glauben, daß wir in unserer gemütsarmen kritischen Zeit vor lauter Wenn und Aber nie zu Glück un bFrieden kommen. Ja, wer

noch Lessings ruhige Klarheit hätte! Dem war Streben nach Wahrheit doch das Schönste. Wir sind dazu ja viel zu nervös. — Aber sehen Sie doch,

das ift ja.

Ich freute mich über sein Staunen. Das war der wunderschöne Frühling von Clarens. Mit offnen Augen standen wir in einem Blütenmeer. Allmählich waren wir von der Höhe herab aus dem Walde heraus gekommen und befanden uns auf Weidegelande, vor uns die kleinen Schlöffer des Crêtes und Chatelard mit ihren roten und gelben Mauern. Die ganze Land-schaft war durchsetzt von weißestem Weiß: drüben der Schnee der Savoner Berge, ringsum die Gärten in erster Obstblüte und neben und unter uns die Matten, mit Narzissen beschneit. Ein betäubender, fast schon aufdringlicher Duft umhüllte uns.

Das kam Walter wie ein Märchen vor. Ich sah, wie seine kranke Lunge nach Utem rang, wie jähe Röte in feine hohlen Bangen flieg und feine entzündeten Augen sich auftaten vor so viel Schönheit auf einem so kleinen Fleck. Übermütig griff ich ins Gras und pflückte mit einer Hand gleich ein ganzes Buket Narzissen, das ich ihm kniend bot. Er aber wehrte ängstlich ab.

"Dürfen Sie benn pflücken?"

"Na, die Rühe werden es mir nicht übel nehmen, sie vertragen nicht den weißen Salat, und der Bauer schimpft über seine verpfuschte Weide. Aber

laffen Sie uns gehen, sonst geht so viel Duft in Gestant über."

"Nein, bitte — noch einen Augenblick." Er war niedergekniet und raufte die Blumen, so viel er langen konnte, und drudte sein Gesicht in die weiße Fülle. "Narzissen, echte Narzissen! Sehen Sie, die mit dem roten Rand!" Und halblaut atmete er die Blumen an.

Ich mußte an Felix Dörmanns feltsame Berse denken. — "Narzissen, o so viele!" flüsterte er und sprach dann angeregt fort: "Als sie meine älteste Schwester konfirmierten, bettelte sie um zwei Rarzissen, nur um zwei. Aber ich schlug es ihr ab, denn sie kosteten zwei Groschen das Stiick. Und hier..." — "Hier trampeln wir auf ihnen herum. Aber kommen Sie. Es wird feucht und dunkel, ehe wir unten sind."

Er fprach kein Wort mehr, er pflückte nur Narziffen und warf die tleinen fort, sobald er größere sah. Angstlich hielt er seinen großen Strauß auf dem Rücken, als er allein von unferer Billa weiter ging. Aber niemand

beanstandete ihm den weißen Raub.

Frühlingsfeste hatten mich in den letten Wochen beschäftigt. In Montreux hatte ich mir den Tag der weißen Blume angesehen, in Laufanne die "weißen Reger" und im Theater von Beven die Aufführungen der societé des belles lettres. Daher war ich tief beschämt, als mir unser Concierge eines Morgens ein Billet auf die Beranda brachte. Ich hatte meinen stillen Narzissus ganz pergessen. Er bat mich um einen turzen Besuch. Das war mir neu, da mußte etwas passiert sein. Ich machte mich sofort nach dem Dorfe auf. Es lag etwas höher und hieß Tavel, so viel ich mich noch erinnere. Es hatte einen üblen Ruf. Dreißig Witwen sollten dort wohnen, deren Männer alle an ihrem vin blanc, zu deutsch am Suff, zugrunde gegangen waren. Auch Walters Wirt war ein Stelzfuß; sein echtes Bein hatte er einmal bei der Beinprobe durch einen Sturg im Beinberg gelaffen. Ich traf ihn auf dem Hof beim Bereifen eines Fasses, -- ein breitschultriger Mann mit brünettem Brigantengesicht. Gein blaffer Gaft wollte ihm nicht gefallen. Er hufte ftart, fpeie Blut und wolle nach Saufe reisen. Wein trinke er keinen Tropfen, nicht einmal den fünfjährigen Roten, also sei er krank und werde bald sterben.

Unsinn! Mit sechs Schritten war ich die Hühnerstiege hinauf und trat ohne Anklopfen ein. Das Zimmer kam mir eher wie ein erweiterter Taubenschlag vor, aber es war sauber und sonnig, und in Duzenden von Scherben und Schalen dufteten dicke Narzissensträuße. Ehe ich ihm die Hand ins Bett hineinreichte, stieß ich das einzige Fenster auf.

"Um Gotteswillen, Bruder Studio, das hält ja kein Christenmensch aus.

Die Masse von Odeur allein muß Sie ja trank machen."

Aber er verneinte lächelnd mit schwacher Stimme, er habe sich daran gewöhnt. Die Narzissen kämen ihm nicht mehr aus dem Sinn. Getrocknet, in Briefen gepreßt, in Kästchen mit feuchtem Moos schickte er sie nach Hause. Um liebsten aber brächte er selbst sie den Geschwistern, besonders der Schwester, der er zwei schuldig geblieben war. Und dann entschuldigte er sich, daß er mich nicht aufgesucht. Aber er hätte sich erkältet, könnte nicht arbeiten und müßte doch bald nach Hause, dort ginge alles drunter und drüber. Ich sollte seinen Koffer schon voraus expedieren. Seine Stimme vibrierte, seine Hand lag siederheiß in der meinen, er sah eklig durchsichtig aus. Ich nahm mich zusammen, saß bei ihm und demonstrierte ganz onkelhaft: "Sagen Sie, Mensch, sind Sie ganz von Gott verlassen? Entweder man bleibt krank zu Hause oder man reist, um gesund zu werden. Aber Doppelzustand gibts nicht. Ietz, wo Sie hier die Gesundheit von allen Bäumen pflücken können, warum wollen Sie jetzt fort?"

"Weil ich nicht unter Fremden sterben will." Ich horchte auf. Sielt er

sich nun doch für frank?

"Unsinn! Im Frühling hat man zum Sterben keine Zeit."
"Aber die Kinder erwarten mich, Sie wissen ja nicht

"Ich weiß ganz genug, weiß, daß Ihr hochachtbarer Bater noch im Amt ist und den Borzug einer stattlichen, gesunden Kinderschar hat, die sich auch ohne viel Silse brav durchschlagen wird, wie ihr ältester Bruder, ihr Oreizzehnter, der ihnen vorgelebt hat, wie man's machen soll." — "Ach, glauben

Sie wirklich?" Seine Augen leuchteten.

"Nu natürlich. Hören Sie, Liebster, wollte ich sehr grob sein, so müßte ich Ihnen jett sagen: was Sie da durchschüttelt, ist nicht Lebensmut, sondern Lebensseigheit. Warum sollen Ihre Geschwister es besser haben als Sie? Sollen sie die Satten sein, während Sie hungern? Wer nicht den Hunger tennen lernte, wird das Sattsein nicht zu schäßen wissen. Sehen Sie, das halte ich für die größte Niedertracht unserer Zeit, daß es Eltern gibt, die ihre Kinderzahl beschränken, nur um die wenigen einmal satt zu machen, damit sie sich den Bauch vollschlagen, während die Eltern sich abgerackert haben. Das ist auch so ein sentimentaler Zug unseres Jahrhunderts."

Er wurde nachdenklich. "Aber sehen möchte ich sie doch gar zu gern

und sie mich . . .

"Dafür sind die Photographen gut. Das heißt, Ihr Konterfei schicken Sie lieber noch nicht. Erst mästen Sie sich etwas auf und nähren in sich weiter einen ganz strammen, soliden Haß gegen die kleine Bande, die Sie in Ihren Studien stört. Kranke dürfen schon egoistisch sein. Um so lieber haben Sie Ihr Baterhaus später, zu rechter Zeit."

Er lächelte matt: "Sie sind ein ganz gefährlicher Mensch, wissen Sie. Ich glaube, Sie könnten mich noch zu den Naturwissenschaften hinüber-

schwagen. Aber dazu ist es zu spät und unnüg ist es auch. Ich habe mich

mit Gott ausgesprochen und wir find in Frieden mit einander."

Er wurde ruhiger und ließ sich von den Menschen da draußen erzählen. Bisweilen lächelte er aber so verschmitt, als hätte er nebenbei seine Gedanken und machte sich über andere lustig. Seinen Koffer schwatzte er mir doch noch auf, versprach aber selbst noch zu bleiben. Als er zum Abschied die Hand reichte, siel eine Base um, und die kleinen Narzissen überrieselten ihn. Alles so weiß auf dem weißen Hemde; ich weiß nicht, warum mir das nicht gesiel. —

Drei Tage später kam sein lettes Briefchen: "Berzeihen Sie, aber ich konnte nicht anders, und vergessen Sie mich." Kein Wort mehr. Es waren

unfertige, haftige Schriftzüge.

Am Abend kam der Pastor zu mir. Bon einer kleinen Station vor Basel war eine Anfrage an ihn gekommen. Da hatten sie in einem Abteil dritter Klasse eine noch warme Leiche gefunden, lächelnd in eine Ecke gedrückt, ben starren Blick auf die Berge gerichtet, welke Narzissen zwischen den gefakteten Händen.



König Karls XII. Zug nach Narva im Jahre 1700.*)

Bon Propst Rudolf Binfler (Reval).

Meine Absicht ist nicht, in meiner Arbeit eine Zusammenstellung des bereits Bekannten zu bieten, sondern ich will versuchen aus estländischen Archiven**), besonders dem Gouvernements= und Ritterschaftsarchiv, bisher unveröffentliches Material zu jenem denkwürdigen Kriegszuge beizubringen und zwar in steter Bezugnahme auf Kelch's Chronik, Teil II und Carlsons Geschichte Schwedens, Band V

Am 5. April 1697 war Karl XI. gestorben. Am 27. April teilte der estländische General-Gouverneur Graf Axel Julius de la Gardie seinem liv-ländischen Kollegen Graf Erich Stahlberg den Tod des Königs mit und zwar mit dem Hinzusügen, daß bei den gegenwärtigen politischen Konjunkturen dieser "klägliche Zusall" eine besondere Wachsamkeit erfordere. Daher schlage er ihm eine Zusammenkunst in Dorpat vor, um sich mit ihm aussührlich über den Zustand des Landes zu beraten ***). Zugleich meldete er ihm, es sei die Nachricht eingetroffen, daß am 7. April um 3 Uhr nachmittags das königliche

^{*)} Bortrag, gehalten in der Eftl. liter. Gesellschaft.

^{**)} Abfürzungen:

G. A. = Estl. Gouvernements-Archiv.

C. A. = Eftl. Konfiftorial-Archiv.

Lit. Gef. = Bibliothet ber Eftl Literarifchen Gefellschaft.

Liv. = Livoniasammlung im Stockholmer Reichsarchiv.

^{***)} G. A. Nr. 106.

Schloß in Stockholm im Laufe von 3 Stunden kfast ganz aufgebrannt sei, mit dem Schlosse zugleich auch die Archive des Hosgerichts und der Kanzlei. — Mit genauer Not habe man die Leiche des Königs retten können. Sie sei zuerst in den königlichen Stall und von dort in das Haus des Grasen Peter Brahe gebracht worden. Karl XII. befände sich in Karlsberg, die Großmutter und die Prinzessinnen wohnten beim Minister Graf Bengt Drenstierna. — Zum Schluß berichtete er Dahlberg, der dänische Gesandte habe kürzlich auf seiner Reise nach Rußland mit einer Fregatte von 30 Kanonen und ca. 50—60 Soldaten Reval passiert, sei aber auf der Rhede geblieben, dis das Meer eisfrei wnrde, um dann nach Narwa weiter zu segeln. Ans Land sei er nicht gekommen und habe vorgegeben, eines Handelsvertrages wegen nach Rußland zu reisen. Des Zaren Auslandsreise sei ihm angeblich unbekannt. Den Grund dieser geheimnisvollen Expedition habe Niemand in Erfahrung bringen können. Bon Stockholm sei aber die Weisung gekommen, mit den schwedischen Residenten in Moskau und Warschau sich sleisig in Kelation zu sesen.

Die Reise des dänischen Gesandten hatte in Est= und Livland die Gemüter der Einwohner sehr aufgeregt. In Pernau hatte sich das Gerücht verbreitet, Reval und Narva seien bombardiert worden. Graf de la Gardie hielt es für notwendig, Dahlberg von diesen Gerüchten in Kenntnis zu sehen mit der Bitte, den Urheber derselben aussindig zu machen und streng zu bestrafen.

Es waren das die Borboten jenes Ungewitters, das sich über Schweden zusammenzog und dessen surchtbare Schläge 2 Jahre darauf unsere Heimat tressen sollten. Nach längeren Berhandlungen wurde am 24. August 1699 der Bertrag zwischen Dänemark und Rußland, am 25. September der zwischen Dänemark und Polen abgeschlossen und am 11. November trat Rußland dem Bündnis bei, ohne daß Schweden davon eine Uhnung hatte. Es glaubte nur mit Dänemark um Holsteins willen die Schwerter freuzen zu müssen

Um zu diesem bevorstehenden Wassengange die notwendigen Borbereitungen zu treffen, erging am 12. September 1699 die "Berordnung einer allgemeinen Kontribution in Schweden und Finnland" Sie wurde am 14. November auch auf Estland ausgedehnt.*) Alle Privatgüter sollten pro Roßbienst 3 Last Korn zahlen, ebenso auch die "Tertialisten", während die reduzierten Güter pro Haken 1 Tonne Korn zu liesern hatten, die Bauern aber nach Proportion ihres Landes. Die Strand= und Waldbauern nebst den Müllern und Handwerkern zahlten eine Geldabgabe. — In Neval sand eine Vermögenseinschähung aller Einwohner statt, angesangen bei den Magistratpersonen die hinab zu den Dienstboten. Der 4. Pfennig von den geliehenen Kapitalien und den Hausmieten snußte als Steuer entrichtet werden. Sie wurde auch auf die kleinen Städte und Flecken ausgedehnt. — Vom

^{*)} G. A. ohne №

Konfistorium wurde eine Angabe über die Zahl der Prediger, Rüster, Organiften und Glockenläuter verlangt, über die Größe ihrer Rapitalien, über die Anzahl ihrer Dienstboten zwischen 15-60 Jahren. Die am 29. November zu einem Konvent in Reval versammelten Prediger*) protestierten gegen diese Steuer mit dem Hinweis darauf, daß die Geistlichkeit zu allen Zeiten schakfrei gewesen und nie zu irgend welchen Kontributionen herangezogen sei. Gegen diesen Brotest erklärte sich Bischof Salemann. 3 Tage verliefen unter unfruchtbaren Debatten. Um 18. Dezember wurden die Bersammlungen fortgeset; endlich einigte man fich dahin, eine Bittschrift um Erlaß der Rontribution auf den Namen des Königs einzugeben. — Wenn Carlson pag. 100 fagt, die Beitreibung der Kontribution sei wegen der unruhigen Stimmung in den Oftseeprovinzen unterblieben, so erscheint mir das den Tatsachen nicht zu Wenigstens hat der Predigerkonvent vom 7.—9. Februar 1700 entiprechen. die Kontribution bewilligt (Relch p. 586) - Von dem Adel wurde ein Aufgebot von je 10 Bauern pro Rofdienst verlangt **) und zwar mit der Erläuterung, die Bauern mußten trotdem ihre wackenbuchmäßigen Leistungen an Arbeit ben Sofen leisten. Um 5. Februar 1700 wurden Schießen gestellt, um die in Merjama gebrochenen Steine nach Narva zum Bau der "Königspforte" abzuführen. ***)

Um 11. Februar fand der Einfall der sächsischen Truppen August des Starken in Livland statt. Die Überrumpelung Rigas miflang. darauf traf die Nachricht in Reval ein. Der Gen.-Gouv. sandte sofort den Leutnant Wolfeld zur Berichterstattung nach Stockholm ab. Das estländische Konfistorium forderte durch ein Zirkulärschreiben die Geistlichen auf, von der Ranzel die Bauern zur Treue gegen die Krone und zum Gehorsam gegen die Gutsherrn zu ermahnen. †) Die Bauern sollten sich durch das Beispiel der von den Feinden maffafrierten livländischen Bauern warnen lassen. Zugleich erhielten die Geiftlichen den Auftrag, an einem Wochentage die Kirchenvormunder und angesehensten Bauern des Kirchspiels ansammengurufen, um ihnen die Sachlage zu erklären. Die vor Riga erschienenen Feinde feien nicht Polen, sondern "andere" Feinde, die weder von den Polen noch Litauern geduldet würden und sich darum aus Berzweiflung nach Lipland begeben hätten. Wenn man ihnen keinen Widerstand leiste, würden sie das Land verwüsten und mit den Einwohnern ebenso schändlich umspringen, wie fie es in Livland getan. (Offenbar sollte der Gleichklang der Worte: "Sachsen" und "saksad" vermieden werden.)

Pastor Drothenius von Werpel, der nach Ösel sich salviert hatte, wurde vom Konsistorium zurückgerufen.

^{*)} C, A. Protofoll 1699.

^{**)} Liv. 58.

^{***)} Lit. Gef. V 2319.

^{†)} C. A. 1693--1700.

Ein Teil des livländischen Abels war nach Reval geflüchtet. Ein Kanzelplakat Dahlbergs forderte ihre Rückkehr nach Livland und gab ihnen Schuld, durch ihre Flucht die Bauern veranlaßt zu haben, die verlaffenen Gutshöfe zu plündern. Der Abel fette eine Gegenschrift auf, in welcher mit Recht darauf hingewiesen wurde, daß nur die äußerste Rot sie zu einer Flucht bis auf 40 Meilen getrieben habe. *) Es sei bekannt, daß das Land den Reinden offen ftand, die Städte schlecht befestigt feien und die Bauern die Ermahnungen des Statthalters Strohfirch in den Wind geschlagen hätten. Wäre der Adel auf seinen Sofen geblieben und von den Sachsen gefangen worden, hätte man ihn beschuldigt, sich absichtlich zum Feinde geschlagen zu haben. Obwohl der feindliche Oberkommandierende ihnen durch Blakat Sicherheit für Gut und Leben zugefagt, würden fie lieber alle ihre Habe verlieren und in Reval bleiben, als nach Livland zurückfehren. — Am 9. Mai wurde das Gesuch des livländischen Landrichters Baul v. helmersen um Entfernung des Wachtpostens vor seiner Wohnung bewilligt, aber die Bitte um Brafung seiner Denunzianten abgeschlagen. Um 19. September teilte Graf de la Gardie nach Livland mit, es sei aus Mangel an Schießpferden unmöglich Helmersen nach Dorpat zu transportieren. Das Urteil würde ihm daher in Reval gesprochen und er dann nach Schloß Kajana als Gefangener abgeführt worden. **)

Inzwischen hatten die in Finnland stehenden schwedischen Truppen Befehl erhalten, sich über Narva nach Livland in Marsch zu sehen. Ihre Zahl wird mit 5100 Mann Ravallerie und 5660 Mann Infanterie angegeben. Die estländische Ritterschaft ernannte 6 Kommissare, welche den Marsch des in Estland stehenden Tiesenhausenschen Regiments die an die livländische Grenze zu leiten hatten und bewilligte zum Durchmarsch des sinnischen Militärs nach der erhöhten Hakenzahl von 1695 den notwendigen Proviant nebst der Fourage für die Pferde. Die Wieck und Westharrien zahlten Geld, die übrigen Kreise leisteten ihre Quoten in natura. Zum Empfang des Proviants wurde sür die 43 Kirchspiele je ein Kommissar aus der Zahl der Gutsbessitzer gewählt und diesen je 2 Unterkommissare aus der Zahl der Gerwalter beigegeben. In Wierland, Ierwen und Korrien ernannte man "Kreiskommissare", die die Truppen die zum nächsten Kreise zu sühren und für die Nachtlager zu sorgen hatten. Als Schriftsührer sungierten die Kreisnotare.***)

Es wurden 3 Marschrouten festgesett: 1) Von Narva bis Fockenhof (jett Choudleigh); 2) Von Fockenhof geht die Infanterie über Jewe an den Peipus, die Kavallerie über Wardis und Finn nach Borkholm (Kirchspiel Kl. St. Marien); 3) Von Narva über Wesenberg, Ampel nach Ubbakal (Hukas) an der livländischen Grenze. Als aber der Oberkommandierende, General

^{*)} R. A. Coder Samson.

^{**)} G. A. Konzepte 1698-1707.

^{***)} R. A. Band: Landessachen 1700. Für das Folgende ift er die Hauptquelle.

Belling, am 19. März in Reval eintraf, verwarf er diese 3 fache Marschroute und liek nur die mittlere über Bortholm nach Ubbakal mit 8 Nachtlagern gelten. Dorthin wurde auch die estländische Adelsfahne unter ihrem Obrist Gotthard Joh. v. Budberg dirigiert. — Zum Unterhalt der Truppen wurde ein Magazin angelegt. Die Ritterschaft beschloß für 18,000 Mann und 5000 Pferde auf 2 Monate den Proviant zu schaffen und zwar 5210 Tonnen Roggen und 5210 Tonnen Gerste, 10,260 Tonnen Hafer und 1980 "Parm" Seu — eine Riesenleistung für das durch die Reduktion und 3 Hungerjahre völlig verarmte Eftland. — In Folge des veränderten Marschbefehls entstand bei der Proviantlieferung natürlich Konfusion und die Truppen, namentlich das Rehbindersche Regiment, begannen Eigenmacht und Gewalttätigkeiten zu verüben. Um 5. April erteilte der Statthalter Poorten den Kommissaren den Befehl, um jeden Preis den Truppen Proviant und Fourage zu schaffen, follten fie auch dabei die Rleeten aufbrechen muffen. Zugleich drohte er den fäumigen Gutsbesitzern, er werde sie als "Rebellen" behandeln. Gegen diefe Drohung erhob die Ritterschaft bei Den.-Goup. einen scharfen Brotest. – Die Last des Krieges wuchs. Um 9. April 1700 traf nach der Kavitulation von Dünamünde der Kommandant Gotthard v. Budberg mit seinem Stabe und 479 Soldaten in Reval ein. Diese Truppen wurden nach Ubbakal dirigiert. Bu dem Zweck mußte die Wieck für sie Broviant und Schiekpferde stellen und in Wait, Baunkull und Meekshof für Nachtlager forgen. — Um 17. April erschienen 7 Regimenter aus Schweden (8000 Mann). Auch ihre Berpflegung hatte das Land zu tragen. geblich stellten die Landräte dem Obriften Stuart die großen Opfer vor, Estland bisher gebracht hatte, indem es 104,339 Taler gezahlt und 15 Urbeiter pro Rofdienst auf 2 Wochen zur Instandsetzung der kleinen Fortifikationen um Reval bewilligt hatte. Sie baten ihn, diese Opfer als Beweis der Treue und Ergebenheit dem Rönige zur Kenntnis zu bringen.

Diesen Hinweis auf ihre Treue hielt die Ritterschaft für notwendig, weil von Anbeginn des Krieges einzelne perfönliche Feinde des Abels sowie schwedische Chauvinisten eifrig sich bemühten, die politische Zuverlässigkeit des Adels in Frage zu stellen. Unter den Gegnern befaud fich befonders der eftl. Stadthalter Poorten. Obwohl er 3. B. am 5. April 1700 dem Gen.-Gouv. aus Waiwara gemeldet hatte, der Durchmarsch der finnischen Truppen sei überall gut von statten gegangen und die Gutsbesiker hätten stets freiwillia allerlei Brovisionen beschafft, nur in Sackhof sei durch die Schuld des Kommissars Sommer eine Konfusion entstanden, bezüchtigte er bald darauf fämtliche Kommissare der Saumseligkeit. 3 Jahre später mußte Poorten sich vom General Schlippenbach den Vorwurf machen laffen, er habe die Ritterschaft Zwar suchte er sich mit dem Hinweis darauf zu beim Könige "traduziert" rechtfertigen, die Unstalten des Landes zum Durchmarsch der finnischen Regimenter seien schlecht gewesen, die Kommissare hätten sich über den Ungehorsam der Gutsbesiger beklagt, Graf de la Gardie habe eine Untersuchung verlangt 2c., seinem Naturell entspräche es nicht, mit "heimlichen Praktisen und Intrigen" umzugehen; aber Schlippenbach blieb bei seiner Meinung. Als der Regimentsquartiermeister Niclas Bollstein in Gegenwart von Regierungsbeamten den Ausspruch tat: "Jest ist es Zeit, die Transmariner auszurotten und das Land unter die Finnen auszuteilen",*) war Poorten zugegen. — Ein Feind des Adels und der Deutschen war unter andern der estl. Regierungsrat Corplander.

Die Stadt Reval hatte ebenfalls schwer unter der Ariegslast zu leiden. Einzelne Häuser, die nahe an den Wällen standen, besonders auf dem Antonisberg, sollten abgerissen werden. Als statt der geforderten 30 Artilleristen nur 6 gestellt wurden, drohte man mit Exekution. Der Unfug bei den Werbungen war unerträglich. Mit List und Gewalt bemächtigten sich die Werber tauglicher Leute, nicht ohne Gesahr konnte man sich auf den Straßen zeigen und die Kirche besuchen. Domschüler wurden auf dem Wege zur Schule aufgegriffen oder zu Hause überfallen.**) Auf dem Lande sah es nicht besser aus.***)

Um 7. Mai trat der Landtag zusammen. Der Ritterschaftshauptmann Otto Fadian Wrangell verlangte vom Gen.-Gouv. schriftliche Propositionen, die zugesagt wurden. Energisch protestierte der Adel wieder gegen den Ausdruck "Rebellen" und gegen den Ausspruch von den "Transmarinern" und verlangte eine Satisfaktion. Poorten mußte eine Erklärung abgeben; mehr war nicht zu erlangen. — Carl XII. hatte an den Gen.-Gouv. das Ansinnen gestellt, den Adel willig zu machen, den Unterhalt der Armee auf Wonate zu übernehmen. De la Gardie antwortete, das sei unmöglich. So viel Geld und Korn sei im ganzen Lande nicht vorhanden.

Am 6. Juni trat der Landtag zum 2. Mal zusammen. Der Gen.-Gouv. befand sich in einer schwierigen Lage. Einerseits war ihm die durch die Güterreduktion und Hungersnöte entstandene große Armut gut bekannt, ebenso die gewaltigen Opfer, die das Land bisher mit Ausbietung aller seiner Kräste gebracht hatte und er wollte daher für die Interessen der ihm anvertrauten Provinz eintreten. Andererseits hatte der König ihm geschrieben, er müsse Alles, was zum Unterhalt der Truppen und geworbenen Regimenter nötig sei, schnell eintreiben. Durch Plakate sei das anzuzeigen. Mit den Widerspenstigen dürse er keine langen Schriften wechseln, sondern mit militärischer Exekution gegen sie versahren. Die Dragonerstellung sei pro Roßdienst zu verdoppeln, aus Schweden seien Truppen zu transportieren, da der Feind das Land verheere, um den Schweden die Kriegsührung zu erschweren. Das Land werde sich gewiß zur Berdoppelung der Reiterstellung um so williger

^{*)} G. A. Admiralitätsafte 1729-31.

^{**)} Konzepte 1693--1700.

^{***)} G. A. Suppliken ohne Datum.

finden lassen, als sie auch in Schweden geleistet werde. In Dorpat, Pernau und Fellin seien Magazine anzulegen. "Wenn den Leuten", so schrieb der König, "mit angemessenn Remonstrationen dargelegt wird, daß das alles zu ihrer Berteidigung geschieht und ein jeder sein Eigentum dem Könige lieber als dem Feinde geben wird, so werden sie gerne zahlen. Sie (d. h. der Gen.=Gouv.) tun dadurch, was Uns zum Wohlgefallen geschieht." Dem königlichen Besehl mußte der Gen.=Gouv. ebenso gehorchen, wie die Kitterschaft. "Und folgst du nicht willig, so brauch ich Gewalt."

Auch von der Geiftlichkeit wurden neue Opfer verlangt: Berdoppelung der sogenannten: "Priesterdragoner."*) Estland sei dazu um so mehr verpslichtet, als es nicht wie Livland vom Feinde verheert sei. Bergeblich erklärte die Geistlichkeit, diese neue Auflage sei unmöglich, da die Gerechtigkeitszahlungen nicht geleistet würden, Pferde und Reiter nicht zu bekommen seien und die Prediger sich in solcher Armut befänden, daß sie nichts zum Leben hätten. — Gleich darauf wurde von den Landpastoren eine Kornkontribution gesordert, die größer als die ganze Gerechtigkeitszahlung eines Jahres war. Man bat um eine freiwillige Beisteuer im Betrage des 8. Teils der Gerechtigkeitslieferung. Es scheint eine Ermäßigung erfolgt zu sein.

General Belling war vor den anrückenden Sachsen nach Rujen zurück-Dort wurde die eftländische Landesfahne gemustert. zurückgewichen. befand sich in einem elenden Zustande. Ein großer Teil der Mannschaft hatte auf dem Rückzuge ihre Waffen und Kleidurgsstücke verloren, viele waren desertiert. Aus dem Lager von Rujen schrieb Belling dem estl. Gen.=Gouv. Aus dem sehr ausführlichen Schreiben gebe ich nur das Wesentliche wieder. Zunächst wird für den Empfang von 3000 Talern und 1000 Tonnen Mehl gedankt. Der Rest der Bewilligungen zum Unterhalt der Armee für die ersten 2 Monate müsse mit Silfe von militärischen Erekutionen beigetrieben werden. Da die Kriegskaffe nicht in Unspruch genommen werden dürfe, muffe eher mehr als weniger geliefert werden. nigen Güter, die näher als 16 Meilen von Fellin gelegen seien, hatten im Laufe von 6 Wochen ihre Quoten dorthin zu stellen. Bum September muffe der Abel wieder zusammenberufen werden, um für 2 weitere Monate den Unterhalt der Urmee zu übernehmen, für Rekrutierung, Anschaffung von Brotwagen, Pferden und Rutschern zu sorgen. "Wenn Gukturs kommt, muß alles beffer vorbereitet sein als in Riga, wo in Folge mangelhafter Disposition der Kriegsplan nicht zur Ausführung gelangen konnte. Warum so viel Umftände mit den Arrendatoren der Kronsquter machen? Es wird ja nur der Zahlungstermin antizipiert und größere Zahlungen werden nicht verlangt. Dem Adel soll vergütet werden, was er jest vorschieft." Der König verlange von ihm, Belling, daß er den Unterhalt der Armee aus Livland und den

^{*)} C. A. Ronzepte 1693-1700.

nächstliegenden Provinzen requirieren müsse; daher sehe er keine Möglichkeit Estland zu schonen. "So ist es auch in früheren Kriegen praktiziert worden" Diesem Schreiben war ein Memorial Bellings beigefügt, in dem er aussührlich den Berlauf der Kriegsoperationen gegen August den Starken und die Gründe des Kückzugs nach Rujen auseinandersetze. Zum Schluß dankte er dem Grafen de la Gardie für seine Bemühungen, den Adel zu den bisherigen Leistungen bewogen zu haben und bat ihn, die Kitterschaft zu weiteren Bewilligungen willig zu machen. Auf dem bevorstehenden Landtage möge er ihr vorstellen, wie sie und ihre Borsahren zu allen Zeiten Tapferkeit und Patriotismus bewiesen hätten. Sie sollten es jetzt um so mehr tun, weil die Gefahr so nahe sei. In vielen Jahren hätte sich der Kitterschaft keine so gute Gelegenheit dargeboten "ihre Devotion gegen die königliche Majestät zu beweisen, als jetzt, wo sie ihrem Könige unter die Arme greifen könne." Das Finale ist eine genaue Aufzählung dessen, was die Armee zu ihrem Unterhalte bedürfte.

De la Gardie antworrete auf dieses Schreiben, er könne mit Drohungen und Gewalt nicht mehr zusammenbringen, als es bisher mit freundlichen und ernstlichen Borstellungen geschehen sei. Im Landtagsschluß beschwerte sich der Abel abermals über die ungerechte Hakenrevision von 1695, durch die viele Güter doppelthoch eingeschätt waren und gab an, bisher seien c. 29.000 Tonnen Korn und c. 22.000 Taler Geld geliefert worden. Für den Durchmarsch aus Schweden seien c. 46.000 T., für das Fellinsche Magazin 53.000 T., für den sinnischen Durchmarsch c. 30.000 T. ausgebracht worden. Die Bauern hätten das halbe Land verlaufen und an manchen Orten die Güter geplündert und in Brand gesteckt. Es wurde um Abschaffung der Ezekution und Befreiung von Unterhalt des Tiesenhausenschen Regiments gebeten, auch um Rücksichtnahme bei Stellung der Schießen auf den an der Heerstraße gelegenen Güter.

Am 18. September antwortete der Gen.-Gouv., er wundere sich über die Bitte des Adels um Befreiung von der Exekution und die Berufung auf seine Schatsfreiheit. Statt sich auf lange Auseindersehungen einzulassen, solle man sich lieber durch die Not des Landes in seinen Entschlüssen leiten lassen. Er würde sich gern aller außergewöhnlichen Maßregeln enthalten, wenn es nur möglich wäre, aber es lägen strikte königliche Befehle vor. Daher sei er genötigt, alle Gesuche um Erlaß der Reiterdoublierung abzuschlagen.

Die ablehnende Antwort de la Gardie's wird durch die inzwischen versänderte Sachlage verständlich. Bisher war Estland von seindlichen Einfällen verschont geblieben, jett aber war es zum Kriegsschauplatz geworden. Ganz unerwartet waren die Russen in Ingermannland eingebrochen und hatten Narva eingeschlossen. Bon dort ergossen sich ihre gewaltigen Scharen über das zum Widerstande unvorbereitete Estland. Am 15. September teilte der Gen.-Gouv. offiziell der Ritterschaft den Einfall mit und zwar mit dem Hinzussigen, die Bauern seien aufrührerisch geworden. Deshalb sollten sich die

Landräte sogleich aufs Land begeben, um gemeinsam mit den Predigern sie zum Gehorsam zu bringen und zu tapferem Widerstande gegen die Feinde zu ermahnen. In ergreisender Weise schildert der Chronist Kelch pag. 134 ff. den Einfall der Russen, ihr Plündern und Brennen, die Angst und das Flüchten der Landbewohner, besonders in Allentacken und Wierland. Bis in die Nähe Wesenbergs wurde Estland verheert. — Der Aufruf des Gen.-Gouv. und sein allgemeines Aufgebot blieben erfolglos. Nur die Bürger Wesenbergs und die von Kelch aufgebrachten und von Köttger v. Tiesenhausen angeführten Bauern zeigten Mut und wehrten am Sembach weiteren Einfällen. Ihnen zu Hilse gingen 30 Revalsche Stadtsoldaten, 100 Mann von der estl. Adelssahne und 400 Mann unter Obrist Amminhoff, der mit seinen Leuten nicht mehr nach Narva zur Berstärfung der dortigen Garnison hatte gelangen können.

Der Statthalter Poorten, welcher zur Unlage des Wesenberger Magazins abkommandiert war, fandte dem Gen.=Gouv. seinen Bericht ein: 1) Wege und Brücken seien in einem elenden Buftande. Lettere könnten keine Geschüte tragen und einzelne von ihnen seien nicht einmal reitend zu passieren. Der Sakenrichter entschuldige es damit, daß in diesen gefährlichen Zeiten ein Jeder nur an die eigene Rettung denke und niemand auf die Brücken acht haben könne. Man hätte früher schon Brückenvögte einsegen müffen. Es werde nötig sein, einen Landmeffer mit einer Rotte Goldaten so lange auf dem Gute des Hafenrichters einzuguartieren, bis Brücken und Wege repariert seien. Hatenrichter könne militärische Exekution über die Säumigen verhängen. 2) Das allgemeine Aufgebot werde schlecht ausgeführt. — Während Kelch die wahren Gründe dieses Mißerfolges angibt, bürdet Poorten die Schuld den Bredigern auf, als ob sie das Regierungsplakat falsch ausgelegt hätten und gesagt, daß alle Wirte in eigener Berson auffigen mußten und keine Sofsarbeit zu leisten brauchten. — In der Kirche zu St. Johannis hätten die Bauern gerufen: "Gottlob, daß wir nun einmal Meister über die Deutschen geworden find! Laffet uns die Gewehre, welche der König in vielen Schiffsladungen mitgesandt hat, ergreifen und zuerst alle Deutschen caputieren! Sernach wollen wir zusehen, wie wir mit den Russen zurechtkommen!" - Um felben Sonntag seien Obristleutnant Rosenbachs Leute (Pergel) stehenden Rußes aus der Kirche gegangen und hätten einer den andern aufgemuntert: "Rommt, laßt uns an den Hof gehen und den alten Teufel, welcher doch sonst nichts nüte ist, totschlagen!" – Um Montag wollten die Rasikschen Bauern nicht mehr zur Arbeit gehen und hatten die Absicht, den Amtmann mit Beilen und Stangen zu überfallen, so daß er, Poorten, auf Rittmeister Nieroths Bitte seine Reise nach Wesenberg unterbrach und die Bauern be-Die Rädelsführer waren entflohen. — In Wierland widersetzten sich die Bauern ebenfalls der Hofsarbeit, so daß die Güter weder ihr Magazinforn noch die übrigen Lieferungen stellen konnten. Militär mußte die Bauern

zum Gehorsam bringen. — Die Bauern aus Allentacken flüchteten in die Strandwälder von Biol, Carrol, Saggad zc. und halten sich dort verborgen. Nur durch ein starkes militärisches Aufgebot können sie von dort hervorgeholt werden. Wie soll man von ihnen Kontributionen erhalten? 3) Die Berordnung, daß die Ritterschaft 100 Dragonerpferde zu stellen habe, ist schlecht erfüllt. Nur 30 Pferde sind geliefert. Viele Dragoner sind unberitten und können sich nicht an den Sembach begeben. 4) 2 Magazine sind in Wesenberg verlegt. Zu dem Zweck sind 2 große Gewölbe beim Gerichtsvogt Sendenhorst und beim Postmeisterssohn Sprint gemietet und hölzerne Kleeten im Flecken in Stand gesett. Für Heu und Häcksel ist in den Gewölben des alten Schlosses Raum genug. Man hat die Gewölbe unter der Erde und auf ebener Erde gefunden. — Zum Schluß flagte Poorten über schlechte Verpslegung und bat um baldmögliche Abberufung.

So lagen die Berhältnisse in Estland, als am 6. Oktober Carl XII. plözlich mit einem Heere in Pernau landete, nachdem er die Dänen zum Frieden von Travedahl gezwungen hatte. Die Friedensvermittelungen mit August dem Starken waren von ihm schroff abgelehnt worden. Gegen welchen Feind — die Sachsen oder die Russen — sollte er sich jezt zuerst wenden? Tage nach der Landung wurde beschlossen, mit der Armee nach Süden aufzubrechen. Belling erhielt Besehl, von Rujen aus einen Borstoß zur Düna zu machen, ein anderer Teil der Truppen wurde nach Fellin, Reval und Wesenberg dirigiert. Nachdem der König aber einen seiner beliebten Gewaltritte in Begleitung des Generals Rehnsköld ins Lager Bellings unternommen hatte, *) änderte er seinen Plan und als er in der Racht vom 13.—14. Oktober nach Pernau zurückgekehrt war, war der Zug nach Narva eine beschlossene Sache.

Der Ritterschaft Eftlands lag es jett ob, den Durchmarsch der in Pernau gelandeten Truppen auszuführen. Im Schoß des Landratskollegiums waren die Meinungen über die Durchführung dieser schwierigen Aufgabe geteilt. Einzelne Landräte waren der Ansicht, das ganze Intendanturwesen den Regierungsbeamten zu übergeben., um der großen Berantwortlichseit enthoben zu sein, die andere Landräte hielten es für besser, die Beamten nicht mit den vom Lande auszubringenden Mitteln nach Gutdünken schalten und walten zu lassen, sondern die Direktion des Berpslegungswesens in der eigenen Hand zu behalten. Die Majorität war für das Letztere. So wurden denn 2 Landräte, Friedrich von Löwen Seper und Hermann von Fersen = Nehat bestimmt, den Marsch der Armee von Pernau dis Reval und 2 Landräte, Otto Baron Rehbinder zu Kurrisal und Gustav Christian v. d. Pahlen zu Mettapäh ausersehen, den Marsch der Truppen von Reval dis Narva zu leiten. Die übrigen Landräte waren in Reval versammelt und hatten gleichsam die Oberverwaltung.

^{*)} Carlson p. 165.

Landrat Löwen, der spätere ausgezeichnete Bize-Gouverneur von Estland, war zur Begrüßung des Königs nach Pernau geeilt. Die Stadt war von Truppen so überfüllt, daß Löwen kein Unterkommen fand und 40 Stunden unter freiem himmel zubringen mußte "auch wenn ich ", wie er schreibt, "100 T. für eine Rammer geben wollte" Der König hatte zuerst beschlossen, direkt von Pernau nach Wefenberg zu marschieren und zwar entweder über Fickel mit 5 Nachtlagern oder über Leal mit 7 Nachtlagern. Landrat Löwen bat um eine genaue Angabe der Marschroute, um seine Anordnungen darnach treffen zu können. Zugleich riet er, den Weg lieber über Sickel zu nehmen, da die Wege in Estland ungleich besser als in Livland seien. Er und Landräte Fersen und Ungern Linden sollten den König führen. — Raum waren die Anordnungen zum Marsch und den Nachtlagern getroffen, so wurde Löwen benachrichtigt, der Weg werde über Kolf gehen. Voll Verzweiflung schrieb er nach Reval: "Es will uns alles übereilen. Man hat sich eine Uffare aufgeladen, die durchzuführen fast unmöglich ift. Es fehlt an einem Schreiber, die Ausrechnungen zu machen."- Am 15. Oktober wurde die Marschroute abermals geändert. Carl XII. entschied, er werde über Reval nach Wesenberg gehen und zwar mit folgenden Stationen: Bernau, Sauk, Bastorat St. Jacobi. Ficel (Ruhetag), Merjama, Nissi (Ruhetag), Regel, Reval. Bon dort weiter: Jegelecht, Rusal (Ruhetag), Lesna (d. h. Loop) und endlich Wesenberg.

Am 16. Oktober brachen die Garden auf, ihnen folgten die anderen Truppen, —8000 M. Kavallerie, 7000 M. Infanterie, 1000 M. Artillerie und Bagage-Pferde. Da die Bagage nicht die nötige Anzahl von Pferden besaß, mußten die fehlenden vom Lande gestellt werden. Allein die Leibgarde bedurfte 150 Wagen für jedes Nachtlager. Der König ernannte die Marschstommissäre, der Adel hatte für die Unterkommissäre zu sorgen. In Wesenberg mußten für Menschen und Tiere die notwendigen Provisionen bereit stehn, da der König dort Halt zu machen gedachte. Für 6 Wochen war Proviant für einen etwaigen Marsch nach Rußland fertig zu halten. — Es waren enorme Ansorderungen, die an Estland gestellt wurden.

Am 19. Oktober betrat das Heer Estlands Grenzen. Die Landräte Löwen und Fersen logierten im Fickelschen Kruge. Bon dort wurde sogleich nach Reval gemeldet, Löwen und Landrat Ungern seien vom Könige zur Audienz empfangen worden. Rehnsköld verlange plözlich für 15.000 Mann Provisionen statt für 12.000 und Belling sei wütend, daß das Korn nicht zu Brot verbacken sei. "Die Soldaten können doch nicht harten Roggen fressen!" Woher das Mehl nehmen, woher die Pferde sür die Artillerie? Baron Ürküll-Padenorm sei durch militärische Exekutionen so arm geworden, daß ihm nur ein paar Tonnen Korn übrig geblieben seien. Die Kirchspiele in der Wiekhätten je 1000 Pferde zu den Schießen gestellt, Fickel sogar 2000. Dabei drohe der Stadthalter Poorten, der im Jöggisschen Kruge sich aushielt, mit

Gewalt das Nötige nehmen zu wollen. Er und der Öselsche Landeshöfding Mannerburg (ein langjähriger Feind des Adels) intriquierten bei den hohen Generalen, weil sie die ganze Intendantur für sich haben wollten und wünschten daher nichts sehnlicher als eine Konfusion. "Wir haben es zu entgelten, daß wir den Durchmarsch auf uns genommen haben," klagt Löwen. — Die Landräte in Reval suchten den gesunkenen Mut ihrer Kollegen wieder aufzurichten. Die Konfusion sei durch die unerwartete Landung des Königs in Bernau, die Anderung der Marschroute und den Nachschub von Truppen entstanden, deren Zahl von 12.000 auf 16.000 Mann gestiegen sei. -Glücklicherweise gab es auch Generale, die den Leistungen des Landes und der beiden Landräte volle Anerkennung widerfahren ließen. Besonders war es General Posse, der in Merjama Worte des Dankes und des Lobes über Um 25. Oktober können die treffliche Ausrichtung des Marsches aussprach. die beiden Landräte nach Reval berichten: "Das Lob Bosses hat den Kolumnianten das Maul gestopft. Sie lassen jest die Nasen hängen. find die Zeiten fo, daß man sich Bieles gefallen laffen muß."

Endlich war der Durchmarsch der mit Carl XII. gelandeten Truppen vorüber, aber damit die Arbeit der beiden Landräte noch nicht beendet. Am 15. November schreiben sie: "Wir sind schon 5 Wochen hier und haben ägyptische Arbeit. Die Artillerie will Schießpferde, aus Pernau und Ösel kommen immer neue Truppen. Bisher sind alle Regimenter mit dem Durchmarsch zusrieden gewesen." Immersort neue Forderungen wegen Ansuhr von Provision und Stellung von Pferden. Noch sind 12 Kanonen und viel Munition zurück. Die Kranken sollen aus Pernau nach Reval transportiert werden. Gott bewahre uns vor ferneren Durchmärschen! Hier sind manche Güter völlig ruiniert, namentlich in Hanehl."

Am Dienstag, den 26. Oktober kam Carl XII. zwischen 2—3 Uhr nachmittags in Gesellschaft einiger weniger "Kavaliere" in Reval an. Voran ritt Landrat Ungern-Linden und führte den König ein. Bom Schloß und von allen Stadtwällen wurde aus allen Geschüßen die doppelte schwedische Losung geschossen. Landräte und Abel machten sofort ihre Auswartung, ebenso der Bischof und die Geistlichkeit. Bürgermeister Struerus und einige Ratsherren präsentierten auf einer silbernen Schüssel die Stadtschlüssel, die der König zurückgab. Um solgenden Tage erhielten die Landräte nebst dem anwesenden Abel eine Audienz, dei welcher Landrat Bellingshausen dem Könige zu seiner Unkunft gratulierte und das Land glücklich pries, daß der König herbeigeeilt sei. Zugleich "offerierte er alle treupflichtigen Dienste" Darauf wurde die ganze Kitterschaft zum Handkuß vorgelassen.*) — Am 30. Oktober speiste der König im Schloß öffentlich zu Abend. Zu seiner Rechten saßen Graf Piper sowie die Generale Posse und Horn, zu seiner Linken General Rehnsköld und Graf

^{*)} St. Nikolai Kirchenbuch.

de la Gardie. Der Borschneider, ein Herr von Klinkstern (Klinkowström) legte die Speisen vor, die aus Brot, Butter und "bleichem" Bier bestanden. Die Mahlzeit dauerte eine gute halbe Stunde, nach welcher der König aufstand. Das Tischgebet vor und nach der Mahlzeit wurde von einem königlichen Hosbedienten Deutsch gebetet. Bevor der König sich zur Tafel verfügte, sang der schwedische Domprediger Carl Raabe (1693—1710).

(Fortsetzung in der nächsten Rummer.)



Die weltgeschichtlichen Voraussetzungen für die Entstehung des Naturalismus in der modernen Literatur.*)

Bon hugo Semel (Jurjew).

In G. Hauptmanns Drama "Einsame Menschen" liest Frl. Anna Mahr (aus Reval!) eine Stelle aus Garschins Novelle "Die Künstler" vor, wo in grausiger Realistit das Los eines Arbeiters in einer Dampstesselsabrit geschildert wird. Die alte, herzensqute Frau Bockerat unterbricht sie erregt:

"Aber warum schildert man nun überhaupt solche schreckliche Sachen? Das kann doch niemand erfreuen?"

Ihr Sohn Johannes, der Held des Studes, streicht ihr liebevoll über den Scheitel und sagt lachend:

"Mutterchen, Mutterchen! muß denn immer gelacht sein?

Frau Bockerat: Das sag ich nicht. Aber man muß doch seine Freude haben können an der Kunst.

Johannes: Man kann viel mehr haben an der Kunft, als seine Freude Denk' doch mal an die Landwirtschaft, Muttel! Da muß der Boden auch aufgewühlt werden — alle Jahre, mit dem Pflug, wenn was Neues drauf wachsen soll."

Diese Stelle aus dem Hauptmannschen Jugenddrama hätte als eine Art von Motto über die endlosen Diskussionen gesetzt werden können, welche in den mannigsachsten Bariationen und Tonarten beim Emporkommen des mobernen Naturalismus geführt wurden. Der Eindruck, den Ibsens "Gespenster", Dostojewskis "Rassedijnikow", Hauptmanns "Weber" bei ihrem Erscheinen machten, war gewaltig, aber freilich sehr geteilter Natur. Bon der Kritik wurden die Bertreter der neuen Richtung vielsach mit einem Überschwang an

^{*)} Die nachfolgende Studie ist eine nur wenig erweiterte Fassung eines Bortrags, den ich am 6. Mai 1914 gehalten habe. Der Berkasser.

Begeisterung begrüßt, der von einem wizigen Kopf in den an Wilhelm Busch gemahnenden Bersen karikiert wurde:

"Schiller, jest bist nicht mehr Du der Mann, "Sondern jest ist's Sudermann!

Anders war im allgemeinen die Stimmung des großen Publikums, dem ein nicht geringer Teil der Presse sekundierte. Mit mehr Pathos und einem größeren Auswand an Beredsamkeit, als er der guten Frau Bockerath zu Gebot stand, entrüstete man sich darüber, daß die Kunst, statt einen über die Alltäglichkeit und das Grau und den Schmutz des Lebens zu erheben, gerade diese Seiten des Lebens aufsuche und sie mit Ostentation zur Darstellung bringe. Man pries den idealen Sinn der Dichter früherer Generationen und gesiel sich zum Teil sogar in persönlichen Berunglimpfungen der modernen Schriftsteller, trieb wenig geistreiche Scherze mit Namensverdrehungen u. s. w.

Namentlich bei uns zu Lande mußte eine mit starken Banden an alte Traditionen und festgefügte Zustände geknüpfte Gesellschaft in ihrer Majorität sich ablehnend verhalten gegen eine Richtung, die in revolutionärer Weise Sturm lief gegen alles Bestehende sowohl auf ästhetischem, als auch auf sozialem und ethischem Gebiet.

In der vorliegenden Studie will ich nun nicht etwa ein Gesamt- und Werturteil über den Naturalismus abgeben. Auch abgesehen von anderen Umständen ist dazu meine Kenntnis der modernen Literatur zu lückenhaft, meine Beschäftigung mit ihr nicht intensiv genug gewesen. Die Aufgabe, welche ich mir gestellt habe, trägt vorwiegend einen objektiv-referierenden Charakter, wenn ich auch nicht gewillt bin, in Farbe und Ton meiner Darlegungen auf jedes subjektiv-persönliche Element zu verzichten. Ich will zu zeigen versuchen, welche Momente im Gesamtleben unserer Zeit das Emporkommen des Naturalismus bedingt und gezeitigt haben; eine Frage, die freilich an und für sich nicht weniger schwierig ist, als die zuerst genannte, dafür aber einen mehr spezisisch historischen Charakter trägt und mir insofern näher liegt.

Denn das ist ja das Ideal der modernen Geschichtswissenschaft, und darauf ist das heiße Bemühn ihrer Adepten gerichtet, die Wechselwirkungen zwischen den verschiedenen Strömungen auf wirtschaftlichem, staatlichem und kulturellem Gediet klarzulegen, — das Hinüber- und Herübergreisen der tausend Fäden zu entwirren und womöglich die gemeinsame Grundtendenz, die Dominante tief unten in den geheimen Regionen des Seelenlebens herauszusinden oder ahnend herauszusühlen: ein stolzes, aber unendlich mühevolles Untersangen, ein seines und — wie alles wahrhaft Große — vielleicht uncrereichbares Ziel.

Ehe ich mich meinem Thema zuwende, zunächst noch ein paar Vorbemerkungen: die erste ist terminologischer Art. In der Tagespresse sowohl, als im Leben gebrauchen wir den Ausdruck Naturalismus als etwas ganz Einheitliches und Einbeutiges; er trägt aber in Wirklichkeit einen durchaus schillernden Charakter. Man denkt dabei bald an die Bevorzugung gewisser Sujets und Motive von seiten einer zahlreichen Künstlergruppe, vielleicht auch an gewisse ihnen gemeinsame Grundstimmungen; bald an eine besondere Art der Formgebung. Man müßte also zwischen einem stofflichen und einem technisch-formalen Naturalismus unterscheiden, die begrifflich durchaus zu trennen sind und auch historisch nur teilweise zusammensallen. Eine ästhetisch tiesergreisende Untersuchung hätte natürlich vor allem das technisch-formale Moment ins Auge zu fassen.*) Es liegt indessen im Wesen meines Themas begründet, daß ich mich vornehmlich dem Naturalismus als dem die Stoffwahl regulierenden Faktor zuwende, wenngleich auch neue Stilarten bei ihrem Entstehen vom Geist des Zeitalters getragen erscheinen.

Schwerer dürfte die zweite Einschränkung sachlich zu rechtfertigen sein. Ich berühre im Folgenden nur einzelne der Problemgruppen, die für die moderne Literatur bezeichnend sind. Ich erwähne weder den so bedeutsamen Einschlag, der durch unsere heutige Frauenfrage bedingt ist, noch das weite, immer wieder durchpflügte Gebiet der sexuellen Frage. Ich erwähne selbst einen so eminent wichtigen Zug nicht, wie es der in der ganzen neueren Literatur zu Tage tretende Subjektivismus ist. Das Recht des einzelnen — vor allem des höher gearteten Individuums, des Edelmenschen — auf Entsaltung seiner Anlagen und seiner Persönlichkeit, es bildet einen Angelpunkt im Schaffen eines Ibsens, es taucht bei Hauptmann, Sudermann und zahlslosen andern immer wieder auf.

Wenn ich nun alle diese Punkte nicht berühre, so geschieht das, wie nachdrücklich hervorgehoben sei, nicht aus dem Grunde, weil hier eine Ab-leitung und Begründung aus der Zeitgeschichte an und für sich unmöglich wäre, sondern nur, weil ich bei dem gegenwärtigen Stande meiner Kenntnisse und Einsicht mir nicht die Fähigkeit zutraue, die z. T. äußerst komplizierten Zusammenhänge aufzudecken und in befriedigender Weise klarzulegen. Ich hoffe, auch trot dieser Umgrenzung und Einschränkung meines Themas, manche Beziehungen klarer zu Tage treten zu lassen, als dies in den land-läusigen Literaturgeschichten der Fall ist.

In wirtschaftlichen Borgängen und Umgestaltungen haben wir letzten Grundes eine von den Wurzeln für das Emporkommen des modernen Naturalismus zu suchen. Ohne der Übertreibung geziehen zu werden, darf man wohl behaupten, daß in den Annalen der Geschichte kein Zeitalter verzeichnet steht, welches auf wirtschaftlichem Gebiet solche Umwälzungen mit

^{*)} Es würde sich dabei vielleicht herausstellen, daß das Wesen der modernen naturalistischen Technik noch wenig geklärt ist: mit Mangel an Formgebung, mit Stillosigkeit dürfte es wohl kaum identisiziert werden, wie das nicht selten geschieht. Mon denke an Ihsens Dramen oder etwa an Hauptmanns "Weber."

sich geführt hat, wie das nunmehr verslossene XIX. Jahrhundert. Eine Großindustrie, einen Weltverkehr, einen Welthandel hat es dis dahin — mit modernen Maßstäben gemessen — überhaupt noch nicht gegeben. England, das heute ^{3/4} seines Getreidebedarfs importiert, war um 1750 noch so vorwiegend Ugrarstaat, daß in günstigen Jahren sogar Korn ausgeführt wurde. Der Wert des englischen Außenhandels hat sich seit 1800 mehr als verzehnsacht.

Den Anstoß zu diesem beispiellosen Aufschwung haben bekanntlich in erster Linie die großen technischen Ersindungen gegeben: die Ersindung der Spinnmaschine, des mechanischen Webstuhls, vor allem der Dampfmaschine. Damit wurden die Naturkräfte in bisher ungeahntem Maß dem Menschen dienstbar gemacht. Im Lauf des XIX. Jahrhunderts kam noch die Verwendung der bis dahin sast völlig unbekannten Elektrizität hinzu.

So konnte nunmehr an eine wahre Riesenproduktion von Waren gesgangen werden. Die nicht minder staunenerregende Entwicklung der Berstehrsmittel gestattete ihren Transport in die entserntesten Gegenden, wo ihr Absah früher der hohen Transportkosten wegen gänzlich unrentabel geswesen wäre.

Die gewaltig aufblühende Industrie schuf an all' ihren Standorten eine Existenzmöglichkeit für Tausende und aber Tausende von Menschen. Da gleichzeitig infolge eines merkwürdigen, aber wohl nicht zufälligen Zusammentressens auf dem Gebiet des landwirtschaftlichen Betriebes Beränderungen eintraten, die eine bedeutende Erschwerung der Lebensbedingungen nach sich zogen, so begann ein massenhaftes Abströmen der Landbevölkerung in die Industriezentren, die mit unheimlicher Geschwindigkeit anzuwachsen begannen. So entstand die moderne Fabrikstadt und — als soziales Korrelat dieser wirtschaftlichen Umwandlungen — das moderne Proletariat.

Zwei Worte bloß — aber eine unendliche Fülle von Associationen knüpfen sich an sie für den, der sich etwas umgetan hat in Geschichte und Politik der Neuzeit, in Nationalökonomie und Statistik.

Die moderne Fabrikstadt! Wer anders, als ein Dichter oder ein Künstler von Gottes Gnaden vermöchte sie wirklich zu schildern in ihrer grenzenlosen Öde, ihrer brutalen Häßlichkeit. Übrigens ja nicht die Fabrikstadt in der heutigen Phase ihrer Entwickelung, wo sie bereits gewisse konstruktive Linien, ja ihren besonderen Stil erhalten hat, wo sie nach Möglichkeit hygienisch ausgestaltet worden und von elektrischem Licht umflossen ist; sondern in jenem er sten Stadium, wo sie unvermittelt, fast wie irgend ein häßliches Naturgebilde, aus dem Boden emporschoß, planlos, gierig um sich greisend. Ganze Kompleze von einsörmigen, langausgedehnten Gebäuden, nur zwecks Beherbergung der Maschinen erbaut; über ihnen Schornsteine, schwärzliche Rauchwolken zum Himmel emporqualmend; in ihnen ein Sausen und Dröhnen der Kolben und Räder, Zug und Staub und Rauch und Ölgeruch.

Und dann die Menschen in dieser Umgebung, Geschöpfe der Fabriksstadt, Handlanger der Maschinen; meist zufällig zusammengeströmt aus verschiedenen Himmelsrichtungen, ohne ein wirkliches Heim, ohne Traditionen in der Bergangenheit, ohne Hoffnungen sür die Zukunft; ihre Berussarbeit bietet ihnen teine Gelegenheit zur Entsaltung ihrer Anlagen und Fähigkeiten, sie ist bloß Broterwerb, stumpsmachende Mühe. Ja sie stellt sie nicht einmal sicher: Weiber und Kinder müssen mit ausziehen auf Berdienst; Not und Krankheit umlauern ihre Tür; und schließlich noch das drohende Gespenst der Arbeitsslossigkeit, und das unabwendbar nahende Alter

Zehntausende, gar bald viele Hunderttausende lebten in der großen Übergangszeit unter solchen Verhältnissen dahin; sie lebten im Staat, aber spürten wenig von seiner schüßenden Macht; sie lebten innerhalb einer hochentwickelten Kultur, aber sie verstanden sie kaum in ihren Außerungen und noch weniger in ihrem Wesen. So stellten sie einen Fremdkörper dar, im Volk, und da sie außerdem ungebildet und undiszipliniert, robust und sehr zahlreich waren, bildeten sie eine schlimme, eine immer bedrohlichere Gefahr.

Den weiteren Verlauf der Entwickelung kann ich natürlich nur flüchtig streifen. Wo gewaltige gesellschaftliche Neugestaltungen vor sich gehn, da müssen natürlich dte alten sozialen Gebilde in den Hintergrund treten, unter Umständen ganz vernichtet werden. Die Maschinen, die das moderne Proletariat geschaffen hatten, untergruben dem Handwerk den Boden. In verschiedenen Branchen wurde der Kleinbetrieb vollständig verdrängt, trog verzweiselter Gegenwehr. Die Besiegten vergrößern ihrerseits die Reihen des Proletariats. Während dieses nunmehr die besitzlose Unterschicht bildet, erhebt sich über ihm als Oberschicht der im Besitz der Produktionsmittel besindliche Stand der Kapitalisten. Der zwischen diesen beiden Schichten von Ansang bestehende Interessengegensat spitzte sich allmählich zu einem direkten wirtschaftlichen Kamps zu.

Dies ist die Entstehung der sogen, sozialen Frage, die im Lauf des XIX. Jahrhunderts eine immer zentralere Bedeutung gewann. Je mehr die rein politischen Fragen durch die Einführung der parlamentarischen Institutionen und der staatsbürgerlichen Parität eine wenigstens provisorische Lösung fanden und die nationalen Einheitsbestrebungen sich zum mindesten in mehreren Fällen erfolgreich durchsetzen, desto mehr mußten für den denkenden Beobachter die wirtschaftlichesozialen Probleme in den Bordergrund treten. Schon die Ende der 30-er Jahre in England beginnende Chartistenbewegung veranlaßte Karl Rodbertus zu seinem bekannten Ausspruch, die soziale Frage sei das Rätsel der Sphing, welches Europa lösen müsse, oder an dem es zu Grunde gehen werde. Um dieselbe Zeit erschienen Thomas Carlyles gewaltige soziale Flugschriften, in denen er Protest erhob gegen die utilitaristische Richtung des Zeitgeistes, die Arbeiter zur Besonnenheit ermahnte und den Fabrisbesigern die schwerwiegende Berantwortung vor Augen stellte, die sie in ihrer Stellung

als Leiter der Produktion, als Führer der großen industriellen Armee zu tragen hätten.

Und seitdem riß die Kette derer nicht ab, die einen Bruch mit dem auf wirtschaftlichem Gebiet zur Herrschaft gelangten System des "laisser-faire, laisser-passer" verlangten, die eine Neugestaltung der Berhältnisse, eine soziale Wiedergeburt verlangten. Unter sehr verschiedenartigen Panieren und Losungsworten rückten sie ins Feld. Geschieden waren sie voneinander durch Geburt und Stand, durch Temperament und Weltanschauung. Sie marschierten getrennt und schlugen auch nicht vereint, ja die einen erschienen den andern wie falsche Propheten, wie Wölfe im Schafspelz.

Aber es war doch etwas ganz Großes, was sich da regte. Seinem Wesen nach etwas Uraltes, etwas Neues der Form und der Färbung nach, die es annahm. Wie eine Welle von Mitgefühl, von Mitleiden ging es hin über Europa, aber gepaart mit dem Willen zur Abhilse. Ob die Not größer war, als auch frühere Jahrhunderte sie gekannt, ist wohl schwer zu entscheiden. Aber sie trat einem greller, kompakter gewissermaßen, vor die Augen. Und es sanden sich mehr Leute, die sie nicht ruhig anzusehn vermochten. Der Blick der Menschen hatte sich geweitet an den großen Berhältnissen, die es in Virtschaft und Politik seit dem Beginn der neuen Aera überall zu überschauen galt. Man hatte gelernt, mit Riesenzahlen und Riesenmassen zu operieren. Und der moderne Geist, gewohnt, aller Schwierigkeiten durch Organisation und Technik Herr zu werden, er bäumte sich auf gegen die Auffassung der Not als eines naturgegebenen Berhängnisses, gegen das resignierte "Non possumus" früherer Generationen.

Aus dem geschärften Blick und Empfinden erwuchs das soziale Miterleben, aus dem Miterleben der Wille zur Abhilfe, aus dem großen Zug des modernen Lebens der Glaube an die Möglichkeit ihrer Abhilfe. Über dem Meunierschen "Schwarzen Land", über den qualmenden Hochöfen begann das Morgenrot eines neuen Tages langsam zu erglimmen, und das Trostlied, welches die Engel am Bette des franken Hannele singen, es wird zum Ausdruck des Hossens ungezählter Tausende:

Wir bringen ein erstes Grüßen, Durch Finsternisse getragen, Wir haben auf unsren Federn Ein erstes Hauchen von Glück.

Wir führen am Saum unsrer Kleider Ein erstes Dusten des Frühlings, Es blühet von unsern Lippen Die erste Röte des Tages. Es leuchtet von unseren Füßen Der grüne Schein unser Heimat, Es leuchten im Grund unser Augen Die Zinnen der ewigen Stadt.

Der zweite Faktor, der einen überall spürbaren, mächtigen Einfluß auf die Entstehung der modernen naturalistischen Literatur ausgeübt hat, war die gewaltige Entwickelung der Naturwissenschaften, präziser ausgedrückt, die Entwickelung einer von den naturwissenschaftlichen Denkmethoden und Forschungsergebnissen bestimmten Auffassung der Welt und der Menschen.

Zwei Perioden hat es gegeben, in denen die Naturwissenschaften die führende Stellung im gesamten Geistesleben der Zeit innegehabt haben. Zunächst war es der lange Zeitraum etwa von 1500—1750. In gewissem Sinn haben weder die Ergebnisse der großen Entdeckungssahrten, noch die kraftvoll emporstrebenden Lebensinstinkte der Renaissance, noch die gewaltige Krisis des religiösen Lebens infolge des Einsehens der Reformation in so einschneidender Weise Wittelalter und Neuzeit getrennt, wie die Ausbildung der Naturwissenschaften. Erst Mathematik und Mechanik haben der Wenschheit den Begriff der Kausalität, der gesehmäßigen Notwendigkeit nahegebracht und ein neues Weltbild geschaffen. Wo das Mittelalter nur das Walten der Vorsehung oder das Spiel des Zufalls erblickte, da glaubte man jeht das Wirken ewiger Geseh zu erkennen, die in gleicher Weise das Fallen des Steines und den Gang der Gestirne regeln.

Jene Denkweise nun, die von Kopernisus und Kepler, von Galilei und Newton entwickelt worden war, sie hat in der Folgezeit im Berein mit der rationalistischen Philosophie eines Descartes und Spinoza auch auf die Anschauungen über die Natur des Menschen und das menschliche Leben bestimmend eingewirkt. Das Naturrecht und die Naturreligion des XVIII. Jahrhunderts, ja die gesamte Auftlärung waren im Grunde die Resultate dieses Siegeszuges der Naturwissenschaften. Sogar die Dichtung konnte sich nicht ganz ihrem teils unmittelbaren, teils mittelbaren Einsluß entziehen, wenn er sich auch vielleicht vor allem in mehr peripheren Regionen bemerkbar machte.

Eine Unterbrechung in dieser Vorherrschaft der Naturwissenschaften trat dann mit dem wunderbaren Emporblühen des deutschen Geisteslebens seit 1750 ein. Kant, in gewissem Sinn der Vollender des Nationalismus, vollzog zu gleicher Zeit den Bruch mit ihm und suchte dem Geltungsbereich der Kausalität Grenzen zu ziehen. Und die drei folgenden großen Machthaber im Reich der Gedanken, Fichte, Schelling und Hegel, standen erst recht mit souveräner Geringschätzung der naturwissenschaftlichen Einzelforschung gegenüber und glaubten im Menschengeist nicht nur ein Organ zur Erkenntnis des Absoluten, sondern eine Emanation des Absoluten und Göttlichen erblicken zu können.

Aber ihre Macht und Herrlichkeit dauerte nicht lange. Noch die ältere Romantik hatte ganz unter dem Einfluß von Fichte und Schelling, im speziellen von Schellings Entwickelungslehre gestanden. Um 1840, etwa ein Jahrzehnt nach Hegels Tode, brach die Herrschaft der idealistischen Philosophie zusammen, und stolzer und siegesgewisser, denn je, nehmen die Naturwissenschaften von dem verlassenen Throne Besig.

Nun zeigt sich aber ein interessanter Unterschied zwischen der ersten und dieser zweiten Üra naturwissenschaftlicher Hegemonie: von Einsluß auf die Gesamtkultur des XIX. Jahrhunderts sind nicht mehr in erster Linie die erakten Naturwissenschaften, Mechanik, Physik und Chemie, trozdem auch sie immer weitere staunenerregende Fortschritte erzielen. Wichtig und folgenschwer wird vor allem der Versuch, ihre so sein entwickelten Methoden nunmehr auch auf die Ersorschung des Organischen, des Lebendigen anzuwenden, ja schließlich auch das Geistig = seelische in diesen series hineinzuzwängen.

Dem Stoff glaubte man "mit Hebeln und mit Schrauben" seine Geheimnisse abgezwungen zu haben. Wie stand es um das sogen. Leben? War es etwas Nätselhastes, Übernatürliches? Ober würde es sich am Ende nicht auch bloß, wie Dubois-Reymond sich einmal ausdrückte, "als ein eigentümlicher Zustand dynamischen Gleichgewichts der Materie erweisen?" Mit sieberhastem Eiser wurde daran gearbeitet, dem Vitalismus eine Position nach der anderen zu entreißen. Mit immer schärferen Mikroskopen wurde der Ausbau des tierischen und pflanzlichen Zellenstaates ersorscht. Die Physiologie drang immer tieser in den Ablauf der Lebensprozesse ein: Herztätigkeit, Atmung, Berdauung, Blutbildung, überall gelangte man zu überraschenden Ausschlüssen; allen gegenteiligen Prognosen zum Trot gelang es, in chemischen Retorten zwar nicht eine Homunkulus, wohl aber organische Stoffe herzustellen.

Sollte und mußte man Halt machen vor dem letzten und scheinbar unergründlichen Rätsel, vor den geheimnisvollen Zusammenhängen zwischen Physischem und Psychischem? Kam es nicht am Ende auf eine kühne Umkehrung der Fragestellung an? Existierte es überhaupt, dieses Psychische, die Seele, von der die Religionsstifter, die Dichter, so viel geredet? D. h., existierte es als etwas Selbständiges, dem Stoff urfremd Gegenüberstehendes? Oder war es nicht bloß eine Begleiterscheinung, etwas Akzidentielles? Dem wissenschaftlichen Spürblick entzog es sich immer, wich scheu zurück, wenn man es sassen wollte.

Alar geworden war jedenfalls das eine: jede Manifestation des Psychischen war abhängig von einer physiologischen Grundlage; es ließ sich lokalisieren im Gehirn: hier ein Nervenzentrum, dort ein motorisches, und weiter
ein Sprachzentrum. Nur ein eigentliches Denkzentrum ließ sich noch nicht
konstatieren. Wurde nun eines dieser Zentra lädiert, so erfolgte gleichzeitig ein Schwinden des betreffenden psychischen Bermögens. Und eine Erschütterung, der Druck einer Geschwulft auf die Gehirnmasse genügte unter

Umständen, um den schärfsten Geist verblöden oder sich im Wahnsinn verzehren zu laffen.

Man muß sich die philosophischen Anschauungen der vorangegangenen Jahrhunderte vergegenwärtigen, um die Tragweite und Bedeutung des neu erschlossenen Tatsachenkreises zu ermessen. Der Mensch ein Doppelwesen, aus zwei völlig getrennten Sälften bestehend, dem im Raume ausgedehnten Rörper und dem denkenden Geist: so hatte Descartes, der Begründer der modernen Philosophie, gelehrt; und weil er den Tieren keinen Geist glaubte zusprechen zu dürfen, so hatte er sie allen Ernstes schlankweg für Maschinen erklärt. Runmehr war durch die Unwendung der induktiven Methode, durch eine Fülle forgfältigster Einzelbeobachtungen eine feste Eingliederung der Menschen in den Kreis der Naturwesen erzielt. Nach all ben jüngst gewonnenen Forschungsergebnissen, die man hauptsächlich einer neuen Wissenschaft, der Psychophysiologie, zuwies, konnte an der innigen, unauflöslichen Verflechtung förperlicher und seelischer Vorgänge nicht mehr gezweifelt werden. Nicht mehr als ein in ein fremdartiges, gleichsam totes Gehäuse eingeschlossenes Bernunft= wesen durfte man sich den Menschen denken. Zwischen dem Bereich der rein materiellen Vorgänge und demjenigen einer anscheinend absolut spontanen freien Geistesbetätigung lag die Region des Unterbewußten und des Salbbewußten, die Region der Triebe und Instinkte, verschwimmende Übergänge, dämmeriges Zwielicht.

Der menschliche Geist — eine feste, unzerstörbare Einheit, unteilbar und unableitbar, ein in den Bereich der Natur eingesenkter Fremdkörper, so hatten im wesentlichen noch die Philosophen und die Dichter der deutschen Klassik um die Wende des XVIII. Jahrhunderts gestanden.*)

Der menschliche Geist, emporgewachsen aus dem dunkeln Naturboden und dauernd mit ihm verknüpft, von ihm genährt, eine Art von labilem Gleichgewichtszustand im Zusammenwirken verschiedener Naturkräfte, ein Produkt, ein Aggregat — dies schien das Ergebnis der modernen wissenschaftlichen Forschung zu sein.

Aber man begnügte sich nicht mit der Festlegung dieser Tatsachenreihen und ihrer prinzipiellen Formulierung. Im Anschluß an sie wurde nun auch versucht, die unübersehbare Mannigsaltigkeit der Typen und Erscheinungen in der Menschenwelt zu erklären. Der Einfluß der Umgebung wurde zunächst betont: es war die sogen. Milieutheorie. Thomas Buckle und Hippolyte Taine waren auf dem Gebiet der Geisteswissenschaften ihre hervorragendsten Bertreter. Klima, Nahrung, Erziehung, Sitten, soziale Verhältnisse — sie bauen und modeln an der Eigenart der Individuen, der Bölker.

^{*)} Rur im Boriibergehen sei erwähnt, daß allerdings auch schon von seiten der Romantiker der Bersuch gemacht worden war, sich dieses Zwischenreiches philosophisch und dichterisch zu bemächtigen.

Und auch als man das an entscheibenden Punkten Unzulängliche diefer Theorie erkannte, als es fich herausstellte, daß sowohl physische, als auch soziale Organismen über Kräfte verfügen, welche der Außenwelt gegenüber sich selbsttätig verhalten, unerwünschte Einflüsse paralnsieren und somit konservierend und regenerierend wirken, da ließ man deswegen die Anschauung vom bedingten, nicht spontan fich erzeugenden Charakter des geistigen Lebens keineswegs fallen. Nur sollte die Abhängigkeit nicht auf dem Nebeneinander im Raum, sondern auf dem Nacheinander in der Zeit beruhen. Stelle der Milieu- trat die Bererbungs-Theorie: im Lauf der Zeit — fo deduzierte man jett — bildet sich ein gewisser Komplex psncho-physischer Eigenschaften heraus, der sich mit dem Reimplasma von Generation zu Generation überträgt. Darauf mag der Eindruck des Konstanten, die Illusion des metaphysisch Einheitlichen beruhen. Durch diese seine Anlage ist das Wesen, ja bis zu einem gewissen Grade sogar das Schickfal des Menschen vorausbestimmt. Was in ihn bereits vor der Geburt hineingelegt worden ist, das gelangt später im Leben zur Gestaltung, zur Auswirkung. Was als bewußter Wille, als freier Entschluß gedeutet werden könnte, das ist das Resultat vom Wechselspiel der Anlagen und Triebe. So gewinnt das Schillerwort: "In beiner Bruft find beines Schicksals Sterne" eine Bestätigung und zugleich eine Umdeutung im Sinn des naturwissenschaftlichen Determinismus, wie er dem Schüler Kants, dem begeisterten Bertreter des Kreiheitsbegriffes, besonders fern liegen mußte.

Bei dem regen Interesse für alle biologischen Fragen wurden natürlich alle auf die Bererbung bezüglichen Tatsachen eifrig erforscht, und das gilt dann vor allem für die unheimlichen Erscheinungen der Entartung. Gewisse Menschen treten bereits mit bestimmten körperlichen und seelischen Desekten behaftet ins Dasein, sie zeigen krankhafte Abweichungen vom normalen Typus. Fast immer läßt sich dann der Nachweis führen, daß die Lebensweise der Eltern den Grund dazu gelegt. So bringen wirtschaftliches Elend, Ausschweisungen, Bolksseuchen und Alkoholismus es dahin, daß nicht nur einzelne Familien, sondern unter Umständen ganze soziale Gruppen verrotten und verderben, dis sie schließlich hinweggespült werden vom großen Ozean des Lebens.

In diese Kategorie gehört neben dem Siechen und dem Idioten der professionelle Berbrecher, auch er ein Produkt der Entartung, des Berfalls, ein freilich zum Untergang reifer, aber nicht für sein Handeln verantwort-licher Mensch.

Und als eine unheimliche, niederdrückende Parallele dazu schrieb Lombrosd sein vielumstrittenes Buch: "Genie und Irrsinn"

Ich versuche zu resumieren. Mag die Erforschung des gesamten für die soeben behandelten Fragen in Betracht kommenden Tatsachenmateriales auch noch eine durchaus lückenhafte sein, mag die Formulierung der daraus resultierenden Leitsätze namentlich vom erkenntnistheoretischen Standpunkte

aus stark anfechtbar erscheinen; mag schließlich mancher auch alle etwaigen Folgerungen dieser Art als mit seinen sittlich-religiösen Überzeugungen unvereindar ablehnen, — dem wuchtigen Eindruck, den diese ganze naturwissenschaftliche Denkweise machen muß, wird sich nicht leicht jemand entziehen können, der ihr einmal näher getreten ist. Ihren Spuren begegnet man überall im Geistesleben unserer Tage. Daß sie durch eine tiese Klust von der in der ersten Hälfte des verstossenen Jahrhunderts herrschenden idealistischen Philosophie und Ethik getrennt ist, leuchtet ohne weiteres ein. Und doch handelt es sich nicht etwa bloß um den alten Gegensat zwischen dem Christentum und dem Materialismus des XVIII., oder seiner Wiedergeburt im XIX. Jahrhundert. Der echte Naturwissenschaftler von heutzutage dogmatisiert nicht mehr breitspurig, er baut nicht mehr Sosteme und entwirft nicht mehr Weltzanschauungskatechismen; aber wenn man ihn bei seinem Treiben beobachtet, so gehn einem die Worte durch den Sinn:

"Mir scheint es, daß er magisch leise Schlingen zu künft'gem Band um unser Füße zieht;" — zu einem Band, aus dem wir unser Denken, Empfinden und Sein schwer mehr zu lösen vermögen.

* *

Während ich es versucht habe, diese Entwickelungslinien zu zeichnen, sind vor den geistigen Augen des Lesers sicher bereits Bilder und Gestalten aus den Werken moderner Dichter emporgestiegen, welche die angedeuteten Zusammenhänge illustrieren. Aus der übergroßen Zahl von Beispielen will ich nun auch meinerseits einige vorführen. Die einzelnen zeitgeschichtlichen Probleme und Einslüsse machen sich freilich bei den verschiedenen Dichtern in sehr mannigsachen Kombinationen und Stärkegraden bemerkbar: je origineller, je eigenartiger die Persönlichkeit des Betreffenden ist, um so stärker werden die nicht weiter ableitbaren, die rein individuellen Züge hervortreten.

Bon den drei Hauptrepräsentanten des modernen Naturalismus, Ibsen, Tolstoi und Zola, sind daher die Werke des Franzosen am meisten geeignet, einen Einblick in die Gedankenkreise und die Technik der damals neu emporskommenden Kunstrichtung zu geben.

Zola ist ein schwerer, massiver Charakter, in seiner geistigen Eigenart an den farnesischen Herkules erinnernd; als Wasse eine Löwenkeule führend, nicht das elegante, französische Fleurett; in jeder Hinsicht dazu geschaffen und berusen, schwere, schwarze Riesenarbeit zu vollbringen, zyklopische Mauern zu errichten, einen Augiasstall zu reinigen. Und diesem Berus hat er sich nicht entzogen: unermüdlich hat er gewaltige Stoffmassen aufgehäuft und verarbeitet, hat sich nicht gescheut, in alle Niederungen hinabzusteigen. She er seine Schilderungen entwirft, nimmt er persönlich Fabriken und Ateliers, Gerichtssäle und Kasernen, Hospitäler, Gefängnisse und Lasterhöhlen in Augenschein.

Als er älter wird, begnügt er sich mit den Inklen des Dreistädteromans und der 4 Evangelien. In der Bollkraft seiner Jahre schafft er den aus nahe an 20 Einzelromanen bestehenden Riesenzyklus der Rougon-Macquarts.

Rola hat sich auch eingehend mit der Theorie der naturalistischen Dichtung beschäftigt. Besonders interessant ist für die von uns behandelte Frage die Studie "Le Roman expérimental",*) in der er ausdrücklich betont, seine schrift= stellerische Methode habe sich unter dem Einfluß eines standard-works der modernen Naturwiffenschaft herangebildet, und zwar der um 1850 erschienenen "Einführung in das Studium der Experimentalmedizin" des großen Physiologen Claude Bernard. Was ich vorhin von der Einwirkung der naturwissenschaftlichen Dentweise und Forschungsmethode auf die Gesamtkultur des XIX. Jahrhunderts gesagt habe, findet hier eine frappante Bestätigung: Claude Bernard habe den Nachweis geführt — so beduziert Zola, — daß durch die konsequente Unwendung von Beobachtung und Experiment die Medizin sich aus einer Runst in eine Wissenschaft verwandeln lasse. Denselben Schritt mußten demnächst auch die Dichter tun. Genaue Beobachtung der Natur sei ihre erste Pflicht, die Bragis für ihr Schaffen. Durch sorgfältige Unalnse der menschlichen Geele, all ihrer Leidenschaften und Triebe müßten sie deren gesetzlichen Ablauf feststellen. Eingehend seien ferner die Einwirkungen der Bererbung und des Milieus zu untersuchen — usw.

Deutlicher aber vielleicht noch, als diese allgemeinen Betrachtungen, weist den naturwissenschaftlichen Einschlag die Borrede auf, welche Zola seinem oben erwähnten Romanchklus vorangestellt hat. In der Übersetzung lauten ihre Hauptstellen:

"Ich will zeigen, wie eine Familie, eine kleine Gruppe von Personen zu der Gesellschaft in Beziehungen tritt, wie sie sich vergrößert und 10 bis 12 Einzelpersonen das Leben gibt, welche auf den ersten Blick einander höchst unähnlich erscheinen, aber genauer analysiert sich als innig miteinander verbunden erweisen. Die Vererbung hat ihre Gesetze, wie die Schwere.

Indem ich dem Doppelproblem des (angeborenen) Temperaments und des Milieus nähertrete, will ich versuchen, den Faden zu verfolgen, welcher mit mathematischer Folgerichtigkeit von einem Menschen zum andern führt. Und wenn ich alle Fäden beisammen und somit eine ganze soziale Gruppe in den Händen haben werde, will ich diese Gruppe vorführen mitten im Getriebe des Lebens, als Mitakteure einer historischen Epoche. "**)

^{*)} c. E. Zola, "Le roman expérimental". Nouvelle édition, Paris 1893.

^{**)} Da gerade der 1. Band des Romanzyklus, "La fortune des Rougon", verhältnismäßig wenig verbreitet ist, gebe ich hier die Borrede in französischer Sprache vollständig wieder:

Je veux expliquer comment une famille, un petit groupe d'êtres, se comporte dans une société, en s'épanouissant pour donner naissance à dix, à vingt individus, qui

In seinem Wesen und Schaffen zeitgeschichtlich weit weniger bedingt ist Senrik Ibsen. Ein einsamer, troziger Individualist, ein echter Nachkomme der alten Wikinger, deren Blut er in seinen Adern rollen zu sühlen glaubte, wendet er seine ganz Denk- und Gestaltungskraft vor allem den Problem en der Einzelpersönlichkeit zu: gegenüber einer in ihrer Moral und all ihren Gesühlen durch und durch unwahren, konventionellen Gesellschaft erhebt er die Forderung der Wahrhaftigkeit, des Muts, für sich und auf sich zu stehen; er sucht — ganz unabhängig von Nietzsche, und vor ihm — den Weg zu höherem Menschtum, zum Übermenschen und seiner persönlich gefärbten Moral zu sinden. ——

Aber vorübergegangen ist er deshalb nicht auch an den sozialen Problemen der Zeit, wie ich sie soeben geschildert. Das Erscheinen seiner "Nora" hat Epoche gemacht in der Geschichte der Frauenfrage. Scharf wie wenige hat er die "Stügen der Gesellschaft" geprüft und sie zumeist — morsch gefunden. Vom Hauch der modernen Zeit und des modernen Denkens fühlt man sich überall in seinen Werken umwittert. Und in der erbarmungslosen

paraissent, au premier coup d'oeil, profondément dissemblables, mais que l'analyse montre intimement liés les uns aux autres. L'hérédité a ses lois, comme la pesanteur.

Depuis trois années, je rassemblais les documents de ce grand ouvrage, et le présent volume était même écrit, lorsque la chute des Bonaparte, dont j'avais besoin comme artiste, et que toujours je trouvais fatalement au bout du drame, sans oser l'espérer si prochaine, est venne me donner le dénoûment terrible et nécessaire de mon oeuvre. Celle-ci est, dès aujourd'hui, complête; elle s'agite dans un cercle fini; elle devient le tableau d'un règne mort, d'une étrange époque de folie et de honte.

Cette oeuvre, qui formera plusieurs épisodes, est donc, dans ma pensée, l'Hi stoire naturelle et sociale d'une famille sous le second empire. Et le premier épisode: la Fortune des Rougon, doit s'appeler de son titre scientifique: les Origines. Emile Zola. Paris, le 1. juillet 1871.

Je tâcherai de trouver et de suivre, en résolvant la double question des tempéraments et des milieux, le fil qui conduit mathématiquement d'un homme à un autre homme. Et quand je tiendrai tous les fils, quand j'aurai entre les mains tout un groupe social, je ferai voir ce groupe à l'oeuvre, comme acteur d'une époque histoirique, je le créerai agissant dans la complexité de ses efforts, j'analyserai à la fois la somme de volonté de chacun de ses membres et la poussée générale de l'ensemble.

Les Rougon-Macquart, le groupe, la famille que je me propose d'étudier, a pour caractéristique le débordement des appétits, le large soulèvement de notre âge, qui se rue aux jouissances. Physiologiquement, ils sont la lente succession des accidents nerveux et sanguins qui se déclarent dans une race à la suite d'une première lésion organique, et qui déterminent, selon les milieux, chez chacun des 'individus de cette race, les sentiments, les désirs, les passions, toutes les manifestations humaines, naturelles et instinctives, dont les produits prennent les noms convenus de vertus et de vices. Historiquement, ils partent du peuple, ils s'irradient dans toute la société contemporaine, ils montent à toutes les situations, par cette impulsion essentiellement moderne que reçoivent les basses classes en marche à travers le corps social, et ils racontent ainsi le second empire, à l'aide de leurs drames individuels, du guet-apens du coup d'État à la trahison de Sedan.

Art, in der minutiösen Genauigkeit seine Seelenanalyse, seiner Seelenzersaserung glaubt man den Anatomen über sein Mikrostop sich beugen und sein Seziermesser handhaben zu sehen; in der Art, wie er das Schicksal seiner Helden aus ihrem Charakter ableitet, wie wir es als folgerichtig, als unabwendbar empfinden, glauben wir das unerbittlich logische Wirken des Kausalitätsprinzips zu spüren, wie die Naturwissenschaften es statuierten.

Ja zuweilen wandelt auch Ibsen — viel seltener freilich, als Zola — direkt die Lust an, den Naturwissenschaftler hervorzukehren Pathologische Züge tragen viele seiner Gestalten. In den "Gespenstern" rückt das biologisch=psychiatirische Problem der Vererbung direkt in den Mittelpunkt der Dichtung; ob es in einer wissenschaftlich einwandsreien Weise behandelt wird, vermag ich nicht zu beurteilen. Über kaum irgendwo in der ganzen modernen Literatur packt einen der Menschheit ganzer Jammer so, wie in der Schlußszene der "Gespenster", wo Oswald Alving von seiner Mutter verlangt, beim Ausbruch des Wahnsinns solle sie ihm das erlösende Gist reichen; und wo es dann plöglich tonlos von seinen Lippen kommt: "Mutter, gib mir die Sonne!"

Und dann der dritte, Leo Tolftoi, bei dessen Tode Gerhart Hauptmann erschüttert schrieb, der Größte unter den Lebenden sei dahingegangen. Nimmt man das Welt- und Lebensbild, das er gen Ende seiner Lausbahn sich erkämpst hatte, so steht es freilich in vielsach diametralem Gegensatur ganzen seelischen Disposition des sogenannten modernen Kulturmenschen. Man hat Tolstoi als einen geistigen Zeitgenossen des heiligen Franz von Ussis bezeichnet. Richtiger ist es wohl, in der Epoche seiner Bollendung ihn jenen Weisen des Orients zu vergleichen, die in der Art ihres Empsindens und ihrer Weltanschauung scheindar außerhalb aller zeithistorischen Bezrenzheit stehn; des Orients, wo der alte Spruch sich zu erfüllen scheint: "Tausend Jahre wie ein Tag, und ein Tag, wie tausend Jahre."

Aber war er schlieklich gleichsam der Zeit entrückt, so ist er zunächst durch sie hindurchgegangen, und ihre Wasser haben ihn umbrandet, so daß er in ihnen unterzugehen meinte. Die modernen Berhältniffe und Probleme haben sich ihm freilich in der eigentümlichen Berschiebung und Verzerrung gezeigt, wie sie durch den Abstand Ruflands von Westeuropa, durch seine kulturelle und nationale Eigenart bedingt war. Aber am Wesen der Sache ändert das nichts. — Wie weit Tolftoi die naturwissenschaftliche Denkweise wirklich erfaßt hat, ehe er seinen erbitterten Kampf gegen sie aufnahm, vermag ich bei meiner augenblicklichen Kenntnis seiner Werke und seines Entwicke= lungsganges nicht zu entscheiden. Wie er aber mit den sozialen Fragen gerungen, das braucht wohl kaum näher ausgeführt zu werden. Nicht nur in dichterischer Gestaltung, sondern in persönlicher Lebensführung hat er sie zu lösen versucht. Freilich durchdringt und beeinflußt sich beides gegenseitig. Wie Fürst Njechljudow in der "Auferstehung" den Weg zu innerer Erneuerung findet, das trägt den Stempel des Selbsterlebten deutlich an der Stirn.

Und als Parallele dazu dient das autobiographische Bruchstück "Meine Beichte", eines der erschütternosten Selbstbekenntnisse der Weltliteratur.

Ein wenig eingehender will ich dann noch bei dem Manne verweilen, der heute nicht unbestritten, aber doch wohl zweisellos im Mittelpunkt der deutschen Dichtung steht — bei Gerhart Hart Haupt mann. In Deutschland ist der Naturalismus späteren Datums, als in den Nachbarländern, — daher haben Frankreich, Norwegen und Rußland an seiner Wiege Pate gestanden. Die Gründe für dieses spätere Emporkommen sind nicht ganz leicht anzugeben, vielleicht lagen sie zum Teil in den weniger vorgeschrittenen wirtschaftlichsozialen Verhältnissen des deutschen Reiches. Auf Rußland würde das allerbings nicht zutressen.

Zwischen 1885 und 1890 schlug dann die Welle nach Deutschland hinüber.*) Interessant ist es nun, in P. Schlenthers von Liebe und seinem Nachempsinden getragenen Darstellung **) zu sehen, wie in G. Hauptmanns Entwickelungsgang all die Zeitimpulse zur Wirksamseit gelangen, wie der junge Hauptmann sich mit naturwissenschaftlichen Doktrinen herumschlug, wie er die soziale Not gleichsam als seine persönliche empfand, lange bevor noch der Ersolg seines Erstlingsdramas "Vor Sonnenausgang" seinem Suchen nach einem sesten Lebensberuf ein Ende machte. Früh packt ihn die Sehnsucht, auch für unser Jahrhundert, für seine Daseinssormen, seine Kämpse und Nöte das dichterisch erlösende und befreiende Wort zu sinden. So heißt es in seinem Jugendgedicht "Im Nachtzug":

"Ja, könnten wir atmen in keuchendem Lauf Nur einmal erquickend, tief innerlich auf, So, weil du den Elfen bewundert, So sängen wir dir mit Donnergetön Das Lied, das finster und doch so schön, Das Lied von unserm Jahrhundert."

Aber auch, wenn wir diese biographischen Daten, dieses halbverschollene, im Buchhandel nicht mehr aufzutreibende Gedicht nicht besäßen — Hauptmanns Dramen ließen uns keinen Zweisel darüber, wie der Dichter sich in die Probleme hineingewühlt, welche die von mir oben skizzierte weltgeschichtliche Lage geschaffen. Einslüsse von Ibsen, Zola, Tolstoi kreuzen sich mit Selbsterschautem, Selbstgefühltem.

Zwei Beispiele aus der langen Reihe von Dramen, die er uns geschenkt: "Vor Sonnenaufgang" — Ein schlesisches Dorf, deffen grund-

^{*)} Mit die ersten und zugleich konsequentesten Bertreter der neuen Richtung in Deutschland waren Arno Holz und Johannes Schlaf; ihr unter dem Pseudonym Bjarne P. Holmsen veröffentlichtes, gemeinsames Erstlingswerk "Papa Hamlet" (Leipzig 1889) bedeutete ein literarisches Ereignis. Aus persönlichen Berkehr mit Arno Holz hat G. Hauptmann starke Anregungen für sein dichterisches Schassen erhalten

^{**)} P. Schlenther, Gerhart Hauptmann. Sein Leben und sein Werk Berlin 1912.

besitzende Bauern über Nacht reich geworden, weil der Boden, den ihre Borfahren bearbeitet, sich als steinkohlenhaltig erwiesen. -- Altwäterlicher Hausrat und moderne Luxusartikel, Sekt und Kaviar, hinuntergeschlungen mit bäurischer Gier; geistige Stumpfheit und Gemeinheit, verbunden mit prokigen Allüren. — Die wirklich arbeitende untere Schicht der Landbevölkerung unter dem Druck ber Geldbauern dahinlebend, und im hintergrunde, nur in den Gesprächen ber handelnden Bersonen erwähnt -- die Arbeiter der Kohlenbergwerke --In dieses Milieu gerät Alfred Lot hinein, ein Weltverbesserer, Sozialist und Abstinenter, Anhänger der Bererbungslehre und Prinzipienmensch. — -In schmutig=schlammigen Umgebung dahinlebend, hat sich Helene. Tochter des Bauernhofbesitzers, rein zu halten gewußt. - Sie ist in herrnhut erzogen, ihre Seele schreit nach Erlösung aus ihrer Umgebung. — Das Auftreten Lots bedeutet für sie scheinbar eine folche. Sie fühlen sich magnetisch zu einander hingezogen, sie verlieben, sie verloben sich. Aber er erfährt, daß sie die Tochter des vertierten Trinkers ist, den er in der Dorfschenke gesehen. Und er, der an der Hebung des Menschengeschlechts auf Grundlage seiner naturwissenschaftlichen Erkenntnisse arbeitet, er kann sie nicht zur Mutter seiner Rinder machen. So reißt er sich von ihr los mit blutendem Berzen, und sie ersticht sich mit einem Sirschfänger.

In ganz andere Berhältnisse versetzen uns die "Einsamen Menschen", aus denen ich zu Anfang meiner Studie eine Stelle zitierte. In manchen Zügen erinnern sie an Ihsen. Daß sie aber im wesentlichen auf Selbstempfundenes oder Miterlebtes zurückgehen, zeigt die in ihrer Schlichtheit ergreisende Widmung "Ich lege dieses Drama in die Hände derzenigen, die es gelebt haben"

Es ift ein Konflikt in engstem Kreise; der Konflikt zwischen der alten und der neuen Zeit, zwischen zwei Generationen und zwei Wesensrichtungen. Von einer auf bösem Willen, auf bewußter Übertretung beruhenden, tragischen Schuld kann kaum die Rede sein. Un ihrer Eigenart, nicht an ihrer Schlechtigkeit gehen die Personen des Dramas zu Grunde, reiben sie einander auf.

Ju Dr. Johannes Bockerath, dem Sohn eines frommen, bibelgläubigen Elternpaares, den seine Studien zu einem Anhänger der modernen Evolutionstheorie gemacht, und der seit Jahren an seinem großen "psycho-physiogischen" Werk schreibt, zu diesem hypersensiblen, aber auch übernervösen, durch verschiedene Konslitte zermürbten Wanne sagt seine Seelenfreundin, Fräulein Anna Mahr:

"Sie werten anders, als Ihre Eltern werten. Ihre Eltern werten anders, als Frau Käthe wertet. Darüber läßt sich gar nichts sagen, meiner Ansicht nach."

Johannes antwortet "Aber das ist eben furchtbar — furchtbar für uns" Fräulein Mahr: "Und für sie. für die andern nicht minder" Darin liegt die Tragik des Stückes. Wie mit scharfen Nadelspitzen wirft der meist in schlichter, anspruchsloser Sprache geführte Dialog auf den, der ein solches Seelendrama nachzufühlen versteht.

Und nun zulegt das wuchtigste und vielleicht größte, was Hauptmann bisher geschaffen: "Die Weber", ein Stück sozialen Lebens aus einer Zeit, wo der Gedanke der Organisation in die Arbeitermassen noch nicht hineingetragen war, wo das Elend nur jammern, der Groll sich nur in naturhaften, surchtbaren Explosionen Luft machen konnte. — Es ist begreislich, daß das Stück sowohl stofslich als auch formal schweren Anstoß bei den Bertretern der alten Gesellschaftsordnung und der überlieferten Schulästhetik erregen mußte. Man hat darauf hingewiesen, daß Hauptmann sich streng an historische Dokumente gehalten habe, daß unter anderem das von fanatischer Erregung durchglühte Weberlied tatsächlich 1844 die Weber in den Aufstand hineingetrieben hat. Aber das Leben redet eben überhaupt nicht selten eine furchtbarere Sprache, malt in grelleren Farben, als die Künstler es tun. Über die Bretter war jedenfalls bisher Ühnliches nicht gegangen.

Und war das Drama, rein stofslich genommen, als Neuland anzusprechen, so bedeutete es in technischer Beziehung eine noch ärgere Revolutionierung. Hauptmanns Erstlingswerk hatte wenigstens noch einen Helden und eine Heldin gehabt; die Handlung bewegte sich sogar ziemlich lebhaft vorwärts von Akt zu Akt, und endete ganz verständig und wirkungsvoll mit dem Selbstmord der Heldin. Aber hier hatte der Held der Masse weichen müssen Führte das nicht zu einem Zerfall der Handlung in lauter Einzelbilder? Ist nicht, wie ein Professor der Literaturgeschichte tadelnd bemerkt, das Elend zu Ende des Stückes genau so groß und hoffnungslos, wie zu Beginn desselben?

Jede äfthetische Wertung ist natürlich nahezu völlig subjektiv. Meinem Empfinden nach ist es ein genialer Griff gewesen, einmal die Masse, ihr vechselndes Durcheinander, ihre Stimmungen und Instinkte, aus denen dann — fast unter völliger Ausschaltung des Intellekts — ihre Handlungen, besser gesagt, ihre Bewegungen herausgeboren werden. Und wer nicht heraussühlt, wie die von Anfang an in ihren Grundelementen gegebene Massenstimmung von Akt zu Akt wechselt und einen immer unheimlicheren Charakter annimmt, wie eine fahlumrandete Gewitterwolke — wer darin nicht Ersat sindet für den angeblich nicht vorhandenen Fortschritt der Handlung, mit dem ist nicht zu rechten. —

Und die 4 ersten Akte der Weber werden noch stark überragt vom 5. Akt. Man hat zu Anfang das Gefühl, der Dichter hätte vielleicht — nicht aus Gründen der historischen Wahrheit, aber des ästhetischen Gleichgewichts wegen — etwas dämpfen, etwas mildern sollen. Hier im 5. Akt ist das durch die wunderbare, gleichsam mit Leo Tolstois Augen erschaute Gestalt des alten Webers Hiss geschehn. Im allgemeinen Taumel bleibt er der einzig Verständige; der allgemeine Glücksrausch läßt ihn kühl. Irdisches Leid,

irdische Bosheit umbrandet ihn nicht mehr. Er wurzelt tief im Ewigen, Besten, was die alte Zeit den Menschen gebracht. Und als er sich weigert mit hinauszuziehen in den Kampf gegen das heranrückende Militär, als seine Schwiegertochter Luise ihm in rasender But zuruft: "Haderlumpe seid ihr, aber seene Manne. Kerle, die dreimal "scheen dank" sagen ser ne Tracht Prügel", da sagt er zu seinem Sohn, sich aufrichtend und mit Feierlichseit: "Gottlieb, Dei Beib — an die dachte noch gar kee Mensch, da hab ich schonn mei Blutt quartweise sersch Baterland versprizt. O viel zu gerne, viel zu gerne täte ich Feierabend machen. Zum Sterben ließ ich mich gewiß ni lange bitten, aber dann kommt was. Ich hab was in aller der Not. Du hast hier Dein Parte — ich driben in jener Welt: das hab ich gedacht. Und ich laß mich vierteeln — ich hab ne Gewißheet. "

Und während draußen das Weberlied vielhundertstimmig ertönt, dann das Militär heranrückt und eine Salve hineinkracht in die ihrer nicht mehr mächtige Menge, steht der alte Hilse am Fenster an dem Webstuhl, den er 40 Jahre getreten. Da trifft ihn eine Kugel und er stürzt vornüber zu Boden. Die blinde und fast taube Mutter Hilse horcht ängstlich in die Stube hinein. Schließlich preßt sie Worte hervor: "Nu mach ock, Mann, und sprich a Wort, stann enem ja orntlich Angst werde." —

Ein Dichter, der diese Gestalt, diesen ganzen Uft geschaffen, braucht sich von keinem ästhetischen Zunftgericht den Meisterbrief ausstellen zu lassen. —

Ich bin am Schluß meiner Darlegungen angelangt. Zurückschauend und zusammenfassend möchte ich nun noch kurz zu formulieren versuchen, weshalb die Dichtung in der zweiten Sälfte des XIX. Jahrhunderts einen natura-listischen Charakter annehmen mußte: ich streife damit auch die technisch-formale Seite des uns beschäftigenden Problems.

Es war eine wild bewegte, gärende Zeit, die hinter uns liegt, eine Zeit des Überganges, der schärfsten Gegensäße auf wirtschaftlichem und sozialem Gebiet, nicht minder aber auf dem Gebiet der großen Fragen der Weltanschauung. Das erzeugte gewaltige Spannungen. Zwischen all diesen divergierenden Strömungen wurde der einzelne hin- und hergeworfen, und war er eine sensitive Natur, so mußte es zu quälenden Konslisten, zu die Seele zerreißenden Dissonazen kommen.

Nun kann aber eine solche Epoche sich nicht mit den aus einer früheren Zeit überkommenen und in der Regel doch aus ihr organisch hervorgewachsenen Kunstformen behelfen. Sie muß diese Formen sprengen, um zunächst überhaupt irgendwie die Fülle der neuen Gesichte zu meistern. Das sind die Perioden des Suchens und Tastens, des Sturms und Drangs, der Borherrschaft des Stofslichen. Dann vollzieht sich nach Lamprecht allmählich der Übergang zum Klassizismus oder — was im wesentlichen dasselbe ist — zu einer stärker stillssernden Kunstrichtung. Stil aber heißt klare Zielsetung, Auswahl, Abstraktion, Hervorhebung des Typischen und Generellen gegenüber

dem Individuellen und Zufälligen. Das alles kann dann schließlich zur dritten Stufe führen, zur Erstarrung im Konventionellen, zum Manierismus und Epigonentum.*)

In diesem Schema wird in der überwiegenden Mehrzahl aller Fälle die Entwickelung des einzelnen Künstlers verlaufen, — zum mindesten, was die beiden ersten Stufen anbetrifft — aber häusig auch diejenige ganzer Kunstepochen.

Unter dieser Boraussetzung war wohl nie eine Zeit zur Entfaltung des Naturalismus so prädestiniert, wie die unserige. In gesteigertem Waße gilt es von ihr und ihren Dichtern, ihr Erbteil sei nicht die Wahrheit, sondern das Streben nach Wahrheit; nicht die Harmonie, sondern ein Ringen nach Harmonie; nicht der Vollbesitz einer Heimat, sondern die große Wandersschaft, um eine zu sinden.

Und eine eigentümliche Bestätigung erhält dieser Satz, wenn wir nun prüsen, ob auch der weitere Berlauf der Entwickelung dem oben angegebenen Schema entspricht, ob es sich stichhaltig erweist gegenüber der drängenden Fülle der Erscheinungen. — Eines steht sest: "Der starke Naturalismus der achtziger Jahre mußte ins Meer hinaussließen, wie alle anderen Ströme."**) Wir blicken auf ihn zurück, als auf etwas bereits der Geschichte angehöriges. Je weiter wir uns von ihm entsernen, in umso gewaltigeren Umrissen wird uns vermutlich sein Werk, werden uns seine Vertreter erscheinen. Andererseits macht sich die Suche nach einem Stil, einer Synthese, entschieden immer stärker bemerkbar. Aber mir scheint nicht, daß dem Geschlecht jener großen Zweisler, Sucher und Kämpfer eine annähernd gleichwertige Generation von Siegern und Erbauern gesolgt ist.



Drei denkwürdige Cage aus dem Leben Karl Ernst von Baers.***)

(29. August 1814; 29. August 1864; 29. August 1874.) Bon Dr. Wax v. Lingen (Petrograd).

I.

Das Juniheft der "Deutschen Monatsschrift für Rußland" hat uns einen fesselnden Urtikel, betitelt: "Carl Ernst von Baer in persönlichem Berkehr,

^{*)} Ich vermag nicht mehr anzugeben, wo ich einmal dieses Grundschema für den Ablauf einer künstlerischen Evolution vorgefunden habe.

^{**)} c Strindberg, Die gotischen Zimmer (Berdeutscht von E. Schering, III. Auflage, München und Leipzig 1908) p. 112, ein Buch, das höchst interessante Einblicke in die Stimmungen um die Jahrhundertweude, in der Zeit des abklingenden Naturalismus gewährt, und zudem der Feder eines der Träger jener ganzen Evolution entstammt.

^{***)} Der Auffat war für das Septemberheft bestimmt, mußte aber aus äußeren Grünben zurlickgestellt werden. Die Redaktion.

unter psychologischer Beleuchtung seiner Zerstreutheit" aus der Feder von Isabella Ungern-Sternberg gebracht.

Seit mehr als 37 Jahren ist K. E. v. Baer tot; enger und enger wird der Kreis derjenigen, die ihn persönlich gekannt haben, da müssen wir den Beiträgen derjenigen, die ihn nach eigener Anschauung zu schildern vermögen, ein reges Interesse entgegenbringen. Es sei daher gestattet, mit einigen Worten auf die vorliegenden Erinnerungen zurückzukommen, wenn sie auch den Lesern der Zeitschrift noch gegenwärtig sein werden.

Die Literatur über Baer ift fehr reich; namentlich in den letten Jahrzehnten wird er auch in naturwissenschaftlichen Werken wieder mehr und mehr zitiert. "Es ist nun einmal alles interessant, was den alten herrn von Baer betrifft," schreibt Professor Morig von Engelhardt an den Akademiker G. von Helmersen im Dezember 1876, einen Monat nach dem Tode Baers. Mit dem "alten Baer" hat es auch die geehrte Berfasserin zu tun; aus ihrer Darstellung geht hervor, daß sie einige Jahre vor 1869 ihn kennen gelernt hat. Botanik war dabei die Bermittlerin der Bekanntschaft; das Interesse der jungen Dame an ihr erfreute den alten Herrn. War doch auch die Botanik derjenige Zweig der Naturwissenschaften, den er zuerst wissenschaftlich bearbeitet hat. Isabella Ungern-Sternberg preist die Schlichtheit und Anspruchslosikeit des großen Gelehrten. Sie führt zur Charakteristik Baers als Menschen Verse an, die Baer seiner Tochter zu dem letzten Geburtstage, den sie als Braut im elterlichen Sause verlebt hat, gewidmet hat; die Verfasserin hat von Baer selbst eine Abschrift erhalten. Es ist die erste Drucklegung der bisher im Familienarchiv bewahrten Dichtung.

Wir muffen Isabella Ungern-Sternberg Dant wiffen, daß fie auf eine so wohlwollende Beise eine Schwäche Baers, feine große Zerstreutheit, beurteilt und ihrer Ursache so tiefgründig nachgeht. Lessing hat es einmal ausgesprochen, daß die Menschen eigentlich nie so gesammelt sind, wie wenn sie anderen zerstreut erscheinen. Auf ähnliche Weise will die Verfasserin diese eigentümliche Erscheinung in der Psyche Baers erklären. Die Beispiele, die von ihr als Belege aus dem Verkehr des Naturforschers mit der Großfürstin Selena Pawlowna erzählen werden, sind bekannt; wie es nicht anders sein kann, find sie legendarisch geworden und werden in verschiedenen Versionen erzählt. Die Lesarten, die dem Schreiber dieser Zeilen bekannt find, lassen die immerhin eigentümliche Handlungsweise Baers in milderem Lichte erscheinen. Authenzität der Anekdote mit Pander ift, wenigstens nach den Erinnerungen der Tochter Baers, mehr als zweifelhaft. Wir sind aber der geehrten Berfasserin zu Dank verpflichtet, daß sie die erwähnte Schwäche des großen Gelehrten mit so großer Wärme auf ihren wahren Grund zurückzuführen bemüht ift. -

Der 29. August 1914 gibt uns den Anlaß, in besonderer Weise des jungen Baer zu gedenken, denn an diesem Tage vollendeten sich hundert

Jahre, seitdem er sich an der alma mater Dorpatensis die summi honores seiner Fakultät erworben, zum Dr. med. promoviert worden ist. Wie er dazu gekommen ist, Medizin zu studieren, erzählt er uns in seiner Selbstbiographie.

Wir sehen den Anaben Karl Ernst auf seinem väterlichen Gute Piep in Estland als Gehilfen seines Hauslehrers Glanström bei der Behandlung kranker Esten; Glanström war studiosus medicinae; diese menschenfreundliche Tätigkeit sette Baer während der Ferien auch fort, als er von 1807 bis 1810 die Domschule in Reval besuchte. Bekanntlich hat er diese drei Jahre als die glücklichsten Jahre seines Lebens bezeichnet.*) Im Herbst 1810 steht er vor der Wahl eines Studiums; er wird Jünger der medizinischen Fakultät, die damals gerade für die speziellen Fächer keine hervorragenden Vertreter hatte. All die Schwierigkeiten des ärztlichen Beruses lernte der junge Mediziner zwei Jahre später kennen, wie auch die Schrecknisse des Krieges, als er 1812—1813 an dem Rigaer Kriegslazaret wirken mußte, wobei zeitweise 150 Kranke seiner Obhut und Pssege anvertraut waren.

Um 12. Juni 1814 bestand er glücklich das Doktoregamen. Der junge Doktorand mußte sich nun ein Thema für seine Differtation wählen; er faßte die Behandlung eines allgemeineren Stoffes ins Auge, die Darstellung der den Esten eigentümlichen Krankheiten. Bon Jugend an hatte er viel mit kranken Eften zn tun gehabt; er hatte weite Fußwanderungen in Liv- und Eftland unternommen, unter anderem auch den Weg zwischen Biep und Dorpat — 72 Werst - zu Fuß zurückgelegt. Damals gab es noch wenig Landarzte in Estland, der Jünger des Üskulap wurde häufig um seine Silfe angegangen. Diese gewährte er gern, seinem Wissen gegenüber verhielt er sich aber dabei steptisch. Seiner menschenfreundlichen Handlungsweise lag eine gewisse Tradition zu Grunde. Sein Bater, Magnus v. Baer, der gerade zur Zeit der Aufhebung der Leibeigenschaft in Estland Ritterschaftshauptmann gewesen ift, ließ es sich am Herzen liegen, die Verhältnisse des Landvolks zu heben, wo er es nur irgend vermochte. Der Sohn kann mit Recht von sich sagen: "Ich glaube in liberalen Grundfägen erzogen zu fein, ich habe aber schon als Rind gesehen, wie schwer es ift, verdorbene soziale Zustände zu heben" **).

Im Juni und Juli 1814 schrieb Baer seine Doktorschrift. Damals mußten auch alle medizinischen Dissertationen in lateinischer Sprache verfaßt werden; im August wurde sie gedruckt.

In dem der Selbstbiographie beigefügten Berzeichnisse der Schriften eröffnet sie den Reigen der so zahlreichen Werke des Berfassers; sie ist betitelt;
"Dissertatio inanguralis medica de morbis inter Esthonos endemicis,

^{*)} Selbstbiographie S. 47. Alle Hinweise auf die Selbstbiographie beziehen sich auf die 1866 in Petersburg erschienene Ausgabe.

^{**)} Gelbstbiographie. G. 35.

quam consilio medicorum ordine pro gradu doctoris medicinae loco communi die XXIV Aug. publice defendet Carolus Ernestus Baer. Dorpati 1814. 8. 88 pag. Mit Erstaunen lesen wir, daß als Tag der Promotion der 24. August bezeichnet wird, während doch, wie allgemein bekannt ist, der 29. August als Jubiläumstag Baers gilt. Es handelt sich dabei darum, daß der Doktorand vor der Promotion zum Abschluß des Examens eine Operation an einer Leiche aussühren mußte, eine solche aber vor dem 28. August nicht erhalten konnte.

Der alte Dr. K. E. v. Baer urteilt in seiner Lebensbeschreibung (Seite 145) über diese erste Leistung des jungen Doktors ziemlich streng; wir können aber den jungen Doktor vor dem kritischen Altmeister auf die Autorität einer gewichtigen Persönlichkeit, des Oberarztes der Marine, Dr. Rosenberger, in Schutz nehmen, der sich bei dem Doktorjubiläum Baers sehr günstig über die Dissertation aussprach.

Das Interesse, das man unwillfürlich der Erstlingsschrift eines späterhin berühmt gewordenen Mannes entgegenbringt, rechtfertigt es, wenn wir etwas auf den Inhalt dieses jett so selten gewordenen Buches eingehen. Der rote Faden, der durch die ganze Differtation geht, ist der Bunsch des Berfassers, der die Esten so oft im kranken Zustande gesehen hat, an seinem Teile zur Verbesserung ihrer Lage beizutragen; auch wollte er nach eigenem Augenschein einige falsche Nachrichten über die topographischen Berhältnisse Liv- und Estlands zurechtstellen. Dementsprechend ift auch das erste Rapitel der physitalischen Geographie Estlands und desjenigen Teils Livlands, den Esten bewohnen, gewidmet; auch wird eine Betrachtung des Klimas daran gereiht. Im zweiten werden die Urbewohner des Landes, die Esten, sowohl ihrer Erscheinung nach, als auch nach ihren geistigen Eigenschaften äußeren charakterisiert. Viele Krankheitserscheinungen werden darauf zurückgeführt, daß ihre Wohnungen damals so mangelhaft waren; besonders wird auf Fehlen der Schornsteine hingewiesen, ein Umftand, der die Säufigkeit der Augenkrankheiten erklärt. Die Ernährung, namentlich die der Rinder, war Den ethischen Eigenschaften der Esten sucht der junge nicht genügend. Doktor gerecht zu werden, ohne dabei ihre Fehler zu übersehen. stehungsursache der Krankheiten wird untersucht, es wird gezeigt, welche merkwürdigen Unsichten die Eften jener Zeiten darüber gehabt haben. die allgemeine Beobachtung festgestellt, daß die Esten mehr zu chronischen als zu akuten Krankheiten geneigt sind, daß man sie nicht als ein Bolk von Karker Gesundheit bezeichnen könne. Die Mittel, welche die Esten in jenen Beiten gegen die Rrankheiten anwandten, waren eigentümlich genug und entfprachen ihrem damaligen niedrigen Bildungsstande; die Medizinmanner ("tart") spielten dabei eine große Rolle. Wichtig ift, daß Baer schon damals die Lepra anführt (G. 75) und von ihr als von einer schwer zu heilenden Rrankheit spricht. Ziehen wir die Summe aus dem reichen, hier nur angebeuteten Inhalte der Abhandlung, so sehen wir, daß der Verfasser Katarrhe, Fieber verschiedener Art (febris nervosus cum variis generibus, dysenteria, sebris intermittens) und namentlich chronischen Rheumatismus als die am meisten unter den Esten verbreiteten Krankheiten ansieht.

Eine rühmenswerte Eigentümlichkeit aller Werke Baers sehen wir auch hier: es geht von weiten Gesichtspunkten aus und ist mit großer Unpartei-lichkeit geschrieben. Dem akademischen Brauche gemäß mußten Thesen der Dissertation hinzugesügt werden; fünf berührten allgemeinere Fragen, drei speziell medizinische. Wer seine Opponenten waren, ist leider in der Schrift nicht gesagt.

Wenige Tage nach der Promotion reiste der junge Doktor zu seiner weiteren Ausbildung nach Deutschland; auf anderem Gebiete, als er sich vorstellte, sollte es ihm beschieden sein, zu wirken.

II.

Wir übergehen einen Zeitraum von fünfzig Jahren. Was während diefer Periode in Baers Lebenslauf vor sich ging, ist aus seiner Selbstbiographie, aus der Lebensbeschreibung Prof. L. Stiedas, aus dem Werke von Prof. R. "R. E. v. Baer und seine Weltanschauung" und aus anderen Schriften über Baer bekannt. Nur über eine Episode, die nicht leicht verständlich und verschiedenartig gedeutet worden ift, über die er sich selbst zunächst nicht mit voller Rückhaltlosigkeit hat aussprechen wollen, ist es vielleicht am Plaze, hier einige Worte zu sagen. Warum hat er 1834 Königsberg verlassen? Das "Intermezzo in St. Petersburg 1830" (Selbstbiographie S. 346) hatte ihn doch unbefriedigt gelaffen. Warum hat er vier Jahre später wieder mit der Betersburger Akademie Berhandlungen angeknüpft? manche Beweggrunde führt Baer felbst an. Familienverhältnisse waren ausschlaggebend, wie auch der dringende Bunsch, durch eine Beränderung seiner Lebensumstände seine Gesundheit wiederherzustellen. Das alles wird uns aber erst verständlich durch ein Bekenntnis, das er neun Jahre später dem bekannten Prof. der Anatomie Bischoff gegenüber in einem Schreiben ausgesprochen hat. Diesen Brief hat Bischoff erst im Jahre 1880 veröffentlicht in der Augsburger Allgemeinen Zeitung, Beilage Nr. 325. Er erzählt, daß er Baer seine preisgekrönte embryologische Arbeit zugesandt habe und sehr gespannt auf seine Beurteilung gewesen sei. Baer blieb ihm aber jegliche Untwort schuldig, und erft neun Jahre später klärte er ihn über den Sachverhalt auf in einem Briefe, der interessante Schlaglichter auf Baers Charakter wirft. Baer bekennt, daß er Königsberg mit Schulden verlassen habe, da er "die Mittel zu seinen Untersuchungen zum großen Teil selbst hergegeben" habe. Da habe er sich eine Rur auferlegt, um "den literarischen Ehrgeiz gründlich auszuschneiden." "Zu der Kur gehörte, daß ich mir gelobte, in neun Jahren nichts zu lefen, was die Entwickelungsgeschichte betraf. Auch Ihre Werke

mußte ich nach diesem Gelübde beiseite legen. Erst mit dem Ablaufe des Jahres 1845 habe ich mich an ihnen erfreut." Von welcher Willenstraft legen diese Zeilen Zeugnis ab!

Bon 1834 an bis zu seinem Tode hat der Petersburger Akademiker sich noch so viel Berdienste auf verschiedenen Gebieten der Wissenschaft erworben, daß wir uns über diesen Schritt, seine Übersiedelung nach Petersburg, nur freuen dürfen. Zeugnis von der Anerkennung, die seine Berdienste wie in Rußland, so in der ganzen gebildeten Welt gefunden haben, legt die Feier seines fünfzigjährigen Doktorjubiläums am 29-sten August 1864 ab.

Baer hatte nach dreißigjähriger Wirksamkeit seinen Abschied von der Akademie genommen; sein Beweggrund war der Bunfch, jüngeren Kollegen Blak zu machen; die Akademie ehrte ihren Beteran, indem sie ihn zum stimmberechtigten Ehrenmitgliede wählte. Die Feier des Jubiläums fand in seiner Privatwohnung statt. Sie begann im Kamilienkreise; dem Jubilar wurde ein Ständchen gebracht, an dem fich zur Freude des alten Berrn ein einstiger Königsberger Lieblingsschüler, Prof. E. Grube aus Breslau, beteiligte. Ucht Berehrer und Freunde hatten die Organisation des Festes übernommen; sie sind jetzt alle nicht mehr am Leben. Der leitende Gedanke des Komitees war: "Durch Sammlungen innerhalb der Grenzen des Ruffischen Reiches eine Summe zusammenzubringen, aus der zum Gedächtnis des Ehrentages eine goldene Medaille geschlagen und auf ewige Zeiten ein Baerscher Preis für Berte aus irgend einem Gebiet der Naturwiffenschaften geftiftet werden konnte." *) Die Sammlungen ergaben 8285 Rbl. Es fanden sich dabei Beiträge von 1000 Rbl. — von Baron Stieglit — und von 20 Kop. eigennütigkeit war ein hervorragender Zug im Charakter unseres Jubilars; an Schätzesammeln hatte er nie gedacht. Um seinen Lebensabend sicherzustellen, verlieh ihm die Munifizenz Kaifer Alexanders II. eine Arrende von je 3000 Rbl. auf zwölf Jahre. Die Ritterschaft Estlands, der Baer angehörte, setzte im Berein mit dem Adel Livlands und Rurlands eine ansehnliche Summe zur Herausgabe einer Autobiographie und eines Berzeichnisses der Werke aus; die Verhandlungen führte der damalige Ritterschaftshauptmann Baron U. von der Bahlen. Baer hatte ichon früher mehrfach Unträge erhalten, eine Gelbstbiographie zu schreiben, hatte sie aber immer abgelehnt. nun aber mußte er zusagen.

Es würde uns zu weit führen, wollten wir alle Gratulanten, Bertreter verschiedener gelehrten Institutionen, die Grüße und Festschriften zu überreichen hatten, aufzählen; nur einige besonders wichtige seien hervorgehoben. Admiral F. v. Lütke überreichte als Borsitzender des schon oben erwähnten Festkomitees die Stiftungsurkunde der auf den Namen Baers für wissenschaftliche Leistungen gegründeten Prämie. Der beständige Sekretär der

^{*)} Das fünfzigjährige Doktorjubiläum R. E. v. Baers. 1865. St. Petersburg. S. 1.

Akademie der Wissenschaften, C. Wesselowski, verlas eine vom Akademiker L. v. Schrenck versaßte Adresse in lateinischer Sprache. Prof. F. Bidder brachte die Glückwünsche der Dorpater Universität an ihren Doktor med. Die Domschule in Reval hatte auch zwiesach ihres ehemaligen Schülers gedacht. Ein Kommilitone des Jubilars aus jenen fernen Zeiten, Geheimrat Schneider, überreichte eine Festschrift; der Direktor der Lehranstalt, Crößmann, telegraphierte im Namen der Schuljugend. Die Ritterschaft Estlands begrüßte ihr berühmtes Mitglied. Wir müssen es uns versagen, alle Ovationen aufzuzählen. Zum Schluß sei nur noch hervorgehoben, daß der ehrwürdige Bischof Ulmann in einem zu Herzen gehenden Gedichte den alten Jugendfreund seierte.

Wie wenige von denjenigen, die an diesem Festtage bei Baer erschienen sind oder ihm Festgrüße gesandt haben, mögen noch am Leben sein! Der Schreiber dieser Zeilen ist nicht imstande, sie namhaft zu machen; ihn, der damals noch ein Knabe war, mußte das Gefühl ergreifen, daß er Zeuge einer einzigartigen, unvergeßlichen Feier sei.

Wir sehen einen großen Teil der Deputierten und eine stattliche Anzahl der Berehrer einige Stunden später im Hotel Demuth versammelt; die Zahl betrug ungefähr 150. Die Festrede hielt der ehemalige Reisegenosse und Rollege des Jubilars, Alex. v. Middendorff, auch Dorpater Doktor med., der gleich Baer Natursorscher geworden war. Er hatte seine Abhandlung: "Die Gewächse Sibiriens" mit folgender charakteristischer Widmung übergeben: "Der altgewordene Jünger vom Murmanski Bereg, vom Taimpr und Amur dem nimmer alternden Meister." Middendorff, der sowohl den warmherzigen Menschen Baer als auch den berühmten Forscher gut kannte, seierte den Altmeister in einer Ansprache, die vollständig wiederzugeben wir uns versagen müssen. Der Redner machte auf die Bielseitigkeit der wissenschaftlichen Berdienste des geseierten Gelehrten aufmerksam; er pries "die göttliche Leuchte des Wissens, die Flamme der Aufklärung des Menschengeschlechts" und diejenigen, denen es verliehen sei, "dieser Flamme den Weg zu weisen, himmelan, den Menschen von tierischem Unverstand zu erlösen."

Mehr als fünfzig Jahre sind seit diesem Tage verslossen. Mit Teilnahme lesen wir in dem Berichte über das Festmahl die Rede eines Mannes, der vor einem halben Jahre in hohem Greisenalter gestorben ist, des berühmten Geographen und späteren Reichsratsmitgliedes Beter Betrowitsch Ssemenow-Tjanschansti. Er redete davon, wie Baer als Leitstern auch jungen Bertretern der Wissenschaft ohne jede einseitige Parteinahme gedient habe, und schloß mit den Worten. "Mögen wir dieselbe brüderliche Einigkeit auch auf das Gebiet unserer wissenschaftlichen Tätigkeit übertragen und mögen wir damit beweisen, daß der Geist Karl Maximowitsch Baers niemals unter uns aussterben werde."*)

^{*)} Das fünfzigjährige Doktorjubiläum K. E. v. Baers. St. Petersburg 1865; S. 80.

Das sind goldene Worte, die auch jest, nach einem halben Jahrhundert, ihre mahnende Bedeutung nicht verloren haben. Zwei Theologen, ber Jugendfreund Baers Bischof Ulmann in gebundener Rede, und der Baftor an der Betrikirche in St. Betersburg Dr. Fromman in klassischem Latein, brachten auch dem Jubilar ihre huldigung dar. Der Gefeierte erhob fich nun zu einer längeren Dankesrede. Er lenkte die Aufmerksamkeit der versammelten Festgenoffen auf die Bichtigkeit der Brämienstiftung für die Entwickelung miffenschaftlichen Strebens in Rufland. Dann aber folgt ein Baffus, deffen Schluß hier wenigstens wörtlich angeführt sei: "Ich bin daher geneigt, Sterben für eine bloße Folge des Nachahmungstriebes — für eine Mode zu halten, und zwar für eine recht unnüte. Da habe ich mir denn vorgenommen, nicht sterben zu wollen, und, wenn etwa meine Organe ihre Bflicht nicht tun wollen, meinen Willen gegen den ihrigen zu setzen, dem sie sich Ich rate allen Anwesenden dasselbe doch werden fügen müssen. tun, und lade Sie hiermit ein, heute nach fünfzig Jahren an bemfelben Orte zu Feier meines zweiten Doktorjubiläums zu erscheinen. Dann bitte ich mir aber die Ehre aus, daß ich der Wirt sei, und die Unwesenden meine Gafte." *)

Ein Nachwort zu dieser Rede bildet folgendes Dokument, das sich in Baers Nachlasse gefunden hat, und das Prof. L. Stieda in seiner Baer-Biographie S. 179 auch abdruckt. "Wenn ich am 29. August 1914 zu der Säkularseier meiner Doktorpromotion nicht sollte erscheinen können, entweder wegen frühzeitigen Todes oder aus anderen Gründen, so wünsche ich, daß ein Festordner meine Abwesenheit möglichst gut entschuldige und mit der erbaulichen Betrachtung schließe: der Geist war willig, aber das Fleisch war schwach. Es scheint mir unvermeidlich, daß entweder der Redner oder einer der Anwesenden die Anwendung daraus ziehe; daraus folgt, daß man das Fleisch stärken muß, denn immer ist es das Fleisch, welches zu schwach ist."

Prof. L. Stieda schließt aus den festen Schriftzügen der Aufzeichnung, daß sie dem Anfange der sechziger Jahre des vorigen Jahrhunderts angehören müsse, als der alte Herr noch im vollen Besitze seines Augenlichts war.

III.

Nicht nur in der Hauptstadt des Reiches und, wie schon oben erwähnt wurde, in Reval, sondern auch in Dorpat wurde am 29. August 1864 Baers gedacht, und diese Universitätsstadt, die der Ausgangspunkt der wissenschaftlichen Bestrebungen Karl Ernsts in seinen Jünglingsjahren gewesen war, sie wurde auch von dem Greise zum Ruhesige für seinen Lebensabend aus-

^{*)} Das fünfzigjährige Jubiläum Dr. K. E. v. Baers. Seite 8687.



erkoren, der dem unruhigen Leben der Residenz entfliehen wollte. Im Sommer 1867 siedelte Baer nach Embach-Athen über; dort war es ihm vergönnt, am 17. Februar 1872 seinen achtzigsten Geburtstag zu feiern. Diesen zu erleben war ihm eine Genugtuung. "Es ist doch etwos daran, achtzig Jahre alt zu werden," pflegte er zu fagen. Die Bertreter der alma mater Dorpatensis hatten aber den 29. August 1814 nicht vergessen. Satte der alte Serr am 12. Dezember 1852, dem fünfzigsten Stiftungstage der Universität, so beredt der Hochschule gedacht, die es verstehe, ihren Jüngern "die Sehnsucht nach dem Licht" einzuflößen, so ließen es sich am 29. August 1874, als am sechzigsten Jahrestage seiner Doktorpromotion, insbesondere die akademischen Rreise Dorpats nicht nehmen, den Nestor der Wissenschaft zu feiern, Doktor der "Makrobiotik", wie er in jenen Tagen vielfach genannt wurde. Er hatte feinerzeit in Königsberg und Betersburg die Jugend gelehrt, jest wollte die akademische Jugend Dorpats es sich nicht versagen, den Beteran Ihr damaliger Rektor, der nun in hohem Alter das Otium cum dignitate genießende Professor Georg v. Dettingen hatte die Einwilligung Baers zur Festfeier erhalten, obgleich diefer bei seinen zweiundachtzig Jahren die bei solchen Gelegenheiten unvermeidliche Ermüdung fürchtete.

Nach alter, guter akademischer Sitte wurde am Vorabende des Jubiläums dem Ehrenmitgliede der Universität, dem "Ehrenphilister" der Estonia ein glänzender Fackelzug gebracht, den sich der Rektor G. v. Dettingen und viele andere Professoren als Baers Gäste ansahen. Der derzeitige Präses des Chargiertenkonvents, Jakob Bienemann, Senior der Fraternitas Rigensis, hielt die Ansprache an den Geseierten, die dieser mit einem "Gratias quam maximas juventuti studiosae ago" — beantwortete.

Der Jugend war am 28. August der Bortritt eingeräumt worden. Der Tag der Huldigung von seiten der älteren Generation war der 29. August. Wiederum wie zehn Jahre früher sah sich der Jubilar im Kreise von Berehrern, wiederum hatte er eine Reihe von Deputierten zu empfangen. Wie eigen muß es ihm zumute gewesen sein, wenn er auf die sechzig Jahre zurückblickte, die verstossen waren, seit er an derselben Stätte die ersten akademischen Würden empfangen hatte; nun mußte er sich an dieser Stätte wieder seiern lassen.

An der Spize der zahlreichen Abordnungen waren der Rektor Prof. Dr. G. v. Dettingen und die fünf Dekane erschienen. Dettingen hob die Berdienste Baers um die Wissenschaft im allgemeinen hervor, während Prof. Alexander Schmidt betonte, daß die medizinische Fakultät in einem ganz besonderen Berhältnisse zum Iubilar stehe, da er einst ihr Zögling gewesen sei; Prof. Schmidt überreichte eine von ihm verfaßte Festschrift: "Ein Beitrag zur Kenntnis der Milch."*) Glückwünsche wurden noch übermittelt von

^{*) &}quot;Dörptsche Zeitung", 1874; Nr. 200.

seiten der medizinischen Gesellschaft; ihrem Bertreter, Dr. Jäsche, gegenüber äußerte der Gefeierte, er fühle fich beschämt, er sei doch eigentlich ein "Deserteur der Medizin." Die Stadt Dorpat, die Naturforschergesellschaft selbst, die Gelehrte Estnische Gesellschaft, die Korporation Estonia hatten ihre Deputierten zur Beglückwünschung des Jubilars entsandt. Damit war die Reihe der Gratulationen zunächst abgeschlossen, doch nicht die Feier selbst, da am Nachmittage ein Festessen im Sause des Sandwerkervereins stattfand. ist interessant zu verfolgen, in welchem Zusammenhange — den bescheideneren Berhältniffen entsprechend — die Jubelfeier am 29. Auguft 1874 in Dorpat mit der großartigeren am 29. August 1864 in Betersburg stand. Hatte Prof. Bidder als Rektor der Dorpater Universität bei dem fünfzigjährigen Jubilaum Baer angeredet, so tat er es auch jest, wenn auch nicht in dieser offiziellen Stellung. G. v. Dettingen bekleidete jest dieses Umt; er dankte dem Jubilar dafür, daß er in seiner Untwort an Bidder es anerkannt habe, daß die Professoren der Dorpater Sochschule es verstanden hätten, ihre Jünger zur Selbsttätigkeit anzuregen. Noch mancher Toast wurde ausgebracht, dann trat der humor in seine Rechte.

Prof. Jessen dichtete bei dem Gesange des "Gaudeamus" einen Vers noch hinzu, in dem er "unserm lieben Bater Baer ein Jahrzehnt vorerst bescheiden" wünschte. Nun, zehn Jahre waren dem zweiundachtzigjährigen Greise nicht mehr beschieden, aber über zwei Jahre verlebte noch der Altemeister in der Musenstadt am Embach bei körperlicher Gebrechlichkeit, aber geistiger Frische und nie rastender Arbeitslust. Seinem tatenreichen Leben wurde am 16. November 1876 nach kurzer Krankheit ein Ziel gesett Zehn Jahre später wurde an seinem Todestage das aus Opekuschins Meisterhand hervorgegangene schöne Denkmal auf dem Dome in Dorpat enthüllt. Am 17. Februar 1892 wurde in Anlaß des hundertsten Geburtstages K. E. von Baers in den wissenschaftlichen Kreisen des In= und Auslands das Andenken des großen Gelehrten geseiert.

Werfen wir nun noch einen Blick auf den 29. August 1914. Der letzte Bertreter der Kinder Baers, der Landrat Alexander v. Baer, ist am 25. Februar a. c., siebenundachtzig Jahre, alt gestorben; auch die politischen Zeitverhältnisse waren unfäglich schwer. Da war es sicher im Geiste des Berstorbenen gehandelt, wenn jegliche Erinnerungsseier unterblieb. Wer weiß, wie viele von denen noch leben, die am 29. August 1864 K. E. v. Baer geseiert haben? Auch die Reihen derjenigen, die zehn Jahre später an diesem Tage ihm in Dorpat gehuldigt haben, sind start gelichtet.

Mit einem Schlußworte ehren wir denjenigen, dem an den von uns ins Auge gefaßten Tagen all die angeführten Ehrenbezeugungen galten. Wir entnehmen es seinen eigenen Werken. Baer schreibt im Jahre 1828 in seiner Gratulationsschrift zum fünfzigjährigen Doktorjubiläum des berühmten Anatomen Samuel Thomas von Sömmering: "Was Du, würdiger Greis, der Wissenschaft und durch sie der Heilkunft geleistet haft, der Welt gehört es an. Sie hat es anerkannnt und wird es in der fernsten Zukunft noch immer mehr erkennen."*)

Mit Fug und Recht können wir diesen Ausspruch Kark Ernst v. Baers auf ihn selbst anwenden.



Bücherbesprechung.

Mag Berworn: Die Mechanif des Geisteslebens. Mit 19 Abbildungen im Texte. 92 S. — 200. Bändchen der Sammlung "Aus Natur und Geisteswelt." 3. A. Preis: geh. 1. M. — geb. 1 M. 25. Leipzig B. G. Teubner 1914.

Die Bücher dieser Reihe sind in letter Zeit von einer Leibbinde umschlossen, die in einem Sage Absicht und Inhalt angeben. Mir gefällt ber Brauch. Diesmal lesen wir: Eine monistische Darftellung bes Geisteslebens. — Das ist richtig, aber es ist gefährlich, denn in mertwürdiger Weise läßt man sichs heut einfallen, Monismus und Materialismus einander gleichzuseten, die mit einander nichts, auch gar nichts, zu schaffen Das eben ist am Fremdworte so bequem, daß man es ohne Furcht für ein Ding brauchen darf, das seinen Sinn nicht angeht, denn wer wollte voraussezen, daß in der Umwelt all diese Sprachen bekannt seien, und so hat es denn geschehn können, daß "monistisch", das zum griechischen µovos ein gehört, zuversichtlich für "gottlos" gebraucht wird, daß man ihm wenig-stens im religiösen Sinn eine ganz bestimmte Bedeutung unterlegt. Tatfächlich umfaßt aber der Monismus ebenfowenig eine religiöse Frage wie sein Widerspiel, der Dualismus; je nach ihrer Entscheidung mag er freilich als Unterlage dazu genommen werden, schlägt Forel vor, und wir werden uns erinnern muffen, daß in derselben Weise auch Kopernicus einmal, auch Darwin später in den Mittelpunkt eines religiösen Streites gerückt worden find, ohne das Berlangen zu haben, darin mitzumachen. Nach der ein= fachen Einsicht kennt eben der Dualismus, der seit uralten Zeiten unbezweifelt im menschlichen Bewußtsein und in der Bissenschaft herrscht, zwei Dinge: förperliche und seelische oder geistige, die zwar in einem gewissen Berhältnis zur Materie treten, aber dennoch eine eigne, von ihr unabhängige Existenz besitzen. Daher spricht er von Einflüffen des Rörpers auf die Seele und der Seele auf den Körper. — Der Monismus weiß aber nur von einem Dinge; er sagt, Seele und Körper seien nicht zwei verschiedene Dinge. Die um Forel geben die Erklärung dergestalt, daß wir es nur mit zwei Seiten in unserer Erkenntnis zu tun hatten, mit zwei Erscheinungsweisen berselben Dinge. - Berworn geht entschiedener ans Werk: er ift ber Unsicht, es seien gar nicht zwei grundsätlich verschiedene, parallel neben einander bestehende Reihen da, eine körperliche und eine geistige, sondern es gebe überhaupt nur eine Reihe, nenne man fie, wie man wolle. Danach verschwindet ihm auch der alte schulmäßige Gegensatz zwischen sogenannten

^{*)} Reden und Auffähe, I. Teil: S. 291.

Geisteswissenschaften und Naturwissenschaften und es bleibt ihm für alle Forschungsgebiete das gleiche Geset: für einen Vorgang oder Zustand, den wir wahrnehmen, sämtliche Bedingungen zu ermitteln. Das ist ihm der einzige wissenschaftliche Weg zur Analyse der Mechanik des Geisteslebens, denn Materie und Psyche, Körper und Geist, Leib und Seele existieren für ihn nicht als Dualität: er kennt nur Dinge von einheitlicher Art, ganz gleich, ob sie sich außerhalb unseres Ich oder in unserem Ich sinden.

Wir bewegen uns, während wir seinen Untersuchungen folgen, auf einem Gebiete, das wir der Physiologie zuzuerkennen gewohnt gewesen sind, und oft, namentlich, wo er von den Borgängen in den Elementen des Nervensystems spricht oder von den Bewußtseinvorgängen, besinden wir Laien uns, ich gestehe, auf unbekanntem Gelände. Oder sind Ganglien und Nervensassen, sind Neurone und Dendriten heute geläusige Dinge? — Wahrhaftig, es soll meine Sache nicht sein, jemanden anzuleiten, dilettantisch zu sachssimpeln, — aber der deutsche Gelehrte hat die sünf Vorlesungen dieses Buches öffentlich vor Männern und Frauen in einer Stadt gehalten, die keine Universitätsstadt war, und in sechs Jahren ist eine zweite Auslage nötig geworden, — da darf ich es doch wohl auch den Gebildeten unseres Landes zum Studium empsehlen. Nicht meine Sache kann es sein, Verworns Anssichten zu bestätigen oder zu widerlegen, — ich will mich schon mit der Rolle des Meilenzeigers bescheiden, der die Richtung weist, die zum Ziele führt.

#8 #8 #8

Betrograd.

Nachschrift der Redaktion.

Emil Thomson.

Das vorige Heft unserer Monatsschrift haben wir unter dem Druck der Zeitverhältnisse als Doppelnummer 8 und 9 (für August und September) herausgeben nüssen, der entsprechende Vermerk sind aber nur auf dem Umschlage.

Auch für die Zukunft müssen wir während der Dauer des Krieges um die freundliche Nachsicht unserer Abonnenten bitten, da wir für die früher streng eingehaltene Regelmäßtgseit des Erscheinens keine Gewähr mehr zu übernehmen vermögen.



Deutsche Monatsschrift für Rußland

Baltischen Monatsschrift 56. Jahrgang

Herausgegeben von

Alexander Eggers

Nr. 11.

Novemberheft.

Michael von Reutern.

Ein ruffischer Staatsmann unter Kaiser Alexan Bon Dr. Ernft Seraphim (Riga).

universitatis

Unter dem Titel "Die finanzielle Sanierung nach der Katastrophe des Krimkrieges 1862 bis 1878 durch den Kinanzminister Michael von Reutern" hat Woldemar Graf Reutern-Baron Nolden fürzlich im Berlag von Georg Reimer-Berlin einige Druckschriften des bedeutenden Staatsmannes, auf den Livland stolz zu sein ein Recht hat, in deutscher Sprache bekanntgegeben und fie mit einer biographischen Stizze eingeleitet, nachdem das Ganze bereits 1910 in Petersburg in russischer Sprache erschienen war.

Das Leben dieses Mannes ift gerade in heutiger Zeit von Bedeutung, weil es gegenüber den scharfen Angriffen auf die russischen Staatsangehörigen deutscher Zunge eine durch seine Treue und Arbeit überzeugende Sprache redet, mögen auch weite Rreise für die Gestalt eines Staatsmannes von deutsch-baltischer Berkunft, der, wie der Berausgeber treffend sagt, in seiner Gefinnung ruffischer Patriot, nicht aber Glawe war, wenig ober nichts übria haben.

Schon zu seinen Lebzeiten ist er leidenschaftlich befehdet worden und da ihm — freilich nicht durch seine Schuld — der allendliche Erfolg fehlte, so ging die Welt schon, da er noch unter den Lebenden weilte, gelassen über ihn zur Tagesordnung über. Man hatte ein kurzes Gedächtnis, daß er es gewesen, der in 18 Jahren konsequenter Arbeit nach schweren Zeiten mit chronischem Defizit und niedrigem schwankenden Kurse des Bapierrubels zu Anfang der 70er Jahre des vorigen Jahrhunderts diesen auf 280-290 Bf. heraufgehoben hatte, wodurch die Möglichkeit einer Balutareform al pari, oder

nahe daran, in Aussicht genommen werden konnte. Der Krieg von 1877, gegen den er mit Aufgebot seines ganzen Einflusses sich gestemmt hatte, zerstörte endgiltig und für immer diese Möglichkeit. Der Kurs des Rubels sank zeitweilig dis 160 Pf., und als zwei Dezennien darauf Graf Witte die Balutaresorm übernahm, konnte er sie nur zum Kurse von 216 Pf., also mit einer Devalvation von nahe einem Drittel des Kominalwertes durchsehen.

So ist der siegreiche türkische Krieg, genau wie das Graf Krutern vor ausgesehen und mit dem ihm eigenen Freimut auch seinem Kaiser unumwunden gesagt hatte, für Rußland verhängnisvoller geworden als selbst der unglückliche Krimkrieg, denn er hat, wie der Herausgeber betont, für Dezennien jeden größern Kulturfortschritt aus Mangel an Mitteln gehemmt und das Reich zu langjährigem wirtschaftlichem Stillstande und Marasmus verurteilt. Reutern hat diese verhängnisvolle Entwicklung zum gebrochenen Mann gemacht.

Sein Leben ist bald in seinen äußern Zügen erzählt: Am 12. September 1820 ist er in der Stadt Poretschje im Gouvernement Smolenst geboren worden. Sein Vater, der Generalleutnant Christoph von Reutern, der unter Suworow in Italien, dann bei Austerlig, Preußisch-Eylau und Friedland, später bei Borodino und endlich bei Kulm, Leipzig und Paris gesochten hatte, befand sich auf einer Reise nach dem livländischen Familiengute Rösthof, als seiner Frau, einer geborenen von Helffreich, das Kind geboren wurde. Der Türkenkrieg 1825 rief den Bater wieder in den geliebten aktiven Dienst, und die Familie reiste aus Livland mit ihm in den fernen Süden, um ihm näher zu sein. Später lebte der Bater in Nowo-Mirgorod, wo er 1832, kaum 50 Jahre alt, am Schlage starb.

Nun ging es wieder nach Livland zurück, aber Rösthof konnte nicht gehalten werden. Frau von Reutern zog nach Dorpat, der Sohn kam in die bekannte Krümmersche Privatschule in Werro und von dort, dank eines Stipendiums, ims Lyzeum in Zarskoje Sselo. Diese Schul- und Bildungsjahre sind ihm stets unvergessen geblieben, und die Jugendsreundschaften, die er damals mit Männern wie Golownin, Fürst Golyzin, Zehe, Salomon, Baron Nicolai u. a. geschlossen, hat er dreißig Jahre später als Finanzminister sorgsam weiter gepslegt.

1839 absolvierte Reutern das Lyzeum und trat in den Dienst der Areditkanzlei des Finanzministeriums. Sein Bruder trat damals ins Pagenstorps, und die Generalin Reutern siedelte mit ihren beiden unverheirateten Töchtern aus Dorpat zum Sohne Michael über. 1843 trat Reutern in den Senat, in dem er verschiedene Posten, u. a. den eines Heroldmeisters, inne hatte. Da machte sein Freund Golownin, der Sekretär des Großfürsten Konsstantin Nikolajewitsch, diesen auf die außerordentlichen Fähigkeiten des Baron Reutern ausmerksam. So erging denn an ihn die Aufforderung, in den Dienst des Marineministeriums überzugehen. Er folgte ihr gern und stieg

immer höher; 1856 revidierte er die Häfen im Norden und Süden des Reiches, bereiste dann drei Jahre hindurch Preußen, Frankreich, England und die Bereinigten Staaten, um das staatliche Rechnungs- und Budgetwesen zu studieren, und nahm hierbei reiche, ihn fördernde Eindrücke auf, die seine Entwicklung und die Erweiterung seines geistigen Horizonts entscheidend beeinsslußt haben.

Nachdem er einen glänzenden Bericht über seine Reisen erstattet hatte, wurde er 1858 zum Staatssekretär Sr. Majestät befördert und gleichzeitig zum Geschäftsleiter des gerade erst gegründeten Eisenbahnkomitees ernannt. Hier hatte der hochbetagte Kanzler Graf Resselrode, dessen väterliche Freundschaft Reutern genoß, den Borsit.

Auch an dem großen Werk der Leibeigenschaftsablösung nahm Reutern Anteil, und zwar als Leiter des Finanzkomitees für Bauerangelegenheiten. Am 23. Januar 1862 wurde er zum Berweser des Finanzministeriums und am 6. Dezember desselben Jahres zum Finanzminist er ernannt, auf welchem verantwortungsvollen Posten er 16 Jahre hindurch gestanden hat.

In dieser Zeit hat er eine glanzende, fruchtbringende Tätigkeit zur Hebung der produktiven Kräfte Ruflands entfaltet, obwohl er oft nicht nur mit zufälligen Rebeneinflüffen, sondern auch mit den verantwortlichen Leitern der übrigen Refforts zu tämpfen hatte. Wenn er fich mit wachsendem Erfolge zu behaupten vermochte, so verdankte er dies, wie der Staatssekretär Kulomsin in seiner Stizze über die staatsmännische Tätigkeit Reuterns hervorhebt, zwei Umständen: vor allem dem rückhaltslosen Vertrauen, das ihm Kaiser Alexander II. entgegenbrachte, und den besonderen Eigenschaften seines Charatters, der methodischen und praktischen Urt seines Geistes, der Beharrlichkeit, mit der er Schritt für Schritt an die Verwirklichung feines Planes ging, indem er geduldig die sich ihm entgegenstellenden Sindernisse überwand und sich durch teinen Migerfolg beirren ließ, der Borsicht bei der Durchführung der geplanten Magregeln und der strengen Konsequenz bei Konflikten mit den politischen Gegnern. Rulomfin, der einer der wenigen noch lebenden Zeugen der Sigungen des Ministerkomitees jener Zeit ift, rühmt rückblickend die außergewöhn liche sachliche Beredsamkeit Reuterns, die Schnelligkeit, mit der er das Wesen der Einwendungen seiner Opponenten erfaste, seine Gewandtheit in der Kontroverse, die eherne Logik, mit der er die Argumente seiner Gegner widerlegte, seine Gabe, die Zuhörer unter den Zauber seiner Persönlichkeit zu zwingen.

Es war eine für die ruffischen Finanzen überaus schwierige Zeit, in der Reutern das Amt übernahm. Die Folgen des Krimkrieges lasteten schwer auf dem Reich. Die emittierten Kreditbillette, die vor dem Krimkriege— bei einem Metallfonds von 123 Mill. Rbl. — 311 Mill. Rbl. betragen hatten, waren 1858 auf 735 Millionen gestiegen, der Metallfonds auf 119 Mill. Rbl.

gesunken, die Metalldeckung also von 39,4 % auf 16,2 % zurückgegangen. Als man einer Allerhöchsten Weisung folgend 1858 begann, 30 Mill. Kreditzubel jährlich aus dem Verkehr zu ziehen, sank dem parallel der Metallsonds auf 99 Mill. Abl. Aber selbst diese Reduktion der Kreditbillette wurde durch Anleihen in Papier wieder illusorisch gemacht. Ferner hatte sich die Hoffnung auf Zufluß ausländischer Kapitalisten zum Bahnbau nicht erfüllt. Diese verstauften vielmehr die von ihnen erworbenen Aktien der "Großen (Eisenbahn=) Gesellschaft" mit hochgetriebenem Kursgewinn an russische Kapitalisten, und die Differenz floß aus Rußland ins Ausland. Gleichzeitig stieg die Zahl der russischen Auslandreisenden von 17,000 im Jahre 1856 auf 275,000 im Jahre 1860, was einem weitern Absluß von 200 Millionen Rubel über die Grenze entsprach.

So schlimm war die Lage, daß der Direktor der Kreditkanzlei v. Hagemeister offen von dem bevorstehenden Staatsbankrott sprach.

Die wirtschaftliche Lage war taum weniger schlimm als die der Der 1857 eingeführte freihandlerische Zolltarif hatte die Staatsfinanzen. Fabrikindustrie schwer geschädigt, die handelsbilanz gedrückt. Un Schienenwegen besaß Rußland zur Zeit des Amtsantritts Reuterns — 1954 Werst dem Berkehr eröffneter und 1117 Werst im Bau begriffener Eisenbahnen. Die Eisenindustrie eriftierte so aut wie überhaupt nicht, unser Süden stellte damals eine einzige große Grassteppe dar. Rußland war zudem ohne Sypotheken-Für die von Reutern angestrebten Reformen überaus bezeichnend ist eine in seinem Nachlaß aufgefundene Denkschrift, die er dem Raiser im September 1866 überreichte und die im Ministerkonseil im Beisein des Monarchen zur Brüfung gelangte. Sie war, wie aus einem Vermerk von Reuterns Sand hervorgeht, als Untwort auf die bald nach dem Karakasowschen Uttentat gegen ihn begonnene "Bege", die, von verschiedenen Seiten ausgehend, vornehmlich von Schuwalow inspiriert wurde. Als auch Walujew sich ihm genähert hatte, begannen sie einen pseudoliberalen Feldzug, d. h. "sie wollten auf das Publikum den Eindruck des Liberalismus machen, gleichzeitig aber die Autofratie in keiner Weise beschränken." Reutern fügt dem hinzu, die Denkschrift habe den Angriffen auf ihn ein Ende gemacht.

Die staatsmännische Reife Reuterns spricht sich unzweideutig in den einleitenden Betrachtungen aus, in denen er mit Nachdruck darauf hinweist, daß
Reformen auf allen Gebieten, wie sie Rußland eben damals auf dem Gebiet
der Agraremanzipation, des Gerichts und der Semstwo durchlebte, absolut notwendig geworden und daß, selbst wenn die Regierung nach dem Krimkriege
den Wunsch gehabt hätte, zu den Traditionen der letzten 40 Jahre, d. h. zu
unentwegtem Widerstande gegen die Bestrebungen der neuen Zeit, zurückzufehren, sie auf unüberwindliche Hindernisse, einen, wenn nicht offenen, so doch
wenigstens passiven Widerstand gestoßen wäre, der mit der Zeit sogar die
Ergebenheit des Bolkes — diese breite Basis, auf der das monarchische Prinzip

Rußlands beruht — ins Wanken bringen konnte. "Zum Heile Rußlands," fährt er fort, "hat Ew. Kaiserliche Majestät den anderen Weg gewählt. Die Geschichte aller Bölker lehrt, daß Revolutionen nur durch rechtzeitige Reformen vorgebeugt werden kann, die dem Bolke auf friedlichem Wege daszenige geben, was es durch Revolutionen zu erreichen sucht, d. h. die Beseitigung der veralteten Formen und eingewurzelten Mißbräuche."

Nachdem Reutern die Hauptreformen der bürgerlichen Ordnung berührt, die der Raifer ins Leben gerufen, weist er weiter darauf hin, daß sie zwar Rufland zum Beffern verändert, aber sich noch nicht ganz eingewurzelt, andererseits in den Gemütern radikale und bedauerliche Tendenzen hervorgerufen hätten. Aber man folle fich badurch nicht beirren laffen. "Große Reformen" - es klingt so, als ob diese Sake für die letten eben durchlebten Jahre unserer Zeit geschrieben waren - "müffen in Gemütern eine tiefgehende Erschütterung hervorrufen, wie das die Geschichte aller Umwälzungen lehrt. Auf die Einführung der Reformen folgt eine Übergangszeit, in der die Begriffe noch nicht feststehen, die durch die Reform verletten Interessen sich noch nicht beruhigt haben, es noch nicht genügend erkannt ist, daß den verliehenen neuen Rechten auch neue Pflichten entsprechen muffen. Das ift eine Zeit der Schwankungen, des Miftrauens gegen die Regierung und dabei auch einer relativen Schwächung in politischer und wirtschaftlicher und folglich auch in finanzieller hinsicht. -- - Der Anfang ift gemacht, aber bis zur allgemeinen Durchdringung ist es noch weit. - - Mit einem Wort - die Reformen sind so umfassend, reichen so sehr in die Tiefe unserer staatlichen Organisation und unseres gesellschaftlichen Lebens, daß noch viel Zeit, viel Arbeit und viele Opfer erforderlich fein werden, bevor Rufland das Übergangsstadium überwindet und auf neuer vernunftmäßiger Grundlage gefestigt daftehen wird."

Dasselbe gelte natürlich auch der finanziellen Lage, auf deren rasche und vollständige Besserung nicht zu rechnen sei. Deshalb müsse man nicht nur jeglichem Überslüssigen, sondern auch vielem Nüglichen und Notwendigen entsagen. Denn die sinanziellen Saiten könnten nur dis zu einem gewissen Grade angespannt werden, wenn man nicht die produktiven Kräfte der Nation schädigen wolle und in Zukunft nicht eine noch größere Berarmung eintreten solle.

Nach dieser Einleitung legt er dem Monarchen seinen großen Reformplan vor, den Kulomsin folgendermaßen zusammenfaßt:

- 1. Abschaffung des uneinlöslichen Papiergeldes, dieses fremden Geschwürs am russischen Wohlstande, das sowohl unseren Warenaustausch mit dem Auslande ungünstig beeinflußt als auch den Zussussischer Kapitalien hindert, deren wir als ein an freien Kapitalien armes Land bedürfen.
 - 2. Aufbesserung unserer Handelsbilanz durch Herabsetzung

unserer Ausgaben und unserer Regierungsbestellungen im Auslande. Verringerung des Imports ausländischer Waren und Hebung unseres Exports.

- 3. Schaffung eines möglichst dichten Neges von Eisen bahnen, auf denen der Hauptgegenstand unserer Aussuhr, das Getreide, an die Grenze gebracht werden kann.
- 4. Einstellung des staatlichen Eisenbahnbaues; der Eisenbahnbau müsse der privaten Initiative überlassen werden, die Regierung ihn nur unterstüßen. Zur Hebung des russischen Kredits sei es überaus wichtig, daß die Regierung nur in dem Falle dringender staatlicher Bedürfnisse zu Anleihen ihre Zuslucht nehme, da es etwas völlig anderes sei, ob private Eisenbahngesellschaften den ausländischen Kredit in Anspruch nehmen, oder die Regierung sich mit immer neuen Ansleihen belaste, sei es auch zu produktiven Zwecken.
- 5. Möglich ste Reduzierung der Staatsausgaben, un bedingte Herstellung des Gleichgewichts im Budget, da, wie es im Memorandum heißt, "die jährlich wachsende Ablenkung der Kapitalien von produktiven Unternehmungen durch ihre Berwandlung in Resourcen des Staatsschatzes die Hauptursache unserer wirtschaftlichen Desorganisation ist."
- 6. Beseitigung der Budgetüberschreitungen und Festsetung der unabänderlichen Regel, daß die einzelnen Minister über ihre Forderungen nicht ohne vorherige Rücksprache mit dem Finanzminister Gr. Majestät Bortrag halten dürsen.

Wie Reutern das ausgesprochen hatte, geschah es auch: aber nur langsam, nicht ohne Rückschläge kam er seinem Ziel näher.

Ein Wesenszug von ihm war die rückhaltslose Offenheit. Daraus entsprang seine Initiative mit, der bisherigen Geheimnistuerei in Bezug auf das Budget zu brechen.

Es ist kaum glaublich, daß die Staatsbudgets, die im Westen schon seit Beginn des 18. Jahrhunderts, ja noch früher, zur öffentlichen Kenntnis gebracht wurden, bei uns noch dis 1862 als Staatsgeheimnis betrachtet wurden. Reuterns Berdienst war die Ausstellung sester Regeln zur Beröffentlichung des Budgets, die dis heute noch in Geltung sind. Auch auf eine Bestätigung des Budgets für das neue Jahr unbedingt dis Neujahr des abgelausenen legte er auf Kaiserliche Weisung großes Gewicht. Seit 1869 erhielt denn in der Tat nur das Staatsbudget am 31. Dezember des vorgegangenen die Allerhöchste Sanktion — dis zur Einsührung der heutigen repräsentativen Institutionen, wo die seit 36 Jahren bestehende Ordnung leider wieder gestört worden ist.

Besondere Energie verwandte v. Reutern auf die materielle Regelung des Budgets, wobei es viele Kämpfe mit den Einzelressorts zu bestehen galt. Langsam, aber sicher rückte er dabei dem Ziel, die chronischen Desizite zu verringern und schließlich verschwinden zu lassen, näher: 1869 konnte er das

erfte Plus mit 1,434,892 Rbl. verzeichnen, 1875 war es bereits bis auf 48,904,542 Rbl. geftiegen.

Den größten Einfluß auf die Hebung des russischen Bolkswohlstandes erwartete Reutern von der rasch en Entwickelung des Eisenbahnne hes. Um die private Initiative anzuseuern, sollten den Unternehmern möglichst günstige Bedingungen bei den Konzessionen gewährt, diese auch an ausländische Kapitalisten für einzelne Linien, ja für abgeteilte Strecken ausgedehnter Linien erteilt werden.

Es kann in dieser kurzen Übersicht nicht ins Detail gegangen werden. Nur darauf sei hingewiesen, daß Reutern nicht nur neue Bahnen fast ausschließlich Privaten — unter staatlicher Garantie der Zinsen des aufgewandten Rapitals — überließ, sondern sogar zum Verkauf der Staatsbahnen, so 1866 der Nikolaibahn Petersburg-Moskau schritt, um auf diese Weise einen besonderen zu bilden, der Rufland vom Auslande unabhängiger Eisenbahnfonds Im übrigen weist das 1867 in Rufland beginnende Eisenmachen sollte. bahnsieber, das bis in die Mitte der 70-ger Jahre dauerte und dem Reich ein Eisenbahnnet von 20,000 Werft gegeben hat, diefelben Schattenseiten auf, wie die Eisenbahnfieberverioden Westeuropas, nur daß in Rufland die Regierung, die die Realisierung der zinstragenden Eisenbahnpapiere unter ihre Aufsicht genommen hatte, derartige Migbräuche bei der Emission dieser Bapiere, wie sie die Geschichte des westeuropäischen Eisenbahngründertums in reicher Rille aufweist, nicht zuließ.

Nichts ist so scharf kritisiert worden, wie die Politik Reuterns, die Eisenbahnen durch private Gesellschaften exploitieren zu lassen. Die spätere Politik der meisten Staaten, auch Rußlands, die Bahnen zu verstaatlichen, läßt jene srühere Tendenz doppelt falsch erscheinen. Es läßt sich auch nicht leugnen, daß die Eisenbahnen, welche an Private übertragen wurden, vielleicht nicht gemäß den Berpslichtungen erbaut wurden, welche die Konzessionäre auf sich genommen hatten, und daß hierdurch der Fiskus große Berluste erlitt.

Aber die Beaufsichtigung des Bahnbaus lag außerhalb der Einsstüßsphäre von Reutern. An diesem argen Mißstande trug der vielkache Wechsel im Berkehrsministerium ein gut Teil Schuld. Und so wird man dem Urteil Kulomsins wohl beipslichten, der dazu sagt: "Wenn man die damalige schwierige Lage unserer durch große Desizite belasteten Finanzen, den Staatstredit, der sich eben erst zu heben begann und der auf jegliche Weise geschont werden mußte, und schließlich das unausschiebbare, wahrhaft staatliche Bedürsnis nach einem ausgedehnten Eisenbahnnet in Berücksichtigung zieht, so wird es durchaus verständlich, daß Reutern auf jegliche Weise, wenn irgend möglich, Anleihen zu vermeiden suchte."

Reutern ist aber nicht nur der Schöpfer des russischen Eisenbahnnetzes, sondern auch der Initiator einer nationalen Schienenindustrie. Im Jahre 1866 richtete er an den Kaiser eine Eingabe, in der es u. a. hieß: "Ew. Majestät ist es bekannt, daß die Entwicklung der Schienenproduktion und einiger andern Zweige der Metallfabrikation eine der vitalen Bedingungen der künftigen sinanziellen und wirtschaftlichen Wohlfahrt Rußlands bilbet. —

Man kann gewiß mit dem Eisenbahnbau nicht so lange warten, bis sich unsere Schienenproduktion genügend entwickelt hat, ebenso klar ist es aber auch, daß sich unsere metallurgische Industrie nicht entwickeln kann, so lange für unsere Eisenbahnen Schienen verwandt werden, die zollfrei aus England eingeführt sind." Die Folge der Denkschrift war ein am 19. Februar 1866 erschienener Kaiserlicher Besehl über die Förderung solider Privatgesellschaften für Anlage von Schienenwalzwerken in Südrußland. Und am 6. Oktober desselben Jahres verkündete Reutern einen Allerhöchsten Ukas, dem zusolge das Kriegs=ministerium wie auch das Berkehrsressort und andere Ressorts nach dem Beispiele des Marineressorts sämtliche Bestellungen trotz aller Schwierigkeiten und Unbequemlichkeiten im Lande selbst machen sollten.

In dem neuen Zolltarif vom 5. Mai 1868 wurden weiter Zölle auf rollendes Material, das aus dem Auslande kam, eingeführt. Die Folge waren die Errichtung einer Reihe von Schienenwalzwerken, die von 1868—75 fast 14 Millionen Pud Schienen lieferten, und die Gründung von fünf Maschinensabriken, die sich mit dem Bau von Lokomotiven beschäftigten, während die Zahl der Waggonsabriken auf 13 stieg.

Nicht gering waren auch die Hemmnisse, die sich Reutern bei der Einbürgerung des Privatbankwesens in Rußland in den Weg stellten. Als er ins Amt trat, gab es außer der eben erst neuorganisierten Staatsbank keinerlei Bankinstitutionen. Heute kann man sich kaum vorstellen, daß damals solche Dinge wie Kontokorrent und Schecks, von Banktransferten ganz zu geschweigen, bei uns unbekannt waren. Reutern erkannte sofort, daß ohne Kredit eine Entwicklung der einheimischen Gewerbe- und Handelstätigkeit garnicht zu denken sei.

er zur Ergänzug So schritt des Statuts der Staatsbank Begründung von Kontoren und Filialen. Dann wurde im Jahre 1863 die erste Privatbank für kurzbefristeten Kredit bestätigt; es war die St. Betersburger Gesellschaft Gegenseitigen Kredits. Im Jahre 1881 gab es bereits 83 Privatbanken. Im Jahre 1864 wurde auch die erste Aktienbank für kurzfristigen Rredit mit Unterstützung der Regierung in Petersburg errichtet. Im Jahre 1873 waren bereits 31 folder Banken bestätigt. Nachdem 1862 das Realement der städtischen Kommunalbanken und 1871/72 die Reglements für ftädtische, landschaftliche und überhaupt kommunale und private Rreditinstitute erlassen worden waren, wurden im Laufe des ersten Dezenniums 181 städtische Rommunalbanken gegründet. Infolge des neuen Statuts für städtische Sparkassen von 1872 gab es 1881 deren bereits 67 u. s. w.

Noch schwieriger war die Organisation des Agrarkredits, was mit den unfertigen Agrarverhältnissen und dem Fehlen des Hypothekenwesens ena zusammenhing, infolge bessen dem unkontrollierbaren Bertrauen ein übermäßiger Einsluß zugemessen wurde. Abgesehen von den schon seit langer Zeit bestehenden Kreditinstitutionen in den baltischen Provinzen und Polen wurde nur noch eine Gesellschaft, die auf dem Prinzip der Gegenseitigkeit beruhte, gegründet. Reutern zog die Aktienagrarbanken vor, in denen die Interessen der Aktionäre einen zügelnden Einsluß auf die Darlehnsnehmer ausüben mußten. Die erste derartige Bank wurde 1871 für Charkow gegründet.

Wir übergehen viele der auf Reutern zurückgehenden Magnahmen zur Sebung des Sandels, die uns zu fehr in Einzelheiten führen würden, und erwähnen nur, daß er in der Besteuerungsfrage den Grundsat verfocht, daß der Finanzminister die Quellen des Bolkswohlstandes mit befonberer Behutsamkeit behandeln muffe, um nicht durch übermäkige Steuern die natürliche Entwicklung dieses Wohlstandes zu stören oder zu Das galt besonders von dem damaligen Rufland, das gerade eine so schwere Rrifis in seiner wirtschaftlichen Entwicklung durchmachte, daß in keiner einzigen Bevölkerungsklasse freie Barmittel vorhanden waren. 3war war Reutern von der Notwendigkeit einer durchgreifenden Reform des Steuersnstems durchdrungen, aber die Einnahmequellen des Staates nicht zu schädigen, blieb ihm Sauptgrundsak. Wie recht er hatte, bewies der Erfolg. Rach der Befreiung der Bauern begannen sich die produktiven Kräfte des Staates rasch zu entwickeln, wozu die durch den Eisenbahnbau ins Land fließenden Rapitalien natürlich nicht wenig beitrugen. Die Steuern und Gefälle stiegen von 63 Mill. Rbl. im Jahre 1863 auf 118 Mill. Rbl. im Jahre 1877, die Akzise von 113 Mill. Abl. auf 201 Mill. im Jahre 1874. Die gesamten ordentlicheu Einnahmen stiegen insgesamt von 382 Mill. im Jahre 1863 auf 548 Mill. im Jahre 1877.

Dank diesem Anwachsen der Einnahmen und der möglichsten Einschränkung der Ausgaben hatte sich gegen Ende der Finanzverwaltung Reuterns ein freier Barbestand von $40^{1/2}$ Mill. Rbl. angesammelt, so daß der Reichstontrolleur S. A. Greigh in seinem Bericht über die Realisserung des Budgets von 1875 schreiben konnte: Wohl in keinem einzigen andern Lande Europas ist der Finanzminister mit einem soglänzenden Status der Staatskasse in das neue Jahr eingetreten."

Hatte Reutern stets das lebhafte Bestreben, die heimische Industrie durch Kronsbestellungen aller Ressorts zu heben, so legte er gerade zu diesem Zweck großen Wert auf Heranziehung ausländischer Kapitalien und Unternehmer, die aber nur dann ins Land zu kommen sich entschließen konnten, wenn die geringe Stabilität der Baluta und die aus ihre resultierenden Schwankungen des Kurses allmählig verschwanden. Daß dies Reutern, besonders vom Jahre 1870 ab gelang, ist oben bereits gezeigt worden.

Das Bild der eminenten Arbeit des Staatsmannes Reutern ist fein vollständiges, wenn wir nicht noch seine Stellung zu der Heranziehung

gesellschaftlicher, nicht gouvernementaler Elemente zur Beteiligung an der Finanzverwaltung beleuchten, eine Frage, die er im Jahre 1862, als Gedanken über die Berufung einer beratenden Bersammlung eifrig ventiliert wurden und die Betersburger fich in lebhafter Erregung befand, wie den liberalen Strömungen entgegenzukommen sei, in einer Denkschrift für den Kaiser in klarer und auch heute wieder sehr beachtenswerter Weise behandelt hat. Reutern war an sich kein Gegner einer Repräsentativverfassung, aber ihm war es unzweifelhaft, daß Rukland dazu noch lange nicht reif war. Um so nachdrücklicher vertrat er den Gedanken, daß sich repräsentative gesellschaftliche Elemente in der einen oder andern beratenden Form an der Entscheidung über wichtige Sonderragen des staatlichen, in erster Reihe des finanziellen Lebens beteiligen müßten. Was er von der bloß beratenden Form der Beteiligung jener Elemente an allgemeinstaatlichen Fragen sagt, trifft zweifellos den Nagel auf den Kopf, wenn er sie als die schädlichste und gefährlichste von allen bezeichnet. Repräsentanten, die nur zur Beratung, nicht zur Entscheidung berufen sind, tragen weder vor dem Volke noch vor der Regierung eine moralische oder iuristische Berantwortung. Unsehen bei der Regierung und Bovularität Bolfe fönnen sie nur durch Opposition gewinnen, im finanziellen Angelegenheiten ebenso leicht ist, wie die Berwaltung schwierig. Der größte Teil der Abgaben ist an und für sich lästg, und es unterliegt keinem Zweifel, daß sich ein talentvoller und beredter Tadler siskalischer Magnahmen mit Leichtigkeit Populacität erwerben kann. In vollberechtigten Bersammlungen tritt gegen einen solchen Tadler stets die Majorität auf, denn sie ist mit den aus ihrer Mitte gewählten Ministern solidarisch, verantwortet für den Staatskredit und die Sicherheit der Berwaltung, furz für das Leben des staatlichen Organismus, was nur durch das Einlaufen gewisser Einnahmen möglich ist. Was die Ausgaben betrifft, so wird ein für nichts verantwortender, nur mit einer beratenden Stimme ausgerüsteter Repräsentant im Interesse derselben Popularität zugunften aller von seinen Auftraggebern gewünschten Ausgaben reden, auch, wenn es aus verschiedenen Gründen unmöglich sein follte, sie zu machen. -- - Die Regierung und sogar Ew. Kaiserliche Majestät wären bei einer solchen Ordnung der Dinge in die Notwendigkeit versett, sehr häufig die Angelegenheiten im Gegensatz zu der Meinung aller ober des größten Teils der Erwählten zu entscheiben, die dadurch in der öffentlichen Meinung zu Berteidigern der Bolksintereffen gegen die Regierung und fogar gegen den Monarchen felbft würden."

Lehnte Keutern mithin jede repräsentative Bersammlung ab und die beratende Form derselben noch mehr als eine mit festsigierten mitbestimmenden Rechten, so war er andrerseits ein eifriger Fürsprecher der Heranziehung von Experten von Fachleuten in finanziellen Angelegenheiten, d. h. zur Beteiligung an der Beratung über eine Abänderung der Basis der Steuern, über die

Repartition der Steuern, den Modus ihrer Erhebung, über Tariffragen, Handels-, Industrie- und Zollstatuten u. a. m.

Bei der Entscheidung der Frage, wie diese beratenden Elemente in Sonderfragen heranzuziehen seien, machten sich damals zwei Anschauungen geltend: die einen hielten es für nüglich, erwählten Bertretern beftimmter Territorien, einer Stadt, eines Gouvernements, oder einer Gruppe von Gouvernements Anteil an diesen Angelegenheiten zu gewähren, die andern hingegen erachteten diesen Modus für ungeeignet und machten den Vorschlag, diejenigen Berfonen heranzuziehen, von denen nach Unficht des Ministeriums oder der Ortsobrigkeit ein befonderer Rugen für die Sache gu erwarten sei. Reutern entschied sich für den lettern Modus. Er glaubte, wohl mit Recht, daß auf diese Weise es leichter wäre, die Interessengegenfäte, die in den meisten zur Beratung stehenden Fragen bestehen, mit einander auszusöhnen. Bei der großen Ausdehnung des Reiches und der Mannigfaltigkeit der Interessen könnte sich, meinte er, außerdem eine Majorität der Bertreter von Gegenden, die an der Sache wenig interessiert sind, gegenüber den Vertretern derjenigen Reichsteile herausstellen, für welche die zu beratende Frage eine vitale Bedeutung besitt. Reutern hielt es daher für wünschenswert, nicht die Bertreter der Gesellschaft überhaupt, sondern folche jeder einzelnen, durch die Entscheidung der zu beratenden Frage berührten Intereffensphären und Bersonen, die mit der Angelegenheit speziell oder technisch vertraut seien, zur Prüfung der erwähnten Fragen heranzuziehen.

Dieser von Reutern eingeschlagene Weg — ihm verdanken u. a. 13 Börsenstomitees ihre Existenz — hat sich durchaus bewährt und ist bis heute der allgemein übliche geblieben.

So war das Werk des unermüdlich Schaffenden Schritt vor Schritt im Laufe von über 14 Jahren herangewachsen und die segensreichen Folgen der Arbeit Reuterns waren für alle sichtbar, als die drohenden Berwicklungen Rußlands mit der Türkei das ganze Lebenswerk des Staatsmannes in Frage zu stellen drohten. Der Aufstand in der Herzegowina 1875, der unglückliche Krieg Serbiens mit der Pforte, die Erregung der öffentlichen Meinung, die ein Eintreten Rußlands für die orthodozen Balkanslawen verlangte, die Gegnerschaft Englands gegen eine Ausbreitung des russischen Einflusses auf dem Balkan und das Mißtrauen Österreichs vor der event. Festsehung Rußlands in Konstantinopel schusen eine überaus komplizierte Situation, die Reutern mit der höchsten Sorge betrachtete.

Wir besigen drei Aufzeichnungen aus seiner Feder, darunter zwei für den Kaiser bestimmte Denkschriften, in denen die Lage 1875 und 77 in prägnanter Weise dargelegt ist.

Kaiser Alexander II. war anfänglich durchaus friedliebend. Die schweren Berhältnisse, unter denen er den Thron bestieg, haben, wie Reutern

hervorhebt, einen unaustilgbaren Eindruck auf ihn gemacht: "Er war Zeuge dessen, wie das Elend des Krimkrieges die starke Natur seines Baters brach. Dem Kaiser war es außerordentlich schwer, auf die Bedingungen des Pariser Traktats einzugehen. Die politischen und finanziellen Folgen des Krimkrieges lasteten auf ihm, bessen Gesundheit damals zudem sehr angegriffen war, noch fast 10 Jahre nach seiner Beendigung." "Der Kaiser, schreibt Reutern, maß den Präzendenzfällen eine große Bedeutung bei. Ihm schien es, als ob er einen Krieg, der nach seiner langen friedlichen Regierung eintrete, nicht zu Ende führen und gleich seinem Bater unter der Last erliegen werde." Fürsten Gortschaft ow, der gleichfalls friedliebend war, schreibt Reutern: "Im Laufe von 20 Jahren hatte der Appell an die Waffen niemals eine Rolle in seinen politischen Erwägungen gespielt. Noch im Frühling 1876, vor feiner Abreise nach Ems, sagte er mir: "Pas un homme et pas un rouble" Aber Kürst Gortschakow ist eitel; ein treffendes Wort hält er für einen Erfolg. Es muß hinzugefügt werden, daß sich Gortschakow im allgemeinen nur wenig mit den orientalischen Angelegenheiten befaßte und sich nur für die europäischen interessierte. In den orientalischen Angelegenheiten stand er vollständig unter dem Einflusse Ignatjews, als dieser Direktor des Asiatischen Departements war, und später unter dem Ginflusse Stremouchows, des Nachfolgers Ignatjews im Departement." Sehr interessant ist Reuterns Urteil über den einflufreichen Grafen Ignatjew, deffen Rolle außerordentlich schwer zu defiineren sei: "In seinen offiziellen Depeschen, die dem Raifer vorgelegt wurden, ist eine flawophile Tendenz überhaupt nicht zu Die einen hatten den Zweck, den Ginfluß des Botschafters auf die bemerken. Pforte darzulegen, die andern hatten von seinem Einfluß auf die chriftlichen Untertanen der Pforte Zeugnis abzulegen. Wenn man über Ignatjew nur nach seinen offiziellen Depeschen urteilt, so kann man in ihm nur den gewandten Diplomaten erblicken, der das Bertrauen der Pforte, ja sogar des Sultans, zu gewinnen wußte. Siedurch war aber die Position, die Ignatjew in öffentlichen Meinung inne hatte, durchaus nicht erklärt. Überhaupt kennt man in Rußland unsere ausländischen Bertreter sehr wenig und verhält sich recht gleichgültig zu ihren Sandlungen und Berdiensten. Man kann sonst keinen russischen Diplomaten nennen, über deffen Politik man als eine unabhängige oder im Gegensate zu den Absichten des Kanzlers oder sogar des Kaisers stehende geredet hätte. Ignatjew bildet die einzige Ausnahme. Er war wirklich populär, er hatte Verbindungen mit einigen Rreisen, die bei der Regierung mifliebig waren. Man tann nicht umbin die Gewandtheit zu bewundern, mit der es ihm gelang, sich wenn auch nicht gerade in der besondern Gunft des Raisers, so doch in der Stellung eines Botschafters und in der Rolle einer Autorität in orientalischen Dingen zu erhalten. Für den Raifer war er der Bollftrecker feiner Befehle d. h. durchaus fein Slawophile, das Bublikum aber erblickte in ihm einen Borkampfer ber

flawischen Ideen. Ignatjew suchte stets dem Kaiser und überhaupt allen die Überzeugung beizubringen, daß die türkische Herrschaft infolge innerer Fäulnis und Schwäche ihrem Sturze nahe sei und daß sie einem Angriff von unserer Seite keinen einigermaßen energischem Widerstand leisten könne. Wie ich glaube, war er wirklich davon überzeugt. Diese Ansicht Ignatiews hatte auf die Entscheidung einen großen Einfluß. Wie mir bekannt ist, wurde diese Ansicht von den Vertretern der andern Mächte in Konstantinopel nicht geteilt."

Der Aufftand in der Herzegowina im Sommer 1875 hatte den Kaiser und Gortschakow in ihrer friedlichen Haltung nicht erschüttert. Das blieb auch so im Winter 1875/76. Dann aber begann in Rußland die Bewegung für den Krieg erst in den slawophilen Kreisen, dann in der Presse und schließlich in der höheren Gesellschaft. Dem Kaiser war, wie Reutern charafterisiert, jede Agitation zuwider: "Sorgsam behütete er seine selbstherrltche Gewalt vor jeder Einmischung. Nur in diesem einzigen Falle verbot und hemmte er nicht. Hierdurch entstand eine Zwiespalt zwischen der offiziellen Politik, die friedliebend blieb, und den angeblichen Absichten, von denen sich das hiesige und das ausländische Publikum nach äußeren Anzeichen eine Meinung bilden konnte. Man nahm an, daß der Kaiser durch seine offizielle Politik gebunden sei, daß er aber tatsächlich die flawophilen Ideen teile und einen Krieg wünsche." Das gab natürlich der Bewegung für einen Krieg mit dem Halbmond immer neue Nahrung und erweckte andererseits Mißtrauen im Auslande.

Dem Kaiser war die ganze Bewegung unbequem und peinlich. Immer wieder sprach er Reutern gegenüber in oft sehr starken Ausdrucken seine Mißbilligung, ja seinen Unwillen über den Entwicklungsgang in der Gesellschaft aus. "Es schien, als ob er froh wäre, schreibt Reutern, so zu sagen sein Herz gegenüber einem Menschen ausschütten zu können, von dessen Sympathie mit seinen Gedanken er überzeugt war."

Bis zum Sommer 1876, d. h. bis zur Ablehnung des Berliner Memorandums von Seiten Englands, war auch Fürst Gortschafow seiner alten Tendenz treu geblieben, nun wurde er schwankend. Die mehrmonatliche Abswesenheit des Kaisers in Deutschland gab der Erregung der öffentlichen Meinung Vorschub, und als der Monarch dann heimkehrte, war sie so hoch gestiegen, daß auch der Kaiser unsicher wurde und sich ihr nicht mehr entziehen konnte. "Er wiederholte mir gegenüber, vermerkt Keutern, mehrsach seine Absicht, die Angelegenheit ohne Krieg zu Ende zu sühren, alle seine Reden legten aber schon von einem innern Kampse und von seelischen Konslikten Zeugnis ab; friedliche Äußerungen tat er manchmal im Ton einer zornigen Erwiderung an eine Person, die anderer Meinung war, obwohl eine solche Person im Zimmer gar nicht vorhanden war." Am 24. September 1876 ershielt Keutern eine Einladung nach Livadia in der Krim, wo der Kaiser resibierte, am 1. Oktober tras er dort ein. Der Kaiser empfing ihn sofort

und sagte ihm, trot seines Bunsches den Frieden zu erhalten, würde es aller Wahrscheinlichkeit nicht gelingen. Man müsse daher die Mittel zu einem Kriege beschaffen. Reutern begann auseinanderzuseten, wie schwierig überhaupt, in einem wirtschaftlich so ungünstigen Jahr wie dem jetigen aber besonders sei, jedoch wider seine Gewohnheit unterbrach ihn der Kaiser mit ben Worten, da sei nun nichts zu machen, er möge mit den "andern" reden und ihm dann Bericht erstatten. Bon den "andern" zeigte sich Gortschakow fehr kriegerisch, der Kriegsminister Miljutin sehr beforgt wegen der Schwierigkeiten eines Winterfeldzuges, Ignatjew neigte offenbar auch dem Kriege zu, nur der Hofminister Graf Adlerberg war zurückhaltend. Um seiner Ansicht von der Notwendigkeit, den Frieden zu bewahren, Nachdruck zu geben, reichte Reutern am 3. Oktober eine lange Denkschrift ein, in der er erklärte, daß die Ronsequenz eines Krieges der wirtschaftliche Ruin, der Zusammenbruch alles bisher Erreichten sein werde. Rach dem Mittag des folgenden Tages bemerkte Raiser Alexander ungnädig zu ihm: "Deine Denkschrift hat den traurigsten Eindruck auf mich gemacht. Morgen auf der Konferenz werden wir von ihr sprechen." Um folgenden Tage versammelten sich der Kaiser und der Thronfolger, Gortschakow, Miljutin, Adlerberg, Ignatjew und Reutern zur Konferenz. Bergeblich vertrat Reutern an der Sand der Denkschrift seine Warnung, der Raifer, der sehr ungehalten war, schloß die Diskussion mit den Worten ab : "Mittel find vorhanden, man muß fie nur zu beschaffen wissen und es auch wollen." Hierauf beschloß man 200.000 Mann am 1. November zu mobilifieren und Anfang Dezember die Grenze zu überschreiten, falls die ruffischen Forderungen auf der Ronferenz nicht angenommen werden sollten. Reuterns Borschlag, unter Bermittlung Deutschlands einen Ausweg zu suchen, ber unsere Bürde wahrte und für die Slawen möglichst vorteilhaft sei, fiel Reutern hat damals einen Augenblick wohl an seinen Rücktritt gebacht, aber den Gedanken gleich wieder verworfen. Bu Gortschakow äußerte er sich dahin: "On ne quitte pas son poste au moment du danger — il sera temps quand on sera hors d'affaires."

Als der Kaiser dann aus Livadia nach Petersburg heimkehrte, machte er bekanntlich in Moskau Halt und hielt hier unter dem tosenden Beisall der Bertreter des Adels und der Kausmannschaft eine kriegerische Rede, die Rußland gleichsam sestlegte. Mit der Charaktersestigkeit, die Reutern so auszeichnete, suchte er den drohenden Konflikt noch immer hintanzuhalten. Die Noblesse des Monarchen verargte ihm diese Stellung nicht, ja es scheint, daß sie auch jeht noch nicht ohne Einfluß auf ihn blieb. Als er Reutern am 10. Dezember empfing, entschuldigte er sich wegen des ungnädigen Empfanges in Livadia, betonte allerdings, es sei möglich, das Geld zu schaffen. Es entspann sich dabei solgende bezeichnende Unterredung, die Reutern gleich nachher ausgezeichnet hat: R: "Ich kann nicht heuchlerisch gegen meine Überzeugung reden — nehmen Sie einen andern Finanzminister, der da sieht, was ich

nicht sehe. Die Sache ist zu wichtig, um die Möglichkeit eines Mißverständnisses übrig zu lassen und einen Krieg zu beginnen, ohne zu wissen, womit man ihn führen soll." Bei diesen Worten trat der Thronsolger ein. Der Kaiser: "Du hast Erfahrung und kannst es besser machen als die andern, aber jeder Mensch kann sich irren. Warum sollst Du nicht anhören, was andere Dir etwa vorschlagen könnten?" R: Die Frage ist im Finanzkomitee zur Beratung gelangt, und dort habe ich keine andern Ansichten gehört. Wenn aber Ew. Majestät mir anzugeben geruhten, wen ich noch fragen soll, so werde ich es tun." Man einigte sich auf Vorschlag des Thronsolgers, Reutern solle vor allem mit Bunge konserieren.

Am 17. Dezember überreichte Reutern dem Kaiser eine für das Finanzstomitee versaßte neue Denkschrift, die mit den Worten schloß: "Ich halte es für die Pflicht eines treuen Untertans Ew. Kaiserl. Maj., meine auf obigen Erwägungen beruhende Überzeugung zum Ausdruck zu bringen, daß man einen Krieg nur vermittelst einer ungeheuren Masse von Kreditbilletten führen kann und daß ihre daraus resultierende Entwertung und das Sinken des Wechselkurses auch dieses Mittel für einen andauernden Krieg unzuverlässig machen, während es gleichzeitig alle Grundlagen unseres wirtschaftlichen Lebens und unserer Staatssinanzen erschüttert."

Es ist heute nicht die Zeit, den interessanten Aussührungen Reuterns über die wechselnden Strömungen und Stimmungen in Regierungskreisen und Gesellschaft, wie die Bemühungen Reuterns, den Krieg zu verhüten, im einzelnen zu folgen. Hingewiesen sei nur darauf, daß er dem Fürsten Bismarck einen erheblichen Anteil daran zuweist, wenn schließlich Rußland der Türkei den Krieg erklärte. Er habe zwar die Bande zwischen Rußland und Deutschland noch sester knüpsen, andererseits aber Rußland derart in die unentwirrbare orientalische Frage verwickeln wollen, daß es während einer künstigen Regierung weder den Wunsch noch die Möglichkeit haben konnte, sich in einer sür Deutschland unvorteilhaften Weise in die europäische Politik zu mischen.

Wie weit sich diese Auffassung mit Bismarcks "Gedanken und Erinnerungen" vereinigen läßt, sei dahingestellt.

Der Ausbruch des Krieges legte Reutern noch einmal den Gedanken an seinen Rücktritt nahe, aber nach langem innern Kampf gelangte er zum Entschluß, "aus Liebe zu meiner Sache, zum Baterlande und zu dem jest zornigen, im Laufe langer früherer Jahre aber gütigen und gerechten Monarchen" alles zu ertragen. Aber zugleich beschloß er, am selben Tage aus dem Dienst zu scheiden, wo der Friede gesichert sei. "Nur auf diese Weise konnte ich die Achtung vor mir selbst bewahren, und das hat mich im Laufe von 21 Monaten, bis zur Beendigung des Berliner Kongresses, aufrechterhalten."

Mit stoischer Ruhe, aber die tiefe Bunde im Herzen, machte Reutern sich an die schwere Aufgabe, die Mittel zur Deckung der Kriegskoften aussindig

zu machen. Selbst ein so scharfer Gegner seiner Finanzpolitik wie Prof. Migulin läßt ihm hierbei volle Gerechtigkeit widersahren und sagt, er habe sich der Aufgabe mit "bemerkenswerter Geschicklichkeit" erledigt. Die aufgelegte 5% innere Anleihe auf 100 Mill. Abl. hatte keinen Ersolg. Das Publikum zeigte große Zurückhaltung und weder der Moskauer Adel noch die Moskauer Raufmannschaft, die ihre Hilfe dem Monarchen so kategorisch zugesagt hatten, leisteten Beistand. Zwar gelang es Reutern unter großen Anstrengungen und Verlusten die Kriegskosten des Jahres 1877 — 430 Mill. Abl. — aufzubringen, aber der Preis war, wie er immer wieder betont hatte — der Kuin seines Lebenswerkes, die sinanzielle Katastrophe.

Als er am 28. Juni 1878 von Giers ein Telegramm aus Zarstoje Sselo erhielt, daß der Berliner Kongreß friedlich zu Ende gegangen sei, sandte er noch am selben Tage in das Feldjägeramt ein an den Kaiser gerichtetes Schreiben, in dem er um seinen Abschied dat. Nach kurzer Weigerung nahm der Kaiser das Gesuch an. Am 7. Juli überreichte er ihm eigenhändig unter schmeichelhaften Worten ein Allerhöchstes Restript, das unter vollster Anerkennung seiner eminenten Dienste ihm den Andreas-Orden verlieh. Der Inhalt des Dokuments und die persönliche Güte des Kaisers bewegten Keutern so tief, daß er nur sagen konnte: "Majestät, ich bedauere nur, daß ich keine Kinder habe, denen ich das Dokument als Erbe hinterlassen kann." Der Kaiser reichte ihm die Hand und sagte: "Und jedes Wort ist die vollste Wahrheit."

Reutern trat ins Privatleben zurud. Seine Gefundheit war in den beiden letten Jahren sehr erschüttert worden. Die Bernichtung all seiner Träume und Soffnungen wirkte sichtlich auf ihn ein. Er alterte, Bodagra und Buckerkrankheit stellten sich ein, die Sehkraft nahm ab, und aus einem kraft= vollen und lebensfreudigen, häufig fröhlichen Manne ward in wenigen Jahren, wie fein Biograph schreibt, ein schweigsamer und hinfälliger Greis. Während er in all den früheren Jahren ein zwar sehr regelmäßiges und gastfreies Leben geführt, viele Freunde zur Mittagstafel bei sich gesehen und wenigstens eine Tagesstunde der Lektüre vorbehalten hatte, wurde sein Leben jest sehr einsam. Satten schon früher auf seinem Tische bald Goethe, Beine, Auerbach, Baul Bense, Balzac, Turgenjew und Tolstoi, bald Macaulan, Thiers, Guizot, Motlen. Roscher, Schleiden, Darwin und andere Schriftsteller aus den verschiedensten Gebieten des menschlichen Gedankens Plat und Beachtung gefunden, die er dank seinem koloffalen Gedächtnis und der Fähigkeit der Rlaffifizierung und Systematisierung wirklich innerlich sich zu eigen machte, so trat in den letten 12 Lebensjahren die Lefture fast ausschließlich in ihr Recht. Nach neuen Menschen trug der greise Staatsmann einer vergangenen Epoche keinerlei Verlangen.

Als Graf Walujew am 7. Jan. 1882 aus dem Umt des Präsiden ten des Ministerkomitees schied, machte Kaiser Alexander III. Reutern den hochehrenvollen Borschlag, das wichtige Amt zu übernehmen. Sier konnten, wie Kulomsin sagte, die Charaktereigenschaften Reuterns, die für diesen Posten ganz besonders wertvoll waren, — Schnelligkeit des Überblicks und der Konzeption in Berbindung mit Objektivität und Ruhe, sich voll entwickeln. Man konnte ihn geradezu einen idealen Präsidenten nennen, obwohl er es dabei verstand, seine eigene Richtung zu versolgen und andere unter seine Autorität zu bringen. Erst die volle Schwächung seiner Sehkraft, die sich durch eine Staroperation nur vorübergehend heben ließ, nötigte ihn, am 1. Januar 1887 auch dieses Amt niederzulegen. Nachdem er am 20. Januar 1890 vom Kaiser zu seinem 50-jährigen Dienstjubiläum in den Grasenstand erhoben worden war, — der letzte Lichtstrahl in seinem Leben — ist er am 11. August sanst in Zarschoje Sselo gestorben. Seine Leiche wurde auf das Gut Groß-Essern in Kurland übergeführt und auf dem Familiensriedhose der Barone Nolcken beigesett.

Bum Schluß seien einige Worte über Reuterns Verhältnis zur baltischen Beimat gesagt. Sehr innige Beziehungen verbanden ihn mit seinem großen Berwandtenkreise in Livland. Da er unverheiratet blieb und seine Mutter, die im Alter das nordische Klima nicht mehr vertrug, nach Stuttgart übersiedelte, so sehlte in seiner schlichten Amtswohnung an der Moika weibliche Element völlig. Seine Hausgenoffen waren feine beiden Neffen, die jungen Barone Gustav und Woldemar Nolcken, die damals in der Reichs= kanzlei dienten. Im Winter war die Baronin Jutta von Nolcken, seine älteste Schwester, gewöhnlich längere Zeit bei ihm zu Gaft, und oft wohnte auch ihr Gemahl, der Livl. Landrat und Landmarschall Gustav Baron Nolcken, bei seinem Schwager, wenn er in geschäftlichen Ungelegenheiten in Betersburg Das Verhältnis Reuterns zu Schwager und Schwester war außerordentlich intim. Mehr als zwanzig Jahre verbrachte Reutern die Sommerferien stets bei ihnen, erst auf dem Gute Rawershof bei Dorpat, dann seit 1871 auf dem Gute Groß-Effern iu Rurland, das Baron Nolcken damals erworben hatte und ftändig bewohnte. Sein fast ständiger Mittagsgaft in Betersburg war sein Better Gerhard von Reutern, damals Obersekretar und Oberprofureur des Senats. So blieb Reutern in seinem Privatleben stets ein guter Livländer, aber es war ihm felbstverständlich, daß er durchaus ruffi= scher Staatsmann war und die Staatsinteressen stets über die Beimatsintereffen ftellte.

Die Worte, die der Staatssekretär Kulomsin von Neuterns großen unvergänglichen Berdiensten am Schluß seiner mehrfach zitierten Skizze schreibt, mögen auch hier den Beschluß bilden:

"Die Richtigkeit des Weges, den Reutern für die Sanierung unserer Finanzen vorgezeichnet hatte, ist durch die systematischen und beharrlichen Bemühungen seiner Nachfolger im Laufe eines Bierteljahrhunderts bewiesen worden, und wenn ein neues Unglück, das Rufland ereilte, — der japa

nische Krieg — uns nicht end giltig ruinierte, so ist das nur deshalb nicht geschehen, weil unsere Metallvaluta damals schon wieder hergestellt war, Wurzeln geschlagen hatte und dank der verständigen Finanzpolitik der letzten 6 Jahre während des Krieges aufrechterhalten wurde."

In Rußland ist das Andenken an Graf Reutern heute sehr verblaßt — und doch hat Rußland, um mit Wold. Graf Reutern zu sprechen, nie einen treuern und nicht oft einen begabtern Staatsmann gehabt als ihn.

Daß sein Neffe und der Erbe seines Grafentitels, der derzeitige Kurländische Landesbevollmächtigte Neichsratsmitglied Graf Woldemar Reutern-Baron Nolcken das Lebenswerk und die Wesensart seines Oheims wieder weitern Kreisen auch in der baltischen Heimat vor Augen geführt hat, dafür sei ihm aufrichtiger Dank gesagt.



König Karls XII. Zug nach Narva im Jahre 1700.

Bon Propst Rudolf Winkler (Reval). (Schluß.)

Hatte schon der Durchmarsch der schwedischen Armee von Pernau bis Reval gewaltige Opfer vom Lande gefordert, so wurden diese Opfer auf dem Wege von Reval bis Wesenberg resp. Narva nur noch größer. Um 11. Oftober war Landrat Rehbinder in Wesenberg eingetroffen und konnte noch melden, er habe im Magazin einen guten Vorrat von Korn, aber nur 50 Tonnen Mehl vorgefunden, welches die Wesenberger Bürger zu Brot verbacken Aber in Lesna sei noch nichts für die Nachtlager in Bereitschaft, die Landräte Pahlen, Lode und Effen nicht zur Stelle, ebensowenig die Rirchspielskommissare mit ihren Adjunkten. Es gingen aber die Bürger Besenbergs beim Empfange der Lieferungen ihm treulich zur Sand. Beil der Notär mit Arbeit überhäuft sei, bäte er bringend um einen Buchhalter. — Wenige Tage später ging das Gesuch nach Reval ab, man möge zur Aufnahme des königlichen Hofstaates Wild, Fische, Kalkuhne und Butter senden und da es bei der Ankunft der hohen Serrschaften Bisiten geben werde, auch Konfekt und einige Orhoft Wein. Aus Reval traf die Antwort ein, letteres zu schicken sei unmöglich, da in der Landeskasse nicht einmal so viel Geld vorhanden sei, um das Postporto für die Briefe und das Brennholz für das Ritterhaus zu bezahlen. Während Landrat Rehbinder und sein bald nach ihm eingetroffener Kollege Baron Pahlen sich aufs Außerste anstrengten, alles Rotwendige zur Ankunft der Armee herbeizuschaffen und das Magazin zum Weitermarsch ber Truppen in Stand zu setzen, drohte von der narvschen Seite durch die Russen. deren Zahl die Kundschafter mit 100,000 (!) Mann angeben, eine schwere Gefahr. Soeben hatte man berichten können, Obrift Leutnant Lieven habe 41/2 Meilen von Narva (d. h. bei Ontika) eine Abteilung Russen angeariffen, 50 Mann getötet, 9 gefangen genommen und etliche, die sich nicht ergeben wollten, in einer Riege verbrannt, als am 23. Oktober der Feind mit einem großen Detachement bis an den Gembach vorrückte, von den Söfen Tolks. Uchten, Samm und Paddas alles Bieh und Pferde wegtrieb, Alt-Wardis anzündete und die Adelsfahne sowie Obrift Amminhoff zwang, von Luggenhusen bis nach Alt-Sommerhusen sich zurückzuziehen. "Die ganze Nacht waren wir gefakt, der Keind werde Wesenberg nehmen und das Magazin in Brand steden. Wer flüchten konnte, floh. Doch wir hielten Stand und haben fleißig patrouillieren lassen. Gott behüte aber, daß nicht alles in der nächsten Nacht über den Saufen geht." Um 25. Oktober konnte die frohe Botschaft mitgeteilt werden, Obrift Berend Rehbinder sei in Eilmärschen herangerückt, das Ribbingsche und andere Regimenter würden auch erwartet. Keind sich gewandt, sei ungewiß. Ein Teil solle über Boll und St. Jakobi an den Peipus gerückt sein, ein anderer Teil habe das geraubte Bieh nach Narva getrieben und der dritte Saufe sei an den Saljallschen Strand gezogen. der Vorwache die Nachricht, daß "Eben kommt von Ein früherer Wegweiser hat sich zu den Russen geschlagen, Wardis steht. nachdem er angegeben hat, wie unsere Vorwache an der Semme umzingelt werden kann. Die nach Narpa geschickten Rundschafter kehrten unverrrichteter Sache wieder heim und waren häklich geprügelt worden. Der eine hat den Stock, in welchem der Brief an den Rommandanten Horn verwahrt war, fortgeworfen, der andere hat ihn wieder zurückgebracht. Bor Narva foll viel Bolk und Geschütz sein, bei Bühhajöggi 4 Batterieen stehen. Ob und wie viel Sofe abgebrannt sind, ist noch unbekannt."

Immer neue und größere Forderungen wurden an die Ritterschaft gestellt. Schon am 17. Oktober hatte Karl XII. an de la Gardie geschrieben, alle Arrendatoren von Kronsgütern müßten zur Berteidigung des Landes und Berftärkung der Miliz 2 Dragoner von 15 Haken mit Ausrüstung und Gewehr stellen, ebenso die Geistlichkeit je nach der Größe ihrer Kirchspiele 1 resp 1/2. Am 20. und 23. Oktober liesen auf dem Kitterhause ähnliche Schreiben ein. Die Erbgüter hatten die gleiche Verpslichtung, nur waren sie und die Pastorate von einer Ersatzahlung seitens der Krone von 40 T. pro Dragoner ausgesschlossen. Außerdem müßten Pelze, Strümpse, Handschuhe 2c. sür Infanterie und Fourage für die Kavallerie aufgebracht werden.

Die in Reval anwesenden Glieder der Ritterschaft traten zu einer Beratung zusammen. Hier ergriff der Landeshöfding und Landrat Hans Heinrich von Tiesenhausen das Wort und führte in längerer Rede aus, daß es dem Lande nicht an gutem Wille sehle, diese Opfer zu bringen, wohl aber an der Wöglichkeit, sie auszusühren. Er proponierte, eine Bittschrift in "beweglichen

Worten" auf den Namen des Königs aufzusetzen und darin auszusühren, daß die Erbgüter bereit seien, 1 Kerl und 1 Pferd pro Roßdienst zu stellen, freilich keine deutschen Leute, denn diese seien durch Werbung, Rekrutierung und Roßdienststellung bereits aufgebraucht. Die Wontierung nehst Pelzen, Handschuhen z. zu liesern sei unmöglich, doch werde ein jeder nach seinem Bermögen freiwillig etwas beitragen. — Die Bittschrift wird aufgesetzt und der traurige Justand des Landes geschildert: die Felder sind unbeackert, der Anspann durch die Schießen ruiniert, Allentacken verheert, Wierland von den geslüchteten Bauern verlassen und die Dörfer zum großen Teil von fremden Bauern spoliert. Zunächst sollte diese Bittschrift nur dem Gen.-Gouverneur übergeben werden.

Bielleicht als Untwort darauf erfolgte de la Gardies Forderung, das Land müsse stellen, was es nur habe: Ochsen, Heu, Hafer 2c. Der General= Rriegskommissar Palik verlangte 16 400 Wagen und Pferde, 30000 Bud Seu, also mehr als ganz Estland überhaupt an Pferden und Heu besaß. Der König forderte sofortige Anfuhr des Korns ins Wesenbergsche Magazin. felnd schreiben die beiden Landräte, fie wollten ihrer Stellung enthoben sein, die Arbeitslast sei zu groß. Wie könnten sie das Magazin füllen, da die Bauern aus Furcht vor den Schießen sich auf die Flucht begeben? Die schreckliche Einquartierung ruiniere Sofe und Dorfer, die Schiefbauern heulten und jammerten, fie hätten nichts zu effen und ihre Pferde frepierten! Die Landräte aus Reval antworteten, sie wüßten keinen Trost. Aus der Stadt sei es unmöglich, Proviant nach Wesenberg zu senden, denn es träfen unaufhörlich neue Truppen zur See in Reval ein und alle verfügbaren Fuhren seien für deren Transport bestimmt. Um 8. oder 9. November werde der König vermutlich aufbrechen und alles, was an Wagen und Pferden vorhanden, mit sich nehmen. Auch die Revalschen Landräte wollten gern der Arbeitslast enthoben sein, hätten nur Rennen und Laufen zum Schloß, allerhand Ürgernisse und Beschuldigungen. Es fei aber hoffnung vorhanden, der General-Kriegskommiffar werde das Magazin übernehmen, falls er Uffistenz erhalte. In dieser Notlage beschloß die Ritterschaft gegen die Forderungen des Kriegskommissaren beim Rönige Brotest einzulegen. "Der Gen.-Gouv. wird uns das Zeugniß geben, daß wir geton haben, was nur menschenmöglich ift. Palit's Forderungen verlangen aber Unmögliches: 36 Pferde monatlich pro Roßdienst, während der Roßdienst überhaupt nur 15 Pferde hält!"

Die Abgabe dieser Bittschrift erlitt aber eine ganz unerwartete Berhinberung. Am 5. November, als sich Graf de la Gardie gerade im Borzimmer des Königs befand, begab sich Karl XII. auf einer geheimen Treppe aus dem Schloß auf den Hof, bestieg ein Pferd und verließ Reval. Niemand wußte, wohin er sich gewandt, *) ob nach Pernau, der eintressenden Artillerie entgegen,

^{*)} Carlfon p. 169.

oder nach Wesenberg, den Russen entgegen. Mit dem Könige zugleich war Graf Piper verschwunden. Endlich kam aus Kahal die Nachricht, der König sei mit Rehnsköld und einigen andern Generalen dort durchpassiert und habe es so eilig gehabt, daß er nicht einmal sein Pserd wechselte, sondern sosort nach Lesna weiterritt. Zu diesem abenteuerlichen Aufbruch und Ritt hat den König wahrscheinlich das unglückliche Tressen bei Haakhof, in dem Major Patkul und Kapitän Aderkas gefangen wurden, und das Sengen und Brennen von den Russen veranlaßt. Über seine Ankunst in Wesenberg meldeten die Landräte: "Um ½211 Uhr kam der König zu unser aller Freude hier an. Wir waren ihm zwar entgegen geritten, mußten aber wegen der abgehenden Post zurückeilen." Bald darauf konnten sie berichten, sie hätten die Gnade gehabt "an des Königs Hand zu kommen" und er habe in mehrsachen Unterzedungen mit ihnen sich sehr anädig geäußert.

Die durch die plögliche Abreise des Königs vereitelte Abgabe der Bittschrift sollte jest durch die beiden Landräte in Wesenberg erfolgen und zwar entweder an Karl XII. oder an Graf Piper. Graf Wachtmeister wurde dabei um seine Vermittlung angegangen. Man hoffte durch eine klare Darlegung des Sachverhalts der heimlichen "Medisance und Calumnie" ein Ende zu Den Landräten wurde eine schriftliche Instruktion für das beigelegt, was sie in der mündlichen Unterredung dem König vorbringen follten. "Falls wirklich 4050 Schießen zur Nachfuhr für die Urmee im Anspann stehn sollen und andere 4050 parat sein müffen, jeden Augenblick nachzurücken, so muß alle Landwirtschaft stocken und das Land wüft werden. Woher soll aber dann der Unterhalt für die Einwohner und die Truppen kommen? Estland allein tönne das nicht tragen; Livland muffe mithelfen. Aus Eftland könne man höchstens 2295 Schießen stellen d. h. 5 pro Rogbienst, da das völlig verheerte Allentacken nicht in Betracht käme. "Wie soll man überdies 4200 Faden Holz aufhauen und es nach Wefenberg und weiter nach Narva führen?" Man habe schon im Sommer zu wiederholten Malen demonstriert, daß Eftland, auch wenn es noch im früheren Flor stände, unmöglich eine ganze Urmee erhalten, noch weniger in 8 Wochen ein vollständiges Magazin für 15,000 Mann und 10,000 Pferde errichten könne. Die Landräte hätten es nur auf sich genommen, den König und sein Seer durchzuführen und die Quoten für das Magazin einzutreiben. "Das erste ist geschehn, das zweite auch. Wenn wir das nötige Quantum Korn ins Magazin geliefert haben, so haben wir unsere Pflicht erfüllt. Der Kriegskommissar hat für das Beitere zu forgen. Bir werden weder für das Magazin noch für die Belze, Sandschuhe 2c. responsabel sein, denn das Recht der Exekution steht nicht bei uns, fondern beim Generalgouverneur."

Um 10. November sprach sich der König sehr gnädig über den Durchmarsch der Truppen und den Zustand des Magazins aus, verlangte aber gegen Bezahlung die Lieferung von Bieh und vor allem die Stellung von Fuhren. Unweigerlich müßten lettere geschafft werden. Diesem kategorischen Imperativ gegenüber wagten die beiden Landräte die Bittschrift um Linderung der Leistungen nicht vorzubringen. Sie sürchteten den König zu "irritieren" und seine Gnade in Ungnade zu verwandeln. Dagegen schrieben sie nach Reval, man müsse um jeden Preis Schießen nach Narva beschaffen und zwar nicht nur aus dem bereits völlig ausgesogenen Wierland und dem durch den Durchmarsch der Belling'schen Armee von Ubbakal nach Wesenberg gänzlich ausgemergelten Jerwen, sondern auch aus Harrien und der Wiek. Zugleich baten sie dringend um Ablösung. Sie könnten sich kaum noch auf den Füßen halten. Der Notär, der weder Tag noch Nacht aus den Kleidern komme, wolle fort.

In Reval beschloß man, obwohl 8 Pferde pro Roßdienst das Land völlig ruinierten, den Willen des Königs zu erfüllen, sprach aber mit Recht die Besürchtung aus, die Schießen aus Harrien und der Wiek könnten nicht rechtzeitig eintressen. Woher sollte man die Fuhren für die Truppen des Obrist Sparre und die aus Ösel nachrückenden 500 Mann nehmen? Die Landräte Rehbinder und Pahlen wurden angewiesen, sobald die Abgabe des Magazins erfolgt sei, sich von allen ferneren Diensten völlig frei zu machen. Die Bittschrift müßte jedenfalls abgegeben werden. "Der König weiß, daß man in 8 Wochen nicht leisten kann, wozu andere Potentaten 1 Jahr brauchen."

Um 13. November brach der Rönig von Wesenberg auf. Er hatte sein Quartier im Städtchen gehabt, seine Offiziere waren auf den Gütern untergebracht, die Soldaten in den Dörfern. Die Einquartierungslast war eine unerträgliche. In der kleinen Bastoratsriege hatten 50 Pferde gestanden. Die Soldaten verzehrten alle Lebensmittel, verbrannten die Zäune. Das Vieh zertrat die Felder, das Pastorat war angefüllt mit Offizieren und Feldpredigern.*) - Bei Maholm sammelten sich die Truppen. Die Armee war mit Proviant für 4 Tage und 48 Schuf pro Mann ausgerüftet. General-Major Mandell und Obrift Ehrenschant zogen mit einer ftarken Bartie voran. - In Schweden sah man den König mit großer Sorge und Bestürzung in den Winterfeldzug ziehen. Man mußte sich sagen, daß wenn die kleine und erschöpfte Armee geschlagen werden follte, nicht nur Narva, sondern auch Ingermannland, ja Est= und Livland verloren wären.**) Mit schwererem Bergen noch sahen die Landräte in Wesenberg dem Aufbruch des Königs und feiner Urmee zu. Alles, was überhaupt an Pferden und Ochsen aufzutreiben gewesen war, war zum Fortschaffen der Truppen beisammen. Aber der Vorrat im Magazin reichte nur für wenige Tage! Woher neue Borräte, neue Fuhren nehmen? — Um die Zufuhr nach Wesenberg zu erleichtern und an

^{*)} C. A. Ronzepte 1693-1700.

^{**)} Carlson p. 170.

Schießen zu sparen, war Proviant und Kriegsmaterial zu Schiff nach Kasparwiet gebracht worden. Zum Weitertransport von dort nach Wesenberg sehlte jede Möglichkeit. "Bisher ist der König mit dem Lande zusrieden gewesen", schrieben die Landräte nach Reval, "aber es kann leicht anders werden, wenn, er in das verwüstete Allentacken kommt. Dann wird er ungnädig werden, und alle Mühe und Arbeit ist umsonst." Bor seinem Ausbruch hatte der König sie noch einmal vor sich beschieden und von ihnen Nachschub an Brot und Schießen verlangt. — Die Bittschrift ihm abzugeben hatte man nicht gewagt.

Der Zug Karls XII. von Wesenberg bis Narva und seine siegreichen Treffen bei Pühajöggi und Sillamäggi sind aus Kelch und Carlson bekannt. Bei seiner Annäherung hatten die bei Haakhof stehenden Russen mit Zurücklassung ihres Kriegsbedarfs sich eiligst zurückgezogen. Bon Isenhof bis Narva hatten sie, um den Schweden das Bordringen zu erschweren, alles total verwüstet und verheert.

Die 4 Tage, in denen die Armee mit Lebensmitteln zu versorgen war, waren abgelaufen. Den Landräten in Wefenberg fiel eine 4-fache, kaum zu lösende Aufgabe zu: 1) Die Zufuhr für das Magazin. 2) Die Nachfuhr 3) Der Transport der nachrückenden Artillerie für das vorrückende Heer. nebst den neueingetroffenen Truppen. 4) Die Abfuhr des in Kasparwiek gelandeten Kriegsmaterials, die um so dringender wurde, als mehrere Schiffe durch die Serbstürme leck geschlagen waren. Alles das verlangte immer Schießen und Schießen. - Aber kein Bauer war mehr aufzutreiben. Un vielen Orten hatten sie aus Furcht vor den Brutalitäten der Soldateska und aus Angst, gegen den Feind geführt zu werden, der Gutsherrschaft den Dienst gekündigt und sich geweigert, Zufuhr und Schießen zu leiften, und waren in die Wälder geflohen. Die Truppen fielen auf dem Transport die Proviantwagen an, warfen den Inhalt auf die Strafe und nahmen Pferde und Wagen für sich in Beschlag, wodurch natürlich die Zufuhr stocken mußte. — Zum Überfluß fam am 19. November Artillerie in Wesenberg an und verlangte 200 Pferde, am selben Tage das Regiment des Obrist Magnus Gabriel Tiesenhausen mit 700 Mann und das Regiment von Carl Magnus Rehbinder. Zum 20. November waren das Leibregiment zu Pferde mit 200 Mann, zum 21. November Sparre mit 300 Mann Infanterie und 20 Munitionswagen angemeldet. — Um aber dem Ganzen die Krone aufzusehen, hatte Karl XII. von Haakhof aus am 16. und 17. November Schreiben ausgefertigt, in denen er verlangte, daß durch Tag und Nacht alles, was an Brovisionen aufzutreiben sei, sofort nachgeschickt werden musse und zwar mit angefügter Drohung, daß, falls die Armee Mangel leiden oder gar verhungern follte, die Landräte folches zu verantworten hätten.

Gegen dieses Schreiben erhoben die Landräte beim Gen.-Gouv. Protest und fertigten am 23. November eine längere Berteidigungsschrift an Graf Piper und General Rehnsköld ab. Man habe zur Nachfuhr des Proviants das Menschenmöglichste getan und noch im letten Augenblick 100 Schlitten und Wagen aus Jerwen, Lais und Oberpahlen requiriert, aber bei den grundlosen Wegen und dem eingetretenen Tauwetter käme der Transport nur langsam von der Stelle. Die Drohung des Königs sei von ihnen mit großer Bestürzung vernommen, denn es liege auf der Hand, daß das ausgemergelte Estland unmöglich im Stande sei, die ganze königliche Armee zu erhalten. Der Gen.-Gouv. möge daher dem Könige die Unschuld der Ritterschaft vorhalten. — Die Landräte in Wesenberg mußten von denen in Reval den allerdings völlig ungerechten Borwurf hinnehmen, durch die Nichtabgabe der vorhin erwähnten Bittschrift diese königliche Drohung verschuldet zu haben.

Am Montag, den 19. November 1700, fand die denkwürdige Schlacht bei Narva statt. Noch am 20. November schrieben die Landräte nach Reval, die Armee sei Sonnabeud die Pühhajöggi vorgerückt, worauf der Feind, der 12,000 Mann stark jenseits des Baches stand, sich zurückgezogen habe. Die abgeworsene Brücke sei schnell repariert, der Feind verfolgt, 150 Mann getötet, 1 Major und etliche Soldaten gefangen und 30 Munitionswagen erbeutet worden. Nach Aussage der Gefangenen habe der Russe vor Narva 24,000 Mann (!) verloren. Am Sonntag sei der König weiter gerückt und stehe jest wahrscheinlich in der Nähe Narvas. — Man werde bald von einer großen

Schlacht hören.

Erst am Donnerstag Morgen traf die Nachricht von der Beschiekung des ruffischen Lagers ein; am Donnerstag Abend erfolgte die Meldung vom errungenen Siege. Um 25. November kam der Sohn des Landrats Rehbinder mit einer ausführlichen Relation über den Berlauf der Schlacht in Wefenberg an. Diefer Bericht stimmt in den hauptsachen mit den sonstigen uns erhaltenen Berichten überein, weicht aber in den Details auch von ihnen ab. Er erzählt, der König habe eigenhändig einige Ruffen niedergemacht, ein Pferd fei unter ihm erschoffen worden zc. Die Zahl der Feinde, die teils getötet, teils in den Fluß getrieben waren, wird mit 30,000 Mann angegeben. Der Fluß foll schwarz von Leichen gewesen sein. 30 Mörser und 120 metallene Kanonen seien erobert, ebenfalls 96 Fahnen, welche mit klingendem Spiel por den König gebracht wurden. Unter den gefallenen Estländern werden angeführt: Obrift Hans heinrich Rehbinder, der mit Ribbing zusammen als Erster ins feindliche Lager eingedrungen war. Er wurde durch den Kopf geschoffen und feine Leiche in Narva beerdigt. Außerdem Kapitan Saß, Fähnrich Pahlen und der Sohn des Obristleutnants Gustav Adolf Rieroth. Schwer verwundet waren: Obrift Rehbinder und die Rittmeister Fock und Wrangel-Hasit, Kapitan Die Zahl der vor Narva gestandenen Russen wird mit Fock u. s. w. 50,000 Mann angegeben. Bon ihnen seien 2000 Bomben in die Stadt geworfen worden. Major Patkull und Rittmeister Aberkas, welche bei Saachof gefangen waren und durch übertriebene Angaben über die Stärke des porrückenden schwedischen Heeres die Stimmung der Russen ungünstig beeinflußt hatten, wurden aus der Gefangenschaft befreit*).

So hatte Karls XII. eiserne Energie, das Feldherrntalent seiner Generale, die Tapserkeit und Kriegstüchtigkeit der schwedischen Urmee den Sieg ersochten. Uber vergessen wir darüber ein wichtiges Mowent nicht: Der Sieg wurde erst möglich durch den Patriotismus und die ausopferungs=volle Treue der Estländer, die alles, was sie besaßen, zum Unterhalt und Durchmarsch der Truppen hingegeben hatten. Den Ruhm Schwedens bezahlte das Land mit seinem völligen Ruin. 4—5000 Bauerngesinde waren mehr oder minder ausgesogen. — Landrat Rehbinder betrauerte seinen Bruder, Landrat Pahlen seinen Sohn. Beide waren in der Schlacht bei Narva gefallen.

Ich sollte billig hier abbrechen, möchte aber vorher noch die Tätigkeit des estländischen Landratkollegiums zum Abschluß bringen.

Rurz vor der Unkunft des Rönigs in Wesenberg hatten die Landräte Rehbinder und Pahlen den Plan zu einem Aufgebot der Bauern ausgearbeitet, die Revalschen Landräte ihn zwar gebilligt, aber mit Recht die Befürchtung ausgesprochen, das Projekt könne wegen der Schießen, der Zufuhr zum Magazin, der Roßdienststellung, der Reiterdoublierung 2c. nicht ausgeführt werden, daß es keine Leute mehr gabe, die gegen den Feind zu führen waren. Dieses Aufgebot werde ebenso vergeblich sein, wie das des Generalgouverneurs. Da der Rönig aber diesen Plan mit Freuden aufgenommen hatte, so wurde eine Instruktion von 12 Punkten ausgearbeitet. Jedes Gefinde stellt einen "guten" Kerl mit Gewehr, jeder Kreis einen Ober- und Unterkommiffar, jedes Gut seinen "Rubjas" als Unteroffizier. Jedes Kirchspiel hat eine Fahne mit feinem Namen und als Musik Sackpfeifen. Krüger, Sandwerker und Umtleute muffen mithalten. Auf je 6 Mann kommt ein "Rottmeister", auf je 12 Mann ein Korporal aus der Zahl der wohlhabenden Wirte. Die Prediger find bei der Einrichtung des Aufgebots behilflich und schreiben die Rollen aus. — Die Revalschen Landräte hatten Recht. Das Aufgebot kam nicht Es mangelte an den 3 wichtigsten Erfordernissen: an Waffen, zustande. Proviant und Geld.

Um Tage vor der Schlacht bei Narva war noch aus Sillamäggi der strenge Besehl des Königs eingetroffen, sofort Proviant und Fourage nachzusenden und das Kriegsmaterial aus Kasparwiek abzuholen. In Wesenberg war aber kein Pferd, kein Wagen mehr aufzutreiben. Die Soldaten hatten die Schießpferde und Fuhrknechte einsach mitgenommen und zurückbehalten, statt sie wieder nach Wesenberg zurückzuschicken. Besehlen und Fordern ist viel leichter als Ausführen und Erfüllen, denn zum Übersluß verlangten die nachrückenden Truppen nebst der Artillerie auch schleunige Besörderung.

^{*)} In einem späteren Bericht findet sich eine Lifte der getöteten und verwundeten schwedischen Offiziere, Angaben iber die Gefangenen und die Größe der Beute.

Schwerer als diese Sorgen war die Sorge der ritterschaftlichen Bertretung wegen der unaushörlichen Machinationen Mannerburgs, der die Arbeit der Landräte bei Graf Piper anschwärzte und unter anderen Lügen auch die vorbrachte, die Landräte erhielten aus der Landeskasse von den Durchmarschgeldern täglich 8 Taler als Gage. Da er dem Könige gefolgt war, erschien es notwendig, um seinen egoistischen Treibereien entgegenzuwirken, einen Landrat nach Narva abzusenden. Mitte Dezember konnte man davon Abstand nehmen, weil General Belling dem Könige die große Opferwilligkeit der Estländer auseinandergesetzt hatte und damit die Intriguen der Gegner fürs erste vereitelt zu haben schien.

Die Wesenberger Landräte hatten die ganze Zeit in einem engen und feuchten Gelak gelebt, so daß ihnen die Kleider auf dem Leibe faulten. Pferde aber standen stets unter freiem himmel. Als sie zu hoffen begannen, abgelöst zu werden, erhielten sie aus Reval die Nachricht, der König wolle fie noch nicht ihrer Dienste entledigen. Sie sollten sich jedoch bemühen, ihre Abrechnungen wegen des vom Lande nach Wesenberg gestellten Proviants fertig zu stellen und sie den Kriegskommissaren abzugeben. Da erhielt am 12. Januar 1701 Mannerburg plöglich vom Gen.=Gouv. das Direktorium über das Liquidationswesen. Bis zum 1. Februar sollten alle Rechnungen ihm eingehändigt fein. — Gegen Mannerburgs Ernennung erhob die Ritterschaft Brotest. Er erhalte das Exekutionsrecht über das, was das Land feinem Könige freiwillig dargebracht hatte, und werde ernten, wo andere gefäet, und werde verwalten, was der Abel bewilligt. Die Landräte hätten ihre Arbeit ohne Gage geleiftet, warum solle er nun Gage beziehen? Doch Protest war vergeblich.

Der Adel fah fich genötigt, eine andere Berleumdung gleichfalls zurückzuweisen, eine Berleumdung, deren auch Relch in seiner "Continuation" p. 153 und 154 erwähnt, als ob nämlich die Ritterschaft nicht gewillt gewesen sei, in aktiven Rriegsdienst zu treten. Das Gesuch des Adels um Abhaltung eines Landtages wurde mit der Motivierung abgeschlagen, dazu sei jest keine Zeit; die Edelleute sollten sich lieber ins Feld begeben. Die Ritterschaft antwortete darauf durch eine Liste berjenigen Edelleute, welche bereits Diese Liste wurde mit dem Bemerken zurückgegeben, es im Dienst standen. müsse eine solche angefertigt werden, aus welcher zu ersehen sei, welche pon den Edelleuten zur Übernahme von Rommandoftellen im projektierten Bauernaufgebot tauglich seien. Aus dieser Liste ging flar und deutlich hervor, bak die meisten Adligen bereits in den verschiedensten Regimentern Dienste genommen hatten. Nur die Männer, welche in Landesämtern ftanden oder wegen Alter und Krankheit dienstunfähig waren, hatten zu Haufe bleiben müffen. 122 eftländische Edelleute dienten im Beer, darunter 4 als Obriftleutnants. 4 als Majore, 20 als Rittmeifter, 38 als Rapitane 2c., abgesehen pon denen, die ihrem Berufe nach Militärs waren. Diese Lifte wurde pon

Mannerburg und Corplander, die unabläffig gegen den Abel intriguierten, mit schnöden und ehrenrührigen Glossen versehen und in Zirkulation gebracht. Außerdem setten sie alles daran, die Landräte und den Ritterschaftshaupt= mann zu Obristen im Bauernaufgebot zu machen. Durch den hinweis darauf, daß dadurch der ganze Landesdienst zum Schaden der Krone "über den Saufen fallen" werde, gelang es, diesen Schlag zu parieren. Doch nicht vollständig, denn im Jahre darauf ist ein Landrat aus jedem Kreise als Obrist in der Landmiliz engagiert.

Am 20. Dezember 1700 langten der Herzog von Cron und die übrigen gefangenen ruffischen Generale in Reval an, wo sie in Bürgerhäusern untergebracht und von Soldaten bewacht wurden. Der Berzog wohnte im Sause des Stadtofficials Kürstenau. Um 11. Januar 1701 folgten ihnen viele andere Kriegsgefangene, unter ihnen auch 80 Zivilpersonen, 3. B. der erste zarische Leibmedikus. Man brachte sie in der Kanuti-Gilde unter, bis sie am 17. Mai nach Schweden übergeführt wurden. Einzelne von den Gefangenen blieben in Reval; der Herzog aus dem Grunde, weil er viele Schulden gemacht und gebeten hatte, bis zur Unkunft seiner Wechsel in Reval wohnen zu dürfen. Er starb im Dezember 1701 und wurde am 3. Januar 1702 hier beigefest. *)

Die blutige Schlacht bei Narva hat Schweden viel Ruhm, aber wenig Gewinn gebracht, denn Karl XII. wies eigensinnig alle günftigen Friedensangebote zurück. Estland aber hat noch 10 lange Jahre unaussprechliche Kriegsnöte erdulden müffen, bis endlich am 29. September 1710 der Tag der Erlösung anbrach.



Wozu brauchen wir die Dichtkunst?

Von Erich von Schrenck (Riga). **)

Hochgeehrte Bersammlung!

Bozu brauchen wir die Dichtkunst? Diese Frage soll uns heute beschäftigen, und es mag scheinen, als ob es eine sonderbare Frage ist. Denn der bei weitem größere Teil unferer Mitbürger, ja unserer Zeitgenoffen,

^{*)} St. Nikolai-Rirchenbuch.

^{**)} In diesem Bortrage versucht der Berf., angeregt durch die Ideen Schillers und des Afthetikers Ronrad Lange (Runft und Spiel in ihrer erzieherischen Bedeutung in "Rind und Runft") eine populäre pfnchologifche Begründung zu geben für die hohe Miffion, die die Dichtfunft an dem Menfchen unferer Toge zu erfüllen hat. Gehalten worden ift der Bortrag am 27. Januar 1905 auf einem Diskutierabend des Gewerbevereins in Riga, veröffentlicht in der Düng - Zeitung, Nr. 44. 45. 46.

braucht die Dichtkunst überhaupt nicht oder meint sie wenigstens nicht zu brauchen. Diese Majorität stellt also die Frage gar nicht. Eine kleine Minorität unter uns aber, ein Häuselein — Kinder und Frauen sind namentlich darunter — die liebt und treibt die Dichtkunst, aber wie etwas Selbstverständliches. Dichtungen erfreuen und trösten sie, was haben sie viel nach dem Zweck und Nuzen der Dichtkunst zu fragen? Merkwürdige Frage, die den größeren Teil unter uns gar nicht berührt, dem kleineren überslüssig ersicheint! Dennoch behaupte ich: die Frage geht uns alle nahe an, und ich will Ihnen das beweisen.

Wozu brauchen wir die Dichtkunst? Ich betone es: wir. Ich denke nicht an ein fernes idyllisches Zeitalter, wo eine reichliche Muße den Menschen zur Poesie trieb und es keine glänzenderen rauschenderen Bergnügungen gab, die ihn davon abhielten. Ich denke nicht an behaglich dahinlebende und anspruchslose Menschen, sondern an den gehetzen und geplagten und doch so anspruchsvollen Menschen unserer Tage. Ich denke an den Menschen, den die Arbeit ebenso wie der Genuß von der Dichtkunst abzieht, und stelle nochmals die Frage: wozu braucht er die Dichtkunst? — Ist solche Fragestellung lohnend? Müssen mir nicht tausend Hemmnisse entgegengehalten werden, die den modernen Menschen nicht zur Dichtkunst kommen lassen? Liegt es nicht einsach in unserer Zeit, einer Zeit des Krieges und der Waschinen, begründet, daß die Poesse verschwinden muß?

Lassen Sie uns eingehn auf solche Bedenken, vergegenwärtigen wir uns die charakteristischen Züge unserer Zeit und kehren wir dann zu der Frage zurück, ob in ihr noch das Bedürfnis, noch der Boden für Poesie vorhanden sein kann. Hüten wir uns vor Schönfärberei. Blicken wir dem modernen Leben nüchtern ins Angesicht.

Wir können wohl in aller Rurze fagen, daß das moderne Leben unendlich fomplizierter geworden ift. Die Bevölkerung wächst und die Ansprüche wachsen, lettere sogar bei zunehmender Zivilisation ungemein rasch. Gesteigerte Arbeit. Ja, auch die gesteigerte Arbeit kann allein die Ansprüche unmöglich befriedigen. Die Leiftungen muffen bei machfender Entwicklung so viel größer werden, daß sie nur durch völlig andere Arbeitsmittel und eine veränderte Arbeitmethode erzielt werden können. Gie wiffen. was ich meine: an die Stelle der Menschenhand find in unserer Zeit Dampf und Elektrizität getreten. Dadurch allein ist Massenproduktion möglich ge-Diese Massenproduktion aber hat die Arbeitsmethode vollständig Ungählige Dinge, die früher mit der Sand hergestellt wurden, werden heute in Fabriken gemacht. Die Maschine macht die Gegenstände, nicht mehr die Menschenhand, diese hat nur die Maschine zu bedienen. Millionen von Dingen, welche früher eine funftfertige Sand verlangten, Die fie aus dem ungeformten Stoff ins Leben rief, verlangen jest nur eine Mafchine und eine Sand, die fie bedient. Welche Kunftfertigkeit gehört bazu.

einen einzigen Tisch, einen einzigen Stiesel, ein einziges Huseisen zu machen! Jeder Handwerker ist ein ganz kleiner Künstler. Und er hat etwas von der Freude des Künstlers, wenn er durch seine Geschicklichkeit aus Holz oder Leder oder Eisen nütliche, seine und schöne Sachen entstehen sieht. Aber der Fabrikarbeiter ist gar kein Künstler, denn um eine Maschine zu bedienen, dazu genügen in der Regel wenige Handgriffe, die schnell erlernt sind, die keine Bervollkommnung ermöglichen und es dem Arbeiter nicht erlauben, irgend einen Gegenstand als sein Machwerf zu betrachten. Beim Handwerk ist es möglich, daß seder eine Arbeit ganz verrichtet und einen ganzen Gegenstand als Lohn seiner Mühe hervorbringt. Die Maschine dagegen zerteilt die Arbeit in unzählige kleine Teilarbeiten und weist sedem sein Teilchen zu. Dabei kann er dann alt und grau werden, ohne se etwas Ganzes zu machen, oder etwas Ganzes zu werden. Sie erkennen die veränderte Arbeitsmethode unserer Zeit: es ist die Arbeitsteilung.

Glauben Sie nicht, daß die Arbeitsteilung bloß in die Kabrik eingezogen ift. Sie beherrscht das ganze moderne Leben. Sie hat die größten Folgen für den Fabrikarbeiter, aber sie erstreckt sich auf die meisten Gebiete. Gewerbe, Handel, Technik, Wiffenschaft, Kunft und Politik, fie find alle nicht frei vom Prinzip der Arbeitsteilung. Wo ist die Zeit hin, da man vom Barbier noch verlangte, daß er mit seinem Meffer nicht nur Bart und haare, sondern unter Umftänden den ganzen menschlichen Körper zu behandeln verftände und Operationen ausführte! Wie viel spezialisierter sind die Sandels= geschäfte geworden! Und innerhalb ein und desselben Geschäftes wieviel Arbeitsteilung! Der eine hat Buchführung, der zweite Korrespondenz, der dritte Bedienung des Bublikums, der vierte die Raffe, der fünfte die Reisen. Ja noch mehr: die Korrespondenz wird geteilt in deutsche, russische, französische und englische, die Bedienung des Publikums wird geteilt: der eine verkauft nur Zeug, der andere nur Schlipse und Kragen. Wie eintönig ist folche Arbeit, und wie zieht fie sich durch Jahre und Jahrzehnte, bis eine selbständigere Stellung mannigfaltigere Arbeit bringt!

Auch die Berufe der Literaten haben sich verändert durch das Prinzip der Arbeitsteilung. Wie spezialisiert und eintönig sind oft die Arbeiten geworden, die man vom Beamten verlangt. Es sind gebildete Leute, die nichts weiter zu tun haben, als Tischregister zu führen und Atten auszureichen. Im Lehrerstande haben Sie — wenigstens bei uns in Rußland — das Fachlehrertum. Da gibt einer 25 Stunden die Woche, alles Religionsstunden, ein anderer 30 Naturgeschichtsstunden, ein dritter 35 französische oder 40 russische oder 45 deutsche Stunden! Denken Sie serner an die Ärzte: immer mehr schwindet die Einrichtung des Hausarztes, der die ganze Medizin beherrschen muß und für das gesamte leibliche Wohlsein einer Familie zu sorgen hat. Es gibt ja die Spezialisten, und man wendet sich je nach Bedürsnis an den Augens oder Ohrenarzt, an

den Chirurgen oder Psychiater, an den Spezialisten für Magen- oder Lungenfrankheiten.

Die Beispiele ließen sich häusen ins Unendliche. Ja auch wenn wir das praktische Leben verlassen und uns zu den Forschern und Lehrern der reinen Wissenschaft, den Akademikern und Prosessoren, begeben, sinden wir dieselbe, ja oft eine noch viel weiter gehende Spezialisierung. Da gibts Naturforscher, deren Lebenswerk darin besteht, eine Käsergattung nach ihren verschiedenen Arten zu beobachten, da gibts Historiker, die bloß in einem Zeitzaum von 20—30 Jahren ganz zu Hause zu sein meinen usw. Ich will Sie nicht mehr mit Beispielen ermüden. Es wird Ihnen deutlich sein: unsere Zeit steht unter dem Zeichen der Arbeitsteilung.

Und sie muß auch unter diesem Zeichen bleiben. Es ist gar keine Aussicht, daß sich das ändern wird. Im Gegenteil. Auf manchen Gebieten wird die Arbeitsteilung noch zunehmen. Arbeitsteilung bedeutet nämlich Kräfteersparnis, Konzentrierung, Sammlung der Kräfte auf einen Punkt. Unser Zeitalter kann den gesteigerten Anforderungen nur deshalb genügen, weil seine Arbeitsmethode so viel praktischer geworden ist, weil es eben die Arbeitsteilung anwendet. Auch so ist die Belastung des einzelnen sehr groß. Und das ist der zweite Punkt, auf den wir besonders zu achten haben. Die Zahl derer in unserer Mitte ist ungeheuer, die zu viel zu tun haben. Sie können nicht recht aufatmen und sie haben auch keine Aussicht, daß das besser werde. Im Gegenteil, die Ansprüche wachsen noch. Und so sehen wir unendlich viele in der schlimmen Lage, daß ihre Arbeit zu eintönig oder zu groß oder aber — und das ist am schlimmsten — daß sie zu eintönig und zu groß geworden ist.

Hand in Hand mit der veränderten Arbeit ist auch der veränderte Genuß gegangen. Steigerung der Zivilisation hat immer Steigerung des materiellen Luxus zur Folge. Die Ansprüche sind in der Tat unverhältnismäßig gewachsen. Hier sind sogar Beispiele unnüg, jeder weiß, wieviel einsacher man noch vor 30 Jahren lebte. Die gesteigerten Ansprüche drücken aber wieder auf die Arbeit.

Wer wollte sich den traurigen Folgen einer solchen Entwickelung verschließen? Es sehlt an Lebensfreude, an behaglicher Zufriedenheit, an Glück. Gerade daß alle paar Jahre ein neues Buch über das Glück erscheint, gerade daß viel von Lebensfreude geredet wird, ist ein Beweis dafür, daß das Güter sind, die weiten Kreisen abhanden gekommen sind, nach denen man Sehnsucht hat, zu denen man wieder den Weg sinden möchte.

Aber nicht nur Unzufriedenheit ist eine Folge der gesteigerten Ansprüche und der veränderten Arbeit. Ein zweites und vielleicht noch schlimmeres Übel ist entstanden. Dadurch nämlich, daß der einzelne eine spezialisierte, eingeschränkte Aufgabe erhält, kann er sich nur sehr einseitig entwickeln. Denken Sie an die Berufsarten, von denen ich gesprochen habe. Wie soll

sich der Fabrikarbeiter in seiner Beschäftigung entwickeln? Entfaltet der Beruf die Erfindungsgabe, die Tatkraft, die Phantasie, den Mut oder die Menschenfreundlichkeit des Arbeiters? Und mit so manchen der geschilderten Berufe steht es nicht viel anders. Auch der Sandwerker, der, wie wir sahen, in unendlich viel aunstigerer Lage war als der Kabrikarbeiter, auch der Kaufmann, auch der Beamte, auch der Literat sehen sich durch ihren Beruf ein= geschränkt und an einer vollen Entwickelung ihres äußeren und inneren Menschen gehindert. Gie werden einseitig. Wie oft müssen wir es erleben, daß Interessen, die der Angbe noch glühend gehabt hat, beim Manne bereits erkaltet und abgeftorben find. Sie haben keine Nahrung gefunden. Berufsarten, die den Menschen so sehr und so einseitig in Unspruch nehmen, daß er wirklich nicht mehr Kraft und Luft behält, von anderen Dingen viel zu wissen und nach ihnen zu fragen. Rönnen wir erwarten, daß der Sandwerker sich eine rege Wißbegierde erhält, daß bei einem völlig einsam arbeitenden Beamten oder Gelehrten sich Menschenkenntnis und Mitgefühl entwickeln, daß ein gehetzter Lehrer Sinn für Politik bekommt oder ein Großfaufmann Interesse für Fragen der Schönheit? Wenn is unter gunstigen Umständen doch der Kall ist, so ist es trok des Berufes, nicht durch ihn. Der Beruf hat daran gehindert. Bielleicht hat die Familie den Menschen por zu großer Einseitigkeit bewahrt. Aber die gesteigerten Unsprüche unserer Zeit haben schon viele an der Gründung einer Familie gehindert und ihn so erst recht dazu verurteilt, einseitig zu bleiben und manch reiche Anlage seines Gemütes verfümmern zu laffen.

Und so müssen wir seststellen, daß Unzufriedenheit und Verkümmerung wie zwei gewaltige starke Feinde uns immer wieder entgegentreten. Man misverstehe mich nicht. Die Feinde sind ja natürlich nicht neu, sondern ebenso alt wie das Menschengeschlecht. Aber die eigenartigen Umstände, die wir betrachtet, haben diese Feinde doch zu unserer Zeit besonders stark und gefährlich werden lassen. Es ist deshalb doppelt nötig, daß wir ihnen sest ins Auge sehen, klar erkennen, woraus sie ihre Stärke ziehen, und an unserem bescheidenen Teile daran arbeiten, sie zu bekämpfen. Was steht in unserer Macht?

Bergegenwärtigen wir uns die Stellung, die die meisten ihrem Beruf gegenüber einnehmen, so müssen wir sagen: der Beruf ist ihnen Mittelzum Iwa deutlichsten ist das beim Fabrisarbeiter. Man kann nicht erwarten, daß sein Beruf ihn interessiere. Die Arbeit ist ihm das notwendige Mittel, sein Leben zu erhalten. In wie viel andern Fällen steht es aber ebenso! Es ist verhältnismäßig selten, daß jemand in seinem Berufe selber wirkliche Besriedigung empfindet. Wieviele Handwerker, wieviele Kausseute, wieviele Beamten, ja — ich nuß hinzusügen — wieviele Literaten betrachten ihren Beruf als Mittel zum Zweck! Sie leben nicht wirklich in ihm, sie

haben keine Neigung für ihn, sie würden ihn, falls sich das gerade so machte, mit einem andern Berufe vertauschen. Freilich, daß das der Fall ift, hängt großenteils mit den geschilderten Berhältnissen zusammen, die Arbeitsteilung hat so und so viele Berufsarten in der Tat langweiliger gemacht. bleibt doch ein großer Übelstand, daß jemand tagaus tagein die ganze Zeit über etwas tun muß, was ihn nicht interessiert, daß er also die Hauptzeit feines Lebens nicht voll befriedigt ift, daß ihm der Beruf Mittel zum Zweck ift. Es sind Unzählige, für die die Arbeit eigentlich ein notwendiges Übel ift. "Wenn ich genug verdient habe, dann kann ich mich zur Ruhe setzen." So heißt es. Ihnen zerfällt das Leben in die notwendige unangenehme Arbeit und in die ersehnte erfreuliche Ruhe. Jeder Tag hat zwei solche Abschnitte, wobei nur zu bedauern ift, daß die Zeit der Erholung so unverhältnismäßig turz, die Zeit der Arbeit so lang ift. Man kann wohl sagen: für die Mehrzahl der Menschen fallen Tätigkeit und Genuß ganz auseinander. Wenn der Mensch tätig ift, wenn er arbeitet, so strengt er sich an, er qualt sich, er sehnt sich heraus, er ist nicht wahrhaft fröhlich. Wenn er aber fröhlich ist, so ist er nicht tätig, sondern in Rube: er ist, er trinkt, er erholt sich. So ist die Tätigkeit unfröhlich, unbefriedigt, die Freude aber untätig. nun stelle ich die Frage: gibt es nicht eine fröhliche Tätigkeit, eine tätige Freude? Gibt es nicht geregelte Tätigkeiten, die wir um ihrer selbst willen suchen, die uns nicht Mittel zum Zweck find, sondern Selbstzweck; solche Tätigkeiten, die wir nicht ausüben, um leben zu müssen, überhaupt um etwas anderes zu erreichen, sondern die wir ausüben, weil sie uns gefallen, weil wir in der Tätigkeit felber Befriedigung, Freude gewinnen? Denken Sie an Ihr Leben. Denken Sie an solche Tätigkeiten in Ihrem Leben, die Sie nicht gezwungen, nicht um eines anderen Zweckes willen ausgeübt, sondern bloß deshalb, weil diese Tätigkeiten Ihnen Freude und Spaß gemacht. Bielleicht fällt Ihnen im Augenblick nichts ein. Bielleicht haben Sie sich längst daran gewöhnt, die Tätigkeit nur zu üben, um etwas anderes zu erreichen, um nach der Tätigkeit ungeftörte Ruhe zu haben. Vielleicht ist bei Ihnen seit Jahren die Tätigkeit ohne Lust und die Lust untätig. Wenn das der Kall ift, dann bitte ich Sie, in eine Ihnen längst entschwundene Zeit zuruckzugehen, in Ihre Kindheit. Denn da finden Sie ficher jene Tätigkeit, die um ihrer selbst willen gesucht worden ift. Das Kind lebt nur so, daß es Beschäftigungen aufsucht, die ihm an sich interessant sind, es ist beständig tätig und beständig mit Luft tätig. Es verfolgt feinen anderen 3weck mit seiner Beschäftigung als eben den, sich an dieser Beschäftigung zu freuen. Und da es auf diese Weise fortwährend in einer heiteren Tätigkeit lebt, so lebt es wahrhaft schön und menschenwürdig, und wir haben wohl ein Recht, von den goldenen Rindheitstagen zu reden.

Ja es gibt eine Tätigkeit, die lediglich um ihrer selbst willen geübt wird, mit der der Mensch gar nichts anderes bezwecken will, als eben sich an

bieser Tätigkeit zu freuen. Wie nennen wir diese Tätigkeit? Nun der Blick in die Tage unserer Kindheit hat es uns schon gesagt: es ist das Spiel. Wundern Sie sich nicht darüber. Sie haben erwartet, etwas besonders Hohes und Wichtiges zu hören, und sehen sich enttäuscht. Aber das Spiel ist etwas besonders Hohes und Wichtiges. Sonst hätte unser großer und tieser Dichter Schiller nicht gesagt: "Der Mensch spielt nur, wo er in voller Bedeutung des Worts Mensch ist, und er ist nur da ganz Mensch, wo er spielt." Dieser an und für sich so besremdliche Sat kann uns nicht mehr unverständlich sein. Denn er sagt uns ja nur, daß der Mensch von Gott dazu geschaffen ist, tätig zu sein und froh zu sein, daß er daher seine wahre Bestimmung nur erfüllt, wenn er durch seine Tätigkeit und in ihr froh ist, wenn ihm die Tätigkeit zum Selbstzweck und die Arbeit zum Spiel wird.

Wie wenn es uns gelänge, unfre Arbeit zum Spiele zu machen! Damit ift nicht gefagt, daß fie leicht werden foll, daß fie ohne Mühe und Anftrengung geschehen soll. Es gibt ja schwere Spiele, wie es auch leichte Arbeiten gibt. Fragen Sie den Schachspieler, ob er seine Partie ohne heißes Bemühen gewinnen kann. Er muß tüchtig nachdenken und sich anstrengen — und doch Es ist eben ein schweres Spiel. Andrerseits gibt es leichte Arbeiten, Arbeiten, die nur durch die beständige Wiederholung muhselig werden, aber an und für sich leicht sind, wie die Bedienung einer Maschine, die Abschrift einer Akte, die Einkassierung von Geldern. Also nicht das ist charakteristisch fürs Spiel, daß es leicht ist. Aber es ist angenehm, es erfreut, es wird um seiner selbst willen gesucht, es soll nichts anderes damit erreicht werden. Und nun frage ich nochmals: kann es gelingen, die Arbeit spielend auszuüben? In vielen Fällen gewiß, und es ist herrlich, wenn es gelingt. Wenn ein Schuhmacher bei der Anfertigung von ein paar Schuhen nicht an den Lohn denkt, der ihm werden foll, sondern wenn es ihn intereffiert, diese Schuhe so bequem, so elegant, so schön wie nur möglich zu machen, wenn er sich mit Lust in seine Tätigkeit so vertieft, daß ihm die Zeit dahinfliegt, bann hat er seine Arbeit spielend verrichtet. Das ist etwas Herrliches. Wenn ein Kaufmann nicht denkt an die Pferde, Häuser und Landgüter, die er sich mit dem erworbenen Gelde faufen und sich zur Ruhe segen will, sondern wenn es ihn intereffiert, die praktischste Einrichtung zu treffen, die geschickteste Rombination zu machen, das folideste Geschäft in Blüte zu erhalten, dann ift ihm seine Arbeit zum Spiele geworden. Wenn ein Lehrer nicht denkt an die fümmerliche Gage, die er am Monatsschluß erhält, sondern wenn es ihn intereffiert, die Kinder zu entwickeln, wenn sein schönster Lohn der ift, daß er geiftiges Leben um sich herum blühen und wachsen fieht und er selber zu diesem Wachstum beitragen darf, dann ift sein mühevoller Beruf ein Spiel geworden und er möchte ihn nicht missen. Ich gestehe Ihnen, daß ich den dornigen Pfad des Lehrertums nicht gehen würde, wenn ich ihn nicht großenteils spielend geben könnte, d. h. wenn mir nicht in der Tätigkeit selber so viel Freude entstände. Nun verstehen wir auch das Wort: Arbeit adelt, d. h' macht vornehm. Doch nicht jede Arbeit macht vornehm. Es ist doch nicht vornehm, wenn ich etwas unfreiwillig, gezwungen tue. Dadurch werde ich ja zum Sklaven. Wir können also ebensogut sagen: Arbeit macht Sklaven. Diejenige Arbeit, und brächte sie die höchste Stellung und die höchsten Orden mit sich, die ungern, ohne Neigung und Lust, gezwungenermaßen getan wird, macht Sklaven. Diejenige Arbeit aber, die mit Interesse, mit Neigung und Heiterkeit, wie ein Spiel verrichtet wird, diese Arbeit, und wäre sie die einfachste und niedrigste, die adelt. Die ist etwas Großes und Wundervolles. In ihr empfindet der Mensch mit das Schönste, was ihm überhaupt beschieden ist: Schaffensfreude. In ihr zeigt sich also, daß ein göttlicher Funke in den Wenschen gefallen ist.

Wie steht es nun? Ist nicht die Mehrzahl der Menschen von dieser herrlichen Freude für immer abgeschnitten? Hat es sich uns nicht gezeigt, daß hunderttausende und Millionen zu einer so eintönigen Arbeit verurteilt sind, daß sie beim besten Willen kein Interesse für sie empfinden können? Sierauf ist zunächst zu erwidern, daß es doch Mittel und Wege gibt, auch für die schlichteste Arbeit Interesse zu gewinnen. Vor allem dadurch, daß man sie fehr aut macht. Es gibt eine rührende Geschichte von Gogol, in der uns ein Schreiberleben vorgeführt wird, fie heißt: "Der Mantel." Der blutarme. einsame und verlassene Schreiber Akaki Akakiewitsch schreibt seine Buchstaben mit so viel Sorgfalt und Liebe, namentlich aber malt er seine Lieblingsbuchstaben mit so unendlicher Zuneigung aus, daß über sein Gesicht jedesmal ein fröhliches Lächeln fährt, wenn einer dieser Buchstaben an die Reihe kommt. Solche Schreiberarbeit adelt auch, sie wird zum Spiele. Und andererseits fann der Sinn, den wir unserer Arbeit geben, der große Zusammenhang, in den wir sie stellen, ihr ebenfalls ein Interesse geben, das sie sonst nicht hat. Ein Rommis langweilt sich, tagaus tagein die Kunden zu bedienen. Sehr begreiflich. Aber wenn er einfieht, daß er ein notwendiges Rädchen in einem großen Uhrwerke ist, daß auch der Kommis dazu da ist, um Handel und Wandel aufrecht zu erhalten, und daß ein gewandter Rommis oft die Stüte eines ganzen Geschäftes ift, dann wird er seine Arbeit mit mehr Reigung verrichten, sie wird ihm mehr Spiel werden.

Schiller sagt:

"Wisset ein erhabener Sinn Legt das Große in das Leben, Und er sucht es nicht darin."

Dies Wort vermag, wo es recht gefaßt wird, manches Kleine interessant und manches Geschäft zum Spiel zu machen. Aber darüber können wir uns nicht täuschen, daß es in unendlich vielen Fällen nur wenig, in anderen gar nicht gelingen wird, Leben und Interesse in eine langweilige Arbeit zu bringen.

Glücklicherweise hilft der dem Menschen angeborene Tätigkeitstrieb über so manches hinweg, aber es bleibt doch genug eintönige, kleinliche, harte Sklavenarbeit nach.

Wo es nun nicht gelingen will, die Arbeit zum Spiele zu machen, da helfe man sich anders: man stelle neben die Arbeit das Spiel. will uns nicht werden eine fröhliche Tätigkeit, eine Tätigkeit, die wir um ihrer felbst willen lieben, die uns erhebt und erfrischt. Aber wir brauchen eine solche Tätigkeit, damit uns Leib und Seele nicht müde werden, damit wir immer wieder Spannkraft und Schwung gewinnen. Nun man treibe eine solche Tätigkeit neben der berufsmäßigen, man lerne wieder zu spielen, buchstäblich zu spielen. Das Spiel ist dem Kinde die Quelle des Glückes. es ift auch die Quelle seiner Rraft und seiner Entwickelung. Es gibt keinen lieberen Anblick als Kinder, die gang in ein Spiel versunken sind, die himmel und Erde vergessen haben, weil sie in einer felbstaeschaffenen neuen Welt Denn folche Rinder find so froh und so tätig, wie es die wahre Bestimmung des Menschen ift, sie find in einem wahrhaft menschenwürdigen Buftande. Solches muffen wir Erwachsenen wieder lernen, wenn wirs verlernt haben, denn auch auf diesem Gebiete heißt es: so 3hr nicht umkehret und werdet wie die Kinder

Das Spiel des Erwachsenen nimmt naturgemäß einen andern Charakter an, als ihn das Spiel des Kindes hat, dem Wesen nach bleibts dasselbe, nämlich eine heitere geregelte Tätigkeit, die in sich ihren Zweck hat. Geselliakeit ist also kein Spiel, da der Mensch dabei nicht tätig, wenigstens nicht geregelt tätig ift. Kartenspiel auf Geld etwa zu einem hohen Einsag ist kein Spiel, weil die Beteiligten noch an etwas anderes außer dem Spiele Liegendes, nämlich den Gewinnst, denken. Dagegen fallen alle die edlen Arten des Sportes recht eigentlich unter den Begriff des Spieles: Reiten, Radeln, Schlittschuhlaufen, Fechten, Jagen, Angeln, Segeln und beral. find die eigentlichen Sauptspiele der Erwachsenen. Mehr und mehr erblühen sie auch unter uns, und wir können uns deffen nur freuen. Wie groß ihre Bedeutung für das Bolksleben werden kann, zeigt England. Welche Külle von Rraft, Frische und Glück die Engländer aus den Spielen des Sportes gezogen haben, liegt zu Tage. Die Erfolge der Engländer auf den verschiedensten Gebieten zeigen es handgreiflich, wie fehr ein Bolk zu seiner Gesundheit des Spieles bedarf. Ja man kann ruhig behaupten, daß gegen den einen Sauptfeind in unserer Zeit, von dem wir reden mußten, gegen die Unzufriedenheit, uns ein Haupt-Bundesgenosse zur Seite steht: das Spiel. Man lehre die Menschen wieder zu spielen, edle, einfache und kraftvolle Spiele, und man wird im Rampfe gegen den Geift der Langweile, der Unzufriedenheit und des Lebensüberdruffes ein gut Stück vorwärts gekommen fein.

Es sind aber nicht alle Spiele gleich wertvoll. Freilich, jedes edle Spiel wird dem Menschen jene heitere, in sich befriedigte Tätigkeit bringen, die er

als Gegengewicht gegen einen eintönigen Beruf braucht. Es kann ihn daher zufriedener machen. Aber fann es ihn auch vor jenem zweiten Feinde unferer Zeit, vor Berkummerung bewahren, vor der Einseitigkeit, die so oft die Folge unserer modernen Arbeitsteilung und Spezialisierung ist? Denken wir an Beispiele. Ein Rommis, der den ganzen Tag Runden bedient hat, ein Sandwerker, der den ganzen Tag an der Hobelbank gestanden, ein Beamter, der 8 Stunden lang Zahlen addiert hat, eine Nähterin, die vielleicht noch länger am Nähtisch gesessen, wie sehr muffen sie alle am Abend einseitig ermüdet Es leben Rräfte ihn ihnen, Rräfte des Berstandes, des Gemütes, der Bhantasie und des Willens, die da haben schlummern müssen oder nur vereinzelt herangezogen worden find. Wieviel einseitige körperliche Arbeit in unserer Mittte oder einseitige Berstandesarbeit! Solcher einseitigen Arbeit gegenüber kann auch der Sport allein nicht helfen. Gewiß, er ist ein prachtiges Spiel für unsere Rörperkraft und Entschluffähigkeit, aber die reichen Unlagen unseres Geistes verlangen ein noch reicheres, ein noch umfassenderes und mannigfaltigeres Spiel. Ein Spiel ift nötig, das unseren Verstand beschäftigt und bildet, unsere Phantasie belebt, unser Gefühl erfrischt, unsern Willen reinigt.

Ein so großes und umfassendes Spiel aber finden wir nur in der Runft. Denn die Runft ist ein Spiel, das höchste und vornehmste, aber ein Spiel. Glauben Sie nicht, daß damit die Runst herabgedrückt wird. Im Gegenteil: gerade darin zeigt sich ihr Abel. Denn wenn wir sie als Spiel fassen, so finden wir ja in ihr jene freie und heitere Tätigkeit, die um ihrer selbst willen gesucht wird, die wegen ihrer eigenen Schönheit, wegen ihres eigenen Wertes, nicht anderer Zwecke wegen getrieben wird. Es hat nie jemand höher gedacht von der Kunst als Schiller, und gerade Schiller hat uns gelehrt, die Kunst als Spiel zu betrachten. Und zwar spielt nicht bloß der Künstler, sondern auch der Kunstfreund, nicht bloß der Ausübende, sondern auch der Genießende. Denn darin unterscheidet sich der Runftgenuß von anderem Genuß, daß er zugleich Tätigkeit ist. Wenn ich ein Gedicht lese, ein Bild beschaue, ja sogar Musik höre, ist mein Geist tätig. Er nimmt auf und bildet weiter. Berftand denkt, die Phantasie spinnt aus, die Saiten der Seele schwingen Runstschaffen und Runstgenießen, beides ist heitere Tätigkeit. Wer ein Drama aufgeführt sieht, der sieht nicht nur einem Schauspiele zu, sondern er spielt wirklich mit. Er vergift himmel und Erde, weil er in einer Tätigkeit aufgeht, die ihn gang in Anspruch nimmt. Wenn es sich nun ergeben hat, das unfere Zeit mehr als irgend eine das Spiel braucht, dann ift auch deutlich, daß wir gegenüber der Einfeitigkeit und Berkummerung das reichste und umfassendste Spiel brauchen, nämlich die Runft. Dieses ließe sich auf verschiedene Weise zeigen und zwar an allen Künften. Um aber nicht zu sehr ins Weite zu schweifen, so bleiben wir bei einer Kunft, nämlich bei der, von der feit ie die umfassendsten Wirkungen ausgegangen sind, der Dichtkunft.

Wozu brauchen wir die Dichkunft, wir im 20. Jahrhundert? Diese Frage befremdet uns jest nicht mehr, und wir haben alle Mittel in der Sand, sie zu beantworten. So antworten wir denn: weil gerade wir ein Spiel brauchen, das unseren ganzen Menschen beschäftigt und fördert, ein Spiel das ist das erste — welches unsern von der Tagesarbeit müde und stumpf gewordenen Geist wieder anfacht und weiter entwickelt. Gegenüber den unzähligen mechanischen Beschäftigungen brauchen wir ein geistiges, ein bil Das ist das erste. Ein solches Spiel aber ist die älteste dendes Spiel. Bildnerin des Menschengeschlechts. Gestatten Sie mir einen flüchtigen Blick in die Geschichte der Dichtung. In welche Zeit Sie auch schauen, immer werden Sie finden, daß das Spiel, welches die Menschen dichtend getrieben, ihnen Bildung gebracht und erweitert hat. Man hat gar nicht diesen Zweck dabei im Auge gehabt, aber ungesucht hat sich mit der Dichtung geiftiger Reichtum eingestellt. Denken wir an das Altertum. Wie überliefern die Bölker im Rindheitsstande ihrer Entwickelung ihre eigene Geschichte? Nicht anders als in der Sage und im Beldenliede, d. h. in der Dichtung. Wie wurden die jungen Athener gebildet? Wesentlich dadurch, daß sie sich in den Wettkämpfen übten und homer lasen, d. h. Sport und Dichtung Was die Griechen an geistiger Nahrung, an Bildung aus ihren Dichtern, aus Homer, Hefiod, Pindar, Afchylus, Sophofles und Euripides zogen, läßt sich nicht ermessen. Namentlich aus Homer. Wie wuchs der junge Grieche hinein in die Religion seiner Bäter, in die alte Geschichte und Sitte, in die ganze Lebensanschauung seines Bolkes bloß dadurch, daß er seinen Somer kannte. Und nun denken wir an die alten Deutschen. Die Götterund Heldenlieder, die waren ihre eigentliche Bildung. Das zieht sich von den ältesten Zeiten bis tief ins Mittelalter hinein. Die großen Taten der Götter und Halbgötter, der Könige und Selden lernte man nicht anders. Wie mögen die Lieder, die später in der Edda zusammengefaßt wurden, von Alters her den Gesichtskreis des aufhorchenden Jünglings erweitert und ihm die Borftellungen von göttlicher Macht und ewigem Rechte, von Beltschöpfung und Weltuntergang, von Schuld und Sühne erzeugt haben! Nicht anders als durch die Dichtung entstand in ihm der Begriff davon, daß alles, was ihn umgab, langsam geworden und gewachsen war, die Folge großer Taten und Ereignisse. Wieviel Bildungsmomente enthielt allein das Nibelungenlied. Und wie zog der Geift des Deutschen durch Jahrhunderte hindurch freie Nahrung aus der Dichtung des Volkes. Erst langsam und allmählich entstanden die Klosterschulen, in denen das Deutsche durch das Lateinische in den Hintergrund gedrängt wurde. Aber auch in diesen Klosterschulen wurde die Dichtung gepflegt, wenn auch eine fremdländische: Homer und Birgil, Dvid und Horaz übten ihre bildende Wirkung durch die Klöster und die entstehenden Sochschulen aus durch das ganze Mittelalter. Und daneben zogen die Belden- und Minnefänger durchs Land und verbreiteten politische Kenntnisse und politische

Stimmung durch ihre Lieder. Dann trat Martin Luther auf. Er gab dem Volke das erste herrlichste Volksbuch, das Buch der Bücher, die Bibel in der Muttersprache wieder, ein Buch, das viel mehr an Dichtung enthält, als man gemeinhin beachtet. Und er gab ihm das Kirchenlied, jene Dichtung, die so unendlich viel für die geistige Bildung des Bolkes tun sollte. Sier kehrten die großen Gedanken der Reformation im Liede wieder, jedermann verständlich und von jedermann so oft gesungen, daß sie dem Bolke in Rleisch und Blut brangen. Man foll nicht vergeffen, was das Kirchenlied, diese schlichte Dichtfunst, an geistiger Nahrung und Bewegung ins beutsche Bolk gebracht hat. Es kamen zwei Jahrhunderte, die in poetischer Beziehung für Deutschland kümmerlich waren. Aber gleichzeitig dichtete in England ein Genius wie Shakespeare und grub wie mit ehernem Griffel die Geschichte seines Landes in die Berzen seines Bolkes. Und dann erschienen Deutschlands große Rlaffiker, Goethe und Schiller: was diese durch ihre Dichtungen dem Bolke an geistiger Nahrung gefpendet, ift Ihnen bekannt. Sie werden nicht erwarten, daß ich es Ihnen entwickle, ich mußte einen besonderen Bortrag halten. Aber an einzelne Beispiele darf ich erinnern. Bergangenheit und Gegenwart haben sie uns deutlich gemacht und uns dadurch gebildet. Wie find doch die geschichtlichen helden, die Schiller behandelt hat, populär geworden! Es find zum Teil sogar außerdeutsche Gestalten, die uns Deutschen aber viel vertrauter geworden sind als bedeutende deutsche. Maria Stuart und die Jungfrau von Orleans leben in unserer Mitte nicht so, wie der Sistoriter sie auffaßt, sondern so, wie Schiller sie ein für allemal in unsere Mitte gestellt hat. Der katholische Wallenstein, der von seinem Raiser abfällt und sich mit den Schweden verbindet, steht unserer Empfindung eigentlich recht fern. Aber durch Schiller ist uns seine Gestalt bekannt und vertraut geworden. Und die sagenhafte Gestalt Wilhelm Tells, was spielt sie doch durch Schiller für eine Rolle im Geiste der Deutschen! Sie ist wichtiger geworden als so manche hervorragende geschichtliche Berfönlichkeit, deren Taten der Historiker für ungleich bedeutender Wie tief säße der Hohenstaufenkaiser Friedrich II. in den Berzen, wenn hält. er seinen Gänger gefunden hatte. Sier haben Sie den Beweis dafür, daß die Dichtung einen so ungeheuren Einfluß auf die geistige Bildung eines Bolkes ausübt. Geschichtliche Selden müffen im Liede leben, wenn fie dauernd den Geist eines Volkes beschäftigen sollen In der alten Zeit lernten die Leute Geschichte und Religion nur aus der Dichtung, dem Liede. Heute haben wir freilich den Geschichts= und Religionsunterricht. Aber der Geschichtsun= terricht bringt auch heute auf der ersten Stufe nur Sagen, d. h. Dichtungen. und wenn er geschickt ift, so bleibt er, ebenso wie der Religionsunterricht, in beständiger Fühlung mit der Dichtung und dem Liede. Und wie gesagt, am festesten sigen unter uns allen doch die großen Belden der Dichtung. hohe, die edle Dichtung ift von den ältesten Zeiten bis heute dem Bolfe ein Spiegel gewesen seiner Religion und Geschichte, seines Rechtes und seiner Sitte. So hat sie immer wieder den Zusammenhang zwischen Bergangenheit und Gegenwart, zwischen Urvätern und Enkeln gepflegt. Daher ist es so traurig, wenn die Dichtung vergessen wird und dem Bolke nur eine Lektüre bleibt, die ihm nur vom Tage erzählt: die Zeitung. Darum gilt es gerade den modernen Menschen, der Bibel und Gesangbuch, Volkslied und klassische Dichtung verdrängt hat durch Zeitung und Journal, daran zu erinnern, wiewiel er bei diesem Tausche verloren. Denn wir bleiben dabei: es gibt kein geistigeres, kein bildenderes Spiel als die Dichtkunst.

Wieder ist es kein anderer als Schiller, der diese Erkenntnis in der schönsten Form ausgesprochen hat. Wenn Schiller zurückblickt in die Geschichte, so heben sich ihm "die vier Weltalter" ab: im ältesten lebt der Mensch als Hirt und Jäger, im zweiten wird er Krieger, es ist das Heldenzeitalter; im dritten erblüht die Kunst, vornehmlich unter den Griechen; das vierte beginnt mit dem Christentum, es ist das Mittelalter; das fünste ist die neue Zeit, in der wir noch leben Dem Unkundigen liegt dieses ganze reiche Leben der Geschichte wie ein Knäuel zusammengewickelt und gestaltlos da. Der Dichter muß erst auftreten, um die verborgene Fülle aufzudecken und zu entsalten. Weisheit und Stimme ist ihm verliehen worden. So läßt er das Ohr die Lieder der Vergangenheit hören, das Auge ihre Gestalten schauen. Er gibt ein Bild der ganzen Welt, wie es der Gott Vulkan einst in einen Schild gegraben:

Ihm gaben die Götter das reine Gemüt, Wo die Welt sich, die ewige, spiegelt; Er hat alles gesehn, was auf Erden geschieht Und was uns die Zukunft versiegelt; Er saß in der Götter urältestem Rat Und behorchte der Dinge geheimste Saat.

Er breitet es lustig und glänzend aus, Das zusammengesaltete Leben; Zum Tempel schmückt er das irdische Haus, Ihm hat es die Muse gegeben; Rein Dach ist so niedrig, keine Hütte so klein, Er führt einen Himmel voll Götter hinein.

Und wie der erfindende Sohn des Zeus Auf des Schildes einfachem Runde Die Erde, das Meer und den Sternenkreis Gebildet mit göttlicher Kunde, So drückt er ein Bild des unendlichen All In des Augenblicks flüchtig verrauschenden Schall.

Er kommt aus dem kindlichen Alter der Welt, Wo die Bölker sich jugendlich freuten; Er hat sich, ein fröhlicher Wandrer, gesellt Zu allen Geschlechtern und Zeiten. Bier Menschenalter hat er gesehn Und läßt sie am fünften vorübergehn.

Ja freilich, das ist ein bildendes Spiel, in das uns der Dichter so ein= führt. Die Welt und ihre Geschichte ift sein eigen und er teilt sie uns mit. Indem wir ergött werden, find wir unterrichtet worden. Aber es ift nicht nur ein Spiel, das den Geift bildet, sondern auch ein folches, das die Phantafie beschäftigt und das Gefühlanregt. Das ist das zweite. Und es ist von ungemeinem Werte, daß bedeutende Gestalten unsere Phantasie bevölkern. Für das Leben des Kindes ist das allgemein anerkannt. Wir wünschen es, daß die Götter Olymps und Walhalls, daß die Helben des trojanischen Krieges in den Röpfen und Berzen unserer Kinder leben, wir glauben ihnen keinen besseren Dienst zu leisten, als wenn wir ihnen von Siegfried und Rriemhild, von Dietrich und von Parzival erzählen. Einbildungskraft foll veredelt, ihr Sinn auf Hohes gerichtet werden. foll denn das alles wirklich nur für die flüchtigen Jahre der Kindheit geschehen? Wie wir die beglückenden Spiele der Kindheit hinter uns gelassen, so haben wirs auch mit der Dichtung getan, jenem Spiele der Phantasie, das uns in eine höhere Welt hebt.

Es ist wirklich nicht zu unferem Beile, daß wir uns so felten aus der fleinen Welt, in der zu leben wir bestimmt find, in eine größere heben laffen. Wir verkümmern ja darin. Unfer Beruf, unfere gesellschaftliche Stellung bringt es mit sich, daß wir nur wenig erleben. In ewigem Einerlei dreht sich das Rad des Berufes, und enge Stadtmauern halten Zahllose immer und ewig von der großen freien Gotteswelt entfernt. Da sitzt ein Beamter tagaus tagein, jahraus jahrein in einem öben häflichen Zimmer an einem fleinen Fenster hinter einer hohen Brandmauer und sortiert Briefe oder addiert Zahlen oder führt Rechnungsbücher. Bon der Natur ist er abgeschnitten, denn Kerien gibt es nicht, sich eine Familie, ein Haus zu gründen, ist ihm vielleicht auch nicht gelungen. Was erlebt er denn? Muß nicht das ewig Kleinliche, das fümmerliche Einerlei ihn selber kleinlich und kümmerlich machen? Er braucht etwas anderes Neues, Großes nicht bloß für seinen Geist, sondern auch für sein Empfindungsleben. Sonst stirbt seine Seele. Es gehen ihm eine Menge der menschlichsten, der wertvollsten Gefühle verloren. Sehen wir aber genauer zu, so find wir alle in ähnlicher Lage. Wir alle, wenigstens die meiften. find in Berhältnisie gestellt, die uns ein volles Ausleben unmöglich machen. Gewiß, wir sollen nicht darüber klagen, sondern bedenken, daß es in der Natur der Dinge liegt. Wir find in kleine Berhältniffe geftellt, und darum tönnen wir die größten und stärksten Empfindungen in der Wirklichkeit nicht erleben, oder doch nur vereinzelt. Es ist das im Grunde selbstverständlich. Es ist niemand unter uns. dem die Freude eines Königs über die Befreiung seines Landes oder die Freude eines Feldherrn über großen Sieg oder die Freude eines genialen Künstlers über das Gelingen eines ewigen Kunstwerks beschieden sein könnte. Und wie die große gewaltige Freude, so ist uns auch der große gewaltige Schmerz versagt. Wir leben nun einmal im Kleinen, und so werden wir selber klein. Aber auch im Kleinen, wie einseitig, ja oft wie fümmerlich wird unfer Empfindungsleben! Bir können die Birklichkeit nicht meistern. Es sind sicher viele unter uns, denen ein Liebesleben versagt ist, sie muffen ohne Lebensgefährten ihren Weg wandeln. Welch ein Ausfall für ihre Seele! Undern fehlt ihr Lebenlang die Bater- oder Mutterfreude. Wieder andere machen nie einen größeren Ronflitt durch. Unangefochten und fampflos gehen fie durch ihr Leben, ohne die Furcht vor Niederlage, aber auch ohne die Freude des Sieges. Was soll ich die Beispiele häufen? Es ist flar, daß das wirkliche Leben uns an Freude und Leid, an Rührung und Erschütterung unserer Seele nur eine kleine Auswahl bringt. Wenn uns daher eine ganze Menge von wertvollen echt menschlichen Empfindungen nicht fremd bleiben sollen, wenn wir durch unsere einseitige Arbeit und unsere kleinen Lebensverhältnisse nicht verkummern sollen, so mussen wir diese uns von der Wirklichkeit versagten Empfindungen in der Dichtung erleben. Bon Napoleon wird erzählt, daß er siebenmal Goethes Werther gelesen habe. Es ist interessant, daß der eisenharte geniale Kraftmensch diese zarte tränenselige Dichtung so geliebt hat. Er brauchte sie als Ergänzung für sein Empfindungsleben. Nun, wieviel mehr brauchen wir Ergänzung in der anderen Richtung! Wieviel mehr brauchen wir Rleinen die großen Gefühle in der Dichtung! Es gibt einen guten Spruch: "Ich bin ein Mensch, und nichts Menschliches ift mir fremd." Aber das Leben läßt uns so manches Menschliche fremd bleiben, es versagt uns herrliche Empfindungen. Um doch volle Menschen zu werden, flüchten wir zur Dichtung! Es hat unfäglichen Wert, daß wir nicht nur die Freuden, sondern auch die Leiden der Menschheit auskosten und verstehen Iernen. Wer da empfinden will, wie es einem Bolfe zu Mute ist, das seine Freiheit angegriffen sieht, aber sie wiedererobert, der schaue den "Tell" Wer den Mann gewaltiger Gaben und großen Chrgeizes begreifen, mit ihm vor großen Entscheidungen stehen und das gewaltige Schicksal miterleben will, der schaue den "Wallenstein" Wer ein volles Menschenleben mitleben will, das zarteste Liebesleben, die schwerfte Schuld, das höchste künstlerische und wissenschaftliche Streben, die bedeutendste soziale Tätigkeit, der vertiefe sich in den "Faust" Ja wo soll ich hin mit Beispielen? Brauche ich noch zu erinnern an die Empfindung des Helden beim Tod fürs Baterland im Oder an die Tiefe und den Scharfblick der Mutterliebe in "Hermann und Dorothea"? Oder an Liebesglück und Liebeskummer in der Anrif Goethes und heines, Rückerts und Chamissos? Oder an all die innige Naturempfindung bei Goethe, Uhland, Eichendorff, Mörike, Storm? Sie werden

verstanden haben, was ich meine. Die Wirklichkeit versagt uns herrliche meuschliche Gefühle. Rur durch das Spiel können wir sie uns zu eigen machen. Daher brauchen wir ein Spiel, das uns den ganzen Reichtum menschlicher Gefühle erleben läßt, wir brauchen ein Spiel, das uns erst zu ganzen Menschen macht. Dieses Spiel ist die Dichtkunst.

"Wenn die Natur des Fadens ew'ge Länge Gleichquiltig drehend auf die Spindel zwingt, Wenn aller Wesen unharmonsche Menge Verdrieklich durcheinander klingt. Wer teilt die fließend immer gleiche Reihe Belebend ab. daß sie sich rhythmisch reat? Wer ruft das Einzelne zur allgemeinen Weihe, Wo es in herrlichen Ukkorden schläat? Wer läßt ben Sturm zu Leidenschaften wüten? Das Abendrot im ernsten Sinne alühn? Wer schüttet alle schönen Frühlingsblüten Auf der Geliebten Pfade hin? Wer flicht die unbedeutend grünen Blätter Bum Chrenkrang Berdiensten jeder Urt? Wer sichert den Olymp, vereinet Götter? Des Menschen Rraft, im Dichter offenbart."

So schützt uns die Dichtkunst vor Verkümmerung und sichert uns volles Menschentum. Sie verleiht auch dem Kleinen große Empfindungen, bestrahlt büstere Wege mit goldigem Glanze, umgibt den Einsamen mit bunter Fülle des Lebens, daß ihm der lange dunkle Winterabend fröhlich und leicht wird. Sie brangt in einer Zeit des Luxus die Ansprüche an materiellen Genufi zuruck, da fie geiftig befriedigt. Denn fie schenkt dem Urmften ein unsicht= bares Königreich, in dem alles sein eigen ift. Erlauben Sie, daß ich Sie an ein Märchen errinnere*). In einem kleinen Dorfe lebt Traumjörge. haben ihn die Dorfbewohner genannt, weil er so träumerisch ist. Wald und Feld und Fluß, Mond und Sterne erzählen ihm Dinge, von denen die anderen nichts wissen. Da träumt er drei Nächte nach einander von einer schönen Brinzessin, die ihm Rosen zuwirft, und alle Morgen findet er den prachtvollsten Rosenstrauß neben sich. Da macht er sich auf in die Ferne, sie zu suchen. Auf seiner Wanderung gelingt es ihm, den König der Träume aus der Sand schlimmer Räuber und Mörder zu befreien. Bum Dank dafür zeigt ihm der Traumkönig sein Land. Dort findet er auch die Traumprinzessin wieder, und im Augenblick haben sich die Berzen der beiden in Liebe gefunden. Traumjörge will nicht von ihr laffen, und zum Dank für die Lebensrettung

^{*)} Boltmann-Leander, Träumereien an französischen Kaminen. 27. Aufl. 1901.

gibt der Traumkönig sie ihm zur Gattin, sie soll Mensch werden wie er. Nun bittet Jörge noch um ein Königreich, denn zu einer Prinzeffin gehöre Da schenkt ihm der Traumkönig ein unsichtbares Königreich. doch ein solches. "Wenn wir es nun aber nicht sehen," fragte Traumjörge, noch immer etwas betreten, "was kann uns dann unser Königreich nüten?" "Du sonderbarer Mensch", sagte ber Rönig darauf und hielt den Zeigefinger an die Stirn, "Du und Deine Prinzessin, ihr seht es schon! Ihr feht die Schlösser und Gärten, die Wiesen und Bälder, die zu dem Königreich gehören, wohl! Ihr wohnt darin, geht spazieren und könnt alles damit machen, was Euch gefällt; nur die andern Leute sehen es nicht." Nun war Traumjörge glücklich. ging in sein Dorf und heiratete die Prinzessin, die von allen andern für ein gewöhnliches armes Mädchen gehalten wurde. "Und daß das Häuschen sich in ein großes wundervolles Schloß verwandelt hatte, bemerkten sie in ihrer Einfalt auch nicht, denn es war eben ein unsichtbares Königreich, was dem Traumjörge vom himmel herabgefallen war. Aus diesem Grunde bekümmerte er sich auch um die dummen Leute garnicht, sondern lebte in seinem Königreiche und mit seiner lieben Prinzessin herrlich und vergnügt. Und er bekam sechs Kinder, eins immer schöner wie das andere, und das waren lauter Brinzen und Prinzessinnen. Niemand aber wußte es im Dorf, denn das waren ganz gewöhnliche Leute und viel zu einfältig, um es einzusehen."

Rehren wir zur Wirklichkeit zurück. Wenn es der Fall ift, daß die Dichtkunst uns ein Königreich schenkt, daß eine Welt von Empfindungen durch sie in uns einzieht, wie Ihnen jeder bestätigen wird, der wirklich in der Boesie lebt, dann ift es felbstverständlich, daß diese Empfindungen nicht unfruchtbar bleiben, sondern auch unsern Willen bewegen, unsere Taten beeinflussen. Und das ist der dritte Punkt, der zu betonen ist: wir brauchen gerade für unsere Beit ein edles Spiel, das unseren Willen beeinflußt. die Dichtung. In früherer Zeit hat man in einseitiger Weise betont, daß unsere Sandlungen von unserer Einsicht abhängen. Seute weiß man, wie ftark gerade das unmittelbare Gefühl auf unseren Willen wirkt. Und so wird man unschwer zeigen können, wie die Dichtung burch Belebung der Phantasie und des Gefühles auch auf den Willen und die Taten der Menschen starken Einfluß gewinnt. Mögen ein paar Beispiele genügen. Schillers Freiheitsdichtung, namentlich der Tell, ift nicht ohne Bedeutung gewesen für die Freiheitsbegeisterung der Deutschen und ihre Erhebung 1813. Wie sehr in diesem Jahre die Kriegslieder Urndts und Körners die Berzen Jungdeutsch= lands mit fortgeriffen und zum Rampfe entflammt haben, ist bekannt. satirischen Romane des Engländers Dickens haben den Blick seiner Landsleute auf verrottete Zustände im Geschäftsleben, in Schule und Justiz gerichtet und in nicht wenigen Zweigen eine Besserung angebahnt. Der Dichter-Philosoph Nietssche hat manchen Modegoten zertrümmert, aber er hat auch die junge deutsche Generation durch seine philosophischen Dichtungen -- anders kann man seine Werke nicht nennen — in eine gefährliche Richtung getrieben, ihre Gefühle und Taten verhängnisvoll bestimmt. So können wir denn nicht daran zweiseln, daß die Dichtkunst zu einem überaus wirksamen Spiele wird. Ja, unter Umständen zu einem gefährlichen. Denn das ist die Kehrseite ihrer Macht. Sie kann nicht ohne Einsluß bleiben auf die Gesinnungen und Handlungen der Menschen. Wie unendlich wichtig ist daher die Auswahl, die wir unter den Dichtungen treffen. Nicht mit Unrecht hat man das Sprichwort: "Sage mir, mit wem Du umgehst, und ich werde Dir sagen, wer Du bist", umgeformt, zu der Fassung: "Sage mir, was Du liest, und ich werde Dir sagen, wer Du bist." Das ganze Wesen und Tun des Menschen ist eben nicht unabhängig davon, ob ihm die Dichtung etwas gewesen und welche.

Hier dringen nun eine ganze Reihe wichtiger Fragen auf uns ein, aber ihre Behandlung würde einen besonderen Abend beanspruchen. Wonach habe ich die Auswahl meiner Leftüre zu bestimmen? Welche Dichtung ist zu bevorzugen, die ältere oder die neuere? Wie ist die Pslege der Dichtung mit den gesteigerten Ansorderungen des modernen Lebens in Beruf, in Vereinen, in Geselligseit zu verbinden? Ich muß mich damit begnügen, diese Fragen angeregt und auf ihre Wichtigseit hingewiesen zu haben. Wer sie als wichtig empsindet, der wird ihnen weiter nachdenken. Nicht wie wir das Spiel der Kunst im einzelnen zu gestalten haben, sondern wozu wir es überhaupt brauchen, ist der Gegenstand unserer Betrachtung gewesen.

Lassen Sie mich zum Schluß eilen. Wenn je, so haben wir in unserer Zeit ein Spiel nötig, das unsern Geift bildet, unfer Gefühlsleben bereichert, unfern Willen beeinflußt. Unsere Zeit hat es in manchem weit gebracht, und Fortschritt ist die Losung des Tages. Aber der Fortschritt der Gesamtheit wird erkauft durch die Arbeitsmethode, die dem einzelnen so viel Berödung gebracht hat. Universalbildung, reiches Gefühl, Willensstärke, wie sehr fehlen fie doch unserer Zeit! Ich bin nicht der Meinung, daß nun in der Dichtkunft das Allheilmittel gefunden ist. Bielmehr glaube ich, daß gegen die Übel unserer Zeit vor allem zwei andere Mächte in Betracht fommen: nämlich eine schlichte Frömmigkeit und ein gesundes Familienleben. Aber an seinem Teile ist allerdings auch das Spiel berufen, das höchste Spiel, das wir haben, die Dichtkunft, gegen die Schäden unfrer Zeit zu streiten. Nicht als ob ich meinte, man solle die Dichtung pflegen, um flüger und besser zu werden. Rein, man treibe sie bloß deshalb, weil sie gefällt, weil sie schön ist, weil sie erfreut, wie jedes edle Spiel das tut. Es ist ein tiefes Wort Schillers, das nicht oft genug wiederholt werden fann: "Alle Runft ist der Freude gewidmet, und es gibt keine höhere und keine ernsthaftere Aufgabe als die, Menschen zu erfreuen." Man suche nach nichts anderem als nach dieser reinen Freude an einer edlen Runft, und es werden sich wohltätige Wirkungen von felber einstellen. Wie ja auch das Kind im Spiele nur sein Vergnügen will und ihm ungesucht so viel Entwickelung an Geist und Gemüt dadurch zufällt. So soll auch uns reiche Freude werden, ob es sich nun um die erschütternde Wirkung des großen Schauspiels handelt oder um das in der Stille gesprochene Gedicht, oder um die bei der Abendlampe in traulichem Familienkreise vorgelesenen Erzählungen und Romane, welche die beruhigende Stimmung des Feierabends nach getaner Arbeit verbreiten.

Meine Damen und Herren! Bielleicht ist es mir gelungen, Sie zu überzeugen, daß es sich um etwas Wichtiges und Bedeutendes handelt. Möge es nicht bei Worten bleiben, die verhallen. Hier können die Bereine durch Borlesungen und Liederabende viel leisten, aber die Hauptsache fällt doch dem Hause, der Familie zu. Der Besuch des großen Schauspiels, die Pslege des Gesanges, die Beschaffung guter Erzählungen und Gedichtbücher für Kinder und Hausgenossen, die Einrichtung einer gemeinsamen Lesestunde, das sind die schlichten aber wichtigen Taten, auf die es hier ankommt. Wer da das Seinige tut, dient dem Ganzen. Und wer durch das edelste Spiel selber gesund bleibt, der mehrt die Kraft des Volkes.



Der Junge.

Rovelle von S. Ale derle (Berlin).

Der Schlagbaum legte sich wie ein riesiger toter Körper quer über die Straße: es wurde Nacht.

Die Frau des Brückenwächters trat mit der Lampe in der Hand in die

Stube und schloß die Tür hinter sich ab.

"Laß doch," bemerkte der Wächter, von den Rupfermünzen, die auf dem Tisch ausgestreut lagen, aufblickend, "der Junge ist noch nicht da!" Dann zählte er mit halblauter Stimme weiter . "und sechs und neun und zwölf . "

Die Frau drehte mit einer stummen Hartnäckigkeit den Schlüssel im Loch herum. Hierauf setzte sie die Lampe auf den Tisch, gerade vor das Gesicht des Zählenden, so, als gälte es, dasselbe für das, was nun kommen sollte, scharf zu beleuchten. Der blendende Schein siel auf den geneigten Ropf des Wächters. Die Rillen und Furchen, die wie verwitterte Schrift über das dunkle Gesicht hinliesen, leuchteten plözlich wie mit glänzendem Stift gezeichnet auf. Keine einzige war zu übersehen.

Das Weib blickte einige Sekunden stumm auf den weißhaarigen Ropf nieder. Dann ließ es sich schwer auf den Stuhl gegenüber fallen und stöhnte.

Rusik, der Wächter, zählte ruhig weiter. In dieser niedrigen Stube wurde oft gestöhnt, ohne daß man darum aufsah.

Das Geld war beinahe fertig geordnet: rechts lagen die Dreier, links

die Zweier, in der Mitte die Einkopekenstücke.

Plöglich legte sich die große, grobe Hand der Frau wie in brutalem Zerstörungsdrang auf die sorglich geschichteten Münzen, sie jäh zu Fall bringend. "Und jest ist "Unserer" auch fort," sagte sie starr, während das

Metall mit hartem Klang auf die Tischplatte aufschlug.

Michel Rusik fuhr auf; seine zum Zusammenschieben der Münzen gefrummteu Sande streckten sich in die Luft, der Ropf fiel ihm in den Nacken, der Mund öffnete sich wie zu einem Schrei. Aber es kam kein Laut von seinen Lippen.

"Begreifst Du - fort!" wiederholte sie und wies auf die Landstraße, die unmittelbar vor dem erhellten Fenster wie ein glänzender Streifen dahinhinlief und sich dann in unvermittelt plöklichem Übergang in undurchdring=

liches Dunkel verlor.

Rusik sah wie erstarrt auf die Straße hinaus. Sein Oberkörper lag auf

dem Tisch, sein Kopf reckte sich vor.

"Wer hat es gesagt?" fragte er endlich und stand auf. Er sprach mit flüsternder Stimme, als schämte er sich vor den Wänden der Stube. Die Frau erhob sich gleichfalls und trat näher.

"Nun, er ist nicht aus der Schule zurückgekommen, und der Holzhändler hat ihn hinter "Jenen" herlaufen sehen", antwortete sie ebenso leise.

"Jene" waren die Aufrührer, die seit Monaten das Land durchzogen, Säuser in Brand steckten, die Berren des Landes mordeten

Rusik wußte, wer "Jene" waren!

Er fank in sich zusammen, als ob ihm jemand einen Schlag auf den Ropf versett hätte.

"Unserer," sagte er taumelnd . . "Unserer!" Mit diesen Worten hatte Michel Kusik alles ausgesprochen, was er überhaupt an Gefühlen zu äußern vermochte. Mit zusammengekrümmtem Rücken, als wartete er nur auf den nächsten Schlag, blieb er in der Mitte der Stube stehen.

Einige Augenblicke war es totenstill. Dann brach der Jammer der

"Jesus, Jesus", schluchzte die Gequälte, während sie planlos in der Stube umherlief, die Augen auf den Boden geheftet, als suchte sie etwas

Verlorenes "Jesus, Jesus

Rusik stand regungslos auf demselben Kleck. Die Frau stieß in ihrem rastlosen Lauf auf ihn, taumelte und stolperte über seinen Fuß. Und als ob diese Berührung sie zum Bewußtsein seiner überlegenen Araft gebracht hätte, blieb sie vor ihm auf dem Fußboden liegen, klammerte die Sande um seine Aniee und jammerte :

"Hilf doch, hilf doch!"

"Ja, hilf"! sagte Kusik dumpf. Seine Fäuste ballten sich wie in verzweifeltem Kampf mit der eigenen Ohnmacht, seine Wangen blähten sich auf. — Im nächsten Augenblick ließ diese Spannung nach. Es wurde alles schlaff an ihm; die Arme fielen herab, die Wangen schienen einzufinken, die Augen zu erlöschen. Das ganze Gesicht bekam etwas Totenähnliches.

"Wer kann da helfen!" murmelte er "Wenn er so einer ge=

"So einer - so einer", wiederholte die Frau ächzend. Plötlich richtete fie sich an dem Manne auf "Und was — was", stammelte sie, ihr Gesicht mit einem fürchterlich gespannten Ausdruck dem seinen nähernd, "wird man mit ihm tun? — Sag!"

"Ins Gefängnis", antwortete Kusik, und sein Körper begann sich wie in einem Krampf zu schütteln.

Die Frau starrte in dumpfer Verzweiflung die Wand an.

"Oder", sagte der Wächter nach einer Pause, und seine Stimme klang heiser, als ob er gewürgt würde. Bei diesem "Oder" fingen die Hände der Frau an zu fliegen, das krampfartige Beben teilte sich auch ihrem Körper mit. Bon Grauen geschüttelt standen sie sich einige Augenblicke stumm gegenüber.

"Dder niedergeschoffen", vollendete der Mann endlich. "Totgeschoffen!"

Er schrie das lette Wort so laut, daß er vor seiner eigenen Stimme erschraft. Entset hielt er die beiden Hände vor die Ohren, das Gesicht wie vor einem grauenvollen Anblick wegwendend.

Die Frau fuhr heftig herum. Geschah da schon etwas Fürchterliches — in dieser Stube, hinter ihr? "Allmächtiger", schrie sie, sich an den Mann

flammernd.

Uber hinter ihr war nichts als die Bank mit dem Strohsack, auf der der Junge zu schlafen pflegte. Wie ein offenes Grab gähnte die leere Schlaf-

stätte sie an.

Da übermannte Angst und Schmerz die Mutter. Sie warf sich über die Bank und rief den Namen des Jungen. Sie rief ihn klagend und jammernd, wie sie ihn gerusen hatte, wenn er als kleines Kind in der baumbestandenen Niederung ihren Blicken verloren gegangen war, sie rief ihn schneibend und drohend, wie sie ihn gerusen hatte, wenn er sich allen Warnungen zum Trot auf das tauende Eis gewagt hatte, sie rief ihn slehend und verzweiselnd, wie sie ihn in ihrem Leben noch nie gerusen hatte.

Sie hielt inne, als sie den Riegel der Tür klirren hörte. "Sascha", rief sie, in einer törichten Hoffnung aufblickend.

Aber es war Kusik, der den Schlüssel im Loch herumdrehte. Er hatte

seinen Pelz an und seine Mütze auf dem Ropf.

"Bo gehst Du hin?" rief sie erschreckt. "Ob er nicht zur Serrschaft geht?" fuhr es ihr gleich darauf durch den Kopft. Die Herrschaft ließ den Jungen auf die "große" Schule gehen und machte ihn zu einem gelehrten Mann. Wenn die Herrschaft das hörte, dann war alles aus!

"Wart doch etwas! vielleicht kommt er wieder", flüsterte sie, sich wie ein Hund duckend, lauernd, beinahe tückisch, denn sie fühlte, daß sie den Mann

und sich selbst betrog.

Kusik blieb stehen. "Bon selbst kommt er nicht!" sagte er bestimmt. Er sprach ruhig. Nur die Adern an seiner Stirn waren wie bei einer großen Anstrengung geschwollen, und die stumpfen Augen brannten in fremdem Glanz.

"Nein, nein, von selbst nicht! Aber ich werde ihn zurückholen."

Er öffnete die Tür.

"Wart, wart etwas", schrie die aufgeregte Frau. "Ich komme auch. Ja, ja, ja, wir wollen ihn suchen gehen. Ich komme schon!"

Sie riß ein Tuch aus dem Kasten, drehte in sinnloser Hast die Lampe

herunter und lief dem Manne nach.

Doch dieser hielt den Urm vor die Tür.

"Und wer wird hier das Geld entgegen nehmen?" fragte er bose.

"Um Gottes willen", rief die Frau. Ta, das Geld!"

Das hatte sie ganz vergessen. Dazu hatten die Herren sie hierhergesett, und dazu saßen sie nun schon 23 Jahre auf demselben Flecke. Nie hatten sie

eine Kuhre durchschlüpfen lassen, nie hatte ein Wagen auch nur einen Augenblick zu warten gebraucht.

Sie begriff, daß sie nicht mitgehen durfte, den Jungen zu suchen. Stöh-

nend tappte sie in der dunklen Stube nach den Streichhölzern umber.

"Gott befohlen", fagte Rufik kurz, und die Tür knarrte in den Angeln. "Gehst Du schon?" rief sie angstvoll. "Wart doch, wart, bis ich Licht Ich kann so nicht sehen. mach Wie ein Geist - wie der Tod selbst gehst du in das Dunkel. Wart, wart!"

In ihrer Angst riß sie ein brennendes Holzscheit unter dem Berde hervor und leuchtete damit in die Stube. Aber die schwache Flamme erlosch und schlug in trüben Qualm um. Sie hörte die Tür klappen. Mit wütender Hast blies sie den glimmenden Scheit an. Die Flamme züngelte auf und erhellte mit ihrem zudenden Schein plötlich die Stube.

Ja, er war fort. Sie lief ihm mit dem Scheit in der Hand nach.

Im ungewiffen, flackernden Schein sah fie Rufik über den Schlagbaum klettern. Es erschien ihr mit einemmal so ungeheuerlich, daß das Kusik war, ihr Mann, der dort bei Nacht über den Schlagbaum kletterte, daß sie nicht wußte, ob sie wachte oder träumte.

"Michel, Michel", rief sie, wie um sich zu vergewissern, daß das alles Wahrheit war. Dann verstummte sie und sah sich erschrocken um. Wenn jemand sie hörte oder sah! Es war gerade jo, als ob sie und Rusik stehlen gingen. Gott, Gott, wenn die Herrschaft das erfuhr, daß Michel nach dem Sohn lief und daß dieser Sohn auch "so einer" geworden war.

Sie war beinahe überzeugt, daß das Auge der Herrschaft - die Dunkelheit auf irgend eine rätselhafte Art durchdringend — alles sehen mußte,

was hier vor sich ging.

"Michel," zischte sie noch einmal, und die Angst machte ihr Flüstern so durchdringend, daß er es hörte. Das Gesicht dem Sause zugewandt, blieb er jenseit des Schlagbaumes stehen.

Sie warf das Stück Holz aus der hand und lief mit fliegenden Röcken

auf ihn zu.

"Michel, Michel", flüsterte sie, ihn über den trennenden Schlagbaum hinüber am Armel fassend.

"Wenn nun die Serrschaft vorüberkommt und fragt? — Was soll

man sagen?"

Kusik schwieg betroffen. "Ja, was soll man sagen"? murmelte er ratlos.

"Ich weiß nicht.

"Ich werde erzählen", sagte sie plöglich entschlossen, "daß Du zum Markt gegangen bist. Hörst Du, zum Markt!" Ihre Augen glommen, und ihre Stimme ging vom ungewohnten Flüstern plöglich wieder zum Schreien "Ja, das werde ich fagen!"

Rufit stand, durch die Geschwindigkeit ihres Gedankenganges verwirrt. wortlos da. Seine Gedanken befreiten sich langfam aus der Erstarrung, in

die der Schrecken sie versetzt hatte.

"Ja — aber der Markt ist da — und ich gehe dorthin," wandte er endlich ein, erst die eine, dann die andere Richtung mit der Hand bezeichnend.

"Einerlei", drängte sie eifrig, "geh nur schnell. Go lang es dunkel ift, sieht niemand, nach welcher Seite du gehst. Und wenn es Tag wird, dann geh im Balde! Begreifft du? Immer zwischen den Bäumen auf den kleinen Wegen."

Sie wußte mit einem Male ganz genau, welche Wege man nehmen mußte, um möglichst verborgen zu bleiben — gerade so, als ob sie selbst schon einmal als Diebin durch das Land gelaufen wäre. In atemloser Hast bezeich= nete sie ihm die Pfade.

"Ja, ja", sagte Rusik, immer noch wie betäubt.

"Nun geh schon", trieb sie ihn an, ihn über den Schlagbaum hinüber anstoßend. Kusik setzte sich in Bewegung. Er ging dicht am Grabenrand, an den vereinzelt stehenden Bäumen entlang. Wie ein Schatten entschwand seine Gestalt in der Dunkelheit.

"Gott gebe, Gott gebe", murmelte die Frau vor sich hin, während sie langsam in das leere Haus zurücksehrte. "Gott gebe, Gott gebe", wiederholte sie immer wieder, unfähig, ihren Gedanken bis zum Abschluß zu bringen.

Den Oberkörper hin und her wiegend, Hände und Lipppen in der Unruhe des Gemütes fortwährend bewegend, saß die Frau des Brückenwärters und wachte.

Wie follte man schlafen, wenn der Junge bei "Ihnen" war. Es kam der einfältigen Frau vor, als könnte sie mit diesem ihrem Wachen etwas

bazu tun, daß das Schlimmeste verhütet würde.

Sie fuhr erschreckt zusammen, als sie auf dem Flur Schritte hörte. Ihr erster Gedanke war, daß nun jemand käme, um zu fragen, wohin Rusik gegangen wäre. Wo — wohin hatte sie sagen wollen, daß er gegangen wäre? In ihrer Angst konnte sie sich nicht mehr darauf besinnen. Verzweiselt griff sie sich an den Kopf. Gott, Gott, daß sie das alles auch ganz allein machen mußte — sie, die arme, dumme Frau! Was sollte sie da viel versuchen, zu lügen! Nein, lieber wollte sie sich gleich auf die Kniee werfen und alles sagen. Weinend öffnete sie die Tür.

Es war Rusik, der zurückkam. Sein Gesicht war dunkel gerötet, sein

Atem ging mit raffelndem Geräusch, so, als ob er start gelaufen ware.

"Was ist?" fragte sie atemlos.

Er faßte sie am Arm und zog sie mit sich in die Stube hinein. "Hör Du jett", sagte er, sie mit hartem Griff festhaltend, "hör, was ich Dir sage!"

Sie fah zitternd auf.

Rusik stand hochausgerichtet und drohend vor ihr. Sein Gesicht trug einen entschlossenen Ausdruck, seine Augen brannten in düsterem Feuer. "Hör jett", wiederholte er eindringlicher. "Wenn sie kommen, die Herrschaften, und fragen — dann sag Du: der Alte ist mit "Jenen" gegangen und den Jungen hab ich geschickt, ihn zurückzurusen. Begreisst Du das?" Er trat einen Schritt vor und schlug mit der Faust auf den Tisch, daß die Lampe klirrend aussprang. "Sag ob Du begreisst? Sprich, wie wirst Du sagen?"

"Sprich, hörst Du?" drängte er, da sie schwieg.

"Ich werde sagen", begann sie stammelnd. — "Der Alte "Dann aber fuhr sie, wie in verzweiselter Abwehr, mit beiden Händen durch die Luft: "Nein, nein — das sag ich nicht! 23 Jahre auf derselben Stelle! — Ich muß vor Schande sterben, wenn ich so was sage. "

"Einerlei", sagte Kusik hart. "Dann stirb! Was schadet das, wenn wir Alten sterben, eine Handvoll Tage mehr oder weniger — das ist nichts — aber der Junge, der Junge — —" die Stimme des Mannes brach. "Den Jungen sollen sie nicht mit dem Tode bestrafen. Jeden Tag, sagen sie, kann das Militär kommen — —"

Er fturzte hinaus, wie von Ungft übermannt, daß er etwas verfäumen fonnte.

In der Tür wandte er den Kopf noch einmal zurück. "Du fagst" rief er, immer vorwärts gehend, den Blid durchbohrend auf die Zurückbleibende geheftet.

"Der Alte", schrie sie angsterfüllt. Und als wär es Gott selbst, der das Gelübde von ihr forderte, siel sie auf die Knie nieder und hob die gerun-

genen Sände zu ihrem Mann empor.

Solange der Brückenwächter die Straße verfolgen mußte, die er allabendlich mit dem Schlagbaum absperrte, ging er rasch und entschlossen. Als jedoch der Wald begann und die kleinen Wege, von denen seine Frau gesprochen hatte, wie die Fäden im Spinngewebe durcheinander liefen, wurde er unficher. Wer sagte ihm nun, welche Richtung "Jene" eingeschlagen hatten, ob sie nach links — ob fie geradeaus gezogen waren? Er stand lange unschlüffig. Als er sich endlich entschieden hatte, den Weg, der geradeaus lief, zu verfolgen, ergaben sich zu seiner Berwirrung noch mehr Möglichkeiten. Nach kurzem Zaudern lief er blindlings auf dem erften besten Wege vorwärts, dann aber kehrte er, von Angst gequält, noch einmal zu dem Kreuzungspunkt zurück, in der sonderbaren Borstellung, daß inzwischen etwas geschehen sein könnte, was ihm zur Entscheidung helfen würde. Aber es war alles noch genau ebenfo. Die schmalen, feuchten Bege liefen wie vordem in unbarmherzigem Schweigen nach allen Richtungen hin auseinander, über allen lag grauer Morgendunft. der die Ferne nur ahnen ließ.

"Gott, Gott, zeige Du mir mit Deinem Finger, wohin", stöhnte der Gequälte. Wenn nicht Gott selbst da half, wer konnte helfen! Wie war es möglich, daß er andere Menschen danach fragte, wo "Jene" hingezogen waren und mit ihnen der Junge? Plöglich überwältigte ihn die Vorstellung, was

"Jene" inzwischen alles verübt haben konnten.

Wer weiß, vielleicht brannten sie wieder ein Haus nieder! Vielleicht

gingen sie auf den Herrn los — der Junge mit! "Lauf, lauf, lauf!" sagte er mit lauter Stimme zu sich selbst. Er zog den schweren Belz aus und warf ihn unter einen Busch. Reuchend trabte er quer durch den Bald, alles, was ihm den Weg versperrte, mit der Kraft der Er wußte selbst nicht, was ihn jest mehr Verzweiflung niederstampfend. ängstigte: die Kugel des Militärs oder das Blut an den Händen des Jungen.

Er kam erst wieder zur Besinnung, als der Wald sich lichtete und er in der Helle des Morgens am Rande einer großen überschwemmten Wiese stand. Wo er sich eigentlich befand, war ihm zuerst nicht klar. Sein Leben war por der Tür des Brückenhauses hingegangen. Seit er aufgehört hatte, Kind zu fein, war er hier nicht wieder gewesen. Langsam tauchte die Erinnerung an all diese Wege und Stege in ihm auf.

Wo ftand denn die Sonne? Er fah fich um. Dort vor ihm glühte der himmel purpurrot, der Schein breitete sich über den ganzen Horizont

aus — nur den Sonnenball selbst konnte er nicht sehen.

Er ging weiter, um noch freieren Ausblick zu gewinnen. Dabei bemerkte er, daß die Sonne ihm zur Rechten aus dem Weidengebuisch auftauchte. Berwirrt blieb er stehen. Wenn die Sonne hier von dieser Seite fam, bann konnte sie dort von der anderen Seite nicht auch kommen! Der purpurne Schein froch immer weiter am himmel empor: er breitete fich aus und schien in eine leichte zitternde Bewegung zu geraten. Mit einem Male wurde es Rusik klar: das war Feuer! Nun wußte er, in welcher Richtung er "Jene" zu suchen hatte. Aber das war weit, so weit! — Er begriff nicht, wie er sich

noch bis dahin schleppen follte. Die Füße brannten ihm und die Zunge

tlebte ihm am Gaumen. Mit Anstrengung bewegte er sich vorwärts.

Der Weg zur Nachtzeit war fo einsam gewesen, daß er seine Furcht vor einer Begegnung mit Menschen fast vergessen hatte. Nun sah er hier und da Leute langsam und gebückt wie große, schwarze Käfer über die Felder friechen. Angstlich eilte er, den Saum des Waldes zu erreichen.

Als er im Begriff stand, die große Straße zu verlassen, gewahrte er in der Richtung der aufgehenden Sonne einen haufen Menschen, das heißt, es wollte ihm vorkommen, als ob diese bewegliche, schwarze Masse, die unmittel= bar auf die leuchtende Sonnenscheibe gestellt schien, eine Gruppe Menschen Aber die Sonne blendete so ftark, daß immer wieder alles por seinen Augen verschwamm. Er konnte sich nicht klar werden: waren es schwarze Bunkte, die vor seinen schmerzenden Augen hin und her hüpsten, oder waren es Menschen, die sich bewegten? Und zwar war es so sonderbar: es sah aus, als ob sie in der Luft schwebten, dann aber meinte er plöglich wieder, eine ungeheure Menge Beine zu sehen, die zu einem Knäuel verwirrt schienen.

"Was ist das nur, was ist das nur?" murmelte er beunruhigt, während er die Augen mit der Hand beschattete. Die Tränen liefen ihm über das Gesicht, er strengte sich immer eifriger an. — Da machte die schwarze Masse eine plögliche Schwentung; die Sonne blieb links liegen, vor feinen Augen wurde es klar: es waren Menschen! Die vielen Füße, die ihn verwirrt hatten, waren Füße von Pferden; die Menschen, die in der Luft zu schweben schienen, ritten. Bei jedem Schritt blitte etwas Scharfes, Blankes an diesen

Reitern auf.

"Allmächtiger Gott", schrie Rusik; die Anie versagten ihm den Dienst,

er sank mitten auf der Straße hin: da war das Militär!

Nun war nichts zu machen -- nichts! Er streckte die Hände von sich und legte sich mit dem Gesicht auf die Erde. "Run laß die nur kommen und über mich wegreiten", dachte er. "Daß ich nur tot bin, ehe sie den Jungen niederschießen."

Es kam wie eine Betäubung über ihn. Alles Leben schien aus seinem Körper zu weichen. Er fühlte die Füße der Pferde über sich hinweg trampeln, er fühlte sich fast erlöft, daß es nun zu Ende war mit dem Laufen und der

Angst. "Wie wenn man zum Schlafen kommt", dachte er.

Aber er kam doch nicht zum Schlafen. Nach und nach wurde es ihm klar, daß da noch Leben in seinem Körper war, daß noch kein Pferdehuf ihn getroffen hatte. Er richtete sich schwerfällig auf. Die Reiter hatten die Strafe, auf der er fich befand, verlaffen. Er fah fie am Rande des jenfeitigen Waldes dahinreiten. Rusiks Gedanken begannen langsam zu arbeiten. Ja, ja, sie ritten auch auf den roten Schein zu, sie ritten von der andern Seite an das Gut heran — und dann, dann kafn die Strafe!

Er begriff mit einemmal nicht, daß er hier stillstehen konnte. Warum lief er nicht, lief, lief, daß seine Füße bluteten, damit er ihn noch wegholte, ehe die Strafe kam?! Seine Gedanken schärften sich zu ungewöhnlicher Klarheit. Wenn er den Weg nahm, den das Militär eingeschlagen hatte, dann war es zu spät. Aber er mußte hier quer über die überschwemmte

Wiese laufen, in den Wald geradeaus auf das Feuer zu.

Er zog die schweren Stiefel aus und lief in das Wasser hinein.

Bas konnte da fein! Ertränken konnte ihn dieses Baffer, das auf der Wiese stand, nicht. Pah, das war gar nichts!

Die stolze Kraft seiner Jugendjahre kehrte ihm wieder. Das würde er schon schaffen! Er konnte laufen wie kein anderer, er fürchtete sich vor nichts, er hielt immer bis zu Ende aus Er hatte das alles nur vergessen, weil

er 23 Jahre still gesessen hatte, — aber nun war es wieder da.

"Ho hopp!" rief er sich selbst zu, indem er über die Gräben sprang, in denen das Wasser tief und dunkel stand. Dann begann er durch das seichte Wasser zu waten. Zuerst ging es schnell: bald lief er, bald sprang er. Das Wasser spritte auf und durchnäßte seine Kleider. Mit der Zeit wurden die seuchten Sachen unbequem schwer; wie Blei hingen sie ihm am Körper. Das Wasser schien sich mehr und mehr in eine zähe Masse zu verwandeln, die seine Küsse bei jedem Schritt gefangen hielt.

Der Schweiß rann ihm von der Stirn; keuchend und stöhnend arbeitete er sich vorwärts. Wenn er nur aushielte; wenn er nur dis zu diesem kleinen Wall käme, der die Wiese abschloß. Als er noch ungefähr hundert Schritte

von diesem Ziel entfernt war, gab er alles verloren.

Sein Körper war wie gelähmt, seine Brust arbeitete so heftig, daß es wie Heulen und Pfeisen aus ihr hervordrang. Die Hände weit vorgestreckt, als wollte er sie dem erlahmten Körper vorausschicken, schleppte er sich beinahe bewußtlos weiter.

Ein starker Brandgeruch zeigte ihm an, daß er nicht mehr weit vom Ziele sein konnte. Der rote Schein war jetzt durch die ihm nahgerückten Bäume gedeckt, aber durch die Stille des Waldes drang ein eigentümlichsknisterndes, knatterndes Geräusch zu ihm.

Bon neuem Mut erfüllt, sprang er auf. Nun mußte er gleich da sein, gleich! Nur noch durch diesen Wald . Unfangs konnte er die Beine nur langsam bewegen, nach und nach trockneten seine Kleider, er kam wieder

ins Laufen.

Aber dieser Wald schien ihm sich ins Unermeßliche auszudehnen. Fast fürchtete er schon, von der Richtung abgeirrt zu sein — da sah er im Gebüsch ein paar Männer in sonderbarem Kopfput herumlungern.

Das Herz des Brückenwächters drohte still zu stehen. Das waren "Solche"! Es kam ihm vor, als hätte er in seinem ganzen Leben nichts Grauenerregenderes gesehen, als diesen Kopfput! So also sahen sie aus, wenn

fie rauben und morden gingen . Db der Junge auch so ging?!

In weitem Bogen eilte er an den halbtrunkenen Männern vorü er. Nach einer kleinen Weile hatte er den Saum des Waldes erreicht. Er lief quer über ein Feld, über die breite Straße — da lag das Herrenhaus vor ihm. Das Haus!? Großer Gott, das war kein Haus mehr, das war ein Trümmerhaufen! Der alte Mann blieb wie erstarrt an der Grenze des herrschaftlichen Besitzes stehen. Ein Flügel des Gebäudes war schon gänzlich niedergebrannt, die Mauern des anderen standen noch zum Teil. Aus den geschwärzten Fensterlöchern blickten die wild erregten Gesichter der Zerstörer; Scherben lagen vor den Fenstern ausgehäuft. Der ganze Hof stand voll zerschlagener Möbel. Wie verloren lag hier und da noch — von der Hand der Räuber vergessen — ein unzerstörtes Stück inmitten der grauenhaften Wirrnis.

Für einige Sekunden vergaß Michel Kusit die drohende Nähe des Militärs, die Angst um den Jungen. Es kam ihm vor, als hätte das Leben aufgehört und als stände er eben jest am Eingang der Hölle. So etwas

konnte in diesem Leben, auf dieser Erde doch nicht vorkommen!

Wankend trat er durch die offenstehende Pforte auf den Gutshof, in

altehrfürchtiger Gewohnheit die Mütze abziehend, da er sich dem Herren-

haus näherte.

Einige Burschen, die mit einem Korb voll Weinflaschen aus dem Keller emporstiegen, stießen ihn zur Seite. Die Genossen mit Triumphgeschrei heranrufend, setzen sie den Korb mit solcher Wucht zur Erde, daß mehrere Flaschen an den Steinen zerschellten. Rot wie Blut ergoß sich der Wein über den Hof.

"Trink, trink", sagte ein älterer Mann und stieß den jungen Menschen

zu Boden. "Leck auf, das ist Blut von unsern Peinigern"

Rusik wich zurück, als ob die rote Flüssigkeit, die über seine Füße rann,

in der Tat Blut gewesen wäre.

Sein Gesicht wurde dunkelrot, seine Nüstern blähten sich, er hob die Faust auf — dann aber sah er etwas, das ihm das Blut in den Adern erstarren machte.

Da war ein kleiner Hund mit einer blauen Schleife um den Hals, der, von den Schrecken der Nacht wie rasend, mit lautem Gekläff zwischen dem zerbrochenen Hausrat umherstob, bald wütend auf die Eindringlinge lossahrend, bald in wahnwiziger Angst unter den Trümmern Schutz suchend. Eine Gruppe Männer ergötzte sich an der Angst des Tieres.

"Sieh mal, sieh, Du Herrenhund! Ja lauf Du nur, lauf. Du haft auf dem Sofa gesessen, wenn wir unsere Füße blutig laufen mußten. Du hast Zucker gefressen, wenn wir verschimmeltes Brot zu fressen bekamen." Und ein Hagel von Steinen umslog das heulende Tier, das, in immer engeren Kreisen,

unaufhörlich in die Runde jagte.

Plöglich fam ein junger Mensch herangelausen, der eine sonderbare Müge und eine große, goldene Kette um den Hals trug. "Eins, zwei, drei," schrie er und hieb mit dem Fahnenstock, den er in der Hand hielt, nach dem Tier.

Es blieb tot liegen.

"Eh, eh," schrie der Knabe stolz. "Seht, wie ich treffen kann!" Er schwenkte die Fahne, brach in ein kindliches Gelächter aus und wandte das erhiste Gesicht stolz nach allen Seiten um.

Der alte Rusit hob den Ellbogen vor das Geficht und duckte sich hinter

ein großes Faß. Das — das war — sein Junge!

Der Knabe sprang mit raschen Sägen über eine Reihe zerbrochener Stühle und Tische fort, zertrümmerte mit der Faust einige halbzerbrochene Gegenstände und stampste auf einem großen Spiegel herum, der am Boden lag. Dabei gewahrte er plöglich in den Scherben sein eigenes Bild und blieb mit breitem Lächeln stehen, während seine Hand nach der goldenen Kette tastete.

Diesen Augenblick nahm Rusik wahr.

"Schande", sagte er mit bebender Stimme, "Schande!"

Der Junge fuhr herum. Da stand der Bater mit nassen, zerrissenen Kleidern, bloken Füßen und unbedecktem Kopf.

"Du", stammelte er. Die Scherben unter seinen Füßen frachten, er.

taumelte einige Schritte zurück.

"Romm Du da fort", befahl der Alte zitternd. Wortlos gehorchte der Junge. Die angetrunkenen Männer lagerten sich um den Wein. Kusik trieb den Sohn vor sich her, aus dieser Wirrnis heraus, bis hinter die Scheunenswand, die sie den andern verbarg.

Als fie fich hier in plöglicher Abgeschiedenheit von dem wüften Saufen gegenüberstanden, kam es Kusik wieder zum Bewußtsein, daß Eile not tat. "Schande", sagte er mit fliegendem Atem, "Du — Du — " Dann aber

übermannte ihn der Abscheu. "Erst wirf das fort", sagte er, auf die Kette deutend, mit abgewandtem Gesicht.

Der Knabe zog die Kette langsam ab. Unschlüssig hielt er sie einige

Augenblicke in der Hand. "Wirf fort!" schrie der Alte.

Der Junge ließ die Kette zögernd zu Boden gleiten.

"Fort", wiederholte Rusit und schleuderte sie mit dem nachten Ruße weit von sich.

Die Rette flog auf und blieb im Gebusch hängen. Die Augen des

Anaben folgten ihr unwillfürlich.

"Und das auch", sagte Kusik, mit einem Faustschlag die Müge vom Kopf bes Sohnes schlagend. "Schande! — Du — Totschläger!" Die Augen des Knaben nahmen einen harten Glanz an.

"Ja wohl Totschläger . ich hab es gesehen!"

"Bah, — ein Hund!" fagte der Junge und sah auf die Seite.

"Beute ein Sund, morgen ein Mensch!" erwiderte der Alte. Geine Augen glühten.

"Einer liegt da schon im Walde," sagte der Knabe plöglich. Brahlen und Grauen zugleich in dem gedämpften Ton seiner Stimme.

Kusik wich jäh zurück. "Und Du", entrang es sich ihm heiser — "Warst Du auch mit?"

"Nein, nicht," antwortete der Knabe, sich wie in Grauen schüttelnd.

Kusit sah ihn starr an. "Ist das wahr? Schwöre!"

"Bei Gott!" murmelte der Junge erbleichend. Und als übermannte ihn plöglich selbst das Entseten über das Geschehene, decte er beide Sände por die Augen und ächzte.

"Dann fort — nach Hause" Rusik erhob die Hand und wies mit dem

Finger die Richtung, als spräche er zu einem Sunde.

Der Knabe sah ihn verwirrt an.

"Nach Hause! Berstehst Du mich?" wiederholte der Alte und stampfte mit dem Fuße auf. Dabei schien es ihm, als fühlte er den Boden unter seinen Füßen leise erzittern. Er stand einen Augenblick horchend da.

Dann gab er bem Knaben einen Stoß mit der Faust, daß er taumelte.

"Hörft Du nicht, lauf! Rasch, rasch. Sie werden Dich totschießen. — Baß einmal auf!" Und er riß den noch immer regungslos Dastehenden zu Boden. "Horch!"

Der Boden zitterte merklich.

"Das ist das Militär!"

Der Knabe wurde totenbleich.

"Nein, nein", stammelte er, den Arm des Baters ergreifend.

Aber dieser rif die ihn umklammernden Finger los. "Lauf -- so rasch Du kannst!"

Wie betäubt setzte sich der Junge in Bewegung. Gleich darauf kam er

in sinnloser Unst wieder zurückgerannt.

"Da ist Wasser," keuchte er, mit dem Finger in die Richtung der Wiese "Da kommt man nicht durch!" Und er wandte sich wie ein gehettes Tier dem Walde zu.

Kufik schleuderte ihn zurück. "Bist Du wahnsinnig!" schrie er, "aus der Richtung kommen sie!"

"Bohin denn - wohin denn?" stammelte der Geängstigte.

"Wirf die Stiefel weg, lauf durch das Wasser, aber rasch, rasch", drängte Rusik.

"Rasch, rasch", wiederholte der Junge wie im Fieber, während er die

Stiefel auszog.

"Nun komm!" Er ergriff den Bater am Arm und begann wieder zu laufen.

Kusik riß sich wütend los. "Laß mich!" schrie er, "lauf allein! Du

fannst rascher laufen!"

Der Knabe lief, blindlings gehorchend, weiter. Nach einigen Augenblicken

blieb er stehen und fah sich nach dem Bater um.

"Was stehst Du?" rief Kusik, sich angstvoll nach dem Walde umwendend. "Immer weiter, immer weiter!" Er fuhr heftig mit den Sänden durch die Luft.

Der Junge stand noch immer und zauderte.

Blöglich brachen die Männer, die Rusik im Walde getroffen hatte, in wilder Saft durch die Büsche.

"Sie kommen, sie kommen," schrien sie vorüberjagend.

"Sie kommen, lauf!" schrie Kusik dem Jungen zu. "Rommen, kommen", gellte dieser auf. In seiner Todesangst streckte er die Arme von sich und stürzte auf den Bater zu.

"Bei Gottes Strafe," schrie Kusik. "Komm nicht!" Sein Gesicht war

furchtbar verzerrt. "Nicht zu mir!"

Der Knabe drehte sich wie ein Wahnsinniger mehrere Male um sich selbst herum.

Durch den Wald dröhnte ein Schuß.

"Lauf, sie sind hinter Dir," rief Kusik noch einmal. Und von Todes-

furcht gepeitscht jagte der Knabe davon.

Die Berfolger hinter sich wähnend, rannte der Junge, ohne sich ein einziges Mal umzusehen. Erst als er die überschwemmte Wiese hinter sich gelassen hatte, wagte er den Blick zurückzuwenden. Da war weit und breit kein Mensch zu sehen. Schweratmend ließ er sich auf einen Stein am Rande der Wiese nieder. Jest fing er an, zu überlegen, wo wohl der Bater geblieben wäre. Er beschloß, hier siken zu bleiben und zu warten, bis der Bater nachfäme.

Der Himmel hatte sich bezogen. Das seichte Wasser erschien in dieser büstern Beleuchtung unergründlich tief und schwarz. Ein starker Luftzug hielt es beständig in zitternder Bewegung. Unheimlich ragten die verkrüppelten

Stämme der Weiden aus dem Waffer hervor.

Den erregten Sinnen des Flüchtlings schien es, als bewegten fich menschliche Gestalten im Wasser. Sier - meinte er - duckte sich jemand hinter einen Stamm, dort tauchte eine drohende hand auf, die die Bistole auf ihn gerichtet hielt. Er wagte es nicht, sich von seinem Blake zu rühren.

Wohl eine Stunde lang kauerte er unbeweglich auf derfelben Stelle, immer auf den Bater wartend. Schließlich sah er ein, daß der Bater nun auf diesem Wege nicht mehr kommen konnte. Wahrscheinlich war er auf dem trockenen Wege geblieben und machte so den großen Bogen um den Wald herum.

Aber aus Furcht, daß der Bater ihn an dieser Stelle suchen könnte,

beschloß er, sich nicht weiter zu entfernen. Mit erstarrten Füßen ging er

unentwegt zwischen Wald und Wiesenrand hin und her.

Alls es zu dunkeln begann, übersiel ihn die Angst, daß seine Genossen kommen könnten, ihn zurück zu holen. Diesen selben Weg war er gestern mit ihnen zusammen gezogen. Er wußte noch genau: hier an diesem Wegstein hatte er einen andern vom Pferde gerissen, um selbst aufzusigen — zum erstenmal in seinem Leben auf einem herrschaftlichen Gaul. Als ob er Kaiser geworden wäre, hatte er sich gefühlt. Ach, nie mehr wollte er da am Schlagbaum stehen und die Kopeken entgegennehmen — Gott bewahre! Jest wollte er immerzu so herumreiten wie ein Herr, er wollte lärmen und schreien und geängstigte Menschen vor sich her jagen, alles in tausend Stücke schlagen. —

Das war gestern gewesen — und heute ging er schon wieder nach Hause. Es siel ihm plöglich ein, daß die andern es bemerkt haben könnten, daß er fortgelausen war. Wenn sie es bemerkten, dann würden sie ihn totschlagen. Das wußte er! Er wußte jetzt genau, wie sie waren! Das Blut stockte ihm in den Adern. Er sah mit einemmal den Erschlagenen, zu dem sie ihn, den Widerstrebenden, hingezerrt hatten, deutlich vor sich, er hörte den Hund winseln

und die Knechtsfrauen jammern!

Bon Angst gejagt, lief er die Straße abwärts, um im nahen Dorf

Schut zu suchen.

In einer verfallenen Scheune, die nichts als einen räderlosen Wagen und untauglich gewordenes Ackergerät barg, wagte er es, sich ein Versteck zu suchen. Nachdem er lange gehorcht hatte, ob nicht jemand kam, um ihn zu dem Militär oder zu den "Andern" zurückzuschleppen, schlief er endlich von Müdigkeit übermannt ein.

Noch ehe die Sonne aufging, wurde er wieder wach. Er froch aus seinem Bersteck hervor und ging zum Wiesenrand zurück, um nach dem Bater

auszuschauen.

Der Sturm, der während der Nacht getobt hatte, hatte das Wasser zum Teil von der Wiese fortgetrieben. Große, schwarze Flecken starrten zwischen Wasserslächen hervor. Drüben am jenseitigen Nande hatte das abströmende Wasser den Zaun eingerissen. Es kam dem Knaben vor, als stünde er an einer ganz andern Stelle. Aber hier auf dem Stein hatte er doch gesessen?!

Berwirrt und ratlos begann er dem Bater auf der großen Straße ent-

gegenzugehen.

Die Sonne war gerade im Aufgehen, als ein Schuß siel. Der Schall setzte sich in der unbewegten Morgenluft bis in ungemessene Fernen fort. Sinnlos vor Angst sprang der Knabe in den Graben und duckte den Kopf hinter das Gebüsch. Kamen sie jetzt auch hierher? Im Schlamm hockend, spähte er vorsichtig durch das Strauchwerk. Aber die Straße blieb still und leer. Es mußte dort drüben hinter dem Walde geschossen worden sein. Er wagte sich etwas weiter aus seinem Bersteck hervor. Sich mit den Händen an das Gebüsch klammernd, hob er den ganzen Oberkörper über den Grabenrand.

Da fiel abermals ein Schuß. In dem gleichen kurzen Abstande folgte ein zweiter und ein dritter — es war, als ob es überhaupt kein Ende mehr nehmen wollte mit dem Schießen. Mit Entsetzen horchte der Knabe, den

Blick unverwandt auf die dunkle Waldwand gerichtet.

Plöglich hörte er das Klappern von Pferdehufen hinter sich. Ein Reiter kam in wilder Hast dahergejagt. An der Kopsbedeckung erkannte der Knabe sofort, daß es einer von der Bande war. Er sprang auf und sloh; doch in wenigen Sekunden hatte ihn der Reiter eingeholt. Auf dem ungesattelten Tier mehr liegend als sigend schrie er dem Laufenden zu:

"Sie halten Gericht — zehn sind schon tot" Das Pferd stob dicht am

Jungen vorüber.

"Bist Du nicht Kusits Sohn?" schrie der Flüchtling, sich noch einmal nach ihm umwendend. "Dein Bater war der erste der ist schon vor einer Stunde "Er fuhr mit der Hand durch die Lust und wies auf den Boden.

Der Knabe schrie auf. "Mein Bater — mein Bater" — Er lief hinter dem Pferde her. — "Sag, mein Bater, meiner?!"

Der Mann jagte vorüber.

"Warte doch, warte", keuchte der Knabe. "Sag!"

Die Erde stäubte unter den Füßen des gehetzten Tieres. Nach einigen Minuten war der Reiter verschwunden. Der Anabe stand allein auf der Straße. Schreiend lief er das ganze Stück Weges bis zum Dorf zurück. Als er die ersten Häuser erreichte, kamen ihm Männer und Frauen in eiliger Flucht entgegen. Die Nachricht von dem Straßericht war schon in das Dorf gedrungen. Wer sich schuldig fühlte, wer sich verdächtig glaubte, sloh. Niemand hatte Zeit, auf den jammernden Jungen zu achten. Man stieß ihn zur Seite und jagte an ihm vorüber.

Ohne sich über sein Vorhaben Rechenschaft zu geben, schlug er den Weg nach Hause ein. Seine Stimme wurde heiser vom Schreien, sein Jammer

flang schließlich wie das Winseln eines franken Tieres.

Weit hinter dem Dorf — auf der Straße, die durch den Schlagbaum abgeschlossen wurde, kam ihm der Holzhändler entgegen.

Der Knabe erhob plöglich wieder ein lautes Geschrei, als er des wohl-

bekannten Mannes ansichtig wurde. Er rannte auf ihn zu.

"Pack Dich weg!" rief ihm der Holzhändler entgegen, noch ehe er bis zu ihm gelangt war. "Sie haben Deinen Bater totgeschlagen, weil Du so Einer warst! Ja schrei nur jest! Er ist mit den Mördern gelausen! Da haben sie ihn gesangen. Nun, er hat nicht viel dawider geredet. 'Was sein muß, das muß sein', hat er gesagt, als man ihn vor die Pistole geschleppt hat. Solch ein ehrlicher Mann um so einen Hund, wie Du bist! Nun lauf zu Deiner Mutter! —"

Der Holzhändler ging weiter.

Die Augen auf den Boden geheftet, blieb Kusiks Sohn stehen, bis der Holzhändler verschwunden war. Dann wandte er sich plöglich um, bog von der Straße ab und lief querfeldein. Er wußte es mit einemmal: dorthin, nach Hause, konnte er nicht gehen. Wie sollte er zur Tür hineingehen und sagen —

Einen ganzen Tag lang trieb er sich auf den wüsten Feldern umher. Er sah aus der Ferne das kleine Wächterhaus wie eine winzige Schachtel auf der langen, hellen Straße liegen, er sah den Schlagbaum wie einen riesigen, drohenden Finger gen himmel aufgerichtet, und er fürchtete sich immer mehr,

nach Hause zu gehen.

Um Abend des zweiten Tages waren seine Kräfte erschöpft. Sein Körper wurde vom Fieber geschüttelt, seine Füsse waren so wund, daß er zwischendurch kriechen mußte, um weiter zu kommen. In halber Bewußtlosigkeit schleppte er sich dem Wächterhause zu. Die Sonne war untergegangen. In leuchtender Schärfe hoben sich die Umrisse des verfallenen Hauses von dem

fahlen Abendhimmel ab. Er sah, daß ein mit Holz beladener Wagen vor der Tür des Brückenhauses hielt, er sah sogar die ausgestrekte Hand seiner Mutter, die den Brückenzoll empfing. Darauf feste die Fuhre fich langsam in Bewegung; die alte Frau hockte sich auf die Schwelle des Hauses hin, wandte den Kopf und sah die Straße hinab.

Der Knabe vergaß, daß die alten Augen der Frau nicht so weit reichten wie seine jungen. Mit scheuer hast zog er sich in das Gebüsch zurück. Langsam arbeitete er sich bis zu der sumpfigen Wiese durch, die bis an die Rückseite des Hauses heranreichte. Hier hatte er sich als Kind immer hingeschlichen, wenn das Wasser hochgestanden und die erste, schwache Eiskruste sich gebildet Und hier an der Rückwand des Hauses — das wußte er noch genau war ein Fenster, das nie ordentlich geschlossen hatte. In diese Spalte hatte er immer einen spigen Stein geklemmt, bann hatte er das Fenster mit ber Sand geöffnet und war hineingeklettert. Er hatte dann immer wieder auf feinem Plat in der Stube gefessen, als ob er überhaupt nicht fortgewesen ware.

So wollte er es jett auch machen.

Mit Anstrengung schleppte er sich durch den Sumpf bis an die Rückwand des Hauses.

Es war alles so, wie er sich erinnerte. Das Fenster war nur angelehnt. Er fand einen Stein und öffnete es. Aber er war so schwach, daß es ihm nicht gelingen wollte, sich zu der schmalen Deffnung emporzuschwingen. Er strengte immer wieder alle Kraft an, um seinem Körper den nötigen Ruck zu

geben. Endlich gelang es: er stand in der Stube.

Mit vorsichtigen Schritten schlich er sich zur Bank hin, auf der sein Strohsack lag. Hier blieb er sigen, den Kopf wie im Schlaf auf die Brust geneigt, die schweren Lider fortwährend hebend, um nach der Tür zu blicken. Er zuckte zusammen, als er den freischenden Laut des in den Angeln rostigen Schlagbaums hörte. Die Spike des Balkens durchschnitt die Luft, ein leises Dröhnen erschütterte den Fußboden. Er wußte — nun kam sie! Seine Schultern schoben sich empor, der Hals wurde turz, seine Hände klammerten sich um die In seine Augen trat der harte Glanz, den sie gehabt hatten, als der Bater ihn auf dem Gutshofe einen Totschläger genannt hatte.

Die Frau des Brückenwärters trat in die Stube und drehte den Schlüssel

im Loch herum.

Sie ging gekrümmt, mit schwerem, schleifenden Schritt. Als sie bis in die Mitte der Stube gekommen war, wurde sie gewahr, daß dort auf der Bank am Ofen ein Mensch hockte.

"Berr Jesus", schrie sie auf und wich zur Geite.

Ein schwacher Streifen Licht fiel durch das niedrige Kenster auf das Gesicht des Knaben, ihm eine totenähnliche, fahle Farbe verleihend.

"Wer ist das?" rief die Geanaftigte.

"Ich", antwortete der Junge dumpf und schuldbewußt.

"Du", schrie die Mutter auf, "wie kommst Du hier hinein?" Der Knabe wies stumm auf das offene Fenster. Dann erhob er sich schwankend.

"Komm mir nicht nah!" rief sie zurückweichend. "Ich fürchte mich vor Dir! Berr Gott, bist Du nicht ein Mörder?"

Der Knabe sank auf die Bank zurudt. "Nein nicht!" sagte er ftarr. "Nicht! — Der Bater"

"Ja, ja, ja", schluchzte die Frau. "Deshalb brauchst Du nicht zu

kommen. Ich weiß schon, ich weiß! Gott! Der Bater, dieser gute Mensch, den hast Du auch gemordet."

"Nein", sagte der Junge hartnäckig. "Nein! nein!" Sein Widerspruch ging in Jammergeschrei über, "Der Bater, der Bater!"

"Was heißt das jett?" sagte die Frau hart, "warum bist Du fortgelaufen! Wenn Du nicht fortgelaufen wärst - Aber jest will ich Dich auch nicht wieder zurückhaben. Geh nur wieder fort. Mit so einem will ich nicht unter einem Dach sein! Geh nur gleich wieder fort!"

Der Junge richtete sich auf. "Ich will hier bleiben, laß mich — ach

lag doch!"

"Wie kann ich wissen, ob Du mich nicht auch totschlagen wirst?!" schrie die Frau auf. "Nein, nein, ich kann nicht schlafen, wo so einer ist. Mir graut,

mir araut — —"

Sie schloß die Tür hastig wieder auf und rannte hinaus, um Hilfe zu holen. Aber anstatt zu den andern Leuten zu rennen, blieb sie auf dem Fleck Straße innerhalb des Schlagbaums, lief wie ein geängstetes Tier hin und her und jammerte: "Fort foll er, fort."

Über den Feldern ging der Mond groß und ungewöhnlich rot auf. "Wie ein blutiges Gesicht", dachte die aufgeregte Frau.

Dann schlich sie auf den Fußspiken zn der Tür und legte das Ohr an die Spalte. Ob er da drinnen schon etwas Furchtbares tat? Es blieb toten= still. Sie horchte eine ganze Weile. Endlich schlich sie ans Fenster, reckte sich, und spähte in die Stube hinein. Der Mond beschien nur einen Winkel der Stube, vom Jungen war nichts zu sehen. Es lief ihr kalt über den Rücken. Ob er sich schon wieder aufgemacht hatte und fortgelaufen war, so wie sie es ihn geheißen hatte?! Da hinten herum durch das offene Fenster, wie er aekommen war?

Zitternd trat sie durch die halboffene Tür in das Haus. Dieselbe unheimliche Stille umgab fie auch da drinnen. Rein Laut verriet die Unwe-

senheit eines Menschen.

"Bist Du noch da?" fragte sie mit heiserem Klüstern.

Niemand antwortete.

Der Atem stockte ihr. Dann war er also wirklich fortgegangen ?! Aber wohin? Das mochte Gott wissen. Bielleicht zu "Jenen" zurück Und

jest war da niemand, der ihn zurückholen konnte!

Mit bebender Hand zündete sie sich ein Licht an; vorsichtig mit, angehaltenem Atem, leuchtete sie damit aus dem Herdwinkel hervor. Da — da war er noch! Der Junge lag quer über der Bank, der Kopf war von der Bank herabgeglitten und hing haltlos hinten über. Die geschwollenen Füße streiften den Boden. Es war etwas unendlich Hilfloses in der Lage des Schlafenden.

"Ja, schlaf Du nur immer hier", murmelte die Frau, in Schluchzen ausbrechend. Sie ging an ihr Bett, holte ihr Kissen und schob es unter den

Ropf des Schlafenden.

Laut stöhnte der Junge im Schlaf und bewegte die Füße. "Rasch, rasch", wimmerte er, während seine Glieder in fortwährender Unruhe zuckten.

Die alte Frau öffnete den Rasten bei ihrem Bett, nahm ein Stuck Leinenzeug, das ihr Totenhemd hatte werden sollen, heraus und zerriß es in Fegen.

Dann hockte sie sich hin und begann die Bunden des Jungen zu verbinden.



Kalewala.

Bon Emil Thom fon (Betrograd).

Das Land, darauf du stehest, ist heiliges Land! rieselt mirs durch die Seele, wenn ich vor eine Dichtung trete, die "von des Bolkes Urträumen geboren, im breiten Leben der Bolfszeiten erwachsen" ift. Die epische Boesie erschließt uns dieses Wunderland, sie ist ja aus der Bergangenheit, aber sie reicht aus dieser bis zu uns herüber, ohne ihre eigne Natur fahren zu lassen. Jakob Grimm erinnert uns in dem wieder und immer wieder, und doch niemals genug erwähnten Wort daran, daß wir, wenn wir sie genießen wollen, uns in gang geschwundene Zustände zu verfegen haben. Ebenso wenig wie die Geschichte selbst, könne sie gemacht werden, sondern wie diese auf wirklichen Ereignissen, beruhe fie auf mythischen Stoffen, "die im Altertume wacher Stämme obschwebten, leibhafte Geftalt gewannen und lange Zeiten hindurch fortgetragen werden" konnten. Sie kommt also schon Bölkern zu, fährt Grimm fort, deren Aufschwung beginnt, und gelangt zur Blüte bei folden, die, jener Stoffe mächtig, die gang junge Runft der Poefie darüber zu ergießen vermochten; aber ein Grund und Anfang muffe immer, fagt er, man weiß nicht zu fagen, wie, vorhanden fein, und gerad auf ihm beruhe der Dichtung unerfindbare Wahrheit.

Als Jakob Grimm das schrieb, wars schon etwa ein viertel Jahrhundert her, seit Wuk Karadshitsche Bolkslieder der Gerben einen Sturm der Begeisterung erregt hatten, und eine neue Volksdichtung war inzwischen dem staunenden Europa aufgegangen: seit 1835 kannte die Welt ein finnisches Epos, das Kalewala, und man wußte, daß Elias Lönnrot, der es aus seiner Berborgenheit geweckt hatte, unermüdlich an seiner Bervollkommnung arbeitete. Er ging von der gläubig gewahrten Annahme aus, das große finnische Bolksepos, das er in frommer Scheu verehrte und hochhielt, sei nun einmal vorhanden gewesen und von der Zeit und dem wandelbaren Geschicke in die hunderte und aber hunderte von Teilchen und Splitterchen zerlegt und zergliedert worden, die als sangbare Lieder, -"Runen" wurden fie in finnischer Sprache genannt, — lebten und wirkten; sein sei die Sorge, fie zu sammeln, zur Einheit zu fügen, ihnen das lebendige Leben, das fie früher durchwallte, wiederzugeben und fo etwas herzustellen, was allerdings die echte Geftalt der Vorzeit niemals erreichen konnte, aber ihr doch in möglichster Uhnlichkeit entsprach. Und — darf ich das Gleichnis aus der finnischen Dichtung nehmen? — wie Lemminkainens Mutter die zerstückten Gliedmaßen des ermordeten Sohnes aus den Fluten des Totenflußes fammelte, barg und in unendlichem Gorgen und Mühen zur früheren Geftalt fügte und besprechend, beschwörend den entwichenen Geift wieder in den gestorbenen Rörper zurückzwang, so wollte auch Lönnrot dem Leben wiedergewinnen, was, das fühlt' er, dem Tode doch nicht gehörte. Der Erfolg war sein. aber ein Erfolg, dem er nie nachgejagt hatte: es erstand das Epos des sinnischen Bolkes unter seiner ordnenden, fügenden Sand, aber es entstand neu, es war früher garnicht dagewesen; -- es flutete Leben durch die verbundenen Adern. aber diese Stücke waren nie von ihm verlaffen gewesen, waren niemals tot gewesen. Den Geist des Boltes, den er dem Ganzen einhauchte, hat er selbst mit treuer Liebe aus den einzelnen Runen gefogen und in sich aufgenommen. So konnte es kommen, daß eine Dichtung ward als "Schöpfung eines Bolkes und als Werk eines Einzelnen," ein Lied "uralt in seinen Stücken, aber in seiner Ganzbeit neu." Natürlich sei das Kalewala kein Bolksepos in dem Sinne, daß es ein follektives Dichtwerk des Bolkes darstellte und daß das Bolt es einmal in dem ganzen Umfange gesungen hätte, in dem es uns im Druck entgegentritt, fagt Emil Setälä, - folche follektiven Dicktwerke geb es überhaupt nicht! Auch sei es undenkbar, daß ein Volk ein so weitschich= tiges Werk, wie es das Ralewala ist, als Ganzes in seinem Gedächtnisse hätte aufbewahren fönnen. "Aber es ist ein Bolksepos," fährt er fort, "erstens in bem Sinne, daß alle seine einzelnen Teile von Männern aus dem Bolke nicht von Angehörigen der oberen Stände — geschaffen, von Geschlecht auf Geschlecht vererbt und jeweils ausgestaltet worden find. Es ift ein Bolksepos ferner in dem Sinne, daß die farelischen Sänger bereits vieles in dem Liedermaterial verknüpft hatten, daß Lönnrot in der Gruppierung und Dispofition des Stoffes die von den Sängern angedeutete Anordnung befolgen Es ist auch in dem Sinne ein Volksepos, daß es eine außerordentlich treffende Schilderung des finnischen Bolkslebens darftellt" - Getälä kommt zu dem Schlusse, wenn der Aufbau der Dichtung auch in Haupthandlung und Einheitlichkeit nicht tadellos fei, wenn die dichterischen Zwischenfätze und Einschaltungen sich auch über Gebühr vordrängten und Wiederholungen und Widersprüche störten und den Eindruck beeinträchtigten, so bleibe diese Dichtung doch ein packendes Werk durch sein ungekünsteltes Naturgefühl, seine frische Naturmalerei, seine lebensvolle Sprache und besonders durch die treffende Charatterzeichnung der handelnden Berfonen. — Eine dankbare Berehrung, eine fast begeisterte Wertschätzung Elias Lönnrots finden wir oft bei seinen Landsleuten und gerade bei den besten. Ich denk an Julius Krohn. "Lönnrot unterscheidet sich von seinen Borgangern" (verstehe: den Bolksfängern, den Laulaja) "hauptsächlich nur dadurch, daß er alle Schäte des Volksgesanges in unvergleichlich höherem Maße kannte als irgend einer von diesen und somit eine viel reichere Quelle besaß, aus der er schöpfen konnte. Dazu kommt gewiß noch ein durch literarische Bildung verfeinertes poetisches Gefühl bei der Wahl der Zutaten. Andererseits jedoch steht er dennoch auch hierin, was die Unbewußtheit des Schaffens betrifft, seinen Borgangern ganz Gelten ift einer von diesen imstande, selbst auch nur ein mittelmäßiges reines Gedicht zu verfassen, obgleich sie bei der Ausbildung des Gesanges oft einen bewunderungswerten poetischen Instinkt zeigen."

Wen will es wunder nehmen, daß im heimatlande der Dichtung Name des Mannes hoch gefeiert wurde, der feines Bolkes poetische Urt erschlossen und offenbart hatte, daß auch das Ausland bewundernd nach dem Dichtungsgolde griff, dessen Prägung, — es klang wie ein Wunder der Borzeit, - nicht dem einen entstammen sollte, der es darbot, sondern vielen. allen, dem Bolke. Zehn Jahre waren vergangen, seit die erste Ausgabe des Ralewala bekannt geworden war; da erschien im 1. Bande von Söfers Zeitschrift für die Wissenschaft ber Sprache als erster Artikel nach den "Andeutungen" der Redaktion der berühmte Auffat Jakob Grimms "Über das finnische Epos" und machte es rasch zum Gegenstande der Besprechung in den ersten wissenschaftlichen Kreisen: "Hier sprudelt, wenn irgendwo, lauteres Epos in einfacher und besto mächtigerer Darstellung; ein Reichtum unerhörter und wieder mit andern bekannten zusammentreffender Mythen, Bilder und Ausdrücke; ich will besonders hervorheben ein reges, sinniges Naturgefühl, wie es fast nur in indischen Gedichten angetroffen wird. Zugleich ist in diesem Epos auf einmal der ganze, mehr als oberflächlicher Bewunderung würdige Reichtum der finnischen Sprache weit glänzender entfaltet worden, als man ihn bisher aus den Wörterbüchern von Juslen und Renvall ge-Wenn in Serbien der Name von Wuk Karadshitsch. wahren konnte. Finnland der von Lönnrot alle Ansprüche darauf, bei den kommenden Geschlechtern unvergessen zu bleiben, die sich ihrer unermüdlichen, gerade noch zu rechter Zeit unternommenen Arbeiten lange werden zu erfreuen haben. Welch ein ungleich höherer Wert ist solchen untadelhaften Sammlungen beizulegen, als der vielgetadelten jener offianischen Gedichte, womit etwa vor 80 Jahren Macpherson zum ersten Mal auftrat und die allen wahrhaft epischen Charakter verleugnen. Aus dem empfindsamen Offian kann unser deutsches Altertum nirgends, aus dem finnischen Epos allenthalben erläutert werden; das ist die sicherste Probe gegen jenen und für dieses."

Es ist Grimm jedenfalls gelungen, einen großen Anteil für die neuerschlossene Dichtung zu erwecken. In Schweden bedurft es dessen nicht mehr; dort hatten schon Lönnrot selbst, vor allem aber Alexander Castrén durch ihre Übersehung der ersten Ausgabe, die sonst in fremdsprachigen Gebieten unbekannt geblieden ist, vorgesorgt und auch Grimm bezog seine Kenntnis meist da her. Auch die Aufmerksamkeit in Amerika hat nicht erst durch den deutschen Hinweis erregt zu werden brauchen, wenn auch v. Schröters "Finnische Runen" beteiligt gewesen sind; davon hab ich schon im sechsten Herte der Deutschen Mtschr. f. Rußl. gesprochen, doch will ich hinzusügen, daß bei de englischen Übersehungen des Kalewala, die nach dem Erscheinen seiner zweiten Auslage, also seiner endgültigen Fassung, herausgekommen sind, Amerika angehören und aus New-York stammen, sowohl Porters Auszug als Erawfords ungekürzte Übertragung. Eine englische Ausgabe in Europa ist mir nicht bekannt. Ich spreche hier davon, weil wir so bereit sind, den Amerikanern jede literarische

Betätigung abzusprechen und etwa anzunehmen, sie wüßten von Finnland so wenig, wie wir von ihnen; doch das scheint nicht ganz zu stimmen, und mit unserer eigenen Kenntnis von Finnland sieht es doch kaum anders aus, als mit der Kenntnis der griechischen und lateinischen Altertümer bei unseren Realschülern, oder mit der der technischen Fächer bei den Gymnasiasten. Das darf nicht als Borwurf aufgefaßt werden, denn nicht alles kann jeder beherrschen und er soll es auch nicht und man darf es auch nicht von ihm verlangen! Darum ist es nicht ausgeschlossen, daß wir vortrefslichen Sonderschriften auf diesem vernachlässigten Gebiete in Ländern begegnen, die von der neu erschlossenen nationalen Dicht ung sonst wenig Kenntnis zu nehmen scheinen und gar keine oder nur unzulängliche Übersetzungen besitzen. Ich denke hier an Abercrombys: "Die vor- und frühgeschichtlichen Finnen." London 1898, vor allem aber an das umfassende und tiefgründige italienische Werk von Domenico Comparetti*) über den Kalewala, das, mein ich, niemand übergehen kann, der sich im Ernste mit dieser Dichtung beschäftigt.

Der Übersetzungen in europäische Sprachen gibt es jett mehrere, doch sind sie recht spät entstanden: die ungarische von Barna, die es schon zu zwei Auflagen gebracht hat, und die französische Prosaübersetzung von Léozon Ie Duc gehören in die siebenziger — alle russischen, sowohl die Teilstücke von S. Bellgren, als die Gesammtdichtung von Granström, und endlich die tscheckische von Holezot isch evon Holezot in die achtziger Jahre. Mit Erstaunen und Zweisel bemerk ich, daß ich eine est nisch e nicht auftreiben konnte, doch hab ich mirs vielleicht entgehn lassen und darf hossen zurecht gestellt zu werden!

Aber eine deutsch e Übersetzung? Gibt es denn keine deutsche? Gerade davon wollt ich sprechen.

Nein, bis zum laufenden Jahr ist in Deutschland feine Übersetzung des Kalewala erschienen! Eine deutsche wagte sich schon 1852 hervor, also drei Jahre nachdem Lönnrot dem Epos in der zweiten Auflage seine endgültige Gestalt gegeben hatte, und die Druckerei der Alexander-Universität in Helsing fors verlegte das Buch; das Glied der K. russisch en Akademie der Wissenschaffen Anton Schiefner war der Übersetzer. Kurz, außer der Sprache schien hier nichts gegeben, was das Werk gerade dem deutschen Schrifttum einordnete. Sie aber war immerhin das entscheidende und wies ihm seine Stellung in der Gefolgschaft des Grimmschen Aussaches an, kennzeichnete es als ein Kind hoher Begeisterung und versprach ihm eine freudige Voreingenommenheit bei den eigenen Sprachgenossen siene dankbare Zuneigung der Finnen, deren so spät hervortretende volkstümliche Dichtung so erstaunlich rasch in die dichterisch

^{*)} Deutsche Ausgabe. D. Comparetti: Der Kalewala oder die traditionelle Poesie der Finnen. Historisch-kritische Studie über den Ursprung der großen nationalen Epopöen. Bom Berfasser durchgesehen und autorisiert, XII u. 327. Halle. Max Niemener. 1892.

empfänglichen, geistig regsamen Schichten der Welt eingeführt wurde. So schien es, so war es aber keineswegs. Was in überrascher Freudigkeit geboten worden war, wurde in Finnland mit Mißtrauen aufgenommen und mit Widerstreben weiter geleitet, begegnete in den bald erkalteten deutschen Kreisen einer erschreckenden Gleichgültigkeit, die mehr als einen höslichen Achtungerfolg zuzuerkennen sich gar nicht einfallen ließ. Drei Jahre, nachdem das sinnische Epos bekannt gegeben war, trat die deutsche Übersetzung vor und — wurde vergessen. Heute liegt die zweite Auflage vor mir: sie ist 62 Jahre jünger als ihre Borgängerin! Zum er st en Mal ist das Kalewala in Deutschland gedruckt worden.*)

Der mit seiner Kritik diesen großen und vernichtenden Erfolg hatte, daß das bemängelte Werk für zwei Menschenalter ausgeschaltet wurde, ist August Ahlqvist, der spätere Professor der finnischen Sprache und Literatur an der Universität Helfingfors, Begründer der Zeitschrift "Suometar" (1847), die ben Zweck verfolgte, das Finnische zur Schrift und Landessprache zu erheben und eine finnische Nationalliteratur zu ermöglichen. Als Sprachforscher hat er einen glänzenden Namen, als Dichter und Übersetzer behauptet er in der jungen Literatur seines Landes eine außerordentliche Sohe, so daß er jederfalls als der bedeutendere angesehn werden muß; auch wird, wer seinen "bebenden Schmerz über die niedrige Stellung des finnischen Volkstums" kennt und die unerbittliche Kritik an den e genen literarischen Leistungen, die schnöde Särte und den ägenden Sohn gegen seinen Gegner Schiefner verstehn und verzeihen, - aber fo zaghaft ich gegen Ahlqvift aufstehe, bekennen muß ich doch: "produktiv" wirkt er nicht! Zerstört hat er, was ihm unwert schien, aber er hat es nicht töten können, zu neuem Leben ift es wieder erstanden und die Zeit felbst hat gegen ihn entschieden, weil er nicht liebevoll zur Bollendung förderte, was er als unvollkommen erkannte. Kraft und Geist schienen ihm doch diese Sülfe zu erlauben. Allerdings ift Bermann Paul, der ein den von ihm gewiesenen Weg schritt, Menschenalter fpäter Brüche geraten und hat es trot Guftav Meners glückverheißender Beisfagung nicht über einen ehrbaren Uchtungserfolg und einen anerkennenden Denkstein gebracht, aber ich muß sagen, daß ich dem Wegweiser nicht recht traue. Wie soll ich denn das verstehn, daß er so leicht bereit ist, die Flagge zu streichen, wenn von Forderungen an die äußere Gestaltungsfraft der finnischen Dichtung die Rede ist? Und dabei rühmen ihm die heimischen Kritiker nach, in formeller Sinsicht sei er in der finnischen Dichtung geradezu epochemachend gewesen! Oder meint er, den Übersetzer zum Berzicht ermahnen zu

^{*)} Kalewaln, das National-Epos der Finnen. Nach der zweiten Ausgabe in Deutsche übertragen von Anton Schiefner, bearbeitet und durch Anmerkungen und ein Nachwort ergänzt von Martin Buber. VIII und 482 S. Preis 12 M. — Georg Müller Berlag, München, 1914.

muffen, wo die finnische Dichtung sich in der Kraft und Schönheit ihrer Eigenart entfaltet? Tatsächlich sind die neuen Gesetze von ihm selbst in seiner schwedischen Übersetzung der Rullerwo-Runen eingehalten worden, und hermann Paul hat er zur Nachfolge in seiner deutschen Kalewala-Übersehung angeregt. Ich halte das nicht für gerecht, meine, daß so das volkliche Gepräge bis zur Unkenntlichkeit abgeschlissen wird! Als Ahlquist seine Absage an Schiefner schrieb, also 1853, formte gerade der Amerikaner Longfellow sein Lied von Siawatha, in dem jede Zeile eine Berwahrung gegen deffen Berlangen zu sein scheint. Was aber hatt' er verlangt? "Es wäre den Übersetzern leicht gewesen", heißt es im Kampfartikel des "Suometar", "der Beschuldigung des Mangels an Formschönheit zu entgehen, hätten sie nur sich vorgenommen, dasjenige zu erseten, was keine Nachahmung zuließ. Sollten die Übersetzungen durchaus trochäisch sein, obgleich der Jambus im Schwedischen wie im Deutschen viel häufiger gebraucht wird — so müßten des finnischen Trochäus Beweglichkeit und Abwechslung erfett werden durch Einschiebung eines oder mehrerer Dattylen, nach Beschaffenheit des Inhalts. Ferner müßte der Bers dann und " wann einen männlichen Schluß haben. Baul mag durch diese Worte, mehr aber noch durch das Beispiel Ahlgvists zur Befolgung dieser Anweisungen bewogen worden sein, als er 1885 als Glückwunsch zum 50-jährigen Bestehen der finnländischen Literaturgesellschaft eine neue deutsche Übersetzung des Epos erscheinen ließ, die von manchem, dessen Urteil wir beachten werden, für weitaus gelungener, das heißt schön er als die Schiefnersche gehalten wird, der großen Dichtung aber ebenso wenig dauernd Freunde werben konnte, wie jene. Ich erinnere mich, daß ich schon 1893 das Buch nicht einmal antiquarisch im Handel erhalten konnte; schuld mag daran sein, daß auch diese Ausgabe nicht dem Weltmarkt angehörte, sondern dem Buchhandel von Belsingfors, der ihre Berbreitung kaum so erfolgreich fördern kann, wie der Berlag in einer mitteleuropäischen Großstadt. Schon die Berstellung des Buches hat eine gang andre sein können, und den Preis sehr hoch anzuseten brauchte ein Münchener Großbetrieb sich nicht zu scheuen, in helsingfors aber hätte sichs verboten. Wir haben es mit einem gescheiten Einfall des Hauses Georg Müller zu tun, mit einem feinen Geschäftsgebahren, das allerdings einen starken Rückhalt vorausgesettt: kein Buch dieses Verlages ist billig. Die Gesellschaft soll offenbar baran gewöhnt werden, in den Büchern den Schat des Saufes zu fehn und seinen Schmuck — auch rein äußerlich Wertgegenstände! Dieser Grundsat ist dem heute geläufigen, das Buch spottwohlfeil und den Ürmsten zugänglich zu machen, schnurgerad entgegengesetzt und beruft fich nicht nur auf die edelsten Regungen im Menschen. Da jedoch der Gedanke, der bisher leitete und bestimmte, so gründlich Bankbruch erlitten hat, ist es nicht wirklich erlaubt oder Pflicht, es mit einer anderen Art zu versuchen? Mir scheint eine Lösung dieser Frage durch Beobachtung der Geseke der Psnchologie der Gesellschaft und der Masse anzuraten,— die der Afthetik genügen nicht mehr. Die Welt hat keine Zeit mehr für die beschauliche, sinnende Dichtung: das Epos wird hinausgedrängt, wenn es nicht durch prosaische Gewandung gesichert ist, das kurze lyrische Gedicht hört man noch allenfalls an, lieber aber läßt man sich im Drama die Handlung vormachen, womöglich wortlos im Kino. Mir kommt die Rücksührung des Geschmacks zum Epos wie eine heilende Tat vor, und kann der Medizinmann — diesmal heißt er Georg Müller — die Genesung nur durch fost dare Tränke bewirken, so will ich seine Kur nicht bemängeln, denn von Reinheit und Schönheit ist sie ohnebies begleitet: nicht eine sogenannte Prachtausgabe, nicht ein Kunstwerk bietet der Berlag, — er erzielt seinen Eindruck durch Feinheit und Abel von Druck und Papier; einsach und vornehm! ist die Losung.

Die Leitung der Ausgabe hat der Berlag dem Wiener Martin Buber übergeben, der heute in Berlin-Zehlendorf zu Saus ift. Wir fennen ihn aus dem zeitgenössischen Schrifttum, in dem er sich viel betätigt, recht aut durch seine Arbeiten über fern- und nahöftliche Dinge, über Chinesentum und Judentum, vor allem aber als Leiter von Rütten u. Lönings vortrefflicher Sammlung sozialpsnchologischer Monographieen "die Gesellschaft." Eine besondere Beschäftigung mit finnischen Fragen kann ich bis zur Kalewala-Ausgabe nicht bemerken, doch zeugen Nachwort und Anmerkungen von einem gewissenhaften Eindringen in seine Aufgabe und einem liebevollen Sichversenken in sie. Ich möchte das um so ernster und nachdrücklicher betonen, als ich mir einer gewissen Gereiztheit wegen der spaßhaft-vorschnellen Bemerkung des Gargantua-Charakters Ralewipoegs bewußt bin, die Buber offenbar für zu geistreich hält, um sie zu unterdrücken. Schade! Derselbe Irrtum könnte am End einen andern verleiten, den Siegfried der deutschen Sage nach den Bergröberungen der mittelaltertichen Bolksbücher darzustellen, oder gar nach den schnoddrigen Schwänken und Schnurren vom Säufrig, in die fie zulett ausklingen.

Doch die Entgleisung kommt nur einmal vor, das vergesse man nicht! Im Tone klingt sonst die sichere Bescheidenheit des Bertrautseins durch. Für Bubers vornehmstes Berdienst — und zwar für ein sehr großes — halt ich die Rücksehr zu Schiefners Übersetzung. Das mag gegen Ahlqvists Ansehn nicht leicht gewesen sein. Übrigens weiß ich nicht, ob die Paulsche rechtlich überhaupt in Frage kommen durfte.

Die Tätigkeit des neuen Herausgebers bezog sich vor allem auf die mit Recht gerügten Unrichtigkeiten im Verständnis und in der Wortwahl. Hier hat Buber mit philologischer Scharssichtigkeit und Feinfühligkeit oft das Rechte getroffen. Die verstechnische Seite seiner Aufgabe ist aber offenbar seine geringste Sorge gewesen; jedenfalls hat sich Schiefner ihr mehr gewidmet, Paul aber sie mit Fleiß, besser wissend vielleicht, vernachlässigt: hatte doch Ahlqvist, der große Philologe und sinnische Patriot, die Übersetzer geradezu aufgefordert, nicht nach zu ahmen, was sie doch nicht erreichten könnten, sondern

zu erfegen. Ich bezweifel allerdings, daß er eine Übersetzung der Ilias in deutsche Blankverse, des Nibelungenliedes in italienische Oktaven autheiken würde, - der Unterbrechung der finnischen Trochäen durch den Daktylus redet er das Wort und er hat Beifall und Nachfolge gefunden. Schiefner nun vergeht sich niemals absichtlich gegen das trochäische Gesetz, das auch von anderen, wie Comparetti bezeugt, von jedem finnischen Bolksfänger als unantastbar geachtet wird, an das ihn aber auch das melodische Motiv bindet, mit dem er die Berse singt oder spricht. Schiefner vermag seinem Borsage, das Bersmaß zu wahren, nicht nachzukommen, wenn dreifilbige Eigennamen Jumala, Ralerwo, Wellamo in der Zeile stehen, die fich oft, der eigenen Betonung entgegen, dem Bersaccente fügen müssen. Auch diese Berletung des metrischen Gesetzes, wenn es eine ift, nimmt Buber offenbar leichter als vielleicht, weil ihm inzwischen eine selbstverständliche Tatsache geworden ift, was damals Ahlgvist noch nicht festgestellt hatte, daß die Cäsur die Worte stets in der Weise teilt, daß der Wortaccent dem metrischen nach= gibt, oder vielmehr, daß die Arsis stets auf eine Silbe fällt, die nicht den Hauptaccent träat, hinwieder die Silbe mit dem Hauptaccent sich stets in der Thesis findet.

Schön, — ich mein aber allerdings, daß der Übersetzer sich, wenn er nicht anstoßen will, nur nach den Betonungsgesetzen der Sprache richten kann, in die er übersetzt.

Daß der Parallelismus, namentlich wo er grundfählich, also in jeder zweiten Zeile, auftritt, vom Überseger unterdrückt werden könnte, ist ausgeschlossen; schon der Bersuch würde sich empfindlich rächen. Es kommt also nun, wenn wir die Treue der Übertragung prüfen wollen, auf die Beobachtung des Stabreimes an, der in der finnischen Dichtung Geset ist. Comparetti hält ihn für Zubehör einer ganz primitiven Poesie, heute schon ganz veraltet und dem Aussterben nahe. Longfellow braucht ihn bei Übernahme der finnischen Runen in seinen Siawatha nur als gelegentlichen Schmuck, und Freiligrath billigt feine Zurückhaltung als fehr klug; hermann Paul hält die Durchführung der Alliteration für unmöglich und lehnt sie in seiner Übersekung des Kalewala entschieden ab; es widerstreitet also der allgemeinen Unnahme und zeugt von einer großen Selbständigkeit, wenn Anton Schiefner sie aufnimmt und einzuhalten sucht. Allerdings gelingt der Versuch ihm nicht. In der ersten Rune finden wir etwa 20 % alliterierender Zeilen. Die Zahl nimmt von hier an zu und die dritte Rune zeigt schon eine recht hohe Schönheit der Rlangmalerei. Nun aber schleichen die Stabungen allmählich aus, und schon in der zweiten Sälfte des Epos ift die Alliteration nur noch zufällig. Sollen wir hierin nur das Eingeständnis sehn, daß die Alliteration in der deutschen Sprache des XX. Jahrhunderts unmöglich sei, oder einen Beweis für die dichterische Unzulänglichkeit Schiefners? Ich halte die zweite Unnahme Dichter und Sprachkünstler ist er nicht. für richtig; Nur hüte man

sich vor der Annahme, hierin läge doch eine Berurteilung der neuen Erscheinung. Keineswegs! Besser aber, als sie ist, kann die Übersetzung werden, und das soll sie. Wenn sie es aber soll, dann darf die Gesellschaft nicht klugtuend abwarten, bis das Erwünschte auf den Büchermarkt kommt, denn wenn die bisherige Flauheit und Lauheit anhalten, so müssen wir wieder 65 Jahre auf eine neue Auflage warten!

Buber hat sich, wie schon gesagt, leider auf die philologische Seite seiner Aufgabe beschränkt, die verstechnische vernachläffigt. Es läßt sich nicht mal mit Bestimmtheit angeben, ob sich die seltenen Alliterationen, die unter seiner Sand entstanden sind, nicht wider seinen Willen eingestellt haben, denn ebenfo oft hat er einen Stabreim Schiefnerscher Prägung unbedenklich, einer sprachlichen Berbefferung zuliebe, getilgt. Warum follt er nicht auch die Ahlqvift-Freiligrath-Paulsche Überzeugung von der Nuklosigkeit und Unmöglichkeit der Alliteration teilen? Freilich nicht jeder Bersekünstler tat das, manche waren von der Notwendigkeit überzeugt, den Stabreim in Dichtungen des finno-ugrischen Stammes zu erhalten, wie Friedrich Rreugwald, der Lönnrot des eftnischen Kalewipoeg. Er war nun einmal an den ganz untüchtigen Übersetzer, den Pastor C. Reinthal, gebunden und mußte zu seinem Schmerz auf vieles, so auch auf die Alliteration verzichten, aber er sprach noch in einer Fußnote zum Borwort die Hoffnung aus, es werde vielleicht einem späteren Überseker gelingen, "das Verfäumte nachzuholen." Seine Hoffnung ist erfüllt worden, und dieser spätere Übersetzer, F. Löwe, den die Jünger der Märchenkunde kennen, hat uns denn auch gelehrt, unter welchen Bedingungen allein diese Aufgabe gelöst werden könne: daß dazu nicht weniger als die unausgesetzte Lebensarbeit des dichtenden Übersetzers gehört. Die Anfänge von Löwes Tätigkeit gehen in das Jahr 1869 zurück, im Unschluß an die Dorpater Estnische Gelehrte Gesellschaft entfaltete sie sich bedeutend in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts, aber erst nach des Berfassers Tode erschien fie 1900 bei Kluge in Reval als vollendetes Werk, — um vergessen zu werden. Wir haben eben keine Zeit mehr für ein langatmiges Epos. !

Doch ich gerat auf Abwege! Richt mein ist die Aufgabe darzustellen, was ich selbst von Berufenen gern erläutert hörte, warum die karelischen Ruffen in freudigerem Grundtone non der Mnthologie ausaehn. Geschichte lehnen, - warum eftnischen sich düster an die die Über= im Norden von der Dwina bis zum Botten geläufiger und lieferung harmloser redet, als im Güden des finnischen Meerbusens. muffen wir hören nicht im hetzenden Bolksversammlungstone, sondern in dem unbestochenen und unbestechlichen des Bolksfängers ober, da feine Zeit verschwindet, in den leidenschaftlosen Worten des wissenschaftlich-untersuchenden Gewiß liegt die größere Bedeutung in der Beantwortung die ser Fragen, aber ich darf mirs doch nicht verhehlen, daß sich manche ernstlich darum forgen, ob man der Ralewala fagen muffe, wie Comparetti, oder

die wie Gustav Mener, oder das, wie Emil Setälä. Ich meine nun, das ist gleichgiltig, da tue jeder nach seinem Geschmacke! Die ugrofinnischen Sprachen unterscheiden nun mal das grammatische Geschlecht nicht, so daß auch der Ländername Ralewala, wenn er in einer anderen Sprache gebraucht wird, das erhalten kann, das dem Redenden am liebsten ist, sei es nun das Ich habe mich zum fächlichen entschlossen, männliche oder weibliche. niemand zu verletzen, aber ein lockendes Beispiel will das nicht sein: die Bahl steht jedem frei! Ich habe mich sogar zu einem besonderen Liebesdienst entschlossen, hab eine Wortbildung geschaffen, die ich allen Begehrenden gerne zur Berfügung stelle, ohne das Rugungsrecht für mich in Unspruch zu nehmen. Wie fehr die Erinnerung an die Zeiten lateinischer Umgangssprache aller Gebildeten manchem lieb ist, weiß ich sehr wohl: da wird jedes Wortslickchen von scheinbar altem Geweb? hochgeschätzt und sorgsam bewahrt, und wenn auch das alte Gefaser abgeschlissen ist, so hat sich doch ein anheimelndes Bild in geborgtem Theatermantel gestaltet, das vorne mit lieben Seimataugen in die Welt hinausträumt und hinten ein fauberes altklassisches Zipfelchen heraushangen läßt. Ein Gemeinname für das Stammland des finnischen Epos fehlt, eines für das ungeheure Gebiet, westwärts von den Oftjaken und Syrjänen, über die Dwina, wo Wäinemöinen zu Haus ist, dis an die äußersten Grenzen der Karjala nach Tawastland und zu den Esten hin: wär's nun nicht verführerisch schön, wenn wir es nach vielbenuttem Muster bas Rale walticum nennten, fo einen Gebrauchsnamen für ein weites Gebiet schüfen und ein Denkmal zugleich errichteten für die Echtheit und Gediegenheit unserer humanistischen Bildung?

Wie gesagt, verzicht ich selbstlos auf die Rugnießung und tröfte mich um so mehr mit dem Bewußtsein, viel Dank für die Erfindung zu gewinnen. In eigenem Gebrauche glaub ich einstweilen noch mit Hausmitteln auskommen und den Schrank mit den Arcana et Venena verschlossen lassen zu können. Darum mein ich auch, daß eine Bolksdichtung nur aus sich selbst begriffen werden könne und daß man sie nicht in fremdes Gewand zwängen, sie nicht "modernisieren" durfe. Sonst wird eine Aphrodite Anadyomene im Sumpelrocke daraus! Nur im volkstümlichen Versmaße kann das Gedicht volkstümlich wirken, und Comparetti tut fehr recht daran, seinem Landsmanne Ciampoli zuzureden, auf seine Übersetzung "im italienischen heroischen Bersmaße" (ich in Octaven) zu verzichten. Wir haben doch schon Beispiele, wie eine Dichtung entwertet wird, wenn der Übersetzer ihren heiligen Leib anzutaften wagt. Unter ihnen allen ist Julius Groffe wohl der größte Dichter, und ein Dichter ift er gewiß, aber daß er den Kalewipoeg bearbeitet hat, weiß faum noch jemand, obgleich der Bersuch erst 1875 gemacht wurde. Vielleicht hat Buber sich seine Überzeugung vom Gargantua-Charakter des estnischen Selden aus dieser Übersetzung geholt: dann wäre sie begreiflich, aber schon die wortreich aufgedonnerte Art der Dichtung in achtfüßigen trochäischen Reimpaaren schrieb ihr den Steckbrief als einem heimatlosen Gesellen, der mit fremdem Passe schweifte. Daß wirs mit einer estnischen Dichtung zu tun haben, müssen wir dem Titelblatte glauben, sonst fehlt der Beweis.

Das ist die Begründung, warum ich Schiefners Übersetzung der von Paul vorziehe diese mag in der Behandlung des Ausdrucks mitunter das Bessere tressen, doch geht sie von einem falschen Grundsatz aus, und das wirklich nationale Epos ist uns durch Buber zugänglich gemacht worden, — Paul vermittelt es nicht! Poetische Motive aus den Runen mag er tressender wiedergeben, und beim herausgepssückten poetischen Motive ist eine Anpassung des Bersmaßes durchaus zu billigen, dann eignet sich dieses aber nicht für die "Bereitung des Bieres" oder die "Entstehung der Krankheiten": das epische Maß muß allen Schwankungen angemessen sein, und das ist der Trochäus des Kalewala, der Hegameter der Ilias, die Slose des Mahabharata.

Was uns nun das Kalewala ist? Besser als Jakob Grimm werd ich das ganz gewiß nicht sagen, doch ich würd es immerhin versuchen, wenn ich nicht zu groß von ihm dächte, um es anhangsweise zu tun. So verbiet ich mir's für heute; vielleicht, daß ich nächstens ausführe, wovor ich heute zurücksschrecke.

Doch bis dahin sei alles den Runen selbst überlassen. Besser als ich werden sie ihrer Sendung gerecht werden, besser gar als Grimm, aber nichts können sie erreichen, wenn die Leser nicht selbst mit ihrem Herzen, mit all ihrem Gemüte dabei sind. Das Epos lebt nicht mehr im Bolke, es muß in ihm erst geweckt werden, — wir müssen, um es recht zu empfangen, uns dafür vorbereiten und erziehen.



Vorbedeutung und Vorhersagungen.

Bon Benvenuto Sartorius (Jena).

Sonnabend den 25. Juli dieses Jahres ist am Abend die allen Besuchern Jenas bekannte, 1816 nach den Besreiungskriegen gepflanzte Friedenspappel vor dem Johannestor im Gewittersturm niedergebrochen. Daß sie längst schon kernfaul war, wußte man. Seit Jahren hat man mit liedevoller Sorgsalt alles zu ihrer Erhaltung getan, die morschen Üste abgesägt, die faulen Stellen auszementiert. Run ist sie einem einzigen Windstoß zum Opfer gefallen, im Niedersturz das Mauerwerk der nächsten Baulichkeiten zertrümmernd.

Als ein paar Stunden später das Telegramm vom Abbruch der diplomatischen Beziehungen zwischen Österreich und Serbien hier eintraf und die erregten Menschenmassen in den Straßen hin- und hersluteten, da zog gar mancher hinaus vor das alte Tor und stand sinnend vor dem zusammengebrochnen Baumriesen, des seltsamen Zusammentressens gedenkend, daß die

Friedenspappel vom Sturm niedergeschmettert wurde in der Stunde, da fern im Südosten gewaltsam der Friede gebrochen wurde und sich vielleicht ein Weltkrieg entzündete.

Ein feltsames Erlebnis tauchte gleichzeitig in unsere Erinnerung auf. Den Herbst 1908 verbrachten wir einige Wochen in einer entlegenen Ortschaft am Rennsteig in Thüringen. Auf einem Spaziergang rasteten wir in einem kleinen Walddorf, um uns durch einen Imbiß für die Rückwanderung zu stärken. In der geräumigen Wirtsstube sammelten sich während unsere Anwesenheit immer mehr Leute an und verhandelten in nnverkennbarer Erregung mit dem Wirt. Auf unser Bestagen teilte dieser uns mit, daß ein Dorsbewohner beim Holzställen von einem niederstürzenden Baume erschlagen worden sei; man habe die Leiche eben ins Dors gebracht. Das Seltsame bei der Sache sei — wie der Mann geheimnisvoll hinzusügte, — daß das Unglück sichon vor Wochen von einem alten Manne vorausgesagt worden sei. — Der Alte sei ein Hellseher, und was er vorhersage, tresse unsehlbar ein.

Nach und nach verliefen sich die Leute, nur ein paar Waldarbeiter, die Zeugen des Unglücksfalls gewesen, blieben zurück und unterhielten sich im Flüsterton mit dem Wirt. Fast unbemerkt war ein neuer Gast ins Zimmer getreten. Ein alter Mann mit schlicht zurückgestrichenen, im Nacken leicht gelocktem grauen Haar. Aus dem klugen, von unzähligen Fältchen durchfurchten Gesicht blickten ein paar eigentümlich helle, wie von innen erleuchtete Augen. Die ganze Erscheinung hatte nichts Bäuerisches und kontrastierte seltsam mit den derben Gestalten der Waldbauern. Der Mann sah aus wie ein ehemaliger Dorfschulmeister.

Der Wirt zwinkerte uns bedeutungsvoll zu und brachte dem Neueingetretenen, der sich still in eine Ecke gesetzt, einen Schoppen Bier. Er blieb an dem Tische stehen und auch die Baldarbeiter drängten sich herzu und redeten lebhaft auf den stillen Gast ein. Dieser verhielt sich anfangs schweigend, trank nur ab und zu einen Schluck und schaute mit weitgeöffneten Augen an seiner Umgebung vorbei ins Leere. Allmählich begann er zu reden, einförmig, abgerissen. Die Umstehenden steckten die Köpfe zusammen und fragten ihn, was er sähe?

"Ich sehe einen großen Krieg — 1912 fängt der an unten bei den Türken er wird größer — alle Bölker kämpfen 1914 komm der Weltkrieg "

Der Alte hatte das alles halblaut, aber in einem merkwürdig dialektsfreien reinen Deutsch gesprochen, sodaß uns kein Wort entgangen war.

Ich erinnere mich noch, wie wir, von dem feltsamen Wesen des Dorfpropheten beeinflußt, wie unter einem Bann, schweigend den Rückweg antraten.

Am andern Tage lachten wir über den feltsamen Kauz, und bald darauf war das ganze Erlebnis unserem Gedächtnis entschwunden.

Ob wohl der Alte die Erfüllung seiner Prophezeihung noch erlebt?

Bücherbesprechung.

Dr. Oskar von Riesemann: Rund um Südamerika. Reisebriefe. Mit 43 Abbildungen auf 16 Tafeln. Berlin. Dietrich Reimer. 1914. Preis M. 4.—

Diese Briefe berichten von einer Reise, die der (aus Reval stammende und seit Jahren in Moskau anfässige) Verfasser mit einem gleichgesinnten Kameraden lediglich zum Bergnügen und zur eigenen Belehrung unternommen hat. Geld und Zeit spielten keine Rolle, nichts beschränkte die Laune der beiden Fahrtgenossen als eine flüchtig entworfene Reiseroute, die von Europa nach der Ostküste Südamerikas, dann quer über den Kontinent nach Chile, Bolivien, Peru, Panama und schließlich über New York wieder nach Sause führte. Charakteristisch ist es, daß die Reisenden in Madeira ernstlich daran dachten, statt nach Umerika weiterzufahren, auf einen dort liegenden Ufrikadampfer überzusiedeln. Und in diese sorgenfreie, genuffrohe Ferienstimmung wird der Lefer gleich von Anfang an versetzt, um gar nicht wieder herauszukommen. Allen fremdartigen Erscheinungen, die ihm entgegentreten, bringt der Berfasser dasselbe frische Interesse entgegen und versteht so unterhaltend davon zu plaudern, daß man das Fehlen ungewöhnlicher Erlebniffe oder Abenteuer gar nicht bemerkt. Einen Bädeker von Südamerika gibt es noch nicht und die meisten vorhandenen Reisewerte verfolgen gelehrte 3wede. Bergnügungsreisende, welche die Anden auf 4500 m hohem Passe überschreiten und sich auf den fieberbrütenden Flugläufen des tropischen Bolivien mit Schmetterlingsjagden amufieren, find heutzutage verhältnismäßig felten, und so nimmt denn dieses liebenswürdige Buch eben durch seinen eingestandenermaßen unwissenschaftlichen Standpunkt eine ganz eigene Stellung ein. Als Schlufpointe passiert es den beiden Gefährten, daß sie bei der Beimreise zufällig auf den "Imperator" geraten, der seine Jungfernfahrt von New-Pork nach Europa macht, und der Lefer erhält auch von diefer "Impression" einen Bericht, der nicht zum wenigsten von dem Geschmack und feinen Empfinden des Berfaffers zeugt.



Deutsche Monatsschrift für Rußland

her

Baltischen Monatsschrift 56. Jahrgang

Herausgegeben von

Alexander Eggers

Mr. 12.

Dezemberheft.

1914

Rußland und Deutschland.

Ein offener Brief an Prof. H. Delbrück in Berlin. Bon Brof. Baul Mitrofanoff (Betrograd).

Borbemerkung der Redaktion.

Im folgenden geben wir mit Erlaubnis des Berfassers einen Aufsat wieder, der im Juniheft der "Preußischen Jahrbücher", also kurz vor dem Ausbruch des Weltkrieges, erschienen ist. Die äußere Beranlassung dazu bot ein russischer Korrespondenz-Artikel der "Kölnischen Zeitung" und die sich daran knüpfende russische Preßsehde, wobei namentlich eine sehr starke Berstimmung der russischen öffentlichen Meinung Deutschland gegenüber zu Tage trat. Um eine Aufklärung über die tieseren Gründe dieser Erscheinung zu erhalten, wandte sich Prof. Delbrück, der Herausgeber der "Preußischen Jahrbücher", an den ihm persönlich bekannten und von ihm sehr geschähten Prosessor Mitrosanoss, und veröffentlichte dann die Antwort in seiner Zeitschrift.

Diese Antwort ist auch für uns, die Deutschen Rußlands, von höchstem Interesse, da Prof. Mitrofanoff Deutschland sehr gut kennt, einen Teil seiner wissenschaftlichen Ausbildung in Berlin erhalten hat und persönlich von aller nationalen Boreingenommenheit frei ist. Wie richtig er die Stimmung seines Bolkes interpretiert hat, beweisen die für uns so traurigen Begleiterscheinungen des Krieges, unter denen wir schwer gelitten haben — und noch leiden.

Auf eine Polemik müssen wir verzichten. Ob speziell die Borwürfe, die hier gegen die Deutschen Rußlands in Bergangenheit und Gegenwart erhoben werden, vor einer objektiven Kritik stand halten, — das zu untersuchen sei dem Urteil unserer Leser überlassen.

Sochverehrter Meister und Rollege!

Ich fühle mich durch Ihre freundschaftliche Anfrage sehr geehrt und geschmeichelt und gerne will ich Ihnen mitteilen, was ich über die von Ihnen gestellte Frage — die jezige deutsch-russische Spannung — denke. Nur eins

muß ich Ihnen im voraus sagen: meine Meinung ist diesmal nicht die abstrakte wissenschaftliche Weinung eines Professors der Geschichte, der alles objektiv beurteilt und beurteilen muß, sondern die Meinung eines einfachen Privatmannes, welcher keiner politischen Partei angehört, sich niemals in die praktische Politik einmischt, in keiner Beziehung mit dem Ministerium des Äußern steht und nur eins sür sich hat — nämlich, daß er ein Kernrusse ist (mein Name allein bürgt schon dafür), in Rußland geboren und von Hause aus patriotisch, in einer aus der Provinz stammenden Familie erzogen und der deswegen, gerade weil er ein schlichter Apolitiker ist, vielleicht am besten als ein Resonator der öffentlichen Meinung gelten kann.

Die von Ihnen, verehrter Meister, erwähnte Spannung läßt sich nicht in Abrede stellen, sie ist eine Tatsache und wird von jedem halbwegs intelligenten Menschen empfunden. Die Anzeichen davon lassen sich nicht allein in Zeitungsartiseln sinden — jeder weiß, was ein Zeitungsartisel heißt —, sondern die Mißstimmung gegen die Deutschen ist in jedermanns Seele und Munde, und selten, dünkt es mir, war die öffentliche Meinung einstimmiger. Diese Stimmung ist zwar nur in der letzten Zeit laut geworden, aber sie reiste schon längst heran.

Der Anfang ist noch im 18. Jahrhundert zu finden, als Beter der Große unbarmherzig und gewaltsam das alte Russentum ausrottete und die Ruffen in Deutsche verwandeln wollte. Die Migbräuche der blutigen Reform ließen sich während seiner Regierung durch ihre ungeheuren Erfolge rechtfertigen, aber diese Reform, an und für sich notwendig, war doch den Russen in der Geele zuwider. Das ruffische Bolk, weit und breit zerstreut über das ungeheure Reichsareal, hatte sich an eine eigentümliche Freiheit gewöhnt. Die Regierung konnte unvollkommen, roh, oft grausam sein, aber sie stand in einer unabsehbaren Ferne und ließ sich nur ftogweise spüren. Das ganze Privatleben, der gewöhnliche Gang der Dinge hatten ihren eigenen Lauf, und in seiner Seele, in seinen Gewohnheiten, in seinem Gedankengange und in seinem heime fühlte sich und war er es wirklich, der Altrusse frei und selbständig. Und jest kam der berühmte Polizeistaat des 18. Jahrhunderts mit seinem für die Masse unverständlichen Papierregimente, mit seiner unabläffigen, fteten, irritanten Einmischung in das ganze Leben jedes Menschen. Der Druck der Staatsmaschine nahm quantitativ nicht ab, im Gegenteil, und qualitativ wurde er viel schlimmer. Früher war wenigstens diefer Staat den Ruffen eigen und heimisch, und es konnte noch so schlimm sein — der Ruffe fagte sich, "das Gute gehört mir und das Bose gehört mir auch" wurden aber die Regierungsformen fremd, fremd lauteten die Namen der unverständlichen Behörden, in fremdländische Kleider wurden die Beamten eingesteckt, fremd wurde die Ranzleisprache, Fremdlinge fagen in den Ranzleien selbst — und diefe Fremdlinge waren in der großen Masse gerade Deutsche.

Die Abneigung wuchs zum Hasse während der Regierung der Raiserin Anna. Mißtrauisch gemacht gegen die russische Aristokratie, die die absolute Macht der Krone beschränken wollte, umgab sie sich mit Deutschen, deren Art und Weise sie während ihrer langen Regierung als Herzogin von Kurland liebgewonnen hatte. Alle diese "zufälligen Leute" wie Biron, Löwenwolde, Münich und tutti quanti betrachteten die Russen als eine niedrigere Rasse und Russland selbst als ihre rechtmäßige Beute, als ein erobertes Land, hausten und walteten in einer surchtbaren, unwürdigen Weise. Die "Biro-nowtschina" — stammend vom Ramen des Hauptgünstlings der Kaiserin Anna — ist sprichwörtlich geworden und bildet einen dunklen Fleck in der russischen Geschichte. Es ging so weit, daß ein Prinz von Braunschweig zum russischen Kaiser und Biron zum Regenten von Russland wurde. "Tränen des Zornes stiegen den russischen Leuten in die Augen, wenn sie an ihre Schmach dachten", schreibt einer der Zeitgenossen.

Die Reaktion war gewaltig. Elisabeth, eine Kernrussin in ihrer ganzen Art und Weise, gemartert und gepeinigt am deutschen Sofe der Kaiserin Anna, verjagte alle Deutschen ohne Unterschied, sogar die tüchtigsten unter ihnen -- wie Ostermann und Münich. Und die Welle der allgemeinen Rache und des Volkszornes war so gewaltig, daß sie das ganze Deutschtum niederriß. Der siebenjährige Krieg, wo ein russischer General Gouverneur von Berlin wurde, gab dem beleidigten Nationalgefühle Luft. Wie tief dieses Gefühl wurzelte, beweift das Schicksal Peters III. Niemals hätte seine Gemahlin Katharina ihn vom Throne stürzen können, wenn er sich nicht durch seine maßlose Singebung an das Deutschtum unwiderruflich kompromittiert Ein ruffischer Raifer, der stolz darauf war, daß er ein General im preußischen Dienste sei, der alle Eroberungen des fiebenjährigen Krieges dem großen Friedrich zu Füßen legte, der feiner mitroftopischen holsteinischen Erbschaft wegen das Russische Reich in einen Rrieg mit Dänemark stürzen wollte, machte sich unmöglich auf dem russischen Throne. Katharina dagegen, selbst eine geborene Deutsche, warf das Deutschtum von sich ab, verwandelte sich in eine Russin von echtem Schrot und Korn, wurde zum Abgott der Garde und des ganzen Adels, und indem fie ihre ganze Regierung lang feft am Ruffentum hing und keine Fremden neben fich duldete, wurde fie zur "Mütterchen Zarin", zur "unvergleichlichen Salbgöttin"

Und von dieser Zeit an kam eine lange Reihe von Jahren, wo dem deutschen Einfluß enge Schranken gezogen und die Deutschen durch die Franzosen ersett wurden. Es war für Rußland unmöglich, in den Anfängen seines kulturellen Lebens ohne Einwirkung irgendeiner fremden Zivilisation zu bleiben, weil der Prozeß der Assimilation an die westeuropäische Welt noch im Werden war; und diese Zivilisation kam jett von Frankreich. Man darf nicht vergessen, daß gerade die zweite Hälfte des 18. Jahrhunderts die Epoche der "Ausklärer" war, die dank der unbezwinglichen Macht der un-

übertrefflichen französischen Sprache, der feinen französischen Manieren und der Berständlichkeit ihrer Ideen zu Gesetzgebern der ganzen Welt wurden. Die ruffische Gefellschaft, nämlich die oberen Schichten, wurde auch von der Bewegung ergriffen, und die "Halbgöttin" selbst huldigte Boltaire und Dide-Der französische Einfluß stieg womöglich noch mehr in den allerletten Jahren des 18. und in den ersten Dezennien des 19. Jahrhunderts, als die französischen Emigranten bis ins Herz Rußlands eindrangen. Thre Zahl war nicht gering, und um nicht Hungers zu sterben, swaren sie gezwungen, im Staats- und Privatdienste sich Brot zu verdienen, als Offiziere, Erzieher, Sprachlehrer usw. Der Einfluß dieser Leute, die zu dem besten Stande der französischen Gesellschaft gehörten und eigentlich durch ihre Eleganz, Bildung, Manieren, angeborene Politesse die Blüte der damaligen Menschheit bildeten, war ein sehr starker und von großer Bedeutung. Jede halbwegs begüterte rufsische Abelsfamilie hatte ihren "Franzosen", der mit vollem Rechte zum "arbiter elegantiarum" wurde. Die frangofische Sprache wurde zur zweiten, fehr oft fogar zur ersten Muttersprache jedes gebildeten Russen, und es ist symptomatisch, daß sogar der größte russische Dichter, Buschkin, seine Privatbriefe meist französisch schrieb. Die Napoleonischen Kriege, die Invasion von 1812 sogar, hat diesem Einflusse keinen Abbruch gemacht: man schlug fich tapfer mit den frangösischen Grenadieren, aber gegen ein fo liebenswürbiges Bölkchen konnte man keinen Saß fühlen. Und so war es ganz natürlich, daß der französische Einfluß den deutschen vollständig in den Sintergrund drängte. Die Deutschen fuhren zwar fort, nach Rugland zu kommen, aber es waren Sandwerker, Apotheker, Raufleute, in besten Fällen Ingenieure und Aerzte, kurzum Leute, welche sehr nüglich, ja notwendig waren, aber in teinem Falle als Rulturträger den feinen Franzosen ebenbürtig sein konnten. So bildete sich allmählich in den höheren Rreisen der Gesellschaft eine gewisse Misachtung den Deutschen gegenüber: ein deutscher Diplomat, ein Baron aus den Ostseeprovinzen war natürlich salonfähig, aber die deutsche Lebens= weise, die deutschen Lebensanschauungen galten nicht mehr als Muster, während es genug war, ein Franzose zu sein, um einer freundlichen Aufnahme beinahe sicher zu sein. Es ist sehr charakteristisch, daß ein wohlerzogener Mann geradezu verpflichtet war, eine tadellose französische und englische Aussprache zu besitzen, während es beinahe zum guten Ton gehörte, fehlerhaft deutsch zu sprechen. Dazu fam die politische Ohnmacht des zersplitterten Deutschen Reiches, das Gefühl der Superiorität der ruffischen Waffen und der rufsischen Diplomatie: man braucht fich nur des Teschener Kongresses im Jahre 1779 und der Befreiungskriege 1813-1814 zu erinnern: Katharina und Alexander I. waren wirklich eine Zeit lang die mächtigsten von allen europäischen Monarchen.

Nur später — von den dreißiger Jahren angefangen — stieg wieder der kulturelle Einfluß des deutschen Bolkes. Der ungeheure Ausschwung der

deutschen Wissenschaft in den ersten Dezennien des 19. Jahrhunderts, besonders auf dem Gebiete der Geschichte, der Philosogie und der Philosophie wurde auch in Rußland anerkannt. Junge Leute gingen scharenweise nach Deutschland, besonders nach Berlin, um in den dortigen Universitäten zu studieren, und wurden zu gelehrigen Schülern der deutschen Prosessoren. Turgenieff erzählt mit Begeisterung von seinen Lehrjahren in der Berliner Universität, und in Moskau selbst bildeten sich gelehrte Kreise, wo die Bücher von Hegel das Evangelium ersetzen und wo man im nomen deutscher Philosophen schwur. Und die jetzt stehen die Universitätskreise in Rußland unbestreitbar unter deutschem Einstnisse und ein russischer Prosessor, der nicht Deutsch kann, ist geradezu undenkbar.

Dieser Kreis blieb aber gering und war niemals maßgebend: die höheren Schichten verblieben in ihrer quasi vornehmen Mißachtung der deutschen Sprache und Sitte, und die niederen — im instinktiven und desto hartnäckigeren Abneigungsgefühl gegen die "Niemzy" Die Abneigung fand eine beständige neue Quelle in der grausamen und verächtlichen Behandlung der russischen Soldaten seitens der zahlreichen Offiziere aus den baltischen Provinzen und in dem harten, pedantischen und groben Benehmen der deutschen Berwalter auf den herrschaftlichen Gütern, wo sie sehr zahlreich waren und sich absolut unfähig zeigten, sich mit den russischen Bauern zu vertragen. Alte Überbleibsel der Feindschaft waren noch lebendig; das Feuer glomm unter der Asche und wartete nur auf eine passende Zeit, um heftig aufzulodern.

Der Stoß fam nicht aus Nordbeutschland, sondern aus Österreich bei Gelegenheit des Krimfrieges. Jedermann weiß, wie die Sabsburgische Monarchie sich damals Rukland gegenüber benommen hat und wie sie "die ganze Welt durch ihre Undankbarkeit in Staunen versetzte" Bom objektiven historischen Standpunkte und in der praktischen Politik gibt es keine Gefühle -gewiß! aber die öffentliche Meinung, das Gefühl der Massen wird sich niemals zu den Geboten des divi Machiavelli bekennen. Die damals geschlagene Bunde bleibt noch immer offen und "öfterreichische Politik" ist zum Synonym der Ränkesucht geworden. Dem Preußischen Staate im Gegenteil gönnte man gerne alles Gute, wenigstens in den Regierungsfreisen, und nur die wohlwollende Neutralität Ruglands im Jahre 1870-71, indem sie die preußische Oftgrenze sicherte, machte die niederdonnernden Erfolge auf den französischen Schlachtfeldern möglich. Es ist dabei doch zu bemerken, daß die ganze Sympathie der breiten gebildeten Rlaffen in St. Petersburg sowie auch in der Proving sich Frankreich zuwandte, und daß die Wegnahme von Elfaß-Lothringen beinahe wie ein nationales Unglück betrachtet wurde. liebe für die Franzosen war noch immer stark genug, um ihr Unglück lebhaft mitzufühlen. Der Krimkrieg hatte nichts an diefen Gefühlen geändert: der Franzose blieb der ritterliche Gegner, mit dem man nach einem blutigen

Kampfe fraternisierte; man haßte nur Österreich, die deutsche Macht, welche zum Judas gebrandmarkt wurde.

Die Reihe Preußens kam im Jahre 1878 wegen seines Benehmens auf dem Berliner Rongreß. Es ist vielleicht der größte politische Fehler Bismarks gewesen, daß er nicht mehr russisch sein wollte, als es die russischen Diplomaten waren, welche aus Schwäche und Unverständnis die Interessen ihres Vaterlandes auf dem Kongresse schnöde preisgaben. Die Empörung gegen den "ehrlichen Makler" war allgemein, und mit Recht oder Unrecht stand es fest, daß gerade Bismarck die meiste Schuld an der Berstümmelung des Friedens von San Stefano trage. Der Gedanke an einen Krieg mit Deutschland wurde höchst populär, und der "weiße General" Stobeleff, der Beld des türkischen Feldzuges, war ein Hauptvertreter dieser Idee. Aber Bismarck ging weiter auf dem einmal eingeschlagenen Bege: der Dreibund sicherte Deutschland die Hegemonie auf dem Kontinente. Als Reaktion da= gegen wurde der Zweibund geschlossen, und Rußland wurde dadurch mit dem rachedurstigen Frankreich verbunden, anstatt dem Dreibunde zuzugehören. Die ererbte Sympathie für Frankreich und die verankerte Antipathie gegen Deutschland traten dadurch noch greller zutage.

Das deutsch-öfterreichische Bündnis machte jetzt das Deutsche Reich zum prinzipiellen Gegner Ruflands. Für Rufland ift die Balkanfrage keine guerre de luxe, kein abenteuerlicher Traum der Glavophilen: ihre Lösung ist eine unzweifelhaft ökonomische und politische Notwendigkeit. Das ganze rusfische Budget ist auf der Ausfuhr nach dem Auslande basiert; wird die Kommerz-Bilanz paffiv, so ist der ruffische Schat bankrott, indem er nicht imstande fein wird, die Zinsen seiner enormen auswärtigen Schulden zu bezahlen. Und 2/8 diefer Ausfuhr gehen durch die füdlichen Säfen und weiter durch die beiden türkischen Meerengen. Ist dieser Ausgang einmal geschlossen, so stockt der ruffische Sandel, und die ökonomischen Folgen diefer Sperre waren unabsehbar: der lette türtisch-italienische Krieg hat es hinreichend gezeigt. Nur der Besitz des Bosporus und der Dardanellen kann diesem unerträglichen Zustande ein Ende bereiten, weil die Existenz einer Weltmacht wie Rufland von Zufällen und fremder Willfür nicht abhängen barf. feits kann Rugland unmöglich gegenüber dem Schicksal der Südflaven auf der Balkanhalbinfel fich gang gleichgültig verhalten. Die kleinen Balkanstaaten sind erstens eine Rückendeckung für die Meerengen und zweitens wurde im Laufe der Jahrhunderte zuviel russischen Bluts und zuviel russischen Goldes für die Balkanhelden verwendet, um die ganze Sache jest fahren zu laffen : es ware ein moralischer und politischer Gelbstmord für jede ruffische Man darf natürlich nicht die Bedeutung der panflavischen Idee zu hoch anschlagen, aber fie eriftiert und lebt zweifellos, und die Glavophilen-Demonstrationen im Jahre 1913 auf den Straßen fo vieler ruffischen Städte, wo fogar die oppositionellen Elemente sich beteiligten, geben einen

prägnanten Ausdruck bafür. Noch einmal: ber Drang nach Guben ift eine historische, politische und ökonomische Notwendigkeit, und der fremde Staat, der sich diesem Drange widersett, ist eo ipso ein feindlicher Staat. zwischen geht der Dreibund konsequent auf diesem Pfade des Rrieges. Österreich hält man auch den Drang nach Süden für eine historische Notwendigkeit, und die Öfterreicher haben von ihrem Standpunkte ebenso recht, wie von dem ihrigen die Ruffen. Die mächtige Habsburgische Monarchie hatte in der ersten hälfte des 19. Jahrhunderts drei Richtungen, in welchen fie sich ausdehnen konnte: nach Italien, nach Deutschland und nach der Baltanhalbinfel. Nach dem Jahre 1866 ift nur noch der lette Weg übrig geblieben; Bismarck hat wieder, diesmal vielleicht ohne es zu wollen, Österreich und Ruftland zum entscheidenden Kampfe gegeneinander gestellt, und indem er den Dreibund schloß, stellte er die Kräfte des Deutschen Reiches Österreich hat es natürlicherweise ausgenütt: Österreich zur Verfügung. überall und bei jeder Gelegenheit, wenn es sich um die Balkanen handelte, fanden die Ruffen Öfterreich auf ihrem Wege. Die Annegion von Bosnien und Herzegowina, welche in Rugland einen tiefen Eindruck machte, war eigentlich nur eine Seite in dem dicken Buche der russischen eigentlich nur eine Feindschaft. So groß war die Empörung, so deutlich trat die Gefahr heran, daß sogar die überaus friedliebende russische Regierung, trot der noch zu diefer Zeit zerrütteten Finangen, zum Kriege bereit war. Aber "der Nibelunge" an der Spree hob drohend die gepanzerte Faust, und Rugland, seiner Bundesgenossen nicht sicher, mußte nachgeben. Im Jahre 1913 erschien die Berwirklichung der flavisch-ruffischen Idee endlich gang nahe: die Türken wurden aufs haupt geschlagen, die siegreichen Gudflaven brangen bis nach Saloniki und Konstantinopel; noch einen kleinen Ruck — und die Sache war Aber wieder ist Österreich dazwischen getreten: es stand drohend im Rücken der Glaven, beste Rumanien, entriß Stutari den Montenegrinern und stellte endlich ein Ultimatum über die Existenz eines selbständigen albanischen Staates. Dadurch wurde den Gerben der freie Zutritt zum Adriatischen Meere gesperrt und mittelbar war diese Grenzverschiebung die Ursache des brudermörderischen Krieges zwischen den Balkanvölkern, welcher den Türken Udrianopel wiedergab und Bulgarien an den Rand des Verderbens brachte. Es war einer der geschicktesten Schachzüge der Wiener Diplomatie, aber sie hat nicht dabei gerechnet, daß das vergoffene Blut einmal auf das österreichische Haupt fallen kann. Bei dieser Gelegenheit blieb Reichsdeutschland wieder der treue Bundesgenosse Österreichs und unterstützte es bei der Bildung des imaginären albanischen Staates, dessen Regent natürlicherweise ein deutscher Pring wurde.

Nicht genug! Deutschland trat nicht nur als Bundesgenosse der Habsburger auf, sondern handelte in der brennenden Levantinischen Frage selbständig auf eigene Faust. Deutsche Kapitalisten übernahmen den Bau der Bagdad-Bahn; deutsche Ingenieure exploitierten verschiedene Konzessionen in Rleinafien, die deutsche Marine lieferte der türkischen Admiralität zwei Panzerschiffe, abgebraucht und veraltet, das ist nicht zu leugnen, aber immerhin noch tauglich. Die Essener Werkstätten schickten der türkischen Artillerie ihre Kanonen, den Geschützen von Creuzot zwar nicht ebenbürtig, aber doch fehr aut gemacht; und was die Hauptsache ist — deutsche Instruktoren drillten die Feldarmee der Osmanen. Die Schüler haben wenig Ehre ihren vortrefflichen Lehrern gemacht, aber die gute Absicht, aus den Türken eine moderne Urmee zu bilden, war doch da, und jedermann konnte verstehen, daß diefe Armee nicht gegen Deutschland oder Österreich, sondern speziell gegen die Ruffen und die Balkanvölker zu fechten bestimmt war. Das Un= glück macht klug: nach den vielen Niederlagen des Jahres 1912 wurde es den Türken klar, daß die Armee einer dringenden Reorganisation bedürfe, und diese Reorganisation wurde wieder in die Sande der deutschen Instrukteure gelegt, die, mit unerhörten Bollmachten bekleidet, eigentlich zu obersten Rommandeurs der türkischen bewaffneten Macht promoviert wurden. stantinopel selbst, durch deutsche Ingenieure befestigt, verwandelte sich in einen deutschen Vorposten am Bosporus. Die Mission des Generals von Liman bewies noch deutlicher, als die Abkommandierung von Golg-Pascha, Deutschland das Bollwerk des Osmanischen Reiches sei. Kurz und bündig: felbständig und als Bundesgenosse Österreichs, überall, auf jedem Tritt und Schritt, in der ganzen Levante stößt und ftieß Rufland bei der Lösung feiner vitalsten Aufgabe — der Orientfrage — auf den Widerstand der Deutschen. Es ist den Ruffen jest klar geworden: wenn alles so verbleibt, wie es jett ist, geht der Weg nach Konstantinopel durch Berlin. Wien ist eigentlich eine setundäre Frage.

Von der Seite Deutschlands wird herzlich wenig getan, um diese Krisis zu mildern und zu ölen. Im Gegenteil: die Wunde wird immer durch fleine Nadelstiche gereizt. Die demonstrative Arretierung des Hauptmanns Kostiewitsch, welchem keine Erniedrigung erspart blieb, die Verhaftung des Marinekapitäns Poliakoss, eines gemeinen Diebstahls beschuldigt, der heraussfordernde Ton mancher deutschen Zeitungen, wie z. B. unlängst die "Kölnische Zeitung" sich es erlaubte, das siegesbewuste Austreten der meisten deutschen Reisenden und Reichsangehörigen in Rußland, die weder aus Sitten, noch auf das Geset des gastfreundlichen Landes acht geben und sich Sachen erlauben, die in Deutschland undenkbar wären — dies alles erregt den tiessten Widerwillen und reizt zur Vergeltung. Die eingewurzelte Abneigung gegen die deutsche Art und Weise wird wieder wach und läßt sich bei jedem kleinsten Anlasse durchblicken.

Die Deutschen wollen dabei nicht einsehen, daß das jetige Rußland vom Jahre 1914 nicht mehr das Rußland vom Jahre 1904 sei. Das Land wächst materiell und geistig auf eine geradezu staunende Weise; das Budget

beträgt 7 Milligrden Mark, die Bevölkerung muß wenigstens auf 160 Millionen chiffriert werden, die Armee zählt in ihren Reihen anderthalb Millionen streitbarer Leute, gut bewaffnet und sorgfältig gedrillt; die Ugrarreform von Stolppin fängt an ihre Früchte zu tragen, und der Bauer ift der früheren drückenden Rot entronnen; die Industrie macht folche Fortschritte. daß es an Rohmaterialien fehlt, und diese entwickelte Industrie kann sogar den inneren Berbrauch nicht befriedigen. Auf Milliarden von Mark wird die Einfuhr eingeschätzt und Deutschland hat seinen besten Absatz auf dem ruffischen Markt. Die Bunden des japanischen Krieges und der Revolution find geheilt; das heutige Rufland fordert Uchtung für seine Ehre und Berücksichtigung seiner Interessen. Der lette Sandelsvertrag mit Dentschland, unter dem Drucke des unglücklichen Krieges und der inneren Berwirrung geschlossen, kam nur dem deutschen Ackerbau und der deutschen Industrie zugute. Zwölf Jahre lang war Rufland ein Tributär Deutschlands, und die öffentliche Meinung erhebt im voraus ihre warnende Sprache, daß die Regierung die früheren Fehler nicht wiederholen dürfe. Man darf nicht vergessen, daß in dem letten Dezennium die öffentliche Meinung eine ganz andere Rolle spielt, als 10 Jahre zuvor: sie ist zu einem reellen politischen Moment gewachsen. Im Bewuftsein so wichtiger Interessen wird in Rußland von allen Seiten laut gerufen: caveant consules! Es ist kein taktisches Manöver, um die Deutschen einzuschüchtern — wir haben eine zu gute Meinung von der deutschen Tapferkeit, sondern um offen und ehrlich dem Nachbar zu sagen, do ut des. Stoken wir auf kein verständiges Entgegenkommen und Kompensationen, so ist die Sache schlimm. Wir wünschen in keiner Beise Deutschland anzugreifen, wir hegen eine zu große Bewunderung für die deutsche Zivilisation und für die Berdienste des deutschen Bolkes in der Weltgeschichte, um uns einen Attila-Gieg zu wünschen. Wir find auch vollkommen überzeugt, daß Deutschland fern davon ift, direkte aggreffive Tendenzen zu haben, aber wir fühlen uns von allen Seiten, von den Flanken in der Türkei, in Schweden, in Österreich durch den deutschen Drang eingeengt und gesperrt, wir finden keine Anerkennung unserer jekigen Lage, tein Rechnen mit unserer jezigen Stärke, und wir sind entschlossen, die uns gebührende Stelle uns zu verschaffen. Gott gebe, daß es friedlich auslaufe, es ist der aufrichtigste Bunsch eines jeden ehrlichen ruffischen Patrioten; der Krieg mit Deutschland wäre ein Unglück, aber man entzieht sich sogar einer bitteren Notwendigkeit nicht, wenn es wirklich notwendig wird. Es ift die Sache der Deutschen, den einen ober den anderen Beg einzuschlagen; von seinem fünftigen Benehmen Rugland gegenüber in allen oben erwähnten Fragen hängt der Krieg oder der Frieden ab. Wenn es nicht mit unferen Keinden Sand in Sand geht, wenn es uns durch Taten beweift, daß es unsere Interessen und unsere Ehre ernst nimmt, da werden wir zu aufrichtigsten Freunden und Nachbarn, und der alte, neu aufgefrischte Groll wird

in der Sonne der Brüderschaft schmelzen, denn im Bösen viel mehr als im Guten gilt das Sprichwort: tout passe, tout casse, tout lasse!

Das ist meine Antwort auf Ihre Anfrage, verehrter Meister und Kollege, eine Antwort neque dentata neque cornuta, wie Luther es so frästig gesagt hat, und ich kann verbürgen, daß meine Anschauungen von vielen, vielen Hunderttausenden meiner Landsleute geteilt werden. Meine Rolle war nur, dieselben auszudrücken und das bischen Wissenschaft, das ich besitze, Ihnen zu Gebote zu stellen.

In aufrichtigster Verehrung verbleibe ich, verehrter Meister und Kollege, Ihr dankbarer Schüler

Baul v. Mitrofanoff,

Ordentlicher Professor des Kais. Historisch. Philologischen Instituts zu St. Betersburg.

12. IV. 1914.



Der Weltkrieg und die Industrie.

Ein Bortrag von Norman Angell (London). Aus dem Englischen übersetzt von F. Holm (Reval).

Borbemerkung der Redaktion.

Der nachstehend in extenso übersetzte Bortrag wurde am 4. Rovember 1914, also etwa ein Vierteljahr nach dem Ausbruch des Weltkrieges, in dem "Institute of Directors", einer Bereinigung der Industrieleiter Englands, gehalten. Der Bortragende, der sein Thema "The Relations of Military to Industrial Conslict" betitelte, gilt als Autorität in der behandelten Frage, von seinen Werken, die berechtigtes Aussehen erregt haben, sind zwei auch in deutscher Übersetzung erschienen: "Die große Täuschung" (Leipzig. Berlag Dieterich. 1912) und "Die falsche Rechnung" (Berlin. Berlagshaus Bita. 25. Tausend 1913). Der große Kreis, vor dem er hier seine Anschauungen entwickelt, umspannt die Hauptvertreter der Großindustrie Englands, — es sind jene Männer, von denen nicht zum geringsten Teile die Geschicke des britischen Weltreichs abhängen und deren Zustimmung oder Widerspruch bei den gleichfalls in extenso wiedergegebenen Debatten daher mit besonderem Interesse versolgt werden muß.

Bize-Präsident Sir William S. Lever eröffnet die Sigung:

Meine Herren! Wir haben uns heute versammelt, um den Bortrag eines hervorragenden Kenners internationaler Fragen anzuhören über das Thema: Der Weltkrieg und die Industrie. Mr. Angell bedarf keiner Empfehlung durch mich, — eher könnte das Umgekehrte der Fall sein. Ich bin überzeugt, daß die Bedeutung der zu behandelnden Materie unserer heutigen Versammlung ein besonderes Gewicht verleiht. Ich habe die Ehre, Mr. Angell das Wort zu erteilen.

Mr. Norman Angell führt aus:

Schon vor dem Kriege beabsichtigte ich einen Bortrag über das erwähnte Thema zu halten, und da die Gesichtspunkte, welche ich damals im Auge hatte, genau die gleichen sind, die ich heute zu besprechen mich anschicke, so meine ich, es sei das Beste, diese im direkten Zusammenhang mit jenen Problemen zu behandeln, die der gegenwärtige Krieg in den Bordergrund gerückt hat. Die wichtige Frage nach den Beziehungen zwischen dem Kriege und den industriellen Problemen erschöpfend in den Grenzen des heutigen Bortrags zu behandeln, ist unmöglich. Da gibt es sehr viele interessamten Momente, die ich gern mit Männern, wie Sie, diskutieren möchte; was mir in den gesteckten Grenzen zu geben möglich wird, sind einzig gewisse Hinweise auf einige Hauptprinzipien, über deren Bewertung vielsach — und insonderheit in Kriegszeiten — eine gewisse Berwirrung herrscht.

Ich wünsche von vornherein zu erklären, daß es für mich nur einen Standpunkt gibt, von dem aus ich diese Fragen beurteile: es ist der Standpunkt des britischen Bolkes in seiner Gesamtheit. Ich din nicht Internationalist in dem Sinne, daß ich meine, eine Nation habe unbedingt Berpsichtungen gegenüber auswärtigen Bölkern einzuhalten, selbst wenn jene im Gegensah stehen zu Berpslichtungen gegenüber dem eigenen Bolke. Wenn jemand die Wahl hat zwischen den Interessen seiner eigenen Nation und denen anderer Bölker, wird er, meine ich, ohne zu zögern, in erster Linie die Interessen derzenigen berücksichtigen, unter denen er lebt, die er kennt und zu denen er ganz bestimmte und sichtbare Wechselbeziehungen pflegt. Ich gebe nicht notwendig zu, daß es einen realen kommerziellen Konslikt zwischen Nationen als solchen gibt, — ob überhaupt, ist eine andere Frage, — aber wenn wirklich ein Konslikt solcher Art vorläge, so din ich mir völlig klar, daß in moralischer Hinsicht des Mannes Pssichten gegen sein eigenes Bolk alle mal den Borzug haben.

Es wird Sie in erster Linie drängen zu erörtern, wie die englische Industrie am besten den neuen politischen Bedingungen zu begegnen hätte, die sicherlich nach dem Kriege in Erscheinung treten werden, oder, welcher Art dann tatsächlich die Beziehungen zwischen den hauptsächlichsten kommerziellen Zielen und den politischen Bedingungen des neuen Europa sein werden, über welches bereits einiges zu verlauten beginnt.

Nun, es gibt gewisse Grundsätze, die wir diskutieren können, weil sie zu Recht bestehen werden, welcher Art auch das Detail der Feststellungen sein möge; je klarer wir die Geltung dieser Grundsätze erkennen, je sichereren Einblick wir in die Beziehungen der internationalen Politik zu Handel und Industrie gewinnen, — um so leichter dürsten wir die richtige Politik treffen, um nach Kriegsschluß die Dinge wieder zurechtzurücken und die zerbrochenen Töpfe zu klicken. Wie auch der Ausgang sein möge, eines ist sicher: die neuen Zustände werden andere sein, als es die alten waren. Deutschland

z. B. wird nicht so dastehen, wie vordem; seine Macht wird nicht ganz die gleiche sein, wie vorher.

Sie werden bemerken, daß ich die Materie so wenig wie möglich abstrakt zu behandeln suche. Ich möchte sie so nah als aussührbar in den Bereich der aktuellen Tagesstragen rücken. Bor einiger Zeit habe ich die Beziehungen des Krieges zum kommerziellen Gedeihen aussührlich theoretisch behandelt; aber hier wünsche ich den Gegenstand inbezug auf aktuelle Fälle zu erörtern und din überzeugt, daß es weder töricht noch akademisch ist, derart rationell mit unserem Verstande zu untersuchen, wie die Politik der Zukunst auf die Gewerbetätigkeit einzuwirken hätte, — eine Diskussion, die heute von ungleich größerem Rugen sein kann, als ehedem in der Verzangenheit.

Es mag manchem aufgefallen sein, daß diejenigen von uns, die vor gewisser Zeit die Einwirkungen eines Krieges auf Industrie und Finanzen besprachen, eigentlich Sand pflügten; dennoch möchte ich seststellen, daß das uns Nugen gebracht hat, und daß die Diskussion dieser Frage in den letzen Iahren uns geholsen hat, die Aufmerksamkeit auf jene schwierigen Probleme zu richten, die damit verknüpft sind, und uns solcherart besähigte, der Kriss, als sie eintrat, besser zu begegnen, als das in anderem Falle geschehen wäre. Sie wissen natürlich, daß die Situation, welche am Worgen nach dem Kriegsausbruch in der City herrschte, im eigentlichen wie im übertragenen Sinne des Wortes, eine beispiellose war, und daß wir, wenn wir die Gesahr der Situation nicht vorausgesehen hätten, gewiß weniger gut vorbereitet gewesen wären, sie zu überwinden.

Die Sachlage, vor welche sich die kommerzielle und industrielle Welt am Morgen na ch dem Kriege gestellt sehen wird, dürfte im großen und ganzen die sein, daß sich vieles in den früheren normalen Handelsbeziehungen und im bisherigen Finanzgebahren geändert haben wird. Der Außenhandel Deutschlands, Oesterreichs und Belgiens wird, wie zum Teil schon heute, fast vollständig verschwunden, derjenige der neutralen Staaten, wie Hollands und der nordischen Länder, sehr stark gewachsen sein, während die indirekten Rückwirkungen davon in praxi jedes Handelsland der Welt berühren werden.

Ich seize voraus, daß wir nicht bloß siegreich sein, sondern uns auch in einer so vorherrschenden politischen Position in Europa besinden werden, daß wir besähigt sind, unsere politische Macht, wo immer es sei, zur Förderung unserer nationalen Interessen zu nuten. Nun, wie und in welcher Weise muß diese Macht ausgeübt werden, um so schnell wie möglich den vollen Umfang unseres Gedeihens wieder herzustellen und uns zu besähigen, die Wunden des Krieges zu heilen, die Berluste wett zu machen und uns wieder der Entwickelung unserer nationalen Wohlfahrt zu widmen?

Ich untersuche zunächst, — weil es das erste Problem sein dürfte, vor welches wir gestellt werden, — die Frage nach den Beziehungen zwischen

Deutschlands politischer Macht und seiner kommerziellen und industriellen Konkurrenz.

Bon vornherein möchte ich sagen, daß in einer hinsicht ein handelskrieg für uns von Rugen sein kann: in demselben Mage, wie wir unsere Methoden verbeffern und unferen Berftand schärfen als Resultat unserer Anstrengungen, werden wir auch unsere Vorteile steigern, und durch Erzeugung folcher Dinge, die wir bisher den Deutschen für uns zu machen überließen, bloß weil sie industriell rühriger waren, werden wir ftandig die Chancen unseres geschäftlichen Erfolges verbessern. Allein, das ift nicht die Seite der Frage, auf die es uns in diesem Vortrage ankommt. Was ich auseinanderzuseken beabsichtige, ist: wie unsere politische Macht ausgeübt werden soll inbezug auf Deutschlands politische Lage in Fragen des Handels. Eine praktische Frage, die jüngst viele beschäftigt hat, ist die: wird eine Besitzergreifung im Sandel eine dauernde sein, wenn nach Kriegsschluß der deutschen Konkurrenz erlaubt wird, aufs neue in all ihrer Schärfe aufzuleben? Im gegenwärtigen Augenblick ist der größte Teil von Deutschlands Außenhandel — im Umfange von vielen Millionen im Jahr — einfach vernichtet, und die neutralen Märkte sind englischen Bewerbungen zugänglich. Aber nun entsteht die Frage, ob es ein gutes Geschäft sei, koftspielige Unlagen zu schaffen und Rapital für Besitzergreifung eines Handels aufzuwenden, um nach einem oder zwei Jahren zu finden, daß die Deutschen heftiger als vorher mit uns konkurrieren? Werden wir nach Kriegsschluß in der Lage sein, unsere politische Überlegenheit zu nugen? Und wenn das zutrifft — auf welche Weise, um die Besitzergreifung deutschen Sandels auf neutralen Märkten zu einer dauernden zu gestalten? Sie werden zugeben, daß das eine eminent praktische Frage ift, und ich möchte, soweit die Grenzen eines Vortrages es gestatten, einige Betrachtungen anstellen, die mit dieser Frage in Verbindung stehen.

Es ist gesagt worden, wir könnten über die deutsche Konkurrenz disponieren durch ein Disponieren über Deutschland. Ich hörte jüngst auf der Plattform eines Omnibus diese Ansicht seitens "des Mannes vom 'dus", des eigentlichen Lenkers in unserem Kriege, äußern. Seine Borstellung vom Disponieren über deutsche Konkurrenz gipfelte darin, daß nach dem Kriege ein Deutschland nicht mehr existieren werde; einiges von ihm werde an Rußeland, einiges an die Schweiz, einiges an Dänemark, Holland, Belgien und der Rest an Frankreich fallen. Indessen ich befürchte, auf diese Weise würde das Problem nicht zu lösen sein. Insoweit wir durch die Konkurrenz von Waren, die von Deutschland erzeugt werden, leiden, würde das Problem nur noch schwieriger werden, denn — wie immer die Neuordnung der Grenzen auf der Karte ausgeführt werden möge, — die 65 oder 70 Millionen deutsscher Bevölkerung würden nach wie vor vorhanden bleiben, würden Güter erzeugen und auf den neutralen Märsten verkaufen. Der einzige Unterschied bestände darin, daß Waren, welche — sagen wir — aus Westphalen kommen,

nun als belgische ober holländische, vom Elsaß als französische, von Baden als schweizerische und von Posen oder Ostpreußen als russische umzubenennen wären. In Wirklichkeit würden die Güter die selben sein, verkauft von denselben Personen, nur unter anderem Namen. Ich glaube nicht, daß der englische Eisenproduzent, der eine Ordre auf Elektro-Motoren, sagen wir, für Chile an einen Fabrikanten in Westphalen verliert, in dem Umstande einen Trost fände, daß sein glücklicherer Konkurrent nicht mehr die "Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft", sondern, dank der Neuordnung der Grenzen, die "Société Industrielle de Westphalie-Belge" sei. Wir haben bisher alles daran gesetz, um zu verhindern, daß ein Herr Karl Schwarz sich als Charles Black and Co. verpuppe; die Maßnahme aber, die mein 'bus-Freund vorsschlägt, würde Karl Schwarz zwingen, gerade Obiges zu tun.

Gewiß, der Einwand fann erhoben werden, daß in gewiffen Fällen sicherlich eine lange Frist verstreichen werde, bis die Deutschen, dank den Siegen unserer Urmeen und umgewandelt auf Initiative unserer Regierung in französische, belgische, russische, schweizerische oder dänische Firmen, tommerziell genugsam erstarkt wären, um einen so großen Unteil am neutralen Sandel zu nehmen, wie als deutsche Firmen vor dem Rriege. Nun, ich bin deffen nicht fo sicher. Alle, welche die Nachwirkungen der Kriege in neuerer Zeit studiert haben, sind verblüfft über die Schnelligkeit, mit der sich Länder von den Folgen erholen; und ich meine, diese Wahrnehmung wird um so zutreffender wieder in Erscheinung treten, — das Erholen wird sich noch weit schneller vollziehen, wenn es durch industrielles Maschinenwesen und erprobte Methoden Unterstützung findet. Darauf haben wir uns ganz sicher gefaßt zu machen. Unsere Produktivität ift dank der Verbesserung aller Maschinen für Erzeugung und Verteilung heute viele mal größer als ein halbes Jahrhundert vorher. Wir können ein haus bauen, eine Strafe führen, einen Brunnen abteufen, ein Schiff bauen, um Abnehmer werben oder mit allen Enden der Welt uns in Berbindung setzen — weit schneller und wirkungsvoller, als vor einem halben oder gar ganzen Jahrhundert. In der Tat, einer der größten Nationalökonomen Englands hat behauptet, daß, wenn durch irgend eine Urt Wunder das Meiste an Errungenschaften in der Welt plöglich vernichtet würde, aber das Wissen, alles hervorzubringen, die Disziplin und Leistungsfähigkeit in sozialer Organisation erhalten bliebe, — das Zerstörte innerhalb einer Dekade wieder neu geschaffen wäre. Das erfahren wir in gewissem Sinne auch heute in unseren Kolonien. Rommen wir in eine ber Städte Manitobas, so finden wir alle Errungenschaften moderner Zivilisation — Eisenbahnen, Trams, Zeitungen, Telephon, Telegraph, Kanalisation, Theater, Oper, politische Korruption und sozialen Standal, - während 10 Jahre vorher nicht ein Stein auf dem andern lag. Bor etwa fechs Monaten war ich in San Francisco, einer Stadt, die vor 7 Jahren zum großen Teil durch Erdbeben und Feuersbrunft vernichtet wurde, und doch, hätte ich diese Tatsache nicht gekannt, so ware mir die Zumutung, an die Behauptung zu glauben, eine folche Katastrophe hätte sich ereignet, als Ungeheuerlichkeit erschienen. Der Sauptfaktor beim Erbauen einer Stadt wie San Francisco oder Regina ist das Wissen, die Übung, die Disziplin, die Kenntnis dessen, "wie's gemacht wird" Das ist die Hauptsache, und das wird auch in Deutschland erhalten bleiben nach dem Kriege. Selbst wenn wir eine Million von seinen 65 Millionen, oder einiges mehr von der Gesantheit der 80 Millionen unserer beutschen Gegner vernichten, so würde bas nur etwa 11/2 0/0 vom Ganzen ausmachen; 981/2 0/0 werden übrigbleiben, die Kenntnis beffen, "wie das Ding zu machen", das Meiste an Maschinen für Produktion wird übrigbleiben, so daß das Wiederaufleben seines Sandels schnell erfolgen wird, es sei denn, daß wir solches durch Ausüben unserer politischen Macht verhindern. Aber verwenden wir unsere politische Macht dazu, die Schmidt's, Oppenheimer und Co's in belgische, hollandische, französische, schweizerische und ruffische zu verwandeln, so - ich habe es schon gezeigt - verschärfen wir nur die Konkurrengfähigkeit. — Sie können einwenden, es werde ihnen am nötigen Kapital fehlen; alles Geld, das fie aufbringen, werde für einige Jahre dazu bestimmt sein, tüchtige Kontributionen an Belgien und andere Geschädigte zu entrichten, und daß zu diesem Zweck auch mein 'bus-Freund höchstwahrscheinlich darin willigen würde, einen ausreichend großen deutschen Staat zu erhalten, um diese Zahlungen zu gewährleiften. Ebenso wichtig ist es, sich darüber klar zu werden, daß in dem Maße, in welchem ein reiches deutsches Territorium in einen alliierten Staat aufgeht, — im gleichen Maße die Gefährlichkeit der industriellen Konkurrenten wächst und keineswegs geringer wird, und daß die Entschädigungen, welche in ein vergrößertes Frankreich, Rufland und Belgien fließen, jum Teil schließlich doch für Entwickelung der annektierten Gebiete Berwendung fänden. Beachten wir wohl, welch flüssig Ding das Weltkapital ist, das die Tendenz zeigt, in ein allgemeines Reservoir zu fließen, aus dem jedes Land, das dafür gefunde und vorteilhafte Berwendung bietet, schöpfen kann, und zwar zu Preisen, wie die ganze übrige Welt auch. Der zu zahlende Preis wird nicht durch politische Borzüge figiert, sondern einzig durch die Art der Sicherheit, die man zu bieten hat. Nun, ich hoffe, Sie werden nicht meinen, daß das sehr unpatriotisch sei. Ich stelle nur eine Tatsache fest, die wir nicht abzuändern vermögen, und mit welcher ich mich nunmehr des Räheren beschäftigen will.

Denken wir uns irgendwo einen bedeutenden deutschen Industrie-Concern, der Petroleumprodukte herstellt. Sagen wir, wir ergreisen Besitz von diesem Geschäft — nur müssen wir dabei nicht glauben, daß gegenüber unseren Aktiven nichts auf der Debetseite zu stehen käme. Wir schließen diese deutsche Firma, und, angenommen, 1000 Arbeiter werden außer Erwerb gesetzt oder erhalten schließlich geringeren Berdienst in Landwirtschaft oder anderswo. Sier jedenfalls wird hinfort kein Absached mehr sein für den

brasilianischen Kaffe-Plantagen-Besitzer, dessen Arbeiter, gesetzt den Fall, Baumwollenwaren in Lancashire kaufen. Der deutsche Arbeiter braut hinsort seinen Kaffe aus gebrannter Gerste. Mit andern Worten: sein "standart of lise" ist gesunken, weil die Arbeitsteilung eine weniger effektive geworden ist. Ich weißsehr wohl, daß ich keineswegs alle Reaktionen der Abwandlung des besprochenen Unternehmens erschöpft habe, — das wäre eine gar zu mühsame Aufgabe, — ich habe nur einige sekundäre Folgen dieser Beränderung des Handelsumlauses berührt; die "Besitzergreifung" — wenn Sie die wünschen — ist nicht einmal in Betracht gezogen.

Ich habe vornehmlich die Absicht, ganz genau gewisse Mißverständnisse zu beseitigen, die geeignet sind, eine richtige Ausnuhung unserer politischen Macht für kommerzielle Ziele zu erschweren.

Niemals sind wir so leicht geneigt, in Irrtümer, wie ich sie im Sinn habe, zu verfallen, wie zur Kriegszeit, wo mancherlei Berhältnisse, gelinde gesagt, unnormale sind. In der Regel stellen wir uns eine Nation wie eine kommerzielle Genossenschaft vor, die kauft, verkauft und produziert. Wir sprechen z. B. davon, daß England mit Amerika "konkurriere", als wären beide zwei rivalisierende Geschäftssirmen. Wir hegen in unseren Anschauungen die Borstellung vom Staate als der ökonomischen Ezekutive seiner Bürger, genau so, wie in einer beliebigen limitierten Gesellschaft die Verwaltung die ökonomische Ezekutive der Aktieninhaber darstellt. Aber das ist natürlich eine durchaus falsche Auffassung.

Rein Geringerer als Admiral Mahan, der sich einer gut begründeten Reputation erfreut in Fragen, die Konflikte der politischen Mächte betreffen, versichert uns, daß der Kampf zwischen Nationen und Territorien ökonomisch durch den Umstand gerechtfertigt sei, daß gerade, wie es für einen Stahl-Trust vorteilhaft sei, eigene Erzgruben als Rohmaterialquellen zu besitzen, auch einem Staat zum Nuten gereiche, Territorien zu erwerben, in denen das ihm nötige Rohmaterial gewonnen werden fann. Nun, gerade vorliegender Fall ist sehr lehrreich dafür, wie leicht bei solch einem Vergleich unsere Unschauungen über den Wesensunterschied zwischen einem Stahltruft, Erzgruben hat, und einem Staate, der eigene Quellen für Rohmaterial "besitht", hinweggleiten. Wenn ein Stahltruft eine Erzgrube erwirbt, fo geht der Besigtitel gang bestimmt und unzweifelhaft in seine Sande über. Geht aber ein auswärtiges Gebiet in die Sand des Siegers über, erwirbt da der Sieger den Besitztitel? Als Transvaal in unseren Besitz gelangte, ging damals mit Entfaltung der brittischen Flagge über Prätoria das Besitzrecht an den Goldminen aus holländischen in englische Hände über? Erwarb damit das brittische Reich das Besitzrecht über die Goldminen? Ist da nicht offensichtlich ein fehr bedeutender Unterschied zwischen dem, was statthat, wenn ein Stahltruft Erzgruben gewinnt, - und die britische Regierung die Administration über ein auswärtiges Territorium erwirbt? Ganz gewiß! Im ersten Falle haben wir einen wirklichen Besitzwechsel: ber Besitztitel geht de facto aus einer hand in die andere über; im zweiten alteriert die Erwerbung eines Territoriums überhaupt nicht das Recht am Privatbesitz, es liegt nur ein Wechsel in der Administration vor. Und dennoch vergleicht ein Autor, wie Admiral Mahan, jene beiden Dinge miteinander, als wären beide Overationen araduell und wefentlich identisch! Tatfächlich find die Nationen, abgesehen von der Organisation der Briefbeförderung und, in einigen Fällen, der Berarbeitung von Tabak und Serstellung der Zündhölzer, — überhaupt keine kommerziellen Korporationen, sondern politische und administrative Einheiten mit Funktionen, bloß geringeren Grades, gleich denen der Besitzer unserer Dörfer, Städte und Grafschaften. Es ist nicht der Staat, der Erzgruben, Goldminen, Ländereien und Fabriken in der Beise besitzt und exploitiert, wie der Stahltrust seine Erzgruben ausbeutet und besitzt. Der Staat schützt und garantiert blok den Besit des Eigentums. Der Aftieninhaber kann auch Ausländer sein. Durch Bergrößerung des Gebietes eines Landes mehren wir nicht notwendig den Reichtum der Bevölkerung, die dieses Land bewohnt, ebenso wenig eine Stadt das Bermögen ihrer Einwohner steigert durch Eingemeindung außerhalb liegender Bezirke. Ja, es ist durchaus denkbar, daß bei Steigerung dieser Magnahmen eine Grenze eintritt, wo die Wohlfahrt einer Stadt sich durch die Bergrößerung ihres administrativen Gebietes verschlechtert. die Größe eines Landes an sich irgend etwas mit der Prosperität seiner Bewohner zu tun hätte, muften wir behaupten, der Ruffe fei reicher als der Hollander oder Schwede, — aber offensichtlich ist dem nicht so; und die gegenteilige Anschauung, vertreten durch Admiral Mahan, in der Weise, wie ich es dargelegt habe, ist nicht zulett mit eine der Ursachen, die zu der Katastrophe geführt haben, unter der wir leiden. In Deutschland gab es vor dem Rriege eine ganze Schule von Theoretikern, welche glaubten, daß nur durch Erweiterung der politischen Grenzen die Deutschen ihr Gedeihen sichern und ihren Sandel entwickeln könnten. Indessen ist es gewiß, selbst wenn der Traum des wildesten Bangermanismus realisiert würde, daß sicherlich kein einzelner Deutscher einen Vorteil davon hätte. Es ift anzunehmen, daß man unter dieser Erkenntnis anders gehandelt hätte, als nun geschehen ist, - und eine der Segnungen des zufünftigen Friedens wird gewiß die sein, daß nach gewisser Zeit das deutsche Bolk als Ganzes es einsehen wird, wie irrig die preußische Anschauung über die Notwendigkeit ausgebreiteter Territorien sei, und daß feine nationale Entwickelung nicht notwendig das Besiegen eines anderen Bolkes fordert. — Man wird einwenden: Aber die Kolonien! Nun, als eine unbestrittene Tatsache ist Ihnen bekannt, daß der deutsche Überseehandel zu einem bedeutenden Umfange angewachsen ift ohne den Besitz von Rolonien, während Frankreich, das über ein großes Rolonialreich gebietet, von welchem wir kommerziell rücksichtslofer, als im Falle Madagascar, ausgeschlossen sind, — es nicht vermocht hat, seinen Außenhandel auch nur annähernd in gleichem Maße zu entwickeln. So feltsam es ist, unter normalen Berhältnissen besteht die Hauptmasse des Handels eines Landes, — auch des unseren, - nicht in dem mit seinen Rolonien. Bor einigen Jahren schrieb ich folgendes: "Der moderne Deutsche exploitiert Gud-Umerika und bleibt dabei zu Hause. Wo er, unter Abweichung von diesem Prinzip, sich anschickt, durch politische Macht zu wirken, erreicht er bloß Lappalien. Deutsche Kolonien find Rolonien pour rire. Die Regierung muß den Deutschen förmlich überreden, dahin zu gehen; der deutsche Sandel mit ihnen ist mitrostopisch; und wenn die 20 Millionen, um die fich Deutschlands Bevölkerung seit 1871 vermehrt hat, darauf angewiesen wären, ihren Unterhalt auf den eroberten Gebieten zu erwerben, mußten fie verhungern. Was fie ernährt, find Länder, die Deutschland nie beseffen hat und zu besitzen nicht hoffen kann, wie Brafilien, Argentinien, die Bereinigten Staaten, Indien, Auftralien, Canada, Rufland, Frankreich und England. Deutschland, welches nicht einen Pfennig für die politische Eroberung ausgegeben hat, erhebt von Süd-Amerika größeren Tribut als Spanien, das Berge von Schätzen und einen Dzean von Blut für die Unterwerfung geopfert hat. Das sind die realen Kolonien Deutschlands." Frankreichs Sandelsumsatz mit Deutschland ist dreimal größer als der mit seinen eigenen Rolonien. Ich meine, daß Deutschland gar keiner Rolonien bedarf, und nur folche zu besitzen strebt, um sich damit zu brüften. fache, daß seine Kolonien keine vitalen Funktionen in seiner Volkswirtschaft erfüllen, wird es mit dem neuen Status ausföhnen, vor welchen es nach dem Kriege sich gestellt sehen, und der seinem Lande nur zum Borteil gereichen wird. Denn die Kolonien geben Deutschland nicht verloren — weil diese zu verwalten uns zufallen wird. Hoffen wir, daß wir imstande sein werden, dies den Deutschen später klar zu machen. Gir George Reid, der Sigh Commissioner für Australien, illustriert diese Berhältnisse in einem Briefe an die "Times", indem er die britischen Kaufleute mahnt:

". zur Pflicht, dem Handel Australiens und dem der anderen Teile des Reiches während dieser Krisis Hilfe zu erweisen. Diese hätte zu bestehen in der Besitzergreifung eines wertvollen Handels in Rohmaterialien, der vorteilhaft nach England kommen könnte, aber von Deutschland während der letzten 20 Jahre seines rapiden industriellen Ausschland während der letzten 20 Jahre seines rapiden industriellen Ausschland von der Berwertung der Silbererze verdrängt, und ist ein großer Ausbeuter von Blei. Unsere Kupferminen sind gleichsfalls zum großen Teil vom deutschen Abdau abhängig."

So tritt es denn in Erscheinung, daß Deutschland alles, was es sich nur wünschen konnte, von Australien gehabt hat, ohne auch nur das Geringste von Australien zu besitzen. Es erhielt dieses, weil es dafür zahlte. Wir hätten das Gleiche für uns nur auf dem gleichen Wege erhalten können, — und niemals auf einem andern.

Das ist in gewissem Sinne eine Abschweifung, aber sie leitet uns zu dem Problem, wie nach dem Kriege unsere politische Macht ausgeübt werden foll, um unser nationales Gedeihen zu fördern, und, was ich vor allem festzustellen wünschte, war, daß, wenn es nötig oder aus anderen Gründen empfehlenswert fein mag, das deutsche Ländergebiet unter den Nachbarn aufzuteilen, - dieses Faktum der Aufteilung die deutsche Sandelskonkurrenz in feiner Beise abschwächend beeinflussen wird, sondern es eher denkbar ift, daß lettere hierdurch noch schärfer angespornt wird. Das ist der eine Punkt. Die zweite Frage, die ich vor Ihnen flarstellen wollte, war die, daß nach dem Kriege ein Erholen des Feindeslandes sich schnell vollziehen, und es zu einem noch bedeutenderen Rivalen unseres Handels in baldiger Zukunft machen wird; und ich habe Ihnen dargelegt, daß folch ein Aufleben im Sinblick auf den Umfang der erlittenen Schäden fich schneller vollziehen werde, als nach früheren Rriegen, insbesondere wenn dem Lande Kapital zufließt. Ich habe Ihnen ferner auseinandergesett, daß nach dem Rriege ein Gefühl der Sicherheit Bertrauen schaffen und Börsen öffnen wird, und daß es fehr schwer halten dürfte, zu verhindern, daß auch diese Länder von der allgemeinen Erreichbarkeit des Rapitals profitieren. Es wird vielleicht nicht direkt geschehen, aber eine indirekte Benutung von ausländischem Kapital durch Deutsche hat auch früher schon in großem Umfange stattgehabt. Abgesehen von der Errichtung eines deutschen Diskontierungs-Zentrums irgendwo, das mit London in festen finanziellen Beziehungen steht, kommt im eigentlichen Sinne eine bedeutendere Benutung von Rapitalien auf folgendem Wege zustande: Bor dem Rriege fanden große Bosten südamerikanischer Werte ein Placement in Baris, nicht offen an der Fonds-Börse, aber durch private Kanäle oder durch die Rulisse. Brovinzial-Regierungen der verschiedenen südamerikanischen Staaten machten erfolgreich ihre Unleihegeschäfte in Baris, und der Ertrag von den Bons, die fie verkauften, fand seinen Weg meift zum deutschen Unternehmer und Fabrikanten. Eine brasilianische Provinz nimmt eine Anleihe auf, um ein Dock, eine Gifenbahn zu bauen, erhält das Geld in Paris, Dock und Gifenbahn aber werden von Deutschen ausgeführt. Die Deutschen also waren diejenigen, die aus der Benutzung französischer Kapitalien Borteil zogen. — Sie werden sagen, Frankreich werde in Zukunft mehr Gewicht darauf legen festzustellen, zu welchem Zweck das Geld verbraucht wird, das es hergibt. wollen annehmen, daß es eine Unleihe ablehnen wird, deren Ertrag nach Dann dürfte aber folgendes eintreten : 3hr New-Porker Deutschland fließt. Financier wird finden, daß für feine Berte Baris ein guter Ubnehmer fei, weil das Publikum keine Sud-Amerikaner mehr haben will, welche Deutschland handeln helfen, — überschwemmt den Markt mit Nord-Amerikanern und nutt amerikanisches Rapital für Unleihen, die in Europa nicht besonders marktfähig sind. Es ist in Wahrheit durchaus interessant zu beobachten, wie das Resultat einer politischen Kontrolle über die Kapitalanlage eines Landes just das Gegenteil von dem erzielt, was man im Auge hatte. Als nach dem Kriege von 1871 französische Staatsmänner die politischen Beziehungen zu Rußland zu fördern wünschten, war eine der Maßnahmen die, die Pariser Börse für russische Werte zu öffnen, und, wie Sie wissen, ist viele Jahre französisches Geld ausgiebig nach Rußland geströmt. Es ist meist, wenn nicht ausschließlich, da es für industrielle Zwecke Verwendung fand, von den deutschen Organisatoren der russischen Industrie ausgenut worden; wie es in den meisten Fällen Deutschland ist, das hauptsächlich von dieser russischen industriellen Entwickelung gevorteilt hat. Während dieser Periode der Entwickelung Rußlands, ausgesührt zum großen Teil durch die ungehemmte Benutzung französischer Gelder, ist der Außenhandel Rußlands mit Deutschland von ungefähr $15\,^{\circ}$ die zu etwa $45\,^{\circ}$ gewachsen. Die Finanzoperation als solche war gegen Deutschland gerichtet — und wurde doch von letzterm zur Entwickelung seines Außenhandels benutzt.

Etwas Ühnliches hat sich, wie Sie wissen, im Zuckerhandel ereignet. Unsere Regierung hat vor kurzem über diesen Gegenstand folgende Notiz veröffentlicht:

"Wir haben bereits davon Kenntnis erhalten, daß Angebote von deutschem Zucker in großen Posten in den neutralen Staaten gestagt werden. Wenn seindlicher Zucker nicht in unser Land kommt, — und es sind Anzeichen vorhanden, daß er diesen Weg bereits genommen hat, — so wird er eine äquivalente Menge an Zucker in neutralen Ländern disponibel machen, die nach Großbritannien versandt werden kann. Im ersten Fall würden wir seindlichen Zucker kausen, im andern einen solchen, der gegen seindlichen ausgetauscht ist."

Es ist, wie Sie wissen, ein bedauerliches Faktum, daß viel deutscher Handel durch englisches Geld oder englischen Kredit ermöglicht wird, daß deutsche Wechsel in großen Beträgen in London diskontiert und auf mancherlei Weise Kredite bewilligt werden. Man wird vielleicht sagen, wir hätten uns weigern sollen, sie zu diskontieren. Über wie sollten wir hier im Kredit-Zentrum der Welt deutsche Wechsel von anderen unterscheiden?

Gesetzt den Fall, wir würden ablehnen, einen Wechsel in London zu diskontieren, der ein deutsches Giro trägt, so fände sich der Ausweg, daß andere Kreditzentren in Amsterdam oder New-York sich etablierten, Wechsel, die im deutschen Handel kursieren, an sich zögen, und wir um den Prosit der Transaktion gebracht wären.

Es wird Ihnen bekannt sein, daß Deutschland der Hauptmarkt für indische Rohbaumwolle ist. Angenommen, daß in Zukunft der indische Raufmann sagen wird, Deutschland müsse für die Baumwolle bar zahlen, aber der deutsche Kaufmann wäre nicht imstande, es zu tun. Run, solchenfalls kämen die nächsten Kaufaufträge von einem Kommissionshause in Amsterdam, die Baumwolle kann für Amsterdam oder Rotterdam konsigniert sein, — das

Haus aber diskontiert seine Wechsel in London! Werden Sie sich entschließen, sie zurückzuweisen? Ich denke, nach kurzer Zeit schon werden Sie ermüden, es zu tun.

Die Daten über Frankreichs Import aus Deutschland seit dem Kriege 1871 zeigen, wie wenig die politische Animosität den normalen Lauf des Handels beeinflußt. In den letzten 20 Jahren hat der Import Frankreichs aus Deutschland, trochdem die Bevölkerung nicht gewachsen ist, sich verdreisacht.

Zur Frage einer zukünftigen Kontribution von Deutschland möchte ich Ihnen eine Zeitungsäußerung nicht vorenthalten, die durchaus charakteristisch ist. Ein Artikelschreiber im "Outlook" bezeichnet es in folgenden Darlegungen als wünschenswert, eine große Kontribution zu erheben:

> "Bare es nicht weise, die größmöglichste Burde auf deutsche Schultern zu laden, um für ein Jahrhundert Deutschland wirtschaftlich tampfunfähig zu machen? Bemühen wir uns, von den Deutschen jeden Pfennig herauszuguetschen, den sie zahlen können; wir werden fie damit ficher ruinieren und zugleich vom Weltmarkt wegfegen. Inbem wir Deutschland jum Gundenbock ber Welt abstempeln, werden wir alle anderen Länder von einer Last befreien, (was nach Ansicht des Artikelschreibers notwendig aus dem Rriege resultieren werde), das heißt, wir befreien die Mitkampfenden, in deren Sande die Entschädigungen fließen, und in zweiter Linie die Neutralen, welche mit den Mitkämpfenden Sandel treiben. Es ist allerdings nicht außer acht zu laffen, daß diese Freiheit nur mit verhältnismäßig hohen Rosten zu erlangen ist; — Deutschland ist Englands bester Kunde, und der Borteil einer Entschädigung würde durch die Einbuße im Exporthandel aufgewogen werden. Allein diese Auffassung trifft nicht ganz zu. Gewiß, Deutschland ift Englands bester Runde, aber neue Bedingungen find in Erscheinung getreten. Wir haben Deutschland von der Sandelskarte weggewischt, und unser Sandel stellt sich jest auf eine neue Geographie ein. Deutschland durch Auferlegung einer erdrückenden Kontribution kampfunfähig zu machen, würde nichts anderes bedeuten, als diese Bedingungen zu permanenten zu stempeln und einen Berluft zu akzeptieren, der ohnehin schon jest eingetreten ift. In der Tat, je länger der Krieg währt, um so flarer wird es, daß eine Politik, welche die Lasten auf Deutschland konzentriert, nicht nur möglich, sondern auch ausführbar wäre."

Entsprechend dieser Theorie hätte Deutschland seinen kriegerischen Gegnern enorme Summen zu zahlen und wäre solcherart für ein Jahrhundert verhindert, am internationalen Handel teilzunehmen. Aber wenn es keinen internationalen Handel treibt und ringsum nichts verkauft, wie soll es die Kontributionen aufzubringen imstande sein? Woher soll es das Geld nehmen? Besäße Deutschland Goldminen, so könnten wir diese konfiskieren und für uns

ausbeuten; jedoch wenn wir Geld erhalten wollen, und seine Schuldscheine irgend einen Wert haben sollen, dann muß es Waren irgendwo verkausen können, und in demselben Maße, wie es diese Waren an die Neutralen vertauft, nimmt es Märkte in Anspruch, die ja uns gehören sollen.

Ich fürchte, der Versasser, den ich eben zitierte, ist selbst ein Opfer Bernhardi'scher Aussianen und ein Versechter des wirtschaftlichen Prussianismus. In General von Bernhardis Buch: "Deutschland und der nächste Krieg" kommt ein Passus vor, der eindeutig die Definition dessen umschließt, was man mit dem Begriff "Prussianismus" bezeichnen kann. Die Beziehung zwischen England und den Vereinigten Staaten behandelnd, sagt er:

"Seitdem England den von seinem Standpunkt aus unverzeihlichen Fehler beging, im amerikanischen Sezessionskriege die Südstaaten nicht zu unterstüßen, ist jenseit des Atlantischen Dzeans dem englischen Weltreich in den Bereinigten Staaten von Nordamerika ein Nebenbuhler entstanden, der Englands Schicksal auf das schwerste bedroht. Auf handels=politischem Gebiet besteht heute schon der denks dar schärsste Wettbewerd zwischen beiden Ländern. Die Einverleibung der Philippinen durch Amerika und Englands Bündnis mit Japan haben den Gegensat der beiderseitigen Interessen seind auf feine Weise mehr zu unterdrücken, und die Industrie Amerikas sind auf feine Weise mehr zu unterdrücken, und die schier unerschöpssichen und stetig wachsenden Machtmittel der Union sind

Immerhin kann in der weiteren Entwicklung der Dinge der natürliche Gegensaß beider wetteifernden Staaten ein derartiges Schwergewicht gewinnen, daß England gezwungen ist, mit Waffen für seine Weltstellung einzutreten oder zum mindesten seine Seemacht ungeteilt zur Verfügung zu haben, um seinen diplomatischen Schritten Nachdruck zu geben."*)

Ich würde wahrhaft erstaunt sein, wenn sich hier im Saal auch nur ein Einziger fände, der selbst für einen Moment annehmen könnte, daß die Prosperität der Bereinigten Staaten im geringsten Grade für unser Land eine Gesahr bedeute. Ich glaube nicht, daß hier jemand diese Ansicht hegt, und dennoch führt der tiesere Sinn jenes Bernhardi'schen Zitats auf den wirtschaftlichen Ursprung der preußischen Doktrin, nämlich daß Nationen rivalissierende Einheiten seien, die um ein bestimmtes Quantum Handel konkurrieren; und was von diesem bestimmten Quantum Handel die eine Nation eventuell ergattert, die andere verliert, und daß also konsequenter Weise die Nationen kommerzielle Feinde seien.

Das ist die preußische Anschauung, die wahrscheinlich keine geringe Rolle unter den Motiven gespielt hat, die Deutschland zum Kriege trieben;

^{*)} Zitiert nach dem deutschen Urtegt pag. 100 u. 101. Anm. d. Überf.

sie entspricht der Bernhardi'schen Philosophie, von der gesagt wird, daß sie an der Borbereitung des deutschen Angriffs so großen Anteil habe. Eine Anschauung, die in so bedeutendem Maße zur Entstehung des gegenwärtigen Krieges geführt hat, ist einer näheren Betrachtung wert. Ihre Nachprüfung würde auch in anderer Richtung das Wertvolle ergeben, daß auch wir selbst nicht ganz frei von jener Anschauung sind; und in dem Maße, wie wir es verkennen, daß sie auf Irrümern beruht, — könnte sie unsere Politik sehr zu unserem Nachteil beeinslussen.

Wenn wir unsere militärische und Flotten-Macht, — von welchen ich zuversichtlich hoffe, daß sie am Morgen nach dem Kriege prädominierend sein werden, — dazu benuzen wollen, um uns den größten Borteil, die beste Förderung britischer Interessen zu sichern, müssen wir in erster Linie die Irrtümer erkennen, die in jener Lehre stecken. Um Morgen nach dem Kriege werden viele Neuarrangements, politische wie wirtschaftliche, zu treffen, es werden die Interessen von fünf oder sechs alliierten Staaten wahrzunehmen, es wird die zukünstige Politik den Deutschen gegenüber zu bestimmen sein.

Was wird denn nun das praktische Resultat sein, das wir damit erreichen? Wird unser militärischer Sieg über Deutschland uns den Weg zur Bernichtung der deutschen industriellen Konkurrenz sichern oder aufzeigen? Nicht notwendig, und ich din erfreut zu sehen, daß sehr viele der mehr konservativen Elemente völlig diese Auffassung teilen. Ich will bloß anführen, daß Mr. H. Womeron einen Bortrag über die Einwirkung des Krieges auf die Automobilindustrie, — gehalten in "the Institution of Automobil Engineers" am 14. Okt. —, nach Aufzählung der Momente, die Deutschlands Ausblüchen bedingten, als da sind: wissenschaftliche Leistung, Industrie und fleißige Reisende, — folgendermaßen schließt:

"Was auch mit Deutschland politisch ober industriell geschehen mag, es wird nach wie vor eine hoch trainierte Arbeiterschaft, ein Können für industriell-wissenschaftliche Forschung sein eigen nennen. Es ist töricht, auf irgend eine dauernde Animosität gegen dieses Land zu rechnen, so daß schließlich der Handelskrieg nur durch die relative Geschicklichteit der Nationen in industrieller Produktion entschieden werden wird, — genau wie vordem."

Das ist tatsächlich dassenige, was ich ausführen wollte und womit ich meine Darlegungen begann, daß der Krieg gegen den deutschen Handel nur insoweit zu billigen ist, als er uns einen Ansporn gibt zu mehr Leistungsfähigkeit und Schöpferkraft, zu tieserem Eindringen in den wissenschaftlichen, industriellen, kommerziellen Prozeß wodurch allein Deutschland seinen Handel entwickelt hat. Sobald wir uns auf unsere Armee und Flotte verlassen und erwarten, daß diese unseren Handel betreiben, was wahrlich nicht ihre Ausgabe ist, dann stüßen wir uns auf ein geknicktes Kohr; und mehr noch, in dem Maße, in welchem wir den richtigen Gesichtspunkt in diesen Fragen uns zu eigen

machen, oder in einer falschen Anschauung befangen sind, in gleichem Grade fördern wir den zukünftigen Weltfrieden oder schüren den Krieg.

Wenn die Deutschen nach dem Kriege wahrnehmen, daß wir den Sandel von ihnen mit Waffengewalt genommen haben, dann werden preußische Politik gerechtfertigt sehen, die auf der Borstellung basiert, eine Nation durch Macht der Waffen zur Blüte gelangt. Wenn sie fühlen, daß wir das durch Eroberung erlangt haben, wird der Tag anbrechen, fie sich zutrauen, es durch Eroberung wieder zurückzugewinnen, und es wird perpetuell dergleichen Dinge geben, unter denen wir jest leiden. Wir fämpfen in diesem Kriege für unsere eigene Sicherheit, um in Frieden leben und unferen gesetzlichen Beschäftigungen nachgeben zu können. Wir wollen unser Beftes zum Weltfrieden beitragen, erweisend, daß wir nach dem Rriege bereit find, das gleiche Recht auch allen anderen Bölkern zuzugestehen, ihrem gefeklichen Gewerbe obzuliegen, ungeftört durch unfere prädominierende militärische Macht. Wenn berart unsere Stellungnahme ist, werden wir unsere militärische Macht zu Gunften des Weltfriedens einsegen. Wenn wir dagegen durch die Illusion verblendet sind, daß unsere überlegene militärische Macht auf irgend eine Beise genutt werden kann, um den handel schwächeren Nationen zu entreißen, dann wird sich das rächen, dann wird eines Tages die Herausforderung einer neuen Kombination von Mächten Vergeltung üben. wir in diesem Kriege kämpfen, ist nicht eine Unterdrückung der deutschen kommerziellen Konkurrenz, sondern ein Niederringen der deutschen militärischen Angriffslust; benn, um es turz zu sagen - mag sein, daß ich Widerspruch erwecke, aber es ist nichts desto weniger wahr —: wir leiden nicht darunter, daß Deutschland prosperiert. Ein Nationalökonom hat diesen Umstand mit größerer Klarheit dargelegt, als das gewöhnlich geschieht, und zwar wie folgt:

"Die nie ruhende Eifersucht auf das wirtschaftliche Gedeihen anderer Nationen hat die Borstellung verschuldet, daß es eine sizierte Menge von Handel gibt, und daß, was die eine Nation davon gewinnt, die andere notwendig verlieren muß. Das gerade Gegenteil ist wahr. Der Handel ist so unbegrenzt, wie menschliche Wünsche es sind. Jeder kann ihn für sich erweitern durch Schaffung menschlicher Bedürsnisse und vollkommenere Befriedigung derselben als es andere können. Und hat er letzteres getan, so hat er niemandem etwas sortgenommen; er hat vielmehr für andere Raum geschafft, weil er durch Berbesserung des Loses seiner Käuser diese befähigt, mehr auf dem Weltmarkt zu kausen und zu verkausen. So hat Großbritannien durch Berbesserung der Lage der eingeborenen Inder diese fähig gemacht, von Frankreich und Amerika zu kausen."

Wenn es wahr wäre, daß wir durch die Prosperität Deutschlands geschädigt werden, so müßte es genau so zutreffen, daß wir durch das Gedeihen anderer auswärtiger Staaten, z. B. Amerikas, leiden, — und ich denke, Sie

stimmen darin mit mir überein, daß das eine völlig absurde Anschauung wäre. Prüsen wir diese Theorie durch eine Berallgemeinerung. Wenn auswärtige Nationen unsere Nivalen sind, — denken wir sie uns einsach weg! Wenn Sie sich diese durch irgend ein Mirakel aus der Welt geschafft vorstellen, würde dann unser Land nach irgend einer Nichtung sich wohler besinden? Es wäre verurteilt, zu verarmen, wenn nicht gar zu verhungern.

Sie müssen aus dem Boraufgegangenen nicht folgern, als hätten Armee und Flotte nicht auch eine kommerzielle Aufgabe; o ja, sie haben eine. Diese Aufgabe besteht darin, darüber zu wachen, daß andere Armeen und Flotten Handel und Gewerbe nicht stören; aber außer dieser wichtigen Funktion haben sie keinen Plat im wirtschaftlichen Bettbewerb. Es wäre nicht unwichtig, — wenn man wirklich auf das neue Europa hofft, von welchem allgemach die Rede ist, — daß am Tage nach dem Kriege die englische Geschäftswelt erstärte, sie erwarte nicht von ihren Goldaten, daß diese von irgend einem Handel Besit ergreisen; das ist nimmermehr die Aufgabe der Goldaten; auch nicht, daß sie an die Theorie der Rothäute glauben, daß die Schäße der Welt auf den Mann übergehen, der sie sich nimmt, — sie gehen vielmehr auf den über, der sie erwirdt; — und daß alles, was wir von anderen fordern, aber auch anderen zu gewähren bereit sind, darin besteht, daß wir in Feieden geslassen sien wollen, wie wir andere in Frieden zu lassen wünschen.

Die Aufgabe unserer militärischen Politik ist: den deutschen Militarismus zu vernichten. In dem Maße, als wir darin Erfolg haben, werden wir zugleich den Druck der industriellen Konkurrenz vermindern. Ein Deutschland, befreit von Aushebungen und militärischen Lasten, wird ein freieres sein, frei genug, um sich auswärtigem Handel zu widmen. Die Konkurrenz können wir nur auf einem Wege bekämpfen, nämlich wenn wir die Dinge besser herstellen, als die Deutschen es tun. Wir sollten zur Bürde, die jetzschon unsere Soldaten tragen, indem sie den Frieden schüßen, nicht noch die vermehrten Lasten fügen, unsere Geschäfte zu entwickeln, neue Märkte zu erschließen und so fort. Das ist unser Aufgabe. Glauben Sie nicht, ich stände allein, oder sei mit meiner Ansicht sehr heterodox. Ein "Times"-Artikel vom 24. September 1914 schließt klar mit Folgendem:

"Ein Handel, von welchem wir Besitz ergreifen durch Erdrossellung Deutschlands mit Hilse unserer Flotte, wird bei Wiederkehr normaler Zustände nicht lange der unsrige bleiben; und dann, was würde aus dem Kapital, das wir in ihm investiert haben? Wie hat sich denn Deutschland de facto diesen Handel errungen? Es gewann ihn ehrlich durch Kenntnisse, Intelligenz, saure Arbeit und Anpassung. Nur durch die gleichen Qualitäten können wir ihn zurückgewinnen und dauernd erhalten."

Diese Qualitäten, hoffe ich, besitt die britische Nation in vollem Maße. Nur durch Betätigung derselben werden wir die Konkurrenz in unserem Handel

überwinden, nicht durch Berwendung unserer Matrosen und Soldaten zu Zwecken, für welche sie nicht da sind. Es muß in uns darüber volle Klarheit herrschen: der Kaufmann und Soldat haben vor allem gemeinsam zu wirken, um Frieden und Freiheit zu sichern, welche, wie wir trotz jedem und allem hoffen, — dennoch nach diesem gegenwärtigen Kriege Einkehr halten werden. — (Applaus).

Un diefen Bortrag schließt fich eine Debatte.

Der Borsigende führt aus: Alle hätten mit höchstem Interesse dem wundervollen Bortrage gelauscht. Mr. Angell habe burch bas Neue und Originelle seiner Auffaffung in diesen Fragen sich bereits Geltung verschafft weit über die Grenzen des vereinigten Königreichs hinaus. Indessen die Welt sei rauh und widerspruchsvoll, und zwischen dem, was eine bestimmte und richtige Theorie über biefe Dinge lehre, und bem, weffen fich die Geschäftsmänner alltäglich zu versehen hätten, lägen mancherlei Abweichungen. Sie hätten ein groß Teil mehr zu ertragen, als es die Theorie meine. Die Theorie sei wahr, und Bahrheit fei ewig und werde fich durchseken. Sehr oft aber habe man im Geschäfte mit Berhältniffen sich abzufinden, von denen man wiffe, fie beständen zu unrecht, und boch habe man fein Bestes dranzusegen, um der Konkurrenz zu begegnen. Inbezug auf die Schlagworte, die ber Augenblid geprägt, wie jenes : "Rrieg zu führen gegen ben hanbel bes Keindes", meine er, seien fie alle in ihrer Berurteilung einig. Unter ben Geschäftsleuten hätten fie keine Feinde in Deutschland, und Deutschland keine Feinde in England, soweit es das Geschäft betreffe. Der haferfüllte Rrieg werde enden, und man werde sich wieder im Bettbewerb meffen. Deutschlands Konkurrenz habe England Ruken gebracht; Deutschland habe es nicht vermocht, den gewinnbringenden Sandel des Landes an fich zu gieben, und bas Gefchrei ber Zeitungen biene mehr ber Spekulation und ben Neuigkeits-Die Zeitungsschreiber verkennten die Lage Englands -- fie überfühen das Faktum, daß England 45 Millionen an Bevölterung habe, die wirtschaftlich besser situiert seien, als die 69 Millionen in Deutschland. England befitse den vorteilhaftesten Anteil am Welthandel, wenn es auch nicht den gesamten handel beherrsche. Es zeige durchaus das Bestreben, seinen Handel zu erweitern; aber Mr. Angell sage mit Recht, daß es in erster Linie darauf ankomme, dauernd zu erhalten, was man besite Die Engländer seien nicht das einzige Bolk, das zugeben muffe, daß die Deutschen auf gewiffen Gebieten die Ueberlegeneren seien: in chemischen Baren — einst in England hergestellt — fände man deutsche Produkte auf allen Märkten der Belt. Der Krieg sei nur ein Incident und werde vorübergehen, und dann werde man wieder in Bettbewerb treten mit allen Nationen der Welt. Er glaube, Mr. Angell habe den richtigen Fingerzeig gegeben, wenn er fage, zielbewußtes Arbeiten sei ber einzige Beg, um feinen Sandel zu erweitern und ihn zu erhalten. Das sei bes Pudels Kern. Auf Gelegenheiten, die sich darbieten, könne man garnicht zu viel aufmerken, -- aber das seien doch immer blog Möglichkeiten, und es werde gang von uns abhängen, sie auszunugen. Man fände eine große Zahl von Katgebern, die törichter seien, als man es felbst ist, — aber er sei immer der Ansicht gewesen, daß die Art und Weise der Geschäftsgebahrung Englands keine Konkurrenz von irgend einem Teile der Welt, am wenigstens von Deutschland, zu fürchten hätte, und er glaube, daß ein Freundschafthalten mit Deutschland den Engländern mehr fromme, als irgend etwas anderes. Mr. Angell habe mit Recht dargelegt, daß, wenn die Idee durchdringe, es sei möglich, mit dem Mittel militärischer Ueberlegenheit seinen Sandel zu erweitern, - Kriege mit Kriegen beantwortet werden wilrden. Diese Zbee sei falich, die Theorien über Kriege, die geführt würden, um Borteile zu ergattern, wie Mr. Angell bargelegt habe, seien irrig, und ber einzige Beg zur Erlangung dieser Borteile sei die friedliche Handelstätigkeit. Er glaube, es biete sich jett eine günstige Gelegenheit, nicht den feindlichen Handel zu bekriegen, aber vielmehr sich einen Handel mit Dingen zu sichern, den bisher England noch nicht besitze. Es würde dem Bolke und dem Lande nühen und England als unabhängige Nation festigen. (Applaus)

Mr. R. A. Robinson (Mitglied der Berwaltung) fagt: Zugegeben, Deutschland fei hoch entwickelt und mache den besten Gebrauch von seiner wissenschaftlichen Bildung, so seien doch die Hauptgründe, warum die Deutschen so erfolgreich konkurrieren könnten, die, daß es sich mit einem geringeren Gewinn begnüge, und daß die deutschen Arbeiter willig seien, bei mehr Stunden mit geringerem Lohn zu arbeiten, als die britischen. Er frage Mr. Angell, ob er glaube, daß diefer Umftand einen bedeutenden Ginfluß auf die Entwidelung von Deutschlands Sandel gehabt habe, und, wenn dem fo fei, bis zu welchem Maße das von uns überwunden werden könnte. Er sehe keine Anzeichen dafür, daß die englischen Arbeiter mit mehr Stunden und weniger Lohn sich begnügen würden, oder doß die Fabrikanten mit geringeren Rosten produzieren könnten. Er habe die Hoffnung gehegt daß ein festerer Zusammenschluß des britischen Weltreiches aus dem Ariege resultieren werde, daß die einzelnen Teile willig wären, in erster Linie mit dem Mutterlande Sandel zu treiben, wenn auch dieses nicht gerade der billigste Markt sei. Er hosse, das werde teine wirtschaftliche Enttäuschung sein; meine nicht auch Mr. Angell, daß, als eines der Kriegsrefultate, fie naturgemäß mehr mit einander, auch gelegentlich mit ihren Alliierten arbeiten würden, — jedenfalls mit denen mehr, als mit den Feinden, mit welchen fie jett fämpften? Er könne nicht einsehen, daß man nach dem Kriege, gleich früher, freundschastlich Deutschland gegenüber sein könnte, oder letteres England gegenüber. Und mit Bezug auf Mr. Lever's Bemerkung frage er, wie man feinen Absat erweitern könne, ohne mit geringeren Rosten zu produzieren? Britische Waren seien unzweiselhaft besser, aber teurer. Er glaube nicht, man werde imstande sein, an den deutschen chemischen Handel zu rühren. In anderen Branchen feien die deutschen Waren billiger, aber schlecht. Sollte England Baren von folchem Niveau erzeugen? Sollte es fich nicht bestreben, die englische Qualität zu erhalten, wie die des Sheffield-Stahles, des Glafes und anderer Dinge? Könnte es nicht hoffen, entsprechende Preise für so hoch qualifizierte Baren zu erzielen? Oder sollte es hinabsteigen zum Qualitätsniveau Deutschlands, welches länger arbeite und geringere Löhne zahle?

Mr. E. M. Clark (Mitglied) fagt, er habe lange Jahre in den Kolonien gelebt und bedeutende häuser vertreten, die große Posten Maschinen kauften. Er habe englische Maschinen zu erwerben gewünscht, aber wenn die Zeichnungen an die britischen Fabrikanten gesandt worden seien, habe man nachher immer wieder Offerten über Maschinen erhalten, die vollkommen verschieden von den eingesandten Zeichnungen gewesen seien. Das habe veranlaßt, sich an deutsche oder amerikanische Firmen zu wenden, die das Gewünschte lieserten, ohne von den übersandten Zeichnungen abzuweichen. Der Preis sei praktisch der gleiche gewesen; die Hauptsache aber sei, man habe von den auswärtigen Fabrikanten erhalten, was man bestellt habe.

Mr. A. Cairn - Ho dge (Mitglied) fagt, er habe drei Biertel der gesamten Welt bereift und in 35 Jahren eine bedeutende Wenge kommerzieller Tätigkeit gesehen. In den Bereinigten Staaten treffe man in beinahe jedem größeren und mittleren Handelshause drei Qualitäten von Waren an; die Abstusungen seien: englisch, deutsch, amerikanisch. Die englischen Artikel wären die teuersten, und die Amerikaner sagen, sie seien die besten, — und in vielen Fällen die deutschen Waren besser als die amerikanischen. Er habe oft die Käuser sagen hören, sie mit ze n deutsche Waren kausen, weil sie die englischen nicht erschwingen könnten. Er habe deutsche und englische Handlungsreisende in vielen Teilen der Welt getroffen. Er habe englische Reisende sir Nähmaschinen in reduzierter Reidung die Kundschaft mit 1 oder 2 Maschinen als Muster besuchen sehen; der Deutsche aber

trete mit einer ganzen Ladung von Maschinen auf und verkaufe sie flott sofort. Der deutsche Reisende überrede den Käuser, während der englische dazu zu indifferent sei. Bo immer Arbeit geleistet werde, werde sich, so fürchte er, daran nicht zu viel ändern: die Deutschen hätten tatsächlich einen Borsprung vor den Engländern in jeder nur denkbaren hinsicht.

Mr. R. G. Scott (Mitglied) fragt Mr. Angell, welche Wirkung eine dem Deutschen Reich von den Allierten auferlegte Kontribution hätte, und ob eine Bernichtung der deutschen Flotte für England zum Borteil oder Nachteil gereichen würde.

Sir Robert Habfield (Glied des Borstandes) meint, man könnte feststellen, daß Deutschland einen großen Markt für Eisen- und Industrieerzeugnisse England abgejagt habe, aber daß dieses in vielen Källen nur dank der unfairen Aussuhrprämien geschehen sei. Für seine Person sei er Freihändler gewesen, aber er könne nicht befürworten, daß England es gestatte, in Zukunft dieses schlechte System fortzusehen. Diejenigen, welche Bastable's wertvolles Buch: "Commerce of Nations" gelesen hätten, würden im Rapitel, gewidmet ber Gegenseitigkeit und Wiedervergeltung, finden, daß die Birkungen der Prämien auf gewiffe Industrien von unheilvollen Folgen wären. Einer fairen Ronkurrenz sei unser Land vollkommen gewachsen, und man sei auch durchaus einverstanden, daß die Arbeiter von Zeit zu Zeit ihre Lage verbefferten und höhere Löhne erzielten. Das bürfte aber ichwerlich weiter möglich werden, wenn es ber beutschen Regierung auch in Butunft gestattet werde, einen Export zu subsidieren unter Bedingungen, die total unfair gegenüber ben Eifen- und Stahlproduzenten Englands feien. Er bemerke, daß ber Sigung Mr. Scott beiwohne, welcher viele Jahre mit einer großen Gifen- und Stahlfirma in Leeds in Berbindung gestanden habe, und er sei Mr. Scott's Zustimmung sicher, wenn er behaupte, daß Mr. Scott's Firma, wie auch feine eigene, immer wieder zu konkurrieren gezwungen seien gegen Artikel, die nur dank den Brämien ins Land kämen — zum Schaden der Fabrikanten und Lohnarbeiter. Es fei offenbar, bisher hätten die Deutschen sich stets bemüht, auf jede Beise gewisse englische Handelszweige vollständig an sich zu reißen. Die Frage der Entschädigungen ließe sich nicht so ordnen, wie es von den Borrednern gesagt sei. Sie muffe all die nötigen Zuschläge in sich begreifen. Die enorme Entwickelung der Eisen- und Stahlindustrie Englands sei die Folge der Erfindungen von Männern, wie Bessemer, Thomas, Gilchrift u. a. Die Deutschen hätten dieselben ausgenutt durch britische Informationen, — was an sich durchaus zulässig sei. Dann aber seien sie nach England gekommen mit Hilse ihrer Brämien, um mit britischen Fabrikanten in Erzeugnissen zu für deren Serftellung fie ihre erften Lektionen in England erhalten hätten. Er fchlage vor, der Gekretär des Zustituts sollte Sir Joseph Jonas, der in dieser Frage manche Erfahrung gemacht habe, ersuchen, einen Bortrag über das Brämienspstem zu halten. Niemand kenne das von Deutschland geübte Syftem besser als er. Nach den Informationen, die Sir Joseph erhalten habe, sei es ganz unzweiselhaft, daß das von Deutschland angewandte System England gegenüber unfair sei. Db England von Deutschland abhängig sei, illustriere folgendes. Seine eigene Firma liefere Ariegsmaterial für die britische Armee, und für gewiffe Brozeffe benötige fie kleiner elektrischer Lampen in Berbindung mit Pyrometern, um hohe Temperaturen korrekt zu bestimmen. Früher habe es als feststehend gegolten, daß die Lämpchen nur aus Deutschland bezogen werden könnten. Bierzehn Tage nach Ausbruch des Krieges sei es ihm gelungen, drei englische Firmen zu veranlassen, solche Lampen zu produzieren. Dieser Fall zeige, daß, wenn man ernstlich wolle, England in diesem wie in Sunderten von Källen nicht von Deutschland abhängig zu sein braucht. Er sei der Ansicht, daß Deutschland nur kopiere, und, soviel er wisse, nur sehr wenige originale Berke hervorbringe. Das werde um so mehr der Fall sein, wenn England fortfahre, wiffenschaftliche Forschung zu unterftügen; es hätte jest z. B. das National-Bhysikalische Laboratorium und das Departement für angewandte Wissenschaften in Berbindung mit den Universitäten in Manchester, Birmingham, Sheffleld, Leebs. Newcastle und anderswo, so daß kein Grund vorliege, vor der Zukunft bange zu sein.

Mr. Norman Angell erwidert: Die Frage der Exportprämien intereffiere sie alle. Sie sei nicht nur eine heikle, sondern auch eine umstrittene Frage, und gehöre nicht eigentlich in den Bereich seines Bortrages. Sie sei gewiß eines der Probleme, das später zu behandeln wäre. er nicht ficher, ob inbezug auf diesen Gegenstand einige unserer Alliierten nicht ebenfo sündigten wie Deutschland. Das seien Frankreich und Rufland mit ihren Prämien auf Zuder, und Ranada mit Prämien auf Gifenerze, und selbst unsere eigenen Rolonien dürften manches Material zu diesem Gegenstande beisteuern. Er befinde sich durchaus in Übereinstimmung mit der Forderung, daß unsere Wünsche auszugleichen wären. Das Fundament der Leistungsfähigkeit sei der Berstand, das Wissen "wie das Ding gemacht wird." Der Unterschied zwischen den Bewohnern von Illinois von heute und denen vor 5000 Jahren liege nicht in der Verschiedenheit der physischen Kraft oder der Berforgung mit Rohmaterial. Der Indianer hätte über die gleichen physischen Kräfte verfügt, wie der moderne Amerikaner. Der Unterschied liege im Wiffen. Der Indianer hätte nicht verstanden, den Boden oder andere Dinge zu nuten, während der moderne Amerikaner das verstehe. zeien sei unsicher, aber er halte es für möglich, daß nach dem Kriege von der Regierung mehr Silfe zu erwarten sei als bisher, und er sei nicht sicher, ob gelegentlich eine solche Hilfe nicht die Form eines durchaus unwillkommenen Staatssozialismus annehmen werde. Man schaffe jett eine sehr fritische Situation durch zu freie Ausübung der Regierungsgewalt. Im gegenwärtigen Augenblick sei der Staat der Bankier der Baumwoll= und Zucker= händler und deral. mehr. Wenn der Krieg sich hinziehe, und die Notwendigkeit für die "Co-Ordination" durch den Staat wachse, würde man wahrscheinlich zu Zuständen gelangen, daß Dinge durch den Staat beforgt würden, die nach dem Kriege in gewiffem Grade die Tendenz hätten, fich zu erhalten. Eine sehr zweifelhafte Sache wäre eine wesentliche Subsidie an die "Trade Union" durch die Regierung zur Berteilung von Unterstützungen; denn das durch würde ein Präzedenzfall geschaffen, der nach dem Kriege schwer zu brechen wäre. Wenn die Regierung den Bankier mache und National-Unterftützungen und eine Menge anderer Dinge organisiere, sei er nicht sicher, ob das nicht zur Folge hätte, daß in ein paar Monaten ein fehr viel größerer Schritt zum Staats-Sozialismus getan wäre, als zu normalen Zeiten in einem halben Jahrhundert. Er wolle nicht sagen, ob das eine gute oder schlechte Sache sei; sie wurde jedenfalls zur Tatsache. Inbezug auf Kontribution und Rlotte maße er sich keinen Augenblick an zu sagen, wie die Sachlage nach dem Kriege sein dürfte, da das von so vielen Faktoren abhänge. Ein oder das andere könne aber sehr wohl schon entwirrt werden. fei natürlich in der einen oder der andern Form zu entschädigen. Wenn die Entwickelung des Krieges bis zu einem Punkt gelange, wo die Erschöpfung der Kombattanten sehr groß werde, so glaube er nicht, daß die Alliierten darin ihren Borteil erblicken würden, die Weltfinangen durch eine enorme Rriegskontribution zu komplizieren. Der Fall der französischen Kontribution, welche natürlich einen viel kleineren Umfang darstellte, sei durch Gir R. Griffin behandelt worden; und es sei nicht gewiß, ob nicht Deutschland besser daran getan hätte, die Kontribution zu unterlassen und all seine Energie darauf zu verwenden, die rechten normalen Beziehungen wieder herzustellen. Die Zerstörung der deutschen Flotte gehöre schwerlich in das Gebiet dieses Bortrages. Es sei interessant, was gesagt worden über die Qualitätsgrade in deutschen, englischen und amerikanischen Waren. Sier herrsche immerhin ein seltsamer psnchologischer Umstand vor inbezug auf den amerikanischen Räufer! Dieser bevorzuge importierte Dinge, sei es Champagner, seien es Stiefel, der Amerikaner halte die importierten Artikel für besser, weil sie mehr kosten. Mr. Robinson habe gefragt, ob man Waren geringerer Qualität produzieren solle, um mit Deutschland zu konkurrieren. Gewiß nicht. Aber sollte man nicht die Produtte den Bedürfnissen der Konsumenten anpassen? Das Gros wünsche nicht immer Dinge, die die Lebenszeit überdauern. Es sei das feine Qualitätsfrage, sondern bloß eine Anpassung an die gewollten Zwecke. In einer Welt wie der unfrigen wechselten die Dinge schnell und würden unmodern. Einige von uns wüßten durch bittere Erfahrungen, daß tostbare Einrichtungen durch neue Erfindungen wertlos werden. Um Kapitalverlusten vorzubeugen, zögen manche vor, in zwanzig Jahren zwei Maschinen zu kaufen, statt einer von besserer Ronstruktion, die die ganze Beriode überdauern würde. In dieser Richtung sollte man sich bemühen, in größerer Clastizität und Unpassung den Bunschen der Rundschaft zu entsprechen. Unzweifelhaft würde nach dem Kriege die Animosität gegen die Deutschen beren Sandel beeinträchtigen; aber als Geschäftsmann follte man darauf nicht rechnen. Wenn jemand ein Geschäft eröffne und mit der Konkurrenz tämpfe, so werde er Dinge, die in seine Branche fallen, gewiß nicht nur deshalb aufgeben, weil ein Ausländer sie erzeuge — gerade die Forderungen des Konkurrenzkampfes schlügen bald alle Bedenken nieder. er des Näheren ausgeführt über die Sandelsbeziehungen Frankreichs und Deutschlands.

Billige Löhne bedingten nicht immer die billigsten Produkte, und viele der billigsten Waren kämen aus Amerika, wo die Löhne am höchsten seien. Ford's Automobile wären ein Beispiel dasür. Es werde in Zukunft nötig werden, einen gewissen Ausgleich der Bedingungen in der Arbeitswelt anzustreben, und wahrscheinlich werde die Arbeiterschaft dasür sorgen. Wenngleich niemand prophezeien könne, so meine er dennoch, daß nach dem Kriege die seste Tendenz zur Internationalisierung der Bedingungen der Trade Union's sich verstärken werde. In Deutschland dürfte ein starker demokratischer Ums

schwung gegen das, was man Prussianismus nenne, eintreten, und das Bolk als folches werde auf einen engeren Zusammenschluß mit den andern Demofratien in Europa, einschließlich der englischen, hinarbeiten. Man werbe eine Intensivierung der Internationalisierung der Arbeit und eine Generalfizierung der Arbeitsbedingungen für ganz Europa zu erreichen trachten. Sache sei klar: man werde außer stande sein, unter den verschiedenen Alliierten zu differenzieren. Wenn man Dinge akzeptiere, die von Japanern gemacht feien, aber folche ablehne, die von deutschen Arbeitern erzeugt seien, fähe er nicht ein, wie man über die Schwierigkeit der billigen Arbeit hinwegtame. Auch in Rufland erftehe eine große industrielle Macht mit einem schier unerschöpflichen Reservoir an Arbeitern. Wahrscheinlich würde der einzige Ausweg sein: den besser bezahlten Arbeiter leistungsfähiger zu machen. Tradeunionisten seien voreingenommen gegen Benutung von Maschinen. Durch bessere Erziehung muffe dieses Vorurteil niedergerungen werden. Tradeunionist musse zur Einsicht gebracht werden, daß es für ihn ebenso von Vorteil sei, die besten Maschinen zu benutzen, wie billige Arbeit zu meiden.

Er habe nicht gesucht, dogmatisch zu sein, und er empfände darüber Genugtuung, daß niemand von denen, die heute gesprochen hätten, in den sonst üblichen Fehler gegenüber Männern von abweichender Anschauung verfallen wären, d. h. ihn als Deutschenfreund eingeschät hätten. Er hätte sich bemüht, ganz unparteissch herauszusinden, welche Lösung des Problems für England am vorteilhaftsteen wäre, und man könne das nur unter Beobachtung einer vollen Unparteilichkeit durchführen, wie überhaupt jeden Bersuch, Tatsachen zu erfassen und zu prüfen.



Zur Entwicklungsgeschichte des baltischen Literatenstandes.

Bon Stadtarchivar Otto Greiffenhagen (Reval).

Allgemein bekannt geworden — z. B. durch den Abdruck in L. Ardussows "Grundriß der Geschichte Liv-, Est- und Kurlands" — ist die anmutende Schilderung des harmonischen geselligen Zusammenlebens in Reval um 1645 aus Adam Olearius' "Persianischer Reise": "Es waren damals die Bürger, sonderlich die Herren des Raths, Ministerii (d. h. Geistlichkeit) und Gymnasii so einig und vertrawlich vntereinander, daß wir vnsere Lust daran sahen: Hielten zum ofstern ordentliche Zusammenkunssten vnd Gasterenen, in welchen auch ons viel Ehre, Liebe vnd Freundschafft von ihnen erzeiget wurde. Es wird zur Sommerszeit zu solcher Lust gute bequeme Gelegenheit an die Hand gegeben, durch die, für die Stadt hin vnd wieder liegenden

lustigen Gärten und Euppel. Es halten die Bürger auch mit dem Land-Adel gute correspondentz, dahero ihre Handlung und Nahrung sich merklichen stärcket und zu nimmet"

Den Dichtungen Paul Flemings können wir Details entnehmen, die sich diesem idyllischen Bilde vortrefflich anpassen; in seinem Freundeskreise treten der Leibarzt Gramann, die Professoren des Gymnasiums Timotheus Polus und Rainer Brockmann hervor. Der "Mathematicus" des Gymnasiums, Gebhard Himselius, war damals gleichzeitig auch Festungsbauingenieur und Stadtphysikus. Lassen sich alle diese Gestalten nicht zu einem erfreulichen Bilde zusammenfassen? Dürsen wir uns nicht der angenehmen Borstellung hingeben, daß schon damals, um die Mitte des XVII. Jahrhunderts, in Altlivland die "vier Fakultäten, innig gesellt" einen durch Interessengemeinschaft und gesellschaftlich gutes Einvernehmen dauernd zusammengesschlossenen Literatenstaten fand gebildet haben?

Die Untwort muß verneinend ausfallen. Bas Olearius und Fleming in Reval erlebten und priesen, war eine günstige Konstellation, die nicht allzulange vorhielt. Dasselbe Reval erlebte schon 1651 einen heftigen Zwiespalt innerhalb des "Ministeriums." Der Diaconus an St. Dlai, Pastor Andreas Sandhagen, geriet mit der Domgeiftlichkeit, speziell dem Bischof Ihering, über eine von diesem als kegerisch bezeichnete Lehre von den Beiftern in eine Kontroverse, die von beiden Seiten im schärfften Ton geführt wurde*). In den 60-er Jahren desselben Jahrhunderts erlebte Reval, daß aus kleinlichem Unlaß Rat und Geiftlichkeit in erbitterten Zwift gerieten. Wenn in der Folgezeit wiederum Rat und Gilden unter einander schwere Differenzen hatten, so ist nicht zu erweisen, daß eine solche Entzweiung eine Unnäherung der akademisch Gebildeten unter einander zur Folge gehabt hätte. Denn die vielen "Hochzeitscarmina", die jene Zeit fast als einzige Bertreter der Literatur produzierte, beweisen doch nur, daß behaglicher Lebensgenuß wohl geschätzt wurde, nicht aber, daß damit die Parole für ein Zusammenhalten der gesellschaftlich gleichgestellten Kreise gegeben gewesen wäre.

Das 17. Jahrhundert ist bekanntlich ganz eminent die Zeit der ständischen dis sischen Sonderentwicklung. Hartnäckiges Versechten der ständischen Privilegien: das ist die Parole im ganzen Verlauf des Jahrhunderts, wie sie sür Deutschland, namentlich Norddeutschland, sür Skandinavien und endlich auch sür Livland galt. Starke Herrscher, die den Staatsgedanken gegen jenes privilegierte ständische Wesen durchzusehen bestrebt sein mußten, sind darüber in heftige Konslikte mit den instinktiv widerstrebenden Vertretern des ständischen Prinzips geraten; nicht ohne Gewaltsamkeit haben sie solchen Widerstand gebrochen. Gustav Adolf besand sich in einer derartigen Lage der estländischen Ritterschaft, dem Revaler Rat gegenüber: er mußte ihnen die

^{*)} Das Material im Revaler Stadtarchiv.

finanzielle Unterstützung zumuten, deren er zur Durchführung weitgreifender Plane bedurfte, wie sie den eng ständischen Gesichtspunkten des Landadels wie der Städter zuwider laufen mußten, die nun einmal feit dem Untergang des livländischen Gesamtstaats lediglich auf sich selbst, auf die aus der Wirrnis der Zeiten geretteten Privilegien und auf ihren wahrlich nicht reichlich vorhandenen Besitz angewiesen waren. Der geniale Schwedenkönig verstand es, mit harten, zur Einficht mahnenden Worten die "Subjektion" herbeizuführen, und die Folgezeit hat ihm, auch in den Augen seiner einstigen Gegner, Recht gegeben. Stärkere Mittel mußte einige Dezennien später Brandenburgs Großer Rurfürst anwenden: in dem Rönigsberger Schöppenmeister Sieronnmus Roth vergewaltigte er städtische Gerechtsame, in dem Obersten Kalkstein, deffen Haupt auf dem Schafott fiel, den Abelsstand Preußens, des Landes, mißtrauisch, auf seine Rraft pochend, es auf den zulett doch ungleichen Kampf hatte ankommen laffen. Die Stände des Baltenlandes hatten zu gemeinfamer Opposition gegen Schweden, das ja in jenem Moment des Zusammenbruchs das Land ihrer Wahl gewesen war, zunächst keinen Unlaß; jene Konflikte mit Gustav Adolf hatten zu ernsten Komplikationen nicht geführt. Städte, namentlich Riga und Reval, hätten von dem schwedischen Merkantilinstem viel für den Aufschwung ihres Sandels erhoffen können und sich Mitarbeit in diesen Unternehmungen williger erzeigen müffen. Abelsstand sich in der zweiten Sälfte des Jahrhunderts darauf befann, er es als sein Recht in Unspruch nehmen muffe, auf dem schwedischen Reichstage vertreten zu sein, als er dann durch das Gewaltmittel der Reduktion ins innerste Mark getroffen wurde und ihm in dieser Zeit der energischste Borkämpfer ständischer Opposition in Johann Reinhold Batkul erwuchs, gab es keine Brücke zwischen städtischem und adligem Partikularismus. Reval ist die Rivalität zwischen dem bürgerlichen und dem adligen Element nie stärker gewesen als in dem Zeitraum von etwa 1675 ab. schwere innere und äußere Not, die dem nordischen Kriege voranging und in seinem Gefolge noch breitere Dimensionen annahm, brachte die äußere Einigung gegen den gemeinsamen Feind.

So hat denn auch auf dem Gebiet, das Land wie Stadt als eigenste Angelegenheit hätten betrachten und fördern sollen, auf dem Gebiet des Schulwessens im weitern Umfange die starke Hand der schwedischen Staatsgewalt eingreisen müssen, um Bleibendes zu gestatten. Zwar hatten sür Reval Bürgertum und Adel ihren Streit um das Michaeliskloster wenigstens in der Weise Leizulegen den guten Gedanken gehabt, daß sie in dem Streitsobjekt eine Schule zu begründen beschlossen; aber das Werk wäre wohl nicht zur Reise gediehen — früh zog sich die Ritterschaft zurück —, wenn es nicht von König Gustav Adolf weitergeführt und vollendet worden wäre. Fast gleichzeitig (1630 und 31) entstanden das Gymnasium zu Dorpat, dann, auf diese Anregung hin, das erneuerte Rigaer Stadtgymnasium und das Revaler

Gymnasium, wenig später (1632) erfolgte die Umwandlung des Dorpater Gymnasiums in eine Universität, die "Academia Gustavia", als deren Aufgabe es der König bezeichnete, "das martialische Livland zur Tugend und Sittsamkeit zu bringen."

Es darf wohl kaum mehr bezweifelt werden, daß diese Gründungen aus dem Bestreben heraus erfolgen, der schwedischen "ratio status" auch auf dem Gebiet des Bildungswesens Ausdruck zu geben. Die neue Universität war auf die Statuten Upfalas begründet worden. In den Jahren 1632—1650 gab es unter den 1011 Studierenden 595 Schweden und Finnländer, während die Rahl der Studierenden aus den Oftseeprovinzen bis 1656 310 betrug.*) Bon ben Schweden hatten naturgemäß die meisten, wenn nicht alle, eine spätere Unstellung in den Oftseeprovinzen im Auge. Wenn dieses Bestreben nicht den gewünschten Erfolg hatte, so ist dafür in erster Linie der Umstand verantwortlich zu machen, daß die nationalen Gegenfäte zwischen Schweden und Deutschen von Anfang an nicht auszugleichen waren. Sinzu kamen dann die bedrängten äußeren Berhältniffe, die eine Berlegung der Universität nach Reval, fpäter abermals nach Dorpat und endlich nach Bernau notwendig machten, fowie die Schwierigkeiten, die die materielle Sicherstellung der Hochschule verursachte. Auf Einzelheiten haben wir hier nicht einzugehen. Das Gefährlichste die studentischen Landsmannschaften verboten wurden, so ließ sich der Antagonismus zwischen Schweden und Deutschen (und zu lettern war auch eine nicht ganz geringe Zahl von Norddeutschen zu rechnen) in keiner Weise überbrücken, weder im Professorenkollegium, wo (aufangs) die Deutschen den Schweden gegenüber durchaus das numerische Uebergewicht hatten, noch in der Studentenschaft, wo, wie wir sahen, das umgekehrte Berhältnis vorherrschte. Daß unter folchen Berhältnissen, wozu das damals überall verbreitete robe studentische Treiben hinzukommt, die wissenschaftliche Arbeit nicht gedeihen fonnte, liegt auf der Hand. Die Beispiele sind zahlreich, die uns zur Beranschaulichung der erwähnten Mikstände zur Sand wären. Erwähnt sei hier nur, daß der oben erwähnte Baftor Sandhagen, der in Dorpat Brofessor der Theologie (nach andrer Berfion der Geschichte und Politik) gewesen, diese Stellung nur wegen der endlosen nationalen Streitigkeiten im Professorenkolleg aufgab und dem Ruf ins geiftliche Umt nach Reval folgte. Und was die Zwistigkeiten zwischen deutschen und schwedischen Studenten anbetrifft, so fei nur auf die Uffäre der Studenten Sternhelm und Wrangel im Juli 1641 hingewiesen.**) Ein wirkliches geistiges Zentrum der Oftseeprovinzen ist die Dorpater Akademie kaum gewesen. Gab es doch von Anfang ihrer Begrundung an stets eine Anzahl von Balten, die ihre Hochschulbildung nicht an der

^{*)} A. v. Richter, Geschichte der deutschen Oftseeprovinzen, II. pg. 43.

^{**)} E. Seraphim, Geschichte Liv-, Est- und Rurlands, Bd. II, S. 339.

Dorpater, sondern an deutschen Universitäten erwarben. Und es ist ferner unzweiselhaft, daß in einer Reihe von Streitfällen, in denen die Parteien ihre Sache dem Forum einer juristischen Fakultät vorlegten, nicht die Dorpater Fakultät, sondern die der Universitäten Rostock, Leipzig oder Königsberg befragt wurden, was bei dem Zustande der Professuren der Dorpater Akademie, speziell der juristischen, wohl gerechtsertigt erscheint. Seit der Neubegründung der Akademie durch Karl XI. als "Carolina" traten alle die erwähnten Mißstände noch schärser hervor; jetzt gewann auch im Professorenkollegium das schwedische Element die Oberhand, wie überhaupt der svecisierende Zug in jener Zeit besonders stark zutage trat.

Diese Entwicklung der Dinge ist denn auch entscheidend geworden für das ganze nächste Jahrhundert. Daß man im Zeitraum zwischen 1710 und 1801 das Fehlen einer Landesuniversität verhältnismäßig nicht allzuschwer empfunden hat, läßt sich u. E. in erster Linie daraus erklären, daß man sich schon vorher daran gewöhnt hatte, den Bedarf an studierten Männern von deutschen Universitäten her zu decken. Allerdings war in den Kapitulationen von 1710 die Wiedereinrichtung der Dorpater Akademie ausbedungen und zugestanden worden. Dieser "Aktordspunkt" geriet indessen allmählich in Bergessenheit, ohne daß damit ein allzu großes Manko fühlbar geworden wäre: man behalf sich eben mit nicht allzu großen Schwierigkeiten anders. Erst gegen Ende des 18. Jahrhunderts, nachdem in den äußern politischen Berhältnissen eine gewisse Stabilität eingetreten war, dursten Wünsche des Landes in dieser Beziehung verlautbart werden.

All die erwähnten Mißstände und Unzulänglichkeiten aber würden uns noch nicht eine genügende Antwort geben auf die Frage, warum in jener Periode von einem baltischen Literatenstande noch nicht die Rede sein kann. Dafür käme noch ein anderes, kaum weniger wichtiges Moment in Betracht, das sich mit jenem ersten allerdings zumteil nahe berührt. Es ist das der Umstand, daß die Bertreter der "studierten" Beruse noch keineswegs die gesellschaftliche Homogenität und Interessense nich aft erreicht hatten oder auch nur anstrebten, wie sie als Borbedingung eines Literatenstandes doch zu gelten hat. Zumteil beruht das auf der allegemeinen Rivalität, wie sie — vor allen Dingen im 17. Jahrhundert — alle Lebensbedingungen, nicht nur im Baltenlande, beherrschte; zumteil auf der Divergenz im Niveau der einzelnen Fakultäten. Lassen wir die letztern unter diesem Gesichtspunkt Revue passieren.

Gewiß konnte auch in der baltischen Bergangenheit die Geistlichkeit auf den Rang des "ersten Standes" Anspruch erheben. Sie hat tatsächlich aber vielsach auf dieses Borrecht Berzicht geleistet. Einesteils aus geistlicher Bescheidenheit, um der Hoffahrt nicht Raum zu geben; dann wohl, weil in dieser Beziehung eine andere Literatengruppe mit Erfolg den Borrang behauptete: die Juristen, und zwar aus dem Grunde, weil die Bertreter der

Rechtsgelehrtheit ja in erster Linie das "Regiment" in den Städten führten, als Bürgermeister, Ratsherren, Syndici, Fiskale, Beamte jeder Art, welche Umter ihrerseits je nach den bestehenden Verhältnissen fast im Alleinbesik einer privilegierten Gruppe, der Ratsverwandten, waren. aus diesem Klassenbewußtsein ergab sich leicht genug ein Sochmut, gegen den anzukämpfen die Geistlichen nicht felten für ihre Pflicht hielten. In solchen Relationen ist im Berlauf des 18. Jahrh. dann allerdings eine deutlich mahrnehmbare Besserung eingetreten, deuten wir nicht falsch, durch eine doppelte Erkenntnis, die in den leitenden Rreise entsteht, die Erkenntnis nämlich, daß die Geistlichen sowohl als Bewahrer und Förderer höchster geiftiger Bildung, als auch als Arbeiter auf fozialem Gebiet besonders bedeutfame Aufgaben zu löfen hätten. Eine Erkenntnis, die erft dann aufdämmern konnte, als der Gedanke, zuerst schüchtern, sich zu behaupten begann, daß zum "Regiment" im Baltenlande alle Schichten der gebildeten Bevölkerung - der moderne Ausdruck "die Gesellschaft" soll hierfür absichtlich nicht angewendet werden — berufen seien. Von diesem Gesichtspunkt aus aber waren gewiß die Geiftlichen, die im Bolte wirkten, die unentbehrlichsten sozialen Wir werden uns nur davor hüten müffen, eine folche moderne Unschauung allzuweit rückwärts in die baltische Vergangenheit hinein konstruieren zu wollen. Zweifellos hätte gerade auf diesem Gebiet die baltische Geiftlichkeit schon früher, als sie es tatfächlich getan hat, ihre Pflicht erkennen muffen, und ebenso zweifellos sind die größten Unregungen auf diesem Gebiet nicht von ihr, sondern von andrer Seite - Fölkersahm, v. Schoult - ausgegangen. Aber als Dolmetich er zwischen Bolf und Gebildeten, als Bermittler haben die Geistlichen — die Landgeistlichen besonders — in der Stille viel vorbereiten fönnen.

Was im Speziellen für höchste Bildung einerseits, für treue Sammelarbeit zur Geschichte des Landes andrerseits geleistet worden ist, das bringen die beiden Namen Herder und Hupel augenblicks in Erinnerung. Aber auch auf geringerem Niveau ist für Bildung, Wissen, Kunst das behaglicheseim des Geistlichen doch oft genug ein "Museion" geworden. Ein Beispiel nur: das klassisch geformte Deutsch des ausgehenden 18. Jahrhunderts sinden wir nirgends vollkommener als in den Briefen des einem estländischen Pfarzhause entstammenden Arvelius.*)

In starker Konkurrenz treten dann freilich auf diesem Gebiete den Geistlichen die Männer der Schule zur Seite.

Die lateinischen Schulen des Landes haben bekanntlich zum Teil eine außerordentlich lange Bergangenheit aufzuweisen, wie die Gymnasien in Riga, Reval, Mitau. In dem ersten Jahrhundert der russischen Herrschaft haben diese Schulen als Quell positiven Wissens zum Teil auch die Aufgabe der

^{*)} Seine Briefe im eftländischen Ritterschaftsarchiv.

nicht vorhandenen Landesuniversität mit erfüllen müffen: den standard der universellen Bildung zu mahren. Es dürfte nicht zum wenigsten auf diese Leiftung der baltischen Lateinschulen gurudzuführen sein, daß die Bertreter der höhern Lehranstalten in den Oftseeprovinzen sich eine gesellschaftliche Wertschätzung zu erwerben gewußt haben, wie fie in Deutschland fich mindestens nicht so allgemein erhalten hat. Dazu kommt, daß im Baltenlande das Schulamt weniger häufig als in Deutschland lediglich Durchgangsamt für die zufünftigen Prediger war, daß also das Schulamt selbständiger war und seine Bertreter vielfach selbstbewußter wirkten als die in der Mehrzahl unter geist= licher Oberaufsicht stehenden reichsdeutschen Schulen. Daß die Scheidung zwischen "höherem" und "niederem" Lehramt im Baltenlande aus hier nicht zu erörternden Gründen eine besonders markierte war, dürfte gleichfalls ins Gewicht fallen. Endlich muß hier noch einer Eigentümlichkeit des baltischen Lebens gedacht werden: des "Hofmeifter=" oder Hauslehrerwesens. Als private Erzieher kamen nicht wenige junge reichsdeutsche Literaten auf die baltischen Guts- und Pfarchöfe und vermittelten westeuropäisches Wissen und geistige Bestrebungen, ja waren nicht selten produktiv tätig. Nicht zum wenigsten die zu Ende des 18. Jahrh. im Baltenlande auftauchenden Almanache und Unthologien, deren Berausgeber vielfach in Lehrer- und hofmeisterkreisen zu suchen sind, sind uns — wie zu Schluß des Jahrhunderts Rogebues Theater in Reval - für die Art charakteristisch, in der die deutschen Balten dem geistigen Leben des Westens näher traten: respektvoll und respektgebietend das reine Wissen, die Rünste kultivierend, ohne sie mit den örtlichen Tages= fragen in Berührung zu bringen, ohne bem Parteihader anheimzufallen, und von sich aus in demselben Sinne weiterarbeitend und produzierend im Bewußtsein, damit, wenn auch nicht erobernde, so doch erhaltende Kulturbeit zu leisten. Ist nicht vielleicht gerade deshalb Garlieb Merckel, der gefährliche Neuerer, vereinsamt geblieben unter den akademisch Gebildeten seines Landes, weil er den Geist der Auftlärung, den die baltischen Literaten höchstens in flopstockisch geformten Oden und allenfalls in den Freimaurerlogen zu zitieren wagten, ins rauhe politische Leben hineintrug und sich dafür allerseits als Berächter des "quieta non movere" den Abscheu der Standesgenossen autog?!

Nicht übergangen werden darf an dieser Stelle die baltische Presse — oder vielmehr das Fehlen einer solchen. Nach dem oben Ausgeführten wird die Behauptung nicht übertrieben erscheinen, daß eine Tagespresse sowohl als belehrender Faktor wie als Kampfplat der öffentlichen Diskussion in den Ostseeprovinzen des 18. Jahrhunderts kaum nötig, ja vielsach unerwünscht erschien. Eine weitere Berfolgung dieses Themas müssen wir hier unterlassen. Wohl aber gehört an diese Stelle der Hinweis darauf, daß das Nichtvorhandensein einer baltischen Tagespresse in einer Zeit, wo anderwärts eine solche längst Geltung verlangt hatte, dazu beitragen mußte, die Autorität der "Gelehrten" im Lande, die ja alles "wissen mußten", zu steigern, was dann

natürlich wiederum das Selbstbewußtsein — und ob nicht auch ein klein wenig das Infallibilitätsgelüst? — dieses Zweiges des Literatenstandes nicht unerheblich steigern mußte.

Nur ganz flüchtig können wir die heilfunde dieses Zeitraums streifen.*) Sie erlebt offenbar im Berlauf des 18. Jahrh. die sich nur langsam vollziehende Entwicklung von der Zunft zur Wissenschaft. Wohl auch mit deshalb, weil häusig "ambulante" Bertreter ärztlicher Wissenschaft — als Operateure — aus Deutschland nach dem Baltenlande kamen und wieder in die heimat zurückgingen, hat der ärztliche Beruf in den Ostseeprovinzen damals weniger kräftig Wurzel geschlagen als die sonstigen "studierten" Berufe. Das eigentliche Emporblühen ärztlicher Kunst fällt erst in spätere Zeit, und damit erst reiht sich denn auch dieser Beruf den baltischen Literatenberusen an.

* *

Entscheidendes für die Entwicklung des baltischen Literatenstandes hat aber erst die Gründung der Universität Dorpat herbeigeführt.

Die Stiftungsurkunde vom 12. Dez. 1802 besagt, die "Raiserliche Universität Dorpat" werde begründet "zum allgemeinen Besten des Russischen Reichs, besonders aber für die Provinzen Liv-, Est- und Kurland." Diesem Zeugnis und ihrer ganzen Anlage und Entwicklung nach war also die neue Gründung vor allem deutsch- baltische Landesuniversitäte. Die jungen Balten, die bisher reichsdeutsche Universitäten, Jena und Göttingen, Königsberg und Gießen aufgesucht hatten, um sich für die akademischen Landesberuse vorzubilden, konnten nun der Hochschule im eigenen Landezueilen, und weit mehr als die unpopulär gebliebene schwedische Gustaviana Carolina wurde die junge deutsche Universität am Embachstrande die Alma mater des Baltenlandes.

In die neue Hochschule zogen nicht nur deutsche akademische Lehrer, beutsche Universitätsversassung und -gerichtsbarkeit, sondern auch deutsches studentisches Leben mit seinem spezisischen gesellschaftlichen Anschauungen und Gebräuchen ein. Die Bedeutung des letztern Moments darf nicht unterschätzt werden. Das studentische Leben Dorpats trägt vom ersten Augenblick an die Signatur der Lebensführung, wie sie den akademischen Bürgern der kleinen deutschen Universitäten eigen war: das unbestrittene Borherrschen des studentischen Berbindungswesens, das in Dorpat schon früh sich die Gestalt der Landsmannschaften annahm; und als Folge davon der auf dem Begriff der Honorigkeit basierende starke kameradschaftliche Geist. "Es dürste wenige akademische Kommilitonenschaften auf dem Erdenrund geben, welche ein verhältnismäßig so einheitliches Gepräge an sich tragen, welche einen so einheitlichen Grundzug,

^{*)} Die verdienstvollen, auf archivalischen Studien beruhenden Arbeiten Dr. J. Brennsons, von denen die über die Ärzte Estlands demnächst erscheinen soll, bieten für dieses Thema wertvolles Material.

ja — trog aller Verschiedenheit von Herkunft und Nationalität — etwas so familienhaft Zusammengehöriges an sich ausweisen, als diejenige akademische Tüngerschaft, welche einst sich um die Fahne der alma mater Dorpatensis geschart hat. Die Erklärung dafür liegt wohl darin, daß wenige Universitäten einen so spezisischen Charakter sich erworden und eine so nachhaltige Bererbungsfähigkeit dieses Charakters und der akademischen Traditionen auf die späteren Lebensanschauungen und Lebensziele betätigt haben, wie gerade die Universität Dorpat."*)

Wir haben hier nicht zu untersuchen, inwieweit dies fast patriarchalisch zu nennende akademische Bürgertum und seine Fortsetzung im "Philisterium" etwa auch seine Schattenseiten gehabt hat. Betont muß jedoch werden, der erwähnte "familienhafte" Charakter des Dorpater Studentenlebens zu einem nicht unbedeutenden Teil darauf beruht, daß tatfächlich immer wieder Ungehörige derselben Familien—Literaten= wie Adelsfamilien — die Universität bezogen haben und damit vielfach auch persönliche Traditionen wirkfamer, als das anderswo hätte der Fall sein können, in Geltung geblieben sind; die überall in patriarchalisch gestalteten Ländern wahrnehmbare Neigung des im Umt stehenden, in seinem Sohne seinen Nachfolger in diesem Umt zu erziehen, hat im Baltenlande durch die vorhin erwähnte Erscheinung wesentliche Unterstützung gefunden. Und diese Lage der Dinge konnte sich besonders lange erhalten, weil es - im modernen Sinne gesprochen - an Konkurrenz in den akademischen Berufen sehlte, dann aber, weil die Scheidung und zumteil differenzierte soziale Bewerbung der "Beamten-" und der "freien" Berufe, soweit fie von Studierten ausgeübt werden, hier später als anderswo eintrat. Alle diese Berufe hatten freilich als "Literaten-" oder "Exemten-" Staud auch gesetzlich ihre Basis. Aber es wird nochmals zu betonen sein: nicht die rechtliche, sondern die gesellschaftliche Grundlage hat — wir dürfen wohl sagen, bis in die Gegenwart hinein - die baltischen "Literaten" zu jenem Stande verschmolzen, wie er sich durch Homogenität als Einheit herausgebildet hat.

Gewiß nicht für immer. Die "neue", die "moderne" Zeit bedroht von mehr als einer Seite her die Geschlossenheit des baltischen Literatenstandes. An jeden einzelnen Beruf werden immer höhere Anforderungen gestellt. Arbeitsteilung differenziert die Berufe zu Spezialberusen. Politische und wirtschaftliche Entwicklungen haben es mit sich gebracht, daß mancher neue Beruf entstanden ist, der gesellschaftliche Gleichberechtigung mit den alten Afademifern der vier Fakultäten erstrebt, daß mancher der alten Berufe in Borbildung und Wirksamkeit eine durchgreisende Aenderung hat ersahren müssen. Wer wollte da dem sausenden Rade der Zeit in die Speichen fallen! Daß aber das Bestreben, den alten Literatenstand auch durch moderne Organisation

^{*)} G. Otto und A Hasselblatt, von den 14,000 Immatrikulierten Dorpats. Dorpat 1891. S. 2.

wieder zu einem einheitlichen Ganzen zusammenzuschließen, immer noch vorhanden ist, beweist schlagend eine Gesellschaft, die vor wenigen Jahren in Riga zusammengetreten ist: die "Societas Andreae", die es sich zur Aufgabe macht, alle ehemaligen Jünger der Hochschulen des Baltenlandes aufgrund gemeinsamer gesellschaftlicher und wirtschaftlicher Bedürfnisse zusammenzuschließen. Man wird ihre Bestrebungen mit warmer Sympathie zu besgrüßen haben.*)

B B B

Pastor emer. Anton Camillo Bertoldy †.

Bon Adolf v. Keußler (Reval).

Am 19. Oktober d. J. hat zu Petrograd der Tod einen ehrwürdigen evangelischen Geistlichen abberufen, dessen Name seit Jahrzehnten weit über die Newaresidenz hinaus allen Deutschen Rußlands bekannt und vertraut war: Pastor Anton Camillo Bertolby.

Die Vorsehung hat diesem Manne ein Leben beschieden, wie es von gleicher Länge und ähnlicher innerer harmonie nicht vielen Sterblichen zu Teil zu werden pflegt: hat doch der Berewigte, deffen Charafterbild zu zeichnen hier versucht werden soll, das Batriarchenalter von fast 90 Jahren erreicht und sein ganzes Erdendasein bis zum Todestage in nie erlahmender Arbeit verbracht, einer Arbeit, die nicht auf den Erwerb perfönlicher Borteile oder materieller Güter ausging, sondern ihren Impuls einzig und allein durch den inneren Trieb empfing, die Mitmenschen sittlich zu läutern und ihnen zu helfen. Es ift daher von zwiefachem Wert, die Erinnerung an den Lebenslauf und die Persönlichkeit Bertoldys in uns wach zu erhalten einmal, weil das so langdauernde öffentliche Wirken dieses evangelischen Geiftlichen unbestreitbar viel subjektiv Interessantes in sich schließt und, zum anderen, weil der stete Einklang von Wort und Tat, wie es bei Bertoldn der Fall war, seinem irdischen Wallen den objektiven Wert einer Lebensführung gibt. Auf des alten Bastors Bertoldy Wirken läßt sich in gewiffem Sinn das schöne Wort Felig Hollanders anwenden: "Bermögen wir durch solche stille Arbeit noch einen Funken von Lebensfreudigkeit aus denen herauszuschlagen, die zerbrochen und mühselig unseren Weg freuzen und aus tausend Wunden bluten, ihnen den Glauben an ein ewiges Sicherneuern wiederzugeben, fie für eine ferne Botschaft, die da kommen muß, empfänglich zu stimmen, — dann hat unser Leben einen Zweck gehabt.

Zunächst einige Daten über den äußeren Lebenslauf des Verewigten, die wir seinen lesenswerten "Reisebriefen" **) entnehmen.

^{*)} Über die "Societas Andreae" vgl. den Aufsatz von E. Blumenbach in Heft 6 (Seite 433 ff) des laufenden Jahrgangs unserer Zeitschrift. Die Redaktion.

^{**)} In Kommission herausgegeben 1906 in Petrograd bei Eggers u. Ko., Moika 42.

Geboren am 17. Februar 1825 zu Dresden, verlor Anton Camillo Bertoldy bereits als achtjähriger Knabe seine Eltern: sein Bater, italienischer Abstammung und Katholik, war 1830 für die Teilnahme an der revolutionären Bewegung in Sachsen zu fünfzehnjähriger Festungshaft verurteilt worden, von der er aber bereits nach drei Jahren durch den Tod erlöft wurde; die Mutter, eine Lutheranerin, in deren Glauben die fünf dieser Che entsproffenen Kinder getauft wurden, war eine geborene Marco und ftarb im selben Jahre 1833. Auf diese Weise schon im zartesten Knabenalter der liebenden Fürforge der Eltern beraubt, wurde Bertoldn von feinem Bormund, bem Abvokaten Blesch, zuerft in das Bolgmannsche Inftitut (zur Borbereitung für das Kadettenkorps) gebracht, alsdann aber, wegen Mangels an Mitteln, zu einem Kaufmann in die Lehre gegeben. Einige Jahre fpäter erklärte fich ein Ontel, der in Sfimferopol lebende Mufiklehrer Friedrich Bertoldn, bereit, seinen jugendlichen Neffen an Kindesstatt zu sich zu nehmen, — ein Borschlag, auf den Anton Camillo Bertoldy mit Freuden einging und der im Berbst 1841 verwirklicht wurde. Lange hielt der Sechzehnjährige es indessen beim Ontel, der voller Eigenheiten war, nicht aus und er siedelte bereits anderthalb Jahre später, nach Absolvierung eines entsprechenden Examens, als Zeichenlehrer nach Ssewastopol über, wo er bis zum Jahre 1848 verblieb. In dieser Stadt dominierte das Militär, an dessen flottem Leben auch Bertoldy vorübergehend teilnahm. Es blieb aber dem Ortsprediger Pastor Hildenhagen vorbehalten, die stets allem Edlen offene Geistesrichtung Bertoldys auf die Bahn zu lenken, die hinfort sein ganzes feuriges Wesen erfüllen sollte - auf die Bahn des Erfülltseins vom driftlichen Glauben. Bertoldn schreibt darüber in seinem Tagebuch unter dem 15. September:

"Ich fange mitten im Jahre ein neues Tagebuch an, was ich nach gewöhnlicher Ordnung erst im neuen Jahre tun sollte. Allein für mich hat sich jetzt nicht nur ein neues Jahr eröffnet, sondern ich bin in eine gang neue Epoche meines Lebens eingetreten. Nachdem ich von Ssimferopol zurückgekehrt war, fing ich an, an der Gesellschaft des Baftors Silbenhagen viel Gefallen zu finden. Seine ausgebreiteten Kenntniffe, feine langjährigen Erfahrungen in bem merkwürdigen Sibirien (er war Divisionsprediger in Tobolfk gewesen) und seine Leutseligkeit zogen mich an. Ich war fast jeden Sonntag bei ihm, und nachdem ungefähr ein Monat so ohne nähere Bekanntschaft verstoffen war, bekam er von feinen in Rafan verbrannten Sachen zwei gerettete Riften zugeschickt, worin fich zwei herrliche Aupferstiche befanden: die Geburt Chrifti und die Areuzesabnahme. Mir gefiel ber erftere Stich fo, daß ich ihn bat, er moge mir erlauben, ihn zu kopieren. Und ba er dies gern bewilligte, so begann ich gleich am anderen Tage damit und fuhr Tag für Tag einen ganzen Monat bamit fort. Sier nun bereitete mich diefer liebenswürdige Mann por ju bem, was jest mein ganges Berg erfüllt. Da er Baftor war, fo mußte boch bas Gefpräch auf unfere Glaubenssachen kommen, und ba er meine Zweifel fah, fo gab er mir einen Brofamen nach bem anderen von jener foftlichen Geelenfpeife hin, die auch ihren Zwed bei mir nicht versehlte. Denn als das Bild vollendet war, war ich so weit gefommen, daß ich wenigstens einsah, daß, um felig zu werden, man nötig habe, au Chrifti göttliche Bertunft und feine Auferstehung zu glauben. Das war also ber große Menbepunkt in meinem Leben, Gewaftopol ber Ort meiner zweiten Geburt, und ber Sommer des Jahres 1844 ihre Zeit, ich hatte damals erst mein 19. Lebensjahr vollendet." Jahlreiche weitere Stellen in Bertoldys Tagebuch bezeugen, wie tiefgehend er von dem neuen Geist ergriffen war und mit welch hohem sittlichem Ernst er die Ziele verfolgte, deren Erreichung er als seine Pflicht erkannt hatte. Bald war in ihm der Entschluß gereist, in Dorpat Theologie zu studieren; da er aber mittellos war und sein Onkel in Ssimseropol mit diesem Plan keineswegs sympathissierte, mußte er sich in mehrjähriger Arbeit die Existenzmittel für die erste Dorpater Studienzeit selbst erwerben und überdies auch noch die Lücken in seiner Bildung ergänzen, um überhaupt immatrikuliert zu werden.

Von 1848 bis 1853 währte das Dorpater Studium, dessen Kosten Bertoldy außer durch ein ihm gewährtes Kronsstipendium mit dem Erlös von Porträtzeichnungen bestritt: "Die Photographie" — so schreibt er in seinem Tagebuch — "war damals noch nicht aufgekommen und so wurde ich als einziger Porträteur in Dorpat förmlich gesucht." Um Korporationsleben nahm Bertoldy nicht teil, da es seinen Grundsäten widersprach. Dagegen ist er aber als einer der Mitstifter des sog. "Theologischen Abends" zu betrachten, der später als "Arminia" bekanntlich zu einer Korporation sich auswuchs. Nach sleißig absolviertem Studium verließ Bertoldy als Kandidat der Theologie Dorpat; er fällt in seiner Selbstbiographie solgendes Urteil über seine Hochschulzeit:

"Sie war für mich eine herrliche freudenreiche Zeit, und ich denke an sie als an eine der schönsten Epochen meines Lebens zurück. Ich fand auf der Universität unter den Kommilitonen aufrichtige Herzens-Gesinnungsgenossen, mit denen zu vertehren eine Freude und Genuß und eine Förderung war, und unter denen ich dauernde Freunde gewann; ich hatte das Glück, zu einer Zeit in Dorpat zu studieren, wo die Fakultät mit lauter entschieden gläubigen Prosessoren besetzt war, unter denen Philippi als ein ganz bedeutender Geist hervorragte, Prosessor Keil aber mir unendlich viel Liebe erwies. "

Sein Probejahr hielt der Berewigte in der Newaresidenz an der Petri-Rirche ab. In diese Zeit fällt auch seine Berlobung und Bermählung mit Margot Carlblom, der als treuer Chefrau über sechzig Jahre Freude und Leid mit ihrem Gatten zu teilen beschieden war.*) Die eiste eigene Pfarre war die Kolonie Elisabettal bei Tislis, wo der junge Prediger, da die Gemeinde vernachlässigt war, seinen leichten Stand hatte. Dazu kam das ungünstige Klima des Ortes, so daß Bertoldy vier Jahre später diese Pfarre aufgab. Nach Petersburg zurückgekehrt, sand er bald eine ihm zusagende Arbeit in der Übernahme des 1858 von Pastor Seeberg an St. Annen gegründeten "St. Petersburger Evangelischen Sonntagsblattes" "Es war freilich" — schreibt Bertoldy — "ein recht bescheidener Leserkreis, mit dem ich dasselbe antrat, denn im Jahre 1862 abonnierten nur 1100 und nur sehr allmählich stieg die Zahl der Teilnehmer, doch sie stieg ununterbrochen und nach 44-jähriger Arbeit hat sie (im Jahre 1905) die Zahl von 8600 erreicht."

^{*)} Sie ist gerade zwei Monate nach ihrem Gatten gestorben, — am 19. Dezember 1914.

Die Arbeit am Sonntagsblatt, dessen Leserkreis sich im Lauf der Jahre über ganz Rußland erstreckte, entsprach Bertoldys innersten Neigungen und Gaben und er selbst hat es gelegentlich ausgesprochen — zulezt am Tage der Feier seines 50-jährigen Redakteursjubiläums im November 1911 — daß er sich zu seiner geistlichen Tätigkeit vor allem durch das gedruckte Wort berusen gefühlt habe.

Im Jahre 1862 übernahm Pastor Bertoldy außerdem die Pfarre von Peterhof, um dortselbst 36 Jahre in Segen zu wirken. Während seiner Amtsführung entstand bereits 1864 ein neues Gotteshaus und neues Pastorat, und groß war der Kreis der Freunde und Bekannten, die im gastsreien, von 7 Kindern belebten Pfarrhause zu Peterhof im Lause der Jahre ein= und ausgingen. "Da ich so lange der Gemeinde vorstand" — sagt der Berewigte u. a. über die Zeit seines Peterhofer Wirkens — "bestand zuletzt die ganze Gemeinde, namentlich in der seschofer Kolonisten-Gemeinde, fast nur aus solchen, die von mir getaust, unterrichtet, konsirmiert und getraut worden waren. Und es bildete sich da von selbst ein gewisses väterliches Verhältnis heraus, so daß ich sast alle mit dem Vornamen und "Du" anreden durste." Das Vertrauen der Gemeinde zu ihrem Seelsorger war unter diesen Umständen unbegrenzt, und als Vertoldy im Jahre 1898 von seinem Amt zurücktrat, wurde ihm die Wahl des Nachsolgers vollständig in die Hand gelegt.

Noch sechzehn weitere Jahre hat Pastor Bertoldy hierauf als Emeritus in Petrograd gelebt und mit unermüdlichem Eiser seines Amtes als Redakteur des Evang. Sonntagsblattes gewaltet. Man darf es als eine fast einzigartige Fügung betrachten, daß es dem Berewigten vergönnt war, diese ihm ans Herz gewachsene Tätigkeit fast volle 53 Jahre lang in voller geistiger Frische bis zu seinem Todestage auszuüben und überdies in der letzten selbst redigierten Nummer seines Sonntagsblattes (vom 19. Oktober 1914, seinem Todestage) mit einem am Borabend seines Todes versaßten Scheidegruß von den Lesern für immer Abschied zu nehmen!

Mit vollem Recht wird Bertoldys Bedeutung als Leiter des überall populären Evang. Sonntagsblattes in einem ihm gewidmeten Nekrolog in dem Sinn charakterisiert, daß er — insbesondere in den Kolonistengemeinden unseres Reiches — zum Freunde und zur Autorität geworden war: "Sein Name gehört dort zu den vertrautesten; wie Bertoldy eine Sache betrachtete oder zu ihr Stellung nahm, so tat mans auch. Biele haben ihn hier schon ihren geistlichen Bater genannt."

Wir sprachen es schon zum Beginn dies Nachrufes aus, daß weil. Pastor Anton Camillo Bertoldy eine von seltener innerer Harmonie erfüllte Persönlichkeit war. Diese Harmonie hatte ihren Ursprung in seinem felsensessen Christenglauben, der ihn mit so lebendiger Kraft beherrschte, daß alle an den Verewigten herantretenden Fragen, Probleme und Lebenslagen naturnotwendig nur von der sesten Warte seines Glaubens aus Be-

wertung und Würdigung ersuhren. Eine solche Welt- und Lebensanschauung bedingt die Wahrhaftigkeit gegen sich und andere. Dementsprechend gehörte zu den markantesten Charakterzügen Bertoldys sein unwandelbares Einstehen für das als richtig Erkannte. Schon im Jahre 1847 sindet sich in seinem Tagebuch der bezeichnende Satz:

"Wahrheit, sei du meine Führerin! Selbstbetrug ist ein übles Ding und leicht geschehen. Wenn wir aber unser Herz auch nicht ganz ergründen können, vor Unwahrheit können wir uns doch schützen."

Diese Wahrhaftigkeit, gepaart mit einem durch und durch gesunden Empfinden, stempelte Bertoldn zu einem ganzen Mann und nicht bloß ein mal während seines langen Lebens hat die reine Kraft des lauteren Wesens seiner Persönlichkeit auch den schwersten Proben siegreich standgehalten. So hat Bertoldn — unbeirrt durch noch so drohende Gestaltungen des jeweiligen politischen "Kurses" — stets klar und mutig für die Gewissensfreisheit gekämpst und nichts war ihm wesenswidriger als ein Kompromiß oder eine laue Gesinnung. Diese Beranlagung machte andererseits seine Fähigkeit zu lieben besonders wertvoll und ergänzte die stete Ganzheit seiner Persönslichseit auf das Glücklichste.

Daher haben wir Evangelischen in Rußland allen Grund, das Bild des vorbildlichen Seelsorgers und seltenen Menschen Bertoldy in verehrendem Gedüchtnis zu behalten.



Der Streber.

Novelle von S. v. Schmid.

Nachdem ich ein paar Studiensemester in vollster Burschenglückseligkeit verjubelt hatte, faßte ich den ernsthaften Entschluß, endlich zu arbeiten. Im Frühjahr drohte mir die erste Prüfung, und ich hatte aus freien Stücken meiner Mutter gelobt, sie mit Ehren zu bestehen. Um recht ungestört arbeiten zu können, reiste ich nach den Weihnachtsferien zu einem Großohm, der in einer kleinen baltischen Stadt an der Ostsee Prediger an der dortigen Hauptsfirche war.

Wenn ich mir in meiner Erinnerung etwas recht Anheimelndes, Idplisches vorstellen will, dann sehe ich jene kleine Stadt vor mir, die ich dazumal in ihrer vollwinterlichen, verschneiten Pracht kennen lernte: spitzgiebelige Häuser, die Überbleibsel einer Hochschule aus altersgrauer Zeit in Gestalt eines Kornspeichers, die Parkanlagen mit dem Warmbad dicht am Seestrand, der breite Strom, über den eine schwankende, schwimmende Brücke führte, an welcher stolze Fahrzeuge vor Anker lagen, wenn der Handel gerade blühte, und drüben die Altstadt mit den Strandsischerhütten, dem alten Friedhof und den engen, winkligen Gassen.

Das hochbetagte Pastorenehepaar verfügte allein über eine große Amtswohnung: alle Kinder waren verheiratet, die Enkel zum Teil bereits erwachsen. Doch war es selten ganz einsam im Hause mit den niedrigen Bimmerdecken und tiefen Fenfternischen - die Logierstuben standen immer

bereit, Gäste zu empfangen.

Ich sehe den Großohm noch so deutlich vor mir: eine hohe, würdevolle Gestalt mit glattrasiertem Gesicht, das schwarze Sammetkäppchen auf dem schlohweißen, spärlichen Haar. Und daneben erblicke ich Großtantchen, eine kleine, noch regsame Frau mit dunklen Beerenaugen und weißen Löckchen. Ich kann sie mir kaum anders in meiner Erinnerung vorstellen, als an einem Strümpschen für eins ihrer zahlreichen Enkelkinder strückend.

In dem behaglichen Heim der beiden Alten fühlte ich mich sofort wie zu Hause, so sehr, daß ich, eifrig über meinen Kollegheften sigend, sogar vergaß, die Tage zu zählen, und ganz erstaunt war, als plöglich der Märzwind zu wehen begann, und das Eis auf dem Strom, der zwischen Alt- und Neu-

ftadt seine Wellen dem Meere zuführte, sich in Bewegung fette.

Abends hielt ich mich meist nach der Mahlzeit noch ein Stündchen im Wohnzimmer des alten Paares auf. Der Ohm rauchte dann eine gute Zigarre, Großtantchens Stricknadeln klapperten leise, und irgend eine halbvergessene Geschichte aus längst vergangener Zeit schwebte, einstimmig oder auch in Wechselrede vorgetragen, durch das Gemach mit seinen Möbeln aus der Biedermeierzeit. Meist waren es Erlebnisse aus des Großohms reichen Erfahrungen in seinem Beruse. Er kannte, als langjähriger Seelsorger in der kleinen Stadt wirkend, nicht nur jeden Menschen hier und dessen Schicksake, sons dern beinahe jeden Stein des holprigen Straßenpslasters. Ich lernte aus diesen Gesprächen und Erzählungen der beiden Alten auch nach und nach unsere ganze Familie erst recht kennen, die Toten und die Lebenden; der alte Herr war ein vortrefslicher Menschenkenner und beurteilte auch diesenigen, welche er knapp einmal zu Gesicht bekommen hatte, mit erstannlicher Sicherheit und Genauigkeit.

An einem jener Borfrühlingsabende, wo ein Weststurm über See und Land dahinzog, sprach Großtantchen zufällig von einem entsernten Onkel von mir, der — ein Kaufmann — es in jungen Jahren schon durch rastlose Energie und unermiidliche Arbeit recht weit im Leben gebracht hatte. Er war geradezu ein Fanatiker seines Berufs und dachte immerzu nur daran, noch mehr zu erwerben. In meinem Elternhause, wo man die idealen Güter des Lebens bevorzugte, nannte man Onkel Dietrich mit einem leisen Unterton von Geringschätzung nie anders als den "Streber" So sagte auch ich, nachs dem sein Name von Großtantchens Lippen gefallen war, lächelnd und mit

jenem leisen Unterton: "Ach - Onkel Dietrich, der "Streber !"

Großoheim ging, seiner allabendlichen Gewohnheit nach, rauchend, mit auf dem Nücken verschränkten Händen auf weichen Filzpantosseln auf und nieder; sein altes Gesicht blickte zu meiner Überraschung plöglich ganz ungewohnt streng, als er vor mir stehen blieb und mit ein klein wenig erhöhter Stimme sprach: "Wie schnell ihr Jungen doch mit einem Beinamen bei der Hand seid! Streber! Das soll Spott und Tadel ausdrücken. Da nennt ihr nun in Bausch und Bogen "Strebertum" als etwas unumstößlich Berächtliches und unterscheidet nicht, daß vieles, was so oberstächlich als Strebertum eingeschätzt wird, nur der Ausdruck persönlicher Tüchtigkeit ist. Und vor allem, mein Sohn — man muß die Gründe kennen, ehe man ein so hartes, abschließendes Urteil fällt."

Ich richtete mich beschämt aus der Tiefe meines Lehnstuhls empor: "Aber es ist doch ganz bekannt, daß Onkel Dietrich wirklich ein Streber ist. Alle sagen es —" suchte ich mich etwas kleinlaut zu verteidigen. "Alle sagen es," wiederholte der alte Herr mit einer, bei seiner steten Milde ganz außerordentlich befremdlichen Bitterkeit. "Das ist mir die rechte Begründung für eine Behauptung, deren unsehlbare Richtigkeit man doch nie beweisen kann."

Nach diesen Worten nahm er mir gegenüber Plat und fuhr fort: "Ich will dir mal eine alte Geschichte aus meiner Schuljungenzeit erzählen, mein Mein Bater war, wie du ja weißt, Bürgermeister in unfrem Städtchen, und ich, sein Einziger, machte ihm, als ich in der Quarta hockte, nicht gerade übermäßig viel Ehre und Freude. Sobald irgendein Unfug in unserer Klasse ausgeheckt und ausgeführt wurde, so war ich fast allemal der Anstifter. andern Jungens folgten mir blindlings, und wir verbüßten dann gemein-schaftlich mit dem Anstand und Mut eines Scävola unfre wohlverdiente Strafe, wenn es mir nicht gelungen war, uns herauszureißen. Ja, ja, ich war ein verzweifelter Strick damals. Der Schwächste und Zarteste unter uns war ein blondes, im Wachstum zurückgebliebenes Bürschchen aus der Altstadt drüben -— Gabriel Deefens hieß er. Man nannte ihn in unsrer Alasse aber fast nie anders als den "Streber" Diesen Spottnamen hatte ich ihm angehängt. Daß er es darauf ansette, immer der Fleißigste zu sein, daß er iich die meist erfolglose Mühe gab, alle anderen an Kortschritten zu überflügeln, jedenfalls es an Aufmerksamkeit niemals fehlen zu lassen, das merkten wir sofort am ersten Tage, als er bei uns eingetreten war. Doch seine geistige Begabung hielt mit seinem eisernen Fleiß keineswegs Schritt; bei schwierigen Aufgaben schnitt er immer mit genauer Not so ab, daß es keine gar zu schlechte Rummer gab. Das schien ihn aber nur noch mehr anzufpornen, uns anderen, befonders mir, der ich ein fauler Schlingel war, aber spielend leicht ergriff und lernte, nachzukommen. Es bereitete mir stets eine grausame Freude, den Kleinen zu übertrumpfen, es ihn dann so recht fühlen zu lassen, wie sauer er sich's werden ließ und wie er doch nicht das zu erreichen vermochte, was er so brennend anstrebte. Er schwieg zu allen Sticheleien und hänseleien, er wußte, daß jede Rlage beim Rlassenlehrer ihm die offene Feindschaft seiner sogenannten Kameraden zugezogen hätte. Go ließen wir ihn denn ungestraft unsren Sohn und unsre Macht empfinden, wenn wir wahrnahmen, wie er sich über einer Klassenausarbeitung qualte, wie er seine Siebensachen in peinlichster Ordnung hielt. Er war armlich gekleidet, aber nie war ein Flecken oder ein Rif auf feinem Anzug, was von uns ebenfalls als eine Urt von Strebertum bei ihm aufgefaßt wurde." Großoheim schwieg ein vaar Augenblicke lang nachsinnend und fuhr dann fort: "Ein Märztag war es wie heute, aber damals hatte sich das Eis in der Bucht noch nicht gerührt, und die Floßbrücke lag noch fest eingekeilt zwischen den weißen Massen. Wir kamen übermütig und laut, wie immer, aus der Schule, bewarfen einander mit Schneeballen und schloffen dann auf dem freien Plat vor dem Schulgebäude einen Ring um Gabriel Deekens, der als letzter die Klasse verlassen und schleunigst versucht hatte, um die Hausecke zu biegen und den Weg zur Altstadt zu gewinnen. Doch wir waren flinker als er und machten ihn zu unfrem Gefangenen. Er blickte uns verängstigt an, als wir einen Indianertang um ihn vollführten und, immer toller herumwirbelnd, aus voller Rehle fangen:

Fuchs, du haft die Gans gestohlen, Gib sie wieder her

Es war scheußlich — es war roh von uns, aber es machte uns eine große Freude, den Wehrlosen zu verhöhnen.

"Ach, laßt die Suse laufen", rief unser Primus, "wollen wir heut" über die Bucht auf Schlittschuhen? Wer weiß, ob das Eis noch vorhält bis nächsten Mittwoch?!"

Mittwoch hatten wir einen freien Nachmittag.

"Wer hält mit?" hieß es nun. "Um Drei bei der alten Mühle am Wasser. Streberlein, nicht wahr, du läufst mit und uns allen den Rang ab!"

Daß Gabriel sich, troz seiner Zartheit, besser als mancher von uns auf Schlittschuhen zu tummeln verstand, wußten wir, aber, daß er mit uns zusammen den Lauf über die Meeresbucht bis zur Spize einer bewaldeten Halbeinsel, deren bläuliche Silhouette man von den Molen aus erblickte, wagen würde, das erwartete niemand von uns. Wir waren seine Feinde, seine unsermüdlichen Peiniger, genug, daß er es leiden mußte, mit uns die Schulstunden zu verbringen. Gewöhnlich mied er uns zu anderer Zeit, so sehr er nur konnte. Unser Erstaunen war daher grenzenlos, als er hervorstieß — man sah deutlich, es kostete ihn einen Entschluß: "Ich komme mit euch!"

"Du? schrien wir höhnend und lachend durcheinander. Und einer von uns überschrie den Chor: "Wenn das Streberlein mittut, dann wollen wir einen Wettlauf übers Eis anfangen. Wer von uns ist am ehesten wieder an der Mühle und pflanzt dort ein Tannenreis von der Insel in den Schnee?!"

"Bersteht sich, das Streberlein," rief ich lachend.

"Das Streberlein! Das Streberlein," fielen die andern johlend ein.

Da erlebten wir eine zweite Überraschung: Gabriel zog nicht, wie es sonst zu geschehen pflegte, den Kopf zwischen seine Schultern, als ob er sich vor unsichtbaren Sieben schüßen wolle, sondern er erwiderte, während in seinem kleinen, blassen Gesicht eine jähe Köte aufschoß: "Das werden wir ja sehen!" Dann wandte er sich und lief, während wir uns von unserer Berblüffung erholten, in seinem dünnen Winterjäckchen, das Ränzel auf dem Rücken wie eine sür seinen schwachen, mageren Körper viel zu schwere Last mit sich schleppend, der Brücke zu.

Nach zwei Stunden waren wir pünktlich auf unsrem Treffplat zur Stelle. Die Bucht war mit spiegelblankem Eis bedeckt. Wir schnalken unsre Stahlschuhe an und stiegen vom Lande auf das brüchige Ufereis hinab.

Unten stand der alte Müller, die Tabakspfeife schief im Munde. Wir kannten ihn gut, denn die alte Mühle am Wasser war ein von uns bevorzugter Versammlungsort, wenn wir "Räuber und Wanderer" spielten oder eine gemeinschaftliche Partie unternahmen.

"Guten Tag', erwiderte der Alte von der Mühle unfren fordialen Gruß,

,na, wohin geht die Reise?"

"Zur Mäuseschnauze!" So nannten wir nämlich die Spitze der Kalbinsel.

"Na — dann seht euch man vor. Nehmt linksherum einen Bogen — um die Molen herum. Hier geradeaus ist das Eis nicht mehr geheuer."

Wir schoffen mit Geschrei und mit Gelächter wie die Möwen dahin.

Der Alteste und Bernünftigste von uns kommandierte:

"Lints rum — zu den Molen!"

Gehorsam schwenkten wir ab. Der Tauwind hatte sein Werk bereits gefördert; nicht überall ging es weiter draußen glatt vorwärts. Unsre Eisen schnitten tief in das weiche Eis, und als wir endlich ein wenig erschöpft bei der "Mäuseschnauze" anlangten, stand die Sonne bereits wie eine rote Augel, ohne Strahlenkranz, tief über dem Meere. Doch wir sorgten uns der vorgeschrittenen Zeit wegen nicht. Wir sesten uns auf die Baumstüpfe, welche

am Ufer aus dem Tauschnee emporragten. Hier und da lugte auch schon grünes Preißelbeerkraut hervor. Wir dachten allesamt nicht daran, daß zu Hause unser noch Schulausgaben harrten, und ließen uns das mitgebrachte

Vesperbrot gut schmecken.

Gabriel Deekens saß abseits von uns. Er hatte nichts zu seiner leiblichen Stärkung mit. Sein kleines, kränklich-blasses Gesicht war tiefernst, und er schaute immer geradeaus — in die sinkende Sonne Wir stießen uns gegenseitig an, blickten nach ihm hin und machten uns Zeichen mit Augen und Harden. Aber merkwürdigerweise war uns mit einem Mal die Lust zum Spotten und Necken abhanden gekommen. Mich wunderte das, und ich dachte voller Unmut: "Wenn das Bleichgesicht, die Tränenweide, mit dabei ist, dasigt und wie nicht recht gescheit auf die See hinausstarrt, so wird einem ja aller Spaß verdorben!"

Ein starkes Rauschen strich durch die Ufertannen — eine Wahnung zum Aufbruch schien uns das zu sein; wir mußten uns mit dem Heimlauf beeilen, wenn wir nicht jäh vom Abenddunkel überrascht werden wollten. Am Schluß des Rennens würde ja ein jeder von uns seine Kräfte gewaltig anspannen

müffen, im Bunsch, als Erster bei der alten Mühle zu landen.

,Los!' ertönte abermals unfres Primus' helle Kommandostimme.

Wir schwärmten auf das Eis hinaus. "Wo ist Gabriel?" hieß es plöglich.

Ich weiß nicht, wie es kam, aber niemand sagte nun der "Streber" Der kleine, bescheidene Bursche hatte auf dem ganzen Sinwege nicht mit einem Laut gemuckt. Neben uns hergelausen war er zum Schluß doch mit keuchender Brust. Er war mehr Kunste als Dauerläuser — und mir hatte es vorher geschienen, als habe er seine ganze Krast zusammennehmen müssen, um überhaupt vorwärts zu kommen. Gabriel fehlte unter uns!

"Eben war er noch neben mir, er hat das Ufer mit uns zusammen ver-

lassen', rief ich.

"Gabriel!" tönte unser Rusen über das vom letzten Abendschein purpurrote Eis. Reine Antwort. Aber gleich darauf entdeckten wir eine kleine schmale Gestalt den gefährlichen Weg über das Eis, vor dem der Müller uns gewarnt hatte, einschlagen. Aber dieser Weg bot mehr Aussicht, im Wettlauf Sieger zu werden.

"Aha, da läuft er ja, der Streber,' rief nun doch jemand von uns und

schwenkte sein Tannenreis wie eine Fahne in der Faust.

"Das leichte Federlein, das trägt das Eis schon noch," schrie ein anderer. "Selbstverständlich will er der Erste sein, deshalb läuft er nicht auf die

Molen zu.

Es dunkelte rasch. Der Wind war ausgesprungen und warf sich, die Schnelligkeit unseres Laufes hemmend, uns entgegen. Die Lichter der Stadt bligten als Wegweiser vor uns auf — wir waren jett nur darauf bedacht, so rasch wie möglich das Ufer zu erreichen. Bei den Molen stiegen wir erschöpft an Land, schnallten unsre Schlittschuhe ab und eilten mit schlechtem Gewissen nach Hause, denn mancher unter uns fürchtete mit Recht, von seinen Eltern wegen zu langen Ausbleibens gescholten zu werden. Wir hatten keinem Erwachsenen, außer dem alten Müller, von unsrem Wettlauf etwas gesagt; wahrscheinlich hätte man uns des unsicheren Eises wegen gar nicht gestattet, uns so weit auf die Bucht hinauszuwagen.

Ich schlich mich, nachdem mein Bater die Schale seines Unmuts über

meinem Haupt geleert hatte, bedrückt auf meine Stube, aber nicht der Unwille meiner Eltern betrübte mich so sehr — ich war mir dessen wohl bewußt, daß ich ihn verdiente —, nein es war etwas Anderes, was wie eine entsetzliche Last auf mir ruhte: der Gedanke an Gabriel Deekens versolgte mich und

raubte mir den Schlaf.

"Db nun wohl sein Tannenreis am User bei der alten Mühle im Schnee steckt?" fragte ich mich immer wieder — und wenn nicht, dann . Weiter vermochte ich mir nichts auszumalen -- eine gräßliche, lähmende Angst warf sich über mich. Die abenddunkle Fläche der Bucht tauchte vor meinem inneren Auge auf — ich sah ganz deutlich das kleine, schwache Kerlchen auf dem weichen Eise, wo man so langsam vorwärts kam, gegen den starken Wind arbeiten. Er wollte uns zeigen, daß er doch mehr leisten konnte als wir, er wollte uns wenigstens hier den Rang ablaufen.

Um nächsten Morgen, als ich wie ein armer Sünder, ganz elend und übernächtig in die Klasse kam, galt mein erster Blick Gabriels Platz. Sonst lag sein abgeschabtes Känzlein schon immer auf der Bank. Heute fehlte es. Ich konnte kein Wort der Vermutung hervorbringen — ähnlich wie mir erging es den meisten von uns, wir blickten einander an, ahnend, wissend, gepeinigt,

entsetzt — aber wir schwiegen.

Die erste Stunde begann. Der Lehrer strich mit seinen Blicken durch die Brillengläser über unsre Häupter dahin. Mir war es, als stünde er auf dem Katheder wie ein Richter — nun würden wir uns gleich verantworten müssen

"Kain, wo ist dein Bruder?" klang es mir unaufhörlich im Ohr — ich hätte mich nicht gewundert, wenn der gute, kurzsichtige Doktor Wenzel diese Frage drohend an mich gerichtet hätte. Wir neigten uns in unsrem Schuldbewußtsein alle tiefer als sonst über unsre aufgeschlagenen Bücher, wir fühlten, daß die nächste Minute etwas bringen würde — etwas Furchtbares

Da erscholl ein zaghaftes Pochen an der Tür.

"Gott sei gelobt, dachte ich, "Gabriel!" Aber das Pochen wurde stärker wiederholt, und ohne das Herein Ooktor Wenzels, der die Störung das erstemal überhört hatte, abzuwarten, öffnete sich die Tür, und eine schwarzegekleidete blasse Frau trat ein. Hinter ihr erblickten wir den bestürzt dreinsschauenden Schuldiener.

"Ift — ift mein Sohn Gabriel hier?" stammelte die Frau.

Der Lehrer verließ eilig seinen erhöhten Platz. "Frau Deekens, was ist benn vorgefallen? Richtig, Gabriel sehlt ja heute." Er führte die Wankende zu der ersten Bank, mit einer Handbewegung den Primus von seinem Sitz weisend.

Gabriels Mutter war dem Umsinken nahe. "Er ist fort, mein lieber,

guter Junge,' schluchzte sie, ,seit gestern nachmittag fort.'

Ich weiß nicht, wer es zuerst gemurmelt hatte von uns — aber die Worte "Ertrunken", "Auf der Bucht eingebrochen" schwirrten plözlich wie aufgescheuchte, grausige Trauervögel durch das Klassenzimmer. Dann entstand ein Todesschweigen — wir starrten einander wie entgeistert an

"Ertrunken! Barmherziger Gott! Mein Kind, mein armes, liebes Kind!' schrie die Mutter auf. Dann brach sie bewußtlos zusammen. Der Lehrer und der Schuldiener bemühten sich um sie. Wir aber verloren vor Schreck und Entsehen alle Disziplin. Wir rannten durcheinander, schrien, ein paar von uns schluchzten laut

Und dann kam alles zutage, zur Sprache. Wir konnten ja nichts dafür. Der Lehrer fprach ernft und liebevoll mit uns. Seine Stimme gitterte. Er schalt uns nicht, er ermahnte uns bloß: jeden unter uns hätte ja ein gleiches Los treffen können. Es war ein Gottversuchen gewesen. Gabriel hatte nicht ungewarnt den gefährlichen Weg genommen, wo man während des strengen Winters Eis geschlagen. Das Eis war dort ja so dünn jest — nicht einmal den kleinen, leichten Knabenkörper hat es tragen können. Ju Sause warf ich mich an die Brust meiner Mutter und sagte ihr alles. Sagte ihr, wie wir in der Klasse Gabriel das Leben verbittert hatten. Ich klagte mich an, ich war verzweifelt, ich war Kain.

Dann kam mein Bater und nahm mich mit auf seine Stube. Was er mir in jener Stunde gesagt, wurde mir noch oft später zur Richtschnur in meinem Sandeln. Ich erfuhr damals auch, warum Gabriel so ängstlich bestrebt gewesen war, gute Arbeiten in der Schule zu liefern, sich überhaupt dort nichts zuschulden kommen zu lassen. Er war Freischüler. Sein Bater, ein kleiner, ganz unbemittelter Beamter, war schon seit Jahren tot — seine Mutter nähte für Geld. Zwei kleine Schwestern waren da. Die arme, abgearbeitete Frau hatte so sehnlich gewünscht, daß ihr Gabriel mal studieren Der Magistrat aber gab nur tadellosen Schülern freie Schule und nachher auch noch Stipendien jum Studium. Bielleicht ware Gabriel glücklicher gewesen, wenn er zu einem Handwerker in die Lehre gekommen wäre, anstatt eine höhere Schule zu besuchen. Ihm war das Lernen so schwer gefallen; aber seiner Mutter zuliebe hatte er auch alle Demütigungen ertragen, nur der Mutter hatte er dazwischen geklagt, wie schwer wir ihm das Leben gemacht — das habe ich nachher erfahren, und das hat lange, lange als Stachel in meiner Geele gefessen.

Nun lag Gabriels , Strebertum' klar vor mir. Ich trug schwer an dieser Erkenntnis und an meiner Reue und an dem Bewußtsein, mit schuld an dem Tode meines armen, fleinen Kameraden zu fein. Ein Jahr nach dem Unalücksfall starb Gabriels Mutter aus Gram über den Berlust ihres Sohnes für die beiden verwaisten kleinen Mädchen sorgte nun die Stadt. Ernestinchen nahmen meine Eltern als Pflegekind zu uns — sieh dich mal um, mein Junge; schau, da sist sie und hört die alte Geschichte mit an, die nun, wo zwei Menschenalter seitdem verftrichen find, ihren Stachel für uns beide längst verloren hat. Ich habe — Gott sei dafür gelobt — sühnen dürfen, immer wieder sühnen, und das werde ich noch dis zu meinem letzten Atemzug, sühnen, was ich in knabenhaftem Unverstand mitverbrochen, sühnen durch Silfe, die ich meinen Mitmenschen gebe, soviel ich nur vermag."

Großtantchen saß in ihrer Sofaecke mit im Schoß verschlungenen San-Die Stricknadeln ruhten ein Beilchen, mit verklärten Blicken schaute sie ihren Gatten an. "Ja, mein Alter, schon manchen schönen, unvergänglichen Kranz haft du auf Gabriels Grab gelegt," sprach sie, und in ihren Augen erglänzten Tränen. "Das Grab ist ja wohl niemals geschaufelt worden", wandte sie sich dann zu mir. "Draußen in der Bucht liegt mein kleiner Bruder auf dem Grunde der See. Aber jede menschlich edle Tat, im Andenken an einen Berstorbenen vollbracht, ist doch der schönste Grabschmuck, durch den man einen Toten ehrt."

Ich beugte mich ftumm und tiefbewegt über Groftantchens fleißige Noch einmal so lieb hatte ich das alte Paar an diesem Abend. Im Umgang mit ihnen konnte ich wohl mehr Lebenserfahrung und Lebensweisheit sammeln hier im stillen Pfarrhause, wo sie zum Wohl ihrer Nächsten bis in ihr hohes Alter hinein unermüdlich und freudig wirkten, als draußen in der brausenden, hastenden Welt.

Beim Gutenachtsagen an dem Abend legte mir Tantchen ihre Rechte leicht auf die Schulter: "Und daß du mir den Onkel Dietrich nicht mehr "Streber" schiltst! Fernerstehende wissen es ja nicht und sollen es nach Dietrichs Bunsch auch nie erfahren, aber dir sage ich's heute: er strebt und arbeitet, nicht um vorwärts zu kommen, vor der Welt etwas zu gelten und immer mehr zu erwerben, sondern um alle Schulden — und es sind ihrer sehr viele —, die sein Bater bei einem Bankerott hinterlassen hat, zu tilgen. Er zahlt den Leuten bei Heller und Pfennig das, was sie verloren haben, zurück und die Welt nennt ihn einen — "Streber"



Monismus und Unglaube.*)

Bon Prof. Dr. Alexander v. Brandt (Jurjew).

Unter den großen Geistesbewegungen der Gegenwart machen wohl zwei sich besonders bemerklich, zwei Bewegungen, welche — troz ihrer scheindaren Berschiedenheit — dennoch einer gemeinsamen Burzel entsprossen sein dürsten: dem Durst nach Erkenntnis auf religiösem Gebiete. Ich meine als erstes die von einzelnen kampsbereiten Theologen angebahnte zeitgenössische Reform christlicher Dogmatik und als zweites die Monistende Reformbewegung den Kern der reinen Gotteslehre bloß von einigen angewachsenen Schlacken zu befreien trachtet, schüttet der moderne Monismus das Kind mit dem Bade aus. Selbst durch öffentliche Bolksversammlungen und Straßenumzüge unternehmen es die Monisten, wie weiland die Führer der französischen Revolution, die Gottheit zu entthronen.

Das Wort Monismus, Einheitslehre, findet sich, wenn auch in ganz anderem Sinne, schon bei Philosophen des XVII. Jahrhunderts. Ern st Hae & et el, der geniale Forscher, der Apostel Darwin's, dessen Entwicklungsgedanken er zur Richtschnur der modernen Biologie erhob, war es, der die Bezeichnung Monismus auf die Einheit alles Seins anwandte. Die Idee an sich ist durchaus nicht neu, wurde von ihm nur weiter ausgeführt, gleichsam in neue Schläuche gegossen und darauf den weitesten Kreisen als seuriger Wein vorgesett. Wenn sich Unzählige an diesem Wein berauschen,

^{*)} Ein Bortrag, gehalten im Handwerkerverein zu Jurjew am 7. (20.) März 1914. Die darin entwickelten Ideen schließen sich eng, zum Teil als wörtlicher Auszug, an die vom Berfasser in einer populär-philosophischen Schrift niedergelegten Gedanken ("Bom Materialismus zum Spiritismus". Gemeinwerständliche monistische Betrachtungen über Seele, Welt und Gott. Frankfurt a. M. Neuer Frankf. Berl. 1908.).

so ist dies nicht allein das Werk des großen Jenaischen Forschers und Naturphilosophen und seiner populären Schriften, sowie des aus ihnen erwachsenen Monistenbundes, sondern ganz besonders auch das eines andern berühmten Gelehrten, W. Dst wald's. Dieser große Sohn des Baltenlandes dürste schon als Begründer der Physikochemie — dieser Grenzwissenschaft von unendlicher Bedeutung — dem Gedanken von der Einheit des Naturgeschehens besonders nahe gestanden haben. Ost wald übernahm auch an Stelle des körperlich gebrochenen alten Haben. Ost wald übernahm auch an Stelle des körperlich gebrochenen alten Haben. Ost wald übernahm auch an Stelle des körperlich gebrochenen alten Haben. Ost wald übernahm auch an Stelle des körperlich gebrochenen alten Haben. Ost wald übernahm auch an Stelle des körperlich gebrochenen alten Haben. Ost wald übernahm auch an Stelle des körperlich gebrochenen alten Haben. Ost wald währe des atheistischen Monismus — selbst inmitten der unreisen, kritiklosen Bolksmasse — ausgehist hat.

"Wahrheit kann immer nur gesucht, kann nie besessen werden" Es ist zwar ein Theolog, Karl Jatho, der diesen Ausspruch tut. Wer aber könnte eher als die Natursorscher, deren Wissenschaft sich in unaushörlichem Fluß besindet, stets mit Pilatus ausrusen: "Was ist Wahrheit?" oder mit Goethe's Faust: "Ich seh' nur, daß wir nichts wissen können," denn so groß und für den einzelnen unumfaßbar das gegenwärtige menschliche Wissen auch sein mag, es streckt machtlos die Wassen gegenüber dem für einen Denker wichtigsten Welträtsel vom Urquell alles Seins.

Saben etwa die modernen Monisten den Schlüssel zu diesem Mysterium gefunden?

Forschen ist ihre Pflicht, wie die jeden Forschers, Versechten ihrer Ansichten in Wort und Schrift ihr Recht. Doch kommt es auf das Wo und Wie dabei an. "Laßt einen jeden nach seiner Façon selig werden!" sagte schon der große Preußenkönig. Vor allen Dingen aber nehme man einem Blinden nicht seinen Stab, zumal sich in dunklen Gebieten auch ein Sehender nicht zurecht sindet. Man entzieht dem Hungernden sein geistiges Brot und zeigt ihm unter marktschreierischer Reklame einen effektvoll ausstafsierten Auchen, ohne selbst zu wissen, ob dieser auch wirklich ausgebacken und genießbar ist. Religiöse Zuversicht ist ein zu köstliches, in Trauer und Nöten stügendes und tröstendes Gut, um gewaltsam den Gläubigen entzogen zu werden. Und welcher reale Nugen für den einzelnen und die kritik- und haltlose Menge erwüchse etwa daraus?

Ich gedenke hier eine Reihe von Erwägungen vorzuführen, welche dahin zielen, der an sich großartigen Einheitslehre allen Daseins den materialistischen Boden zu entziehen. Es gilt also zu zeigen, daß Monismus nicht mit Materialismus und Unglaube zusammenfällt, daß es vielmehr auch einen deistischen oder spiritualistischen Monismus gibt, zu dem auch ich mich bekenne.

Die Dinge an sich, also ihrem Wesen nach, sind uns verborgen. Die gesamte Welt der Erscheinungen — so offenbart uns Kant — erkennen und erschließen wir nur indirekt aus jenen Veränderungen, welche sie durch Vermittelung der Sinnesorgane auf unser geistiges Ich ausübt. Diese Veränderungen bieten mithin den einzigen Maßstab zur Beurteilung alles außer uns

Befindlichen, und um so mehr alles in uns selbst Borgehenden. Es handelt sich mithin zunächst darum, diesen Maßstab als solchen festzustellen.

Saeckel bespöttelt als "Klaviertheorie" die Borstellung, es sei die Seele ein Wesen, welches en interessantes Stück auf dem Instrument des sterblichen Leibes zum besten gibt, um sich alsdann in die andere Welt zu entsernen. Den Spott über diese recht landläusige Borstellung zur Seite geschoben, können wir nicht umhin anzuerkennen, daß eine jegliche Verkörperung der Seele, mag ihr Leib auch noch so subtil, gassörmig oder ätherisch gedacht werden, eine materialistische Vorstellung ist.

Jedes Ding, ob materieller, dynamischer oder abstrakter Natur, wird schlechterdings durch die Summe seiner Eigenschaften bestimmt. Es liegt uns also ob, zunächst gewisse Merkmale der Seele — oder Psyche, wie man sich gern weniger bindend ausdrückt — eine kurze Revue passieren zu lassen.

Längst verschollen sind die Zeiten, als einer der hervorragendsten Weltweisen — Descartes — seine Hunde peitschen konnte, um sich an der Bollkommenheit zu weiden, mit welcher diese "seelenlosen tierischen Automaten" menschliche Leiden vortäuschen. Heutzutage dürfte wohl jeder einsichtsvolle, halbwegs Gebildete unbedingt zugeben, daß dem animalischen Wesen, genannt Mensch, bloß die höchste Stufe des Bewußtseins und eine nach erhabenen Zielen strebende Bernunft zukommt, daß jedoch die verschiedensten Abstufungen seelischen Lebens sich im gesamten Tierreiche äußern.

Neben Empfindung, Bewußtsein, Überlegung, Wille hat man gelernt dem Tiere selbst soziale Tugenden zuzusprechen, wie Nächstenliebe, Freundschaft, Treue, Selbstaufopferung, Pflichtgefühl, Gewissen, ebenso auch manche negative, lasterhafte menschliche Seeleneigenschaften. Bon Stufe zu Stufe ganz allmählich herabsteigend, staunen wir z. B. darüber, mit welcher Überlegung ein Infusor sein Opfer mit Umgehung aller Hindernisse verfolgt, um es schließ: lich in eine Sackgasse zu treiben und sich der wehrlosen Beute zu bemächtigen.

Eine einzige Zelle darstellend, besitzen die Insusorien immerhin einen verhältnismäßig zusammengesetzen Bau, indem sie eine Reihe von Elementarvorganen ausweisen. Wir wenden uns daher den allerniedersten Lebewesen zu, wie etwa einer Umöbe. Hier äußert sich die Psyche zunächst in tastenden Bewegungen, bei welchen die Umöbe Fortsätze aussendet. Mit diesen ergreift sie auch die Nahrung. Durch mechanische, physikalische, chemische Eingriffe gereizt, zeigt sich die Umöbe mit Empfindung begabt, indem sie, als Antwort auf den Reiz, je nach dessen Grad, sich entweder rascher bewegt oder sich mit einem Ruck zeitweilig zusammenzieht. Zu den Ursachen der Lebensäußerungen dürste sich ein innerer Trieb gesellen, ein psychisches Etwas, welches sich allerbings wohl schwerlich bis zu einem Bewußtsein steigert.

Das soeben über die Tierseele Angedeutete diene als Einleitung zur kurzen Übersicht jener Haupteigenschaften der menschlichen Seele, welche für die

Begründung der spiritualistisch-monistischen Weltanschauung grundlegend sein dürften.

Ühnlich wie bei den Abstufungen des Tierreichs, sind auch innerhalb der Menscheit Seelengrade zu unterscheiden. Sie schwanken im Großen und Ganzen zwischen der höchsten Genialität und vollem Idiotismus. Wie verschieden können Charakter, spezielle Begabungen, momentane Stimmung sein; wie verschieden ist die psychische Person im wachen und träumenden Zustande, im Bollbesig geistiger Kräfte und im Wahnsinn, nüchtern und im Rausch, — verschieden bis zum völligen Austausch der Persönlichkeit!

Ürmlich und elementar sind die Seelenäußerungen des Neugeborenen. Seine Seele stellt — um mit Plato zu reden — eine sauber geschabte Wachstasel dar. Der Stift, mit dem darauf geschrieben wird, sind die Empsindungen. Diese aber — wie spätere Philosophen und besonders Physiologen dartun — wollen selbst erst im Empfangen äußerer Eindrücke geübt sein. Zur Erzeugung von Vorstellungen aber, die allerursprünglichsten und dämmerhaftesten nicht ausgenommen, ist eine Summe von Empsindungen vonnöten. Gleichzeitig mit den Sinnesorganen üben sich auch die Nervenzentren und — so möchten wir annehmen — auch ein gewisses Etwas, welches das persönliche geistige Wesen des Individuums ausmacht. Übung an sich gibt dem Kinde feine Beine, sagt Lewes, sondern leitet sie lediglich zur Tätigkeit an: es muß mithin etwas Zuübendes im Gehirn des Neugeborenen vorhanden sein.

Daß die Seele dem Kinde nicht etwa im Moment seiner Geburt angeweht wird, ist eine Wahrheit, welche heuzutage wohl kaum jemand anzuzweifeln wagt. Sie folgt schon daraus, daß das Kind noch vor der normalen Frist das Licht der Welt erblicken kann und bei zahlreichen Tieren die Jungen stets im unsertigen Zustande, als Larven, d. h. frei bewegliche Embryonen, geboren werden. Es folgt diese Wahrheit serner daraus, daß die Frucht bereits in den Tiesen des Mutterleibes auf starke Erschütterung, Geräusche, Temperaturschwankungen durch Bewegungen reagiert. Man zerbrach sich daher in früheren Jahrhunderten den Kopf darüber, in welchem Moment wohl die Besiedelung des Embryo mit der Seele vor sich ginge. Diese ehemals vom philosophischen sowohl, als auch vom gerichtlich-medizinischen Standpunkte aus für äußerst wichtig gehaltene Frage ist gegenwärtig als müßig anerkannt. Der gesuchte Moment existiert überhaupt nicht; vielmehr sind psychische Prozesse in ihrer einsachsten, elementarsten Form dem Embryo auf allen Entwicklungsstusen, die ursprünglichste, die der Eizelle, nicht ausgenommen, beizumessen

Paradog mag diese Behauptung wohl auf den ersten Blick erscheinen. Nichtsdestoweniger läßt sie sich leicht begründen. In Bau und Berrichtung zeigt nämlich die Eizelle eine frappante Übereinstimmung mit einen selbständigen einzelligen tierischen Wesen, namentlich mit einer Amöbe. So sehen wir auch die Eizelle sich ernähren und wachsen, sich durch Teilung fortpslanzen, sich bewegen und empsinden. Letzteres folgert aus ihrer Reizbarkeit, d. h. aus ihrer Fähig-

teit, auf verschiedenartige Reize durch einzelne Bewegungserscheinungen oder Massenzusammenziehung zu reagieren. Haben wir uns erst einmal dazu entschlossen, selbst den niedersten einzelligen Wesen eine elementare Psyche zuzusschreiben, so sind wir befugt, es auch für die Eizelle zu tun.

Der Entwicklung des Individuums steht die Entwicklung des Stammes, der Art zur Seite. Gleich jedem andern kompliziert gebauten Organismus hat auch der Mensch eine lange genealogische Geschichte hinter sich. Seit den neueren Funden vorweltlicher affenmenschlicher Skelette sind die letzten etwaigen Zweisel an der Zugehörigkeit des Herrn der Schöpfung zum gemeinsamen Stammbaum des Tierreichs beseitigt. Bon den ursprünglichsten, einer Amöbe und gleichzeitig auch einer Eizelle ähnlichen Organismen an erlitten unsere Borsahren während unabsehbar langer Zeitperioden eine kolossale Reihe körperlicher und geistiger Komplikationen. Es wuchs auch die Seele während all dieser Zeiträume, und wird im Menschen wohl zu wachsen fortsahren bis zum Erlöschen des organischen Lebens auf unserem Planeten.

Der wesentlichste und fundamentalste Prozeß der Embryonalentwicklung besteht in einer raschen Bermehrung der Eizelle. Ihre unzähligen Nachkommen bilden jenes Zellmaterial, aus welchem sich alle Gewebe und Organe, zunächst des Embryo und später auch des erwachsenen Individuums aufbauen. Bon der Zahl dieser Zellen behalten verhältnismäßig nur wenige vollständig die Merkmale und Eigenschaften der Urahnen bei. Es sind dies namentlich die Eizellen des weiblichen Eierstockes. Andere, so die farblosen Blutkörperchen, entsernen sich nur sehr wenig nach Gestalt und Berrichtung von der Eizelle und ihren nächsten Nachkommen. Beiweitem die Mehrzahl sinden wir jedoch mehr oder weniger baulich und stofflich verändert, der Berrichtung der von ihnen gebildeten Gewebe und Organe angepaßt. Nichtsdestoweniger — so sind wir berechtigt anzunehmen — dürste auf sie, gleichzeitig mit den übrigen Grundeigenschaften ihrer Urahnin, der Eizelle, auch deren psychischer Unteil übertragen sein. Noch mehr: auf eine Kategorie der Zellen, auf die des Nervenspstems, kommt eine verstärfte Übertragung der Psyche.

Und wohin zielen nun diese Betrachtungen? Auf die Anerkennung der Teilbarkeit als Grundeigenschaft der Seele. Eine so wichtige Eigenschaft verlangt weitere Erläuterungen.

Durch Beobachtungen und Bersuche ist es hinlänglich bewiesen, daß aus einer Eizelle sich statt eines Individuums auch zwei und sogar mehrere, ja viele entwickeln können. Die menschlichen Zwillinge z. B. sind häusig ähnlichen Ursprungs, erweisen sich alsdann bei der Geburt in eine gemeinsame Hülle einzeschlossen, gehören dem gleichen Geschlechte an und sehen einander höchst ähnlich.

Für einzellige Wesen ist Teilung die übliche Fortpflanzungsweise. Hier ein Beispiel. Der Körper eines Infusors beginnt sich in der Mitte einzuschnüren; die verengte Stelle wird immer dünner und dünner, die schließlich die nunmehr fadenförmige Verbindungsbrücke der Hälften reißt und beide

"Tochterindividuen" von dannen schwimmen, jedes seinen eigenen Weg. Wie etwa hätten wir uns das Berhalten der psychischen Borgänge bei solch einem Teilungsakte zu denken?

Weismann, einer der hervorragendsten Naturphilosophen der Gegenwart, stellt sich die Sache folgendermaßen vor. Die über den Gesamtkörper des Muttertiers verbreitete Psyche halbiert sich naturgemäß gleichzeitig mit der Teilung des Körpers, wird eine zweisache. Wäre ein Insusor imstande nach Menschenart zu überlegen, so dürste eine jede der beiden Töchter im Moment der Abschnürung sich für den ganzen mütterlichen Organismus halten und der Meinung sein, sie schnüre von sich einen Tochterorganismus ab.

Übrigens ist Bermehrung durch Teilung keineswegs ausschließlich nur einzelligen Wesen eigen. Sie kommt vielmehr auch zu vielzelligen, verhältnismäßig hoch organisierten Tieren als eine neben der geschlechtlichen bestehende Art der Fortpflanzung vor, so besonders bei den Korallentieren und
einigen Würmern. Auch hier wäre also eine Halbierung der Psyche anzunehmen.

Durch Bermittlung unserer Augen erhalten wir gleichzeitig eine Masse von Eindrücken. Mit vollem Bewußtsein sehen wir davon allerdings nur das Wenige, worauf sich unsere Ausmerksamkeit zurzeit konzentriert; alles Übrige hingegen dringt in unser Bewußtsein entweder sehr schwach oder auch gar nicht. Was aber im gegebenen Moment nicht zum Bewußtsein dringt, hinterläßt immerhin eine unbewußte Spur. Daher können irgend einmal später, bei dieser oder jener Beranlassung, solche wie im Schatten, unbeachtet gesehene Bilder in aller Fülle der Formen und Farben deutlich in unser Bewußtsein treten.

Das Ticken einer Uhr, das Straßengerassel, das Rauschen eines Wasserfalles ziehen unsere Psyche unvermeidlich in Mitleidenschaft; doch geht unsere Aufmerksamkeit an ihnen vorüber, wenn sie etwa von einer interessanten Unterhaltung gesesselt wird. Ganz Gehör, lassen wir gar zu leicht einen vor uns getretenen Menschen unbeachtet, oder, umgekehrt, von einem Schauspiele hingerissen, überhören wir eine uns anrusende Stimme: wir hören sie zwar tatsächlich, nehmen sie jedoch bloß wie im Rebel wahr. Es kommt wohl auch vor, daß wir darauf durch eine Antwort reagieren — unsere Antwort aber nur eine halbbewußte oder maschinelle ist.

Wer hätte sich nicht beim Borlesen dabei ertappt, daß seine Gedanken in eine ganz andere Sphäre entslohen sind, gelegentlich sogar ohne merkliche Beeinträchtigung des ausdrucksvollen Lesens?

Ein analoges Beispiel von Seelenspaltung bietet ein Frauenzimmer, welches während des Lesens nach allen Regeln der Kunst einen Strumpf strickt, oder ein übermüdeter Soldat, welcher während des Marsches schläft. Bergebens aber würde man in solchen Erscheinungen irgend etwas Upartes,

eine besondere Fähigkeit suchen. Einige Übung, nichts weiter! Sind wir doch alle dazu befähigt, gleichzeitig zu gehen, zu sehen, zu hören, zu denken und zu sprechen. Desgleichen bringen wir es zuwege, während des Denkens auf dem Papier gar komplizierte Zeichen auszusühren, deren lautliche Bebeutung gleichzeitig in Erinnerung gebracht sein will. Allerdings gelangt davon nur ein geringer Teil zum Bollbewußtsein, und soll einer der gleichzeitigen psychischen Borgänge besonders verschärft werden, so können die andern ganz oder teilweise ausfallen. So kommt es vor, daß eine Erwägung oder ein Eindruck uns so in Anspruch nehmen, daß wir im Gehen mitten auf der Straße stehen bleiben oder im Schreiben die Feder sinken lassen.

Roch mehr: es wäre gar traurig mit uns bestellt, wenn unsere Pfnche nicht imstande wäre sich zu spalten, und sich in jedem einzelnen Moment nur einer einzigen bestimmten Tätigkeit befleißigen müßte. In diesem Falle würde in ihr jede harmonie vermißt werden, etwa wie in einem Orchester, deffen Musikanten es einfiele, ihre Tone nicht gleichzeitig, sondern einzeln, einen nach dem andern vorzutragen. Die Gesamtheit der sich in uns vollziehenden psychischen Tätigkeit ist eben eine wohlgegliederte Symphonie. In der Tat, eine psychologische und psychophysische Analyse entdeckt in uns gleichzeitig einen ganzen Schwarm zum Teil sehr mannigfaltiger Operationen. Die einen werden durch das Gehör, das Gesicht, den Geruch, das Gefühl, durch Temperaturschwankungen wachgerufen. Undere entstammen inneren Reizen. der Hunger und Durst, so Schwankungen im Gleichgewicht des Körpers, so Impulse zu verschiedenartigen automatischen und halbautomatischen Berrichtungen, wie der Herzschlag, die Atem- und Augenbewegungen, die Reflege. Fügen wir nun schließlich zu all diesem noch die psychische Arbeit im höheren und engeren Sinne hinzu. Und das wäre kein Orchester? Bielleicht noch beffer: eine menschenreiche Fabrik, in welcher sich aus einem hastigen Durcheinander ein wohlgegliedertes, nach einem vorgesetzten Ziele gerichtetes Ganzes ergibt.

Bei weitem die Mehrzahl psychischer Prozesse niederen Ranges dringt niemals oder nur ausnahmsweise ins Allerheiligste des vollen Bewußtseins. Aus der Zahl der höheren, rein psychischen Prozesse — so läßt sich wohl annehmen — überschreitet seine Schwelle im Einzelmoment nur ein einziger; aber gleichzeitig können sich auf der Schwelle und neben ihr zahlreich andere drängen. Demgemäß unterscheidet die moderne Psychophysik zwischen Obersbewußtsein und Unterbewußtsein.

Dem eben Vorgebrachten reihen wir noch die psychiatrische Tatsache von einer Zweiteilung der Persönlichkeit an. In den betreffenden Fällen kristallifiert sich gleichsam die Seelenwelt zu zwei grundverschiedenen Personen, welche miteinander um die Ehre ringen, vom Gebiet des vollen Bewußtseins Besitz u ergreisen. Von einem solchen Zustand wird jene sire Idee vorbereitet, welche den Geisteskranken sich als neue Person fühlen läßt.

Man sagt wohl gern im sigürlichen Sinne: "Ein Herz und Eine Seele"; wird aber meist nicht erwarten, daß tatsächlich zwei Seelen zu einer einzigen verschmelzen könnten. Und doch gibt es dergleichen, wenigstens bei einfachen Lebewesen. So lassen sich zwei, ja auch mehr, einzellig? Wesen mittels einer Nadel zum Zusammensließen bringen, etwa wie zwei Wassertropfen oder zwei Fettaugen auf der Bouillon. Das sich mit seiner nunmehrigen Substanz durcheinander mischende Doppelwesen verhält sich von nun an genau wie ein einfaches, halb so großes. Doppelten Ursprungs ist, im Grunde genommen, jedes höhere Wesen, inden es aus einer Verschmelzung zweier einzelliger Wesen, einer Eizelle und einer Samenzelle, hervorgeht, — eine Tatsache, welche später in frappanten väterlichen psychischen Eigenschafen des Individuums gipfeln kann.

Auch eine Seelen ab n ah me läßt sich behaupten. Bei Greisen beobachtet man oft das, was man Schwachsinn nennt. Es kann sich dies auch bei Menschen mit größter geistiger Bedeutung zutragen. Dem achtzigjährigen K an t entschwand vor dem Tode die Philosophie und man hörte ihn Gassenhauer zitieren, die er in seiner Kindheit gehört. Ein teilweises oder allseitiges Schrumpsen der Seelentätigkeit ist auch bei jungen Subjekten eine leider nur allzu verbreitete Erscheinung. Ihren Gipfelpunkt erreicht sie in der progressiven Paralyse Geisteskranker. Ein Berlust des Bewußtseins und anderweitiger Seelenvorgänge kennzeichnet Ohnmachten, tiesen Schlaf, Opiumvergiftung, höchstgradigen Rausch.

Ein Stillstand sämtlichen Seelenlebens läßt sich auch auf Jahrzehnte ausdehnen, und zwar bei der fogen. Anabiofe. Es ist dies ein Todeszuftand, in welchem ein Lebewesen unter Erhaltung seiner Bestandteile, durch Eintrockenen oder Gefrieren, des Lebens beraubt wird, jedoch seine Lebens-Eingefrorene Karauschen und Frösche 3. B. überwintern fähigkeit beibehält. in seichten Gewässern, um im Frühjahr zur vollen förperlichen und psychischen Tätigkeit zu erwachen. Der auf den Schneefeldern der Alpen und der Polarländer in wärmeren Sommertagesstunden munter hüpfende Gletscherfloh gefriert nach Sonnenuntergang, in den Schlaf der Toten verfallend, — einen Schlaf, welcher in der kein Ende nehmen wollenden winterlichen Bolarnacht Monate lang währt. Die Moosvegetation auf unfern Solz- und Strohdächern beherbergt gewisse kleine Spinnentierchen, Würmchen, Infusorien, welche nicht nur nach dem Einfrieren, sondern auch nach dem Eintrocknen, im letteren Falle nach Benegung durch Regen, zum neuen, auch psychischen Leben zurücklehren.

Solche Beobachtungen die Anabiose betreffend sind ein mächtiger Trumpf in den Händen der Materialisten. Mindestens scheinen sie deutlich zu sagen: gleich allen körperlichen Berrichtungen, sind die geistigen der notwendige Aussluß eines entsprechend gebauten und auch chemisch zusammengesetzten Körpers. "Wie die Leber die Galle, so sondert das Gehirn Gedanken ab", lautete das so viel umstrittene Schlagwort der älteren Materialisten.

Und noch ein weiterer Trumpf der Materialisten liegt in der Berufung auf die mutmaßliche Entstehungsweise der allerersten Lebewesen unseres Planeten. Als der im Feuer geborene Erdball oberstächlich genugsam abgekühlt war und sich mit lauwarmen Wasserbecken bedeckt hatte, müssen sich in ihnen auf unorganischem Wege Niederschläge von Eiweißsubstanzen und aus diesen das vielgenannte Protoplasma gebildet haben. welches nun von selbst, dank seiner Zusammensetzung, Lebensverrichtungen, die elementarsten psychischen mitinbegriffen, äußern mußte.

Überfliegen wir nochmals im Geiste das bisher über die Seele vorgebrachte, so dürfte man in der Tat nicht umhin können, der Seele eine körperliche Existenz abzusprechen und sie wohl am besten als Summe jener Erscheinungen aufzusassen, welche wir als seelische oder psychische zu bezeichnen pflegen.

Haben wir hiermit die Seele ihres immerhin materialistischen Leibes entfleidet, so haben wir andererseits, wenigstens anscheinend, insofern dem Materialismus in die Hände gearbeitet, als wir diese psychischen Erscheinungen, als Berrichtungen des Körpers, auf einem Brett mit den physiologischen hinstellen.

Es gebricht uns an Zeit, auch ist hier nicht der Ort, den Materialismus als solchen kritisch zu beleuchten. Nur kurz hingewiesen sei auf die Kant'sche, wohl unbestreitbare Erkenntnislehre, nach welcher das notorisch wirklich Reale unser inneres, seelisches Ersahren ist. Dieses baut sich seinerseits auf dem psychischen Phänomen der Empfindung auf, welches sich nicht weiter analysieren oder zerlegen läßt. Erst durch dies gegebene, für uns unbedingt Reale schließen wir, wie gesagt, auf die außerhalb besindliche Materie.

Der Materialismus verwechselt ferner die psychischen Prozesse mit den sie lediglich begleitenden und sie hervorrufenden psychologischen Hirnprozessen.

Dem Erörterten zufolge bezeichnen wir die Seele jeglichen Wesens als räumliche Konzentrierung, beziehungsweise als Auseinandersolge gewisser Energiesormen höheren Kanges. Eine solche Konzentrierung, und zwar sehr komplizierter Art, wäre nun zunächst unser eigenes Ich, dieses vermeintliche Zentrum des Weltalls, in welchem, wie im Brennpunkt einer Sammellinse, alle Strahlen der Außenwelt zusammenzutreffen scheinen. Und doch gesellt sich zu ihm noch eine Menge ähnlicher, ihm gleichberechtigter menschlicher Zentren. Auf unserem winzigen Planeten zählt man ihrer gegenwärtig etwa anderthalb Milliarden. Und zwischen ihnen wimmelt es von mannigsaltigen psychischen Zentren der Tierwelt. Wer möchte sich untersangen, sie numerisch abzuschäßen? Und je kleiner sie sind, um desto zahlreicher, gleich den Sternen am Firmament, deren Heerscharen zum größten Teil nur durch optische Vorrichtungen wahrnehmbar sind, während ein noch unendlich größerer auch diesen nicht mehr zugänglich ist.

Von der Zahl niederer Organismen stehen gar manche an der Grenzmark zweier Naturreiche, dem der Tiere und dem der Pflanzen, und fordern schon als Ursormen ausgeprägt tierischer Wesen ihren Anteil an Psyche. Und nun die Pflanzen. Die Ausgangsstuse der Entwicklung jeglicher, auch noch so typischen Pflanze ist eine Eizelle, genau von denselben Eigenschaften in Bau und Berrichtung wie die tierische Eizelle. Ein sebendiges, sich bewegendes, reizbares, also empfindendes Protoplasma ist auch sämtlichen Nachkommen dieser Eizelle in jeglicher Pflanze eigen. Fügen wir noch hinzu, daß es keine Pflanze gibt, deren sichtbare Teile nicht in größerem oder geringerem Grade auf äußere Reize reagierten. Selbst elementare Sinnessorgane sind in neuerer Zeit bei Pflanzen nachgewiesen worden.

Indem wir diese Tatsachen in Erwägung ziehen, sehen wir uns nicht dazu berechtigt, den Gliedern des Pflanzenreichs eine Art von Psyche abzusprechen. In diesem Sinne äußern sich manche Jünger der Wissenschaft, sowohl vergangener Jahrhunderte, als auch der Neuzeit. Wie zahlreich auch die Vertreter des Tierreichs auf dem Erdball sein mögen, der numerische Vorrang gebührt dennoch dem Pflanzenreich, eine Tatsache, zu deren Vekräftigung ein Hinweis auf die allgegenwärtigen Vakterien genügt.

Dem Borgebrachten zufolge umspannt sozusagen unsern Planeten ein dichtes psychisches Netz tierischer und pflanzlicher Organismen mit einer entsprechenden Unzahl psychischer Anoten von verschiedener Konzentration und Spannung. Gering an Zahl, jedoch an geistiger Leuchtkraft die übrigen weit überstrahlend, erscheinen die menschlichen Wesen. Analoge Verhältnisse mutzmaßt man auf unzähligen andern Planeten.

In den Maschen des psychischen Netzes aus Lebewesen lagert die leblose Materie, sich einerseits dis zum Zentrum des Erdballs, andererseits in die Atmosphäre und den unendlichen Weltenraum verbreitend. Gar manche Denker der verschiedensten Zeiten konnten sich mit dem Gedanken nicht befreunden, daß der leblosen Substanz jegliches psychische Prinzip abzusprechen sei. So entsprang die Lehre von der Ut om seele. Schwindelnd ist allerdings der Sprung selbst von dem denkbar einfachsten Lebewesen auf das tote Utom; doch sehlt es auch für ihn nicht an Motiven, wenigstens hypothetischer Natur.

Besonders sei in Erwägung gezogen, daß keine der besser bekannten Energiesormen streng und ausschließlich an irgend eine besondere Materie gebunden ist. Im Altertum hielt man die Elektrizität bekanntlich für eine ausschließliche Eigenschaft des Bernsteins, und heutzutage kennt man keinen Körper, dem sie absolut fremd wäre. Auf ein Beseeltsein der Atome möchte besonders die Kristallisation hinweisen. Es dürste dieselbe nämlich auf einem inneren, selbstredend unbewußten Triebe beruhen, welcher die in einer Flüssigeseit verbreiteten Utome des Minerals sich zu regelmäßigen Formen, zu Kristallen, aneinandersügen läßt.

Schlimm ist's, daß uns eine Art von Galvanometer oder Elektrostop ermangelt, mit welchem psychische Energiesormen direkt gemessen oder wenigstens nachgewiesen werden könnten. Was aber die Kervenphysiologie mißt, sind ja bekanntlich nur Begleitströme psychischer Borgänge. Und nun erst recht der Nachweis etwaiger psychischer Erregungen in unbelebten Substanzen! Und doch, gab es nicht eine Zeit, wo sich die ultravioletten und ultravoten Strahlen des Lichtspektrums dem Forscherblicke entzogen? Und vor wie kurzer Zeit erst wurden die Röntgen= und Radiumstrahlen bekannt!

Die kolossalen Lücken, besonders in den Grundfragen menschlichen Wissens, lassen in Zukunft die Eröffnung neuer und immer neuer, selbst ungesahnter Forschungsgebiete erwarten. Höchstwahrscheinlich, — ja man möchte sagen, unzweiselhaft, — gehören zu ihnen auch solche, welche uns und unseren Zeitgenossen phantastisch erscheinen. Wenigstens war, soweit das Zeugnis der Geschichte reicht, dem immer so. Die größten Entdeckungen und Ersindungen waren wohl stets gerade die unglaublichsten, ungeheuerlichsten. Wer dürfte sich untersangen, mit Zuversicht die Grenzen zwischen Möglichem und Unmöglichem unumstößlich festzustellen, wenn schon so mancher "leere, schmeichelnde Wahn, erzeugt im Gehirne des Toren," unerwarteter Weise zur unumstößlichen Wahreheit wurde?

Gelingt es einen getrockneten oder fest gefrorenen Organismus zu neuem physischem und psychischem Leben zu erwecken, so könnte letzteres möglichenfalls nicht bloß auf Kosten chemischer Borgänge, sondern auch, etwa als erste Grundlage, auf Kosten der den Atomen des betreffenden Organismus selbst und seiner Umgebung eigenen Psyche geschehen, etwa wie die magnetische Energie sich von der Erde aus in einem Stück Eisen verdichtet. Eine solche Boraussetzung scheint fast weniger kühn als die sehr geläusige, es glimme in einem selbst jahrzehntelang ausbewahrten Leichnam ein Lebensfunke.

Die elternlose oder Urzeugung der allerersten Organismen auf unserm Erdball muß gern oder ungern von jedermann zugegeben werden. Als Ergänzungshypothese mag es gestattet sein, in den für die Bildung dieser Urorganismen passenden Substanzen auch eine Konzentration einer allgegenwärtigen psychischen Energie anzunehmen. — — — — —

"Einheit alles Daseins" proklamiert die moderne Weltauffassung, der Monismus.

Bier Grundpfeiler stügen sein stolzes Gebäude. Da wäre zunächst das bereits im 18. Jahrhundert von Lavoisier entdeckte Gesetz der Erhaltung der Materie. Der Schwund von Substanzen, etwa bei der Berbrennung, das Entstehen neuer, etwa bei der Kristallisation, sind lediglich Trugerscheinungen. Die Menge des Stoffes ist unveränderlich; einer Beränderung unterliegen nur Form und Zustand des Stoffes.

Als zweiter Grundpfeiler sei das Gesetz der Erhaltung der Energie genannt, mit welchem die Wissenschaft in der Mitte des vorigen Jahrhunderts J. Rob. Maner und Helmholtz beschenkten. Wie die Summe des Stoffes, so bildet auch die Summe der Kraft oder Energie in der Beobachtung und Experiment zugänglichen Natur eine unveränderliche Größe. Es gibt keinen Schwund, keine Neuentstehung von Energie, sondern nur Umwandelung einer Energieform in die andere.

Als dritter Grundpfeiler monistischer Weltweisheit gelte die Borstellung von einem einheitlichen Urstoff und einer einheitlichen Urkraft. hörliche Übergang einer Energieform in die andere ift unumstößlich bewiesen, man befreundet sich daher leicht mit der Borstellung von einer ursprünglichen einheitlichen Energieform. Ühnlich ist's mit der Boraussekung eines einheitlichen Urstoffes bestellt. Die Chemie erkennt zwar noch etwa ein Hundert verschiedener Elemente an, einfacher Stoffe, welche sich nicht weiter zerlegen oder in andere umwandeln lassen. Nichts besto weniger ist die Bresche ge-Es war im Jahre 1903, als Ramfan in Gemeinschaft mit Sodon den ersten Rif in die scheinbar unbezwingbare Mauer schlug. Die Ausstrahlung des Radiums hatte sich in Helium umgewandelt. darauf erfuhr man, daß unter Umständen dieselben Ausstrahlungen sich in Neon, in Argon, in Lithium umsegen. Go halt benn ber alte Traum von der Einheit des Stoffes seinen Triumphzug. Es wird in Zukunft keine Elemente im althergebrachten Sinne mehr geben. Die Elemente gehen ineinander über und deuten so auf einen gemeinsamen Urstoff, auf ein einziges Urelement.

Eroofs bezeichnet dies hypothetische Urelement, nach dem Vorgange von Philosophen des Alterthums, als Prothyl (von protos, ursprünglich und hyle, Stoff, Materie abgeleitet). Gewisse Forscher vermuten, es dürse dieser Stoff mit dem nach der Vorstellung der Physiker alle Lücken zwischen den verdichteten Atomen ausfüllenden Äther identisch sein. Dieser Hypothese gemäß würde der Äther gleichsam einen beim Weltenausbau unverbrauchten Rest an Baustoff darstellen.

Als vierter Grundpfeiler des Monismus soll die Lehre gelten von der Einheit der gesamten Organismenwelt unseres Planeten, die Lehre ihrer Entstehung aus gemeinsamen einfachen Urformen durch allmähliche körperliche und geistige Abänderung und Komplizierung, eine Lehre, welche nunmehr aus dem Bereich der Hypothesen in das der unumstößlichen Wahrheiten getreten ist.

Nunmehr sei es mir gestattet, auf den an dritter Stelle genannten Grundpfeiler der monistischen Lehre ergänzend zurückzukommen und ihm versuchsweise auch die psychischen Naturvorgänge unterzuordnen.

Sier aber drängt sich der bereits angeführte Einwand heran: sämtliche uns bekannten Energiesormen sind meßbare Größen, für die psychischen Akte aber ist noch kein Kraftmesser erfunden. Sollte aber ein solcher ein für allemal absolut undenkbar sein? Ist doch die Intensität einer Empfindung, einer Borstellung, eines Willens im einzelnen eine überaus verschiedene, je nach dem psychisch erregten menschlichen oder tierischen Wesen und gar manchen berzeitigen Umständen.

Wir sahen uns bereits versucht, die psychischen Vorgänge auf Energieformen höherer Ordnung, und zwar auf solche von äußerster Verfeinerung zurückzuführen. Demgemäß mögen sie wohl eine physikalische Rull im engeren Sinne des Wortes, aber nichtsdestoweniger vielleicht keine Kraftnull im weitesten Sinne darstellen. Die Art und Weise, wie solche höhere und verseinerte Energiesormen physikalische Kräfte auslösen können, ist bei dem heutigen Stande der Wissenschaft allerdings rätselhaft. Und doch, wie rätselhaft hätte vor nicht mehr als einem halben Jahrhundert die Umwandelung sonstiger Naturkräfte, wie Licht, Wärme, Elektrizität usw. ineinander klingen müssen?

Die von mir zugelassene Hypothese ließe auf ein ganz enormes dynamisches Aequivalent der psychischen Energiesormen schließen, sei es auch in einem andern, nicht grob mechanischen Sinne. Dank einem solchen verwendet das Genie die an sich geringe Kraft der Hände zur Schöpfung der größten Weltwunder auf dem Gebiete der Wissenschaft, Kunst und Technik. — —

Ein großartiges, ergreifendes Gemälde entrollt vor dem geistigen Auge des Denkers die harmonische Einheit des Weltalls. In der Gesamtheit weist alles in ihm auf einen gleichsalls einheitlichen, unbegrenzten, allmächtigen Urquell des Seins. Hier aber beginnt das Leid und Weh des in Ketten gebannten menschlichen Geistes. Einem zerlumpten Bettelrocke gleich ist sein stolzes Wissensgewand der Frage aller Fragen gegenüber. Daher noch immer und vielleicht für immer die Möglichkeit zweier diametral entgegensester Deutungen dieses allmächtigen Urquelles des Daseins: eine materialistische und eine spiritualistische mit ihren verschiedenen Abstusungen.

Entweder war dieser Urquell die durch alle Üonen immerdar bestehende, sich von selbst bewegende Materie, oder aber es war ein sich selbst bewußtes Sein, welches durch ein allmächtiges "Es werde" aus sich heraus das Universum schuf, sich in dieses verkörperte. Silslos, ja zerknirscht, steht der grübelnde Geist vor dieser Alternative und blickt wohl verstohlen, nicht ohne Neid auf die dürstigen Köhler herab, die im einfältigen Glauben Besriedigung und Seelenruhe sinden.

Aber sollte denn nirgends ein Hoffnungsstrahl dämmern? Wäre es nicht möglich, daß gerade der Monismus — bis zu seinen äußersten, materialistischen Grenzen ausgesponnen — in sich den Keim einer anderweitigen Deutung nähre?

Der feinste ein förmige Urstoff, welcher ursprünglich den Weltraum erfüllte und von einer ebenso ein förmigen Urkraft in gleichmäßiger schwingender Bewegung erhalten wurde, wäre — so will es mir scheinen — für alle Ewigkeit dazu verurteilt, in seinem ursprünglichen indifferenten gleich= förmigen Zustande zu verharren. Zu einer gesehmäßig fortschreitenden Gestaltung dieses Urstoffes in ein harmonisches Universum bedurfte es notwendiger Weise eines besonderen Unstoßes, welcher ihn auf die Bahn einer gesordneten Mannigfaltigkeit drängte. Eine mit dem Prothyl oder Üther — wie

es die kühne Hypothese Haeckells will — identische Gottheit wäre hier machtlos. Dem ersten und gleichzeitig einzigen Beweger mußte die Fähigkeit inne wohnen zu einem Anstoß, welcher die Mannigfaltig beit von Stoff und Energie mit all ihren Erzeugnissen ursächlich voraus bestimmte. Sollte es hierzu nicht einer höheren Bernunft, einer sich selbst bewußten Weltseele bedurft haben?

Auf diesem Standpunkt angelangt, kommt man in Bersuchung auszurusen: hätte nicht der Urmensch in seiner Furcht und Bewunderung vor den Naturkräften die Gottesidee ersonnen, fürwahr, die moderne Natursorschung müßte sie ersinnen! Und woher dieser hartnäckige Widerstand führender zeitzgenössischer Monisten gegen einen sich selbst bewußten Urquell des Daseins, wenn Bewußtsein, Wille und Vernunst unbestreitbar in uns selbst, diesen nichtigen und vergänglichen Stäubchen eines in Raum und Zeit unendlichen Weltbaues, vorhanden sind?

Seit altersher pflegte man das Weltgebäude als Mafrokosmos dem Menschen als Welt im Aleinen, als Mikrokosmos, gegenüber zu stellen. Eine solche Analogie oder Parallele läßt sich noch heute, und namentlich im Sinne unserer Betrachtungen, aufrecht erhalten. Aus vielen Milliarden mikrostopischer Lebewesen, aus Zellen aufgebaut, stellt der menschliche Organismus, dem Weltgebäude ähnlich, ein harmonisches Ganzes dar, dessen Teile durchdie Wechselwirkung von Kräften und Stoffen in rastlosem Kreislauf verbunden sind.

Die Analogie läßt sich auch auf die psychische Sphäre ausdehnen. Den Mikrokosmos vergegenwärtigen wir uns als in seinen sämtlichen Zellen von psychischer Energie durchtränkt, welche sich in den Zellen bestimmter, dem Nervensystem zugewiesener Organe verdichtet und zur hellen Flamme auflodert. Ühnlich stellen wir uns die allerwärts durch den Makrokosmos verbreitete Weltse ele vor, welche sich am deutlichsten in den Mikrokosmen der Lebewesen, im besonderen in den menschlichen, betätigt.

Rreislauf von Stoff und Energie: dies wäre das unabänderliche, universelle Phänomen, auf welchem das unserer Beobachtung zugängliche Leben des Makro- und Mikrokosmos beruht. Im Kreislauf des Stoffes schwingen sich die einfachsten Körper zu immer komplizierteren Berbindungen empor und gestalten sich schließlich selbst zu höheren organischen Wesen, welche bei ihrem endlichen Zerfall sich von neuem in einfache Berbindungen und Elemente auflösen. Dem ähnlich durchlaufen die Energieformen das ganze Register von der grob mechanischen Bewegungsenergie zu immer mehr und mehr verseinerten physikalisch-chemischen Fomen, um schließlich als höchste Blüte bei der Gruppe der physischen anzulangen: zunächst die dem einfachen Triebe, dann der elementaren Empfindung, und allmählich hinauf zu Bewußtsein, Wille und geistigem Schaffen. Die psychischen Energieformen — als Beispiel mögen zunächst die Willensakte dienen — dürsten wiederum in niedere Energieformen bis herab zur mechanischen übergehen.

Den erörterten Betrachtungen zufolge häufen und steigern sich die psychischen Fünkchen, welche bereits den Atomen der unbelebten Substanz innewohnen, in sämtlichen Lebewesen, mit den einzelligen beginnend, auf Rosten anderweitiger, niederer Energieformen, zu welchen sowohl innere Prozesse, als auch äußere Reize gehören. In den Mikrokomen höherer Wesen beginnt die Ansammlung psychischer Energieformen auf derselben einzelligen Stuse, der Eizelle. Ihre Umarbeitung erstreckt sich durchs ganze Leben. Unabhängig hiervon erfolgt eine Bereicherung der Seele auch auf abgekürztem Wege, durch Übertragung, gleichsam durch Ansteckung, von andern Individuen, also durch Lehren und Lernen. Mithin wären wir geneigt anzusnehmen, daß die Seele ihre Energie aus dreierlei Quellen schöpfe: erstens aus dem fertigen Borrat in der toten und lebenden Natur, zweitens aus einer Umarbeitung niederer Energieformen und drittens durch Aneignung bereits von andern beseelten Wesen verarbeiteten Materials.

Die psychischen Erscheinungen auf eine Verfeinerung von Energieformen zu solchen höherer Ordnung zurückführend, müssen wir auch eine entgegengesette Umwandelung, eine Umwandelung psychischer Energieformen in niebere, physikalische gelten lassen. Alle eingangs angedeuteten Beispiele eines Rückgangs der Psyche dürften dafür zeugen.

Hopothese auf Hypothese türmend, kommen wir hier in Versuchung zu fragen: ob eine solche Rückwandlung im Kreislauf der Naturkräfte notgebrungen ohne Rest vor sich gehen muß? Wäre es nicht etwa denkbar, daß in allen Punkten des Weltenraumes, wo lebende Wesen bestehen und sich mehren, wo niedere Energiesormen in psychische umgesetzt werden, bei der umgekehrten Wandlung ein gewisser Überschuß an psychischer Energie zurückbliebe? Sollte nicht in diesem Falle nach Üonen von Üonen die gesamte Summe von Energie zu ihrem ungekeilten, universellen Urquell zurücksließen, worauf ein neues allmächtiges "Es werde" eine neue — wer weiß es? — vielleicht ganz andere Welt entstehen ließe. Eine Schöpfung nach der anderen im ewigen Kreislauf vom Höchsten zum Niedersten und vom Niedersten zum Höchsten!

Man wird an dieser Hypothese den Stempel der Scholastik rügen. Als gewagte Hyp othese, und natürlich nur als solche, wird so die Lehre vom Kreislauf in der Natur im spiritualistisch-pantheistischen Sinne erweitert. Im Gegensatzur materialistischen Lehre wird dabei als Ansang und Ende im Kreislauf der Schöpfung nicht die mechanische, sondern vielmehr die psychische Energie angenommen.

Bergebens bemüht sich die grübelnde Bernunft zahlreicher Denker immer und immer wieder, als schweichelnden Wahn ein geistiges Prinzip in unserm eigenen Mikrokosmos und im Makrokosmos des Weltalls ein für allemal aus dem Wege zu räumen. Wie ein Felsblock im Meere, umbraust von mächtigen Wogen, will und kann aber der Spiritualismus nicht wanken und weichen. In der Hoffnung auf eine neue Aera des Wissens möchte man vielmehr jenen erhabenen, freudetrunkenen Moment vorsühlen, wenn einem glücklicheren Geschlechte sich auf dem Boden der materialistischen Retorte ein deutlicher psychischer Rest, als eine der Untersuchung unmittelbar zugängliche Energieform offenbart. Bon diesem Moment an müßten neue Forschungsmethoden emporschießen, müßte die Wissenschaft mit schwindelndem Erfolge eine Sprosse nach der anderen auf ihrer Riesenleiter erklimmen und immer großartigere Horizonte sich eröffnen.

So manche halten es, wie seinerzeit Baco, für notwendig, die Sphären der Religion und Wissenschaft streng von einander zu sondern. Eine praktische Berechtigung ist dieser Forderung allerdings nicht abzusprechen, und doch gibt es nur eine Wahrheit. Das "Credo quia absurdum est" verdient bloß als historisches Kuriosum zitiert zu werden. Man glaubt an das, was man nicht genügend weiß, nichtsdestoweniger aber für glaub würd ir dig hält; man glaubt an das, was früher oder später auf die Stuse einer unzweiselhaft bewiesenen Tatsache sich erheben dürste oder könnte. Eine wahre Wissenschaft und eine wahre Religion müssen sicht daher decken. Beiden einander meist seindlich gegenüberstehenden Parteien, den würdigen Bertretern der Theologie und denen der exakten Wissenschaft, geziemt in gleichem Maße ein aufrichtiges Streben nach ungeschminkter, unentstellter, lauterer Wahrheit.

Freie Forschung ist die wesentlichste Borbedingung eines erfolgreichen Strebens nach Wahrheit. Freie Forschung für all und jeden. Überlassen wir's den einen, nach Erkenntnis zu forschen in den Tiesen des eigenen geistigen Wesens, im eigenen Herzen oder in schriftlichen historischen Denkmälern, den andern sie aus der Erfahrung, der Beobachtung, dem Experiment an handgreislichen Erscheinungen zu erschließen. Beide Forschungsrichtungen sühren zu einer Erweiterung der wissenschaftlichen Umschau und kritischer Vertiefung, wobei die Spreu der Irrtümer und Vorurteile allmählich in alle Winde verweht.

Die Quelle der gegenwärtigen Zwietracht liegt auf der Hand. Jede der Parteien wähnt sich im Alleinbesitz des Patents auf Erkenntnis und wahre Wissenschaft.

Die Unsehlbarkeit der Theologen ist von Natursorschen vielleicht schon gar zu oft gerügt worden. Wenden wir uns daher gegen ihre allzueifrigen Widersacher aus dem Lager der exakten Wissenszweige. So manche von ihnen übersehen bei ihren feindlichen Ausfällen, daß das unmittelbare Objekt der Erkenntnis auch für sie ihre innere Geisteswelt ist und bleibt, eine Geisteswelt, in welcher sich die an und für sich unzugänglichen Erscheinungen der Außenwelt bespiegeln. Sie übersehen ferner nur allzuleicht, daß keiner von ihnen instande ist, den Inhalt des universalen Wissens in seiner Gesamtheit zu umfassen, und daß mithin so manches auf Treu und Glauben, auf die

Autorität anderer hin, aufgenommen werden muß. Also, mit anderen Worten: auch das Gebiet des Wissens kann ohne Zutrauen, ohne Glauben nicht ausfommen. Und wie zahlreich sind erst die Lücken und gähnenden Abgründe auf dem Gebiet des egakten Wissens. Über diese Abgründe spannt die Hypothese luftige Brücken. Auch sie verlangen Zutrauen und Glauben, dankt welchen sie längere oder kürzere Zeit im Dienste des wissenschaftlichen Fortschrittes stehen. Und schließlich die sinsteren Abgründe, in welchen sich die Lösungen der sundamentalsten und allgemeinsten Probleme des Daseins verbergen! Die egakte Wissenschaft zweiselt an ihrem Vermögen, sie jemals selbst mit einem schwachen Lichtstrahl zu beleuchten.

Gegen die Übergriffe von theologischer Seite mag einer der ihrigen in die Schranken treten. Prof. Hagen bach äußert sich etwa folgendermaßen: Es gibt unter uns gar manche Schwachgläubige, welche sest am Buchstaben kleben und daher meinen, das ganze Gebäude der Kirche müsse einstürzen, sobald aus ihm ein einziger Stein herausfällt. O weh, von herausfallenden Steinen, ja Ecksteinen, weiß auch das stolze Gebäude der exakten Wissenschaft zu berichten, ja schon wie oft mußte ihm sogar ein neues Fundament untergeschoben werden!

Aufgeklärte Theologen werden unter Preisgebung der traditionellen Auswüchse die reine Gottesidee auszubauen und zur Geltung zu bringen wissen. Ihre Bestrebungen führen sie den spiritualistisch gesinnten Naturphilosophen zu. Der Markstein aber, an dem sie einander die Hände reichen, lautet: Pantheismus.

So manchen auch Nichttheologen überläuft es siedelnd heiß bei diesem nach Pech und Schwesel riechenden Worte. Und doch: wozu der Lärm? Vernehmen wir die beschwichtigenden Worte eines so besonnenen und gemäßigten Philosophen, wie es Lewes unzweiselhaft ist: "Der Pantheismus— so äußert er— dürste den naturgemäßen Endpunkt darstellen, zu welchem auf diesem oder jenem Wege fast jede streng bis zu ihren letzten Konsequenzen durchgeführte Religionsphilosophie gelangt."

Gar verschiedenartig sind die Formen, unter welchen pantheistische Ideen uns entgegentreten, hin und wieder auch da, wo man sie nicht zu suchen pflegt. Selbst die Versasser der Heiligen Schrift stellen die Gottheit nicht immer auf einem himmlischen Throne sigend dar, sondern gelegentlich auch als Wesen, welches alle Dinge erfüllt, als höchstes Wesen, in welchem wir leben und schaffen. Kein Haar fällt von unserm Haupte ohne sein Wissen. So äußerte sich nunmehr vor Jahrtausenden ein frommer Mann, sich den Begriffen seiner Zeitgenossen anpassend. Für unsere gebildeten Kreise ist ein Haar tein genügend kleines Teilchen des menschlichen Körpers. Wir kennen seinen seineren Bau, wissen, daß der Ausfall eines Haares durch Ernährungsstörungen seiner Zellen bedingt wird. Diese Störungen sind ihrerseits an Molekularveränderungen geknüpft. Wir würden uns daher im vorliegenden Falle etwa solgendermaßen ausdrücken: der Allerhalter ist selbst in den

kleinsten Zellen und Atomen gegenwärtig. Und in der Tat, weder dem Denker noch dem Blindgläubigen könnte es beikommen, dem Allgegenwärtigen irgend welche Schranken des kleinsten Raumes zu sehen.

Als Anfang und Urquell des gesamten Daseins bedurfte der allumfassende, allmächtige Gott keines außer ihm liegenden Baumaterials, ja konnte nicht über ein solches verfügen. Folglich erschuf er die unendliche sichtbare Welt aus sich selbst, verkörperte sich zu derselben. Und das sollte nicht an Pantheismus streisen? Das Einblasen eines göttlichen Odems, welcher im ersten Menschcn zur lebendigen Seele ward, ist eine Metapher gleichsalls nicht ohne pantheistische Färbung. Im wesentlichen denselben Gedanken kleidet G i orba an o Bruno in die Worte: "Est Deus in nobis", Giordano Bruno, den man mit Recht als Vorläuser der pantheistischen Systeme betrachtet.

Schelling verfaßte einen besonderen Traktat "Bon der Weltseele" Seinen Borstellungen gemäß wären alle Lebensfunktionen nichts anderes als Individualisierungen eines allgemeinen Prinzips, und alle Lebewesen Individualisierungen eines allgemeinen Lebens, des der Weltseele. Denselben Gebanken sinden wir bei Naturphilosophen wie Goethe, Oken u. a.

Eine allmächtige Gottheit, deren geringer Unteil vernünftigen Wefen innewohnt, so daß diese ihrerseits am Dasein der Gottheit teilnehmen, dürfte mit den herrschenden theologischen Doktrinen nicht im Widerspruche stehen. Einige Zweifel erregt allerdings die Tatsache, daß der intellektuelle und moralische Charakter dieser separierten Gottesteilchen nur allzuhäufig in Disharmonie mit ihrer Quelle steht, welche man sich als unfehlbar und unbedingt gut vor-Doch mag man hierbei bedenken, daß das uns zugängliche Leben und Weben des Weltalls auf einem unaufhörlichen Kampfe sich widerstreitender Kräfte und Triebe beruht. Eine etwaige moralische Nivellierung wäre einem indifferenten Gleichgewicht, dem Nirwana, gleichbedeutend. Und ferner, ent= faltet sich nicht in der Menschheit und reift in ihr heran als höchste Geistes= frucht das Ibeal des Wahren, Guten und Schönen? Als vollkommen können nur die ewige Gottheit und die Berkörperung derselben, das Weltall in seiner Gefamtheit, nicht aber dessen einzelne Gebilde gedacht werden. Eine gleichförmige Berteilung der Weltseele durch die ganze lebende und tote Natur ist an sich undenkbar, wäre einer Berneinung des tätigen Weltalls gleichbedeutend.

Nun fragt es sich, in wie weit eine derartige Auffassung den Anforderungen des menschlichen Gemüts entspricht? Da möchte ich nun meinen, daß das Bewußtsein einer innigen Zusammengehörigkeit, einer Kommunion unseres Seins mit dem Weltall und zugleich mit der Gottheit imstande ist, dem menschlichen Gemüte einen hohen, andachtsvollen Schwung zu verleihen.

Zu den größten Mysterien der Religion gehört von altersher die Lehre von der Fähigkeit Gottes, gleichzeitig Millionen von ihn Unrusenden, jeden einzeln, zu vernehmen und dabei das Regiment der Welt nicht aus den Händen fallen zu lassen, sondern es dis in die kleinsten Kleinigkeiten zu verwesen. Darob verfiel so mancher dem Skeptizismus, ja dem Atheismus. Solche nach Glauben ringende Zweifler könnten — so sollte ich meinen eine erhebliche Beruhigung in einer richtigeren Auffassung des eigenen Seelenlebens finden, welches, ungeachtet seiner Ganzheit, gleichzeitig in eine große Summe pfnchischer Atte, zum Bewußtsein gelangende nicht ausgenommen, gespalten ist. Das im geistigen Sein des menschlichen Mikrokosmos Berwirklichte denke man sich nun bis ins Unabsehbare, in unendlichem Maßstabe vergrößert — um durch Analogie das geistige Sein der allumfassenden Mikrokosmosseele, der Gottheit, unserer Borstellung näher zu rücken. Unterschied wäre der nämliche, quantitative, wie zwischen dem begrenzten, winzigen stofflichen Mikrokosmos und dem unbegrenzten Makrokosmos. unbegrenzte Weltseele, in jedem Atom anwesend, verdichtet und steigert sich in sämtlichen mit Bewuftsein begabten Wesen gleichzeitig. Sie stellt, ähnlich der an ihr teilnehmenden menschlichen Mikrokosmosseele, welche ja, wie wir sahen, aus einer Bielheit gleichzeitiger, auch bewußter psychischer Borgänge besteht, ein Ganzes dar. So könnte denn eine auf Beobachtung und Experiment beruhende Unalnse mit nachfolgenden rationalistischen Betrachtungen die Allgegenwart und Allwissenheit der Gottheit dem Verständnis ber Gläubigen um einen Schritt näherbringen.

Interessenten mögen bei dieser Gelegenheit sich noch einer anderen Grundeigenschaft der Seele erinnern, nämlich der Berschmelzbarkeit mit ihresgleichen. Sie könnten hierdurch den nahen Verkehr der Gläubigen, insbesondere der hochbegnadigten, mit dem höchsten Wesen erklären. Ein solcher Verkehr würde hierbei wenigstens einigermaßen seines transzendentalen und mystischen Charakters enthoben werden.

Wir kommen zum Schluß!

Grausig und riesengroß kann einem ein nächtliches Gespenst entgegenstarren, um, bei Tage besehen, sich als Schut und Früchte spendender Baum zu erweisen. Im materialistischen Duster ist und bleibt der Monismus seiner neuesten Apostel ein kaltes und drohendes Riesengespenst; beleuchtet und erwärmt vom geistigen, vom göttlichen Prinzip als Eckstein und Ausgangspunkt des einheitlichen Seins aber gestaltet sich der Monismus zu einem Ganzen mit dem reinen Gottesglauben, dem Glauben an einen GotteBater, Schöpfer und Erhalter des Weltalls. In diesem bilden wir menschlichen Wesen, wenn auch nur kleine Stäubchen, so doch immerhin jeder für sich eine somplizierte Welt im Kleinen, welche bedingungsweise in sich abgeschlossen und dennoch wieder voll und ganz der Gesamtheit unterstellt, ihr eingefügt ist. Mit dem materiellen Leibe so ganz der Natur, dem lebendigen Kleide der Gottheit, eingewebt, nehmen wir mit dem geistigen Sein Anteil an der alldurchdringenden Gottheit. In doppeltem Sinne sind wir somit geschaffen nach Gottes Ebenbilde.



Zur Erinnerung an Christoph v. Kursell.

Von Julius Ecarbt.*)

Nach der ruffischen Eroberung von 1710 wird zur Regel, daß der baltische Edelmann seine Jugend im russischen Feldlager verbringt, wechselweise gegen Türken, Volen und Schweden zu Felde liegend. Aber die Bahl derer, die fremde Dienste nimmt, ist bis gegen das Ende des 18. Jahrhunderts noch immer bedeutend. Einmal gewöhnten die Liv- und Estländer sich nur langfam und mühigm an die Eigentümlichkeiten ihrer neuen Landesherren, und zweitens sind nicht wenige von ihnen durch die Seldentaten Karls XII. mit dem schwedischen Serrscherstamm ausgeföhnt. Schon bei Beginn des ersten schlesischen Krieges laffen sich zahlreiche Liv- und Estländer in der preußischen Urmee anwerben; namentlich genannt werden drei Brüder Bigel oder Wigelius, Baterbrüder des durch sein deutschenfeindliches Bamphlet "La Russie envahie par les Allemands" bekannten Philipp Bigel, zwei Rursell, Renserling, Senking u. s. w. Noch in dem ersten Biertel des 19. Jahrhunderts lebte einer der Rombattanten des großen Königs in Livland, ein ehemaliger Obristwachtmeister, der sich rühmte dem Könige rechtzeitig zugerufen zu haben: "Majestät, na nu geht der siebenjährige Rrieg Ios!" und deffen Diener, ein alter Unteroffizier, diese Tatsache regelmäßig bestätigte.

Beglaubigter als diese Mythe ist die traurige Geschichte jenes Christoph Beinrich v. Rurfell aus dem Saufe Echmes in Eftland, den der große König in einem unbewachten Augenblick zu 16-jähriger schwerer Gefangenschaft verurteilte, weil er im Jahre 1767 auf Befehl seiner Monarchin, ber Kaiserin Elisabeth, den preußischen Militärdienst, in den er als Freiwilliger getreten war, verlassen wollte. Rursells Oheim, General in preußischen Diensten, hatte den 15-jährigen Anaben in sein Regiment aufgenommen und in Anerkennung feiner Tüchtigkeit zum Offizier befördern lassen; der hochaufgeschossene Jüngling war als gewandter Offizier und vorzüglicher Flötenspieler von Friedrich dem Großen gern gesehen und mit besonderer Huld behandelt worden. Als beim Ausbruch der ruffischen Feindseligkeiten gegen Breußen der gemeffene Befehl erfolgte, alle in fremden Diensten stehenden ruffischen Untertanen sollten ihres Eides gebenken und "bei Berlust ihres gegenwärtigen und fünftigen Bermögens" fofort zurückfehren, hatte Kursell wiederholt auf Grund dieses Befehls seinen Abschied gefordert und nicht erhalten. Als freiwilliger Soldat des Königs von Breufen glaubte Rursell nicht zur Fortsetzung seines Dienstes verpflichtet zu sein, nachdem sein Monarch ihm benselben untersagt, und trat eigenwillig die Rückreise in die Heimat an. Als "Deserteur" zu Danzig aufgegriffen,

^{*)} Wir entnehmen diese Reminiscenz dem jett wohl schon ziemlich verschollenen Buche von Julius Ecardt: Baltische und russische Kulturstudien aus zwei Jahrhunderten. Leipzig. 1869. Die Redaktion.

wurde er vor den König geführt, der ihn barsch anfuhr, dann Gnade und Berzeihung anbot, wenn Kursell in sein Regiment zurücktehren wolle, endlich für den Fall fortgesetzter Weigerung mit lebenslänglicher Gefängnishaft in Spandau drohte. Rursell versicherte, seine Pflicht nicht vergessen zu können, der König wandte sich ärgerlich ab und ließ den "Deferteur" wirklich nach Spandau abführen, wo diefer in enge Saft genommen, seiner Flote und seiner Bücher beraubt und in eine Zelle gebracht wurde, in welcher er nicht einmal aufrecht stehen konnte. Bom Könige vergessen, hat Kursell in dieser Gefangenschaft die 16 schönsten Jahre seines Lebens (vom 25. bis zum 40. Jahre) zugebracht, bis er auf Fürbitte seiner Schwester, Frau von Brevern, durch die Bermittelung Peters III. befreit wurde. Dann in ruffische Dienste getreten, brachte er es unter Katharina II. zum General; so groß aber war der Zauber gewesen, den die Person des großen Königs auf dieses sein Opfer geübt hatte, daß Rursell es bis an sein Lebensende nicht duldete, daß in seiner Gegenwart von dem helden des siebenjährigen Krieges übel geredet wurde, und daß er des von demselben selbst erfahrenen Unrechts nur ungern erwähnte.



Druckfehlerberichtigung und Ergänzung.

In dem Aufsat "Kalewala" im 11. Heft des laufenden Jahrgangs ist auf S. 784, Zeile 10 von unten "Runen" (st. Russen) zu lesen. — Ferner werden wir darauf aufmerksam gemacht, daß schon seit längerer Zeit eine estnische Übersetzung des "Kalewala" von M. J. Eisen existiert (erschienen 1891, 2. Auflage 1898); es gibt auch eine vollständige italie nische Übersetzung in Bersen von T. E. Pavolini in Florenz, die in Mailand erschienen ist.



Mitteilung des Verlages.

Die Kriegszeit hat es mit sich gebracht, daß die letzten Hefte des verflossenen Jahrgangs in etwas vermindertem Umfang und langsamerer Folge erschienen sind und der kommende Jahrgang 1915 von vorneherein in geringerer Bogenzahl geplant werden mußte; er soll in 6 Doppelhesten erscheinen, von denen jedes 4—4½ Bogen stark sein wird. Dementsprechend verringert sich auch der Abonnementspreis auf 3 Rubel, mit Justellung durch die Post 3 Rubel 50 Kop. Wir hoffen, daß diese Änderung seitens unserer Leser mit freundlicher Nachsicht ausgenommen werden, manchem sogar willkommen sein wird, und daß der Freundesund Leserkreis unseres Blattes auch in diesem schweren Jahr der alte bleibt. Abonnements nehmen alle größeren Buchhandlungen bei gleichzeitiger Einsendung des Betrages entgegen und der unterzeichnete Verlag

Riga, Sandstr. 20. Postfach 317. G. Cöffler.

- **Preise für Anzeigen** in der "Deutschen Monatsschrift": 1 Seite 20 Kbl., ¹/₂ Seite 10 Kbl., ¹/₄ Seite 6 Kbl., ¹/₈ Seite 3 Kbl. Anzeigen auf der 2. und 3. Umschlagseite und vor dem Text 20 % teurer; die letzte Umschlagseite kostet 30 Kbl. Bei Wiederholungen tritt eine entsprechende Ermäßigung ein.
- **Redaktionelle Zuschriften** und Manuskripte sind an den Heraußgeber zu adressieren: Alexander Eggerß, Reval, Tatarenstraße 20. (Ревель. Эстляндской губ. Татарская ул. 20.)
- Unverlangt eingesandten Manuftripten muß Rückporto beigefügt werden; nur bei Maschinenschrift wird die Prüfung gewährleistet.